圖書在版編目(CIP)數據

明史/章培恒、喻遂生分史主編 .一上海:漢語大詞典出版社,2004.1
(二十四史全譯/許嘉璐主編、安平秋副主編)
ISBN 7－5432－0895－4

I.明… II.章… III.①中國－古代史－明代－紀傳體②明史－譯文 IV.K248.042

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2003)第 052627 號

二十四史全譯

明　史

(全十册)

策　　劃　北京古今出版策劃有限公司
主　　編　許嘉璐　**副主編**　安平秋
分史主編　章培恒　喻遂生

出版發行　世紀出版集團・漢語大詞典出版社
(200001　上海福建中路 193 號　www.ewen.cc)
經　　銷　各地新華書店

印　　刷　上海古籍印刷廠
規　　格　開本 787×1092 毫米　1/16　印張 442　字數 11,033 千字
版　　次　2004 年 1 月第 1 版　2004 年 1 月第 1 次印刷
書　　號　ISBN 7－5432－0895－4/K・98
定　　價　全套 88 册　12 000 圓
《明史》10 册　1400 圓

如有印裝錯誤,請與承印廠聯係。　T:64063926

二十四史全譯

書名題簽　江澤民

本書列入

國家"十五"出版規劃重點圖書

全國古籍整理出版規劃小組重點項目

全國高等院校古籍整理研究工作委員會規劃重點項目

《二十四史全譯》編譯人員名録

顧　問　周　林　鄧廣銘　何兹全　陰法魯

主　編　許嘉璐

副主編　安平秋

分史主編

《史記》　安平秋

《漢書》　安平秋　張傳璽

《後漢書》、《三國志》、《晉書》、《北齊書》　許嘉璐

《宋書》、《南齊書》、《梁書》、《陳書》、《南史》　楊　忠

《魏書》、《北史》　周國林

《周書》、《隋書》　孫雍長

《舊唐書》、《新唐書》　黄永年

《舊五代史》、《新五代史》、《遼史》、《金史》　曾棗莊

《宋史》　倪其心

《元史》　李修生

《明史》　章培恒　喻遂生

譯　審（按姓氏筆畫排列）

江曉原　安平秋　李　勇　李夢生　孟繁華　周國林　孫雍長
翁俊雄　倪其心　章培恒　許嘉璐　郭樹羣　陳美東　曾棗莊
黄永年　喻遂生　楊　忠　趙慎修　顧全芳

譯　者（按姓氏筆畫排列）

刁忠民　于正安　于振波　于　潔　文師華　尹　波
王永强　王玉德　王延武　王志平　王建明　王建莉
王武子　王其禕　王洪涌　王清淮　王淑珍　王雪玲
王　嵐　王義謀　王德保　王曉波　王學昏　王麗萍
牛致功　毛遠明　毛雙民　兰　瑞　甘　露　石世華
田　農　史建橋　安平秋　匡鵬飛　吕玉蘭　曲安京
朱小健　朱元寅　朱邦薇　朱　玫　朱習文　朱瑞平
任　明　沈　重　汪少華　汪聖鐸　辛德永　冷鵬飛
杜華雲　李文澤　李　宇　李成甲　李仲祥　李　更
李長庚　李　林　李明曉　李季箴　李　軍　李海霞

李真瑜　　李晉卿　　李培芬　　李國祥　　李夢生　　李　鳴

李曉明　　吴大逵　　吴洪澤　　吴　鷗　　余光煜　　余和祥

余讓堯　　邱居里　　何本方　　何宗旺　　武建宇　　屈超立

孟美菊　　尚俊生　　易　敏　　虎維鐸　　卓連營　　周少川

周信炎　　周國林　　周　勤　　周曉薇　　祝尚書　　胡迎建

胡和平　　胡　茜　　段塔麗　　姚偉鈞　　紀志剛　　紀德君

海毓珹　　凌左義　　高華平　　唐光榮　　唐建金　　唐　瑛

秦　良　　馬辛民　　馬秀娟　　馬美信　　馬雪芹　　馬啓俊

袁明望　　袁　敏　　孫力平　　孫湘雲　　孫雍長　　孫曉梅

倪其心　　徐奇堂　　徐　勇　　許紅霞　　郭士模　　郭立傑

郭松柏　　郭盛熾　　郭　齊　　郭鳳花　　郭劍英　　郭樹羣

郭聲波　　張文澍　　張立生　　張和生　　張怡青　　張　羿

張海青　　張　耕　　張國艷　　張　猛　　張　萍　　張傳璽

張賢蓉　　張艷雲　　曹亦冰　　曹道衡　　曹霜霜　　陸三强

陳小盟　　陳小監　　陳正宏　　陳　可　　陳芳嵐　　陳秉才

陳東有　　陳　捷　　陳蔚松　　陳曉華　　陳曉强　　陳曉蘭

陳鴻彝　　梅俊道　　崔文印　　崔玉生　　崔　湜　　崔曙庭

馮建民　　曾棗莊　　曾貽芬　　曾　濤　　閔慶定　　超茶英

彭久安　　黄永年　　黄壽成　　黄鳳顯　　黄　毅　　黄曉琴

葉樹發　　喻遂生　　鈕衛星　　舒雅麗　　焦　傑　　賀嗣真

雷巧玲　　賈二强　　賈國偉　　賈燕子　　董　明　　董恩林

董艷艷　　楊世文　　楊玉芬　　楊洪林　　楊　昶　　楊海崢

楊麗嬌　　解　冰　　漆永祥　　寧德衛　　廖振佑　　廖　强

鄭文瀾　　鄭利華　　趙二冬　　趙立偉　　趙伯陶　　趙清永

趙望秦　　趙　隄　　趙慎修　　趙澤光　　趙　燕　　熊　焰

鄧　飛　　鄧瑞全　　樊善國　　歐昌俊　　樂秀拔　　劉小文

劉友林　　劉玉才　　劉延捷　　劉建梅　　劉　虹　　劉敏芝

劉　瑛　　劉　琳　　劉　寧　　劉漢東　　劉韶軍　　劉曙光

龍德壽　　賴玉勤　　閻萬鈞　　韓結根　　盧仙文　　盧華嚴

盧　偉　　錢兵山　　鮑道蘇　　謝紀鋒　　戴訓超　　薛平栓

魏達純　　譚漢生　　嚴學軍　　羅　超　　羅會同　　羅維明

蘇文英　　蘇保榮　　顧永新　　顧全芳　　顧志華　　龔汝富

龔祖培

《二十四史全譯》文字整理説明

《二十四史》所涉及的文字包羅萬象,浩如烟海。作爲古籍整理和文白對照版本,如將工作本原文字完全照搬,則具有許多不合理性和不可行性。因此,對原文文字的整理是必然的。在這方面,我們主要作了如下工作:

(一)字體

我們這部書是繁體版,按編委會的要求,全書通篇采用文化部和中國文字改革委員會 1955 年聯合發布的《第一批異體字整理表》和其後有關規定中認定的規範字。并以此爲依據,規範用字,以避免大量的古字,造成讀者閲讀困難。對原文中的通假字及人名、地名等專有名詞中的異體字予以保留。這是本書關於用字的基本原則。

在此基礎上,對原文中大量存在的異體字,我們采取了具體分析、區别對待的方法,力求落實國家對語言文字的有關規定,同時亦兼顧到古籍的特殊性。爲此,我們首先根據《漢語大詞典》、《漢語大字典》、《辭源》等工具書對《第一批異體字整理表》中規定的 1027 個異體字逐字進行了辨析,并將其分爲兩類:

第一類爲:如果原文中的某個異體字所具的詞義範圍等于或小于與之相應的規範字的詞義範圍,則將此類異體字一律改爲規範字。例如:

①"幚"、"幇"均爲異體字,都改爲規範字"幫"。

②"氷"爲異體字,改爲規範字"冰"。

③"畒"、"畮"、"畆"、"畞"、"㽗"均爲異體字,都改爲規範字"畝"。

此類異體字共 784 個,約占《第一批異體字整理表》中全部異體字的 76%。一般情况下,均可將其改爲相應的規範字。

第二類爲:如原文中某個異體字所包含的詞義範圍大于與之相應的規範字的詞義範圍,則須先對該異體字進行辨析,以確定其在具體語境中的含義,然後再决定取舍。如該異體字在原文中具體的詞義與相應的規範字的詞義相同,則可將前者改爲後者;如前者的具體的詞義是後者所不具備的,則不可將其改爲相應的規範字,而須保留該異體字,以免造成混亂,影響文意。現以如下幾組字爲例,舉證説明:

菴(異體字)

庵(規範字)

①"編草結菴不違凉暑"《南齊書·竟陵文宣王子良傳》

此句中的"菴"指草屋,與"庵"的詞義相同,可將其改爲規範字"庵"。

②"太后嘗以體不安服菴閭子"(《北史·后妃傳·魏文成文明皇后》)

此句中的"菴"指植物名,即青蒿,而"庵"不具有此義,故不改"菴"爲"庵",而保留原字。

③"本支菴藹四海蔭焉"(《晋書·后妃傳》)

此句中的"菴"讀 yǎn,"菴藹"指茂盛的樣子,爲固定詞組,故不改"菴"爲"庵",而保留原字。同樣,"菴蔚"一詞中的"菴"也不改爲"庵",而保留原字。

齎(異體字)

賫(規範字)

①"乃令入海者齎捕巨魚具"(《史記·秦始皇本紀》)

此處的"齎"指携帶,與"賫"詞義相同,改爲規範字"賫"。

②"傷誠善之無辜兮齎此恨而入冥"(《後漢書·馮衍傳》)

此處的"齎"指懷、抱,與"賫"詞義相同,改爲規範字"賫"。

③"平既娶張氏女齎用益饒"(《史記·陳丞相世家》)

此處的"齎"通"資",與"賫"詞義不同,不可改爲"賫",須保留原字。

④"齎以薑棗"《史記·滑稽列傳》

此處的"齎"通"齊"(劑),指調配,與"賫"詞義不同,不改爲"賫",須保留原字。

釐(異體字)

厘(規範字)

①"失之豪釐差以千里"(《史記·太史公自序》)

此句中的"釐"指長度,與"厘"詞義相同,改爲規範字"厘"。

②"乃詔有司釐定"(《新唐書·禮樂志十一》)

此句中的"釐"指整理,與"厘"詞義相同,改爲規範字"厘"。

③"今吾聞祠官祝釐皆歸福朕躬"(《史記·孝文本紀》)

此句中的"釐"讀 xī,指福,與"厘"詞義不同,不改爲"厘"而保留原字。

④"孝文帝方受釐坐宣室"(《史記·屈原賈生列傳》)

此句中的"釐"讀 xī,指祭祀用的肉,與"厘"詞義不同,故不改爲"厘",須保留原字。

⑤"魯人更立釐公"(《史記·齊太公世家》)

此句中的"釐"通"僖",與"厘"詞義不同,不可改爲"厘",須保留原字。

⑥"釐辫麥也始自天降"(《漢書·劉向傳》)

此句中的"釐"通"來",指小麥,與"厘"詞義不同,不可改爲"厘",須保留原字。

⑦"父没則妻後母兄亡則納釐嫂"(《後漢書·西羌傳》)

此句中的"釐"通"嫠",指寡婦,與"厘"詞義不同,故不改爲"厘"而保留原

字。

拏挐(異體字)

拿(規範字)

①"不得拏訪追贓(《明史·劉澤清傳》)

此處的"拏"指捉拿,與"拿"同義,改爲規範字"拿"。

②"不聞拏音而後敢乘"

此句中的"拏"指船槳,與"拿"詞義不同,故不改爲"拿"而保留原字。

③"禍挐而不解兵休而復起"(《漢書·嚴安傳》)

此句中的"挐"指連綿、連續,與"拿"詞義不同,故不改爲"拿"而保留原字。

炤(異體字)

照(規範字)

①"挈火夕炤"

②"九司炤序"

③"分炤星晳"

④"循規烈炤"

以上四句均摘自《南齊書》卷十一。如按《第一批異體字整理表》的規定,其中的"炤"只能都改爲"照",于此顯然不妥。因爲"炤"另外亦是"昭"的異體字。此處"炤"的詞義不易辨析,爲避免歧義,一律保留原文用字。

喋(異體字)

喋(規範字)

①"今已誅諸吕新啑血京師"(《史記·孝文本紀》)

此句中的"啑"讀 dié,"啑血"指踐血而行,謂殺人流血遍地,與"喋血"詞義相同,按《漢書·文帝紀》作"喋"。故將此處的"啑"改爲規範字"喋"。

②"始與高帝啑血盟"(《史記·吕太后本紀》)

此句中的"啑"讀 shà,通"歃"。《史記·平原君虞卿列傳》中有曰:"王當歃血而定從。"其中"歃血"一詞正與例句中的"啑血"同義而不同字。因此雖異體字表中并未將"啑"收爲"歃"的異體,但爲保持本書同一詞匯用字的一致性及規範性,且區别于上例中的"啑 dié 血"一詞以避免混亂,故將此處的"啑"改爲"歃"字。原文中這類字的改動另見下例:

敺(異體字)

驅(規範字)

①"老弱奔走敺畜産遠遁逃"(《漢書·匈奴傳上》)

此句中的"敺"指驅趕,與"驅"同義,故改爲規範字"驅"。

②"至相敺擊"(《南齊書》卷十六)

此句中的"敺"通"毆",不能根據《第一批異體字整理表》將其改爲"驅",故

將此處的"敺"改爲"毆"。

以上幾組例證中的語言文字現象較爲復雜,不能將其中的異體字一概而論地改爲《第一批異體字整理表》中相應的規範字。此類異體字共243個,約占《第一批異體字整理表》中全部異體字的24%。

除了《第一批異體字整理表》中規定的異體字之外,對于原文中出現的,而該表未收入的異體字,我們也按上述原則進行了處理。凡有其規範字的,經辨析後能用則用,不能用的則保留原字。下表中括號内的異體字均摘自原文,它們大致相當於前面所講的第一類異體字,在一般情況下,我們都將其改爲規範字。此種情況甚多,不能一一盡列。現將改動的出現次數較多的字例示如下:

髀(骿髀)	缶(缻)	黎(菞)	襌(襢)
辯(辡辡辡)	蓋(葢)	務(務敄)	善(譱)
飆(飈飈)	剛(𠛘)	料(粁)	觴(觴)
餅(餠)	詬(訽)	躪(蹸)	舐(䑛)
豺(犲)	穀(穀)	櫺(欞)	疏(踈疏)
躔(蹍)	罐(鑵)	騮(駵騮)	搜(捜)
諂(讇)	駭(駴)	孿(孿)	髓(髓)
嘲(謿)	侯(矦)	裸(羸)	鎖(鏁)
齔(齓)	齏(韲)	美(媺)	踏(蹹蹹)
弛(弛)	羈(羇)	滅(烕)	柝(榛欜欜)
欸(欸)	悖(誖)	秣(餘)	蜿(蜿)
垂(𠂹垂)	奸(姦)	彝(彝)	腕(擘)
齦(齦)	殲(殲)	腦(腦)	尪(尪尪)
瓷(甆)	韉(韉)	旆(旆)	誤(悞)
躄(躄)	剿(剿)	篷(篷)	舄(舄)
啖(噉)	秸(稭)	睥(睥)	隙(隟隙)
島(隝)	截(截)	媲(媲)	淑(淑)
登(登)	贐(賮賮)	撇(撆)	璇(琁)
鐙(鞍)	鯨(鱷)	愆(僁僁僁)	燕(鷰)
貂(貂)	鞠(鞫)	鍥(契)	腰(署)
斗(㪷)	絶(絕)	熒(熒)	燁(爗)
陡(陡)	誑(誑)	蛆(胆)	曄(曅)
扼(搤)	框(闉)	麯(麴)	彝(彝)
愕(愕)	髡(髡)	紝(絍)	癰(癕)
鋒(鏠鋒)	攬(擥擥)	孺(孺)	禹(禹)
蜂(蠭)	雷(靁)	潸(潸)	輿(轝)

籲(龥)　燥(熮)　煮(鬻)　棕(椶)
鳶(鳶)　潴(瀦)　裝(裝)　菹(葅)

另外“秏”爲“耗”的異體字(《漢語大詞典》P4739),但在《第一批異體字整理表》中并未收入,對此類字要具體辨析:

“秏”作消耗、消費解時可改爲“耗”,如“士卒多秏,無尺寸之功”(《史記·李斯列傳》)中的“秏”可改爲“耗”。

“秏”通“眊”指昏亂時不改爲“耗”。如“天下秏亂萬民不安”(《漢書·董仲舒傳》)。

“秏”讀 mào,指無的時候不改爲“耗”,如“市中星衆者實其虚則秏”(《史記·天官書》)。

對原文中人名、地名等專名中出現的異體字,我們在基本不動的原則下也有辨析,目的也是爲了讀者閱讀時不產生歧意。如:“聃”、“耼”統一爲“聃”,“毌丘”、“母丘”統一爲“毌丘”。“鼂錯”、“鼌錯”統一爲“鼂錯”。地名中的“涼”、“况”、“峯”、“兖”等字,則均改爲“凉”、“况”、“峰”、“兖”等。如果專有名詞雖有異同,但讀者辨析無困難的,也在史自統一的原則下保持原文。如《舊唐書》爲“長孫无忌”,《新唐書》爲“長孫無忌”。專有名詞詞意爲歷史沿革的,亦不予統一,如:太山、泰山,雒、洛,勃海、渤海。

對原文中某些字,也本着從衆從俗的原則作了特殊規定。如“異”、“棄”、“災”、“傑”、“淚”等字,不一律依規定改爲“异”、“弃”、“灾”、“杰”、“泪”等,而保留原字。

對原文中某些訛字則參校殿本及中華本一律徑改。如:

“卧病床第”(《元史》卷一百四十九),查無“床第”一詞,據文意“第”當爲“笫”之訛,故校改爲“笫”。

“設爼豆習禮讓”(《元史》卷一百九十五),查無“爼”字,據文意當爲“俎”之訛,故校改爲“俎”。

(二)字形

本書所用字形一律采用文化部和中國文字改革委員會 1964 年聯合發布的《印刷通用漢字字形表》規定的新字形。

對原文中不規範的字形,如“杞”“妃”等字的右邊印成“已”或“巳”的一律改爲規範字形。對史書中爲避“正諱”、“家諱”等而造成的缺筆現象,凡不能查實的衹好一仍其舊,留待專家討論。

《二十四史全譯》版式說明

我們把《二十四史》譯爲白話文的宗旨是使更多的人讀懂《二十四史》,因此譯文力求準確傳述原文信息。但因爲存在着古、今文兩個系統之間事物、概念、詞語的差別,二者並不是一一對應的,翻譯中某種程度的"增"與"減"的替代幾乎是不可避免的。爲了盡可能減少由此造成的信息傳達的不準確,故附排原文,使讀譯文時有所參照。又根據現代人的閱讀習慣,把版式改爲横排,用兩欄相隔,原、譯文對排,段自取齊,便於讀者對讀對核。這樣大的版面變動,必然牽扯到史文原本的標題、目録之安排的合理性問題。爲此,我們以百衲本爲底本,參校了殿本、中華書局校點本的目録、標題、版面等有關形式,作了一些調整,謹說明如下:

(一) 關於紀志表傳

《二十四史》作爲紀傳體史書,其體例創成於司馬遷的《史記》,爲歷代編纂者所遵循。内容一般分爲紀、志、表、傳四部份,但又各有不同。其中《三國志》、《梁書》、《陳書》、《北齊書》、《周書》、《南史》、《北史》無志;《後漢書》、《三國志》、《梁書》、《宋書》、《南齊書》、《陳書》、《魏書》、《北齊書》、《周書》、《北史》、《晉書》、《南史》、《隋書》、《舊唐書》、《舊五代史》十五史無表。其順序基本如紀一、志二、表三、傳四排列,也有兩種不同情况。一是《後漢》、《魏書》志在傳後。二是作爲斷代合史的幾部史書,其中《三國志》和《舊五代史》,是分别各國排列紀、傳部份;《南史》、《北史》無志無表,紀傳部份不分國别按紀一傳二排列;《新五代史》是考(即志)在傳後,在世家之前,十國年譜(即表)在世家之後。如上兩種情况中,我們對《後漢書》及《三國志》作了改動。《後漢書》紀傳部份是六朝時宋人范曄所作,而《後漢書》的三十卷志是梁朝劉昭從晉朝司馬彪的《續漢書》中補出,所以百衲本及中華本都是紀傳與志分編,志書卷目單列序號,而殿本在整理刊刻時已將志改在紀後,統一排卷目。我們認爲,從叢書的角度說,殿本的排列更適於統一的原則,故《全譯》參用了殿本《後漢書》的排序形式。我們也查閲了有關資料,對《三國志》作了分析。文獻記載,《三國志》在西晉初年成書時爲三書:《魏書》三十卷、《蜀書》十五卷、《吴書》二十卷。中華書局點校本《三國志》出版說明有言:"《三國志》最早的刻本——北宋咸平六年(公元 1003 年)國子監刻本,《吴志》分爲上下兩帙,前有刻《吴志》的牒文。後來紹熙的重刻本裏,也保留着一頁咸平國子監刻《蜀志》牒文。可知咸平刻書時雖已合併爲《三國志》,但還是三書分别發刻的。"《三國志》成書七百餘年後傳至北宋時期時,當時

雕版印刷技術成熟,使正史的合刊整理成書有了可能,並成爲當時流行的出版形式,於是出現了從宋淳化年間刊刻的《三史》到嘉祐年間刊刻的《十七史》。應新體式的需要,記魏文帝黃初元年至晉武帝太康元年六十年間史事而分刊的《魏書》、《蜀書》、《吳書》至此合三而一,並且命名爲《三國志》。我們現在見到的二十四史叢刊有三種:一爲武英殿本,一爲商務印書館的百衲本,一爲中華書局的點校本。三本中除百衲本《三國志》是影印宋紹熙重刻本一仍其舊外,另外兩種版本的卷目排列都是從一至六十五卷統一排目,衹是文前標題內容各本有所不同。殿本爲:魏志卷一(頂格),武帝操(另行,前空二);中華本爲:三國志卷一(頂格),魏書一(行末),武帝紀第一(另行,前空二)。我們認爲中華書局所選版本的《三國志》標題形式最適於橫排本的編輯。衹是它稱"紀",而且"紀"的序號與"傳"的序號銜接排列,例如:三少帝紀第四、后妃傳第五。這與其他各史紀與傳各自排序號的做法不同。然而殿本《三國志》目録考中第一條已説明:"……惟《三國志》既無本紀之稱,並無列傳之目……,今考證悉遵壽原書例,不書紀傳等字……"依此爲證,我們按殿本去掉《魏志》中的"紀",這樣編排標題,全書就統一了。關於《魏書》、《舊五代史》版本形式歷來無二,因無書證支持,雖然是例外,也衹好保存原貌。《新五代史》是二十四史中自唐開官修史先河後的唯一一部私修史,體例與他史不同,自有歐氏的主張,且歷代版本都如此,我們也不便改動。

(二) 標題序號

由於二十四部史書成書、翻刻的年代不同,各版本類級標題的設置、形式甚至同一標題在各本中的具體內容或有異同。暫就各史中各卷的文前標題而言(它有似現代出版物中的章節標題),我們所見到的情形大致是:一卷爲單一內容的,如紀傳部份傳主占單卷、志書部份每卷衹有單一內容,一般都在卷首出現卷目內容標題;紀傳部份一卷多傳主、志書卷題下有分級內容的,卷目標題在各本中出現的形式很不一致。多數史卷把這級標題標在文前,有些史在文內;還有文前、文內皆無這級標題的(如《舊五代史》列傳)。我們就武英殿本、百衲本、中華書局點校本所輯各史粗略統計了一下,全書列傳部份把傳主之名設在文內的:百衲本有《三國志》(宋紹熙刊本)、《金史》(元至正刊本)、《新五代史》(宋慶元刊本)、《遼史》(元至正刊本);殿本有《晉書》、《舊唐書》、《元史》、《後漢書》、《隋書》;中華本有《元史》、《新五代史》、《晉書》、《隋書》。志書的情況又有例外:殿本的《舊五代史》、《宋史》、《漢書》、《新五代史》、《遼史》諸史中某些志書出現文內標題,中華本的《新唐書》、《魏書》、《南齊書》、《舊五代史》、《宋史》、《舊唐書》、《明史》這七史志書文內亦有標題出現。百衲本各史志書中各卷文內標題時有時無很不統一。此外,還有各種體例不一的情況。史書作爲歷史遺存,不是一世一時一人之作,出現這些現象都可以理解。但是從叢書整理的

角度對體例統一作適度裁奪,在所難免。在編輯過程中,經反復研討,我們決定處理文前標題的原則是:(1)統一將大標題在後的形式,改爲大標題在前、小標題在後。古本形式有大標題在後、小標題在前的,在版式的演變中逐漸也改爲大標題在前、小標題在後了。以《新唐書》文前標題爲例。百衲本所據宋嘉祐本爲"薛李二劉高列傳第十一、唐書八十六",殿本改爲"唐書卷八十六(另行)列傳第十一(另行)薛李二劉高徐";中華本又改爲"唐書卷八十六(另行)列傳第十一(另行)薛舉(附仁杲)李軌、劉武周、高開道、劉黑闥(附徐圓朗)"。從上可見大、小標題的次序在歷史上曾有所改變。我們在全譯本中,統一改爲大標題在前、小標題在後。如,原題爲"魏其武安侯列傳第四十七",改爲"列傳第四十七(另行)魏其武安侯列傳"(《史記》)。(2)各史中紀、志、表、傳序號拆出,統一排列序號。比如某些史,類傳不加序號,與傳序相混,像《新五代史》中有雜傳十九卷,原文標題爲:"新五代史卷三十九,雜傳第二十七……新五代史卷五十七,雜傳第四十五",我們改爲:"新五代史卷三十九,列傳第二十七,雜傳一……新五代史卷五十七,列傳第四十五,雜傳第十九"。列傳下的合傳如"宗室"、"后妃",類傳如"列女"、"良吏"及志下的分級内容標題爲四級標題,紀傳中無論專傳或以類相隨的合傳,傳主之名都標注爲五級標題,附傳人物又用小號字附後,可視爲六級。

(三) 標題的文字内容

在三本參校中,我們發現各本的標題都有一部份與内容是不一致的。我們的原則是,以傳文爲準改正文字,格式上的不同,則依三本中多出者改。如上述所談《新唐書》的文前標題,我們依從殿本的形式。統一各史卷的原則是:多數有則補,多數無則删,三本俱無,又没有資料可依的,則付之闕如,把這類卷題衹看作是原本的樣式,以便讀者核對原書查找。像現代出版物一樣,負責詳盡指示卷内分段内容的是段落標題。有這樣的標識,文意更加清晰,也更符合現代人的閲讀習慣。所以,凡有文獻根據的,我們都據之補齊了段落標題,以便讀者檢索。

總之,自宋代首創正史合刊這一出版形式以來,歷代雖云"翻刻",但至少在版式上不是一成不變的。這也説明像《三國志》之類斷代史隨着納入正史系列叢書的系統整理,它在形式上愈發磨滅了當初"别創一格"的特質,而與叢書體例逐漸趨同,從而反映了形式上的整齊劃一確是出版系列叢書的審美需要。爲此,我們在編輯過程中,嘗試着做了一些版式上的調整,至於能否有助今人閲讀,又不悖於纂者的旨意,敬請廣大讀者指正。

《明史》全譯出版説明

《明史》是世人所稱二十四史中的最後一部紀傳體通史,它是清朝設館編修的一部官修史書,一嚮被認爲是繼“前四史”及《晉書》、《隋書》之後又一部優秀的史學著作。在二十四史中,《明史》參加修纂的人最多,經歷的時間最長,又因其體例、内容較好,使這部史書享譽盛名。《明史》最後成書時,由總裁張廷玉奉表將書奏上,因此就署他的名字。

清朝入關後,即提出修《明史》。順治二年(1645),清政府急忙開館籌辦編修《明史》,這是效法漢族歷朝易代修史的傳統,以求達到消除民族意識,籠絡漢族知識份子,緩和民族矛盾的目的。因爲當時政局還很不穩定,各地抗清運動尚未停息,緊接着又有“三藩之亂”,清朝統治者爲了强調改朝换代後新王朝的統一局面,藉修明史籠絡明朝的一批降臣和知識份子,并宣揚理學,以達到鞏固其統治的目的。另外,順治一朝,雖然文化事業還未能昌盛,但世祖崇尚文治,一開始就十分重視對圖書的編纂和訪求。因此,清朝廷按照歷代爲前朝修史的慣例,於順治二年三月開始討論編纂《明史》。

《明史》主要以官修的《明實録》、《明會典》、邸報等爲依據,還從明史籍、明典志、明傳記、明雜史等幾類史書中提煉取材,其中有大量私人著作。此外,有關檔册以及文集、奏議、稗史、方志、傳記等,都是十分豐富的修史原始資料。

《明實録》是一部明代官修的編年體史料長編。明代每一新君即位後便命史臣纂修前朝皇帝實録,修成後謄録正副二本。正本藏入皇史宬,副本藏於内閣。《明實録》包括胡廣的《太祖實録》,附建文帝四年事跡;楊士奇的《成祖實録》;蹇義的《仁宗實録》;楊士奇的《宣宗實録》;陳文的《英宗實録》,附景宗實録;劉吉的《憲宗實録》;劉健的《孝宗實録》;費宏的《武宗實録》;徐階的《世宗實録》,附世宗之父《睿宗實録》;張居正的《穆宗實録》;温體仁的《神宗實録》;葉向高的《光宗實録》;温體仁的《熹宗實録》。再加上《莊烈帝實録》、《弘光實録》、王夫之的《永曆實録》,黄宗羲的《隆武紀年》、《永曆紀年》、《魯紀年》等三千餘卷。

《明會典》是從宋、元時期的會要延續而來的,爲明弘治年間官修,嘉靖年間續修,萬曆年間重修,共二百二十八卷。書中以六部爲綱,記述各級行政機構的執掌和事例。包括文職衙門、宗人府、南京宗人府、吏部、户部、禮部、刑部、工部等,所記典章制度最爲詳細和完備,成爲一部有價值的明代官方的原始資料。

邸報是中國古代報紙。漢、唐時代地方長官在京都設邸,邸中傳抄詔令、奏章等,以報於諸藩,因此稱爲邸報,又稱邸抄。在元、明兩代成爲政府官報,由中央政府統一刊行。

明史籍主要以私人撰書爲主,如鄧元錫的《明書》,夏浚的《皇明大紀》,王世貞的《弇州

史料》，王禪的《國朝史略》，鄧球的《泳化類編》，萬斯同的《明史稿》等等。

明典志包括了明朝社會各個領域的内容，如王圻的《續文獻通考》，周子義的《國朝故實》，勞堪的《皇明憲章類編》，徐學聚的《國朝典匯》，馮應京的《皇明經世實用編》，鄧士龍的《國朝典故》，俞汝揖的《禮儀志》，劉維謙的《大明律》，李賢的《大明一統志》，景泰年修的《寰宇通志》，李時珍的《本草綱目》，宋應星的《天工開物》，徐光啓的《農政全書》、《崇禎曆書》等。曹學佺的《一統名勝志》，黄訓的《名臣經濟録》，徐一夔的《明集禮》，張朝瑞的《明貢舉考》，王在晉的《通漕類編》，楊宏的《漕運通志》，史起蟄的《兩淮鹽法志》，朱廷立的《鹽政志》，周夢的《水部備考》，沈啓的《南船紀》，陳龍正的《救荒策會》等。

《明史》的編修時間很長，如果從清順治二年（1645）下詔令修《明史》算起，至雍正十三年（1735）十二月全書正式告成，前後延續了九十一年。這期間可分爲三個階段：第一階段，清順治二年（1645）至康熙十七年（1678），共三十四年；第二階段，康熙十八年（1679）至六十一年（1722），共四十四年；第三階段，雍正元年（1723）至十三年（1735），共十三年。如果再加上乾隆即位後，下令交付武英殿刻板印刷，至乾隆四年（1739）刊印完畢進呈，可以説，《明史》從開始編書到最後與讀者見面，共用了九十五年。

順治二年（1645），清政府設立明史館，下詔修《明史》，命洪承疇、馮銓、范文程、李建泰、剛林、祁充格、錢謙益等人任其事。當時政局未定，江南一帶還没有一統。不僅幾個南明政權相繼建立，農民起義軍領袖張獻忠所建立的大西政權也還存在。政局的不穩定，農民軍和南明的堅持抗清，再加上參加修史的多爲明遺民，無心論述史事，如洪承疇身爲降臣，修明代歷史必然多有顧忌。尤其是馮銓，在明末時厠身閹黨，參與殺害東林黨人楊漣和熊廷弼，本身的言行就已爲士大夫所不齒，因此，他任《明史》總裁後，在皇史宬看到熹宗實録中天啓四年紀事的内容，其中含有對自己不利的文字，於是乘人不備，竊走《天啓實録》的一部份，從而造成史料的殘缺。另外，又有修清世祖實録及後三藩之亂等等因素所阻礙，遂使修明史一事時常停頓，修史的條件尚不成熟，没有進行多久就停止了。到康熙四年（1665），又曾下詔再修，不久也中輟。

康熙十八年（1679）三月，清朝平三藩勝券在握，統治日趨鞏固，於是再開史館。這次修史，清政府下了較大决心，爲進一步籠絡漢族地主和明朝遺臣，宣布恢復唐宋時期的科舉名目——博學鴻詞科，招攬名士遺民，搜羅修史人才，將被録取的彭孫遹等五十人全部録用，又派右庶子盧君琦等十六人同爲纂修。他們都以翰林的名義安排在明史館。開始，以徐元文爲監修，葉方靄、張玉書爲總裁。當時許多有名望的學者進人史館，如朱彝尊、尤侗、毛奇齡、潘耒、湯斌、施閏章、汪琬、倪燦、姜宸英、嚴繩孫、喬萊、張烈、黄虞稷等。這一次纔正式商討方法，確定體例，依類分題，分工負責，開始了實實在在的編纂工作。康熙二十一年（1682），開始整理草稿工作。至二十三年（1702），曾任總裁的徐元文延攬大史學家萬斯同任删改工作。這期間對史稿的編纂出力最多的要數萬斯同，他在史館的二十年中，凡編纂的稿件都由他復審、改定，手定史稿不下五百卷，雖不任總裁，實際上却起着總裁的作用。康熙三十年，徐元文去世。三十三年，王鴻緒繼任總裁，繼續聘用萬斯同覈定列傳，萬氏任此事直至逝世。

康熙六十一年（1722），總裁王鴻緒在萬斯同所定史稿的基礎上稍加改動後進呈，這就是世傳的《横雲山人明史稿》，也就是王鴻緒《明史稿》。因此，可以説，在第二階段，《明史》基本完成。特别要指出的是還有一些人雖然没有正式加入纂修官行列，但是在修撰《明史》過程中起了相當大的作用。如著名學者黄宗羲和顧炎武都十分重視明史的修撰，他們都不

肯直接與清廷合作,不應徵聘。明史館的首任監修徐元文是顧炎武的外甥,就修史問題曾多次請教於顧炎武。黄宗羲後來命其子黄百家和學生萬斯同參加修史。

雍正元年(1723),清廷重新開設史館續修《明史》。以隆科多、王頊齡爲監修官。張廷玉、徐元夢、朱軾、覺羅逢泰等爲總裁官,孫嘉淦、汪由敦、楊椿等二十五人爲纂修官。各分數卷,着手編纂整理。他們以王鴻緒《明史稿》爲據,增删修改,於雍正十三年(1735)成書。到乾隆四年(1739),武英殿刻板刊行,由張廷玉領銜奏上,《明史》終於誕生。

明史館纂修的學者不僅長於著述,還在修史理論和編纂方法方面有不少建樹。他們在討論體例、史法等問題的過程中,表達了各自的史學思想、史學識見及史學理論。在初期,朝野學者議訂修史條例時,就有徐乾學綜合各家討論的意見確定了《修史條議(六十一條)》,王鴻緒有《史例議》,湯斌有《明史凡例議》、《陳史法以襄大典疏》,潘耒有《修明史議》,施閏章有《修史議》,汪由敦有《史裁蠡説》,朱彝尊有《上總裁書》七通,其内容廣泛,對編纂實踐、編纂理論等各方面的問題,都有精到的論述。參加討論的人又有顧炎武、黄宗羲、全祖望等不下幾十家。

《明史》記載了明太祖洪武元年至明思宗崇禎十七年間共計二百七十七年的歷史,其中反映了各個時期發生的重大歷史事件,是一部紀傳體明代通史。全史共三百三十二卷。其中,本紀二十四卷、志七十五卷、表十三卷、列傳二百二十卷。

《明史》的本紀寫的詳略得當,無繁冗之詞,也避免了求簡過當。如開國皇帝朱元璋打下了大明江山,在位三十一年,其事跡可書者甚多,因此用了三卷的篇幅紀傳。同樣,明成祖朱棣是以藩王起兵,搶得皇帝寶座的,在位長達二十二年,故而卷數同樣也長達三卷。而泰昌時期的明光宗朱常洛,在位僅一個月即身亡,其事跡相對很少,故不單獨成卷,而是併入第二十一卷,於萬曆時期的明神宗朱翊鈞傳記之後。又《明英宗實録》中附景泰七年事,稱明代宗朱祁鈺爲郕戾王,而削其帝號。這是當時史臣曲筆,即有意掩蓋真相。在《明史》本紀中,則將英宗前後二度稱帝分作兩紀,列景帝於兩紀之間,這樣就還歷史於本來面目了。

《明史》表五篇十三卷,諸王五卷、功臣三卷、外戚一卷、宰輔二卷、七卿二卷。《七卿年表》是《明史》獨創,記歷朝吏、户、禮、兵、刑、工六部尚書及左右都御史的任免,它反映了明太祖罷丞相制,將丞相之職分於六部,及又有都察院糾察百司,和而爲七,這是應明代中央行政機構的變化而立的,是《宰輔年表》的姊妹篇。

《明史》列傳共計二百二十卷,其類傳的名目之多,包含的人物之衆,篇幅之長,都是這部史書最突出的特點。同時,列傳的附傳很多,以此記載了諸多歷史人物的姓名。列傳共分二十類,其中后妃、諸王、公主、循吏等十七類是依舊史之例設立的,新創立的有三類:《閹黨傳》、《土司傳》、《流寇傳》,保存了許多珍貴史料。在已有《宦官傳》的情況下,另立《閹黨傳》,主要是記載明季宦官黨羽結黨營私、禍國殃民的突出人物及事例,從中可以探察明朝政治及宦官集團的殘暴和腐敗。我國自古就是一個多民族的國家,佔有十卷篇幅的《土司傳》分别記載了湖廣、四川、貴州、雲南、廣西等地區少數民族的情況,並記述了各族首領"土司"的統治及其與中央政權的關係,在一定程度上既反映了明朝民族壓迫的殘酷性,又反映了各族間關係進一步發展的情況。因此,它既不應列入外國傳,也不能等同於一般列傳,衹能專類列出。《流寇傳》專敍明末農民起義領袖李自成、張獻忠等人,因爲他們領導的農民軍較之其他一些農民起義規模大得多,從而加速了明朝滅亡的步伐。把彪炳史册的明末農民起義領袖編入《流寇傳》,暴露了作者對農民起義的仇視,但同時也保存了晚明以來關於

社會矛盾的重要史實,具有重要的史料價值。

纂修《明史》的第一、二階段,清政府有一個明顯的目的,就是爲了收買知識份子,緩和他們對清朝的反抗。待萬斯同在暗中主持下修成《明史》,清統治者認爲對其統治不利,於是就有了雍正年間的第三次續修,改了又改,最終成書,但是與當初的內容相差很遠。即使如此,畢竟因爲底本良好,修撰年限長,參考材料多,修撰人員中有許多有名的學者,因此它在正史中,還是能够體現出特有的史料價值。

對於歷史人物的評價,《明史》撰文中的立場、觀點是比較明確的。一般講,它同情代表中小地主利益集團;讚揚實行輕徭薄賦的清官,反對殘酷壓榨百姓的貪官;歌頌明末抗清的仁人志士,反對屈膝投降的妥協派。對於統治階級中的代表人物,一般能功過兼述,如書中贊揚爲民稱道的被殺害的于謙爲"忠心義烈,與日月争光"(《明史・于謙傳・贊》)。詳述了明末抗清英雄史可法鞠躬盡瘁,英勇頑强,誓死不降清的事跡。對權傾一時的張居正也作了客觀評價,肯定了他曾力行變法,試圖改革財政與吏制,整頓邊防,使明朝一度出現了"萬曆中興"的政績,贊揚他"通識事變,窮於任事"(《明史・張居正傳》),但同時又指出他"威柄之操,幾於震主",最後落得剖棺籍家的結局。由此可見,《明史》在評價人物方面還是比較符合歷史實際的。

清修《明史》,首先就要求它爲清朝的政治服務,因此,凡涉及清代祖先的一些問題,衹要他們認爲有礙其政治利益的,就不惜隱没史實删除不書。關於清朝的興起及南明的事跡,也衹用寥寥數語,記述籠統而又曖昧,對於南明時期抗清斗争的具體事跡,則略而不寫。凡此種種,都是由於當時史官屈從於清朝統治者的結果。

《明史》現在通行的版本有:百衲本、中華書局標點本、上海古籍出版社以 1916 年涵芬樓影印本照相製版縮印本、長沙岳麓書社校點本。

《明史》全譯主編:章培恒、喻遂生。譯者:韓結根、毛遠明、蘇文英、歐昌俊、孟美菊、唐建金、周勤、李明曉、王建明、黄毅、董艷艷、于正安、陳正宏、劉小文、趙立偉、鄧飛、朱邦薇、朱元寅、鄭利華、張國艷、郭鳳花、唐瑛、馬美信、鮑道蘇、乐秀拔、喻遂生、朱習文、甘露、賈燕子、李海霞、廖强、虎維鐸、唐光榮、陳曉華。

明史目録

第一册

第二册

第三册

第四册

第五册

第六册

第七册

第八册

第九册

卷三百一　列傳第一百八十九

第十册

明史卷一百

表第一

諸王世表(一)

明太祖建藩，子孫世系預錫嘉名，以示傳世久遠。當神宗中葉，僅及祖訓之半，而不億之麗，宗祿虧乏，議者遂有減歲祿，限宮媵，且限支子之請。由是支屬承祧者，親王無旁推之恩；群從繼世者，郡封絕再襲之例；以及名婚不時有明禁，本折互支無常期。啓、禎時，軍餉告絀，大農蒿目，安能顧贍藩維。親王或可自存，郡王以至中尉空乏尤甚。一旦盜起，無力禦侮，徒手就戮，宗社爲墟，惜哉！

明太祖建立藩國，子孫世系預先賜予美好的名字，以表示傳世久遠。當神宗中期，衹達到祖訓的一半，而宗族人數的增加，使宗室俸祿虧損缺乏。議論的人於是有減少每年俸祿，限制宮室妾媵，并且限制旁系庶子的請求。因此宗支族屬承繼奉祀先宗廟的，親王没有向旁系推廣的恩惠；堂兄弟子侄承繼先世的，郡王之封斷絶了再承襲的規定；以及命名婚娶時常有明白禁令，本色與折色交互支取没有固定的期約。天啓、崇禎時期，軍餉短缺，國家滿目蒿草，經濟蕭條，怎能顧及宗藩。親王或許可以自我保存，郡王以下至中尉尤其空乏。一旦盜賊興起，無力抵禦外侮，徒手被殺戮，宗廟社稷變成廢墟，可惜啊！

考之史册，漢諸王表與王子侯離而不屬，世次難明。唐宗族蕃大，源遠流長，然諸王以不出閤，不分房，子孫皆闕而不著。《宋史》於太祖、太宗、魏王廷美之裔，迄臨安淪没，悉載譜牒，而賢愚并列，漫無裁割。兹表明代親王至郡王而止，以從《史》、《漢》諸王及王子侯之例。又彷唐宗分房法，繫各府郡王於親王之下，如小宗之從大宗。其餘不得封者，概不載。

考查歷史典籍，漢代諸王表與王子侯爵分離而不連屬，世系相承的先後難以明瞭。唐代宗族繁衍盛大，源遠流長，然而諸王以不出就封國，便不分房族宗支子孫都遺缺而没有著録。《宋史》對太祖、太宗、魏王廷美的後代，直到臨安淪陷，都記載了譜牒，但是賢愚并列，散漫没有剪裁。此表明代親王至郡王而止，以依從《史記》、《漢書》諸王以及王子侯爵的體例，又仿照唐代宗支分房族的辦法，繫各府郡王於親王的下面，如同小宗隨從大宗。其餘没有得到王的，一概不記載。

洪武中，太祖以子孫蕃衆，命名慮有重復，乃於東宫、親王世系，各擬二十字，字爲一世。子孫初生，宗人府依世次立雙名，以上一字爲據，其下一字則取五行偏

洪武年間，太祖因子孫繁衍衆多，擔心取名有重復，於是在東宫太子、親王世系，各擬定二十個字，每字爲一代。子孫剛出生，宗人府依照世系傳承的先後立雙名，以上一個字作爲依據，下一個字便取五行的偏旁

旁者，以火、土、金、水、木爲序，惟靖江王不拘。東宫擬名曰：允文遵祖訓，欽武大君勝，順道宜逢吉，師良善用晟。秦府曰：尚志公誠秉，惟懷敬誼存，輔嗣資廉直，匡時永信惇。晋府曰：濟美鍾奇表，知新慎敏求，審心咸景慕，述學繼前修。燕府後爲帝系，曰：高瞻祁見祐，厚載翊常由，慈和怡伯仲，簡靖迪先猷。周府曰：有子同安睦，勤朝在肅恭，紹倫敷惠潤，昭格廣登庸。楚府曰：孟季均榮顯，英華蘊盛容，宏才升博衍，茂士立全功。齊府曰：賢能長可慶，睿智實堪宗，養性期淵雅，寅思復會通。魯府曰：肇泰陽當健，觀頤壽以弘，振舉希兼達，康莊遇本寧。蜀府曰：悦友申賓讓，承宣奉至平，懋進深滋益，端居務穆清。湘府曰：久鎮開方岳，揚威謹禮儀，剛毅循超卓，權衡素自持。代府曰：遜仕成聰俊，充廷鼐鼎彝，傳貽連秀郁，炳耀壯洪基。肅府曰：瞻禄貢真弼，縉紳識烈忠，曦暉躋當運，凱諫處恒隆。遼府曰：貴豪恩寵致，憲術儼尊儒，雲仍祺保合，操翰麗龍輿。慶府曰：秩邃寘台鼒，倪伸帥倬奇，适完因巨衎，鷺眷發需吡。寧府曰：磐奠覲宸拱，多謀統議中，總添支庶闊，作哲向親衷。岷府曰：徽音膺彦譽，定幹企禋雍，崇理原諮訪，寬鎔喜賁從。谷府曰：賦質僖雄敞，叢興闓福昌，篤諧恂懌豫，擴霽昱禎祥。韓府曰：冲範徵偕旭，融謨朗璟逵，亶詔愉灝慥，令緒价蕃維。瀋府曰：佶幼詮勛胤，恬理效迥瑝，混源諲晳暐，圭璧溦澄昂。安府曰：斐序斌廷賞，凝覃浚祉褒，恢嚴顓輯矩，縝密廓程綱。唐府曰：瓊芝彌宇宙，碩器聿琳琚，啓齡蒙頌體，嘉曆協銘圖。郢府曰：偉聞參望奭，箴誨洎皋夔，麒麟餘積兆，奎穎曄璇璣。伊府曰：顒勉諟訏典，褒珂采鳳琛，應疇頒胄選，昆玉冠泉金。靖江王曰：贊佐相規約，經邦任履亨，若依純一行，遠得襲芳名。考明代帝系，熹宗、莊烈二帝名，始及“由”字。其他王府，亦多不出十字。

親王之子，例封郡王。若以支屬嗣者，

字，以火、土、金、水、木爲順序，祇有靖江王不拘限。東宫太子擬名爲：允文遵祖訓，欽武大君勝，順道宜逢吉，師良善用晟。秦王府是：尚志公誠秉，惟懷敬誼存，輔嗣資廉直，匡時永信惇。晋王府是：濟美鍾奇表，知新慎敏求，審心咸景慕，述學繼前修。燕王府後來成了帝系，是：高瞻祁見祐，厚載翊常由，慈和怡伯仲，簡靖迪先猷。周王府是：有子同安睦，勤朝在肅恭，紹倫敷惠潤，昭格廣登庸。楚王府是：孟季均榮顯，英華蘊盛容，宏才升博衍，茂士立全功。齊王府是：賢能長可慶，睿智實堪宗，養性期淵雅，寅思復會通。魯王府是：肇泰陽當健，觀頤壽以弘，振舉希兼達，康莊遇本寧。蜀王府是：悦友申賓讓，承宣奉至平，懋進深滋益，端居務穆清。湘王府是：久鎮開方岳，揚威謹禮儀，剛毅循超卓，權衡素自持。代王府是：遜仕成聰俊，充廷鼐鼎彝，傳貽連秀郁，炳耀壯洪基。肅王府是：瞻禄貢真弼，縉紳識烈忠，曦暉躋當運，凱諫處恒隆。遼王府是：貴豪恩寵致，憲術儼尊儒，雲仍祺保合，操翰麗龍輿。慶王府是：秩邃寘台鼒，倪伸帥倬奇，适完因巨衎，鷺眷發需吡。寧王府是：磐奠覲宸拱，多謀統議中，總添支庶闊，作哲向親衷。岷王府是：徽音膺彦譽，定幹企禋雍，崇理原諮訪，寬鎔喜賁從。谷王府是：賦質僖雄敞，叢興闓福昌，篤諧恂懌豫，擴霽昱禎祥。韓王府是：冲範徵偕旭，融謨朗璟逵，亶詔愉灝慥，令緒价蕃維。瀋王府是：佶幼詮勛胤，恬理效迥瑝，混源諲晳暐，圭璧溦澄昂。安王府是：斐序斌廷賞，凝覃浚祉褒，恢嚴顓輯矩，縝密廓程綱。唐王府是：瓊芝彌宇宙，碩器聿琳琚，啓齡蒙頌體，嘉曆協銘圖。郢王府是：偉聞參望奭，箴誨洎皋夔，麒麟餘積兆，奎穎曄璇璣。伊王府是：顒勉諟訏典，褒珂采鳳琛，應疇頒胄選，昆玉冠泉金。靖江王是：贊佐相規約，經邦任履亨，若依純一行，遠得襲芳名。考查明代皇帝世系，熹宗、莊烈二帝的名字，纔延及“由”字。其他王府，也多不超出十個字。

親王的兒子，按規定封郡王，如果按宗支親屬繼承

自後長子襲封親王外，餘子仍照原封世次，授以本等爵級，不得冒濫郡爵。郡王無子，兄弟及兄弟之子不得請襲，遠者爲冒封。皆萬曆七年例也。

太祖二十六子。懿文太子外，皇子楠未封。成祖以洪武三年封燕王，後尊爲帝系，不得仍列之藩封世次。其得封者二十三王，曰秦愍王樉，曰晉恭王棡，曰周定王橚，曰楚昭王楨，曰齊王榑，曰潭王梓，曰趙王杞，曰魯荒王檀，曰蜀獻王椿，曰湘獻王柏，曰代簡王桂，曰肅莊王楧，曰遼簡王植，曰慶靖王㮵，曰寧獻王權，曰岷莊王楩，曰谷王橞，曰韓憲王松，曰瀋簡王模，曰安惠王楹，曰唐定王桱，曰郢靖王棟，曰伊厲王㰘。而靖江王以南昌嫡孫受封郡王，附載於後。

的，自以後長子襲封親王外，其餘的兒子仍然按照原來所封的世系先後，授給本等爵位等級，不能假冒濫封郡爵。郡王没有兒子，兄弟以及兄弟的兒子不能請求承襲，關係疏遠的是冒封。都是萬曆七年的規定。

太祖二十六個兒子。懿文太子以外，皇子朱楠没有封王。成祖在洪武三年封燕王，後來推尊爲皇帝世系，不能仍列在藩王封賜的世系承傳先後中。那些得到封藩的有二十三王，他們是：秦愍王朱樉、晉恭王朱棡、周定王朱橚、楚昭王朱楨、齊王朱榑、潭王朱梓、趙王朱杞、魯荒王朱檀、蜀獻王朱椿、湘獻王朱柏、代簡王朱桂、肅莊王朱楧、遼簡王朱植、慶靖王朱㮵、寧獻王朱權、岷莊王朱楩、谷王朱橞、韓憲王朱松、瀋簡王朱模、安惠王朱楹、唐定王朱桱、郢靖王朱棟、伊厲王朱㰘。而靖江王以南昌王嫡孫受封郡王，附載在表後。

秦 愍王樉,太祖嫡二子,洪武三年封。十一年就藩西安府。二十八年薨。	隱王尚炳,愍嫡一子,洪武二十八年襲封。永樂十年薨。	僖王志垣,隱嫡一子,永樂十年襲封。二十二年未娶薨。										
		懷王志均,隱庶二子,初封渭南王,永樂二十二年進封。宣德元年未娶薨。										
		康王志𡐤,隱庶三子,初封富平王,宣德三年進封。景泰六年薨。	惠王公錫,康嫡一子,天順二年襲封。成化二十二年薨。	簡王誠泳,惠庶一子,成化四年封鎮安王,弘治元年襲封秦王。十一年薨。無子。	昭王秉欆,簡從弟臨潼王誠漈庶一子,初襲臨潼王,弘治十三年嗣封秦王。追謚其祖公銘爲安王,父誠漈爲莊王。十四年薨。	定王惟焯,昭庶一子,正德四年襲封。嘉靖二十三年薨。無子。	宣王懷埢,定再從弟奉國將軍惟燫之子,初封鎮國中尉,嘉靖二十七年嗣封秦王。追謚其曾祖鎮國將軍誠潤爲恭王,祖輔國將軍秉柎爲順王,父惟燫爲端王。誠潤,安庶二子也。四十五年,宣王薨。	靖王敬鎔,宣庶一子,初封隆德王,隆慶三年襲封。萬曆四年薨。	敬王誼浥,靖嫡一子,萬曆三年封世子,九年襲封。十四年薨。無子。			
									王誼漶,靖嫡三子,萬曆十三年襲封奉國中尉,十四年加封紫陽王,十五年進封。	存樞,誼漶子,萬曆年襲封。崇禎末陷於賊。		

永興 懿簡王尚烈，愍嫡二子，永樂元年封。十五年薨。	恭憲王志墣，懿簡庶一子，永樂二十年襲封。景泰五年薨。	昭僖王公銘，恭憲庶一子，景泰六年襲封。弘治元年薨。	榮惠王誠瀾，昭僖嫡一子，弘治四年襲封。正德二年薨。二子俱夭。	莊定王秉欅，榮惠從侄，正德六年以奉國將軍嗣封。嘉靖十二年薨。王以從侄由將軍進封，據例爲冒。	恭定王惟燿，莊定庶一子，嘉靖十七年襲封。萬曆二年薨。王自首冒封，不再襲，除。					
保安 懷僖王尚煜，愍嫡三子，永樂元年封。七年薨。	悼順王志堈，懷僖庶一子，永樂十九年襲封。正統元年薨。	莊簡王公錸，悼順嫡一子，正統十一年襲封。成化十一年薨。	榮穆王誠潢，莊簡嫡一子，成化十四年襲封。弘治八年薨。無子。 昭和王誠淥，莊簡庶一子，弘治十年以鎮國將軍進封。十四年薨。無子。 靖和王誠潡，莊簡庶二子，正德三年以鎮國將軍進封。十四年薨。	恭懿王秉棧，靖和庶一子，嘉靖六年以鎮國將軍襲封。因王父冒封，例不再襲，除。						

興平 恭靖王尚炳，愍庶四子，永樂初封。正統十四年薨。	莊惠王志壤，恭靖嫡一子，景泰三年襲封。天順元年薨。無子，除。									
永壽 懷簡王尚炆，愍庶五子，永樂初封。十八年薨。	安惠王志埴，懷簡嫡一子，宣德六年襲封。成化六年薨。	康定王公鋌，安惠嫡一子，成化八年襲封。九年薨。	莊僖王誠淋，康定庶一子，成化十二年以鎮國將軍襲封。弘治八年薨。	恭和王秉欞，莊僖庶一子，弘治十年以鎮國將軍襲封。嘉靖十七年薨。庶一子惟燿先卒，庶六子惟熄以母邵氏封妃，自謂嫡子當立，請襲得允。後惟燿子懷墡奏辨。會議以邵氏因内助進封，惟熄不得稱嫡，乃以懷墡襲封。	惟燿初封鎮國將軍，嘉靖七年卒，以子懷墡襲封。追謚懷順王。	榮靖王懷墡，懷順庶一子，嘉靖二十八年襲封。二十九年薨。	王敬鏞，榮靖嫡一子，嘉靖三十一年襲封，薨。	王誼況，敬鏞嫡一子，萬曆五年封長子。三十三年襲封。四十二年薨。	王存桑，誼況庶一子，萬曆二十七年封長孫。三十三年改封長子。四十五年襲封。	

	安定尚炌，愍庶六子，永樂初封。十六年削爲庶人，發守愍王墳園，除。										
		宜川莊靖王志垛，隱庶三子，宣德元年封。正統十三年薨。	榮順王公鋭，莊靖庶一子，景泰二年襲封。成化二十年薨。	康僖王誠灌，榮順庶一子，弘治三年以鎮國將軍襲封。九年薨。	思裕王秉楀，康僖嫡一子，弘治十三年襲封。嘉靖元年薨。無子，除。						
			臨潼惠簡王公銘，康庶三子，正統七年封。成化十年薨。	和僖王誠滦，惠簡嫡一子，成化十三年襲封。弘治五年薨。後子秉欜嗣秦封，郡爵不再襲。							
			郃陽惠恭王公鏜，康庶四子，正統七年封。成化七年薨。	溫穆王誠泓，惠恭庶一子，成化十二年以鎮國將軍襲封。弘治七年薨。							

				子秉柔，卒。 悼安王誠澮，惠恭庶二子，弘治七年以鎮國將軍進封。本年薨。	安僖王秉墩，悼安嫡一子，正德三年以輔國將軍襲封。本年薨。無子，除。						
			汧陽端懿王公鐕，康庶五子，正統十一年封。弘治八年薨。	安裕王誠洌，端懿嫡一子，弘治十年襲封。十五年薨。	莊靖王秉榛，安裕庶一子，正德三年襲封。嘉靖三十三年薨。二子俱未名卒，除。						
									崇信王誼涉，靖庶一子，萬曆二十三年以奉國中尉加封。		

晉 恭王棡，太祖嫡三子，洪武三年封。十一年就藩太原府。三十一年薨。	定王濟熺，恭嫡一子，洪武三十一年襲封。永樂十二年爲弟濟熿誣構，廢守恭王墳園。後事明，仁宗賜王冠服，令依子美圭養。宣德十年薨。	憲王美圭，定嫡一子，永樂三年封世子，爲叔濟熿誣廢，隨父守墳。二十一年事明，封平陽王。宣德十年襲封晉王。正統六年薨。	莊王鍾鉉，憲庶一子，初封榆社王，正統七年襲封。弘治十五年薨。曾孫知烊立。	奇源，莊嫡一子，天順三年封世子。弘治十四年薨。以孫知烊襲封，追封王，謚曰靖。	表榮，靖嫡一子，成化十四年封世孫。弘治六年薨。以子知烊襲封，追封王，謚曰懷。	端王知烊，懷庶二子，弘治十一年封世曾孫。十六年襲封。嘉靖十二年薨。無子。	簡王新㙉，端從弟新化王知㸅庶一子，嘉靖十二年以新化王長子奉敕管理府事。十五年嗣封晉王。追謚其祖秉㯳爲安王，父知㸅爲康王。萬曆三年薨。	敬王慎鏡，簡親弟鎮國將軍新墧嫡一子，初封輔國將軍。萬曆四年奉敕管理府事。六年卒。七年追封，加謚。無子。		
								惠王慎鋷，新墧嫡三子，敬親弟，嘉靖三十年封輔國將軍。萬曆七年進封。本年薨。	穆王敏淳，惠嫡一子，萬曆十三年襲封。三十八年薨。	王求桂，穆庶一子，萬曆三十九年請敕管理府事。四十一年襲封。崇禎末陷於賊。
	高平 懷簡王濟熚，恭庶二子，永樂初封。五年薨。無子，除。									

平陽 濟熿，恭庶三子，永樂初封。十二年，晉王濟熺廢，遂襲晉封。宣德二年通高煦事發，革爵，發高墻，除。										
慶成 莊惠王濟炫，恭庶四子，永樂元年封，別城汾州。宣德四年薨。	恭僖王美埥，莊惠庶一子，宣德七年以鎮國將軍襲封。景泰七年薨。	溫穆王鍾鎰，恭僖庶一子，正統十二年襲封。弘治九年薨。	端順王奇湞，溫穆嫡一子，弘治十二年襲封。嘉靖十二年薨。	恭裕王表欒，端順嫡一子，嘉靖十四年襲封。三十九年薨。	安穆王知熑，恭裕嫡一子，嘉靖二十八年以鎮國將軍改封長子。四十一年襲封。隆慶三年薨。	新堠，安穆嫡一子，嘉靖四十二年封長子。四十三年卒，以子慎鍾襲封，追封王，謚悼懷。	榮懿王慎鍾，悼懷庶一子，嘉靖四十二年以奉國將軍改封長孫。隆慶六年襲封。萬曆三十四年薨。	王敏淲，榮懿庶一子，萬曆三十七年以鎮國將軍襲封，薨。	王求棆，敏淲嫡一子，萬曆三十八年封長子，既而襲封。	
寧化 懿簡王濟煥，恭庶四子，永樂二年封。景泰元年薨。	僖順王美壤，懿簡庶一子，景泰三年以鎮國將軍襲封。成化七年薨。長子鍾錡夭卒。	鍾鈵，僖順庶二子，成化八年襲封。弘治四年革爵，發高墻。正德三年卒，准歸葬。	奇瀷，鍾鈵嫡一子，弘治三年封長子。十八年卒。嘉靖十年以子表檏襲封。追封王，謚悼康。	康和王表檏，悼康庶一子，正德十三年以輔國將軍管理府事。嘉靖八年乞封，准襲王。隆慶四年薨。	恭端王知㸅，康和庶一子，嘉靖三十一年封長子。萬曆三年襲封。十三年薨。	莊定王新墍，恭端庶一子，嘉靖三十一年封長孫。萬曆六年封長子。十九年襲封。二十一年薨。	溫裕王慎鏊，莊定嫡一子，萬曆二十七年襲封。三十八年薨。	王敏濟，溫裕嫡一子，萬曆四十四年襲封。		

永和 昭定王濟烺，恭庶六子，永樂九年封，別城汾州。正統八年薨。	美堣，昭定嫡一子，正統九年襲封。十四年以事取回京。	順僖王鍾鉉，美堣庶一子，成化五年以奉國中尉乞封，准襲王。十年薨。	榮懷王奇湞，順僖嫡一子，成化十三年襲封。弘治元年薨。	靖惠王表桸，榮懷嫡一子，弘治四年襲封。正德十三年薨。	安簡王知㷂，靖惠嫡一子，嘉靖元年襲封。二十八年薨。	莊定王新墶，安簡嫡一子，嘉靖三十二年襲封。隆慶六年薨。長子夭。	恭懿王慎鐳，莊定庶二子，萬曆五年襲封。二十六年薨。	王敏漼，恭懿庶一子，萬曆二十九年襲封。		
廣昌 悼平王濟熇，恭嫡七子，永樂初封。宣德二年薨。	安僖王美堅，悼平庶一子，宣德七年襲封。景泰五年薨。無子，除。									
	交城 榮順王美垷，定庶二子，正統三年封，別城平陽府。成化十一年薨。	莊僖王鍾鏞，榮順庶一子，成化十五年襲封。弘治十年薨。	榮惠王奇淐，莊僖嫡一子，弘治十二年以鎮國將軍襲封。十四年薨。無子。							
			奇濂，莊僖庶三子，初封輔國將軍，加鎮國。卒，以子表枛嗣交城封。追封王，謚榮僖。	榮端王表枛，榮僖嫡一子，正德五年以輔國將軍嗣封。六年薨。無子。						

				奇洢,莊僖庶六子,封鎮國將軍。卒,以子表柚嗣交城封。追封王,謚恭簡。	端和王表柚,恭簡庶一子,嘉靖二十六年以輔國將軍進封。以從弟承兄爵,自首冒封,不再襲。隆慶四年薨,除。						
		陽曲 榮靖王美垙,定庶三子,正統二年封,別城平陽府。成化十六年薨。	鍾鍑,榮靖庶一子,成化十九年以鎮國將軍襲封。二十年革爵。嘉靖元年卒。其子孫以本等官職管理府事,不得襲王,除。								
		西河 靖恭王美埻,定庶四子,正統二年封,別城平陽府。景泰七年薨。	順簡王鍾鏶,靖恭嫡一子,天順元年襲封。成化二十年薨。	恭定王奇溯,順簡庶一子,弘治四年襲封。嘉靖三十六年薨。	康懿王表相,恭定嫡一子,嘉靖三十八年襲封。萬曆十五年薨。	王知燧,康懿庶一子,隆慶六年封長子。萬曆十八年襲封,薨。	王新甄,知燧嫡一子,萬曆二十五年封長子。				

		方山 莊憲王美垣，定庶五子，正統二年封。成化六年薨。	昭僖王鍾鋋，莊憲庶一子，成化八年以鎮國將軍襲封。十六年革爵。正德六年薨。子孫俱以本等官職奉祀，除。								
		臨泉 莊簡王美塔，定庶六子，正統二年封。三年薨。	悼昭王鍾鏶，莊簡庶一子，景泰七年襲封。成化五年薨。	榮穆王奇湒，悼昭嫡一子，成化八年襲封。正德九年薨。	表柃，榮穆庶一子，成化二十三年封鎮國將軍。正德十六年未襲卒。	莊靖王知炪，表柃庶一子，正德七年奉敕管理府事。十五年准襲，未拜命卒。無子，除。					
		雲丘 簡靖王美堨，定庶七子，正統二年封。成化十六年薨。	端惠王鍾鋋，簡靖嫡一子，成化十七年襲封。弘治九年薨。	恭僖王奇渲，端惠嫡四子，弘治六年以鎮國將軍改封長子。十二年襲封。正德十三年薨。	王表樟，恭僖庶一子，嘉靖元年以鎮國將軍襲封。五年薨。無子，除。						

		寧河康僖王美堛,定庶八子,正統二年封。成化二十一年薨。	安憲王鍾鏤,康僖嫡一子,弘治元年襲封。十四年薨。	温簡王奇沄,安憲嫡一子,正德三年襲封。嘉靖三十八年薨。	榮莊王表楠,温簡嫡一子,嘉靖四十年襲封。隆慶六年薨。	恭懿王知局,榮莊嫡一子,嘉靖四十一年封長子。萬曆三年襲封。二十年薨。	定惠王新睚,恭懿庶一子,萬曆二十三年襲封。二十六年薨。無子,除。				
			徐溝悼僖王鍾鐸,憲庶二子,正統六年封。景泰元年薨。無子,除。								
			河東昭靖王鍾鏓,憲庶三子,正統十三年封。成化二十年薨。	榮安王奇淮,昭靖嫡一子,成化二十三年襲封。正德九年薨。	表枋,榮安庶一子,初封輔國將軍,加封鎮國將軍。正德五年卒。以子知炯襲封。追封王,謚恭憲。	榮懿王知炯,恭憲嫡一子,正德十三年以輔國將軍襲封。嘉靖四十三年薨。	端穆王新墳,榮懿嫡一子,隆慶元年襲封。四年薨。	安裕王慎鍵,端穆庶三子,隆慶五年以輔國將軍改封長子。萬曆三年襲封。三十年薨。	王敏淴,安裕嫡一子,萬曆十一年封長子。三十三年襲封。	王求杚,敏淴嫡一子,萬曆三十四年封長子。	

			太谷 懷僖王鍾鉉,憲庶四子,正統十四年封。天順二年薨。無子,除。								
				義寧 榮康王奇漢,莊庶二子,天順二年封。弘治九年薨。	僖裕王表欀,榮康嫡一子,弘治十年襲封。正德四年薨。	端靖王知爀,僖裕嫡一子,正德七年襲封。嘉靖四年薨。	康定王新墭,端靖庶一子,嘉靖十一年襲封。四十四年薨。	安僖王慎鍱,康定庶一子,隆慶三年以鎮國將軍改封長子。五年襲封。萬曆十三年薨。	王敏㵊,安僖嫡一子,萬曆十六年襲封。三十八年薨。	求橘,敏㵊嫡一子,萬曆三十四年封長子。三十八年卒。無子,除。	
				河中 悼懷王奇溶,莊庶三子,成化元年封。二十年薨。	康簡王表楟,悼懷嫡一子,弘治二年襲封。嘉靖十二年薨。	恭靖王知炬,康簡嫡一子,嘉靖十四年以鎮國將軍襲封。萬曆十九年薨。	新塗,恭靖庶一子,嘉靖二十九年封鎮國將軍。萬曆十年卒。	王慎鐄,新塗庶一子,萬曆十六年以輔國將軍改封長孫。二十二年襲封。四十二年薨。	王敏演,慎鐄庶一子,萬曆二十七年封長子。		

				襄陰安惠王奇灃，莊庶四子，成化五年封。弘治九年薨。	宣懿王表楗，安惠嫡一子，弘治十三年襲封。正德十三年薨。無子，除。						
					新化恭裕王表槏，靖嫡二子，初封鎮國將軍。正德五年封。八年薨。	端和王知爀，恭裕嫡一子，正德十年襲封。嘉靖四年薨。後子新塽嗣晉封，郡爵例不襲。					
					安溪表椈，靖庶三子，弘治七年封鎮國將軍。正德二年卒。三年追封王，謚懷僖。無子，除。						

					靖安 康僖王表栿，靖庶四子，正德六年以鎮國將軍加封。嘉靖三十三年薨。	恭懿王知焝，康僖庶一子，嘉靖三十一年以鎮國將軍改封長子。三十六年襲封。萬曆七年薨。	王新[illegible]，恭懿嫡一子，嘉靖三十七年封長子。萬曆十年襲封，薨。	慎鍛，新[illegible]庶一子，萬曆十二年封長子。三十九年卒。以子敏没襲封。追封王，謚＿＿。	王敏没，慎鍛庶一子，萬曆三十年封長孫，既而襲封。		
					旌德 懷安王表栺，靖庶五子，正德五年封。嘉靖十年薨。	榮穆王知燩，懷安嫡一子，嘉靖十一年封。隆慶二年薨。無子，除。					
					榮澤 安懿王表檈，靖庶六子，正德七年封。嘉靖十二年薨。	端簡王知[illegible]，安懿一子，嘉靖十五年襲封。二十八年薨。無子，除。					

周 定王橚，太祖嫡五子，洪武三年封吳。十一年改封周。十四年就藩開封府。洪熙元年薨。	憲王有燉，定嫡一子，正統元年襲封。四年薨。無子。										
	簡王有爋，定庶四子，初封祥符王。正統四年進封。景泰三年薨。郡封例不襲。	靖王子垕，簡庶一子，景泰六年襲封。七年薨。無子。									
		懿王子埅，簡庶二子，初封通許王。天順元年進封。成化二十一年薨。郡爵不再襲。	惠王同鑣，懿庶一子，初封睢陽王。成化二十三年襲封。弘治十一年薨。	安潢，惠庶二子，成化二十三年封世子。弘治二年薨。以子睦㰘襲封。追封王，諡曰悼。	恭王睦㰘，悼庶一子，初封鎮國將軍。弘治十四年襲封。嘉靖十七年薨。	勤熄，恭嫡一子，正德十一年封世子。嘉靖九年薨。以子朝堈襲封。追封王，諡曰康。	莊王朝堈，康嫡一子，嘉靖十九年襲封。三十年薨。	敬王在銋，莊嫡一子，嘉靖三十一年襲封。萬曆十一年薨。	端王肅溱，敬嫡一子，隆慶六年，封世子。萬曆十四年襲封，薨。	王恭枵，端嫡一子，萬曆十七年封世子，既而襲封。	
	汝南 有爝，定嫡二子，永樂初封。宣德三年以罪削爵，除。										
	順陽 懷莊王有烜，定庶三子，永樂初封。十三年薨。無子，除。										

新安 有熺，定庶五子，永樂初封。宣德三年以罪削爵，除。										
永寧 靖僖王有光，定庶六子，永樂初封。成化二年薨。	安惠王子埸，靖僖庶一子，成化三年襲封。十二年薨。	莊和王同鈃，安惠庶一子，成化十四年以鎮國將軍襲封。弘治九年薨。	榮穆王安法，莊和嫡一子，弘治十三年襲封。嘉靖元年薨。	恭定王睦橪，榮穆庶一子，嘉靖二年以鎮國將軍襲封。三年薨。	端順王勤燭，恭定庶一子，嘉靖五年以鎮國將軍襲封。十六年薨。	敏懿王朝堛，端順庶一子，嘉靖二十年襲封。四十五年薨。	溫簡王在鏜，敏懿嫡一子，隆慶五年襲封。萬曆二十六年薨。無子，除。			
汝陽 恭僖王有熵，定庶七子，永樂初封。正統九年薨。	安惠王子壂，恭僖庶一子，正統十一年以鎮國將軍襲封。成化六年薨。	安和王同鋞，安惠嫡一子，成化八年襲封。正德十年薨。	康肅王安澓，安和庶一子，嘉靖三年以鎮國將軍襲封。四年薨。	宣思王睦樌，康肅庶一子，嘉靖七年以鎮國將軍襲封。十一年薨。	榮定王勤烝，宣思嫡一子，嘉靖十七年襲封。四十五年薨。	莊簡王朝墼，榮定嫡一子，隆慶四年襲封。無子，除。				
鎮平 恭定王有爌，定庶八子，永樂初封。成化七年薨。	榮莊王子堠，恭定庶一子，成化九年以鎮國將軍襲封。十八年薨。	端裕王同鑋，榮莊庶一子，成化二十一年以鎮國將軍襲封。弘治十八年薨。	昭順王安泭，端裕庶一子，正德六年以鎮國將軍襲封。十五年薨。無子，除。							

宜陽康簡王有炥，定庶九子，永樂初封。成化六年薨。無子，除。										
遂平悼恭王有熉，定庶十子，宣德元年封。正統元年薨。	榮靖王子墌，悼恭庶一子，正統四年襲封。成化四年薨。	恭安王同鑣，榮靖嫡一子，成化七年襲封。弘治元年薨。	康穆王安洛，恭安庶一子，弘治四年以鎮國將軍襲封。嘉靖二十四年薨。	睦檠，康穆庶一子，初封鎮國將軍。嘉靖十二年卒。以子勤熑襲封。追封王，謚端靖。	安僖王勤熑，端靖庶一子，嘉靖二十七年襲封。萬曆十五年薨。	朝墦，安僖庶一子，嘉靖三十一年封鎮國將軍。三十六年卒。以孫肅溡襲封。追封王，謚惠懿。	在鈇，惠懿庶一子，隆慶元年封長孫。萬曆十八年卒。以子肅溡襲封。追封王，謚懷恪。	裕王肅溡，懷恪庶一子，萬曆二十二年襲封，薨。	王恭權，肅溡嫡一子，萬曆三十七年封長子。天啓元年襲封。	
封丘康懿王有熅，定庶十一子，宣德二年封。成化三年薨。	溫和王子⿱封土，康懿庶一子，成化五年以鎮國將軍襲封。弘治十五年薨。	僖順王同鉻，溫和庶一子，正德七年以鎮國將軍襲封。嘉靖三年薨。	端惠王安湜，僖順嫡一子，嘉靖六年襲封。三十一年薨。	肅安王睦詠，端惠庶一子，嘉靖三十四年以鎮國將軍襲封。隆慶三年薨。	莊靖王勤灸，肅安庶一子，萬曆七年襲封。十六年薨。無子，除。					

羅山悼恭王有熼，定庶十二子，宣德二年封。四年薨。無子，除。										
內鄉恭莊王有烱，定十三子，宣德二年封。天順八年薨。	子埈，恭莊庶一子，景泰元年封鎮國將軍。天順元年卒。以子同鋘襲封。追封王，諡懷靖。	溫穆王同鋘，懷靖庶一子，成化元年襲封。弘治十六年薨。	溫定王安潼，溫穆嫡一子，弘治七年襲封。嘉靖二十二年薨。	莊順王睦櫶，溫定庶一子，嘉靖二十六年襲封。三十六年薨。	端惠王勤烰，莊順嫡一子，嘉靖三十八年襲封。萬曆二十三年薨。	王朝[illegible]，端惠庶一子，萬曆十六年封長子。二十六年襲封，薨。	王在鋈，朝[illegible]嫡一子，萬曆二十九年封長子，既而襲封。			
胙城莊簡王有爋，定庶十四子，宣德二年封。景泰四年薨。	榮順王子壉，莊簡庶一子，景泰七年以鎮國將軍襲封。成化十三年薨。	昭僖王同鑋，榮順庶一子，成化十五年以鎮國將軍襲封。弘治元年薨。	宣靖王安瀏，昭僖嫡一子，弘治四年襲封。嘉靖二年薨。	恭懿王睦桅，宣靖嫡一子，嘉靖五年以鎮國將軍襲封。十八年薨。	端惠王勤燇，恭懿庶一子，嘉靖二十年襲封。萬曆八年薨。	王朝垐，端惠庶三子，萬曆三年封長子。後卒，無子，除。				

原武安懿王子墹，簡庶三子，正統六年封。成化八年薨。	康僖王同鐖，安懿庶一子，成化五年襲封。弘治七年薨。	恭順王安淇，康僖庶一子，弘治十三年以鎮國將軍襲封。嘉靖三十七年薨。	莊惠王睦㰘，恭順嫡一子，嘉靖三十九年襲封。萬曆七年薨。	端和王勤熗，莊惠嫡一子，嘉靖四十一年封長子。萬曆十年襲封。十六年薨。	溫穆王朝埨，端和庶一子，隆慶三年封長孫。萬曆十二年改封長子。十九年襲封。三十五年薨。	王在鋅，溫穆庶一子，萬曆十六年封長孫。二十年改封長子。三十八年襲封。			
鄢陵安僖王子塈，簡庶四子，正統六年封。成化二十一年薨。	靖簡王同鋖，安僖庶一子，弘治元年以鎮國將軍襲封。正德十年薨。	端僖王安沅，靖簡嫡一子，正德十六年襲封。嘉靖十八年薨。	恭昭王睦枸，端僖嫡一子，嘉靖二十一年襲封。三十六年薨。	勤炡，恭昭嫡一子，嘉靖七年封長孫。二十一年封長子。隆慶五年卒。	康懿王朝墄，勤炡庶一子，萬曆二年以輔國將軍改封長子。十九年襲封，薨。	莊和王在稔，康懿嫡一子，萬曆二十一年封長子。三十年襲封，薨。	王肅汭，莊和庶三子，天啓元年襲封。		
河陰懷僖王子壜，簡庶五子，正統六年封。十二年薨。	康簡王同鐮，懷僖嫡一子，天順元年襲封。弘治十四年薨。	莊定王安近，康簡庶一子，弘治十六年襲封。嘉靖三十三年薨。	恭肅王睦橘，莊定嫡一子，嘉靖三十六年襲封。隆慶三年薨。	溫恪王勤炘，恭肅嫡一子，萬曆二年襲封。四十五年薨。	王朝赿，溫恪庶一子，萬曆二十二年封長子。天啓元年襲封。				

項城恭和王子堰，簡庶七子，正統元年封。成化十九年薨。無子，除。									
宜陽悼和王子垗，簡庶八子，天順元年封。二年薨。無子，除。									
潁川溫僖王子墟，簡庶九子，天順元年封。成化二十一年薨。	榮莊王同鏜，溫僖庶一子，弘治二年襲封。嘉靖六年薨。	安潪，榮莊庶一子，封鎮國將軍。嘉靖二年卒。以子睦㮘襲封。追封王，謚安惠。	恭順王睦㮘，安惠庶一子，嘉靖十五年襲封。萬曆十四年薨。	勤煚，恭順嫡一子，嘉靖三十五年封長子。萬曆十五年卒。	王朝壂，勤煚庶一子，萬曆二十年襲封，薨。	王在鏶，朝壂嫡一子，萬曆三十九年封長子，既而襲封。			
義陽康靖王子圪，簡庶十子，天順元年封。弘治十二年薨。	榮安王同鏶，康靖庶一子，弘治十六年襲封。正德二年薨。	恭端王安汥，榮安庶一子，嘉靖元年襲封，薨。	莊僖王睦鏶，恭端嫡一子，嘉靖二十五年襲封。萬曆二十四年薨。	王勤騻，莊僖庶一子，萬曆三十七年襲封。					

		汝陰懷懿王子埯，簡庶十二子，天順元年封。成化十一年薨。無子，除。										
		臨汝端懿王子墫，簡庶十三子，天順三年封。弘治九年薨。	恭康王同銜，端懿庶一子，弘治十四年襲封。嘉靖二十一年薨。	王安涛，恭康庶一子，嘉靖三十二年襲封，薨。	王睦陛，安涛庶三子，萬曆八年封長子。三十二年襲封。							
			沈丘榮戾王同鑁，懿庶二子，成化元年封。正德元年薨。	靖和王安涪，榮戾庶一子，正德三年襲封。嘉靖三年薨。	榮定王睦櫓，靖和庶一子，嘉靖七年襲封。二十八年薨。	莊懿王勤熠，榮定嫡一子，嘉靖三十一年襲封。萬曆十七年薨。	王朝壵，莊懿嫡一子，萬曆七年封長子。二十年襲封。	王在鍠，朝壵嫡一子，萬曆二十三年封長子，既而襲封。				
			上洛莊惠王同鍒，懿庶三子，成化三年封。弘治十二年薨。	榮定王安瀼，莊惠嫡一子，正德三年襲封。嘉靖二十九年薨。	康裕王睦樯，榮定嫡一子，嘉靖三十二年襲封。四十年薨。長子勤穡，先卒。	恭靖王勤譓，康裕嫡二子，萬曆二年以鎮國將軍襲封，薨。	王朝㙉，恭靖嫡一子，萬曆六年封長子。三十二年襲封。					

			魯陽 恭惠王同鈮,懿庶四子,成化三年封。嘉靖元年薨。	靖肅王安耒,恭惠庶一子。嘉靖四年襲封。二十一年薨。	睦杜,靖肅嫡一子,正德十六年封鎮國將軍。嘉靖十年卒。以子勤灰襲封。追封王,謚安定。	莊憲王勤灰,安定嫡一子,嘉靖二十一年襲封。萬曆二十四年薨。	朝垬,莊憲嫡一子,嘉靖四十年封長子。萬曆二十年卒。以子在鎮襲封。追封王,謚穆懷。	端懿王在鎮,穆懷庶一子,萬曆十六年封長子。二十七年襲封,薨。	王鼐决,端懿庶一子,萬曆四十六年襲封。		
			臨淄 榮惠王同鈞,懿庶五子,成化七年封。弘治四年薨。	端簡王安瀧,榮惠庶一子,弘治十年襲封。正德十五年薨。	莊毅王睦縈,端簡庶一子,嘉靖十四年襲封。二十六年薨。	端靖王勤綵,莊毅嫡一子,嘉靖三十二年襲封。三十四年薨。一子、二子、三子俱夭卒,四子朝望係濫妾所生,萬曆十年降封奉國將軍,除。					
			堵陽 安僖王同鉉,懿庶六子,成化十年封。嘉靖二十一年薨。	安澥,安僖庶一子,封鎮國將軍。嘉靖十三年卒。以孫勤炈襲封。追封王,謚榮憲。	睦欋,榮憲庶一子,正德十六年封輔國將軍。嘉靖十二年卒。以子勤炈襲封。追封王,謚康裕。	端簡王勤炈,康裕庶一子,嘉靖二十七年襲封。萬曆五年薨。	恭懿王朝墥,端簡嫡一子,萬曆三年封長子。十三年襲封。二十二年薨。	王在鑛,恭懿庶一子,萬曆四十年襲封。			

			河清昭和王同鏞,懿庶七子,成化九年封。弘治七年薨。	端穆王安沈,昭和庶一子,弘治七年襲封。十五年薨。無子。							
				莊憲王安泗,昭和庶二子,正德六年以鎮國將軍進封。嘉靖二十五年薨。	榮僖王睦棱,莊憲嫡一子,嘉靖二十八年襲封。三十三年薨。	王勤熮,榮僖嫡一子,嘉靖三十六年襲封。					
			新會恭簡王同鏘,懿庶八子,成化二十三年封。嘉靖二年薨。	康惠王安渤,恭簡嫡一子,嘉靖八年襲封。四十二年薨。	睦樒,康惠庶一子,嘉靖三十九年以鎮國將軍封長子。隆慶二年襲封。萬曆十二年以罪削爲庶人,發高墻,除。						
				義寧昭安王安涘,惠庶四子,弘治二年封。十二年革爵。正德二年復爵。嘉靖十年薨。	榮懿王睦欅,昭安嫡一子,嘉靖五年襲封。十五年薨。	恭簡王勤禋,榮懿子,嘉靖十八年襲封。萬曆十六年薨。	朝墠,恭簡嫡一子,嘉靖三十六年封長子。隆慶三年卒。以子在鎤襲封。追封王,謚____。	王在鎤,朝墠庶一子,萬曆五年封長孫。二十二年襲封。			

				平樂安泛，惠庶五子，弘治二年封。十三年以罪廢爲庶人，送鳳陽守陵，除。							
				崇善恭順王安涫，惠庶六子，弘治二年封。正德十一年薨。	端懿王睦楗，恭順庶一子，嘉靖元年襲封。本年薨。	勤熾，端懿嫡一子，嘉靖六年封長子。十年卒。	王朝墉，勤熾庶一子，嘉靖二十年襲封。二十八年薨。無子，除。				
				海陽康隱王安滏，惠庶七子，弘治二年封。正德七年薨。	端康王睦杲，康隱庶三子，嘉靖二年襲封。二十六年薨。	莊恪王勤炵，端康庶一子，嘉靖三十五年襲封。萬曆二十三年薨。	王朝陛，莊恪嫡一子，隆慶六年封長子。萬曆二十四年襲封。三十九年薨。	王在鎮，朝陛庶一子，萬曆三十八年以鎮國將軍改封長子。四十四年襲封。			
				安定懷簡王安淵，惠庶十子，弘治二年封。四年薨。無子，除。							

				曲江 恭和王安瀼，惠庶十一子，弘治二年封。正德十二年薨。	榮定王睦檜，恭和庶一子，正德十六年襲封。嘉靖十七年薨。	端靖王勤熑，榮定嫡一子，嘉靖二十一年襲封。萬曆六年薨。	王朝藼，端靖庶一子，萬曆三十八年襲封。				
				博平 恭裕王安泧，惠庶十三子，弘治二年封。嘉靖三年薨。	溫簡王睦柯，恭裕庶一子，嘉靖五年襲封。萬曆三年薨。	端順王勤炔，溫簡嫡一子，嘉靖十八年封長子。萬曆九年襲封。十一年薨。	榮和王朝基，端順庶一子，隆慶元年封長孫。萬曆十五年襲封，薨。	王在鉤，榮和嫡一子，萬曆十八年封長子。三十四年襲封，薨。	王鼒澳，在鉤嫡一子，萬曆三十六年封長子，既而襲封。		
				聊城 懷和王安漕，惠嫡十五子，弘治二年封。六年薨。無子，除。							
				汾西 靖安王安灒，惠庶十六子，弘治二年封。嘉靖二年薨。	端惠王睦樗，靖安庶一子，嘉靖七年襲封。二十八年薨。	康懿王勤熇，端惠嫡一子，嘉靖三十二年襲封。三十五年薨。	榮靖王朝埛，康懿嫡一子，嘉靖三十九年襲封。隆慶六年薨。無子，除。				

				魯陽 康和王安淥，惠庶十七子，弘治三年封。嘉靖三年薨。	榮安王睦櫸，康和庶一子，嘉靖七年襲封。三十七年薨。	康憲王勤炳，榮安一子，嘉靖四十年襲封。四十三年薨。無子，除。					
				信陵 懿簡王安滓，惠庶十八子，弘治五年封。正德十年薨。	莊安王睦楃，懿簡嫡一子，正德十六年襲封。嘉靖二十四年薨。	端和王勤熄，莊安庶一子，嘉靖二十九年襲封，本年薨。無子，除。					
				邵陵 恭順王安瀶，惠庶十九子，弘治十年封。嘉靖十一年薨。	王睦梓，恭順庶一子，嘉靖二十一年襲封。萬曆十六年薨。	勤榮，睦梓庶一子，嘉靖三十五年封鎮國將軍。萬曆十六年薨。	王朝塍，勤榮庶一子，萬曆二十七年襲封。	王在鉞，朝塍嫡一子，襲封。崇禎十六年爲李自成所掠。			
				萊陽 榮康王安潏，惠庶二十子，弘治十年封。嘉靖十三年薨。	端定王睦枕，榮康嫡一子，嘉靖十九年襲封。二十九年薨。	莊懿王勤煩，端定嫡一子，嘉靖三十七年襲封。萬曆二十年薨。	王朝騒，莊懿嫡一子，萬曆十四年封長子。二十三年襲封。天啓三年薨。	王在鍘，朝騒嫡一子，萬曆三十年封長子。既而襲封。			

				東會 莊懿王安瀉，惠庶二十一子，弘治十年封。嘉靖五年薨。	莊惠王睦柊，莊懿庶一子，嘉靖八年襲封。萬曆五年薨。	勤尭，莊惠嫡一子，嘉靖二十一年封長子。三十八年卒。	王朝堡，勤尭庶一子，萬曆四年封長孫。十七年襲封。天啓六年薨。	王在鎘，朝堡庶一子，萬曆二十一年封長子，既而襲封，薨。	王鼐罘，在鎘庶一子，萬曆四十年封長孫，既而襲封。		
				富陽 昭穆王安濯，惠庶二十二子，弘治十六年封。嘉靖二年薨。	端僖王睦桴，昭穆嫡一子，嘉靖八年襲封。十七年薨。	勤煋，端僖嫡一子，嘉靖二十二年襲封。萬曆元年以罪廢爲庶人，發高墻，除。					
				會稽 康敬王安瀌，惠庶二十三子，弘治十六年封，薨。	宣懿王睦杉，康敬嫡一子，嘉靖二十五年襲封。三十四年薨。	恭裕王勤遂，宣懿嫡一子，嘉靖四十一年襲封。隆慶六年薨。	王朝雞，恭裕一子，萬曆中襲封，薨。無子，除。				
				浦江 懷隱王安涇，惠庶二十四子，弘治十六年封。嘉靖六年薨。	安簡王睦楫，懷隱嫡一子，嘉靖十二年襲封。二十五年薨。	康惠王勤燓，安簡庶一子，嘉靖三十年襲封，薨。	王朝郢，康惠嫡一子，萬曆十年封長子。十九年襲封，薨。	王在叙，朝郢嫡一子，萬曆四十二年封長子，既而襲封。			

				麗水恭順王安汾，惠庶二十五子，弘治四年封。正德十五年薨。無子，除。							
					應城恭穆王睦桎，悼庶四子，正德六年封。嘉靖三十九年薨。	端康王勤爆，恭穆嫡一子，嘉靖四十一年襲封，薨。	温惠王朝均，端康嫡一子，隆慶五年以長孫改封長子。萬曆十七年襲封。十八年薨。	王在鋌，温惠庶一子，萬曆四年封長孫。二十一年襲封，薨。	王鼐落，在鋌庶一子，萬曆二十二年封長子，既而襲封。		
					益陽康定王睦楮，悼庶五子，正德六年封。嘉靖二十五年薨。	勤熞，康定庶一子，嘉靖十一年封鎮國將軍。尋卒。以子朝墰襲封。追封王，謚恭憲。	端裕王朝墰，恭憲嫡一子，嘉靖二十八年襲封。四十一年薨。無子，除。				

					奉新榮憲王睦榴，悼庶六子，正德六年封。嘉靖十五年薨。	恭僖王勤烒，榮憲庶一子，嘉靖十八年襲封。萬曆四年薨。	莊靖王朝埏，恭僖庶一子，嘉靖四十一年封長子。萬曆二十二年襲封。二十九年薨。	王在鍒，莊靖庶一子，萬曆三十二年襲封。四十四年薨。		
					南陵莊裕王睦楧，悼庶九子，正德八年封。隆慶元年薨。無子，除。					
						京山溫惠王勤炫，恭嫡三子，正德十二年封。嘉靖四十五年薨。	朝璧，溫惠庶一子，嘉靖十六年封鎮國將軍。三十九年卒。以子在株襲封。追封王，謚安肅。	昭憲王在株，安肅庶一子，隆慶六年襲封。萬曆三十五年薨。	王肅沛，昭憲嫡二子，萬曆十年封長子。三十八年襲封，薨。	王恭櫕，肅沛庶一子，萬曆二十八年封長孫，既而襲封。

						華亭 榮安王勤熾，恭庶四子，正德十四年封。嘉靖三十一年薨。	王朝垣，榮安嫡一子，嘉靖三十四年襲封。萬曆二十四年薨。	王在鏅，朝垣庶一子，萬曆十二年封長子。二十七年襲封。天啓六年薨。	肅溡，在鏅庶一子，萬曆三十年封長子。四十年卒。		
						寶坻 端順王勤炬，恭庶五子，正德十四年封。萬曆元年薨。	朝坮，端順嫡一子，萬曆二十七年封長子，卒。	在鈴，朝坮庶一子，隆慶四年封長孫，卒。			
						湯溪 榮憲王勤烶，恭嫡六子，嘉靖二十年封。三十年薨。	簡靖王朝型，榮憲嫡一子，嘉靖三十六年襲封。萬曆二十三年薨。	恭安王在鋈，簡靖嫡一子，萬曆十年封長子。二十六年襲封。三十五年薨。	王肅濟，恭安庶一子，萬曆三十八年襲封。四十二年薨。		
						瑞金 榮簡王勤焕，恭嫡七子，嘉靖二年封。三十二年薨。	溫靖王朝壞，榮簡嫡一子，嘉靖三十五年襲封。隆慶三年薨。	端惠王在鈉，溫靖嫡一子，萬曆元年襲封。二十九年薨。			

						商城榮簡王勤烒，恭庶九子，嘉靖三年封。四十四年薨。	康靖王朝埫，榮簡庶一子，隆慶三年襲封。萬曆九年薨。	王在鈠，康靖嫡一子，萬曆二年封長子。九年襲封。三十二年薨。無子，除。			
						臨安王勤烷，恭嫡十子，嘉靖六年封。七年薨。無子，除。					
						柘城端惠王勤烼，恭嫡十一子，嘉靖九年封。萬曆十三年薨。	昭定王朝埢，端惠嫡一子，嘉靖三十年封長子。萬曆十六年襲封。二十年薨。	在鍇，昭定庶一子，隆慶五年封長孫。未襲，卒。	王肅漮，在鍇庶一子，萬曆二十二年封長孫。三十一年襲封。崇禎五年薨。		

						修武 康簡王勤烶，恭庶十二子，嘉靖九年封。三十七年薨。	莊恪王朝堋，康簡庶一子，嘉靖四十年襲封。萬曆二十六年薨。	在銅，莊恪庶一子，萬曆二十一年封長子。二十九年卒。	王肅瀑，在銅庶一子，萬曆四十年襲封。		
						安吉 莊憲王勤燉，恭庶十三子，嘉靖十三年封。萬曆十七年薨。	榮順王朝堤，莊憲庶一子，萬曆二年以鎮國將軍改封長子。二十二年襲封，薨。	康和王在鑿，榮順庶一子，萬曆十七年封長孫。三十三年襲封。			
						汝寧 端恪王勤然，恭嫡十四子，嘉靖十四年封。隆慶二年薨。	榮簡王朝埭，端恪庶一子，隆慶六年襲封。萬曆二十二年薨。	王在唫，榮簡嫡一子，萬曆二十二年封長子。二十五年襲封。三十五年薨。			
						彰德 康懿王勤焞，恭庶十五子，嘉靖二十一年封。萬曆二十二年薨。	王朝墄，康懿嫡一子，隆慶九年封長子。萬曆二十七年襲封。三十一年薨。				

順慶莊惠王朝埴，康庶二子，嘉靖二十年封。萬曆二十二年薨。	榮簡王在銲，莊惠庶一子，萬曆二十二年封長子。二十五年襲封，薨。	王肅漖，榮簡嫡一子，萬曆中封長子。天啓元年襲封。		
保寧恭簡王朝堵，康庶三子，嘉靖二十年封。三十九年薨。	端和王在鍛，恭簡庶一子，嘉靖四十一年襲封。萬曆二十年薨。	王肅溪，端和嫡一子，萬曆二十四年襲封，薨。	王恭　，肅溪庶一子，襲封，薨。	王紹炾，恭　嫡一子，襲封。崇禎十六年爲李自成所掠。
	儀封恭端王在鑾，莊庶一子，嘉靖三十年封。萬曆四年薨。	莊簡王肅溢，恭端嫡一子，萬曆二年封長子。九年襲封。二十四年薨。	王恭櫪，莊簡嫡一子，萬曆三十二年襲封。	
	安昌恭惠王在鉡，莊嫡三子，嘉靖三十六年封。萬曆二十五年薨。	王肅渣，恭惠　子，萬曆二十二年封長子。二十八年襲封。		

								遂寧康僖王在鋌，莊庶四子，嘉靖三十七年封。萬曆二十一年薨。長子肅瀉，二十四年頒册，未受命卒。	王肅滑，康僖嫡二子，萬曆二十八年以兄肅瀉未受册，與未封郡爵者同，乃以鎮國將軍襲封。		
										洧川王恭榨，端庶四子，萬曆二十七年封。三十五年薨。無子，除。	
										寧陽王恭櫕，端庶九子，萬曆四十七年封。	

明史卷一百一

表第二

諸王世表(二)

楚 昭王楨，太祖庶六子，洪武三年封。十四年就藩武昌府。永樂二十二年薨。	莊王孟烷，昭嫡三子，永樂二十二年襲封。正統四年薨。	憲王季堄，莊庶一子，初封武陵王。正統中襲封。八年薨。無子。康王季埱，莊庶二子，初封黔陽王。正統九年進封。天順六年薨。無子。	靖王均鈋，東安恭定王庶一子，以憲、康俱無後，於成化元年嗣封。正德五年薨。	端王榮滅，靖嫡一子，正德七年襲封。嘉靖十三年薨。	愍王顯榕，端庶一子，初封長樂王。嘉靖十五年襲封。二十四年爲世子英燿所弒。英燿取赴京師，正刑。	恭王英㷿，愍庶三子，嘉靖三十年襲封。隆慶五年薨。	王華奎，恭子，萬曆六年封世子。八年襲封。三十一年，宗人華越等訐其非恭王子，章下國中詢問。闔宗嘩然。政府右之，事竟寢。崇禎十六年，獻賊陷武昌，沈王於江。				

巴陵 悼簡王孟熜，昭庶一子，洪武三十年封，本年薨。無子，除。										
永安 懿簡王孟炯，昭庶二子，建文元年封。宣德七年薨。	莊惠王季墊，懿簡庶一子，正統二年襲封。成化四年薨。	均鏍，莊惠嫡一子，正統十年封長子。成化三年卒。以子榮漎襲封。追封王，謚悼懷。	靖懿王榮漎，悼懷庶一子，成化八年襲封。正德十五年薨。	昭定王顯梧，靖懿嫡一子，嘉靖六年襲封，本年薨。	恭順王英焌，昭定嫡一子，嘉靖二十八年襲封，薨。	榮惠王華栐，恭順嫡一子，嘉靖三十年封長子。萬曆三年襲封，薨。	王蘊鐘，榮惠嫡一子，萬曆三年封長子，既而襲封，薨。	盛落，蘊鐘嫡子，萬曆二十一年封長子，卒。	王容析，盛落嫡一子，萬曆三十八年封長孫，既而襲封。	
壽昌 安僖王孟焯，昭嫡四子，建文元年封。正統五年薨。	靖和王季埒，安僖庶一子，正統十四年襲封。弘治十五年薨。	莊穆王均鐵，靖和嫡一子，弘治十八年襲封。正德五年薨。無子，除。								

崇陽 靖簡王孟煒，昭庶五子，永樂二年封。正統十四年薨。	莊僖王季堞，靖簡嫡一子，景泰二年襲封。五年薨。	端懿王均鐓，莊僖庶一子，景泰六年襲封。正德九年薨。	榮灑，端懿嫡一子，弘治六年以鎮國將軍改封長子。正德元年卒。以子顯休襲封。追封王，謚端隱。	顯休，端隱嫡一子，嘉靖元年襲封。二十八年以罪勒令自盡，除。						
通山 靖恭王孟⿰火侖，昭庶六子，永樂二年封。正統九年薨。	莊簡王季垟，靖恭庶一子，正統十二年襲封。成化六年薨。	均鑲，莊簡嫡一子，正統十年封長子，本年卒。以子榮⿰氵宅襲封。追封王，謚温惠。	温定王榮⿰氵宅，温惠庶一子，成化九年襲封。正德十一年薨。	端穆王顯楀，温定嫡一子，正德十六年襲封。嘉靖十八年薨。	莊懿王英炊，端穆庶一子，嘉靖九年以鎮國將軍改封長子。二十二年襲封。萬曆九年薨。	華埌，莊懿嫡一子，嘉靖二十三年封長子。三十八年卒。以子蘊鉉襲封。追封王，謚榮悼。	王蘊鉉，榮悼庶一子，隆慶四年封長孫。萬曆七年襲封，薨。	王盛漢，蘊鉉嫡一子，萬曆十六年封長子。三十一年襲封，薨。	王容枘，盛漢嫡一子，萬曆三十九年封長子，既而襲封。	
景陵 順靖王孟炤，昭庶八子，永樂二年封。正統十二年薨。無子，除。										

岳陽悼惠王孟爟，昭庶九子，永樂二年封。宣德元年薨。	恭僖王季境，悼惠嫡一子，宣德五年襲封。天順七年薨。無子，除。									
江夏康靖王孟炬，昭庶十子，宣德三年封。成化十年薨。	悼順王季塈，康靖庶一子，成化四年襲封，本年薨。	安惠王均鋷，悼順嫡一子，成化二十一年襲封。弘治十三年薨。	端僖王榮漠，安惠庶一子，弘治十六年襲封，本年薨。	莊定王顒桔，端僖庶一子，嘉靖二十七年襲封。萬曆中薨。	恭懿王英熛，莊定嫡一子，萬曆十一年襲封。十七年薨。	王華壇，恭懿嫡一子，萬曆十五年封長子。二十一年襲封。	王蘊鉠，華壇嫡一子，萬曆三十一年封長子。三十九年襲封。			
	東安恭定王季塛，莊庶三子，正統二年封。天順七年薨。一子鈞鈋嗣楚封，庶二子均鈰襲郡爵。	昭簡王均鈰，恭定庶二子，成化元年襲封。正德三年薨。長子榮演夭。	恭懿王榮淑，昭簡庶二子，嘉靖二年襲封。四十一年薨。一子、二子俱夭。	康惠王顒梡，恭懿庶三子，嘉靖三十七年以鎮國將軍改封長子。隆慶元年襲封。萬曆十五年薨。	王英燧，康惠庶一子，萬曆二十二年封長子。二十四年襲封。					

		大冶悼僖王季堄,莊庶四子,正統九年封。景泰元年薨。無子,除。									
				緡雲懷僖王榮淋,靖庶二子,弘治十五年封。正德三年薨。無子,除。							
					保康榮康王顯樟,端庶二子,嘉靖六年封。十年薨。無子,除。						

					武岡王顯槐，端庶三子，嘉靖十七年封。萬曆十八年薨。	英櫄，顯槐庶一子，萬曆十四年封長子，卒。	王華增，英櫄庶一子，萬曆二十八年襲封。				
							宣化王華壁，恭庶二子，萬曆九年封。				
								漢陽王蘊鑣，庶一子，萬曆二十四年封。			
齊榑，太祖庶七子，洪武三年封。十五年就藩青州府。建文元年召至京，廢爲庶人。永樂元年復封。四年奪											

爵，安置廬州。宣德三年暴卒，子孫俱爲庶人，移南京，封除。											
潭 梓，太祖庶八子，洪武三年封。十八年就藩長沙府。二十三年以妃坐事，召王入見，王懼自焚。無子，封除。											
趙 杞，太祖庶九子，洪武三年封。四年薨。無子，封除。											

魯 荒王檀，太祖庶十子，洪武三年封。十八年就藩兗州府。二十二年薨。	靖王肇煇，荒庶一子，永樂元年襲封。成化二年薨。	惠王泰堪，靖嫡一子，成化三年襲封。九年薨。	莊王陽鑄，惠嫡一子，成化十二年襲封。嘉靖二年薨。	當漇，莊嫡一子，成化十九年封世子。弘治十八年薨。以孫觀烶襲封。追封王，謚曰懷。	健杙，懷嫡一子，弘治十六年封世孫。正德十五年薨。以子觀烶襲封。追封王，謚曰悼。	端王觀烶，悼嫡一子，嘉靖七年襲封。二十八年薨。	恭王頤坦，端一子，嘉靖三十年襲封。萬曆二十二年薨。	敬王壽鏳，恭庶六子，初封富平王。萬曆二十四年襲封。二十八年薨。無子。			
								憲王壽鋐，恭庶七子，初封常德王。萬曆二十九年進封。崇禎九年薨。無子。			
								肅王壽鏞，恭庶九子，初封泰興王。崇禎九年進封。十二年薨。	以派，肅嫡一子，崇禎十三年襲封。十五年，大清兵破兗州，自縊。 以海，肅五子，崇禎十七年襲封，尋寄居台州，		

									既監國於紹興。大清順治三年六月,王師渡浙,以海航海,依鄭成功。十一年,成功使人沈之海中。		
		鉅野 僖順王泰墱,靖嫡二子,宣德二年封。天順八年薨。	恭定王陽鎣,僖順嫡一子,成化五年襲封。弘治十八年薨。	莊憲王當涵,恭定嫡一子,正德元年襲封。嘉靖八年薨。	端肅王健櫋,莊憲庶一子,嘉靖十年襲封。三十四年薨。	惠榮王觀熚,端肅庶一子,嘉靖三十六年襲封。隆慶六年薨。無子,除。					
		鄒平 莊靖王泰塍,靖嫡三子,宣德四年封。天順八年薨。	恭懿王陽鎕,莊靖庶一子,成化三年襲封。正德四年薨。	莊定王當潩,恭懿庶一子,正德九年襲封。嘉靖十八年薨。	健櫧,莊定庶一子,正德七年封鎮國將軍。嘉靖十二年卒。以子觀熾襲封。追封王,謚榮安。	恭靖王觀熾,榮安庶一子,嘉靖二十一年襲封。四十一年薨。	康順王頤在,恭靖嫡一子,隆慶二年襲封。萬曆三十年薨。	王壽硂,康順庶一子,萬曆二十七年封長子。三十三年襲封。			
		安丘 靖恭王	陽鑒,靖	榮順王	端惠王	榮恪王	溫僖王	壽鏞,溫	王	弘櫍,以	

		泰垍,靖庶四子,宣德十年封。成化八年薨。	恭嫡一子,天順五年封長子。成化三年卒。以子當遂襲封。追封王,諡莊簡。	當遂,莊簡嫡一子,成化十二年襲封。弘治十八年薨。	健樸,榮順嫡一子,正德元年襲封。嘉靖二年薨。	觀爃,端惠庶一子,嘉靖二年襲封。十四年薨。	頤堀,榮恪嫡一子,嘉靖十八年襲封。萬曆二十七年薨。	僖　一子,萬曆中未襲卒。	以　一子,萬曆中襲封,薨。	嫡一子,萬曆四十四年封長子。	
		樂陵 恭惠王泰塈,靖庶五子,宣德二年封。天順五年薨。	宣懿王陽館,恭惠嫡一子,成化八年襲封。正德九年薨。	當漆,宣懿嫡一子,成化九年封鎮國將軍。正德十五年卒。以子健概襲封。追封王,諡端簡。	莊康王健概,端簡嫡一子,嘉靖十六年襲封。三十二年薨。	恭僖王觀熘,莊康嫡一子,嘉靖三十六年襲封。隆慶六年薨。	裕穆王頤埮,恭僖嫡一子,隆慶四年封長子。萬曆十八年襲封。十九年薨。	王壽鎬,裕穆庶一子,萬曆二年封長孫。二十七年襲封,薨。	王以泛,壽鎬嫡一子,萬曆中封長子。天啓元年襲封。		
		東阿 端懿王泰墊,靖庶六子,宣德四年封。弘治八年薨。	陽鐔,端懿嫡一子,成化元年封長子。十九年卒。無子。正德十五年追封王,諡悼和。								
			榮靖王陽鏢,端懿嫡二子,弘治	康惠王當漉,榮靖庶一子,正德							

			十二年襲封。正德六年薨。	九年襲封。嘉靖四十三年薨。無子,除。							
				東甌端肅王當沘,莊嫡二子,成化二十二年封。嘉靖二十二年薨。	恭恪王健楸,端肅嫡一子,嘉靖二十六年襲封。四十四年薨。無子,除。						
				郯城康僖王當滋,莊嫡三子,弘治十三年封。嘉靖二十年薨。無子,除。							
				館陶宣思王當涊,莊嫡四子,弘治十六年封。嘉靖二十二年薨。無子,除。							

				翼城 恭安王當澐，莊嫡五子，正德四年封。嘉靖二十二年薨。	康僖王健楄，恭安嫡一子，嘉靖二十六年襲封。萬曆二十三年薨。	王觀熚，康僖庶一子，嘉靖三十七年封長子。萬曆中襲封。	頤堪，觀熚庶一子，萬曆十八年封長孫，卒。頤堾，觀熚庶二子，萬曆三十二年改封長孫。三十九年卒。				
				滋陽 榮莊王當濆，莊庶六子，成化十四年封。嘉靖十八年薨。	健楠，榮莊庶一子，弘治九年封鎮國將軍。正德十二年卒。以子觀熑襲封。追封王，諡懷懿。	恭裕王觀熑，懷懿嫡一子，嘉靖三十二年襲封。四十三年薨。	頤堄，恭裕嫡一子，嘉靖二十三年封長子。三十四年卒。以子壽鍑襲封。追封王，諡	昭順王壽鍑，頤堄庶一子，隆慶四年襲封。萬曆間薨。嫡一子以浧封長子，卒。	王以渼，昭順嫡二子，萬曆三十五年以鎮國將軍改封長子。四十二年襲封。		
				陽信 安僖王當潽，莊庶七子，成化十四年封。嘉靖四年薨。	安懿王健杫，安僖嫡一子，嘉靖七年襲封。二十三年薨。	榮康王觀燃，安懿庶一子，嘉靖二十七年襲封，本年薨。	恭簡王頤埔，榮康嫡一子，嘉靖三十一年襲封。三十七年薨。	王壽鈔，恭簡嫡一子，隆慶三年襲封。萬曆二十九年薨。	王以澍，壽鈔嫡一子，萬曆十九年封長子。三十四年襲封，薨。	王弘福，以澍嫡一子，萬曆四十三年封長子。	

				高密 康穆王當湄，莊庶八子，成化十九年封。正德四年薨。	安簡王健杙，康穆嫡一子，正德七年襲封。嘉靖十五年薨。	昭和王觀熿，安簡嫡一子，嘉靖十八年襲封。十九年薨。	王頤封，昭和嫡一子，嘉靖二十六年襲封。三十二年薨。無子，除。				
				歸善 當沍，莊庶九子，弘治元年封。正德九年廢，發高墻，本年卒。	康肅王健柚，當沍嫡一子，嘉靖二十年襲封。二十二年薨。無子，除。						
				新蔡 端穆王當泙，莊庶十子，弘治九年封。嘉靖二十六年薨。	昭和王健柳，端穆嫡一子，嘉靖二十九年襲封。隆慶四年薨。	恭惠王觀熣，昭和嫡一子，萬曆二年襲封。三十七年薨。	王頤掛，恭惠嫡一子，萬曆三年封長子。四十年襲封，薨。				

							東原溫懿王顒埨，端庶二子，嘉靖三十六年封。萬曆二十七年薨。	王壽鏌，溫懿庶一子，萬曆三十三年以鎮國將軍襲封，薨。	王以源，壽鏌嫡一子，萬曆四十年封長子。		
								福安憲惠王壽鉁，恭庶五子，萬曆八年封。二十一年薨。無子，除。			
								寧德王壽鋮，恭庶八子，萬曆十一年封。			
								長泰昭和王壽鏞，恭庶十一子，萬曆十四年封。二十年薨。無子，除。			

								永福 王壽鉅，恭庶十二子，萬曆十八年封。四十一年薨。無子，除。			
蜀 獻王椿，太祖庶十一子，洪武十一年封。二十三年就藩成都府。永樂二十一年薨。	悅燫，獻嫡一子，洪武　年封世子。永樂七年薨，謚悼莊。 和王悅𤇼，獻庶五子，初封保寧王。以僖王無嗣，宣德十年進封。天順五年薨。	靖王友堉，悼莊嫡一子，永樂二十二年襲封。宣德六年薨。無子。 僖王友壎，悼莊嫡三子，初封羅江王。宣德七年進封，九年薨。無子，叔悅𤇼立。 定王友垓，和嫡一子，天順七年襲封，本年薨。	懷王申鈘，定嫡一子，天順八年襲封。成化七年薨。子夭。 惠王申鑿，定庶三子，初封通江王。成化八年進封。弘治六年薨。	昭王賓瀚，惠嫡一子，弘治七年襲封。正德三年薨。	成王讓栩，昭嫡一子，正德五年襲封。嘉靖二十六年薨。	康王承爚，成庶三子，嘉靖二十八年襲封。三十七年薨。	端王宣圻，康庶一子，嘉靖四十年襲封，萬曆四十年薨。	恭王奉銓，端嫡一子，萬曆六年封世子。四十三年襲封，薨。	王至澍，恭嫡一子，萬曆三十二年封世孫。四十四年改封世子，既而襲封。		

華陽悼隱王悅燿,獻庶二子,永樂二年封。洪熙元年別城武岡州,尋遷澧州。宣德八年薨。	康簡王友墠,悼隱庶一子,正統二年襲封。成化九年薨。	悼康王申鏠,康簡嫡一子,成化十二年襲封。二十年薨。	恭順王賓泟,悼康庶一子,弘治五年襲封。嘉靖七年薨。	讓核,恭順嫡一子,正德五年封長子,卒。以子承爓襲封。追封王,諡康僖。	莊靖王承爓,康僖嫡一子,嘉靖十四年襲封。二十五年薨。	溫懿王宣墡,莊靖嫡一子,萬曆十三年襲封。二十五年薨。	安惠王奉鈗,溫懿庶一子,萬曆十五年封長子。二十八年襲封。四十年薨。	王至潓,安惠嫡一子,萬曆二十二年封長孫。三十年改封長子。四十三年襲封。		
崇寧王悅燇,獻庶三子,永樂二年封。十六年薨。無子,除。										
崇慶王悅炘,獻庶四子,永樂二年封。九年薨。無子,除。										
永川莊簡王悅烯,獻庶六子,永樂二十二年封。天順四年薨。	友墁,莊簡嫡一子,未襲,卒。									

黔江悼懷王友坿,悼莊世子嫡二子,永樂二十二年封。宣德元年薨。未婚,封除。									
内江莊懿王友墦,和庶二子,正統十一年封。正德七年薨。	申鉘,莊懿嫡一子,成化三年封長子。弘治十年卒。	康靖王賓沚,申鉘庶一子,正德十年襲封。嘉靖二十三年薨。	讓枌,康靖嫡一子,正德十四年封長子。嘉靖十八年卒。	王承熒,讓枌庶一子,嘉靖二十一年襲封。四十五年薨。	恭穆王宣埸,承熒嫡一子,隆慶四年襲封。萬曆三十六年薨。一子奉鉤封長子,卒。	王奉鋚,恭穆嫡二子,萬曆三十七年以鎮國將軍改封長子。四十年襲封,薨。	王至沂,奉鋚嫡一子,萬曆四十一年封長子,既而襲封。		
德陽僖安王友城,和庶三子,正統十一年封。成化十一年薨。	恭裕王申鉎,僖安庶一子,成化十三年襲封。正德十六年薨。	榮康王賓濉,恭裕嫡一子,嘉靖三年襲封。二十七年薨。子夭,除。							

石泉 榮穆王友墳,和庶四子,天順四年封。正德六年薨。	恭簡王申鏄,榮穆嫡一子,正德十二年襲封。嘉靖十九年薨。	康惠王賓清,恭簡庶一子,嘉靖二十四年襲封。四十四年薨。	王讓機,康惠嫡一子,隆慶四年襲封。萬曆十一年薨。	王承煟,讓機庶一子,隆慶二年封長孫。萬曆十四年襲封。三十六年薨。	王宣堄,承煟庶一子,萬曆二十七年封長子。三十九年襲封。				
汶川 懿簡王友壇,和庶五子,天順四年封,成化九年薨。	榮康王申銷,懿簡庶一子,成化十四年襲封。嘉靖二十一年薨。	恭僖王賓沙,榮康嫡一子,嘉靖二十五年襲封。四十年薨。	讓杝,恭僖庶一子,嘉靖三十年封長子。三十九年卒。	安惠王承炯,讓杝庶一子,嘉靖四十五年襲封。萬曆二十六年薨。	王宣雝,安惠嫡一子,萬曆六年封長子。二十八年襲封。	奉鋂,宣雝嫡一子,萬曆二十五年封長孫。二十年改封長子。三十五年卒。奉鄉,宣雝嫡二子,萬曆三十六年改封長子,既而襲封。			
慶符 恭僖王友墿,和庶六子,天順八年封。弘治十八年薨。	端順王申鐵,恭僖庶一子,正德四年襲封。嘉靖十一年薨。	恭和王賓沾,端順庶一子,嘉靖十六年襲封。四十五年薨。	康定王讓檥,恭和庶一子,隆慶二年襲封。萬曆三十二年薨。	王承炒,康定嫡一子,萬曆十五年封長子。二十二年襲封。	王宣坙,承炒嫡一子,萬曆四十年封長子。				

			南川安靖王申鋸,定庶四子,成化七年封。嘉靖十一年薨。一子賓𣿬先卒,長孫讓檜亦卒。	賓瀗,安靖二子,正德中封鎮國將軍。嘉靖中卒。	王讓欅,賓瀗庶一子,嘉靖十五年襲封。萬曆五年薨。	承爍,讓欅庶一子,隆慶四年以鎮國將軍改封長子。萬曆五年先卒。	王宣𤏡,承爍庶一子,萬曆十年襲封。三十年薨。	王奉鋷,宣𤏡嫡一子,萬曆三十二年襲封。四十年薨。	王至湘,奉鋷嫡一子,萬曆四十五年襲封。		
							江安莊裕王宣址,康庶二子,嘉靖四十一年封。萬曆二十一年薨。	王奉鉁,莊裕嫡一子,萬曆十年封長子。二十年襲封。四十三年薨。長子至洧未婚,卒。	王至沂,奉鉁嫡三子,天啓元年襲封。		
								新寧王奉鈦,端嫡二子,萬曆十二年封。未婚,薨,除。			
								東鄉王奉鐩,端庶五子,萬曆二十八年封,薨。	王至藨,奉鐩嫡一子,天啓元年封長子,既而襲封。		

								隆昌王奉鏻，端庶七子，萬曆三十一年封，薨。			
									富順王至深，恭嫡三子，萬曆四十四年封。		
									太平王至淥，恭庶四子，萬曆四十四年封。		
湘獻王柏，太祖庶十二子，洪武十一年封。十八年就藩荆州府。建文元年以告反遣訊，王懼自焚。謚曰戾。無子，封除。永樂初改謚。											

代 簡王桂，太祖庶十三子，初封豫。洪武二十五年改封代。是年就藩大同府。正統十一年薨。	遜煓，簡嫡一子，永樂二年封世子。十六年薨。謚悼戾。後子仕壥襲封，追封王，謚曰戾。	隱王仕壥，戾庶一子，正統十三年襲封。天順七年薨。	惠王成鍊，隱嫡一子，成化二年襲封。弘治二年薨。	聰沫，惠庶一子，成化十五年封武邑王，尋廢爲庶人，後復冠帶。弘治十一年薨。以子俊杖襲代封，追封王，謚曰思。	懿王俊杖，思庶一子，弘治十二年襲封。嘉靖六年薨。	昭王充燿，懿庶一子，正德五年封泰順王。嘉靖九年襲封。二十六年薨。	恭王廷埼，昭庶一子，嘉靖十五年封泰興王。二十八年襲封。萬曆元年薨。	定王鼒鉉，恭庶一子，嘉靖三十六年封太平王。萬曆九年襲封。二十二年薨。無子。 王鼒鈞，恭庶三子，嘉靖三十八年封新寧王。萬曆二十四年進封。	康王鼎渭，鼒鈞嫡一子，　年襲封。崇禎二年薨。	王彝，康嫡一子，崇禎間襲封，薨。	王傳㸅，彝嫡一子，崇禎間襲封。十七年三月，闖賊陷大同，遇害。
	廣靈 榮虛王遜烒，簡庶二子，永樂二年封。天順二年薨。	莊裕王仕墄，榮虛嫡一子，天順七年襲封。弘治九年薨。	順簡王成鏍，莊裕嫡一子，弘治十二年襲封。嘉靖二年薨。	宣和王聰漢，順簡嫡一子，嘉靖四年襲封。九年薨。	康定王俊榥，宣和嫡一子，嘉靖十一年襲封。二十五年薨。	榮昭王充煡，康定嫡一子，嘉靖二十八年襲封。四十五年薨。	王廷埔，榮昭嫡一子，隆慶三年襲封。	鼒鈖，廷埔嫡一子，隆慶三年封長子。萬曆二十九年卒。無子。 鼒鐨，廷埔嫡二子，初封鎮國將軍，應改封長子，萬曆二十七年先卒。	鼎潚，鼒鐨嫡一子，萬曆二十一年封輔國將軍。三十一年改封長孫。		

潞城 僖順王遜烇，簡嫡三子，永樂二十九年封。成化七年薨。	安簡王仕埬，僖順嫡一子，成化九年襲封。弘治三年薨。	榮安王成鍢，安簡嫡一子，弘治五年襲封。十二年薨。	宣惠王聰蒞，榮安嫡一子，弘治十四年襲封。嘉靖元年薨。	端憲王俊梭，宣惠嫡一子，嘉靖三年襲封。三十四年薨。	康定王充焜，端憲嫡一子，嘉靖三十六年襲封。萬曆十一年薨。	恭恪王廷堛，康定庶一子，萬曆十五年襲封，薨。	王鼐鐔，恭恪嫡一子，隆慶六年封長孫。萬曆十八年改封長子。三十六年襲封。			
山陰 康惠王遜煁，簡庶四子，永樂二十二年封，別城蒲州。成化三年薨。	端裕王仕堸，康惠庶一子，成化六年襲封。弘治十六年薨。	榮靖王成鏊，端裕嫡一子，正德元年襲封。嘉靖十四年薨。	僖順王聰澍，榮靖嫡一子，嘉靖十六年襲封。三十四年薨。	王俊柵，僖順嫡一子，嘉靖三十七年襲封。萬曆三十一年薨。	王充熙，俊柵庶一子，萬曆十年封長子，既而襲封，薨。	王廷理，充熙庶一子，萬曆三十一年封長孫。				
襄垣 恭簡王遜燂，簡庶五子，永樂二十二年封，別城蒲州，天順六年薨。	仕堰，恭簡嫡一子，襲封後犯十惡，取赴京囚死。子孫俱爲庶人，不得承襲。 安惠王仕坯，恭簡庶二子，成化十七年襲封。十八年薨。	成鍨，安惠嫡一子，成化二十一年襲封。隆慶二年薨。子聰澆封長子，卒。澆子俊渠								

		封長孫，卒。渠子充煌封曾長孫，隆慶三年請襲封。廷議仕坯弟冒兄爵，不准承襲，依世次，降封輔國中尉，奉祀。								
靈丘 榮順王遜烇，簡庶六子，永樂二十二年封。天順五年別城絳州。成化十一年薨。	僖靖王仕場，榮順嫡一子，成化十三年襲封。弘治六年薨。	莊和王成鍜，僖靖庶一子，弘治七年襲封。十年薨。	端懿王聰滆，莊和嫡一子，弘治十二年襲封。嘉靖三十四年薨。	俊格，端懿嫡一子，弘治十七年封長子。嘉靖二十四年卒。四十二年以曾孫鼐鐮襲封，追封王，諡康悼。	充熼，康悼嫡一子，嘉靖元年封長孫。三十年卒。四十二年追封王，諡悼懿。	廷址，悼懿嫡一子，嘉靖二十四年封曾長孫。三十一年卒。四十二年追封王，諡懷僖。	鼐鐮，懷僖嫡一子，嘉靖三十四年封玄長孫。四十二年襲封。隆慶三年坐非刑致死曾叔祖，降爲庶人，除。			
宣寧 靖莊王遜炓，簡庶七子，正統二年封。天順五年別城澤州。成化六年薨。	和僖王仕磊，靖莊嫡一子，成化八年襲封。弘治四年薨。	恭安王成鈷，和僖嫡一子，弘治七年襲封。正德五年薨。	康靖王聰瀗，恭安庶一子，正德十六年襲封。嘉靖七年薨。	昭榮王俊相，康靖嫡一子，嘉靖十五年襲封。隆慶五年薨。	温簡王充燦，昭榮嫡一子，萬曆八年襲封。十八年薨。無子，除。					

懷仁 榮定王遜熥,簡庶八子,景泰七年封。弘治三年薨。	仕墱,榮定嫡二子,封鎮國將軍。弘治元年卒。以子成鈀襲郡封。追封王,謚安僖。	恭和王成鈀,安僖嫡一子,弘治五年襲封。十五年薨。	溫惠王聰淑,恭和嫡一子,弘治十七年襲封。正德十二年薨。無子。 聰洌,恭和嫡二子,正德十二年以鎮國將軍管理府事。嘉靖八年卒。子俊榭襲郡封。追封王,謚僖康。	莊簡王俊榭,僖康嫡一子,嘉靖二十二年以輔國將軍襲封。隆慶五年薨。長子充烿因父冒封,照世次,以奉國將軍奉祀。						
隰川 懿安王遜熮,簡庶十子,正統七年封。天順五年别城澤州。成化十年薨。	恭僖王仕墋,懿安庶一子,成化十三年襲封。二十一年薨。	成　,恭僖子,謚莊隱,年月無考。	康肅王聰羕,莊隱嫡一子,弘治七年襲封。正德十三年薨。	莊惠王俊柏,康肅嫡一子,嘉靖元年襲封。三十四年薨。子夭,除。						

			昌化 溫憲王仕壥，戾庶二子，正統十三年封。成化二十年薨。	榮僖王成鋑，溫憲嫡一子，成化二十三年襲封。正德八年薨。	端襄王聰瀘，榮僖嫡一子，正德九年襲封。嘉靖二十年薨。無子，除。						
				定安 悼隱王成鏻，隱嫡二子，景泰元年封，別城忻州。成化五年薨。	聰滈，悼隱　一子，成化　年封長子，居喪失禮，停封。後卒。子孫遞以將軍、中尉奉祀，不襲郡爵。						
				博野 悼恭王成鏌，隱嫡三子，景泰五年封。成化五年薨。	端穆王聰漆，悼恭嫡一子，成化九年襲封。弘治五年薨。	莊憲王俊櫍，端穆嫡一子，弘治十三年襲封。嘉靖二十八年薨。無子，除。					

			和川 悼僖王成鏝，隱庶四子，天順三年封。成化十四年薨。	宣懿王聽溍，悼僖嫡一子，成化十六年襲封。弘治十八年薨。	恭惠王俊櫫，宣懿嫡一子，正德四年襲封。嘉靖二十一年薨。	康王充烰，恭惠嫡一子，嘉靖二十四年襲封。二十五年薨。	昭順王廷城，康庶一子，嘉靖二十九年襲封。萬曆八年薨。	端簡王鼒鉉，昭順庶一子，萬曆十五年襲封。三十四年薨。	王鼎東，端簡嫡一子，萬曆十九年封長子。三十八年襲封，薨。	王彝橝，鼎東庶一子，萬曆三十三年封長孫，既而襲封。	
			寧津 懷康王成鈠，隱庶五子，成化九年封。二十二年薨。	懷莊王聽漓，懷康一子，弘治三年襲封。四年薨。無子。							
				溫穆王聽泠，懷康庶子，弘治九年以鎮國將軍進封。十八年薨。	王俊椂，溫穆庶一子，正德十六年襲封。萬曆三年薨。						
			棗強 靖安王成釪，隱庶六子，成化九年封。弘治九年薨。	康惠王聽滋，靖安嫡一子，弘治十七年襲封。嘉靖二十六年薨。	俊棶，康惠嫡一子，正德十六年封長子。嘉靖十九年卒。後以子充爌襲封，追封王，謚榮和。	恭懿王充爌，榮和庶一子，嘉靖二十八年襲封。萬曆十三年薨。	王廷坑，恭懿嫡一子，萬曆十一年襲封。三十五年薨。	王鼒錞，廷坑嫡一子，萬曆三十一年封長子。天啓三年襲封。崇禎七年薨。			

			饒陽 悼昭王成鋈，隱庶七子，成化九年封。十九年薨。	榮莊王聽瀫，悼昭嫡一子，成化二十三年襲封。嘉靖十五年薨。	俊櫍，榮莊嫡一子，正德八年封長子。嘉靖二年卒。以子充弦襲封，追封王，謚康僖。	充弦，康僖庶一子，嘉靖十八年襲封。三十二年革爵。					
				樂昌 康懿王聽涓，惠庶二子，成化十九年別城朔州。嘉靖二十六年薨。	俊楅，康懿嫡一子，弘治十四年封長子。嘉靖二十二年卒。以子充爣襲封，追封王，謚榮簡。	温靖王充爣，榮簡庶一子，嘉靖三十年襲封。萬曆七年薨。	王廷壖，温靖嫡一子，萬曆十年襲封。四十三年薨。	王鼐鉎，廷壖庶一子，萬曆四十六年襲封。			
				吉陽 恭順王聽注，惠庶三子，成化十九年封。嘉靖三十三年薨。	端惠王俊㯳，恭順庶一子，嘉靖三十六年襲封。萬曆十一年薨。	順僖王充熶，端惠庶一子，萬曆十四年襲封。四十一年薨。	王廷埢，順僖庶一子，萬曆四十三年襲封。				

				溧陽榮定王聰瀓，惠庶四子，弘治三年封。嘉靖三十六年薨。	恭懿王俊梠，榮定庶一子，嘉靖四十年襲封。萬曆九年薨。	充[illegible]，恭懿一子，萬曆初封長子。八年先卒。					
					進賢莊惠王俊樍，思庶二子，正德五年封。嘉靖二十九年薨。	恭懿王充炨，莊惠嫡一子，嘉靖三十二年襲封。三十六年薨。	王廷堷，恭懿庶一子，嘉靖四十三年襲封。四十四年薨。無子，除。				
						河內莊安王充爔，懿庶四子，正德五年封。嘉靖二十八年薨。	恭憲王廷垷，莊安庶一子，嘉靖三十二年襲封。三十六年薨。無子，除。				

						富川悼定王充煙,懿庶五子,嘉靖元年封。七年薨。	康簡王廷埣,悼定庶一子,嘉靖二十年襲封。萬曆元年薨。	鼐鏈,康簡嫡一子,嘉靖三十七年封長子。萬曆二年請封,未命,卒。	王鼎漸,鼐鏈庶一子,萬曆二十六年襲封。		
						寶豐悼順王充炕,懿庶十一子,嘉靖九年封。十一年薨。無子,除。					
						碭山悼懷王充炌,懿庶十二子,嘉靖九年封。十年薨。無子,除。					

								永慶懿簡王鼐鈺，恭庶三子，嘉靖四十年封。萬曆九年薨。	王鼎洮，懿簡嫡一子，萬曆十二年襲封。四十一年薨。	王彝梜，鼎洮庶二子，天啓元年襲封。	
肅莊王楧，太祖庶十四子，初封漢，二十五年改封肅，就藩甘州，後移蘭州。永樂十七年薨。	康王瞻焰，莊庶一子，永樂二十二年襲封。天順八年薨。	簡王祿埤，康庶一子，初封洵陽王。成化四年襲封。十五年薨。	恭王貢錝，簡庶一子，初封汾州王。成化二十三年襲封。嘉靖十五年薨。	真淤，恭嫡一子，成化十　年封世子。嘉靖五年薨。以子弼桄襲封。追封王，謚曰靖。	定王弼桄，靖嫡二子，嘉靖十八年襲封。四十一年薨。	縉炯，定嫡一子，封世子。嘉靖三十六年薨。以子紳堵襲封。追封王，謚曰昭。 懿王縉熿，鎮國將軍弼柿庶一子，隆慶五年以輔國將軍嗣封。追封弼柿安王。弼柿，靖庶四子也。萬曆十六年，懿王薨。	懷王紳堵，昭庶一子，嘉靖四十二年襲封。四十三年薨。無子。從叔縉熿立。 憲王紳堯，懿庶一子，萬曆十九年襲封。四十六年薨。	王識鋐，憲嫡一子，萬曆四十二年封世子。天啓元年襲封。崇禎十六年死流賊之難。			

				淳化 端惠王真泓,恭庶二子,弘治十三年封。嘉靖三十一年薨。	康穆王弼果,端惠庶一子,嘉靖三十五年襲封。萬曆十一年薨。	縉勳,康穆嫡一子,隆慶元年封長子。萬曆十八年卒。一子紳坑先卒。	王紳在,縉勳庶二子,萬曆二十三年襲封。				
				鉛山 榮和王真瀞,恭庶三子,正德十三年封。嘉靖三十四年薨。	康裕王弼賒,榮和嫡一子,嘉靖四十年襲封。萬曆六年薨。	恭莊王縉𤊹,康裕庶一子,萬曆十一年襲封。二十六年薨。	王紳鄘,恭莊庶一子,萬曆三十七年以繼母楊妃守節植孤,雖濫妾所生,特准襲封。				
				金壇 恭裕王真洵,恭庶四子,嘉靖四年封。隆慶五年薨。	弼樦,恭裕嫡一子,嘉靖三十二年封長子。四十五年,罪降庶人,發高墻,除。						

				會寧 莊惠王真潤，恭庶五子，嘉靖十年封。隆慶二年薨。	弼檻，莊惠嫡一子，嘉靖三十三年封長子。隆慶五年卒。以子縉剰襲封，追封王，謚端憲。	恭懿王縉剰，端憲庶一子，萬曆四年襲封。二十四年薨。	王紳域，恭懿嫡一子，萬曆二十四年封長子。二十七年襲封。				
				延長 莊懿王真滰，恭庶六子，嘉靖十年封。萬曆十八年薨。	弼棟，莊懿嫡一子，嘉靖四十三年封長子。萬曆十六年卒。以子縉熧襲封。追封王，謚	王縉熧，弼棟庶一子，萬曆二年封長孫。二十一年襲封，薨。	王紳封，縉熧庶一子，萬曆二十三年封長子，既而襲封。				
					開化 王弼枳，靖庶六子，嘉靖中封，薨。	縉燧，弼枳庶一子，萬曆九年以鎮國將軍改封長子。三十八年卒。	王紳　，縉燧嫡一子，萬曆十一年封長孫。四十二年襲封。	王識鍳，紳　庶一子，萬曆二十年封曾長孫，改封長子，既而襲封。			

					會昌王弼棟,靖庶七子,嘉靖四十二年以鎮國將軍進封,薨。	王縉㧞,弼棟庶一子,萬曆十九年以輔國將軍改封長子,既而襲封,薨。	王紳增,縉㧞庶一子,萬曆二十年封長子,既而襲封。				
						延安恭靖王縉𤏡,定嫡二子,嘉靖二十九年封。三十七年薨。無子,除。					
遼簡王植,太祖庶十五子,洪武十一年封衛,二十五年改封遼,就藩廣寧州。永樂二年遷荆州府。二十二年薨。	貴烚,簡庶二子,初封長陽王,洪熙元年進封。正統四年,罪降庶人。十四年卒。 肅王貴熡,簡庶四子,初封興山王,正統四年進封。成化七年薨。	靖王豪墭,肅嫡一子,成化九年襲封。十四年薨。	惠王恩鐕,靖嫡二子,成化十六年襲封。弘治八年薨。	恭王寵涭,惠嫡一子,弘治十年襲封。正德十六年薨。	莊王致格,恭嫡二子,嘉靖三年襲封。十六年薨。	憲㸅,莊庶一子,初封句容王,嘉靖十九年襲封。隆慶二年,罪降庶人,發高墻,封除。					

長陽 貴焓。見前。	昭和王豪㙋，貴焓嫡一子，成化十年，比弋陽、永和事例，以輔國將軍襲封。正德五年薨。	安靖王恩鈉，昭和嫡一子，正德九年襲封。嘉靖二十年薨。	恭裕王寵游，安靖嫡一子，嘉靖二十三年襲封。隆慶二年薨。	致橀，恭裕庶一子，嘉靖三十六年封長子。四十三年卒。以子憲焕襲封，追封王，謚悼莊。	王憲焕，悼莊庶一子，萬曆二年襲封，薨。	王術雅，憲焕嫡一子，萬曆三十四年封長子。				
遠安 貴燮，簡庶三子，建文元年封。洪熙元年，罪降庶人。成化二年卒。不准襲。孫恩鈠乞照長陽王例襲封。憲宗以貴燮犯不孝罪，非長陽王比，不允。除。										

巴東王貴煊，簡庶五子，建文二年封。洪熙元年，罪降庶人。景泰三年卒。子孫不准襲，除。										
潛江王貴炖，簡庶六子，永樂二年封，尋薨。無子，除。										
宜都王貴燡，簡庶七子，永樂二年封，尋薨。無子，除。										

松滋 安惠王貴炘，簡庶八子，永樂二年封。正統七年薨。	靖簡王豪堙，安惠嫡一子，正統十一年襲封。弘治十一年薨。	榮和王恩鈳，靖簡嫡一子，弘治十三年襲封。嘉靖元年薨。	昭憲王寵洌，榮和庶一子，嘉靖四年襲封。二十五年薨。	恭肅王致棣，昭憲嫡一子，嘉靖二十九年襲封。萬曆六年薨。	莊懿王憲熺，恭肅嫡一子，萬曆十年襲封。二十四年薨。	王術桱，莊懿嫡一子，萬曆二十七年襲封。				
益陽 安僖王貴烀，簡庶九子，永樂二十二年封。正統十三年薨。	懿簡王豪畿，安僖嫡一子，景泰三年襲封。成化五年薨。	恭和王恩銅，懿簡嫡一子，成化九年襲封。正德十六年薨。	康恪王寵淄，恭和嫡一子，嘉靖三年襲封。八年薨。	榮惠王致榰，康恪嫡一子，嘉靖十二年襲封。三十六年薨。	莊懿王憲熵，榮惠庶一子，嘉靖三十九年襲封。萬曆十年薨。					
湘陰 安僖王貴焻，簡庶十一子，永樂二十二年封。成化四年薨。	康懿王豪墢，安僖嫡一子，成化六年襲封。弘治十三年薨。	恭簡王恩鍖，康懿嫡一子，弘治十六年襲封。正德四年薨。	端靖王寵湳，恭簡嫡一子，正德七年襲封。嘉靖二十四年薨。	恭定王致梠，端靖嫡一子，嘉靖二十八年襲封。隆慶三年薨。	莊順王憲烟，恭定庶一子，隆慶六年襲封。萬曆二十八年薨。	術橨，莊順庶一子，萬曆七年封鎮國將軍，未襲，卒。	王儼釪，術橨庶一子，萬曆三十四年襲封。			

衡陽 莊和王貴臤，簡庶十二子，永樂二十二年封。天順元年薨。	靖僖王豪㙫，莊和嫡一子，天順四年襲封。弘治元年薨。	恩鐕，靖僖嫡一子，成化十年封長子。弘治四年卒。以子寵淹襲封。追封王，謚悼僖。	安僖王寵淹，悼僖庶一子，弘治六年襲封。嘉靖十八年薨。無子，除。							
應山 悼恭王貴燖，簡庶十三子，宣德七年封。正統十一年薨。	端順王豪壞，悼恭嫡一子，正統十四年襲封。弘治二年薨。	和僖王恩鎦，端順嫡一子，弘治四年襲封。八年薨。無子，除。								
宜城 康簡王貴熾，簡庶十五子，宣德七年封。成化十一年薨。	榮僖王豪坽，康簡庶一子，成化十五年襲封。弘治十一年薨。	懷靖王恩銑，榮僖嫡一子，弘治十三年襲封。正德十三年薨。	懿定王寵濱，懷靖嫡一子，嘉靖元年襲封。十五年薨。	榮昭王致棖，懿定嫡一子，嘉靖十九年襲封。二十九年薨。無子，除。						

枝江 莊惠王貴熠，簡庶十六子，宣德七年封。景泰四年薨。	靖僖王豪壂，莊惠嫡一子，景泰六年襲封。天順六年薨。	温穆王恩錢，靖僖嫡一子，成化元年襲封。弘治七年薨。	悼懷王寵潤，温穆庶一子，弘治十年襲封。正統十六年薨。	端懿王致樺，悼懷庶一子，嘉靖十三年襲封。四十四年薨。無子，除。						
沅陵 恭憲王貴燸，簡庶十七子，宣德八年封。成化八年薨。	昭安王豪墀，恭憲嫡一子，成化十三年襲封。弘治四年薨。	宣穆王恩鈰，昭安嫡一子，弘治六年襲封。十年薨。無子。 莊恪王恩鈼，昭安嫡二子，弘治十三年以鎮國將軍進封。十六年薨。	榮簡王寵淶，莊恪嫡一子，正德八年襲封。嘉靖三十年薨。	恭僖王致枇，榮簡庶一子，嘉靖三十三年以鎮國將軍襲封。無子，除。						
麻陽 悼僖王貴燠，簡庶十八子，宣德八年封。正統七年薨。無子，除。										

衡山恭惠王貴煘,簡庶十九子,正統二年封。成化十二年薨。無子,除。										
蘄水靖和王貴燰,簡庶二十子,正統二年封。成化四年薨。	安穆王豪楏,靖和嫡一子,成化七年襲封。弘治十二年薨。	康順王恩鉅,安穆庶一子,弘治十四年襲封。嘉靖九年薨。	僖簡王寵澍,康順嫡一子,嘉靖十二年襲封。十五年薨。	端懿王致櫨,僖簡嫡一子,嘉靖十九年襲封。萬曆七年薨。	榮順王憲熜,端懿庶一子,萬曆十年襲封。三十一年薨。	王術輊,榮順嫡一子,萬曆十四年封長子。三十三年襲封。				
		肅寧悼靖王恩鉖,靖和嫡三子,成化十三年封。十九年薨。	榮順王寵汕,悼靖嫡一子,成化二十三年襲封。嘉靖十四年薨。	恭懿王致栟,榮順庶一子,嘉靖二十三年襲封。萬曆四年薨。	王憲爆,恭懿嫡一子,萬曆七年襲封,薨。	王術埈,憲爆庶二子,天啓元年封長子。崇禎中襲封。十六年爲李自成所掠。				
		長垣恭順王恩鉀,靖和嫡四子,成化十三年封。正德八年薨。	王寵泑,恭順嫡一子,正德十二年襲封。嘉靖三十七年薨。無子,除。							

				光澤榮端王寵瀼,惠嫡二子,成化二十三年封。嘉靖二十五年薨。	恭僖王致㯹,榮端嫡一子,嘉靖二十九年襲封。三十一年薨。	莊懿王憲熿,恭僖庶一子,隆慶五年襲封。萬曆三十一年薨。	王術堣,莊懿嫡一子,萬曆十九年封長子。三十四年襲封。三十八年管理遼府事。				
					廣元康僖王致椹,恭嫡三子,正德八年封。嘉靖三十年薨。	端恪王憲㸅,康僖嫡一子,嘉靖三十三年襲封。隆慶二年,因憲㸅革爲庶人,暫理遼府事。萬曆十年薨。	王術垌,端恪庶一子,萬曆六年封長子。十三年襲封。三十七年薨。無子,除。				

明史卷一百二

表第三

諸王世表(三)

慶靖王㮵，太祖庶十六子，二十四年封。二十六年就藩韋州。建文三年遷寧夏。正統三年薨。	康王秩煃，靖庶一子，正統四年襲封。成化五年薨。	懷王邃塈，康庶一子，初封平原王，成化七年襲封。十五年薨。無子。									
		莊王邃塀，康庶二子，初封岐陽王，成化十七年進封。弘治四年薨。	恭王寘鍪，莊庶一子，初封落交王，弘治七年襲封。十一年薨。	台浤，恭庶一子，弘治十六年襲封。後革爲庶人。嘉靖三十年卒。以二子鼒枋襲封。追復王，謚曰定。	鼒櫍，定庶一子，封世子。薨，謚端和。						
					惠王鼒枋，定庶二子，嘉靖二十年以桐鄉王改封世子。三十一年襲封。萬曆二年薨。	端王倪燌，惠嫡一子，嘉靖三十七年封世子。萬曆五年襲封。十六年薨。	憲王伸域，端庶一子，初封綏德王，萬曆十九年襲封，本年薨。	王帥鉡，憲嫡二子，萬曆二十三年襲封，薨。	王倬漼，帥鉡嫡一子，萬曆四十五年封世子，既而襲封。		

靖寧王秩賛,靖庶二子,封後薨。無子,除。										
真寧莊惠王秩荧,靖庶三子,景泰六年封。成化三年薨。	康簡王邃垿,莊惠庶一子,天順元年襲封。成化十二年薨。	温穆王寘鐃,康簡嫡一子,弘治三年襲封。十五年薨。	榮僖王台涍,温穆嫡一子,正德元年襲封。十年薨。	安惠王鼐櫸,榮僖嫡一子,正德十六年襲封。嘉靖三十一年薨。	恭簡王倪烄,安惠嫡一子,嘉靖三十三年襲封。萬曆五年薨。無子,除。					
安化惠懿王秩炵,靖庶四子,永樂十九年封。弘治十五年薨。	邃墁,惠懿庶一子,初封鎮國將軍。天順八年卒。以子寘鐇襲封,追封王,謚恭和。	寘鐇,恭和庶一子,弘治五年襲封。正德五年叛逆伏誅,除。								
岐山悼莊王秩煉,靖庶五子,封後薨。無子,除。										

安塞宣靖王秩炅,靖庶六子,正統九年封。成化九年薨。無子,除。										
	弘農安僖王邃塽,康庶三子,天順三年封。弘治三年薨。	榮惠王賓鐗,安僖庶一子,弘治五年襲封。正德三年薨。	恭定王台泙,榮惠嫡一子,正德十年襲封。嘉靖二十八年薨。	康僖王鼒橝,恭定庶一子,嘉靖三十三年襲封。隆慶六年薨。	恭順王倪燋,康僖嫡一子,嘉靖三十八年封長子。萬曆三年襲封。十七年薨。	王伸繶,恭順嫡一子,萬曆十年封長子。二十一年襲封,薨。	王帥鍠,伸繶嫡一子,萬曆三十二年封長子,既而襲封。			
	豐林溫僖王邃垙,康庶六子,成化八年封。正德六年薨。	安簡王賓鎮,溫僖嫡一子,正德十年襲封。嘉靖五年薨。	端康王台瀚,安簡庶一子,嘉靖九年襲封。二十六年薨。	恭懿王鼒樲,端康嫡一子,嘉靖三十一年襲封。萬曆六年薨。	倪爍,恭懿嫡一子,嘉靖三十八年封長子。萬曆五年卒。無子,除。					

			鞏昌 寘釧，莊庶二子，弘治三年封。嘉靖十二年革爵，發高墻，除。								
				壽陽 和靖王台濠，恭庶二子，正德三年封。十三年薨。	端懿王鼐棉，和靖嫡一子，嘉靖十四年襲封。二十年薨。	僖憲王倪爋，端懿嫡一子，嘉靖三十二年襲封。萬曆四年薨。	伸挰，僖憲庶一子，萬曆十七年封長子。二十八年卒。	王帥鋈，伸挰嫡一子，萬曆三十七年封長孫。四十六年襲封。天啓六年薨。			
					延川 端穆王鼐櫃，定庶二子，嘉靖十八年封。四十二年薨。	倪煋，端穆庶一子，萬曆二年封長子。十七年卒。					
						華陰 端懿王倪焯，惠嫡二子，嘉靖四年封。萬曆十一年薨。	王 伸堨，端懿嫡一子，萬曆二十二年襲封，薨。	王 帥鋭，伸堨嫡一子，萬曆四十三年封長子，既而襲封。			

							鎮原王伸塇，端庶二子，萬曆元年封。天啓五年薨。	王帥鋒，伸塇嫡一子，萬曆二十四年封長子。天啓五年襲封。			
								蒙陰王帥鉀，憲嫡三子，萬曆二十五年封，薨。			
									龍祥王倬漏，帥鉡嫡二子，天啓二年封。		
									潭水王倬潩，帥鉡嫡三子，天啓二年封。		

寧 獻王權，太祖庶十七子，洪武二十四年封。二十六年就藩大寧。永樂元年移南昌府。正統十三年薨。	磐烒，獻嫡一子，永樂二年封世子。正統二年薨。以子奠培襲封，追封王，謚曰惠。	靖王奠培，惠嫡一子，正統十四年襲封。弘治四年薨。	康王覲鈞，靖嫡一子，初封上高王，弘治五年襲封。十年薨。	宸濠，康嫡一子，初封上高王，弘治十二年襲封。正德十四年反逆伏誅，除。							
	臨川 磐熚，獻庶二子，宣德元年封。天順五年，罪降庶人，鳳陽居住。成化二十一年卒。嘉靖三十五年追復王，謚康僖。	奠壏，康僖嫡一子，正德七年封長子。天順五年，罪降庶人，守西山祖墳。成化八年卒。嘉靖二十五年追封王，謚恭順。子孫不襲，除。									

宜春安簡王磐烑，獻庶三子，宣德三年封。弘治五年薨。	宣和王奠坫，安簡嫡一子，弘治八年襲封。九年薨。	覲鐔，宣和嫡一子，弘治八年封長子。九年卒。以子宸澮襲封。追封王，謚懷簡。	康僖王宸澮，懷簡嫡一子，弘治十一年襲封。十三年薨。	拱樤，康僖嫡一子，正德二年襲封。十五年坐宸濠反，解京自盡，子送鳳陽，除。						
新昌安僖王磐炷，獻庶四子，宣德五年封。天順三年薨。無子，除。										
信豐悼惠王磐熿，獻庶五子，宣德七年封。正德四年薨。無子，除。										

瑞昌 恭僖王奠壏，惠庶二子，景泰二年以鎮國將軍加封。成化十二年薨。	榮安王覲錫，恭僖嫡一子，成化十四年襲封。弘治元年薨。	宸瀨，榮安庶一子，初封鎮國將軍。弘治三年卒。本年追封王，謚悼順。	拱栟，悼順嫡一子，弘治十二年襲封。正德十五年坐宸濠反死，子送鳳陽，除。						
樂安 昭定王奠壘，惠庶三子，景泰二年以鎮國將軍加封。弘治元年薨。	覲鐰，昭定庶一子，成化四年封鎮國將軍。十七年卒。以子宸湔襲郡封，追封王，謚溫隱。	靖莊王宸湔，溫隱嫡一子，弘治四年襲封。嘉靖二十一年薨。	端簡王拱欏，靖莊嫡一子，嘉靖二十四年襲封。三十八年薨。	王多熑，端簡嫡一子，嘉靖四十年襲封。萬曆間薨。	王謀顥，多熑庶一子，萬曆四十三年封長子。天啓二年襲封。				
石城 恭靖王奠堵，惠庶四子，景泰二年以鎮國將軍加封。成化二十二年薨。	覲鎬，恭靖庶一子，初封鎮國將軍。成化二十一年卒。以子宸浮襲封，追封王，謚端隱。	安恪王宸浮，端隱嫡一子，弘治二年襲封。十二年革爵。嘉靖二十四年奏復冠帶。二十七年卒。無子，除。							

		弋陽 榮莊王奠壏，惠庶五子，景泰二年以鎮國將軍加封。天順五年薨。	僖順王覲鎵，榮莊嫡一子，成化二年襲封。弘治十年薨。	莊僖王宸洒，僖順嫡一子，弘治十七年襲封。正德九年薨。	端惠王拱樍，莊僖嫡一子，嘉靖二年襲封。三十年薨。	恭懿王多焜，端惠庶一子，嘉靖三十三年襲封。萬曆五年薨。無子，除。			
			鍾陵 覲錐，靖庶三子，成化九年封。弘治十八年，罪降庶人，送鳳陽。正德十三年卒，除。						
			建安 簡定王覲錬，靖庶四子，成化十七年封。嘉靖十七年薨。	莊順王宸濂，簡定嫡一子，嘉靖二十一年襲封。三十三年薨。	昭靖王拱棖，莊順嫡一子，嘉靖三十六年襲封。隆慶四年薨。	康懿王多爋，昭靖嫡一子，萬曆元年襲封。二十九年薨。	王謀壠，康懿嫡一子，隆慶二年封長孫。萬曆二年改封長子。三十一年襲封，薨。	王統鏍，謀壠庶一子，萬曆四十五年封長子，既而襲封。	

岷 莊王楩，太祖庶十八子，洪武二十四年封。二十八年就藩雲南。建文元年削籍。永樂元年復封。洪熙元年遷武岡州。景泰元年薨。	恭王徽煣，莊嫡二子，初封鎮南王，景泰三年襲封。天順七年薨。	順王音埑，恭嫡一子，成化元年襲封。十六年薨。	簡王膺鈺，順嫡一子，弘治元年襲封。十三年薨。	靖王彥汰，簡庶一子，初封江陵王，弘治十七年襲封。嘉靖二十三年薨。	康王譽榮，靖嫡一子，嘉靖二十五年襲封，三十一年薨。	憲王定燿，康庶二子，嘉靖三十四年襲封，薨。	僖靖世子幹跬，憲庶一子，初封南充王。萬曆十五年改封世子。二十年卒。	世孫企鉁，僖靖嫡一子，萬曆二十八年封世孫。四十二年卒。 王企鐘，僖靖嫡二子，初封郡王。崇禎四年進封。十六年被盜，遇害。	王禋洪，企鉁嫡一子，萬曆中封世曾孫。天啓二年襲封。崇禎元年薨。無子，叔企鐘立。		
	江川 恭惠王徽煝，莊庶三子，宣德四年封。成化五年薨。	榮懿王音塾，恭惠庶一子，成化十六年襲封。嘉靖元年薨。	王膺鐩，榮懿庶一子，嘉靖三年襲封。萬曆二十五年薨。子孫先卒，除。								

廣通 徽煠,莊庶四子,宣德四年封。景泰三年,罪降庶人,尋卒,除。										
陽宗 徽焟,莊庶五子,宣德四年封。景泰五年,罪降庶人,尋卒,除。										
	南渭 榮順王音墊,恭庶二子,景泰四年封。弘治五年薨。	膺釟,榮順庶一子,以鎮國將軍奏准管理府事。正德十二年卒。後子彥濱襲封,追封王,謚懷簡。	安和王彥濱,懷簡嫡一子,嘉靖三年襲封。二十二年薨。	莊順王舉橎,安和嫡一子,嘉靖二十六年襲封。三十九年薨。無子,除。						

			安昌懷僖王膺鋪，順嫡一子，成化二年封。十八年薨。	榮和王彥溦，懷僖嫡一子，弘治二年襲封。正德九年薨。	王譽榔，榮和嫡一子，嘉靖元年襲封。四十一年薨。	定烷，譽榔庶一子，嘉靖十九年封鎮國將軍。三十八年卒。	王幹理，定烷庶一子，隆慶三年封長孫，既而襲封，薨。	王企鋼，幹理庶一子，萬曆二十七年封曾長孫，既而襲封。			
			充城膺鋸，順嫡三子，成化五年封。二十二年，罪送鳳陽，卒。無子，除。								
			黎山安懿王膺終，順嫡四子，成化六年封。弘治十一年薨。	康靖王彥濮，安懿庶一子，弘治十六年襲封。嘉靖六年薨。	榮僖王譽枚，康靖嫡一子，嘉靖十一年襲封。三十七年薨。	王定羙，榮僖嫡一子，嘉靖四十一年襲封。萬曆十一年薨。	王幹礓，定羙嫡一子，萬曆四年封長子，既而襲封，薨。	王企鏌，幹礓庶一子，萬曆二十一年封長孫。			
			沙陽端靖王膺鉋，順嫡五子，成化十三年封。正德十二年薨。	王彥濕，端靖嫡一子，正德十四年襲封。十六年薨。無子，除。							

			唐年恭裕王膺録，順庶六子，成化十三年封。嘉靖十八年薨。	王彥洞，恭裕嫡一子，嘉靖二十二年襲封。四十年薨。	譽欒，彥洞嫡一子，嘉靖二十三年封長子。隆慶元年卒。無子，除。			
				南安彥泥，簡庶二子，弘治十一年封。嘉靖五年，罪降庶人，發高墻，除。				
				南豐王彥激，簡庶三子，正德十二年封。嘉靖四十年薨。	王譽桐，彥激嫡一子，隆慶四年襲封。萬曆十九年薨。	定燹，譽桐嫡一子，萬曆九年封長子。二十二年卒。	幹臺，定燹嫡一子，萬曆中封長孫，卒。	王企厥，幹臺庶一子，萬曆四十五年封曾長孫。既而襲封。
					善化康簡王譽桔，靖嫡二子，正德九年封。嘉靖三十年薨。	王定焌，康簡嫡一子，嘉靖三十三年襲封。萬曆二年薨。	王幹埴，定焌庶一子，萬曆九年襲封，薨。	王企鉦，幹埴嫡一子，萬曆十二年封長子，既而襲封，薨。	王禋潭，企鉦庶一子，萬曆三十六年封長孫。

					建德榮安王譽梃，靖嫡三子，正德六年封。嘉靖二年薨。	王定炯，榮安嫡一子，嘉靖十二年襲封。萬曆三年薨。	幹墻，定炯嫡一子，嘉靖三十四年封長子。萬曆三十五年，頒册，未受命，卒。	企鏄，幹墻庶一子，隆慶六年封長孫。	禋汴，企鏄嫡一子，萬曆二十二年封曾長孫。		
					漢川康定王譽榛，靖嫡五子，嘉靖元年封。萬曆七年薨。	王定焞，康定庶一子，嘉靖四十二年以鎮國將軍改封長子。萬曆十九年襲封，薨。無子，除。					
					遂安王譽檡，靖庶七子，嘉靖十七年封。三十三年薨。無子，除。						

					長壽王譽橲，靖庶八子，嘉靖十七年封。四十二年薨。無子，除。						
						綏寧王定光，康庶三子，嘉靖二十七年封。萬曆二十年薨。	王幹𡊮，定光庶一子，隆慶元年封長子。萬曆三十五年頒册，未受命，卒。	王企鋅，幹𡊮庶一子，萬曆十七年封長孫。			
						南漳王定熿，康庶六子，嘉靖三十二年封。三十六年薨。無子，除。					
						祁陽王定燡，康庶七子，嘉靖三十一年封，薨。	王幹蛙，定燡嫡一子，萬曆二年封長子，既而襲封，薨。	企銓，幹蛙庶一子，萬曆二十年封長孫。四十二年卒。	王禋泞，企銓嫡一子，萬曆四十五年封曾長孫，既而襲封。		

						廣濟王定燿，康庶八子，嘉靖三十六年封。萬曆二十七年薨。	幹腫，定燿嫡一子，萬曆九年封長子。三十六年頒册，未受命，卒。無子，除。				
							青林王幹垣，憲庶三子，嘉靖四十五年封，本年薨。無子，除。				
							常寧王幹坤，憲庶四子，萬曆十五年封。四十五年薨。無子，除。				
谷王橞，太祖庶十九子，洪武二十四年封。二十八年就藩宣府。成祖即位，移長沙府。永樂十五年坐謀逆，削爲庶人，自焚死，除。											

韓 憲王松，太祖庶二十子，洪武二十四年封，未就藩。永樂五年薨。	恭王冲𤇥，憲嫡一子，永樂九年襲封。二十二年之藩平涼府。正統五年薨。	懷王範圯，恭庶一子，初封開城王，正統七年襲封。九年薨。無子。									
		靖王範圳，恭庶二子，初封西鄉王，正統十一年進封。景泰元年薨。	惠王徵釙，靖庶一子，初封高陵王，景泰元年襲封。成化五年薨。	悼王偕沇，惠庶二子，初封廣安王，成化五年襲封。十年薨。無子。							
				康王偕灊，惠庶三子，初封彰化王，成化十二年進封。弘治十四年薨。	昭王旭櫏，康嫡一子，初封渭源王，弘治十七年襲封。嘉靖十三年薨。	定王融燧，昭嫡二子，嘉靖十五年襲封。四十四年薨。	謨𡋾，定嫡一子，嘉靖十八年封世子。四十年薨。謚悼恭。後子朗錡襲封，追封王，改謚曰安。	端王朗錡，安嫡二子，嘉靖四十五年以鎮國將軍改封世孫。隆慶三年襲封。萬曆三十四年薨。	敬安世子璟溓，端嫡一子，隆慶四年封世子。萬曆二十八年薨。	逵杞，敬安嫡一子，萬曆二十年封世孫。三十六年薨。	王亶塉，逵杞嫡一子，萬曆三十八年封世曾孫。三十九年襲封。崇禎十六年，賊陷平涼，被執。

襄陵 莊穆王冲烋，憲庶二子，永樂二年封。成化十三年薨。	恭惠王範址，莊穆嫡一子，成化十七年襲封。正德元年薨。	安穆王徵鈐，恭惠庶一子，正德六年襲封。嘉靖十七年薨。	偕洌，安穆庶一子，正德七年封鎮國將軍。十五年卒。以孫襲封。追封王，謚端和。	旭橦，端和庶一子，初封輔國將軍，嘉靖十六年改封長孫。二十年卒。以子襲封。追封王，謚懿簡。	順清王融焚，懿簡庶一子，嘉靖二十五年襲封。萬曆十年薨。	恭懿王謨墻，順清嫡一子，隆慶元年封長子。萬曆十年襲封。十一年薨。	溫恪王朗鐀，恭懿嫡一子，萬曆十五年襲封。四十五年薨。	王璟洗，溫恪嫡一子，萬曆三十三年封長子，既而襲封。		
樂平 定肅王冲炱，憲庶四子，永樂二年封。成化二十二年薨。	範場，定肅庶一子，初封鎮國將軍。成化九年卒。以子徵鋞襲封。追封王，謚僖安。	恭安王徵鋞，僖安庶一子，弘治三年襲封。嘉靖二十二年薨。	溫定王偕渳，恭安庶一子，嘉靖二十六年襲封。三十八年薨。	旭樫，溫定嫡一子，嘉靖三十年以輔國將軍改封長子。三十三年卒。後子融熨襲封。追封王，謚安和。	昭順王融熨，安和嫡一子，嘉靖四十一年襲封。萬曆四年薨。	莊簡王謨垌，昭順庶一子，萬曆十一年襲封。四十二年薨。	王朗鋈，莊簡嫡一子，萬曆四十二年封長子。四十五年襲封。			
臨汾 王冲熥，憲庶三子，永樂二年封。四年薨。無子，除。										

		襄城昭裕王範埕，恭庶三子，正統二年封。成化二十年薨。	宣惠王徵鉅，昭裕嫡一子，景泰二年襲封。弘治十二年薨。	安僖王偕洄，宣惠庶一子，弘治十四年襲封。正德五年薨。	康順王旭櫚，安僖庶一子，正德十年襲封。嘉靖十六年薨。	温靖王融烾，康順庶一子，嘉靖二十年襲封。三十一年薨。	僖和王謨垣，温靖庶一子，嘉靖四十七年襲封。萬曆間薨。無子，除。				
		通渭莊簡王範壂，恭庶四子，正統十二年封。成化五年薨。	榮靖王徵錸，莊簡庶一子，成化八年襲封。弘治十二年薨。	恭裕王偕逗，榮靖嫡一子，弘治十五年襲封。正德三年薨。	安定王旭欂，恭裕庶一子，正德七年襲封。嘉靖十八年薨。	端順王融烧，安定庶一子，嘉靖二十二年襲封。三十三年薨。	惠穆王謨埫，端順庶一子，嘉靖三十五年襲封。萬曆二十四年薨。	朗鉽，惠穆嫡一子，萬曆八年封長子。二十一年卒。無子，除。			
		平利懷簡王範壍，恭庶五子，封後薨。無子，除。									
			漢陰恭惠王徵鋥，靖庶二子，封後薨。無子。王疾時，妃父周恂謀取他人子納之，長受封。成化十四年事發，恂伏誅，冒封男女俱賜自盡，除。								

				高平 榮和王偕濼,惠庶六子,成化七年封。正德七年薨。	昭簡王旭樽,榮和嫡一子,弘治三年襲封。正德十五年薨。	融烇,昭簡庶一子,嘉靖五年襲封。十五年革爵。三十七年卒。除。					
				西德 昭僖王偕瀞,惠庶七子,成化八年封。正德七年薨。	旭樅,昭僖庶一子,弘治元年封長子。正德六年卒。以子融熣襲封,追封王,謚悼昭。	康惠王融熣,悼昭庶一子,嘉靖元年襲封。萬曆十年薨。	端靖王謨埴,康惠嫡一子,嘉靖二十三年封長子。萬曆十四年襲封。二十七年薨。	王朗銛,端靖嫡一子,萬曆二十四年封長子。三十九年襲封,薨。	王環旻,朗銛嫡一子,天啓二年襲封。		
					隴西 安懿王旭林,康嫡三子,弘治十三年封。嘉靖二十五年薨。無子,除。						

					寧遠 宣和王旭栓,康嫡四子,弘治十三年封。正德十一年薨。	恭懿王融焕,宣和嫡一子,嘉靖四年襲封。四十一年薨。	恭靖王謨垙,恭懿嫡一子,隆慶二年襲封,本年薨。	王朗鏌,恭靖嫡一子,萬曆四年襲封,薨。	王璟柬,朗鏌嫡一子,萬曆二十三年封長子,既而襲封。		
					長泰 榮和王旭槓,康庶六子,弘治十七年封。嘉靖十三年薨。	恭簡王融焯,榮和嫡一子,嘉靖十七年襲封。萬曆九年薨。	謨埥,恭簡庶一子,嘉靖三十年封鎮國將軍。萬曆十一年卒。無子,除。				
					永福 端僖王旭樺,康庶七子,弘治十七年封。嘉靖二十六年薨。	恭靖王融焚,端僖庶一子,萬曆十六年以鎮國將軍襲封。三十九年越關,革爵。除。					

					建寧恭安王旭櫛，康庶八子，弘治十七年封。嘉靖十二年薨。	融焵，恭安嫡一子，嘉靖十七年襲封。三十七年，罪降庶人。隆慶三年卒。	王謨堂，融焵嫡一子，嘉靖三十六年封長子。萬曆二十四年辯准復爵。二十五年襲封。二十八年薨。	王朗鏡，謨堂嫡一子，萬曆三十二年襲封。			
						長洲定恭王融燧，昭庶二子，正德十年封。隆慶五年薨。	謨墠，定恭嫡一子，嘉靖十五年封長子。三十七年卒。以子朗錝襲封，追封王，謚簡靖。	王朗錝，簡靖庶一子，萬曆二年襲封，薨。	王璟湲，朗錝嫡一子，萬曆二十四年封長子。天啓二年襲封。		
						崑山榮康王融烄，昭庶四子，嘉靖元年封。四十三年薨。	恭順王謨埌，榮康嫡一子，隆慶二年襲封。萬曆七年薨。	莊簡王朗鍴，恭順嫡一子，萬曆十六年襲封。二十一年薨。無子，除。			

						長樂康懿王融焞，昭庶子，嘉靖十二年封。四十三年薨。	榮安王謨𡊮，康懿嫡一子，隆慶四年襲封。萬曆三十五年薨。	朗𩣡，榮安嫡一子，萬曆二十三年封長子。三十五年未襲卒。	王環溏，朗𩣡庶一子，萬曆三十九年襲封。		
							高淳莊懿王謨墭，定庶二子，嘉靖十九年封。四十年薨。	王朗鎔，莊懿庶一子，萬曆三年以鎮國將軍襲封，薨。	王環浮，朗鎔嫡一子，萬曆九年封長子，既而襲封，薨。	王逵朴，環浮庶一子，萬曆二十七年封長孫。天啓三年襲封。	
							休寧安靖王謨𡎚，定庶三子，嘉靖十九年封。三十二年薨。	端惠王朗鏐，安靖庶一子，嘉靖三十七年襲封。萬曆十四年薨。無子，除。			
							慶陽莊懿王謨墊，定嫡四子，嘉靖二十四年封。三十八年薨。	恭恪王朗鎗，莊懿庶一子，隆慶四年襲封。萬曆七年薨。無子，除。			

通安端裕王謨墆，定庶六子，嘉靖二十七年封。萬曆二十一年薨。	王朗錡，端裕庶一子，萬曆十二年封長子。二十四年襲封，薨。	王璟淮，朗錡庶一子，萬曆三十五年封長子，既而襲封，薨。		
		崇明懷莊王璟清，端嫡二子，隆慶四年封。萬曆十一年薨。		
		長吉莊靖王璟潤，端庶三子，萬曆二年封。二十四年薨。	王逵植，莊靖嫡一子，萬曆二十年封長子。二十八年襲封。	
		保德璟淲，端嫡四子，萬曆四年封。二十年薨。無子，除。		

									綏平安穆王璟洛，端嫡五子，萬曆五年封。二十年薨。無子，除。		
									咸陽王璟漫，端庶六子，萬曆十一年封，薨。無子，除。		
									商丘王璟滏，端庶七子，萬曆十四年封，薨。無子，除。		
									固原王璟渭，端庶八子，萬曆二十年封，薨。無子，除。		

									汶陽王環余，端庶九子，萬曆二十三年封，薨。無子，除。		
瀋 簡王模，太祖庶二十一子，洪武二十四年封。永樂六年就藩潞州，後改潞安府。宣德六年薨。	康王佶焞，簡庶一子，初封武鄉王，宣德七年襲封。天順元年薨。	莊王幼墂，康嫡一子，天順三年襲封。正德十一年薨。	恭王詮鉦，莊庶一子，正德三年以西陽王改封世子。十三年襲封。嘉靖六年薨。	勛沺，恭庶一子，初封福山王，嘉靖四年先薨。一子未名，卒。二子未封，卒。以從侄允栘嗣封，追封王，謚曰靖。	允棆，靖嫡二子，嘉靖六年管理府事。九年薨。無子。以再從弟允栘嗣封。追封王，謚曰懷。 憲王允栘，靖從弟，靈川王勛潪嫡一子，嘉靖五年襲封靈川王。九年，以懷王絕嗣，管理府事。十年嗣封。追謚其祖詮鉌爲安王，父爲惠王。二十八年薨。	宣王恬焁，憲嫡二子，嘉靖三十一年襲封。萬曆十年薨。	定王珵堯，宣嫡一子，嘉靖三十七年封世子。萬曆十二年襲封。	王效鏞，珵堯嫡一子，萬曆八年封世孫。十三年改封世子。			

陵川 康肅王佶烽，簡庶二子，永樂二十二年封。成化十年薨。	幼墼，康肅嫡一子，正統十三年封長子。成化八年卒。以子詮鑝襲封。追封王，諡懷懿。	康簡王詮鑝，懷懿庶一子，成化十三年襲封。嘉靖十年薨。	勛澟，康簡嫡一子，弘治三年封長子。嘉靖九年卒。以子允杲襲封，追封王，諡悼康。	莊安王允杲，悼康嫡一子，嘉靖十四年襲封。三十九年薨。	溫穆王恬燆，莊安嫡一子，隆慶元年襲封。萬曆二十七年薨。	王理墉，溫穆庶一子，萬曆二十一年封長子。三十年襲封。四十年薨。				
平遙 僖靖王佶熠，簡庶三子，永樂二十二年封。正統十一年薨。	懿安王幼壃，僖靖嫡一子，正統二年襲封。成化間薨。無子，除。									
黎城 昭僖王佶熵，簡庶四子，宣德三年封。正統九年薨。	莊惠王幼瑗，昭僖嫡一子，正統十二年襲封。成化十三年薨。無子，除。									

稷山 悼靖王佶焆，簡庶五子，宣德三年封，正統七年薨。	莊靖王幼垬，悼靖嫡一子，正統十二年襲封。天順六年薨。	榮和王詮鋈，莊靖庶一子，成化五年襲封。正德九年薨。	端簡王勛近，榮和嫡一子，正德十三年襲封。嘉靖二十年薨。	昭靖王允柯，端簡嫡一子，嘉靖二十四年襲封。四十五年薨。	康和王恬炠，昭靖庶一子，隆慶四年襲封。萬曆十四年薨。	王理埍，康和嫡一子，萬曆間襲封，薨。	王效鈦，理埍庶一子，萬曆三十四年封長子。天啓二年襲封。			
沁水 悼懷王佶熅，簡庶六子，宣德三年封。正統四年薨。	安惠王幼壕，悼懷嫡一子，正統十三年襲封。成化七年薨。	端懿王詮鐕，安惠嫡一子，成化十二年襲封。正德元年薨。	榮穆王勛瀌，端懿嫡一子，正德三年襲封。十二年薨。	莊和王允樌，榮穆嫡一子，嘉靖元年襲封。二十一年薨。	昭定王恬炘，莊和嫡一子，嘉靖二十五年襲封。四十年薨。	康僖王理堦，昭定嫡一子，隆慶元年襲封。萬曆二十九年薨。	王效鋞，康僖庶一子，萬曆十四年封長子。三十三年襲封。			
沁源 恭定王佶焯，簡庶八子，宣德三年封。正統十四年薨。	端憲王幼埼，恭定嫡一子，景泰四年襲封。成化十一年薨。	榮靖王詮鍾，端憲嫡一子，成化十三年襲封。正德九年薨。	康僖王勛湊，榮靖嫡一子，正德十一年襲封。嘉靖二十一年薨。	允楊，康僖嫡一子，正德十三年封長子。嘉靖九年卒。以子恬煒襲封。追封王，謚悼和。	康裕王恬煒，悼和嫡一子，嘉靖十五年襲封。萬曆十年薨。長子理塲，罪發高墻。	憲肅王理墀，康裕嫡二子，萬曆五年以鎮國將軍改封長子。十三年襲封。三十五年薨。	效鍊，憲肅庶一子，萬曆九年以輔國將軍改封長孫。十五年，罪降爲庶人。 王效銛，憲肅庶二子，萬曆四十三年襲封。			

清源莊簡王幼圩，康嫡三子，正統十一年封。弘治十四年薨。	榮僖王詮鏴，莊簡嫡四子，初封鎮國將軍，成化十三年繼黎城莊惠王嗣。後以莊簡三子俱卒，奏准歸宗。弘治十年襲封。正德十年薨。	端和王勛濿，榮僖嫡一子，正德十一年襲封。嘉靖三十七年薨。	恭裕王允杒，端和庶一子，嘉靖四十年襲封。萬曆八年薨。	王恬荴，恭裕庶一子，萬曆十一年襲封。三十九年薨。	王理堉，恬荴嫡一子，萬曆中襲封。				
遼山宣穆王幼墭，康嫡四子，正統十二年封。弘治十三年薨。	端和王詮鉞，宣穆庶一子，弘治十七年襲封。正德十三年薨。	恭靖王勛澄，端和庶一子，嘉靖十年襲封。萬曆三年薨。	王允杞，恭靖嫡一子，萬曆八年襲封。四十年薨。	恬燀，允杞嫡一子，嘉靖四十五年封長孫。萬曆三年改封長子。十五年卒。	王理地，恬燀庶一子，萬曆四十年以奉國將軍改封長孫，既而襲封。				
內丘恭僖王幼壙，康嫡六子，景泰四年封。正德十二年薨。	詮鉚，恭僖嫡一子，成化八年封長子。正德七年卒。以子勛漴襲封。追封王，謚悼順。	端靖王勛漴，悼順庶一子，嘉靖元年襲封。二十二年薨。	允桫，端靖庶一子，正德六年封長子。嘉靖二十五年頒册，未受命，卒。以子恬熙襲封，追封王，謚安裕。	莊懿王恬熙，安裕嫡一子，嘉靖三十年襲封。萬曆十一年薨。	王理壚，莊懿嫡一子，萬曆十五年襲封，薨。	王效鋰，理壚庶一子，萬曆十八年封長子，既而襲封。	王迥灝，效鋰嫡一子，萬曆四十三年封長孫。		

廣宗 懷靖王幼𡉝，康嫡七子，景泰五年封。天順八年薨。無子，除。									
唐山 悼僖王幼墧，康嫡八子，景泰五年封。成化十七年薨。	榮康王詮鈙，悼僖嫡一子，成化十九年襲封。弘治四年薨。	恭懿王勛㵽，榮康嫡一子，弘治七年襲封。嘉靖三十九年薨。	允樀，恭懿嫡一子，正德五年封長子。嘉靖四十三年卒。	莊惠王恬熇，允樀庶一子，隆慶三年襲封。萬曆二十年薨。	王理郪，莊惠嫡一子，萬曆八年封長子。二十三年襲封，薨。	王效鈀，理郪嫡一子，萬曆四十年封長子。			
永年 榮安王幼埗，康嫡十子，景泰五年封。正德三年薨。	詮鏋，榮安嫡一子，成化九年封長子。弘治十八年卒。以孫允樴襲封。追封王，謚懷僖。	勛浚，懷僖嫡一子，成化十九年封長孫。弘治十七年卒。以子允樴襲封。追封王，謚悼順。	恭裕王允樴，悼順嫡一子，正德十六年襲封。嘉靖十二年薨。	莊憲王恬定，恭裕嫡一子，嘉靖十七年襲封。三十七年薨。	溫恭王理封，莊憲嫡一子，嘉靖四十年襲封。隆慶二年薨。				
	靈川 榮懿王詮鉌，莊庶二子，成化十九年封。正德四年薨。	恭裕王勛溜，榮懿嫡一子，正德八年襲封。嘉靖三年薨。後子允柊嗣藩封，郡爵例不襲。							

宜山康僖王詮鏞，莊庶三子，成化二十一年封。嘉靖十六年薨。	榮端王勛渥，康僖庶一子，嘉靖二十年襲封。萬曆十六年薨。	允槐，榮端庶一子，嘉靖三十三年封長子。萬曆十二年卒。	恬燍，允槐嫡一子，萬曆二年封長孫。三十三年未襲，卒。	理壅，恬燍嫡一子，萬曆二十八年封曾長孫，既而襲封。				
宿遷榮簡王詮鏅，莊庶四子，弘治三年封。嘉靖二十二年薨。	端惠王勛澤，榮簡嫡一子，嘉靖二十六年襲封。三十二年，薨。	允柠，端惠庶一子，嘉靖十二年封長孫。三十二年卒。	王恬煙，允柠嫡一子，嘉靖三十六年襲封。隆慶六年薨。無子，除。					
吴江昭和王詮鏗，莊庶五子，弘治四年封。正德七年薨。	榮順王勛湞，昭和嫡五子，嘉靖五年襲封。萬曆二十五年薨。	允栿，榮順嫡一子，嘉靖三十年封長子。萬曆十六年卒。	王恬糕，允栿庶一子，萬曆十八年封長孫。二十九年襲封。三十九年薨。無子，除。					

			定陶恭靖王詮鑨,莊庶六子,正德二年封。嘉靖三十一年薨。	勛瀠,恭靖嫡一子,嘉靖四年封長子。三十年卒。以子允樻襲封,追封王,亦謚恭靖。	王允樻,恭靖嫡一子,嘉靖三十四年襲封。萬曆三十八年薨。	恬䱷,允樻嫡一子,萬曆五年封長子。四十二年未襲卒。	王理持,恬䱷嫡一子,萬曆三十六年封長孫,既而襲封。				
			雲和王詮鐘,莊庶七子,正德八年封。嘉靖三十六年薨。無子,除。								
					德平榮順王允梴,惠嫡二子,嘉靖三十七年封。萬曆十年薨。	端和王恬熼,榮順嫡一子,萬曆十三年襲封。三十二年薨。	王理𨂂,端和庶一子,萬曆十四年封長子。三十六年襲封,薨。	王效鉤,理𨂂嫡一子,萬曆四十四年封長子,既而襲封。			

						鎮康恭裕王恬焯，憲嫡一子，嘉靖三十一年封。萬曆八年薨。無子，除。					
						安慶端懿王恬爊，憲嫡七子，嘉靖三十一年封。萬曆二十二年薨。	王珵垣，端懿嫡一子，萬曆二十二年封長子。三十五年襲封，薨。				
							保定順惠王珵坦，宣嫡二子，嘉靖三十八年封。萬曆二十八年薨。	王效鑍，順惠庶一子，萬曆二十九年封長子。三十三年襲封，薨。			
							德化温簡王珵[illegible]，宣庶三子，隆慶六年封。萬曆二十七年薨。無子，除。				

							靈壽王理墱，宣庶五子，萬曆二十二年封。二十八年薨。無子，除。				
							六合王理埏，宣庶六子，萬曆二十二年封。				
安惠王楹，太祖庶二十二子，洪武二十四年封。永樂六年就藩平涼府。十五年薨。無子，封除。											

唐定王桱，太祖庶二十三子，洪武二十四年封。永樂六年就藩南陽府。十三年薨。	靖王瓊烴，定嫡一子，永樂二十一年襲封。宣德元年薨。無子。 憲王瓊炟，定嫡二子，宣德三年襲封。成化十一年薨。	莊王芝址，憲嫡二子，初封舞陽王，成化十三年襲封。二十一年薨。	成王彌鍗，莊庶一子，初封潁昌王，成化二十三年襲封。嘉靖二年薨。二子俱夭，侄宇温嗣。	敬王宇温，成親弟文城王彌鉗嫡一子，初封文城王，嘉靖四年進封。追諡其父爲恭王。三十九年薨。	順王宙栐，敬庶二子，嘉靖四十一年襲封。四十三年薨。	端王碩熿，順庶一子，隆慶三年封世子。五年襲封。崇禎五年薨。	器墭，端庶一子，萬曆二十二年封世子。後以端王惑於嬖人，被囚遇毒薨。追封王，諡曰裕。	聿鍵，裕嫡一子，初從世子被囚。萬曆中封世孫。崇禎五年襲封。九年以勤王違制，降爲庶人，發鳳陽高墻。十七年五月赦出。次年奔福州自立，僭號隆武。大清順治三年八月奔汀州。王師至，被執死。 聿鏄，裕嫡二子。聿鍵立，封爲唐王。大清順治三年十一月，福建平，立於廣州，僭號紹武。逾月，王師至，被執死。			

新野 悼懷王瓊煒,定庶二子,宣德三年封。正統元年薨。	恭簡王芝城,悼懷嫡一子,正統九年襲封。成化十一年薨。	宣懿王彌鍋,恭簡嫡一子,成化十四年襲封。弘治十一年薨。	榮僖王宇滮,宣懿嫡一子,弘治十二年襲封。嘉靖三十二年薨。	康靖王宙杭,榮僖嫡一子,嘉靖三十五年襲封。隆慶六年薨。長子碩熚未襲,卒。	王碩燦,康靖庶二子,萬曆六年襲封,薨。	器垌,碩燦庶一子。萬曆四十二年查父碩燦以弟冒兄爵,照世次,降封輔國將軍。器調,碩熚庶四子。萬曆四十六年,器垌以父冒封革襲,器調請嗣郡爵。例封奉國將軍,奉祀,除。				
	三城 康穆王芝垝,憲庶三子,成化七年封。正德六年薨。無子,除。									

		新城 芝坦，憲庶四子，成化九年封。弘治十三年，以罪革爵。正德十年卒。無子，除。									
		承休 榮和王芝垠，憲庶五子，成化七年封。二十年革爵。弘治七年復。正德十五年薨。	昭毅王彌鋠，榮和庶一子，嘉靖二年襲封。二十一年薨。	安僖王宇淵，昭毅嫡一子，嘉靖二十四年襲封。萬曆十四年薨。	宙枝，安僖嫡一子，嘉靖二十四年封長子。萬曆五年卒。以子碩熛襲封。追封王，諡端惠。	王碩熛，端惠庶一子，萬曆十八年襲封。					
		蕩陰 昭安王芝坻，憲庶子，成化九年封。正德十六年薨。	端肅王彌鍔，昭安嫡一子，嘉靖三年襲封。三十五年薨。	宇澄，端肅嫡一子，嘉靖六年封長子。十九年卒。以子宙棨襲封。追封王，諡悼懷。	榮簡王宙棨，悼懷嫡一子，嘉靖三十八年襲封。萬曆十九年薨。無子，除。						

			淅陽溫僖王彌鏟，莊庶一子，成化十五年封。正德六年薨。無子，除。								
			文城恭靖王彌鉗，莊庶三子，成化十五年封。正德十一年薨。後子嗣唐封，郡爵例不襲。								
			郿城恭端王彌鋠，莊庶四子，成化二十一年封。嘉靖三十一年薨。	宇清，恭端嫡一子，正德十三年封長子。嘉靖三十四年卒。以子宙桃襲封。追封王，謚昭憲。	榮康王宙桃，昭憲庶一子，嘉靖三十五年襲封。三十七年薨。無子，除。						

			衛輝 恭懿王彌鉤，莊庶五子，成化二十一年封。嘉靖二十六年薨。	端順王宇漳，恭懿嫡一子，嘉靖二十九年襲封。四十一年薨。	宙桐，端順庶一子，初封鎮國將軍。嘉靖四十年卒。以子碩煥襲封，追封王，謚榮昭。	温僖王碩煥，榮昭庶一子，嘉靖四十三年襲封。四十五年薨。無子，除。					
							福山 王器埬，端庶五子，萬曆二十五年封，薨。				
							清源 王器埏，端庶六子，萬曆二十五年封。二十六年薨。無子，除。				
							安陽 王器埈，端庶七子，萬曆二十七年封，薨。				

								寶慶王器增，端庶八子，萬曆三十一年封，薨。				
								永興王器培，端庶九子，萬曆二十七年封。三十八年薨。無子，除。				
								永壽王器圻，端庶十子，萬曆三十七年封，薨。				
								德安王器壋，端庶十一子，萬曆四十二年封。				

郢靖王棟，太祖庶二十四子，洪武二十四年封。永樂六年就藩安陸州。十二年薨。無子，封除。											
伊厲王㰘，太祖庶二十五子，洪武二十四年封。永樂六年就藩河南府。十二年薨。	簡王顒炔，厲庶一子，永樂二十二年襲封。天順六年薨。	勉堡，簡庶一子，初封洛陽王。天順八年薨。以子諟鈋襲封，追封親王，謚曰安。	悼王諟鈋，安嫡一子，成化二年襲封。十一年薨。無子。 定王諟鉧，安嫡四子，初封郏城王，成化十三年進封。正德三年薨。	莊王訏淵，定嫡一子，正德六年襲封。嘉靖五年薨。無子。 敬王訏淳，定庶二子，初封濟源王，嘉靖六年進封。二十一年薨。	典楧，敬庶一子，嘉靖二十三年襲封。四十三年，罪降庶人，發高墻，除。						

		光陽榮靖王勉坍，簡庶二子，成化四年封。正德七年薨。無子，除。									
			方城懷僖王諟鏽，安庶二子，成化四年封。二十一年薨。	昭和王訏注，懷僖嫡一子，弘治二年襲封。嘉靖三年薨。	典榕，昭和嫡一子，正德二年封長子。嘉靖二年卒。以子褒熇襲封。追封王，謚懷順。	溫僖王褒熇，懷順嫡一子，嘉靖九年襲封。三十六年薨。	王珂墦，溫僖庶一子，嘉靖四十年襲封。萬曆二十三年薨。	王采鋂，珂墦庶一子，萬曆二十四年封長子。二十六年襲封，薨。	王鳳瀲，采鋂嫡一子，萬曆四十四年封長子，既而襲封。		
			西鄂安僖王諟欽，安庶三子，成化四年封。十五年薨。	恭靖王訏潦，安僖嫡一子，弘治元年襲封。正德七年薨。無子，除。							
					萬安康懿王典櫝，敬庶二子，嘉靖七年封。以奉祀。隆慶四年薨。	昭和王褒[illegible]，康懿嫡一子，萬曆二年襲封。二十六年薨。	恭宣王珂佳，昭和嫡一子，萬曆二十一年封長子。二十九年襲封。以就府嘗福藩，別城永寧，尋薨。	王采鐔，恭宣嫡一子，襲封。崇禎九年二月以盜熾，請加築永寧城。十四年，闖賊破城，遇害。			

						安樂 褱爍,典楧庶五子,嘉靖二十九年封。三十二年革爵。四十三年卒。無子,除。					
	靖江 守謙,太祖嫡兄南昌王興隆子文正嫡一子,洪武三年封。九年就藩桂林府,尋廢爲庶人。七年復爵,使居雲南,還鳳陽,後召錮京師。二十五年卒。	附 悼僖王贊儀,守謙嫡一子,建文二年襲封。永樂元年就藩。六年薨。	莊簡王佐敬,悼僖庶一子,永樂九年襲封。成化五年薨。	相承,莊簡嫡一子,正統元年封長子。天順二年卒。以子規裕襲封。追封王,謚懷順。	昭和王規裕,懷順嫡一子,成化七年襲封。弘治二年薨。	端懿王約麒,昭和嫡一子,弘治三年襲封。正德十一年薨。	安肅王經扶,端懿嫡一子,正德十三年襲封。嘉靖四年薨。	恭惠王邦薴,安肅嫡一子,嘉靖六年襲封。隆慶六年薨。	康僖王任昌,恭惠嫡一子,萬曆五年襲封。十年薨。 憲定王任晟,恭惠庶二子,萬曆二十年以輔國將軍進封。三十八年薨。長子履祥先卒。	溫裕王履燾,康僖嫡一子,萬曆十三年襲封。二十年薨。無子。叔任晟立。 榮穆王履祐,憲定嫡二子,萬曆二十八年以奉國將軍改封長子。四十年襲封,薨。	王亨嘉,榮穆庶一子,萬曆四十三年封長子。崇禎中襲封。大清順治二年叛,稱監國,爲福王總督丁魁楚、巡撫瞿式耜所殺。

明史卷一百三

表第四

諸王世表(四)

建文初，封弟允熥爲吳王，允熞爲衡王，允熙爲徐王，皆懿文太子子也。福王時，追謚吳王曰悼，衡王曰愍，徐王曰哀，見《福王傳》。

建文初年，封弟弟朱允熥爲吳王，朱允熞爲衡王，朱允熙爲徐王，都是懿文太子的兒子。福王時，追贈吳王謚號悼，衡王謚號愍，徐王謚號哀，見《福王傳》。

吳悼王允熥，懿文太子嫡三子，建文元年封，未就藩。成祖入京師，降封廣澤王，居漳州。其年九月召還，廢爲庶人。永樂十五年卒。											

衡愍王允熞，懿文太子庶四子，建文元年封，未就藩。成祖入京師，降封懷恩王，居建昌。其年，與吴王俱召還，廢爲庶人。											
徐哀簡王允熙，懿文太子庶五子，建文元年封，未就藩。成祖入京師，降封敷惠王，隨母居太子陵。永樂二年改封甌寧王，奉懿文祀。四年卒。無子，除。											

成祖四子。仁宗外，高爔未封。其得封者二王，曰漢王高煦，曰趙簡王高燧。

成祖有四個兒子。仁宗之外，朱高爔没有封王。其他得到分封的有二王，是漢王朱高煦，趙簡王朱高燧。

漢 高煦，成祖嫡二子。洪武二十八年封高陽王，永樂二年進封。十五年就藩樂安州。宣德元年八月反，削爵錮西內，焚死。世子瞻坦先卒。韋妃及九子俱從死，除。											
趙 簡王高燧，成祖嫡三子，永樂二年封。洪熙元年就藩彰德府。宣德六年薨。世子瞻塽先卒。	惠王瞻塙，簡嫡二子，初封安陽王，宣德七年襲封。景泰五年薨。	悼王祁鎡，惠嫡一子，景泰六年，襲封。天順四年薨。	靖王見潚，悼庶一子，成化元年襲封。弘治十五年薨。	莊王祐棌，靖庶三子，初封清流王，弘治十六年襲封。正德十三年薨。	康王厚煜，莊嫡一子，正德十六年襲封。嘉靖三十九年薨。	載培，康庶一子，初封獲嘉王。嘉靖十六年薨，謚昭定。後以孫常清襲趙封，進封親王，改謚曰恭。	翊鏴，恭嫡一子，嘉靖二十八年封世孫。三十八年薨。以子常清襲封。追封王，謚曰安。	穆王常清，安嫡一子，嘉靖四十四年襲封。萬曆四十二年薨。	由松，穆嫡一子，萬曆十三年封世子。四十二年未襲薨。無子。	王慈憿，壽光王由桂嫡一子，萬曆中改封世孫。四十五年嗣封。	

		臨漳恭安王祁鋆，惠嫡二子，正統九年封。成化二十一年薨。	榮和王見潧，恭安嫡一子，成化二十三年襲封。正德十一年薨。	祐杙，榮和庶一子，成化二十三年封鎮國將軍。弘治十八年卒。以子厚炣襲封，追封王，謚悼懷。	康端王厚炣，悼懷庶一子，正德十六年襲封。嘉靖八年薨。	莊惠王載墭，康端庶一子，嘉靖十七年襲封。萬曆十八年薨。	王翊鑭，莊惠庶一子，萬曆十四年封長子。二十一年襲封，薨。	王常海，翊鑭嫡一子，萬曆二十七年封長子。天啓二年襲封。			
		湯陰莊僖王祁鏘，惠嫡三子，正統九年封。成化二十一年薨。	見準，莊僖嫡一子，成化二十一年襲封。弘治六年以罪賜死，除。								
		襄邑恭定王祁鋥，惠嫡四子，正統九年封。成化元年薨。	懷簡王見潏，恭定嫡一子，成化四年襲封。十二年薨。無子。								
			榮惠王見沂，恭定庶二子，成化十三年進	昭和王祐櫸，榮惠庶一子，弘治七年襲封。	端順王厚燔，昭和庶一子，嘉靖三十八年						

			封。弘治六年薨。	正德十一年薨。	襲封。萬曆十一年薨。子翊釤擅婚，例不准襲，除。						
		洛川靖懿王祁鋹，惠嫡五子，正統十年封。成化十九年薨。	榮恪王見渥，靖懿嫡一子，成化二十年襲封。正德十二年薨。	康定王祐椝，榮恪庶一子，嘉靖元年襲封。十九年薨。	厚熔，康定嫡一子，正德十四年封長子。嘉靖八年卒。以子載境襲封。追封王，謚懷順。	恭簡王載境，懷順嫡一子，嘉靖二十三年襲封。三十三年薨。	莊憲王翊鐺，恭簡嫡一子，嘉靖三十八年襲封。四十四年薨。	端惠王常湆，莊憲嫡一子，萬曆元年襲封。三十二年薨。	王由硎，端惠嫡一子，萬曆二十一年封長子。三十六年襲封，薨。	王慈炬，由硎嫡一子，天啓三年襲封。	
		南樂安懿王祁鉷，惠嫡七子，天順元年封。弘治十六年薨。	榮僖王見瀾，安懿庶一子，正德十一年襲封。嘉靖元年薨。	宣靖王祐樻，榮僖庶一子，嘉靖四年襲封。十八年薨。	康順王厚熘，宣靖嫡一子，嘉靖二十二年襲封。萬曆八年薨。	恭恪王載墲，康順庶一子，萬曆十二年襲封。十三年薨。	王翊鎬，恭恪庶一子，萬曆十六年襲封，薨。	王常汱，翊鎬嫡一子，萬曆三十年封長子，既而襲封。			
		平鄉榮順王祁鏓，惠庶八子，天順元年封。成化十二年薨。	榮康王見洸，榮順庶一子，弘治元年襲封。嘉靖七年薨。	祐楸，榮康庶一子，正德三年封鎮國將軍。八年卒。以子厚	恭和王厚爆，僖穆嫡一子，嘉靖十二年襲封。萬曆四年薨。	安莊王載坋，恭和庶一子，萬曆四年以鎮國將軍襲封。十一年					

				燝襲封。追封王，謚僖穆。		罪革，半祿，子孫降封奉祀，除。			
			汝源榮昭王見淇，悼庶二子，成化三年封。嘉靖八年薨。	祐桐，榮昭嫡一子，成化十九年封長子。嘉靖七年卒。以子厚焆襲封，追封王，謚懷和。	端僖王厚焆，懷和庶一子，嘉靖十年襲封。二十八年薨。	載壜，端僖嫡一子，未襲卒。無子，除。			
			昆陽溫穆王見浛，悼庶三子，成化三年封。正德元年薨。無子，除。						
				廣安端裕王祐枳，靖庶五子，弘治五年封。十五年薨。	溫懿王厚熽，端裕嫡一子，正德十年襲封。嘉靖三十五年薨。	康裕王載堂，溫懿嫡一子，嘉靖三十八年襲封。隆慶五年薨。	王翊鏐，康裕嫡一子，萬曆二年襲封。三十四年薨。		

					江寧恭懿王厚煉，莊庶三子，正德十六年封。嘉靖四十一年薨。	莊惠王載墣，恭懿嫡一子，嘉靖四十四年襲封。萬曆九年薨。	王翊鉐，莊惠庶一子，萬曆十二年襲封。二十八年薨。一子常淰，先卒。無嗣，除。				
					光山康靖王厚燀，莊庶四子，嘉靖二年封。三十年薨。一子夭，除。						
					秀水憲穆王厚炯，莊庶六子，嘉靖九年封。十九年薨。一子夭，除。						

						成皋端穆王載埦，康庶四子，嘉靖十九年封。萬曆十二年薨。	翊錝，端穆庶一子，嘉靖三十六年封鎮國將軍。萬曆五年卒。以子常洟襲封，追封王謚昭裕。	王常洟，昭裕庶一子，萬曆十五年襲封，薨。	王由朴，常洟嫡一子，萬曆二十九年封長子，既而襲封，薨。		
									壽光王由桂，穆庶七子，萬曆二十七年封。三十六年薨。後子慈懺嗣趙封，郡爵例不襲。		

仁宗十子。宣宗外，瞻埏未封。其得封者八王，曰鄭靖王瞻埈，曰越靖王瞻墉，曰襄憲王瞻墡，曰荆憲王瞻堈，曰淮靖王瞻墺，曰滕懷王瞻塏，曰梁莊王瞻垍，曰衛恭王瞻埏。

仁宗有十個兒子。宣宗之外，朱瞻埏没有分封。其他得到分封的有八王，是鄭靖王朱瞻埈，越靖王朱瞻墉，襄憲王朱瞻墡，荆憲王朱瞻堈，淮靖王朱瞻墺，滕懷王朱瞻塏，梁莊王朱瞻垍，衛恭王朱瞻埏。

鄭 靖王瞻埈，仁宗庶二子，永樂二十二年封。宣德四年就藩鳳翔府。正統九年移懷慶府。成化二年薨。	簡王祁鍈，靖嫡一子，成化四年襲封。弘治八年薨。	見滋，簡嫡一子，成化七年封世子。十五年薨。以子祐枔襲封。追封王，謚曰僖。	康王祐枔，僖嫡一子，弘治十四年襲封。正德二年薨。無子，從弟祐檡立。								
			懿王祐檡，東垣端惠王嫡一子，初襲東垣王，正德四年嗣封。十六年薨。	恭王厚烷，懿嫡四子，嘉靖六年襲封。二十九年以諫帝真修，降庶人，發高墻。隆慶元年復爵，加祿四百石。萬曆十九年薨。	端清世子載堉，恭嫡一子，嘉靖二十五年封世子。萬曆十三年讓爵載璽。詔載堉及子翊錫，准以世子、世孫祿終身。其子孫仍封東垣王，以接見潢之統。						
					王載璽，恭再從弟庶人厚熚嫡一子，盟津王見濍曾孫也。以載堉讓爵，萬曆三十四年受封，薨。	王翊鐘，載璽嫡一子，萬曆三十五年封世子，既而襲封。崇禎十三年以罪賜死，除。					

新平懷僖王祁銳，靖嫡二子，正統七年封。景泰七年薨。無子，除。										
涇陽安靖王祁銑，靖庶三子，正統八年封。弘治元年薨。	見溢，安靖嫡一子，弘治四年襲封。八年革爵。十六年卒。無子，除。									
朝邑榮簡王祁鎔，靖嫡四子，正統八年封。成化二十二年薨。無子，除。										
	盟津見濾，簡庶三子，成化十年封。二	祐橏，見濾嫡一子。	厚煒，祐橏嫡一子。	載堊，嗣鄭封，見前。						

		十年，罪降庶人，發高墻。弘治元年釋回。四年卒。子孫俱庶人。									
		東垣端惠王見漬，簡庶四子，成化十年封。弘治十六年薨。	祐櫸，嗣鄭封，見前。	榮昭王厚炯，懿庶二子，正德十二年仍准襲郡封。嘉靖三十八年薨。	康僖王載墩，榮昭嫡一子，嘉靖四十二年襲封。萬曆十一年薨。	恭懿王翊鎧，康僖一子，萬曆中襲封，薨。	王常滏，恭懿嫡一子，萬曆二十五年以鎮國將軍改封長子。三十七年襲封。四十二年薨。 王常潔，端清次子翊鈦嫡一子，初封輔國將軍，以萬曆中詔仍封東垣。崇禎八年，值東垣王由彬薨，遂襲封。	王由彬，常滏嫡一子，萬曆三十八年封長子。四十六年襲封。崇禎八年薨。世子載埴孫常潔立。			

河陽懷簡王見潙，簡庶五子，成化十二年封。十五年薨。無子，除。									
信陽悼懷王見淚，簡庶七子，成化十七年封。十八年薨。無子，除。									
宜章懷順王見汌，簡庶八子，弘治元年封。十一年薨。無子，除。									
繁昌恭定王見濲，簡庶九子，弘治元年封。嘉靖十二年薨。	榮戾王祐榜，恭定庶一子，嘉靖十六年襲封。隆慶六年薨。	端順王厚爗，榮戾庶一子，萬曆十二年襲封。二十七年薨。	王載墱，端順庶一子，萬曆二十四年襲封。						

		廬江懿簡王見湳，簡庶十子，弘治三年封。嘉靖十六年薨。	榮繆王祐棉，懿簡庶一子，嘉靖二十二年襲封。四十三年薨。	王厚光，榮繆嫡一子，萬曆二年襲封，薨。	王載裡，厚光嫡一子，萬曆中襲封。						
		丹陽靖和王見溎，簡庶十一子，弘治四年封。正德十一年薨。無子，除。									
		真丘榮隱王見湝，簡庶十二子，弘治十年封。正德十二年薨。無子，除。									
					德慶恭惠王載封，恭庶二子，嘉靖三十年封。萬曆十六年薨。	王翊鏍，恭惠嫡一子，萬曆中襲封，薨。無子，除。					

					崇德恭簡王載陞，恭庶四子，隆慶二年封。五年薨。無子，除。						
越靖王瞻墉，仁宗嫡三子，永樂二十二年封，建邸衢州府，未行。正統四年薨。無子，除。											
襄憲王瞻墡，仁宗嫡五子，永樂二十二年封。宣德四年就藩長沙府。正統元年移襄陽府。成化十四年薨。	定王祁鏞，憲嫡一子，成化十五年襲封。弘治元年薨。	簡王見淑，定庶一子，弘治二年襲封。三年薨。	懷王祐材，簡庶一子，弘治四年襲封。十七年薨。無子。康王祐櫍，簡庶二子，初封光化王，正德三年進封。嘉靖二十九年薨。無子，從侄厚熲嗣。	莊王厚熲，陽山王祐楬庶一子，初襲陽山王，嘉靖三十一年嗣封。追諡其祖見淓爲恭王，父爲惠王。四十五年薨。	靖王載堯，莊庶一子，初封安福王，隆慶三年襲封。萬曆二十三年薨。郡爵例不襲。	忠王翊銘，靖庶一子，萬曆二十九年襲封。崇禎十四年，張獻忠陷襄陽，遇害。	王常澄，翊銘嫡二子，初封福清王，崇禎十七年進封。寄居九江府。				

寧鄉莊憲王祁鑕，憲嫡二子，正統八年封。成化七年薨。無子，除。										
棗陽安穆王祁鉦，憲庶三子，正統八年封。成化十二年薨。	僖順王見洒，安穆庶一子，成化十六年襲封。弘治六年薨。	榮肅王祐櫆，僖順嫡一子，弘治十六年襲封。嘉靖四年，革爵爲庶人。十八年復爵。三十四年薨。	恭靖王厚爝，榮肅庶一子，嘉靖四十年襲封。萬曆二十一年薨。	載壆，恭靖庶一子，嘉靖四十三年封長子。萬曆二十一年卒。以子翊鋙襲封，追封王。謚	王翊鋙，載壆庶一子，萬曆二十六年襲封。二十九年，未婚，薨。除。					
	陽山恭和王見滂，定庶二子，成化十六年封。正德十一年薨。	榮康王祐楬，恭和庶一子，嘉靖元年襲封。十四年薨。後子嗣襄封，郡爵例不襲。								

		鎮寧恭靖王見濯，定庶三子，弘治四年封。嘉靖元年薨。	安懿王祐櫺，恭靖嫡一子，嘉靖五年襲封。萬曆四年薨。	恭懿王厚熜，安懿庶一子，萬曆九年襲封。二十三年薨。	王載埢，恭懿一子，萬曆中襲封，薨。無子，除。						
					鄖城王載塄，莊庶二子，嘉靖四十四年封隆慶王。隆慶三年以同朝廷年號，改封，薨。	王翊鈴，載塄子，萬曆中封長子。天啓六年襲封。					
					永城王載圻，莊庶三子，嘉靖四十四年封。萬曆四年薨。無子，除。						
						蘭陽王翊鑄，靖庶二子，萬曆三十一年封。					

							貴陽王常法，翊銘庶三子，受封。崇禎十四年，獻賊陷襄陽，與襄王同遇害。			
							進賢王常洤，翊銘庶四子，受封。			
荊憲王瞻堈，仁宗庶六子，永樂二十二年封。宣德四年就藩建昌府。正統十年移蘄州。景泰四年薨。	靖王祁鎬，憲嫡一子，景泰六年襲封。天順五年薨。	見瀟，靖嫡一子，天順八年襲封。弘治五年坐法召至京，并其長子祐柄俱降爲庶人，還置武昌。侄祐橺立。	和王祐橺，都梁王見溥嫡一子，成化十九年襲都梁封。弘治七年進封。十七年薨。	端王厚烇，和嫡一子，正德二年襲封。嘉靖三十二年薨。	載墭，端庶一子，初封永定王，嘉靖二十九年薨。以子翊鉅襲荊封，追封王，謚曰莊。	恭王翊鉅，莊嫡一子，嘉靖三十二年以永定長子進封世孫。三十四年襲封。隆慶四年薨。世子常泠，罪降庶人。	敬王常洁，恭嫡二子，初封泰寧王，萬曆三年襲封。四年薨。無子。 康王常盇，恭嫡三子，萬曆三年封安城王。七年進封。二十五年薨。	定王由樊，康嫡二子，萬曆十七年封世子。三十八年襲封。天啓二年薨。	王慈煙，由樊嫡一子，萬曆四十年封世子。天啓六年襲封。崇禎十五年薨。	

	都昌惠靖王祁鑑，憲嫡二子，正統八年封。成化十三年薨。	懷順王見潭，惠靖庶一子，成化十六年襲封。十九年薨。	悼僖王祐樢，懷順嫡一子，弘治九年襲封。十一年薨。	王厚熙，悼僖嫡一子，正統五年襲封。嘉靖八年薨。	王載塎，厚熙嫡一子，嘉靖中襲封，薨。	翊鏵，載塎嫡一子，封長子，先卒。無子，除。					
		都梁悼惠王見溥，靖嫡二子，成化二年封。十三年薨。後子祐棡襲荆封，郡爵例不襲。									
		樊山溫懿王見澋，靖庶三子，成化三年封。正德元年薨。	莊和王祐構，溫懿嫡一子，正德四年襲封。嘉靖七年薨。	恭恪王厚焌，莊和庶一子，嘉靖十一年襲封。三十年薨。	王載坽，恭恪庶一子，嘉靖三十六年襲封。萬曆二十五年薨。	王翊鉽，載坽庶一子，萬曆十三年封長子。二十八年襲封，薨。	王常滄，翊鉽嫡一子，萬曆三十三年封長子，既而襲封。				
				富順王厚焜，和庶二子，正德九年封。萬曆四年薨。	王載垬，厚焜庶一子，萬曆十年襲封。十二年薨。	王翊鍉，載垬庶一子，萬曆十六年襲封，薨。	王常淐，翊鍉庶一子，萬曆十八年封長孫。三十四年封長子。天啓三年襲封，薨。	王由櫺，常淐嫡一子，萬曆三十四年封長孫。			

				永新安莊王厚熿，和庶三子，正德十一年封。嘉靖三十七年薨。	恭懿王載壕，安莊嫡一子，嘉靖四十一年襲封。萬曆十一年薨。	翊鍵，恭懿嫡一子，嘉靖四十三年以輔國將軍改封長子。萬曆十三年未襲卒。	王常涓，翊鍵庶一子，萬曆十六年襲封，薨。	王由樮，常涓庶一子，萬曆三十四年封長子，既而襲封。			
						德安王翊鐠，莊嫡二子，嘉靖三十六年封。萬曆中薨。	王常濡，翊鐠庶一子，萬曆三十年襲封。				
淮靖王瞻墺，仁宗庶七子，永樂二十二年封。宣德四年就藩韶州府。正統元年移饒州府。十一年薨。	康王祁銓，靖嫡一子，正統十三年襲封。弘治十五年薨。	見濂，康嫡一子，成化十六年封世子。弘治六年薨。無子，侄祐棨嗣封。追封王，謚曰安。	定王祐棨，清江端裕王嫡一子，弘治十八年襲封。嘉靖三年薨。無子。 莊王祐楑，端裕庶二子，初封鎮國將軍，嘉靖四年進封。十六年薨。	憲王厚燾，莊嫡一子，嘉靖十八年襲封。四十二年薨。	恭王載垍，憲嫡一子，嘉靖四十五年襲封。萬曆五年薨。一子封郡王，未襲，薨。						

					順王載堅，憲嫡二子，初封建昌王，萬曆八年進封。二十三年薨。	王翊鉅，順庶一子，萬曆二十三年封世子。二十六年襲封，薨。	王常清，翊鉅嫡一子，萬曆四十四年封世子，既而襲封。				
	鄱陽懷僖王祁鑌，靖庶二子，正統九年封。十三年薨。無子，除。										
	永豐恭和王祁鉞，靖庶三子，正統九年封。成化十一年薨。	懷順王見浄，恭和嫡一子，成化十三年襲封。弘治三年薨。	榮和王祐梱，懷順嫡一子，弘治八年襲封。嘉靖二十二年薨。	安僖王厚烋，榮和庶一子，嘉靖二十五年襲封。四十一年薨。	載址，安僖庶一子，嘉靖四十一年封長子。四十四年卒。	莊裕王翊鍛，載址庶一子，萬曆三年襲封。十五年薨。	王常溯，莊裕嫡一子，萬曆二十二年封長子。二十六年襲封，薨。	王由桐，常溯嫡一子，萬曆三十五年封長子，既而襲封。			
		清江端裕王見溵，康嫡二子，成化二十一年封。弘治十五年薨。後子祐棨嗣淮封，郡爵不再襲。									

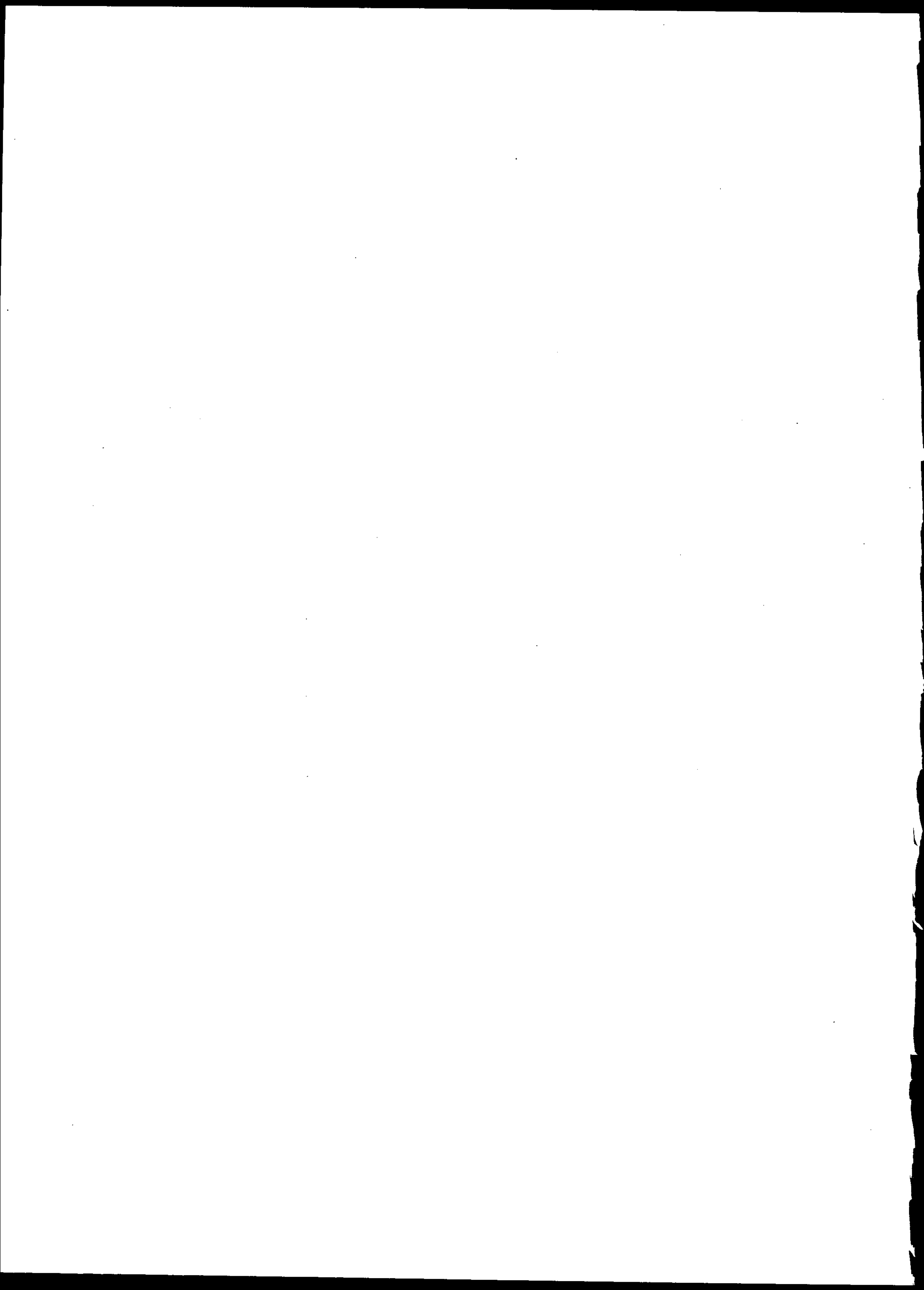
南康 莊惠王見沿，康嫡三子，弘治二年封。嘉靖二十四年薨。	祐柌，莊惠庶一子，初封鎮國將軍，嘉靖十八年卒。以子厚棨襲封。追封王，謚榮僖。	安懿王厚棨，榮僖嫡一子，嘉靖三十二年襲封。萬曆二十四年薨。	王載⿺走羕，安懿嫡一子，萬曆五年封長子。二十八年襲封，薨。	王翊鉈，載⿺走羕庶一子，萬曆三十一年封長子，既而襲封。					
德興 莊僖王見鄩，康庶四子，弘治三年封。正德十年薨。	恭簡王祐⿰木疌，莊僖嫡一子，正德十六年襲封。嘉靖二十六年薨。	端順王厚爽，恭簡庶一子，嘉靖三十年襲封。萬曆十八年薨。	王載⿰土保，端順嫡一子，隆慶三年封長子。萬曆二十一年襲封，薨。	王翊鍊，載⿰土保庶一子，萬曆二十三年封長子。天啓三年襲封。					
順昌 恭懿王見漽，康嫡六子，弘治九年封。嘉靖二十二年薨。	王祐樅，恭懿庶一子，嘉靖二十五年襲封。四十五年薨。	王厚⿰火官，祐樅庶一子，嘉靖四十四年以鎮國將軍改封長子。萬曆三年襲封。十八年薨。	王載圭，厚⿰火官庶一子，萬曆三十五年襲封。						

		崇安榮穆王見洵，康庶七子，弘治九年封。嘉靖三年薨。	昭和王祐幹，榮穆嫡一子，嘉靖六年襲封。二十一年薨。一子夭，絕，除。						
				高安恭僖王厚炅，莊嫡二子，嘉靖十九年封。四十五年薨。	端惠王載椿，恭僖庶一子，隆慶四年襲封。萬曆十五年薨。	王翊鈇，端惠嫡一子，萬曆十八年襲封，薨。	王常淇，翊鈇嫡一子，萬曆三十四年封長子，既而襲封。		
				上饒恭惠王厚熗，莊庶三子，嘉靖十九年封。萬曆十七年薨。	王載塙，恭惠嫡一子，隆慶四年封長子。萬曆二十年襲封，薨。	王翊鉅，載塙嫡一子，萬曆三十五年封長子，既而襲封。			
				吉安肅簡王厚燔，莊庶四子，嘉靖二十二年封。四十二年薨。	王載堁，肅簡嫡一子，萬曆二十年襲封，薨。	王翊鎊，載堁庶一子，萬曆四十三年封長子，既而襲封。			

				廣信順恭王厚⿰火業，莊庶五子，嘉靖二十二年封。萬曆五年薨。	王載堡，順恭嫡一子，嘉靖四十一年封長子。萬曆三十五年襲封。四十三年薨。無子，除。						
				嘉興王厚爖，莊庶七子，嘉靖二十五年封。萬曆三年薨。子載垌係擅婚之子，降封輔國將軍，郡爵除。							
				紹興王厚爀，莊嫡八子，嘉靖二十五年封。萬曆二十一年薨。	載封，厚爀嫡一子，隆慶四年封長子。萬曆二十三年未襲卒。	王翊銓，載封庶一子，萬曆十九年封長子。三十年襲封。四十一年薨。無子，除。					

					金華王載埁，憲庶三子，嘉靖三十九年封，薨。	王翊鈁，載埁庶一子，萬曆二十八年以鎮國將軍改封長子。三十七年襲封，薨。	王常濆，翊鈁嫡一子，萬曆三十九年封長子，既而襲封。				
					華容王載域，憲庶四子，嘉靖三十三年封。隆慶元年薨。無子，除。						
						榮昌昭王翊鏡，順庶子，萬曆元年封。八年薨。無子，除。					
滕懷王瞻塏，仁宗庶八子，永樂二十二年封，											

建藩雲南。洪熙元年薨。無子，封除。											
梁莊王瞻垍，仁宗庶九子，永樂二十二年封。宣德四年就藩安陸州。正統六年薨。無子，封除。											
衛恭王瞻埏，仁宗庶十子，永樂二十二年封，建藩懷慶府。正統三年薨。無子，封除。											



明史卷一百四

表第五

諸王世表(五)

英宗九子。憲宗外，庶三子見湜未封，殤。其得封者七王，曰德莊王見潾，曰許悼王見淳，曰秀懷王見澍，曰崇簡王見澤，曰吉簡王見浚，曰忻穆王見治，曰徽莊王見沛。

英宗有九個兒子。憲宗之外，庶三子朱見湜沒有封王，早逝。其他得到分封的有七王，是德莊王朱見潾，許悼王朱見淳，秀懷王朱見澍，崇簡王朱見澤，吉簡王朱見浚，忻穆王朱見治，徽莊王朱見沛。

德 莊王見潾，英宗庶二子，天順元年封。成化三年就藩濟南府。正德十二年薨。	懿王祐榕，莊嫡二子，正德十六年襲封。嘉靖十八年薨。	厚燉，懿庶二子，初封東平王，嘉靖中改封世子。未幾卒。以子載墱襲封，追封王，謚曰懷。	恭王載墱，懷庶二子，嘉靖二十年襲封。萬曆二年薨。	定王翊館，恭嫡一子，萬曆五年襲封。十六年薨。	王常潔，定嫡一子，萬曆十九年襲封。崇禎五年薨。	由楦，常潔庶一子，初封廣宗王，萬曆四十三年改封世子。未襲，卒。 王由樞，常潔庶二子，初封郡王，崇禎中進封。十二年正月，大清兵克濟南，見執。					

泰安恭簡王祐櫘，莊庶一子，成化十六年封。嘉靖十三年薨。	端懿王厚熿，恭簡庶一子，嘉靖十六年襲封。二十五年薨。	康惠王載堙，端懿庶一子，嘉靖三十八年襲封。三十九年薨。無子，除。								
濟寧安僖王祐榑，莊庶三子，成化十七年封。正德七年薨。子五人俱夭，絶，除。										
	歷城榮和王厚㷥，懿庶三子，嘉靖二年封。七年薨。無子，除。									

		臨朐榮簡王厚燨，懿庶七子，嘉靖十五年封。二十三年薨。	懷莊王載堠，榮簡嫡一子，嘉靖三十六年襲封。四十三年薨。	王翊鉡，懷莊嫡一子，隆慶六年襲封。萬曆三十七年薨。	王常浣，翊鉡嫡一子，萬曆三十三年封長子，既而襲封。						
		高唐悼僖王厚熉，懿庶八子，嘉靖二十二年封。二十六年薨。無子，除。									
			臨清溫懿王載壕，懷庶三子，嘉靖二十二年封。萬曆二年薨。	僖順王翊鋑，溫懿嫡一子，萬曆五年襲封。三十年薨。	王常瀝，僖順嫡一子，萬曆十二年封長子。三十八年襲封。						

			寧海恭和王載玶，懷嫡四子，嘉靖二十二年封。隆慶三年薨。	王翊鏵，恭和嫡一子，萬曆二年襲封。四十五年薨。	王常洄，翊鏵庶六子，天啓元年襲封。						
				堂邑端順王翊鑱，恭庶二子，嘉靖三十八年封。萬曆十六年薨。無子，除。							
				利津安和王翊鑅，恭庶三子，嘉靖三十八年封。萬曆十年薨。	常瀌，安和嫡一子，萬曆四年封長子。十一年卒。無子，除。						

					安陵王常濟，定嫡二子，萬曆十年封。四十年薨。無子，除。						
					紀城溫裕王常澍，定嫡三子，萬曆十年封，薨。	王由棌，溫裕嫡一子，萬曆二十二年封長子。三十七年襲封。					
					嘉祥王常泩，定嫡四子，萬曆十年封。						
					清平昭裕王常瀛，定嫡五子，萬曆十一年封。三十九年薨。	王由梟，昭裕庶一子，萬曆四十二年襲封。					

						永年王由𣛧，常濤庶八子，萬曆四十二年封，薨。無子，除。					
						寧陽王由椅，常濤庶九子，萬曆四十五年封。					
許悼王見淳，英宗庶四子，景泰三年封，未就藩，薨。無子，封除。											
秀懷王見澍，英宗庶五子，天順元年封。成化六年就藩汝寧府。八年薨。無子，封除。											

崇簡王見澤，英宗嫡六子，天順元年封。成化十年就藩汝寧府。弘治十八年薨。	靖王祐榰，簡嫡一子，正德三年襲封。六年薨。	恭王厚燿，靖嫡一子，正德九年襲封。嘉靖十六年薨。	莊王載境，恭嫡一子，嘉靖十八年襲封。三十六年薨。	端王翊鍸，莊嫡一子，嘉靖三十七年襲封。萬曆三十八年薨。	常淁，端庶一子，萬曆元年封泰和王。六年改封世子。十一年未襲薨。無子。 常浲，端庶二子，萬曆九年封南陽王，十四年改封世子，三十年未襲薨。	王由櫍，常浲庶一子，萬曆四十年襲封。崇禎十五年閏十一月，闖賊陷汝寧，王及世子慈煇俱被執。					
	瑞安恭簡王祐桓，簡庶二子，成化二十一年封。嘉靖十五年薨。	厚爆，恭簡嫡一子，正德三年封長子。十二年卒。以子載埴襲封。追封王，謚	莊惠王載埴，厚爆庶一子，嘉靖十八年襲封。二十七年薨。無子，除。								

	慶元 榮康王祐楃，簡庶三子，弘治七年封。嘉靖二十五年薨。	厚焞，榮康嫡一子，正德十三年封長子。嘉靖九年卒。以子載圿襲封，追封王，謚	莊懿王載圿，厚焞庶一子，嘉靖二十八年襲封。二十九年薨。兩子俱夭，除。								
		懷安 莊惠王厚熑，靖嫡二子，正德十一年封。萬曆六年薨。	溫穆王載垌，莊惠庶一子，萬曆十一年襲封。三十一年薨。	懷安王翊鑕，溫穆嫡一子，萬曆十六年封長子。三十四年襲封，薨。	常潤，懷安嫡一子，萬曆三十年封長孫。三十六年封長子，未襲，卒。	王由札，常潤嫡一子，萬曆中封長孫。天啓元年襲封。					
			歸德 端惠王載壚，恭庶五子，嘉靖二十八年封。萬曆十八年薨。無子，除。								

吉簡王見浚，英宗庶七子，天順元年封。成化十三年就藩長沙府。嘉靖六年薨。	祐枎，簡庶一子，初封常山王，改封世子。正德五年薨。以子厚煟襲封，追封王，謚曰悼。	定王厚煟，悼庶一子，嘉靖八年襲封。十八年薨。	端王載均，定庶一子，初封光化王，嘉靖十九年襲封。四十年薨。	莊王翊鎮，端嫡二子，嘉靖四十二年襲封。隆慶四年薨。無子。							
				宣王翊鑾，端庶一子，初封龍陽王，隆慶六年進封。萬曆四十六年薨。	常淳，宣庶一子，萬曆九年封世子。四十六年未襲薨。	王由棟，常淳嫡一子，天啓元年襲封。崇禎九年薨。	王慈煃，由棟嫡一子，崇禎十二年襲封。				
				長沙王翊鍉，端庶三子，嘉靖三十六年封，薨。	王常浖，翊鍉嫡一子，萬曆四年封長子。天啓元年襲封。						
				穀城昭憲王翊鉉，端庶四子，嘉靖三十八年封。萬曆二十年薨。	王常瀅，昭憲嫡一子，萬曆八年封長子。二十四年襲封。						

					德化王常汶，宣嫡二子，萬曆二十四年以鎮國將軍加封。						
					福清王常溆，宣嫡三子，萬曆二十四年以鎮國將軍加封。						
忻穆王見治，英宗庶八子，成化二年封。八年薨。無子，封除。											
徽莊王見沛，英宗庶九子，成化二年封。十七年就藩鈞州。正德元年薨。	簡王祐檯，莊庶一子，弘治十三年以興化王改封世子。正德三年襲封。嘉靖四年薨。	恭王厚爝，簡庶一子，嘉靖五年以安邑王改封世子。本年襲封。二十九年薨。	載埨，恭庶二子，初封浦成王，嘉靖三十年襲封。三十五年罪降庶人，發高墻，除。								

太和 端僖王祐檖，莊庶二子，弘治五年封。嘉靖十五年薨。	靖安王厚炬，端僖庶一子，嘉靖十九年襲封。萬曆六年薨。	恭莊王載塈，靖安嫡一子，萬曆十五年襲封。三十六年薨。	王翊釪，恭莊庶一子，萬曆二十三年封長子。三十九年襲封。							
遂昌 恭惠王祐樌，莊庶三子，弘治十二年封。嘉靖三十年薨。	厚熑，恭惠嫡一子，嘉靖二年封長子。二十四年卒。	王載垺，厚熑庶一子，嘉靖三十八年襲封。四十二年薨。無子，除。								
景寧 恭裕王祐槐，莊庶四子，弘治十二年封。嘉靖十五年薨。	莊僖王厚焮，恭裕庶一子，嘉靖十九年襲封。三十四年薨。	載墋，莊僖庶一子，嘉靖三十八年襲封。隆慶三年罪降庶人，除。								

建德 康和王祐槿，莊庶五子，正德元年封。嘉靖十四年薨。	安簡王厚焥，康和嫡一子，嘉靖十九年襲封。隆慶六年薨。	恭穆王載埗，安簡庶一子，萬曆四年襲封。二十四年薨。	王翊鈜，恭穆庶一子，萬曆二十七年襲封。四十三年薨。	王常漗，翊鈜嫡一子，萬曆四十二年封長子。四十六年襲封，薨。						
陽城 恭僖王祐櫟，莊庶六子，正德六年封。嘉靖三十八年薨。	懿簡王厚熿，恭僖嫡一子，嘉靖四十二年襲封。萬曆三年薨。	王載坣，懿簡嫡二子，初封鎮國將軍，以兄長子載堉罪降庶人。萬曆三十七年襲封，薨。	王翊綖，載坣嫡一子，萬曆四十四年封長子，既而襲封。							
	嘉定 宣惠王厚焃，簡庶四子，正德十六年封。嘉靖三十三年薨。	恭順王載墭，宣惠庶一子，嘉靖三十八年襲封。萬曆二年薨。								

		新昌端僖王厚燇，簡庶三子，嘉靖元年封。隆慶五年薨。	王載墇，端僖嫡一子，萬曆中襲封。								
		慶雲康僖王厚燦，簡庶四子，嘉靖四年封。十五年薨。	莊靖王載墼，康僖嫡一子，嘉靖二十六年襲封。三十七年薨。								
		隆平悼康王厚焴，簡庶五子，嘉靖七年封。九年薨。無子，除。									
			伍城恭和王載埻，恭庶一子，嘉靖十六年封。二十一年薨。無子，除。								

			太康王載垙，恭庶三子，嘉靖十七年封。萬曆十二年薨。								
			陽夏王載⿱非土，恭庶四子，嘉靖十七年封。萬曆二十一年薨。								
			德平王載塛，恭庶五子，嘉靖十九年封。萬曆三十八年薨。	王翊鐇，載塛庶一子，萬曆三十五年封長子，既而襲封。							
			滎陽裕安王載堦，恭庶六子，嘉靖十九年封。萬曆十五年薨。	王翊鉻，裕安庶一子，萬曆二十年襲封。三十年薨。	王常⿰氵形，翊鉻嫡一子，萬曆三十年封長子。三十四年襲封。						

			懷慶莊惠王載⿱涇土，恭庶七子，嘉靖三十二年封。萬曆元年薨。								
			咸平温裕王載塔，恭庶八子，嘉靖三十二年封。萬曆三十三年薨。	翊鏌，温裕庶一子，萬曆四年封長子。十六年未襲卒。	王常⿱林示，翊鏌庶一子，萬曆三十六年襲封。						
			延津端惠王載塤，恭庶九子，嘉靖三十三年封。萬曆七年薨。	王翊鉾，端惠嫡一子，萬曆二十七年襲封，薨。	王常淪，翊鉾嫡一子，萬曆四十三年封長子，既而襲封。						
			孟津昭順王載㘴，恭庶十子，嘉靖四十年封。萬曆三十七年薨。	王翊鋑，昭順庶一子，萬曆三十四年封長子。四十年襲封。							

			上蔡温裕王載壊，恭庶十一子，嘉靖四十年封。萬曆三十三年薨。	昭敬王翊鉅，温裕嫡一子，萬曆十六年封長子。三十五年襲封。三十八年薨。	王常湩，昭敬嫡一子，萬曆三十八年封長子。四十一年襲封。						
				安陽翊錡，載埨庶一子，嘉靖中封。三十五年，罪降庶人，除。							
				萬善翊鈁，載埨庶二子，嘉靖中封。三十五年，罪降庶人，除。							

憲宗十四子。孝宗外，悼恭太子及他皇子俱未名殤。其得封者十王，曰興獻王祐杬，曰岐惠王祐棆，曰益端王祐檳，曰衡恭王祐楎，曰雍靖王祐樘，曰壽定王祐榰，曰汝安

憲宗有十四個兒子。除孝宗之外，悼恭太子及其他皇子都未封王而早逝。其他得到分封的十王，是興獻王朱祐杬，岐惠王朱祐棆，益端王朱祐檳，衡恭王朱祐楎，雍靖王朱祐樘，壽定王朱祐榰，汝安王朱祐梈，涇簡王朱祐橓，榮

王祐梈，曰涇簡王祐橓，曰榮莊王祐樞，曰申懿王祐楷。　　莊王朱祐樞，申懿王朱祐楷。

興獻王祐杬，憲宗庶四子，成化二十三年封。弘治七年就藩安陸州。正德十四年薨。後以子嗣大統，追尊獻皇帝，廟號睿宗。											
岐惠王祐棆，憲宗嫡五子，成化二十三年封。弘治八年就藩德安府。十四年薨。無子，封除。											

益 端王祐檳，憲宗庶六子，成化二十三年封。弘治八年就藩建昌府。嘉靖十八年薨。	莊王厚燁，端嫡一子，嘉靖二十年襲封。三十五年薨。無子。 恭王厚炫，端嫡二子，初封崇仁王，嘉靖三十六年進封。萬曆五年薨。	載增，恭嫡一子，嘉靖八年封崇仁王長子。二十五年卒。以子翊鈏襲封，追封王，謚曰昭。	宣王翊鈏，昭嫡一子，萬曆八年襲封。三十一年薨。	敬王常遷，宣嫡二子，萬曆九年封世子。三十三年襲封。四十三年薨。	王由本，敬庶三子，萬曆三十五年以鎮國將軍進封嘉善王。三十九年改封世子。四十五年襲封。						
	金谿 莊惠王厚熿，端庶三子，正德十二年封。嘉靖二十九年薨。	榮靖王載埠，莊惠庶一子，嘉靖三十三年襲封。三十九年薨。	恭憲王翊鏶，榮靖嫡一子，隆慶五年襲封。萬曆十六年薨。	王常湁，恭憲嫡一子，萬曆十九年襲封，薨。	王由橎，常湁嫡一子，萬曆三十六年封長子。天啓元年襲封。						

玉山恭安王厚熼，端庶四子，正德十三年封。嘉靖三十一年薨。無子，除。										
	安東王載壥，恭嫡二子，嘉靖三十八年封。萬曆三十九年薨。	翊鏉，載壥嫡二子，以兄長子翊夭，萬曆九年以鎮國將軍改封長子。三十三年卒。	王常溰，翊鏉庶一子，萬曆三十九年封長孫。四十三年襲封。							
	舒城康簡王載坈，恭嫡三子，嘉靖三十八年封。萬曆六年薨。	懷莊王翊鍡，康簡庶一子，嘉靖四十年封長子。萬曆九年襲封。十一年薨。	王常泔，懷莊庶一子，萬曆十四年襲封。三十八年薨。	王由櫂，常泔嫡一子，萬曆三十八年封長子。四十三年襲封。						

阜平懿簡王載墣，恭嫡四子，嘉靖三十八年封。萬曆十年薨。	王翊鋋，懿簡嫡一子，萬曆十三年襲封，薨。	王常溯，翊鋋庶一子，萬曆十八年封長子，既而襲封。							
銅陵恭簡王載壞，恭嫡五子，嘉靖三十八年封。三十九年薨。	端僖王翊鈓，恭簡嫡一子，嘉靖四十四年襲封。萬曆六年薨。	王常派，端僖嫡一子，萬曆十九年襲封，薨。	王由榳，常派嫡一子，萬曆二十九年封長子，既而襲封。						
		黎丘莊懿王常溱，宣嫡三子，萬曆九年封，薨。							
		浦陽肅安王常漿，宣嫡四子，萬曆九年封。二十九年薨。	王由栘，肅安庶一子，天啓元年襲封。						

				淳河懷僖王常汭，宣嫡五子，萬曆九年封。二十年薨。	王由栻，懷僖嫡一子，萬曆三十年襲封。						
				華山王常汛，宣嫡六子，萬曆九年封，薨。	王由梭，常汛嫡一子，萬曆三十二年封長子，既而襲封。						
				筠谿王常涑，宣嫡八子，萬曆九年封，薨。							
				羅川懿王常湑，宣嫡九子，萬曆九年封。二十九年薨。	王由核，懿嫡一子，萬曆三十一年襲封。						

				安仁昭憲王常漈，宣嫡十子，萬曆九年封。二十九年薨。	王由棣，昭憲嫡一子，萬曆二十九年封長子。三十三年襲封。						
				德化王常涂，宣嫡十一子，萬曆十八年封，薨。	王由楬，常涂嫡一子，萬曆三十八年封長子，既而襲封。						
				德安王常洞，宣嫡十二子，萬曆二十三年封，薨。	王由枘，常洞嫡一子，萬曆三十一年封長子，既而襲封。						
				郿西王常湖，宣庶十三子，萬曆二十五年封，薨。							

				豐城王常澍，宣庶十四子，萬曆二十八年封，薨。							
				瀘溪王常淄，宣庶十五子，萬曆二十九年封，薨。							
				峽江王常湡，宣庶十六子，萬曆三十年封。四十二年薨。無子，除。							
				安義王常漴，宣庶十七子，萬曆三十一年封，薨。							
				新建王常泫，宣庶十八子，萬曆三十四年封，薨。							

				奉新王常漣，宣庶十九子，萬曆三十四年封。							
					仁化王由條，敬庶四子，萬曆三十五年以鎮國將軍進封，薨。	王慈鈉，由條嫡一子，天啓二年襲封。					
					興安王由橦，敬庶五子，萬曆三十五年以鎮國將軍進封。						
					和順王由棹，敬庶八子，萬曆三十五年以鎮國將軍進封。						

					永寧王由橞，敬庶十子，萬曆三十九年封。						
					嘉祥王由樫，敬庶十一子，萬曆四十年封。						
衡恭王祐楎，憲宗庶七子，成化二十三年封。弘治十三年就藩青州府。嘉靖十七年薨。	莊王厚燆，恭庶一子，初封江華王，嘉靖十年改封世子。十九年襲封。隆慶六年薨。	康王載圭，莊庶二子，初封東昌王，嘉靖二十七年改封世子。萬曆三年襲封。七年薨。無子。 安王載封，莊庶三子，初封武定王，萬曆九年進封。十四年薨。	定王翊鏤，安嫡一子，萬曆十七年襲封。二十年薨。	王常㴽，定庶一子，萬曆八年封世子。二十四年襲封。							

玉田懷簡王厚煙，恭庶二子，嘉靖元年封。二十二年薨。	王載塘，懷簡嫡一子，嘉靖二十六年襲封。萬曆四十三年薨。	王翊鍵，載塘庶一子，萬曆十六年封長子，既而襲封。								
新樂端惠王厚燫，恭庶三子，嘉靖三年封。三十二年薨。	康憲王載璽，端惠嫡一子，嘉靖三十六年襲封。萬曆二十一年薨。	王翊鎔，康憲嫡一子，萬曆二十四年襲封。四十二年薨。無子，除。								
高唐端裕王厚煐，恭庶四子，嘉靖中封。萬曆十一年薨。	載墀，端裕嫡一子，嘉靖三十八年封長子。萬曆二年卒。以子翊鑲襲封，追封王，諡恭和。	王翊鑲，恭和庶一子，萬曆十六年襲封。四十年薨。	王常澤，翊鑲嫡一子，萬曆三十二年封長子。四十六年襲封。							

齊東溫惠王厚炳，恭庶五子，嘉靖九年封。三十七年薨。	安和王載垢，溫惠庶一子，嘉靖四十一年襲封。隆慶六年薨。	王翊鑽，安和嫡一子，萬曆三年襲封，薨。	王常泛，翊鑽嫡一子，萬曆二十五年封長子，既而襲封。							
邵陵王厚熢，恭庶六子，嘉靖十八年封。萬曆十八年薨。	載增，厚熢嫡一子，嘉靖三十八年封長子。萬曆十一年卒。	王翊鍭，載增嫡一子，萬曆九年封長孫。三十四年襲封，薨。	王常溸，翊鍭庶一子，萬曆三十五年封長子，既而襲封。							
漢陽溫惠王厚禶，恭庶七子，嘉靖三十五年封。萬曆十年薨。	載廛，溫惠嫡一子，隆慶三年封長子。萬曆十一年卒。無子，除。									
	平度康惠王載埛，莊庶四子，嘉靖二十四年封。隆慶五年薨。	王翊鐓，康惠庶一子，萬曆五年襲封。二十八年薨。	王常湍，翊鐓嫡一子，萬曆二十八年封長子。三十二年襲封。							

		寧陽王載埣，莊庶五子，嘉靖二十五年封，薨。	王翊鏉，載埣庶一子，萬曆三十九年封長子，既而襲封。								
		昌樂王載埕，莊庶六子，嘉靖二十六年封。隆慶六年薨。無子，除。									
		壽張王載塌，莊庶七子，嘉靖二十九年封。三十四年薨。無子，除。									
		商河康順王載埗，莊庶八子，嘉靖三十五年封。萬曆二十三年薨。	王翊鍑，康順嫡一子，萬曆二年封長子。二十五年襲封。四十四年薨。無子，除。								

雍靖王祐橒，憲宗嫡八子，成化二十三年封。弘治十二年就藩衡州府。正德二年薨。無子，封除。											
壽定王祐榰，憲宗庶九子，弘治四年封。十一年就藩保寧府。十七年移德安府。嘉靖二十四年薨。無子，封除。											

汝安王祐梈，憲宗庶十一子，弘治四年封。十四年就藩衛輝府。嘉靖二十年薨。無子，封除。											
涇簡王祐橓，憲宗庶十二子，弘治四年封。十五年就藩沂州。嘉靖十六年薨。無子，封除。											
榮莊王祐樞，憲宗庶十三子，弘治四年封。正德三年就藩常德府。嘉靖十八年薨。	厚勳，莊嫡一子，正德十年封世子。嘉靖十一年薨。以子載墐襲封。追封王，謚曰懷。	恭王載墐，懷嫡一子，嘉靖十九年襲封。萬曆二十三年薨。	王翊鈐，恭嫡一子，萬曆二十六年襲封。四十年薨。	王常溒，翊鈐嫡一子，萬曆九年封長孫。二十六年改封世子。四十二年襲封，薨。	憲王由枵，常溒嫡二子，萬曆三十年封世孫。四十四年改封世子，既而襲封。						

福寧懷僖王厚熹，莊嫡二子，正德十年封。嘉靖十四年薨。無子，除。										
惠安康和王厚煦，莊嫡三子，嘉靖元年封，二十三年薨。	宣懿王載塾，康和嫡一子，嘉靖二十七年襲封。四十二年薨。	王翊鏕，宣懿庶一子，隆慶六年襲封。萬曆四十二年薨。								
永春榮簡王厚烈，莊庶四子，嘉靖八年封。萬曆十六年薨。	載垍，榮簡庶一子，隆慶五年封長子。萬曆十六年卒。無子，除。									
富城康定王厚然，莊庶五子，嘉靖十年封。萬曆四年薨。	王載壔，康定嫡一子，嘉靖二十八年封長子。萬曆七年襲封。三十九年薨。	王翊鋐，載壔庶一子，萬曆十六年封長子。四十三年襲封。								

	貴溪端靖王厚賨，莊庶六子，嘉靖十年封。萬曆九年薨。	載堺，端靖嫡一子，嘉靖二十九年封長子。三十一年卒。無子。 王載垣，端靖嫡三子，萬曆三十三年以鎮國將軍進封。									
					肇慶王由楨，常湞嫡五子，天啓六年封。						
申懿王祐楷，憲宗庶十四子，弘治四年封，建邸敘州府。十六年未就藩，薨。無子，封除。											

世宗八子。穆宗外，哀冲、莊敬二太子及他皇子俱殤。其得封者一王，曰景恭王載圳。

世宗有八個兒子。除穆宗外，哀冲、莊敬二太子及其他皇子都早逝。其他得到分封的一王，是景恭王朱載圳。

景恭王載圳，世宗庶四子，嘉靖十八年封。四十年就藩德安府。四十四年薨。無子，封除。											

穆宗四子。神宗外，憲懷太子及他皇子殤。其得封者一王，曰潞簡王翊鏐。

穆宗有四個兒子。除神宗之外，憲懷太子及其他皇子早逝。其他得到分封的一王，是潞簡王朱翊鏐。

潞簡王翊鏐，穆宗嫡四子，隆慶五年封。萬曆十七年就藩衛輝府。四十二年薨。	王常淓，簡庶一子，萬曆四十六年襲封。後以國亡，寓杭州。大清順治二年六月，王師至，遂降。										

	寶豐王常洼，簡庶二子，天啓三年封。										

神宗八子。光宗外，三子未封。其得封者四王，曰福恭王常洵，曰瑞王常浩，曰惠王常潤，曰桂端王常瀛。

神宗有八個兒子。除光宗之外，有三個兒子没有分封。其他得到分封的四王，是福恭王朱常洵，瑞王朱常浩，惠王朱常潤，桂端王朱常瀛。

福恭王常洵，神宗庶三子，萬曆二十九年封。四十二年就藩河南府。崇禎十四年正月，闖賊陷洛陽，遇害。	由崧，恭庶一子，萬曆四十五年封德昌王。崇禎十六年襲封。十七年，闖賊陷京師，五月自立於南京，僭號弘光。大清順治二年五月，王師渡江，被執。										

	潁上王由渠，恭庶二子，萬曆中封。崇禎十四年正月與恭王同遇害。										
瑞王常浩，神宗庶五子，萬曆二十九年封。天啓七年就藩漢中府。崇禎十七年，張獻忠陷重慶，遇害。											
惠王常潤，神宗庶六子，萬曆二十九年封。天啓七年就藩荆州府。崇禎末，奔廣州府。大清順治三年，廣東平，被執，死。											

桂端王常瀛，神宗庶七子，萬曆二十九年封。天啓七年就藩衡州府。崇禎十六年，獻賊陷衡州，王由永州入廣西，寄居蒼梧。十七年薨。	由㮤，端嫡三子，初封安仁王。唐王聿鍵自立，僞封爲桂王。大清順治三年，卒於梧州。無子。由榔，端嫡四子，初封永明王。大清順治三年，福建平，由榔自立於肇慶，僭號永曆。是冬，王師度嶺，由榔走廣西，自是走貴州，又走雲南，遂入緬甸。十八年冬，王師至，緬人獻之。明年，殺諸雲南。										

莊烈帝七子。獻愍太子慈烺外，嫡第二子，庶第五子、第六子、第七子俱殤。其封而未建藩邸者二王，曰定哀王慈炯，曰永悼王慈炤。

莊烈帝有七個兒子。獻愍太子朱慈烺之外，嫡第二子，庶第五子、第六子、第七子都早逝。其中已分封而未建府邸的二王，是定哀王朱慈炯，永悼王朱慈炤。

定哀王慈炯，莊烈帝嫡三子，崇禎十四年封，未建藩邸。十七年，闖賊陷京師，被執，不知所終。											
永悼王慈炤，莊烈帝庶四子，崇禎十五年封，未建藩邸。十七年，闖賊陷京師，被執，不知所終。											

明史卷一百五

表第六

功臣世表(一)

自昔帝王受命，驅策群力，以有天下。迨區宇既寧，疇庸論功，列爵崇報，一時攀鱗附翼之士，奮起兜牟之中，剖符析珪，爰及苗裔，德意厚矣。唐、宋以來，稍異曩制。房、喬遠勢，首讓世封，是以英、衛子孫，齒於甿隸。而宋代勛階祇崇虚號，祖孫父子各擬名邦，初無世及之文，非復承家之舊。至明祖開基，乃曠然復古。凡熊羆之宿將，帷幄之謀臣，生著號而歿襲封，茅土之頒，殆逾百數。馴及季年，黨獄蔓延，剗削芟殊，存者不及三四。然觀鐵榜所列，訓誡之辭，則河山之誓，白馬之盟，初意固不其然。高危滿溢，亦其自取焉耳。乃若文皇差"靖難"之勞，英宗懋"奪門"之賞，迹參佐命，籍次元功，以視開國諸臣，亦曷可同年而語乎！世宗中葉，開册府之舊藏，修繼絶之墜典，於是鄂、曹、衛、信之裔，復列徹侯，延其世緒，天下翕然歸厚。雖宋、潁、韓、淇終於剿絶，而自餘推誠宣力、名載丹書者，奕葉貂蟬，保守禄位，典宿衛，領京營，鎮陪京，督漕運，寄隆方岳，階晋公孤，家分典瑞之榮，朝無酎金之罰，較諸西京世胄，殆將過之。今考其襲替歲月見於《實録》者，作《功臣

自古以來帝王領受天命，驅使群衆，因此占有天下。等到天下安寧，酬報功勞，分封爵位，尊崇報答，當時攀附追隨帝王的人，從軍旅之中崛起，剖分符節，封爲王侯，延及子孫，帝王布施恩德的美意很深厚啊。唐、宋以來，和古代制度稍有不同。房、喬遠離權勢，首先辭讓分封，所以英、衛子孫，成爲農夫徒隸。而宋代勛級祇看重虚號，祖孫父子各封邦國，完全没有世代相及的義理，也不再是繼承家傳的舊規。到了明太祖建國，就恢復了悠久的古制。凡是勇如熊羆的老將，運籌帷幄的謀臣，生前封爵，死後世襲，分封王侯，大約超過一百。到了明末，黨禍蔓延，削奪清除，留下的不到十分之三四。然而看鐵榜所列的訓誡之辭，則指着山河發出的誓言，以白馬作祭牲定下的盟誓，當初的意願原本不是這樣。居高就危險，水滿會溢出，也是咎由自取。至於像建文帝時没有"靖難"的功勞，英宗時有很多"奪門"的賞賜，事迹混爲輔佐君主開國，簿册上排列爲首功，以此和開國衆臣相比，又怎麽可以同日而語呢！世宗中期，打開典籍庫的舊藏，修纂快要廢亡的典章，於是鄂、曹、衛、信王侯的後裔，又封爲列侯，延續其世系，天下一致歸於淳厚。雖然宋、潁、韓、淇王侯最終被廢除，但其他盡忠效力、名載丹書的，世代做官，保持俸禄爵位，主管宿衛，統領京營，鎮守南京，督辦漕運，托身高位爲一方大員，官階升爲公卿高官，家族分享典禮的榮耀，朝廷没有獻金贖罪的懲罰，比起西漢世家子弟，大概將超

表》，以與紀傳相表裏。或抵牾散軼，時世無可考稽，則略而不書，固史氏闕文之義云爾。

過它吧。現在查考繼承爵位時間見於《實録》的，作《功臣世表》，以與紀傳相配合。有的矛盾散失，時間世系無法考查，就略而不寫，這本是史家缺而不書的通例。

始封	子	孫	曾孫	五世	六世	七世	八世	九世	十世	十一世	十二世	十三世
魏國公徐達 吴元年九月辛丑以平吴功，封信國公。洪武三年十一月丙申大封功臣，進封奉天開國推誠宣力武臣魏國公，禄五千石，世襲。十八年二月己未卒。追封中山王，謚武寧。達初封公，位次第二。李善長得罪，進位第一。	輝祖 洪武二十一年十月丙寅襲，領中軍都督府。建文初，加太子太傅。文帝即位，削爵。永樂五年卒。	欽 永樂五年七月辛巳襲。十九年正月壬辰削爵。二十二年十月乙巳復。是年十一月庚子卒。	顯宗 洪熙元年三月戊寅襲。正統十三年卒。 承宗 正統十三年七月戊子襲，領前府。天順七年十二月庚寅卒。	俌 成化元年襲。弘治九年守備南京。正德五年七月加太子太傅。十二年七月丙戌卒。謚莊靖。		鵬舉 正德十三年十一月癸亥襲，守備南京兼中府僉書。嘉靖四年加太子太保，領中府。十七年四月壬戌守備南京。隆慶五年二月辛丑卒。	邦瑞 隆慶六年四月丙寅襲。萬曆二年，南京中府僉書。十七年卒。	維志 一作繼志，萬曆十七年九月丙寅襲。十九年正月己酉協守南京兼領後府。二十一年八月癸未卒。	弘基 萬曆二十三年七月己亥襲，僉書南京軍府。三十五年協守南京，領後府。三十七年四月提督操江。天啓元年，以疾辭任，加太子太保。崇禎十四年復守南京，加太傅。卒，謚莊武。	文爵 崇禎末襲。		

鄂國公 常遇春 吳元年九月辛丑封。洪武二年七月己亥卒於軍。十月庚午追封奉天翊運推誠宣德靖遠功臣開平王，謚忠武。	茂 洪武三年十一月大封功臣，第三，封鄭國公，祿三千石，世襲。二十年九月丁酉有罪，安置龍州。二十四年卒。 昇 洪武二十一年十月丙寅改封開國公，加太子太保。死永樂初。	繼祖 永樂元年安置雲南。	寧	復 弘治五年授世襲南京錦衣衛指揮使。	經	鳳	懷遠侯 玄振 嘉靖十一年四月辛卯續封懷遠侯，祿千石，世襲。十四年領南京後府。二十八年卒。	文濟 一作文清，嘉靖二十八年十月丙午襲。嘉靖三十四年領南京前府。隆慶二年二月僉事中府。萬曆八年卒。	胤緒 萬曆九年八月壬寅襲，累領南京軍府。崇禎三年十月加太子太師。十三年五月卒。	明良	延齡 崇禎末襲。	
韓國公 李善長 吳元年九月辛丑封宣												

國公。洪武三年十一月丙申大封功臣，第一，封開國輔運推誠守正文臣韓國公，祿四千石，世襲。二十三年五月乙卯坐胡黨死，爵除。崇禎二年七月癸巳，裔孫世選以太祖手敕進，有“二百六十春，應期來奏”之語。大學士韓爌劾其誣，下獄論死，已，獲釋。												

曹國公李文忠 洪武三年大封功臣，第四，封奉天開國輔運推誠宣力武臣曹國公，祿三千石，世襲。十七年三月戊戌獲譴，卒。追封岐陽王，謚武靖。	景隆 洪武十九年四月丁酉襲。惠帝時征燕，爲大將軍。文帝即位，九月以降附功，加祿千石。永樂二年削爵禁錮。		瓚 弘治五年授南京錦衣衛指揮使，世襲。	濂	臨淮侯性 嘉靖十一年四月辛卯續封臨淮侯，祿千石，世襲。十三年閏二月乙巳卒，無子，叔沂襲。							
				沂 嘉靖十三年襲，僉書南京軍府。十五年卒。	庭竹 嘉靖十五年十二月丙申襲。十八年鎮湖廣。二十八年三月己丑提督操江，屢領南京軍府。隆慶五年二月守備南京。萬曆三年卒。	言恭 萬曆三年十月甲午襲。四年，中府僉書，加少傅。十四年二月戊寅總督京營。二十年七月庚午加少保。二十七年卒。	宗城 以使朝鮮逃歸，論死，不得襲。	邦鎮 萬曆三十八年四月甲申襲。四十年十二月甲辰掌府軍前衛。天啓二年卒。	弘濟 崇禎十二年七月甲戌以臨淮侯遣代祭，餘無考。			

宋國公 馮勝 洪武三年大封功臣，第五，封宋國公，禄三千石，世襲。二十八年二月丁卯賜死，爵除。													
衛國公 鄧愈 洪武三年大封功臣，第六，封衛國公，禄三千石，世襲。十年十一月癸未卒，追封寧河王，謚武順。	鎮 洪武十三年三月丙申襲，改封申國公，坐李善長親黨死。	源 鎮弟銘子，爲鎮後。	梃	炳 弘治五年授錦衣衛指揮使，世襲。	定遠侯 繼坤 嘉靖十一年四月辛卯續封定遠侯，禄千石，世襲。十五年六月領後府。三十五年卒。	祖錫 嘉靖三十六年三月壬午襲。三十八年四月癸亥卒。		世棟 隆慶六年三月戊戌襲。萬曆二年四月管紅盔將軍。四年，後府僉書。十六年卒。	紹煜 一作遠煜。萬曆二十五年十二月辛酉襲，南京軍府僉書。天啓七年卒。	文明 崇禎元年二月庚子襲。十七年三月，城陷，死於賊。			

信國公 湯和 洪武三年大封功臣，第七，封開國輔運推誠宣力武臣中山侯，祿一千五百石。七年八月乙卯，加祿千石。十一年正月己卯進封信國公，祿三千石，世襲。二十八年八月戊辰卒。追封東甌王，謚襄武。	鼎 早卒，贈信世子。	晟	文瑜	倫	靈璧侯 紹宗 弘治五年授南京錦衣衛指揮使，世襲。嘉靖十一年四月辛卯續封靈璧侯，祿千石，世襲。	佑賢 嘉靖十四年七月襲，屢兼南京軍府。二十九年八月癸亥卒。	世隆 嘉靖三十九年十月己亥襲。隆慶間，協守南京，領後府，改提督漕運，累進少保。萬曆十四年卒。謚僖敏。	之誥 萬曆十五年二月庚辰襲，領前府。三十五年九月己亥卒。	國祚 萬曆四十年八月壬戌襲。崇禎三年九月甲辰加太子太保。			
									國祥	文瓊 以上二世，襲年無考。崇禎中俱嘗以侯遣祭。		

延安侯唐勝宗洪武三年十一月封,第八,勛禄同前。七年八月乙卯加禄千石,坐事削爵。久之還爵。二十三年坐胡黨誅,爵除。												
吉安侯陸仲亨洪武三年十一月封,第九,勛禄同前。七年八月加禄千石,與唐勝宗同削爵,已同復。二十三年坐黨誅,爵除。												

江夏侯 周德興 洪武三年十一月封,第十,勛禄同前。七年八月加禄千石。二十五年八月己未以罪誅,爵除。												
淮安侯 華雲龍 洪武三年十一月封,第十一,勛禄同前。七年六月癸亥自北平召還,道卒。	中 洪武九年十一月庚寅襲。坐貶死,追論胡黨,除。											

濟寧侯顧時洪武三年十一月封,第十二,勳禄同前。七年八月加禄千石。十二年十一月甲寅卒。追封滕國公,謚襄靖。	敬洪武十二年襲,後除。											
長興侯耿炳文洪武三年十一月封,第十三,勳禄同前。七年八月加禄千石。永樂二年以嫌自殺,除。												

臨江侯陳德 洪武三年十一月封第十四,勛祿同前。七年八月加祿千石。十一年十一月壬辰卒。追封杞國公,謚定襄。	鏞 洪武十四年五月壬子襲。二十年六月庚子從征納哈出,卒於軍,已,坐胡黨除。											
鞏昌侯郭興 一名子興,洪武三年十一月封,第十五,勛祿同前。七年八月加祿千石。十七年十一月癸酉卒。追封陝國公,謚宣武。	振 洪武二十二年十月辛酉襲,坐胡黨除。											

六安侯王志洪武三年十一月封,第十六,勛號同前,禄九百石。七年八月加禄至二千五百石。十九年八月己亥卒。追封許國公,謚襄簡。	威洪武二十二年十月辛酉襲。二十三年坐事謫指揮使。卒,追坐胡黨除。											
滎陽侯鄭遇春洪武三年十一月封,第十七,勛禄、加禄皆同王志。二十三年坐胡黨死,除。												

平涼侯 費聚 洪武三年十一月封，第十八，勛號同前，祿一千五百石。七年八月加祿千石。坐胡黨死，除。												
江陰侯 吳良 洪武三年十一月封，第十九，勛號同前，祿一千五百石。七年八月加祿千石。十四年十一月丁未卒。追封江國公，謚襄烈。	高 洪武十七年五月辛酉襲。二十八年坐事謫廣西，已，召還。建文時，以被間再謫。文帝即位，召守大同。永樂十二年十月以罪免，卒，除。											

靖海侯 吳禎 洪武三年十一月封，第二十，勳祿、加祿同吳良。十二年卒。追封海國公，謚襄毅。	忠 洪武十七年五月襲。二十三年追論禎胡黨，死，除。											
南雄侯 趙庸 洪武三年十一月封，第二十一，勳祿、加祿同前。二十三年坐胡黨死，除。												

德慶侯 廖永忠 洪武三年十一月封,第二十二,勛祿、加祿同前。八年三月甲申卒。	權 洪武十三年四月庚寅襲。十七年四月癸巳卒。											
南安侯 俞通源 洪武三年十一月封,第二十三,勛祿、加祿同前。二十二年三月戊戌卒。明年附黨事發,以死不問,爵除。												

廣德侯 華高 洪武三年十一月封，第二十四，勛號同前，祿六百石。四年四月乙未卒。追封巢國公，謚武莊。無子，爵除。												
營陽侯 楊璟 洪武三年十一月封，第二十五，勛號同前，祿一千五百石。七年加祿千石。十五年八月乙巳卒。追封芮國公，謚武信。	通 洪武十七年十一月丁酉襲。二十年降指揮使，已，追坐璟胡黨，除。											

蘄國公康茂才 洪武三年八月己未卒於軍。追封推忠翊運宣力懷遠功臣蘄國公，諡武康。	鐸 洪武三年十一月封蘄春侯，位次第二十六，勛禄、加禄同楊璟。十五年七月丙子卒，贈蘄國公，諡忠愍。子淵幼，優給，已，獲譴卒，爵除。											
永嘉侯朱亮祖 洪武三年十一月封，第二十七，勛禄、加禄同楊璟。十三年九月庚寅坐罪死，爵除。												

潁國公傅友德 洪武三年十一月封潁川侯，位次第二十八，勳祿同前。十七年四月辛卯進封潁國公，祿三千石，世襲。二十七年十一月乙丑賜死，爵除。												
臨川侯胡美 洪武三年十一月封豫章侯，第二十九，勳祿、加祿同楊璟。十三年四月乙丑改封臨川。十七年有罪賜死，爵除。												

東平侯韓政 洪武三年十一月封,第三十,勳禄、加禄同前。十一年二月癸亥卒。追封鄆國公。	勳 洪武十九年十一月甲子襲。二十六年坐藍黨死,爵除。											
宜春侯黄彬 洪武三年十一月封,第三十一,勳禄、加禄同王志。二十三年坐胡黨死,爵除。												

宣寧侯曹良臣洪武三年十一月封,第三十二,勋禄同王志。五年六月甲辰歿於陣。二十三年十月甲申追封安國公,謚忠壯。	泰洪武六年五月乙巳襲。七年八月加禄至二千五百石。二十六年坐藍黨死,爵除。											
汝南侯梅思祖洪武三年十一月封,第三十三,勋禄、加禄同王志。十五年十月壬午卒。已,坐胡黨除。												

河南侯陸聚洪武三年十一月封,第三十四,勳祿、加祿同前。已,坐胡黨死,除。												
忠勤伯汪廣洋洪武三年十一月以文臣封,祿三百六十石。七年八月加祿至一千九百石。十二年貶死。												

誠意伯劉基洪武三年十一月封開國翊運守正文臣誠意伯，祿二百四十石。八年四月丁巳卒。二十三年予世襲。正德八年十二月追贈太師，謚文成。	璉	廌洪武二十四年三月辛丑襲，增祿至五百石。二十五年謫戍，赦還。永樂間卒。	法	柜	壘	祿景泰三年授世襲《五經》博士。		瑜弘治十三年詔授處州衛指揮使。嘉靖十一年六月甲申續封誠意伯，祿七百石。十二年四月僉書中軍都督府。十三年領南京前府。十五年提督操江。二十年七月卒。		世延嘉靖二十八年十二月癸丑襲，屢領南京軍府，後以罪廢。隆慶二年復。萬曆三十四年坐罪論死，卒。	藎臣萬曆三十六年五月乙卯襲。天啓元年甲申領南京右府。	孔昭天啓三年七月辛亥襲。六年三月僉書右府。崇禎中累進少保。十一年領南京右府提督操江兼巡江防。
永城侯薛顯洪武三年十二月戊辰封。以罪安置海南。已，召還，給祿一千五百石。二十年九月癸巳卒於軍。追封永國公，謚桓襄。無子。後追論胡黨，以死不究，除。												

西平侯 沐英 洪武十年十月戊午封，祿二千五百石，世襲。二十五年六月丁卯卒於雲南。十月己巳追封黔寧王，謚昭靖。	春 洪武二十五年十月乙亥襲，鎮雲南。三十一年卒。謚惠襄。											
	昂 景泰中贈定遠伯。			誠								
	黔國公 晟 洪武三十一年襲侯。永樂六年七月以征安南功，進封公，祿三千石，世襲，世鎮雲南。仁宗即位，加太傅，支二俸。正統四年三月丁卯卒。追封定遠王，謚忠敬。	斌 正統五年襲。景泰元年十月卒。謚榮康。	琮 成化元年八月己亥襲。十九年加太子太傅。弘治九年九月庚戌卒。謚武僖。無子。		崑 誠子。弘治十二年十月己卯襲。正德七年加太子太傅。十四年六月卒。追贈太師，謚莊襄。	紹勛 正德十六年十二月甲午襲。嘉靖七年加太子太傅。十五年卒。贈太師，謚敏靖。	朝輔 嘉靖十五年十二月乙亥襲，加太子太保。二十六年六月庚子卒。謚恭僖。	融 嘉靖二十六年閏九月甲辰襲。二十八年卒。 鞏 嘉靖二十八年十月庚辰襲。夭，叔朝弼襲。				
							朝弼 嘉靖三十三年三月癸丑襲。隆慶四年削爵，論死。	昌祚 隆慶五年二月丁酉襲。萬曆十二年九月戊寅加太子太保。二十三年八月以病免，子叡襲。三十七年，叡以罪廢，復襲爵。天啓五年卒。	叡 萬曆二十三年襲。三十七年九月丁酉死於獄。	啓元 天啓五年三月丁卯襲。崇禎元年六月己亥卒。	天波 崇禎元年十二月甲辰襲。七年八月甲寅加太子太保。明亡後，從永明王入緬，死於難。	

安慶侯仇成洪武十二年十一月甲午封,禄二千石,世襲指揮使。十七年四月壬午予世侯,加禄五百石。二十一年七月辛巳卒。追封皖國公,謚莊襄。	正洪武二十三年閏四月丙戌襲,以事除。											
凉國公藍玉洪武十二年十一月甲午封永昌侯,禄襲同前。十七年四月壬午予世侯,加禄五百石。二十一年十二月壬戌進封公,加禄五百石。二十六年二月乙酉謀反,伏誅。												

永平侯謝成 洪武十二年十一月封，禄襲同仇成。二十六年坐累卒。													
鳳翔侯張龍 洪武十二年封，禄襲同前。後予世襲，加禄五百石。三十年卒。		傑 建文時襲。永樂初除。											
安陸侯吳復 洪武十二年封，禄襲同前。十六年十月己亥卒。追封黔國公，謚武毅，加禄五百石，世襲。	傑 洪武十九年四月襲。建文中謫南寧衛指揮使，爵除。												
宣德侯金朝興 洪武十二年十一月封，禄襲同前。十五年七月丙子卒。明年追封沂國公，謚武毅。十七年予世襲，加禄五百石。	鎮 洪武十九年四月襲，以父朝興追坐胡黨，除。												

懷遠侯曹興洪武十二年十一月封,禄襲同前。二十六年坐藍黨死,除。												
靖寧侯葉昇洪武十二年十一月封,禄襲同前。二十五年八月丙子坐胡黨誅。												
景川侯曹震洪武十二年十一月封,禄襲同前。二十六年坐藍黨誅。												
會寧侯張温洪武十二年十一月封,禄襲同前。二十六年坐藍黨誅。												

雄武侯周武 洪武十二年十一月封，禄襲同前。二十三年三月庚午卒。追封汝國公，謚勇襄。子興襲指揮同知。												
定遠侯王弼 洪武十二年十一月封，禄襲同前。十七年四月加禄至二千五百石。二十七年十二月乙亥卒。												
崇山侯李新 洪武十五年十二月己卯封，禄一千五百石。二十八年九月戊戌以罪誅。												

普定侯 陳桓 洪武十七年四月壬午封，祿二千五百石，世襲。二十六年坐藍黨死，除。												
東川侯 胡海 又名海洋，洪武十七年四月封，祿同前。二十四年七月丁亥卒，授其子指揮使。												
武定侯 郭英 興弟。洪武十七年四月封，祿二千五百石，世襲。永樂元年二月甲子卒。追封營國公，謚威襄。	銘	玹 永樂二十二年十一月襲。正統九年八月鎮宣府。十二年七月丙午卒。諸子以爭襲，停。	昌 天順三年五月丁未襲。	良 弘治十五年四月癸丑襲。十一月坐效勇營管操。正德二年六月戊子卒。	勛 正德三年三月丙寅襲，鎮兩廣，屢兼軍府。四年八月，神機營管操。嘉靖十八年進封翊國公，加太師，前後益祿四百石。二十年九月有罪下獄，明年卒於獄。	守乾 嘉靖二十九年三月壬辰襲，屢領軍府。三十九年四月丁酉卒。	大誠 嘉靖四十四年三月庚戌襲。四十五年五月管紅盔將軍。萬曆四年領南京右府。四十四年六月癸亥卒。	應麒 萬曆四十五年二月壬子襲，尋卒。 應麟 萬曆四十五年十一月甲戌襲。崇禎元年卒。	培民 崇禎初襲。三年九月甲辰加太子太保。十七年三月，城陷死。			

鶴慶侯張翼 洪武十七年四月封,禄襲同前。二十六年坐藍黨誅。												
航海侯張赫 洪武二十年十月戊申封,禄二千石,世襲。二十三年八月甲子卒。追封恩國公,謚莊簡。子傛襲。												
舳艫侯朱壽 洪武二十年十月封,禄襲同前。二十六年坐藍黨誅,除。												
海西侯納哈出 洪武二十年九月以元降將封。二十一年七月辛丑卒於軍。	察罕 洪武二十一年八月襲,改封瀋陽侯。二十六年四月壬午坐藍黨誅,除。											

東莞伯 何真 洪武二十年七月封，祿一千五百石，世襲。二十一年三月己卯卒。	榮 洪武二十一年四月乙巳襲。二十六年坐藍黨誅，除。											
全寧侯 孫恪 興祖子。洪武二十一年八月戊辰封，祿二千石，世襲。坐藍黨死，除。												
樂浪公 濮英 洪武二十年閏六月庚申戰歿金山。追封金山侯，謚忠襄。二十一年七月進封公。	璵 洪武二十一年九月丙戌封西涼侯，祿二千五百石，世襲。二十六年追坐英藍黨，謫戍，除。											

徽先伯桑敬世傑子。洪武二十三年九月壬寅封,禄一千七百石,世襲。已,坐藍黨誅,除。												
永定侯張銓洪武二十三年十月甲申封,禄一千五百石,世襲指揮使。												
越巂侯俞淵洪武二十五年六月戊午封,禄二千五百石,世襲。明年五月戊辰削爵,放還里。建文初,召還,戰殁白溝河。永樂初除。												

以上皆身受封，或不及封而子孫封者。其追贈封爵無世系可譜，别以五等爲次，具列於左。

以上都是親自受封，或未來得及封而子孫受封的。其他追贈封爵的没有世系可以譜寫，另以五等爲次序，列在下面。

公	侯	伯	子	男
越國公胡大海 壬寅二月，金華死事。甲辰三月追封，謚武莊。	東丘郡侯花雲 庚子閏五月，太平死事。	天水郡伯趙天麟 癸卯，臨江死事。	盱眙縣子王清 鄱陽湖戰歿。	當塗縣男王愷 金華死事。
泗國公耿再成 壬寅二月，處州死事。初封高陽郡公，謚武壯。洪武十年四月改封。	高陽郡侯王鼎 同前。	隴西郡伯牛海龍 南昌戰歿。	羅山縣子王鳳顯 同前。	丹陽縣男孫炎 處州死事。
蔡國公張德勝 龍江戰歿。癸卯十月追封，謚忠毅。	太原郡侯許瑗 同前。	安定郡伯程國勝 鄱陽湖戰歿。	定遠縣子姜潤 同前。	合肥縣男徐明 南昌戰殆。
梁國公趙德勝 南昌死事。癸卯十月追封，謚武桓。	太原郡侯王道同 處州死事。	太原郡伯王咬住 同前。	梁縣子石明 同前。	五河縣男王理 鄱陽湖戰歿。
濟陽郡公丁普郎 鄱陽湖戰歿。	南陽郡侯葉琛 壬寅三月死祝康宗之難。	縉雲郡伯胡深 吳元年取閩戰歿。洪武元年四月追封。	合肥縣子王德 同前。	舒城縣男王仁 同前。
河間郡公俞廷玉 甲辰十一月追封。	忠節侯張子明 癸卯六月，南昌死事。	康安郡伯孫虎 落馬河戰歿。	懷遠縣子常德勝 同前。	定遠縣男史德勝 同前。
鄖國公廖永安 乙巳十月以使吳不屈，遙封楚國公。丙午七月卒於吳。謚武閔。洪武十三年四月改封。	高陽郡侯韓成 癸卯七月，鄱陽湖戰歿。	譙郡伯戴德 洪武四年二月卒。追封，世襲指揮僉事。	含山縣子丁宇 同前。	萬春縣男常惟德 同前。
東海郡公茅成 丙午十一月伐吳戰歿。	潁上郡侯陳兆先 同前。		廬江縣子汪澤 同前。	含山縣男曹信 同前。
虢國公俞通海 廷玉子。吳元年四月卒於平江軍。追封豫國公。洪武三年改封，謚忠烈。	下邳郡侯余昶 同前。		巢縣子陳冲 同前。	虹縣男鄭興 同前。
濟國公丁德興 吳元年卒於平江軍。洪武元年追封。	潁川郡侯陳弼 同前。		定遠縣子王喜仙 同前。	隋縣男羅世榮 同前。
	東海郡侯徐公輔 同前。		汝陽縣子逯德山 同前。	《洪武實録》所載南昌死事有許圭、朱潛、張德山、夏茂成、葉思誠五人，鄱陽湖死事有張志雄、劉義、朱鼎、袁華四人，凡九人，封爵無考。
	京兆郡侯宋貴 同前。		宣遠縣子裴軫 同前。	
	汝南郡侯昌文貴 同前。			
	隴西郡侯李信 同前。			

天水郡公嚴德
吳元年九月討方國珍戰歿。洪武二年六月追封。

姑孰郡公陶安
洪武元年追封。

太原郡侯王勝
同前。

清河郡侯李志高
同前。

隴西郡侯李繼先
南昌戰歿。

彭城郡侯劉齊
同前。

天水郡侯趙國旺
同前。

永義侯桑世傑
伐吳戰歿。癸卯十月追封。

燕山侯孫興祖
洪武三年北征戰歿。謚忠愍。

安遠侯蔡僊
洪武三年九月追封,謚武襄。

東勝侯汪興祖
洪武四年四月伐蜀戰歿。十二月追封,予世券。以子幼,停襲。

廬江侯何德
洪武十四年七月卒。追封,謚壯敏。

霍山侯王簡
洪武十三年五月卒。追封。

臨沂侯王真
洪武十三年七月卒。追封,謚桓義。

汝陰侯高顯
洪武十三年九月卒。追封,謚武肅。

	富春侯孫世 洪武十四年十二月卒。 追封，謚忠勇。			
	合浦侯陳清 洪武十五年三月卒。 追封，謚崇武。			
	東海侯陳文 洪武十七年十月卒。 追封，謚孝勇。			
	英山侯於顯 洪武二十年十二月卒。 追封，謚襄武。			
	昌樂侯丘廣 洪武十一年五月卒。 以文臣追封，謚景成。			

右洪武朝。洪武中所封，有歸德侯陳理、歸義侯明昇、崇禮侯買的里八剌三人，以非功臣，故不載。

以上洪武朝。洪武年間所封的人有歸德侯陳理、歸義侯明昇、崇禮侯買的里八剌三人，因不是功臣，所以不記載。

灤城侯 李堅 尚太祖女大名公主。建文初，從伐燕，以功封。已，戰敗被執，尋卒。	莊 建文中襲。永樂初除。											

歷城侯盛庸 建文中以伐燕封。永樂元年除。												

右建文朝。

以上建文朝。

明史卷一百六

表第七

功臣世表(二)

始封	子	孫	曾孫	五世	六世	七世	八世	九世	十世	十一世
淇國公 丘福 建文四年六月己巳，成祖即位。九月甲申，以靖難功第一，封奉天靖難推誠宣力武臣淇國公，祿二千五百石，世襲。永樂六年七月甲寅加祿千石。七年八月北征戰没。追削爵，遷家屬嶺南，除。										

成國公 朱能 九月甲申封，第二，勛號同前，禄二千二百石，世襲。永樂四年十月卒於軍。追封東平王，謚武烈。	勇 永樂六年七月壬子襲，甲寅加禄千石。洪熙、宣德間，屢領行在軍府，累進太保。正統十四年没於土木。追封平陰王，謚武愍。	儀 景泰三年五月丁酉襲，禄二千石。天順二年正月加禄五百石。七年二月守備南京。成化二十二年加太子太傅。弘治九年三月卒。	輔 弘治九年十二月己酉襲。十三年七月守備南京，領中府。正德五年七月加太子太傅。六年十月掌前府。嘉靖二年九月己丑卒。贈太傅，謚恭僖。	麟 嘉靖四年三月辛酉襲，六月卒。 鳳 嘉靖八年九月壬寅襲。九年，神機營坐營。十五年七月己未卒。贈太保，謚榮康。	希忠 嘉靖十五年九月甲子襲，屢典軍務，累進太師。二十六年八月加禄百石。隆慶五年五月領後府。萬曆元年九月卒。十月乙未追封定襄王，謚恭靖。十一年八月癸亥追奪王爵。	時泰 萬曆二年襲。九月卒。	應楨 萬曆八年二月己亥襲。十四年自殺。 應槐 萬曆二十九年九月己酉襲，領左府。三十八年五月壬申卒。	鼎臣 萬曆二十八年三月辛亥襲。明年卒。無子。叔應槐襲。 純臣 萬曆三十九年三月癸卯襲。崇禎三年十一月戊戌加太傅。九年五月己酉總京營。九月庚戌巡視邊關。十七年三月降賊，被殺。		
成陽侯 張武 九月甲申封，第三，勛號同前，禄千五百石，世襲。永樂元年十月卒。贈潞國公，謚忠毅。無子，除。										

泰寧侯陳珪 九月甲申封，第四，勳號同前，禄一千二百石，世襲。永樂十七年四月卒。追封靖國公，謚忠襄。	瑄 瑜 永樂十七年七月癸丑襲。二十年北征失機，下獄死。	鏜 永樂二十二年八月辛未襲。宣德五年正月卒。	瀛 宣德五年四月丙申襲。七年卒。 瀛 宣德十年二月丁卯襲。正統十四年没於土木，追封寧國公，謚恭愍。							
			涇 正統十四年十一月丁酉襲。天順六年十月鎮廣西。成化七年九月移鎮淮安，總漕運。八年七月卒。	桓 成化八年十二月甲子襲，禄一千石。弘治元年八月鎮寧夏。七年七月壬子卒。	璇 弘治七年十一月己酉襲，十二月給禄千石。正德元年六月卒。 璡 嘉靖十三年閏二月丙寅襲，禄千石。二十三年卒。	儒 正德六年七月丁丑襲。嘉靖三年十月管團營子手上直。十二年卒。無子。叔璡襲。				
					[王扁] 嘉靖二十四年正月庚申襲。三十一年十二月壬子卒。	良弼 嘉靖四十一年五月己亥襲。四十五年五月掌府軍前衛。萬曆四年正月領南京右府，提督操	聞禮 天啓中襲。	延祚 天啓中襲。崇禎元年加少保。		

						江。十四年正月領前府。四十七年六月辛巳總京營。天啓元年五月戊申加少保。				
武安侯鄭亨九月甲申封，第五，勳號同前，祿一千五百石，世襲。宣德九年二月乙丑卒。追封漳國公，諡忠毅。	能宣德十年二月丙辰襲。正統七年卒。	宏正統十一年十二月癸卯襲。成化九年領南京中府。十三年二月卒。	英成化十三年襲。弘治三年八月坐耀武營，鎮陝西。正德十一年十月甲寅卒。	綱正德十二年三月癸未襲。嘉靖二十八年七月辛巳卒。	崑嘉靖二十八年十一月乙未襲。萬曆八年六月丁未卒。	維忠萬曆八年十二月己亥襲。十二年七月掌府軍前衛。二十六年卒。 維孝萬曆二十六年十一月戊戌襲。天啓二年卒。	之俊天啓二年襲。崇禎十七年，城陷，死於賊。			
保定侯孟善九月甲申封，第六，勳號同前，祿一千二百石，世襲。永樂十年六月甲戌卒。追封滕國公，諡忠勇。	瑛永樂十一年六月癸亥襲。仁宗即位，十一月以罪奪爵，流雲南。宣德十年二月己未召還，授京衛，世襲指揮使。	俊天順元年七月癸酉以承天門災，詔予伯爵，祿八百石。四年六月卒。	昂天順四年十一月戊寅襲。成化八年十二月卒。子達仍襲指揮使。							

同安侯 火真 九月甲申封，第七，勳祿同張武。七年八月北征戰没，除。										
鎮遠侯 顧成 九月甲申封，第八，加號奉天翊運推誠宣力武臣，祿襲同張武。十二年五月丁酉卒。追封夏國公，謚武毅。	統	興祖 永樂十三年二月甲午襲，正統十四年九月削爵。景泰三年五月甲午復封伯。天順元年七月復侯爵。七年閏七月卒。	輸	淳 天順八年四月丁酉襲，祿千石。成化九年三月卒。 溥 淳從弟。成化九年七月癸丑襲，以支庶減祿，止八百石。弘治二年鎮湖廣。五年加太子太保，領前府。十六年六月卒。謚襄恪。	仕隆 弘治十七年閏四月丁卯襲。正德四年八月領團營上直。十六年鎮湖廣。嘉靖二年加太子太傅，領中府。七年三月乙亥卒。謚榮靖。	寰 嘉靖七年襲。十年三月領紅盔將軍侍衛。十七年四月鎮淮安，總督漕運。二十九年七月鎮兩廣。隆慶五年二月辛亥總京營。萬曆七年六月加少保。九年十二月甲午卒。謚榮僖。	承光 寰從子。萬曆十年四月丙申襲。十四年二月，前府僉書。二十六年九月己亥卒。	大理 萬曆中襲。二十四年正月管紅盔將軍。天啓二年加太子太保。	肇迹 天啓中襲。崇禎元年七月僉書左府。三年九月甲辰加少師。十四年正月領南京右府，提督操江。十七年，城陷，死於賊。	

靖安侯王忠九月甲申封，第九，勳號同丘福，祿千石。永樂七年八月北征戰没。無子，除。										
武城侯王聰九月甲申封，第十，勳祿同張武。永樂七年八月北征，戰没。追封漳國公，謚威毅。	瑛永樂七年十二月戊戌襲。卒，除。									
永康侯徐忠九月甲申封，第十一，勳號同前，祿千一百石，世襲。永樂十一年八月庚午卒。追封蔡國公，謚忠烈。	安永樂十六年癸月襲。成化十年十二月卒。十八巳七二	昌	錡成化十八年辛月襲。弘治三年四月，五軍營坐營。八年四月管紅盔將軍宿衞。十五年三月卒。十三卯	溥弘治末襲。正德四年四月卒。源溥庶兄。正德八年三月壬申襲。嘉靖三十三年卒。	喬松嘉靖三十四年五月甲辰襲。四十五年五月領南京右府。隆慶五年五月提督操江。萬曆十年卒。	文煒萬曆十一年襲。十九年領前府。三十七年六月己未卒。	應坤萬曆三十七年十一月壬寅襲。四十年閏十一月甲申總京營。四十三年九月壬辰卒。應垣崇禎三年九月己酉襲。	錫胤天啓元年十月壬申襲。崇禎二年卒。叔應垣襲。錫登崇禎中襲。十七年，城陷，死於賊。		

隆平侯 張信 九月甲申封，第十二，勳號同前，祿千石，世襲伯。永樂二十二年九月丙申予世侯。正統七年五月卒。追封鄖國公，謚恭僖。	鏞 鋌	淳 正統八年襲，十年十一月卒。	福 正統十二年閏四月襲。天順二年三月卒。弟祐襲。 祐 天順二年十一月甲辰襲。成化中屢領南京軍府。十七年三月卒。 祿 鋌孫。正德三年十一月丁酉襲。四年七月丁酉卒。	瑋 正德十三年襲。嘉靖二十三年三月甲辰以罪削爵。 瓛	桐 嘉靖三十七年十一月癸未襲。四十四年二月鎮湖廣。萬曆三年四月癸巳卒。	炳 萬曆三年襲。四十五年卒。	坤	國彥 萬曆四十六年閏四月戊辰襲。	拱薇 襲年無考。崇禎三年九月甲辰加太子太傅。七年四月僉書南京中府。十一年戰沒。	
安平侯 李遠 九月甲申封，第十三，勳號同前，歲祿千石。永樂七年八月北征，戰歿。贈莒國公，謚忠壯。	安 永樂七年十二月戊戌襲伯。宣德二年以征交阯失律奪爵。天順元年復襲。									

成安侯郭亮九月甲申封，第十四，勳號同前，祿千二百石，世伯爵。永樂二十一年三月庚寅卒。追封興國公，謚忠莊。	晟永樂二十二年八月辛未襲侯，祿千石。正統十四年八月領中府。天順二年八月卒。 昂天順三年二月乙丑襲伯。六年領南京後府。成化二年閏二月卒。	鏞成化六年正月辛丑襲。弘治五年十一月卒。	寧弘治六年襲。正德六年二月管紅盔將軍。十年六月，南京前府。嘉靖元年十二月庚子卒。	瓚寧從子。嘉靖二年二月己卯襲。十八年正月庚寅，揚威營坐營。	應乾嘉靖二十八年六月庚戌襲。萬曆十四年卒。	邦柱萬曆十四年襲。 邦相萬曆十七年四月癸卯襲。三十六年五月戊戌卒。 邦棟天啓元年八月癸酉襲。崇禎三年九月甲辰加少保。	祚延萬曆三十八年二月庚午襲。四十年卒。 祚久萬曆四十年十二月辛亥襲。天啓元年卒。 祚永崇禎中襲。十六年四月領南京前府。			
思恩侯房寬九月甲申封，第十五，祿八百石。世指揮使。永樂七年十一月卒。										

興安伯徐祥 九月甲申封，第十六，加號奉天翊衛宣力武臣，祿千石，世都督僉事。永樂二年五月卒。	永	亨 永樂二年襲伯。正統九年以剿寇功進封侯，加祿百石。天順四年二月卒，謚武襄。	賢 天順四年襲伯。成化五年十一月卒。	盛 成化十六年十一月甲申襲。弘治三年八月，神機營左掖管操。十三年六月領三千營管操。十七年二月卒。	良 盛從子。正德三年十二月壬午襲。嘉靖十二年卒。	勳 嘉靖十三年八月丁酉襲。十四年卒。	夢暘 嘉靖二十年五月庚戌襲。萬曆四年二月辛未領前府。三十一年十二月卒。	汝誠 汝孝 萬曆三十七年九月癸未襲，崇禎初加太子太保。	繼榮 萬曆三十一年襲。三十三年四月己巳卒。無子。叔汝孝襲。 繼本 襲年無考。	治安 崇禎末襲。十七年死於賊。
武康伯徐理 九月甲申封，第十七，勳祿同徐祥。永樂六年二月卒。	楨 永樂七年十月壬子襲伯。正統九年六月卒。	勇 景泰四年二月己丑襲，其年卒。無子。除。								
襄城伯李濬 九月甲申封，第十八，勳祿同前，世指揮同知。已，進封侯。永樂三年十一月卒。	隆 永樂四年九月己巳襲伯。正統十二年卒。	珍 正統十三年十二月甲戌襲。十四年没於土木。贈侯，謚悼僖。 瑾 景泰元年六月庚子襲。成化四年八月己酉以平都掌蠻功進	鬴 弘治二年九月己巳襲伯。三年四月坐幼官營。八年三月							

		封侯。二十二年十月加太保。弘治二年三月卒。追封芮國公，謚壯武。	坐揚威營。十一年五月壬寅卒。 鄌 隆孫，鏞從兄。弘治十一年八月戊子襲。十三年八月領右府。正德四年七月卒。	全禮 正德四年十二月癸卯襲。十六年九月癸亥領南京前府兼督操江。嘉靖十八年卒。贈太子少保，謚恭敏。	應臣 嘉靖二十年二月乙丑襲。萬曆十年卒。	成功 一作承功。萬曆十年襲。二十九年七月己酉領南京右府兼操江。三十六年十一月甲戌卒。予祭葬。	守錡 萬曆三十八年十二月癸亥襲。崇禎元年十一月辛未總京營。	國楨 崇禎三年襲。十六年十二月己酉加太子太保，總京營。明年，城陷，賊執殺之。		
榮國公 張玉 東昌戰死，成祖即位，追封，謚忠顯。洪熙元年三月追封河間王，改謚忠武。	英國公 輔 九月甲申封信安伯，第十九，勳號、祿襲同徐祥。永樂三年十一月癸巳進封新城侯，祿一千五百石，世襲。六年七月癸丑以安南功封英國公，祿三千石，世襲。二十一年加太師。正統十四年没於土木。追封定興王，謚忠烈。	懋 景泰元年五月戊辰襲。成化間屢領軍府，累加太保。正德十年三月卒。追封寧陽王，謚恭靖。	銳	崙 正德十年十月癸酉襲。十二年九月坐奮武營管操。嘉靖十四年六月乙卯卒。贈太保，謚莊和。	溶 嘉靖十四年十一月甲申襲。四十四年十二月領左府，加太子太保。萬曆二年加少保。	元功 萬曆十年三月甲申襲。二十四年十一月庚子卒。 元德 萬曆二十四年襲。二十六年五月卒。	維賢 萬曆二十六年十一月甲辰襲。三十七年十一月丁未領後府，累加少傅兼太子太保。天啓三年七月加太保。崇禎三年十一月戊戌加太師。	之極 見崇禎十年正月戊申。襲年無考。	世澤 崇禎十六年襲。城陷，被殺。世次無考。	

新昌伯唐雲 九月甲申封，第二十，勳祿同徐祥，世指揮使。永樂元年七月卒。										
崇安侯譚淵 夾河戰死，成祖即位，追封。謚壯節。	新寧伯忠 九月甲申封，祿千石。宣德八年五月卒。	璟 宣德十年二月丁卯襲。正統十四年六月卒。	裕 正統十四年十月丁巳襲。景泰三年三月卒。 祐 天順元年六月癸巳襲。成化十七年領前府，屢典軍職，加太保。正德四年七月管五軍營。嘉靖四年卒。謚莊僖。	綸 嘉靖四年閏十二月甲戌襲。十一年三月領南京前府。二十七年卒。	功承 嘉靖二十七年八月辛未襲。三十六年十二月領南京左府。隆慶元年二月丙午卒。	國佐 隆慶元年七月戊午襲。萬曆二十七年六月甲申卒。	懋勛 萬曆二十七年八月乙酉襲。天啓三年卒。	弘業 天啓中襲。崇禎末死於賊。		
應城伯孫巖 九月甲申封，第二十一，勳祿同徐祥。永	亨 永樂十八年正月襲伯。二十一年正月卒。	英 永樂二十一年二月己巳襲。明年二月卒。								

樂十六年六月卒。追進侯，諡威武。		傑 永樂二十二年九月戊子襲。宣德五年有罪下獄，尋復。景泰二年十二月卒。	繼先 景泰三年襲。弘治三年八月管五軍營團子手。十六年九月卒。	鉞 弘治十六年十一月壬子襲。嘉靖十八年卒。	岱	永爵 嘉靖十九年十月壬午襲。三十五年二月甲子卒。	文棟 嘉靖三十五年九月庚午襲。三十九年八月僉書中府。萬曆十四年正月領南京後府。十七年卒。	允恭 萬曆十七年六月庚辰襲。二十八年六月甲申卒。	廷勳 萬曆三十三年十月丙辰襲。崇禎三年九月甲辰加少保。十七年死於賊。	
富昌伯 房勝 九月甲申封，勳祿同前，世指揮使。永樂四年十月卒。										
忻城伯 趙彝 九月甲申封，第二十三，勳號、祿襲同徐祥。宣德元年正月卒，諡武毅。	榮 宣德元年七月戊午襲。正統十四年七月領前府。天順元年理南京軍府。成化三年六月卒。	溥 成化四年七月丙戌襲。弘治十七年閏四月卒。	槿 溥從子。弘治十八年九月甲申襲。正德十三年正月卒。	武 正德十三年十二月辛卯襲。嘉靖三十五年五月丁亥卒。	祖胤 嘉靖三十七年四月癸未襲。四十年卒。 祖征 嘉靖四十二年九月癸卯襲。萬曆元年乙未奪祿。五年卒。	泰修 萬曆六年襲。十一年十月，南京左府僉書。十四年正月改中府。二十五年七月甲午卒。	世新 萬曆二十六年九月丁酉襲。四十四年正月戊子總京營。	之龍 泰昌元年九月丁亥襲。崇禎十六年十二月癸酉守備南京。大清兵下江南，降。		

雲陽伯陳旭 九月甲申封，第二十四，勳號、禄襲同前。永樂六年七月加禄五百石。八年三月卒。無子，除。										
廣恩伯劉才 九月甲申封，禄九百石，世指揮同知。宣德五年三月卒。										
忠誠伯茹瑺 以推戴功封，加號奉天翊運守正文臣，禄千石。已，坐事下獄死。										
順昌伯王佐 推戴功封，勳禄同徐祥，世指揮使。三年八月有罪下獄死。										

平江伯 陳瑄 推戴功封，勳號、祿襲同前。永樂二十二年十一月予世伯。宣德八年十月卒。追封侯，謚恭襄。	佐 宣德十年二月丙辰襲。正統初卒。	豫 正統二年四月癸未襲。十四年十一月進封侯。景泰四年鎮臨清。五年十一月守備南京。天順七年九月卒。成化六年二月贈黟國公，謚莊敏。	銳 天順八年十月丁酉襲伯。成化六年二月鎮兩廣。八年改鎮淮揚。弘治元年閏正月提督神機營。八年以治河功加太保，累加太傅。十五年十二月卒。	熊 弘治十六年十月己未襲。正德元年五月領後府。四年十二月戊戌以忤劉瑾削爵，戍海南。瑾敗，復爵。六年十二月庚子卒。	垚 以幼給祿，尋卒。熊絶。以從子圭襲。 圭 嘉靖元年正月甲午襲。二十二年六月鎮兩廣。二十九年十二月丙戌領後府。三十三年四月加太子太傅，掌錦衣衛。十二月己丑卒。贈太傅，謚武襄。	王謨 嘉靖三十四年三月甲辰襲。三十九年九月鎮兩廣。隆慶四年十月鎮淮安。萬曆二年十一月，前府僉書，尋卒。	胤兆 萬曆四年五月管紅盔將軍，侍衛入直。	啓 一作啓嗣。萬曆三十二年七月丁丑襲。三十七年三月乙巳，前府僉書。	治安 崇禎元年五月戊寅優給侯襲，餘無考。	
定國公 徐增壽 徐達次子。建文末以通燕誅。成祖入立，追封武陽侯，謚忠愍。永樂二年進封公，世襲。	景昌 永樂二年六月己亥襲，祿二千五百石。二十二年以罪停祿。洪熙元年復。正統二年六月卒。	顯忠 正統三年十月丁巳襲。十三年四月卒。	永寧 景泰六年二月乙亥襲。成化二年坐誤毀制書，閒住。弘治十七年正月卒。	世英	光祚 弘治十七年五月壬寅襲。正德十五年十一月領中府。嘉靖五年加太師。八月卒。謚榮僖。	延德 嘉靖八年十一月癸卯襲。三十年正月庚子領中府。隆慶元年十二月壬辰卒。	文璧 隆慶二年三月甲戌襲。五年三月領右府加太師。萬曆十一年九月加少保兼太子太保。三十年六月卒。謚康惠。	廷輔	希華 萬曆三十年十二月癸卯襲。崇禎三年卒。	允禎 崇禎三年襲。十六年加太子太保。明年城陷，死於賊。

永春侯 王寧 尚太祖女懷慶公主。建文中以通燕下獄。成祖入立，封奉天翊運推誠效義武臣，祿千石，世襲。永樂六年有罪下獄。已，見原。九年九月卒。停襲。										
廣平侯 袁容 尚成祖女永安公主。永樂元年五月甲申以功封，祿千五百石，世襲。宣德三年十二月卒。追封沂國公，謚忠穆。	禎 宣德中襲，尋卒。 瑄 天順元年七月以承天門災復予侯。成化十四年十一月卒。 琇 成化十五年襲。	輅 禎從子。成化二十二年十月丁未襲，祿千石。弘治三年七月卒。停襲。								
富陽侯 李讓 尚成祖女永平公主。永樂元年五月甲申以功封，	茂芳 永樂二年襲。仁宗即位，以舊嫌削爵。	輿 天順元年七月襲伯。成化十五年八月卒，除。								

禄千石，世襲。二年八月乙未卒。追封景國公，謚恭敏。										
豐城侯李彬 永樂元年五月丁亥封，勛號同丘福，禄千石，世襲。六年七月癸酉加禄五百石。二十年正月卒。贈茂國公，謚剛毅。	賢 永樂二十一年二月己巳襲。宣德八年五月領行在前府。正統二年二月鎮大同。十一年十二月領南京中府。景泰元年五月守南京。二年十一月壬寅卒。成化十年三月追封豐國公，謚忠憲。	勇 景泰四年襲。成化十四年十月加太子太保。十八年九月卒。	璽 成化十九年九月壬辰襲，禄千石。弘治元年九月領團子手官軍侍衛。十七年仍加前禄。正德二年閏正月卒。 旻 璽庶兄。正德三年六月庚辰襲。十五年十二月協守南京。嘉靖二年加太子太傅。六年十月鎮兩廣。十年六月己巳卒。謚武襄。	熙 旻從子。嘉靖十年十月甲午襲。二十一年七月鎮湖廣。二十九年十二月丙戌領前府。三十一年八月戊寅總京營。明年二月甲戌卒。	儒 熙從子。嘉靖三十六年二月乙巳襲，禄五百石。隆慶四年五月丁丑卒。	環 萬曆元年正月甲辰襲。十九年正月，前府僉書。二十年八月領右府。九月提督操江。二十九年卒。	承祚 萬曆三十年七月乙巳襲。崇禎元年以附魏黨下獄，戍烟瘴。	開先 崇禎三年襲。十七年三月死於賊。		

涇國公 陳亨 成祖入立，追封。謚襄敏。	寧陽侯 懋 永樂元年五月丁亥，兼諭父亨歸附功，封寧陽伯，勳號同李彬，禄千石，世襲。七年十二月壬子進封侯，加禄至三千石。洪熙元年予世侯。宣德十年六月鎮寧夏，移甘肅。正統四年十月加太保。天順七年七月卒。追封濬國公，謚武靖。	晟 潤 天順七年十二月戊戌襲。成化三年六月卒。 瑛 晟子輔幼，瑛借襲。	輔 成化二十二年二月己丑襲，禄千石。弘治元年六月有罪下獄。八年卒。無子。	繼祖 正德元年四月襲。嘉靖十一年二月領南京左府。二十八年三月丁酉掌神機營五千下。三十五年六月乙未卒。	維藩 嘉靖三十七年正月戊寅襲。隆慶二年八月壬午卒。	大紀 隆慶二年十一月庚申襲。五年十月甲辰領中府。明年卒。	應詔 萬曆十年三月甲申襲。三十一年三月領前府。三十八年六月總京營。四十八年卒。	光裕 泰昌元年九月戊子襲。崇禎元年七月甲申領左府。二年加太子太保。		
金鄉侯 王真 成祖入立，追封，謚忠壯，勳同前。洪熙元年三月進封寧國公。	成山侯 通 永樂元年五月丁亥封武義伯，禄千石，世襲。十一年五月進封成山侯。仁宗即位，領後府，加太子太保，加禄至二千二百石，予世	琮 天順元年七月壬午復爵成山伯。五年鎮遼東。六年鎮陝西。八年召還。成化三年領南京後府兼操江。五年五月卒。	鏞 成化十年十二月丁未襲。弘治中累加太子太傅。嘉靖四年五月辛巳卒。	洪 嘉靖四年六月襲。十一月掌手團子上直。二十四年十月卒。	維熊 嘉靖二十五年四月辛卯襲。隆慶四年十月乙卯卒。	應龍 隆慶五年四月丙申襲。萬曆二十三年七月辛巳卒。	允忠 萬曆二十四年二月癸丑襲。二十九年五月戊戌守南京，領中府。三十七年四月己未卒。	國柱 萬曆三十七年十二月庚申襲。天啓元年六月甲申領南京左府。二年六月甲申加太子太保。	道寧 崇禎四年九月乙亥襲。九年八月卒。 道允 崇禎十年襲。	

	侯。正統四年閏二月有罪削爵。十四年起爲都督僉事。景泰三年四月卒。									
清遠伯王友 永樂元年五月丁亥封，祿千石。六年七月癸丑以安南功進世侯，加祿五百石。十二年九月坐誹謗，削爵，除。										
榮昌伯陳賢 永樂元年五月丁亥封，祿千石，世襲。十三年十一月卒。	智 永樂十四年八月己巳襲。宣德元年四月丙寅削爵，除。									
安鄉伯張興 永樂元年五月丁亥封，祿、襲同前。五年正月卒。	勇 興兄子。永樂中襲。	安 永樂十五年九月庚申襲。宣德元年十月丙申領左府。正統十一年四月鎮廣東。十四年九月卒於任。								

		寧 景泰三年襲。弘治五年十一月卒。 恂 弘治六年襲。十一年二月領南京前府，督操江。正德二年正月卒。	坤 正德二年十二月乙未襲。六年三月，三千營管操。嘉靖三十三年二月戊戌卒。	鐸 嘉靖三十三年五月壬戌襲。四十年四月辛亥卒。 鋐 嘉靖四十年十二月己巳襲。萬曆三年八月領前府。十七年卒。	世恩	光燦 崇禎末死於賊。以上二世，襲年無考。				
遂安伯陳志 永樂元年五月丁亥封，祿、襲同前。八年五月卒。	春	英 永樂八年九月壬辰襲。宣德二年四月鎮永平。七年正月卒。	塤 正統十一年二月丙寅襲。十四年八月没於土木。謚榮懷。 韶 正統十四年襲。成化三年坐事謫遼東，明年復。弘治元年九月領三千營。二年三月領右府，累加至少保。十七年二月卒。		鏓 弘治十七年五月戊戌襲。正德五年三月管紅盔將軍。嘉靖元年四月提督操江，屢典軍府。十四年五月提督團營，累加太子太保。十八年二月爲留守。	澍 隆慶六年襲。萬曆四年二月管紅盔將軍入直。	瑋 萬曆二十八年十二月癸巳襲。崇禎元年卒。	秉衡 襲年無考。 長衡 崇禎十四年襲。		

永新伯許誠一作成。永樂三年十月丙子，以發奸封，祿千石，世指揮使。十六年二月卒。										
西寧侯宋晟永樂三年十一月癸巳以征西功封，祿千一百石，世襲。五年七月卒。	琥永樂六年七月壬子襲。洪熙元年正月削爵。瑛洪熙元年襲。宣德十年正月領行在前府。正統十四年七月癸巳，戰没於陽和。追封鄖國公，謚忠順。	傑景泰元年正月壬辰襲。	誠景泰六年九月戊戌襲。七年二月領右府。天順元年二月鎮甘肅，其年卒。讓天順二年三月壬寅襲。成化八年十二月卒。	愷成化十一年二月戊子襲。正德二年閏正月協守南京兼領右府。十五年辭任。	良臣正德十六年九月己酉襲。嘉靖元年四月領五軍營。五年十一月管紅盔將軍入直。九年三月坐奮武營管操。三十四年五月乙未卒。	天馴嘉靖三十四年十月乙亥襲。四十四年二月領中府。	公度嘉靖四十五年五月己亥襲。閏十月甲午卒。	世恩萬曆中襲。二十年九月管紅盔將軍。二十五年十月乙亥卒。	光夏一作廣夏。萬曆三十四年七月辛巳襲。天啓七年卒。	裕本莊烈帝即位，十二月丁酉襲。三年九月甲辰加太子太保。裕德崇禎十一年襲。死於賊。

安遠侯 柳升 永樂六年七月癸丑以安南功封安遠伯，祿千石，世襲。八年八月壬寅進封侯，加祿五百石。二十年予世侯。宣德二年九月敗沒於交阯。正統中追封融國公，謚襄愍。	溥 宣德十年二月辛未襲。正統元年十二月領中府。三年六月鎮廣西。十四年十二月領神機營。景泰五年再鎮廣西。天順元年四月領右府。五年三月卒，謚武肅。	承慶	景 天順五年十二月辛巳襲。成化末鎮兩廣。弘治七年十二月以罪削爵。十二年復。十三年六月領三千營。十五年二月卒。	文 弘治十六年正月己未襲。正德初鎮兩廣，移鎮湖廣，召還。嘉靖十一年十二月己亥卒。	珣 嘉靖十二年四月丙戌襲，祿千石。十三年十二月鎮兩廣。十八年加祿三十石，加少保。二十二年三月甲戌卒。贈太保，謚武襄。	震 嘉靖二十四年正月丁亥襲。二十九年五月乙丑協守南京。隆慶五年十月丙午領南京左府。萬曆十一年十月，南京中府僉書。	懋勛	祚昌 天啓元年正月襲。崇禎三年九月甲辰加太子太師。	紹宗 崇禎七年四月癸亥鎮甘肅。以上三世，諸書止稱安遠伯，襲、卒無考。	
建平伯 高士文 戰沒交阯，追封，祿千三百石，世襲。	福 永樂六年襲。二十二年九月卒。	遠 洪熙元年二月戊申襲。正統十四年六月領前府。成化十三年六月召還。弘治元年七月卒。 進 弘治二年三月辛酉襲。六年十月卒。	霳 弘治七年二月庚辰襲。十一年三月丁巳領五軍營管操。嘉靖初卒。無子，除。							

寧遠侯何福 永樂七年九月庚午北征功封，祿千石。明年八月以罪自殺，除。										
恭順伯吳允誠 本名把都帖木兒。永樂十年正月戊子北征功封，祿一千二百石，世襲。十五年四月卒。贈邠國公。	恭順侯克忠 永樂十六年十二月戊申襲。洪熙元年進封侯，世襲。正統十四年八月庚申戰没於宣府。	瑾 正統十四年十月丙辰襲。天順五年七月庚子死於曹欽之難。贈涼國公，謚武壯。	鑑 天順六年二月壬申襲。正德元年十二月卒。	世興 正德二年四月丁丑襲。四年六月掌三千營。	繼爵 嘉靖二十七年二月甲寅襲。三十九年四月領左府。四十二年二月鎮兩廣。隆慶四年正月甲戌總京營。萬曆二年十月領南京中府。二十七年卒。	汝蔭 萬曆二十七年十一月丙午襲。三十二年六月，右府僉書管紅盔將軍上直。三十七年九月領中府。崇禎四年卒。	惟業 崇禎四年襲。 惟英 襲無考。崇禎十六年十二月庚午卒。			
廣寧伯劉榮 永樂十七年九月壬子封，祿千二百石，世襲。十八年四月卒。謚忠武，追進侯。	湍 永樂十八年十二月襲。宣德九年二月卒。 安 宣德十年二月丙辰襲。	瑾 淮子，安侄。成化十二								

	正統十四年八月守大同。景帝即位，下獄。景泰三年五月復。天順元年二月進封侯，加祿三百石，領右府，累加太子太傅，卒。追封嶧國公，謚忠僖。	年六月庚寅襲。十六年卒。 璇 成化十六年四月丙辰襲。弘治二年九月卒。	佶 弘治二年十二月丙申襲。十二年十二月管紅盔將軍上直。正德四年十一月領後府。嘉靖元年十二月壬午卒。	泰 嘉靖二年二月己丑襲。四年八月坐練武營。九年十一月丁亥提督操江，歷典軍職。世宗南巡，領中府居守。二十六年八月甲辰卒。謚康順。	允中 嘉靖三十一年襲。三十九年八月僉書中府。四十五年四月領前府。 允正 萬曆十九年襲。三十三年六月己巳卒。	嗣德 襲年無考。萬曆十一年五月管紅盔將軍。十四年二月，左府僉書。十八年十一月壬寅卒。無子。叔允正襲。 嗣爵 萬曆三十八年九月戊申襲。四十一年十一月乙丑管紅盔將軍上直。 嗣恩 崇禎十二年襲。				
安陽侯 郭義 永樂十八年十二月甲寅封，祿千一百石，加號奉天靖難武臣，世指揮使。十九年正月卒。										

陽武侯 薛祿 永樂十八年十二月甲寅封，勳號同前，祿千五百石，封三代皆侯爵，賜誥券。仁宗即位，加太子太保，予世侯，命巡邊，加歲祿五百石。宣德五年卒。追封鄞國公，謚忠武。	勳	詵 宣德七年八月壬子襲。十年五月領前府。正統四年五月卒。	琮 景泰四年二月壬子襲。成化四年四月卒。	倫 成化十二年七月丙辰襲，祿千石。弘治三年，神機營右哨。正德十六年九月坐鼓勇營。	翰 一作瀚。嘉靖九年三月丙辰襲。十九年十二月壬午管紅盔將軍上直。	鋹 翰從子。萬曆五年九月戊辰襲。 鉦 襲年無考。萬曆十九年正月任前府僉事。	濂 襲年無考。崇禎三年九月甲辰加太子太師。京師陷，死於賊。			
會安伯 金玉 與薛祿同日封，祿八百石，世指揮使。永樂十九年卒。										
永順伯 薛斌 與薛祿同日封，祿九百石，世指揮使。永樂十九年九月丁未卒。	綬 永樂二十二年八月辛未，念父功襲伯。正統十四年八月庚申，鷂兒嶺戰没，追封侯，謚武毅。	輔 景泰元年七月丁卯襲。成化十二年正月卒。	勳 成化十二年六月己丑襲。弘治四年十月坐五軍營左掖。正德三年十二月坐五千營。四年十							

			月領南京前府，提督操江。六年六月卒。							
武進伯朱榮 永樂二十年九月辛未北征功封，祿千二百石，世襲。洪熙元年七月卒。追封侯，謚忠靖。	冕 洪熙元年十月乙酉襲，領行在左府。宣德二年改右府。正統四年二月鎮大同。十四年七月癸巳戰沒於陽和。追封侯，謚忠愍。	瑛 正統十四年襲。天順四年十二月卒。	雲 天順五年五月丙午襲。成化九年十二月卒。 霦 成化十年三月己酉襲。弘治二年九月卒。	漯 弘治三年二月戊申襲，三月給歲祿八百石。正德三年正月卒。 江 正德十三年三月丁卯襲。嘉靖十二年五月卒。 海 嘉靖十八年九月戊申襲。二十一年五月管紅盔將軍上直。二十七年八月癸亥卒。	本 正德三年四月甲申襲。十二年十月卒。無子。叔江襲。 承勳 嘉靖三十七年三月乙卯襲。	世雍 隆慶六年襲。萬曆十四年正月，後府僉書，仍管紅盔將軍。無子。	天爵 世系無考。萬曆二十七年八月戊子襲。三十九年卒。	自洪 一作自弘。萬曆四十年十月壬午襲。崇禎三年九月甲辰加太傅。		

安順伯薛貴初名脫火赤，與朱榮同日封，祿九百石，世指揮使。洪熙元年予世伯。宣德元年七月庚申進封侯，加祿三百石。五年二月卒。追封濱國公，謚忠壯。弟可可帖木兒，襲指揮使。	山	忠一作貴侄。天順元年七月襲伯。六年十二月卒。	⿰王舌一作⿰王舌龍。天順七年四月丁卯襲。弘治三年二月卒。子昂，仍襲指揮使。							
忠勇王金忠本名也先土干。永樂二十一年以其部屬來歸封，賜姓名。宣德四年二月累加太保。六年八月卒。										

榮國公姚廣孝永樂十六年三月追封，加號推誠輔國協力宣謀文臣，謚恭靖。										
景城伯馬榮永樂八年追封，謚壯武。										
新泰伯張欽永樂十五年二月追封，謚剛勇。										
萊陽伯周長永樂十五年二月追封，謚忠毅。										
成武伯陳亨一名午。永樂十六年三月追封，謚忠勇。										
平陰伯朱崇永樂二十年二月追封，謚武襄。										
保昌伯程寬永樂二十年正月追封，謚忠威。										

右永樂朝。自姚廣孝以下，皆從北平，以功追贈者。

以上永樂朝。自姚廣孝以下，都是跟從成祖到北平，因有功追贈的人。

明史卷一百七

表第八

功臣世表(三)

始封	子	孫	曾孫	五世	六世	七世	八世	九世	十世
保定伯 梁銘 仁宗即位，十二月己巳封，祿千五百石，世襲。宣德二年九月乙未卒於交阯軍中。	珤 宣德十年二月辛未襲。景泰三年十二月丁未進封侯。五年二月賜誥券，予世襲伯爵。天順元年十月鎮陝西，還領左府。成化三年十二月卒。追封蠡國公，謚襄靖。	傳 成化四年五月乙亥襲，祿千石。十七年正月卒。 任 成化十八年五月丙子襲。弘治九年三月領南京左府。	永福 正德八年八月壬戌襲。十年閏四月乙丑領南京後府。嘉靖元年改右府。九年五月有罪革任，卒。	繼藩 嘉靖十四年七月辛未襲。十五年十二月管紅盔將軍。明年十月坐五軍營右哨。二十九年九月戊午領南京前府。隆慶二年十二月提督操江。五年五月癸亥領左府。萬曆二年十一月壬申提督南京操江，兼管巡江。	世勛 萬曆初襲，屢典軍職。崇禎元年六月乙巳閒住。	天秩 崇禎十五年五月壬午管紅盔將軍。以上二世襲、卒無考。			

忠勤伯李賢洪熙元年正月戊申封。六月癸丑卒,除。									
廣義伯吳管者洪熙元年正月戊子封,祿千石,世襲。	玘正統四年十一月甲戌襲。景泰七年九月卒。琮玘從弟。天順二年九月丁亥襲。成化二年七月鎮寧夏。五年六月以罪謫戍,除。								
清平侯吳成初名買驢。洪熙元年七月壬辰封伯,祿千一百石,世襲。宣德四年二月進封侯,加祿四百石。八年十二月卒。追封梁國公,謚壯勇。		英宣德十年二月丙辰襲。	璽天順八年九月庚申襲。成化十四年九月卒。琮成化十五年襲。弘治十一年八月領南京後府。十七年四月卒。	傑正德三年三月辛亥襲。六年四月,神機營管操。嘉靖四年十二月鎮湖廣。十年六月庚申卒。	家彥嘉靖二十年五月戊子襲。二十七年十月管紅盔將軍上直。	國乾萬曆四年八月丁亥襲。三十七年十月卒。	遵周萬曆三十八年九月丙午襲。天啓元年六月領前府。崇禎十五年改中府。		

右洪熙朝。

以上爲洪熙朝。

崇信伯 費瓛 宣德元年八月丁卯封，祿千一百石，世襲。十月鎮甘肅。三年二月卒。	釗 宣德三年八月庚寅襲。天順四年閏十一月卒。	淮 成化八年四月丁丑襲。	柱 弘治十一年七月己酉襲。十四年七月領五軍營。正德中，左府僉書。嘉靖九年十二月壬戌卒。						
			栻 嘉靖十年五月戊子襲，屢典戎職。十七年十一月乙未卒。	煒 嘉靖十八年六月癸亥襲。二十一年九月僉書中軍都督府事。	坤 嘉靖三十五年三月庚午襲。	甲金 萬曆二年二月襲。十九年十二月領中府。	天澤 萬曆四十三年襲。崇禎三年九月甲辰加太子太師。十一年卒。追贈太傅。	尚樴 崇禎十一年六月乙卯襲。	
會寧伯 李英 宣德二年九月戊申封，祿千一百石，鎮西寧。正統二年三月癸巳有罪革爵。									
新建伯 李玉 宣德四年二月辛丑封，祿八百石，世指揮使。正統六年八月卒。									

奉化伯滕定宣德四年七月乙丑封，禄、襲同前。正統六年十一月卒。追封侯。									
順義伯金順宣德四年七月乙丑封，禄同前。八年九月卒。									
安陽伯曹隆永樂九年九月卒。宣德初追封，謚忠毅。									
邵陽伯馬聚宣德四年二月戊寅卒。追封，謚壯勇。									
清源伯冀傑宣德四年二月辛巳卒。追封，謚忠壯。									

西和伯吴守義宣德四年六月乙酉卒。追封,謚僖順。									
營山伯高成宣德四年七月辛酉卒。追封,謚武毅。									
湯陰伯郭資宣德八年十二月以文臣追封。謚忠襄。									
榆次伯張廉永樂中從征有功。宣德七年十月辛卯卒。追封,謚忠敏。									
臨漳伯郭義宣德間追封。									

右宣德朝。 以上宣德朝。

會川伯趙安 正統三年封，祿千石，鎮涼州。九年十二月卒。									
寧遠伯任禮 正統三年四月封，祿千二百石，世襲。成化元年正月卒。追封侯，謚僖武。	壽 成化元年五月丁卯襲，鎮陝西。四年十一月以罪戍邊，爵除。								
定西侯蔣貴 正統三年封定西伯，祿千二百石。七年五月進封侯，世襲。十四年正月卒。追封涇國公，謚武勇。	義	琬 正統十四年十月辛亥襲。領左府。成化十年閏六月領團營，累加太保。二十三年八月卒。追封涼國公，謚敏毅。	驥 成化二十三年襲。弘治十七年四月領神機營五千下。十八年二月鎮湖廣，移鎮遼東。正德四年六月卒。	斆 正德四年十二月癸卯襲。十年十二月，神機營五千下坐營。十二年十一月掌府軍前衛印。	傅 嘉靖十一年正月癸酉襲。二十三年五月領南京前府。二十五年召還，屢典軍職。三十四年六月甲子卒。				
					佑 嘉靖三十五年九月庚午襲。隆慶二年正月領右府。五年正月庚辰改前府。萬曆三年十月壬申卒。	建元 萬曆三年十一月癸丑襲。四年二月管紅盔將軍上直。二十年九月協守南京。	承勳 萬曆三十九年八月庚辰襲。天啓元年六月丙申領南京前府。	維恭 天啓二年十二月己卯襲。崇禎三年九月甲辰加少保。十三年卒。	秉忠 崇禎十三年襲。

修武伯 沈清 正統六年十月封，祿千石，世襲。八年四月卒。謚襄榮。	榮 正統八年七月己卯襲。十三年十月領左府。十四年八月壬戌没於土木，追削爵。天順初追封侯，謚僖愍。	煜 景泰三年五月，以立后、立儲恩，准襲，祿八百石。天順末，鎮薊州，移鎮寧夏。成化十三年以罪削爵。	祺 成化中襲。卒。無子。 坊 成化二十三年十一月甲辰襲。弘治六年三月己巳卒。子襲指揮使。						
永寧伯 譚廣 正統六年十一月癸卯封。九年十月卒。謚襄毅。成化三年九月追封侯。子襲指揮使。									
靖遠伯 王驥 正統七年五月壬申封奉天翊衛推誠宣力守正文臣，祿千二百石，尋加三百石。天順四年五月卒。追封侯，謚忠毅。	瑺 天順四年十月乙卯襲。成化七年二月卒。	添 成化八年襲。十二年五月坐五軍營。十五年八月卒。	憲 成化十九年二月襲。弘治初管紅盔將軍侍直。正德八年掌府軍前衛。九年十二月卒。	瑾 正德十年四月襲，屢典軍職。嘉靖三十四年九月癸巳鎮兩廣。	學詩 萬曆元年正月辛亥襲。 學禮 萬曆四年四月癸酉襲。十九年二月壬申領左府，改中府。四十一年卒。	繼芳 萬曆四十一年七月戊辰襲。逾年卒。	永恩 一作承恩。萬曆四十三年七月丙寅襲。天啓六年三月壬子領南京左府。崇禎十四年二月督浦口河池事務。		

平鄉伯陳懷 正統九年三月丙寅封。十四年没於土木。追封侯，謚忠毅。	輔 正統十四年十一月壬辰襲。	政 景泰六年正月庚申襲。成化八年鎮兩廣。二十一年十一月卒。	信 成化二十二年十二月丙子襲。弘治六年正月卒。子襲指揮使。						
招遠伯馬亮 與陳懷同日封。十一年七月卒。謚榮毅。子襲指揮使。									
忠勇伯蔣信 正統中封。卒。追封侯，謚僖順。	善 景泰五年八月丁酉襲。天順元年三月增祿千一百石。弘治中卒。無子，除。								
蒙陰伯李英 英宗即位三月追封，謚襄毅。									
綿谷伯高文 正統元年十二月甲子卒。追封，謚莊靖。									

懷遠伯山雲 正統三年十一月追封，諡忠毅。									
威遠伯方政 正統五年八月追封，諡忠毅。									
泌陽伯韓僖 正統五年九月追封，諡榮襄。									
臨武伯蕭授 正統十年追封。									
萊陽伯孫榮 正統中追封。									
山陽伯金純 正統中以文臣追封。									
茌平伯吴中 正統七年六月以文臣追封，諡榮襄。									

右正統朝。　　以上正統朝。

昌平侯 楊洪 景帝即位，八月辛未封昌平伯。十一月乙丑進封侯，世襲。二年九月卒。追封穎國公，謚武襄。	傑 景泰二年襲。四年二月卒。 俊 景泰四年五月乙丑襲。	珍 景泰七年十二月丙辰襲。天順元年坐附于謙除。成化十七年四月詔許襲爵。							
定襄伯 郭登 景泰元年閏正月庚午封，祿千二百石，世襲。天順元年二月領南京中府，坐罪奪爵。八年三月壬辰復。成化八年四月卒。追封侯，謚忠武。	嵩 登從子。成化八年十二月乙丑襲，祿七百石。十三年六月領南京前府，尋改提督操江。十四年正月卒。子襲指揮使。								

撫寧伯 朱謙 景泰元年九月丁未封。二年二月卒。天順元年十月追封侯。成化五年謚武襄。	保國公 永 景泰二年八月辛未襲，予世券。成化三年正月申進封壬侯。十五年進封公，世襲，禄二千石，累加太師。弘治二年三月掌後府。九年二月卒。追封宣平王，謚武莊。	暉 弘治九年六月甲辰襲公，子孫仍世侯。十六年六月提督團營。正德六年八月卒。	撫寧侯 麒 正德七年四月襲侯。十二年十二月鎮兩廣。九年三月坐奪武營管操。嘉靖十二年十二月鎮湖廣。十三年三月守備南京。十七年加禄三百石，其年卒。	岳 嘉靖十七年襲。二十一年四月僉書中府。四十二年二月掌左府。 崗 隆慶二年七月壬子襲。萬曆十八年九月壬寅卒。	繼勳 萬曆十九年襲。二十三年十二月癸丑掌府軍前衛。三十七年九月丁未歸自南京，至臨清，爲關使所逼，自殺。	國弼 萬曆四十六年閏四月丙寅襲。天啓元年六月領中府，有罪革禄。莊烈帝即位，十一月庚午復。崇禎四年正月己未守南京，兼領中府，累加少傅。十一年正月削爵。十六年四月壬午復。			
南和侯 方瑛 政子。景泰五年封伯，世襲。天順元年七月戊子追封侯，子孫世襲伯，禄千二百石。三年十一月卒。謚忠襄。	襲伯 毅 天順四年十二月庚寅襲，以罪革爵。	壽祥 成化十七年四月丙辰襲。弘治三年八月坐五軍營左哨。十四年三月，顯武營管操。正德四年九月鎮貴州。嘉靖間再僉南京軍府。十七年九月丁丑卒。謚康順。	東 嘉靖十八年九月戊戌襲。二十七年十一月丁酉坐揚威營。三十年九月卒。	炳 嘉靖三十三年十一月己酉襲，屢掌兩京軍府。 燁 炳從弟。隆慶六年正月癸未襲。萬曆十九年正月丙午任中府僉書。二十七年十二月卒。	應奇 隆慶二年襲。卒，無子，叔燁襲。 一元 萬曆四十三年三月丙辰襲。天啓六年三月領南京後府。餘無考。				

南寧伯 毛勝 景泰五年封,世襲,鎮金齒。天順二年八月卒。追封侯,謚莊毅。	榮 天順三年十二月乙卯襲,以罪謫廣西。成化二年復鎮貴州。五年十一月鎮兩廣。六年正月卒。	文 成化七年二月戊午襲。十四年二月提督操江。弘治元年九月協守南京。六年八月卒。	良 弘治七年二月丙子襲。十五年三月,三千營管操。十八年九月領南京後府。正德十一年十二月管紅盔將軍上直。嘉靖七年二月坐奮武營管操。十九年十一月戊戌卒。	重器 嘉靖二十一年七月丙寅襲。二十八年十二月丁酉坐立威營。三十四年二月戊寅卒。 邦器 嘉靖三十四年九月癸巳襲。四十年卒。 國器 嘉靖四十一年六月癸丑襲。四十五年二月領南京前府。	祖德 一作得祖。萬曆二十三年九月乙酉襲。三十五年管紅盔將軍上直。	孟龍 一作夢龍。天啓中襲。崇禎九年卒。 茂龍 崇禎十年二月甲午襲。			
鉅鹿侯 井源 駙馬都尉,没於土木。景帝即位,追封。									
任丘伯 梁成 左都督,没於土木。追封。									
山陽伯 武興 景泰間追封。									

溧陽伯紀廣 景泰四年正月卒。追封,謚僖順。	順寧 景泰四年七月襲。								
沭陽伯金濂 景泰閒以文臣追封。									

右景泰朝。 以上景泰朝。

忠國公石亨 景帝即位,八月辛未封武清伯。十月壬戌進封侯。天順元年正月壬午進封公,祿千五百石。四年正月,有罪下獄死,除。									
太平侯張軏 輔弟。天順元年正月壬午封。祿二千石,世襲。二年三月卒。追封裕國公,謚勇襄。	瑾 天順二年七月戊子襲。成化元年六月庚子革。								

文安伯 張輗 軏兄，與軏同日封，祿千二百石，世襲。六年二月卒。追封侯，謚忠僖。	斌 天順六年六月庚寅襲。七年八月有罪，除。								
興濟伯 楊善 天順元年正月丙戌封奉天翊衛推誠宣力武臣，祿千二百石，世襲。二年五月卒。追封侯，謚忠敏。	宗 天順二年九月丁酉襲。成化元年予世指揮使。								
海寧伯 董興 天順元年正月己丑封，祿千一百石，世襲。成化十二年十一月卒，除。									

懷寧侯 孫鏜 天順元年正月己丑封懷寧伯。五年七月進封侯,世襲。成化七年正月丁亥卒。追封涞國公,謚武毅。	輔 成化七年五月己丑襲。十六年二月卒。	泰 成化十六年十二月丙寅襲。弘治十四年十月卒。	應爵 弘治十五年十二月庚午襲。十七年閏四月坐神威營。正德三年十二月總神機營。四年七月領前府。十月兼提督團營。十二年六月卒。	瑛 正德十三年正月癸卯襲。十五年十二月管紅盔將軍上直。嘉靖十八年七月卒。 瑺 嘉靖十八年襲。二十三年卒。	秉元 嘉靖二十三年四月戊寅襲。二十七年十二月乙丑坐效勇營。三十七年十月己未卒。	世忠 嘉靖三十八年三月甲午襲。四十四年六月管紅盔將軍。隆慶元年三月協守南京,領後府。四年十月守備南京,領中府。萬曆元年二月鎮湖廣。二十年十一月戊子卒。予祭葬。	承恩 萬曆二十九年三月癸亥襲。 承蔭 萬曆中提督操江。崇禎元年十一月戊午革操江任。	繼濬 崇禎四年七月戊寅襲。 維藩 崇禎中襲。	
豐潤伯 曹義 天順元年二月甲辰封,禄千三百石,世襲。四年正月卒。追封侯,謚莊武。		振 天順四年七月襲。成化十六年五月坐神機營。弘治元年四月提督操江。二年五月卒。	愷 弘治三年二月庚子襲。鎮貴州。正德十五年十一月提督操江。嘉靖五年六月甲戌卒。	棟 嘉靖五年十月丁卯襲。七年正月庚寅卒。 松 棟庶兄。嘉靖七年襲,屢典軍府,守備南京。	文炳 嘉靖四十年十一月戊戌襲。四十三年十月領南京左府。隆慶五年十月丙午領左府。	允成 萬曆二十三年六月庚午襲。四十三年卒。	匡治 崇禎元年二月戊戌襲。二年九月甲辰加太子太師。十一年四月辛丑,左府僉書。		

東寧伯 焦禮 與曹義同日封，祿千二百石，世襲。七年正月卒。追封侯，謚襄毅。	亮	壽 天順七年正月襲，十二月坐三千營。成化元年八月鎮陝西。八年十一月卒。							
		俊 成化九年十月丁丑襲。弘治三年四月坐三千營。八年三月領南京前府，提督操江。十一年二月鎮貴州。十三年九月卒。	淇 一作洪。弘治十四年十一月戊戌襲，祿八百石。正德五年二月鎮兩廣。六年十月甲辰卒。						
			洵 正德八年襲。十四年七月乙卯卒。	棟 洵從子。正德十六年二月丁亥襲。嘉靖五年十一月坐立威營。十年三月總五軍營。十四年六月領中府。十八年二月掛右副將軍印扈駕。三十六年正月甲戌卒。贈太子太保。	文耀 嘉靖四十二年四月乙卯襲。				
					夢熊 襲年無考。萬曆三十二年六月己酉，後府僉書。天啓元年六月甲申領南京後府。崇禎三年九月甲辰加太師。				

懷柔伯 施聚 與曹義同日封，祿千一百石，世襲。六年九月卒。追封侯，謚威靖。	榮 天順七年六月癸亥襲。成化元年正月卒。	鑑 成化元年六月丁酉襲。四年八月有罪奪爵，謫貴州，立功。十三年四月復。弘治三年八月坐練武營。四年二月，南京協同守備。八年正月卒。	瓚 一作璝。弘治八年十二月乙亥襲，領南京左府。九年十二月，神機營左哨坐營管操。嘉靖八年十二月癸酉卒。 瑾 嘉靖中襲。	燕 嘉靖十五年五月丙子襲。三十四年六月己巳卒。	嵩 嘉靖三十五年十二月壬寅襲。隆慶三年三月壬申卒。	光祖 隆慶四年十月庚子襲。	壯猷 萬曆三十四年四月壬子襲。崇禎四年二月庚午領南京左府。七年卒。	兆麟 崇禎十年正月襲。	
武功伯 徐有貞 天順元年三月癸酉以文臣封，祿千一百石，世指揮使。尋以罪謫，除。									

武平侯 陳友 天順元年七月戊子封伯，禄千一百石，世襲。三年四月己巳進封侯，子孫仍世伯，加禄百石。四年三月卒。弘治三年六月追封沔國公，謚武僖。	襲伯 能 天順四年六月戊辰襲。成化八年六月停禄，尋復。十九年七月卒。	綱 成化二十年三月癸丑襲，禄千石，管紅盔將軍上直。弘治四年兼坐揚威營。八年三月卒。	勳 弘治九年四月壬寅襲。正德元年五月領右府。二年二月，三千營管操。四年十月卒。 熹 正德五年襲。	大策 嘉靖十三年閏二月丙寅襲。萬曆五年閏八月卒。	永壽 萬曆五年十二月乙未襲。按《實録》，時有武平伯陳如松者，萬曆十九年正月庚戌管理紅盔將軍。世次、襲年無考。	世恩 襲年無考。天啓五年十二月管紅盔將軍。崇禎三年九月甲辰加太子太傅。			
定遠侯 石彪 與陳友同日封伯，禄千一百石，世襲。三年四月己巳進封侯，加禄百石。四年二月以罪誅，除。									

高陽伯 李文 與陳友同日封，祿千石，失事褫爵。弘治二年十二月卒。追贈伯爵。子襲指揮使。									
武强伯 楊能 洪從子。與陳友同日封,祿千石。四年十一月卒。無子,除。									
宣城伯 衛穎 天順元年十一月甲子封，祿一千一百石，予世襲。成化元年四月掌右府。八年八月管後府。弘治十一年卒。追封侯，謚壯勇。	璋 弘治十一年五月乙丑襲。	錞 正德十三年正月癸卯襲。十六年二月坐果勇營。嘉靖十四年五月提督神機營。十八年二月爲留守。三十六年正月卒。贈太傅。	守正 嘉靖三十六年五月丙子襲。三十七年十月僉書後府。隆慶二年五月丁丑卒。	國本 隆慶二年八月甲辰襲。五年正月庚辰掌府軍前衛。萬曆中，屢僉軍府。	應爵 萬曆二十八年九月辛丑襲。三十五年卒。	時泰 萬曆三十九年二月己卯襲。崇禎三年九月甲辰加太保。十七年三月闔門死難。			

彰武伯 楊信 洪從子。天順二年封,祿千石。八年七月予世襲。成化十三年十二月卒。追封侯,諡武毅。	瑾 成化十四年四月丁巳襲。弘治二年四月卒。	賢 弘治十年三月戊申襲,給祿千石。嘉靖十一年三月,右府僉書。十七年七月戊戌卒。	儒 嘉靖十八年正月丁酉襲。四十一年五月卒。	炳 嘉靖四十一年十二月丙子襲。隆慶四年八月領左府。十一月協守南京。五年十一月總京營。萬曆十一年九月乙未加太子太傅。十四年三月卒。贈太保。	世階 襲年無考。萬曆三十八年六月領左府。四十九年卒。	崇猷 泰昌元年十二月辛酉襲。			

右天順朝。　　　　以上天順朝。

武靖侯 趙輔 成化二年十一月庚辰封伯。祿千二百石。四年正月進封侯,予世伯。二十二年六月卒,追封容國公,諡恭肅。	襲伯 承慶 成化末襲。弘治元年三月領神機營五千下管操。九月掌府軍前衛。八年三月協守南京兼右府。正德二年七月癸亥卒。	弘澤 正德三年七月庚辰襲。四年十月坐五軍營。六年四月掌前府。十五年十二月管紅盔將軍上直。	世爵 嘉靖八年襲。十年十二月壬寅坐五軍營。二十年四月,右府僉書。二十二年七月甲寅卒。		國斌 嘉靖二十三年四月戊寅襲。	光遠 萬曆二年六月戊申襲。四年二月,左府僉書。十四年正月鎮湖廣。	祖蔭 萬曆二十四年五月庚辰襲。三十七年二月壬申協守南京後府。四十年卒。 祖芳 萬曆四十二年十月己丑襲。	邦鎮 世系、襲年無考。	

伏羌伯毛忠 成化三年四月庚子封，祿千石。四年十一月討滿四戰没。追封侯，予世伯。		銳 成化五年四月丁丑襲。弘治元年正月鎮湖廣。二年十月移鎮兩廣。十七年六月加太子太傅。正德四年十月提督漕運。世宗即位，命鎮湖廣，卒。贈太傅，謚威襄。	江 嘉靖三年九月甲子襲。四年十一月坐神機營五千下。十二年四月鎮湖廣。十三年卒。 漢 嘉靖十三年五月癸未襲，屢典南京軍府，提督操江、漕運。	桓 漢從子。嘉靖三十三年九月壬寅襲。三十四年十一月，南京後府僉書。三十七年八月癸酉卒。	登 嘉靖三十九年八月壬戌襲。四十五年五月僉書左府。隆慶五年十月丙午領中府。萬曆二十年二月丙午卒。	承祚 崇禎四年正月壬寅襲。十二年四月丙申領右府。自登至承祚，世系無考。			
順義伯羅秉忠 成化四年八月己酉封。十六年十二月卒。謚榮壯，停襲。									
靖安伯和勇 成化五年六月癸亥封。十年二月卒。謚武敏。子襲指揮使。									

寧晋伯 劉聚 成化七年三月甲申封，祿千石。九年六月予世襲。十年四月卒。追封侯，諡威勇。	祿 成化十年閏六月襲。 福 成化十一年六月乙酉襲，祿八百石。弘治十三年八月佐後府。明年十月卒。	岳 弘治十五年三月癸巳襲。正德十六年五月坐耀武營。 文 嘉靖六年襲。 斌 嘉靖三十五年二月庚子襲。隆慶四年十月辛丑卒。	良璽 嘉靖二十三年四月戊寅襲。無子。叔斌襲。 應芳 萬曆三年正月乙丑襲。	天錫 萬曆三十年七月乙酉襲。	光溥 崇禎十一年六月乙卯襲。十三年二月辛未，後府僉書管事。十四年五月領右府。				
興寧伯 李震 成化十二年九月庚申封，祿千石。十四年有罪削爵。二十年九月復。二十二年八月卒，停襲。									
威寧伯 王越 成化十六年以文臣封，世襲。十七年二月加太子太傅，卒。贈太傅，諡襄敏，停襲。									

昌寧伯 趙勝 成化十九年十月丙戌封。二十三年七月卒。追封侯，謚壯敏。予其後指揮使。									
固原伯 劉玉 成化七年十一月卒。以右都督追封，謚毅敏。									
宣良伯 冉保 成化中，左都督，追封。									

右成化朝。　　以上成化朝。

廣昌伯 劉寧 弘治中，左都督，追封。									
涇陽伯 神英 正德五年四月庚子封。以附劉瑾除。									

咸寧侯 仇鉞 正德五年九月丙辰封伯，世襲。七年十月進封侯。十六年五月卒。		鸞 嘉靖元年襲。三年十月，顯武營管操。七年三月坐奮武營管操。十六年九月鎮寧夏。十八年二月掛左副將軍印扈駕。二十三年正月鎮甘肅。二十六年十二月有罪逮捕下獄。二十七年三月出獄。三十一年八月壬戌卒。追戮尸，除。							
洛南伯 馮禎 正德中，副總兵，追封。									
邢臺伯 馮斌 正德中，右都督，追封。									

新建伯 王守仁 世宗即位，十一月丁巳以文臣封，禄千石，世襲。隆慶元年四月甲寅追封侯，謚文成。	正億 隆慶初襲。萬曆五年卒。	承勳 萬曆五年襲。二十年督漕運。三十年十二月以督漕久勞，加太子太保。天啓五年正月卒於家。	先通 承勳從子。崇禎十二年十月辛丑襲。十七年三月死於賊。						
忠誠伯 陸炳 嘉靖中，左都督，追封。									
寧遠伯 李成梁 萬曆七年五月丙辰封，禄八百石。二十九年三月鎮遼東。三十四年六月庚子卒。	如松 萬曆二十六年四月死事遼東，追贈加少保，謚忠烈。		尊祖 崇禎十年閏四月甲子襲。						
寧南伯 左良玉 崇禎十七年三月癸巳封。									
定西伯 唐通 與良玉同日封。降於賊。									

靖南伯黄得功與良玉同日封。									

右自弘治至崇禎朝。 以上自弘治朝至崇禎朝。

明史卷一百八

表第九

外戚恩澤侯表

古恩澤封有三，曰外戚，曰中官，曰嬖倖。明興，追崇外氏，廟貌之隆，爵超五等，而苗裔無考，未及授官。高后外家不奉朝請，家法之嚴有自來矣。自文皇后而外，率由儒族單門，入儷宸極。后父初秩不過指揮，侯伯保傅以漸而進。優者厚田宅，列僮奴。雖擁侈富之資，曾無憑藉之勢，制防之微意寓焉。肅宗申明功令，裁抑世封，戚畹周親不得與汗馬餘勛爲齒。雖稱肺腑，事劣封君。上視漢、唐，殆相懸絶。兹考《實録》所載封襲歲月，備列爲表，以别於元功之次。他若宦官子弟濫列金貂，方士義兒均從班爵，騁文成之丕誕，踵養子之傾輈，亂政亟行，若循一軌，各依年次，備著於篇，亦班固表外戚，譜張釋、欒大之例也。

古代因皇帝恩澤受封的有三類人：外戚、宦官、寵幸。明代建立，對外戚死者追加封號，宗廟隆盛，爵位超過公侯，而後裔無從查考，没有授予官職。高皇后的娘家人不參加定期朝會，明代家法嚴格是有來由的。除文皇后之外，都是從儒士寒門，入宫伴隨皇帝。皇后父親最初的官階不過是指揮使，侯伯保傅是逐漸進封的。優待他們的是賜予豐厚的地産住宅，侍僮奴僕。雖然擁有富豪的家産，也完全没有可仗恃的權勢，制約防範的深意就包含在裏面了。肅宗申明考核録用的法令，裁減抑制世襲封爵，外戚至親不得與有汗馬功勞的功臣的後代相比。雖然可以稱爲心腹，但職事低於受封的人。上比漢、唐，相差懸殊。現考查《實録》所記載的賜封襲位年月，詳細列爲一表，以區别於《功臣世表》。其他如宦官子弟混列權貴，方士義子也賜予爵位，放縱方士文成的大法術，重蹈養子亂國的覆轍，亂政屢行，如出一轍，各依年代順序對這些人也詳列表中，這也符合班固著《外戚恩澤侯表》，爲張釋、欒大列譜的先例。

始封	子	孫	曾孫	五世	六世	七世	八世	九世	十世
恩親侯李貞 尚太祖姊孝親公主。洪武元年二月庚午封。後以子文忠功，進封曹國公。									
揚王陳公 逸其名，太祖母淳皇后父。洪武二年追贈。									
徐王馬公 逸其名，高皇后父。洪武二年追贈。									
惠義侯劉繼祖 太祖同里人。以與淳皇帝葬地，洪武十一年九月丙申追封。									

彭城伯 張麒 昭皇后父，永樂九年七月辛酉追封伯。仁宗即位，十一月壬申追贈侯。	昶 仁宗即位封，世襲。正統三年六月卒。	輔	瑾 正統三年十月乙卯襲。成化十六年四月卒。	信 成化十七年十二月丁卯襲。	欽 正德三年十月甲戌襲。嘉靖十七年二月壬子卒。	勳 嘉靖十七年八月丙辰襲。 熊 嘉靖三十年六月壬戌襲，右府僉書。	守忠 萬曆中襲，三十八年，後府僉書。	嘉猷 萬曆四十年十二月辛亥襲。	光祖 崇禎元年七月庚申襲。十二年四月，左府僉書。城陷，死於賊。
保昌伯 蔣廷珪 仁宗乳母夫。仁宗即位，十一月追封。									
會昌伯 孫忠 恭皇后父。宣德四年三月辛亥封，世襲。景泰三年九月卒。贈侯，謚康靖。天順元年贈安國公，改謚恭憲。	會昌侯 繼宗 天順元年正月辛卯進世侯，加太傅，掌後府。成化十五年十一月卒。贈郯國公，謚榮襄。		銘 成化十六年襲。弘治十四年三月，五軍營管操。正德元年二月，奮武營管操。四年總神機營，屢掌軍府。十五年三月卒。	杲 正德十六年二月襲。嘉靖二年九月坐耀武營管操。十二年九月充五軍營右哨坐營。十六年十月卒。謚榮僖。以革外戚封除。					

惠安伯 張昇 麒子，昇弟。正統五年封，世襲。六年正月卒。		琮 正統六年七月壬子襲。成化三年八月卒。無子。 瑛 襲，未幾卒。無子。 瓚 瑛庶兄。成化十六年三月庚寅襲。弘治六年十月卒。	偉 弘治七年三月己亥襲。十二年鎮陝西，召還。十三年八月領左府。正德三年十二月提督團營，并三千營管操。嘉靖十四年六月卒。贈太傅，謚康靖。	鑭 嘉靖十七年四月丙午襲，屢典營務。二十九年正月丁丑卒。	元善 鑭從子。嘉靖三十四年二月辛巳襲。萬曆三十七年六月己未卒。	慶臻 萬曆三十七年十一月癸巳襲。崇禎元年七月己巳總京營。十月己亥革京營總督，聽議。十七年城陷，闔家自焚死。			
安平伯 吴安 景帝母吴太后兄。景泰中封。天順元年二月除。									
昭武伯 曹欽 内臣曹吉祥嗣子。天順元年十二月以吉祥奪門功封。五年七月謀反，伏誅。									

慶雲侯 周能 憲宗母孝肅太后父。成化四年四月甲午追封。十七年十二月加贈寧國公，謚榮靖。	壽 成化三年十一月乙亥封慶雲伯。四年予世襲。十七年十二月進封侯。弘治元年加祿百石。正德四年二月卒。贈宣國公，謚恭和。	瑛 正德四年六月己卯襲，後以例除。							
安昌伯 錢承宗 睿皇后弟鍾孫。成化十五年正月庚辰封。弘治二年四月予世襲。嘉靖四年閏十二月卒。	維圻 嘉靖五年八月乙卯襲，後以例除。								
瑞安侯 王源 純皇后弟。成化二十年十一月封伯，世襲。弘治元年加祿百石。六年追封源父鎮阜國公，進源爵侯。嘉靖三年七月丁卯卒。贈太師，謚榮靖。	橋 嘉靖三年十一月丁丑襲伯，後以例除。								

長寧伯周彧 能子，壽弟。成化二十一年封，世襲。弘治元年加禄百石。正德三年十二月卒。	瑭 正德四年二月襲。十四年三月卒。	大經 正德十四年七月襲。嘉靖三十八年六月甲子卒。以例除。							
壽寧侯張巒 敬皇后父，弘治四年二月己未封伯，五年三月進侯，八月卒。贈昌國公，謚莊肅。	鶴齡 弘治五年十一月襲。嘉靖元年三月加太師。二年八月庚子進昌國公。十二年十月丙子以罪除。								
建昌侯張延齡 巒子，鶴齡弟。弘治八年四月乙丑封伯。十六年九月進侯。嘉靖元年三月加太傅。十二年十月丙子下獄論死，爵除。									
崇善伯王清 源弟。弘治十年封。十一年三月予世襲。嘉靖十三年卒。以例除。									

安仁伯 王濬 清弟。正德二年封。十月丁卯卒。贈侯。	桓 正德三年襲。嘉靖中以例除。								
慶陽伯 夏儒 毅皇后父。正德二年封，世襲。追贈三代。十年四月丁未卒。	世臣 一名臣。正德十六年襲。嘉靖二年八月加太子太保。八年以例除。								
永定伯 朱泰 本姓許。正德中，以義子賜姓封。十六年除。									
泰安伯 張富 内臣張永弟。正德五年九月己未封。十六年除。									
安定伯 張容 富弟。封除同前。									
永壽伯 朱德 賜姓。正德五年九月癸酉封。十六年除。									

平涼伯 馬山 內臣馬永成兄。與朱德同日封。十六年除。									
鎮安伯 魏英 內臣魏彬弟。封除同前。									
高平伯 谷大寬 內臣谷大用兄。封除同前。									
永清伯 谷大亮 大寬弟。正德八年二月丙午封，十六年除。									
鎮平伯 陸永 內臣陸誾弟。封除同前。									
平虜伯 朱彬 本姓江，賜姓。正德十三年九月甲寅封。十六年三月下獄，伏誅。									

安邊伯朱泰 彬弟，與彬同日封。十六年除。									
京山侯崔元 尚永康公主。嘉靖元年五月己酉封，世襲。二十八年六月卒。停襲。									
昌化伯邵喜 世宗祖母孝惠太后弟。嘉靖元年五月己酉封。二年卒。	蕙 嘉靖二年八月甲辰襲。六年十二月卒。無子。	杰 蕙從弟茂子。嘉靖七年二月甲寅襲。尋以不應襲，除。							
玉田伯蔣輪 世宗母獻皇后弟。嘉靖元年五月己酉封，世襲。五年正月癸丑卒。	榮 輪從子，襲。隆慶五年三月甲子卒。以例停。								
泰和伯陳萬言 肅皇后父。嘉靖二年八月庚子封。十四年卒。贈太子太保。停襲。									

安平侯方銳世宗孝烈皇后父。嘉靖間封伯。二十一年進封侯。二十五年五月己丑卒。贈太保，謚榮靖。	承裕嘉靖二十六年襲伯。隆慶六年正月丙寅卒，停襲。								
恭誠伯陶仲文以方術幸。嘉靖二十九年八月丙寅封。									
慶都伯杜繼宗穆宗母孝恪太后弟。隆慶元年二月庚寅封。									
德平伯李銘穆宗孝懿皇后父。隆慶元年二月庚寅封。									

固安伯 陳景行 穆宗孝安皇后父，隆慶元年二月庚寅封。									
武清侯 李偉 神宗母慈聖太后父。神宗即位，封武清伯，尋進侯。萬曆十一年卒。贈安國公。	文全 萬曆十二年五月丁丑襲。三十六年卒。	銘誠 萬曆三十七年襲伯。四十五年二月辛亥進侯。天啓七年八月戊戌加太子太師。崇禎十一年正月卒。	國瑞 崇禎中襲，尋以借餉悸死。	存善 崇禎末襲。					
永年伯 王偉 端皇后父。萬曆五年封。	棟 萬曆中襲。三十四年七月丁亥卒。		明輔 萬曆三十五年正月辛未襲。						
永寧伯 王天瑞 光宗母孝靖太后父。光宗即位封。崇禎十四年卒。	長錫 崇禎十四年襲。								
博平侯 郭維城 光宗孝元皇后父。泰昌元年九月癸丑封伯。天啓元年閏二月進封侯。	振明 天啓元年閏二月丙戌封博平伯。								

新城侯王昇 熹宗母孝和太后弟。天啓元年閏二月封伯，尋進侯。崇禎八年卒。	國興 崇禎九年十二月戊寅襲。死於賊。								
太康侯張國紀 熹宗后父。天啓元年封伯。崇禎十一年十一月進封侯。死於賊。									
寧國公魏良卿 内臣魏忠賢侄。天啓六年三月封肅寧伯，進侯。十月戊申進封公。七年八月丙申加太師。莊烈帝即位，伏誅。									
安平伯魏鵬翼 忠賢從孫。天啓七年七月己卯封。八月丙申加少師。莊烈帝即位，伏誅。									

東安侯魏良棟 良卿弟。天啓七年八月乙巳封。莊烈帝即位，伏誅。									
新樂侯劉效祖 莊烈帝母孝純太后弟。莊烈帝即位封。崇禎八年卒。九年，贈侯，予三代誥。十三年九月，父應元追封瀛國公。	文炳 崇禎九年十二月甲子襲。十三年九月加少傅。十七年三月死難。								
嘉定伯周奎 莊烈后父。崇禎三年封。十七年，京城陷，被執。									

明史卷一百九

表第十

宰輔年表(一)

明太祖初壹海内，仍元制，設中書省，綜理機務。其官有丞相、平章、左右丞、參政，而吏、户、禮、兵、刑、工六尚書爲曹官。行之一紀，革中書省，歸其政於六部，遂設四輔官。又仿宋制，置殿閣大學士，而其官不備，其人亦無所表見。燮理無聞，何關政本，視前代宰執，迥乎異矣。成祖簡翰林官直文淵閣，參預機務，有歷升至大學士者。其時章疏直達御前，多出宸斷。儒臣入直，備顧問而已。至仁宗而後，諸大學士歷晋尚書、保、傅，品位尊崇，地居近密，而綸言批答，裁决機宜，悉由票擬，閣權之重，偃然漢、唐宰輔，特不居丞相名耳。諸輔之中，尤以首揆爲重。夫治道得失，人才用舍，理亂興衰，繫宰臣是繫。其賢邪忠佞，清正貪鄙，判若白黑，百世不可掩也。行迹雖見紀傳，而除免歲月，不能盡悉，故備列於表。《傳》曰："欲知宰相賢否，視天下治亂。"覽斯表者，可以證矣。

明太祖剛統一天下，承襲元代制度，設立中書省，綜合處理機要事務。中書省的官員有丞相、平章、左丞右丞、參政，而吏、户、禮、兵、刑、工六部尚書爲屬官。實行了十二年，撤銷中書省，將其政務分歸六部，於是設立四輔官。又仿效宋代制度，設置殿閣大學士，但職官不完備，這些人也没有突出的表現。治理没有名聲，如何擔任宰相，和前代宰相相比，差得太遠了。成祖選拔翰林官到文淵閣值勤，參與機要政務，有進升到大學士的。當時奏章直接送到皇帝面前，大多出於皇帝决斷。文臣入閣值勤，衹是充當顧問而已。到仁宗以後，各大學士進升至尚書、少保太保、少傅太傅，級别尊貴崇高，與皇帝關係密切，皇帝詔命批示，裁决機要事宜，完全由閣臣代擬，閣臣權力之大，儼然像漢、唐時的宰相，衹是没有挂宰相的名稱而已。衆閣臣之中，尤其以首輔最爲重要。治國的得失，人才的取捨、治亂興衰，都與他相聯係。這些人的賢良忠誠邪僻奸佞，清廉正直貪婪卑鄙，像白與黑一樣區别分明，一百代都不能掩没。他們的言行事迹雖已見於紀傳，而任免的時間，不可能十分詳盡，所以全部列在表中。《傳》説："要知道宰相是否賢良，請看天下的治亂。"看這個表，就可以證實了。

紀年	宰輔拜免			
太祖洪武元年戊申	中書令　時中書及都督府議仿元制，設中書令，太子爲之。太祖曰："吾子年未長，學未充，更事未多。所宜尊禮師傅，講習經傳，博通古今，識達機宜。他日軍國重務，皆令啓聞，何必作中書令乎?"遂不設。			
	左、右丞相	平章政事	左、右丞	參知政事
	李善長　正月，左丞相宣國公兼太子少師。 徐達　正月，右丞相信國公兼太子少傅，北征中原。	常遇春　鄂國公兼太子少保，録軍國重事，出征。已後凡加省銜而出征者，不具録。 胡廷瑞　正月，同知詹事院事。 廖永忠　正月，同知詹事院事。 李伯昇　正月，同知詹事院事。	趙庸　左丞。正月兼副詹事。 王溥　右丞。正月兼副詹事。	楊憲　五月署汴梁省事。 傅瓛　八月免。 汪廣洋　十二月任。 劉惟敬　十二月任。
二年己酉	善長 達　十一月還京。		楊憲　右丞，九月任。	廣洋　四月遷陝西參政。 惟敬　三月遷廣西參政。 蔡哲　正月任。五月遷福建參政。 陳亮　十月任。 睢稼　十月任。 侯至善　十一月任。
三年庚戌	善長　十一月改封韓國公，晉太師。 達　正月北征。十一月還京。改封魏國公，晉太傅。		憲　正月賜名華。七月遷左丞。尋伏誅。 汪廣洋　左丞。　月任。六月免。未幾，復除左丞。十一月封忠勤伯。	亮　正月賜名寧。三月出知蘇州府。 稼　四月兼弘文館學士。 至善 胡惟庸　正月任。 李謙　九月任。十二月遷廣東參政。
四年辛亥	善長　正月致仕。 達　正月出征北平。十二月還京。 汪廣洋　右丞相，正月任。		胡惟庸　右丞，正月任。	至善 宋冕　閏三月任。六月遷江西按察司副使。
五年壬子	廣洋		惟庸	至善　月罷。
六年癸丑	廣洋　正月左遷廣東參政。 胡惟庸　右丞相，七月任。			丁玉　六月任。 馮冕　六月任。

七年甲寅	惟庸		丁玉　右丞，四月任。	冕 侯善　五月任。
八年乙卯	惟庸		玉	冕 善
九年丙辰	惟庸		玉　正月出征延安。七月還京。	
十年丁巳	惟庸　九月遷左丞相。 廣洋　右丞相，九月復。		玉　九月改御史大夫。	
十一年戊午	惟庸 廣洋			
十二年己未	惟庸 廣洋　十二月謫海南，賜死。		殷哲　左丞，十一月任。 李素　右丞，十一月任。	方鼐　左參政，九月任。 殷哲　右參政，九月任。十一月降通政，尋升左丞。
十三年庚申	惟庸　正月賜死。		哲　正月罷。 素　正月罷。	
	是年正月，革中書省左、右丞相，左、右丞，參政等官。			
建文四年壬午秋七月，燕王即皇帝位，仍稱洪武三十五年，始簡翰林官直文淵閣。	黄淮　編修，八月入。十一月晋侍讀。 胡廣　侍講，九月入。十一月晋侍讀。 楊榮　修撰，九月入。十一月晋侍講。 解縉　侍讀，八月入。十一月晋侍讀學士。 楊士奇　編修，九月入。十一月晋侍講。 金幼孜　檢討，九月入。十一月晋侍講。 胡儼　檢討，九月入。十一月晋侍講。			
永樂元年癸未	縉 淮 廣 榮 士奇 儼 幼孜			

二年甲申	縉 四月晉學士兼右春坊大學士。 淮 四月晉左庶子。 廣 四月晉右庶子。 儼 四月晉左諭德。九月改祭酒。 榮 四月晉右諭德。 士奇 四月晉左中允。 幼孜
三年乙酉	縉 淮 廣 榮 士奇 幼孜
四年丙戌	縉 淮 廣 榮 士奇 幼孜
五年丁亥	縉 二月黜爲廣西布政司右參議。 淮 十一月晉右春坊大學士。 廣 十一月晉翰林學士兼左春坊大學士。 榮 十一月晉右春坊右庶子。 士奇 十一月晉左春坊左諭德。 幼孜 十一月晉右春坊右諭德。榮、士奇、幼孜仍兼侍講。
六年戊子	廣 淮 榮 六月丁憂。十月起復。 士奇 幼孜
七年己丑	廣 正月命扈從。 淮 二月命輔東宮監國。 榮 正月起復，扈從。 士奇 二月命輔東宮監國。 幼孜 正月扈從。

八年庚寅	廣 淮 棨 士奇 幼孜
九年辛卯	廣 淮 棨 士奇 幼孜
十年壬辰	廣 淮 棨　十一月經略甘肅。 士奇 幼孜
十一年癸巳	廣 淮 棨 士奇 幼孜
十二年甲午	廣 淮　閏九月下獄。 棨 士奇　閏九月下獄。未幾，特宥復職。 幼孜
十三年乙未	廣 棨 士奇 幼孜
十四年丙申	廣　四月晋文淵閣大學士，仍兼坊學。 棨　四月晋翰林院學士，仍兼庶子。 幼孜　四月晋翰林院學士，仍兼諭德。 士奇

十五年 丁酉	廣 榮 幼孜 士奇 二月晉翰林院學士，仍兼諭德。
十六年 戊戌	廣 五月卒。 榮 幼孜 士奇
十七年 己亥	榮 幼孜 士奇
十八年 庚子	榮 閏正月晉文淵閣大學士兼翰林院學士。 幼孜 閏正月晉文淵閣大學士兼翰林院學士。 士奇
十九年 辛丑	榮 幼孜 士奇 正月晉左春坊大學士。
二十年 壬寅	榮 幼孜 士奇 九月下獄。尋釋，復舊職。
二十一年 癸卯	榮 幼孜 士奇
二十二年 甲辰八月，仁宗即位。	士奇 八月晉禮部左侍郎兼華蓋殿大學士。九月晉少保。十一月晉少傅。 榮 八月晉太常卿，仍兼前職。九月晉太子少傅謹身殿大學士。十二月加工部尚書。 幼孜 八月晉户部右侍郎，仍兼前職。九月晉太子少保兼武英殿大學士。 淮 八月出獄。升通政使兼武英殿大學士。
洪熙元年 乙巳六月，宣宗即位。	士奇 正月晉兵部尚書。 榮 幼孜 正月晉禮部尚書。 淮 正月晉少保户部尚書。 楊溥 太常卿兼學士。閏七月同治內閣事。 權謹 三月以孝行由光祿丞授文華殿大學士。九月以通政司左參議致仕。

宣德元年丙午	士奇 榮 淮 幼孜　正月丁憂。尋起復。 溥 張瑛　三月晋禮部左侍郎兼華蓋殿大學士。
二年丁未	士奇 淮　八月致仕。 榮 幼孜 溥 瑛　二月晋尚書兼華蓋殿大學士。 陳山　二月晋户部尚書兼謹身殿大學士。
三年戊申	士奇　八月扈從北巡。 榮　八月扈從北巡。 幼孜 山 瑛 溥　八月扈從北巡。
四年己酉	士奇 榮 幼孜 山　十月專授小内使書。 瑛　十月改南京禮部尚書。 溥　八月丁憂。尋起復。
五年庚戌	士奇 榮　四月晋少傅。 幼孜 溥
六年辛亥	士奇 榮 幼孜　十二月卒。 溥
七年壬子	士奇 榮 溥

八年癸丑	士奇 榮 溥
九年甲寅	士奇 榮 溥　八月晋禮部尚書，仍兼學士。
十年乙卯正月，英宗即位。	士奇 榮 溥
正統元年丙辰	士奇 榮 溥
二年丁巳	士奇 榮 溥
三年戊午	士奇　四月晋少師。 榮　四月晋少師。 溥　四月晋少保兼禮部尚書武英殿大學士。
四年己未	士奇　二月歸省。四月還朝。 榮 溥
五年庚申	士奇 榮　二月歸省。七月還朝，卒於道。 溥 馬愉　翰林院侍講學士，二月入。 曹鼐　侍講，二月入。
六年辛酉	士奇 溥　二月歸省。 愉 鼐
七年壬戌	士奇 溥 愉 鼐

八年癸亥	士奇 溥 愉 鼐
九年甲子	士奇　三月卒。 溥 愉 鼐　正月晋學士。 陳循　學士，四月入直。
十年乙丑	溥 愉　十月晋禮部右侍郎。 鼐　十月晋吏部左侍郎。 循　十月晋户部右侍郎。 苗衷　侍讀學士，十月晋兵部右侍郎入。 高穀　侍讀學士，十月晋工部右侍郎入。
十一年丙寅	溥　七月卒。 鼐 循 愉　三月歸省。 衷 穀
十二年丁卯	鼐 循 愉　九月卒。 衷 穀
十三年戊辰	鼐 循 衷 穀
十四年己巳九月，景皇帝即位。	鼐　八月歿於土木。 循　八月晋户部尚書兼學士。 衷 穀　八月晋工部尚書兼學士。 張益　侍讀學士，五月入。八月歿於土木。 彭時　修撰，八月入。 商輅　修撰，八月入。

景泰元年庚午	循 東 二月晉兵部尚書兼學士。八月致仕。 穀 時 閏正月守制回籍。 輅 九月晉學士。 俞綱 生員。三月晉兵部右侍郎，内閣辦事。疏辭，出佐兵部。 江淵 刑部侍郎兼學士，八月入。九月晉户部右侍郎。
二年辛未	循 十二月晉少保户部尚書兼文淵閣大學士。 穀 十二月晉少保工部尚書兼東閣大學士。 淵 輅 王一寧 禮部侍郎兼學士。十二月入。 蕭鎡 祭酒兼學士，十二月入。
三年壬申	循 四月兼太子太傅。 穀 四月兼太子太傅。 淵 二月晉吏部左侍郎。四月兼太子少師。九月奔喪。 一寧 四月晉太子少師。七月卒。 鎡 二月晉户部右侍郎。四月晉太子少師。 輅 四月晉兵部左侍郎兼右春坊大學士。 王文 十月，太子太保左都御史入。
四年癸酉	循 穀 文 正月召至。二月晉吏部尚書兼學士。五月丁憂。九月起復。 鎡 淵 四月還任。 輅
五年甲戌	循 穀 文 六月晉少保兼東閣大學士。 鎡 淵 正月撫安山東。七月召還。 輅
六年乙亥	循 穀 文 淵 正月晉太子少師兼工部尚書，視部事。 鎡 輅

七年丙子	循　五月兼華蓋殿大學士。 穀　五月兼謹身殿大學士。 文　五月兼謹身殿大學士。 鎡　五月晉户部尚書。 輅　五月兼太常寺卿。
八年丁丑正月壬午，英宗復皇帝位，改天順元年。	循　正月充鐵嶺衛軍。 穀　正月辭保傅。二月致仕。 文　正月棄市。 鎡　正月爲民。 輅　正月爲民。 徐有貞　正月，兵部尚書兼學士入。三月封武功伯兼華蓋殿大學士，掌文淵閣事。六月下獄，降廣東右參政。七月復下獄，宥死，發雲南金齒衛爲民。 許彬　正月晉禮部右侍郎兼學士入。七月調南京禮部左侍郎。 薛瑄　正月晉禮部右侍郎兼學士入。六月致仕。 李賢　二月，禮部侍郎兼學士入。三月晉吏部尚書。六月下獄，降福建右參政。尋留爲吏部右侍郎。七月復任。 呂原　六月，通政司左參議兼翰林院侍講入，十二月晉學士。 岳正　六月，翰林院修撰入。七月調爲廣東欽州同知。 時　九月，太常寺少卿兼翰林院侍讀入。十二月晉學士。
二年戊寅	賢 時 原
三年己卯	賢 時 原
四年庚辰	賢 時 原
五年辛巳	賢　八月加太子少保。 時 原
六年壬午	賢 時 原　十一月卒。
七年癸未	賢 時 陳文　二月晉禮部右侍郎兼學士入。

八年甲申正月，憲宗即位。	賢　二月晉少保吏部尚書兼華蓋殿大學士。 文　二月晉吏部左侍郎兼學士。 時　二月晉吏部右侍郎兼學士。
成化元年乙酉	賢 文　三月晉禮部尚書。 時　十月晉兵部尚書。
二年丙戌	賢　三月丁憂。五月起復。十二月卒。 文 時　七月歸省。 劉定之　太常寺少卿兼翰林院侍讀學士，十二月入。
三年丁亥	文　八月加太子少保兼文淵閣大學士。 時　二月還任。八月加太子太保兼文淵閣大學士。 定之　八月晉工部右侍郎兼學士。 輅　三月，兵部左侍郎兼學士復入。
四年戊子	文　四月卒。 時 輅　十月晉兵部尚書。 定之　十月晉禮部左侍郎。
五年己丑	時 輅 定之　八月卒。 萬安　五月，禮部左侍郎兼學士入。
六年庚寅	時 輅 安
七年辛卯	時 輅 安
八年壬辰	時 輅 安

九年癸巳	時 輅　五月晉户部尚書。 安　五月晉禮部尚書。
十年甲午	時 輅 安
十一年 乙未	時　正月晉少保。三月卒。 輅　四月兼文淵閣大學士。 安 劉珝　四月，吏部左侍郎兼學士入。 劉吉　四月，禮部左侍郎兼學士入。
十二年 丙申	輅　二月晉太子少保吏部尚書。 安　二月晉户部尚書。 珝 吉
十三年 丁酉	輅　四月兼謹身殿大學士。六月加少保，致仕。 安　四月加太子少保。六月晉文淵閣大學士。 珝　四月晉吏部尚書。 吉　四月晉禮部尚書。
十四年 戊戌	安　二月晉吏部尚書兼謹身殿大學士。十月加太子太保。 珝　二月加太子少保兼文淵閣大學士。 吉　二月加太子少保兼文淵閣大學士。
十五年 己亥	安 珝 吉
十六年 庚子	安 珝 吉
十七年 辛丑	安 珝 吉
十八年 壬寅	安　十二月晉太子太傅兼華蓋殿大學士。 珝　十二月晉太子太保兼謹身殿大學士。 吉　正月丁憂。七月起復。十二月晉太子太保兼武英殿大學士。

十九年癸卯	安 珝 吉
二十年甲辰	安 珝 吉
二十一年乙巳	安 珝 九月致仕。 吉 十二月晋户部尚書兼謹身殿大學士。 彭華 十二月晋吏部左侍郎兼學士入。
二十二年丙午	安 十月晋少傅兼太子太師。 吉 十月晋少保兼太子太傅。 華 十月晋禮部尚書太子少保。 尹直 九月晋户部左侍郎兼學士入。十月晋兵部尚書太子少保。
二十三年丁未九月，孝宗即位。	安 七月晋少師，十月罷。 吉 十一月晋少傅兼太子太師吏部尚書。 華 三月致仕。 直 十一月罷。 徐溥 十月，吏部左侍郎兼學士入，十一月晋禮部尚書兼文淵閣大學士。 劉健 十一月晋禮部右侍郎兼學士入。
弘治元年戊申	吉 溥 健
二年己酉	吉 溥 健
三年庚戌	吉 溥 健
四年辛亥	吉 八月晋少師華蓋殿大學士。 溥 八月晋太子太傅户部尚書兼武英殿大學士。 健 八月晋禮部尚書兼文淵閣大學士。 丘濬 十月，太子太保禮部尚書入，兼文淵閣大學士。

五年壬子	吉　八月致仕。 溥 濬 健
六年癸丑	溥 濬 健
七年甲寅	溥　八月加少傅吏部尚書謹身殿大學士。 濬　八月加少保户部尚書武英殿大學士。 健　八月晋太子太保兼禮部尚書武英殿大學士。
八年乙卯	溥 濬　二月卒。 健 李東陽　二月，禮部左侍郎兼翰林院侍讀學士入。 謝遷　二月，詹事府少詹事兼侍讀學士入。十月服闋至京，晋詹事。
九年丙辰	溥 健 東陽 遷
十年丁巳	溥 健 東陽 遷
十一年戊午	溥　二月加少師兼太子太師華蓋殿大學士。七月致仕。 健　二月加少傅兼太子太傅户部尚書謹身殿大學士。 東陽　二月晋太子少保禮部尚書兼文淵閣大學士。 遷　二月晋太子少保兵部尚書兼東閣大學士。
十二年己未	健 東陽 遷
十三年庚申	健 東陽 遷

十四年辛酉	健 東陽 遷
十五年壬戌	健 東陽 遷
十六年癸亥	健 二月加少師兼太子太師吏部尚書華蓋殿大學士。五月考滿，加特進。 東陽 二月晋太子太保户部尚書兼謹身殿大學士。 遷 二月晋太子太保禮部尚書兼武英殿大學士。
十七年甲子	健 東陽 遷
十八年乙丑五月，武宗即位。	健 七月加左柱國。 東陽 七月加少傅兼太子太傅。八月加柱國。 遷 七月加少傅兼太子太傅。八月加柱國。
正德元年丙寅	健 十月致仕。 東陽 十二月晋少師兼太子太師吏部尚書華蓋殿大學士。 遷 十月致仕。 焦芳 十月吏部尚書兼文淵閣大學士入，命仍掌吏部印。十二月加太子太保武英殿大學士。 王鏊 十月，吏部左侍郎兼學士入。十二月加户部尚書文淵閣大學士。
二年丁卯	東陽 芳 八月晋少傅兼太子太傅謹身殿大學士。 鏊 八月晋少傅兼太子太傅武英殿大學士。 楊廷和 八月，南京户部尚書入。十月改户部尚書兼文淵閣大學士。
三年戊辰	東陽 芳 鏊 廷和 八月晋少保兼太子太保。
四年己巳	東陽 芳 五月晋少師兼太子太師華蓋殿大學士。 鏊 四月致仕。 廷和 劉宇 六月，吏部尚書兼文淵閣大學士，即予告。逾年致仕。

五年庚午	東陽　九月加左柱國。 芳　五月致仕。 廷和　二月晉吏部尚書武英殿大學士。九月晉少傅兼太子太傅謹身殿大學士。 曹元　二月，太子少保兵部尚書晉吏部尚書兼文淵閣大學士入。八月致仕。尋黜爲民。 梁儲　九月改太子少保吏部尚書兼文淵閣大學士入。尋晉少保太子太保武英殿。 劉忠　九月掌詹事府事吏部尚書兼文淵閣大學士入。尋晉少傅兼太子太傅武英殿。
六年辛未	東陽 廷和 忠　十一月致仕。 儲 費宏　十二月晉禮部尚書兼文淵閣大學士入。
七年壬申	東陽　十二月致仕。 廷和　十月晉少師兼太子太師華蓋殿大學士。 儲　十月晉少保兼太子太傅謹身殿大學士。 宏　十月晉太子太保武英殿大學士。
八年癸酉	廷和 儲 宏
九年甲戌	廷和 儲 宏　五月致仕。 靳貴　二月，禮部尚書兼文淵閣大學士入。
十年乙亥	廷和　三月丁憂。 儲 貴 楊一清　閏四月，吏部尚書兼武英殿大學士入。
十一年丙子	儲 一清　八月致仕。 貴 蔣冕　八月，禮部尚書兼文淵閣大學士入。
十二年丁丑	儲 貴　四月致仕。 冕　七月加太子太傅兼武英殿大學士。 毛紀　五月，禮部尚書兼東閣大學士入。七月加太子太保兼文淵閣大學士。 楊廷和　少師兼太子太師吏部尚書華蓋殿大學士。十一月服除，入。

十三年戊寅	廷和 儲 冕 紀
十四年己卯	廷和 儲 冕 紀
十五年庚辰	廷和 儲 冕 紀
十六年辛巳四月，世宗即位。	廷和　加左柱國。 儲　五月致仕，加左柱國。 冕　正月加少傅謹身殿大學士。 紀　正月加少保，改户部尚書兼武英殿大學士。 袁宗皋　五月升吏部左侍郎晋禮部尚書兼文淵閣大學士入。九月卒。 費宏　四月召，十月入，加柱國少保。

明史卷一百十

表第十一

宰輔年表(二)

嘉靖元年壬午	廷和 冕 紀 宏
二年癸未	廷和 冕 紀 宏
三年甲申	廷和　二月致仕。 冕　五月致仕。 紀　六月晉吏部尚書謹身殿大學士。七月致仕。 宏 石珤　五月，吏部尚書兼文淵閣大學士入。 賈詠　八月晉禮部尚書兼文淵閣大學士入。
四年乙酉	宏　六月加少師兼太子太師。 珤　六月加太子太保武英殿大學士。 詠　六月加太子太保武英殿大學士。 一淸　十一月召。
五年丙戌	一淸　五月復吏部尚書武英殿大學士，加少師，仍兼太子太傅入。七月加兼太子太師謹身殿大學士。 宏　七月晉華蓋殿大學士。 珤　七月加少保。 詠　七月加少保。

六年丁亥	宏 二月致仕。 一清 八月晉左柱國華蓋殿大學士。 瑤 八月致仕。 詠 八月致仕。 遷 二月召，少傅兼太子太傅禮部尚書武英殿大學士。十月復入。 翟鑾 三月，吏部左侍郎兼學士入。 張璁 十月，禮部尚書兼文淵閣大學士入。
七年戊子	一清 遷 三月致仕。 璁 正月加少保兼太子太保。六月加少傅兼太子太傅，晉吏部尚書謹身殿大學士。 鑾 六月升禮部尚書兼文淵閣大學士。
八年己丑	一清 九月致仕。 璁 八月罷。九月召還。 鑾 桂萼 二月，少保兼太子太傅吏部尚書武英殿大學士入。八月革去散官及學士，以尚書致仕。九月復少保兼太子太傅吏部尚書武英殿大學士，仍致仕。十一月召回復任。
九年庚寅	璁 萼 四月至京，命照舊辦事。 鑾
十年辛卯	孚敬 璁二月改名，七月致仕。十一月召復任。 萼 正月以病乞歸。八月卒。 鑾 李時 九月，太子太傅禮部尚書兼文淵閣大學士入。
十一年壬辰	孚敬 三月至京，晉太子太師華蓋殿大學士。八月致仕。 時 鑾 方獻夫 五月，原任太子太保吏部尚書兼學士，應召至京，晉武英殿大學士入。七月掌吏部事。
十二年癸巳	獻夫 時 鑾 十一月丁憂。 孚敬 正月召復任。四月赴召至京。

十三年 甲午	孚敬　正月晉少師兼太子太保吏部尚書武英殿大學士。 獻夫　正月晉少保。四月致仕。 時　正月晉少保。
十四年 乙未	孚敬　四月致仕。 時 費宏　七月召。八月入，十月卒。
十五年 丙申	時　七月加太子太傅。九月晉少傅兼謹身殿大學士。十一月兼太子太師。閏十二月晉華蓋殿大學士。 夏言　閏十二月，少傅太子太師禮部尚書兼武英殿大學士入。
十六年 丁酉	時 言
十七年 戊戌	時　十二月卒。 言 顧鼎臣　八月，太子太保禮部尚書兼文淵閣大學士入。
十八年 己亥	言　正月晉特進光祿大夫上柱國少師。五月以少保兼尚書致仕，未行，復少傅兼太子太傅禮部尚書武英殿大學士，復入。 鼎臣　正月晉少保兼太子太保武英殿大學士。
十九年 庚子	言　十一月加少師兼太子太師吏部尚書華蓋殿大學士。 鼎臣　十月卒。 鑾　正月，行邊事竣，還京，詔以原職太子少保禮部尚書兼武英殿大學士。十一月加少保兼太子太傅尚書大學士如故。
二十年 辛丑	言　八月落職致仕。九月詣迎和門辭，詔仍還私宅調理，以俟後命。十月復少傅兼太子太師禮部尚書武英殿大學士，仍赴閣辦事。 鑾
二十一年 壬寅	言　三月復少師吏部尚書華蓋殿大學士，勛階兼官悉如舊。七月革職閒住。 鑾　八月加少傅兼謹身殿大學士。 嚴嵩　八月，少保太子太保禮部尚書兼武英殿大學士入，仍掌禮部事。
二十二年 癸卯	鑾 嵩
二十三年 甲辰	鑾　八月削籍。 嵩　八月加太子太傅。九月晉兼吏部尚書謹身殿大學士。十二月加少傅。 許讚　吏部尚書。九月兼文淵閣大學士入。 張璧　禮部尚書。九月兼東閣大學士入。

二十四年 乙巳	嵩 七月加太子太師。八月加少師。 讚 七月加少傅。十一月革職閒住。 璧 七月加太子太保。八月卒。 言 九月復召。十二月復少師兼太子太師吏部尚書華蓋殿大學士原職，起用。
二十五年 丙午	言 嵩
二十六年 丁未	言 嵩 十一月晉華蓋殿大學士。
二十七年 戊申	言 正月削奪保傅，以尚書致仕。十月棄市。 嵩
二十八年 己酉	嵩 張治 二月晉禮部尚書兼文淵閣大學士入。 李本 二月，少詹事兼學士入。
二十九年 庚戌	嵩 八月加上柱國。 治 八月加太子太保。十月卒。 本 八月晉吏部右侍郎兼東閣大學士。
三十年 辛亥	嵩 本 十一月晉禮部尚書。
三十一年 壬子	嵩 本 徐階 少保兼太子太保禮部尚書。三月兼東閣大學士入，仍掌部事。
三十二年 癸丑	嵩 階 七月晉柱國。 本
三十三年 甲寅	嵩 階 八月晉太子太傅武英殿大學士。 本 八月晉太子太保文淵閣大學士。
三十四年 乙卯	嵩 階 本
三十五年 丙辰	嵩 階 本 二月命暫管吏部事。三月晉少保兼武英殿大學士。

三十六年 丁巳	嵩 階　八月加少傅。 本　七月晋柱國。八月加太子太傅。
三十七年 戊午	嵩 階 本
三十八年 己未	嵩 階　五月晋吏部尚書。 本
三十九年 庚申	嵩 階　八月晋太子太師。 本　八月晋少傅。
四十年 辛酉	嵩 階 本　五月丁憂。 袁煒　十一月加太子太保户部尚書兼武英殿大學士入。
四十一年 壬戌	嵩　五月罷。 階　三月晋少師。 煒　三月晋少保。
四十二年 癸亥	階 煒
四十三年 甲子	階　八月晋建極殿大學士。 煒　八月晋少傅兼太子太傅建極殿大學士。
四十四年 乙丑	階 煒　三月病歸。 嚴訥　四月，吏部尚書兼武英殿大學士入，仍暫掌吏部事。十一月病歸。 李春芳　四月晋禮部尚書兼武英殿大學士入。
四十五年 丙寅十二月，穆宗即位。	階 春芳　三月晋吏部尚書。 郭朴　三月晋吏部尚書兼武英殿大學士入。 高拱　三月晋禮部尚書兼文淵閣大學士入。

隆慶元年丁卯	階 春芳　二月晉少保。四月晉少傅兼太子太傅。 朴　二月晉少保。四月晉少傅兼太子太傅。九月致仕。 拱　二月晉少保兼太子太保。四月晉少傅兼太子太傅。五月罷。 陳以勤　二月晉禮部尚書兼文淵閣大學士入。四月加太子太保。 張居正　二月晉吏部左侍郎兼東閣大學士入。四月晉禮部尚書武英殿大學士。
二年戊辰	階　七月致仕。 春芳　正月加少師兼太子太師建極殿大學士。 以勤　正月加少傅兼太子太傅。 居正　正月加少保兼太子太保。
三年己巳	春芳 以勤 居正 趙貞吉　八月，禮部尚書兼文淵閣大學士入。 拱　十二月召還，兼掌吏部事。
四年庚午	春芳　六月晉少師。十二月加中極殿大學士。 拱　十二月晉少師建極殿大學士。 以勤　七月致仕，加太子太師。 居正　十二月晉太子太傅吏部尚書柱國，又晉少傅建極殿大學士。 貞吉　十一月致仕。 殷士儋　十一月，太子太保禮部尚書兼文淵閣大學士入。逾月，晉少保武英殿大學士。
五年辛未	春芳　五月致仕。 拱 居正 士儋　十一月致仕。
六年壬申 六月，神宗即位。	拱　正月加柱國晉中極殿大學士。六月罷。 居正　正月加少師兼太子太師。八月加左柱國中極殿大學士。 高儀　四月，禮部尚書兼文淵閣大學士入。六月卒。 呂調陽　六月，禮部尚書兼文淵閣大學士入。八月晉太子少保武英殿大學士。
萬曆元年癸酉	居正 調陽　十一月晉太子太保。
二年甲戌	居正 調陽　七月晉少保。

三年乙亥	居正 調陽 張四維　八月晉禮部尚書兼東閣大學士入。
四年丙子	居正　十月特晉左柱國太傅，俸如伯爵。 調陽　十月晉太子太傅吏部尚書。 四維
五年丁丑	居正　九月丁憂奪情。 調陽　八月晉少傅。 四維　八月晉太子太保文淵閣大學士。
六年戊寅	居正　三月歸葬。六月還朝。 調陽　二月晉建極殿大學士。七月以病回籍。 四維　二月晉少保武英殿大學士。 馬自強　三月，太子太保禮部尚書兼文淵閣大學士入。十月卒。 申時行　三月，吏部左侍郎兼東閣大學士入。
七年己卯	居正 四維 時行　十二月加禮部尚書兼文淵閣大學士。
八年庚辰	居正 四維　六月晉少傅兼太子太傅。 時行
九年辛巳	居正　十一月晉太傅左柱國。 四維　加柱國。 時行
十年壬午	居正　六月晉太師，尋卒。 四維　六月晉太子太師。九月晉少師。 時行　六月晉太子太保。九月晉少保。 潘晟　禮部尚書武英殿大學士，六月命，未任罷。 余有丁　六月，禮部尚書兼文淵閣大學士入。九月晉太子太保。
十一年 癸未	四維　四月丁憂。 時行　九月晉少傅兼太子太傅吏部尚書建極殿大學士。 有丁　九月晉少保户部尚書武英殿大學士。 許國　四月，禮部尚書兼東閣大學士入。九月晉太子太保文淵閣大學士。

十二年 甲申	時行 九月晋少師太子太師中極殿大學士。 有丁 九月晋少傅太子太傅建極殿大學士。十一月卒。 國 九月晋少保太子太保武英殿大學士。 王錫爵 十二月起禮部尚書兼文淵閣大學士。 王家屏 十二月以吏部侍郎兼東閣大學士。
十三年 乙酉	時行 國 錫爵 六月入。 家屏
十四年 丙戌	時行 國 八月晋柱國少傅兼太子太傅。 錫爵 家屏 九月丁憂。
十五年 丁亥	時行 國 二月晋吏部尚書建極殿大學士。 錫爵 二月晋太子太保武英殿大學士。
十六年 戊子	時行 四月加左柱國。 國 錫爵 六月晋太子太保。 家屏 十二月服闋召。
十七年 己丑	時行 國 八月晋太子太師吏部尚書。 錫爵 家屏 四月還朝，晋禮部尚書。
十八年 庚寅	時行 國 錫爵 家屏
十九年 辛卯	時行 三月加太傅。九月致仕。 國 九月致仕。 錫爵 六月歸省。 家屏 趙志皋 九月，禮部尚書兼東閣大學士入。 張位 九月，吏部侍郎兼東閣大學士。

二十年 壬辰	家屏　三月致仕。 志皋 位　四月入。
二十一年 癸巳	錫爵　正月還朝。 志皋　四月晋太子太保文淵閣大學士。 位　四月晋禮部尚書文淵閣大學士。
二十二年 甲午	錫爵　二月晋少傅兼太子太保吏部尚書建極殿大學士。五月致仕。 志皋　二月晋少保兼太子太保户部尚書。 位　二月晋太子太保。 陳于陛　五月，禮部尚書兼東閣大學士入。 沈一貫　五月，禮部尚書兼東閣大學士。十一月入。
二十三年 乙未	志皋 位 于陛　十月晋太子少保。 一貫　十月晋太子少保。
二十四年 丙申	志皋　三月晋少傅兼太子太傅建極殿大學士。 位 于陛　八月晋太子太保。十二月卒。 一貫
二十五年 丁酉	志皋 位　五月晋少保太子太保吏部尚書武英殿大學士。 一貫　五月晋太子太保户部尚書武英殿大學士。
二十六年 戊戌	志皋　十月養病。 位　六月閒住。 一貫
二十七年 己亥	志皋　養病。四月晋兼太子太師中極殿大學士。 一貫
二十八年 庚子	志皋　養病。 一貫　五月晋少保吏部尚書。
二十九年 辛丑	志皋　養病。九月卒。 一貫　十一月晋兼太子太傅建極殿大學士。 沈鯉　九月，禮部尚書召兼東閣大學士。 朱賡　九月，禮部尚書召兼東閣大學士。

三十年 壬寅	一貫　七月晋少傅兼太子太傅。 鯉　七月入。 賡　四月入。七月晋太子太保。
三十一年 癸卯	一貫　四月晋左柱國少傅中極殿大學士。 鯉 賡
三十二年 甲辰	一貫 鯉　十月晋少保文淵閣大學士。 賡　十月晋太子太保文淵閣大學士。
三十三年 乙巳	一貫　十月晋少師兼太子太師。 鯉　十月晋少傅兼太子太傅。 賡　十月晋少保兼太子太保。
三十四年 丙午	一貫　七月致仕。 鯉　七月致仕。 賡
三十五年 丁未	賡　三月晋户部尚書武英殿大學士。 錫爵　六月加少保召，辭不至。 于慎行　禮部尚書。五月加太子太保東閣大學士。十一月入，尋卒。 李廷機　五月晋禮部尚書兼東閣大學士入。 葉向高　五月晋禮部尚書兼東閣大學士。十一月入。
三十六年 戊申	賡　十一月卒。 廷機　十月養病。以後杜門注籍，不赴閣。 向高
三十七年 己酉	廷機　養病。 向高
三十八年 庚戌	廷機　養病。 向高　十二月晋太子太保文淵閣大學士。
三十九年 辛亥	廷機　養病。 向高
四十年 壬子	廷機　養病。九月晋太子太保，致仕。 向高

四十一年 癸丑	向高　十一月晋少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。十二月晋少傅兼太子太傅吏部尚書建極殿大學士。 方從哲　九月晋禮部尚書兼東閣大學士入。 吴道南　九月晋禮部尚書兼東閣大學士入。
四十二年 甲寅	向高　八月晋少師兼太子太師，致仕。 從哲 道南　未赴。
四十三年 乙卯	從哲 道南　五月入。
四十四年 丙辰	從哲　十二月晋太子太保文淵閣大學士。 道南
四十五年 丁巳	從哲 道南　七月丁憂。
四十六年 戊午	從哲
四十七年 己未	從哲
四十八年 庚申八月，光宗即位。九月崩，熹宗即位。八月以後，爲泰昌元年。	從哲　八月晋少保户部尚書武英殿大學士。十月晋少師兼太子太師吏部尚書中極殿大學士。十二月致仕。 史繼偕　八月晋禮部尚書兼東閣大學士。 沈潅　八月晋禮部尚書兼東閣大學士。 何宗彦　八月晋禮部尚書兼東閣大學士。 劉一燝　八月晋禮部尚書東閣大學士入。十月晋太子太保户部尚書文淵閣大學士。 韓爌　八月晋禮部尚書東閣大學士入。十月晋太子太保户部尚書文淵閣大學士。 朱國祚　八月晋禮部尚書，召兼東閣大學士。 孫如游　禮部尚書。十月兼東閣大學士入。 向高　八月召。
天啓元年 辛酉	向高　六月晋中極殿大學士。十月入。 一燝　六月晋少保兼太子太保吏部尚書武英殿大學士，又晋少傅兼太子太傅建極殿大學士。九月晋中極殿大學士。十月晋少師兼太子太師。

	燝 六月晉少保吏部尚書武英殿大學士，又晉少傅兼太子太傅建極殿大學士。九月晉中極殿大學士。十月晉少師兼太子太師。 繼偕 十月入。晉太子太保文淵閣大學士。 漼 七月入。九月晉太子太保文淵閣大學士。十月晉少保武英殿大學士。 宗彥 六月入。九月晉太子太保文淵閣大學士。十月晉少保武英殿大學士。 國祚 六月入。九月晉太子太保文淵閣大學士。十月晉少保武英殿大學士。 如游 閏二月晉太子太保文淵閣大學士，致仕。
二年壬戌	向高 一爌 三月致仕。 燝 繼偕 漼 七月致仕。 宗彥 國祚 孫承宗 二月晉兵部尚書東閣大學士入，兼掌兵部。八月晉太子太保，出鎮山海關。
三年癸亥	向高 正月晉中極殿大學士。七月晉左柱國。十一月晉上柱國。十二月晉少傅。 燝 正月晉少師太子太師中極殿大學士。七月加特進。十一月晉左柱國。 繼偕 正月晉太子太師文淵閣大學士。七月晉少傅兼太子太傅。尋加少保，致仕。 宗彥 正月晉少保兼太子太保户部尚書。七月晉少傅兼太子太傅。十一月晉太子太師。 國祚 正月晉少保兼太子太保户部尚書。四月致仕。 顧秉謙 禮部尚書。正月兼東閣大學士入。七月晉太子太保文淵閣大學士。十一月晉少保太子太保。 朱國禎 正月晉禮部尚書兼東閣大學士。六月入。七月晉太子太保文淵閣大學士。十月晉少保兼太子太保。 朱延禧 正月晉禮部尚書兼東閣大學士入。七月晉太子太保文淵閣大學士。十一月晉少保兼太子太保。 魏廣微 正月，禮部尚書兼東閣大學士。十月入。十一月晉太子太保文淵閣大學士。 承宗 出鎮。正月晉少保兼太子太保文淵閣大學士。七月晉少傅兼太子太傅。十一月晉太子太師。
四年甲子	向高 七月致仕。 燝 十一月致仕。 宗彥 正月卒。 秉謙 國禎 十二月致仕。 延禧 廣微 承宗 出鎮。

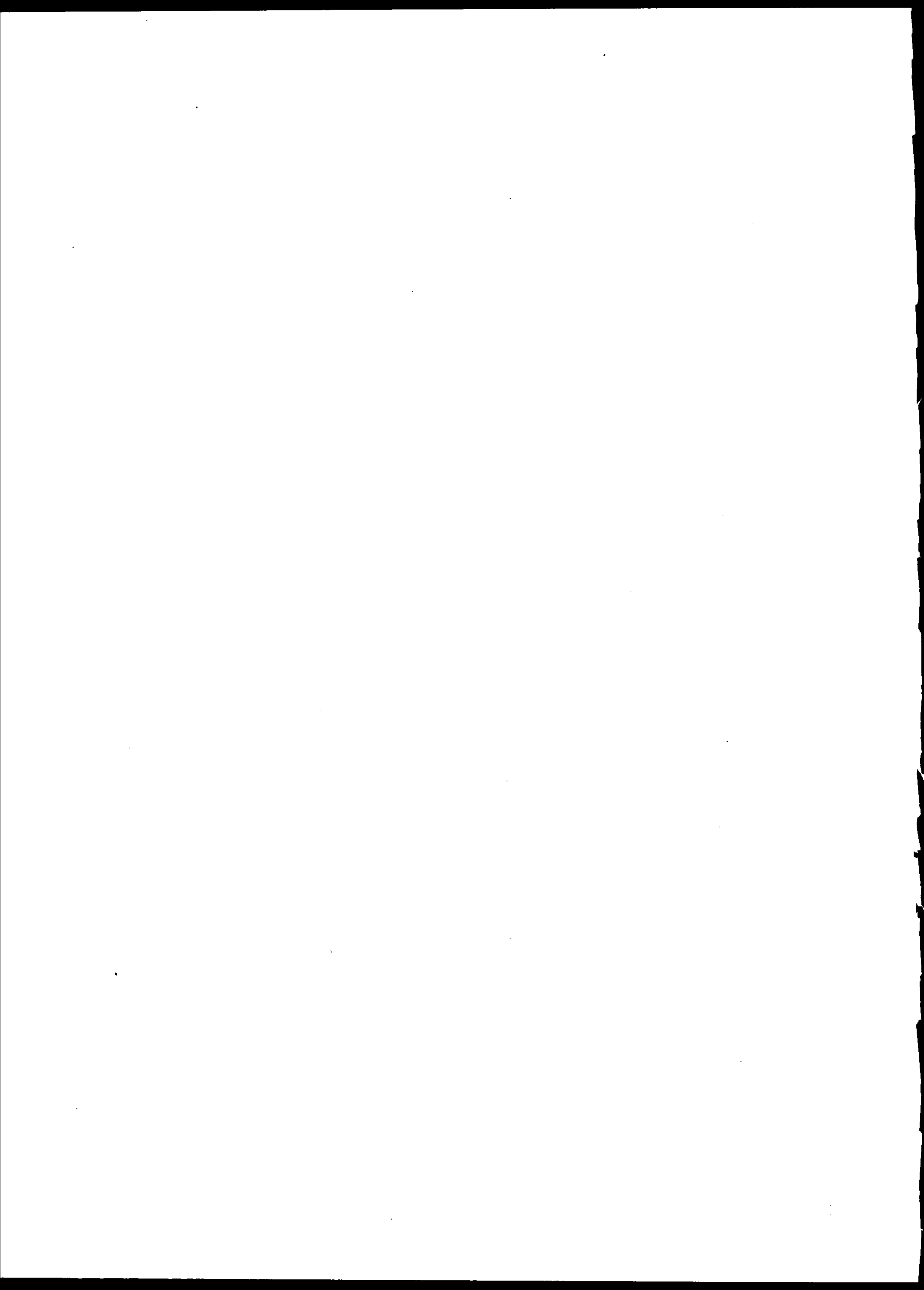
五年乙丑	秉謙　正月晉少傅兼太子太師吏部尚書建極殿大學士。九月晉左柱國少師中極殿大學士。 延禧　正月晉少傅兼太子太師吏部尚書建極殿大學士。六月罷。 廣微　正月晉少保兼太子太傅吏部尚書建極殿大學士。八月致仕，晉少傅兼太子太師。 周如磐　禮部尚書。八月兼東閣大學士入，尋晉太子太保文淵閣大學士。十一月致仕。 黄立極　八月晉禮部尚書兼東閣大學士入。九月晉太子太保文淵閣大學士。 丁紹軾　八月晉禮部尚書兼東閣大學士入。九月加太子太保文淵閣大學士。 馮銓　八月晉禮部侍郎兼東閣大學士入。九月晉禮部尚書文淵閣大學士。 承宗　出鎮。正月晉少師兼太子太師。九月晉左柱國中極殿大學士。十月致仕。
六年丙寅	秉謙　四月晉太保。閏六月晉上柱國太師。九月致仕。 立極　四月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。十一月晉少傅兼太子太傅吏部尚書建極殿大學士。 紹軾　四月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。尋卒。 銓　四月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。閏六月免。 施鳳來　七月晉禮部尚書兼東閣大學士入。十月晉太子太保文淵閣大學士。十一月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。 張瑞圖　七月晉禮部尚書東閣大學士入。十月晉太子太保文淵閣大學士。十一月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。 李國檣　七月晉禮部尚書東閣大學士入。十月晉太子太保文淵閣大學士。十一月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。
七年丁卯 八月，莊烈帝即位。	立極　三月晉少傅兼太子太傅吏部尚書建極殿大學士。八月加左柱國晉少師兼太子太師中極殿大學士。十月晉太保，辭免。十一月致仕。 鳳來　三月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。八月晉少師兼太子太師中極殿大學士。十月晉左柱國吏部尚書。 瑞圖　三月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。八月加少師兼太子太師中極殿大學士。十月晉左柱國吏部尚書。 國檣　三月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。八月晉少師兼太子太師中極殿大學士。十月晉左柱國吏部尚書。 來宗道　太子太保禮部尚書。十二月兼東閣大學士入。 楊景辰　十二月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 周道登　十二月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 錢龍錫　十二月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 李標　十二月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 劉鴻訓　十二月晉禮部尚書兼東閣大學士入。
崇禎元年戊辰	鳳來　三月致仕，晉太傅。 瑞圖　三月致仕，晉太保。

	國楨 四月晉太保。五月致仕。 宗道 四月晉少保兼太子太保户部尚書文淵閣大學士。六月致仕，晉少傅兼太子太傅。 景辰 四月晉太子太保文淵閣大學士。六月致仕，晉少保。 道登 六月任。七月晉太子太保文淵閣大學士。 標 二月任。七月晉太子太保文淵閣大學士。 龍錫 六月任。七月晉太子太保文淵閣大學士。 鴻訓 二月任。七月晉太子太保文淵閣大學士。十月罷，尋遣戍。 爌 四月召。十二月任。
二年己巳	爌 三月晉太傅。 道登 正月致仕。 標 龍錫 十二月罷。 成基命 十一月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 周延儒 十二月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 何如寵 禮部尚書。十二月兼東閣大學士入。 錢象坤 十二月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 承宗 十一月召，以少師兼太子太師兵部尚書中極殿大學士出鎮山海關。四年十一月致仕。
三年庚午	爌 正月致仕。 標 二月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。三月致仕。 基命 二月晉太子太保文淵閣大學士。九月致仕。 延儒 二月晉太子太保文淵閣大學士。十一月晉少保武英殿大學士。 如寵 二月晉太子太保文淵閣大學士。十一月晉少保武英殿大學士。 象坤 二月晉太子太保文淵閣大學士。十一月晉少保武英殿大學士。 温體仁 禮部尚書。六月兼東閣大學士入。十一月晉太子太保文淵閣大學士。 吴宗達 禮部尚書。六月兼東閣大學士入。十一月晉太子太保文淵閣大學士。
四年辛未	延儒 如寵 八月致仕。 象坤 六月致仕。 體仁 宗達
五年壬申	延儒 二月晉少傅兼太子太傅吏部尚書建極殿大學士。 體仁 二月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。 宗達 二月晉少保兼太子太保户部尚書武英殿大學士。 鄭以偉 五月晉禮部尚書兼東閣大學士入。十月晉太子少保。 徐光啓 五月晉禮部尚書兼東閣大學士入。十月加太子少保。

六年癸酉	延儒　六月罷。 體仁　十一月晉少傅兼太子太傅吏部尚書建極殿大學士。 宗達　十二月晉少傅兼太子太傅吏部尚書建極殿大學士。 以偉　六月卒。 光啓　七月晉太子太保文淵閣大學士。十月卒。 錢士升　九月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 王應熊　十一月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 何吾騶　十一月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 何如寵　七月召，辭不赴。
七年甲戌	體仁　二月晉少師兼太子太師中極殿大學士。 宗達　二月晉少師兼太子太師中極殿大學士。 應熊　二月晉太子太保文淵閣大學士。 吾騶　二月晉太子太保文淵閣大學士。 士升　二月晉太子太保文淵閣大學士。
八年乙亥	體仁 宗達　五月致仕。 應能　九月罷。 吾騶　十一月罷。 士升 文震孟　七月晉禮部侍郎兼東閣大學士入。十一月閒住。 張至發　七月晉禮部侍郎兼東閣大學士入。
九年丙子	體仁　十月晉少師兼太子太師中極殿大學士。 士升　四月免。 至發　六月晉禮部尚書。十月晉太子太保文淵閣大學士。 林釬　禮部侍郎。正月兼東閣大學士入。六月卒。 黄士俊　禮部尚書。六月兼東閣大學士入。十月晉太子太保文淵閣大學士。 孔貞運　六月晉禮部尚書東閣大學士入。十月晉太子太保文淵閣大學士。 賀逢聖　禮部尚書。六月兼東閣大學士入。十月晉太子太保文淵閣大學士。
十年丁丑	體仁　正月晉左柱國，三月晉太保，俱辭免。六月致仕。 至發　三月晉少傅兼太子太傅户部尚書。 士俊　三月晉少傅兼太子太傅户部尚書。 逢聖　三月晉少傅兼太子太傅户部尚書。 貞運　三月晉少傅兼太子太傅户部尚書。 劉宇亮　八月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 傅冠　八月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 薛國觀　八月晉禮部侍郎兼東閣大學士入。

十一年 戊寅	至發 四月罷。 士俊 正月罷。 逢聖 三月罷。 貞運 六月罷。 宇亮 六月晉文淵閣大學士。十一月出督師。 冠 六月晉文淵閣大學士。八月罷。 國觀 六月晉禮部尚書。 程國祥 六月改禮部尚書兼東閣大學士入。 楊嗣昌 六月改禮部尚書兼東閣大學士入，仍掌兵部。 方逢年 六月晉禮部尚書兼東閣大學士入。十二月閒住。 蔡國用 六月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 范復粹 六月晉禮部侍郎兼東閣大學士入。
十二年 己卯	宇亮 二月罷。 國觀 六月晉太子太保户部尚書文淵閣大學士。十一月晉少保吏部尚書武英殿大學士。 國祥 四月致仕。 嗣昌 九月督師。 國用 六月晉太子太保户部尚書文淵閣大學士。 復粹 五月晉禮部尚書。六月晉太子太保户部尚書文淵閣大學士。 姚明恭 五月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 張四知 五月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 魏炤乘 五月晉禮部尚書兼東閣大學士入。
十三年 庚辰	國觀 六月致仕。 國用 六月卒。 復粹 明恭 五月罷。 四知 炤乘 謝陞 四月晉太子少保，改禮部尚書兼東閣大學士入。八月晉少保兼太子太保吏部尚書武英殿大學士。 陳演 禮部侍郎。四月兼東閣大學士入。 嗣昌 督師。九月晉太子少保。
十四年 辛巳	復粹 五月罷。 四知 炤乘 陞 演

	延儒　二月召。九月入。十一月晉少師兼太子太師中極殿大學士。 逢聖　二月召。九月入。 至發　二月召。辭不赴。 嗣昌　三月卒於軍。
十五年 壬午	延儒 逢聖　六月罷。 四知　五月晉太子太保。六月罷。 炤乘　三月罷。 陞　四月罷。 演 蔣德璟　六月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 黄景昉　六月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 吴甡　六月晉禮部尚書兼東閣大學士入。 應熊　十一月召。明年九月至。未任罷。
十六年 癸未	延儒　五月晉太師兼太子太師吏部尚書中極殿大學士。尋罷。 演　五月晉太子少保户部尚書武英殿大學士。 德璟　五月晉太子少保户部尚書文淵閣大學士。 景昉　五月晉太子少保户部尚書文淵閣大學士。九月致仕。 甡　三月督師未行。五月晉太子少保户部尚書兼兵部尚書文淵閣大學士。尋罷。 魏藻德　五月擢少詹事兼東閣大學士入。 李建泰　吏部右侍郎。十一月兼東閣大學士入。 方岳貢　右副都御史。十一月兼東閣大學士入。
十七年甲申三月，莊烈帝崩。明亡。	演　二月免，未行，死於賊。 德璟　三月免。 藻德　二月晉兵部尚書文淵閣大學士，死於賊。 建泰　正月出督師。 岳貢　二月晉户部尚書文淵閣大學士，死於賊。 范景文　工部尚書。二月兼東閣大學士入。三月殉節。 丘瑜　禮部侍郎。二月兼東閣大學士入，死於賊。



明史卷一百十一

表第十二

七卿年表(一)

七卿，前史無表也，曷爲表？明太祖十三年罷丞相，政歸六部，部權重也。洪、宣以後，閣體既尊，而權亦漸重，於是閣部相持，凡廷推考察，各騁意見，以營其私，而黨局分焉。科道庶僚，乘其間隙，參奏紛挐。馴至神宗，厭其囂聒，置而不論，而被劾多者，其人自去。逮熹宗朝，則正論澌滅矣。莊烈矯之，卒不能救。二百七十年間，七卿之正直而獨立者若而人，偏邪而嫉能者若而人，貪庸而媚宰輔者若而人，備列之，可以觀世變矣，作《七卿表》。自洪武十三年始。成祖遷都，南京止設侍郎。仁宗乃有尚書、都御史而未備。備官自孝宗始。其權位重者曰參贊機務，憲宗後乃專屬之兵部。然累世承平，履其任者，惟養清望而已，無關政本，故不具録。

七卿，過去的史書没有表，本史書爲什麽要制此表？因爲明太祖十三年罷除丞相，政權歸屬六部，部的權力重。洪武、宣德以後，内閣的體制已尊顯，而權力也漸漸加重，於是内閣與六部互相牽制，凡是朝廷推薦考察官吏，各自施展手段發揮自己的意見，以謀求自己的私利，而朋黨的局面分裂了。科道官各僚屬，乘着有利機會，參奏紛紜。延續到神宗，厭惡大臣間的喧囂吵鬧，棄置不過問，而被彈劾多的，此人自動離職。到了熹宗朝代，則正直的議論泯滅了。莊烈皇帝矯正這種弊端，終究不能挽救。二百七十年間，七卿中正直而超凡拔俗自立不依的有若干人，邪僻而嫉賢妒能的有若干人，貪婪平庸而逢迎宰輔的有若干人，全部排列出來，可以此觀察世事的變化，製作《七卿表》。從洪武十三年開始。成祖遷都北京，南京祇設侍郎。仁宗時纔有尚書、都御史而不完備，官吏完備從孝宗開始。那些權力地位重的稱參贊機務，憲宗以後纔專門隸屬兵部。然而數代國家太平，履行職責的人，祇是培養清高的名望而已，不關涉政治的根本，所以不詳細記録。

紀年	七卿除罷						
	吏部尚書	户部尚書	禮部尚書	兵部尚書	刑部尚書	工部尚書	左右都御史
太祖洪武十三年庚申	偰斯 正月任，二月改禮部。 洪彝 正月任，尋免。 劉崧 四月，禮部侍郎署。五月致仕。 阮畯 六月任。	徐鐸 正月任，坐黨逆免。 范敏 五月，本部郎中署。	鄭九成 正月任，以後無考。 偰斯 二月任。六月致仕。 李冕 七月，侍郎試。十月爲江西布政司試參政。	趙本 去年十一月任，以後無考。	吕宗藝 去年十一月任，以後無考。	薛祥 二月任。	安然 正月任，五月致仕。 李善長 五月署。
十四年辛酉	畯	敏 正月免。 徐輝 二月試尚書。十二月除名。	李叔正 正月任。 高信 十二月，郎中試。	李激 九月任。 唐鐸 十一月任。	胡楨 七月，郎中試。	祥 十月杖死。	
十五年壬戌	畯 三月致仕。 李信 三月任。	郭允道 五月任。 曾泰 八月任。	信 二月免。 劉仲質 二月任。十一月改大學士。 任昂 十一月任。	鐸 十一月改諫議大夫。 趙仁 十一月任。	開濟 七月試。	趙俊 三月任。	
十六年癸亥	信 正月卒。 陳敬 正月試。十二月致仕。	王時 月任。	昂	仁	濟 二月實授。十二月罪誅。	俊	

十七年甲子	余熂 正月任。	栗恕 正月試。六月出爲福建參政。 郭桓 五月試。	昂 趙瑁 十月試。	俞綸 三月試。	劉逵 正月試。 王惠迪 十一月任。	麥至德 正月試。	詹徽 正月任左。 湯友恭 月任右。
十八年乙丑	熂 四月，罪誅。 趙瑁 三月任。未幾罪誅。	桓 正月降侍郎。三月罪誅。 徐鐸 正月任。 茹太素 九月任。十二月降御史。	瑁 三月改吏部。	温祥卿 正月任。六月降主事。	惠迪 三月罪誅。 唐鐸 十月任。	至德 正月降侍郎。三月罪誅。 徐本 正月任。	徽 友恭
十九年丙寅					鐸	本 月免。	徽 友恭
二十年丁卯			李原名 六月試。		鐸		徽 友恭
二十一年戊辰			原名	唐鐸 六月任。	鐸 六月改兵部。		徽 友恭 月免。 凌漢 正月任右。八月降刑部侍郎。
二十二年己巳		楊靖 二月任。	原名	鐸 四月兼詹事。五月致仕。 沈溍 二月任。	趙勉 二月任。	秦逵 二月任。	徽

二十三年 庚午	詹徽 六月以左都御史兼。	靖 五月改刑部。 趙勉 五月任。	原名	濬 五月改工部。 六月復任。 秦逵 五月任。六月復改工部。 茹瑺 十一月試。	勉 五月改户部。 安童 正月任。 楊靖 五月任。	逵 五月改兵部。 六月復任。 沈濬 五月任。六月復改兵部。	徽 四月兼掌通政司。六月兼吏部。
二十四年 辛未	徽 十二月任，仍兼左都御史。	勉		濬 十月免。 瑺 十一月實授。	靖	逵	徽 十二月還吏部尚書，仍兼院務。 袁泰 十二月任右。
二十五年 壬申	徽 十二月加太子少保。	勉 閏十二月下獄誅。		瑺 十二月加太子少保。	靖	逵 九月自殺。	徽 月解院務。 泰 八月卒。
二十六年 癸酉	徽 二月罪誅。 梁煥 二月以給事中署。 翟善 四月以主事署。	郁新 六月任。		瑺	靖 正月兼太子賓客，尋坐事免。	嚴震直 六月任。十二月降御史。	
二十七年 甲戌	善 五月升左侍郎，仍署。	新	任亨泰 五月任。	瑺		王儁 十月以侍郎署。	曹銘 九月任右。
二十八年 乙亥	善 閏九月降知縣。	新	亨泰 八月使安南。	瑺		儁 二月任。	銘 九月罪死。 吴斌 正月任左。 王平 二月任右。

二十九年丙子	杜澤 正月任。	新	亨泰 二月還，降御史。 門克新 正月任。八月卒。	瑺	夏恕 七月以大理丞署。	孫顯 六月以侍郎署。	來恭 月任。八月降侍郎。 鄧文鏗 十一月以刑部主事署。
三十年丁丑	澤 十月免。	新	鄭沂 八月任。	瑺	恕 月任。	顯 二月任。 嚴震直 八月任。	楊靖 四月任左。七月賜死。 嚴震直 四月任右。八月改工部尚書。
三十一年戊寅閏五月，惠帝即位。	茹瑺 九月任。十二月署河南布政。 張紞 十二月任。	新 王鈍 十二月任。	沂 八月免。 陳迪 八月任。	瑺 九月遷吏部尚書。 齊泰 五月任，參預國政。	恕 暴昭 五月任。	震直 鄭賜 十二月任。	暴昭 四月任。五月遷刑部尚書。
建文元年己卯	紞	新 鈍	迪	泰 十一月罷。 茹瑺 十一月復任。	昭 七月出掌平燕布政司事。 侯泰 七月任。	賜 震直 月巡視河北。	景清 二月任左。 練子寧 二月任右。
二年庚辰	紞	新 鈍	迪	瑺 鐵鉉 十二月任督軍。	泰 昭	賜 震直	清 子寧
三年辛巳	紞	新 鈍	迪 二月加太子少保。	齊泰 正月復，閏三月又謫。 瑺 鉉	泰 昭	賜 震直	清 子寧

四年壬午秋七月，燕王即皇帝位。	紞 七月自經死。 蹇義 九月任。	新 六月歸附，仍任。 鈍 六月歸附。七月致仕。 夏原吉 九月任。 郭資 十一月任，仍掌北平布政事。	迪 六月殉難。 宋禮 七月以刑部員外署。八月升右侍郎，尋遷左，仍署。 李至剛 十二月任。	泰 六月殉難。 鉉 八月死難。 瑺 六月迎降。九月封忠誠伯，仍任。 劉儁 九月任。	泰 六月殉難。 昭 六月殉難。 鄭賜 七月任。 維僉 十二月任，仍知保定府。	賜 六月歸附。七月改刑部。 震直 六月歸附。七月同致仕戶部尚書王鈍巡視中原。九月卒。 黄福 九月任。	清 六月殉難。 子寧 六月殉難。
永樂元年、癸未	義	新 原吉 四月治水蘇、松。 資 二月改行部。	至剛 鄭沂 七月復任。九月致仕。	瑺 儁	賜 僉 二月改行部。	福	陳瑛 正月任。
二年甲申	義 四月兼詹事。	新 原吉	至剛 四月兼左春坊大學士。	儁 金忠 四月任，兼詹事。	賜	福 宋禮 十二月任。	瑛 吳中 九月任右。
三年乙酉	義	新 八月卒。 原吉 月回部。	至剛　八月下獄。 鄭賜 九月任。	儁 忠	賜 九月改禮部。 吕震 九月任。	福 四月改行部。 禮	瑛 中
四年丙戌	義	原吉	賜	儁 七月參贊交南軍務。 忠	震	禮 閏七月采木四川。	瑛 中
五年丁亥	義	原吉	賜 趙羾 六月任。	忠	震	禮 吳中 正月任。	瑛 中 正月改工部尚書。

六年戊子	義	原吉	賜 六月卒。 秈 劉觀 六月任。十二月改刑部。 吕震 十二月任。	忠 僑 五月班師。八月復出征。十二月戰歿。	震 十二月改禮部。 劉觀 十二月任。	禮 中	瑛
七年己丑	義 輔太子居守。	原吉 二月扈駕巡北京，兼署行在禮、兵二部及都察院。	秈 扈駕，兼署行在刑部。 震	忠 輔太子居守。 方賓 以兵部侍郎扈駕，兼署行在吏部，三月任。	觀	禮 中 扈駕。	瑛
八年庚寅	義	原吉 扈駕。二月輔導皇長孫，仍兼行在吏、户、兵三部。	秈 扈駕。 震	忠 賓 扈駕。	觀 三月參贊費瓛軍務，征永昌叛寇。	禮 中 扈駕。	瑛
九年辛卯	義	原吉	秈 九月下獄。 震	忠 賓	觀	禮 三月督浚會通河。 中	瑛 二月罪誅。
十年壬辰	義	原吉	震	忠 賓	觀	禮 十二月復出采木。 中 白彦芳 三月以陝西參議署。	
十一年癸巳	義	原吉 扈駕，巡北京。	震 扈駕。	忠 賓 扈駕。	觀	禮 中	

十二年甲午	義	原吉 扈駕，征瓦剌。	震 扈駕。	忠 賓 扈駕。八月回北京。	觀 月謫爲吏。	禮 月回部。 中	
十三年乙未	義	原吉 扈駕。	震 扈駕。	忠 四月卒。 賓 扈駕。 陳洽 四月任，參贊交阯。	觀 六月改左都御史。二月復任。	禮 中 扈駕。	劉觀 六月任。
十四年丙申	義	原吉 扈駕。	震 扈駕。 金純 三月任。	賓 扈駕。	吳中 八月任，扈駕，俱十一月回京。	禮 中 扈駕。八月改刑部。	觀
十五年丁酉	義	原吉 扈駕，巡北京。	震 扈駕。 純	賓 扈駕。 趙玭 十一月任，屯戍邊塞。	中	禮	觀
十六年戊戌	義	原吉 扈駕。	震 扈駕。 純	賓 扈駕。 玭	中	禮	觀
十七年己亥	義	原吉 扈駕。	震 扈駕。 純	賓 扈駕。 玭	中	禮 九月敕回京。	觀
十八年庚子	義	原吉 扈駕。 郭資 十二月任。	震 扈駕。 純	賓 扈駕。 玭	中	禮 李慶 十二月任。	觀 王彰 十二月任右。
十九年辛丑，是年，設六部於北京。	義 四月巡撫應天。七月還朝。	原吉 十一月下獄。 資	震 純 四月巡撫四川，後還朝，署刑部。	賓 十一月自縊。 玭 督屯戍。	中 十一月下獄。	禮 慶	觀 彰 四月巡撫河南。

二十年壬寅	義 九月下獄。	資	震 九月下獄。 純 兼署刑部。	玨 督屯戍。二月督餉。		禮 七月卒。 慶 兼署兵部。二月督運。	觀 彰 二月督餉。
二十一年癸卯	義 二月復任。	資	震 三月復任。 純	玨		慶 兼署兵部。	觀 彰
二十二年甲辰八月，仁宗即位。	義 八月加少保。九月晉少傅。十一月晉少師。	資 十月兼太子賓客。十一月加太子太師，致仕。 原吉 八月出獄復任。十月加太子太傅。十一月晉少保。	震 十月加太子少師。十一月晉太子太保。 純 八月改工部。	玨 八月還南京刑部尚書。 李慶 八月任。十月加太子少保。	吴中 八月出獄。十月兼詹事，尋改工部。 金純 十月任。	慶 八月改兵部。 金純 八月任。十月改刑部。 黄福 九月交阯召還。十月兼詹事。 吴中 十月任。十一月加太子少保。	觀 八月兼太子賓客。十一月晉太子少保。 彰 九月鎮撫河南。 向琺 十月任右兼詹事。
洪熙元年乙巳六月，宣帝即位。	義	原吉	震 加太子太保。	慶 十月改南京。 張本 四月任。	純 正月兼太子賓客。	福 中 李友直 正月任，專管營繕。三月改行部。	觀 彰 琺 九月改南京。
宣德元年丙午	義	原吉	震 四月卒。 胡濙 四月任。	本 八月從討高煦，留撫樂安，尋回部。 陳洽 十一月，交阯戰歿。	純	福 十二月出鎮交阯。 中 友直	觀 彰
二年丁未	義	原吉 郭敦 八月任，尋巡撫陝西。	濙	本 四月撫安山西軍民。	純	福 十一月還。 中 三月加少保。 友直	觀 彰 四月卒。

三年戊申	義 八月扈從。十月解部事,俸給如舊。	原吉 八月扈從。十月解部事,俸給如舊。 敦 五月召還。	溭 八月扈從。	本	純 五月下獄。八月致仕。	福 中 六月下獄,尋釋,奪少保。八月扈從。 友直 五月,四川采木。八月行部,改工部。	觀 六月巡視河道。十月下獄。 顧佐 七月任右。
四年己酉	義 郭璡 四月任。	原吉 敦 郭資 四月召。六月以原官太子太師掌部事。	溭 五月兼詹事。	本 十二月加太子賓客。		福 四月出督漕運。 中 友直	佐
五年庚戌	義 璡	原吉 正月卒。 敦 資 黄福 八月任。 李昶 閏十二月任。	溭	本 六月兼户部。		福 八月改户部。 中 二月兼吏部。 友直	佐
六年辛亥	義 璡	敦 四月卒。 資 福 昶 十月卒。	溭 正月兼户部。	本 正月卒。 許廓 正月任。		中 友直	佐
七年壬子	義 璡	資 福 八月改南京。	溭 兼户部。	廓 六月卒。		中 友直	佐
八年癸丑	義 璡 閏八月兼都察院。	資 十二月卒。	溭 兼户部。			中 友直	佐 閏八月以疾致仕。 熊槩 九月任右。

九年甲寅	義 璡 九月兼工部。		濙 兼户部。	王驥 三月任。		中 友直	槩 九月兼刑部。十月卒。 佐 十月病痊,復任。
十年乙卯正月，英宗即位。	義 正月卒。 璡		濙 兼掌户部。	驥	魏源 七月任。 施禮 七月任。九月改南京。	中 七月加少保。 友直 正月督易州柴炭。	佐
正統元年丙辰	璡	劉中敷 月任。	濙	驥 十二月下獄,尋釋。	源	中 友直 三月督京倉。	佐 六月致仕。 陳智 六月任右。
二年丁巳	璡	中敷	濙	驥 五月出理甘肅邊務。	源 五月整飭大同邊務。	中 友直	智
三年戊午	璡	中敷 七月下獄,尋釋。	濙 七月下獄,旋釋。	驥 四月回部,兼大理卿。	源 四月回部。七月下獄。十二月又下獄。	中 友直 九月卒。	智 十二月下獄。
四年己未	璡	中敷	濙	驥	源 閏二月釋獄。	中	智 閏二月釋獄。
五年庚申	璡	中敷	濙	驥 四月出征麓川。 柴車 二月自陝西召任，即歸省。	源	中	智
六年辛酉	璡	中敷 十月下獄荷校，尋還職。閏十一月又下獄。 王佐 十二月任。	濙	車 三月還朝。六月卒。 驥 二月總督軍務。	源	中 十月晉少師。	智 六月劾免。 王文 六月任右。

七年壬戌	璡 魏驥 月以侍郎署。	佐	滨	驥 三月還朝。五月封靖遠伯，解部事。 徐晞 五月任。	源	中 四月致仕。六月卒。 王奢 七月任。	文
八年癸亥	璡 正月致仕。 王直 正月任。	佐	滨	晞	源 三月致仕。 王質 三月任。十一月降户部侍郎。 金濂 八月任。	奢	文
九年甲子	直	佐	滨	晞	濂	奢	文
十年乙丑	直	佐	滨	晞 十月致仕。 鄺埜 九月任。	濂	奢 黎澄 安南王子。六月任，專供内府事。	文 十月出撫陝西。 陳鎰 十月自陝西召還，任右。
十一年丙寅	直 八月下獄，尋釋。	佐 三月下獄，尋釋。	滨	埜	濂 三月下獄，尋釋。	奢 澄 七月卒。	鎰 三月下獄，尋釋。
十二年丁卯	直	佐	滨	埜	濂	奢	鎰
十三年戊辰	直	佐	滨	埜	濂 十一月出征福建。	奢 二月致仕。 石璞 五月任，七月出征浙賊葉宗留。	鎰

十四年己巳八月，景帝監國，九月即位。	直 八月加太子太保。	佐 八月歿於土木。 金濂 十一月任,加太子少保。	溙 八月加太子太傅。	埜 八月歿于土木。 于謙 八月任。十月加少保。	濂 十一月改户部。 俞士悦 十一月任。	璞 十二月回部。	鎰 八月出撫畿内。十月改左。十一月回院。 俞士悦 八月任。十一月遷刑部尚書。 楊善 十二月任右。
景泰元年庚午	直	濂	溙	謙	士悦	璞 十一月出巡大同。	鎰 善 八月改左。 王文 閏正月自陝西回院。
二年辛未	直 何文淵 七月任。	濂	溙	謙	士悦	璞 六月回部。	鎰 四月出撫陝西。 善 文
三年壬申	直 正月加少傅。四月兼太子太師。 文淵 四月加太子太保。	濂 二月下獄,尋釋，革太子太保，調工部。三月復任。四月加太子太保。	溙 正月加少傅。四月兼太子太師。	謙 四月兼太子太傅。 儀銘 五月任。	士悦 四月加太子太保。	璞 四月加太子太保。	善 正月加太子太保。 文 正月加太子太保。十月入閣。 鎰 三月回院。四月加太子太保。 王翱 二月自陝西巡撫回院。四月加太子太保。七月出督兩廣。

四年癸酉	直 文淵 六月下獄,旋釋,致仕。 王翺 六月任。	濂	溥	謙 銘 二月兼詹事。	士悦	璞 七月出治沙灣决河。	善 鎰 九月致仕。 翺 三月召還。六月還吏部尚書。 羅通 七月任右。 蕭維禎 七月任左。十一月丁憂。
五年甲戌	直 翺	濂 二月卒。 張鳳 四月任。	溥	謙 銘 七月卒。	士悦	璞 四月奔喪,復任。	善 維禎 七月起復。 李實 五月任右。
六年乙亥	直 翺	鳳	溥 七月兼掌詹事府。	謙 石璞 正月任。	士悦	璞 正月改兵部。 江淵 正月以内閣起復。	善 維禎 實
七年丙子	直 翺	鳳	溥	謙 璞 正月撫安湖廣。	士悦	淵	維禎 實
天順元年丁丑正月,英宗復位。	直 正月奪少傅兼太子太師銜,致仕。 翺 正月奪太子太保銜,留任。	鳳 二月改南京。 沈固 三月任。	溥 正月奪少傅兼太子太師銜,致仕。 楊善 三月以興濟伯管部事。	謙 正月棄市。 璞 六月回部,旋致仕。 驥 二月以靖遠伯管部事。六月解任。 陳汝言 六月任。	士悦 正月謫戍。 軒輗 二月任。七月致仕。 劉廣衡 八月任。	淵 正月謫戍。 趙榮 正月任。	維禎 二月改南京。 實 二月爲民。 耿九疇 三月任右。六月下獄。改江西布政。 馬昂 五月任,出撫山西。十一月回院。 寇深 七月任。

二年戊寅	翶	固	善 五月卒。	汝言 正月下獄。 馬昂 二月任。	廣衡 十月予告。十二月卒。 陸瑜 十月，布政升。	桀	昂 二月遷兵部尚書。 深
三年己卯	翶	固		昂	瑜	桀	深
四年庚辰	翶	固 二月致仕。 年富 二月任。	蕭晅 二月，布政升任。十一月改南京。 石瑁 十一月任。	昂	瑜	桀	深
五年辛巳	翶	富	瑁	昂 八月加太子少保。	瑜	桀 八月兼大理卿。	深 七月曹欽叛，被殺。 李賓 七月任右。
六年壬午	翶	富	瑁 十二月卒。	昂	瑜	桀 七月致仕。	賓
七年癸未	翶	富	姚夔 正月任。	昂	瑜 十二月下獄，尋釋。	周瑄 二月以刑部侍郎署。 白圭 三月任。	賓 十一月下獄，尋釋。 周瑄 十一月以刑部侍郎署。
八年甲申正月，憲宗即位。	翶	富 四月卒。 馬昂 八月任。	夔	昂 八月改户部。 王竑 八月任。	瑜	圭	賓 李秉 八月任左。
成化元年乙酉	翶 三月加太子太保。	昂	夔	竑 九月致仕。 王復 十月任。	瑜	圭 十二月督師荆、襄。	賓 八月遷南京兵部尚書。 秉

二年丙戌	翺	昂	夔	復 八月整飭延綏邊備。	瑜	圭 五月召回。十二月丁憂,起復。	秉 八月整飭大同邊備。
三年丁亥	翺 七月病免。十一月卒。 李秉 十二月任。	昂	夔	復 四月改工部。 白圭 四月任。	瑜	圭 正月加太子少保。四月改兵部。 王復 四月任。	林聰 四月任右。 秉 三月召回。五月督師遼東。十一月召回。十二月升吏部尚書。
四年戊子	秉 正月加太子少保。	昂 九月致仕。 楊鼎 十月任。	夔	圭 程信 四月,四川回部。	瑜	復	聰
五年己丑	秉 正月免。 崔恭 正月任。五月憂去。 姚夔 六月任。	鼎	夔 六月改吏部。 鄒幹 八月任。	圭 信	瑜	復	聰
六年庚寅	夔	鼎	幹	圭 信 九月改南京。	瑜	復	聰 李賓 九月任。
七年辛卯	夔 九月加太子少保。	鼎	幹	圭	瑜	復	聰 八月出撫大同。
八年壬辰	夔	鼎	幹	圭	瑜	復	賓 項忠 五月回院,升左。
九年癸巳	夔 二月卒。 尹旻 三月任。	鼎	幹	圭 八月憂去。十二月起復。	瑜 八月致仕。 王槩 八月任。	復	忠 賓 月加太子太保。 董方 十一月任右。

十年甲午	旻	鼎	幹	圭 十二月卒。 項忠 十二月任。	槩 八月卒。 項忠 十月任。十二月改兵部。 董方 十二月任。	復	忠 十一月遷刑部尚書。 賓 方 二月出撫大同。十二月遷刑部尚書。
十一年乙未	旻	鼎	幹	忠	方	復	賓 二月加太子少保。 王越 二月任左,兼提督團營。
十二年丙申	旻	鼎	幹	忠	方	復	賓 越
十三年丁酉	旻	鼎	幹	忠 六月除名。 余子俊 七月召。十月任。	方 七月致仕。 林聰 七月任。	復	賓 七月致仕。 越 十二月加兵部尚書。
十四年戊戌	旻 二月加太子少保。	鼎 二月加太子少保。	幹 二月加太子少保。	子俊 十月加太子少保。	聰 十月加太子少保。	復	越 十月加太子太保。
十五年己亥	旻 正月加太子太保。	鼎 十二月致仕。 陳鉞 十二月召。	幹 十二月致仕。 張文質 十二月任。	子俊	聰	復 十二月致仕。 劉昭 十二月任。	越 月出征延綏。
十六年庚子	旻	鉞 正月任。	文質	子俊	聰	昭	越 三月回院,封威寧伯,仍督團營。
十七年辛丑	旻	鉞 二月改兵部。 翁世資 二月任。	文質 正月憂去。 周洪謨 二月任。	子俊 正月憂去。 陳鉞 二月任。	聰	昭	越 五月出鎮寧夏。 戴縉 三月任右。

十八年壬寅	旻	世資	洪謨	鉞 三月爲民。 張鵬 三月任。	聰 閏八月卒。 張鏊 九月任。	昭	縉
十九年癸卯	旻 加柱國。	世資 二月加太子少保，致仕。 余子俊 三月召。七月任。	洪謨	鵬	鏊	昭	縉 三月改南京工部尚書。 李裕 四月任右。
二十年甲辰	旻 十一月晋太子太傅。	子俊 二月出督大同，加太子太保。 殷謙 十月任，仍兼倉場。十一月加太子少保。	洪謨 十一月加太子少保。	鵬 十一月加太子少保。	鏊 十一月加太子少保。	昭 十一月加太子少保。	裕 六月改南京。 朱英 六月任右。十一月加太子少保。
二十一年乙巳	旻	謙	洪謨	鵬 閏四月致仕。 馬文升 十一月任。	鏊	昭	英 七月卒。 屠滽 七月任右。
二十二年丙午	旻 四月奪太子太傅，授太子少保，五月劾免。 耿裕 八月任。十月改南京禮部。 李裕 十月任。	謙 六月致仕。 劉昭 八月任。十二月奪太子少保，免。	洪謨	文升 九月改南京。	鏊 十月憂去。 杜銘 十月任。	昭 八月改户部。 李裕 八月任。十月改吏部。 謝一夔 十月任。	滽 九月改南京。 劉敷 九月召。

二十三年丁未九月，孝宗即位。	裕 十一月致仕。 王恕 十一月任。十二月加太子太保。	李敏 正月任。	洪謨	余子俊 正月召。七月任，仍加太子太保。	銘 十月致仕。	一夔 五月卒。 賈俊 六月任。	敷 二月任。十一月罷。 馬文升 十一月任左。
弘治元年戊申	恕	敏	洪謨 十月致仕。 耿裕 十月任。	子俊	何喬新 正月任。	俊	文升
二年己酉	恕	敏	裕	子俊 二月卒。 馬文升 二月任，兼督團營。	喬新	俊	文升 二月遷兵部尚書。 屠滽 二月任。
三年庚戌	恕	敏	裕	文升	喬新	俊	滽
四年辛亥	恕	敏 正月致仕。 葉淇 二月任。	裕 四月下獄，旋釋。	文升	喬新 八月致仕。 彭韶 九月任。	俊	滽 二月病去。 白昂 二月任。
五年壬子	恕	淇	裕	文升 五月加太子少保。	韶	俊 五月加太子少保。	昂
六年癸丑	恕 閏五月致仕。 耿裕 六月任。	淇	裕 六月改吏部。 倪岳 六月任。	文升	韶 七月致仕。 白昂 八月任。	俊	昂 八月遷刑部尚書。 屠滽 七月召，任右。
七年甲寅	裕 九月加太子太保。	淇 九月加太子少保。	岳	文升 九月晉太子太保。	昂 九月加太子少保。	俊 二月致仕。 劉璋 二月任。	滽 九月升左，加太子少保。
八年乙卯	裕	淇	岳	文升	昂	璋	滽

九年丙辰	裕 正月卒。 屠滽 二月任。	淇 四月致仕。 周經 四月任。	岳 四月改南京吏部。 徐瓊 四月任。	文升	昂	璋 七月致仕。 徐貫 八月任。	滽 二月遷吏部尚書。 閔珪 四月任。
十年丁巳	滽 四月加太子太保。	經	瓊	文升 九月加柱國。	昂	貫	珪
十一年戊午	滽 二月晉太子太傅。	經 二月加太子少保。	瓊 二月加太子少保。	文升 二月晉少保兼太子太傅。	昂 二月加太子太保。	貫 二月加太子少保。	珪 二月加太子少保。 侶鍾 十二月任右。
十二年己未	滽	經	瓊	文升	昂	貫 十月晉太子太保。	珪 鍾
十三年庚申	滽 五月加柱國，致仕。 倪岳 六月任。	經 五月晉太子太保，致仕。 侶鍾 五月任。	瓊 五月晉太子太保，致仕。 傅瀚 五月任。	文升 六月晉少傅。	昂 五月加太子太傅，致仕。 閔珪 五月任。七月晉太子太保。	貫 五月加太子太傅，致仕。 曾鑑 五月任。	珪 五月遷刑部尚書。 鍾 五月遷户部尚書。 戴珊 六月任左。 史琳 六月任右，經略紫荆關。
十四年辛酉	岳 十月卒。 馬文升 十月任。	鍾	瀚	文升 十月改吏部。 劉大夏 十月召。	珪	鑑	珊 琳
十五年壬戌	文升	鍾	瀚 二月卒。 張昇 二月任。	大夏	珪	鑑	珊 琳
十六年癸亥	文升 六月晉少師兼太子太師。	鍾	昇	大夏	珪	鑑	珊 琳

十七年甲子	文升	鍾 五月致仕。 秦紘 五月命。十月致仕，未任。 韓文 十一月任。	昇	大夏	珪 加柱國。	鑑	珊 琳
十八年乙丑五月，武宗即位。	文升	文	昇	大夏	珪	鑑	珊 十二月卒。 琳 屠勛 九月任右。
正德元年丙寅	文升 四月致仕。 焦芳 四月任。十月入閣。 許進 十月任。	文 十一月閒住。 顧佐 十二月任。	昇	大夏 五月致仕，加太子太保。 許進 五月任。十月改吏部。 閻仲宇 十一月任。	珪	鑑	張敷華 正月任。十二月致仕。 琳 正月卒。 勛
二年丁卯	進 八月加太子少保。	佐	昇 閏正月致仕。 李傑 閏正月任。十月致仕。 劉機 十月任。	仲宇 四月加太子太保，致仕。 劉宇 四月任。八月加太子少保，九月晉太子太傅。	珪 閏正月致仕。 屠勛 閏正月任。	鑑 閏正月卒。 李鐩 閏正月任。	劉宇 閏正月任左。四月還兵部尚書。 屠滽 四月起掌院事。 勛 閏正月還刑部尚書。
三年戊辰	進 八月致仕。 劉宇 八月任。	佐 八月致仕。 劉璣 九月任。	機 二月丁憂。 周經 三月任。十月致仕。 白鉞 十月任。	宇 八月改吏部。 曹元 八月任。九月加太子少保。	勛 二月加太子少保，致仕。 王鑑之 二月任。	鐩 十一月致仕。 洪鍾 十二月任。	滽

四年己巳	宇 加少傅。六月入閣。 張綵 六月任。十一月加太子少保。	璣	鉞	元	鑑之 正月致仕。 洪鍾 正月任。十一月加太子少保，改左都御史。 劉璟 十二月任。	鍾 正月改刑部。 才寬 正月任。四月出督陝西。 畢亨 十二月任。	瀟 閏九月致仕。 陳金 十月任。十一月出督江西。 洪鍾 十一月任。
五年庚午	綵 八月下獄死。 劉機 八月任。九月加太子少保。十二月致仕。	璣 八月免。 楊一清 八月任，加太子少保。	鉞 九月加太子少保，改內閣，管誥敕。十月卒。 費宏 九月任。	元 二月入閣。 胡汝礪 二月升。三月卒。 王敞 三月任。九月加太子少保。	璟 九月加太子少保。十二月致仕。	亨 九月改南京。 李鐩 九月任。	鍾 三月督師討湖廣賊。
六年辛未	楊一清 正月任。十二月晉少保兼太子太保。	一清 正月改吏部。 孫交 月任。	宏 十二月入閣。 傅珪 十二月任。	敞 五月致仕。 何鑑 五月任。十二月加太子少保。	何鑑 正月任。五月改兵部。	鐩	鍾 討賊。 王鼎 五月任。
七年壬申	一清	交	珪	鑑 九月晉太子太保。	張子麟 十二月任。	鐩 十二月加太子少傅。	鍾 九月還京。十二月致仕。 鼎 六月罷。 陸完 十月任，加太子太保。 李士實 七月任右，掌院。
八年癸酉	一清	交 六月致仕。 王瓊 六月任。	珪 六月致仕。 劉春 六月任。	鑑 十一月致仕。 陸完 十一月任。	子麟	鐩	完 十一月遷兵部尚書。 士實 十一月致仕。 石玠 十二月任。

九年甲戌	一清 十一月晉少傅兼太子太傅。	瓊	春	完 七月加太子太保。	子麟	鐩	玠
十年乙亥	一清 閏四月入閣。 陸完 閏四月任。	瓊 閏四月改兵部。 石玠 五月任。	春 八月憂去。 毛紀 八月任。	完 閏四月改吏部。 王瓊 閏四月任。	子麟	鐩	玠 五月遷户部尚書。 彭澤 五月任左,加太子太保。 王璟 五月任右。
十一年丙子	完 七月晉太子太保。	玠 七月晉太子少保。	紀 九月改管誥敕。 李遜學 九月任。	瓊	子麟 七月加太子少保。	鐩 七月晉太子少傅。	澤 璟 月加太子少保。
十二年丁丑	完 月加柱國。	玠	遜學 五月改東閣誥敕。 毛澄 六月任。	瓊 二月加少保兼太子太保。十一月晉少傅兼太子少傅。	子麟	鐩 月晉太子太保。	澤 二月經略哈密。五月還,致仕。 璟 六月遷左。 張綸 六月任右。
十三年戊寅	完 月加少保。	玠	澄	瓊 月加柱國。	子麟	鐩	璟 綸
十四年己卯	完	玠 四月致仕。 楊潭 五月自倉場回部管事。	澄	瓊 月晉少師兼太子太師。	子麟	鐩 月加柱國。	璟 綸
十五年庚辰	完 十一月下獄,充軍。 王瓊 十二月任。	潭	澄	瓊 十二月改吏部。	子麟 月加柱國,晉太子太保。	鐩	璟 月加太子太保。 綸 陳金 六月任。

十六年辛巳四月，世宗即位。	瓊 四月下獄，謫戍。 石珤 五月任。七月改東閣誥敕。 喬宇 八月任。十一月晉少保。	渾 四月罷。 孫交 五月復任。加太子太保。	澄	王憲 正月任。四月罷。 彭澤 五月任。	子麟 十月歸省。	鐩 四月致仕。 林俊 五月任。	璟 四月致仕。 金 四月致仕。 綸 八月致仕。 金獻民 六月任。

明史卷一百十二

表第十三

七卿年表(二)

嘉靖元年壬午	宇 月加柱國。	交	澄 三月晉太子太傅。	澤 月加柱國。	子麟 四月致仕。 林俊 四月任。	俊 四月改刑部。 陶琰 四月任。十一月改南京兵部。 趙璜 十二月任。	獻民
二年癸未	宇	交 十月致仕。 秦金 十一月任。	澄 二月致仕。閏四月卒。 羅欽順 三月召，辭不赴。 汪俊 七月任。	澤 十月晉少保,致仕。 金獻民 十一月任。	俊 七月加太子太保,致仕。 金獻民 八月任。十一月改兵部。 趙鑑 十一月任。	璜	獻民 八月遷刑部尚書。 俞諫 八月任。
三年甲申	宇 七月致仕。 楊旦 八月命，未任免。 廖紀 十月任。	金	俊 三月致仕。 席書 三月召，八月任。	獻民 九月督師甘肅。	鑑	璜	諫 八月卒。 邊憲 六月任。十月卒。 李鉞 十月任。
四年乙酉	紀	金	書 閏十二月加太子太保。	獻民 三月回京。六月致仕。 李鉞 六月任。	鑑	璜	鉞 六月遷兵部尚書。 顏頤壽 六月任。

五年丙戌	紀 七月加太子太保。	金	書 七月晉少保。	鉞 九月致仕。 王時中 十月任。	鑑 五月致仕。 顏頤壽 五月任。	璜	頤壽 五月還刑部尚書。 聶賢 六月任。
六年丁亥	紀 四月晉柱國少保，致仕。 羅欽順 五月召，又辭不赴。 李承勛 八月命。十月改刑部。 桂萼 十一月任。	金 三月致仕。 鄒文盛 四月任。	書 二月加武英殿大學士。三月卒。 羅欽順 二月召，辭不赴。 吳一鵬 五月自諸敕回部。九月改南京。 桂萼 九月任。十一月改吏部。 方獻夫 十一月任。	時中 三月引疾。十月復任。 李承勛 十二月任，加太子太保提督團營。	頤壽 八月下獄，爲民。 桂萼 八月以禮部侍郎署。 李承勛 十月任，加太子少保。十二月改兵部。 胡世寧 九月任。加太子少保。十月改都御史。十二月復任。	璜 三月致仕。 童瑞 四月任。	賢 六月爲民。 胡世寧 七月任。九月還刑部尚書。十月又復任。十二月仍爲刑部尚書。 伍文定 十二月任右。
七年戊子	萼 正月加太子太保。六月晉少保兼太子太傅。	文盛 十二月致仕。 梁材 十二月任。	獻夫 六月加太子太保。	時中 十月罷。 承勛 三月掌都察院。 胡世寧 十一月任，加太子太保。	世寧 十一月改兵部。 高友璣 十一月任。	瑞 劉麟 七月任。	文定 三月督師雲、貴。 李承勛 三月以京營兵部尚書兼管。
八年己丑	萼 二月入閣。 方獻夫 二月任。	材	獻夫 二月改吏部。 李時 三月任。	世寧 正月致仕。 承勛 二月任，兼督京營。	友璣 四月致仕。 周倫 五月任。九月改南京。 許讚 九月任。	麟 七月致仕。 章拯 八月任。	承勛 二月還兵部尚書。 文定 二月召回。三月致仕。 熊浹 二月任。七月免。 王憲 八月任。十二月免。 汪鋐 十二月任。

九年庚寅	獻夫 九月予告。	材	時	承勛	讚	拯 十一月致仕。 蔣瑤 十二月任。	鋐 十月兼督京營。
十年辛卯	獻夫 七月召，未赴。 王瓊 十二月任。	材 九月憂去。 許讚 九月任。	時 七月加太子太保。九月入閣。 夏言 九月任。	承勛 三月卒。 時中 四月復任。九月改刑部。 王憲 十一月任。	讚 九月改户部。 王時中 九月任。	瑤 七月加太子少保。	鋐 七月加太子太保。
十一年壬辰	瓊 七月卒。 獻夫 七月以内閣掌部事。 汪鋐 九月任，加太子太保。	讚	言 十一月加太子太保。	憲 八月兼督京營。	時中	瑤 月憂去。 趙璜 四月召，未赴卒。 聶賢 九月召，未赴。十月改左都御史。 秦金 十一月任。	鋐 九月遷吏部尚書。 聶賢 十月任。 王大用 九月任右，尋仍巡撫。
十二年癸巳	鋐	讚	言	憲	時中 二月免。 聶賢 四月任。	金	賢 四月遷刑部尚書。 王廷相 四月任。
十三年甲午	鋐 七月加柱國兼兵部尚書，兼督大工。	讚 八月歸省。 梁材 九月任。	言 正月晉少保。	憲 正月加柱國太子太保。	賢	金 四月加太子少保。	廷相 二月加兵部尚書提督團營，仍掌院事。
十四年乙未	鋐 九月免。	材	言	憲 三月致仕。 張瓚 三月任。	賢 七月致仕。 唐龍 七月任。	金 七月加太子太保，改南京兵部。 林庭棉 八月任。	廷相

十五年丙申	許讚 四月命守制，未赴。閏十二月任。	材	言 七月兼太子太傅。九月晋少傅。十一月兼太子太師。閏十二月入閣。 嚴嵩 閏十二月任。	瓚 十一月加太子太保。	龍	庭榻 十一月加太子太保。 甘爲霖 十月任，專督大工。	廷相 四月加太子少保。
十六年丁酉	讚 十一月加太子太保。	材	嵩	瓚	龍 七月加太子少保。	庭榻 六月致仕。 爲霖 十二月罷。 温仁和 六月任。 毛伯温 十二月任。	廷相 毛伯温 五月奪情，任右。十二月遷工部尚書。
十七年戊戌	讚	材 三月致仕。 李廷相 三月以倉場回部。	嵩	瓚 毛伯温 三月任，討安南。四月罷行，管右都御史事。	龍 四月歸養。 楊志學 五月任。	仁和 八月改管詹事府。 伯温 三月改兵部。 楊志學 四月任，督工。五月改刑部。 蔣瑶 九月任。 周敘 五月任，督工。	廷相 伯温 四月以兵部尚書管右。 王堯封 月任右。四月改倉場尚書。
十八年己亥	讚 正月晋少保。	廷相 五月致仕。 梁材 五月復任。十月加太子少保。	嵩 正月加太子太保。	瓚	志學 六月致仕。 周期雍 六月任。	瑶 正月加太子少保。 甘爲霖 督工。閏七月復任。	廷相 三月加太子太保。 伯温 二月巡邊。四月回院。閏七月征安南。十月加太子少保。

十九年庚子	讚	材 六月閒住。 李如圭 六月任。	嵩 七月晋少保。	瓚 十一月晋柱國少保。 樊繼祖 十二月添注協理部事。	期雍 八月致仕。 錢如京 九月任。	瑶 五月致仕。 張潤 六月任。 爲霖 七月加太子少保。	廷相 伯温
二十年辛丑	讚 四月致仕。十月復任。	如圭	嵩	瓚 繼祖 七月出督宣、大。 劉天和 九月任提督團營。	如京 八月致仕。 吴山 九月任。	潤 三月憂去。 爲霖 三月回部管事，仍督大工。	廷相 七月爲民。 伯温 四月晋太子太保。八月召還，掌院。
二十一年壬寅	讚	如圭 八月致仕。 王杲 九月任。	嵩 八月入閣,仍掌部事。	瓚 十月卒。 天和 八月致仕。 毛伯温 十一月任。	山 十月削職。 聞淵 十月任。	爲霖	伯温 十一月遷兵部尚書。 潘鑑 閏五月任右,出采木。 熊浹 十二月任。
二十二年癸卯	讚	杲	嵩 四月解部事。 張璧 二月任。	伯温	淵	爲霖	浹 鑑 十二月事竣,解任。
二十三年甲辰	讚 八月加太子太傅。九月入閣。 熊浹 九月任。	杲	璧 九月入閣。 費寀 三月掌詹事府。九月回部。	伯温 十月爲民。 戴金 十月任。	淵 七月加太子少保。	爲霖	浹 九月遷吏部尚書。 周用 十月任。
二十四年乙巳	浹 七月加太子太保。十一月爲民。 唐龍 十二月任。	杲	寀 七月加太子少保。	金 閏正月免。 唐龍 正月任。七月加太子太保。十二月改吏部。 路迎 十二月任,兼團營。	淵	爲霖 七月晋少保兼太子太保。	用

二十五年 丙午	龍 七月罷，尋卒。 周用 七月任。	杲	寀	迎 六月免。 陳經 六月任。	淵	爲霖 五月致仕。 王以旂 五月任。	用 三月加太子少保。七月遷吏部尚書。 宋景 七月任。
二十六年 丁未	用 正月卒。 聞淵 正月任。六月加太子太保。	杲 五月加太子少保。九月下獄，充軍。 夏邦謨 九月任。	寀 六月加太子太保。	經 七月加太子少保，致仕。 王以旂 九月任。	淵 正月改吏部。 屠僑 二月任。九月改左都御史。 喻茂堅 閏九月任。	以旂 二月改左都御史。 文明 二月任。	景 正月卒。 王以旂 二月任。九月遷兵部尚書。 屠僑 九月任。
二十七年 戊申	淵	邦謨	寀 八月晉少保。十二月卒。 孫承恩 十二月以掌詹事回部。	以旂 正月出督三邊。 劉儲秀 正月命，未任免。 趙廷瑞 正月任。	茂堅	明	僑
二十八年 己酉	淵 九月致仕。 夏邦謨 九月任。	邦謨 九月改吏部。 潘潢 十月任。	承恩 正月免。 徐階 二月任。	廷瑞 三月加太子少保。四月免。六月卒。 范鏓 四月命，未任免。 翁萬達 五月任。十月憂去。 丁汝夔 十月任。	茂堅 九月致仕。 劉訒 十月任。	明 十一月卒。 李士翺 十二月任。	僑
二十九年 庚戌	邦謨	潢 七月調南京。 李士翺 七月任。八月免。 孫應奎 十月任。	階 八月加太子太保。	汝夔 八月棄市。 萬達 九月召，未至罷。 王邦瑞 十一月任。	訒 四月爲民。 李士翺 五月命。七月改户部。 顧應祥 七月任。	士翺 五月改刑部。 胡松 五月任。	僑

三十年辛亥	邦謨 二月致仕。 李默 三月任。十月爲民。 萬鏜 十月任。	應奎	階 十一月晉少保。	邦瑞 二月爲民。 趙錦 二月任。十一月加太子少保。	應祥 二月降調。 萬鏜 三月任。十月改吏部。 應大猷 十一月任。	松 二月致仕。 歐陽必進 三月任。	僑 七月加太子少保。
三十一年 壬子	鏜	應奎 五月改南京。 韓士英 五月命，未任罷。 方鈍 六月任。	階 三月入閣,仍管部事。 歐陽德 三月召。十月任。	錦 十月充軍。 翁萬達 十月召，未赴卒。	大猷 九月閒住。 何鰲 九月任。	必進	僑
三十二年 癸丑	鏜 三月加太子少保。八月爲民。 李默 八月復任。	鈍	德	聶豹 正月任，加太子少保。	鰲	必進	僑
三十三年 甲寅	默 十一月加太子少保。	鈍	德 三月卒。 王用賓 三月任。十一月加太子少保。	豹 四月加太子少傅。十一月加太子太保。	鰲	必進 四月加太子少保。九月憂去。 吴鵬 九月任。	僑 二月加太子太保。
三十四年 乙卯	默	鈍	用賓	豹 二月閒住。 楊博 三月任。	鰲	鵬	僑 正月卒。 周延 正月任。
三十五年 丙辰	默 二月下獄死。 吴鵬 三月任。	鈍	用賓 四月改南京吏部。 吴山 四月任。	博 正月憂去。 許論 正月任。	鰲 十二月致仕。 歐陽必進 十二月任。	鵬 三月改吏部。 趙文華 三月任，加太子太保。五月視師江、浙。十一月回部，進少保。	延 鄭曉 四月任右。

三十六年丁巳	鵬	鈍	山 八月加太子太保。	諭	必進 八月改工部。 賈應春 九月任。	文華 八月免。 歐陽必進 八月任。	延
三十七年戊午	鵬	鈍 三月改南京用。 賈應春 三月任。	山	諭 三月爲民。 楊博 三月任，視師宣、大。	應春 三月改户部。 鄭曉 三月任，兼署兵部。六月，回刑部。	必進 九月加太子太保。 雷禮 九月添注，督大工。	延 十一月加太子少保。
三十八年己未	鵬	應春 六月致仕。 馬坤 六月任。	山	博 十月回部。十二月晋少保。	曉	必進 禮 督工。	延
三十九年庚申	鵬 三月加太子少保。	坤 三月爲民。 江東 三月任。四月改南京兵部。 高燿 四月，倉場回部。	山 八月晋少保。	博	曉 四月閒住。 閔煦 五月任。 潘恩 八月任。	必進 九月晋少保。 禮 督工。	延
四十年辛酉	鵬 三月致仕。 歐陽必進 三月任。十一月晋柱國，致仕。 郭朴 十一月任，加太子少保。	燿	山 三月閒住。 袁煒 三月任，加太子少保。十一月入閣。	博	恩 三月改左都御史。 馮天馭 四月任。六月閒住。 蔡雲程 七月任。	必進 二月改左都御史。 禮 三月回部管事。	延 二月卒。 歐陽必進 二月任。三月遷吏部尚書。 潘恩 三月任。
四十一年壬戌	朴	燿 八月加太子少保。	嚴訥 正月任。	博 月加柱國。	雲程 月致仕。 張永明 五月任。九月改左都御史。 黄光昇 十月任。	禮 三月加太子太保。十月加太子太傅。	恩 九月致仕。 張永明 九月任。

四十二年癸亥	朴 月憂去。 嚴訥 三月任。	燿	訥 三月改吏部。 李春芳 三月任。	博	光昇	禮	永明
四十三年甲子	訥 八月加太子太保。	燿	春芳 八月加太子太保。	博	光昇	禮	永明
四十四年乙丑	訥 四月入閣,仍管部事。 郭朴 四月召。十一月加太子太保。	燿	春芳 四月入閣。 董份 四月任。六月爲民。 高拱 七月任。	博	光昇	禮	永明
四十五年丙寅二月,穆宗即位。	朴 三月入閣。 胡松 四月任。十月卒。 楊博 十月任。	燿 三月加太子太保。	拱 三月入閣。 高儀 四月任。	博 十月改吏部。 趙炳然 閏十月,戎政回部,加太子少保。	光昇	禮 三月晉少保。十月晉太傅柱國。	永明 十月致仕。 王廷 十月任。
隆慶元年丁卯	博 七月晉少傅兼太子太傅。	燿 正月閒住。 葛守禮 正月任。六月終養。 馬森 六月任。	儀	炳然 四月加太子少保,告病。 郭乾 四月任。十月致仕。 霍冀 十月任。	光昇 四月致仕。 毛愷 五月任。	禮	廷
二年戊辰	博	森	儀	冀	愷	禮 九月致仕。 朱衡 九月任。	廷

三年己巳	博 十二月致仕。 高拱 十二月以內閣兼署。	森 二月致仕。 劉體乾 二月任。	儀 十一月病免，加太子少保。 殷士儋 十二月任。	冀	愷	衡	廷
四年庚午	拱 兼署。	體乾 七月閒住。 張守直 七月任。	士儋 二月加太子太保。十二月入閣。 潘晟 十一月任。	冀 二月閒住。 郭乾 二月任。十二月加太子少保。	愷 二月致仕。 葛守禮 二月任。十一月改左都御史。 劉自强 十一月任。	衡	廷 正月致仕。 趙貞吉 二月以內閣兼掌。十二月解院務。 葛守禮 十一月任。
五年辛未	拱 兼署。	守直	晟	乾 三月免。 楊博 三月起。十月任。	自强	衡	守禮
六年壬申六月，神宗即位。	拱 六月罷。 楊博 六月任，加少師兼太子太師。	守直 七月致仕。 王國光 七月，倉場回部。	晟 三月致仕。 呂調陽 四月任。六月入閣。 陸樹聲 七月任。	博 六月改吏部。 譚綸 七月任。	自强 七月致仕。 王之誥 七月任。	衡 正月出治河。六月督陵工。	守禮
萬曆元年癸酉	博 九月致仕。 張瀚 九月任。	國光	樹聲 十二月致仕。 萬士和 十二月任。	綸 月加太子少保。	之誥	衡	守禮
二年甲戌	瀚	國光	士和	綸	之誥	衡 五月晉太子太保，致仕。 郭朝賓 六月任。	守禮

三年乙亥	瀚 七月加太子少保。	國光	士和 九月致仕。 馬自強 九月任。	綸	之誥 三月送親。九月致仕。 王崇古 九月任，加柱國。	朝賓	守禮 六月加太子少保，致仕。 陳瓚 六月任左。
四年丙子	瀚	國光 二月請告。 殷正茂 二月任。	自強	綸	崇古	朝賓	瓚
五年丁丑	瀚 十月免。 方逢時 十月以兵部兼署。 王國光 十月任。	正茂	自強 八月加太子少保。	綸 四月卒。 王崇古 四月任。十月致仕。 方逢時 十月，戎政回部，加少保兼太子太保。	崇古 四月改兵部。 劉應節 四月任。閏八月致仕。 吴百朋 九月任。	朝賓 十一月致仕。 李幼滋 十二月任。	瓚 十月病免。 陳炌 十一月任。
六年戊寅	國光	正茂 六月致仕。 張學顔 七月任。	自強 三月入閣。 潘晟 三月任。	逢時	百朋 五月卒。 嚴清 五月任。	幼滋	炌
七年己卯	國光 十二月加太子太保。	學顔	晟	逢時 月加柱國。	清	幼滋 十二月予告。	炌
八年庚辰	國光	學顔	晟 十一月加太子太保。十二月致仕。 徐學謨 十二月任。	逢時	清	曾省吾 正月任。	炌
九年辛巳	國光	學顔	學謨	逢時 四月致仕。 梁夢龍 四月任。	清	省吾	炌

十年壬午	國光 十月免。 梁夢龍 十月任。十二月免。 嚴清 十二月任。	學顏	學謨	夢龍 十月加太子太保，尋改吏部。 吴兑 十一月任。	清 十二月改吏部。	省吾 十月加太子太保。十二月致仕。 楊巍 十二月任。	炌
十一年癸未	清 七月病免。 楊巍 七月任。	學顏 四月改兵部。 楊巍 四月任。七月改吏部。 王遴 七月任。	學謨 九月加太子少保。十月致仕。 陳經邦 十月任。	兑 三月致仕。 張學顏 四月任。	潘季馴 正月任。	巍 四月改吏部。 楊兆 四月任。九月加太子少保。	炌 七月免。 趙錦 七月召。十一月任。
十二年甲申	巍	遴	經邦 十月致仕。 沈鯉 十月任。	學顏 二月加太子少保。九月晋太子太保。	季馴 七月爲民。 舒化 十一月任。	兆	錦 九月加太子少保。
十三年乙酉	巍 十月加太子少保。	遴 三月改兵部。 畢鏘 三月任。	鯉	學顏 三月病免。 王遴 三月任。九月致仕。 張佳允 閏九月任,加太子太保。	化	兆 六月晋太子太保。	錦 四月加兵部尚書。十一月憂去。
十四年丙戌	巍	鏘 五月病免。 宋纁 五月任。	鯉	佳允 十二月致仕。	化	兆	辛自修 正月任。
十五年丁亥	巍	纁	鯉 二月加太子少保。	嚴清 正月召，病不赴。 王一鶚 四月任。	化 五月病免。 李世達 六月任。	兆 二月卒。 何起鳴 正月任。二月免。 石星 二月任。	自修 月致仕。 吴時來 二月任。

十六年戊子	巍 九月加太子太保。	纁	鯉 九月致仕。 朱賡 九月任。	一鶚	世達	星 九月加太子少保。 曾同亨 九月任，專督陵工。	時來
十七年己丑	巍	纁	賡 七月憂去。 于慎行 七月任。	一鶚	世達	星 同亨	時來
十八年庚寅	巍 二月致仕。 宋纁 三月任。	纁 三月改吏部。 石星 三月任。	慎行	一鶚	世達 五月改左都御史。 陸光祖 五月任。	星 三月改户部。 同亨 三月回部掌事。	時來 五月致仕。 李世達 五月任。
十九年辛卯	纁 五月卒。 陸光祖 四月任。	星 八月改兵部。 楊俊民 八月，倉場回部。	慎行 九月致仕。 李長春 九月任。	一鶚 月致仕。九月卒。 石星 八月任。	光祖 四月改吏部。 趙錦 五月召，未赴卒。 張國彦 十二月任，尋致仕。 孫丕揚 十二月任。	同亨	世達
二十年壬辰	光祖 三月致仕。 孫鑨 三月任。	俊民	長春 十一月致仕。 羅萬化 十二月掌詹事回部。	星	丕揚	同亨 七月加太子少保。十二月致仕。	世達 十月加太子少保。
二十一年癸巳	鑨 七月致仕。 陳有年 八月任。	俊民	萬化	星 四月晋太子太保。	丕揚 十一月改左都御史。 趙煥 十一月任。	辛自修 正月任。未幾卒。 温純 四月任。九月終養。 衷貞吉 九月任。	世達 十月致仕。 孫丕揚 十一月任。

二十二年 甲午	有年 七月致仕。 孫丕揚 八月任。	俊民	萬化 九月致仕。 范謙 十月任。	星	煥	貞吉 八月改左都御史。 沈節甫 八月以侍郎署。	丕揚 八月遷吏部。 衷貞吉 八月任。
二十三年 乙未	丕揚 六月加太子少保。	俊民 六月加太子少保。	謙	星 十月加少保。	煥 四月致仕。 蕭大亨 五月任，仍加太子太保。	節甫 署。 李戴 五月任。未幾憂去。	貞吉
二十四年 丙申	丕揚 閏八月病免。	俊民	謙	星	大亨	徐作 六月以侍郎署，尋升右都御史，仍署部事。	貞吉 月卒。 徐作 十月任右，署工部事。
二十五年 丁酉	蔡國珍 二月召。五月任。九月加太子少保。	俊民	謙 十月卒。	星 二月革職候勘。九月下獄。	大亨	作 兼署。	作
二十六年 戊戌	國珍 四月病免。 李戴 六月召。	俊民 九月晋太子太保。	余繼登 六月以侍郎署。	田樂 六月任。十二月加太子太保。	大亨	楊一魁 五月召。十二月任。	溫純 五月召。十二月任。 作 六月免。
二十七年 己亥	戴	俊民 四月致仕。 陳蕖 五月任。	繼登 五月任。	樂 四月晋太子太傅。九月加柱國。	大亨	一魁	純
二十八年 庚子	戴	蕖	繼登 七月卒。	樂	大亨	一魁 五月加太子太保。	純
二十九年 辛丑	戴 六月加太子太保。	蕖	馮琦 十月任。	樂 二月晋太保。	大亨	一魁	純

三十年壬寅	戴	蕖 三月病免。 趙世卿 三月，倉場回部。	琦	樂 三月致仕。 蕭大亨 六月以刑部尚書兼署。	大亨	一魁 二月免。 姚繼可 閏二月任。	純
三十一年癸卯	戴 十二月致仕。 趙世卿 十二月以户部尚書兼署。	世卿 十二月兼署吏部。	琦 三月卒。 李廷機 月以侍郎署。	大亨 署。	大亨 四月晉少保。	繼可	純
三十二年甲辰	世卿 兼署，五月辭。 楊時喬 五月以左侍郎署。	世卿	廷機 署。	大亨 十月任，兼署刑部。	大亨 十月改兵部，仍署刑部事。	繼可	純 四月加太子太保。
三十三年乙巳	時喬 署。	世卿	廷機 署。	大亨	大亨 兼署。 董裕 四月升尚書，仍管左侍郎事。十二月致仕。 沈應文 十一月署。	繼可 七月致仕。 趙焕 十二月任。	純 七月致仕。 詹沂 八月以副都署。
三十四年丙午	時喬 署。	世卿	廷機 署。	大亨	應文 署。	焕 正月終養。 劉元霖 十一月以侍郎署。	沂 署。
三十五年丁未	時喬 署。	世卿	廷機 署。五月入閣。 楊道賓 六月侍郎掌翰林院，回部署事。	大亨 三月晉少傅。	應文 署。	元霖 署。	沂 署。

三十六年戊申	時喬 署。 孫丕揚 九月召。	世卿	道賓 署。	大亨 十一月致仕。 李化龍 十一月以戎政尚書掌部事。	應文 八月任。	元霖 署。	沂 署。
三十七年己酉	時喬 署。二月卒。 丕揚 四月任。	世卿	道賓 署。二月卒。 吴道南 二月以侍郎署。	化龍	應文	王汝訓 四月以侍郎署。	沂 署。 孫瑋 五月以倉場尚書兼署院事。
三十八年庚戌	丕揚 十二月加太子太傅。	世卿 九月請告,出城待命。	道南 署。八月憂去。 翁正春 九月以侍郎署。	化龍 兼戎政。	應文 正月致仕。 劉元霖 五月以工部侍郎兼署。 趙煥 九月召。	汝訓 署。五月卒。 元霖 五月再署部事,兼署刑部。	瑋 兼署。
三十九年辛亥	丕揚	李汝華 六月以侍郎署。	正春 署。	化龍 八月加少傅。 十二月卒。	元霖 兼署。 煥 九月任。	元霖 署。	瑋 兼署。 許弘綱 月以副都署院事。
四十年壬子	丕揚 二月致仕。 趙煥 八月任。	汝華 署。	正春 署。	王象乾 正月任。二月加太子太保。	煥 八月改吏部。 許弘綱 九月以副都御史兼署。	元霖	弘綱 署院事。九月兼署刑部。
四十一年癸丑	煥 九月致仕。 王象乾 十月以兵部尚書兼署。	汝華 署。	正春 署。四月改吏部侍郎。 孫慎行 五月以侍郎署。	象乾 十月兼署吏部。	弘綱 五月乞休。七月去。 魏養蒙 七月以兵部侍郎署。	元霖 六月任。十月兼署都察院。	弘綱 署。七月致仕。 孫瑋 正月任。七月出城待命。十月歸。 劉元霖 十月以工部尚書兼署。

四十二年 甲寅	象乾 鄭繼之 二月任。九月兼署兵部。	汝華 署。	慎行 署。八月自免歸。 何宗彥 八月以侍郎署。	象乾 八月自免歸。 涂宗濬 八月召，不赴。 鄭繼之 九月以吏部尚書兼署。 李鋕 九月以侍郎署。	張問達 三月，以侍郎署，兼署都察院事。	元霖 三月卒。 林如楚 三月以刑部侍郎兼署。	張問達 三月以刑部侍郎兼署。
四十三年 乙卯	繼之 正月加太子少保。	汝華 署。	宗彥 署。	鋕 署。八月改吏部右侍郎。 崔景榮 四月以左侍郎署。九月管戎政。 魏養蒙 九月以侍郎署。	問達 署。	如楚 署。	問達 兼署。四月封印於庫。 李鋕 八月以吏部侍郎署。
四十四年 丙辰	繼之	汝華 四月任。	宗彥 署。	養蒙 署。 黄嘉善 十月召，未至。	李鋕 正月任，兼署都察院事。	如楚 署。	鋕 正月以刑部尚書兼署。
四十五年 丁巳	繼之 七月晋太子太保。	汝華	宗彥 署。	養蒙 署。四月免。 崔景榮 四月以侍郎署。	鋕	如楚 署。	鋕 署。
四十六年 戊午	繼之 二月致仕。 李汝華 閏四月兼署。 趙焕 六月任。	汝華 閏四月兼署吏部。	宗彥 署。	景榮 二月封印出城。 嘉善 七月任。	鋕 十一月改左都御史。	如楚 署。	鋕 十一月任。

四十七年己未	煥 十一月卒。 汝華 署。	汝華 五月兼署工部。	宗彥 署。十一月乞歸。	嘉善 十一月養病。 楊應聘 十一月以侍郎署。	張問達 以倉場尚書兼署。	如楚 七月引疾。 李汝華 五月署。 周嘉謨 七月任。 黃克纘 十二月以戎政尚書署。	鋐 八月致仕。 張問達 十二月署。
四十八年庚申八月，光宗即位，爲泰昌元年。九月，熹宗即位。	周嘉謨 六月任。	汝華 王紀 八月任。	孫如游 四月以侍郎署。八月任。十月入閣。 孫慎行 十二月任。	嘉善 九月免。 應聘 三月卒。 崔景榮 十月任。	問達 署。 黃克纘 七月任，仍加太子少保。	嘉謨 六月改吏部。 王佐 九月任。	問達 七月任。
天啓元年辛酉	嘉謨 九月加太子少保。十月加太子太保。十二月致仕。 張問達 十二月任。	汝華 六月致仕，加太子太保。 汪應蛟 六月任。	慎行	景榮 五月致仕。 王象乾 五月任，六月督師。 張鶴鳴 十月任。	克纘 十月加太子太保。	佐 九月加太子少保。十月加太子太保。	問達 十月加太子太保。十二月遷吏部尚書。 鄒元標 十二月任。
二年壬戌	問達	應蛟 十二月致仕。	慎行 七月致仕。 顧秉謙 八月任。	鶴鳴 正月加太子太保行邊。七月回部，即予告。 孫承宗 二月以內閣掌部事。八月出鎮。 董漢儒 九月任。	克纘 正月改戎政。 王紀 二月任。七月爲民。 孫瑋 八月召，未至。	佐 正月加太子太傅。三月致仕。 姚思仁 四月任。	元標 十月致仕，加太子太保。 趙南星 十一月任。

三年癸亥	問達 九月加少保，致仕。 趙南星 十月任。	李長庚 二月任，旋以憂去。 陳大道 三月任。七月免。 李宗延 九月倉場回部。	盛以弘 二月命。五月致仕。 林堯俞 五月任。七月加太子少保。	漢儒 七月憂去。 趙彥 八月任。十月加太子太保。	瑋 三月任。閏十月遷吏部尚書掌左都御史。 喬允升 十一月任。	思仁 二月致仕，加太子太保。 鍾羽正 三月任。七月致仕。 王舜鼎 八月任。	南星 十月遷吏部尚書。 孫瑋 閏十月以吏部尚書銜掌院事。十一月加太子太保。
四年甲子	南星 十月致仕。 崔景榮 十一月任。	宗延 十一月掌都察院。 李起元 十一月任。	堯俞	彥	允升 十二月致仕。	舜鼎 四月卒。 陳長祚 二月任。九月免。 馮從吾 九月召，未至。 黃克纘 十二月任。	瑋 八月卒。 高攀龍 八月任。十月致仕。 李宗延 十一月改吏部尚書掌院事。
五年乙丑	景榮 七月免。 李宗延 七月任。十二月免。 王紹徽 十二月任。	起元	堯俞 二月加太子少保。八月致仕。 薛三省 九月任。十二月乞休。	彥 五月致仕。 高第 五月任。十月經略遼東。 王永光 十月任。	李養正 正月任。十二月免。 周應秋 四月任。十二月改左都御史。 徐兆魁 十二月任。	克纘 十二月免，復加太子太師。	宗延 七月遷吏部尚書。 王紹徽 八月任。十二月遷吏部尚書。 周應秋 十二月任。
六年丙寅	紹徽 閏六月閒住。 周應秋 七月任。十月加太子太保。	起元 七月免。十一月加太子太傅。 郭允厚 七月任。十月加太子太保。	李思誠 正月任。十月加太子太保。十二月削職。	永光 七月加太子太保，致仕。 馮嘉會 七月，戎政回部。十月加太子太保。十一月加太子太傅。	兆魁 六月閒住。 薛貞 七月任。十月加太子太保。	董可威 正月任。五月致仕。 薛鳳翔 五月任。十月加太子太保。 崔呈秀 七月任，仍管大工。十月加太子太保。	應秋 七月遷吏部尚書。 房壯麗 七月任。十月加太子太保。 崔呈秀 十月以工部尚書兼左都御史。

七年丁卯八月，莊烈帝即位。	應秋 八月加太子太師。十一月免。 房壯麗 十一月任。	允厚 七月加太子太傅。八月加太子太師。	來宗道 正月任。十一月加太子太保。十二月入閣。 孟紹虞 十二月任。	嘉會 三月加太子太師。四月卒。 王之臣 正月經略回部管事，加太子太保。四月專任，晉太子太師。七月復出經略。 霍維華 七月任。八月加太子太保。 崔呈秀 八月任。十月免。 閻鳴泰 十月任，晉少師。	貞 十一月免。 蘇茂相 十一月任。	鳳翔 八月加少傅兼太子太傅。 呈秀 七月加太子太傅。八月加少傅兼太子太傅，改兵部。	壯麗 八月晉太子太傅。十一月還吏部尚書。 曹思誠 十一月任，加太子太保。
崇禎元年戊辰	壯麗 四月免。 王永光 五月任。	允厚 二月免。 王永光 三月任。五月改吏部。 畢自嚴 五月任。	紹虞 六月免。 何如寵 六月任。	鳴泰 三月免。 王在晉 四月任。十月免。 王洽 十二月任。	茂相 二月免。 王在晉 三月任，加太子太保。四月改兵部。 喬允升 五月任。	鳳翔 正月免。 劉廷元 正月任。五月免。 李長庚 五月任。十二月憂去。	思誠 四月免。 曹于汴 五月任。
二年己巳	永光	自嚴	如寵 十二月入閣。	洽 十一月下獄死。 申用懋 十一月任。十二月致仕。	允升 十二月下獄。	張鳳翔 正月任。十一月下獄。 南居益 十二月任。	于汴
三年庚午	永光 三月加少保。	自嚴 八月加太子太保。	李騰芳 正月任。十二月加太子少保。	梁廷棟 正月任。七月加太子少保。	韓繼思 正月任。三月削職。 胡應台 三月任。	居益 六月削職。 劉遵義 六月任。 曹珖 八月任。	于汴 二月免。 閔洪學 三月任。

四年辛未	永光 三月免。 閔洪學 三月任。	自嚴	騰芳 五月致仕。 黄汝良 五月任。	廷棟 五月閒住。 熊明遇 六月任。	應台	珖	洪學 三月遷吏部尚書。 陳于廷 四月任。
五年壬申	洪學 八月免。 李長庚 八月召。十二月任。	自嚴	汝良	明遇 七月免。 張鳳翼 九月任。	應台	珖 二月加太子少保。五月免。 張延登 六月召。十月改左都御史。 周士樸 十月任。	于廷 三月加太子少保。九月免。 張延登 十月任。
六年癸酉	長庚	自嚴 三月下獄。 侯恂 五月任。	汝良 三月致仕。 李康先 五月任。	鳳翼	應台	士樸	延登
七年甲戌	長庚 八月削職。 謝陞 八月任。	恂	康先	鳳翼 二月加太子少保。	應台 閏八月免。 馮英 九月任。	士樸 十月削職。 劉遵憲 十一月復任。	延登 八月免。 唐世濟 八月任。
八年乙亥	陞 三月加太子少保。	恂	康先 正月免。 黄士俊 二月任。	鳳翼	英	遵憲	世濟
九年丙子	陞	恂 十一月削職。	士俊 六月入閣。 姜逢元 七月任。	鳳翼 七月督師。九月卒。 楊嗣昌 十月奪情任。	英	遵憲	世濟 十一月下獄。
十年丁丑	陞 二月免。 田維嘉 三月任。	程國祥 正月任。	逢元 十二月免。	嗣昌	英 四月削職充軍。 鄭三俊 閏四月任,加太子太保。	遵憲	商周祚 四月任。

十一年戊寅	維嘉 四月免。 商周祚 五月任。十一月削職。	國祥 六月入閣。 李待問 七月任。	林欲楫 正月掌詹事回部。	嗣昌 六月入閣,仍掌部事。	三俊 三月下獄。 劉之鳳 四月任。	遵憲	周祚 五月遷吏部尚書。 鍾炌 六月任。
十二年己卯	莊欽鄰 正月召。七月未至罷。 謝陞 八月復任。	待問	欲楫	嗣昌 九月督師討賊。 傅宗龍 五月任。十二月下獄。	甄淑 正月任。	遵憲 十一月加太子少保。	炌 月削職。 傅永淳 七月任。
十三年庚辰	陞 四月入閣。 傅永淳 五月任。九月免。 李日宣 九月任。	待問	欲楫	陳新甲 正月任。	淑 七月免。 李覺斯 七月任。十二月削職。 劉澤深 十二月任。	遵憲	永淳 五月遷吏部尚書。 王道直 八月任。
十四年辛巳	日宣	待問	欲楫	新甲	澤深 十二月卒。	遵憲	道直
十五年壬午	日宣 六月下獄充軍。 鄭三俊 八月任。	待問 二月免。 傅淑訓 二月任。	欲楫 八月加太子太保。	新甲 八月下獄,棄市。 張國維 九月任。	鄭三俊 正月任。八月改吏部。 范景文 八月召,未任,改工部。 徐石麒 十一月任。	遵憲 四月加太子太保。 范景文 十月任。	道直 七月免。 劉宗周 八月任。十二月削職。 李邦華 十二月任。
十六年癸未	三俊 五月免。 李遇知 五月任。	淑訓 五月削職。 倪元璐 五月任。十月兼署禮部。	欲楫 十月致仕。 倪元璐 十月以户部尚書兼署。	國維 五月免。 馮元飆 五月任。十一月告病。 張縉彥 十月任。	石麒 正月削職。 張忻 八月任。	景文	邦華
十七年甲申三月,莊烈帝崩,明亡。	遇知 三月病去。	元璐 二月解職。三月殉難。	王鐸 三月召,未赴。	縉彥 三月降賊。	忻 三月降賊。	景文 二月入閣。三月殉難。 陳必謙 三月任。	邦華 三月殉難。

明史卷一百十三

列傳第一

后妃(一)

明太祖鑒前代女禍，立綱陳紀，首嚴内教。洪武元年，命儒臣修女誡，諭翰林學士朱升曰："治天下者，正家爲先。正家之道，始於謹夫婦。后妃雖母儀天下，然不可俾預政事。至於嬪嬙之屬，不過備職事，侍巾櫛；恩寵或過，則驕恣犯分，上下失序。歷代宫闈，政由内出，鮮不爲禍。惟明主能察於未然，下此多爲所惑。卿等其纂女誡及古賢妃事可爲法者，使後世子孫知所持守。"升等乃編録上之。

明太祖鑒於前代女人造成的禍害，設立綱常法紀，首先嚴肅内宫的教戒。洪武元年，命文官編修女誡，諭令翰林學士朱升説："治理天下，端正家規爲先。端正家規的辦法，開始於謹嚴夫妻關係。后妃雖然是天下母親的儀範，但不可使她們干預政事。至於嬪妃女嬙之類，不過充作辦事之人，侍奉洗沐用具；恩寵有時過度，就驕横放肆犯上亂分，上下尊卑失去順序。歷代宫闈，政令由内宫發出，很少不成爲禍患的。祇有英明之主能在事情没有形成之前察覺，才能不及的多被她們迷惑。您等編纂女誡以及古代可以作爲效法的賢妃事迹，使後代的子孫知道堅持守護的原則。"朱升等人於是編纂成册進獻。

五年六月，命禮臣議宫官女職之制。禮臣上言："周制，後宫設内官以贊内治。漢設内官一十四等，凡數百人。唐設六局二十四司，官凡一百九十人，女史五十餘人，皆選良家女充之。"帝以所設過多，命重加裁定。於是折衷曩制，立六局一司。局曰尚宫、尚儀、尚服、尚食、尚寢、尚功，司曰宫正，秩皆正六品。每局領四司，其屬二十有四，而尚宫總行六局之事。戒令責罰，則宫正掌之。官七十五人，女史十八人，視唐減百四十餘人，凡以服勞宫寢、祗勤典守而已。諸妃位號亦惟取賢、淑、莊、敬、惠、順、康、寧爲稱，閨房雍

五年六月，命令禮部大臣商議宫中女官職位的制度。禮部大臣奏告："周代禮制，後宫設内官以便輔助内宫治理。漢代設内官十四等，一共數百人。唐代設六局二十四司，官員總共一百九十人，女史五十餘人，全都選擇良家女子充任。"皇帝認爲所設過多，命重新加以裁定。於是折衷以往的制度，設立六局一司。局名尚宫、尚儀、尚服、尚食、尚寢、尚功，司名宫正，品秩都是正六品。每局管轄四個司，其下屬有二十四個司，而尚宫局總理經辦六局之事。戒令責罰，就由宫正掌管。内官七十五人，女史十八人，比唐代減少一百四十餘人，凡是以爲宫寢服勞役、恭謹勤勞於掌管而已。衆妃位次封號也祇取賢、淑、莊、敬、惠、順、康、寧作爲稱號，閨房雍和肅静，寓意深遠。

肅，旨寓深遠。

又命工部制紅牌，鐫戒諭后妃之詞，懸於宮中。牌用鐵，字飾以金。復著令典，自后妃以下至嬪御女史，巨細衣食之費，金銀幣帛、器用百物之供，皆自尚宮取旨，牒內使監覆奏，移部臣取給焉。若尚宮不及奏，內使監不覆奏，而輒領於部者，論死。或以私書出外，罪亦如之。宮嬪以下有疾，醫者不得入宮，以證取藥。何其慎也。是以終明之代，宮壼肅清，論者謂其家法之善，超軼漢、唐。

又命工部製紅牌，鐫刻誡諭后妃的言詞，懸挂在宮中。紅牌用鐵，字用金裝飾。又撰作法令典章，從后妃以下至嬪御女史，大小衣食的花費，金銀布帛、使用的各種器具的供應，都從尚宮局獲取旨意，發公文給內使監回覆上奏，送公文移交部臣供給。如若尚宮局没有上奏，內使監不覆奏，就擅自從部中領取的，判處死罪。或者把私自寫的書信送出宮外，罪行也如同這樣。嬪妃以下有疾病，醫生不能入宮，按照症狀取藥。多麽的謹慎啊。因此整個明代，後宮整肅清静，議論者認爲明朝家法的完善，超過漢、唐。

爰自孝慈以迄愍后，考厥族里，次其世代，雖所遇不齊，顯晦異致，而凡居正號者并列於篇。其妃嬪有事實者，亦附見焉。

自從孝慈以至愍后，考察其家族鄉里，排列她們的世代次序，雖然她們的恩遇不一樣，顯赫隱晦不一致，而凡是位居正宮名號的一并列於此篇。那些有事迹的妃嬪，也附見於此。

太祖孝慈高皇后　孫貴妃　李淑妃　郭寧妃
惠帝馬皇后
成祖仁孝徐皇后　王貴妃　權賢妃
仁宗誠孝張皇后
宣宗恭讓胡皇后　孝恭孫皇后　吴賢妃　郭嬪
英宗孝莊錢皇后　孝肅周太后
景帝汪廢后 肅孝杭皇后
憲宗吴廢后　孝貞王皇后　孝穆紀太后　孝惠邵太后　萬貴妃

太祖孝慈高皇后

太祖孝慈高皇后馬氏，宿州人。父馬公，母鄭媼，早卒。馬公素善郭子興，遂以后托子興。馬公卒，子興育之如己女。子興奇太祖，以后歸焉。

太祖孝慈高皇后馬氏，宿州人。父親馬公，母親鄭媼，早年亡故。馬公向來交好郭子興，於是把皇后托付給郭子興。馬公死後，郭子興撫育她如同親生女兒。郭子興看太祖不凡，把皇后嫁給了他。

后仁慈有智鑒，好書史。太祖有札記，輒命后掌之，倉卒未嘗忘。子興嘗信讒，疑太祖。后善事其妻，嫌隙得釋。太祖既克太平，后率將士妻

皇后仁慈而有智謀識鑒，喜好書史。太祖有手書筆記，就命皇后掌管，倉促之間也不曾忘記。郭子興曾經聽信讒言，懷疑太祖。皇后善意侍奉他的妻子，嫌隙得以冰釋。太祖已經攻克太

妾渡江。及居江寧，吴、漢接境，戰無虚日，親緝甲士衣鞋佐軍。陳友諒寇龍灣，太祖率師禦之，后盡發宫中金帛犒士。嘗語太祖，定天下以不殺人爲本。太祖善之。

平，皇后率領將士們的妻妾渡過長江。等到定居江寧，吴、漢邊境連接，没有一天没有戰事，皇后親自縫製戰士衣服鞋襪以助軍用。陳友諒侵犯龍灣，太祖率領軍隊抵抗，皇后將宫中所有金銀布帛拿出來犒勞將士。曾經對太祖説，安定天下以不殺人爲本。太祖認爲很對。

洪武元年正月，太祖即帝位，册爲皇后。初，后從帝軍中，值歲大歉，帝又爲郭氏所疑，嘗乏食。后竊炊餅，懷以進，肉爲焦。居常貯糗糒脯脩供帝，無所乏絶，而己不宿飽。及貴，帝比之“蕪蔞豆粥”，“滹沱麥飯”，每對群臣述后賢，同於唐長孫皇后。退以語后。后曰：“妾聞夫婦相保易，君臣相保難。陛下不忘妾同貧賤，願無忘群臣同艱難。且妾何敢比長孫皇后也。”

洪武元年正月，太祖登上皇位，册封爲皇后。起初，皇后跟隨太祖於軍中，恰逢糧食大大歉收，皇帝又被郭氏懷疑，經常挨餓。皇后偷了炊餅，揣在懷中拿給皇帝，肌肉都被烤焦。平時經常存乾糧肉乾給皇帝，從來没有斷絶，而自己却每天都吃不飽。等到顯貴，皇帝比喻爲“蕪蔞豆粥”，“滹沱麥飯”，常常對群臣講述皇后的賢德，同於唐代的長孫皇后。退朝後把這事告訴皇后。皇后説：“妾聽説夫婦相保容易，君臣相保艱難。陛下不忘記妾同遭貧賤，希望不要忘記群臣共度艱難。況且妾怎麽敢與長孫皇后相比。”

后勤於内治，暇則講求古訓。告六宫，以宋多賢后，命女史録其家法，朝夕省覽。或言宋過仁厚，后曰：“過仁厚，不愈於刻薄乎？”一日，問女史：“黄老何教也，而竇太后好之？”女史曰：“清净無爲爲本。若絶仁棄義，民復孝慈，是其教矣。”后曰：“孝慈即仁義也，詎有絶仁義而爲孝慈者哉？”后嘗誦《小學》，求帝表章焉。

皇后勤於治理内宫，閑暇時就講求古訓。告諭六宫，因爲宋代多賢德的后妃，命令女史記録其家法，朝夕省察閲讀。有人説宋過於仁厚，皇后説：“過於仁厚，不是比刻薄好嗎？”有一天，問女史：“黄老是什麽教呢，竇太后那樣喜好它？”女史説：“清心静養、無爲而治是它的根本所在。至於斷絶仁慈、放棄禮義，而百姓仍然孝順仁慈，這就是它的教義。”皇后説：“忠孝仁慈就是仁義呀，豈有拒絶仁義而能成爲孝順仁慈的人呢？”皇后曾經誦讀《小學》，探求皇帝的表章。

帝前殿决事，或震怒，后伺帝還宫，輒隨事微諫。雖帝性嚴，然爲緩刑戮者數矣。參軍郭景祥守和州，人言其子持矟欲殺父，帝將誅之。后曰：“景祥止一子，人言或不實，殺之恐絶其後。”帝廉之，果枉。李文忠守嚴州，楊憲誣其不法，帝欲召還。后曰：“嚴，敵境也，輕易將不宜。且文忠素賢，憲言詎可信？”帝遂已。文忠後卒有功。學士宋濂坐孫慎罪，逮至，論死，后諫曰：“民家

皇帝在前殿處理政務，有時十分憤怒，皇后等候皇帝回到宫中，就依據具體事情委婉勸諫。雖然皇帝生性嚴厲，但因此緩於刑罰殺戮的人有好多。參軍郭景祥鎮守和州，有人傳言他的兒子手拿長矛意欲殺父，皇帝就要誅殺他。皇后説：“景祥衹有一個兒子，傳言恐怕不真實，殺了他恐怕斷絶了郭家的後代。”皇帝訪查後，果真是冤枉的。李文忠鎮守嚴州，楊憲誣告他有不法行爲，皇帝就想召回他。皇后説：“嚴州，在敵人邊境，隨便更换將領不合適。況且李文忠素來賢德，楊憲之言豈可輕信？”皇帝於是作罷。李文

爲子弟延師，尚以禮全終始，况天子乎？且濂家居，必不知情。”帝不聽。會后侍帝食，不御酒肉。帝問故。對曰：“妾爲宋先生作福事也。”帝惻然，投箸起。明日赦濂，安置茂州。吴興富民沈秀者，助築都城三之一，又請犒軍。帝怒曰：“匹夫犒天子軍，亂民也，宜誅。”后諫曰：“妾聞法者，誅不法也，非以誅不祥。民富敵國，民自不祥。不祥之民，天將災之，陛下何誅焉。”乃釋秀，戍雲南。帝嘗令重囚築城。后曰：“贖罪罰役，國家至恩。但疲囚加役，恐仍不免死亡。”帝乃悉赦之。帝嘗怒責宫人，后亦佯怒，令執付宫正司議罪。帝曰：“何爲？”后曰：“帝王不以喜怒加刑賞。當陛下怒時，恐有畸重。付宫正，則酌其平矣。即陛下論人罪亦詔有司耳。”

忠後來終於建功。學士宋濂因孫子宋慎有罪連坐，緝拿而至，判處死刑，皇后勸諫説：“平民百姓家爲子弟聘請老師，尚且自始至終以禮相待，何况天子呢？况且宋濂居住在家，必定不瞭解情由。”皇帝不聽勸告。恰逢皇后侍奉皇帝吃飯，没有進獻酒肉。皇帝詢問原故。皇后回答説：“妾爲宋先生作福事。”皇帝隱然傷痛，扔下筷子站起來。第二天赦免了宋濂，安置在茂州。吴興富人沈秀，協助建造都城的三分之一，又請求犒勞軍隊。皇帝發怒説：“平民百姓犒勞天子的軍隊，是一個亂民，應該誅殺。”皇后勸諫説：“妾聽聞法令是用來誅滅不法之徒的，不是用來誅滅不祥之人的。平民百姓富裕可以與國家相當，他自己已經不祥。不祥之人，上天將會降災於他，陛下何必誅殺他呢。”這纔放了沈秀，發配雲南。皇帝曾經命令重刑犯修築城墻。皇后説：“用服勞役來贖罪，是國家最大的恩典。但是疲憊之囚加服勞役，恐怕仍然不能免於死亡。”皇帝這纔全部赦免了他們。皇帝曾經發怒責罰宫人，皇后也假裝發怒，下令捆綁交付宫正司議罪。皇帝説：“這是爲何？”皇后説：“帝王不因爲喜怒施加懲罰或賞賜。正當陛下發怒之時，恐怕有所偏重。交付宫正，則酌情平允處置。即使是陛下論處犯人罪責也是下詔交給有關部門哪。”

一日，問帝：“今天下民安乎？”帝曰：“此非爾所宜問也。”后曰：“陛下天下父，妾辱天下母，子之安否，何可不問？”遇歲旱，輒率宫人蔬食，助祈禱；歲凶，則設麥飯野羹。帝或告以振恤。后曰：“振恤不如蓄積之先備也。”奏事官朝散，會食廷中，后命中官取飲食親嘗之。味弗甘，遂啓帝曰：“人主自奉欲薄，養賢宜厚。”帝爲飭光禄官。帝幸太學還，后問生徒幾何，帝曰：“數千。”后曰：“人才衆矣。諸生有廩食，妻子將何所仰給？”於是立紅板倉，積糧賜其家。太學生家糧自后始。諸將克元都，俘寶玉至。后曰：

有一天，問皇帝：“如今天下的百姓安寧嗎？”皇帝説：“這不是你應該問的。”皇后説：“陛下是天下之父，妾辱爲天下之母，子民的安寧與否，怎麽能不問呢？”遇上年成乾旱，就率領宫人粗茶淡飯，協助祈禱；遇上年成不好，就準備麥飯野菜羹。皇帝有時告訴她要賑濟撫恤。皇后説：“賑濟撫恤不如先準備好積蓄。”奏事的官員朝會散後，一同在朝廷用餐，皇后命令宦官取飲食親自品嘗。味道不好，於是奏明皇帝説：“國君自身供奉要簡單，奉養賢才應該豐厚。”皇帝爲此告誡光禄寺官。皇帝巡幸太學歸來，皇后詢問太學生有多少，皇帝説：“幾千人。”皇后説：“人才衆多啊。各個學生都有國家供給的食物，但他們的妻子兒女又將仰仗什麽呢？”於是設立紅板倉，蓄積糧食賜予諸生的家人。太學生

"元有是而不能守，意者帝王自有寶歟。"帝曰："朕知后謂得賢爲寶耳。"后拜謝曰："誠如陛下言。妾與陛下起貧賤，至今日。恒恐驕縱生於奢侈，危亡起於細微，故願得賢人共理天下。"又曰："法屢更必弊，法弊則奸生；民數擾必困，民困則亂生。"帝嘆曰："至言也。"命女史書之册。其規正，類如此。

家中領糧從皇后開始。衆將官攻克元都，繳獲寶玉回來。皇后說："元有這東西而不能守住江山，想來帝王自有寶物吧。"皇帝說："朕知道皇后是說得到賢才就是寶物。"皇后拜謝說："確實如同陛下所言。妾與陛下發迹於貧賤，直到有今天。常常惟恐驕傲放縱産生於奢侈，危亡産生於細微過失，因此希望得到賢才共同治理天下。"又說："法令多次更改必然毁壞，法令毁壞則奸邪産生；民衆屢經騷擾必然困苦，民衆困苦則叛亂産生。"皇帝感嘆說："這是至理之言哪。"命女史記載在史册上。她的規勸矯正，類似於此。

帝每御膳，后皆躬自省視。平居服大練浣濯之衣，雖敝不忍易。聞元世祖后煮故弓弦事，亦命取練織爲衾裯，以賜高年煢獨。餘帛纇絲，緝成衣裳，賜諸王妃公主，使知蠶桑艱難。妃嬪宫人被寵有子者，厚待之。命婦入朝，待之如家人禮。帝欲訪后族人官之，后謝曰："爵禄私外家，非法。"力辭而止。然言及父母早卒，輒悲哀流涕。帝封馬公徐王，鄭媪爲王夫人，修墓置廟焉。

皇帝每次進膳，皇后都親自查看。日常穿着粗布製成的洗滌衣服，即使破舊了也不忍换掉。聽說了元世祖皇后煮舊弓弦製成粗綢的故事，也命令取來生絲織成衾被，拿來賜給年老孤獨的人。剩下的布帛打結的絲，紡織成衣物，賜予各王妃公主，讓她們知道養蠶種桑勞作的艱難。妃嬪宫人受寵幸有子女的，優厚對待。受封號的婦女入朝，對待她們如同家人一般的禮節。皇帝想要訪察皇后族人封賜官爵，皇后謝絶說："勛爵官俸私授母家，不合於法令。"竭力推辭而停止。然而一談到父母早年死去，就悲傷流淚。皇帝封馬公爲徐王，鄭媪爲王夫人，整修墳墓設置祠廟。

洪武十五年八月，寢疾。群臣請禱祀，求良醫。后謂帝曰："死生，命也，禱祀何益？且醫何能活人。使服藥不效，得毋以妾故而罪諸醫乎？"疾亟，帝問所欲言。曰："願陛下求賢納諫，慎終如始，子孫皆賢，臣民得所而已。"是月丙戌崩，年五十一。帝慟哭，遂不復立后。是年九月庚午，葬孝陵，謚曰孝慈皇后。宫人思之，作歌曰："我后聖慈，化行家邦。撫我育我，懷德難忘。懷德難忘，於萬斯年。毖彼下泉，悠悠蒼天。"永樂元年，上尊謚曰孝慈昭憲至仁文德承天順聖高皇后。嘉靖十七年，加上尊謚曰孝慈貞化哲順仁徽成天育聖至

洪武十五年八月，卧病。群臣請求祈禱祭祀，訪求良醫。皇后對皇帝說："死生，是命，祈禱祭祀有什麽益處？况且醫生如何能够讓將死的人活命。假使服藥無效，該不會因爲我的原因而降罪於衆醫生吧？"病重，皇帝問她想說的話。說："願陛下求賢才納良諫，善始善終，子孫後代都賢明，大臣百姓各得其所。"這一月丙戌日死，時年五十一歲。皇帝痛哭，於是不再立皇后。這一年九月庚午日，葬於孝陵，贈謚爲孝慈皇后。宫人懷念她，作歌道："我們的皇后仁慈，教化施行於家邦。撫慰我養育我，懷念美德永世難忘。懷念美德永世難忘，達到千年萬年。淙淙的黄泉，悠悠的蒼天。"永樂元年奉上封尊謚爲孝慈昭憲至仁文德承天順聖高皇后。嘉靖十七年，加上尊謚爲孝慈貞化哲順仁徽成天育聖至德

德高皇后。

高皇后。

孫貴妃

成穆貴妃孫氏，陳州人。元末兵亂，妃父母俱亡，從仲兄蕃避兵揚州。青軍陷城，元帥馬世熊得之，育爲義女。年十八，太祖納焉。及即位，册封貴妃，位衆妃上。洪武七年九月薨，年三十有二。帝以妃無子，命周王橚行慈母服三年，東宫、諸王皆期。敕儒臣作《孝慈録》。庶子爲生母服三年，衆子爲庶母期，自妃始。葬褚岡。賜兄瑛田租三百石，歲供祀。後附葬孝陵。

成穆貴妃孫氏，陳州人。元末戰亂，貴妃父母全都亡故，跟隨次兄孫蕃躲避兵禍於揚州。青軍攻陷城池，元帥馬世熊得到她，收爲義女。年滿十八歲，太祖納娶她。等到即位稱帝，册封爲貴妃，位次在衆妃之上。洪武七年九月死，年三十二歲。皇帝因爲貴妃没有兒子，命周王朱橚代爲撫育自己的庶母服孝三年，太子、諸王都服喪一年。敕命儒臣作《孝慈録》。庶出的兒子爲生母服喪三年，衆子爲庶母服喪一年，從貴妃開始。葬於褚岡。恩賜其兄長孫瑛田租三百石，每年供奉祭祀。後來祔葬於孝陵。

李淑妃

淑妃李氏，壽州人。父傑，洪武初，以廣武衛指揮北征，卒於陣。十七年九月，孝慈皇后服除，册封淑妃，攝六宫事。未幾，薨。

淑妃李氏，壽州人。父親李傑，洪武初年，任廣武衛指揮北征，死於戰場。十七年九月，孝慈皇后除喪服，册封淑妃，代理六宫事務。不久，死。

郭寧妃

寧妃郭氏，濠人郭山甫女。山甫善相人。太祖微時過其家，山甫相之，大驚曰："公相貴不可言。"因謂諸子興、英曰："吾相汝曹皆可封侯者以此。"亟遣從渡江，并遣妃侍太祖。後封寧妃。李淑妃薨，妃攝六宫事。山甫累贈營國公，興、英皆以功封侯，自有傳。

寧妃郭氏，是濠州人郭山甫的女兒。山甫擅長看相。太祖貧賤時造訪他家，山甫給他看相，非常吃驚地説："您的面相貴不可言。"因而對衆兒子郭興、郭英説："我給你們看相説你們都能封侯的原因就在此人。"急切送他們跟隨太祖渡過長江，并且送寧妃侍奉太祖。後來封爲寧妃。李淑妃死後，寧妃代理六宫事務。郭山甫屢次贈封至營國公，郭興、郭英都因爲戰功封侯，各自有本傳。

惠帝馬皇后

惠帝皇后馬氏，光禄少卿全女也。洪武二十八年，册爲皇太孫妃。建文元年二月，册爲皇后。四年六月，城陷，崩於火。

惠帝皇后馬氏，光禄少卿馬全的女兒。洪武二十八年，册封爲皇太孫妃。建文元年二月，册封爲皇后。四年六月，都城陷落，死於火焚。

成祖仁孝徐皇后

成祖仁孝皇后徐氏，中山王達長女也。幼貞静，好讀書，稱女諸生。太祖聞后賢淑，召達謂曰："朕與卿，布衣交也。古君臣相契者，率爲婚姻。卿有令女，其以朕子棣配

成祖仁孝皇后徐氏，是中山王徐達的長女。幼年貞淑嫻静，喜好讀書，號稱女秀才。太祖聽説皇后賢淑，召見徐達説："朕與愛卿，是布衣之交。自古君臣意氣相投的，大多結爲姻親。您有個好女兒，把朕的兒子朱棣與她相配吧。"徐

焉。”達頓首謝。

洪武九年册爲燕王妃。高皇后深愛之。從王之藩，居孝慈高皇后喪三年，蔬食如禮。高皇后遺言可誦者，后一一舉之不遺。

靖難兵起，王襲大寧，李景隆乘間進圍北平。時仁宗以世子居守，凡部分備禦，多稟命於后。景隆攻城急，城中兵少，后激勸將校士民妻，皆授甲登陴拒守，城卒以全。

王即帝位，册爲皇后。言：“南北每年戰鬥，兵民疲敝，宜與休息。”又言：“當世賢才皆高皇帝所遺，陛下不宜以新舊間。”又言：“帝堯施仁自親始。”帝輒嘉納焉。初，后弟增壽常以國情輸之燕，爲惠帝所誅，至是欲贈爵，后力言不可。帝不聽，竟封定國公，命其子景昌襲，乃以告后。后曰：“非妾志也。”終弗謝。嘗言漢、趙二王性不順，官僚宜擇廷臣兼署之。一日，問：“陛下誰與圖治者?”帝曰：“六卿理政務，翰林職論思。”后因請悉召見其命婦，賜冠服鈔幣。諭曰：“婦之事夫，奚止饋食衣服而已，必有助焉。朋友之言，有從有違，夫婦之言，婉順易入。吾旦夕侍上，惟以生民爲念，汝曹勉之。”嘗采《女憲》、《女誡》作《内訓》二十篇，又類編古人嘉言善行，作《勸善書》，頒行天下。

永樂五年七月，疾革，惟勸帝愛惜百姓，廣求賢才，恩禮宗室，毋驕畜外家。又告皇太子：曩者北平將校妻爲我荷戈城守，恨未獲隨皇帝北巡，一賚恤之也。是月乙卯崩，年四十有六。帝悲慟，爲薦大齋於靈谷、天禧二寺，聽群臣致祭，光禄爲具

達磕頭謝恩。

洪武九年，册封爲燕王妃。高皇后很喜歡她。跟從燕王前往藩國，服孝慈高皇后喪期三年，粗茶淡飯一如禮節。高皇后的遺言有可稱頌的，皇后一一列舉没有遺漏。

平定國難起兵討伐，燕王襲擊大寧，李景隆乘機進兵圍困北平。當時仁宗皇帝以世子名分留下防守，凡是部署防衛，多受命於皇后。李景隆攻城緊迫，城中軍隊又少，皇后激勵將士百姓的妻子，都發給鎧甲登上城樓堅守，城池最終得以保全。

燕王即皇帝位，册封爲皇后。説：“南北每年交戰，軍隊和人民疲憊困頓，應該讓他們休養生息。”又説：“當代的賢才都是高皇帝留下的，陛下不應因爲新舊有所防備。”又説：“帝堯實行仁政從親人開始。”皇帝就高興地采納了。起初，皇后之弟徐增壽常常把國家的情報偷送給燕國，被惠帝誅殺，到此時想要追贈爵位，皇后堅決反對。皇帝不聽，最終封爲定國公，命他的兒子徐景昌襲位，這纔告訴皇后。皇后説：“這不是妾的志願哪。”最終没有謝恩。曾經説漢、趙二王性情不順，官吏僚屬應該選擇朝廷之臣兼任。一天，問：“陛下和誰商議治理天下?”皇帝説：“六卿掌管政務，翰林負責議論思考。”皇后因此請求全部召見那些受封號的婦女，賜予冠帶衣服錢財。告諭説：“婦人服侍丈夫，哪裏衹是穿衣吃飯而已呢？一定要有所助益。朋友之言，有的聽從有的違背，夫婦之言，婉轉和順容易接受。我朝夕侍奉皇上，衹以百姓爲念，你們也要勉勵。”曾經采輯《女憲》、《女誡》作《内訓》二十篇，又類編古人的美好言論優秀事迹，作《勸善書》，頒布發行於天下。

永樂五年七月，病危，衹是勸諫皇帝愛惜百姓，廣求賢才，優待禮遇皇族，不要驕寵外戚。又告誡皇太子：從前北平將士的妻子爲我扛上武器守城，很遺憾没能獲准跟隨皇帝北巡，一同賞賜撫恤她們。這一月乙卯日死，時年四十六歲。皇帝很悲痛，爲她在靈谷、天禧二寺舍齋超度，聽任群臣祭奠，光禄寺爲此準備祭奠物品。十月

物。十月甲午，謚曰仁孝皇后。七年，營壽陵於昌平之天壽山，又四年，而陵成，以后葬焉，即長陵也。帝亦不復立后。仁宗即位，上尊謚曰仁孝慈懿誠明莊獻配天齊聖文皇后，祔太廟。

甲午日，贈謚爲仁孝皇后。七年，建造陵墓於昌平的天壽山，又過了四年，陵墓建成，把皇后安葬在此，就是長陵。皇帝也不再立皇后。仁宗即位，奉上尊謚爲仁孝慈懿誠明莊獻配天齊聖文皇后，祔祭太廟。

王貴妃

昭獻貴妃王氏，蘇州人。永樂七年封貴妃。妃有賢德，事仁孝皇后恭謹，爲帝所重。帝晚年多急怒，妃曲爲調護，自太子諸王公主以下皆倚賴焉。十八年七月薨，禮視太祖成穆孫貴妃。

昭獻貴妃王氏，蘇州人。永樂七年封爲貴妃。貴妃有賢明德行，侍奉仁孝皇后恭敬謹慎，被皇帝看重。皇帝晚年多急躁暴怒，貴妃委婉調解回護，從太子諸王公主以下都倚賴她。十八年七月死，禮儀比照太祖成穆孫貴妃。

權賢妃

恭獻賢妃權氏，朝鮮人。永樂時，朝鮮貢女充掖庭，妃與焉。姿質穠粹，善吹玉簫。帝愛憐之。七年，封賢妃，命其父永均爲光禄卿。明年十月侍帝北征。凱還，薨於臨城，葬嶧縣。

恭獻賢妃權氏，是朝鮮人。永樂年間，朝鮮進貢女子在妃嬪之地充任勞役，賢妃在內。資質美艷，善吹玉簫。皇帝疼愛她。七年，封爲賢妃，任命她的父親權永均爲光禄卿。第二年十月侍奉皇帝北征。凱旋歸來，死於臨城，葬於嶧縣。

仁宗誠孝張皇后

仁宗誠孝皇后張氏，永城人。父麒以女貴，追封彭城伯，具《外戚傳》。洪武二十八年封燕世子妃。永樂二年封皇太子妃。仁宗立，册爲皇后。宣宗即位，尊爲皇太后。英宗即位，尊爲太皇太后。

仁宗誠孝皇后張氏，永城人。父親張麒因爲女兒顯貴，追封爲彭城伯，事迹記載在《外戚傳》。洪武二十八年，封爲燕世子妃。永樂二年，封爲皇太子妃。仁宗即皇帝位，册封爲皇后。宣宗即位，尊爲皇太后。英宗即位，尊爲太皇太后。

后始爲太子妃，操婦道至謹，雅得成祖及仁孝皇后歡。太子數爲漢、趙二王所間，體肥碩不能騎射。成祖恚，至減太子宫膳，瀕易者屢矣，卒以后故得不廢。及立爲后，中外政事莫不周知。

皇后開始做太子妃，操守婦道極爲謹嚴，深得成祖以及仁孝皇后歡心。太子多次被漢、趙二王離間，身體肥胖不能騎馬射獵。成祖生氣，以至於減少太子宫中膳食，幾次瀕臨於被廢，最終因爲皇后的緣故没有被廢。等到立爲皇后，朝廷内外政事没有不清楚知曉的。

宣德初，軍國大議多稟聽裁决。是時海内寧泰，帝入奉起居，出奉游宴，四方貢獻，雖微物必先上皇太后。兩宫慈孝聞天下。三年，太后游西苑，皇后皇妃侍，帝親掖輿登萬歲山，奉觴上壽，獻詩頌德。又明年謁

宣德初年，軍事國政大事多稟告聽取裁决。這時天下安定昌泰，皇帝回宫侍奉起居，出宫陪同游玩宴賞，四方貢獻之物，即使是小物件也一定先獻給皇太后。兩宫的慈愛孝順聞名天下。三年，太后游玩西苑，皇后皇妃侍奉，皇帝親自扶輤登上萬歲山，舉杯祝壽，獻詩頌揚恩德。又過

長、獻二陵，帝親櫜鞬騎導。至河橋，下馬扶輦。畿民夾道拜觀，陵旁老稚皆山呼拜迎。太后顧曰："百姓戴君，以能安之耳，皇帝宜重念。"及還，過農家，召老婦問生業，賜鈔幣。有獻蔬食酒漿者，取以賜帝，曰："此田家味也。"從臣英國公張輔，尚書蹇義，大學士楊士奇、楊榮、金幼孜、楊溥請見行殿。太后慰勞之，且曰："爾等先朝舊人，勉輔嗣君。"他日，帝謂士奇曰："皇太后謁陵還，道汝輩行事甚習。言輔，武臣也，達大義。義重厚小心，第寡斷。汝克正，言無避忤，先帝或數不樂，然終從汝，以不敗事。又有三事，時悔不從也。"太后遇外家嚴，弟昇至淳謹，然不許預議國事。

了一年，拜謁長、獻二陵，皇帝親自披甲帶箭騎馬引導。到了河橋之上，下馬扶輦。京都百姓夾道迎拜觀望，陵墓旁男女老少都山呼跪拜迎接。太后回頭說："百姓擁戴君王，因爲能使他們安居樂業，皇帝應該牢牢記住。"等到返回，路過農家，召見老婦詢問生計，賜予錢財。有人獻上粗食酒漿，拿來賜給皇帝，說："這是平民百姓家的風味。"隨同大臣英國公張輔，尚書蹇義，大學士楊士奇、楊榮、金幼孜、楊溥請求在行宮覲見。太后慰勞他們，并且說："你們是前朝舊臣，要勤勉輔佐繼位君王。"另一天，皇帝對楊士奇說："皇太后拜謁陵墓歸來，說起你們的爲人行事很熟悉。說張輔，是武臣，通曉大義。蹇義忠厚謹慎，衹是有些優柔寡斷。你能揚正氣，進言不怕觸犯，先帝有時多次不高興，但終究聽從了你，因此没有做錯事。又有三件事，當時後悔没有聽從你的意見。"太后對待娘家嚴格，弟張昇生性非常淳厚謹慎，但仍然不許他議論干預國事。

宣宗崩，英宗方九歲，宮中訛言將召立襄王矣。太后趣召諸大臣至乾清宮，指太子泣曰："此新天子也。"群臣呼萬歲，浮言乃息。大臣請太后垂簾聽政，太后曰："毋壞祖宗法。第悉罷一切不急務，時時勖帝向學，委任股肱。"以故王振雖寵於帝，終太后世不敢專大政。

宣宗死，英宗年紀剛剛九歲，宮中訛傳將會召立襄王。太后急速召見衆大臣到乾清宮，指着太子哭着說："這是新天子。"群臣高呼萬歲，流言這纔停息。大臣請求太后垂簾聽政，太后說："不要破壞了祖宗立下的法度。衹是停下一切不緊急的事務，時時勉勵皇帝學習，委任得力大臣。"因此王振雖然受寵於皇帝，在整個太后在世時期不敢專國家大權。

正統七年十月崩。當大漸，召士奇、溥入，命中官問國家尚有何大事未辦者，士奇舉三事。一謂建庶人雖亡，當修實録。一謂太宗詔有收方孝孺諸臣遺書者死，宜弛其禁。其三未及奏上，而太后已崩。遺詔勉大臣佐帝惇行仁政，語甚諄篤。上尊謚曰誠孝恭肅明德弘仁順天啓聖昭皇后，合葬獻陵，祔太廟。

正統七年十月死。正當病重之際，召楊士奇、楊溥入宮，命令宦官問國家還有什麽没有辦理的大事，楊士奇列舉了三件事。一件是建庶人雖然滅亡，應當修纂實録。一件是太宗下詔如有收藏方孝孺等臣遺著的人判處死刑，因當放鬆禁令。第三件事還没來得及奏上，而太后已經駕崩。遺詔勉勵大臣輔佐皇帝諄行仁政，言語十分誠懇篤厚。奉上尊謚爲誠孝恭肅明德弘仁順天啓聖昭皇后，合葬於獻陵，祔祭於太廟。

宣宗恭讓胡皇后

宣宗恭讓皇后胡氏，名善祥，濟寧人。永樂十五年選爲皇太孫妃。

宣宗恭讓皇后胡氏，名善祥，濟寧人。永樂十五年，選爲皇太孫妃。後來，爲皇太子妃。

已，爲皇太子妃。宣宗即位，立爲皇后。時孫貴妃有寵，后未有子，又善病。三年春，帝令后上表辭位，乃退居長安宫，賜號静慈仙師，而册貴妃爲后。諸大臣張輔、蹇義、夏原吉、楊士奇、楊榮等不能争。張太后憫后賢，常召居清寧宫。内廷朝宴，命居孫后上。孫后常怏怏。正統七年十月，太皇太后崩，后痛哭不已，逾年亦崩，用嬪御禮葬金山。

后無過被廢，天下聞而憐之。宣宗後亦悔。嘗自解曰："此朕少年事。"天順六年，孫太后崩，錢皇后爲英宗言："后賢而無罪，廢爲仙師。其没也，人畏太后，殮葬皆不如禮。"因勸復其位號。英宗問大學士李賢。賢對曰："陛下此心，天地鬼神實臨之。然臣以陵寢、享殿、神主俱宜如奉先殿式，庶稱陛下明孝。"七年閏七月，上尊謚曰恭讓誠順康穆静慈章皇后，修陵寢，不祔廟。

宣宗即位，立爲皇后。當時孫貴妃受到寵愛，皇后没有兒子，又多病。三年春，皇帝命令皇后上表辭去后位，於是退居長安宫，賜號静慈仙師，而册封貴妃爲后。衆大臣張輔、蹇義、夏原吉、楊士奇、楊榮等無法勸諫。張太后憐惜皇后賢德，常常召見居於清寧宫。内廷朝見宴會，命位居孫后之上。孫后時常怏怏不樂。正統七年十月，太皇太后死，皇后痛哭不止，過了一年也死了，用嬪妃之禮安葬於金山。

皇后没有過錯而被廢棄，天下之人聽説了都憐憫她。宣宗也後悔。曾經自我安慰説："這是朕少年時做的事。"天順六年，孫太后死，錢皇后對英宗説："皇后賢德無過錯，被廢爲仙師。她死後，人人畏懼太后，殮葬都不合禮法。"因此勸諫恢復她的名位稱號。英宗詢問大學士李賢。李賢回答説："陛下這份心意，天地鬼神都看到了。然而臣認爲陵寢、享殿、神主牌位都應當如同奉先殿式樣，差不多稱合陛下的英明孝敬了。"七年閏七月，奉上尊謚爲恭讓誠順康穆静慈章皇后，修建陵寢，不祔祭於太廟。

孝恭孫皇后

宣宗孝恭皇后孫氏，鄒平人。幼有美色。父忠，永城縣主簿也。誠孝皇后母彭城伯夫人，故永城人，時時入禁中，言忠有賢女，遂得入宫。方十餘歲，成祖命誠孝后育之。已而宣宗婚，詔選濟寧胡氏爲妃，而以孫氏爲嬪。宣宗即位，封貴妃。故事，皇后金寶金册，貴妃以下，有册無寶。妃有寵，宣德元年五月，帝請於太后，製金寶賜焉。貴妃有寶自此始。

妃亦無子，陰取宫人子爲己子，即英宗也，由是眷寵益重。胡后上表遜位，請早定國本。妃僞辭曰："后病痊自有子，吾子敢先后子耶?"三年三月，胡后廢，遂册爲皇后。英宗立，尊爲皇太后。

宣宗孝恭皇后孫氏，鄒平人。幼年美貌。父親孫忠，是永城縣主簿。誠孝皇后的母親彭城伯夫人，從前是永城人，經常進内宫，言及孫忠有賢能的女兒，於是得以入宫。年僅十餘歲，成祖命誠孝皇后撫育她。不久宣宗大婚，詔令選濟寧胡氏爲妃，而以孫氏爲嬪。宣宗即位，封爲貴妃。依照舊例，皇后有金印金册，貴妃以下，有册無印。貴妃受到寵愛，宣德元年五月，皇帝向太后請求，製造金印賜給她。貴妃有印從這時開始。

貴妃也没有子女，偷偷地奪取宫人的兒子爲自己的兒子，就是英宗，因此受寵更深。胡皇后上表退位，請求早日决定國家的繼承人。貴妃假裝推辭説："皇后的病痊愈之後自然會有孩子，我的兒子怎麽能位於皇后的兒子之前呢?"三年三月，胡皇后被廢，於是册封爲皇后。英宗即

英宗北狩，太后命郕王監國。景帝即位，尊爲上聖皇太后。時英宗在迤北，數寄禦寒衣裘。及還，幽南宫，太后數入省視。石亨等謀奪門，先密白太后。許之。英宗復辟，上徽號曰聖烈慈壽皇太后。明興，宫闈徽號亦自此始。天順六年九月崩，上尊謚曰孝恭懿憲慈仁莊烈齊天配聖章皇后，合葬景陵，祔太廟。而英宗生母，人卒無知之者。

位，尊爲皇太后。

英宗被俘北去，太后命郕王監國。景帝即位，尊爲上聖皇太后。當時英宗正在北疆，她多次送去禦寒的皮毛衣物。等到回京，幽禁在南宫，太后多次入宫探視。石亨等人密謀奪救復辟，事先悄悄地告訴太后。太后同意。英宗恢復帝位，上徽號爲聖烈慈壽皇太后。明朝建國以來，宫闈有徽號也從此時開始。天順六年九月死，奉上尊謚爲孝恭懿憲慈仁莊烈齊天配聖章皇后，合葬於景陵，祔祭於太廟。而英宗的親生母親，終究没有人知道。

吴賢妃

吴太后，景帝母也，丹徒人。宣宗爲太子時，選入宫。宣德三年封賢妃。景帝即位，尊爲皇太后。英宗復辟，復稱宣廟賢妃。成化中薨。

吴太后，是景帝的母親，丹徒人。宣宗爲太子時，被選入宫。宣德三年封爲賢妃。景帝即位，尊爲皇太后。英宗恢復帝位，復稱爲宣廟賢妃。成化年間死。

郭嬪

郭嬪，名愛，字善理，鳳陽人。賢而有文，入宫二旬而卒。自知死期，書楚聲以自哀。詞曰："修短有數兮，不足較也。生而如夢兮，死則覺也。先吾親而歸兮，慚予之失孝也。心凄凄而不能已兮，是則可悼也。"

郭嬪，名愛，字善理，鳳陽人。賢德而有才華，入宫二十天就死了。自知死的日期，寫下楚地的歌謡來哀悼自己。歌中説："長短自有命數啊，不必計較。活着如同在夢中啊，死了纔覺醒。先於我的雙親而歸天，慚愧爲自己的不孝。心中的凄凉不能停止啊，這是多麽令人傷悼。"

正統元年八月追贈皇庶母惠妃何氏爲貴妃，謚端静；趙氏爲賢妃，謚純静；吴氏爲惠妃，謚貞順；焦氏爲淑妃，謚莊静；曹氏爲敬妃，謚莊順；徐氏爲順妃，謚貞惠；袁氏爲麗妃，謚恭定；諸氏爲淑妃，謚貞静；李氏爲充妃，謚恭順；何氏爲成妃，謚肅僖。册文曰："兹委身而蹈義，隨龍馭以上賓，宜薦徽稱，用彰節行。"蓋宣宗殉葬宫妃也。

正統元年八月，追贈皇庶母惠妃何氏爲貴妃，謚號端静；趙氏爲賢妃，謚號純静；吴氏爲惠妃，謚號貞順；焦氏爲淑妃，謚號莊静；曹氏爲敬妃，謚號莊順；徐氏爲順妃，謚號貞惠；袁氏爲麗妃，謚號恭定；諸氏爲淑妃，謚號貞静；李氏爲充妃，謚號恭順；何氏爲成妃，謚號肅僖。册封文書説："她們委身事奉先皇而後赴義蹈死，跟隨龍駕升天去了，應當贈送徽號名稱，以表彰她們貞淑節烈的品行。"她們都是爲宣宗殉葬的宫妃。

初，太祖崩，宫人多從死者。建文、永樂時，相繼優恤。若張鳳、李衡、趙福、張璧、汪賓諸家，皆自錦衣衛所試百户、散騎帶刀舍人進千百户，帶俸世襲，人謂之"太祖朝天女户

起初，太祖駕崩，多有跟隨殉葬的宫人。建文、永樂年間，想繼憐憫撫慰。至若張鳳、李衡、趙福、張璧、汪賓等家，都從錦衣衛所試用百户、散騎帶刀舍人進封爲千百户，帶俸禄世襲，人稱"太祖朝天女户"。歷經成祖，仁、宣

户"。歷成祖，仁、宣二宗亦皆用殉。景帝以郕王薨，猶用其制，蓋當時王府皆然。至英宗遺詔，始罷之。

二宗也都用人陪葬。景帝因爲郕王薨，仍然沿用這一制度，當時王府都是這樣。到英宗遺詔，纔開始廢除。

英宗孝莊錢皇后

英宗孝莊皇后錢氏，海州人。正統七年立爲后。帝憫后族單微，欲侯之，后輒遜謝。故后家獨無封。英宗北狩，傾中宫貲佐迎駕。夜哀泣籲天，倦即卧地，損一股。以哭泣復損一目。英宗在南宫，不自得，后曲爲慰解。后無子，周貴妃有子，立爲皇太子。英宗大漸，遺命曰："錢皇后千秋萬歲後，與朕同葬。"大學士李賢退而書之册。

英宗孝莊皇后錢氏，海州人。正統七年立爲皇后。皇帝體恤皇后家族微弱單薄，想要封爲侯爵，皇后謝絶了。因此獨獨皇后家中没有封爵。英宗被俘北去，拿出宫中所有的財物幫助迎回皇上。夜晚哀哭乞求上天，困了就睡在地上，損壞了一條腿。因爲哭得太多又損壞了一隻眼睛。英宗在南宫的時候，得不到自由，皇后總是婉轉地勸慰他。皇后没有兒子，周貴妃有個兒子，立爲皇太子。英宗病危時，遺命説："錢皇后死後，與朕同葬。"大學士李賢退下記録在史册上。

憲宗立，上兩宫徽號，下廷臣議。太監夏時希貴妃意，傳諭獨尊貴妃爲皇太后。大學士李賢、彭時力争，乃兩宫并尊，而稱后爲慈懿皇太后。及營裕陵，賢、時請營三壙，下廷議。夏時復言不可，事竟寢。

憲宗即位，奉上兩宫徽號，下交群臣商議。太監夏時迎合貴妃的心意，傳諭獨尊貴妃爲皇太后。大學士李賢、彭時據理力争，這纔兩宫并尊，而稱皇后爲慈懿皇太后。等到修建裕陵，李賢、彭時請求修造三座墓穴，下交朝廷商議。夏時又説不可以，事情最終就這樣停止了。

成化四年六月，太后崩，周太后不欲后合葬。帝使夏時、懷恩召大臣議。彭時首對曰："合葬裕陵，主祔廟，定禮也。"翼日，帝召問，時對如前。帝曰："朕豈不知，慮他日妨母后耳。"時曰："皇上孝事兩宫，聖德彰聞。禮之所合，孝之所歸也。"商輅亦言："不祔葬，損聖德。"劉定之曰："孝從義，不從命。"帝默然久之，曰："不從命尚得爲孝耶?"時力請合葬裕陵左，而虚右以待周太后。已，復與大臣疏争，帝再下廷議。吏部尚書李秉、禮部尚書姚夔集廷臣九十九人議，皆請如時言。帝曰："卿等言是，顧朕屢請太后未得命。乖禮非孝，違親亦非孝。"明日，詹事柯潛、給事中魏元等上疏，又明日，夔等合疏上，皆執議如初。中旨猶諭别

成化四年六月，太后駕崩，周太后不想讓太后和先帝合葬。皇帝派夏時、懷恩召見大臣商議。彭時首先回答説："合葬於裕陵，神主祔祭於太廟，是規定的禮節。"第二天，皇帝親自召見詢問，彭時回答如前。皇帝説："朕難道不知道嗎? 顧慮日後會妨礙母后而已。"彭時説："皇上孝敬兩宫，聖明的品德天下都知道。這樣做纔是合乎禮節和孝道的啊。"商輅也説："如果不合葬，有損聖德。"劉定之説："孝道應當遵從道義，不應遵從命令。"皇帝沉默良久，説："不從母命還能稱得上孝嗎?"彭時極力請求合葬於裕陵左邊的墓穴，而留下右邊的給周太后。過後，又和大臣上疏力争，皇帝再次下交朝廷商議。吏部尚書李秉、禮部尚書姚夔集合朝中大臣九十九人商議，都請求按彭時的提議辦。皇帝説："你們所説的都對，但朕多次請求太后不得恩准。違背禮節不合孝道，違背母親也不合孝道。"第二天，詹事柯潛、給事中魏元等上疏，第三天，姚

擇葬地。於是百官伏哭文華門外。帝命群臣退。衆叩頭，不得旨不敢退。自巳至申，乃得允。衆呼萬歲出。事詳《時》、《夔傳》中。是年七月上尊謚曰孝莊獻穆弘惠顯仁恭天欽聖睿皇后，祔太廟。九月合葬裕陵，異隧，距英宗玄堂數丈許，中窒之，虚右壙以待周太后，其隧獨通，而奉先殿祭，亦不設后主。

夔等聯名上疏，都堅持當初的提議。宫中下旨仍然諭告另外選擇墓地。因此百官在文華門外下跪痛哭。皇帝命群臣退下。衆人磕頭，聲稱得不到旨意不敢退下。從巳時到申時，這纔得到許可。衆人高呼萬歲而出。事情詳見於《彭時傳》、《姚夔傳》中。這年七月，上尊謚爲孝莊獻穆弘惠顯仁恭天欽聖睿皇后，祔祭於太廟。九月，合葬於裕陵，另外開鑿隧道，距離英宗墳墓幾丈遠，中間隔斷開來，空着右邊的墓穴留給周太后，有單獨的隧道相通，而奉先殿的祭祀，也不設太后的神主牌位。

弘治十七年，周太后崩。孝宗御便殿，出裕陵圖，示大學士劉健、謝遷、李東陽曰："陵有二隧，若者窒，若者可通往來，皆先朝内臣所爲，此未合禮。昨見成化間彭時、姚夔等章奏，先朝大臣爲國如此，先帝亦不得已耳。欽天監言通隧上干先帝陵堂，恐動地脉，朕已面折之。窒則天地閉塞，通則風氣流行。"健等因力贊。帝復問祔廟禮，健等言："祔二后，自唐始也。祔三后，自宋始也，漢以前一帝一后。曩者定議合祔，孝莊太后居左，今大行太皇太后居右，且引唐、宋故事爲證，臣等以此不敢復論。"帝曰："二后已非，况復三后。"遷曰："宋祔三后，一繼立，一生母也。"帝曰："事須師古，太皇太后鞠育朕躬，朕豈敢忘，顧私情耳。祖宗來，一帝一后。今并祔，壞禮自朕始。且奉先殿祭皇祖，特座一飯一匙而已。夫孝穆皇太后，朕生母也，别祀之奉慈殿。今仁壽宫前殿稍寬，朕欲奉太皇太后於此，他日奉孝穆皇太后於後，歲時祭享，如太廟。"於是命群臣詳議。議上，將建新廟，欽天監奏年方有礙。廷議請暫祀周太后於奉慈殿，稱孝肅太皇太后。殿在奉先殿西，帝以祀孝穆，至是中奉孝肅而

弘治十七年，周太后死。孝宗駕臨便殿，拿出裕陵地圖，給大學士劉健、謝遷、李東陽看，説："陵墓有兩條隧道，這條隔絶，那條可通往來，都是先朝内臣所做的事，不合禮節。昨天讀到成化年間彭時、姚夔等人的奏章，先朝大臣爲國如此，先帝也是不得已。欽天監説打通隧道會妨礙上面先帝的陵堂，恐怕震動地脉，朕已經當面折服他了。阻塞則天地閉塞，打通則風水氣運流通。"劉健等人因此極力贊成。皇帝又問祔祭太廟的禮儀，劉健等人説："二后附祭，從唐代開始。三后附祭，從宋代開始，漢代以前衹有一帝一后。從前商議好共同附祭太廟，孝莊太后居左，今剛死的太皇太后居右，并且引唐、宋舊例爲證，臣等因此不敢再有議論。"皇帝説："二后祔祭已經錯了，何况三后。"謝遷説："宋附祭三后，一個是繼立的皇后，一個是生母。"皇帝説："做事情應當效仿古代的體制，太皇太后辛勤撫育了朕，朕豈敢忘記，衹是私情而已。祖宗傳位以來，都是一帝一后。而今二后共同祔祭，破壞禮節從我開始。况且奉先殿祭祀皇祖，衹是設一飯一匙。孝穆皇太后，是朕的生母，另外在奉慈殿祭祀。而今仁壽宫前殿較爲寬敞，朕想要供奉太皇太后於此，日後供奉孝穆皇太后於後，每年按時節祭祀，如同太廟。"於是命令群臣詳細商議。議定奏上，即將修建新廟，欽天監上奏説年正有礙。朝廷上議定請暫時祭祀周太后於奉慈殿，稱爲孝肅太皇太后。享殿在奉先殿西邊，皇帝在此祭祀孝穆太皇太后，到這時供奉孝肅就把

徙孝穆居左焉。帝始欲通隧，亦以陰陽家言不果行。

孝穆遷到左邊的位置。皇帝開始想要打通隧道，也因爲陰陽家的話最終没有施行。

孝肅周太后

孝肅周太后，英宗妃，憲宗生母也，昌平人。天順元年，封貴妃。憲宗即位，尊爲皇太后。其年十月，太后誕日，帝令僧道建齋祭。禮部尚書姚夔帥群臣詣齋所，爲太后祈福。給事中張寧等劾之。帝是其言，令自後僧道齋醮，百官不得行香。二十三年四月，上徽號曰聖慈仁壽皇太后。孝宗立，尊爲太皇太后。

孝肅周太后，是英宗的妃子，憲宗的親生母親，昌平人。天順元年，封爲貴妃。憲宗即位，尊爲皇太后。那年十月，太后的生日，皇帝下令僧人道士做法事祈福。禮部尚書姚夔率領群臣到齋所，爲太后祈福。給事中張寧等人彈劾他們。皇帝認爲很對，下令從今以後僧道齋祭打醮，百官不得上香。二十三年四月，上徽號爲聖慈仁壽皇太后。孝宗即位，尊爲太皇太后。

先是，憲宗在位，事太后至孝，五日一朝，燕享必親。太后意所欲，惟恐不歡。至錢太后合葬裕陵，太后殊難之。憲宗委曲寬譬，乃得請。孝宗生西宫，母妃紀氏薨，太后育之宫中，省視萬方。及孝宗即位，事太后亦至孝。太后病瘍，久之愈，誥諭群臣曰："自英皇厭代，予正位長樂，憲宗皇帝以天下養，二十四年猶一日。茲予偶患瘍，皇帝夜籲天，爲予請命，春郊罷宴，問視惟勤，俾老年疾體，獲底康寧。以昔視今，父子兩世，孝同一揆，予甚嘉焉。"

此前，憲宗在位，侍奉太后極爲孝敬，每五天覲見一次，宴會一定親臨。太后有什麽想要的，惟恐她不高興。到錢太后合葬裕陵，太后多加刁難。憲宗委婉勸慰，方得准許。孝宗生於西宫，母妃紀氏死，太后把他撫養在自己宫中，小心照料。等到孝宗即位，侍奉太后也極爲孝敬。太后生瘡染病，很久纔痊愈，誥諭群臣説："自從英宗皇帝過世後，我正位住長樂宫，憲宗皇帝以天下供養我，二十四年如一日。現在我偶然染上瘡病，皇帝夜晚祈禱上蒼，爲我祈福，撤銷了春郊的宴會，時時勤加探視，使我這年老患病之身，終於得以康復。用過去比一比現在，父子兩代，孝順同一，我非常高興。"

弘治十一年冬，清寧宫災，太后移居仁壽宫。明年，清寧宫成，乃還居焉。太后弟長寧伯彧家有賜田，有司請釐正之，帝未許也，太后曰："奈何以我故骫皇帝法。"使歸地於官。

弘治十一年冬天，清寧宫發生火災，太后移居仁壽宫。第二年，清寧宫建成，纔返回居住。太后之弟長寧伯周彧家有賜田，有關部門請求核查，皇帝没有准許，太后説："爲何因爲我的緣故而扭曲了皇帝的法令。"令他歸還多出的地給官府。

弘治十七年三月崩，謚孝肅貞順康懿光烈輔天承聖睿皇后，合葬裕陵。以大學士劉健、謝遷、李東陽議，别祀於奉慈殿，不祔廟，仍稱太皇太后。嘉靖十五年，與紀、邵二太后并移祀陵殿，題主曰皇后，不繫帝謚，以别嫡庶。其後穆宗母孝恪、神宗母孝定、光宗母孝靖、熹宗母孝

弘治十七年三月死，謚號爲孝肅貞順康懿光烈輔天承聖睿皇后，合葬於裕陵。因爲大學士劉健、謝遷、李東陽的提議，另外祭祀於奉慈殿，不祔祭於太廟，仍稱太皇太后。嘉靖十五年，與紀、邵兩位太后一同移到陵寢享殿，神主題爲皇后，不加皇帝的謚號，以區别嫡庶。後來穆宗的母親孝恪、神宗的母親孝定、光宗的母親孝靖、熹宗的母親孝和、莊烈帝的母親孝純，全都遵從

和、莊烈帝母孝純，咸遵用其制。

這一制度。

景帝汪廢后　肅孝杭皇后

景帝廢后汪氏，順天人。正統十年册爲郕王妃。十四年冬，王即皇帝位，册爲皇后。后有賢德，嘗念京師諸死事及老弱遇害者暴骨原野，令官校掩埋之。生二女，無子。景泰三年，妃杭氏生子見濟，景帝欲立爲太子，而廢憲宗，后執不可。以是忤帝意，遂廢后，立杭氏爲皇后。七年，杭后崩，謚肅孝。英宗復位，削皇后號，毁所葬陵，而后仍稱郕王妃。景帝崩，英宗以其後宫唐氏等殉，議及后。李賢曰："妃已幽廢，况兩女幼，尤可憫。"帝乃已。

憲宗復立爲太子，雅知后不欲廢立，事之甚恭。因爲帝言，遷之外王府，得盡携宫中所有而出。與周太后相得甚歡，歲時入宫，叙家人禮。然性剛執。一日，英宗問太監劉桓曰："記有玉玲瓏繫腰，今何在?"桓言當在妃所。英宗命索之。后投諸井，對使者曰："無之。"已而告人曰："七年天子，不堪消受此數片玉耶!"已，有言后出所携巨萬計，英宗遣使檢取之，遂立盡。正德元年十二月薨，議祭葬禮。大學士王鏊曰："葬以妃，祭以后。"遂合葬金山。明年上尊謚曰貞惠安和景皇后。

景帝廢后汪氏，順天人。正統十年册封爲郕王妃。十四年冬，王即皇帝位，册封爲皇后。皇后有賢良的品德，曾經念及京城各死於國事以及老弱遇害的人暴尸荒野，下令官校掩埋他們。生育有兩個女兒，没有兒子。景泰三年，皇妃杭氏生子見濟，景帝想要立爲太子，廢掉憲宗皇帝，皇后堅決反對。因此違背了皇帝的心意，於是廢掉皇后，立杭氏爲皇后。七年，杭皇后死，謚號肅孝。英宗恢復帝位，削去皇后的稱號，毁掉皇后下葬的陵墓，仍舊稱爲郕王妃。景帝死，英宗以他的後宫唐氏等人殉葬，提到皇后。李賢説："王妃已經被廢幽禁，况且兩女年幼，十分可憐。"皇帝於是纔作罷。

憲宗又被立爲太子，深知皇后不願他被廢掉，侍奉極爲恭謹。因此替她向皇帝求情，遷居宫外王府，得以全部帶宫中的財物出宫。與周太后很談得來，每年一定時節入宫，得叙家人之禮。然而性情剛正固執。有一天，英宗問太監劉桓説："記得有個玉玲瓏可繫在腰上，現在在哪裏?"劉桓説應當在王妃手裏。英宗命人索要。皇后把玉玲瓏扔進井裏，對使者説："没有。"後來告訴别人説："做了七年的皇帝，難道不能享受這樣幾片玉石嗎?"不久，有人傳言皇后出宫携帶的財物數以萬計，英宗派人檢查没收，於是立刻完全喪失。正德元年十二月死，商議祭祀喪葬的禮儀。大學士王鏊説："按王妃的禮儀下葬，按皇后的禮儀祭祀。"於是合葬於金山。第二年上尊謚爲貞惠安和景皇后。

憲宗吳廢后

憲宗廢后吳氏，順天人。天順八年七月立爲皇后。先是，憲宗居東宫，萬貴妃已擅寵。后既立，摘其過，杖之。帝怒，下詔曰："先帝爲朕簡求賢淑，已定王氏，育於别宫待期。太監牛玉輒以選退吳氏於太后前復選。册立禮成之後，朕見舉動輕佻，禮度率略，德不稱位，因察其

憲宗廢后吳氏，順天人。天順八年七月立爲皇后。此前，憲宗住在東宫，萬貴妃已經得到專寵。皇后立位之後，找到她的過失，杖責她。皇帝憤怒，下詔説："先帝爲朕挑選賢德淑女，已經定下王氏，養育在其他的宫殿等待婚期。太監牛玉擅自以落選的吳氏帶到太后面前再次挑選。册立的禮儀完成之後，朕見她舉止輕佻，禮節輕率疏略，品德於后位不相稱，因而察證實情，纔

實，始知非預立者。用是不得已，請命太后，廢吴氏别宫。”立甫逾月耳。后父俊，先授都督同知，至是下獄戍邊。謫玉孝陵種菜，玉從子太常少卿綸、甥吏部員外郎楊琮并除名，姻家懷寧侯孫鏜閒住。於是南京給事中王徽、王淵、朱寬、李翱、李鈞等合疏言玉罪重罰輕，因并劾大學士李賢。帝怒，徽等皆貶邊州判官。

知道并非預先準備册立之人。因此迫不得已，請命於太后，廢除吴氏，住在其他的宫殿。”册立剛剛過一個月而已。皇后的父親吴俊，先前受職都督同知，到這時下獄戍守邊防。貶謫牛玉去孝陵種菜，牛玉的侄子太常少卿牛綸、外甥吏部員外郎楊琮一并除名，姻親懷寧侯孫鏜閑居在家。於是南京給事中王徽、王淵、朱寬、李翱、李鈞等人聯合上疏説牛玉罪重罰輕，因而一并彈劾大學士李賢。皇帝震怒，王徽等人都被貶爲邊遠州縣的判官。

後孝宗生於西宫，后保抱惟謹。孝宗即位，念后恩，命服膳皆如母后禮，官其侄錦衣百户。正德四年薨。劉瑾欲焚之。大學士王鏊持不可，乃以妃禮葬。

後來孝宗生於西宫，皇后撫育謹慎。孝宗即位，念及皇后養育之恩，命令服飾膳食都如同母后的禮儀，封她的侄子爲錦衣百户。正德四年死。劉瑾想要焚燒她的遺體。大學士王鏊堅持不允許，這纔按皇妃的禮儀下葬。

孝貞王皇后

孝貞皇后王氏，上元人。憲宗在東宫，英宗爲擇配，得十二人，選后及吴氏、柏氏留宫中。吴氏既立而廢，遂册爲皇后，天順八年十月也。萬貴妃寵冠後宫，后處之淡如。孝宗即位，尊爲皇太后。武宗即位，尊爲太皇太后。正德五年十二月，上尊號曰慈聖康壽。十三年二月崩，上尊謚曰孝貞莊懿恭靖仁慈欽天輔聖純皇后，合葬茂陵，祔太廟。

孝貞皇后王氏，上元人。憲宗在東宫，英宗爲他選擇婚配的對象，得到十二個人，選中皇后以及吴氏、柏氏留在宫中。吴氏已册立而後被廢，於是被册封爲皇后，這是天順八年十月的事。萬貴妃受寵幸超過後宫，皇后處之淡然。孝宗即位，尊爲皇太后。武宗即位，尊爲太皇太后。正德五年十二月，上尊號爲慈聖康壽。十三年二月死，上尊謚爲孝貞莊懿恭靖仁慈欽天輔聖純皇后，合葬在茂陵，祔祭於太廟。

孝穆紀太后

孝穆紀太后，孝宗生母也，賀縣人。本蠻土官女。成化中征蠻，俘入掖庭，授女史，警敏通文字，命守内藏。時萬貴妃專寵而妒，後宫有娠者皆治使墮。柏賢妃生悼恭太子，亦爲所害。帝偶行内藏，應對稱旨，悦，幸之，遂有身。萬貴妃知而恚甚，令婢鉤治之。婢謬報曰病痞。乃謫居安樂堂。久之，生孝宗，使門監張敏溺焉。敏驚曰：“上未有子，奈何棄之？”稍哺粉餌飴蜜，藏之他室，貴妃日伺無所得。至五六歲，未敢剪胎

孝穆紀太后，是孝宗的親生母親，賀縣人。原本是蠻族土官的女兒。成化年間征討蠻族，被俘虜送入内宫，交給女史，聰明靈巧精通文字，命她看守内藏。當時萬貴妃專寵而且善妒，後宫有人懷孕都被她算計墮胎。柏賢妃生下悼恭太子，也被她害死。皇帝偶然走到内藏，應對很稱皇帝的心意，很高興，幸御於她，於是有了身孕。萬貴妃知道了非常生氣，命令宫婢抓來整治她。宫婢謊稱是害脹氣病。這纔貶謫居住在安樂堂。後來，生下孝宗，派門監張敏溺死他。張敏驚嚇道：“皇上還没有子嗣，怎麽能拋棄他呢？”略微喂養點粉餅蜜糖，藏在别的房間，貴妃日夜

髮。時吴后廢居西内，近安樂堂，密知其事，往來哺養，帝不知也。

帝自悼恭太子薨後，久無嗣，中外皆以爲憂。成化十一年，帝召張敏櫛髮，照鏡嘆曰："老將至而無子。"敏伏地曰："死罪，萬歲已有子也。"帝愕然，問安在。對曰："奴言即死，萬歲當爲皇子主。"於是太監懷恩頓首曰："敏言是。皇子潛養西内，今已六歲矣，匿不敢聞。"帝大喜，即日幸西内，遣使往迎皇子。使至，妃抱皇子泣曰："兒去，吾不得生。兒見黄袍有鬚者，即兒父也。"衣以小緋袍，乘小輿，擁至階下，髮披地，走投帝懷。帝置之膝，撫視久之，悲喜泣下曰："我子也，類我。"使懷恩赴内閣具道其故，群臣皆大喜。明日，入賀，頒詔天下。移妃居永壽宮，數召見。萬貴妃日夜怨泣曰："群小紿我。"其年六月，妃暴薨。或曰貴妃致之死，或曰自縊也。謚恭恪莊僖淑妃。敏懼，亦吞金死。敏，同安人。

孝宗既立爲皇太子，時孝肅皇太后居仁壽宮，語帝曰："以兒付我。"太子遂居仁壽。一日，貴妃召太子食，孝肅謂太子曰："兒去，無食也。"太子至，貴妃賜食，曰："已飽。"進羹，曰："疑有毒。"貴妃大恚曰："是兒數歲即如是，他日魚肉我矣。"因恚而成疾。

孝宗即位，追謚淑妃爲孝穆慈慧恭恪莊僖崇天承聖純皇后，遷葬茂陵，别祀奉慈殿。帝悲念太后，特遣太監蔡用求太后家，得紀父貴、紀祖旺兄弟以聞。帝大喜，詔改父貴爲貴，授錦衣衛指揮同知，祖旺爲旺，

窺伺不能得手。到五六歲，不敢剪取胎髮。當時吴皇后廢居西内，接近安樂堂，秘密地知曉這件事，往來哺育，皇帝一點也不知道。

皇帝自從悼恭太子死後，很久没有子嗣，朝廷内外都認爲是件憂心的事。成化十一年，皇帝召張敏梳理頭髮，照鏡感嘆説："已經老了還没有子嗣。"張敏匍匐在地上説："死罪，萬歲已經有個兒子了。"皇帝很吃驚，問在哪裏。回答説："奴才説了就會死掉，萬歲要爲皇子作主。"於是太監懷恩叩頭説："張敏説的是實話。皇子秘密地養在西内，現在已經六歲了，隱瞞不敢上奏。"皇帝大喜，當即駕臨西内，派使者前往迎接皇子。使者到達，皇妃抱着皇子哭道："兒子前去，我是活不成了。孩兒見到穿黄袍有鬍鬚的人，就是你的父親。"穿上小紅袍，乘了一頂小轎，簇擁着來到臺階下，長髮披地，走上前投入皇帝的懷中。皇帝抱他放在膝上，撫摸凝視良久，悲喜交加哭着説："我的孩子，像我呀。"派懷恩到内閣完完全全説明原委，群臣都很高興。第二天，上朝道賀，頒詔於天下。遷皇妃居住在永壽宫，多次召見。萬貴妃日夜怨恨哭泣説："一群小人都來欺騙我。"那年六月，皇妃暴病而死。有人説是貴妃害死的，有人説是自縊而死。贈謚恭恪莊僖淑妃。張敏畏懼，也吞金自盡。張敏，是同安人。

孝宗已經被立爲皇太子，當時孝肅皇太后住在仁壽宫，對皇帝説："把孩子交給我吧。"於是太子居住在仁壽宫。有一天，貴妃召太子進食，孝肅皇太后對太子説："孩兒前去，不要吃東西。"太子到了，貴妃賜食，回答説："已經吃飽了。"奉進羹湯，回答説："懷疑有毒。"貴妃大怒説："這個小孩幾歲就這樣，將來我一定會受他宰割。"因爲憤恨而成疾。

孝宗即位，追贈淑妃謚號爲孝穆慈慧恭恪莊僖崇天承聖純皇后，遷葬茂陵，另在奉慈殿祭祀。皇帝傷心時想起太后，特意派太監蔡用訪求太后的家人，找到紀父貴、紀祖旺兄弟上奏。皇帝大喜，下詔改父貴爲貴，授錦衣衛指揮同知，祖旺爲旺，授錦衣衛指揮僉事，賜予宅第、金銀

授錦衣衛指揮僉事，賜予第宅、金帛、莊田、奴婢不可勝計。追贈太后父爲中軍都督府左都督，母爲夫人，其曾祖、祖父亦如之。遣修太后先塋之在賀者，置守墳户，復其家。

先是，太后在宮中，嘗自言家賀縣，姓紀，幼不能知親族也，太監郭鏞聞而識之。太監陸愷者，亦廣西人，故姓李，蠻中紀、李同音，因妄稱太后兄，令人訪其族人詣京師。愷女兄夫韋父成者出冒之，有司待以戚畹，名所居里曰迎恩里。貴、旺曰："韋猶冒李，况我實李氏。"因詐爲宗系上有司，有司莫辨也。二人既驟貴，父成亦詣闕争辨。帝命郭鏞按之。鏞逐父成，猶令馳驛歸。及帝使治后先塋，蠻中李姓者數輩，皆稱太后家，自言於使者。使者還，奏貴、旺不實。復遣給事中孫珪、御史滕祐間行連、賀間，微服入瑶、僮中訪之，盡得其狀，歸奏。帝謫罰鏞等有差，戍貴、旺邊海。自此帝數求太后家，竟不得。

弘治三年，禮部尚書耿裕奏曰："粵西當大征之後，兵燹饑荒，人民奔竄，歲月悠遠，踪迹難明。昔孝慈高皇后與高皇帝同起艱難，化家爲國，徐王親高皇后父，當后之身，尋求家族，尚不克獲，然後立廟宿州，春秋祭祀。今紀太后幼離西粵，入侍先帝，連、賀非徐、宿中原之地，嬪宮無母后正位之年，陛下訪尋雖切，安從得其實哉？臣愚謂可仿徐王故事，定擬太后父母封號，立祠桂林致祭。"帝曰："孝穆皇太后早棄朕躬，每一思念，怒焉如割。初謂宗親尚可旁求，寧受百欺，冀獲一是。卿等謂

布帛、莊田、奴婢不可勝計。追贈太后的父親爲中軍都督府左都督，母親爲夫人，她的曾祖、祖父也受到同樣的追贈。派人營造太后祖先在賀地的墳塋，設守墳户，免除其家族的賦役。

此前，太后在宮中，曾經談到家住賀縣，姓紀，年幼不記得族中親人，太監郭鏞聽到了就默默記在心裏。太監陸愷，也是廣西人，從前姓李，蠻語中紀、李同音，因而謊稱是太后的兄長，令人訪求他的族人到京城。陸愷姐姐的丈夫叫做韋父成的出來冒充，有關部門把他當作外戚親貴，把他居住的地方命名爲迎恩里。紀貴、紀旺説："姓韋的人尚且冒充姓李，何况我們是真正的李姓。"因此僞造宗族譜系呈給有關部門，有關部門不能分辨真僞。這二人既已暴發顯貴，韋父成也到京城争辯。皇帝命令郭鏞查辦。郭鏞驅逐了韋父成，但仍然令他經由驛站回去。等到皇帝派人修復太后祖先的墳塋，蠻地有姓李的幾個人都聲稱是太后的族人，親自告訴了使者。使者還朝，奏報紀貴、紀旺不是真的。再次派遣給事中孫珪、御史滕祐悄悄地到連、賀之地，深入瑶、僮中間微服私訪，完全瞭解了情况，回來禀告。皇帝對郭鏞等人謫罰不一，發配紀貴、紀旺到邊海。從此皇帝多次訪求太后的家人，最終都没有找到。

弘治三年，禮部尚書耿裕上奏説："粵西正值大戰之後，兵災饑荒，人民逃亡，歲月久遠，踪迹難明。往日孝慈高皇后與高皇帝共同興起於艱難之中，變家爲國，徐王與高皇后的父親親密，皇后在世之日，尋訪家族親人，尚且不能得到，然後在宿州建立祠廟，每年春秋祭祀。而今紀太后年幼離開西粵，入宮侍奉先帝，連、賀之地非徐、宿中原之地可比，嬪妃宮中無母后正位的年份，陛下訪求雖然急迫，但從哪裏得知實情呢？臣愚認爲可仿照徐王舊例，擬定太后父母的封號，在桂林建立祠廟進行祭祀。"皇帝説："孝穆皇太后早年抛下朕去世，每當思念的時候，痛如刀割。起初以爲有宗族親人尚可在别的地方訪求到，寧願受盡百般欺騙，衹希望能得到一個真

歲久無從物色，請加封立廟，以慰聖母之靈。皇祖既有故事，朕心雖不忍，又奚敢違?”於是封后父推誠宣力武臣特進光祿大夫柱國慶元伯，謚端僖，后母伯夫人，立廟桂林府，有司歲時祀。大學士尹直撰哀册有云：“睹漢家堯母之門，增宋室仁宗之慟。”帝燕閒念誦，輒欷歔流涕也。

正的親人。卿等説年深日久無從找尋，奏請加封立廟，以安慰聖母之靈。皇祖既然已有舊例，朕心中雖然不忍，又怎敢違背呢?”於是加封太后的父親爲推誠宣力武臣特進光祿大夫柱國慶元伯，謚號端僖，太后母親爲伯夫人，立廟於桂林府，官吏每年按時祭祀。大學士尹直撰寫的哀册中説：“目睹漢朝堯母的大門，增添宋朝仁宗的哀痛。”皇帝閑暇時候吟誦，常常哭泣流涕。

孝惠邵太后

孝惠邵太后，憲宗妃，興獻帝母也。父林，昌化人，貧甚，鬻女於杭州鎮守太監，妃由此入宫。知書，有容色。成化十二年封宸妃，尋進封貴妃。興王之藩，妃不得從。世宗入繼大統，妃已老，目眚矣，喜孫爲皇帝，摸世宗身，自頂至踵。已，尊爲皇太后。嘉靖元年上尊號曰壽安。十一月崩。帝欲明年二月遷葬茂陵，大學士楊廷和等言：“祖陵不當數興工作，驚動神靈。”不從。謚曰孝惠康肅温仁懿順協天祐聖皇太后，别祀奉慈殿。七年七月改稱太皇太后。十五年遷主陵殿，稱皇后，與孝肅、孝穆等。

孝惠邵太后，是憲宗的妃子，興獻帝的母親。父親邵林，昌化人，家境很貧困，把女兒賣給杭州鎮守太監，皇妃因此入宫。有知識，容顏美麗。成化十二年封爲宸妃，不久進封爲貴妃。興王到藩國，貴妃不能隨同前往。世宗入宫繼承皇位，貴妃已經年邁，眼已瞎，高興孫兒成爲皇帝，從頭到脚撫摸世宗的身子。後來，尊爲皇太后。嘉靖元年上尊號爲壽安。十一月死。皇帝想在第二年的二月遷葬茂陵，大學士楊廷和等人説：“祖陵不應當多次興起工程，驚動神靈。”没有聽從。謚號爲孝惠康肅温仁懿順協天祐聖皇太后，另在奉慈殿祭祀。七年七月改稱太皇太后。十五年遷主陵殿，稱爲皇后，與孝肅、孝穆等同。

萬貴妃

恭肅貴妃萬氏，諸城人。四歲選入掖廷，爲孫太后宫女。及長，侍憲宗於東宫。憲宗年十六即位，妃已三十有五，機警，善迎帝意，遂讒廢皇后吴氏，六宫希得進御。帝每游幸，妃戎服前驅。成化二年正月生皇第一子，帝大喜，遣中使祀諸山川，遂封貴妃。皇子未期薨，妃亦自是不復娠矣。

恭肅貴妃萬氏，諸城人。四歲入後宫，是孫太后的宫女。等到長大，在東宫侍奉憲宗。憲宗十六歲即位，貴妃已經三十五歲，性情機警，善於迎合皇帝，於是進讒言廢皇后吴氏，六宫嬪妃都希望能够覲見侍奉皇帝。每當皇帝出游，貴妃就穿着戎裝走在前面。成化二年正月生下皇第一子，皇帝大喜，派遣宫中使者祭祀各山川神祇，於是封爲貴妃。皇子不滿一歲死去，貴妃也從此不再懷孕。

當是時，帝未有子，中外以爲憂，言者每請溥恩澤以廣繼嗣。給事中李森、魏元，御史康永韶等先後言尤切。四年秋，彗星屢見。大學士彭時、尚書姚夔亦以爲言。帝曰：“内

正當這時，皇帝没有子嗣，朝廷内外深爲憂慮，進言的人常常請求遍施恩澤以增加後嗣。給事中李森、魏元，御史康永韶等人先後進言尤爲迫切。四年秋天，彗星多次出現。大學士彭時、尚書姚夔也進言。皇帝説：“宫内的事情，朕自

事也，朕自主之。”然不能用。妃益驕。中官用事者，一忤意，立見斥逐。掖廷御幸有身，飲藥傷墜者無數。孝宗之生，頂寸許無髮，或曰藥所中也。紀淑妃之死，實妃爲之。佞倖錢能、覃勤、汪直、梁芳、韋興輩皆假貢獻，苛斂民財，傾竭府庫，以結貴妃歡。奇技淫巧，禱祠宮觀，糜費無算。久之，帝後宮生子漸多，芳等懼太子年長，他日立，將治己罪，同導妃勸帝易儲。會泰山震，占者謂應在東宮。帝心懼，事乃寢。

己作主。”因此沒有采納。貴妃日益驕寵。宮中掌權的宦官，一有違忤，立刻遭到斥責驅逐。後宮被皇帝幸御有了身孕的，被下藥墮胎的人不計其數。孝宗生下來，頭頂有一寸多沒有頭髮，有人說就是被下了藥的緣故。紀淑妃的死，實際也是貴妃指使的。奸佞寵臣錢能、覃勤、汪直、梁芳、韋興這些人都假藉向朝廷貢獻，殘酷搜刮民財，用盡府庫的錢財來討貴妃的歡心。追求過分奇巧無益的技藝與製品，在宮觀祭祀禱告，浪費不可計算。後來，皇帝後宮生下的皇子日漸增多，梁芳等人懼怕太子年長，他日即位，將會查辦自己的罪行，一同誘導貴妃勸皇帝另立儲君。恰好遇到泰山地震，占卜的人說卦照應在東宮。皇帝心裏害怕，事情纔這樣罷了。

二十三年春，暴疾薨，帝輟朝七日。謚曰恭肅端慎榮靖皇貴妃，葬天壽山。弘治初，御史曹璘請削妃謚號。魚臺縣丞徐頊請逮治診視紀太后諸醫，捕萬氏家屬，究問當時薨狀。孝宗以重違先帝意，已之。

二十三年春天，暴病而死，皇帝罷朝七日。贈謚爲恭肅端慎榮靖皇貴妃，葬於天壽山。弘治初年，御史曹璘等人奏請削去貴妃謚號。魚臺縣縣丞徐頊請求捉拿審訊診視紀太后的醫生，逮捕萬氏家屬，追究審問當時死的情狀。孝宗認爲這樣做過分違背了先帝的意願，制止不行。

明史卷一百十四

列傳第二

后妃(二)

孝宗孝康張皇后

孝宗孝康皇后張氏，興濟人。父巒，以鄉貢入太學。母金氏，夢月入懷而生后。成化二十三年，選爲太子妃。是年，孝宗即位，册立爲皇后。帝頗優禮外家，追封巒昌國公，封后弟鶴齡壽寧侯，延齡建昌伯，爲后立家廟於興濟，工作壯麗，數年始畢。鶴齡、延齡并注籍宫禁，縱家人爲奸利，中外諸臣多以爲言，帝以后故不問。

武宗即位，尊爲皇太后。五年十二月，以寘鐇平，上尊號曰慈壽皇太后。世宗入繼，稱聖母，加上尊號曰昭聖慈壽。嘉靖三年加上昭聖康惠慈壽。已，改稱伯母。十五年，復加上昭聖恭安康惠慈壽。二十年八月崩，謚曰孝康靖肅莊慈哲懿翊天贊聖敬皇

孝宗孝康皇后張氏，興濟人。父親張巒，因鄉貢入太學。母親金氏，夢到月亮掉進懷中而生下皇后。成化二十三年，選爲太子妃。這一年，孝宗即位，册立爲皇后。皇帝對外戚相當優厚禮待，追封張巒爲昌國公，封皇后的弟弟張鶴齡爲壽寧侯，張延齡爲建昌伯，在興濟爲皇后建造家廟，工程浩大宏麗，好幾年纔建好。張鶴齡、張延齡一并注籍禁宫，縱容家人爲非牟利，朝廷内外群臣多有進言，皇帝因爲皇后的緣故不加追究。

武宗即位，尊爲皇太后。五年十二月，因爲平定朱寘鐇，上尊號爲慈壽皇太后。世宗入宫繼皇位，稱聖母，加上尊號爲昭聖慈壽。嘉靖三年加上昭聖康惠慈壽。後來，改稱伯母。十五年，又加上昭聖恭安康惠慈壽。二十年八月死，謚號爲孝康靖肅莊慈哲懿翊天贊聖敬皇后，合葬於泰陵，祔祭太廟。

后，合葬泰陵，祔廟。

武宗之崩也，江彬等懷不軌。賴后與大學士楊廷和定策禁中，迎立世宗，而世宗事后顧日益薄。元年大婚，初傳昭聖懿旨，既復改壽安太后。壽安者，憲宗妃，興獻帝生母也。廷和争之，乃止。三年，興國太后誕節，敕命婦朝賀，燕賚倍常。及后誕日，敕免賀。修撰舒芬疏諫，奪俸。御史朱淛、馬明衡、陳逅、季本，員外郎林惟聰等先後言，皆得罪。竟罷朝賀。

武宗死時，江彬等人心懷逆亂。全靠皇后與大學士楊廷和在宫中制定對策，迎立世宗，而世宗後來反而對皇后日益薄情。元年舉行大婚禮，起初傳昭聖懿旨，隨後又改爲壽安太后。壽安，是憲宗的皇妃，興獻帝的親生母親。楊廷和力争，這纔作罷。三年，興國太后誕辰，敕命受封號的婦女朝賀，宴席賞賜都比平常加倍。等到太后的誕辰，敕命免去朝賀。修撰舒芬上疏勸諫，被奪去俸禄。御史朱淛、馬明衡、陳逅、季本，員外郎林惟聰等人先後進言，都被治罪。最終罷除了朝賀。

初，興國太后以藩妃入，太后猶以故事遇之，帝頗不悦。及帝朝，太后待之又倨。會太后弟延齡爲人所告，帝坐延齡謀逆論死，太后窘迫無所出。哀冲太子生，請入賀，帝謝不見。使人請，不許。大學士張孚敬亦爲延齡請，帝手敕曰："天下者，高皇帝之天下，孝宗皇帝守高皇帝法。卿慮傷伯母心，豈不慮傷高、孝二廟心耶?"孚敬復奏曰："陛下嗣位時，用臣言，稱伯母皇太后，朝臣歸過陛下，至今未已。兹者大小臣工默無一言，誠幸太后不得令終，以重陛下過耳。夫謀逆之罪，獄成當坐族誅，昭聖獨非張氏乎，陛下何以處此!"冬月慮囚，帝又欲殺延齡，復以孚敬言而止。亡何，奸人劉東山者告變，并逮鶴齡下詔獄。太后至衣敝襦席藁爲請，亦不聽。久之，鶴齡瘐死。及太后崩，帝竟殺延齡，事詳《外戚傳》。

起初，興國太后以藩妃的身份入宫，太后仍舊以舊例對待她，皇帝很不高興。等到皇帝朝見，太后對他又很傲慢。恰逢太后的弟弟張延齡被别人告發，皇帝以張延齡爲謀反罪判處死刑，太后窘迫没有辦法。哀冲太子降生，請求入宫道賀，皇帝謝絶不見。派人求情，也不答應。大學士張孚敬也爲張延齡求情，皇帝下手詔説："天下，是高皇帝打下來的天下，孝宗皇帝遵守高皇帝的法令。你顧慮傷害伯母的心，難道就不顧慮傷害高、孝二位先帝的心嗎?"張孚敬又上奏説："陛下繼承皇位的時候，聽信臣下的意見，稱伯母皇太后，朝中大臣認爲陛下有過失，至今没有停止。現在大小群臣默默無言，確實僥幸太后不能善終，以加重陛下的過錯而已。謀反的罪行，刑法應當判處滅族，昭聖太后難道不是張家的人嗎，陛下怎樣處置這件事呢?"冬月提審囚犯，皇帝又要殺張延齡，最終因爲張孚敬的話而作罷。没多久，奸人劉東山告發變亂，一并捉拿張鶴齡關進欽犯監獄。太后淪落到穿着破衣服睡草席爲他們求情，也不聽從。後來，張鶴齡病死獄中。等到太后死了，皇帝終究殺了張延齡，事情詳見《外戚傳》。

武宗孝静夏皇后

武宗孝静皇后夏氏，上元人。正德元年册立爲皇后。嘉靖元年上尊稱曰莊肅皇后。十四年正月崩，合葬康陵，祔廟。初，禮臣上喪儀，帝曰："嫂叔無服，且兩宫在上，朕服

武宗孝静皇后夏氏，上元人。正德元年册立爲皇后。嘉靖元年，上尊稱爲莊肅皇后。十四年正月死，合葬於康陵，祔祭太廟。起初，禮部大臣奏上喪葬禮儀，皇帝説："叔嫂之間没有規定的喪服，况且兩宫太后在上，朕服青衣喪服，

青，臣民如母后服。”禮部尚書夏言曰：“皇上以嫂叔絶服，則群臣不敢素服見皇上，請暫罷朝參。”許之。已而議謚，大學士張孚敬曰：“大行皇后，上嫂也，與累朝元后異，宜用二字或四字。”李時曰：“宜用八。”左都御史王廷相、吏部侍郎霍韜等曰：“均帝后也，何殊。”言集衆議，因奏曰：“古人尚質，謚法簡，稱其行，後人增加，臣子情也。生今世，宜行今制。大行皇后宜如列聖元后謚，二四及八，於禮無據。”帝不從，命再議。群臣請如孚敬言。帝曰：“用六，合陰數焉。”於是上謚孝静莊惠安肅毅皇后。十五年，帝覺孚敬言非是，敕曰：“孝静皇后謚不備，不稱配武宗。”乃改謚孝静莊惠安肅温誠順天偕聖毅皇后。

臣民服母后喪服。”禮部尚書夏言説：“皇上認爲叔嫂之間絶服，那麽群臣不敢穿素服朝見皇上，請暫時免去上朝參拜。”得到准許。不久商議謚號，大學士張孚敬説：“剛死的皇后是皇上的嫂嫂，與各朝代的元配皇后有别，適合用兩個字或四個字。”李時説：“應當用八個字。”左都御史王廷相、吏部侍郎霍韜等人説：“都是皇后，有何區别？”夏言總結了衆人的意見，於是上奏説：“古人崇尚簡樸，謚法簡約，合乎本人的品行，後人增加用字，是做臣子的情意。生當今世，適宜實行當代的制度。剛死的皇后應當一如列位聖上元配皇后的謚號，兩個字四個字以及八個字，在禮法上都没有依據。”皇帝不肯聽從，命令再議。群臣請求同意張孚敬的意見。皇帝説：“用六個字，合於陰數。”於是上謚號爲孝静莊惠安肅毅皇后。十五年，皇帝覺得張孚敬的話不正確，下敕令説：“孝静皇后的謚號不完備，與武宗不相匹配。”這纔改謚爲孝静莊惠安肅温誠順天偕聖毅皇后。

世宗孝潔陳皇后

世宗孝潔皇后陳氏，元城人。嘉靖元年册立爲皇后。帝性嚴厲。一日，與后同坐，張、方二妃進茗，帝循視其手。后恚，投杯起。帝大怒。后驚悸，墮娠崩，七年十月也。喪禮從殺。帝素服御西角門十日，即玄冠玄裳御奉天門，謚曰悼靈，葬襖兒峪。葬之日，梓宫出王門，百官一日臨。給事中王汝梅諫。不聽。十五年，禮部尚書夏言議請改謚。時帝意久釋矣，乃改謚曰孝潔。穆宗即位，禮臣議：“孝潔皇后，大行皇帝元配，宜合葬祔廟。若遵遺制祔孝烈，則舍元配也，若同祔，則二后也。大行皇帝升祔時，宜奉孝潔配，遷葬永陵，孝烈主宜别祀。”報可。隆慶元年二月，上尊謚曰孝潔恭懿慈睿安莊相天翊聖肅皇后。

世宗孝潔皇后陳氏，是元城人。嘉靖元年册立爲皇后。皇帝性情嚴厲。有一天，與皇后同坐，張、方二妃進奉香茶，皇帝隨眼望了她們的手。皇后生氣，扔下杯子站起來。皇帝大怒。皇后驚恐害怕，流産而死，這是七年十月的事。喪禮從簡。皇帝穿素服駕臨西角門十天，隨即黑衣黑帽駕臨奉天門，謚號爲悼靈，葬於襖兒峪。下葬之日，靈柩抬出王門，百官祇吊喪一天。給事中王汝梅勸諫。不聽從。十五年，禮部尚書夏言提議請求改謚。那時皇帝心中的怒氣已經釋然，纔改謚號爲孝潔。穆宗即位，禮部大臣議論説：“孝潔皇后，是剛死的皇帝的元配皇后，應當合葬并祔祭太廟。如果遵從遺留制度祔祭孝烈，就抛棄了元配，如果同時祔祭，就是兩個皇后了。剛死的皇帝升登祔祭時，應當供奉孝潔相配，遷葬永陵，孝烈的神位牌應當另外祭祀。”回報同意。隆慶元年二月，上尊謚爲孝潔恭懿慈睿安莊相天翊聖肅皇后。

張廢后

廢后張氏，世宗第二后也。初封順妃。七年，陳皇后崩，遂立爲后。是時，帝方追古禮，令后率嬪御親蠶北郊，又日率六宮聽講章聖《女訓》於宮中。十三年正月廢居別宮。十五年薨，喪葬儀視宣宗胡廢后。

廢后張氏，是世宗的第二個皇后。起初封爲順妃。七年，陳皇后死，就立爲皇后。這時，皇帝正推行仿古的禮法，令皇后率領嬪妃親自在北郊養蠶，又每天率領六宮在宮中聽講章聖皇后的《女訓》。十三年正月，被廢居住在其他宮殿。十五年死，喪葬禮儀比照宣宗胡廢后。

孝烈方皇后

孝烈皇后方氏，世宗第三后也，江寧人。帝即位且十年，未有子。大學士張孚敬言："古者天子立后，并建六宮、三夫人、九嬪、二十七世婦、八十一御妻，所以廣嗣也。陛下春秋鼎盛，宜博求淑女，爲子嗣計。"從之。十年三月，后與鄭氏、王氏、閻氏、韋氏、沈氏、盧氏、沈氏、杜氏同册爲九嬪，冠九翟冠，大采鞠衣，圭用次玉，穀文，册黄金塗，視皇后殺五分之一。至期，帝衮冕告太廟，還服皮弁，御華蓋殿，傳制，遣大臣行册禮。既册，從皇后朝奉先殿。禮成，帝服皮弁，受百官賀，蓋創禮也。張后廢，遂立爲后，而封沈氏爲宸妃，閻氏爲麗妃。舊制，立后，謁内廟而已，至是，下禮臣議廟見禮。於是群臣以天子立三宫以承宗廟，《禮經》有廟見之文，乃考据《禮經》，參稽《大明集禮》，擬儀注以上。至期，帝率后謁太廟及世廟。越三日，頒詔天下。明日，受命婦朝。

孝烈皇后方氏，是世宗的第三個皇后，江寧人。皇帝即位將近十年，還没有皇子。大學士張孚敬説："自古天子册立皇后，并設立六宮、三夫人、九嬪、二十七世婦、八十一御妻，都是爲了增多後嗣。陛下年富力强，應當廣求淑女，爲子嗣打算。"聽從了這個意見。十年三月，皇后與鄭氏、王氏、閻氏、韋氏、沈氏、盧氏、沈氏、杜氏一同被册封爲九嬪，戴九翟冠，穿大采鞠衣，圭用次玉，穀文，封册用黄金塗飾，比皇后的禮儀降低五分之一。到佳期，皇帝穿戴龍衮冠冕告祭太廟，回來戴上皮弁冠，駕臨華蓋殿，傳下制命，派大臣舉行册封禮。册封完畢，跟隨皇后朝拜奉先殿。儀式完成，皇帝戴着日常的皮弁冠，接受百官朝賀，因爲這是一次獨創的禮儀。張后被廢，就被立爲皇后，封沈氏爲宸妃，閻氏爲麗妃。舊有制度，册立皇后，到内廟朝拜而已，到這時，下發禮部大臣商議拜謁太廟的禮儀。於是群臣以天子立三宮承繼宗廟，《禮經》有拜謁宗廟的文字，考據《禮經》，參考《大明集禮》，擬定儀式上奏。到預定的日子，皇帝帶着皇后拜謁太廟及世廟。過了三日，頒詔天下。第二天，接受有封號的婦女朝拜。

二十一年，宮婢楊金英等謀弑逆，帝賴后救得免，乃進后父泰和伯鋭爵爲侯。初，曹妃有色，帝愛之，册爲端妃。是夕，帝宿端妃宮。金英等伺帝熟寢，以組縊帝項，誤爲死結，得不絶。同事張金蓮知事不就，走告后。后馳至，解組，帝蘇。后命内監張佐等捕宮人雜治，言金英等弑

二十一年，宮中婢女楊金英等人謀反刺殺皇帝，倚賴皇后救助免遭於難，於是進封皇后的父親泰和伯方鋭的爵位爲侯。起初，曹妃有美色，皇帝喜愛她，册封爲端妃。那一晚，皇帝住在端妃宮中。楊金英等人等到皇帝熟睡之後，用絲帶勒皇帝的脖頸，不小心打成死結，得以不死。同謀張金蓮知道事情不成，跑去告訴了皇后。皇后飛奔而來，解開絲帶，皇帝蘇醒過來。皇后命令

逆，王寧嬪首謀。又曰，曹端妃雖不與，亦知謀。時帝病悸不能言，后傳帝命收端妃、寧嬪及金英等悉磔於市，并誅其族屬十餘人，然妃實不知也。久之，帝始知其冤。

內監張佐等人捉拿宮人治罪，説楊金英等人弑君謀逆，主謀是王寧嬪。又説，曹端妃雖然没有參與，也知道這個預謀。當時皇帝驚魂未定不能説話，皇后傳皇帝的命令逮捕端妃、寧嬪以及楊金英等人全部裂尸於市，并且誅殺她們的族人十多個人，然而端妃實際上并不知情。很久之後，皇帝纔知道她是冤枉的。

二十六年十一月乙未，后崩。詔曰："皇后比救朕危，奉天濟難，其以元后禮葬。"預名葬地曰永陵，謚孝烈，親定謚禮，視昔加隆焉。禮成，頒詔天下。及大祥，禮臣請安主奉先殿東夾室，帝曰："奉先殿夾室，非正也，可即祔太廟。"於是大學士嚴嵩等請設位於太廟東，皇妣睿皇后之次，後寢藏主則設幄於憲廟皇祖妣之右，以從祔於祖姑之義。帝曰："祔禮至重，豈可權就。后非帝，乃配帝者，自有一定之序，安有享從此而主藏彼之禮。其祧仁宗，祔以新序，即朕位次，勿得亂禮。"嵩曰："祔新序，非臣下所敢言，且陰不可當陽位。"乃命姑藏主睿皇后側。

二十六年十一月乙未日，皇后死。下詔説："皇后先前從危難中營救了朕，奉天濟難，按元配皇后的禮儀安葬。"預先命名葬地爲永陵，謚號孝烈，親自擬定謚禮，比以往更加隆重。儀式完成，頒詔於天下。等到兩周年除靈，禮部大臣奏請在奉先殿東邊的夾室安放神位牌，皇帝説："奉先殿的夾室，不是正殿，可即刻祔祭太廟。"於是大學士嚴嵩等人奏請在太廟東側設立神位牌，皇妣睿皇后的後邊，後來安放寢殿神位牌就在憲廟皇祖妣的右側，以跟隨祖姑祔祭的意思。皇帝説："祔祭之禮至關重要，豈能權宜遷就。皇后不是皇帝，是配享皇帝的，自有一定的順序，哪有享祭從此而神位牌安放在彼的禮節。遷仁宗入祧廟，按新的次序祔祭，就是朕的位次，不要亂了禮制。"嚴嵩説："新的祔祭次序，不是臣下所敢談論的，况且女不應擋了男的位次。"這纔命令暫時安放神位牌在睿皇后旁邊。

二十九年十月，帝終欲祔后太廟，命再議。尚書徐階言不可，給事中楊思忠是階議，餘無言者。帝覘知狀。及議疏入，謂："后正位中宮，禮宜祔享，但遽及廟次，則臣子之情，不唯不敢，實不忍也。宜設位奉先殿。"帝震怒。階、思忠惶恐言："周建九廟，三昭三穆。國朝廟制，同堂異室，與《周禮》不同。今太廟九室皆滿，若以聖躬論，仁宗當祧，固不待言，但此乃異日聖子神孫之事。臣聞夏人之廟五，商以七，周以九。禮由義起，五可七，七可九，九之外亦可加也。請於太廟及奉先殿各增二室，以祔孝烈，則仁宗可不必

二十九年十月，皇帝終究想要使皇后祔祭太廟，命令再次討論。尚書徐階説不可以，給事中楊思忠贊同徐階的意見，其他人没有發表意見。皇帝推測到了情况。等到議定的奏疏送上，説："皇后正位中宮，按禮法應當祔祭受享，但突然動及太廟次序，從臣子的情理來説，不僅是不敢，也是不忍。適宜在奉先殿設立牌位。"皇帝震怒。徐階、楊思忠惶恐地説："周建立九廟，三昭三穆。本朝廟制，同堂異室，與《周禮》不同。而今太廟九室都已經安置滿，如若以陛下自己而言，仁宗應當遷居祧廟，固然不用多説，但這是他日聖上兒孫的事情。臣聽説夏人的廟制爲五，商爲七，周爲九。禮法因情意而設，五可以加爲七，七可以加爲九，九之外也還可以增加。奏請在太廟和奉先殿各增加二室，以便祔祭孝

祧，孝烈皇后可速正南面之位，陛下亦無預祧以俟之嫌。”帝曰：“臣子之誼，當祧當祔，力請可也。苟禮得其正，何避豫爲。”於是階等復會廷臣上言：“唐、虞、夏五廟，其祀皆止四世。周九廟，三昭三穆，然而兄弟相及，亦不能盡足六世。今仁宗爲皇上五世祖，以聖躬論，仁宗於禮當祧，孝烈皇后於禮當祔。請祧仁宗，祔孝烈皇后於太廟第九室。”因上祧祔儀注。

烈，那麽仁宗也不必遷居，孝烈皇后可以立即安放朝南的正位，陛下也不用牽涉進預先遷移祧廟以等待的嫌疑了。”皇帝説：“臣子的道義，應當遷祧廟或祔祭，勉力奏請是可以的。假若按照禮法得到正理，避嫌又有什麽關係呢。”於是徐階等人又聯合朝臣上言説：“唐、虞、夏五廟，祭祀都衹有四代。周九廟，三昭三穆，然而兄弟相互繼承，也不能完全達到六代。而今仁宗爲皇上五世祖，按照聖上而論，仁宗按禮法應當遷祧廟，孝烈皇后按禮法應當祔祭太廟。奏請遷仁宗於祧廟，祔祭孝烈皇后於太廟第九室。”因而呈上遷居祧廟祔祭的儀程。

已而請忌日祭，帝猶銜前議，報曰：“孝烈繼后，所奉者又入繼之君，忌不祭亦可。”階等請益力，帝曰：“非天子不議禮。后當祔廟，居朕室次，禮官顧謂今日未宜，徒飾説以惑衆聽。”因諭嚴嵩等曰：“禮官從朕言，勉强耳。即不忍祧仁宗，且置后主别廟，將來由臣下議處。忌日令奠一卮酒，不至傷情。”於是禮臣不敢復言，第請如敕行，乃許之。後二年楊思忠爲賀表觸忌，予杖削籍。隆慶初，與孝潔皇后同日上尊謚曰孝烈端順敏惠恭誠祗天衛聖皇后，移主弘孝殿。

後來請求在死之日祭祀，皇帝仍然怨恨先前的議論，回覆説：“孝烈是繼立的皇后，供奉她的又是入宫繼立的君主，死之日不祭祀也可以。”徐階等人盡力懇請，皇帝説：“不是天子不講禮法。皇后應當祔祭太廟，位居朕的廟室之旁，禮部官員反而説現在不適合，衹是掩飾巧言迷惑衆聽。”因而告諭嚴嵩等人説：“禮部官員聽從朕的話，衹是勉强而已。既不忍心遷仁宗於祧廟，并且又安放皇后的神位牌在别廟，將來由臣下商議處理。死之日令祭奠一杯酒，不至於有傷情意。”因此禮部官員不敢再説話，衹是請求依照敕令行事，這纔准許。過了兩年，楊思忠上賀表觸犯忌諱，被廷杖革職。隆慶初年，與孝潔皇后同一天上尊謚爲孝烈端順敏惠恭誠祗天衛聖皇后，移神位牌於弘孝殿。

孝恪杜太后

孝恪杜太后，穆宗生母也，大興人。嘉靖十年封康嬪。十五年進封妃。三十三年正月薨。是時，穆宗以裕王居邸，禮部尚書歐陽德奏喪儀，請輟朝五日，裕王主喪事，遵高皇帝《孝慈録》，斬衰三年。帝謂當避君父之尊。大學士嚴嵩言：“高帝命周王橚爲孫貴妃服慈母服，斬衰三年。是年，《孝慈録》成，遂爲定制，自後久無是事。及兹當作則垂訓於後。”帝命比賢妃鄭氏故事，輟朝二日，賜

孝恪杜太后，是穆宗的生母，大興人。嘉靖十年封爲康嬪。十五年進封爲妃。三十三年正月死。當時，穆宗以裕王的身份住在府邸，禮部尚書歐陽德奏請喪儀，請求罷朝五天，由裕王主持喪事，遵從高皇帝《孝慈録》，服斬衰三年。皇帝説應當避讓君父的尊貴。大學士嚴嵩説：“高皇帝命周王朱橚爲孫貴妃服養育自己的庶母的喪，服斬衰三年。這年，《孝慈録》寫成，於是成爲定制，自那以後很久没有這樣的事情。到此時應當遵從制度垂訓於後代子孫。”皇帝命令比照賢妃鄭氏的舊例，罷朝兩天，賜謚號榮淑，埋

謚榮淑，葬金山。穆宗立，上謚曰孝恪淵純慈懿恭順贊天開聖皇太后，遷葬永陵，祀主神霄殿。追封后父林爲慶都伯，命其子繼宗嗣。

葬在金山。穆宗即位，上謚號爲孝恪淵純慈懿恭順贊天開聖皇太后，遷葬永陵，祭祀神位牌於神霄殿。追封太后的父親杜林爲慶都伯，命令他的兒子杜繼宗承襲。

穆宗孝懿李皇后

穆宗孝懿皇后李氏，昌平人。穆宗爲裕王，選爲妃，生憲懷太子。嘉靖三十七年四月薨。帝以部疏稱薨非制，命改稱故，葬金山。穆宗即位，謚曰孝懿皇后，封后父銘德平伯。神宗即位，上尊謚曰孝懿貞惠順哲恭仁儷天襄聖莊皇后，合葬昭陵，祔太廟。

穆宗孝懿皇后李氏，昌平人。穆宗爲裕王時，選爲王妃，生下憲懷太子。嘉靖三十七年四月死。皇帝認爲禮部上疏稱薨不符合禮制，命令改稱故，葬於金山。穆宗即位，謚爲孝懿皇后，封皇后的父親李銘爲德平伯。神宗即位，上尊謚爲孝懿貞惠順哲恭仁儷天襄聖莊皇后，合葬昭陵，祔祭太廟。

孝安陳皇后

孝安皇后陳氏，通州人。嘉靖三十七年九月，選爲裕王繼妃。隆慶元年，册爲皇后。后無子多病，居別宫。神宗即位，上尊號曰仁聖皇太后，六年，加上貞懿，十年，加康静。初，神宗在東宫，每晨謁奉先殿、朝帝及生母畢，必之后所問安，后聞履聲輒喜。既嗣位，孝事兩宫無間。二十四年七月崩，謚曰孝安貞懿恭純温惠佐天弘聖皇后，祀奉先殿別室。

孝安皇后陳氏，通州人。嘉靖三十七年九月，選爲裕王繼妃。隆慶元年，册封爲皇后。皇后没有兒子并且多病，住在别的宫殿。神宗即位，上尊號爲仁聖皇太后，六年，加上貞懿，十年，加上康静。起初，神宗在東宫，每天早晨拜謁奉先殿、朝見皇帝以及親生母完畢，必定到皇后的住所問安，皇后聽到脚步聲就很高興。即位以后，孝順侍奉兩宫太后不曾間斷。二十四年七月死，謚爲孝安貞懿恭純温惠佐天弘聖皇后，祭祀於奉先殿别室。

孝定李太后

孝定李太后，神宗生母也，漷縣人。侍穆宗於裕邸。隆慶元年三月封貴妃。生神宗。即位，上尊號曰慈聖皇太后。舊制，天子立，尊皇后爲皇太后，若有生母稱太后者，則加徽號以別之。是時，太監馮保欲媚貴妃，因以并尊風大學士張居正下廷臣議，尊皇后曰仁聖皇太后，貴妃曰慈聖皇太后，始無別矣。仁聖居慈慶宫，慈聖居慈寧宫。居正請太后視帝起居，乃徙居乾清宫。

孝定李太后，是神宗的親生母，漷縣人。在裕王府邸時就侍奉穆宗。隆慶元年三月封爲貴妃。生神宗。神宗即位，上尊號爲慈聖皇太后。舊有制度，天子即位，尊皇后爲皇太后，如若有親生母稱太后的，則加徽號以便區别。這時，太監馮保想要討好貴妃，因而以并尊的意思暗示給大學士張居正下交朝臣商議，尊皇后爲仁聖皇太后，貴妃爲慈聖皇太后，開始没有區别了。仁聖住在慈慶宫，慈聖住在慈寧宫。張居正奏請太后照顧皇帝的起居，這纔遷居乾清宫。

太后教帝頗嚴。帝或不讀書，即召使長跪。每御講筵入，嘗令效講臣

太后教導皇帝很嚴格。皇帝有時不讀書，立即召來使他長跪。每次駕臨御前講席入宫，常命

進講於前。遇朝期，五更至帝寢所，呼曰“帝起”，敕左右掖帝坐，取水爲盥面，挈之登輦以出。帝事太后惟謹，而諸内臣奉太后旨者，往往挾持太過。帝嘗在西城曲宴被酒，令内侍歌新聲，辭不能，取劍擊之。左右勸解，乃戲割其髮。翼日，太后聞，傳語居正具疏切諫，令爲帝草罪己御札。又召帝長跪，數其過。帝涕泣請改乃已。六年，帝大婚，太后將返慈寧宫，敕居正曰：“吾不能視皇帝朝夕，先生親受先帝付托，其朝夕納誨，終先帝憑几之誼。”三月加尊號曰宣文。十年加明肅。十二年同仁聖太后謁山陵。二十九年加貞壽端獻。三十四年加恭熹。四十二年二月崩，上尊謚曰孝定貞純欽仁端肅弼天祚聖皇太后，合葬昭陵，别祀崇先殿。

他效仿講席之臣進講於前。遇到上朝的日子，五更天就到皇帝的寢所，喊道“皇帝起來”，敕令左右扶皇帝坐起，打水來爲他洗臉，帶着他乘上車輦出宫。皇帝侍奉太后已很謹慎，而衆内臣奉太后旨意的，往往挾持太過分了。皇帝曾經在西城曲宴喝醉了酒，令内侍唱新曲子，推辭説不會唱，皇帝取劍擊他。左右勸解，這纔戲耍割掉了他的頭髮。第二天，太后聽説了，傳話給張居正寫奏疏嚴厲進諫，令他爲皇帝草擬罪責自己的御札。又召來皇帝使他長跪，歷數他的過錯。皇帝哭泣流涕請求改過纔作罷。六年，皇帝大婚，太后將要回到慈寧宫，敕命張居正説：“我不能親自早晚照看皇帝了，先生受先帝親自囑托，你要日夜進諫教誨，善終先帝臨終托付的情誼。”三月，加尊號爲宣文。十年，加明肅。十二年，與仁聖太后一起拜謁山陵。二十九年，加貞壽端獻。三十四年，加恭熹。四十二年二月死，上尊謚爲孝定貞純欽仁端肅弼天祚聖皇太后，合葬昭陵，在崇先殿祭祀。

后性嚴明。萬曆初政，委任張居正，綜核名實，幾於富强，后之力居多。光宗之未册立也，給事中姜應麟等疏請被謫，太后聞之弗善。一日，帝入侍，太后問故。帝曰：“彼都人子也。”太后大怒曰：“爾亦都人子！”帝惶恐，伏地不敢起。蓋内廷呼宫人曰“都人”，太后亦由宫人進，故云。光宗由是得立。群臣請福王之藩，行有日矣，鄭貴妃欲遲之明年，以祝太后誕爲解。太后曰：“吾潞王亦可來上壽乎?”貴妃乃不敢留福王。御史曹學程以建言論死。太后憐其母老，言於帝，釋之。后父偉封武清伯。家人嘗有過，命中使出數之，而抵其家人於法。顧好佛，京師内外多置梵刹，動費巨萬，帝亦助施無算。居正在日，嘗以爲言，未能用也。

太后性情嚴明。萬曆初年的朝政，委任給張居正，綜合考察名與實，國力幾乎稱得上富强，太后的功勞居多。光宗還没有册立的時候，給事中姜應麟等人上疏奏請被貶謫，太后聽説了認爲不對。有一天，皇帝入宫侍奉，太后詢問緣故。皇帝説：“他是宫女的兒子。”太后大怒説：“你也是宫女的兒子！”皇帝很惶恐，伏在地上不敢起身。原來内廷稱呼宫人爲“都人”，太后也是從宫人的身份進封的，因此這樣説。光宗因此得以册立。群臣奏請福王到他的藩國，臨行没幾天了，鄭貴妃想要推遲到明年，以慶祝太后的誕辰爲藉口。太后説：“我那潞王也可來上壽嗎?”貴妃這纔不敢留福王。御史曹學程因爲進言被處以死刑。太后可憐他的母親年邁，對皇帝説了，就釋放了他。太后父親李偉封爲武清伯。家人曾經有過失，命内廷使者出宫數落他，并把家人依法查辦。衹是喜好拜佛，京城内外建造了很多寺廟，動輒耗費數以萬計，皇帝也幫助施捨無法計算。張居正在世之日，曾經以此勸諫，不能采用。

神宗孝端王皇后

神宗孝端皇后王氏，餘姚人，生京師。萬曆六年册立爲皇后。性端謹，事孝定太后得其歡心。光宗在東宫，危疑者數矣，調護備至。鄭貴妃顓寵，后不較也。正位中宫者四十二年，以慈孝稱。四十八年四月崩，謚孝端。光宗即位，上尊謚曰孝端貞恪莊惠仁明媲天毓聖顯皇后。會帝崩，熹宗立，始上册寶，合葬定陵，主祔廟。

神宗孝端皇后王氏，是餘姚人，生於京城。萬曆六年册立爲皇后。性情端莊謹慎，侍奉孝定太后得到歡心。光宗在東宫的時候，好幾次被猜疑遇到危險，護衛備至。鄭貴妃專寵，皇后也不計較。在中宫的正位上四十二年，以孝慈著稱。萬曆四十八年四月死，謚號孝端。光宗即位，上尊謚爲孝端貞恪莊惠仁明媲天毓聖顯皇后。恰逢皇帝死，熹宗即位，這纔上册寶，合葬定陵，神位牌祔祭太廟。

劉昭妃

與后同日册封者有昭妃劉氏。天啓、崇禎時，嘗居慈寧宫，掌太后璽。性謹厚，撫愛諸王。莊烈帝禮事之如大母。嘗以歲朝朝見，帝就便坐，俄假寐。太后戒勿驚，命尚衣謹護之。頃之，帝覺，攝衣冠起謝曰："神祖時海内少事。今苦多難，兩夜省文書，未嘗交睫，在太妃前，困不自持如此。"太妃爲之泣下。崇禎十五年薨，年八十有六。

與皇后同一天册封的有昭妃劉氏。天啓、崇禎年間，曾經居住在慈寧宫，掌管太后的寶璽。性情謹慎敦厚，慈愛諸王。莊烈皇帝侍奉她如同對待太后。曾經在正月初一朝見，皇帝隨便就坐，一會兒就打起瞌睡來。太后命人不要驚動他，命令尚衣恭敬服侍。不一會兒，皇帝醒來，整理好衣冠起身謝罪説："神祖之時國内平靖。而今苦於多有憂患，連接兩個晚上審閲公文，不曾合眼，在太妃面前，困倦不能自持以致如此。"太妃爲此傷心流淚。崇禎十五年死，時年八十六歲。

孝靖王太后

孝靖王太后，光宗生母也。初爲慈寧宫宫人。年長矣，帝過慈寧，私幸之，有身。故事，宫中承寵，必有賞賚，文書房内侍記年月及所賜以爲驗。時帝諱之，故左右無言者。一日，侍慈聖宴，語及之。帝不應。慈聖命取内起居注示帝，且好語曰："吾老矣，猶未有孫。果男者，宗社福也。母以子貴，寧分差等耶?"十年四月封恭妃。八月，光宗生，是爲皇長子。既而鄭貴妃生皇三子，進封皇貴妃，而恭妃不進封。二十九年册立皇長子爲皇太子，仍不封如故。三十四年，元孫生，加慈聖徽號，始進封皇貴妃。三十九年病革，光宗請旨

孝靖王太后，是光宗的親生母。起初是慈寧宫的宫人。年紀已大了，皇帝經過慈寧宫，私下幸御了她，有了身孕。按照舊例，在宫中得到皇帝的寵御，必定有賞賜，文書房内侍記載日期以及所賞賜的東西作爲驗證。當時皇帝忌諱，因此左右之人没有人説這件事。有一天，侍奉慈聖太后飲宴，談到這件事。皇帝没有答話。慈聖命人取來内宫起居注給皇帝看，并且和顔悦色地説："我已經年邁了，却還没有孫子。果真生下男孩，是宗廟社稷的福佑啊。母憑子貴，難道還要分什麽等級嗎?"十年四月封爲恭妃。八月，光宗出生，這就是皇長子。接着鄭貴妃生下皇三子，進封爲皇貴妃，而恭妃没有進封。二十九年，册立皇長子爲皇太子，仍然保持原位没有進封。三十四年，長孫出生，加慈聖徽號，這纔進封爲皇貴

得往省，宫門猶閉，抉鑰而入。妃目眚，手光宗衣而泣曰："兒長大如此，我死何恨。"遂薨。大學士葉向高言："皇太子母妃薨，禮宜從厚。"不報。復請，乃得允。謚温肅端靖純懿皇貴妃，葬天壽山。

光宗即位，下詔曰："朕嗣承基緒，撫臨萬方，溯厥慶源，則我生母温肅端靖純懿皇貴妃恩莫大焉。朕昔在青宫，莫親温凊，今居禁闥，徒痛杯棬，欲伸罔極之深悰，惟有肇稱乎殷禮。其準皇祖穆宗皇帝尊生母榮淑康妃故事，禮部詳議以聞。"會崩，熹宗即位，上尊謚曰孝靖温懿敬讓貞慈參天胤聖皇太后，遷葬定陵，祀奉慈殿。后父天瑞，封永寧伯。

妃。三十九年病重，光宗請准聖旨得以前去探望，宫門還緊閉着，砸爛門鎖纔得以進入。皇妃眼已瞎，手拉着光宗的衣服哭道："孩兒已經長大成人，我雖死何憾。"於是死去。大學士葉向高説："皇太子母妃死，葬禮應當隆重。"没有回覆。又奏請，纔得到准許。謚爲温肅端靖純懿皇貴妃，葬在天壽山。

光宗即位，下詔説："朕繼承基業，統治天下，追根溯源，我的親生母温肅端靖純懿皇貴妃的恩情最大。朕往日在東宫，不能親身侍奉，而今身在禁宫，衹能徒勞地飲酒傷懷，想要表達無限的深情，衹有寄希望於隆重的禮儀。參照皇祖穆宗皇帝尊親生母榮淑康妃的舊例，禮部詳細地商討後上奏。"恰逢駕崩，熹宗即位，上尊謚爲孝靖温懿敬讓貞慈參天胤聖皇太后，遷葬定陵，祀於奉慈殿。太后的父親王天瑞，封爲永寧伯。

鄭貴妃

恭恪貴妃鄭氏，大興人。萬曆初入宫，封貴妃，生皇三子，進皇貴妃。帝寵之。外廷疑妃有立己子謀。群臣争言立儲事，章奏累數千百，皆指斥宫闈，攻擊執政。帝概置不問。由是門户之禍大起。萬曆二十九年春，皇長子移迎禧宫，十月，立爲皇太子，而疑者仍未已。

先是，侍郎吕坤爲按察使時，嘗集《閨範圖説》。太監陳矩見之，持以進帝。帝賜妃，妃重刻之，坤無與也。二十六年秋，或撰《閨範圖説跋》，名曰《憂危竑議》，匿其名，盛傳京師，謂坤書首載漢明德馬后由宫人進位中宫，意以指妃，而妃之刊刻，實藉此爲立己子之據。其文托"朱東吉"爲問答。"東吉"者，東朝也。其名《憂危》，以坤曾有《憂危》一疏，因借其名以諷，蓋言妖也。妃兄國泰、侄承恩以給事中戴士衡嘗糾坤，全椒知縣樊玉衡并糾貴妃，疑出

恭恪貴妃鄭氏，大興人。萬曆初年入宫，封爲貴妃，生下皇三子，進封爲皇貴妃。皇帝很寵愛她。宫外有人懷疑貴妃有立自己的兒子爲太子的陰謀。群臣争先進言册立儲君的事，奏章累計數以千百，都指責後宫，攻擊執政者。皇帝一概置之不理。因此門户之争大肆興起。萬曆二十九年春天，皇長子移居迎禧宫，十月，立爲皇太子，而有疑心的人仍然没有作罷。

此前，侍郎吕坤擔任按察使時，曾經編纂《閨範圖説》。太監陳矩見到了，拿來獻給皇帝。皇帝賜給貴妃，貴妃將它重刻，吕坤没有參與。二十六年秋天，有人撰寫《閨範圖説跋》，題名《憂危竑議》，隱匿姓名，在京城流傳很廣，説吕坤的著作首篇記載漢明德馬后由宫人成爲皇后的事，影射貴妃，而貴妃加以刊刻，實際是想要藉此成爲立自己的兒子爲太子的依據。文章托名"朱東吉"設爲問答。"東吉"，就是東朝。書名爲《憂危》，是因爲吕坤曾經有《憂危》一名的奏疏，因此藉用其名來進行諷諭，傳言很是妖妄。貴妃的兄長鄭國泰、侄子鄭承恩因爲給事中戴士衡曾經彈劾吕坤，全椒知縣樊玉衡曾經彈劾

自二人手。帝重謫二人，而置妖言不問。逾五年，《續憂危竑議》復出。是時太子已立，大學士朱賡得是書以聞。書托“鄭福成”爲問答。“鄭福成”者，謂鄭之福王當成也。大略言：“帝於東宫不得已而立，他日必易。其特用朱賡内閣者，實寓更易之義。”詞尤詭妄，時皆謂之妖書。帝大怒，敕錦衣衛搜捕甚急。久之，乃得皦生光者，坐極刑，語詳《郭正域》、《沈鯉傳》。

四十一年，百户王曰乾又告變，言奸人孔學等爲巫蠱，將不利於聖母及太子，語亦及妃。賴大學士葉向高勸帝以静處之，而速福王之藩，以息群言。事乃寢。其後“梃擊”事起，主事王之寀疏言張差獄情，詞連貴妃宫内侍龐保、劉成等，朝議洶洶。貴妃聞之，對帝泣，帝曰：“外廷語不易解，若須自求太子。”貴妃向太子號訴。貴妃拜，太子亦拜。帝又於慈寧宫太后几筵前召見群臣，令太子降諭禁株連，於是張差獄乃定。神宗崩，遺命封妃皇后。禮部侍郎孫如游争之，乃止。及光宗崩，有言妃與李選侍同居乾清宫謀垂簾聽政者，久之始息。

崇禎三年七月薨，謚恭恪惠榮和靖皇貴妃，葬銀泉山。

貴妃，疑心就是出自這兩個人的手筆。皇帝重重地責罰了兩人，而對謡言置之不理。過了五年，《續憂危竑議》又有流傳。這時太子已經册立，大學士朱賡得到這本書呈上。該書托名“鄭福成”設爲問答。“鄭福成”就是説鄭的福王應當成事。大意説：“皇帝對東宫是不得已纔册立，以後必有改變。特别起用朱賡進入内閣，實際隱含了改换的意思。”言辭尤其詭譎妖妄，當時都稱之爲妖書。皇帝大怒，命錦衣衛火速搜捕。很久以後，纔抓到一個叫皦生光的，判處極刑，事情詳見《郭正域傳》、《沈鯉傳》。

四十一年，百户王曰乾又告發有人謀反，説奸人孔學等人施行巫蠱邪術，將不利於聖母和太子，言辭也涉及到貴妃。幸虧大學士葉向高勸諫皇帝冷静處理，速派福王到他的藩國，以平息衆多的言論。事情這纔平息下來。後來發生“梃擊”的事件，主事王之寀上疏奏報張差的案情，供詞涉及貴妃宫中内侍龐保、劉成等人，朝中議論紛紛。貴妃聽聞，對皇帝哭訴，皇帝説：“朝中的言論不容易平息，你還是自己去求太子。”貴妃向太子哭號申訴。貴妃下拜，太子也下拜。皇帝又在慈寧宫太后宴席前召見群臣，命太子降諭旨禁止株連，因此張差的案件纔得以了結。神宗死，遺命封貴妃爲皇后。禮部侍郎孫如游力争，這纔作罷。等到光宗死，有人傳言説貴妃與李選侍同住乾清宫陰謀垂簾聽政，時日很長纔平息。

崇禎三年七月死，謚爲恭恪惠榮和靖皇貴妃，葬銀泉山。

光宗孝元郭皇后

光宗孝元皇后郭氏，順天人。父維城以女貴，封博平伯，進侯。卒，兄振明嗣。后於萬曆二十九年册爲皇太子妃。四十一年十一月薨，謚恭靖。熹宗即位，上尊謚曰孝元昭懿哲惠莊仁合天弼聖貞皇后，遷葬慶陵，祔廟。

光宗孝元皇后郭氏，順天人。父親郭維城因女兒顯貴，封爲博平伯，進封侯爵。去世後，兄長郭振明繼承爵位。皇后在萬曆二十九年被册爲皇太子妃。四十一年十一月死，謚爲恭靖。熹宗即位，上尊謚爲孝元昭懿哲惠莊仁合天弼聖貞皇后，遷葬慶陵，祔祭太廟。

孝和王太后

孝和王太后，熹宗生母也，順天

孝和王太后，是熹宗的生母，順天人。在東

人。侍光宗東宫，爲選侍。萬曆三十二年進才人。四十七年三月薨。熹宗即位，上尊謚曰孝和恭獻温穆徽慈諧天鞠聖皇太后，遷葬慶陵，祀奉先殿。崇禎十一年三月，以加上孝純太后尊謚，於御用監得后及孝靖太后玉册玉寶，始命有司獻於廟。忠賢黨王體乾坐怠玩，論死。蓋距上謚時十有八年矣。

宫侍奉光宗，爲選侍。萬曆三十二年進封才人。四十七年三月薨。熹宗即位，上尊謚爲孝和恭獻温穆徽慈諧天鞠聖皇太后，遷葬慶陵，祭祀於奉先殿。崇禎十一年三月因爲加上孝純太后尊謚，在御用監找到太后及孝靖太后的玉册玉寶，纔命主管官員獻於太廟。魏忠賢的黨徒王體乾以瀆職論罪，判處死刑。距離上尊謚時已經有十八年了。

孝純劉太后

孝純劉太后，莊烈帝生母也，海州人，後籍宛平。初入宫爲淑女。萬曆三十八年十二月生莊烈皇帝。已，失光宗意，被譴，薨。光宗中悔，恐神宗知之，戒掖庭勿言，葬於西山。及莊烈帝長，封信王，追進賢妃。時莊烈帝居勖勤宫，問近侍曰："西山有申懿王墳乎?"曰："有。""傍有劉娘娘墳乎?"曰："有。"每密付金錢往祭。及即位，上尊謚曰孝純恭懿淑穆莊静毗天毓聖皇太后，遷葬慶陵。

孝純劉太后，莊烈帝的生母，海州人，後來落户宛平。起初入宫爲淑女。萬曆三十八年十二月生下莊烈皇帝。後來，失去光宗的歡心，被譴責，死。光宗心中後悔，害怕神宗知道，告誡後宫不准談論，葬在西山。等到莊烈帝長大，封爲信王，追封爲賢妃。當時莊烈帝居住在勖勤宫，問近侍説："西山有個申懿王的墳嗎?"回答説："有。""旁邊有劉娘娘的墳嗎?"回答説："有。"每每悄悄地拿出銀兩去祭祀。等到即位，上尊謚爲孝純恭懿淑穆莊静毗天毓聖皇太后，遷葬慶陵。

帝五歲失太后，問左右遺像，莫能得。傅懿妃者，舊與太后同爲淑女，比宫居，自稱習太后，言宫人中狀貌相類者，命后母瀛國太夫人指示畫工，可意得也。圖成，由正陽門具法駕迎入。帝跪迎於午門，懸之宫中，呼老宫婢視之，或曰似，或曰否。帝雨泣，六宫皆泣。

皇帝五歲時失去太后，問左右有没有遺像，不能找到。傅懿妃，從前和太后同是淑女，臨近宫居住，自稱熟悉太后，説宫人當中有相貌近似的人，命太后的母親瀛國太夫人指示畫工，可以揣摩得到。圖像畫成，由正陽門準備了儀仗迎入宫。皇帝在午門跪迎，懸挂在宫中，叫來老宫婢相認，有人説像，有人説不像。皇帝淚如雨下，六宫都跟着哭泣。

故事，生母忌日不設祭，不服青。十五年六月，帝以太后故，欲追前代生繼七后，同建一廟，以展孝思。乃御德政殿，召大學士及禮臣入，問曰："太廟之制，一帝一后，祧廟亦然，歷朝繼后及生母凡七位皆不得與，即宫中奉先殿亦尚無祭，奈何?"禮部侍郎蔣德璟曰："奉先殿外尚有奉慈殿，所以奉繼后及生母者，雖廢可舉也。"帝曰："奉慈殿外，尚

按照舊例，親生母親死之日不祭祀，不服青喪。十五年六月，皇帝因爲太后的緣故，想要追溯前代親生母親和繼位的七個太后，共同建造一座祠廟，以寄托孝順的哀思。於是駕臨德政殿，召大學士以及禮部大臣進來，問道："太廟的建制，一帝一后，祧廟也是這樣，歷朝繼位的皇后以及親生母總共有七個都不能加入，即使是宫中奉先殿也還没有祭祀，這是爲什麽?"禮部侍郎蔣德璟説："奉先殿外還有奉慈殿，是用來供奉繼后和親生母的，雖然廢棄了，還可以再建。"

有弘孝、神霄、本恩諸殿。”德璟曰：“内廷規制，臣等未悉。孝宗建奉慈殿，嘉靖間廢之，今未知尚有舊基否？”帝曰：“奉慈已撤，惟奉先尚可拓也。”於是别置一殿，祀孝純及七后云。

皇帝説：“奉慈殿以外，還有弘孝、神霄、本恩各殿。”德璟説：“内廷的規劃形制，臣等不清楚。孝宗建立奉慈殿，嘉靖年間廢棄，而今不知道還有没有舊的地基？”皇帝説：“奉慈殿已經撤除，衹有奉先殿還可以拓展。”於是另外建造了一殿，祭祀孝純以及其他七后。

李康妃

康妃李氏，光宗選侍也。時宫中有二李選侍，人稱東西李。康妃者，西李也，最有寵，嘗撫視熹宗及莊烈帝。光宗即位，不豫，召大臣入，帝御暖閣，凭几，命封選侍爲皇貴妃。選侍趣熹宗出曰：“欲封后。”帝不應。禮部侍郎孫如游奏曰：“今兩太后及元妃、才人謚號俱未上，俟四大禮舉行後未晚。”既而帝崩，選侍尚居乾清宫，外廷恟懼，疑選侍欲聽政。大學士劉一燝、吏部尚書周嘉謨、兵科都給事中楊漣、御史左光斗等上疏力争，選侍移居仁壽殿。事詳《一燝》、《漣傳》。

康妃李氏，是光宗的選入宫中而没有名封的侍女。當時宫中有兩個李選侍，人稱東李、西李。康妃，是西李，最得寵，曾經撫養熹宗及莊烈帝。光宗即位，生病，召大臣觐見，皇帝駕臨暖閣，靠着几案，命封選侍爲皇貴妃。選侍催促熹宗出來説：“想封爲皇后。”皇帝没有應聲。禮部侍郎孫如游上奏説：“而今兩宫太后以及元妃、才人的謚號還没有册封，等到四大禮舉行後也不遲。”不久皇帝死，選侍還居住在乾清宫，朝中很擔心，疑心選侍想要垂簾聽政。大學士劉一燝、吏部尚書周嘉謨、兵科都給事中楊漣、御史左光斗等人上疏竭力勸諫，選侍移居仁壽殿。事情詳見《劉一燝傳》、《楊漣傳》。

熹宗即位，降敕暴選侍凌毆聖母因致崩逝及妄覬垂簾狀。而御史賈繼春進安選侍揭，與周朝瑞争駁不已。帝復降敕曰：“九月一日，皇考賓天，大臣入宫哭臨畢，因請朝見。選侍阻朕暖閣，司禮監官固請，乃得出。既許復悔，又使李進忠等再三趣回。及朕至乾清丹陛，進忠等猶牽朕衣不釋。甫至前宫門，又數數遣人令朕還，毋御文華殿也。此諸臣所目睹。察選侍行事，明欲要挾朕躬，垂簾聽政。朕蒙皇考令選侍撫視，飲膳衣服皆皇祖、皇考賜也。選侍侮慢凌虐，朕晝夜涕泣。皇考自知其誤，時加勸慰。若避宫不早，則爪牙成列，朕且不知若何矣。選侍因毆崩聖母，自忖有罪，每使宫人竊伺，不令朕與聖母舊侍言，有輒捕去。朕之苦衷，外廷

熹宗即位，降敕命揭露選侍凌辱毆打聖母以致死去以及妄圖垂簾聽政的事實。而御史賈繼春呈進安選侍的揭帖，與周朝瑞争論不休。皇帝又降敕命説：“九月一日，皇考歸天，大臣入宫號哭哀悼過後，請求朝見。選侍將朕阻擋在暖閣，司禮監官堅持請求，這纔放行。已經同意了又後悔，又派李進忠等人再三催促回去。等到朕到了乾清宫的臺階，李進忠等人還拉住朕的衣襟不放。剛到前宫門，又多次派人命朕回去，不要駕臨文華殿。這都是衆位大臣親眼目睹的。審察選侍的行爲，明明是想要挾朕，垂簾聽政。朕蒙皇考令選侍撫養，飲食衣服都是皇祖、皇考恩賜的。選侍侮辱虐待，朕日夜哭泣。皇考自知錯了，常常加以勸慰。如若不早點離宫便爪牙形成，朕還不知該怎麽辦呢。選侍因爲毆打聖母以致死，自思有罪，每每派人暗中監視，不讓朕與聖母從前的近侍説話，一旦有就被抓走。朕的苦衷，朝中怎會完全知道。你等衆臣不顧念聖母，

豈能盡悉。乃諸臣不念聖母，惟黨選侍，妄生謗議，輕重失倫，理法焉在！朕今停選侍封號，以慰聖母在天之靈；厚養選侍及皇八妹，以敬遵皇考之意。爾諸臣可以仰體朕心矣。”已，復屢旨詰責繼春，繼春遂削籍去。

祇回護選侍，妄加非議，輕重失去倫常，哪裏還有禮法！朕如今停了選侍的封號，以慰聖母在天之靈；厚養選侍以及皇八妹，以敬遵皇考的意願。你等衆臣能够領會朕的心意吧。”後來，又多次下旨斥責賈繼春，賈繼春終於被削除官籍離去。

是時，熹宗初即位，委任司禮太監王安，故敕諭如此。久之，魏忠賢亂政。四年，封選侍爲康妃。五年，修《三朝要典》，漣、光斗等皆得罪死，復召繼春，與前旨大異矣。久之，始卒。

這時，熹宗剛剛即位，委任司禮太監王安，因此這樣敕諭。隨後，魏忠賢亂政。四年，封選侍爲康妃。五年修撰《三朝要典》，楊漣、左光斗等人都獲罪被處死，又召任賈繼春，與前面的旨意非常不同。很久以後，纔死。

李莊妃

莊妃李氏，即所稱東李者也。仁慈寡言笑，位居西李前，而寵不及。莊烈帝幼失母，育於西李。既而西李生女，光宗改命東李撫視。天啓元年二月，封莊妃。魏忠賢、客氏用事，惡妃持正，宮中禮數多被裁損，憤鬱薨。崇禎初，詔賜妃弟成棟田產。

莊妃李氏，就是所說的東李。爲人仁慈少言笑，地位在西李之上，但不及她受寵。莊烈帝年幼喪母，由西李撫養。不久西李生下女兒，光宗改命東李撫養。天啓元年二月，封爲莊妃。魏忠賢、客氏掌權，憎惡莊妃堅持正道，宮中的禮節大多被裁減，憂憤而死。崇禎初年，下詔賜給皇妃的弟弟李成棟田產。

趙選侍

選侍趙氏者，光宗時，未有封號。熹宗即位，忠賢、客氏惡之，矯旨賜自盡。選侍以光宗賜物列案上，西向禮佛，痛哭自經死。

選侍趙氏，光宗在位時，沒有封號。熹宗即位，魏忠賢、客氏討厭她，假傳聖旨賜她自盡。選侍把光宗恩賜的物品陳列在案上，面對西方拜佛，痛哭自縊而死。

熹宗懿安張皇后

熹宗懿安皇后張氏，祥符人。父國紀，以女貴，封太康伯。天啓元年四月，册爲皇后。性嚴正，數於帝前言客氏、魏忠賢過失。嘗召客氏至，欲繩以法。客、魏交恨，遂誣后非國紀女，幾惑帝聽。三年，后有娠，客、魏盡逐宮人異己者，而以其私人承奉，竟損元子。帝嘗至后宮，后方讀書。帝問何書。對曰：“《趙高傳》也。”帝默然。時宮門有匿名書列忠賢逆狀者，忠賢疑出國紀及被逐諸臣手。其黨邵輔忠、孫杰等，欲因

熹宗懿安皇后張氏，祥符人。父親張國紀，因女兒顯貴，封爲太康伯。天啓元年四月，册封爲皇后。性格嚴肅端正，多次在皇帝面前訴説客氏、魏忠賢的過失。曾經把客氏召來，想要以法整治她。客、魏二人都懷恨，於是誣陷皇后不是張國紀的女兒，幾乎蒙騙了皇帝。三年，皇后有了身孕，客、魏二人就把宮人當中的異己者全部趕走，用他們的私黨承奉，竟然害了長子。皇帝曾經到皇后的宮中，皇后剛好在讀書。皇帝問是什麽書。回答説：“是《趙高傳》。”皇帝默然。當時宮門口貼了匿名書寫的魏忠賢叛逆罪狀，魏忠賢懷疑出自張國紀以及被驅逐的衆臣之手。他

此興大獄，盡殺東林諸臣，而借國紀以搖動中宮，冀事成則立魏良卿女爲后。順天府丞劉志選偵知之，首上疏劾國紀，御史梁夢環繼之，會有沮者乃已。及熹宗大漸，折忠賢逆謀、傳位信王者，后力也。莊烈帝上尊號曰懿安皇后。十七年三月，李自成陷都城，后自縊。順治元年，世祖章皇帝命合葬熹宗陵。

的黨徒邵輔忠、孫杰等人，想要因此興大獄，殺盡東林黨衆位大臣，并藉張國紀的事動摇皇后的地位，希望事成之後立魏良卿的女兒爲皇后。順天府府丞劉志選偵察得知，首先上疏彈劾張國紀，御史梁夢環緊接着彈劾，恰逢有人阻止纔作罷。等到熹宗病重，查辦魏忠賢謀反、傳位給信王的，都是皇后的功勞。莊烈帝上尊號爲懿安皇后。十七年三月，李自成攻陷京城，皇后自縊。順治元年，世祖章皇帝命令合葬在熹宗陵墓。

張裕妃

裕妃張氏，熹宗妃也。性直烈。客、魏恚其異己，幽於别宫，絶其飲食。天雨，妃匍匐飲檐溜而死。又慧妃范氏者，生悼懷太子不育，復失寵。李成妃侍寢，密爲慧妃乞憐。客、魏知之怒，亦幽成妃於别宫。妃預藏食物檐瓦間，閉宫中半月不死，斥爲宫人。崇禎初，皆復位號。

裕妃張氏，是熹宗的皇妃。性情梗直剛烈。客、魏二人恨她不是自己人，把她幽禁在别的宫殿，斷絶她的飲食。天下雨，皇妃匍匐在地下去喝屋檐滴下的水而死。又有慧妃范氏，生下悼懷太子後就不再生育，又失寵。李成妃服侍皇上安寢，悄悄爲慧妃乞憐。客、魏二人知道了，很生氣，也把成妃幽禁在别的宫殿。皇妃預先在屋檐房瓦中間藏了食物，關在宫中半個月也没死，貶斥爲宫人。崇禎初年，都恢復了位號。

莊烈帝愍周皇后

莊烈帝愍皇后周氏，其先蘇州人，徙居大興。天啓中，選入信邸。時神宗劉昭妃攝太后寶，宫中之政悉稟成於熹宗張皇后。故事，宫中選大婚，一后以二貴人陪。中選，則皇太后幕以青紗帕，取金玉跳脱繫其臂。不中，即以年月帖子納淑女袖，侑以銀幣遣還。懿安疑后弱，昭妃曰：“今雖弱，後必長大。”因册爲信王妃。帝即位，立爲皇后。

莊烈帝愍皇后周氏，她的祖先是蘇州人，遷居大興。天啓年間，選入信王府邸。當時神宗的劉昭妃代管太后寶璽，宫中的事務都向熹宗張皇后稟告。按照舊例，宫中選大婚，以兩個貴人陪伴皇后。中選的人，皇太后用青紗帕蓋頭，取金玉跳脱繫在手臂上。没有選中，就用年月帖子放進淑女的衣袖，賜予錢財放還。懿安擔心皇后太嬌弱，昭妃説：“而今雖然嬌弱，日後一定能長大。”因而册封爲信王妃。皇帝即位，立爲皇后。

后性嚴慎。嘗以寇急，微言曰：“吾南中尚有一家居。”帝問之，遂不語，蓋意在南遷也。至他政事，則未嘗預。田貴妃有寵而驕，后裁之以禮。歲元日，寒甚，田妃來朝，翟車止廡下。后良久方御坐，受其拜，拜已遽下，無他言。而袁貴妃之朝也，相見甚歡，語移時。田妃聞而大恨，向帝泣。帝嘗在交泰殿與后語不合，

皇后性格嚴謹。曾經因爲賊寇形勢緊迫，暗示説：“我家在南邊還有一所房子。”皇帝詢問，就没有再説，意思是想要南遷。至於其他政事，就不曾干預。田貴妃因爲受寵而驕縱，皇后按照禮法壓制她。有一年正月初一日，很寒冷，田貴妃來朝見，翟車到了廊廡下纔停止。皇后很長時間纔出來就座，接受她的叩拜，等她拜完立即就進去了，没有别的話。而袁貴妃來拜見，見到就很高興，聊了很長時間。田妃聽説了很氣憤，向

推后仆地，后憤不食。帝悔，使中使持貂裀賜后，且問起居。妃尋以過斥居啓祥宫，三月不召。一日，后侍帝於永和門看花，請召妃。帝不應。后遽令以車迎之，乃相見如初。帝以寇亂茹蔬。后見帝容體日瘁，具饌將進，而瀛國夫人奏適至，曰："夜夢孝純太后歸，語帝瘁而泣，且曰：'爲我語帝，食毋過苦。'"帝持奏入宫，后適進饌。帝追念孝純，且感后意，因出奏示后，再拜舉匕箸，相向而泣，淚盈盈沾案。

皇帝哭訴。皇帝曾經在交泰殿和皇后説話不投機，把皇后推倒在地上，皇后氣憤絶食。皇帝悔恨，派宫中使者拿貂皮褥子賜給皇后，并且詢問起居。貴妃不久因爲過錯被貶斥居住在啓祥宫，三個月没有召見。有一天，皇后陪皇帝在永和門看花，請求召貴妃。皇帝没説話。皇后立即命人派車去迎接，於是和好如初。皇帝因爲流寇作亂吃素。皇后見皇帝日益瘦弱憔悴，準備了佳肴將要奉進，而瀛國夫人的奏章恰好送到，奏章上説："晚上夢見孝純太后回來，説到皇帝憔悴就哭泣，并且説：'替我轉達皇帝，飲食不要太清苦了。'"皇帝拿着奏章入宫，皇后剛好捧進佳肴。皇帝追念孝純，又被皇后的心意感動，因而把奏章拿出來給皇后看，拜了兩拜舉起筷子，相對哭泣，淚水盈盈落下來沾濕了桌案。

崇禎十七年三月十八日暝，都城陷，帝泣語后曰："大事去矣。"后頓首曰："妾事陛下十有八年，卒不聽一語，至有今日。"乃撫太子、二王慟哭，遣之出宫。帝令后自裁。后入室闔户，宫人出奏，猶云"皇后領旨"。后遂先帝崩。帝又命袁貴妃自縊，繫絶，久之蘇。帝拔劍斫其肩，又斫所御妃嬪數人，袁妃卒不殊。世祖章皇帝定鼎，謚后曰莊烈愍皇后，與帝同葬田貴妃寢園，名曰思陵。下所司給袁妃居宅，贍養終其身。

崇禎十七年三月十八日日落時分，都城陷落，皇帝哭着對皇后説："大勢已去。"皇后磕頭説："臣妾侍奉陛下有十八年了，最終不聽從一句勸告，以致有今天。"於是抱着太子、二王痛苦，送他們出宫。皇帝命皇后自盡。皇后進房關上房門，宫人出來回報，還説"皇后領旨"。皇后於是先於皇帝死。皇帝又命袁貴妃自縊，絲綾斷了，過了很久蘇醒過來。皇帝拔劍砍她的肩膀，又砍殺所幸御過的嬪妃好幾個人，袁妃最終没有被殺。世祖章皇帝平定天下，謚皇后爲莊烈愍皇后，與皇帝同葬在田貴妃的陵園，命名爲思陵。下令有關部門供給袁貴妃住所，贍養終身。

有宫人魏氏者，當賊入宫，大呼曰："我輩必遭賊污，有志者早爲計。"遂躍入御河死，頃間從死者一二百人。宫人費氏，年十六，自投眢井中。賊鈎出，見其姿容，争奪之。費氏紿曰："我長公主也。"群賊不敢逼，擁見李自成。自成命中官審視之，非是，以賞部校羅某者。費氏復紿羅曰："我實天潢，義難苟合，將軍宜擇吉成禮。"羅喜，置酒極歡。費氏懷利刃，俟羅醉，斷其喉立死。因自詑曰："我一弱女子，殺一賊帥

有一個叫魏氏的宫人，在流寇入宫的時候，大聲喊道："我們這些人一定會被寇賊侮辱，有志氣的就早作打算。"於是跳進御河溺死，頃刻間跟隨她赴死的有一二百人。宫人費氏，年齡十六歲，自己跳進枯井中。寇賊把她吊出來，見到她的容貌，争相搶奪。費氏哄騙説："我是長公主。"群賊不敢逼迫她，簇擁着去見李自成。李自成命宫中宦官仔細查看，不是，賞給部下羅某。費氏又欺騙羅説："我真的是皇家的後代，在禮節上難以苟且結合，將軍應當挑選吉日與我成親。"羅大喜，置辦酒席盡情歡樂。費氏懷揣利刃，等候羅喝醉了，割斷他的喉嚨立即斃命。

足矣。"遂自刎死。自成聞大驚，令收葬之。

因而自己也很驚訝地說："我一個弱女子，殺了賊寇一個將帥已經够了。"於是自刎而死。李自成聽說了大驚，命人收尸安葬。

田貴妃

恭淑貴妃田氏，陝西人，後家揚州。父弘遇以女貴，官左都督，好佚游，爲輕俠。妃生而纖妍，性寡言，多才藝，侍莊烈帝於信邸。崇禎元年封禮妃，進皇貴妃。宫中有夾道，暑月駕行幸，御蓋行日中。妃命作蘧篨覆之，從者皆得休息。又易小黄門之舁輿者以宫婢。帝聞，以爲知禮。嘗有過，謫别宫省愆。所生皇五子，薨於别宫，妃遂病。十五年七月薨。謚恭淑端惠静懷皇貴妃，葬昌平天壽山，即思陵也。

恭淑貴妃田氏，陝西人，後來家住揚州。父親田弘遇因女兒顯貴，官封左都督，喜好游玩，爲人輕率俠義。貴妃天生嬌弱美麗，性格沉默寡言，多才多藝，在信王府邸時就侍奉莊烈帝。崇禎元年封爲禮妃，進封皇貴妃。宫中有夾道，夏天御駕經過，御蓋走在太陽中。貴妃命人搭建葦席覆蓋，跟隨的人也得到休息。又用宫婢替换小黄門抬轎。皇帝聽説了，認爲知禮。曾經犯過錯，謫居别宫思過。所生的皇五子，死於别宫，貴妃因此生病。十五年七月死。謚爲恭淑端惠静懷皇貴妃，葬在昌平天壽山，就是思陵。

贊曰：高皇后從太祖備歷艱難，贊成大業，母儀天下，慈德昭彰。繼以文皇后仁孝寬和，化行宫壺，後世承其遺範，内治肅雍。論者稱有明家法，遠過漢、唐，信不誣矣。萬、鄭兩貴妃，亦非有陰鷙之謀、干政奪嫡之事，徒以恃寵溺愛，遂滋謗訕。《易》曰："閑有家，悔亡。"苟越其閑，悔將無及。聖人之垂戒遠矣哉。

贊曰：高皇后跟隨太祖歷經艱難，輔佐成就大業，爲天下人母的儀範，仁慈的德行昭明彰顯。文皇后的仁孝寬和繼承其後，教化施行於内宫，後世繼承她們的遺範，内宫整肅雍和。議論者稱明代的家法，遠遠超過漢、唐，確實没有虚假。萬、鄭兩貴妃，也不是有陰險凶狠的計謀、干涉政事争奪嫡位的事，僅僅是因爲倚恃寵愛，於是滋生誹謗。《易》説："在家庭中凡事防範於未然，没有悔恨。"假若越過防閑，後悔將來不及了。聖人留下的教戒真是遠見啊。

明史卷一百十五

列傳第三

興宗孝康皇帝 孝康皇后 吕太后　睿宗獻皇帝 獻皇后

興宗孝康皇帝朱標

興宗孝康皇帝標，太祖長子也。母高皇后。元至正十五年，生於太平陳迪家。太祖爲吴王，立爲王世子，從宋濂受經。

興宗孝康皇帝朱標，是太祖的長子。母親是高皇后。元至正十五年，生於太平陳迪家。太祖作吴王，立爲王世子，跟從宋濂學習經書。

吴元年，年十三矣，命省臨濠墓，諭曰："商高宗舊勞於外，周成王早聞《無逸》之訓，皆知小民疾苦，故在位勤儉，爲守成令主。兒生長富貴，習於晏安。今出旁近郡縣，游覽山川，經歷田野，其因道途險易以知鞍馬勤勞，觀閭閻生業以知衣食艱難，察民情好惡以知風俗美惡，即祖宗所居，訪求父老，問吾起兵渡江時事，識之於心，以知吾創業不易。"又命中書省擇官輔行。凡所過郡邑城隍山川之神，皆祭以少牢。過太平訪迪家，賜白金五十兩。至泗、濠告祭諸祖墓。是冬從太祖觀郊壇，令左右導之農家，遍觀服食器具，又指道旁荆楚曰："古用此爲扑刑，以其能去風，雖傷不殺人。古人用心仁厚如此，兒念之。"

吴元年，時年十三歲了，太祖命令他到臨濠祭掃祖墓，告訴他説："商高宗原先就辛勞於外，周成王早年就聽到《無逸》的訓誡，都懂得人民的疾苦，所以在君位勤勞節儉，成爲保持帝業的英明君主。你生長於富貴的環境，習慣於安樂的生活。現在出京到附近郡縣，游覽山川，經過田野，可以根據道路的崎嶇平坦得知鞍馬的勤苦辛勞，觀察民間生業得知衣食的艱辛困難，考察民情的喜好憎惡得知風俗的好壞。到祖宗所居之地，訪問父老鄉親，詢問我起兵渡江之時的事情，記在心中，得知我創業的不容易。"又命令中書省選擇官吏輔佐同行。凡是經過的郡縣城隍山川之神，都用少牢之禮祭祀。經過太平造訪陳迪之家，賜給白銀五十兩。到泗、濠告祭衆祖宗之墓。這年冬跟從太祖觀看郊壇之祀，命令左右之人引導到農家，全面觀看衣着服飾飲食器具，又指着路旁的荆棘説："古代用此作撲擊的刑具，因它能去風，雖然傷人但不殺害人。古人用心如此仁厚，你要記住。"

洪武元年正月，立爲皇太子。帶刀舍人周宗上書乞教太子。帝嘉納。中書省都督府請仿元制，以太子爲中書令。帝以元制不足法，令詹同考歷

洪武元年正月，立爲皇太子。帶刀舍人周宗上書請求教太子。皇帝嘉賞采納。中書省都督府請仿照元朝制度，以太子爲中書令。皇帝認爲元朝制度不足取法，命令詹同考察歷代東宮官制，

代東宫官制，選勳德老成及新進賢者，兼領東宫官。於是左丞相李善長兼太子少師，右丞相徐達兼太子少傅，中書平章録軍國重事常遇春兼太子少保，右都督馮宗異兼右詹事，中書平章政事胡廷瑞、廖永忠、李伯昇兼同知詹事院事，中書左、右丞趙庸、王溥兼副詹事，中書參政楊憲兼詹事丞，傅瓛兼詹事，同知大都督康茂才、張興祖兼左右率府使，大都督府副使顧時、孫興祖同知左右率府事，僉大都督府事吴楨、耿炳文兼左右率府副使，御史大夫鄧愈、湯和兼諭德，御史中丞劉基、章溢兼贊善大夫，治書侍御史文原吉、范顯祖兼太子賓客。諭之曰："朕於東宫不别設府僚，而以卿等兼領者，蓋軍旅未息，朕若有事於外，必太子監國。若設府僚，卿等在内，事當啓聞，太子或聽斷不明，與卿等意見不合，卿等必謂府僚導之，嫌隙易生。又所以特置賓客諭德等官者，欲輔成太子德性，且選名儒爲之，職此故也。昔周公教成王克詰戎兵，召公教康王張皇六師，此居安慮危，不忘武備。蓋繼世之君，生長富貴，昵於安逸，不諳軍旅，一有緩急，罔知所措。二公之言，其并識之。"

選拔有功勛德行的忠厚舊臣和新提升的賢臣，兼任東宫之官。於是左丞相李善長兼任太子少師，右丞相徐達兼任太子少傅，中書平章録軍國重事常遇春兼任太子少保，右都督馮宗異兼任右詹事，中書平章政事胡廷瑞、廖永忠、李伯昇兼任同知詹事院事，中書左、右丞趙庸、王溥兼任副詹事，中書參政楊憲兼任詹事丞，傅瓛兼詹事，同知大都督康茂才、張興祖兼任左右率府使，大都督府副使顧時、孫興祖同知左右率府事，僉大都督府事吴楨、耿炳文兼任左右率府副使，御史大夫鄧愈、湯和兼諭德，御史中丞劉基、章溢兼任贊善大夫，治書侍御史文原吉、范顯祖兼任太子賓客。告諭他們説："朕在東宫不另設府僚，而以你們兼領的原因，是因爲戰争還没有停息，朕如果有事在外，必定要太子代理國政。若設置府僚，你們在朝内，政事應當報告，太子有時處理決斷不明，與你們意見不合，你們必定要認爲是僚屬誘導，容易産生矛盾。又特别設置賓客、諭德等官的原因，是想輔佐形成太子的道德品性，并且選拔著名儒士擔任這些職務就是爲了達到這個目的。古代周公教導成王能够整治軍隊，召公教導康王壯大六軍，這些便是居安思危，不忘記軍備。大抵繼位的君主，生長在富貴環境，沉溺於安樂之中，不熟悉戰争之事，一旦有緊急情况，便不知所措。二公之言，你們都要記住。"

是年，命選國子生國琦、王璞、張傑等十餘人，侍太子讀書禁中。琦等入對謹身殿，儀狀明秀，應對詳雅。帝喜，因謂殿中侍御史郭淵友等曰："諸生於文藝習矣，然與太子處，當端其心術，不流浮靡，庶儲德亦獲裨助。"因厚賜之。未幾，以梁貞、王儀爲太子賓客，秦庸、盧德明、張昌爲太子諭德。

這一年，命令選拔國子生員國琦、王璞、張傑等十多人，在宫禁中陪侍太子讀書。國琦等入宫在謹身殿對答皇帝，儀表狀貌鮮明清秀，應答詳細博雅。皇帝心喜，於是對殿中侍御史郭淵友等人説："諸生對於文章學術熟悉了，但是與太子相處，應當端正他的心術，不流於浮華輕靡，希望儲君之德也獲得幫助。"於是給予厚厚的賞賜。不久，授梁貞、王儀任太子賓客，秦庸、盧德明、張昌任太子諭德。

先是，建大本堂，取古今圖籍充其中，徵四方名儒教太子諸王，分番

在此之前，建築大本堂，取古今圖書放置其中，徵召四方名儒教太子諸王，輪番在晚上值

夜直，選才俊之士充伴讀。帝時時賜宴賦詩，商搉古今，評論文字無虚日。命諸儒作《鍾山龍蟠賦》。置酒歡甚，自作《時雪賦》，賜東宮官。令三師、諭德朝賀東宫，東宫答拜。又命東宫及王府官編輯古人行事可爲鑒戒者，訓諭太子諸王。四年春，製《大本堂玉圖記》，賜太子。

班，選拔賢才豪俊之士擔任伴讀。皇帝時時賜宴賦詩，商討古今，評論文字没有虚空一天。命令諸儒作《鍾山龍蟠賦》。擺酒宴十分歡喜，親自作《時雪詩》，賜給東宫之官。命令三師、諭德朝賀太子，太子答拜。又命令東宫以及王府之官編輯古人事迹中可以作爲鑒戒的，用來教導太子諸王。四年春，作《大本堂玉圖記》，賜給太子。

十年，令自今政事并啓太子處分，然後奏聞。諭曰："自古創業之君，歷涉勤勞，達人情，周物理，故處事咸當。守成之君，生長富貴，若非平昔練達，少有不謬者。故吾特命爾日臨群臣，聽斷諸司啓事，以練習國政。惟仁不失於疏暴，惟明不惑於邪佞，惟勤不溺於安逸，惟斷不牽於文法。凡此皆心爲權度。吾自有天下以來，未嘗暇逸，於諸事務惟恐毫髮失當，以負上天付托之意。戴星而朝，夜分而寢，爾所親見。爾能體而行之，天下之福也。"時令儒臣爲太子講《大學衍義》。二十二年，置詹事院。

洪武十年，下令從此之後政事一并上報太子處理，然後呈奏。告諭太子説："自古創業的國君，歷經辛勞，通達人情，周詳事理，所以處事都恰當。繼位之君，生長於富貴之中，如果不是往常熟練通曉，便很少有不悖謬的。所以我特意命令你每天莅臨群臣，處理裁斷諸司啓呈的政事，以此來練習國政。祇有仁德纔不失於粗暴，祇有聖明纔不惑於奸佞，祇有勤奮纔不沉溺於安樂，祇有善斷纔不牽率於文法。所有這些都是用心來權衡測度。我自從擁有天下以來，不曾閑暇安樂，對於各項事情務求恰當，惟恐絲毫失誤，以辜負上天托付之意。頂着星光上朝，半夜睡覺，這是你親眼見到的。你能够體察施行，便是天下人的福祉。"時時命令儒臣給太子講授《大學衍義》。二十二年，設置詹事院。

二十四年八月，敕太子巡撫陝西。先是，帝以應天、開封爲南北京，臨濠爲中都。御史胡子祺上書曰："天下形勝地可都者四。河東地勢高，控制西北，堯嘗都之，然其地苦寒。汴梁襟帶河、淮，宋嘗都之，然其地平曠，無險可憑。洛陽周公卜之，周、漢遷之，然嵩、邙非有殽函、終南之阻，澗、瀍、伊、洛非有涇、渭、灞、滻之雄。夫據百二河山之勝，可以聳諸侯之望，舉天下莫關中若也。"帝稱善。至是，諭太子曰："天下山川惟秦地號爲險固，汝往以省觀風俗，慰勞秦父老子弟。"於是擇文武諸臣扈太子行。既行，使諭曰："爾昨渡江，震雷忽起於東南，

二十四年八月，敕命太子巡撫陝西。在此之前，皇帝以應天、開封爲南北京，臨濠爲中都。御史胡子祺上書説："天下形勝之地可以建立都城的有四處。河東地勢高，控制西北，堯曾經建都於此，然而其地苦於寒冷。汴梁控制黄河、淮河，宋朝曾經建都於此，然而其地勢平坦曠遠，没有險隘可守。洛陽，周公卜擇其地，東周、東漢遷都於此，然而嵩山、邙山没有殽山函谷關、終南山那樣的險阻，澗、瀍、伊、洛没有涇、渭、灞、滻那樣的雄壯。據有百二河山的形勝，可以使諸侯敬服向往，全天下没有何處比得上關中。"皇帝稱善。到這時，告諭太子説："天下山川形勢祇有秦地號稱險峻牢固，你前去考察風俗，慰勞秦地的父老子弟。"於是選擇文武衆臣跟隨太子出行。已經出行，又派人諭告説："你昨天渡江，震雷忽然發起於東南方，引導你前

導爾前行，是威震之兆也。然一旬久陰不雨，占有陰謀，宜慎舉動，嚴宿衛，施仁布惠，以回天意。”仍申諭從行諸臣以宿頓聞。

行，這是威震的預兆。然而十天長久陰雨，占卦有陰謀，應該謹慎舉動，嚴加宿衛，施行仁德廣布惠政，以挽回天意。”并且申布告諭隨行諸臣把住宿之地上報。

比還，獻陝西地圖，遂病。病中上言經略建都事。明年四月丙子薨，帝慟哭。禮官議期喪，請以日易。及當除服，帝不忍。禮官請之，始釋服視朝。八月庚申，祔葬孝陵東，謚曰懿文。

等到回朝，獻上陝西地圖，於是生病。病中上呈經營謀劃建都之事。第二年四月丙子日死，皇帝悲痛哭泣。禮官議定喪期，請求以日易。到應當除去喪服，皇帝不忍心。禮官請求，纔脱去喪服上朝處理政事。八月庚申，陪葬在孝陵的東面，謚號懿文。

太子爲人友愛。秦、周諸王數有過，輒調護之，得返國。有告晋王異謀者，太子爲涕泣請，帝乃感悟。帝初撫兄子文正、姊子李文忠及沐英等爲子，高后視如己出。帝或以事督過之，太子輒告高后爲慰解，其仁慈天性然也。太子元妃常氏，繼妃吕氏。生子五：長雄英，次建文皇帝，次允熥，次允熞，次允熙。建文元年追尊爲孝康皇帝，廟號興宗。燕王即帝位，復稱懿文皇太子。

太子爲人孝友仁愛。秦、周等王多次有過失，他總是調解回護，得以返回封國。有人報告晋王有反叛之謀，太子爲之流淚請求，皇帝纔受感動而醒悟。皇帝當初撫育兄長之子朱文正、姐姐之子李文忠和沐英等人爲子，高后如同自己親生的一樣對待。皇帝有時因事責罰他們的過錯，太子便告訴高后爲他們寬緩解免，他的仁厚慈善是天性使然。太子的元妃常氏，續娶之妃吕氏。生兒子五人：長子朱雄英，次子建文皇帝，三子朱允熥，四子朱允熞，五子朱允熙。建文元年追尊爲孝康皇帝，廟號興宗。燕王即皇帝位，又改稱懿文皇太子。

孝康皇后

孝康皇后常氏，開平王遇春女。洪武四年四月，册爲皇太子妃。十一年十一月薨，謚敬懿。太祖爲輟朝三日。建文元年追尊爲孝康皇后。永樂元年，復稱敬懿皇太子妃。

孝康皇后常氏是開平王常遇春的女兒。洪武四年四月，册封爲皇太子妃。十一年十一月死，謚號敬懿。太祖爲她的死，停止上朝三天。建文元年，追尊爲孝康皇后。永樂元年，又改稱敬懿皇太子妃。

吕太后

皇太后吕氏，壽州人。父本，累官太常卿。惠帝即位，尊爲皇太后。燕兵至金川門，迓太后至軍中，述不得已起兵之故。太后還，未至，宫中已火。既而隨其子允熙居懿文陵。永樂元年，復稱皇嫂懿文太子妃。

皇太后吕氏，壽州人。父親吕本，積功升官至太常卿。惠帝即位，尊爲皇太后。燕王軍隊到達金川門，迎接太后到軍中，叙述不得已起兵的緣故。太后返回，還没有到，宫中已起火。隨後隨同她的兒子允熙居住懿文陵。永樂元年，又改稱皇嫂懿文太子妃。

初，太祖册常妃，繼册吕妃。常氏薨，吕氏始獨居東宫。而其時秦王樉亦納王保保妹爲妃，又以鄧愈女爲配，皆前代故事所無也。

當初，太祖册封常妃，隨後又册封吕妃。常氏死，吕氏纔獨居東宫。而那時秦王朱樉也娶王保保之妹爲妃，又以鄧愈之女爲配，這些都是前代舊例所没有的。

睿宗興獻皇帝朱祐杬

睿宗興獻皇帝祐杬，憲宗第四子。母邵貴妃。成化二十三年，封興王。弘治四年，建邸德安。已，改安陸。七年，之藩，舟次龍江，有慈烏數萬繞舟，至黄州復然，人以爲瑞。謝疏陳五事。孝宗嘉之，賜予異諸弟。

王嗜詩書，絶珍玩，不畜女樂，非公宴不設牲醴。楚俗尚巫覡而輕醫藥，乃選布良方，設藥餌以濟病者。長史張景明獻所著《六益》於王，賜之金帛，曰："吾以此懸宫門矣。"邸旁有臺曰陽春，數與群臣賓從登臨賦詩。正德十四年薨，謚曰獻。

王薨二年而武宗崩，召王世子入嗣大統，是爲世宗。禮臣毛澄等援漢定陶、宋濮王故事，考孝宗，改稱王爲"皇叔父興獻大王"，王妃爲"皇叔母"。帝命廷臣集議，未决。進士張璁上書請考興獻王，帝大悦。會母妃至自安陸，止通州不入。帝啓張太后，欲避天子位，奉母妃歸藩。群臣惶懼。太后命進王爲興獻帝，妃爲興獻后。璁更爲《大禮或問》以進，而主事霍韜、桂萼，給事中熊浹議與璁合。帝因諭輔臣楊廷和、蔣冕、毛紀，帝、后加稱"皇"。廷和等合廷臣争之，未决。嘉靖元年，禁中火，廷和及給事中鄧繼曾、朱鳴陽引五行五事，爲廢禮之證。乃輟稱"皇"，加稱本生父興獻帝，尊園曰陵，黄屋監衛如制，設祠署安陸，歲時享祀用十二籩豆，樂用八佾。帝心終未慊。三年，加稱爲本生皇考恭穆獻皇帝，興國太后爲本生聖母章聖皇太后，建廟奉先殿西，曰觀德殿，祭如太廟。七月，諭去本生號。九月，詔稱孝宗皇伯考，稱獻皇帝曰皇考。

睿宗興獻皇帝朱祐杬是憲宗的第四個兒子。母親是邵貴妃。成化二十三年，封爲興王。弘治四年，建王府於德安。隨後，又改建於安陸。七年，到藩王所，船停在龍江，有慈烏數萬隻圍繞船飛，到黄州又是這様，人們認爲這是瑞應。答謝上疏陳説五件事。孝宗嘉奬，賞賜不同於别的弟弟。

王愛好詩書，拒絶珍奇玩好，不蓄養女樂，不是公宴便不設牲醴。楚地風俗崇尚巫覡迷信而輕視醫藥，他便選擇公布好的藥方，設藥餌救濟生病的人。長史張景明獻上所著的《六益》給王，王賜給他金銀絹帛，説："我以此懸於宫門了。"王府旁有臺名叫陽春，王多次與群臣賓客隨從登上高臺賦詩。正德十四年死，謚號爲獻。

興王死後二年而武宗死去，召王世子入京繼承皇位，這就是世宗。禮部毛澄等援引漢定陶、宋濮陽王的舊例，以孝宗爲皇考，改稱興王爲"皇叔父興獻大王"，王妃爲"皇叔母"。皇帝命令廷臣集體商議，不能决定。進士張璁上書請求以興獻王爲皇考，皇帝非常高興。適逢母妃從安陸到京，留在通州不入京。皇帝報告張太后，想要退避天子之位，侍奉母妃返歸藩所。群臣驚惶恐懼。太后命令進升王爲興獻帝，妃爲興獻后。張璁更作《大禮或問》進呈，而主事霍韜、桂萼，給事中熊浹議論與張璁相合。皇帝於是告訴輔臣楊廷和、蔣冕、毛紀，在帝、后之前加稱"皇"字。楊廷和等會合廷臣争辯，不能决定。嘉靖元年，宫禁中發生火災，楊廷和與給事中鄧繼曾、朱鳴陽援引五行五件事，作爲廢禮的證明。便停止稱"皇"，加稱本生父興獻帝，尊墳園爲陵，黄屋監衛如同制度規定，設祠堂於安陸，按每年的一定季節享祀，用十二籩豆，樂用八佾。皇帝心中終究不滿意。三年，加稱爲本生皇考恭穆獻皇帝，興國太后爲本生聖母章聖皇太后，建廟於奉先殿西面，題爲觀德殿，祭祀禮數如同太廟。七月告諭除去"本生"號。九月，下詔稱孝宗爲皇伯考，稱獻皇帝爲皇考。

璁、萼等既驟貴，干進者争以言禮希上意。百户隨全、録事錢子勳言獻皇帝宜遷葬天壽山。禮部尚書席書議："高皇帝不遷祖陵，太宗不遷孝陵，蓋其慎也。小臣妄議山陵，宜罪。"工部尚書趙璜亦言不可。乃止。尊陵名曰顯陵。

明年，修《獻皇帝實録》，建世廟於太廟左。六年，以觀德殿狹隘，改建崇先殿。七年，命璁等集《明倫大典》成，加上尊謚曰恭睿淵仁寬穆純聖獻皇帝。親製《顯陵碑》，封松林山爲純德山，從祀方澤，次五鎮，改安陸州爲承天府。

十七年，通州同知豐坊請加尊皇考廟號，稱宗以配上帝。九月加上尊謚知天守道洪德淵仁寬穆純聖恭儉敬文獻皇帝，廟號睿宗，祔太廟，位次武宗上。明堂大享奉主配天，罷世廟之祭。四十四年，芝生世廟柱，復作玉芝宫祀焉。穆宗立，乃罷明堂配享。

初，楊廷和等議封益王次子崇仁王厚炫爲興王，奉獻帝祀。不允。興國封除。獻帝有長子厚熙，生五日而殤。嘉靖四年贈岳王，謚曰懷獻。

獻皇后

皇后蔣氏，世宗母也。父斆，大興人，追封玉田伯。弘治五年册爲興王妃。世宗入承大統，即位三日，遣使詣安陸奉迎，而令廷臣議推尊禮。咸謂宜考孝宗，而稱興王爲皇叔父，妃爲皇叔母。議三上，未决。會妃將至，禮臣上入宫儀，由崇文門入東安門，皇帝迎於東華門。不許。再議由正陽門入大明、承天、端門，從王門入宫。又不許。王門，諸王所出入門也。敕曰："聖母至，御太后車服，從御道入，朝太廟。"故事，后妃無

張璁、桂萼突然富貴之後，干求進身之輩争着以説禮迎合皇上心意。百户隨全、録事錢子勳説獻皇帝應該遷葬於天壽山。禮部尚書席書説："高皇帝不遷葬祖陵，太宗不遷葬孝陵，説明他們的謹慎。小臣妄議山陵，應該加以罪罰。"工部尚書趙璜也上言説不可行。纔停止。尊墳陵名爲顯陵。

第二年，修撰《獻皇帝實録》，建立世廟在太廟的左邊。六年，因觀德殿狹窄，改建崇先殿。七年，命令張璁等纂集《明倫大典》完成，加上尊謚爲恭睿淵仁寬穆純聖獻皇帝。皇帝親自製《顯陵碑》，封松林山爲純德山，配享方澤，次五鎮，改安陸州爲承天府。

十七年，通州同知豐坊請求加尊皇考廟號，稱宗以配上帝。九月加上尊謚爲知天守道洪德淵仁寬穆純聖恭儉敬文獻皇帝，廟號爲睿宗，祔祭太廟，排位次第在武宗之上。明堂大舉享祀奉主配天，罷除世廟的祭祀。四十四年，靈芝生長於世廟的柱子上，又建玉芝宫祭祀。穆宗即位纔罷去明堂之配享。

當初，楊廷和等商議封益王的第二個兒子崇仁王朱厚炫爲興王，奉獻帝的祭祀。不同意。興國的封藩除去。獻帝有長子朱厚熙，生五天而夭折。嘉靖四年追贈岳王，謚號懷獻。

皇后蔣氏是世宗的母親。她的父親蔣斆是大興人，追封玉田伯。弘治五年册立爲興王妃。世宗入京繼承帝位，即位三天，派使者到安陸奉迎蔣妃來京，而令朝臣議論推尊之禮。都認爲應當以孝宗爲皇考，而稱興王爲皇叔，蔣妃爲皇叔母。朝臣所議三次上奏，仍未决斷。正當蔣妃將要到京時，禮官上奏入宫儀式，由崇文門入東安門，皇帝在東華門迎接。皇帝不同意。再次提議從正陽門入大明、承天、端門，從王門入宫。皇帝又不答應。王門是諸王出入之門。下敕命説："聖母到京，御用太后車馬儀仗，從御道入，朝拜太廟。"按照舊例，后妃没有拜謁太廟的禮儀，

謁廟禮，禮臣難之。時妃至通州，聞考孝宗，恚曰："安得以吾子爲他人子。"留不進。帝涕泣願避位。群臣以慈壽太后命，改稱興獻后，乃入。以太后儀謁奉先、奉慈二殿，不廟見。元年改稱興國太后。三年乃上尊號曰本生章聖皇太后。是年秋，用張璁等言，尊爲聖母章聖皇太后。五年，獻帝世廟成，奉太后入謁。七年上尊號曰慈仁。九年頒太后所製《女訓》於天下。十五年奉太后謁天壽山陵，命諸臣進賀行殿。是年加上尊號曰康靜貞壽。

十七年十二月崩，諭禮、工二部將改葬獻皇帝於大峪山，以駙馬都尉京山侯崔元爲奉迎行禮使，兵部尚書張瓚爲禮儀護行使，指揮趙俊爲吉凶儀仗官，翊國公郭勛知聖母山陵事。已，帝親幸大峪相視，令議奉太后南詣合葬。而禮部尚書嚴嵩等言："靈駕北來，慈宮南詣，共一舉耳。大峪可朝發夕至，顯陵遠在承天，恐陛下春秋念之。臣謂如初議便。"帝曰："成祖豈不思皇祖耶，何以南孝陵?"因止崔元等毋行，而令趙俊往，且啓視幽宮。是年上尊謚曰慈孝貞順仁敬誠一安天誕聖獻皇后。明年，俊歸，謂顯陵不吉，遂議南巡。九卿大臣許讚等諫。不聽。左都御史王廷相又諫。帝曰："朕豈空行哉，爲吾母耳。"已而侍御呂柟、給事中曾烶、御史劉賢、郎中岳倫等復相繼疏諫。不聽。三月，帝至承天，謁顯陵，作新宮焉，曰："待合葬也。"歸過慶都，御史謝少南言："慶都有堯母墓，佚於祀典，請祀之。"帝曰："帝堯父母異陵，可知合葬非古。"即拜少南左春坊左司直兼翰林院檢討，定議葬大峪山。四月，帝謁長陵，諭嚴嵩

禮官提出非難。當時蔣妃到通州，聽說以孝宗爲皇考，憤怒地說："怎麽能把我的兒子給他作兒子。"停留不前。皇帝哭泣希望退避君位。群臣因慈壽太后之命，改稱興獻后，纔入京。按太后的禮儀拜謁奉先、奉慈二殿，不廟見。嘉靖元年改稱興國太后。三年纔上尊號稱本生章聖皇太后。這年秋天，采用張璁等人的奏言，尊爲聖母章聖皇太后。五年，獻帝世廟建成，奉侍太后入廟拜謁。七年上尊號爲慈仁。九年頒行太后所作《女訓》於天下。十五年奉侍太后拜謁天壽山陵墓，命令諸臣於行殿進賀。這年加上尊號爲康靜貞壽。

十七年十二月死，皇帝訓諭禮、工二部將改葬獻皇帝於大峪山，以駙馬都尉京山侯崔元任奉迎行禮使，兵部尚書張瓚任禮儀護行使，指揮趙俊任吉凶儀仗官，翊國公郭勛主掌聖母山陵事務。隨後，皇帝親自到大峪察看，命令商議奉太后到南方合葬。而禮部尚書嚴嵩等人說："獻皇帝靈駕由北方而來，獻皇后慈宮到南方，都是一次行動。大峪可以早晨出發晚上到達，顯陵遠在承天，恐陛下時時想念。臣認爲按開初之議改葬大峪爲好。"皇帝說："成祖難道不思念皇祖嗎，爲什麽孝陵在南方?"於是留住崔元等不要出發，而命令趙俊前往，并且開啓察看墳墓。這一年上尊謚號爲慈孝貞順仁敬誠一安天誕聖獻皇后。第二年，趙俊返回，説顯陵不吉利，於是商議南巡。九卿大臣許讚等勸諫。不聽從。左都御史王廷相又勸諫。皇帝說："我哪裏是白白出行呢，是爲了我母親啊。"隨後侍御呂柟、給事中曾烶、御史劉賢、郎中岳倫等又相繼上疏勸諫。不聽從。三月，皇帝到達承天，拜謁顯陵，建造新的陵墓，說："等待合葬。"返回經過慶都，御史謝少南說："慶都有堯母墓，佚失於祀典，請求祭祀。"皇帝說："帝堯父母不在一個陵墓，可知合葬不是古禮。"便拜授謝少南爲左春坊左司直兼翰林院檢討，決定葬大峪山。四月，皇帝拜謁長陵，告諭嚴嵩說："大峪不如純德。"仍命令崔元護送靈柩到南方祔葬。閏七月，合葬於顯

曰："大峪不如純德。"仍命崔元護梓宮南祔。閏七月，合葬顯陵，主祔睿宗廟。

陵，牌位祔祭睿宗廟。

贊曰：興宗、睿宗雖未嘗身爲天子，而尊號徽稱典禮具備，其實有不容泯者。史者所以記事也，記事必核其名與實。曰宗曰帝者，當時已定之名，名定而實著焉矣。爰據《元史》裕宗、睿宗列傳之例，别爲一卷如右，而各以后附焉。

贊曰：興宗、睿宗雖然不曾親身作皇帝，而尊號徽稱典禮全部具備，其事實有不容泯滅的理由。史書是用來記事的，記事必定要考核名與實。稱宗稱帝是當時已定的名號，名號確定了事實也就顯明了。於是根據《元史》裕宗、睿宗列傳的體例，另外分出一卷如上，而各自以皇后附在後面。

明史卷一百十六

列傳第四

諸王(一)

明制，皇子封親王，授金册金寶，歲禄萬石，府置官屬。護衛甲士少者三千人，多者至萬九千人，隸籍兵部。冕服車旗邸第，下天子一等。公侯大臣伏而拜謁，無敢鈞禮。親王嫡長子，年及十歲，則授金册金寶，立爲王世子，長孫立爲世孫，冠服視一品。諸子年十歲，則授塗金銀册銀寶，封爲郡王。嫡長子爲郡王世子，嫡長孫則授長孫，冠服視二品。諸子授鎮國將軍，孫輔國將軍，曾孫奉國將軍，四世孫鎮國中尉，五世孫輔國中尉，六世以下皆奉國中尉。其生也請名，其長也請婚，禄之終身，喪葬予費，親親之誼篤矣。考二百餘年之間，宗姓實繁，賢愚雜出。今據所紀載，自太祖時追封祔廟十五王以及列朝所封者，著於篇。而郡王以下有行義事實可采者，世系亦得附見焉。

明代制度，皇子封親王，授予金册金寶，每年俸禄一萬石，王府設置屬官。護衛的甲士少的三千人，多的達到一萬九千人，軍籍隸屬兵部。冠冕服飾車騎旌旗府第，低天子一等。公侯大臣伏地拜謁，不敢行對等之禮。親王的嫡長子，年齡到十歲，便授予金册金寶，立爲王世子，長孫立爲世孫，冠帶車服與二品官相當。諸子年齡滿十歲，便授予塗金的銀册銀寶，封爲郡王。嫡長子爲郡王世子，嫡長孫便授予長孫，冠帶車服與二品官相當。諸子授予鎮國將軍，孫爲輔國將軍，曾孫爲奉國將軍。四世孫授鎮國中尉，五世孫授輔國中尉，六世孫以下都是奉國中尉。子孫出生時請求賜名，長成後請求婚娶，俸禄給予終身，喪葬給予費用，親近親人的情義很篤厚。考察二百多年之間，宗族確實繁複，賢者與愚者相與出現。現在根據所記載的史料，從太祖時追封祔祭宗廟的十五王以及各朝所封的，著於篇籍。而郡王以下有德行道義事實可以采納的，世系也得以附見。

宗室十五王

太祖諸子(一)

秦王樉 汧陽王誠洌 晋王棡 慶成王濟炫 西河王奇溯 新㙉
周王橚 鎮平王有爌 博平王安淢 南陵王睦楧
鎮國中尉睦㮮 鎮國將軍安泒 鎮國中尉勤熨
楚王楨 武岡王顯槐 齊王榑 潭王梓 趙王杞
魯王檀 歸善王當沍 輔國將軍當濆 奉國將軍健根 安丘王當澻 壽鏳

宗室十五王

熙祖，二子。長仁祖，次壽春王，俱王太后生。壽春王四子，長霍丘王，次下蔡王，次安豐王，次蒙城王。霍丘王一子，寶應王。安豐王四子，六安王、來安王、都梁王、英山王。下蔡、蒙城及寶應、六安諸王先卒，皆無後。洪武元年，追封，二年，定從祀禮，祔享祖廟東西廡。壽春、霍丘、安豐、蒙城四王，皆以王妃配食。蒙城王妃田氏早寡，有節行，太祖甚重之。十王、四妃墓在鳳陽白塔祠，官歲祀焉。

熙祖，二個兒子。長子仁祖，次子壽春王，都是王太后生。壽春王四個兒子，長子霍丘王。次子下蔡王，三子安豐王，四子蒙城王。霍丘王一個兒子，爲寶應王。安豐王四個兒子，六安王，來安王、都梁王、英山王。下蔡、蒙城以及寶應、六安等王早死，都没有後代。洪武元年，追封，二年，决定從祀之禮，祔祭享祀於祖廟東西廡廊。壽春、霍丘、安豐、蒙城四王，都以王妃配祀享食。蒙城王妃田氏早寡，有節操品行，太祖很敬重她。十王、四妃的墳墓在鳳陽白塔祠，官家每年祭祀。

仁祖，四子。長南昌王，次盱眙王，次臨淮王，次太祖，俱陳太后生。南昌王二子，長山陽王，無後，次文正。盱眙王一子，昭信王，無後。臨淮王無子。太祖起兵時，諸王皆前卒，獨文正在。洪武初，諸王皆追封從祀。文正以罪謫死。子守謙，封靖江王，自有傳。正德十一年，御史徐文華言："宋儒程頤曰：'成人而無後者，祭終兄弟之孫之身。'蓋從祖而祔，亦從祖而毁，未有祖祧而祔食之孫獨存者。今懿、僖二祖既祧，太廟祔享諸王亦宜罷祀。"廷議不可，文華竟以妄言下獄。嘉靖中建九廟，

仁祖，四個兒子。長子南昌王，次子盱眙王，三子臨淮王，四子太祖，都是陳太后所生。南昌王二個兒子，長子爲山陽王，没有後代，次子文正。盱眙王一個兒子，爲昭信王，没有後代。臨淮王没有兒子。太祖起兵時，諸王都在此之前死去，衹有文正活着。洪武初年，諸王都追封隨從祭祀。文正因獲罪貶謫而死。兒子朱守謙，封靖江王，自有傳。正德十一年，御史徐文華上奏説："宋代儒士程頤説：'成人而無後代的，祭祀終結於兄弟之孫這一代。'是因爲跟從祖廟而祔祭，也跟從祖廟而毁除，没有祖廟已成遠祖廟而祔祭享食之孫還存在的。現在懿、僖二祖廟已成祧廟，太廟祔享諸王也應該罷除祭祀。"當廷議論不同意，徐文華竟以妄言之罪被關進監

東西廡如故。九廟災，復同堂異室之制，祔十五王於兩序。盱眙、臨淮王二妃配食。南昌王妃王氏，後薨，祔葬皇陵，不配食。

獄。嘉靖年間建置九廟，東西廊廡如故。九廟遭火災，恢復同堂異室供祀的制度，祔祭十五王於東西厢房。盱眙、臨淮王二妃配享。南昌王妃王氏，後死，祔葬在皇陵，不配享祠。

太祖諸子(一)

太祖，二十六子。高皇后生太子標、秦王樉、晋王棡、成祖、周王橚。胡充妃生楚王楨。達定妃生齊王榑、潭王梓。郭寧妃生魯王檀。郭惠妃生蜀王椿、代王桂、谷王橞。胡順妃生湘王柏。韓妃生遼王植。余妃生慶王㮵。楊妃生寧王權。周妃生岷王楩、韓王松。趙貴妃生瀋王模。李賢妃生唐王桱。劉惠妃生郢王棟。葛麗妃生伊王㰘。而肅王楧母郜無名號。趙王杞、安王楹、皇子楠皆未詳所生母。

太祖有二十六個兒子。高皇后生太子朱標、秦王朱樉、晋王朱棡、成祖、周王朱橚。胡充妃生楚王朱楨。達定妃生齊王朱榑、潭王朱梓。郭寧妃生魯王朱檀。郭惠妃生蜀王朱椿、代王朱桂、谷王朱橞。胡順妃生湘王朱柏。韓妃生遼王朱植。余妃生慶王朱㮵。楊妃生寧王朱權。周妃生岷王朱楩、韓王朱松。趙貴妃生瀋王朱模。李賢妃生唐王朱桱。劉惠妃生郢王朱棟。葛麗妃生伊王朱㰘。而肅王朱楧的母親郜没有封號。趙王朱杞、安王朱楹、皇子朱楠都不能詳知他們的親生母親是誰。

秦愍王朱樉　簡王朱誠泳　定王朱惟焯

秦愍王樉，太祖第二子。洪武三年封。十一年，就藩西安。其年五月，賜璽書曰："關内之民，自元氏失政，不勝其敝。今吾定天下，又有轉輸之勞，民未休息。爾之國，若宫室已完，其不急之務悉已之。"十五年八月，高皇后崩，與晋、燕諸王奔喪京師，十月，還國。十七年，皇后大祥，復來朝，尋遣還。二十二年，改大宗正院爲宗人府，以樉爲宗人令。二十四年，以樉多過失，召還京師，令皇太子巡視關陝。太子還，爲之解。明年命歸藩。

二十八年正月，命帥平羌將軍甯正征叛番於洮州，番懼而降。帝悦，賚予甚厚。其年三月薨，賜謚册曰："哀痛者，父子之情；追謚者，天下之公。朕封建諸子，以爾年長，首封於秦，期永綏禄位，以藩屏帝室。夫何不良於德，竟殞厥身，其謚曰愍。"

秦愍王朱樉是太祖的第二個兒子。洪武三年封王。十一年，到西安的藩王府。這年五月，賜給璽書説："關内的人民，自從元朝失去政統，其弊端數也數不盡。現在我平定天下，又有運輸糧餉的辛勞，人民不得休養生息。你的藩國，如果宫室已經建築好，那些不急需的事務便全部停止。"十五年八月，高皇后死，與晋、燕等王奔喪到京城，十月，返回藩國。十七年，皇后兩周年祭禮，又來京朝見，不久被遣送回封國。二十二年，改大宗正院爲宗人府，以朱樉爲宗人令。二十四年，因朱樉多過失，召回京城，命令皇太子巡視關陝。太子回朝，爲他解釋。第二年命令返回藩國。

二十八年正月，命令率領平羌將軍甯正在洮州征討背叛的番人，番人懼怕而投降。皇帝喜悦，賜予很豐厚。這年三月死，賜予謚册説："哀痛是父子的感情，追謚是天下的公理。朕對諸子封邦建國，因你年長，首先便封你在秦，希望永遠安守禄位，以保障皇室。怎麽不淳良於德行，竟然喪失生命，賜謚號爲愍。"朱樉之妃是

樉妃，元河南王王保保女弟。次妃，寧河王鄧愈女。樉薨，王妃殉。

子隱王尚炳嗣。沔人高福興等爲亂，尚炳巡邊境上捕盜。永樂九年，使者至西安，尚炳稱疾不出迎，見使者又傲慢。帝逮治王府官吏，賜尚炳書曰："齊王拜胙，遂以國霸；晉侯惰玉，見譏無後。王勉之。"尚炳懼，來朝謝罪。明年三月薨。子僖王志堩嗣，二十二年薨。無子，庶兄懷王志均由渭南王嗣，宣德元年薨。妃張氏，未婚，入宮守服。

弟康王志𪸩嗣。好古嗜學。四年，護衛軍張嵩等訐其府中事。志𪸩不安，辭三護衛。宣宗答書獎諭，予一護衛。志𪸩顧數聽細人，正統十年誣奏鎮守都御史陳鎰，按問皆虛，而審理正秦弘等又交章奏王凌辱府僚，棰死軍役。帝再以書戒飭之。景泰六年薨。子惠王公錫嗣，以賢聞。成化二十二年薨。

子簡王誠泳嗣。性孝友恭謹，嘗銘冠服以自警。秦川多賜地，軍民佃以爲業，供租稅，歲歉輒蠲之。長安有魯齋書院，久廢，故址半爲民居，誠泳別易地建正學書院。又旁建小學，擇軍校子弟秀慧者，延儒生教之，親臨課試。王府護衛得入學，自誠泳始。所著有《經進小鳴集》。弘治十一年薨，無子。

從弟臨潼王誠漋子昭王秉欆嗣。十四年薨。子定王惟焯嗣，有賢行，有司以聞。嘉靖十九年，敕表以綽楔。獻金助太廟工，益歲祿二百石，賜玉帶襲衣。惟焯嘗奏請潼關以西、鳳翔以東河壖地，曰："皇祖所賜先臣樉也。"户部尚書梁材執奏："陝西外供三鎮，内給四王，民困已極。豈

元朝河南王王保保的妹妹。次妃是寧河王鄧愈的女兒。朱樉死，王妃殉葬。

兒子隱王朱尚炳繼位。沔人高福興等作亂，朱尚炳巡察邊境逮捕强盜。永樂九年，朝廷使者到西安，朱尚炳聲稱有病不出外迎接，拜見使者又傲慢。皇帝逮捕王府官吏治罪，賜給朱尚炳書信説："春秋時，齊王拜賜胙肉，於是以齊國稱霸；晉侯受玉怠惰，被譏刺没有後代。隱王努力吧。"朱尚炳畏懼，來朝廷賠罪。第二年三月死。兒子僖王朱志堩繼位。二十二年死，没有兒子，庶兄懷王朱志均以渭南王繼王位，宣德元年死。妃張氏，没有結婚，入宮守喪。

弟康王朱志𪸩繼王位，喜好古文勤於學習。四年，護衛軍張嵩等人揭發王府中的壞事。朱志𪸩畏懼不安，辭去三護衛。宣宗回信嘉獎訓諭，給予一護衛。朱志𪸩因爲多次聽信小人之言，於正統十年誣告鎮守都御史陳鎰，朝廷按察都是假的，而審理正秦弘等人又紛紛上奏説王凌辱王府僚屬，打死軍隊役夫。皇帝再以書信告誡他。景泰六年康王死。兒子惠王朱公錫繼位，以賢良聞名。成化二十二年死。

兒子簡王朱誠泳繼位。他品性孝敬友愛恭順謹慎，曾經作冠服銘文以自我警戒。秦川很多賜予他的土地，軍人和農民租種以爲生業，供給租稅，莊稼歉收就免除租稅。長安有魯齋書院，廢棄已久，舊地址有一半成了百姓的居室，朱誠泳便另外改换地址新建正學書院。又在旁邊新建小學，選擇軍校子弟中優秀聰慧的，延請儒生教育，親自臨場督促考試。王府的護衛得以入學，是從朱誠泳開始的。著作有《經進小鳴集》。弘治十一年死，没有兒子。

堂弟臨潼王朱誠漋的兒子昭王朱秉欆繼承王位。十四年死。兒子定王朱惟焯繼位，有賢能的德行，主管部門以此上報。嘉靖十九年，敕令在王府正門兩旁建木柱以表彰孝義。王獻金幫助建太廟工程，增加每年俸禄二百石，賜給玉帶襲衣。朱惟焯曾上奏請求潼關以西、鳳翔以東河邊的空地，説："這是皇祖賜給先臣朱樉的。"户部尚書梁材堅持上奏説："陝西對外要供應三鎮，

得復奪堧地，濫給宗藩?”詔如材言。二十三年薨，無子。

對内要供給四王，人民已經十分困乏，怎麽能再奪空地，濫給宗藩呢?”下詔按梁材的意見辦。二十三年死，没有兒子。

再從子宣王懷埢由中尉嗣。奏以本禄千石贍諸宗，賜敕奬諭。四十五年薨。子靖王敬鎔嗣，萬曆四年薨。子敬王誼㵪嗣，十四年薨。無子，弟誼漶由紫陽王嗣。薨，子存樞嗣。李自成破西安，存樞降於賊，僞授權將軍，妃劉氏死之。

堂兄弟之子宣王朱懷埢以中尉身份繼位。上奏以本府俸禄一千石贍養諸宗藩，朝廷賜給敕書嘉奬告諭。四十五年死。兒子靖王朱敬鎔繼位，萬曆四年死。兒子敬王朱誼㵪繼位，十四年死。没有兒子，弟朱誼漶以紫陽王繼位。死後，兒子朱存樞繼位。李自成攻破西安，朱存樞投降賊，僞授予權將軍，王妃劉氏死難。

汧陽王朱誠洌

汧陽王誠洌，康王諸孫也，事父及繼母以孝聞。父疾，經月不解帶。及薨，醯醬鹽酪不入口。明年，墓生嘉禾，一本雙穗，嘉瓜二實并蒂，慈烏異烏環集。以母馬妃早卒，不逮養，追服衰食蔬者三年。雪中萱草生華，咸謂孝感所致。弘治十五年，賜敕嘉奬。

汧陽王朱誠洌是康王的本家孫子，事奉父親和繼母以孝聞名。父親生病，整月不脱衣服侍候。及父死，他醯醬鹽酪不入口。第二年，父親墓上長出嘉禾，一根莖長兩穗，嘉瓜二顆果實并蒂生長，慈烏、異烏環繞聚集。因母親馬妃早死，不及供養，追補服喪服，吃蔬果三年。雪中萱草長出花來，都認爲是孝敬感動神靈所致。弘治十五年，賜予敕令嘉奬。

時有輔國將軍秉樺，亦好學，篤行。父病，禱於神，乞以身代，疾竟愈。母喪廬墓，有雙鶴集庭中。定王以聞。世宗表其門。

當時有輔國將軍朱秉樺，也喜好學習，德行篤厚。父親生病，他向神靈禱告，請求以自身代替，父親的病居然好了。母親死後，在墓旁建屋守孝，有雙鶴飛落庭中。定王把情況報告給朝廷，世宗在其門立表褒奬。

晋恭王朱棡 平陽王朱濟熿

晋恭王棡，太祖第三子也。學文於宋濂，學書於杜環，洪武三年封。十一年，就藩太原，中道笞膳夫。帝馳諭曰：“吾帥群英平禍亂，不爲姑息。獨膳夫徐興祖，事吾二十三年未嘗折辱。怨不在大，小子識之。”棡修目美髯，顧盼有威，多智數。然性驕，在國多不法。或告棡有異謀。帝大怒，欲罪之，太子力救得免。二十四年，太子巡陝西歸，棡隨來朝，敕歸藩。自是折節，待官屬皆有禮，更以恭慎聞。是時，帝念邊防甚，且欲諸子習兵事，諸王封并塞居者皆預軍務。而晋、燕二王，尤被重

晋恭王朱棡是太祖的第三個兒子。他向宋濂學習文章，向杜環學習書法，洪武三年封王。十一年，到太原藩王府，途中笞打膳夫。皇帝馳書訓諭他説：“我率領衆英雄平定禍亂，不作姑息之事。衹有膳夫徐興祖，侍奉我二十三年不曾侮辱他。怨恨不在大小，孩子你要記住。”朱棡眉目修長鬚髯美麗，目光威嚴，多有智謀。但是性格傲慢，在藩國多做不守法之事。有人報告朱棡有逆亂之謀。皇帝大怒，想要加罪於他，太子盡力救援得以免罪。二十四年，太子巡察陝西回京，朱棡隨同來京朝拜，敕令他返回藩府。從此放下架子，對待屬下官吏都有禮節，更以恭敬謹慎著稱。這時，皇帝十分憂念邊防，并且希望諸子練習軍隊戰陣之事，所以諸王封藩和在邊塞居

寄，數命將兵出塞及築城屯田。大將如宋國公馮勝、潁國公傅友德皆受節制。又詔二王，軍中事大者方以聞。三十一年三月薨，子定王濟熺嗣。

永樂初，帝以濟熺縱下，黜其長史龍潭。濟熺懼，欲上護衛。不許。弟平陽王濟熿，幼狠戾，失愛於父。及長，太祖召秦、晉、燕、周四世子及庶子之長者，教於京師。濟熿與燕王子高煦、周王子有燉邪詭相比，不爲太祖所愛。濟熺既嗣王，成祖封濟熿平陽王。濟熿追憾父，并憾濟熺不爲解，嗾其弟慶成王濟炫等日訴濟熺過於朝，又誘府中官校，文致其罪，歷年不已。十二年，帝奪濟熺爵，及世子美圭皆爲庶人，俾守恭王園，而立濟熿爲晉王。

濟熿既立，益横暴，至進毒弑嫡母謝氏，逼烝恭王侍兒吉祥，幽濟熺父子，蔬食不給。父兄故侍從宫人多爲所害，莫敢言。恭王宫中老媪走訴成祖，乃即獄中召晉府故承奉左微問之，盡得濟熿構濟熺狀。立命微馳召濟熺父子，濟熺幽空室已十年矣。左微者，故因濟熺牽連繫獄，或傳微死已久。及至，一府大驚。微入空室，釋濟熺父子，相抱持大慟。時帝北征，駐驛沙城，濟熺父子謁行在所。帝見濟熺病，惻然，封美圭平陽王，使奉父居平陽，予以恭王故連伯灘田。會帝崩，濟熿遂不與美圭田。仁宗連以書諭，卒不聽。又聞朝廷賜濟熺王者冠服及他賚予，益怨望。成祖、仁宗之崩，不爲服，使寺人代臨，幕中廣致妖巫爲詛咒不輟。

住的都參預軍務。而晉王和燕王尤其被寄托重望，多次命令率軍出塞以及修築城池屯駐墾田。大將如宋國公馮勝、潁國公傅友德都接受他們的調遣指揮。又下詔令二王，軍中大的事情纔奏聞。三十一年三月死，兒子定王朱濟熺繼承王位。

永樂初年，皇帝因朱濟熺縱容屬下，便貶黜他的長史龍潭。朱濟熺畏懼，想上繳護衛。朝廷不同意。弟弟平陽王朱濟熿，幼時殘忍乖戾，失去父親的慈愛。到長大成人，太祖召秦、晉、燕、周四王的世子以及庶子年長的，在京城接受教育。朱濟熿與燕王之子朱高煦、周王之子朱有燉，邪僻詭詐互相勾結，不受太祖的喜愛。朱濟熺繼承王位後，成祖封朱濟熿爲平陽王。濟熿追恨父親，并且恨兄長濟熺不爲他調解，唆使其弟慶成王朱濟炫等人每天在朝廷訴説濟熺的過失，又引誘王府中的官吏軍校，舞文弄法羅致濟熺的罪過，多年不停止。十二年，成祖皇帝剥奪朱濟熺的王爵，以及世子朱美圭都貶爲平民，使他們去守護恭王的陵園，而立濟熿作晉王。

朱濟熿封立爲王後，更加凶横殘暴，以致進毒藥殺死親生母親謝氏，强迫奸淫恭王的侍兒吉祥，幽禁朱濟熺父子，連蔬菜茶飯也不供給。父親和兄長的原有侍從宫人多被他所害，没有人敢説。恭王宫中的老女僕逃到京城向成祖訴説，纔從監獄中召晉王府原承奉左微詢問，全部得到朱濟熿陷害濟熺的情形。朝廷立即命左微急馳召見朱濟熺父子，朱濟熺幽禁在空蕩蕩的内室已經十年了。左微是原來因爲朱濟熺牽連被關進監獄的，有人傳説左微已死很久。等到到達藩王府，全府的人都非常驚異。左微入内室，釋放朱濟熺父子，彼此擁抱大哭。當時皇帝北征，駐扎在沙城，朱濟熺父子到皇帝的住所拜見。皇帝見朱濟熺身染重病，内心很凄惻，封朱美圭爲平陽王，使他奉養父親居住在平陽，賜予恭王原來的連伯灘田地。適逢皇帝死，朱濟熿便不給朱美圭田地。仁宗連續以書信訓諭，終究不聽從。又聽説朝廷賜給朱濟熺王者的冠服和其他賞賜，更加怨恨。成祖、仁宗死，朱濟熿不爲之服喪，而派近

侍小臣代替哭廟，幕府中廣泛地收羅妖巫咒詛不止。

宣宗即位，濟熿密遣人結高煦謀不軌，寧化王濟煥告變。比擒高煦，又得濟熿交通書，帝未之問也，而濟熿所遣使高煦人懼罪及，走京師首實。內使劉信等數十人告濟熿擅取屯糧十萬餘石，欲應高煦，并發其宮中詛咒事。濟煥亦至是始知嫡母被弒，馳奏。遣人察實，召至京，示以諸所發奸逆狀，廢爲庶人，幽鳳陽。同謀官屬及諸巫悉論死。時宣德二年四月也。

宣宗即位，朱濟熿秘密派人勾結朱高煦圖謀叛亂，寧化王朱濟煥報告變亂。等到擒捉朱高煦，又獲得朱濟熿勾結的書信，皇帝不予追究，而朱濟熿所派遣出使到朱高煦處的人畏懼罪罰及己身，到京城自首。內使劉信等數十人告發朱濟熿擅自取用屯糧十萬餘石，想要響應朱高煦，并且告發他宮中詛咒之事。朱濟煥也到這時纔知道嫡母被殺，急馳到京上奏。朝廷派人察核屬實，召朱濟熿到京城，把衆人揭發其奸惡叛逆的罪狀給他看，廢棄爲平民，幽禁在鳳陽。同謀的屬官以及諸妖巫全部判處死刑。當時是宣德二年四月。

晉國絶封凡八年，至英宗即位之二月，乃進封美圭爲晉王，還居太原。正統六年薨。子莊王鍾鉉嗣，弘治十五年薨。世子奇源及其子表榮皆前卒，表榮子端王知烊嗣。知烊七歲而孤，能盡哀，居母喪嘔血，芝生寢宮。嘉靖十二年薨。無子，再從子簡王新㙉嗣。新化王表㰘、滎澤王表欓者，端王諸父也。表㰘先卒，子知𤎌嗣爲新化王，亦前卒，二子新㙉、新墧。端王請新㙉嗣新化王，未封而端王薨，表欓謀攝府事。端王妃王氏曰："王無後，次及新化王，新化父子卒，有孫新㙉在。"即召入府，拜几筵爲喪主。表欓忿曰："我尊行，顧不得王。"上疏言："新㙉故新化王長子，不得爲人後，新㙉宜嗣新化王，新墧宜嗣晉王。"禮部議新㙉宜嗣，是爲簡王。新㙉母太妃尚氏嚴，教子以禮。太妃疾，新㙉叩頭露禱。長史有數陳，輒拜受教。其老也，以弟鎮國將軍新墧子慎鏡攝藩事。萬曆三年薨，慎鏡亦卒。弟惠王慎鋷嗣，七年薨。子穆王敏淳嗣，三十八年薨，子求桂嗣。李自成陷山西，求桂

晉藩國斷絶王封共八年，到英宗即位的第二月，纔進封朱美圭爲晉王，返回居住太原。正統六年死。兒子莊王朱鍾鉉繼位，弘治十五年死。世子朱奇源以及兒子朱表榮都在此之前死亡，朱表榮的兒子端王朱知烊繼位。朱知烊七歲成孤兒，能够盡哀，服母喪嘔血，靈芝草生於寢宮。嘉靖十二年死。没有兒子，再從子簡王朱新㙉繼位。新化王朱表㰘、滎澤王朱表欓是端王的父輩。朱表㰘先死，兒子朱知𤎌繼位爲新化王，也在此之前死，二子朱新㙉、朱新墧。端王請求朱新㙉繼承新化王位，没有得封而端王死，朱表欓圖謀代理王府事務。端王妃王氏説："王没有後代，依次應傳給新化王，新化父子死，有孫朱新㙉在此。"便召入王府，拜几筵成爲喪主。朱表欓忿恨地説："我是長輩，却不能繼承王位。"上疏説："朱新㙉是原新化王的長子，不能成爲别人的後代，朱新㙉應繼位新化王，朱新墧應繼位晉王。"禮部議論朱新㙉應繼位，這就是簡王。朱新㙉的母親太妃尚氏處事嚴格，以禮教子。太妃生病，朱新㙉叩頭在露天祈禱。長史有論列，便拜受教。他老的時候，以弟鎮國將軍朱新墧之子朱慎鏡代理藩王事務。萬曆三年死，朱慎鏡也死。弟惠王朱慎鋷繼位，七年死。兒子穆王朱敏淳繼位，三十八年死，兒子朱求桂繼位。李自成攻陷山西，朱求桂與秦王朱存樞都被賊所拘

與秦王存樞并爲賊所執，入北京，不知所終。

執，進入北京，不知道其結局。

慶成王朱濟炫

慶成王濟炫，晋恭王子。其生也，太祖方御慶成宴，因以爲封。永樂元年，徙居潞州，坐擅發驛馬，縱軍人爲盜，被責，召還太原。十年，徙汾州，薨，謚莊惠。曾孫端順王奇湞，正德中，以賢孝聞，賜敕褒獎。生子七十人，嘉靖初，尚書王瓊聞於朝。嗣王表欒樸茂寡言，孝友，好文學。嘉靖三十年壽八十，詔書嘉獎，賚以金幣。輔國將軍奇添，端順王弟也，早卒。夫人王氏守節奉姑六十餘年，世宗時以節孝旌。又温穆王曾孫中尉知烓病篤，淑人賀氏欲先死以殉，取汞一勺咽之，左右救奪，遂絶飲食，與知烓同時卒。表欒以聞。禮官言《會典》無旌命婦例，世宗特命旌之，謚曰貞烈。

慶成王朱濟炫是晋恭王的兒子。他出生的時候，太祖正駕臨慶成宴，因此以慶成作爲封號。永樂元年，遷居潞州，因擅自啓用驛馬，放縱軍人搶劫而被責罰，召回太原。十年，遷徙汾州，死，謚莊惠。曾孫端順王朱奇湞，正德年間，以賢良孝順聞名，賜給敕書褒賞。生兒子七十人，嘉靖初年，尚書王瓊向朝廷報告。繼位藩王朱表欒樸實德茂很少言談，孝順長上友愛兄弟，喜好文學。嘉靖三十年滿八十歲，詔書嘉獎，贈送金幣。輔國將軍朱奇添是端順王的弟弟，早死。夫人王氏守節奉養婆婆六十多年，世宗時因節孝受到表彰。又温穆王曾孫中尉朱知烓病重，淑人賀氏想先死殉葬，舀取一勺水銀想咽下去，左右之人搶救奪下，於是斷絶飲食，與朱知烓同時死去。朱表欒上報。禮官説《會典》没有表彰命婦的條例，世宗特命表彰她，謚號爲貞烈。

西河王朱奇溯

西河王奇溯，定王曾孫。三歲而孤。問父所在，即慟哭。長，刻栴檀爲父順簡王像，祀之。母病渴，中夜稽顙禱天，俄有甘泉自地涌出。母飲泉，病良已。及卒，哀毁骨立。子表相嗣，亦以仁孝聞，與寧河王表楠、河東嗣王奇淮并爲人所稱。

西河王朱奇溯是定王的曾孫。三歲成孤兒。問父親在何處，便慟哭。長大成人後，雕刻栴檀爲父親順簡王之像，祭祀他。母親生病口渴，半夜叩頭祈禱上天，不久有甘甜泉水從地下涌出。母親喝了泉水，病不久就好了。到母親死，因哀痛過度而形銷骨立。兒子朱表相繼位，也以仁慈孝順聞名，與寧河王朱表楠、河東嗣王朱奇淮都被世人稱頌。

朱新堞

新堞，恭王七世孫，家汾州。崇禎十四年，由宗貢生爲中部知縣。有事他邑，土寇乘間陷其城，坐免官。已而復任。署事者聞賊且至，亟欲解印去，新堞毅然曰："此我致命之秋也。"即受之。得賊所傳僞檄，怒而碎之，議拒守。邑新遭寇，無應者，乃屬父老速去，而己誓必死。妻盧氏，妾薛氏、馮氏，請先死。許之。

朱新堞是恭王的七世孫，家住汾州。崇禎十四年，由宗貢生任中部知縣。有事到别縣，土寇乘機攻陷他的縣城，因罪免官。隨後復任。代理知縣聽説賊將要到達，急着想解下官印離開，朱新堞毅然説："這是我獻身的時候。"便受任。得到賊所傳的僞檄文，他憤怒地撕碎檄文，商議拒守。縣城新遭受寇亂，没有響應的人，便叫父老迅速離去，而自己發誓一定死難。妻子盧氏、妾薛氏、馮氏請求先死，同意其請。有女兒僅幾

有女數歲，拊其背而勉之縊。左右皆泣下。乃書表封印，使人馳送京師，冠帶望闕拜，又望拜其母，遂自經。士民葬之社壇側，以妻女祔。先是，土寇薄城，縣丞光先與戰，不勝，自焚死。新堞哭之慟，爲之誄曰："殺身成仁，雖死猶生。"至是，新堞亦死難。

歲，撫着她的背勉勵她自縊。左右的人都淚下。便書寫表章封還官印，派人急馳送往京城，穿戴好官服望着京城叩拜，又望拜他的母親，便上吊自殺。士民把他安葬在社壇旁邊，以妻女祔祭。在此之前，土寇迫近縣城，縣丞光先與寇交戰，不能取勝，自焚而死。朱新堞慟哭，爲他寫哀悼辭說："殺身成仁，雖死猶生。"到這時，朱新堞也死難。

周定王朱橚

周定王橚，太祖第五子。洪武三年，封吴王。七年，有司請置護衛於杭州。帝曰："錢塘財賦地，不可。"十一年改封周王，命與燕、楚、齊三王駐鳳陽。十四年，就藩開封，即宋故宫地爲府。二十二年，橚棄其國來鳳陽。帝怒，將徙之雲南，尋止，使居京師，世子有燉理藩事。二十四年十二月，敕歸藩。建文初，以橚燕王母弟，頗疑憚之。橚亦時有異謀，長史王翰數諫不納，佯狂去。橚次子汝南王有爋告變。帝使李景隆備邊，道出汴，猝圍王宫，執橚，竄蒙化，諸子并别徙。已，復召還京，錮之。成祖入南京，復爵，加禄五千石。永樂元年正月，詔歸其舊封，獻頌九章及佾舞。明年，來朝，獻騶虞。帝悦，宴賜甚厚。以汴梁有河患，將改封洛陽。橚言汴堤固，無重勞民力。乃止。十四年，疏辭所賜在城税課。十八年十月，有告橚反者。帝察之有驗。明年二月，召至京，示以所告詞。橚頓首謝死罪。帝憐之，不復問。橚歸國，獻還三護衛。仁宗即位，加歲禄至二萬石。橚好學，能詞賦，嘗作《元宫詞》百章。以國土夷曠，庶草蕃廡，考核其可佐饑饉者四百餘種，繪圖疏之，名《救荒本草》。闢東書堂以教世子，長史劉淳爲之師。洪熙元年薨。

周定王朱橚是太祖的第五個兒子。洪武三年，封吴王。七年，主管官吏請求在杭州設置護衛。皇帝説："錢塘是國家財賦之地，不行。"十一年，改封周王，命令他與燕、楚、齊三王駐扎鳳陽。十四年，到開封藩王府，將宋代故宫之地作王府。二十二年，朱橚放棄其藩國到鳳陽。皇帝發怒，要將他遷徙到雲南，不久又停止，讓他住在京城，由世子朱有燉治理藩府事。二十四年十二月，敕令歸藩府。建文帝初年，因爲朱橚是燕王的同母弟，很懷疑忌怕他。朱橚當時有背叛之謀，長史王翰多次勸諫不被采納，便假裝發瘋離去。朱橚的次子汝南王朱有爋告發變亂。皇帝派李景隆防備邊界，取道出汴京，突然圍王宫，拘執朱橚，流放到蒙化，諸子遷徙别處。後來又召回京城，禁錮起來。成祖進入南京，恢復爵位，加俸禄五千石。永樂元年正月，詔令回到他原來的封地，獻上頌辭九章和佾舞。第二年，來京朝拜，獻上騶虞。皇帝喜悦，設宴、賞賜都很豐厚。因汴梁有黄河水患，將改封於洛陽。朱橚説汴堤堅固，不加重煩勞民衆，纔停止。十四年，上疏推辭所賜在城的賦税。十八年十月，有人告發朱橚謀反。皇帝考察有驗證。第二年二月，召到京城，把告發他的文字給他看。朱橚頓首拜稱死罪。皇帝憐憫他，不再追究。朱橚回藩國，獻還三護衛。仁宗即位，增加每年俸禄達到二萬石。朱橚好學，能作詞賦，曾經作《元宫詞》一百章。因爲國土平曠，百草蕃茂，考核草可以佐助饑饉的有四百多種，繪成圖加以疏解，取名《救荒本草》。開闢東書堂以教育世子，長史劉淳作老師。洪熙元年死。

子憲王有燉嗣，博學善書。弟有爋數訐有燉，宣宗書諭之。有爋與弟有熺詐爲祥符王有爝與趙王書，繫箭上，置彰德城外，詞甚悖。都指揮王友得書以聞。宣宗逮友，訊無迹。召有爝至，曰："必有爋所爲。"訊之具服，并得有熺掠食生人肝腦諸不法事，於是并免爲庶人。有燉，正統四年薨，無子。帝賜書有爝曰："周王在日，嘗奏身後務從儉約，以省民力。妃夫人以下不必從死。年少有父母者遣歸。"既而妃鞏氏、夫人施氏、歐氏、陳氏、張氏、韓氏、李氏皆殉死，詔謚妃貞烈，六夫人貞順。

弟簡王有爝嗣，景泰三年薨。子靖王子垕嗣，七年薨。弟懿王子埅嗣，成化二十一年薨。子惠王同鑣嗣，弘治十一年薨。世子安潢未襲封而卒，孫恭王睦㰘嗣，謚安潢悼王。

初，安潢爲世子，與弟平樂王安泛、義寧王安涘争漁利，置囹圄刑具，集亡賴爲私人。惠王戒安潢，不從，王怒。安泛因而傾之，安潢亦持安泛不法事。惠王薨，群小交構，安潢奏安泛私壞社稷壇，營私第，安泛亦誣奏安潢諸陰事。下鎮、巡官按驗。頃之，安潢死，其子睦㰘立而幼。安泛侵陵世子妃，安涘亦訐妃出不正，其子不可嗣。十三年，帝命太監魏忠、刑部侍郎何鑑按治。安泛懼，益誣世子毒殺惠王并世子妃淫亂，所連逮千人。鑑等奏其妄，廢安泛爲庶人，幽鳳陽，安涘亦革爵。

嘉靖十七年，睦㰘薨。子勤熄先卒，孫莊王朝堈嗣，三十年薨。子敬王在鋌嗣，萬曆十年薨。子端王

兒子憲王朱有燉繼位，博學擅長書法。弟朱有爋多次揭發朱有燉，宣宗賜書訓諭。朱有爋與弟弟朱有熺假托作祥符王朱有爝給趙王的書信，拴繫在箭上，放置在彰德城外，言詞十分悖謬。都指揮王友得到書信上報。宣宗逮捕王友，審訊没有綫索。召朱有爝到京，説："必定是朱有爋所作。"經審訊都承認了，同時得知朱有熺搶吃生人肝腦等不守法的事，於是一同免爲百姓。朱有燉在正統四年死去，没有兒子。皇帝賜書信給朱有爝説："周王在世時，曾經上奏身後務求節儉簡單，以減輕人民的負擔。王妃夫人以下不必跟從殉死。年少有父母的送回去。"隨後妃鞏氏、夫人施氏、歐氏、陳氏、張氏、韓氏、李氏都殉死，下詔謚鞏妃爲貞烈，六夫人爲貞順。

弟簡王朱有爝繼承王位，景泰三年死。兒子靖王朱子垕繼位，七年死。弟懿王朱子埅繼承王位，成化二十一年死。兒子惠王朱同鑣繼位，弘治十一年死。世子朱安潢尚未襲封王位便死了，孫恭王朱睦㰘繼位，謚朱安潢爲悼王。

當初，朱安潢爲世子，與弟弟平樂王朱安泛、義寧王朱安涘争奪漁利，設置監獄刑具，聚集無賴之徒作爲自己的手下人。惠王告誡朱安潢，不聽從，王發怒。朱安泛因而傾軋他，朱安潢也抓住朱安泛不守法紀的事。惠王死，小人們相互構陷，朱安潢上奏説朱安泛私下毁壞社稷壇，營造私人宅第，朱安泛也誣告朱安潢很多私下不守法之事。朝廷下交鎮、巡官察核驗證。不久，朱安潢死，其子朱睦㰘繼立而年幼。朱安泛欺凌世子妃，朱安涘也攻擊妃來路不正，其子不能繼位。十三年，皇帝命令太監魏忠、刑部侍郎何鑑審察治罪。朱安泛害怕，更誣衊世子毒殺惠王以及世子妃淫亂，受牽連被逮捕的有一千人。何鑑等人上奏其虚妄，廢朱安泛爲平民，囚禁於鳳陽，朱安涘也被革除爵位。

嘉靖十七年，朱睦㰘死。兒子朱勤熄先死，孫莊王朱朝堈繼承王位，三十年死去。兒子敬王朱在鋌繼位，萬曆十年死。兒子端王朱肅溱

肅溱嗣，薨。子恭枵嗣。崇禎十四年冬，李自成攻開封，恭枵出庫金五十萬，餉守陴者，懸賞格殪一賊予五十金。賊穴城，守者投以火，賊被爇死，不可勝計，乃解圍去。明年正月，帝下詔褒獎，且加勞曰："此高皇帝神靈憫宗室子孫維城莫固，啓王心而降之福也。"其年四月，自成再圍汴，築長圍，城中樵采路絶。九月，賊決河灌城，城圮，恭枵從後山登城樓，率宮妃及寧鄉、安鄉、永壽、仁和諸王露栖雨中數日。援軍駐河北，以舟來迎，始獲免。事聞，賜書慰勞，并賜帑金文綺，命寄居彰德。汴城之陷也，死者數十萬，諸宗皆没，府中分器寶藏盡淪於巨浸。逾年，乃從水中得所奉高帝、高后金容，迎至彰德奉焉。久之，王薨，贈謚未行，國亡。其孫南走，死於廣州。

繼位，死。兒子朱恭枵繼位。崇禎十四年冬，李自成攻打開封，朱恭枵取出庫藏金五十萬，作守城者的軍糧，懸賞格殺死一個賊兵賞五十金。賊挖地道攻城，守城者投擲火球，賊被燒死，數也數不清，便解圍離去。第二年正月，皇帝下詔褒獎，并且加以慰勞説："這是高皇帝的神靈憐憫宗室的子孫守城不牢固，開啓王心而降給福祚。"這年四月，李自成再次圍攻汴梁，修築長長的圍墻，城中打柴采薪的道路斷絶。九月，賊決開黄河灌城，城墻倒塌，朱恭枵從後山登上城樓，率領宮妃和寧鄉、安鄉、永壽、仁和等王露天栖歇在雨中好幾天。援軍駐扎在黄河北岸，用船前來迎接，纔獲免於難。事情上報，賜書慰勞，并且賞賜帑金和文綺，命令寄居在彰德。汴城陷没，死的人達數十萬，各宗都覆没，府中所分賜的器物寶藏全部落入巨流中。過了一年，纔從水中得到所供奉的高皇帝、高皇后的金質塑像，迎到彰德供奉。後來，王死，贈謚還没有施行，國家便滅亡了。他的孫子向南逃難，死在廣州。

鎮平王朱有爌

鎮平王有爌，定王第八子。嗜學，工詩，作《道統論》數萬言。又采歷代公族賢者，自夏五子迄元太子真金百餘人，作《賢王傳》若干卷。

鎮平王朱有爌是定王的第八個兒子。喜好學習，精於詩歌，作《道統論》數萬字。又采集歷代公族賢明的，從夏代五子到元代太子真金一百多人，作《賢王傳》若干卷。

博平王朱安㳌

博平王安㳌，惠王第十三子。惠王有子二十五人，而安㳌獨賢，嘗輯《貽後録》、《養正録》諸書。勤於治生，田園僮奴車馬甚具。賓客造門，傾己納之。其時稱名德者，必曰博平。

博平王朱安㳌是惠王的第十三個兒子。惠王有兒子二十五人，而衹有朱安㳌賢能，曾經編輯《貽後録》、《養正録》等書。勤於治理生業，田園僮奴車馬很多。賓客到家門，降低自己的身份接納。當時稱譽有名聲和德行的，必定要説到博平王。

南陵王朱睦楧

南陵王睦楧，悼王第九子，敏達有識。嘉靖四十一年，御史林潤言："天下財賦，歲供京師米四百萬石，而各藩禄歲至八百五十三萬石。山西、河南存留米二百三十六萬三千石，而宗室禄米五百四萬石。即無災

南陵王朱睦楧，是悼王的第九個兒子，精敏練達有識鑒。嘉靖四十一年，御史林潤説："天下的財物賦税，每年上供京城的有四百萬石，而各藩國的俸禄每年達到八百五十三萬石。山西、河南存留米二百三十六萬三千石，而宗室的禄米五百零四萬石。即使没有災荒傷害免除賦

傷蠲免，歲輸亦不足供禄米之半。年復一年，愈加蕃衍，勢窮弊極，將何以支。”事下諸王議。明年，睦楧條上七議：請立宗學以崇德教，設科選以勵人才，嚴保勘以杜冒濫，革冗職以除素餐，戒奔競以息饕貪，制拜掃以廣孝思，立憂制以省禄費。詔下廷臣參酌之。其後諸藩遂稍稍陳説利弊，尚書李春芳集而上焉。及頒《宗藩條例》，多采睦楧議云。

鎮國中尉朱睦㰂

鎮國中尉睦㰂，字灌甫，鎮平王諸孫。父奉國將軍安河以孝行聞於朝，璽書旌賚。既没，周王及宗室數百人請建祠。詔賜祠額曰“崇孝”。睦㰂幼端穎，郡人李夢陽奇之。及長，被服儒素，覃精經學，從河、洛間宿儒游。年二十通《五經》，尤邃於《易》、《春秋》。謂本朝經學一稟宋儒，古人經解殘闕放失，乃訪求海内通儒，繕寫藏弆，若李鼎祚《易解》、張洽《春秋傳》，皆叙而傳之。吕柟嘗與論《易》，嘆服而去。益訪購古書圖籍，得江都葛氏、章丘李氏書萬卷，丹鉛歷然，論者以方漢之劉向。築室東坡，延招學者，通懷好士，而内行修潔。事親晨昏不離側，喪三年居外舍。有弟五人，親爲教督，盡推遺産與之。萬曆五年，舉文行卓異，爲周藩宗正，領宗學。約宗生以三、六、九日午前講《易》、《詩》、《書》，午後講《春秋》、《禮記》，雖盛寒暑不輟。所撰有《五經稽疑》六卷，《授經圖傳》四卷，《韻譜》五卷，又作《明帝世表》、《周國世系表》、《建文遜國褒忠録》、《河南通志》、《開封郡志》諸書。巡撫御史褚鈇議稍減郡王以下歲禄，均給貧

税，每年所輸繳的糧食也不够供應俸禄之米的一半。年復一年，更加蕃衍，形勢窮困弊端達到頂點，將拿什麽來支付。”事情下發諸王商議。第二年，朱睦楧分條上奏七件提議：請求設立宗族之學以推崇道德教育，設置科選以勉勵人才，嚴格保勘以杜絶冒充，革去冗職以棄除白食俸禄，戒止奔競鑽營以停息貪婪，制定拜掃祖陵條規以推廣孝順思親，建立憂制以減省俸禄費用。詔令下發朝廷大臣參照酌情實行。此後諸藩王便稍稍陳説利弊，尚書李春芳收集起來上呈。到頒布《宗藩條例》，多采用朱睦楧的提議。

鎮國中尉朱睦㰂，字灌甫，是鎮平王的本家孫子。父親奉國將軍朱安河因孝行聞名朝廷，以璽書表彰贈賜。死後，周王和宗室數百人請求建立祠廟。下詔賜予祠廟門額爲“崇孝”。朱睦㰂幼年時端莊穎悟，同郡人李夢陽以爲奇人。到長大成人，穿戴儒服素衣，精深鑽研經學，跟從河、洛地區的飽學老儒游學。年紀二十歲便精通《五經》，尤其深入鑽研《易》、《春秋》。認爲本朝經學全部禀承宋儒，古人的經解殘缺遺佚，便訪求海内的博通大儒，繕寫收藏，如李鼎祚的《易解》、張洽的《春秋傳》，都叙録而傳之。吕柟曾經同他議論《易》學，慨嘆佩服而去。更訪求收購古代書籍，得到江都葛氏、章丘李氏的書一萬卷，校訂清晰，議論的人把他比作漢代的劉向。修築房屋於東坡，延請招攬學者，互相抒發情懷，喜好納士，而内在品行修美純潔。侍奉親人早晚不離身旁，服喪三年居住在外舍。有弟弟五人，親自教育督促，全部把遺産給他們。萬曆五年，舉拔文行卓異，任周藩王的宗正，主掌宗學。約束宗族學生在三、六、九日午前講論《易》、《詩》、《書》，午後講論《春秋》、《禮記》，即使是嚴寒酷暑也不停止。撰述有《五經稽疑》六卷，《授經圖傳》四卷，《韻譜》五卷，又作《明帝世表》、《周國世系表》、《建文遜國褒忠録》、《河南通志》、《開封郡志》等書。巡撫御史褚鈇提議稍減郡王以下每年的俸禄，平均分給貧困的宗族，皇帝派給事中萬象春到周王處商議。

宗，帝遣給事中萬象春就周王議。新會王睦㰂號於衆曰："裁禄之謀起於睦㮮。"聚宗室千餘人擊之，裂其衣冠，上書抗詔。帝怒，廢睦㰂爲庶人。睦㮮屢疏引疾乞休，詔勉起之。又三年卒，年七十。宗人頌功德者五百人，詔賜輔國將軍，禮葬之，異數也。學者稱爲西亭先生。

新會王朱睦㰂號召衆人説："裁減俸禄的計謀起於朱睦㮮。"聚集宗室一千多人毆打他，撕裂他的衣冠，并上書抗拒詔命。皇帝大怒，廢棄朱睦㰂爲百姓。朱睦㮮屢次上疏稱病請求退休，下詔勉勵起用。又過了三年而死，年齡七十歲。宗人中歌頌其功德的有五百人，下詔賜予輔國將軍，以禮埋葬，異於常規。學者稱他爲西亭先生。

鎮國將軍朱安氵昷

時有將軍安氵昷者，一歲喪母，事其父以孝聞。父病革，刲臂爲湯飲父，父良已。年七十，追念母不逮養，服衰廬墓三年。詔旌其門。素精名理，聲譽大著，人稱睦㮮爲"大山"，安氵昷爲"小山"云。

當時有將軍朱安氵昷，一歲時喪母，侍奉父親以孝順聞名。父親病重，他割取臂膀的肉做成湯給父親喝，父親病愈。年齡七十歲，追懷思念没有趕上奉養母親，服喪服在墳側築屋住三年。朝廷下詔旌表其門。朱安氵昷一向精通名理，聲譽很顯著，人稱朱睦㮮爲"大山"，稱朱安氵昷爲"小山"。

鎮國中尉朱勤熨

又勤熨者，鎮國中尉也，嘉靖中，上書曰："陛下躬上聖之資，不法古帝王兢業萬幾，擇政任人，乃溺意長生，屢修齋醮，興作頻仍。數年來朝儀久曠，委任非人，遂至賄賂公行，刑罰倒置，奔競成風，公私殫竭，脱有意外變，臣不知所終。"帝覽疏怒，坐誹謗，降庶人，幽鳳陽。子朝堉已賜名，以罪人子無敢爲請封者，上書請釋父罪，且陳中興四事，詔并禁錮。穆宗登極，釋歸，命有司存恤。

又有朱勤熨是鎮國中尉，嘉靖年間上書説："陛下躬承上聖的資質，不效法古代帝王力争處理好紛繁的政務，選擇政令任用賢人，却沉溺在長生術中，屢次修齋醮，頻繁地興建土木。數年以來，朝廷儀軌曠廢很久了，委任的不是賢人，於是使得賄賂公然施行，刑罰倒置，奔走鑽營成風，公家私人都資財盡竭，如果有意外的變故，臣不知其結果。"皇帝看了奏疏發怒，判以誹謗罪，降爲百姓，幽禁在鳳陽。兒子朱朝堉本已賜名，因爲是罪人之子不敢爲自己請封，上書請求赦免父親之罪，并且陳述中興四件事，下詔一并禁錮。穆宗即位，釋放回去，命令主管部門慰問撫恤。

楚昭王朱楨　莊王朱孟烷　愍王朱顯榕　朱華奎

楚昭王楨，太祖第六子。始生時，平武昌報適至，太祖喜曰："子長，以楚封之。"洪武三年，封楚王。十四年，就藩武昌。嘗録《御註洪範》及《大寶箴》置座右。十八年四月，銅鼓、思州諸蠻亂，命楨與信國公湯和、江夏侯周德興帥師往討。和等分屯諸洞，立栅與蠻人雜耕作。

楚昭王朱楨是太祖的第六個兒子。剛出生時，平定武昌的報告剛好到達，太祖高興地説："兒子長大，以楚地封給他。"洪武三年，封楚王。十四年，到藩封之地武昌。曾經録《御註洪範》和《大寶箴》置於座案的右側。十八年四月，銅鼓、思州等蠻人叛亂，命令朱楨與信國公湯和、江夏侯周德興率領軍隊前去征討。湯和等分别屯駐諸洞，設立栅欄與蠻人雜處耕種。很

久之，擒其渠魁，餘黨悉潰。三十年，古州蠻叛，帝命楨帥師，湘王柏爲副，往征。楨請餉三十萬，又不親莅軍。帝詰責之，命城銅鼓衛而還。是年，熒惑入太微，詔諭楨戒慎，楨書十事以自警。未幾，楨子巴陵王卒，帝復與敕曰："舊歲熒惑入太微，太微天庭，居翼軫，楚分也。五星無故入，災必甚焉。爾子疾逝，恐災不止此，尚省慎以回天意。"至冬，王妃薨。時初設宗人府，以楨爲右宗人。永樂初，進宗正。二十二年薨。

子莊王孟烷嗣，敬慎好學。宣德中，平江伯陳瑄密奏："湖廣，東南大藩，襟帶湖、湘，控引蠻越，人民蕃庶，商賈輻聚。楚設三護衛，自始封至今，生齒日繁，兵强國富，小人行險，或生邪心。請選其精鋭，以轉漕爲名，俟至京師，因而留之，可無後患。"帝曰："楚無過，不可。"孟烷聞之懼。五年，上書請納兩護衛，自留其一。帝勞而聽之。正統四年薨。

子憲王季埱嗣。事母鄧妃至孝。英宗賜書奬諭。著《東平河間圖贊》，爲士林所誦。八年薨。弟康王季堄嗣，天順六年薨。再從子靖王均鈋嗣，正德五年薨。子端王榮㳘嗣，以仁孝著稱，武宗表曰"彰孝之坊"。嘉靖十三年薨。子愍王顯榕嗣，居喪哀痛，遇慶禮却賀。端王婿儀賓沈寶與顯榕有隙，使人誣奏顯榕左右呼顯榕萬歲，且誘顯榕設水戲以習水軍。世宗下其章，撫臣具言顯榕居喪能守禮。寶坐誣，削爲民。

顯榕妃吴氏，生世子英燿，性淫惡，嘗烝顯榕宫人。顯榕知之，杖殺其所使陶元兒。英燿又使卒劉金納妓

久之後，擒獲其首領，餘黨全部潰散。三十年，古州蠻背叛，皇帝命令朱楨率軍，湘王朱柏爲副手，前往征討。朱楨請求軍餉三十萬，又不親臨軍中。皇帝責問他，命令他修築銅鼓衛而回。這一年，熒惑星侵入太微垣，下詔訓諭朱楨戒備謹慎，朱楨書寫十件事自我警戒。不久，朱楨之子巴陵王死，皇帝又給他敕書説："往年熒惑星侵入太微垣，太微天庭，處於翼軫，是楚的分野。五星無故侵入，災害必定很厲害。你的兒子生病死去，恐怕災害不僅如此，希望省察謹慎以挽回天意。"到冬天，王妃死。當時初設宗人府，授朱楨爲右宗人。永樂初年，進升宗正。二十二年死。

兒子莊王朱孟烷繼承王位，恭敬慎重喜好學習。宣德年間，平江伯陳瑄秘密奏報："湖廣是東南的大藩國，連接湖、湘，控制牽引蠻越，人民衆多，商人聚集。楚設置三護衛，從開始封藩到現在，人口一天天繁衍，兵强國富，小人行爲險邪，或生邪惡之心。請選擇其精鋭之人，以轉運漕糧爲名，待其到京城，趁機留下，可以没有後患。"皇帝説："楚没有過錯，不行。"朱孟烷聽説後畏懼。五年，上書請求交納兩護衛，自己留下一護衛。皇帝慰勞而聽從。正統四年死去。

兒子憲王朱季埱繼位，奉侍母親鄧妃特别孝順。英宗賜予書信嘉奬告諭。朱季埱著《東平河間圖贊》，爲讀書人所誦讀。八年死。弟康王朱季堄繼位，天順六年死。再從子靖王朱均鈋繼位，正德五年死。兒子端王朱榮㳘繼位，以仁慈孝順著名，武宗表彰爲"彰孝之坊"。嘉靖十三年死。兒子愍王朱顯榕繼位，服喪哀痛，遇到慶禮都拒絶人們的慶賀。端王女婿儀賓沈寶與朱顯榕有矛盾，派人誣奏顯榕左右之人稱顯榕萬歲，并且引誘顯榕設水上游戲以練習水軍。世宗把奏章下發，撫臣都説朱顯榕服喪能遵守禮法。沈寶以誣告獲罪，削職爲百姓。

朱顯榕妃吴氏，生世子朱英燿，生性淫邪凶惡，曾經淫亂朱顯榕的宫人。朱顯榕知道後，用杖打死他所支使的陶元兒。朱英燿又派兵士劉金

宋么兒於别館。顯榕欲罪金，金遂誘英燿謀爲逆。嘉靖二十四年正月十八日，張燈置酒饗顯榕，别宴顯榕弟武岡王顯槐於西室。酒半，金等從座後出，以銅瓜擊顯榕腦，立斃。顯槐驚救，被傷，奔免。英燿徙顯榕尸宫中，命長史孫立以中風報。王從者朱貴抉門出告變，撫、按官以聞。英燿懼，具疏奏辨，且逼崇陽王顯休爲保奏。通山王英炊不從，直奏英燿弑逆狀。詔遣中官及駙馬都尉鄔景和、侍郎喻茂堅往訊。英燿辭服。詔逮入京。是年九月，告太廟，伏誅，焚尸揚灰。悉誅其黨，革顯休禄十之三。顯槐、英炊皆賚金幣，而以顯榕次子恭王英㷿嗣。隆慶五年薨。

在别館養納妓女宋么兒。朱顯榕想治劉金的罪，劉金便引誘朱英燿謀反。嘉靖二十四年正月十八日，朱英燿張燈設酒筵宴請朱顯榕，另外在西室設筵宴請顯榕之弟武岡王朱顯槐。酒至中途，劉金等人從座後出來，用銅瓜打擊朱顯榕的頭，立即被打死。朱顯槐驚起救援，被打傷，逃奔免禍。朱英燿把朱顯榕的尸體移往宫中，命令長史孫立以中風死亡上報。王的隨從朱貴撬開門逃出報告變亂，撫、按官上報朝廷。朱英燿畏懼，詳寫奏疏呈上辯白，并且逼迫崇陽王朱顯休作保奏。通山王朱英炊不依從，直接上奏朱英燿弑父逆亂的情形。下詔派遣中官和駙馬都尉鄔景和、侍郎喻茂堅前往審訊。朱英燿承認其罪。下詔逮捕入京城。這年九月，上告太廟，伏法被殺，焚燒尸體揚棄其骨灰。全部誅殺其同黨，革除朱顯休俸禄十分之三。朱顯槐、朱英炊都贈送金幣，而以朱顯榕次子恭王朱英㷿繼位。隆慶五年死。

子華奎幼，萬曆八年，始嗣爵。衛官王守仁上告曰："遠祖定遠侯弼，楚王楨妃父也，遺瑰寶數十萬寄楚帑，爲嗣王侵匿。"詔遣中官清核。華奎奏辨，且請避官搜掘。皆不報。久之，繫鞫王府承奉等，無所得。時諸璫方以搜括希上意，不欲暴守仁罪。帝頗悟，罷其事。華奎乃奏上二萬金助三殿工。

兒子朱華奎年幼，萬曆八年纔繼承王爵。衛官王守仁報告皇上説："遠祖定遠侯王弼是楚王朱楨妃之父，留下瑰寶數十萬寄放在楚王的府庫中，被嗣王侵吞藏匿 。"下詔派中官清查核實。朱華奎上奏辯白，并且請求不要搜掘王宫。都不回覆。很久之後，拘繫審訊王府承奉等人，一無所獲。當時衆宦官正以搜刮迎合皇上心意，不想暴露王守仁之罪。皇帝很穎悟，罷息其事。朱華奎便奏獻二萬金資助三殿工程。

三十一年，楚宗人華越等言："華奎與弟宣化王華壁皆非恭王子。華奎乃恭王妃兄王如言子，抱養宫中。華壁則王如綍家人王玉子也。華越妻，即如言女，知之悉。"禮部侍郎郭正域請行勘。大學士沈一貫右華奎，委撫、按訊，皆言僞王事無左驗。而華越妻持其説甚堅，不能决，廷議令覆勘。中旨以楚王襲封已二十餘年，宜治華越等誣罔。御史錢夢皋爲一貫劾正域，正域發華奎行賄一貫事。華奎遂訟言正域主使，正域罷

三十一年，楚宗人朱華越等上奏説："朱華奎與弟宣化王朱華壁都不是恭王的兒子。朱華奎是恭王妃之兄王如言的兒子，抱養在宫中。朱華壁則是王如綍的家人王玉的兒子。朱華越的妻子就是王如言的女兒，知道得很詳細。"禮部侍郎郭正域請求勘察。大學士沈一貫庇護朱華奎，委派撫、按審問，都説僞王之事没有旁證，而朱華越之妻持其説法十分堅决，不能决斷，朝廷議論命令再勘察。皇帝旨意以楚王襲封已經二十多年，應該判處朱華越等誣罔之罪。御史錢夢皋爲沈一貫彈劾郭正域，郭正域揭露朱華奎行賄沈一貫之事。朱華奎便訴訟説郭正域主使誣罔，郭正

去。東安王英燧、武岡王華增、江夏王華壇等皆言僞迹昭著，行賄有據。諸宗人赴都投揭。奉旨切責，罰禄、削爵有差。華趆坐誣告，降庶人，錮鳳陽。未幾，華奎輸賄入都，宗人遮奪之。巡撫趙可懷屬有司捕治。宗人藴鈐等方恨可懷治楚獄不平，遂大哄，毆可懷死。巡按吴楷以楚叛告。一貫擬發兵會剿。命未下，諸宗人悉就縛。於是斬二人，勒四人自盡，錮高墻及禁閑宅者復四十五人。三十三年四月也。自是無敢言楚事者。久之，禁錮諸人以恩詔得釋，而華奎之真僞竟不白。

域罷官離去。東安王朱英燧、武岡王朱華增、江夏王朱華壇等都説僞王之迹很明顯，行賄之事有根據。衆宗人到京城投揭帖。奉旨嚴厲斥責，罰減俸禄、削除爵位各有不同。朱華趆判誣告罪，降爲平民，禁錮鳳陽。不久，朱華奎輸送財物入京賄賂，宗人攔截奪取。巡撫趙可懷命令有關官吏逮捕治罪。宗人朱藴鈐等正恨趙可懷判處楚案不公平，便大肆起哄，打死趙可懷。巡按吴楷以楚地叛亂上報。沈一貫打算發兵會同剿滅。命令還没有下達，衆宗人全部被捆縛。於是殺掉二人，命令四人自殺，投入監獄和禁閉在空閑宅第的又有四十五人。這是三十三年四月。從此之後没有人敢説楚王之事。很久之後，被禁錮的衆人因恩詔得以釋放，而朱華奎的真假終究没有弄明白。

其後，張獻忠掠湖廣，華奎募卒自衛，以張其在爲帥。獻忠兵至武昌，其在爲内應，執華奎沉之江，諸宗無得免者。

這以後，張獻忠掠奪湖廣，朱華奎招募士卒自衛，任命張其在爲帥。張獻忠軍隊到武昌，張其在作内應，拘執朱華奎，沉没於長江，衆宗人没有免於難的。

武岡王朱顯槐

武岡王顯槐，端王第三子也。嘉靖四十三年，上書條藩政，請"設宗學，擇立宗正、宗表，督課親郡王以下子弟。十歲入學，月餼米一石，三載督學使者考績，陟其中程式者全禄之，五試不中課則黜之，給以本禄三之二。其庶人曁妻女，月餼六石，庶女勿加恩"。其後廷臣集議，多采其意。

武岡王朱顯槐是端王的第三個兒子。嘉靖四十三年，上書條陳藩府政事，請求"設立宗學，擇立宗正、宗表，督促考核親郡王以下的子弟。十歲入學，每月供糧一石，三年由督學使者考核，提拔那些符合標準的給予全部俸禄，五次考核不合標準便廢黜，供給本身俸禄的三分之二。那些平民及其妻女，每月供糧六石，平民之女不再加恩"。此後廷臣集體商議，多采用他的意見。

齊王朱榑

齊王榑，太祖第七子。洪武三年封。十五年，就藩青州。二十三年，命王帥護衛及山東徐、邳諸軍從燕王北征。二十四年，復帥護衛騎士出開平。時已令潁國公傅友德調發山東都司各衛軍出塞，諭王遇敵當自爲隊，奏凱之時勿與諸將爭功。榑數歷塞上，以武略自喜，然性凶暴，多行不法。建文初，有告變者。召至京，

齊王朱榑是太祖的第七個兒子。洪武三年，受封。十五年，到青州藩王府。二十三年，命令王率領護衛以及山東徐、邳諸處軍隊跟從燕王北征。二十四年，又率領護衛騎士出軍開平。當時已經命令潁國公傅友德調發山東都司各處衛軍出兵邊塞，訓諭王如遇敵人應當自我成隊，勝利歸來時不要與諸將爭戰功。朱榑多次經歷塞上，以武功自樂，然而性格凶狠殘暴，多做不法之事。建文初年，有人上告朱榑謀反。召到京

廢爲庶人，與周王同禁錮。

燕兵入金川門，急遣兵護二王，二王卒不知所以，大怖，伏地哭。已知之，乃大喜。成祖令王齊如故，榑益驕縱。帝與書召來朝，面諭王無忘患難時。榑不悛，陰畜刺客，招異人術士爲咒詛，輒用護衛兵守青州城，并城築苑墻斷往來，守吏不得登城夜巡。李拱、曾名深等上急變，榑拘匿以滅口。永樂三年，詔索拱，諭榑改過。是時，周王橚亦中浮言，上書謝罪，帝封其書示榑。明年五月，來朝，廷臣劾榑罪。榑厲聲曰："奸臣喋喋，又欲效建文時耶？會盡斬此輩。"帝聞之不懌，留之京邸。削官屬護衛，誅指揮柴直等，盡出榑繫囚及所造不法器械。群臣請罪教授葉垣等，帝曰："王性凶悖，朕温詔開諭至六七，猶不悟，教授輩如王何？垣等先自歸發其事，可勿問。"榑既被留，益有怨言。是年八月，召其子至京師，并廢爲庶人。

宣德三年，福建妄男子樓濂詭稱七府小齊王，謀不軌。事覺，械至京，誅其黨數百人。榑及三子皆暴卒，幼子賢爀安置廬州。景泰五年，徙齊庶人、谷庶人置南京，敕守臣慎防。後谷庶人絶，齊庶人請得谷庶人第。嘉靖十三年，釋高墻庶人長鏊，榑曾孫也。萬曆中，有承綵者，亦榑裔。齊宗人多凶狡，獨承綵頗好學云。

城，廢爲平民，與周王同時遭到禁錮。

燕兵攻入金川門，急忙派兵保護二王，二王倉猝之間不知原因，非常恐怖，伏地哭泣。後來知道真相，纔特别高興。明成祖命令他仍爲齊王，朱榑更加驕横放縱。皇帝賜書召來京城朝拜，當面訓諭王不要忘記患難之時。朱榑不改，私下養刺客，招攬特異之人方術之士設法詛咒，便用護衛兵守禦青州城，并且修築苑墻斷絶往來，守衛官吏不能登城巡夜。李拱、曾名深等上書報告緊急叛變事，朱榑拘捕他們并藏匿起來以滅其口。永樂三年，下詔索要李拱，告誡朱榑改正過錯。這時，周王朱橚也受謠言中傷，上書謝罪，皇帝封緘其書交給朱榑看。第二年五月，來京朝拜，朝廷大臣彈劾朱榑的罪行，朱榑厲聲説："奸臣喋喋不休，又要效法建文之時的行爲嗎？應該把這些人全部斬殺。"皇帝聽後不高興，把他留在京城。除去官屬和護衛，誅殺指揮柴直等人，全部放出朱榑囚禁的人以及搜出所造的不法器械。群臣請求將教授葉垣等人治罪，皇帝説："王性格凶險悖謬，我以温和詔書開導訓誡六七次，仍然不醒悟，教授之輩能把王怎麽樣呢？葉垣等人先各自返回揭發其事，可以不追究。"朱榑被扣留以後，更有怨恨之言。這年八月，召其子到京城，都廢黜爲平民。

宣德三年，福建一狂妄男子樓濂假稱七府小齊王，圖謀反叛。事情被發覺，解押到京城，誅殺其黨羽數百人。朱榑和三個兒子都突然死亡，幼子朱賢爀安置於廬州。景泰五年，遷徙齊庶人、谷庶人安置在南京，命令守臣謹慎防守。後來谷庶人絶後，齊庶人請求得到谷庶人的府第。嘉靖十三年，釋放被監禁的庶人朱長鏊，他是朱榑的曾孫。萬曆年間，有一個叫朱承綵的，也是朱榑的後裔。齊宗人多凶狠狡詐，衹有朱承綵頗喜好學習。

潭王朱梓

潭王梓，太祖第八子。洪武三年封。十八年，就藩長沙。梓英敏好學，善屬文。嘗召府中儒臣，設醴賦詩，親品其高下，賚以金幣。妃於

潭王朱梓是太祖的第八個兒子。洪武三年封王。十八年，到長沙藩王府。朱梓英俊敏悟喜好學習，善於寫文章。曾經召集府中儒臣，設酒賦詩，親自品評高低優劣，贈以金幣。妃子於氏

氏，都督顯女也。顯子琥，初爲寧夏指揮。二十三年，坐胡惟庸黨，顯與琥俱坐誅。梓不自安。帝遣使慰諭，且召入見。梓大懼，與妃俱焚死。無子，除其封。

是都督於顯的女兒。於顯之子於琥，開初任寧夏指揮。二十三年，因胡惟庸黨獲罪，於顯和於琥都被誅殺，朱梓感到不安。皇帝派使者安慰告諭，并且召入京城拜見。朱梓非常害怕，與妃都自焚而死。没有子嗣，除去王封。

趙王朱杞

趙王杞，太祖第九子。洪武二年生。次年受封，明年殤。

趙王朱杞是太祖的第九個兒子。洪武二年出生。三年受王封，第二年早夭。

魯荒王朱檀　朱以海

魯荒王檀，太祖第十子。洪武三年生，生兩月而封。十八年，就藩兗州。好文，禮士，善詩歌。餌金石藥，毒發傷目。帝惡之。二十二年薨，謚曰荒。子靖王肇煇，甫彌月。母妃湯，信國公和女，撫育教誨有度。永樂元年三月，始得嗣。成祖愛重之。車駕北巡過兗，錫以詩幣。宣德初，上言："國長史鄭昭、紀善王貞，奉職三十年矣，宜以禮致其事。"帝謂蹇義曰："皇祖稱王禮賢敬士，不虛也。"許之。成化二年薨。

子惠王泰堪嗣，九年薨。子莊王陽鑄嗣，嘉靖二年薨。莊王在位久，世子當漎，當漎子健杙皆前卒，健杙子端王觀炡嗣。狎典膳秦信等，游戲無度，挾娼樂，裸男女雜坐。左右有忤者，錐斧立斃，或加以炮烙。信等乘勢殘殺人。館陶王當淴亦淫暴，與觀炡交惡，相訐奏。帝念觀炡尚幼，革其禄三之二，逮誅信等，亦革當淴禄三之一。二十八年，觀炡薨。子恭王頤坦嗣，有孝行，捐邸中田湖，贍貧民，辭常禄，給貧宗。前後七賜璽書嘉勞。萬曆二十二年薨。世子壽鐏先卒，弟敬王壽鐕嗣，二十八年薨。弟憲王壽鋐嗣，崇禎九年薨。弟肅王壽鏞嗣，薨。子以派嗣，十五年，大清兵克兗州，被執死。弟以海轉徙台州，張國維等迎居

魯荒王朱檀是太祖的第十個兒子。洪武三年出生，生下後兩個月便封王。十八年，到兗州藩王府。他喜好文學，禮賢下士，擅長詩歌。食用金藥餌，毒性發作損傷一隻眼睛。皇帝憎惡他。二十二年死，謚號爲荒。兒子靖王朱肇煇，剛剛滿月。母妃湯氏是信國公湯和的女兒，撫育教誨有法度。永樂元年三月，纔得以繼承王位。明成祖喜愛看重他。皇帝北巡經過兗州，賜給詩和錢幣。宣德初年，上疏説："藩國長史鄭昭、紀善王貞，奉職三十年了，退休應予禮遇。"皇帝對蹇義説："皇祖稱王禮待賢臣尊敬名士，確實不虛假。"答應其請。成化二年死。

兒子惠王朱泰堪繼位，九年死去。兒子莊王朱陽鑄繼位，嘉靖二年死。莊王在位時間久，世子朱當漎，當漎之子朱健杙都在他之前死去，健杙之子端王朱觀炡繼位。與典膳秦信等人狎習，游戲没有節度，挾抱娼樂，男女裸體雜坐。有違忤的左右侍從，便以錐斧立即打死，有時加以炮烙。秦信等人仗勢殘殺人。館陶王朱當淴也荒淫殘暴，與朱觀炡相憎惡，互相揭發上奏。皇帝顧念朱觀炡還年幼，削除他的俸禄的三分之二，逮捕誅殺秦信等人，也削除朱當淴的俸禄的三分之一。二十八年，朱觀炡死。兒子恭王朱頤坦繼位，有孝順品行，捐獻王府的田湖，贍養貧困的人民，辭謝常規給予的俸禄，供給貧困的宗人。前後七次賜予璽書嘉獎慰勞。萬曆二十二年死。世子朱壽鐏先死，弟敬王朱壽鐕繼位，二十八年死。弟憲王朱壽鋐繼位，崇禎九年死。弟肅王朱壽鏞繼位，死。兒子朱以派繼位，十五年，大清軍隊攻克兗州，被拘執而死。弟朱以

於紹興，號魯監國。順治三年六月，大兵克紹興，以海遁入海。久之，居金門，鄭成功禮待頗恭。既而懈，以海不能平，將往南澳。成功使人沉之海中。

歸善王朱當沍

歸善王當沍，莊王幼子也。正德中，賊攻兗州，帥家衆乘城，取護衛弓弩射却賊。降敕獎諭，遂以健武聞。時有卒袁質與舍人趙巖俱家東平，武斷爲鄉人所惡。吏部主事梁穀，亦東平人，少不檢，倚惡少爲助，既貴，頗厭苦之，又與千户高乾有怨。正德九年，穀邑人西鳳竹、屈昂誑穀云："質、巖且爲亂。"穀心動，因并指乾等，告變於尚書楊一清。兵部議以大兵駐濟南伺變。先是，當沍數與質、巖校射。至是當沍父莊王聽長史馬魁譖言當沍結質、巖欲反，虞禍及，奏於朝。帝遣司禮太監温祥、大理少卿王純、錦衣衛指揮韓端往按問。祥等至，圍當沍第，執之。祥等讞穀所指皆平人。魁懼事敗，乃諷所厚陳環及術士李秀佐證之，復以書及賄抵鎮守太監畢真，使逮二人詰問。已而二人以實對，書賄事亦爲真所發。於是御史李翰臣劾穀報怨邀功，長史魁惑王罔奏，宜即訊。詔下翰臣獄，謫廣德州判官，免穀罪不問。御史程啓充等疏言："穀、魁鼓煽流言，死不蔽罪，縱首禍而謫言者，非國體。"不報。廷臣議當沍罪，卒無所坐。以藏護衛兵器違祖制，廢爲庶人。戍質等於肅州。所連逮多瘐死，魁坐誣奏斬。鳳竹、昂流口外。中官送當沍之高墻，當沍大慟曰："冤乎！"觸墻死，聞者傷之。

海輾轉流徙到台州，張國維等人迎接在紹興安居，號魯監國。順治三年六月，大清軍攻克紹興，朱以海逃入大海。很久之後，居住於金門，鄭成功以禮相待很恭敬。後來懈怠，朱以海內心不平，將前往南澳。鄭成功派人把他沉入海中。

歸善王朱當沍是莊王的幼子。正德年間，賊寇攻打兗州，他率領家中衆人登城防守，取護衛的弓弩射退賊寇。朝廷降敕書嘉獎告諭，於是以剛强勇武聞名。當時有士卒袁質和舍人趙巖都住在東平，行爲武斷，被鄉人憎惡。吏部主事梁穀，也是東平人，年少不檢點，倚仗惡劣少年作幫凶，顯貴以後，對這些人感到很厭惡，又與千户高乾結怨。正德九年，梁穀的同邑人西鳳竹、屈昂欺騙梁穀説："袁質、趙巖將要作亂。"梁穀心動，於是一并指控高乾等人，向尚書楊一清報告變亂。兵部商議派大軍駐守濟南以窺視變亂。在此之前，朱當沍多次與袁質、趙巖比射箭。到這時朱當沍的父親莊王聽長史馬魁的讒言，説朱當沍交結袁質、趙巖想反叛，擔憂禍害及身，便向朝廷奏報。皇帝派司禮太監温祥、大理少卿王純、錦衣衛指揮韓端前往審理。温祥等到達後，圍住朱當沍的宅第，拘捕了他。温祥等人審訊梁穀所指控的都是平民百姓。馬魁害怕事情敗露，便暗示他的好友陳環和術士李秀作旁證，又送書信和財物給鎮守太監畢真，使他逮捕二人審問。後來二人按實情回答，送書信財物之事也被畢真所揭發。於是御史李翰臣彈劾梁穀報私仇求功勞，長史馬魁蠱惑王誣奏，應立即審訊。下詔把李翰臣關進監獄，貶謫爲廣德州判官，赦免梁穀之罪不追究。御史程啓充等上疏説："梁穀、馬魁鼓吹煽動謊言，判死刑也不能抵其罪，放縱禍亂的首惡而貶謫上言之人，不合國體。"没有回覆。朝廷之臣討論朱當沍之罪，終究没有證據定罪。便以私藏護衛兵器違背祖宗制度廢爲平民。袁質等罰往肅州作戍役。牽連被逮捕的人多死於獄中，馬魁犯誣奏罪判斬刑。西鳳竹、屈昂流放口外。中官送朱當沍到監獄，當沍放聲痛哭説："冤枉啊！"碰墻而死，聽到的人爲他而悲傷。

輔國將軍朱當濆

輔國將軍當濆，鉅野王泰墱諸孫也，慷慨有志節。嘉靖三年，上書請停郡縣主、郡縣君恤典，以蘇民困。七年，奏辭輔國將軍并子奉國將軍禄，佐疏運河。賜敕褒諭。又上書言："各藩郡縣主、郡縣君先儀賓没者，故事儀賓得支半禄。今四方災傷，邊陲多事，民窮財盡，而各儀賓暴横侈肆，多不法，請勿論品級，減其月給。"明年，又請以父子應得禄米佐振。因勸帝法祖宗，重國本，裁不急之費，息土木之工。詞甚愷切。帝嘉其意，特敕褒之，不聽辭禄。時東甌王健楸無子，上書言："宗室所以蕃，由詐以媵子爲嫡，糜費縣官。今臣無嫡嗣，請以所受府第屯廠盡歸魯府，待給新封，省民財萬一，乞著爲例。"報可。

輔國將軍朱當濆，是鉅野王朱泰墱的本家孫子，慷慨有志向氣節。嘉靖三年，上書請求停止郡縣主、郡縣君的恤典，用其財緩解人民的困苦。七年，上奏辭去輔國將軍和兒子奉國將軍的俸禄，以佐助疏浚運河。皇帝賜予敕書褒獎告諭。又上書説："各藩郡縣主、郡縣君先於儀賓而死的，按照舊例儀賓得支付一半俸禄。現在四方災害，邊防多警，人民窮困財物殆盡，而各儀賓却横暴奢侈放肆，多做不法之事，請求不論品級，減少他們每月的供給。"第二年，又請求把父子二人應得的俸禄米用來幫助賑災。於是勸皇帝效法祖宗，重視國家根本，裁除不急需的費用，停止土木建築工程，言詞十分和順懇切。皇帝嘉賞其忠心，特意賜敕書褒獎，不同意推辭俸禄。當時東甌王朱健楸没有兒子，便上書説："宗室蕃衍的原因是假以媵子爲嫡子，耗費國家財物。現在臣没有嫡嗣，請把所接受的府第屯廠全部歸於魯府，等待給予新封，以減省人民萬分之一的財物，請求著爲定例。"回報同意。

奉國將軍朱健根

奉國將軍健根，鉅野王陽鏊諸孫。博通經術，年七十，猶縱談名理，亹亹不倦。嘉靖中，詔褒其賢孝。子鎮國中尉觀熰，字中立，居母喪，蔬食逾年，哀毁骨立。嘗繪《太平圖》上獻。世宗嘉奬之，賜承訓書院名額并《五經》諸書。弟觀䥅以詩畫著名。同時鉅野中尉頤塚、安丘將軍頤墉，聲詩清拔。樂陵王頤墁亦喜稱詩。

奉國將軍朱健根是鉅野王朱陽鏊的本家孫子。博通經術，年齡已七十歲，還縱談名理，亹亹而談不覺疲倦。嘉靖年間，下詔褒贊他的賢能孝順。兒子鎮國中尉朱觀熰，字中立，服母喪，吃蔬菜食物超過一年，哀痛毁損形銷骨立。曾經畫《太平圖》獻給皇上。世宗嘉奬他，賜承訓書院名額和《五經》等書。弟朱觀䥅以詩畫聞名於世。同時的鉅野中尉朱頤塚、安丘將軍朱頤墉歌詩清俊健拔。樂陵王朱頤墁也喜歡詩歌。

安丘王朱當涐

安丘王當涐，靖王曾孫，少孤，事祖父母以孝聞。曾孫頤堀好學秉禮，尤諳練典故。藩邸中有大疑，輒就决。一意韜晦，監司守令希見其面。年七十餘，猶手不廢書。

安丘王朱當涐是靖王的曾孫，年少時成了孤兒，侍奉祖父祖母以孝順聞名。曾孫朱頤堀愛好學問秉持禮義，特别熟悉典章故事。藩王府中有大的疑難，便到他那裏去作决定。一心一意韜光養晦，監司守令很少見到他的面。年已七十多歲，還手不釋卷。

朱壽鏉

魯府宗室壽鏉，家兗州。崇禎中，爲雲南通判，有聲績。永明王由榔在廣西，以爲右僉都御史，使募兵。值沙定州亂，兵不能集。孫可望兵至，壽鏉知不免，張麾蓋往見之，行三揖禮曰："謝將軍不殺不掠之恩。"可望脅之降，不從。繫他所，使人誘以官，終不從。從容題詩於壁，或以詩報可望，遂遇害。

魯府宗室朱壽鏉，家住兗州。崇禎年間，作雲南通判，有政績聲譽。永明王朱由榔在廣西，任用他作右僉都御史，讓他招募軍隊。時值沙定州叛亂，軍隊没有招集起來。孫可望的軍隊到達後，朱壽鏉知道不能免於難，張設麾蓋去見他，行三揖之禮説："感謝將軍不殺戮不搶掠的恩德。"孫可望脅迫他投降，不聽從。拘繫於别處，派人以官位引誘他，終究不聽從。從容題詩於墻壁，有人拿詩向孫可望報告，於是被殺害。

明史卷一百十七

列傳第五

諸王(二)

太祖諸子(二)

蜀王椿　湘王柏　代王桂 襄垣王遜熚 靈丘王遜烇 成鍈 廷鄣
肅王楧　遼王植　慶王㮵　寧王權

太祖諸子(二)

蜀獻王朱椿

蜀獻王椿，太祖第十一子，洪武十一年封。十八年，命駐鳳陽。二十三年，就藩成都。性孝友慈祥，博綜典籍，容止都雅，帝嘗呼爲“蜀秀才”。在鳳陽時，闢西堂，延李叔荆、蘇伯衡商榷文史。既至蜀，聘方孝孺爲世子傅，表其居曰“正學”，以風蜀人。詣講郡學，知諸博士貧，分禄餼之，月一石，後爲定制。造安車賜長史陳南賓。聞義烏王紳賢，聘至，待以客禮。紳父禕死雲南，往求遺骼，資給之。

時諸王皆備邊練士卒，椿獨以禮教守西陲。番人入寇，燒黑崖關。椿請於朝，遣都指揮瞿能隨凉國公藍玉出大渡河邀擊之。自是番人讋伏。前代兩川之亂，皆因内地不逞者鈎致爲患。有司私市蠻中物，或需索啓争端。椿請繒錦香扇之屬，從王邸定爲常貢，此外悉免宣索。蜀人由此安業，日益殷富。川中二百年不被兵

蜀獻王朱椿是太祖的第十一個兒子，洪武十一年封王。十八年，命令駐於鳳陽。二十三年，到成都藩王府。他性格孝順友愛慈祥，博覽綜觀典籍，形容舉止嫻雅，皇帝曾經稱他爲“蜀秀才”。在鳳陽時，開闢西堂，延請李叔荆、蘇伯衡商討文史。到蜀後，聘請方孝儒作世子的師傅，標識其居所爲“正學”，以風化蜀人。他到郡學堂講論學問，知道衆博士貧困，便分出俸禄供給食用，每月一石，以後成爲規定的制度。製造安車賜給長史陳南賓。聽説義烏王紳賢能，聘請到府，以賓客之禮相待。王紳的父親王禕死於雲南，前去尋找遺骼，朱椿供給他資財。

當時諸王都守備邊防訓練軍隊，朱椿獨以禮教守護西部邊疆。番人進犯，燒毁黑崖關。朱椿向朝廷請求，派都指揮瞿能隨從凉國公藍玉出軍大渡河攔截打擊。從此之後番人畏懼不再敢犯。前代兩川的動亂，都因内地犯法作亂者招致爲患。有關部門私自購買蠻中之物，或索要財物引發争端。朱椿請求繒錦香扇之類，從藩王府定成經常不變的貢物，此外全部免除朝廷下令的索取。蜀人因此安居樂業，一天天富裕起來。川中

革，椿力也。

成祖即位，來朝。賜予倍諸藩。谷王橞，椿母弟也，圖不軌。椿子悅燇，獲咎於椿，走橞所，橞稱爲故建文君以詭衆。永樂十四年，椿暴其罪。帝報曰："王此舉，周公安王室之心也。"入朝，賚金銀繒綵巨萬。二十一年薨。

世子悅熑先卒，孫靖王友堉嗣。初，華陽王悅燿謀奪嫡，椿覺之，會有他過，杖之百，將械於朝。友堉爲力請，得釋。椿之薨，友堉方在京師，悅燿竊王帑，友堉歸不問。悅燿更誣奏友堉怨誹。成祖召入訊之，會崩。仁宗察其誣，命歸藩。召悅燿，悅燿猶執奏，仁宗抵其章於地，遷之武岡，復遷澧州。宣德五年，總兵官陳懷奏都司私遺蜀邸炮，用以警夜，非制。詔逮都司首領官。明年獻還二護衛。從之。是年薨。妃李、侍姬黃皆自經以殉。無子，弟僖王友壎由羅江王嗣，九年薨。獻王第五子和王悅㷿由保寧王嗣，天順五年薨。繼妃徐氏，年二十六，不食死，謚靜節。子定王友垓嗣，七年薨。子懷王申鈘嗣，成化七年薨。弟惠王申鑿嗣，弘治六年薨。子昭王賓瀚嗣，正德三年薨。子成王讓栩嗣。

自椿以下四世七王，幾百五十年，皆檢飭守禮法，好學能文。孝宗恒稱蜀多賢王，舉獻王家範爲諸宗法。讓栩尤賢明，喜儒雅，不邇聲伎，創義學，修水利，振災恤荒。嘉靖十五年，巡撫都御史吳山、巡按御史金粲以聞。賜敕嘉獎，署坊表曰"忠孝賢良"。二十年，建太廟，獻黃金六十斤，白金六百斤。酬以玉帶幣帛。二十六年薨。子康王承爚嗣，

二百年不遭受戰爭之苦，朱椿有其功。

明成祖即位，朱椿來京朝拜。賞賜比諸藩王加倍。谷王朱橞是朱椿的同母弟，圖謀反叛。朱椿之子朱悅燇，對朱椿有過錯，逃往朱橞之所，朱橞稱他是原建文君以欺騙衆人。永樂十四年，朱椿揭露其罪行。皇帝回覆說："王的這次舉動，有像周公安定王室的忠心。"入京朝拜，贈送大量金銀繒綵。二十一年死。

世子朱悅熑先死，孫靖王朱友堉繼承王位。當初，華陽王朱悅燿圖謀奪取嫡子之位，朱椿發覺，恰有其他過錯，便杖打一百，將械送朝廷。朱友堉爲之竭力請求，得以釋放。朱椿死時，朱友堉正在京城，朱悅燿竊取王府財物，朱友堉回去後不追究。朱悅燿又上奏誣陷朱友堉怨恨誹謗。成祖召入審訊，恰逢皇帝死。仁宗審察他是受誣陷，命令返回藩王府。召朱悅燿，悅燿還是堅持原奏，仁宗把他的奏章擲於地上，把他遷徙到武岡，又遷徙到澧州。宣德五年，總兵官陳懷上奏都司私自送蜀邸炮，用來在夜間示警，不合法制。下詔逮捕都司首領官。第二年進獻歸還二護衛。朝廷聽從其獻。這一年朱友堉死。妃李氏、侍姬黃氏都上吊自殺殉死。没有兒子，弟僖王朱友壎由羅江王繼位，九年死。獻王第五子和王朱悅㷿由保寧王繼位，天順五年死。繼妃徐氏，二十六歲，絕食而死，謚靜節。兒子定王朱友垓繼位，七年死。兒子懷王朱申鈘繼位，成化七年死。弟惠王朱申鑿繼位，弘治六年死。兒子昭王朱賓瀚繼位，正德三年死。兒子成王朱讓栩繼位。

自朱椿以下四代七王，將近一百五十年，都檢束整飭謹守禮法，愛好學習能作文。孝宗常稱蜀多賢王，舉獻王家規作爲諸宗的楷法。朱讓栩尤其賢明，喜好儒雅，不近聲色，創建義學，興修水利，救災恤荒。嘉靖十五年，巡撫都御史吳山、巡按御史金粲上報朝廷。賜給敕書嘉獎，題碑坊旌表爲"忠孝賢良"。二十年，建太廟，獻上黃金六十斤，白金六百斤。朝廷酬報以玉帶幣帛。二十六年死。兒子康王朱承爚繼位，三十七年死。兒子端王朱宣圻繼位，萬曆四十年死。

三十七年薨。子端王宣圻嗣，萬曆四十年薨。子恭王奉銓嗣，四十三年薨。子至澍嗣。崇禎末，京師陷，蜀尚無恙。未幾，張獻忠陷成都，合宗被害，至澍率妃妾投於井。

兒子恭王朱奉銓繼位，四十三年死。兒子朱至澍繼位。崇禎末年，京城陷落，蜀還沒有災禍。不久，張獻忠攻陷成都，整個宗族被殺，朱至澍率領妃妾跳井自殺。

湘獻王朱柏

湘獻王柏，太祖第十二子。洪武十一年封。十八年，就藩荆州。性嗜學，讀書每至夜分。開景元閣，招納俊乂，日事校讎，志在經國。喜談兵，膂力過人，善弓矢刀槊，馳馬若飛。三十年五月，同楚王楨討古州蠻，每出入，縹囊載書以隨，遇山水勝境，輒徘徊終日。尤善道家言，自號紫虚子。建文初，有告柏反者，帝遣使即訊。柏懼，無以自明，闔宫焚死。謚曰戾。王無子，封除。永樂初，改謚獻，置祠官守其園。

湘獻王朱柏，是太祖的第十二個兒子。洪武十一年封王。十八年，到荆州藩王府。王生性好學，讀書常到半夜。開設景元閣，招納才德出衆之人，每天校讎典籍，志向在治理國家。喜好談論軍事，膂力超過常人，擅長弓箭刀槊，騎馬奔馳如飛。三十年五月，同楚王朱楨討伐古州蠻，每次出入，都以縹囊裝載書籍隨行，遇到山水美好環境，便徘徊整天。尤其善於道家的理論，自我稱號爲紫虚子。建文初年，有人報告朱柏反叛，皇帝派使者到湘王府查訊。朱柏畏懼，無法表明自己，關閉宫門焚燒而死。謚號爲戾。王没有兒子，王封廢除。永樂初年，改謚獻，設置祠官守衛其陵園。

代簡王朱桂

代簡王桂，太祖第十三子。洪武十一年，封豫王，二十五年，改封代。是年，就藩大同。糧餉艱遠，令立衛屯田以省轉運。明年，詔帥護衛兵出塞，受晋王節制。桂性暴，建文時，以罪廢爲庶人。

代簡王朱桂是太祖的第十三個兒子。洪武十一年，封豫王，二十五年，改封代王。這一年，到大同藩王府。糧餉因路遠而運送艱難，命令立衛屯田以節省轉運。第二年，下詔率領護衛兵出邊塞，受晋王的指揮。朱桂品性暴躁，建文時，因罪廢爲平民。

成祖即位，復爵。永樂元年正月，還舊封。十一月，賜璽書曰："聞弟縱戮取財，國人甚苦，告者數矣，且王獨不記建文時耶？"尋命有司，自今王府不得擅役軍民、斂財物，聽者治之。已復有告其不軌者，賜敕列其三十二罪，召入朝，不至。再召，至中途，遣還，革其三護衛及官屬。王妃中山王徐達女，仁孝文皇后妹也，驕妒，嘗漆桂二侍女爲癩。事聞，帝以中山王故，不罪。桂移怒世子遜煓，出其母子居外舍。桂已老，尚時時與諸子遜炓、遜熻窄衣

成祖即位，恢復爵位。永樂元年正月，歸還舊封。十一月，賜給璽書説："聽説弟肆意殺戮奪取財物，國人很苦，告發的人已很多了，况且王難道不記得建文時了嗎？"不久命令主管部門，從今以後王府不能擅自役使軍民、斂取財物，聽到有報告便治罪。不久又有人告發朱桂行爲不軌，皇帝賜敕書列舉他的三十二條罪狀，召入朝廷，不到京。再次徵召，到中途，遣返回府，革除他的三護衛和官屬。王妃是中山王徐達的女兒，仁孝文皇后的妹妹，驕横嫉妒，曾經用漆使朱桂二侍女生癩瘡。事情上報，皇帝因中山王的原因，不加罪。朱桂移怒於世子朱遜煓，趕出他母子居住在外舍。朱桂已年老，還常常與兒子朱

禿帽，游行市中，袖錘斧傷人。王府教授楊普上言："遜炓狎軍人武亮，與博戲，致棰殺軍人。"朝廷杖治亮，降敕責戒，稍斂戢。十六年四月，復護衛及官屬。

正統十一年，桂薨。世子遜煓先卒，孫隱王仕壥嗣。景泰中，嘗上言總兵官郭登守城功，朝廷爲勞登。天順七年薨。子惠王成鍊嗣，弘治二年薨。子聰沫先封武邑王，以肆酒革爵。已，居惠王喪，益淫酗，廢爲庶人，遷太原。久之，惠王妃爲疏理，復封武邑王，卒。子懿王俊杖襲封代王。

嘉靖三年，大同軍叛，圍王宮，俊杖走免。事平，賜書慰問。六年薨。子昭王充燿嗣。十二年，大同軍又叛，充燿走宣府，再賜慰問。事平，返國，奏："亂賊既除，軍民交困，乞遣大臣振撫。"詔允行。二十四年，和川奉國將軍充灼坐罪奪祿，怨充燿不爲解，乃與襄垣中尉充㷿謀引敵入大同殺王。會應州人羅廷璽等以白蓮教惑衆，見充灼爲妖言，因畫策，約奉小王子入塞，藉其兵攻雁門，取平陽，立充灼爲主，事定，即計殺小王子。充灼然之。先遣人陰持火箭，焚大同草場五六所，而令通蒙古語者衛奉闌出邊，爲總兵周尚文邏卒所獲，并得其所獻小王子表，鞫實以聞。逮充灼等至京，賜死，焚其尸，王府長史等官皆逮治。總督侍郎翁萬達疏言："大同狹瘠，祿餉不支，代宗日繁衍，衆聚而貧。且地近邊，易生反側。請量移和川、昌化諸郡王於山、陝隙地。"詔改遷於山西。先是，景泰間，昌化王仕壥乞移封，景帝不許，至是乃遷。代宗自簡至懿，封郡王者凡二十有三，而外徙者

遜炓、朱遜熽穿着窄小衣服戴着禿帽，游玩緩行於市，袖藏錘斧傷人。王府教授楊普上奏說："朱遜炓親狎軍人武亮，與他博戲，以致棰楚打死軍人。"朝廷杖打武亮，下發敕命斥責訓誡，稍稍收斂。十六年四月，恢復護衛和官屬。

正統十一年，朱桂死。世子朱遜煓先死，孫隱王朱仕壥繼位。景泰年間，曾經上書說總兵官郭登守城之功，朝廷爲此而慰勞郭登。天順七年死。兒子惠王朱成鍊繼位，弘治二年死。兒子朱聰沫先封武邑王，因放縱飲酒被革除爵位。隨後，服惠王之喪，更加淫欲酗酒，被廢爲平民，遷徙太原。很久之後，惠王妃替他疏通，恢復封武邑王，死。兒子懿王朱俊杖襲封代王。

嘉靖三年，大同軍隊叛亂，圍攻王宮，朱俊杖逃走獲免。亂平，賜書慰問。六年死。兒子昭王朱充燿繼位。十二年，大同軍隊又反叛，朱充燿逃到宣府，再次賜書慰問。亂平，返回封國，上奏說："亂賊已除，軍民都困窘，請求派大臣賑濟撫慰。"下詔允許施行。二十四年，和川奉國將軍朱充灼因罪削奪俸祿，怨恨朱充燿不替他解釋，便與襄垣中尉朱充㷿圖謀引導敵人入大同殺王。恰逢應州人羅廷璽等以白蓮教蠱惑民衆，見朱充灼散布妖言，於是謀劃策略，約會奉小王子侵入邊塞，借用他的軍隊攻打雁門，奪取平陽，立朱充灼爲主，事成後，便設計殺小王子。朱充灼同意。先派人私下持火箭，焚燒大同的草場五六處，而命令通蒙古語的衛奉乘隙出邊塞，被總兵周尚文的巡邏兵抓獲，并得到獻給小王子的章表，審訊屬實後上報。逮捕朱充灼等到京城，賜死，焚燒其尸，王府長史等官都被逮捕治罪。總督侍郎翁萬達上疏說："大同狹窄貧瘠，俸祿糧餉不能支付，代王之宗日益繁衍，衆人聚處而貧。并且地方接近邊塞，容易産生反叛。請求酌量遷移和川、昌化諸郡王到山、陝空隙之地。"下詔改遷到山西。在此之前，景泰年間，昌化王朱仕壥請求遷移封地，景帝不同意，到這時纔遷移。代王一宗從簡王到懿王，封郡王的共二十三王，而向外遷徙的有十王。

十王。

二十六年，充燿薨。子恭王廷埼嗣。饒陽王充𤧙數以事侵廷埼，恐得罪，乃以陳邊事爲名，三十一年，奏鎮、巡官之罪。世宗爲黜巡撫都御史何思，逮總兵官徐仁等。充𤧙益驕，遂與廷埼互訐，前後勘官莫能判。巡撫都御史侯鉞奏奪其祿，充𤧙怒不承。三十三年，詔遣司禮少監王臻即訊，充𤧙乃伏，下法司，錮高墻。萬曆元年，廷埼薨。子定王鼒鉉嗣，二十二年薨。無子，弟新寧王鼒鈞嗣，薨。子康王鼎渭嗣，崇禎二年薨。再傳至孫傳㵗。崇禎十七年三月，李自成入大同，闔門遇害。

二十六年，朱充燿死。兒子恭王朱廷埼繼位。饒陽王朱充𤧙多次因事侵犯朱廷埼，恐怕得罪，便以陳説邊防事務爲名，於三十一年，上奏鎮、巡撫官吏之罪。世宗爲此罷免巡撫都御史何思，逮捕總兵官徐仁等人。朱充𤧙更加驕横，便與朱廷埼互相揭露，前後勘審官吏不能判案。巡撫都御史侯鉞上奏奪其俸禄，朱充𤧙發怒不能承命。三十三年，下詔派司禮少監王臻前去審訊，朱充𤧙纔伏罪，下交司法部門，禁錮於監獄。萬曆元年，朱廷埼死。兒子定王朱鼒鉉繼位，二十二年死。没有兒子，弟新寧王朱鼒鈞繼位，死。兒子康王朱鼎渭繼位，崇禎二年死。再傳到孫朱傳㵗。崇禎十七年三月，李自成攻入大同，全家遇害。

襄垣王朱遜㷪

襄垣王遜㷪，簡王第五子，分封蒲州。諸王就藩後，非請命不得歲時定省。遜㷪念大同不置，作《思親篇》，詞甚悲切。其後，宗人聰瀺、聰洺、俊㰚、俊榷、俊睬、俊杓、俊𡃤、充焞，皆嫻於文章。俊𡃤，字若訥，尤博學，有盛名，不慕榮利。姊陵川縣君，適裴禹卿，地震城崩，禹卿死。縣君以首觸棺，嘔血卒。年二十有一。詔謚貞節。

襄垣王朱遜㷪是簡王的第五個兒子，分封蒲州。諸王到藩王府後，若非請得朝廷命令不能在歲時節日省親。朱遜㷪想念大同不止，作《思親篇》，言詞十分悲切。此後，宗人朱聰瀺、聰洺、俊㰚、梭榷、俊睬、俊杓、俊𡃤、充焞，都嫻熟於文章。朱俊𡃤，字若訥，尤其博學，享有盛名，不向往榮華富貴。姐姐陵川縣君，嫁給裴禹卿，地震城墻崩塌，裴禹卿被砸死。縣君以頭碰棺，嘔血而死。時年二十一歲。下詔謚貞節。

靈丘王朱遜烇　朱成鍈

靈丘王遜烇，簡王第六子。宣宗時封。好學，工詩，尤善醫，嘗施藥治瘟疫，全活無算。子仕壜、孫成鈠、曾孫聰滆，三王皆以孝旌。聰滆子俊格，能文，善書。嘉靖時，獻《皇儲》《明堂》二頌、《興獻帝后挽歌》，賜金帛。聰滆嘗乞封其孫廷址爲曾長孫，禮官奏無故事。帝以王壽考，特許之。已而復封廷址子鼒鐮爲玄長孫。聰滆薨，年八十三。鼒鐮襲高祖爵。聰滆之從父成鐵亦有孝行，聰滆聞於朝，賜金幣獎諭。詔禮官自

靈丘王朱遜烇是簡王的第六個兒子。宣宗時受封。好學，善於作詩，尤其擅長醫學，曾經施捨湯藥治療瘟疫，救活無數的人。兒子朱仕壜、孫子朱成鈠、曾孫朱聰滆，三王都以孝順受旌表。朱聰滆之子朱俊格，能著文，善於書法。嘉靖時，呈獻《皇儲》、《明堂》二頌、《興獻帝后挽歌》，賜予金帛。朱聰滆曾經請求封賜其孫朱廷址爲曾長孫，禮官上奏説没有先例。皇帝以王長壽，特别允許。隨後又封廷址之子鼒鐮爲玄長孫。朱聰滆死，時年八十三歲。朱鼒鐮承襲高祖的爵位。朱聰滆的叔父朱成鐵也有孝順的德行，朱聰滆上報給朝廷，賜金幣嘉獎告諭。詔令

今宗室中孝行卓異如成鐵者，撫、按疏聞。

又成鉗者，隰川王諸孫。父仕坝，坐罪幽鳳陽，病死。成鉗微服走鳳陽視喪，上疏自劾越禁，乞負父骨歸葬澤州，即不得，願爲庶人，止墓側，歲時省視。詔許歸葬。弟成鐎亦好學，有志概。嘉靖十三年，上言："雲中叛卒之變幸獲銷弭。究其釁端，實貪酷官吏激成之。臣慮天下之禍隱於民心，異日不獨雲中而已。"指陳切直，帝下廷臣飭行。時以其兄弟爲二難焉。萬曆二十年，西夏弗寧，山陰王俊栅奏詩八章，寓規諷之旨。代處塞上，諸宗洊經禍亂，其言皆憂深思遠，有中朝士大夫所不及者。

禮官從現在宗室中孝順德行優異如朱成鐵的，巡撫、巡按上疏奏聞。

又有一個叫朱成鉗的，是隰川王的本家孫子。父親朱仕坝，獲罪被幽禁在鳳陽，病死。朱成鉗穿着民服奔鳳陽服喪，上疏自我彈劾犯禁令，請求背負父骨歸葬澤州，如果不能，願意爲平民，住在墓側，每年一定的時節去探掃父墓。下詔同意運回安葬。弟弟朱成鐎也好學，有志氣節概。嘉靖十三年，上疏說："雲中叛變之軍很幸運被消除。探究叛亂的開端，實際是貪婪殘酷的官吏激發成亂。臣擔憂天下的禍害隱藏在人民心中，以後不僅僅是雲中而已。"指陳時事懇切直接，皇帝下交朝廷大臣整飭施行。當時以其兄弟爲二難。萬曆二十年，西夏不安寧，山陰王朱俊栅奏獻詩八首，寄寓規勸諷諫之意。代處於塞上，諸宗族屢次經歷禍亂，他們的進言都憂慮深思長遠，有朝廷中士大夫所不能言及的。

朱廷鄣

廷鄣，代府宗室也。崇禎中，爲鞏昌府通判，署秦州事，有廉直聲。十六年冬，賊陷秦州，被執。使之跪，叱曰："我天朝宗姓，頭可斷，膝不可屈。"賊欲活之，大呼曰："今日惟求一死。"坐自若，遂見害。

朱廷鄣是代府的宗室。崇禎年間，任鞏昌府通判，代理秦州政務，有廉潔正直的聲譽。十六年冬，賊攻陷秦州，被拘執。要他下跪，他大聲罵道："我是天朝的宗姓，頭可斷，膝不可彎。"賊想讓他活下來，他大聲呼喊："今天衹求一死。"從容坐在地上，於是被殺害。

肅莊王朱楧

肅莊王楧，太祖第十四子。洪武十一年，封漢王。二十四年，命偕衛、谷、慶、寧、岷五王練兵臨清。明年，改封肅。又明年，詔之國，以陝西各衛兵未集，命駐平凉。二十八年，始就藩甘州。詔王理陝西行都司甘州五衛軍務。三十年，令督軍屯糧，遇征伐，以長興侯耿炳文從。建文元年乞内徙，遂移蘭州。永樂六年，以捶殺衛卒三人及受哈密進馬，逮其長史官屬。已，又聽百户劉成言，罪平凉衛軍，敕械成等京師。十七年薨。

子康王瞻焰嗣。宣德七年，上

肅莊王朱楧，是太祖的第十四個兒子。洪武十一年，封漢王。二十四年，命令他偕同衛、谷、慶、寧、岷五王在臨清練兵。第二年，改封肅。又過了一年，下詔命他到藩國，因陝西各衛的軍隊尚未聚集，命令駐扎平凉。二十八年，纔到甘州藩王府。下詔命令王管理陝西行都司甘州五衛軍務。三十年，命令督軍屯聚糧食，遇到征伐事，以長興侯耿炳文跟從。建文元年請求回徙，於是移到蘭州。永樂六年，因捶殺衛卒三人以及收受哈密進貢的馬匹，逮捕他的長史官屬。後來又聽信百户劉成的話，罪罰平凉衛軍，朝廷敕命械繫劉成等到京城。十七年死。

兒子康王朱瞻焰繼位。宣德七年，獻上一

一護衛。府中被盜，爲榜募告捕者。御史言非制，罪其長史楊威。贍焰又請加歲禄。敕曰："洪武、永樂間，歲禄不過五百石，莊王不言者，以朝廷念遠地轉輸難故也。仁考即位，加五百石矣。朕守祖制不敢違。"正統元年，上言："甘州舊邸改都司，而先王墳園尚在，乞禁近邸樵采。"從之。天順三年，上馬五百匹備邊，予直不受。帝强予之。八年薨。

子簡王禄埤嗣，成化十五年薨。子恭王貢錝嗣，嘉靖十五年薨。世子真淤、長孫弼桓皆早卒，次孫定王弼桄嗣，四十一年薨。子縉炯先卒，孫懷王紳堵嗣，逾二年薨。無子，靖王第四子弼柨子輔國將軍縉熿，以屬近，宜嗣。禮官言，縉熿，懷王從父，不宜襲。詔以本職理府事，上册寶，罷諸官屬。穆宗即位，定王妃吴氏及延長王真澺等先後上言："聖祖刈群雄，定天下，報功之典有隆無替。臣祖莊王受封邊境，操練征戍，屏衛天家。不幸大宗中絶，反拘於昭穆之次，不及勛武繼絶之典，非所以崇本支，厚藩衛也。"下部議，議以郡王理藩政。帝不許。隆慶五年，特命縉熿嗣肅王，設官屬之半。萬曆十六年薨，謚曰懿。子憲王紳堯嗣，四十六年薨。子識鋐嗣。崇禎十六年冬，李自成破蘭州，被執，宗人皆死。

護衛。府中被盜，張榜招募告捕者。御史説這樣做不合法制，罪罰其長史楊威。朱贍焰又請求增加每歲俸禄。敕命説："洪武、永樂年間，每歲俸禄不超過五百石，莊王不説，是因爲朝廷顧及遠地轉輸艱難的緣故。仁考即位，增加五百石了。朕遵守祖宗制度不敢違背。"正統元年，上疏説："甘州舊王府改作都司，而先王的墳園還存在，請求禁止在王府附近打柴采薪。"依從所奏。天順三年，上獻馬五百匹防備邊疆，給馬錢不受，皇帝强行給他。八年死。

兒子簡王朱禄埤繼位，成化十五年死。兒子恭王朱貢錝繼位，嘉靖十五年死。世子朱真淤、長孫朱弼桓都早死，次孫定王朱弼桄繼位，四十一年死。兒子朱縉炯先死，孫子懷王朱紳堵繼位，過二年死。没有兒子，靖王第四個兒子朱弼柨之子輔國將軍朱縉熿，以親屬關係接近，應該繼位。禮官説，朱縉熿是懷王的叔父，不應襲位。下詔以本職管理王府事，上呈册寶，罷除諸官屬。穆宗即位。定王妃吴氏和延長王朱真澺等先後上言："聖祖鏟除群雄，安定天下，報功的典册有增無廢。臣之祖莊王受封於邊境，操練士卒，屏蔽保衛國家。不幸大宗中道斷絶，反而拘泥於昭穆的位次，不能得到勛臣武將承續已斷絶後代的典制，這不是尊崇本支，厚積藩衛的作法。"下交禮部議論，議以郡王治理藩王政務。皇帝不允許。隆慶五年，特别命令朱縉熿繼位肅王，設置官屬的一半。萬曆十六年死，謚爲懿。兒子憲王朱紳堯繼位，四十六年死。兒子朱識鋐繼位。崇禎十六年冬，李自成攻破蘭州，被拘執，宗人都死難。

遼簡王朱植

遼簡王植，太祖第十五子。洪武十一年，封衛王，二十五年，改封遼。明年，就藩廣寧。以宫室未成，暫駐大凌河北，樹栅爲營。帝命武定侯郭英爲築城郭宫室。英，王妃父也，督工峻急。會高麗自國中至鴨緑江皆積粟，帝慮其有陰謀，而役作軍

遼簡王朱植，是太祖的第十五個兒子。洪武十一年，封衛王，二十五年，改封遼。第二年，到廣寧藩王府。因宫室尚未建成，暫時駐大凌河北岸，樹立木栅作爲營地。皇帝命令武定侯郭英爲王修築城郭宫室。郭英是王妃的父親，督促工程緊急。恰逢高麗從國中到鴨緑江都積聚糧食，皇帝顧慮它有陰謀，而服勞役修建王宫的軍

士艱苦，令輟役。至三十年，始命都督楊文督遼東諸衛士繕治之，增其雉堞，以嚴邊衛。復圖西北沿邊要害，示植與寧王權，諭之曰："自東勝以西至寧夏、河西、察罕腦兒，東勝以東至大同、宣府、開平，又東南至大寧，又東至遼東，抵鴨綠江，北至大漠，又自雁門關外，西抵黄河，渡河至察罕腦兒，又東至紫荆關，又東至居庸關及古北口，又東至山海衛，凡軍民屯種地，毋縱畜牧。其荒曠地及山場，聽諸王駙馬牧放樵采，東西往來營駐，因以時練兵防寇。違者論之。"植在邊，習軍旅，屢樹軍功。建文中，"靖難"兵起，召植及寧王權還京。植渡海歸朝，改封荆州。永樂元年，入朝，帝以植初貳於已，嫌之。十年，削其護衛，留軍校厨役三百人，備使令。二十二年薨。子長陽王貴烚嗣。

士艱苦，命令停止工役。到三十年，纔命令都督楊文督遼東諸衛士卒修繕，增加城上短墻，以加固邊疆防禦。又畫出西北沿邊要害之地的地圖，給朱植和寧王朱權看，訓諭他們説："從東勝以西到寧夏、河西、察罕腦兒，東勝以東至大同、宣府、開平，又東南至大寧，又東至遼東，抵達鴨綠江，北至大漠，又從雁門關外，西抵黄河，渡過黄河至察罕腦兒，又向東至紫荆關，又向東至居庸關及古北口，又向東至山海衛，凡是軍民屯種之地，不得縱牲畜放牧。其荒曠之地以及山場，聽憑諸王駙馬放牧打柴采摘，東西往來設營駐軍，然後按時練兵防禦敵寇。違背的判罪。"朱植在邊疆，熟悉軍事，屢次建立軍功。建文年間，"靖難"兵起事，召朱植和寧王朱權回京。朱植渡海回朝，改封荆州。永樂元年，入朝，皇帝以朱植開初背叛自己，嫌忌他。十年，削除他的護衛，保留軍校厨役三百人，以備使唤。二十二年死。兒子長陽王朱貴烚繼位。

初，植庶子遠安王貴爕、巴東王貴煊嘗告其父有異謀。及父死，又不奔喪。仁宗即位，皆廢爲庶人。正統元年，府僚乞加王禄。敕曰："簡王得罪朝廷，成祖特厚待，仁宗朝加禄，得支二千石。宣宗又給旗軍三百人，親親已至。王素乖禮度，府臣不匡正，顧爲王請乎?"不許。三年，巡撫侍郎吴政奏王不友諸弟，待庶母寡恩，捶死長史杜述，居國多過。召訊京師，盡得其淫穢瀆倫、凶暴諸不法事。明年四月，廢爲庶人，守簡王園。弟肅王貴烲嗣，成化七年薨。子靖王豪墭嗣，十四年薨。子惠王恩鐥嗣。

當初，朱植的庶子遠安王朱貴爕、巴東王朱貴煊曾經告發他們的父親有叛逆之謀。到父親死，又不奔喪。仁宗即位，都廢爲平民。正統元年，王府僚屬請求增加王的俸禄。下敕書説："簡王得罪朝廷，成祖特别厚待，仁宗朝增加俸禄，得以支付二千石。宣宗又供給旗軍三百人，親近親人之義已經達到極點。王一向違背禮義法度，府臣不匡正，反而還要爲王請求嗎?"不同意。三年，巡撫侍郎吴政奏報王對諸弟不友愛，對待庶母少恩，打死長史杜述，居藩國多過失。召到京城審訊，全部得到王淫穢亂倫、凶狠殘暴等不合法度之事。第二年四月，廢爲平民，守護簡王陵園。弟肅王朱貴烲繼位，成化七年死。兒子靖王朱豪墭繼位，十四年死。兒子惠王朱恩鐥繼位。

弘治五年，松滋王府諸宗人恩鑪等闌入荆州府支歲禄，恩鐥禁之，皆怨。已，儀賓袁鏞復誘恩鑪等招群小，奪軍民商賈利。恩鐥發其事，恩

弘治五年，松滋王府諸宗人朱恩鑪等擅自進入荆州府支付歲禄，朱恩鐥禁止他們，結果都怨恨他。隨後，儀賓袁鏞又引誘朱恩鑪等招聚群小人，奪軍民商人的利益。朱恩鐥揭發其事，朱恩

鑴等愈怨，謀殺王。朝廷遣官按實，幽恩鑴等鳳陽，謫戍其黨有差。恩鐠陰使送者刑梏之，斃八十餘人。不數日，世子暴卒。八年，恩鐠疽發背薨。子恭王寵涭嗣，與弟光澤王寵瀤友愛，飲食服御必俱。寵瀤有令德，寵涭有事必咨之後行。正德十六年薨。子莊王致格嗣，病不視事。妃毛氏明書史，沉毅有斷，中外肅然，賢聲聞天下。

嘉靖十六年，致格薨。子憲㸅嗣，以奉道爲世宗所寵，賜號清微忠教真人，予金印。隆慶元年，御史陳省劾憲㸅諸不法事，詔奪真人號及印。明年，巡按御史郜光先復劾其大罪十三，命刑部侍郎洪朝選往勘，具得其淫虐僭擬諸罪狀。帝以憲㸅宜誅，念宗親免死，廢爲庶人，錮高墻。初，副使施篤臣憾憲㸅甚，朝選至湖廣，篤臣詐爲憲㸅書饋朝選，因劫持之。憲㸅建白纛，曰“訟冤之纛”。篤臣驚曰：“王反矣。”使卒五百圍王宫。朝選還朝，實王罪，不言王反。大學士張居正家荆州，故與憲㸅有隙，嫌朝選不坐憲㸅反。久之，屬巡撫都御史勞堪羅織朝選，死獄中。其後居正死，憲㸅訟冤，籍居正家，而篤臣亦死。遼國除，諸宗隸楚藩，以廣元王術堌爲宗理。

鑴等人更加怨恨，圖謀殺王。朝廷派官員按察核實，囚禁朱恩鑴等人於鳳陽，貶謫其黨羽爲戍役不等。朱恩鐠暗中指使押送的人用刑具拘禁，死八十多人。没過幾天，世子突然死去。八年，朱恩鐠背上疽發作而死。兒子恭王朱寵涭繼位，與弟弟光澤王朱寵瀤相友愛，飲食車服用品必定共用。朱寵瀤有美德，朱寵涭有事必定詢問他而後行動。正德十六年死。兒子莊王朱致格繼位，因病不能處理政事。妃毛氏懂得史書，沉静堅毅果斷，内外肅静，賢能的聲譽傳聞天下。

嘉靖十六年，朱致格死。兒子朱憲㸅繼位，因信奉道教被世宗所寵幸，賜號清微忠教真人，給予金印。隆慶元年，御史陳省彈劾朱憲㸅很多不合禮法的事，下詔奪去真人之號和印。第二年，巡按御史郜光先又彈劾他的大罪十三條，命令刑部侍郎洪朝選前往勘察，全部獲得他荒淫暴虐僭越擬以皇帝等罪狀。皇帝認爲朱憲㸅應該誅殺，念及同宗之親免去死罪，廢爲平民，禁錮在監獄。當初，副使施篤臣十分仇恨朱憲㸅，洪朝選到達湖廣，施篤臣假托朱憲㸅寫書信送給洪朝選，於是劫持他。朱憲㸅建立白色大旗，寫上“訴訟冤枉的大旗”。施篤臣吃驚地説：“王反了。”派士卒五百人圍王宫。洪朝選回朝，指實王的罪過，不説王反。大學士張居正家住荆州，原來與朱憲㸅有矛盾，嫌洪朝選不判朱憲㸅的謀反罪。很久以後，托付巡撫都御史勞堪羅織洪朝選之罪，死在監獄中。那以後張居正死，朱憲㸅訴訟冤枉，抄没張居正的家，而施篤臣也死去。遼藩國被廢除，諸宗隸屬楚藩，以廣元王朱術堌任宗理。

慶靖王朱㮵

慶靖王㮵，太祖第十六子。洪武二十四年封。二十六年，就藩寧夏。以餉未敷，令駐慶陽北古韋州城，就延安、綏、寧租賦。二十八年，詔王理慶陽、寧夏、延安、綏德諸衛軍務。三十年，始建邸。王好學，有文，忠孝出天性。成祖善之，令歲一至韋州度夏。宣德初，言寧夏

慶靖王朱㮵，是太祖的第十六個兒子。洪武二十四年封王。二十六年，到寧夏藩王府。因糧餉不能供應，命令駐慶陽北古代的韋州城，就食延安、綏、寧的租賦。二十八年，詔令王治理慶陽、寧夏、延安、綏德等衛的軍務。三十年，纔建王府。王喜好學習，有文思，忠孝出自天性。成祖善待他，命令他一年到韋州度一次夏。宣德初年，上言説寧夏低矮潮濕，飲水差，請求

卑濕，水泉惡，乞仍居韋。不許，令歲一往來，如成祖時。正統初，寧夏總兵官史昭奏王沮邊務，占靈州草場畜牧，遣使由綏德草地往還，煽惑土民。章未下，或告王閱兵，造戎器，購天文書。㮵疑皆昭爲之。三年上書，請徙國避昭。英宗不可，貽書慰諭。其年薨，子康王秩煃嗣。景泰元年，以寧夏屢被兵，乞徙内地，不許。成化五年薨。子懷王邃壂嗣，十五年薨。弟莊王邃塀嗣，弘治四年薨。子恭王寘鍪嗣，十一年薨。子定王台浤嗣。

正德五年，安化王寘鐇反，台浤稽首行君臣禮。詔削護衛，革禄三之一，戍其承奉、長史。嘉靖三年，台浤賄鎮守太監李昕、總兵官种勛，求爲奏請復禄。昕、勛不納，台浤銜之。會寧夏衛指揮楊欽等得罪於巡撫都御史張璿，謀藉王殺璿及勛。事覺，下都司、按察司按治，欽等誣台浤不軌，璿以聞。帝使太監扶安、副都御史王時中等復按，上言："台浤他罪有之，無謀不軌事。"詔廷臣定議，坐前屈事寘鐇，蒙恩不悛，煽構群小，謀害守臣，廢爲庶人，留邸，歲與米三百石，以其叔父鞏昌王寘鏘攝府事。

寘鏘裁慶邸宫妃薪米，取邸中金帛萬計。台浤子鼒杶幼失愛於父，逃寘鏘所。寘鏘造台浤謀逆謡語，使寺人誘鼒杶吟誦，圖陷台浤自立。懷王妃王氏奏寘鏘裁減衣食，至不能自存。豐林王台瀚亦欲陷寘鏘，遂發其瀆亂人倫諸罪。驗實，廢爲庶人，幽高墻。廷議謂台浤父子乖離，徙台浤西安，而封鼒杶世子，視府事，十一年十月也。十五年，以兩宫徽號

居住在韋州。朝廷不同意，命令一年往來一次，如同成祖之時。正統初年，寧夏總兵官史昭上奏説王敗壞邊防事務，占靈州草場放牧牲畜，派遣使者由綏德草地往來，煽動迷惑土民。奏章没有下發，有人報告王檢閲軍隊，製造兵器，購買天文書籍。朱㮵懷疑都是史昭所爲。三年上書，請求遷徙封國躲避史昭。英宗不同意，送書信慰問訓諭。這一年死，兒子康王朱秩煃繼位。景泰元年，因寧夏多次遭受兵禍，請求遷徙内地，朝廷不同意。成化五年死。兒子懷王朱邃壂繼位，十五年死。弟莊王朱邃塀繼位，弘治四年死。兒子恭王朱寘鍪繼位，十一年死。兒子定王朱台浤繼位。

正德五年，安化王朱寘鐇謀反，朱台浤稽首行君臣之禮。朝廷下詔削除護衛，革除俸禄三分之一，他的屬官承奉、長史被貶謫戍役。嘉靖三年，朱台浤賄賂鎮守太監李昕、總兵官种勛，請求替他上奏請朝廷恢復俸禄。李昕、种勛不接納，朱台浤懷恨二人。恰逢寧夏衛指揮楊欽等人得罪了巡撫都御史張璿，圖謀藉王的勢力殺張璿和种勛。事情被發覺，下交都司、按察司審查治罪，楊欽等誣告朱台浤圖謀反叛，張璿上報。皇帝派太監扶安、副都御史王時中等重新審查，上書説："朱台浤别的罪實有，没有圖謀反叛的事。"下詔令朝廷大臣商議决定，判以先前屈服奉事朱寘鐇，蒙受皇恩而不改正，煽動交結群小，謀害守邊大臣之罪，廢爲平民，留在王府，每年供應米三百石，以他的叔父鞏昌王朱寘鏘代理王府事務。

朱寘鏘裁減慶王府宫妃的薪米，取府邸中的金帛以萬計。朱台浤的兒子朱鼒杶幼時失去父親的喜愛，逃到朱寘鏘的處所。朱寘鏘造朱台浤圖謀叛逆的謡言，派寺人引誘朱鼒杶吟誦，打算陷害朱台浤自立爲王。懷王妃王氏上奏朱寘鏘裁減衣食，以至於不能存活。豐林王朱台瀚也想陷害朱寘鏘，於是揭發他褻瀆敗亂人倫等罪行。勘驗爲事實，廢爲平民，囚禁監牢。朝廷議論認爲朱台浤父子不和，遷徙朱台浤到西安，而封朱鼒杶爲世子，處理王府事務，這是正德十一年十月

恩復台浤冠帶，薨。

鼒櫍先卒，弟惠王鼒枋嗣。好學，樂善，以禮飭諸宗。世宗賜之敕，建坊表之。寧夏築邊墻，鼒枋出銀米佐工。萬曆二年薨。子端王倪燀嗣，十六年薨。子憲王伸域嗣，十九年薨。明年，寧夏賊哱拜反，王妃方氏匿其子帥鋅地窖中，自經死。時壽陽嗣王倪爋，哱拜脅降之，不屈，爲所囚。鎮原王伸堚理府事，謀襲賊弗克，府中人皆被殺。賊平，御史劉芳譽言：“諸宗死節者俱應恤録，方妃宜建祠旌表。”詔從之，給銀一萬五千兩，分振諸宗人。帥鋅嗣，薨。子倬漼嗣。崇禎十六年，流賊破寧夏，被執。

安塞王秩炅，靖王季子也，十二而孤，母位氏誨之。性通敏，過目不忘，善古文。遇縉紳學士，質難辨惑，移日不倦。所著有《隨筆》二十卷。

朱寘鐇

庶人寘鐇，祖秩炵，靖王第四子也。封安化王。父邃墁，鎮國將軍，以寘鐇襲王爵。性狂誕，相者言其當大貴，巫王九兒教鸚鵡妄言禍福，寘鐇遂覬望非分。寧夏指揮周昂，千户何錦、丁廣，衛學諸生孫景文、孟彬、史連輩，皆往來寘鐇所。正德五年，帝遣大理少卿周東度寧夏屯田。東希劉瑾意，以五十畝爲一頃，又畝斂銀爲瑾賄，敲扑慘酷，戍將衛卒皆憤怨。而巡撫都御史安惟學數杖辱將士妻，將士銜刺骨。寘鐇知衆怒，令景文飲諸武臣酒，以言激之，諸武臣多願從寘鐇者。又令人結平虜城戍將及素所厚張欽等。會有邊警，參將仇鉞、副總兵楊英帥兵出防禦。總兵官

之事。十五年，因兩宫徽號之恩恢復朱台浤王服冠帶，死。

朱鼒櫍先父而死，弟惠王朱鼒枋繼位。喜好學習，樂於行善，用禮法整頓各宗。世宗賜給敕書，建碑坊表彰。寧夏修築邊墻，朱鼒枋拿出銀和米佐助工程。萬曆二年死。兒子端王朱倪燀繼位，十六年死。兒子憲王朱伸域繼位，十九年死。第二年，寧夏賊哱拜反叛，王妃方氏藏匿其子帥鋅於地窖中，上吊自殺。當時壽陽繼位之王朱倪爋，哱拜威脅讓他投降，他不屈服，被囚禁起來。鎮原王朱伸堚治理王府事務，圖謀襲擊賊没有成功，府中之人都被殺。賊寇平定後，御史劉芳譽説：“諸宗姓死節的都應撫恤録功，方妃應建祠堂表彰。”下詔聽從其請，供給銀一萬五千兩，分别賑濟諸宗人。朱帥鋅繼位，死。兒子朱倬漼繼位。崇禎十六年，流賊攻破寧夏，被拘執。

安塞王朱秩炅是靖王的小兒子，十二歲時失去父親，母親位氏教誨他。生性通達敏悟，讀書過目不忘，善於古文。遇到縉紳學士，質問難題辯解疑惑，長時間而不疲倦。著作有《隨筆》二十卷。

庶人朱寘鐇，其祖父朱秩炵，是靖王的第四個兒子。封安化王。父親朱邃墁，作鎮國將軍，以朱寘鐇襲王爵。性格狂放荒誕，看相的方士説他應當成大貴人，巫者王九兒教鸚鵡虚妄地預言禍福，朱寘鐇便覬覦企圖得到非分的地位。寧夏指揮周昂，千户何錦、丁廣，衛學諸生孫景文、孟彬、史連之輩，都往來於朱寘鐇的處所。正德五年，皇帝派大理少卿周東規劃寧夏屯田。周東迎合劉瑾心意，以五十畝爲一頃，又按畝收銀作爲劉瑾的賄賂，嚴刑拷打慘烈殘酷，戍守護衛的將士都憤慨怨恨。而巡撫都御史安惟學多次杖打侮辱將士之妻，將士恨之入骨。朱寘鐇知道衆人憤怒，命令孫景文請衆武臣飲酒，用言語激怒他們，衆武臣多願意跟從朱寘鐇。又命令人結交平虜城戍守之將以及平時厚交的張欽等人。恰逢有邊防警報，參將仇鉞、副總兵楊英率兵出塞防

姜漢簡鋭卒六十人爲牙兵，令周昂領之，遂與何錦定約。四月五日，寘鐇設宴，邀撫、鎮官飲於第，惟學、東不至。錦、昂帥牙兵直入，殺姜漢及太監李增、鄧廣於坐，分遣卒殺惟學、東及都指揮楊忠於公署。遂焚官府，釋囚繫，撤黄河渡船於西岸以絶渡者。遣人招楊英、仇鉞，皆佯許之。英率衆保王宏堡，衆潰，英奔靈州。鉞引還，寘鐇奪其軍，出金帛犒將士。僞署何錦大將軍，周昂、丁廣副將軍，張欽先鋒，魏鎮、楊泰等總兵都護。令孫景文作檄，以討劉瑾爲名。

陝西總兵官曹雄聞變，遣指揮黄正駐靈州，檄楊英督靈州兵防黄河。都指揮韓斌、總兵官侯勳、參將時源各以兵會。英密使蒼頭報仇鉞爲内應，令史墉浮渡奪西岸船，營河東，焚大、小二壩草。寘鐇懼，令錦等出禦，獨留昂守城，使使召鉞。鉞稱病，昂來問疾，鉞刺昂死。令親兵馳寘鐇第，擊殺景文、連等十餘人，遂擒寘鐇，迎英衆入。寘鐇反十有八日而擒。錦、廣、泰、欽先後皆獲，械送伏誅。寘鐇賜死，諸子弟皆論死。有孫鼐材逃出，削髮爲僧，居永寧山中。未幾，爲土僧所凌，詣官言狀。傳至京，安化宫人左寶瓶在浣衣局，使驗之，咤曰："此鼐材殿下也。"帝念其自歸，免死，安置鳳陽。

禦。總兵官姜漢挑選精鋭士卒六十人爲牙兵，命令周昂率領，便與何錦訂立盟約。四月五日，朱寘鐇設宴，邀請巡撫、鎮官在府第飲酒，安惟學、周東不到。何錦、周昂率領牙兵直衝入内，在座位上殺掉姜漢和太監李增、鄧廣，分别派遣士卒殺安惟學、周東以及都指揮楊忠於公署。於是焚燒官府，釋放囚繫犯人，撤除黄河渡船到西岸以斷絶渡河之人。派人招楊英、仇鉞，都假裝答應。楊英率領兵衆保衛王宏堡，衆軍潰散，楊英逃奔靈州。仇鉞引兵返回，朱寘鐇奪下他的軍隊，拿出金銀錦帛犒勞將士。僞封何錦爲大將軍，周昂、丁廣爲副將軍，張欽爲先鋒，魏鎮、楊泰等爲總兵都護。命令孫景文作檄文，以討伐劉瑾爲名起兵。

陝西總兵官曹雄聽到變亂，派指揮黄正駐靈州，傳檄楊英督率靈州兵防禦黄河。都指揮韓斌、總兵官侯勳、參將時源各自率領軍隊會合。楊英秘密地派奴僕報告仇鉞作内應，命令史墉浮水渡河奪取西岸的渡船，扎營河東，焚燒大、小二壩之草。朱寘鐇畏懼，命令何錦等出軍禦敵，衹留下周昂守城，派使者召仇鉞。仇鉞聲稱有病，周昂前來問候，仇鉞刺死周昂。命令親兵急馳至朱寘鐇府第，擊殺孫景文、史連等十多人，於是擒獲朱寘鐇，迎接楊英的軍隊入内。朱寘鐇反叛僅十八天便被擒獲。何錦、丁廣、楊泰、張欽都先後被擒獲，加刑具押送京城伏法被殺。朱寘鐇賜死，衆子弟都判處死刑。有孫子朱鼐材逃出，剃髮作僧人，居住在永寧山中。不久，被土僧所欺凌，到官府告狀。押送到京城，安化宫人左寶瓶在浣衣局，派人驗證，驚詫地説："這是朱鼐材殿下。"皇帝感念他自己歸罪，免去死罪，安置在鳳陽。

寧獻王朱權　上高王朱宸濠

寧獻王權，太祖第十七子。洪武二十四年封。逾二年，就藩大寧。大寧在喜峰口外，古會州地，東連遼左，西接宣府，爲巨鎮。帶甲八萬，革車六千，所屬朵顔三衛騎兵皆驍勇善戰。權數會諸王出塞，以善謀稱。

寧獻王朱權，是太祖第十七個兒子。洪武二十四年封王。過了二年，到大寧藩王府。大寧在喜峰口外，古代會州之地，東面連接遼左，西面連接宣府，是一個大鎮。帶甲之兵八萬，革製戰車六千，所管轄的朵顔三衛騎兵都勇猛善戰。朱權多次會同諸王出塞，以善於謀略著稱。燕王

燕王初起兵，與諸將議曰："曩余巡塞上，見大寧諸軍慓悍。吾得大寧，斷遼東，取邊騎助戰，大事濟矣。"建文元年，朝議恐權與燕合，使人召權，權不至，坐削三護衛。其年九月，江陰侯吴高攻永平，燕王往救。高退，燕王遂自劉家口間道趨大寧，詭言窮蹙來求救。權邀燕王單騎入城，執手大慟，具言不得已起兵故，求代草表謝罪。居數日，款洽不爲備。北平鋭卒伏城外，吏士稍稍入城，陰結三衛部長及諸戍卒。燕王辭去，權祖之郊，伏兵起，擁權行。三衛彍騎及諸戍卒，一呼畢集。守將朱鑑不能禦，戰歿。王府妃妾世子皆隨入松亭關，歸北平，大寧城爲空。權入燕軍，時時爲燕王草檄。燕王謂權，事成，當中分天下。比即位，王乞改南土。請蘇州，曰："畿内也。"請錢塘，曰："皇考以予五弟，竟不果。建文無道，以王其弟，亦不克享。建寧、重慶、荆州、東昌皆善地，惟弟擇焉。"

起兵之初，與諸將商議説："過去我巡視塞上，見到大寧諸軍慓悍。我得到大寧，截斷遼東，取邊塞騎兵助戰，大事便成功了。"建文元年，朝廷商議恐怕朱權與燕王聚合，派人召朱權，朱權不到京，判削除三護衛。這年九月，江陰侯吴高進攻永平，燕王前往救援。吴高退，燕王便由劉家口從小路趕往大寧，假稱窮困窘迫前來求救。朱權請燕王單騎入城，執手大哭，詳細述説不得已起兵的緣故，請求代爲草寫章表謝罪。過了幾天，親密相處不設防備。北平精鋭士卒埋伏城外，吏士稍稍入城，私下結交三衛部長和衆戍卒。燕王告辭離去，朱權在郊外餞行，伏兵發起，簇擁着朱權前行。三衛的騎兵和衆戍卒，一聲號召便全部聚集。守將朱鑑不能抵禦，戰死。王府妃妾世子都跟隨進入松亭關，返回北平，大寧城爲之一空。朱權進入燕軍，時時替燕王草寫檄文。燕王對朱權説，事業成功，定當平分天下。等到即位，王請求改封南方。請求蘇州，回答説："那是京畿之内。"請求錢塘，回答説："父親把它給五弟，終究没有實行。建文無道，以此地封其弟爲王，也没有實現。建寧、重慶、荆州、東昌都是好地方，任憑弟選擇。"

永樂元年二月，改封南昌，帝親製詩送之，詔即布政司爲邸，瓴甋規制無所更。已而人告權巫蠱誹謗事，密探無驗，得已。自是日韜晦，構精廬一區，鼓琴讀書其間，終成祖世得無患。

永樂元年二月，改封南昌，皇帝親自寫詩相送，下詔以布政司作王府官邸，瓴甋規模建制不必更換。隨後有人報告朱權以巫蠱誹謗之事，秘密訪察没有驗證，得以停止。從此日日韜光隱晦，建精屋一處，在其中彈琴讀書，終明成祖一代没有禍患。

仁宗時，法禁稍解，乃上書言南昌非其封國。帝答書曰："南昌，叔父受之皇考已二十餘年，非封國而何？"宣德三年，請乞近郭灌城鄉土田。明年，又論宗室不應定品級。帝怒，頗有所詰責。權上書謝過。時年已老，有司多齮齕以示威重。權日與文學士相往還，托志翀舉，自號臞仙。嘗奉敕輯《通鑑博論》二卷，又作《家訓》六篇，《寧國儀範》七十

仁宗時，法律禁令漸漸緩解，便上書説南昌不是自己的封國。皇帝以書信回答説："南昌，叔父受封於父皇已二十多年，不是封國是什麽？"宣德三年，請求賜給靠近城郭的灌城鄉的田地。第二年，又議論宗室不應該定品級。皇帝發怒，多有所指責。朱權上書賠罪。當時年紀已老，主管官吏多毁傷他以顯示威嚴。朱權每天與文學之士相交往，寄托志趣於成仙升天，自號爲臞仙。曾經奉敕命輯録《通鑑博論》二卷，又作《家訓》六篇，《寧國儀範》七十四章，《漢唐祕史》

四章，《漢唐祕史》二卷，《史斷》一卷，《文譜》八卷，《詩譜》一卷，其他注纂數十種。正統十三年薨。

世子盤烒先卒，孫靖王奠培嗣。奠培善文辭，而性卞急，多嫌猜。景泰七年，弟弋陽王奠壏訐其反逆，巡撫韓雍以聞。帝遣官往讞，不實。時軍民連逮者六七百人，會英宗復辟，俱赦釋，惟謫戍其教授游堅。奠培由是憾守土官，不爲禮。布政使崔恭積不平，王府事多持不行。奠培遂劾奏恭不法。恭與按察使原傑亦奏奠培私獻、惠二王宮人，逼内官熊璧自盡。按問皆實，遂奪護衛。逾三年，而奠壏以有罪賜死。初，錦衣衛指揮逯杲聽詗事者言，誣奠壏烝母。帝令奠培具實以聞，復遣駙馬都尉薛桓與杲按問。奠培奏無是事，杲按亦無實。帝怒，責問杲。杲懼，仍以爲實，遂賜奠壏母子自盡，焚其尸。是日雷雨大作，平地水深數尺，衆咸冤之。

弘治四年，奠培薨。子康王覲鈞嗣，十年薨。子上高王宸濠嗣。其母，故娼也。始生，靖王夢蛇啖其室，旦日鴟鳴，惡之。及長，輕佻無威儀，而善以文行自飾。術士李自然、李日芳妄言其有異表，又謂城東南有天子氣。宸濠喜，時時詗中朝事，聞謗言輒喜。或言帝明聖，朝廷治，即怒。武宗末年無子，群臣數請召宗室子子之。宸濠屬疏，顧深結左右，於帝前稱其賢。初，宸濠賄劉瑾，復所奪護衛。瑾誅，仍論奪。及陸完爲兵部尚書，宸濠結嬖人錢寧、臧賢爲内主，欲奏復，大學士費宏執不可。諸嬖人乘宏讀廷試卷，取中旨行之。宸濠益恣，擅殺都指揮戴宣，逐布政使鄭岳、御史范輅，幽知府鄭

二卷，《史斷》一卷，《文譜》八卷，《詩譜》一卷，其他注、纂數十種。正統十三年死。

世子朱盤烒先死，孫靖王朱奠培繼位。朱奠培善於文辭，而性情急躁，多猜忌。景泰七年，弟弋陽王朱奠壏揭發他反叛，巡撫韓雍上報朝廷，皇帝派官員前往審案，不確實。當時軍民受牽連被逮捕的有六七百人，恰逢英宗復君位，都赦罪釋放，衹是貶謫其教授游堅作戍役。朱奠培因此仇恨守土之官，不與行禮。布政使崔恭積壓不平，王府之事多把持不實行。朱奠培便上奏彈劾崔恭不守法度。崔恭與按察使原傑也奏朱奠培私通獻、惠二王的宮人，逼迫内官熊璧自殺。審查都是事實，於是奪去護衛。過了三年，朱奠壏因有罪賜死。當初，錦衣衛指揮逯杲聽偵察的人説，誣陷朱奠壏奸淫母親。皇帝命令朱奠培具實上報，又派駙馬都尉薛桓與逯杲一起審問。朱奠培上奏説没有這件事，逯杲審查也没有事實。皇帝憤怒，責問逯杲。逯杲畏懼，仍把它作爲事實，於是賜朱奠壏母子自殺，焚毁其尸。這一天雷雨大發，平地水深數尺，衆人都認爲冤枉。

弘治四年，朱奠培死。兒子康王朱覲鈞繼位，十年死。兒子上高王朱宸濠繼位。他的母親，原來是娼伎。開始出生時，靖王夢見蛇吞食其室，第二天早晨鴟鳥鳴叫，於是憎惡他。等到長大成人，行爲不穩重没有威嚴儀容，而善於以文章行爲自我掩飾。方術之士李自然、李日芳虚妄地説他有特異的外表，又説城東南有天子之氣。朱宸濠喜，時時打探朝中之事，聽到批評朝廷的話便高興。有人説皇帝聖明，朝廷政治清明，便發怒。武宗末年没有兒子，群臣多次請求召宗室之子作爲兒子。朱宸濠的親屬關係疏遠，但他深深交結左右之人，在皇帝面前稱道他的賢能。當初，朱宸濠賄賂劉瑾，恢復所奪的護衛。劉瑾被殺，仍判奪護衛。到陸完任兵部尚書，朱宸濠結交便嬖之人錢寧、臧賢爲内主，想奏請恢復，大學士費宏堅持不同意。衆便嬖之人乘費宏讀廷試試卷時，取内廷敕諭實行之。朱宸濠更加

巘、宋以方。盡奪諸附王府民廬，責民間子錢，强奪田宅子女，養群盜，劫財江、湖間，有司不敢問。日與致仕都御史李士實、舉人劉養正等謀不軌。副使胡世寧請朝廷早裁抑之。宸濠連奏世寧罪，世寧坐謫戍，自是無敢言者。

放肆，擅自殺死都指揮戴宣，驅逐布政使鄭岳、御史范輅，囚禁知府鄭巘、宋以方。搶奪靠着王府的全部民房，責求民間高利貸强奪田宅、子女，蓄養群盜，在江、湖之間劫掠財物，主管部門不敢過問。每天與退休的都御史李士實、舉人劉養正等圖謀造反。副使胡世寧請求朝廷及早制裁壓抑他。朱宸濠連續上奏胡世寧的罪過，胡世寧因而獲罪貶謫戍役，從此没有人再敢上言。

正德十二年，典儀閻順，内官陳宣、劉良間行詣闕上變。寧、賢等庇之，不問。宸濠疑出承奉周儀，殺儀家及典仗查武等數百人。巡撫都御史孫燧列其事，中道爲所邀，不得達。宸濠又賄錢寧，求取中旨，召其子司香太廟。寧言於帝，用異色龍箋，加金報賜。異色龍箋者，故事所賜監國書箋也。宸濠大喜，列仗受賀。復勒諸生、父老奏闕下，稱其孝且勤。時邊將江彬新得幸，太監張忠附彬，欲傾寧、賢，乘間爲帝言："寧、賢盛稱寧王，陛下以爲何如?"帝曰："薦文武百執事，可任使也。薦藩王何爲者?"忠曰："賢稱寧王孝，譏陛下不孝耳。稱寧王勤，譏陛下不勤耳。"帝曰："然。"下詔逐王府人，毋留闕下。是時宸濠與士實、養正日夜謀，益遣奸人盧孔章等分布水陸孔道，萬里傳報，浹旬往返。踪迹大露，朝野皆知其必反。巡撫都御史孫燧七上章言之，皆爲所邀沮。諸權奸多得宸濠金錢，匿其事不以聞。

正德十二年，典儀閻順，内官陳宣、劉良從小路到京城上告變亂。錢寧、臧賢等庇護他，不予追究。朱宸濠懷疑出自承奉周儀，殺周儀一家以及典仗查武等數百人。巡撫都御史孫燧條列其事上奏，中途被朱宸濠攔截，不能到達。朱宸濠又賄賂錢寧，請求取内廷敕諭，召他的兒子司香於太廟。錢寧向皇帝上言，用異色龍箋，加上金幣回報賜予。異色龍箋是按舊例所賜予的監國書箋。朱宸濠非常高興，排列儀仗接受慶賀。又强令諸生、父老到京城上奏，稱揚他孝順而且勤奮。當時邊將江彬新得皇帝寵幸，太監張忠依附江彬，想傾軋錢寧、臧賢，乘機向皇帝説："錢寧、臧賢盛言稱頌寧王，陛下認爲怎麽樣?"皇帝説："舉薦文武執事官員，可以任用。舉薦藩王作什麽呢?"張忠説："臧賢稱頌寧王孝順，是譏刺陛下不孝順而已。稱頌寧王勤奮，是譏刺陛下不勤奮而已。"皇帝説："是的。"下詔驅逐王府之人，不准留在京城。這時朱宸濠與李士實、劉養正日夜謀劃，更多地派遣奸邪之人盧孔章等分布在水陸交通要道，萬里之外傳報，十天往返。踪迹大量顯露，朝廷和民間都知道他必定謀反。巡撫都御史孫燧七次上奏章説其事，都被攔截阻斷。諸權奸多得到朱宸濠的金錢，隱匿其事不上報。

十四年，御史蕭淮疏言宸濠諸罪，謂不早制，將來之患有不可勝言者。疏下内閣，大學士楊廷和謂宜如宣宗處趙府事，遣勛戚大臣宣諭，令王自新。帝命駙馬都尉崔元、都御史顔頤壽、太監賴義持諭往，收其護衛，令還所奪官民田。宸濠聞元等且

十四年，御史蕭淮上疏訴朱宸濠的各種罪行，認爲不早控制，將來的禍患會説也説不完。奏疏下交内閣，大學士楊廷和認爲應該按宣宗處置趙府的辦法，派勛戚大臣宣示聖諭，命令王改正過失重新作人。皇帝命令駙馬都尉崔元、都御史顔頤壽、太監賴義帶着聖諭前去，收回他的護衛，命令他歸還侵奪的官民之田。朱宸濠聽説崔

至，乃定計，以己生辰日宴諸守土官。詰旦皆入謝。宸濠命甲士環之，稱奉太后密旨，令起兵入朝。孫燧及副使許逵不從，縛出斬之。執御史王金，主事馬思聰、金山，參議黃宏、許傚廉，布政使胡廉，參政陳杲、劉棐，僉事賴鳳，指揮許金、白昂等下獄。參政王綸、季斆，僉事潘鵬、師夔，布政使梁宸，按察使楊璋，副使唐錦皆從逆。以李士實、劉養正爲左、右丞相，王綸爲兵部尚書，集兵號十萬。命其承奉涂欽與素所蓄群盜閔念四等，略九江、南康，破之。馳檄指斥朝廷。七月壬辰朔，宸濠出江西，留其黨宜春王拱樤、内官萬鋭等守城，自帥舟師蔽江下，攻安慶。

汀贛巡撫僉都御史王守仁聞變，與吉安知府伍文定等檄諸郡兵先後至。乃使奉新知縣劉守緒破其墳廠伏兵。戊申，直攻南昌。辛亥，城破，拱樤、鋭等皆就擒，宫人自焚死。宸濠方攻安慶不克，聞南昌破，大恐，解圍還，守仁逆擊之。乙卯，遇於黃家渡，賊兵乘風進薄，氣驕甚。文定及指揮余恩佯北，誘賊趨利，前後不相及。知府邢珣、徐璉、戴德孺從後急擊，文定還兵乘之，賊潰，斬溺萬計。又别遣知府陳槐、林瑊、曾璵、周朝佐復九江、南康。明日，復戰，官兵稍却，文定帥士卒殊死鬥，擒斬二千餘級，宸濠乃退保樵舍。明日，官軍以火攻之，宸濠大敗。諸妃嬪皆赴水死，將士焚溺死者三萬餘人。宸濠及其世子、郡王、儀賓并李士實、劉養正、涂欽、王綸等俱就擒。宸濠自舉事至敗，蓋四十有三日。

時帝聞宸濠反，下詔暴其罪，告宗廟，廢爲庶人。逮繫尚書陸完，嬖人錢寧、臧賢等，籍其家。江彬、張

元等將要到來，便設定計策，以自己的生日宴請衆守土之官。責其第二天早晨都入府道謝。朱宸濠命令甲士環圍，聲稱奉太后秘密旨意，命令起兵入朝。孫燧和副使許逵不聽從，便綁出去斬首。拘執御史王金，主事馬思聰、金山，參議黃宏、許傚廉，布政使胡廉，參政陳杲、劉棐，僉事賴鳳，指揮許金、白昂等被關進監獄。參政王綸、季斆，僉事潘鵬、師夔，布政使梁宸，按察使楊璋，副使唐錦都依從叛逆。以李士實、劉養正爲左、右丞相，王綸爲兵部尚書，聚集軍隊號稱十萬。命令他的承奉官涂欽與平時蓄養的群盜閔念四等，進攻九江、南康，被攻破。馳傳檄文指責朝廷。七月壬辰初一，朱宸濠出兵江西，留下他的黨羽宜春王朱拱樤、内官萬鋭等守城，自己率領水軍遮蔽長江而下，攻打安慶。

汀贛巡撫僉都御史王守仁聽説變亂，與吉安知府伍文定等傳檄各郡軍隊先後到達。便派奉新知縣劉守緒打破其墳廠伏兵。戊申日，直攻南昌。辛亥日，城被攻破，朱拱樤、萬鋭等人都被擒獲，宫人自焚而死。朱宸濠正攻打安慶不能攻克，聽到南昌被攻破，非常恐懼，解圍而回，王守仁迎頭攻擊。乙卯日，兩軍相遇於黃家渡，賊兵乘風迫進，氣勢很驕横。伍文定和指揮余恩假裝戰敗，引誘叛軍趨利，前後不相連接。知府邢珣、徐璉、戴德孺從後面急速發起攻擊，伍文定回軍掩襲，叛軍潰敗，斬殺淹死數以萬計。又另外派知府陳槐、林瑊、曾璵、周朝佐克復九江、南康。第二天，又交戰，官兵稍稍退却，伍文定率領士卒拼死作戰，擒獲斬殺二千餘人，朱宸濠便退保樵舍。第二天，官軍以火攻，朱宸濠大敗。衆妃嬪都跳水自殺，將士燒死、淹死的三萬多人。朱宸濠和他的世子、郡王、儀賓以及李士實、劉養正、涂欽、王綸等都被擒獲。朱宸濠從起兵到失敗，歷時四十三天。

當時皇帝聽説朱宸濠反叛，下詔書公布其罪狀，告祭宗廟，廢爲平民。逮捕尚書陸完，嬖人錢寧、臧賢等人，没收其家産。江彬、張忠跟隨

忠從臾帝親征，至良鄉，守仁捷奏至，檄止之。守仁已械繫宸濠等，取道浙江。帝留南京，遣許泰、朱暉及內臣張永、張忠搜捕江西餘黨，民不勝其擾。檄守仁還江西。守仁至杭州，遇張永，以俘付之，使送行在。十五年十二月，帝受所獻俘回鑾，至通州誅之，封除。初，宸濠謀逆，其妃婁氏嘗諫。及敗，嘆曰："昔紂用婦言亡，我以不用婦言亡，悔何及。"

皇帝親征，到達良鄉，王守仁的捷報到，傳檄停止。王守仁已經架刑具解押朱宸濠等，取道經過浙江。皇帝停留在南京，派遣許泰、朱暉以及內臣張永、張忠搜捕江西餘黨，人民不堪其騷擾。傳檄王守仁返回江西。守仁到杭州，遇到張永，把俘虜交給他，讓他送往皇帝的行在。十五年十二月，皇帝接受所獻戰利品，返回京城，到達通州誅殺了朱宸濠，封藩廢除。當初，朱宸濠圖謀反叛，其妃婁氏曾經勸諫。等到失敗，嘆息說："古代紂用婦人之言而滅亡，我以不用婦人之言而滅亡，後悔哪裏來得及。"

嘉靖四年，弋陽王拱樻等言："獻王、惠王四服子孫所共祀，非宸濠一人所自出，如臣等皆得甄別，守職業如故，而二王不獲廟享，臣竊痛之。"疏三上，帝命弋陽王以郡王奉祀，樂舞齋郎之屬半給之。寧藩既廢，諸郡王勢頡頏，莫能一，帝命拱樻攝府事。卒，樂安王拱欏攝。拱欏奏以建安、樂安、弋陽三王分治八支，著爲令。

嘉靖四年，弋陽王朱拱樻等說："獻王、惠王四服的子孫共同祭祀，并非朱宸濠一人出自先人，若臣等人都能得到甄別，如同過去一樣保守職業，而二王却不能得到宗廟享祀，臣私下感到痛苦。"奏疏上呈三次，皇帝命令弋陽王以郡王身份奉祀，樂舞、齋郎之類供給一半。寧王藩封廢除之後，諸郡王形成互相抗衡、不能統一的形勢，皇帝命令朱拱樻代理王府事務。朱拱樻死，樂安王朱拱欏代理。拱欏上奏以建安、樂安、弋陽三王分別管理八支宗，定著爲法令。

石城王朱奠堵

石城王奠堵，惠王第四子。性莊毅，家法甚嚴。靖王奠培與諸郡王交惡，臨川、弋陽皆被構得罪，奠堵獨謹約，不能坐以過失。子覲鐳，孝友有令譽，早卒。孫宸浮嗣，與母弟宸浦、庶兄宸潤、弟宸澅皆淫縱殺人。弘治十二年，互訐奏，宸浮、宸浦并革爲庶人，宸澅、宸潤奪祿。宸澅遂從宸濠反，雷震死。嘉靖二十四年，復宸浮、宸浦冠帶，宸潤子拱梃上書爲父澡雪，亦還爵。

石城王朱奠堵是惠王的第四個兒子。性格莊重堅毅，家法很嚴。靖王朱奠培與諸郡王交惡，臨川王、弋陽王都被陷害得罪，朱奠堵獨能謹慎約束，不能以過失判他的罪。兒子朱覲鐳，孝順友愛有美好聲譽，早死。孫朱宸浮繼位，與同母弟朱宸浦、庶兄朱宸潤、弟弟朱宸澅都淫邪放縱殺人。弘治十二年，互相揭發上奏，朱宸浮、宸浦一并革除爲平民，宸澅、宸潤奪去俸祿。朱宸澅於是跟從朱宸濠謀反，遭雷擊而死。嘉靖二十四年，恢復朱宸浮、宸浦的冠帶，朱宸潤的兒子朱拱梃上書替父親洗雪冤枉，也還給爵位。

朱宸滓　朱謀㙔

宸澅弟宸滓素方正，宸濠欲屈之，不得，數使人火其居，而諷諸宗資給之以示惠，宸滓辭不受。宸濠敗，宸滓得免。子輔國將軍拱概，孫奉國將軍多爅，曾孫鎮國中尉謀㙔，

朱宸澅的弟弟朱宸滓一向正直守禮，朱宸濠想使他屈服，不能辦到，多次派人放火燒他的住處，而暗示各宗資助他以示恩惠，朱宸滓推辭不接受。朱宸濠失敗，宸滓得以免禍。兒子輔國將軍朱拱概，孫子奉國將軍朱多爅，曾孫鎮國中尉

三世皆端謹自好，而謀𡐈尤貫串群籍，通曉朝廷典故。諸王子孫好學敦行，自周藩中尉睦㮮而外，莫及謀𡐈者。萬曆二十二年，廷議增設石城、宜春管理，命謀𡐈以中尉理石城王府事，得劾治不法者。典藩政三十年，宗人咸就約束。暇則閉户讀書，著《易象通》、《詩故》、《春秋戴記》《魯論箋》及他書，凡百十有二種，皆手自繕寫。黄汝亨爲進賢令，投謁抗禮，劇談久之，逡巡改席。次日，北面稱弟子，人兩稱之。病革，猶與諸子説《易》。子八人，皆賢而好學。從弟謀晋築室龍沙，躬耕賦詩以終。

朱謀𡐈，三代都端正謹慎自愛，而朱謀𡐈尤其博貫群書，通曉朝廷典故。諸王子孫好學敦行，從周藩中尉朱睦㮮而外，没有誰趕得上朱謀𡐈。萬曆二十二年，朝廷共議增設石城、宜春管理，命令朱謀𡐈以中尉身份管理石城王府事務，有權彈劾懲治不法宗人。主持藩王政事三十年，宗人都接受他的管束。有空閑時便閉門讀書，著《易象通》、《詩故》、《春秋戴記》、《魯論箋》以及别的書，一共一百一十二種，都親手繕寫。黄汝亨任進賢令，投拜時以平等之禮相待，暢談很久，留連改换坐席。次日，北面拜稱弟子，人們對二人都加稱贊。病重，還與兒子們解説《易經》。兒子八人，都賢明好學。堂弟朱謀晋在龍沙建房，親身耕種賦詩而終。

朱拱樒 朱拱枘 朱多熘

奉國將軍拱樒，瑞昌王奠壆四世孫也。父宸渠爲宸濠累，逮繫中都。兄拱枘請以身代，拱樒佐之，卒得白。嘉靖九年上書請建宗學，令宗室設壇壝，行耕桑禮，謹祀典，加意恤刑，皆得旨俞允。捐田白鹿洞贍學者。其後以議禮稱旨，拱枘上《大禮頌》，并賜敕褒諭。諸子群從多知名者。多煴、多㸑以孝友著。多熘、多炘以秉禮嚴重稱。多熿、多烇、多炘以善詞賦名。而多煴與從兄多㸅獨杜門却掃，多購異書，校讎以爲樂。萬曆中，督撫薦理瑞昌王府事，謝不起。多熘父拱㰘以宸濠事被逮，多熘甫十餘齡，哭走軍門，乞以身代，王守仁見而異之。嘉靖二年疏訟父冤，得釋歸，復爵。時諸郡王統於弋陽，而瑞昌始王不祀。多熘自謂小宗宜典宗祏，請於朝，特敕許焉。乃益祭田，修飭家政，儼若朝典。四子皆莊謹，嗜學。

奉國將軍朱拱樒是瑞昌王朱奠壆的四世孫。父親朱宸渠被朱宸濠牽累，逮捕囚繫於中都。兄朱拱枘請求以自身代父，朱拱樒幫助他，終究得以辨白。嘉靖九年上書請求建立宗學，命令宗室設立壇壝，行耕桑之禮，謹慎祭祀之典，加强撫恤刑法，都得旨同意。捐獻田地給白鹿洞贍養學人。之後以議大禮符合皇帝旨意，朱拱枘獻上《大禮頌》，一并賜予敕書褒奬告諭。他的各個兒子和堂兄弟子侄多有知名之人。朱多煴、多㸑以孝順友愛著稱。多熘、多炘以持禮嚴肅莊重著稱。多熿、多烇、多炘以善於詞賦知名。而多煴與堂兄多㸅獨閉門謝客，多買異書，以校勘爲樂。萬曆年間，督撫推薦他管理瑞昌王藩府事務，他辭謝不就任。朱多熘的父親朱拱㰘因朱宸濠反叛事被逮捕，多熘剛剛十餘歲，哭着跑到軍門，請求以自身代替父親服罪，王守仁見而以爲特異。嘉靖二年上疏訴説父親的冤枉，父得以釋放返回，恢復爵位。當時諸郡王由弋陽王統領，而瑞昌始王不祭祀。朱多熘自己認爲小宗應該舉行宗廟祭祀典禮，向朝廷請求，朝廷特别降敕令同意。於是增加祭田，修整家政，儼然如朝典。四個兒子都莊重謹慎，喜好學習。

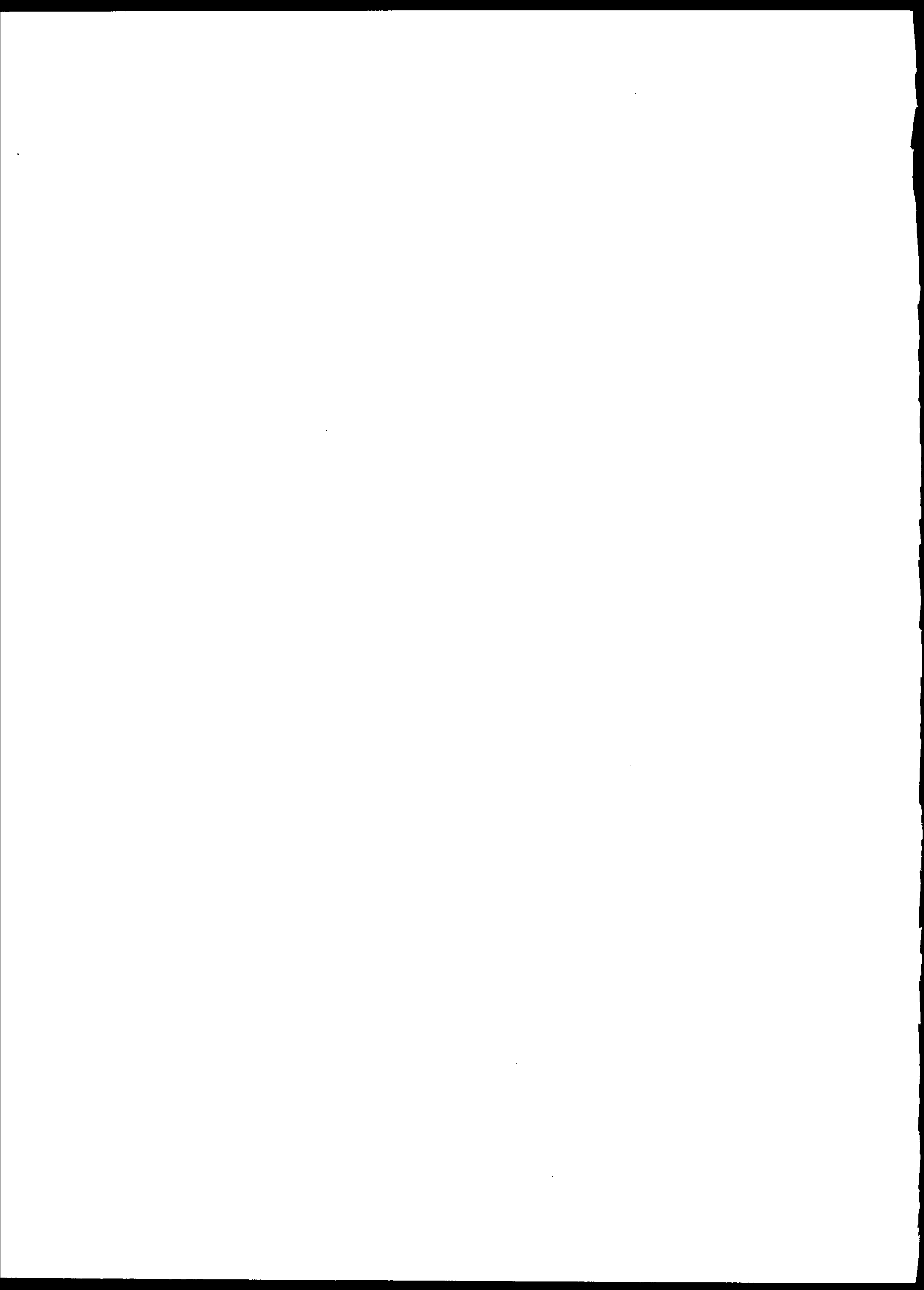
朱多煌 朱多炡

奉國將軍多煌，惠王第五子弋陽

奉國將軍朱多煌是惠王的第五個兒子弋陽王

王奠壏五世孫也。孝友，嗜學。弋陽五傳而絶，宗人舉多煌賢能，敕攝府事，瑞昌諸宗皆屬焉。性廉静寡欲，淑人熊氏早卒，不再娶，獨處齋閣者二十六年。萬曆四十一年，撫、按以行誼聞。詔褒之。會病卒，詔守臣加祭一壇。又多炡者，亦奉國將軍，穎敏善詩歌，嘗變姓名出游，踪迹遍吴、楚。晚病羸，猶不廢吟誦。卒，門人私謚曰清敏先生。子謀垔亦有父風。時樂安輔國將軍多㷿有詩癖，與謀垔等放志文酒，終其世。

朱奠壏的五世孫。孝順友愛，喜好學習。弋陽五代相傳而絶嗣，宗人舉薦朱多煌賢明能幹，敕命代理王府政事，瑞昌各宗都歸屬於他。其人性格廉潔沉静少欲望，淑人熊氏早年去世，不再娶妻，獨自居處齋閣達二十六年。萬曆四十一年，巡撫、巡按以其德行禮義上報朝廷，下詔褒獎他。適逢病死，下詔守臣加祭一壇。又有一個叫朱多炡的，也是奉國將軍，穎悟精敏善於詩歌，曾經改變姓名出外游歷，踪迹踏遍吴、楚。晚年病重羸弱，仍不廢棄吟誦。死後，門人私謚爲清敏先生。兒子朱謀垔也有父親的風度。當時樂安輔國將軍朱多㷿有愛詩的癖好，與朱謀垔等縱情作詩文，飲美酒，終了一生。



明史卷一百十八

列傳第六

諸王(三)

太祖諸子(三)

興宗諸子

惠帝諸子

成祖諸子

太祖諸子(三)

岷莊王朱楩　朱徽煣

岷莊王楩，太祖第十八子。洪武二十四年，封國岷州。二十八年，以雲南新附，宜親王鎮撫，改雲南。有司請營宫殿，帝令暫居棕亭，俟民力稍紓後作。建文元年，西平侯沐晟奏其過，廢爲庶人，徙漳州。永樂初，復王，與晟交惡。帝賜書諭楩，

岷莊王朱楩，是太祖的第十八個兒子。洪武二十四年，封藩國於岷州。二十八年，因雲南剛歸附，宜以親王鎮撫，改封雲南。主管官吏請求營建宫殿，皇帝命令暫時居住棕亭，等民力稍微紓緩之後再建。建文元年，西平侯沐晟奏報朱楩的過錯，廢爲平民，遷徙到漳州。永樂初年，恢復王封，與沐晟交情不好。皇帝賜書信訓

而詔戒晟。楩沉湎廢禮，擅收諸司印信，殺戮吏民。帝怒，奪册寶。尋念王建文中久幽繫，復予之，而楩不悛。六年，削其護衛，罷官屬。仁宗即位，徙武岡，寄居州治。久之，始建王邸。景泰元年薨。子恭王徽煣嗣。

初，世子徽焲，宣德初，訐其弟鎮南王徽煣誹謗仁廟。宣宗疑其詐，并召至京，及所連閹豎面質，事果誣，斬閹豎而遣徽煣等歸。徽煣嗣位。弟廣通王徽煠有勇力，家人段友洪以技術得寵。致仕後軍都事于利賓言徽煠有異相，當主天下，遂謀亂。作僞敕，分遣友洪及蒙能、陳添行入苗中，誘諸苗以銀印金幣，使發兵攻武岡。苗首楊文伯等不敢受。事覺，友洪爲徽煣所執。都御史李實以聞，遣駙馬都尉焦敬、中官李琮徵徽煠入京師。湖廣總督王來、總兵官梁珤復發陽宗王徽焟通謀狀，亦徵入。皆除爵，幽高墻。時景泰二年十月也。

天順七年，徽煣薨。子順王音埑嗣，病瘋痺，屢年不起。次子安昌王膺鋪侍醫藥，晨夕不去左右。憲宗聞之，賜敕嘉獎。成化十六年，音埑薨。世子膺鉟居喪，飲博無度，承奉劉忠禁制之，遂殺忠。事聞，驗實，革冠帶停封。居四年，乃嗣。弘治十三年薨，謚曰簡。子靖王彦汰嗣。嘉靖四年，與弟南安王彦泥訐陰事，彦泥廢爲庶人，彦汰亦坐抗制擅權革爵。八年，令世子譽榮攝府事。譽榮上疏懇辭，謂："臣坐享尊榮，而父困苦寂寞，臣心何安？且前曾舉臣弟善化王譽桔，廷議以子無制父理，奏寢不行。臣亦人子也，獨不愧臣弟乎！"帝覽疏憐之，下部議。

諭朱楩，而下詔告誡沐晟。朱楩沉湎於酒廢棄禮規，擅自收藏諸司的的印信，殺戮吏民。皇帝發怒，奪去他的册寶。不久念及王在建文年間長久幽禁，又給予他，而朱楩不改過。六年，削除他的護衛，罷免他的官屬。仁宗即位，遷徙武岡，寄居在州府治所。很久之後，纔修建王府。景泰元年死。兒子恭王朱徽煣繼位。

當初，世子朱徽焲在宣德初年揭發其弟鎮南王朱徽煣誹謗仁宗。宣宗懷疑是假的，一并召到京城，及與所牽連的太監當面對質，此事果然是誣陷，斬殺太監而遣送朱徽煣等返回。朱徽煣繼位。弟廣通王朱徽煠有勇猛力氣，家人段友洪以技術得到寵幸。退休的後軍都事于利賓説朱徽煠有特異之相，應當主宰天下，於是謀反。作僞敕命，分别派段友洪和蒙能、陳添行進入苗人之中，用銀印金幣引誘諸苗，使之發兵攻打武岡。苗人首領楊文伯等不敢接受。事情發覺，段友洪被朱徽煣拘執。都御史李實上報朝廷，派駙馬都尉焦敬、中官李琮徵召朱徽煠入京城。湖廣總督王來、總兵官梁珤又揭發陽宗王朱徽焟通謀的情況，也被徵召入京。都削除爵位，囚禁於監牢。當時是景泰二年十月。

天順七年，朱徽煣死。兒子順王朱音埑繼位，有瘋痹病，多年不能病愈。次子安昌王朱膺鋪侍奉醫藥，早晚不離左右。憲宗聽説後，賜敕書嘉獎。成化十六年，朱音埑死。世子朱膺鉟服喪，飲酒博戲没有節制，承奉劉忠禁止他，便殺掉劉忠。事情上報，驗明屬實，被革除冠帶暫停王封。過了四年，纔繼位。弘治十三年死，謚號爲簡。兒子靖王朱彦汰繼位。嘉靖四年，與弟弟南安王朱彦泥互相揭發私下所做的壞事，朱彦泥廢爲平民，朱彦汰也因抗制擅權罪革除爵位。八年，命令世子朱譽榮代理王府事務。朱譽榮上疏懇切推辭，説："臣坐享尊榮，而父親困苦寂寞，臣心中怎麽能安呢？况且先前曾推舉臣之弟善化王朱譽桔，朝廷議論以兒子没有控制父親的道理，奏疏停止没有施行。臣也是人之兒子，難道不愧對臣弟嗎？"皇帝看了奏疏憐憫他，

十二年，賜彥汰冠帶，理府事。十五年，以兩宮徽號恩復王。又八年始薨。子康王譽棨嗣，三十一年薨。子憲王定燿嗣，三十四年薨。曾孫禋洪，天啓二年嗣，崇禎元年薨。無子，從父企鏜嗣。十六年，流賊陷武岡遇害。

下交部議。十二年，賜給朱彥汰冠帶，治理王府事務。十五年，以兩宮徽號賜恩恢復王爵。又過了八年纔死去。兒子康王朱譽棨繼位，三十一年死。兒子憲王朱定燿繼位，三十四年死。曾孫朱禋洪，天啓二年繼王位，崇禎元年死。没有兒子，叔父朱企鏜繼位。十六年，流賊攻陷武岡，遇害。

谷王朱橞

谷王橞，太祖第十九子。洪武二十四年封。二十八年三月，就藩宣府。宣府，上谷地，故曰谷王。燕兵起，橞走還京師。及燕師渡江，橞奉命守金川門，登城望見成祖麾蓋，開門迎降。成祖德之，即位，賜橞樂七奏，衛士三百，賚予甚厚。改封長沙，增歲禄二千石。

谷王朱橞，是太祖的第十九個兒子。洪武二十四年封王。二十八年三月到宣府藩王府。宣府是上谷地區，故稱谷王。燕兵起事，朱橞逃回京城。到燕軍渡江，朱橞奉命守金川門，登上城墻望見明成祖麾蓋，開門迎接投降。成祖感恩於他，即位後，賜給朱橞樂七奏，衛士三百，賜予很豐厚。改封長沙，增加每年俸禄二千石。

橞居國横甚，忠誠伯茹瑺過長沙不謁橞，橞白之帝，瑺得罪死。遂益驕肆，奪民田，侵公税，殺無罪人。長史虞廷綱數諫，誣廷綱誹謗，磔殺之。招匿亡命，習兵法戰陣，造戰艦弓弩器械。大創佛寺，度僧千人，爲咒詛。日與都指揮張成，宦者吴智、劉信謀，呼成"師尚父"，智、信"國老令公"。僞引讖書，云："我高皇帝十八子，與讖合。"橞行次十九，以趙王杞早卒，故云。謀於元夕獻燈，選壯士教之音樂，同入禁中，伺隙爲變。又致書蜀王爲隱語，欲結蜀爲援。蜀王貽書切責。不聽。已而蜀王子崇寧王悦燇得罪，逃橞所。橞因詭衆："往年我開金川門出建文君，今在邸中。我將爲申大義，事發有日矣。"蜀王聞之，上變告。

朱橞在封國十分驕横，忠誠伯茹瑺經過長沙没有去拜謁，朱橞告訴皇帝，茹瑺得罪而死。於是更加驕横放肆，搶奪人民的田地，侵吞公家的賦税，殺害無罪之人。長史虞廷綱多次勸諫，便誣陷虞廷綱誹謗，車裂殺害了他。招攬藏匿亡命之徒，練習兵法戰陣，造戰船弓弩器械。大建佛寺，剃度僧侣上千人，爲他詛咒。每日與都指揮張成，宦者吴智、劉信謀劃，稱張成爲"師尚父"，稱吴智、劉信爲"國老令公"。僞引用讖緯書，説："我是高皇帝的第十八個兒子，與讖語相合。"朱橞排行十九，因趙王朱杞早死，所以這樣説。圖謀在元旦晚上獻燈，選勇壯之士教他們音樂，一同入宫禁中，窺視機會發動叛變。又用隱語寫信給蜀王，想聯合蜀作爲外援。蜀王致信嚴厲責備他。不聽從。隨後蜀王之子崇寧王朱悦燇得罪，逃往朱橞之處。朱橞於是詭詐地向衆人説："往年我開金川門放出建文君，現在他在府邸中。我將爲此申明大義，事情發生有好多天了。"蜀王聽説後，向皇帝告變。

初，護衛都督僉事張興見橞爲不法，懼禍及，因奏事北京，白其狀。帝不信。興過南京，復啓於太子，且曰："乞他日無連坐。"至是，帝嘆

當初，護衛都督僉事張興見朱橞做不法之事，畏懼禍害及身，藉到北京奏事，報告朱橞的情狀。皇帝不相信。張興經過南京，又向太子啓奏，并且説："請以後不要株連我。"到這時，皇

曰："朕待橞厚，張興常爲朕言，不忍信，今果然。"立命中官持敕諭橞歸悦熷於蜀，且召橞入朝。橞至，帝示以蜀王章，伏地請死。諸大臣廷劾橞曰："周戮管、蔡，漢辟濞、長，皆大義滅親，陛下縱念橞，奈天下何?"帝曰："橞，朕弟，朕且令諸兄弟議。"永樂十五年正月，周王橚、楚王楨、蜀王椿等各上議："橞違祖訓，謀不軌，踪迹甚著，大逆不道，誅無赦。"帝曰："諸王群臣奉大義，國法固爾，吾寧生橞。"於是及二子皆廢爲庶人，官屬多誅死，興以先發不坐。

帝感嘆説："朕對待朱橞優厚，張興曾向朕説，朕不忍相信，現在果然反叛。"立即命令中官帶着敕書訓諭朱橞讓朱悦熷回到蜀地，并且徵召朱橞入朝。朱橞到京，皇帝把蜀王的奏章給他看，朱橞伏地請死。諸大臣當廷彈劾朱橞説："周殺管叔、蔡叔，漢殺吴王劉濞、淮南王劉長，都是大義滅親，陛下即使顧念朱橞，怎麽治理天下?"皇帝説："朱橞是我的弟弟，我姑且令衆兄弟議定。"永樂十五年正月，周王朱橚、楚王朱楨、蜀王朱椿等各自上呈奏議："朱橞違犯祖宗訓誡，圖謀造反，事實很明顯，大逆不道，應誅殺不能赦免。"皇帝説："諸王、群臣奉持大義，國法本來這樣，我寧願讓朱橞活下來。"於是將朱橞和兩個兒子都廢爲平民，官屬多被誅殺，張興先已揭發，不判罪。

韓憲王朱松　朱冲㦡　朱冲烁

韓憲王松，太祖第二十子。洪武二十四年，封國開原。性英敏，通古今，恭謹無過。永樂五年薨。以未之國，命葬安德門外。十年，子恭王冲㦡嗣。時棄大寧三衛地，開原逼塞不可居。二十二年，改封平涼。仁宗即位，召冲㦡與弟襄陵王冲烁、樂平王冲炑入朝，各獻詩頌。帝嘉悦，賜金幣有差。宣宗初，請徙江南。不許。請蠲護衛屯租，建邸第。許之。遣主事毛俊經度，并建襄陵、樂平二邸及岷州廣福寺。陝西守臣言歲歉，請輟工。帝令繕王宫，罷建寺役。平涼接邊徼，間諜充斥，冲㦡習邊鄙利弊，正統元年，上書極言邊事。賜書褒答。五年薨。子懷王範圯嗣，九年薨。弟靖王範𡊅嗣，景泰元年薨。子惠王徵釴嗣。初，土木之變，冲烁赴京師勤王，會解嚴。下書慰勞。及成化六年，寇入河套，冲烁復請率子婿擊賊。憲宗止之。冲㦡兄弟并急王事，以藩禁嚴不用。自是宗臣無預兵事者。

韓憲王朱松，是太祖的第二十個兒子。洪武二十四年，封藩國於開原。朱松性格英明敏悟，博通古今，恭敬謹慎没有過失。永樂五年死。因爲没有到封國，命令安葬在安德門外。十年，兒子恭王朱冲㦡繼位。當時放棄大寧三衛地，開原迫近邊塞不可居處。二十二年，改封平涼。仁宗即位，召朱冲㦡與弟襄陵王朱冲烁、樂平王朱冲炑入朝，各自獻詩稱頌。皇帝喜悦，賜給金幣不等。宣宗初年，請求徙居江南。不允許。請求免除護衛屯田的租税，修建府第。朝廷允許。派主事毛俊經營規劃，并建襄陵、樂平二府邸以及岷州廣福寺。陝西守臣説年成不好，請求停工。皇帝命令修繕王宫，罷除建寺工役。平涼接近邊防，間諜充斥，朱冲㦡熟悉邊疆利弊，正統元年，上書極力論述邊防之事。賜書信褒獎答覆。五年死。兒子懷王朱範圯繼位，九年死。弟靖王朱範𡊅繼位，景泰元年死。兒子惠王朱徵釴繼位。當初，土木事變，朱冲烁到京城救援王室，恰逢解除戒嚴。皇帝賜書慰勞。到成化六年，敵寇侵入河套，朱冲烁又請求率領兒子女婿抗擊敵寇。憲宗制止他。朱冲㦡兄弟都急於勤王，因藩王禁令嚴格，不被使用。從此宗室之臣没有參預軍事的。

成化五年，徽鈋薨。子悼王偕沇嗣，十年薨。弟康王偕灊嗣，弘治十四年薨。子昭王旭櫏嗣。性忠孝，工詩，居藩有惠政。韓土瘠祿薄，弟建寧王旭椃至，以所受金冊質於宗室偕洪，事聞，廢爲庶人。諸貧宗往往凌劫有司，平凉知府吴世良、鄺衍、任守德、王松先後被窘辱。嘉靖十三年，旭櫏薨。子定王融燧嗣，懲宗室之横，頗繩以法。不逞者怨之。三十二年，襄陵王融焚及諸宗二百餘人訐奏王奸利事。勘無實，革融焚等祿。四十四年，融燧薨。子謨垻先卒。世宗末年，以宗祿不足，詔身不及王者，許其嫡長子繼王，餘子如故秩。謨垻以世子不及王，王其長子朗錡，餘子止鎮國將軍。萬曆三十四年，朗錡薨，謚曰端。子孫皆早卒，曾孫亶塉嗣。崇禎十六年，賊陷平凉，被執。

襄陵王冲烌，憲王第二子，有至性。母病，刲股和藥，病良已。及卒，終喪毁瘠。每展墓，必率子孫躬畚鍤培冢。先後璽書褒美者六。子範址服其教，母荆罹危疾，亦刲股進之，愈。其後五世同居，門内雍肅。嘉靖十一年賚以羊酒文幣。韓諸王以襄陵家法爲第一。王孫徵鑛病卒，聘杜氏女，未婚，歸王家，志操甚厲，詔賜旌表。

成化五年，朱徽鈋死。兒子悼王朱偕沇繼位，十年死。弟康王朱偕灊繼位，弘治十四年死。兒子昭王朱旭櫏繼位。性情忠誠孝順，善作詩，居於藩國有仁惠政績。韓地瘠薄俸祿少，弟建寧王朱旭椃到，把所受的金册抵押於宗室朱偕洪，事情被皇帝知道後，廢爲平民。諸貧困宗室往往侵凌劫掠有關部門，平凉知府吴世良、鄺衍、任守德、王松先後被困辱。嘉靖十三年，朱旭櫏死。兒子定王朱融燧繼位，懲戒宗室驕横，多繩之以法，不法之輩怨恨他。三十二年，襄陵王朱融焚以及諸宗室二百多人上奏揭發王非法牟利之事。勘察没有事實，革除朱融焚等俸祿。四十四年，朱融燧死。兒子朱謨垻先死。世宗末年，以宗室俸祿不足，下詔自身不及王爵的，同意其嫡長子繼承王位，其餘之子如同原來的祿秩。朱謨垻因世子不及繼承王位，封其長子朱朗錡爲王，其餘之子最高止於鎮國將軍。萬曆三十四年，朱朗錡死，謚號爲端。子孫都早死，曾孫朱亶塉繼位。崇禎十六年，賊攻陷平凉，被拘執。

襄陵王朱冲烌，是憲王的第二個兒子，有很好的品性。母親病，割下大腿肉和藥，病便好了。到母死時，終喪哀毁瘦瘠。每次省祭墳墓，必定率領子孫親自用箕畚和鐵鍤給墓冢培土。皇帝先後賜璽書褒美達六次。兒子朱範址聽從其教誨，母親荆氏遭受危險的疾病，也割股進獻母親，病便好了。其後五代人同堂，門内人人和樂肅静。嘉靖十一年贈給羊酒文幣。韓之諸王以襄陵王家法爲第一。王孫朱徵鑛病死，聘杜氏之女，尚未完婚，歸王之家，志向節操很高，下詔賜牌坊匾額以示表彰。

瀋簡王朱模

瀋簡王模，太祖第二十一子。洪武二十四年封。永樂六年，就藩潞州。宣德六年薨。子康王佶焞嗣。景泰中，數與州官置酒大會，巡撫朱鑑以聞。帝令諸王，非時令壽節，不得輒與有司宴飲，著爲令。天順元年薨。子莊王幼㙺嗣，正德十一年薨。

瀋簡王朱模，是太祖的第二十一個兒子。洪武二十四年封王。永樂六年，到潞州藩王府。宣德六年死。兒子康王朱佶焞繼位。景泰年間，多次與州官擺酒宴大規模聚會，巡撫朱鑑上報。皇帝命令諸王，如果不是時令壽節，不能隨便與各主管官吏宴飲，制定爲法令。天順元年死。兒子莊王朱幼㙺繼位，正德十一年死。兒子恭王

子恭王詮鉦嗣，嘉靖六年薨。孫允檯攝府事，九年卒。無子，再從弟憲王允移攝府事，凡十年乃嗣封。當是時瀋府諸郡王勛潰、詮鏋并争襲，帝皆切責之，而令允移嗣。二十八年薨。子宣王恬焌嗣，好學，工古文詞，審聲律。弟安慶王恬爏、鎮康王恬焯，穆宗時皆以孝義旌。萬曆十年，恬焌薨。子定王珵堯嗣，仁孝恭慎。弟六人，封郡王者二。餘例不得封，朝廷獎王恭，皆封郡王而不與禄。薨，子效鏞嗣，明亡，國除。

朱詮鉦繼位，嘉靖六年死。孫朱允檯代理王府事務，九年死。没有兒子，再從弟憲王朱允移代理王府事務，前後十年纔繼承封爵。在這時瀋府衆郡王朱勛潰、朱詮鏋都争着襲封，皇帝都嚴厲責備他們，而命令朱允移繼位。二十八年死。兒子宣王朱恬焌繼位，愛好學習，善於古文詞，精通聲律。弟安慶王朱恬爏、鎮康王朱恬焯，在穆宗時都以孝順忠義受表彰。萬曆十年，朱恬焌死。兒子定王朱珵堯繼位，仁惠孝順恭敬謹慎，有弟弟六人，封爲郡王的有二人。其餘的按例不能封王，朝廷嘉獎王恭敬，都封給郡王而不給與俸禄。王死，兒子朱效鏞繼位，明朝滅亡，封國被廢除。

沁水王朱珵堦

沁水王珵堦，簡王七世孫也，工詩喜士，名譽藉甚。前此，有德平王允梃負俊才，與衡府新樂王載壐，周宗人睦㮮、俊噤等齊名。

沁水王朱珵堦，是簡王的七世孫，善於作詩，喜好文士，名譽很盛。在此之前，有德平王朱允梃負俊秀之才，與衡府新樂王朱載壐，周宗人朱睦㮮、朱俊噤等人齊名。

清源王朱幼圬

又清源王幼圬，康王第三子，博學能文詞。其後，輔國將軍勳漣，從子允杉、允柠、允析，及鎮國將軍恬烷與諸子珵圻等，并以能詩名，時稱瀋藩多才焉。

又有清源王朱幼圬，是康王的第三個兒子，博學能文詞。這以後，輔國將軍朱勳漣，侄子朱允杉、朱允柠、朱允析，以及鎮國將軍朱恬烷與諸子朱珵圻等人，都以能作詩得名，當時稱瀋府多文才。

安惠王朱楹

安惠王楹，太祖第二十二子。洪武二十四年封。永樂六年，就藩平凉。十五年薨。無子，封除。府僚及樂户悉罷，留典仗校尉百人守園。洪熙初，韓恭王改封平凉，就安王邸。英宗令官校隸韓，長史供安王祀，暇日給韓王子襄陵王冲烌使令。景泰五年，冲烌遂乞承安王祀。正德十二年，嗣襄陵王徵釒今，請樂户祀安王。明年，樂平王徵鋥援徵釒今例以請。禮部言："親王有樂户。郡王别城居者，有事假鼓吹於有司。其附親王國者，假樂户於長史司。"因并革安王供祀樂户。嘉靖二年，韓王旭櫏復

安惠王朱楹，是太祖的第二十二個兒子。洪武二十四年封王。永樂六年，到平凉藩王府。十五年死。没有兒子，王封除去。王府僚屬和樂户都罷除，留典仗校尉一百人守護陵園。洪熙初年，韓恭王改封平凉，就住安王府邸。英宗命令官校隸屬韓，長史供奉安王之祭祀，閑暇之日供韓王之子襄陵王朱冲烌使唤。景泰五年，朱冲烌便請求繼承安王的祭祀。正德十二年，繼位的襄陵王朱徵釒今，請求樂户祭祀安王。第二年，樂平王朱徵鋥援引朱徵釒今之例請求樂户。禮部説："親王有樂户。郡王在另外的城邑居住的，有事向主管部門借用鼓吹。郡王附於親王藩國的，向長史司借用樂户。"於是一并革除安王供祀的樂户。嘉靖二年，韓王朱旭櫏又爲之代替

爲代請。帝以安王故，報可之。徵釤卒，韓王融燧令長史革之。徵釤長孫旭櫨上言："禮樂自天子出，韓王不宜擅予奪。"融燧亦言："親王、郡王禮樂宜有降殺。"帝曰："樂户爲安王祀也。"給如故。

請求。皇帝因安王的緣故，回報同意。朱徵釤死，韓王朱融燧命令長史革除。朱徵釤的長孫朱旭櫨上疏説："禮樂從天子出，韓王不應該擅自給予或者削奪。"朱融燧也説："親王、郡王的禮樂應該遞減。"皇帝説："樂户是安王的祀典。"供給如故。

唐定王朱桱　三城王朱芝垝　文城王朱彌鉗　朱彌鋠　朱聿鍵

唐定王桱，太祖第二十三子。洪武二十四年封。永樂六年，就藩南陽。十三年薨。子靖王瓊烴嗣。綜核有矩矱，爲成祖所喜。入朝，五日三召見。宣德元年薨。妃高氏未册，自經以殉，詔封靖王妃。無子，弟憲王瓊炟嗣，成化十一年薨。子莊王芝址嗣，諸弟三城王芝垝、蕩陰王芝垠并好學，有令譽。而承休王芝垠，憲王繼妃焦氏子也，妃愛之。遇節旦，召樂婦入宫。芝址詰之，語不遜。焦妃怒，持鐵錘擊宫門，芝址閉不敢出。芝垠與妃弟璟誣王詈繼母。按驗不實，得芝垠慢母詈兄狀，革爵。久之始復。

唐定王朱桱，是太祖的第二十三個兒子。洪武二十四年封王。永樂六年，到南陽藩王府。十三年死。兒子靖王朱瓊烴繼位。聚總考核有規矩法度，被成祖所喜愛。入京朝拜，五天中三次召見。宣德元年死。妃高氏没有册封，上吊自殺以殉葬，下詔封爲靖王妃。没有兒子，弟憲王朱瓊炟繼位，成化十一年死。兒子莊王朱芝址繼位，諸弟三城王朱芝垝、蕩陰王朱芝垠都好學，有美好聲譽。而承休王朱芝垠，是憲王繼妃焦氏的兒子，焦妃喜愛他。遇到節日，召樂婦入宫。朱芝址責問他，出言不遜。焦妃發怒，拿着鐵錘擊宫門，朱芝址閉門不敢出來。朱芝垠與焦妃之弟焦璟誣告王咒駡繼母。審察驗證不合事實，得到朱芝垠怠慢母親咒駡兄長的事情，革去爵位。很久纔恢復爵位。

二十一年，芝址薨。子成王彌鍗嗣。弘治中，疏言："朝廷待親藩，生爵殁謚，親親至矣。間有惡未敗聞，殁獲美謚，是使善者怠，惡者肆也。自今宜勘實，用寓彰癉。"禮臣請降敕獎諭，勉厲諸王。詔可。武宗喜游幸，彌鍗作《憂國詩》，且上疏以用賢圖治爲言。弟文城王彌鉗有學行，孝友篤至。嘉靖二年，彌鍗薨。無子，彌鉗子敬王宇温嗣。二十一年，獻金助太廟工，賜玉帶，益禄二百石。時承休王芝垠子彌鋠以父與莊王交訐，失令名，折節蓋前愆。宇温上其事。璽書褒獎。三十九年，宇温薨。子順王宙栐嗣，四十三年薨。子端王碩熿嗣。惑於嬖人，囚世子器墭及其子聿鍵於承奉司，器墭中毒

二十一年，朱芝址死。兒子成王朱彌鍗繼位。弘治年間，上疏説："朝廷對待宗親藩王，生時賜爵死後賜謚，親近親人達到極點了。間許有人惡行未敗露，死後獲得美好的謚號，這是使善人怠惰，惡人放肆。從今以後應勘察核實，以寄寓表彰美善，憎恨邪惡。"禮臣請求賜敕嘉獎訓諭，勉勵諸王。下詔同意。武宗喜好到各地游樂，朱彌鍗作《憂國詩》，并且上疏論説任用賢人勵精圖治。弟文城王朱彌鉗有好的學識品行，孝順友愛篤厚之至。嘉靖二年，朱彌鍗死，没有兒子，朱彌鉗之子敬王朱宇温繼位。二十一年，進獻金以協助太廟工程，賜給玉帶，增加俸禄二百石。當時承休王朱芝垠之子朱彌鋠因父親與莊王交相揭發，失去美好名聲，便屈己下人以彌補先前的過失。朱宇温上奏其事。賜璽書褒獎。三十九年，朱宇温死。兒子順王朱宙栐繼位，四十三年死。兒子端王朱碩熿繼位。被嬖人所

死。

崇禎五年，碩熿薨，聿鍵嗣。七年，流賊大熾，蠲金築南陽城，又援潞藩例，乞增兵三千人。不許。九年秋八月，京師戒嚴，倡義勤王。詔切責，勒還國。事定，下部議，廢爲庶人，幽之鳳陽。弟聿鏌嗣。十四年，李自成陷南陽，聿鏌遇害。十七年，京師陷，福王由崧立於南京，乃赦聿鍵出。大清順治二年五月，南都降。聿鍵行至杭，遇鎮江總兵官鄭鴻逵、户部郎中蘇觀生，遂奉入閩。南安伯鄭芝龍、巡撫都御史張肯堂與禮部尚書黄道周等定議，奉王稱監國。閏六月丁未，遂立於福州，號隆武，改福州爲天興府。進芝龍、鴻逵爲侯，封鄭芝豹、鄭彩爲伯，觀生、道周俱大學士，肯堂爲兵部尚書，餘拜官有差。

聿鍵好學，通典故，然權在鄭氏，不能有所爲。是年八月，芝龍議簡戰守兵二十餘萬，計餉不支其半。請預借兩稅一年，令群下捐俸，勸紳士輸助，徵府縣銀穀未解者。官吏督迫，閭里騷然。又廣開事例，猶苦不足。仙霞嶺守關兵僅數百人，皆不堪用。聿鍵屢促芝龍出兵，輒以餉詘辭。久之，芝龍知衆論不平，乃請以鴻逵出浙東，彩出江西，各擁兵數千，號數萬。既行，托候餉，皆行百里而還。先是，黄道周知芝龍無意出師，自請行，從廣信趨婺源，兵潰死，事詳《道周傳》。

是時，李自成兵敗，走死通山。其兄子李錦帥衆降於湖廣總督何騰蛟，一時增兵十餘萬。侍郎楊廷麟、祭酒劉同升起兵復吉安、臨江。於是

迷惑，囚禁世子朱器墭及其子朱聿鍵於承奉司，朱器墭中毒而死。

崇禎五年，朱碩熿死，朱聿鍵繼位。七年，流賊很興盛，朱聿鍵獻金修築南陽城，又援用潞王藩國之例，請求增加軍隊三千人。朝廷不同意。九年秋八月，京城戒嚴，朱聿鍵倡導大義援救王朝。下詔嚴厲責備，勒令返回藩國。事情平定，下交部議，廢爲平民，幽禁於鳳陽。弟朱聿鏌繼位。十四年，李自成攻陷南陽，朱聿鏌遇害。十七年，京城陷落，福王朱由崧在南京即位，纔赦免朱聿鍵，放他出來。大清順治二年五月，南都投降。朱聿鍵行至杭州，遇上鎮江總兵官鄭鴻逵、户部郎中蘇觀生，便奉之入閩。南安伯鄭芝龍、巡撫都御史張肯堂與禮部尚書黄道周等商議決定，奉王稱監國。閏六月丁未日，便在福州即位，號隆武，改福州爲天興府。進封鄭芝龍、鄭鴻逵爲侯，封鄭芝豹、鄭彩爲伯，蘇觀生、黄道周都任大學士，張肯堂任兵部尚書，其餘授官位不等。

朱聿鍵喜好學習，精通典故，然而權力在鄭氏手中，不能有所作爲。這一年八月，鄭芝龍提議簡選戰守之兵二十餘萬，計算糧餉不能支出一半，請求預先借兩稅一年，命令群臣捐獻俸禄，鼓勵紳士輸送錢糧資助，徵索府縣銀幣穀物没有輸送者。官吏督促逼迫，民間騷動。又大量開其事例，還是苦於錢糧不足。仙霞嶺守關士兵僅有數百人，都不堪使用。朱聿鍵屢次催促鄭芝龍出兵，鄭芝龍便以糧餉短缺推辭。很久之後，鄭芝龍知道衆人議論不平，便請求以鄭鴻逵出軍浙東，鄭彩出軍江西，各自率兵數千人，號稱數萬人。出兵之後，推托等候軍餉，都行軍一百里而返回。在此之前，黄道周知道鄭芝龍無意出兵，自己請求率軍出征，從廣信趨向婺源，兵潰敗而死，事情詳見《黄道周傳》。

這時，李自成兵敗，逃走途中死於通山。其兄之子李錦率領衆人向湖廣總督何騰蛟投降，一時增加軍隊十餘萬。侍郎楊廷麟、祭酒劉同升起兵恢復吉安、臨江。於是楊廷麟等請求朱聿鍵出

廷麟等請聿鍵出江右，騰蛟請出湖南。原任知州金堡言騰蛟可恃，芝龍不可恃，宜棄閩就楚。聿鍵大喜，授堡給事中，遣觀生先行募兵。

兵江右，何騰蛟出兵湖南。原任知州金堡說何騰蛟可以依恃，鄭芝龍不可依恃，應該放棄閩而到楚。朱聿鍵非常歡喜，授予金堡給事中，派蘇觀生先去招募軍隊。

先是，靖江王亨嘉僭稱監國，不奉聿鍵命，爲巡撫瞿式耜等所擒，以捷聞。而魯王以海又稱監國於紹興，拒聿鍵使者，故聿鍵决意出江西、湖廣。十二月，發福州，駐建寧。廣東布政湯來賀運餉十萬由海道至。明年二月，駐延平。三月，大清兵取吉安、撫州，圍楊廷麟於贛州。尚書郭維經出閩，募兵援贛。六月，大兵克紹興，魯王以海遁入海，閩中大震。芝龍假言海寇至，徹兵回安平鎮，航海去。守關將士皆隨之，仙霞嶺空無一人。七月，何騰蛟遣使迎聿鍵，將至韶州。唯時我兵已抵閩關，守浦城御史鄭爲虹、給事中黄大鵬、延平知府王士和死焉。八月，聿鍵出走，數日方至汀州。大兵奄至，從官奔散，與妃曾氏俱被執。妃至九瀧投於水，聿鍵死於福州。給事中熊緯、尚書曹學佺、通政使馬思禮等自縊死。

在此之前，靖江王朱亨嘉僭越稱監國，不遵奉朱聿鍵的命令，被巡撫瞿式耜等擒獲，以捷報上告。而魯王朱以海又在紹興稱監國，抗拒朱聿鍵的使者，所以朱聿鍵决心出江西、湖廣。十二月，從福州出發，駐扎建寧。廣東布政湯來賀運送糧餉十萬從海道到達。第二年二月，駐扎延平。三月，大清軍隊攻取吉安、撫州，圍攻楊廷麟於贛州。尚書郭維經出閩，招募兵勇援救贛。六月，大清軍隊攻克紹興，魯王朱以海逃入大海，閩中非常震驚。鄭芝龍假裝説海寇到，撤軍回到安平鎮，航海而去。守關的將士都隨之離開，仙霞嶺空無一人。七月，何騰蛟派使者迎接朱聿鍵，將到韶州。這時我大清軍隊已經抵達閩關，守衛浦城的御史鄭爲虹、給事中黄大鵬、延平知府王士和死難。八月，朱聿鍵出逃，數日纔到汀州。大清軍襲來，跟從的官員逃奔四散，朱聿鍵與妃曾氏都被拘執。曾妃到九瀧投水自殺，朱聿鍵死在福州。給事中熊緯、尚書曹學佺、通政使馬思禮等自縊而死。

郢靖王朱棟

郢靖王棟，太祖第二十四子。洪武二十四年封。永樂六年，之藩安陸。十二年薨。無子封除。留内外官校守園。王妃郭氏，武定侯英女。王薨逾月，妃慟哭曰："未亡人無子，尚誰恃?"引鏡寫容付宫人，曰："俟諸女長，令識母。"遂自經。妃四女，一夭，其三女封光化、穀城、南漳郡主，歲禄各八百石。宣德四年，以郢故邸封梁王瞻垍，移郢宫人居南京。

郢靖王朱棟，是太祖的第二十四個兒子。洪武二十四年封王。永樂六年，到安陸藩王府。十二年死。没有兒子，王封除去，留下内外官校守護陵園。王妃郭氏是武定侯郭英的女兒。王死後一個多月，妃慟哭説："未亡人没有兒子，還依靠誰呢?"拿鏡子繪製自己的容貌交給宫人，説："等諸女兒長大，讓她們認識母親。"於是上吊自殺。妃有四個女兒，一個夭折，其餘三個女兒封光化、穀城、南漳郡主，每年俸禄各八百石。宣德四年，因郢舊王府封給梁王朱瞻垍，便遷移郢宫人居住南京。

伊厲王朱㰘 朱典楧

伊厲王㰘，太祖第二十五子。

伊厲王朱㰘，是太祖的第二十五個兒子。

洪武二十一年生，生四年封。永樂六年，之藩洛陽，歲祿僅二千石。王好武，不樂居宫中，時時挾彈露劍，馳逐郊外。奔避不及者，手擊之。髡裸男女以爲笑樂。十二年薨。禮臣請追削封爵，不許。

二十二年，子簡王顒炔始得嗣。縱中官擾民，洛陽人苦之。河南知府李驥稍持以法。誣奏，驥被逮治。已而得白，罪王左右。英宗時上表，文不恭，屢被譙讓。天順六年薨。世孫悼王諟鈏嗣，成化十一年薨。弟定王諟鋝嗣，好學崇禮，居喪哀毁，歲時祀先，致齋於外。郡王、諸將軍、中尉非慶賀不褻見。民間高年者，禮下之。正德三年薨。子莊王訏淵嗣，嘉靖五年薨。弟敬王訏淳嗣，居母喪，以孝聞。以祿薄上言："先朝以河南課鈔萬七千七百貫，準祿米八千石。八年，革諸王請乞租税，伊府課鈔亦在革中，乞補祿。"户部言："課鈔本成、弘間請乞，非永樂時欽賜比。河南一省缺祿者八十餘萬，宜不許。"帝從部議。二十一年薨。

世子典楧嗣，貪而愎，多持官吏短長。不如指，必構之去，既去復折辱之。御史行部過北邙山外，典楧要笞之。縉紳往來，率紆途取他境。經郭外者，府中人輒追挽其車，詈其不朝，入朝者復辱以非禮。府墻壞，請更築，乃奪取民舍以廣其宫。郎中陳大壯與邸鄰，索其居不與，使數十人從大壯卧起，奪其飲食，竟至餓死。所爲宫，崇臺連城，擬帝闕。有錦衣官校之陝者，經洛陽，典楧忽召官屬迎詔，鼓吹擁錦衣入，捧一黄卷入宫。衆請開讀，曰："密詔也。"遂趣錦衣去。錦衣謂王厚待之，不知所

洪武二十一年出生，生四年後封王。永樂六年，到洛陽藩王府，每年俸祿衹有二千石。王喜好武功，不喜歡住在宫中，時常挾彈仗劍，馳馬追逐於郊外，奔逃躲避不及的人，便親手打擊。把赤身裸體的男男女女剃掉頭髮以取樂。十二年死。禮官請求追削他的封爵，朝廷不同意。

二十二年，兒子簡王朱顒炔纔得以繼承王位。放縱宦官擾亂人民，洛陽人爲之而受苦。河南知府李驥稍稍以法律抑制，他便誣陷上奏，李驥被逮捕治罪。隨後得以辯白，加罪於王的左右之人。英宗時上表章，文詞不恭敬，屢次被譴責。天順六年死。世孫悼王朱諟鈏繼位，成化十一年死。弟定王朱諟鋝繼位，喜好學習，崇尚禮義，服喪過哀而毁損，每年按一定時節祭祀先人，在宫外齋戒。郡王、諸將軍、中尉如果不是慶賀便不輕易相見。民間高壽的人，便以禮謙下相待。正德三年死。兒子莊王朱訏淵在嘉靖五年死。弟敬王朱訏淳繼位，服母喪，以孝順聞名。因俸祿菲薄上疏説："先朝因河南督收賦税錢一萬七千七百貫，折合祿米八千石。八年，革除諸王請求賜予租税，伊府督收賦税錢也在革除之中，請求補給俸祿。"户部説："督收賦税錢是成化、弘治年間請求，不是永樂年間欽賜可比。河南一省短缺俸祿的八十餘萬，應不允許。"皇帝聽從户部之議。二十一年死。

世子朱典楧繼位，貪婪而剛愎，多抓住官吏的短處，不如其意，必定構陷使其離去，離去後又折抑侮辱他。御史巡行其轄區經過北邙山外，朱典楧攔截鞭笞他。官吏往來，大都迂迴繞道取道别境。經過城郭外的，府中的人便追上挽住其車，咒駡其不朝拜，入内朝拜的又以非禮侮辱他。王府墻毁壞，請求重新修築，於是奪取民間的房舍以擴大自己的宫室。郎中陳大壯家與王府鄰近，索要他的住房，陳大壯不給，王便派數十人起卧都跟着陳大壯，奪去他的飲食，陳大壯竟至於餓死。所建的王宫，高臺連城墻，與皇帝宫闕相比擬。有錦衣官校到陝西，經過洛陽，朱典楧忽然召集官屬迎候詔書，鼓吹樂器簇擁錦衣入王府，捧着一卷黄卷入宫。衆人請求開讀，説：

以。其夜大張樂，至曙，府中皆呼千歲，詐謂“天子特親我也”。閉河南府城，大選民間子女七百餘，留其姝麗者九十人。不中選者，令以金贖。都御史張永明、御史林潤、給事中丘岳相繼言其罪狀。再遣使往勘，革祿三之二，令壞所僭造宮城，歸民間女，執群小付有司。典楧不奉詔。部牒促之，布政使持牒入見。典楧曰："牒何爲者，可用障櫺耳！”四十三年二月，撫、按官以聞。詔禮部會三法司議。僉謂：“典楧淫暴，無藩臣禮，陛下曲赦再四，終不湔改，奸回日甚。宜如徽王載埨故事，禁錮高墻，削除世封。”詔從其議，與子褒爋俱安置開封。

“這是密詔。”於是催促錦衣離去。錦衣認爲王厚待自己，不知原因。那天晚上大肆張設音樂，直到天亮，府中的人都高呼千歲，假冒説“天子特别親近我”。關閉河南府城，大選民間的女子七百餘人，留下美麗的九十人。没有選中的，命令以金贖回。都御史張永明、御史林潤、給事中丘岳相繼上書訴説其罪狀。兩次派使者前往勘察，革去俸禄三分之二，命令拆毁僭越建造的宫城，返歸民間女子，拘執群小人交付主管部門。朱典楧不奉詔命。部以牒牌督促他，布政使持着牒牌入王府拜見。朱典楧説：“牒牌拿來幹什麽，可以用來遮擋窗櫺而已。”四十三年二月，巡撫、巡按官以此上報。詔令禮部會同三法司商議。都説：“朱典楧荒淫殘暴，没有藩臣之禮，陛下曲意赦免多次，終究不改悔，奸邪一天比一天厲害。應該按徽王朱載埨的舊例，禁錮在監獄，削除世代王封。”下詔聽從他們的議論，與兒子朱褒爋都安置於開封。

皇子朱楠

皇子楠，太祖第二十六子。洪武二十六年生，逾月殤。

皇子朱楠，是太祖的第二十六個兒子。洪武二十六年生，過了一個月便夭折了。

靖江王朱守謙　朱文正　朱贊儀

靖江王守謙，太祖從孫。父文正，南昌王子也。當太祖起兵時，南昌王前死，妻王氏携文正依太祖。太祖、高后撫如己子。比長，涉獵傳記，饒勇略，隨渡江取集慶路。已，有功，授樞密院同僉。太祖從容問：“若欲何官？”文正對曰：“叔父成大業，何患不富貴？爵賞先私親，何以服衆？”太祖喜其言，益愛之。

靖江王朱守謙，是太祖的從孫。父親朱文正是南昌王的兒子。當太祖起兵的時候，南昌王在此前已死，妻子王氏携帶朱文正依附太祖。太祖、高后撫養他如同自己的兒子。等到長大，涉獵傳記，很勇猛而有謀略，隨從渡江攻取集慶路。隨後有功，授官樞密院同僉。太祖從容問他：“你想要做什麽官？”朱文正回答説：“叔父成就大業，還擔憂什麽不能富貴呢？賞賜爵禄先給私親，用什麽來服衆？”太祖對其言很高興，更加喜愛他。

太祖爲吴王，命爲大都督，節制中外諸軍事。及再定江西，以洪都重鎮，屏翰西南，非骨肉重臣莫能守。乃命文正統元帥趙得勝等鎮其地，儒士郭之章、劉仲服爲參謀。文正增城浚池，招集山寨未附者，號令明肅，遠近震懾。居無何，友諒帥舟師六十

太祖作吴王，命令朱文正爲大都督，指揮中外諸軍事。等到再次平定江西，因洪都是重鎮，屏蔽西南，非骨肉重臣没有誰能守禦。便命令朱文正統領元帥趙得勝等鎮守其地，儒士郭之章、劉仲服作參謀。朱文正增高城墻，疏浚護城河，招集那些未曾歸附的山寨，號令嚴明整肅，遠近之人都被震驚懾服。過了没多久，陳友諒率領水

萬圍洪都。文正數摧其鋒，堅守八十有五日，城壞復完者數十丈。友諒旁掠吉安、臨江，俘其守將徇城下，不爲動。太祖親帥兵來援，友諒乃解去，與太祖相拒於彭蠡。友諒掠糧都昌，文正遣方亮焚其舟。糧道絶，友諒遂敗。復遣何文輝等討平未附州縣。江西之平，文正功居多。

太祖還京，告廟飲至，賜常遇春、廖永忠及諸將士金帛甚厚。念文正前言知大體，錫功尚有待也，而文正不能無少望。性素卞急，至是暴怒，遂失常度，任掾吏衛可達奪部中子女。按察使李飲冰奏其驕侈觖望，太祖遣使詰責。文正懼，飲冰益言其有異志。太祖即日登舟至城下，遣人召之。文正倉卒出迎，太祖數曰："汝何爲者?"遂載與俱歸，欲竟其事。高后力解之曰："兒特性剛耳，無他也。"免官安置桐城，未幾卒。飲冰亦以他事伏誅。

文正之被謫也，守謙甫四歲，太祖撫其頂曰："兒無恐，爾父倍訓教，貽我憂，我終不以爾父故廢爾。"育之宫中。守謙幼名鐵柱，吴元年，以諸子命名告廟，更名煒。洪武三年，更名守謙，封靖江王。禄視郡王，官屬親王之半，命耆儒趙壎爲長史傅之。既長，之藩桂林。桂林有元順帝潛邸，改爲王宫，上表謝。太祖敕其從臣曰："從孫幼而遠鎮西南，其善導之。"守謙知書，而好比群小，粵人怨咨。召還，戒諭之。守謙作詩怨望。帝怒，廢爲庶人。居鳳陽七年，復其爵。徙鎮雲南，使其妃弟徐溥同往，賜書戒飭，語極摯切。守謙暴橫如故。召還，使再居鳳陽。復以强取牧馬，錮之京師。二十五年卒。子贊

軍六十萬圍攻洪都。朱文正多次摧折其鋒，堅守八十五天，城墻攻壞又修繕的有數十丈。陳友諒從旁地去奪取吉安、臨江，俘虜其守將在城下示威，不被敵人所動摇。太祖親自率兵前來救援，陳友諒纔解圍離去。陳友諒與太祖在彭蠡相持。陳友諒在都昌搶糧，朱文正派方亮燒毁敵船。運糧的道路被斷絶，陳友諒便失敗。又派何文輝等討伐平定還没有歸附的州縣。江西平定，朱文正的功勞最多。

太祖回到京城，告廟宴飲，賜給常遇春、廖永忠以及諸將士很豐厚的金帛。想到朱文正先前説話識大體，賜功還有所待，而朱文正不能没有一些怨氣。他素來性格急躁，到這時暴怒，便失去常態，任憑掾吏衛可達奪其轄區的女子。按察使李飲冰上奏説他驕横奢侈怨恨，太祖派使者責問。朱文正畏懼，李飲冰更奏言説他有叛逆之心。太祖當天登船到城下，派人召他。朱文正慌忙出城迎接，太祖數落他説："你是幹什麽的?"便載着他一起返回，想窮究其事。高后竭力勸解説："孩兒祇是性格剛烈罷了，没有别的圖謀。"於是免官安置在桐城，不久死去。李飲冰也因别的事獲罪被殺。

朱文正被貶謫時，朱守謙剛剛四歲，太祖撫摸着他的頭頂説："孩子不要害怕，你父親背離我的教訓，留給我憂慮，我終究不會因爲你父親的緣故而廢棄你。"把他養育在宫中。朱守謙幼名鐵柱，吴元年，以諸子命名告廟，改名爲煒。洪武三年，改名守謙，封靖江王。俸禄與郡王相當，屬下之官爲親王的一半，命令老儒士趙壎任長史教育他。長成之後，到桂林藩王府。桂林有元順帝即位前的府第，改作王宫，上表稱謝。太祖敕命跟從之臣説："從孫年幼而到西南遠地鎮守，望好好地引導他。"朱守謙通詩書，而喜好結交衆小人，粵人怨恨嗟嘆。召回京，告誡訓諭他。朱守謙作詩抒其怨恨。皇帝發怒，廢爲平民，居住鳳陽長達七年，恢復他的爵位。遷徙鎮守雲南，派其妃之弟徐溥一同前往，賜書信告誡，話語很真摯懇切。朱守謙仍像先前那樣暴虐强横。召回京，讓他再次住在鳳陽。又因强行取

儀幼，命爲世子。

用牧馬，被禁錮在京城。二十五年死。兒子朱贊儀年幼，命令爲世子。

三十年春，遣省晋、燕、周、楚、齊、蜀、湘、代、肅、遼、慶、谷、秦十三王，自湘、楚入蜀，歷陝西，抵河南、山西、北平，東至大寧、遼陽，還自山東，使知親親之義，熟山川險易，習勞苦。贊儀恭慎好學。永樂元年，復之國桂林，使蕭用道爲長史。用道善輔導，贊儀亦敬禮之。六年薨，謚曰悼僖。

三十年春，派遣去探望晋、燕、周、楚、齊、蜀、湘、代、肅、遼、慶、谷、秦十三王，從湘、楚入蜀，歷經陝西，抵達河南、山西、北平，東到達大寧、遼陽，從山東返回，使他懂得親近親人的道理，熟悉山川險阻平易，習知勞苦。朱贊儀恭敬謹慎喜好學習。永樂元年，又到桂林藩王國，派蕭用道作長史。蕭用道善於輔導，朱贊儀也敬重禮待他。六年死，謚號悼僖。

子莊簡王佐敬嗣。初給銀印，宣德中，改用金塗。正統初，與其弟奉國將軍佐敏相訐奏，語連大學士楊榮。帝怒，戍其使人。成化五年薨。子相承先卒，孫昭和王規裕嗣，弘治二年薨。子端懿王約麒嗣，以孝謹聞。正德十一年薨。子安肅王經扶嗣，好學，有儉德，嘗爲《敬義箴》。嘉靖四年薨。子恭惠王邦𦳝嗣，與巡按御史徐南金相訐奏。奪禄米，罪其官校。隆慶六年薨。子康僖王任昌嗣，萬曆十年薨。子温裕王履燾嗣，二十年薨。無子，從父憲定王任晟嗣，三十八年薨。子榮穆王履祜嗣，薨。子亨嘉嗣。李自成陷京師後，自稱監國於廣西，爲巡撫瞿式耜所誅。時唐王聿鍵在福建，奏捷焉。

兒子莊簡王朱佐敬繼位。開初賜給銀印，宣德年間，改用金塗印。正統初年，與其弟奉國將軍朱佐敏互相揭發上奏朝廷，話語牽連大學士楊榮。皇帝發怒，將其使者罰作戍役。成化五年死。兒子朱相承先死，孫子昭和王朱規裕繼位，弘治二年死。兒子端懿王朱約麒繼位，因孝順謹慎而聞名。正德十一年死。兒子安肅王朱經扶繼位，喜好學習，有節儉之德，曾經作《敬義箴》。嘉靖四年死。兒子恭惠王朱邦𦳝繼位，與巡按御史徐南金互相揭發上奏。奪去俸禄，罪罰其官校。隆慶六年死。兒子康僖王朱任昌繼位，萬曆十年死。兒子温裕王朱履燾繼位，二十年死。没有兒子，叔父憲定王朱任晟繼位，三十八年死。兒子榮穆王朱履祜繼位，死。兒子朱亨嘉繼位。李自成攻陷京城後，朱亨嘉在廣西自稱監國，被巡撫瞿式耜誅殺。當時唐王朱聿鍵在福建，奏獻捷報。

興宗諸子

興宗五子。后常氏生虞懷王雄英、吴王允熥。吕后生惠帝、衡王允熞、徐王允熙。

興宗五個兒子。皇后常氏生虞懷王朱雄英、吴王朱允熥。吕后生惠帝、衡王朱允熞、徐王朱允熙。

虞懷王朱雄英

虞懷王雄英，興宗長子，太祖嫡長孫也。洪武十五年五月薨。年八歲。追加封謚。

虞懷王朱雄英，是興宗的長子，太祖的嫡長孫。洪武十五年五月死，年齡八歲。追加封謚。

吴王朱允熥

吴王允熥，興宗第三子。建文

吴王朱允熥，是興宗的第三個兒子。建文

元年，封國杭州，未之藩。成祖即位，降爲廣澤王，居漳州。未幾，召還京，廢爲庶人，錮鳳陽。永樂十五年卒。

元年，封藩國於杭州，没有去藩王府。成祖即位，降爲廣澤王，居住在漳州。不久，召回京城，廢爲平民，禁錮在鳳陽。永樂十五年死。

衡王朱允熞

衡王允熞，興宗第四子，建文元年封。成祖降爲懷恩王，居建昌。與允熥俱召還，錮鳳陽，先後卒。

衡王朱允熞，是興宗的第四個兒子，建文元年封王。成祖降爲懷恩王，居住在建昌。與朱允熥都被召回，禁錮在鳳陽，先後死去。

徐王朱允熈

徐王允熈，興宗第五子，建文元年封。成祖降爲敷惠王，隨母吕太后居懿文陵。永樂二年，下詔改甌寧王，奉太子祀。四年十二月，邸中火，暴薨。謚曰哀簡。

徐王朱允熈，是興宗的第五個兒子，建文元年封王。明成祖降爲敷惠王，隨同母親吕太后居住在懿文陵。永樂二年，下詔改封甌寧王，奉太子的祭祀。四年十二月，府邸發生火災，暴死。謚爲哀簡。

惠帝諸子

惠帝二子。俱馬后生。

惠帝二子。都是馬皇后所生。

朱文奎　朱文圭

太子文奎。建文元年，立爲皇太子。燕師入，七歲矣，莫知所終。

少子文圭。年二歲，成祖入，幽之中都廣安宫，號爲建庶人。英宗復辟，憐庶人無罪久繫，欲釋之，左右或以爲不可。帝曰："有天命者，任自爲之。"大學士李賢贊曰："此堯、舜之心也。"遂請於太后，命内臣牛玉往出之。聽居鳳陽，婚娶出入使自便。與閽者二十人，婢妾十餘人，給使令。文圭孩提被幽，至是年五十七矣。未幾卒。

太子朱文奎。建文元年，立爲皇太子。燕軍入京城，已經七歲，不知去向。

小兒子朱文圭。時年二歲，成祖入京，把他囚禁在中都廣安宫，號爲建庶人。英宗恢復君位，可憐庶人没有罪而長久繫獄，想釋放他，左右之臣有人認爲不可。皇帝説："有天命的人，任他自己去作。"大學士李賢稱贊説："這是堯、舜之心啊。"於是向太后請求，命令内臣牛玉前往放出。聽憑他居住在鳳陽，婚娶出入讓他自己決定。給與看門人二十人，婢妾十多人，供給使唤。朱文圭在孩提時便被幽禁，到這時已五十七歲了，不久死去。

成祖諸子

成祖四子。仁宗、漢王高煦、趙王高燧俱文皇后生。高爔未詳所生母。

成祖四個兒子。仁宗、漢王朱高煦、趙王朱高燧都是文皇后生。朱高爔生母不詳。

漢王朱高煦

漢王高煦，成祖第二子。性凶悍。洪武時，召諸王子學於京師。高煦不肯學，言動輕佻，爲太祖所惡。

漢王朱高煦，是成祖的第二個兒子。性情凶狠剽悍。洪武時，召諸王之子到京城學習。朱高煦不肯學習，言語行動輕佻，被太祖憎惡。太

及太祖崩，成祖遣仁宗及高煦入臨京師。舅徐輝祖以其無賴，密戒之。不聽，盜輝祖善馬，徑渡江馳歸。途中輒殺民吏，至涿州，又擊殺驛丞，於是朝臣舉以責燕。成祖起兵，仁宗居守，高煦從，嘗爲軍鋒。白溝河之戰，成祖幾爲瞿能所及，高煦帥精騎數千，直前决戰，斬能父子於陣。及成祖東昌之敗，張玉戰死，成祖隻身走，適高煦引師至，擊退南軍。徐輝祖敗燕兵於浦子口，高煦引蕃騎來。成祖大喜，曰："吾力疲矣，兒當鼓勇再戰。"高煦麾蕃騎力戰，南軍遂却。成祖屢瀕於危而轉敗爲功者，高煦力爲多。成祖以爲類己，高煦亦以此自負，恃功驕恣，多不法。

祖死時，成祖派仁宗和朱高煦入朝哭臨。舅徐輝祖因他刁蠻放肆，秘密告誡他。不聽從，盜徐輝祖的好馬，徑直渡江急馳回燕府。途中殺害官吏百姓，到涿州，又打死驛丞，於是朝臣都以此責怪燕。成祖起兵，仁宗居燕留守，朱高煦跟從，曾經作軍隊先鋒。白溝河之戰，成祖差一點被瞿能追趕上，朱高煦率領精鋭騎兵數千，直衝上前决戰，斬殺瞿能父子於陣前。到成祖東昌戰敗，張玉戰死，成祖單身逃走，恰逢朱高煦率軍到達，擊退南軍。徐輝祖在浦子口戰敗燕兵，朱高煦率領蕃騎前來。成祖非常歡喜，説："我的力量已經疲困，兒應當鼓起勇氣再戰。"朱高煦指揮蕃騎奮力作戰，南軍便退却。成祖屢次瀕臨危險而轉敗爲勝，朱高煦的功勞最多。成祖認爲他像自己，朱高煦也以此自負，依仗戰功驕横恣肆，多做不法之事。

成祖即位，命將兵往開平備邊。時議建儲，淇國公丘福、駙馬王寧善高煦，時時稱高煦功高，幾奪嫡。成祖卒以元子仁賢，且太祖所立，而高煦又多過失，不果。永樂二年，仁宗立爲太子，封高煦漢王，國雲南。高煦曰："我何罪，斥萬里。"不肯行。從成祖巡北京，力請并其子歸南京。成祖不得已，聽之。請得天策衛爲護衛，輒以唐太宗自比。已，復乘間請益兩護衛，所爲益恣。成祖嘗命同仁宗謁孝陵。仁宗體肥重，且足疾，兩中使掖之行，恒失足。高煦從後言曰："前人蹉跌，後人知警。"時宣宗爲皇太孫，在後應聲曰："更有後人知警也。"高煦回顧失色。高煦長七尺餘，輕趫善騎射，兩腋若龍鱗者數片。既負其雄武，又每從北征，在成祖左右，時媒孽東宫事，譖解縉至死，黄淮等皆繫獄。

成祖即位，命令他率領軍隊前往開平守備邊防。當時議論建立儲君，淇國公丘福、駙馬王寧與朱高煦友善，時時稱頌朱高煦的功勞大，幾乎奪得嫡子之位。成祖終究因爲長子仁惠賢能，并且是太祖所立，而朱高煦又有很多過失，終於没有立他爲太子。永樂二年，仁宗立爲太子，封朱高煦爲漢王，封國於雲南。朱高煦説："我有什麽罪，斥逐於萬里之外。"不肯走。跟從成祖巡視北京，竭力請求和他的兒子一起回南京。成祖不得已，聽從其請。請求得到天策衛作爲護衛，便以唐太宗自比。隨後，又乘機請增益兩護衛，所作所爲更加放縱。成祖曾經命令他同仁宗拜謁孝陵。仁宗身體肥胖沉重，并且足有疾病，兩個宦官扶掖他行走，常常失足。朱高煦從後面説："前人跌倒，後人知警戒。"當時宣宗爲皇太孫，在後面應聲説："更有後面的人知道警戒。"朱高煦回頭一看而失色。朱高煦身高七尺多，輕靈矯健善於騎馬射箭，兩腋有幾片如龍鱗一樣的東西。既自負其英雄勇武，又常常跟從皇上北征，在成祖的身邊，時時藉機誣陷太子，讒害解縉至死，黄淮等人都囚繫入獄。

十三年五月，改封青州，又不欲行。成祖始疑之，賜敕曰："既受藩

十三年五月，改封青州，又不想出行。成祖纔懷疑他，賜給敕書説："既已受藩王封爵，哪

封，豈可常居京邸？前以雲南遠，憚行，今封青州，又托故欲留侍，前後殆非實意。茲命更不可辭。"然高煦遷延自如。私選各衛健士，又募兵三千人，不隸籍兵部，縱使劫掠。兵馬指揮徐野驢擒治之。高煦怒，手鐵瓜撾殺野驢，衆莫敢言。遂僭用乘輿器物。成祖聞之怒。十四年十月，還南京，盡得其不法數十事，切責之，褫冠服，囚繫西華門内，將廢爲庶人。仁宗涕泣力救，乃削兩護衛，誅其左右狎暱諸人。明年三月，徙封樂安州，趣即日行。高煦至樂安，怨望，異謀益急。仁宗數以書戒，不悛。

裏可以常住京城？先前因雲南遥遠，害怕出行，現在封青州，又托辭别的緣故欲留下侍奉，前後大概不是實意。這次命令不可再推辭。"然而朱高煦照常拖延。私自選拔各衛的健壯士卒，又招募兵勇三千人，不隸屬於兵部軍籍，縱容他們搶劫。兵馬指揮徐野驢擒捉治罪。朱高煦怒，親手以鐵瓜打死徐野驢，衆人不敢發言。於是僭越使用乘輿器物。成祖聽説後發怒。十四年十月，回到南京，獲得他的全部不法之事數十條，嚴厲斥責他，奪去其冠服，囚禁在西華門内，將廢爲平民。仁宗哭泣着竭力援救，纔削去兩護衛，誅殺他左右的輕狎親近的人。第二年三月，遷徙封樂安州，督促他當日出發。朱高煦到樂安，怨恨在心，更急切圖謀反叛。仁宗多次以書信告誡，不改。

成祖北征晏駕。高煦子瞻圻在北京，覘朝廷事馳報，一晝夜六七行。高煦亦日遣人潛伺京師，幸有變。仁宗知之，顧益厚遇。遺書召至，增歲禄，賜賚萬計，仍命歸藩。封其長子爲世子，餘皆郡王。先是，瞻圻怨父殺其母，屢發父過惡。成祖曰："爾父子何忍也。"至是高煦入朝，悉上瞻圻前後覘報中朝事。仁宗召示瞻圻曰："汝處父子兄弟間，讒構至此，稚子不足誅。"遣守鳳陽皇陵。

成祖北征去世。朱高煦的兒子朱瞻圻在北京，窺探朝廷之事急馳報告，一晝夜派人六七次出行。朱高煦也每日派人暗中探視京城，僥幸有變亂。仁宗知道這些事，祇是更加厚待。派人送書信召到京城，增加每年的俸禄，賞賜以萬計，仍然命令他返回藩國。封其長子爲世子，其餘的都是郡王。在此之前，朱瞻圻怨恨父親殺掉自己的母親，屢次揭發父親的過罪。成祖説："你父子怎麽這樣忍心啊。"至此時，朱高煦入朝，把朱瞻圻前後窺探通報朝中情況的行爲全部向皇帝報告。仁宗召來朱瞻圻給他看，説："你處於父子兄弟之間，讒言構陷到這個地步，小孩子不足以誅殺。"派他守護鳳陽皇陵。

未幾，仁宗崩，宣宗自南京奔喪。高煦謀伏兵邀於路，倉卒不果。及帝即位，賜高煦及趙王視他府特厚。高煦日有請，并陳利國安民四事。帝命有司施行，仍復書謝之。因語群臣曰："皇祖嘗諭皇考，謂叔有異志，宜備之。然皇考待之極厚。如今所言，果出於誠，則是舊心已革，可不順從？"凡有求請，皆曲徇其意。高煦益自肆。

不久，仁宗死，宣宗從南京奔喪。朱高煦圖謀伏兵在路上攔擊，時間倉猝，没法實施。及宣宗即位，賞賜朱高煦和趙王比别的藩府都豐厚。朱高煦每日有請求，并且陳説有利於國家安定人民的四件事。皇帝命令主管部門施行，仍然覆書致謝。於是對群臣説："皇祖曾經訓諭皇考，説叔父有異心，應該防備。然而皇考對待他很豐厚。如今所陳説，果然出於真誠，則這是原先的異心已經革除，怎麽可以不順從呢？"凡是有請求，都委曲順從其意。朱高煦更加放縱。

宣德元年八月，遂反。遣其親信

宣德元年八月，終於謀反。派他的親信枚青

枚青等潛至京師，約舊功臣爲内應。英國公張輔執之以聞。時高煦已約山東都指揮靳榮等，又散弓刀旂幟於衛所，盡奪傍郡縣畜馬。立五軍：指揮王斌領前軍，韋達左軍，千户盛堅右軍，知州朱恒後軍，諸子各監一軍，高煦自將中軍。世子瞻坦居守，指揮韋弘、韋興，千户王玉、李智領四哨。部署已定，僞授王斌、朱恒等太師、都督、尚書等官。御史李濬以父喪家居，高煦招之，不從，變姓名，間道詣京師上變。帝猶不忍加兵，遣中官侯泰賜高煦書。泰至，高煦盛兵見泰，南面坐，大言曰："永樂中信讒，削我護衛，徙我樂安。仁宗徒以金帛餌我，我豈能鬱鬱居此？汝歸報，急縛奸臣夏原吉等來，徐議我所欲。"泰懼，唯唯而已。比還，帝問漢王何言，治兵何如，泰皆不敢以實對。

等暗中到京城，邀約舊有功臣作内應。英國公張輔拘執他上報。當時朱高煦已經約定山東都指揮靳榮等人，又散發弓刀旌旗於衛所，全部奪取附近郡縣的畜馬。設立五軍：指揮王斌率領前軍，韋達率領左軍，千户盛堅率領右軍，知州朱恒率領後軍，諸子各監一軍，朱高煦自己率領中軍。世子朱瞻坦留守藩國，指揮韋弘、韋興，千户王玉、李智率領四哨。部署已確定，便僞授王斌、朱恒等爲太師、都督、尚書等官。御史李濬因父喪住在家中，朱高煦招降他，不順從，改變姓名，從小路到京城上告變亂。皇帝還不忍心加兵，派宦官侯泰賜給朱高煦書信。侯泰到達，朱高煦盛陳兵士接見，南向坐，狂妄地説："永樂年間聽信讒言，削除我的護衛，把我遷徙到樂安。仁宗衹是以金帛引誘我，我哪裏能鬱鬱不得志居住在此地？你回去報告，急速綁縛奸臣夏原吉等人前來，再慢慢談我的欲望。"侯泰畏懼，唯唯答應而已。等到返回，皇帝問漢王説了什麽話，治兵如何，侯泰都不敢以實話回答。

是月，高煦遣百户陳剛進疏，更爲書與公侯大臣，多所指斥。帝嘆曰："漢王果反。"乃議遣陽武侯薛禄將兵往討。大學士楊榮等勸帝親征。帝是之。張輔奏曰："高煦素懦，願假臣兵二萬，擒獻闕下。"帝曰："卿誠足擒賊，顧朕初即位，小人或懷二心，不親行，不足安反側。"於是車駕發京師，過楊村，馬上顧從臣曰："度高煦計安出？"或對曰："必先取濟南爲巢窟。"或對曰："彼曩不肯離南京，今必引兵南下。"帝曰："不然。濟南雖近，未易攻，聞大軍至，亦不暇攻。護衛軍家樂安，必内顧，不肯徑趨南京。高煦外誇詐，内實怯，臨事狐疑不能斷。今敢反者，輕朕年少新立，衆心未附，不能親征耳。今聞朕行，已膽落，敢出戰乎。至即擒矣。"

這一月，朱高煦派遣百户陳剛進呈奏疏，又寫信給公侯大臣，多所指責。皇帝嘆息説："漢王果然謀反。"便商議派陽武侯薛禄率兵前去征討。大學士楊榮等勸皇帝親征，帝認爲對。張輔上奏説："朱高煦一向懦弱，希望借給臣二萬兵，擒捉獻到京城。"皇帝説："你確實足以擒賊，衹是朕初即位，小人有的懷有背叛之心，不親自出征，不足以安定反叛者。"於是皇帝從京城出發，經過楊村，在馬上回頭對隨從之臣説："你們猜度朱高煦的計謀先出兵於何處？"有人回答説："必定先攻取濟南作爲巢穴。"有的人回答説："他昔日不肯離開南京，現在必定率兵南下。"皇帝説："不是這樣。濟南雖然接近，不容易攻破，聽到大軍到來，也没有閑暇進攻。護衛軍家在樂安，必定内顧，不肯徑直去南京。朱高煦表面誇耀欺詐，内心實際膽怯，臨事猶豫不能決斷。現在敢於反叛的原因是輕視朕年少新即位，衆心没有歸附，不能親征而已。現在聽説朕親行，已經嚇破了膽，還敢出戰嗎。到達便會被擒。"

高煦初聞禄等將兵，攘臂大喜，以爲易與。及聞親征，始懼。時有從樂安來歸者，帝厚賞之，令還諭其衆。仍遺書高煦曰："張敖失國，始於貫高；淮南被誅，成於伍被。今六師壓境，王即出倡謀者，朕與王除過，恩禮如初。不然，一戰成擒，或以王爲奇貨，縛以來獻，悔無及矣。"前鋒至樂安，高煦約詰旦出戰。帝令大軍蓐食兼行，駐蹕樂安城北，壁其四門。賊乘城守，王師發神機銃箭，聲震如雷。諸將請即攻城。帝不許。再敕諭高煦，皆不答。城中人多欲執獻高煦者，高煦大懼。乃密遣人詣行幄，願假今夕訣妻子，即出歸罪。帝許之。是夜，高煦盡焚兵器及通逆謀書。明日，帝移蹕樂安城南。高煦將出城，王斌等力止曰："寧一戰死，無爲人擒。"高煦紿斌等復入宫，遂潛從間道出見帝。群臣請正典刑。不允。以劾章示之。高煦頓首言："臣罪萬萬死，惟陛下命。"帝令高煦爲書召諸子，餘黨悉就擒。赦城中罪，脅從者不問。命薛禄及尚書張本鎮撫樂安，改曰武定州，遂班師。廢高煦父子爲庶人，築室西安門内錮之。王斌等皆伏誅，惟長史李默以嘗諫，免死，謫口北爲民。天津、青州、滄州、山西諸都督指揮約舉城應者，事覺，相繼誅，凡六百四十餘人，其故縱與藏匿坐死戍邊者一千五百餘人，編邊氓者七百二十人。帝製《東征記》以示群臣。高煦及諸子相繼皆死。

朱高煦開初聽説薛禄等率兵，揮起手臂大喜，以爲容易對付。等到聽説皇帝親征，纔感到畏懼。當時有從樂安前來歸順的，皇帝豐厚賞賜他們，命令回去告諭其兵衆。仍然送書信給朱高煦説："張敖失國，開始於貫高；淮南王被誅殺，成於伍被。現在天子六軍壓境，王如果交出倡導反叛之謀的人，朕與王除去罪過，加恩禮待如初。不然，一戰被擒獲，或有人以王爲奇貨，束縛前來進獻，後悔便來不及了。"前鋒到達樂安，朱高煦約定第二天早晨出戰。皇帝命令大軍提早吃飯兼程趕路，駐扎在樂安城北面，築壁壘圍其四面城門。叛賊登城守衛，王師發射神機銃箭，聲音震響如雷。諸將請求立即攻城，皇帝不允許。再次以敕書訓諭朱高煦，都不答覆。城中之人多欲拘執朱高煦獻給朝廷，朱高煦非常恐懼。便秘密派人到皇帝住的軍帳中，表示願意藉今天晚上告别妻子，便出來領罪。皇帝同意了他。這天夜裏，朱高煦全部焚燒兵器和通謀反叛的書信。第二天，皇帝移駐樂安城南。朱高煦將要出城，王斌等人竭力勸止説："寧願决一死戰，不被人擒獲。"朱高煦欺騙王斌等又入宫，便暗中從小路出城拜見皇帝。群臣請求殺之以端正典刑。皇帝不同意。把彈劾他的奏章給他看。朱高煦叩頭説："臣犯的罪萬萬死，全聽陛下的命令。"皇帝命令朱高煦寫信召來諸子，餘黨全部被擒獲。赦免城中人民之罪，脅從的人不追究。命令薛禄和尚書張本鎮守安撫樂安，改名爲武定州，於是回軍。廢朱高煦父子爲平民，築室於西安門内禁錮起來。王斌等都伏法被殺，祇有長史李默因曾經勸諫，免死，貶謫到口北爲平民。天津、青州、滄州、山西等都督指揮相約舉城響應的，事情被發覺，相繼被誅殺，一共六百四十多人，那些故意放縱和藏匿獲罪被殺、戍守邊防的一千五百多人，編入邊地之民的有七百二十人。皇帝寫《東征記》以示群臣。朱高煦以及諸子都相繼死去。

趙簡王朱高燧 康王朱厚煜

趙簡王高燧，成祖第三子。永樂二年封。尋命居北京，詔有司，政

趙簡王朱高燧，是明成祖的第三個兒子。永樂二年封王。不久命令居住北京，下詔主管部

務皆啓王後行。歲時朝京師，辭歸，太子輒送之江東驛。高燧恃寵，多行不法，又與漢王高煦謀奪嫡，時時譖太子。於是太子官寮多得罪。七年，帝聞其不法事，大怒，誅其長史顧晟，褫高燧冠服，以太子力解，得免。擇國子司業趙亨道、董子莊爲長史輔導之，高燧稍改行。

二十一年五月，帝不豫。護衛指揮孟賢等結欽天監官王射成及内侍楊慶養子造僞詔，謀進毒於帝，俟晏駕，詔從中下，廢太子，立趙王。總旗王瑜姻家高以正者，爲賢等畫謀，謀定告瑜。瑜上變。帝曰："豈應有此！"立捕賢，得爲僞詔。賢等皆伏誅，升瑜遼海衛千户。帝顧高燧曰："爾爲之耶？"高燧大懼，不能言。太子力爲之解曰："此下人所爲，高燧必不與知。"自是益斂戢。

仁宗即位，加漢、趙二王歲禄二萬石。明年，之國彰德，辭常山左右二護衛。宣宗即位，賜田園八十頃。帝擒高煦歸，至單橋，尚書陳山迎駕，言曰："趙王與高煦共謀逆久矣，宜移兵彰德，擒趙王，否則趙王反側不自安，異日復勞聖慮。"帝未决。時惟楊士奇以爲不可。山復邀尚書蹇義、夏原吉共請。帝曰："先帝友愛二叔甚。漢王自絶於天，朕不敢赦。趙王反形未著，朕不忍負先帝也。"及高煦至京，亦言嘗遣人與趙通謀。户部主事李儀請削其護衛，尚書張本亦以爲言。帝不聽。既而言者益衆。明年，帝以其詞及群臣章遣駙馬都尉廣平侯袁容持示高燧。高燧大懼，乃請還常山中護衛及群牧所、儀衛司官校。帝命收其所還護衛，而與儀衛司。宣德六年薨。

子惠王瞻堈嗣，景泰五年薨。

門，政務都啓報王然後施行。每歲按季節朝拜京城，告辭返回，太子便送他到江東驛。朱高燧依恃寵幸，多做不義之事，又與漢王朱高煦圖謀奪嫡，時常以讒言害太子，於是太子宮中僚屬多獲罪。七年，皇帝聽到他的不法之事，大怒，誅殺其長史顧晟，奪去朱高燧冠服，因太子竭力勸解，得以免罪。選擇國子司業趙亨道、董子莊爲長史加以輔導，朱高燧稍稍改變自己的行爲。

二十一年五月，皇帝病重。護衛指揮孟賢等結交欽天監官王射成以及内侍楊慶養子製造僞詔，圖謀進毒於皇帝，等待皇帝死後，詔從宮中下發，廢除太子，擁立趙王。總旗王瑜的親姻高以正，替孟賢等謀劃，謀定告訴王瑜。王瑜上告變亂。皇帝説："怎麽應有這樣的事！"立即逮捕孟賢，獲得所作僞詔。孟賢等都伏罪被殺，升任王瑜爲遼海衛千户。皇帝回頭對朱高燧説："是你幹的嗎？"朱高燧非常恐懼，不能説話。太子竭力爲他解脱説："這是下人所做，朱高燧必定不會參與知道其事。"從此之後更有收斂。

仁宗即位，增加漢、趙二王每年俸禄二萬石。第二年，回到封國彰德，辭去常山左右二護衛。宣宗即位，賜給田園八十頃。皇帝擒獲朱高煦返回，到達單橋，尚書陳山迎接皇帝，説："趙王與朱高煦共同圖謀叛逆很久了，應該移兵彰德，擒獲趙王，否則趙王反覆不安分，他日又煩勞聖上憂慮。"皇帝不能决斷。當時衹有楊士奇認爲不可行。陳山又邀約尚書蹇義、夏原吉共同請求。皇帝説："先帝非常友愛二位叔父。漢王自絶於天，朕不敢赦免。趙王反叛形迹没有明顯表現，朕不忍心有負於先帝。"至朱高煦到達京城，也説曾派人與趙王通謀。户部主事李儀請求削除趙王的護衛，尚書張本也以此上言，皇帝不聽。隨後上言的人更多。第二年，皇帝把這些言詞和群臣奏章派駙馬都尉廣平侯袁容拿給朱高燧看。朱高燧非常恐懼，便請返還常山中護衛以及群牧所、儀衛司官校。皇帝收回其所還護衛，而退給儀衛司。宣德六年死。

兒子惠王朱瞻堈繼位，景泰五年死。兒子

子悼王祁鎡嗣，天順四年薨。子靖王見灂嗣。惠王、悼王皆頗有過失，至見灂惡尤甚，屢賊殺人，又嘗乘醉欲殺其叔父。成化十二年，事聞，詔奪祿米三之二，去冠服，戴民巾，讀書習禮。其後二年，見灂母妃李氏爲之請，得冠服如故。見灂卒不能改。愛幼子祐枳，遂誣長子祐棌以大逆，復被詔誚讓。弘治十五年薨。子莊王祐棌嗣，正德十三年薨。

子康王厚煜嗣，事祖母楊妃以孝聞。嘉靖七年六月，璽書褒予。明年冬，境內大饑。厚煜上疏，請辭祿一千石以佐振。帝嘉王憂國，詔有司發粟，不允所辭。及帝南巡，厚煜遠出迎，命益祿三百石。厚煜性和厚，構一樓名"思訓"，嘗獨居讀書，文藻贍麗。宗人輔國將軍祐椋等數犯法，與有司爲難。厚煜庇祐椋。祐椋卒得罪，并見責讓。其後有司益務以事裁抑諸宗。洛川王翊鑾奴與通判田時雨之隸爭瓜而毆，時雨捕王奴。厚煜請解不得，竟論奴充軍。未幾，宗室數十人索祿，時雨以宗室毆府官，白於上官。知府傅汝礪盡捕各府人。厚煜由是忿恚，竟自縊死。三十九年十月也。厚煜子成皋王載埦疏聞於朝，下法司按問。時雨斬河南市，汝礪戍極邊。厚煜子載培及載培子翊鎦皆前卒。翊鎦子穆王常淸嗣，以善行見旌。萬曆四十二年薨。世子由松前卒，弟壽光王由桂子慈懺嗣，薨。無子，穆王弟常洩嗣。崇禎十七年，彰德陷，被執。

悼王朱祁鎡繼位，天順四年死。兒子靖王朱見灂繼位。惠王、悼王都頗有過失，至朱見灂尤其凶惡，屢次殺人，又曾乘醉想殺其叔父。成化十二年，事情上聞，下詔奪去祿米三分之二，去其冠服，戴平民巾，讀書學禮。此後二年，朱見灂的母妃李氏替他請求，得以恢復以前的冠服。朱見灂終究不能改。愛幼子朱祐枳，便誣告長子朱祐棌大逆不道，又被降詔斥責。弘治十五年死。兒子莊王朱祐棌繼位，正德十三年死。

兒子康王朱厚煜繼位，以事奉祖母楊妃孝順聞名。嘉靖七年六月，下璽書褒獎賜予。第二年冬，境內發生大饑荒。朱厚煜上疏，請求辭去俸祿一千石以佐助賑災。皇帝嘉獎王憂念國家，詔令主管部門發給糧食，不同意辭祿。及皇帝南巡，朱厚煜出城遠遠迎接，皇帝命令增加俸祿三百石。朱厚煜性情溫和厚道，造一樓取名"思訓"，曾經獨居讀書，文章詞藻富贍華麗。宗人輔國將軍朱祐椋等多次犯法，與主管部門爲難。朱厚煜庇護朱祐椋。朱祐椋終究得罪朱厚煜，一并被責備。此後主管部門更加務求以事裁制諸宗。洛川王朱翊鑾的家奴與通判田時雨的僕隸爭瓜而毆打，田時雨逮捕王府家奴。朱厚煜請求和解而不能，竟然判處家奴充軍。不久，宗室數十人索要俸祿，田時雨以宗室毆打府官，向上官報告。知府傅汝礪全部逮捕各府之人。朱厚煜因此忿怒，竟然自縊而死。這是三十九年十月。朱厚煜的兒子成皋王朱載埦上疏向朝廷報告，下發法律部門審察。田時雨被斬於河南市，傅汝礪貶往極邊遠之地充戍役。朱厚煜之子朱載培和載培之子朱翊鎦都在此之前死。朱翊鎦之子穆王朱常淸繼位，以良好德行被旌表。萬曆四十二年死。世子朱由松在此之前死，弟壽光王朱由桂之子朱慈懺繼位，死。没有兒子，穆王弟朱常洩繼位。崇禎十七年，彰德陷落，朱常洩被拘執。

明史卷一百十九

列傳第七

諸王(四)

仁宗諸子

英宗諸子

景帝子

憲宗諸子

孝宗子

仁宗諸子

仁宗十子。昭皇后生宣宗、越王瞻墉、襄王瞻墡。李賢妃生鄭王瞻埈、蘄王瞻垠、淮王瞻墺。張順妃生荆王瞻堈。郭貴妃生滕王瞻塏、

仁宗有十個兒子。昭皇后生宣宗、越王朱瞻墉、襄王朱瞻墡。李賢妃生鄭王朱瞻埈、蘄王朱瞻垠、淮王朱瞻墺。張順妃生荆王朱瞻堈。郭貴妃生滕王朱瞻塏、梁王朱瞻垍、衛王朱瞻

梁王瞻垍、衛王瞻埏。

鄭靖王朱瞻埈 朱載堉

鄭靖王瞻埈，仁宗第二子。永樂二十二年十月封。仁宗崩，皇后命與襄王監國，以待宣宗。宣德元年，帝征樂安，仍命與襄王居守。四年，就藩鳳翔。正統八年，詔遷懷慶，留京邸，明年之國。瞻埈暴厲，數斃人杖下。英宗以御史周瑛爲長史，稍戢。成化二年薨。子簡王祁鍈嗣。祁鍈之爲世子也，襄王朝京師，經新鄉，祁鍈不請命，遣長史往迎。英宗聞之不悦，賜書責讓。及嗣王，多不法，又待世子寡恩。長史江萬程諫，被責辱，萬程以聞。帝遣英國公張懋、太監王允中齎敕往諭，始上書謝罪。弘治八年薨。世子見滋母韓妃不爲祁鍈所禮，見滋悒悒先卒。子康王祐枔嗣，正德二年薨。無子，從弟懿王祐檡嗣，十六年薨。子恭王厚烷嗣。

世宗幸承天，厚烷迎謁於新鄉，加禄三百石。疏奏母閻太妃貞孝事迹。詔付史館。其後帝修齋醮，諸王爭遣使進香，厚烷獨不遣。嘉靖二十七年七月上書，請帝修德講學，進《居敬》、《窮理》、《克己》、《存誠》四箴，《演連珠》十章，以神仙、土木爲規諫。語切直。帝怒，下其使者於獄。詔曰："前宗室有謗訕者置不治，兹復效尤。王，今之西伯也，欲爲爲之。"後二年而有祐橏之事，厚烷遂獲罪。

初，祁鍈有子十人，世子見滋，次盟津王見濍，次東垣王見潰。見濍母有寵於祁鍈，規奪嫡，不得，竊世子金册以去。祁鍈索之急，因怨不復朝，所爲益不法。祁鍈言之憲宗，革爲庶人。及康王薨，無子，見濍子

埏。

鄭靖王朱瞻埈是仁宗的第二個兒子。永樂二十二年十月封王。仁宗死，皇后命令他與襄王監國，以等待宣宗。宣德元年，皇帝征討樂安，仍命令他與襄王一起留守。宣德四年到鳳翔藩王府。正統八年，下詔遷往懷慶，留在京城府邸，第二年到藩國。朱瞻埈殘暴狠厲，多次以杖罰打死人。英宗命御史周瑛作長史，他纔稍稍收斂。成化二年死。其子簡王朱祁鍈繼承王位，朱祁鍈作世子的時候，襄王去京城朝見，經過新鄉，朱祁鍈不請求指命，衹派長史前往迎接。英宗聽説後不高興，賜書信責備他。繼承王位以後，多行不合法度之事，又對待世子寡恩。長史江萬程勸諫，被斥責侮辱，江萬程以此上報。皇帝派英國公張懋、太監王允中帶着敕命前往訓諭，纔上書謝罪。弘治八年死。世子朱見滋之母韓妃不被朱祁鍈以禮相待，朱見滋悒悒不樂而先死。其子康王朱祐枔繼位，正德二年死。没有兒子，堂弟懿王朱祐檡繼位，正德十六年死。其子恭王朱厚烷繼位。

世宗駕幸承天，朱厚烷在新鄉迎接拜謁，增加俸禄三百石。上疏奏報母親閻太妃貞節孝順的事迹。下詔交付史館。此後皇帝修習設壇求神，諸王爭着派使者進香，惟獨朱厚烷不派遣使者。嘉靖二十七年七月上書，請求皇帝修養德惠，講求學問，進獻《居敬》、《窮理》、《克己》、《存誠》四篇箴文，《演連珠》十章，勸諫皇帝不要沉溺神仙、土木之事。出語懇切直率。皇帝發怒，把他的使者關進監獄。下詔説："先前宗室中有詆毁誹謗的人，擱置不治罪，現在又效法。王，是當今的西伯，想做那樣的事你就去做吧。"後二年而有朱祐橏之事，朱厚烷於是得罪。

當初，朱祁鍈有兒子十人，世子朱見滋，次子盟津王朱見濍，次子東垣王朱見潰。朱見濍的母親受到朱祁鍈的寵愛，策劃奪嫡，不能，於是盗竊世子的金册而離去。朱祁鍈求索緊急，於是朱見濍怨恨不再入朝，所做之事更加不守法度。朱祁鍈向憲宗報告，革除爵位爲平民。到康

祐橏應及，以前罪廢，乃立東垣王子祐檡。至是祐橏求復郡王爵，怨厚烷不爲奏，乘帝怒，摭厚烷四十罪，以叛逆告。詔駙馬中官即訊。還報反無驗，治宮室名號擬乘輿則有之。帝怒曰："厚烷訕朕躬，在國驕傲無禮，大不道。"削爵，錮之鳳陽。隆慶元年復王爵，增禄四百石。厚烷自少至老，布衣蔬食。

王死，没有兒子，朱見濍之子朱祐橏應該繼位，因先前獲罪被廢，便立東垣王之子朱祐檡。到這時朱祐橏請求恢復郡王爵位，怨恨朱厚烷不爲他上奏，乘皇帝發怒，摘取朱厚烷四十條罪狀，以叛逆上告。下詔令駙馬中官前往審訊。回報謀反没有證據，修治宮室名號類比皇上則有其事。皇帝發怒説："朱厚烷詆毁朕，在藩國驕傲無禮，大逆不道。"削去爵位，禁錮在鳳陽。隆慶元年恢復王爵，增加俸禄四百石。朱厚烷從小到老都穿布衣吃蔬食。

世子載堉篤學，有至性，痛父非罪見繫，築土室宮門外，席藁獨處者十九年。厚烷還邸，始入宮。萬曆十九年，厚烷薨。載堉曰："鄭宗之序，盟津爲長。前王見濍，既錫謚復爵矣，爵宜歸盟津。"後累疏懇辭。禮臣言："載堉雖深執讓節，然嗣鄭王已三世，無中更理，宜以載堉子翊錫嗣。"載堉執奏如初，乃以祐橏之孫載壐嗣，而令載堉及翊錫以世子、世孫禄終其身，子孫仍封東垣王。二十二年正月，載堉上疏，請宗室皆得儒服就試，毋論中外職，中式者視才品器使。詔允行。明年，又上曆算歲差之法，及所著《樂律書》，考辨詳確，識者稱之。卒謚端清。崇禎中，載壐子翊鍾以罪賜死，國除。

世子朱載堉篤學，有很高的德性，痛心於父親非其罪而被囚繫，在宮門外築土室，鋪上藁草獨處長達十九年。朱厚烷返回藩王府後，他纔進入王宮。萬曆十九年，朱厚烷死。朱載堉説："鄭王宗親的順序，盟津王爲長。前王朱見濍，已經賜謚恢復爵位了，爵位應該歸盟津王。"後來多次上疏懇切推辭。禮臣説："朱載堉雖然堅決持禮讓之節，然而繼承王位已經三代，没有中途更换重封之理。應該以朱載堉之子朱翊錫繼位。"朱載堉上奏如開初一樣，便以朱祐橏之孫朱載壐繼位，而命令朱載堉以及朱翊錫以世子、世孫的俸禄終其身，子孫仍然封東垣王。萬曆二十二年正月，朱載堉上疏，請求宗室都能以儒生身份參加科舉考試，不論中外職務，符合標準的看其才能品行酌情使用。下詔允許施行。第二年，又上呈曆算歲差的方法，以及所著的《樂律書》，考證分辨詳細確實，有識之人稱揚他。死後謚端清。崇禎年間，朱載壐之子朱翊鍾因罪賜死，封國廢除。

盧江王朱載堙

盧江王載堙，簡王元孫也。崇禎十七年二月，賊陷懷慶，載堙整冠服，端坐堂上。賊至，被執，欲屈之。厲聲曰："吾天朝藩王，肯降汝逆賊耶！"詬駡不屈，遇害。賊執其長子翊欓，擁之北行。三月過定興，於旅店作絶命詞，遂不食死。

盧江王朱載堙，是簡王的元孫。崇禎十七年二月，賊攻陷懷慶，朱載堙整理好冠服，端坐在堂上。賊到，被拘執，想使他屈服投降。他厲聲説："我是天朝的藩王，豈肯投降你們這些叛逆之賊呢！"謾駡不屈，被殺害。賊拘執他的長子朱翊欓，挾持向北行。三月，經過定興，在旅店中作絶命詞，便絶食而死。

越靖王朱瞻墉

越靖王瞻墉，仁宗第三子。永

越靖王朱瞻墉，是仁宗的第三個兒子。永

樂二十二年，封衢州。未之藩，宣宗賜以昌平莊田。正統四年薨。妃吴氏殉，謚貞惠。無後。

樂二十二年，封於衢州。没有去藩王府，宣宗賜給他昌平莊田。正統四年死。妃吴氏殉情，謚號貞惠。没有後代。

蘄獻王朱瞻垠

蘄獻王瞻垠，仁宗第四子。初封静樂王。永樂十九年薨，謚莊獻。仁宗即位，追加封謚。無後。

蘄獻王朱瞻垠，是仁宗的第四個兒子。初封静樂王。永樂十九年死，謚號莊獻。仁宗即位，追加封謚。没有後代。

襄憲王朱瞻墡

襄憲王瞻墡，仁宗第五子。永樂二十二年封。莊敬，有令譽。宣德四年，就藩長沙。正統元年，徙襄陽。英宗北狩，諸王中，瞻墡最長且賢，衆望頗屬。太后命取襄國金符入宫，不果召。瞻墡上書，請立皇長子，令郕王監國，募勇智士迎車駕。書至，景帝立數日矣。英宗還京師，居南内，又上書景帝宜旦夕省膳問安，率群臣朔望見，無忘恭順。

襄憲王朱瞻墡，是仁宗的第五個兒子。永樂二十二年封王。他端莊恭敬，有美好聲譽。宣德四年，到長沙藩王府。正統元年，遷徙襄陽。英宗被俘北去，諸王中，朱瞻墡最年長而且賢明，衆人想選擇藩王繼位，多屬意於他。太后命令取襄國金符入宫，但最終没有召見他。朱瞻墡上書，請求立皇長子，命令郕王監國，招募勇敢智謀之士迎接被俘的皇上。書送達時，景帝即位已數日了。英宗返回京城，居住南内，朱瞻墡又上書景帝應該早晚探視膳食慰問安康，率領群臣初一、十五日朝見，不要忘記恭敬孝順。

英宗復辟，石亨等誣于謙、王文有迎立外藩語，帝頗疑瞻墡。久之，從宫中得瞻墡所上二書，而襄國金符固在太后閣中。乃賜書召瞻墡，比二書於《金縢》。入朝，宴便殿，避席請曰："臣過汴，汴父老遮道，言按察使王槩賢，以誣逮詔獄，願皇上加察。"帝立出槩，命爲大理卿。詔設襄陽護衛，命有司爲王營壽藏。及歸，帝親送至午門外，握手泣别。瞻墡逡巡再拜，帝曰："叔父欲何言？"頓首曰："萬方望治如饑渴，願省刑薄斂。"帝拱謝曰："敬受教。"目送出端門乃還。四年，復入朝。命百官朝王於邸，詔王詣昌平謁三陵。及辭歸，禮送加隆，且敕王歲時與諸子得出城游獵，蓋異數也。六年又召，以老辭。歲時存問，禮遇之隆，諸藩所未有。成化十四年薨。

英宗恢復君位，石亨等人誣告于謙、王文有迎立外藩的主張，皇帝頗懷疑指朱瞻墡。很久之後，從宫中得到朱瞻墡所上的二書，而襄國金符確實在太后閣中。便賜書召朱瞻墡，以二書與《金縢》相比。入京朝見，設宴於便殿，朱瞻墡避席請求説："臣經過汴，汴父老途中攔住我，説按察使王槩賢能，因被誣告逮捕入欽犯監獄，希望皇上加意考察。"皇帝立即放出王槩，任命爲大理卿。下詔設立襄陽護衛，命令主管部門爲襄王營造壽藏。返回時，皇帝親自送到午門之外，握手哭泣着告别。朱瞻墡徘徊再拜，皇帝説："叔父想説什麽話？"朱瞻墡頓首説："全國盼望國家得到治理如同飢渴，希望減省刑罰減輕賦税。"皇帝拱手稱謝説："恭謹接受教導。"目送出端門纔回去。天順四年，又入京朝拜。皇帝命令百官到府邸朝見王，詔令王到昌平拜謁三陵。到告辭返回時，以禮相送更加隆重，并且敕命王每年一定節日與諸子可以出城游獵，這是異於常禮的賜予。天順六年又召，以年老推辭。每年一定節日存恤慰問，禮待之隆盛是諸藩所没有

子定王祁鏞嗣，弘治元年薨。子簡王見淑嗣，三年薨。子懷王祐材嗣。好鷹犬，蓄善馬，往返南陽八百里，日猶未晡。妃父井海誘使殺人。孝宗戒諭，戍海及其左右。祐材好道術，賜予無節，又嘗與興邸爭地，逮逮七十餘家，獄久不决。大理卿汪綸兩解之，乃得已。十七年薨。弟康王祐櫍嗣，亦好道術。嘉靖二十九年薨。無子，從子莊王厚熲由陽山王嗣，定王曾孫也。

時王邸災，先世蓄積一空。厚熲折節爲恭儉，節禄以餉邊，進金助三殿工。兩賜書幣。事嫡母王太妃及生母潘太妃，以孝聞。潘卒，殯之東偏。王太妃曰："汝母有子，社稷是賴，無以我故避正寢。"厚熲泣曰："臣不敢以非禮加臣母。"及葬，跣足扶櫬五十里。士大夫過襄者，皆爲韋布交。四十五年薨。子靖王載堯嗣，萬曆二十三年薨。子翊銘嗣。崇禎十四年，張獻忠陷襄陽，遇害。

初，大學士楊嗣昌之視師也，以襄陽爲軍府，增堞浚隍，貯五省餉金及弓刀火器。是年二月，獻忠邀殺嗣昌使於道，奪其符驗，以數十騎紿入襄城。夜半火作，遲明，賊大至。執翊銘南城樓，屬卮酒曰："王無罪，王死，嗣昌得以死償王。"遂殺王及貴陽王常法，火城樓，焚其尸。賊去，僅拾顱骨數寸，妃妾輩死者四十三人。福清王常澄、進賢王常淦走免。事聞，帝震悼，命所司備喪禮，謚曰忠王。嗣昌朝惠王於荆州，謁者謝之曰："先生惠顧寡人，願先之襄陽。"謂襄城之破，罪在嗣昌也。十

的。成化十四年死。

其子定王朱祁鏞繼位，弘治元年死。其子簡王朱見淑繼位，弘治三年死。其子懷王朱祐材繼位。喜好飛鷹走犬，蓄養好馬，往返南陽八百里，天還不到晡時就已返回。妃父井海誘使他殺人。孝宗告誡他，降罪井海及其左右作戍役。朱祐材喜好道家之術，賜予没有節制，又曾經與興王家爭奪土地，連續逮捕與此事有關的七十餘家，獄案長久不能決斷。大理卿汪綸兩方調解，爭端纔得以停止。弘治十七年死。弟康王朱祐櫍繼位，也喜好道家之術。嘉靖二十九年死。没有兒子，侄子莊王朱厚熲由陽山王繼位，他是定王的曾孫。

當時藩王府發生火災，前代的蓄積全部燒光。朱厚熲屈己下人做事恭敬儉約，節省俸禄以供應邊糧，進獻金幣資助三殿工程。皇上兩次賜書信嘉獎，并賜予財物。侍奉嫡母王太妃以及生母潘太妃，以孝順聞名。潘妃死，停柩待葬於東偏房。王太妃說："你母親有兒子，社稷依賴他，不要以我之故避開正寢。"朱厚熲哭着說："我不敢以非禮施加於我的母親。"及出葬時，赤着足扶着棺柩走了五十里。經過襄府的士大夫，都平等待以韋布之交。嘉靖四十五年死。其子靖王朱載堯繼位，萬曆二十三年死。其子朱翊銘繼位。崇禎十四年，張獻忠攻陷襄陽，遇害。

當初，大學士楊嗣昌視察軍隊，以襄陽作爲軍府，增高城堞，疏浚護城壕，貯存五省的餉金和弓刀火器等軍事物資。這一年二月，張獻忠在半路攔截殺掉楊嗣昌的使者，奪得他的憑證，以數十騎兵騙入襄城。半夜時放起大火，到天明，賊寇大規模到達。在南城樓抓住朱翊銘，送給他一杯酒說："王無罪，王死，楊嗣昌應以死償王之命。"於是殺死王以及貴陽王朱常法，焚燒城樓，焚毀其尸。賊離去，衹拾得頭顱骨數寸，妃妾輩死難的有四十三人。福清王朱常澄、進賢王朱常淦逃走獲免於禍。事情上報，皇帝震驚哀悼，命令主管部門備辦喪禮，謚爲忠王。楊嗣昌在荆州朝見惠王，謁者辭謝說："先王惠顧我，希望先到襄陽。"意思是襄城被攻破，罪在楊嗣

七年，以常澄嗣襄王，寄居九江，後徙汀州，不知所終。

昌。崇禎十七年，以朱常澄繼位襄王，寄居在九江，後來遷徙到汀州，不知去向。

棗陽王朱祐楒

棗陽王祐楒，憲王曾孫也，材武善文章，博涉星曆醫卜之書。嘉靖初上書，請考興獻帝。世宗以其議發自宗人，足厭服群心，褒之。更請除宗人禄，使以四民業自爲生，賢者用射策應科第。寢不行。時襄王祐櫍病廢不事事，承奉邵亨挾權自恣，至捶死鎮寧王舅。祐楒誘致之，抉其目。帝遣大理少卿袁宗儒偕中官、錦衣往訊。亨論死，祐楒坐奪爵。帝幸承天，念祐楒前疏，復之。

棗陽王朱祐楒，是憲王的曾孫，有才能并且勇武，善於作文章，廣泛涉獵星象曆法醫藥卜筮之書。嘉靖初年上書朝廷，請求以興獻帝爲皇考。世宗以其議論從宗人中發出，足以壓服衆人之心，褒獎他。又請求除去宗人俸禄，讓他們從事士農工商四民之業，自己養活自己，賢能的人以射策應考科第。朝廷壓住他的奏疏不予施行。當時襄王朱祐櫍因病殘廢不能辦理事務，承奉邵亨挾持權柄任意放縱，以至於打死鎮寧王的舅舅。朱祐楒誘騙抓住他，挖掉他的眼珠。皇帝派大理少卿袁宗儒偕同中官、錦衣衛前往審訊。邵亨被判處死刑，朱祐楒也因此獲罪奪去爵位。皇帝駕幸承天府，顧念朱祐楒先前的上疏，恢復了他的爵位。

荆憲王朱瞻堈

荆憲王瞻堈，仁宗第六子。永樂二十二年封。宣德四年，就藩建昌。宫中有巨蛇，蜿蜒自梁垂地，或凭王座。瞻堈大懼，請徙。正統十年，徙蘄州。景泰二年，上書請朝上皇。不許。四年薨。子靖王祁鎬嗣，天順五年薨。子見潚嗣。

荆憲王朱瞻堈，是仁宗的第六個兒子。永樂二十二年封王。宣德四年，到建昌藩王府。宫中有大蛇，蜿蜒從屋梁下垂至地，或憑靠王之座位。朱瞻堈非常恐懼，請求遷徙。正統十年，徙居蘄州。景泰二年，上書請求朝見太上皇，不允許。景泰四年死。其子靖王朱祁鎬繼位，天順五年死。其子朱見潚繼位。

靖王三子，長見潚，次都梁王見溥、樊山王見澋。見潚與見溥同母，怨母之暱見溥也，錮母，奪其衣食，竟死，出柩於竇。召見溥入後園，椎殺之。紿其妃何氏入宫，逼淫之。從弟都昌王見潭妻茆氏美，求通焉。見潭母馬氏防之嚴，見潚髠馬氏鞭之，囊土壓見潭死，械繫茆妃入宫。嘗集惡少年，輕騎微服，涉漢水，掠人妻女。見澋懼其及也，密聞於孝宗，召至京。帝御文華門，命廷臣會鞫。見潚引伏，廢爲庶人，錮西内。居二年，見潚從西内摭奏見澋罪，誣其與楚府永安王謀不軌。帝

靖王有三個兒子，長子朱見潚，次子都梁王朱見溥、樊山王朱見澋。朱見潚與朱見溥是同母所生，怨恨母親昵愛朱見溥，禁錮母親，奪去她的衣食，最終至死，從洞中抬出棺柩。召朱見溥入後園，椎擊而死。欺騙朱見溥妃何氏入宫，逼迫奸淫。堂弟都昌王朱見潭的妻子茆氏美貌，謀求私通。朱見潭的母親馬氏防範嚴，朱見潚剃去馬氏的頭髮鞭打她，用囊裝土把朱見潭壓死，用刑具械繫茆妃入宫。經常聚集惡劣少年，騎着快馬穿着平民服裝，渡過漢水，搶掠别人的妻女。朱見澋畏懼自己受害，秘密向孝宗報告，朱見潚被召至京城。皇帝駕臨文華門，命令廷臣會審。朱見潚伏罪，廢爲平民，禁錮於皇宫西部。過了二年，朱見潚從被拘禁處摭拾列舉朱見澋之

遣使往按問，不實。見溸更奏見濍嘗私造弓弩，與子祐柄有異謀。驗之實，賜見濍死，廢祐柄，而以見溥子祐橺嗣爲荆王。時弘治七年也。十七年薨，謚曰和。

罪上奏，誣陷他與楚府永安王圖謀反叛。皇帝派使者前往審察核實，不是事實。朱見溸又奏報朱見濍曾經私造弓弩，與兒子朱祐柄有背叛之謀。查驗屬實，朱見濍被賜死，廢除朱祐柄爵位，而以朱見溥的兒子朱祐橺爲荆王。當時是弘治七年。弘治十七年死，謚號爲和。

子端王厚烇嗣。性謙和，鋭意典籍。嘉靖中病，辭禄。不允，令富順王厚焜攝朝謁。厚焜，和王第二子，與弟永新王厚熿以能詩善畫名。厚烇子永定王載墭長，厚焜即謝攝事，人尤以爲賢。嘉靖三十二年，厚烇薨。載墭已前卒，其子恭王翊鉅嗣。

其子端王朱厚烇繼位。性格謙虚和順，專心一意於典籍。嘉靖年間生病，辭去俸禄。皇上不允許，命令富順王朱厚焜代他朝謁。朱厚焜是和王的第二個兒子，與弟弟永新王朱厚熿因能作詩善於繪畫出名。朱厚烇的兒子永定王朱載墭長成人，朱厚焜便辭去代理府事；人們認爲他特别賢明。嘉靖三十二年，朱厚烇死。朱載墭已先死，其子恭王朱翊鉅繼位。

荆自靖王諸子交惡，失令譽。及厚烇兄弟感先世家難，以禮讓訓飭宗人。見溸曾孫載埒尤折節恭謹，以文行稱。郡王女例請禄於朝，載埒四女皆妻士人，不請封。嘗上《應詔》、《正禮》二疏。不報。讀《易》窮理，著《大隱山人集》。子翊鋠、翊鏖、翊鎜皆工詩，兄弟嘗共處一樓，號花萼社。翊鉅表載埒賢以訓諸子。諸子不率教，世子常泠尤殘恣。翊鉅言於朝，革爲庶人。

荆藩自從靖王諸子關係惡化，失去美好聲譽。到朱厚烇兄弟感念先世家族遭難，便用禮讓教訓整飭同宗之人。朱見溸的曾孫朱載埒尤其貶抑自己恭敬謹慎，以文章德行被世人稱道。郡王之女按例向朝廷請求俸禄，朱載埒四個女兒都嫁給讀書人，不請求封賞。曾經獻上《應詔》、《正禮》二疏。不回覆。讀《易》窮究其義理，著《大隱山人集》。其子朱翊鋠、朱翊歷、朱翊鎜都擅長寫詩，兄弟曾共住一樓，號花萼社。朱翊鉅頌揚朱載埒的賢德以教訓諸子。諸子不順服其教誨，世子朱常泠尤其殘忍放肆。朱翊鉅言於朝廷，革除爲平民。

隆慶四年，翊鉅薨。次子常洁嗣，萬曆四年薨。無子，弟康王常盍由安城王嗣，萬曆二十五年薨。子定王由樊嗣，天啓二年薨。子慈煛嗣。崇禎時，流賊革裏眼、左金王詭降於楚帥。慈煛欲與爲好，召宴，盛陳女樂。十六年正月，張獻忠陷蘄州，慈煛先一月薨。賊圍王宫，盡掠其所見妓樂去。

隆慶四年，朱翊鉅死。次子朱常洁繼承王位，萬曆四年死。没有兒子，弟康王朱常盍由安城王繼位，萬曆二十五年死。其子定王朱由樊繼位，天啓二年死。其子朱慈煛繼位。崇禎時期，流賊革裏眼、左金王假稱向楚帥投降。朱慈煛想與之結好，召之宴飲，隆重地陳設女樂。崇禎十六年正月，張獻忠攻陷蘄州，朱慈煛在此之前一個月死。賊圍王宫，全部搶掠其所見的妓樂而離去。

淮靖王朱瞻墺

淮靖王瞻墺，仁宗第七子。永樂二十二年封。宣德四年，就藩韶

淮靖王朱瞻墺，是仁宗的第七個兒子。永樂二十二年封王。宣德四年，到韶州藩王府。英

州。英宗即位之十月，以韶多瘴癘，正統元年，徙饒州。正統十一年薨。子康王祁銓嗣，弘治十五年薨。世子見濂早卒，無子，從子定王祐棨嗣。游戲無度，左右倚勢暴横，境内苦之。長史莊典以輔導失職自免。詔不許。推官汪文盛數持王府事。有顧嵩者病狂，持刀斧入王門，官校執詰之，謬言出汪指使。典白之守臣。鎮守太監黎安嘗以事至饒，從騎入端禮門，被撻，銜祐棨甚。先是，祐棨有名琴曰"天風環珮"，寧王宸濠求之，不得。又求濱湖地，不與。至是嗾安奏祐棨過失及文盛被誣事。詔下撫、按訊。安與宸濠謀，不待報，遽繫典及府中官校鞫之。典辭倨，宸濠棰之，斃獄中，他所連坐甚衆。於是祐棨奏安挾仇殺典庇嵩。帝遣都御史金獻民、太監張欽往按治。祐棨畏宸濠，不能自明。欽等復言祐棨信奸徒爲暴，請嚴戒之。軍校坐戍者二十餘人，典冤竟不白。

宗即位那年的十月，因韶州多瘴氣癘病，正統元年，遷徙饒州。正統十一年死。其子康王朱祁銓繼位，弘治十五年死。世子朱見濂早死，没有兒子，侄子定王朱祐棨繼位，朱祐棨游玩没有節度，左右之人倚仗其權勢暴虐强横，境内被他所苦。長史莊典以輔佐引導失職自請免職。詔令不同意。推官汪文盛多次揭發王府中的壞事。有一個叫顧嵩的人生病發瘋，拿着刀斧進入王府之門，官校拘執責問他，他荒謬聲稱出於汪文盛指使。莊典告訴守臣。鎮守太監黎安曾因事到饒州，跟從的騎衛進入端禮門，被捶打，十分仇恨朱祐棨。在此之前，朱祐棨有著名的琴叫"天風環珮"，寧王朱宸濠求索，不能得到，又求索濱湖之地，朱祐棨不給與。到這時寧王朱宸濠唆使黎安上奏朱祐棨的過失以及汪文盛被誣告之事。詔令下發巡撫、巡按審訊。黎安與朱宸濠謀劃，不等待回覆，立即拘繫莊典和府中官校審問。莊典言辭倨傲，朱宸濠棰打他，死於獄中，其他牽連獲罪的人很多。於是朱祐棨上奏黎安挾仇殺死莊典庇護顧嵩。皇帝派都御史金獻民、太監張欽前往審查治理此案，朱祐棨畏懼朱宸濠，不能自我表白。張欽等回報説朱祐棨聽信奸徒作暴虐之事，請求嚴加告誡。軍校獲罪戍邊的二十餘人，莊典的冤情最終不能辨白。

嘉靖三年，祐棨薨。無子，弟莊王祐楑嗣，十六年薨。子憲王厚燾嗣，四十二年薨。子恭王載坮嗣，萬曆五年薨。弟順王載堅嗣，二十三年薨。子翊鉅嗣。翊鉅之未王也，與妓王愛狎，冒妾額入宫，且令撫庶子常洪爲子，陳妃與世子常清俱失愛，潛謀易嫡。御史陳王道以理諭王，出之外舍。常洪遂與宗人翊鉲等謀，夜入王宫，盗册寶、資貨以出。守臣上其事，王愛論死，勒常洪自盡，翊鉲等削屬籍永錮，奪翊鉅四歲禄。久之，薨。子常清嗣。國亡，不知所終。

嘉靖三年，朱祐棨死。没有兒子，弟莊王朱祐楑繼位，嘉靖十六年死。其子憲王朱厚燾繼位，嘉靖四十二年死。其子恭王朱載坮繼位，萬曆五年死。弟順王朱載堅繼位，萬曆二十三年死。其子朱翊鉅繼位。朱翊鉅没有襲王位時，與妓女王愛狎昵，冒充妾的名位入宫，并且令撫養庶子朱常洪爲兒子，陳妃與世子朱常清都失去親愛，朱翊鉅暗中圖謀改换嫡子。御史陳王道以理義告諭王，把王愛安置在外舍。朱常洪便與宗人朱翊鉲等謀劃，在夜裏進入王宫，盗竊册寶、財物而出。守臣上奏其事，王愛被判處死刑，勒令朱常洪自殺，朱翊鉲等人削除宗室屬籍永遠禁錮，奪去朱翊鉅四年俸禄。很久之後，死。其子朱常清繼位。國家滅亡，不知去向。

滕懷王朱瞻塏

滕懷王瞻塏，仁宗第八子。永樂二十二年，封雲南，未之國，洪熙元年薨。無後。

滕懷王朱瞻塏，是仁宗的第八個兒子。永樂二十二年，封王於雲南，没有去藩國，洪熙元年死，没有後代。

梁莊王朱瞻垍

梁莊王瞻垍，仁宗第九子。永樂二十二年封。宣德初，詔鄭、越、襄、荆、淮五王歲給鈔五萬貫，惟梁倍之。四年，就藩安陸，故郢邸也。襄王瞻墡自長沙徙襄陽，道安陸，與瞻垍留連不忍去。瀕别，瞻垍慟曰："兄弟不復更相見，奈何！"左右皆泣下。正統元年，言府卑濕，乞更爽塏地。帝詔，郢中歲歉，俟有秋理之。竟不果。六年薨。無子，封除。梁故得郢田宅園湖，後皆賜襄王。及睿宗封安陸，盡得郢、梁邸田，供二王祠祀。

梁莊王朱瞻垍，是仁宗的第九個兒子。永樂二十二年受王封。宣德初年，詔令供給鄭、越、襄、荆、淮五王每年錢鈔五萬貫，祗有梁加倍。永樂四年，到安陸藩王府，那是原來的郢王府邸。襄王朱瞻墡從長沙遷徙襄陽，途經安陸，與朱瞻垍留連多日，不忍離去。臨别，朱瞻垍慟哭説："兄弟不能再相見，怎麽辦！"左右之人都流下眼淚。正統元年，上報説王府卑矮潮濕，請求改遷乾燥的地方。皇帝下詔説，郢中收成不好，等待豐收年再治理，但最終没有結果。正統六年死。没有兒子，封爵廢除。梁原先得到的郢地的田地房屋園林湖泊，後來都賜給襄王。到睿宗封安陸，全部得到郢、梁的府邸田地，供給二王祠廟的祭祀。

衛恭王朱瞻埏

衛恭王瞻埏，仁宗第十子。永樂二十二年，封懷慶。幼善病，宣宗撫愛之，未就藩。歲時謁陵，皆命攝祀。孝謹好學，以賢聞。正統三年薨。妃楊氏殉，賜謚貞烈。無子，封除。

衛恭王朱瞻埏，是仁宗的第十個兒子。永樂二十二年，封於懷慶。幼時多病。宣宗撫育疼愛他，没有到藩國去。每年一定節日拜謁皇陵，都命令他代理主持祭祀。他孝順謹慎喜好學習，以賢能聞名。正統三年死。妃楊氏殉情，賜謚貞烈。没有兒子，封國廢除。

英宗諸子

英宗九子。周太后生憲宗、崇王見澤。萬宸妃生德王見潾及皇子見湜、吉王見浚、忻王見治。王惠妃生許王見淳。高淑妃生秀王見澍。韋德妃生徽王見沛。

英宗有九個兒子。周太后生憲宗、崇王朱見澤。萬宸妃生德王朱見潾以及皇子朱見湜、吉王朱見浚、忻王朱見治。王惠妃生許王朱見淳。高淑妃生秀王朱見澍。韋德妃生徽王朱見沛。

德莊王朱見潾

德莊王見潾，英宗第二子。初名見清。景泰三年，封榮王。天順元年三月，復東宫，同日封德、秀、崇、吉四王，歲禄各萬石。初國德州，改濟南。成化三年，就藩。請得

德莊王朱見潾，是英宗的第二個兒子。初名朱見清。景泰三年，封榮王。天順元年三月，英宗復立長子朱見深爲皇太子，同日封德、秀、崇、吉四王，每年俸禄各一萬石。開初封國德州，改封濟南。成化三年，到藩王府。請求得到

齊、漢二庶人所遺東昌、兖州閒田及白雲、景陽、廣平三湖地。憲宗悉予之。復請業南旺湖，以漕渠故不許。又請漢庶人舊牧馬地，知府趙璜言地歸民間，供稅賦已久，不宜奪。帝從之。正德初，詔王府莊田畝徵銀三分，歲爲常。見潾奏："初年，兖州莊田歲畝二十升，獨清河一縣，成化中用少卿宋旻議，歲畝五升。若如新詔，臣將無以自給。"户部執山東水旱相仍，百姓凋敝，宜如詔。帝曰："王何患貧，其勿許。"十二年薨。子懿王祐榕嗣。

齊、漢二王貶爲庶人時遺留的東昌、兖州空閑之田以及白雲、景陽、廣平三湖之地。憲宗全部給予了他。又請經營南旺湖產業，因漕渠轉運的緣故，不同意。又請求漢庶人舊時牧馬之地，知府趙璜說土地歸民間，供給賦税已久，不應奪去。皇帝聽從其言。正德初年，下詔王府莊田每畝徵收銀三分，每年交納成爲常法。朱見潾上奏說："初年，兖州莊田每年每畝交税二十升，衹有清河一縣，成化年間用少卿宋旻之議，每年每畝交税五升。如果像新的詔命那樣，臣將無法供給自己。"户部堅持說山東水旱之災連續不斷，百姓凋零破敝，應該按詔書實行。皇帝說："王哪裏要擔憂貧困呢，不要同意他的要求。"正德十二年死。其子懿王朱祐榕繼位。

嘉靖中，户部議核王府所請山場湖陂，斷自宣德以後者皆還官。詔允行。於是山東巡撫都御史邵錫奏德府莊田俱在革中，與祐榕相訐奏，錫持之益急。儀衛司軍額千七百人，逃絶者以餘丁補。錫謂非制，檄濟南知府楊撫籍諸補充者勿與餉。軍校大嘩，毁府門。詔逮問長史楊穀、楊孟法，戍儀衛副薛寧及軍校陶棨。諭王守侯度，毋徇群小滋多事。議者謂錫故激致其罪，不盡祐榕過云。此十一年八月事。至十八年，涇、徽二王復請得所革莊田，祐榕援以爲請。詔仍與三湖地，使自徵其課。其年薨。孫恭王載堉嗣，萬曆二年薨。子定王翊館嗣，十六年薨。子常瀠嗣，崇禎五年薨。世子由樞嗣，十二年正月，大清兵克濟南，見執。

嘉靖年間，户部提議查核王府所請求賜予的山場湖泊陂池，斷自宣德以後的都歸還官府。下詔同意實行。於是山東巡撫都御史邵錫上奏說，德王府莊田都在革除中，與朱祐榕上奏互相攻擊，邵錫堅持自己的觀點更加堅決。儀衛司軍隊額度一千七百人，逃跑的空缺以餘丁補充。邵錫認爲不合法制，傳送公文給濟南知府楊撫，按簿籍查核，所有補充兵丁不供給軍餉。聽到這一消息，軍校噪動，鼓噪鬧騰，搗毁府門。皇上下詔逮捕追究長史楊穀、楊孟法之罪，貶謫儀衛副薛寧和軍校陶棨戍邊。訓諭德王遵守侯王法度，不要放任群小人鬧事。議論的人説邵錫故意激憤以使王招致其罪，并不全部是朱祐榕的過失。這是嘉靖十一年八月的事。到嘉靖十八年，涇、徽二王又請求獲得所革除的莊田，朱祐榕援例以爲請求。下詔仍給與三湖之地，讓他自己徵收賦税。這一年朱祐榕死。其孫恭王朱載堉繼位，萬曆二年死。其子定王朱翊館繼位，萬曆十六年死。其子朱常瀠繼位，崇禎五年死。世子朱由樞繼位，崇禎十二年正月，大清軍隊攻克濟南，被拘執。

朱見湜

見湜，英宗第三子。早卒。復辟後，不復追贈。

朱見湜，是英宗的第三個兒子。早死。英宗恢復君位後，不再追贈。

許悼王朱見淳

許悼王見淳，英宗第四子。景泰三年封。明年薨。禮臣請用親王禮葬。帝以王幼，殺其制。

許悼王朱見淳，是英宗的第四個兒子。景泰三年封王。第二年死。禮臣請求用親王之禮安葬。皇帝因爲王年幼，削減其喪禮儀制。

秀懷王朱見澍

秀懷王見澍，英宗第五子。生於南宫，天順元年封。成化六年，就藩汝寧。長史劉誠獻《千秋日鑒録》，見澍朝夕誦之。就藩時，慮途中擾民，令并日行。王居隘，左右請遷文廟廣之。見澍不聽，曰："居近學宫，時聞弦頌聲，顧不美乎?"論《書》至《西伯戡黎》，長史誠主吴氏説，曰："戡黎者，武王也。"右長史趙鋭主孔氏説，曰："實文王事。"争之失色。見澍曰："經義未有定論，不嫌往復。今若此，非先皇帝簡二先生意也。"成化八年薨。無子，封除。

秀懷王朱見澍，是英宗的第五個兒子，出生於南宫，天順元年封王。成化六年，到汝寧藩王府。長史劉誠獻《千秋日鑒録》，朱見澍早晚誦讀。到藩王府時，擔心途中擾亂人民，命令日夜兼行。王居住的地方狹窄，左右之人請他遷走文廟以擴大宫室。朱見澍不聽從，説："居處靠近學宫，時時聽到弦歌聲，讀書聲，難道不好嗎!"講論《尚書》到《西伯戡黎》一篇，長史劉誠主張吴氏之説，稱"戡黎的人是武王"。右長史趙鋭主張孔氏之説，稱"戡黎實際上是文王時之事"。雙方争論得變了臉色。朱見澍説："經義没有定論，不避往復。現在這個樣子，不是先皇帝選拔二位先生之意。"成化八年死。没有兒子，封爵廢除。

崇簡王朱見澤

崇簡王見澤，英宗第六子。生於南宫，天順元年封。成化十年，就藩汝寧，故秀邸也。弘治八年七月，皇太后春秋高，思一見王，帝特敕召之。禮部尚書倪岳言："數年來三王之國，道路供億，民力殫竭。今召王復來，往返勞費，兼水溢旱蝗，舟車所經，恐有他虞。親王入朝，雖有故事，自宣德來，已鮮舉行。英宗復辟，襄王奉詔來朝，雖篤敦叙之恩，實塞疑讒之隙，非故事也。"大學士徐溥亦以爲言。帝重違太后意，不允。既而言官交章及之，乃已。十八年薨。子靖王祐樒嗣，正德六年薨。子恭王厚燿嗣。三王并有賢名，而靖王尤孝友。嘉靖十六年，厚燿薨。子莊王載境嗣，三十六年薨。子端王翊鐏嗣，萬曆三十八年薨。孫由樻嗣。崇禎十五年閏十一月，李自成

崇簡王朱見澤是英宗的第六個兒子。出生於南宫，天順元年封王。成化十年，到汝寧藩王府，就是原來的秀王的府邸。弘治八年七月，皇太后年歲大了，想見一下王，皇帝特意降敕書召回他。禮部尚書倪岳説："數年來，三王到封國，道路上按需要供應，人民的人力、財力殫盡。現在召王又返回，往返勞頓耗費，更兼水災、旱災和蝗災，車船經過之地，恐有别的意外。親王入京朝見，雖有舊例，但自從宣德年間以來，已經很少施行。英宗恢復君位，襄王奉詔來京朝拜，雖然有加深宗親情誼的恩典，實際是堵塞疑慮讒言的嫌隙，不是舊例。"大學士徐溥也以此上言。皇帝對違背太后心意覺得爲難，不同意。隨後諫官紛紛上奏章言及此事，纔作罷。弘治十八年死。其子靖王朱祐樒繼位，正德六年死。其子恭王朱厚燿繼位。三王都有賢能之名，而靖王尤其孝順友愛。嘉靖十六年，朱厚燿死。其子莊王朱載境繼位，嘉靖三十六年死。其子端王朱翊鐏繼位，萬曆三十八年死。其孫朱由樻繼位。

陷汝寧，執由樻去，僞封襄陽伯，令諭降州縣之未下者。由樻不從，殺之於泌陽城。弟河陽王由材、世子慈煇等皆遇害。

崇禎十五年閏十一月，李自成攻陷汝寧，拘執朱由樻離去，僞封爲襄陽伯，命令他告諭招降没有攻下的州縣。朱由樻不聽從，在泌陽城殺掉了他。其弟河陽王朱由材、世子朱慈煇都遇害。

吉簡王朱見浚

吉簡王見浚，英宗第七子。生於南宫。天順元年封，時甫二歲。成化十三年，就藩長沙，刻《先聖圖》及《尚書》於嶽麓書院，以授學者。嘉靖六年薨。孫定王厚焆嗣。請湘潭商税益邸租，不許。十八年薨。子端王載均由光化王嗣，四十年薨。子莊王翊鎮嗣，隆慶四年薨。無子，庶兄宣王翊鑾由龍陽王嗣，萬曆四十六年薨。孫由棟嗣，崇禎九年薨。子慈煃嗣。十六年，張獻忠入湖南，同惠王走衡州，隨入粤。國亡後，死於緬甸。

吉簡王朱見浚，是英宗的第七個兒子。出生在南宫。天順元年封王，當時剛剛二歲。成化十三年，到長沙藩王府，刻《先聖圖》以及《尚書》於嶽麓書院，以教授學習者。嘉靖六年死。其孫定王朱厚焆繼位。請求以湘潭的商税增加王府之租，不同意。嘉靖十八年死。其子端王朱載均以光化王繼位，嘉靖四十年死。其子莊王朱翊鎮繼位，隆慶四年死。没有兒子，庶兄宣王朱翊鑾以龍陽王繼位，萬曆四十六年死。其孫朱由棟繼位，崇禎九年死。其子朱慈煃繼位。崇禎十六年，張獻忠進入湖南，朱慈煃同惠王逃往衡州，隨即入粤。國家滅亡後，死在緬甸。

忻穆王朱見治

忻穆王見治，英宗第八子。成化二年封。未就藩，八年薨。無後。

忻穆王朱見治，是英宗的第八個兒子。成化二年封王。没有到藩國，成化八年死。没有後代。

徽莊王朱見沛

徽莊王見沛，英宗第九子。成化二年封。十七年，就藩鈞州。承奉司自置吏，左布政使徐恪革之，見沛以聞。憲宗書諭王："置吏，非制也，恪無罪。"正德元年薨。子簡王祐樣嗣，嘉靖四年薨。子恭王厚爝嗣，二十九年薨。子浦城王載埨嗣。

徽莊王朱見沛，是英宗的第九個兒子。成化二年封王。成化十七年，到鈞州藩王府。承奉司自己設置官吏，左布政使徐恪革除這些私下設置的官吏，朱見沛上報朝廷。憲宗以書信訓諭王："置官吏，不合禮制，徐恪没有罪。"正德元年死。其子簡王朱祐樣繼位，嘉靖四年死。其子恭王朱厚爝繼位，嘉靖二十九年死。其子浦城王朱載埨繼位。

初，厚爝好琴，斫琴者與知州陳吉交惡，厚爝庇之，劾吉，逮詔獄。都御史駱昂、御史王三聘白吉冤。帝怒，并逮之，昂杖死，三聘、吉俱戍邊。議者不直厚爝。時方士陶仲文有寵於世宗，厚爝厚結之。仲文具言王忠敬奉道。帝喜，封厚爝太清輔元宣化真人，予金印。及載埨嗣王，益

當初，朱厚爝喜好琴，製琴的人與知州陳吉有矛盾，朱厚爝庇護他，彈劾陳吉，逮捕入欽犯監獄。都御史駱昂、御史王三聘辨白陳吉冤枉。皇帝發怒，一并逮捕他們，駱昂被杖擊而死，王三聘、陳吉都貶謫戍守邊疆。議論的人不認爲朱厚爝正直有理。當時方士陶仲文受世宗寵幸，朱厚爝與他結交深厚。陶仲文詳細述説王忠心敬慎尊奉道術。皇帝喜，封朱厚爝爲太清輔元宣化真

以奉道自媚於帝，命綰其父真人印。南陽人梁高輔自言能導引服食，載埨用其術和藥，命高輔因仲文以進帝。封高輔通妙散人，載埨清微翊教輔化忠孝真人。載埨遂益恣，壞民屋，作臺榭苑囿。庫官王章諫，杖殺之。嘗微服之揚州、鳳陽，爲邏者所獲，羈留三月，走歸。

人，給予金印。到朱載埨繼承王位，更以尊奉道術向皇帝獻媚，皇上命他佩戴其父真人之印。南陽人梁高輔自稱能導引服食以求長生，朱載埨用他的道術調製藥，命令梁高輔藉陶仲文進獻給皇帝。皇帝封梁高輔爲通妙散人，朱載埨爲清微翊教輔化忠孝真人。朱載埨於是更加放肆，毀壞人民房屋，建臺榭苑囿。庫官王章勸諫，以杖打死。曾經穿着便服到揚州、鳳陽，被巡邏人抓獲，羈留三個月，逃回。

時高輔被上寵，不復親載埨，載埨銜之。已而爲帝取藥不得，求載埨舊所蓄者，載埨不與，而與仲文。高輔大恨，乘間言載埨私往南中，與他過失。帝疑之，奪真人印。仲文知釁已成，不復敢言。三十五年，有民耿安者，奏載埨奪其女，下按治。有司因發其諸不法事。獄成，降爲庶人，錮高墻。時載埨居宫中，所司防守嚴，獄詞不得聞。及帝遣内臣同撫、按至，始大懼。登樓，望龍亭後有紅板輿，嘆曰："吾不能自明，徒生奚爲!"遂自縊死。妃沈氏、次妃林氏争取帛自縊。子安陽王翊錡、萬善王翊鈁并革爵，及未封子女，皆遷開封，聽周王約束，國除。

當時梁高輔受皇上寵幸，不再親近朱載埨，朱載埨仇恨他。隨後替皇帝取藥没有得到，求索朱載埨原來存儲的藥，朱載埨不給，而給了陶仲文。梁高輔非常怨恨，乘機會説朱載埨私自往南中，以及其他過失。皇帝懷疑，奪去他的真人印。陶仲文知道矛盾已形成，不敢再説。嘉靖三十五年，有一個叫耿安的人，上奏説朱載埨搶奪他的女兒，下交法司審察。主管官於是揭發他的很多不守法度之事。審案結束，降爲庶人，禁錮於高墻中。當時朱載埨居住宫中，主管官防守嚴密，獄訟之詞不能上報。及皇帝派内臣會同巡撫、巡按到，纔很恐懼。登上高樓，遠望龍亭後有紅板輿，嘆息説："我不能自明，白白活着幹什麽!"便自縊而死。妃沈氏、次妃林氏争着取帛自縊。兒子安陽王朱翊錡、萬善王朱翊鈁一并革除爵位，及没有受封的子女，都遷往開封，聽從周王約束，藩國被廢除。

景帝子

懷獻太子朱見濟

景皇帝一子，懷獻太子見濟。母杭妃。始爲郕王世子。英宗北狩，皇太后命立憲宗爲皇太子，而以郕王監國。及郕王即位，心欲以見濟代太子，而難於發，皇后汪氏又力以爲不可，遲回久之。太監王誠、舒良爲帝謀，先賜大學士陳循、高穀百金，侍郎江淵、王一寧、蕭鎡，學士商輅半之，用以緘其口，然猶未發也。會廣西土官都指揮使黄玹以私怨戕其弟思

景皇帝一個兒子，即懷獻太子朱見濟。母親杭妃。朱見濟開始時是郕王世子。英宗被俘北去，皇太后命令立憲宗爲皇太子，而以郕王監國。到郕王即位，心想以朱見濟代替太子，而難於提出，皇后汪氏又竭力認爲不可行，遲疑了很久。太監王誠、舒良爲皇帝出謀，先賜大學士陳循、高穀一百金，賜侍郎江淵、王一寧、蕭鎡，學士商輅五十金，用來封緘他們的口，然而還是没有提出。恰逢廣西土官都指揮使黄玹因私人怨恨殺害其弟思明知府黄㺹，滅掉其家，主管官吏

明知府瑀，滅其家，所司聞於朝。竑懼罪，急遣千户袁洪走京師，上疏勸帝早與親信大臣密定大計，易建東宫，以一中外之心，絶覬覦之望。疏入，景帝大喜，亟下廷臣會議，且令釋竑罪，進階都督。時景泰三年四月也。

疏下之明日，禮部尚書胡濙，侍郎薩琦、鄒幹集文武群臣廷議。衆相顧，莫敢發言。惟都給事中李侃、林聰，御史朱英以爲不可。吏部尚書王直亦有難色。司禮太監興安厲聲曰："此事不可已，即以爲不可者，勿署名，無持兩端。"群臣皆唯唯署議。於是濙等暨魏國公徐承宗，寧陽侯陳懋，安遠侯柳溥，武清侯石亨，成安侯郭晟，定西侯蔣琬，駙馬都尉薛桓，襄城伯李瑾，武進伯朱瑛，平鄉伯陳輔，安鄉伯張寧，都督孫鏜、張軏、楊俊，都督同知田禮、范廣、過興、衛穎，都督僉事張輗、劉深、張通、郭瑛、劉鑑、張義，錦衣衛指揮同知畢旺、曹敬，指揮僉事林福，吏部尚書王直，户部尚書文淵閣大學士陳循，工部尚書東閣大學士高穀，吏部尚書何文淵，户部尚書金濂，兵部尚書于謙，刑部尚書俞士悦，左都御史王文、王翺、楊善，吏部侍郎江淵、俞山、項文耀，户部侍郎劉中敷、沈翼、蕭鎡，禮部侍郎王一寧，兵部侍郎李賢，刑部侍郎周瑄，工部侍郎趙榮、張敏，通政使李錫，通政欒惲、王復，參議馮貫，諸寺卿蕭維禎、許彬、蔣守約、齊整、李賓，少卿張固、習嘉言、李宗周、蔚能、陳誠、黄士儁、張翔、齊政，寺丞李茂、李希安、柴望、酈鏞、楊詢、王溢，翰林學士商輅，六科都給事中李讚、李侃、李春、蘇霖、林

向朝廷報告。黄竑畏懼罪罰，急忙派千户袁洪趕到京城，上疏勸皇帝早與親信大臣秘密决定大計，重立東宫太子，以統一朝廷内外人心，杜絶覬覦者的非分之想。奏疏呈入，景帝非常歡喜，急忙下交廷臣聚會議定，并且命令赦免黄竑之罪，進升爲都督。當時是景泰三年四月。

奏疏下發的第二天，禮部尚書胡濙，侍郎薩琦、鄒幹會集文武群臣當廷議論。衆人彼此相顧，没有誰敢發言。衹有都給事中李侃、林聰，御史朱英認爲不可行。吏部尚書王直也有爲難之色。司禮太監興安厲聲説："這件事不能停止，就是認爲不可行的人，不要署名罷了，不要心持兩端。"群臣都唯唯答應，簽署其議。於是胡濙等人和魏國公徐承宗，寧陽侯陳懋，安遠侯柳溥，武清侯石亨，成安侯郭晟，定西侯蔣琬，駙馬都尉薛桓，襄城伯李瑾，武進伯朱瑛，平鄉伯陳輔，安鄉伯張寧，都督孫鏜、張軏、楊俊，都督同知田禮、范廣、過興、衛穎，都督僉事張輗、劉深、張通、郭瑛、劉鑑、張義，錦衣衛指揮同知畢旺、曹敬，指揮僉事林福，吏部尚書王直，户部尚書文淵閣大學士陳循，工部尚書東閣大學士高穀，吏部尚書何文淵，户部尚書金濂，兵部尚書于謙，刑部尚書俞士悦，左都御史王文、王翺、楊善，吏部侍郎江淵、俞山、項文耀，户部侍郎劉中敷、沈翼、蕭鎡，禮部侍郎王一寧，兵部侍郎李賢，刑部侍郎周瑄，工部侍郎趙榮、張敏，通政使李錫，通政欒惲、王復，參議馮貫，諸寺卿蕭維禎、許彬、蔣守約、齊整、李賓，少卿張固、習嘉言、李宗周、蔚能、陳誠、黄士儁、張翔、齊政，寺丞李茂、李希安、柴望、酈鏞、楊詢、王溢，翰林學士商輅，六科都給事中李讚、李侃、李春、蘇霖、林聰、張文質，十三道御史王震、朱英、涂謙、丁泰亨、强弘、劉琚、陸厚、原傑、嚴樞、沈義、楊宜、王驥、左鼎上書説："陛下承上天明命，使國家在衰微時興起，皇室世系的傳承應該歸給聖子，黄竑所奏是對的。"皇帝批示説："可以。禮部準備儀節，選擇吉日上報。"當天，選置東宫之官，

聽、張文質，十三道御史王震、朱英、涂謙、丁泰亨、强弘、劉琚、陸厚、原傑、嚴樞、沈義、楊宜、王驥、左鼎上言：“陛下膺天明命，中興邦家，統緒之傳宜歸聖子，黄竑奏是。”制曰：“可。禮部具儀，擇日以聞。”即日，簡置東宫官，公孤詹事僚屬悉備。

公孤詹事僚屬全部齊備。

五月，廢汪后，立杭妃爲皇后，更封太子爲沂王，立見濟爲太子。詔曰：“天佑下民，作之君，實遺安於四海；父有天下傳之子，斯本固於萬年。”大赦天下，令百官朔望朝太子，賜諸親王、公主、邊鎮、文武内外群臣，又加賜陳循、高穀、江淵、王一寧、蕭鎡、商輅各黄金五十兩。四年二月乙未，太子冠。十一月，以御史張鵬言，簡東宫師傅講讀官。越四日，太子薨，謚曰懷獻，葬西山。天順元年，降稱懷獻世子，諸建議易儲者皆得罪。

五月，廢掉汪后，立杭妃爲皇后，改封太子爲沂王，立朱見濟爲太子。下詔説：“上天保佑下民，爲下民立君，實在是把安定送給四海；父有天下傳給兒子，這使根本加固，傳於萬年。”大規模赦免天下罪人，命令百官初一、十五朝拜太子，賜諸親王、公主、邊鎮、文武内外群臣，又加賜陳循、高穀、江淵、王一寧、蕭鎡、商輅每人黄金五十兩。景泰四年二月乙未日，太子行冠禮。十一月，采用御史張鵬之言，選東宫師傅講讀官。過了四天，太子死，謚號爲懷獻，埋葬在西山。天順元年，降稱爲懷獻世子，建議改換儲君的衆人都獲罪。

憲宗諸子

憲宗十四子。萬貴妃生皇第一子。柏賢妃生悼恭太子祐極。紀太后生孝宗。邵太后生興獻帝祐杬、岐王祐棆、雍王祐橒。張德妃生益王祐檳、衡王祐楎、汝王祐梈。姚安妃生壽王祐楮。楊恭妃生涇王祐檙、申王祐楷。潘端妃生榮王祐樞。王敬妃生皇第十子。第一子、第十子皆未名殤。

憲宗有十四個兒子。萬貴妃生第一個皇子。柏賢妃生悼恭太子朱祐極。紀太后生孝宗。邵太后生興獻帝朱祐杬、岐王朱祐棆、雍王朱祐橒。張德妃生益王朱祐檳、衡王朱祐楎、汝王朱祐梈。姚安妃生壽王朱祐楮。楊恭妃生涇王朱祐檙、申王朱祐楷。潘端妃生榮王朱祐樞。王敬妃生皇第十子。第一子、第十子都没有命名而早夭。

悼恭太子朱祐極

悼恭太子祐極，憲宗次子。成化七年，立爲皇太子，薨。

悼恭太子朱祐極，是憲宗的次子。成化七年，立爲皇太子，死。

岐惠王朱祐棆

岐惠王祐棆，憲宗第五子。成化二十三年，與益、衡、雍三王同日封。弘治八年，之藩德安。十四年

岐惠王朱祐棆，是憲宗的第五個兒子。成化二十三年，與益、衡、雍三王同日封王。弘治八年到德安藩王府。弘治十四年死。没有兒子，

薨。無子，封除。

封國廢除。

益端王朱祐檳

益端王祐檳，憲宗第六子。弘治八年，之藩建昌，故荆邸也。性儉約，巾服浣至再，日一素食。好書史，愛民，重士，無所侵擾。嘉靖十八年薨。子莊王厚燁嗣，性樸素，外物無所嗜。三十五年薨。無子，弟恭王厚炫嗣，自奉益儉，辭禄二千石。萬曆五年薨。孫宣王翊鈏嗣，嗜結客，厚炫所積府藏，悉斥以招賓從，通聘問於諸藩，不數年頓盡。三十一年薨。子敬王常遷嗣，四十三年薨。子由本嗣。國亡，竄閩中。

益端王朱祐檳，是憲宗的第六個兒子。弘治八年，到建昌藩王府，那是故荆王邸。他性情儉省節約，所穿巾服一再洗滌，每天吃一餐素食。喜好書史，愛護百姓，尊重才士，没有侵犯擾亂百姓的事。嘉靖十八年死。其子莊王朱厚燁繼位，他性情樸素，對物質財富没有嗜好。嘉靖三十五年死。没有兒子，弟恭王朱厚炫繼位，自己日常生活的供養更加節儉，辭去俸禄二千石。萬曆五年死。其孫宣王朱翊鈏繼位，喜好結交賓客，朱厚炫所積蓄的府庫藏物，全部拿出來招攬賓客，通聘問於諸藩王，没有幾年財物用盡，陷入困頓。萬曆三十一年死。其子敬王朱常遷繼位，萬曆四十三年死。兒子朱由本繼位。國家滅亡後，逃竄於閩中。

衡恭王朱祐楎　新樂王朱載璽

衡恭王祐楎，憲宗第七子。弘治十二年，之藩青州。嘉靖十七年薨。子莊王厚燆嗣，嘗辭禄五千石以贍宗室，宗人德之。隆慶六年薨。子康王載圭嗣，萬曆七年薨。無子，弟安王載封嗣，十四年薨。子定王翊鏤嗣，二十年薨。子常浤嗣。新樂王載璽，恭王孫也。博雅善文辭，索諸藩所纂述，得數十種，梓而行之。又撰《洪武聖政頌》、《皇明政要》諸書，多可傳者。從父高唐王厚煐、齊東王厚炳皆以博學篤行聞。嘉靖中，賜敕奬諭者再。

衡恭王朱祐楎，是憲宗的第七個兒子。弘治十二年，到青州藩王府。嘉靖十七年死。其子莊王朱厚燆繼位，曾經辭去俸禄五千石用來贍養宗室，同宗之人感謝他的恩德。隆慶六年死。兒子康王朱載圭繼位，萬曆七年死。没有兒子，弟安王朱載封繼位，萬曆十四年死。其子定王朱翊鏤繼位，萬曆二十年死。其子朱常浤繼位。新樂王朱載璽，是恭王的孫子。學識淵博，善寫詩文，求索諸藩王纂述的著作，獲得數十種，刊刻行世。又撰寫《洪武聖政頌》、《皇明政要》等書，多可傳世。叔父高唐王朱厚煐、齊東王朱厚炳都以學識廣博德行篤厚聞名。嘉靖年間，多次賜敕書嘉奬訓諭。

雍靖王朱祐橒

雍靖王祐橒，憲宗第八子。初封保寧，弘治十二年，之藩衡州。地卑濕，宫殿朽敗不可居，邸中數有異，乞移山東東平州。廷臣以擇地別建，勞民傷財，四川敘州有申王故府，宜徙居之。詔可。既而以道遠不可徙。正德二年，地裂，宫室壞。王薨。無子，封除。

雍靖王朱祐橒，是憲宗的第八個兒子。開初封於保寧，弘治十二年到衡州藩王府。土地低矮潮濕，宫殿腐朽破敗，不能居住，府邸中多次有怪異出現，請求遷移到山東東平州。朝廷之臣認爲選擇地方另外修建，勞民傷財，而四川敘州有申王的舊府，適宜遷到那裏居住。下詔同意。隨後以道路遥遠不可遷徙。正德二年，地面開裂，宫室毁壞。王死。没有兒子，除去藩封。

壽定王朱祐榰

壽定王祐榰，憲宗第九子。弘治四年，與汝、涇、榮、申四王同日封。十一年，就藩保寧。正德元年，以岐王世絶，改就岐邸於德安。校尉横擾市民，知府李重抑之，奏逮重。安陸民劉鵬隨重詣大理對簿，重未之識也，訝之。鵬曰："太守仁，爲民受過，民皆得效死，豈待識乎!"重卒得白。祐榰聞而悔之，後以賢聞。嘉靖二十四年薨。無子，除封。

壽定王朱祐榰，是憲宗的第九個兒子。弘治四年，與汝、涇、榮、申四王同日受封。弘治十一年，到保寧藩王府。正德元年，因岐王後代斷絶，改到德安在岐王府居住。校尉横行擾亂市民，知府李重抑制之，朱祐榰上奏逮捕李重。安陸百姓劉鵬隨李重到掌刑之官處受審，李重并不認識他，感到驚訝。劉鵬説："太守仁慈，爲百姓而遭受罪責，百姓都應該獻身，哪裏要等到認識呢!"李重之冤終究得以辨白。朱祐榰聽説後感到後悔，後來以賢良聞名。嘉靖二十四年死。没有兒子，除去藩封。

汝安王朱祐梈

汝安王祐梈，憲宗第十一子。弘治十四年，之藩衛輝。正德十五年，請預支食鹽十年爲婚費。詔别給長蘆鹽二千引，食鹽如故。世宗南巡，迓於途，甚恭。加禄五百石，錫金幣。嘉靖二十年薨。無子，封除。

汝安王朱祐梈，是憲宗的第十一個兒子。弘治十四年，到衛輝藩王府。正德十五年，請求預支食鹽十年，作爲結婚的費用，下詔另給長蘆鹽二千引，食鹽如原來一樣供給。世宗巡視南方，在中途迎接，十分恭敬。增加俸禄五百石，賜給金銀幣帛。嘉靖二十年死。没有兒子，除去封國。

涇簡王朱祐橓

涇簡王祐橓，憲宗第十二子。弘治十五年，之藩沂州。嘉靖十六年薨。子厚烇未封而卒。無子，封除。

涇簡王朱祐橓，是憲宗的第十二個兒子。弘治十五年，到沂州藩王府。嘉靖十六年死，兒子朱厚烇没有受封而死。没有兒子，除去封國。

榮莊王朱祐樞

榮莊王祐樞，憲宗第十三子。正德初，尚留京邸，乞霸州信安鎮田，故牧地也。部臣言："永樂中，設立草場，蕃育馬匹，以資武備。至成化中，近倖始陳乞爲莊。後岐、壽二府相沿，莫之改正。暨孝宗皇帝留神戎務，清理還屯，不以私廢公也。今榮王就國有期，所請宜勿與。"三年，之藩常德。祐樞狀貌類高帝，居國稍驕縱。世宗詔以沅江酉港、天心、團坪河泊税入王邸。嘉靖十八年薨。孫恭王載堇嗣，萬曆二十三年薨。子翊鉁嗣，四十年薨。子常溒嗣，薨。子憲王由枵嗣，薨。子慈

榮莊王朱祐樞，是憲宗的第十三個兒子。正德初年，還留在京城府邸，請求霸州信安鎮的田地，那是舊有的放牧地。部臣説："永樂年間，設立草場，繁殖養育馬匹，以供給軍隊裝備。到成化年間，親近寵幸之臣纔請求作爲田莊。後來岐、壽二王府相沿襲，没有誰來改正。到孝宗皇帝注意軍事，清理其地還歸屯衛，不因私廢公。現在榮王到藩國已有具体日期，他的請求應該不給。"正德三年，到常德藩王府。朱祐樞形體狀貌像高祖，居處藩國漸漸驕横放縱。世宗下詔把沅江酉港、天心、團坪河流停泊税納入王府。嘉靖十八年死。其孫恭王朱載堇繼位，萬曆二十三年死。其子朱翊鉁繼位，萬曆四十年死。其子朱常溒繼位，死。其子憲王朱由枵繼

炤嗣。張獻忠入湖南，奉母妃姚氏走辰溪，不知所終。

位，死。其子朱慈炤繼位。張獻忠攻入湖南，侍奉母妃姚氏逃到辰溪，不知去向。

申懿王朱祐楷

申懿王祐楷，憲宗第十四子。封敘州，未就藩。弘治十六年薨。無子，封除。

申懿王朱祐楷，是憲宗的第十四個兒子。封於敘州，沒有去藩國。弘治十六年死。沒有兒子，除去藩封。

孝宗子

孝宗二子。武宗、蔚王厚煒，俱張皇后生。

孝宗有兩個兒子。武宗、蔚王朱厚煒，都是張皇后生。

蔚悼王朱厚煒

蔚悼王厚煒，孝宗次子，生三歲薨。追加封謚。

蔚悼王朱厚煒，是孝宗的次子，生三歲而死，追加封號和謚號。

明史卷一百二十

列傳第八

諸王(五)

世宗諸子

穆宗諸子

神宗諸子

光宗諸子

熹宗諸子

莊烈帝諸子

世宗諸子

世宗八子。閻貴妃生哀冲太子載基。王貴妃生莊敬太子載壑。杜

世宗共八個兒子。閻貴妃生哀冲太子朱載基。王貴妃生莊敬太子朱載壑。杜太后生穆宗。

太后生穆宗。盧靖妃生景王載圳。江肅妃生潁王載𡐤。趙懿妃生戚王載𡐤。陳雍妃生薊王載壇。趙榮妃生均王載𡐤。

盧靖妃生景王朱載圳。江肅妃生潁王朱載𡐤。趙懿妃生戚王朱載𡐤。陳雍妃生薊王朱載壇。趙榮妃生均王朱載𡐤。

哀冲太子朱載基

哀冲太子載基，世宗第一子。生二月而殤。

哀冲太子朱載基，是世宗的第一個兒子，生下後二個月而夭折。

莊敬太子朱載壡

莊敬太子載壡，世宗第二子。嘉靖十八年，世宗將南巡，立爲皇太子，甫四歲，命監國，以大學士夏言爲傅。尚書霍韜、郎中鄒守益獻《東宮聖學圖册》，疑爲謗訕，幾獲罪。帝既得方士段朝用，思習修攝術，諭禮部，具皇太子監國儀。太僕卿楊最諫，杖死，監國之議亦罷。贊善羅洪先、趙時春、唐順之請太子出閣，講學文華殿，皆削籍。太廟成，命太子攝祀。二十八年三月，行冠禮，越二日薨。帝命與哀冲太子并建寢園，歲時祭祀，從諸陵後。

莊敬太子朱載壡，是世宗的第二個兒子。嘉靖十八年，世宗將要巡視南方的時候，立爲皇太子，剛剛四歲，命令他監國，以大學士夏言作少師。尚書霍韜、郎中鄒守益獻上《東宮聖學圖册》，懷疑是譏訕毀謗，差一點遭受罪罰。皇帝得到方術之士段朝用之後，想修煉攝生保養之術，訓諭禮部，準備好皇太子監國禮儀。太僕卿楊最勸諫，被罰杖擊而死，皇太子監國的提議也就此作罷。贊善羅洪先、趙時春、唐順之上疏請求太子出宮，在文華殿研討學問，都被削除官籍。太廟修成，命令太子代理祭祀。嘉靖二十八年三月，太子行加冠禮，過了二日死去。皇帝命令與哀冲太子一并建陵園，每逢年節進行祭祀，陪從諸皇陵之後。

景恭王朱載圳

景恭王載圳，世宗第四子。嘉靖十八年，册立太子，同日封穆宗裕王、載圳景王。其後太子薨，廷臣言裕王次當立。帝以前太子不永，遲之。晚信方士語，二王皆不得見。載圳既與裕王并出邸，居處衣服無別。載圳年少，左右懷窺覬，語漸聞，中外頗有異論。四十年，之國德安。居四年薨。帝謂大學士徐階曰："此子素謀奪嫡，今死矣。"初，載圳之藩，多請莊田。部議給之。荆州沙市不在請中。中使責市租，知府徐學謨執不與，又取薪税於漢陽之劉家塥，推官吴宗周持之，皆獲譴。其他土田湖陂侵入者數萬頃。王無子，歸葬西山，妃妾皆還居京邸，封除。

景恭王朱載圳，是世宗的第四個兒子。嘉靖十八年册立太子的時候，同天封穆宗爲裕王、朱載圳爲景王。後來太子死，廷臣説按年齡次序裕王應當立爲太子。皇帝因先前的太子壽命不長，遲疑未决。晚年聽信方術之士的話，二王都不能拜見。不久，朱載圳與裕王同時出居府邸，居處殿屋衣着儀服没有區别。朱載圳年紀小，左右懷有非分的企圖，話語漸漸傳聞出去，朝廷内外多有異議。嘉靖四十年，到德安藩國。過了四年，死去。皇帝對大學士徐階説："這個兒子一向圖謀奪嫡位，現在死了。"當初，朱載圳到藩國，請求多給予莊田。部議給與他。荆州沙市不在請求中，宫中使者責求市租，知府徐學謨堅持不給，又在漢陽的劉家塥收取薪税，推官吴宗周與之抗衡，都遭到譴責。其他土地湖泊池陂被侵占納入己有的達數萬頃。王没有兒子，送回埋

葬在西山，妃妾都返回京城居住在京城府邸，封藩撤除。

潁殤王朱載𡋯

潁殤王載𡋯，世宗第五子。生未逾月殤。

潁殤王朱載𡋯，是世宗的第五個兒子。生下没過一個月便夭折。

戚懷王朱載𡐤

戚懷王載𡐤，世宗第六子。

戚懷王朱載𡐤，是世宗的第六個兒子。

薊哀王朱載𡐿

薊哀王載𡐿，世宗第七子。

薊哀王朱載𡐿，是世宗的第七個兒子。

均思王朱載㙺

均思王載㙺，世宗第八子。三王俱未逾歲殤，追加封謚。

均思王朱載㙺，是世宗的第八個兒子。三個王都没超過一歲便夭折了，後追加封號和謚號。

穆宗諸子

穆宗四子。李皇后生憲懷太子翊釴。孝定太后生神宗、潞王翊鏐。其靖王翊鈴，母氏無考。

穆宗有四個兒子。李皇后生憲懷太子朱翊釴。孝定太后生神宗、潞王朱翊鏐。靖王朱翊鈴，母氏無法考證。

憲懷太子朱翊釴

憲懷太子翊釴，穆宗長子。生五歲殤，贈裕世子。隆慶元年，追謚。

憲懷太子朱翊釴，是穆宗的長子，出生後五歲夭折，贈裕世子。隆慶元年，追加謚號。

靖悼王朱翊鈴

靖悼王翊鈴，穆宗第二子。生未逾年殤，贈藍田王。隆慶元年，追加封謚。

靖悼王朱翊鈴，是穆宗的第二個兒子。生下没有滿一歲便夭折，追贈爲藍田王。隆慶元年，追加封號和謚號。

潞簡王朱翊鏐 朱常淓

潞簡王翊鏐，穆宗第四子。隆慶二年生，生四歲而封。萬曆十七年，之藩衛輝。初，翊鏐以帝母弟居京邸，王店、王莊遍畿内。比之藩，悉以還官，遂以内臣司之。皇店、皇莊自此益侈。翊鏐居藩，多請贍田、食鹽，無不應者。其後福藩遂緣爲故事。明初，親王歲禄外，量給草場牧地，間有以廢壤河灘請者，多不及千頃。部臣得執奏，不盡從也。景王就藩時，賜予概裁省。楚地曠，多閒田，詔悉予之。景藩除，潞得景故籍

潞簡王朱翊鏐，是穆宗的第四個兒子。隆慶二年出生，生四年而封王。萬曆十七年，到衛輝藩王府。當初，朱翊鏐以自己是皇帝的同母弟居處於京城府邸中，王店、王莊遍及京城地區。到他去藩國的時候，把店、莊全部歸還官府，朝廷便以内臣主掌。皇店、皇莊從此更加多。朱翊鏐住在藩國，請求很多贍養田、食鹽，朝廷全部答應。此後福王便相引爲慣例。明代初年，親王每年的俸禄之外，酌量供給草場牧地，間或有請求給廢棄土地河灘的，多不及一千頃。部臣執理上奏，還不盡允許。景王到藩國時，賜予一概裁減。楚地空曠，多閑置之田，下詔全部給他。景

田，多至四萬頃，部臣無以難。至福王常洵之國，版籍更定，民力益絀，尺寸皆奪之民間，海內騷然。論者推原事始，頗以翊鏐爲口實云。翊鏐好文，性勤飭，恒以歲入輸之朝，助工助邊無所惜，帝益善之。四十二年，皇太后哀問至，翊鏐悲慟廢寢食，未幾薨。

藩廢除，潞王得到景王原有籍田，多達四萬頃，部臣無法責難。福王朱常洵到藩國，版圖籍田又加改定，人民的人力財力更加困難，王府一尺一寸都奪取於民間，天下騷動。議論者推究事情的開始，多以朱翊鏐爲此事的起源。朱翊鏐愛好文學，性格勤奮，注意整飭，常以收入輸送給朝廷，資助工部、資助邊防不顧惜，皇帝更認爲他好。嘉靖四十二年，皇太后去世的消息傳到，朱翊鏐悲哀得不能睡覺和吃飯，不久死去。

世子常淓幼，母妃李氏理藩事。時福王奏請，輒取中旨，帝於王妃奏，亦從中下，示無異同。部臣言："王妃奏陳四事，如軍校月糧之當給發，義和店之預防侵奪，義所當許；至歲禄之欲先給，王莊之欲更設，則不當許。且於王無絲豪益，徒令邸中人日魚肉小民，飽私囊。將來本支千億，請索日頻，盡天府之版章，給王邸而不足也。"不報。四十六年，常淓嗣。崇禎中，流賊擾秦、晉、河北。常淓疏告急，言："衛輝城卑土惡，請選護衛三千人助守，捐歲入萬金資餉，不煩司農。"朝廷嘉之。盜發王妃冢，常淓上言："賊延蔓漸及江北，鳳、泗陵寢可虞，宜早行剿滅。"時諸藩中能急國難者，惟周、潞二王云。後賊躪中州，常淓流寓於杭。順治二年六月，降於我大清。

世子朱常淓年幼，母妃李氏管理藩府事務。當時福王上奏請求，便直接取內宮旨意，皇帝對於王妃的奏章，也從宮中直接下發，以示無異同。部臣說："王妃上奏陳述四件事，如軍校每月的糧食應當供給發放，義和店預防侵犯掠奪，按義應當允許；至於每年的俸禄要提前供給，想再設王莊，則不應當允許。并且對王没有絲毫的益處，衹讓王府中的人每天剥削人民，中飽私囊。將來宗支發展千億，請求索要日益頻繁，就是用盡天府賬簿上的財物，供給王府都不足。"不回覆。嘉靖四十六年，朱常淓繼位。崇禎年間，流賊騷擾秦、晉、河北。朱常淓上疏求救，說："衛輝城低矮土質差，請選護衛三千人協助守城。我捐獻收入一萬金資助軍餉，不煩擾司農。"朝廷嘉賞他。有賊盜掘王妃墳墓，朱常淓上書說："賊蔓延漸漸到達江北，鳳、泗陵墓值得擔憂，應及早實施剿滅盜賊。"當時衆藩國中能够急國家之難的，衹有周、潞二王。後來賊蹂躪中州，朱常淓流落到杭州。順治二年六月，投降我大清國。

神宗諸子

神宗八子。王太后生光宗。鄭貴妃生福王常洵、沅王常治。周端妃生瑞王常浩。李貴妃生惠王常潤、桂王常瀛。其邠王常溆、永思王常溥，母氏無考。

神宗共八個兒子。王太后生光宗。鄭貴妃生福王朱常洵、沅王朱常治。周端妃生瑞王朱常浩。李貴妃生惠王朱常潤、桂王朱常瀛。邠王朱常溆、永思王朱常溥，母親是誰無法考證。

邠哀王朱常溆

邠哀王常溆，神宗第二子。生一歲殤。

邠哀王朱常溆，是神宗的第二個兒子。出生一歲夭折。

福恭王朱常洵　朱由崧

福恭王常洵，神宗第三子。初，王皇后無子，王妃生長子，是爲光宗。常洵次之，母鄭貴妃最幸。帝久不立太子，中外疑貴妃謀立己子，交章言其事，竄謫相踵，而言者不止。帝深厭苦之。二十九年，始立光宗爲太子，而封常洵福王，婚費至三十萬，營洛陽邸第至二十八萬，十倍常制。廷臣請王之藩者數十百奏。不報。至四十二年，始令就藩。

福恭王朱常洵，是神宗的第三個兒子。當初，王皇后没有兒子，王妃生長子，這就是光宗。朱常洵爲次子，母親鄭貴妃最受寵幸。皇帝很久不立太子，朝廷内外懷疑貴妃謀立自己的兒子，紛紛上奏章議論其事，大臣因此被貶謫放逐的連續不斷，而上奏的人不止息。皇帝十分厭煩苦惱。萬曆二十九年，纔立光宗爲太子，而封朱常洵爲福王，婚姻用費達三十萬，營建洛陽府第達二十八萬，是平常規定用度的十倍。朝廷大臣請求王到藩府的奏章達數十百封，皇上均不回覆。到萬曆四十二年，纔命令福王到藩國。

先是，海内全盛，帝所遣税使、礦使遍天下，月有進奉，明珠異寶文毳錦綺山積，他搜括羸羡億萬計。至是多以資常洵。臨行出宫門，召還數四，期以三歲一入朝。下詔賜莊田四萬頃。所司力争，常洵亦奏辭，得減半。中州腴土不足，取山東、湖廣田益之。又奏乞故大學士張居正所没産，及江都至太平沿江荻洲雜税，并四川鹽井榷茶銀以自益。伴讀、承奉諸官，假履畝爲名，乘傳出入河南北、齊、楚間，所至騷動。又請淮鹽千三百引，設店洛陽與民市。中使至淮、揚支鹽，乾没要求輒數倍。而中州舊食河東鹽，以改食淮鹽故，禁非王肆所出不得鬻，河東引遏不行，邊餉由此絀。廷臣請改給王鹽於河東，且無與民市。弗聽。帝深居久，群臣章奏率不省。獨福藩使通籍中左門，一日數請，朝上夕報可。四方奸人亡命，探風旨，走利如騖。如是者終萬曆之世。

在此之前，天下是全盛期，皇帝派遣税使、礦使遍布天下，每月有進獻，明珠奇寶文毳錦綺如山堆積，其他搜括羸餘以億萬計。至此多用來資助朱常洵。臨行出宫門，又多次召回，約定三年入朝一次。下詔賜給莊田四萬頃。主管官吏竭力争辯，朱常洵也上奏推辭，纔減去一半。中州肥沃的土地不够，又取山東、湖廣之田來增益。又上奏請求没收的原大學士張居正的財産，以及江都至太平沿江蘆荻沙洲雜税，和四川鹽井榷茶銀以增益自己。伴讀、承奉等官吏，假藉丈量田畝爲名，乘傳車出入黄河南北、齊、楚之間，所到之處百姓不得安寧。又請求淮鹽鹽引一千三百份，得到支取和運銷淮鹽的專利權，在洛陽設店與百姓交易。官宦到淮、揚支取食鹽，侵吞求索則往往達到數倍。而中州過去吃河東之鹽，因改吃淮鹽的緣故，發禁令不是福王的店鋪所出的鹽便不准賣，河東鹽引遏制不得通行，邊防軍餉因此而感到困難。朝廷大臣請求改在河東供給福王的食鹽，并且不與平民做買賣。皇帝不聽從。皇帝居處深宫已久，群臣的奏章大多不察看，衹有福王藩國使者享有通籍待遇，可以自由進出中左門，一天幾次請求，早晨上奏晚上便回覆同意。四方的奸邪之人，亡命之徒，探聽朝廷消息，追逐財利，如騖會集在福王府中。萬曆一代始終都像這樣。

及崇禎時，常洵地近屬尊，朝廷尊禮之。常洵日閉閤飲醇酒，所好惟

到崇禎時期，朱常洵封地離京近，親屬關係尊顯，朝廷尊敬以禮相待。朱常洵每日閉閤門飲

婦女倡樂。秦中流賊起，河南大旱蝗，人相食，民間藉藉，謂先帝耗天下以肥王，洛陽富於大內。援兵過洛者，喧言："王府金錢百萬，而令吾輩枵腹死賊手。"南京兵部尚書吕維祺方家居，聞之懼，以利害告常洵，不爲意。十三年冬，李自成連陷永寧、宜陽。明年正月，參政王胤昌帥衆警備，總兵官王紹禹，副將劉見義、羅泰各引兵至。常洵召三將入，賜宴加禮。越數日，賊大至，攻城。常洵出千金募勇士，縋而出，用矛入賊營，賊稍却。夜半，紹禹親軍從城上呼賊相笑語，揮刀殺守堞者，燒城樓，開北門納賊。常洵縋城出，匿迎恩寺。翌日，賊迹而執之，遂遇害。兩承奉伏尸哭，賊捽之去。承奉呼曰："王死某不願生，乞一棺收王骨，齏粉無所恨。"賊義而許之。桐棺一寸，載以斷車，兩人即其旁自縊死。王妃鄒氏及世子由崧走懷慶。賊火王宫，三日不絶。事聞，帝震悼，輟朝三日，令河南有司改殯。

醇美之酒，所喜好的衹有婦女倡樂。秦地流賊起事，河南遭受大規模旱災和蝗災，人吃人，民間紛亂，説先帝耗費天下來養肥福王，洛陽比皇宫還富有。援兵經過洛陽，喧鬧説："王府的金錢達百萬，而讓我們空着肚子死於賊手。"南京兵部尚書吕維祺正住在家中，聽説後感到畏懼，把利害關係告訴朱常洵，他却不放在心上。崇禎十三年冬，李自成連續攻陷永寧、宜陽。第二年正月，參政王胤昌率衆警戒守備，總兵官王紹禹，副將劉見義、羅泰各自引兵到來。朱常洵召三將入府，賜給宴席，以禮款待。過了幾天，賊大規模殺來，攻打城池。朱常洵拿出千金招募勇士，縋下城墻出城，持長矛攻入賊營，賊稍稍退却。半夜，王紹禹的親軍從城上呼叫賊寇互相笑語，揮刀殺死守城之人，燒毁城樓，開北門接納賊。朱常洵縋下城墻逃出，藏在迎恩寺。第二天，賊隨着踪迹拘執了福王，於是遇害。兩個承奉伏在福王尸體上哭泣，賊抓住頭髮把二人拖開。承奉高喊："王死，我不願活着，請求給一副棺材收殮王的尸骨，即使自己粉身碎骨也没有遺憾。"賊認爲他們這是講求義，答應了他們。用一寸厚的桐木作棺，以單獨一輛車載着，兩人便在棺旁自縊而死。王妃鄒氏以及世子朱由崧逃往懷慶。賊焚燒王宫，三天火都没熄滅。事情傳到京城，皇帝震驚哀悼，罷朝三日，命令河南主管官吏改地殯葬。

十六年秋七月，由崧襲封，帝親擇宫中寶玉帶賜之。明年三月，京師失守，由崧與潞王常淓俱避賊至淮安。四月，鳳陽總督馬士英等迎由崧入南京。五月庚寅，稱監國。以兵部尚書史可法、户部尚書高弘圖及士英俱爲大學士，士英仍督鳳陽軍務。壬寅自立於南京，僞號弘光。史可法督師江北。召士英入，分淮、揚、鳳、廬爲四鎮，以總兵官黄得功、劉良佐、劉澤清、高傑領之。

崇禎十六年秋七月，朱由崧襲王封，皇帝親自選宫中寶玉帶賜給他。第二年三月，京城失守，朱由崧與潞王朱常淓都躲避賊寇逃到淮安。四月，鳳陽總督馬士英等迎接朱由崧入南京。五月庚寅日，稱監國。以兵部尚書史可法、户部尚書高弘圖以及馬士英都作大學士，馬士英仍然督辦鳳陽軍務。壬寅日在南京即位，僞號弘光。史可法在江北督軍。召馬士英入京，分淮、揚、鳳、廬爲四鎮，以總兵官黄得功、劉良佐、劉澤清、高傑分别掌管四鎮。

由崧性暗弱，湛於酒色聲伎，委任士英及士英黨阮大鋮，擢至兵部尚

朱由崧生性暗昧懦弱，沉溺於酒色聲伎，把國家重任交托給馬士英以及馬士英的同黨阮大

書，巡閲江防。二人日以鬻官爵、報私憾爲事。事詳諸臣傳中。未幾，有王之明者，詐稱莊烈帝太子，下之獄。又有婦童氏，自稱由崧妃，亦下獄。於是中外嘩然。明年三月，寧南侯左良玉舉兵武昌，以救太子誅士英爲名，順流東下。阮大鋮、黄得功等帥師禦之。而我大清兵以是年五月己丑渡江。辛卯夜，由崧走太平，蓋趨得功軍也。壬辰，士英挾由崧母妃奔杭州。癸巳，由崧至蕪湖。丙申，大兵至南京城北，文武官出降。丙午，執由崧至南京。九月甲寅，以歸京師。

鋮，提升阮大鋮爲兵部尚書，巡視江防。二人整天幹賣官爵、報私仇之事。事情詳載於諸臣傳中。不久，有一個叫王之明的，假稱是莊烈皇帝的太子，朱由崧把他關進監獄。又有婦人童氏，自稱是朱由崧的妃子，朱由崧也把她關進監獄。於是朝廷内外嘩然。第二年三月，寧南侯左良玉在武昌起兵，以救太子誅殺馬士英爲名，順江東下。阮大鋮、黄得功等率軍抵禦。而我大清軍隊在這年五月己丑日渡過長江。辛卯日晚上，朱由崧逃往太平，趕往黄得功的軍中。壬辰日，馬士英挾持朱由崧的母妃逃奔杭州。癸巳日，朱由崧到蕪湖。丙申日，大清軍隊到達南京城北，文武官員出城投降。丙午日，拘執朱由崧到南京。九月甲寅日，把他帶回京城。

沅懷王朱常治

沅懷王常治，神宗第四子。生一歲殤。

沅懷王朱常治，是神宗的第四個兒子。出生後一歲夭折。

瑞王朱常浩

瑞王常浩，神宗第五子。初，太子未立，有三王并封之旨，蓋謂光宗、福王及常浩也。尋以群臣争，遂寢。二十九年，東宫立，與福、惠、桂三王同日封。常洵以長，先之藩。常浩年已二十有五，尚未選婚。群臣交章言，率不報，而日索部帑爲婚費，贏十八萬，藏宫中，且言冠服不能備。天啓七年，之藩漢中。崇禎時，流寇劇，封地當賊衝。七年，上書言："臣托先帝骨肉，獲奉西藩，未期年而寇至。比西賊再渡河，闌入漢興，破洵陽，逼興安，紫陽、平利、白河相繼陷没。督臣洪承疇單騎裹甲出入萬山，賊始敗遁。臣捐犒軍振飢銀七千餘兩。此時撫臣練國事移兵商、洛，按臣范復粹馳赴漢中，近境稍寧。既而鳳縣再陷，蜀賊入秦州，楚賊上興安。六月，遂犯郡界，幸諸將憑江力拒，賊方稍退。臣在萬山絶谷中，賊四面至，覆亡無日。臣

瑞王朱常浩，是神宗的第五個兒子。當初，太子没有確定，有三王并封的意圖，"三王"説的是光宗、福王以及朱常浩。不久，因群臣争諫，便停止下來。萬曆二十九年，東宫太子立，朱常浩與福、惠、桂三王同日受封。朱常洵因爲年長，先到藩國。朱常浩年齡已經二十五歲，還没有選婚。群臣紛紛上奏章説其事，大都不回覆，而朱常浩每日向禮部索要財物作結婚費用，贏餘十八萬錢財，藏在宫中，并且聲言説冠服不能備辦。天啓七年，到漢中藩王府。崇禎時，流寇造成的禍害很大，封地首當其要衝。崇禎七年，上書説："臣憑藉是先帝的骨肉，承受守衛西藩的重任，我來藩國不到一年而賊寇就來侵犯。近來西邊的流賊兩次渡河，闖入漢興，攻破洵陽，逼近興安，紫陽、平利、白河相繼陷没。督辦大臣洪承疇單騎裹甲出入於萬山中，賊寇纔失敗逃遁。臣捐獻犒勞軍隊賑救饑荒的銀子七千多兩。此時巡撫練國事把軍隊調到商、洛，巡按范復粹急馳奔赴漢中，近境纔漸漸安寧。隨後鳳縣再次陷落，蜀賊進入秦州，楚賊上攻興安。六月，便侵犯郡界，幸好諸將憑江竭力抵抗，賊纔

肺腑至親，藩封最僻，而於寇盜至迫，惟陛下哀憐。”常浩在宫中，衣服禮秩降等，好佛不近女色。及寇逼秦中，將吏不能救，乞師於蜀。總兵官侯良柱援之，遂奔重慶。隴西士大夫多挈家以從。十七年，張獻忠陷重慶，被執，遇害。時天無雲而雷者三，從死者甚衆。

稍微後退。臣在萬山絶谷中，賊四面到來，離傾覆滅亡没有多少日子了。臣是朝廷肺腑、血肉至親之人，藩國之封最偏僻，又最迫近寇盜，請陛下哀憐。”朱常浩在宫中，衣着服飾禮數等級都自加貶抑，降等使用，喜好佛教，不接近女色。到賊寇逼近秦中，將吏不能援救，乃向蜀請求救兵。總兵官侯良柱援救他，於是逃往重慶。隴西士大夫很多人携帶家眷跟從他。崇禎十七年，張獻忠攻陷重慶，朱常浩被拘執，遇害。被害時天上没有雲却多次打雷，跟從他而死的人很多。

惠王朱常潤

惠王常潤，神宗第六子。福王之藩，内廷蓄積爲空。中官藉諸王冠婚，索部帑以實宫中，所需輒數十萬，珠寶稱是。户部不能給。常潤與弟常瀛年二十，皆未選婚。其後兵事亟，始減殺成禮。天啓七年，之藩荆州。崇禎十五年十二月，李自成再破夷陵、荆門，常潤走湘潭，自成入荆州據之。常潤之渡湘也，遇風於陵陽磯，官人多漂没，身僅以免，就吉王於長沙。十六年八月，張獻忠陷長沙，常潤走衡州，就桂王。衡州繼陷，與吉王、桂王走永州。巡按御史劉熙祚遣人護三王入廣西，以身當賊。永州陷，熙祚死之。

惠王朱常潤，是神宗的第六個兒子。福王到藩王府，内廷蓄積的財物被福王用空。宦官藉諸王冠禮、婚禮，索要户部的財物充實宫中，所需要的動輒數十萬，珠寶與此相稱。户部不能供足。朱常潤與弟弟朱常瀛年已二十歲，都没有選定女子婚配。其後戰事緊急，纔減少開支而成禮。天啓七年，到荆州藩王府。崇禎十五年十二月，李自成第二次攻破夷陵、荆門，朱常潤逃往湘潭，李自成進入荆州據守。朱常潤渡湘江時，在陵陽磯遇到大風，宫人多被淹死，僅自身一人幸免於難，到長沙投靠吉王。崇禎十六年八月，張獻忠攻陷長沙，朱常潤逃往衡州，投靠桂王。衡州相繼陷落，與吉王、桂王逃往永州。巡按御史劉熙祚派人護送三王進入廣西，而自身抵擋賊寇。永州陷落，劉熙祚死難。

桂端王朱常瀛　朱由榔

桂端王常瀛，神宗第七子。天啓七年，之藩衡州。崇禎十六年，衡州陷，與吉、惠二王同走廣西，居梧州。

桂端王朱常瀛，是神宗的第七個兒子。天啓七年，到衡州藩王府。崇禎十六年，衡州陷落，與吉、惠二王共同逃往廣西，居住在梧州。

大清順治二年，大兵平江南，福王就擒。在籍尚書陳子壯等將奉常瀛監國，會唐王自立於福建，遂寢。是年，薨於蒼梧。

大清順治二年，大清兵平定江南，福王被擒獲。居住在家鄉的尚書陳子壯等人將擁奉朱常瀛監國，恰逢唐王在福建自立，這事便停止下來。這一年，朱常瀛死在蒼梧。

世子已先卒，次子安仁王由𣏌亦未幾卒。次由榔，崇禎時，封永明王。

桂王世子在此之前已死，次子安仁王朱由𣏌也不久便死去，又次子朱由榔，崇禎時，封爲永明王。

三年八月，大兵取汀州，執唐王

順治三年八月，大清軍隊攻取汀州，拘執唐

聿鍵。於是兩廣總督丁魁楚、廣西巡撫瞿式耜、巡按王化澄與舊臣呂大器等共推由榔監國。母妃王氏曰："吾兒不勝此，願更擇可者。"魁楚等意益堅，合謀迎於梧。十月十四日，監國肇慶，以魁楚、大器、式耜爲大學士，餘授官有差。是月大兵取贛州，內侍王坤倉卒奉由榔仍走梧州，式耜等力爭，乃回肇慶。十一月，唐王弟聿𨮁自閩浮海至粵。時閩舊臣蘇觀生撤兵奔廣州，與布政使顧元鏡、總兵官林察等謀立聿𨮁，僞號紹武，與由榔相拒。是月由榔亦自立於肇慶，僞號永曆，遣兵部侍郎林佳鼎討聿𨮁。會大兵由福建取廣州，執聿𨮁，觀生自縊，祭酒梁朝鍾、太僕卿霍子衡等俱死。肇慶大震，王坤復奉由榔走梧州。

明年二月，由平樂、潯州走桂林。魁楚棄由榔，走岑溪，降於大軍。既而平樂不守，由榔大恐。會武岡總兵官劉承胤以兵至全州，王坤請赴之。式耜力諫。不聽。乃以式耜及總兵官焦璉留守桂林，封陳邦傳爲思恩侯，守昭平，遂趨承胤軍中。三月，封承胤安國公，錦衣指揮馬吉翔等爲伯。承胤挾由榔歸武岡，改曰奉天府，政事皆决焉。

是時，長沙、衡、永皆不守，湖廣總督何騰蛟與侍郎嚴起恒走白牙市。六月，由榔遣官召騰蛟至，密使除承胤，顧承胤勢盛，騰蛟復還白牙。大兵由寶慶趨武岡，馬吉翔等挾由榔走靖州，承胤舉城降。由榔又奔柳州。道出古泥，總兵官侯性、太監龐天壽帥舟師來迎。會天雨飢餓，性供帳甚備。九月，土舍覃鳴珂作亂，大掠城中，矢及由榔舟。先是，大兵趨桂林，焦璉拒守甚力，又廣州有

王朱聿鍵。於是兩廣總督丁魁楚、廣西巡撫瞿式耜、巡按王化澄與舊臣呂大器等共同擁立朱由榔監國。母妃王氏說："我兒子不勝此任，希望重新選擇可任者。"丁魁楚等意向更堅定，合謀到梧州迎接。十月十四日，在肇慶即位監國，封丁魁楚、呂大器、瞿式耜爲大學士，其餘的授予不同官職。這一月，大清軍隊攻取贛州，內侍王坤倉猝奉朱由榔仍然逃往梧州，瞿式耜等竭力諫爭，纔回到肇慶。十一月，唐王之弟朱聿𨮁從閩渡海到達粵。當時閩中舊臣蘇觀生撤軍奔往廣州，與布政使顧元鏡、總兵官林察等謀劃立朱聿𨮁，僞號紹武，與朱由榔相抗衡。這一月，朱由榔也自立於肇慶，僞號永曆，派兵部侍郎林佳鼎討伐朱聿𨮁。恰值大清軍隊從福建攻取廣州，拘執朱聿𨮁，蘇觀生自殺，祭酒梁朝鍾、太僕卿霍子衡等都死難。肇慶非常震驚。王坤又侍奉朱由榔奔往梧州。

第二年二月，從平樂、潯州奔往桂林，丁魁楚拋棄朱由榔，奔往岑溪，向大清投降。隨後平樂失守，朱由榔非常恐懼。恰逢武岡總兵官劉承胤率軍隊到達全州，王坤請求到那裏去。瞿式耜竭力勸諫。不聽從。便命令瞿式耜和總兵官焦璉留守桂林，封陳邦傳爲思恩侯，守衛昭平，便奔向劉承胤軍中。三月，封劉承胤爲安國公，封錦衣指揮馬吉翔等爲伯。劉承胤挾持朱由榔到武岡，改名奉天府，政事都由他決定。

這時，長沙、衡州、永州都失守，湖廣總督何騰蛟與侍郎嚴起恒逃往白牙市。六月，朱由榔派官員召何騰蛟來，秘密命他除掉劉承胤，看到劉承胤勢力盛，何騰蛟又返回白牙。大清軍隊從寶慶直趨武岡，馬吉翔等挾持朱由榔逃往靖州，劉承胤舉城投降。朱由榔又奔往柳州，經過古泥，總兵官侯性、太監龐天壽率領水軍前來迎接。恰逢天上下雨，人飢餓，侯性陳設帷帳、用具、飲食之類十分齊備。九月，土舍覃鳴珂作亂，在城中大肆搶掠，箭射到朱由榔的船上。在此之前，大清軍趨向桂林，焦璉盡力拒守。又廣

警，大兵東向，桂林稍安。既而湖南十三鎮將郝永忠、盧鼎等俱奔赴桂林，騰蛟亦至，與式耜議分地給諸將，使各自爲守。璉已先復陽朔、平樂，陳邦傳復潯州，合兵復梧州，廣西全省略定。十二月，由榔返桂林。

五年二月，大兵至靈川，郝永忠潰於興安，奔還，挾由榔走柳州。大兵攻桂林，式耜、騰蛟拒戰。時南昌金聲桓等叛，降於由榔。八月，由榔至肇慶。六年春，大兵下湘潭，何騰蛟死。明年，由榔走梧州。是年十二月，大兵入桂林，瞿式耜及總督張同敞死焉。由榔聞報大懼，自梧州奔南寧。時孫可望已據滇、黔，受封爲秦王。八年三月，遣兵來衛，殺嚴起恒等。

九年二月，可望迎由榔入安隆所，改曰安龍府。久之，日益窮促，聞李定國與可望有隙，遣使密召定國，以兵來迎。馬吉翔黨於可望，偵知之，大學士吳貞毓以下十餘人皆被殺。事詳《貞毓傳》。後二年，李定國敗於新會，將由安隆入滇。可望患之，促由榔移貴陽就己。由榔故遲行。定國至，遂奉由榔由安南衛走雲南，居可望署中，封定國晉王。可望以妻子在滇，未敢動。明年，由榔送其妻子還黔，遂舉兵與定國戰於三岔。可望將白文選單騎奔定國軍。可望敗，挈妻子赴長沙大軍前降。

十五年三月，大兵三路入雲南。定國阨雞公背，斷貴州道，別將守七星關，抵生界立營，以牽蜀師。大兵出遵義，由水西取烏撒，守將棄關走，李定國連敗於安隆，由榔走永昌。明年正月三日，大兵入雲南，由榔走騰越。定國敗於潞江，又走南

州有警報，大清軍向東進攻，桂林稍微安定。隨後湖南十三鎮將領郝永忠、盧鼎等都奔赴桂林，何騰蛟也到，與瞿式耜商議分撥地區給諸將，使他們各自防守。焦璉已經先收復陽朔、平樂，陳邦傳收復潯州，會合軍隊收復梧州，廣西全省安定下來。十二月，朱由榔返回桂林。

順治五年二月，大清軍隊到達靈川，郝永忠在興安潰敗，逃回桂林，挾持朱由榔逃往柳州。大清軍隊攻打桂林，瞿式耜、何騰蛟抵抗。當時南昌金聲桓等反叛，向朱由榔投降。八月，朱由榔到肇慶。順治六年春，大清軍攻下湘潭，何騰蛟死難。第二年，朱由榔逃往梧州。這年十二月，大清軍攻入桂林，瞿式耜和總督張同敞死難。朱由榔聽到這消息非常恐懼，從梧州逃往南寧。當時孫可望已經占據滇、黔，受封爲秦王。順治八年三月，派兵前來保衛朱由榔，殺嚴起恒等人。

順治九年二月，孫可望迎接朱由榔入安隆所，改稱安龍府。過了一段時間，一天天更加窘迫，聽說李定國與孫可望有矛盾，便派使者秘密召李定國，派兵前來迎接。馬吉翔與孫可望結黨，偵察得知消息，大學士吳貞毓以下十多人都被殺害，事情詳見《吳貞毓傳》。以後二年，李定國在新會戰敗，將從安隆進入滇。孫可望擔心這事，催促朱由榔轉移到貴陽靠近自己，朱由榔故意推遲出行。李定國到，便奉朱由榔從安南衛逃往雲南，居住在孫可望的官府中，封李定國爲晉王。孫可望因爲妻子兒女在滇，不敢輕動。第二年，朱由榔送他的妻子兒女回黔，孫可望便率兵在三岔與李定國交戰。孫可望的將領白文選單騎投奔李定國軍。孫可望戰敗，帶着妻子兒女到長沙大清軍前投降。

順治十五年三月，大清軍分三路進入雲南。李定國扼守雞公背，截斷貴州的通道，另派將領守衛七星關，抵達生界建立營寨，以牽制蜀地的軍隊。大清軍從遵義出發，由水西攻取烏撒，守將丟棄關口逃走，李定國在安隆連續戰敗，朱由榔逃往永昌。第二年正月三日，大清軍攻入雲南，朱由榔逃到騰越。李定國在潞江戰敗，又逃

甸。二十六日，抵囊木河，是爲緬境。緬勒從官盡棄兵仗，始啓關，至蠻莫。二月，緬以四舟來迎，從官自覓舟，隨行者六百四十餘人，陸行者自故岷王子而下九百餘人，期會於緬甸。十八日，至井亘。黔國公沐天波等謀奉由榔走户、獵二河，不果。五月四日，緬復以舟來迎。明日，發井亘，行三日，至阿瓦。阿瓦者，緬酋所居城也。又五日至赭硜。陸行者緬人悉掠爲奴，多自殺。惟岷王子八十餘人流入暹羅。緬人於赭硜置草屋居由榔，遣兵防之。

往南甸。二十六日，抵達囊木河，這就是緬甸邊境。緬方命令朱由榔隨從官吏全部拋棄武器，纔開關門，到達蠻莫。二月，緬甸派四條船來迎接朱由榔，要隨從官員各自找船，隨行的有六百四十多人，從陸地出行的從原岷王之子以下九百多人，約定在緬甸會合。十八日，到達井亘。黔國公沐天波等圖謀奉朱由榔逃往户、獵二河，没有成功。五月四日，緬甸又用船前來迎接。第二天，從井亘出發，走了三天，到達阿瓦。阿瓦，是緬甸首領所居之城。又過了五天，到達赭硜。走陸路的，緬甸人全部搶掠淪爲奴隸，多自殺。祇有岷王的兒子八十多人流浪入暹羅。緬人在赭硜建草房安置朱由榔，派兵防守。

十七年，定國、文選與緬戰，索其主，連敗緬兵，緬終不肯出由榔。十八年五月，緬酋弟莽猛白代立，紿從官渡河盟。既至，以兵圍之，殺沐天波、馬吉翔、王維恭、魏豹等四十有二人，詳《任國璽傳》。存者由榔與其屬二十五人。十二月，大兵臨緬，白文選自木邦降，定國走景線，緬人以由榔父子送軍前。明年四月，死於雲南。六月，李定國卒，其子嗣興等降。

順治十七年，李定國、李文選與緬甸交戰，索要他們的君主，連續打敗緬甸軍隊，緬最終不肯交出朱由榔。順治十八年五月，緬甸酋長之弟莽猛白代酋長而立，欺騙隨從官吏過河結盟。到達約盟地點，派兵包圍，殺死沐天波、馬吉翔、王維恭、魏豹等四十二人，詳見《任國璽傳》。存活下來的祇有朱由榔和他的屬員二十五人。十二月，大清軍逼臨緬甸，白文選從木邦投降，李定國逃往景線，緬人把朱由榔父子送到軍前。第二年四月，朱由榔死在雲南。六月，李定國死，他的兒子李嗣興等投降。

永思王朱常溥

永思王常溥，神宗第八子。生二歲殤。

永思王朱常溥，是神宗的第八個兒子，出生二歲而夭折。

光宗諸子

光宗七子。王太后生熹宗、簡王由榫。王選侍生齊王由楫。李選侍生懷王由模。劉太后生莊烈皇帝。定懿妃生湘王由栩。敬妃生惠王由樻。

光宗有七個兒子。王太后生熹宗、簡王朱由榫。王選侍生齊王朱由楫。李選侍生懷王朱由模。劉太后生莊烈皇帝。定懿妃生湘王朱由栩。敬妃生惠王朱由樻。

簡懷王朱由榫　齊思王朱由楫　懷惠王朱由模　湘懷王朱由栩　惠昭王朱由樻

簡懷王由榫，光宗第二子。生四歲殤。齊思王由楫，光宗第三子。生八歲殤。懷惠王由模，光宗第四子。生五歲殤。湘懷王由栩，光宗

簡懷王朱由榫，是光宗的第二個兒子。四歲夭折。齊思王朱由楫，是光宗的第三個兒子。八歲夭折。懷惠王朱由模，是光宗的第四個兒子。五歲夭折。湘懷王朱由栩，是光宗的第六

第六子。惠昭王由橏，光宗第七子。俱早殤。五王皆追加封謚。

個兒子。惠昭王朱由橏，是光宗的第七個兒子。都年幼夭折。五王都追加封號和謚號。

熹宗諸子

熹宗三子。懷冲太子慈然，不詳其所生母。皇貴妃范氏生悼懷太子慈焴。容妃任氏生獻懷太子慈炅。

熹宗有三個兒子。懷冲太子朱慈然，不能準確知道他的生母。皇貴妃范氏生悼懷太子朱慈焴。容妃任氏生獻懷太子朱慈炅。

懷冲太子朱慈然　悼懷太子朱慈焴　獻懷太子朱慈炅

懷冲太子慈然，熹宗第一子。悼懷太子慈焴，熹宗第二子。獻懷太子慈炅，熹宗第三子。與懷冲、悼懷皆殤。

懷冲太子朱慈然，是熹宗的第一個兒子。悼懷太子朱慈焴，是熹宗的第二個兒子。獻懷太子朱慈炅，是熹宗的第三個兒子。與懷冲、悼懷都幼年夭折。

莊烈帝諸子

莊烈帝七子。周皇后生太子慈烺、懷隱王慈烜、定王慈炯。田貴妃生永王慈炤、悼靈王慈煥、悼懷王及皇七子。

莊烈帝有七個兒子。周皇后生太子朱慈烺、懷隱王朱慈烜、定王朱慈炯。田貴妃生永王朱慈炤、悼靈王朱慈煥、悼懷王以及皇七子。

太子朱慈烺

太子慈烺，莊烈帝第一子。崇禎二年二月生，三年二月立爲皇太子。十年，預擇東宫侍班講讀官，命禮部尚書姜逢元，詹事姚明恭，少詹王鐸、屈可伸侍班；禮部侍郎方逢年，諭德項煜，修撰劉理順，編修吴偉業、楊廷麟、林曾志講讀；編修胡守恒、楊士聰校書。十一年二月，太子出閣。十五年正月，開講，閣臣條上講儀。七月，改慈慶宫爲端本宫。慈慶，懿安皇后所居也。時太子年十四，議明歲選婚，故先爲置宫，而移懿安后於仁壽殿。既而以寇警暫停。京師陷，賊獲太子，僞封宋王。及賊敗西走，太子不知所終。由崧時，有自北來稱太子者，驗之，以爲駙馬都尉王昺孫王之明者僞爲之，繫獄中，南京士民嘩然不平。袁繼咸及劉良佐、黄得功輩皆上疏争。左良玉起兵亦以救太子爲名。一時真僞莫能知

太子朱慈烺，是莊烈帝的第一個兒子。崇禎二年二月生，三年二月立爲皇太子。崇禎十年，預先選擇東宫侍班講讀官，命令禮部尚書姜逢元，詹事姚明恭，少詹王鐸、屈可伸侍班；禮部侍郎方逢年，諭德項煜，修撰劉理順，編修吴偉業、楊廷麟、林曾志講讀；編修胡守恒、楊士聰校書。崇禎十一年二月，太子出閣。崇禎十五年正月，開講，閣臣具文奏上講儀。七月，改慈慶宫爲端本宫。慈慶，是懿安皇后所居之宫。當時太子十四歲，議定第二年選擇婚配，所以先爲他設置宫室，而遷移懿安皇后到仁壽殿。隨後以敵寇警報暫時停止。京城陷落，賊俘獲太子，僞封爲宋王。到賊戰敗向西逃走，太子不知去向。朱由崧時期，有從北方南來自稱太子的人，驗核結果，認爲是駙馬都尉王昺的孫子王之明假冒太子，於是把他囚繫在獄中，南京的士民嘩然，爲之打抱不平。袁繼咸和劉良佐、黄得功等人都上疏争辯。左良玉起兵也以營救太子爲名。一時之間真假不能分辨。朱由崧逃往太平之後，南京的亂兵擁立王之明爲皇帝。過了五天，向我大清國

也。由崧既奔太平，南京亂兵擁王之明立之。越五日，降於我大清。

投降。

懷隱王朱慈烜

懷隱王慈烜，莊烈帝第二子。殤。

懷隱王朱慈烜，是莊烈帝的第二個兒子。幼年夭折。

定王朱慈炯

定王慈炯，莊烈帝第三子。崇禎十四年六月，諭禮臣："朕第三子，年已十齡，敬遵祖制，宜加王號。但既受册封，必具冕服，而《會典》開載，年十二或十五始行冠禮。十齡受封加冠，二禮可并行乎?"於是禮臣歷考經傳及本朝典故以奏。定於是歲册封，越二年行冠禮。九月封爲定王。十一月，選新進士爲檢討，國子助教等官爲待詔，充王講讀官，以兩殿中書充侍書。十七年，京師陷，不知所終。

定王朱慈炯，是莊烈帝的第三個兒子。崇禎十四年六月，訓諭禮官説："朕第三個兒子，已經十歲，遵循祖宗制度，應該加封王號。但是接受册封之後，必定要備辦冕服，而《會典》記載，年齡十二歲或十五歲纔行加冠禮。十歲受封加冠，二禮可以同時進行嗎?"於是禮官歷考經傳和本朝典章制度上奏。定於這一年册封，過二年舉行冠禮。九月，封爲定王。十一月，選拔新科進士作檢討官，國子助教等官作待詔，充任王的講讀官，以兩殿中書充任侍書。崇禎十七年，京城陷落，不知去向。

永王朱慈炤

永王慈炤，莊烈帝第四子。崇禎十五年三月封永王。賊陷京師，不知所終。

永王朱慈炤，是莊烈皇帝的第四個兒子。崇禎十五年三月封永王。賊攻陷京城，不知去向。

悼靈王朱慈煥

悼靈王慈煥，莊烈帝第五子。生五歲而病，帝視之，忽云："九蓮菩薩言，帝待外戚薄，將盡殤諸子。"遂薨。九蓮菩薩者，神宗母，孝定李太后也。太后好佛，宫中像作九蓮座，故云。帝念王靈異，封爲孺孝悼靈王玄機慈應真君，命禮臣議孝和皇太后、莊妃、懿妃道號。禮科給事中李焻言："諸后妃，祀奉先殿，不可崇邪教以亂徽稱。"不聽。十六年十二月，改封宣顯慈應悼靈王，去"真君"號。

悼靈王朱慈煥，是莊烈帝的第五個兒子。生下後五歲而患病，皇帝去探視，忽然説："九蓮菩薩説，皇帝對待外戚德薄，將全部使皇帝的諸王子夭折。"於是死去。九蓮菩薩是神宗的母親，孝定太后。太后喜好佛教，宫中的像呈九蓮座，故稱。皇帝感念王神靈怪異，封爲孺孝悼靈王玄機慈應真君，命令禮官商議孝和皇太后、莊妃、懿妃道號。禮科給事中李焻説："諸后妃，在奉先殿祭祀，不能推崇邪教以擾亂徽稱。"皇帝不聽從。崇禎十六年十二月，改封宣顯慈應悼靈王，除去"真君"之號。

悼懷王

悼懷王，莊烈帝第六子，生二歲殤。第七子，生三歲殤。名俱無考。

悼懷王，是莊烈帝的第六個兒子，生下二歲而夭折。第七子，生下三歲而夭折，名字都不可稽考。

贊曰：有明諸藩，分封而不錫土，列爵而不臨民，食禄而不治事。蓋矯枉鑒覆，所以杜漢、晋末大之禍，意固善矣。然徒擁虚名，坐縻厚禄，賢才不克自見，知勇無所設施。防閑過峻，法制日增。出城省墓，請而後許，二王不得相見。藩禁嚴密，一至於此。當太祖時，宗藩備邊，軍戎受制，贊儀疏屬，且令遍歷各國，使通親親。然則法網之繁，起自中葉，豈太祖衆建屏藩初計哉！

贊曰：明朝諸藩王，分封爲王而不賜予土地，封列侯而不管理人民，享受國家俸禄而不處理政事。大抵是矯正錯誤，借鑒歷史教訓，以此來杜絶漢、晋末大必折，尾大不掉的禍害，用意本來是好的。但是白白地擁有虚名，坐享國家的厚禄，賢才不能表現自己，智謀勇敢之王没有地方施展才華。防備過於嚴峻，防範的法律制度一天天增加。出城探視祭掃先人之墓，要經請求然後經得同意，二王之間不能相見。藩王禁令嚴密，竟然達到這樣的地步。當太祖之時，宗族藩王守備邊防，軍隊接受制命，司禮達於遠宗，并且讓他們遍訪各藩國，使之溝通親近親人之好。既然這樣，那麽法網的紛繁，開始於中期，哪裏是太祖廣泛地建立藩國以屏蔽王朝的最初想法呢！

明史卷一百二十一

列傳第九

公主

明制，皇姑曰大長公主，皇姊妹曰長公主，皇女曰公主，俱授金册，祿二千石，婿曰駙馬都尉。親王女曰郡主，郡王女曰縣主，孫女曰郡君，曾孫女曰縣君，玄孫女曰鄉君，婿皆儀賓。郡主祿八百石，餘遞減有差。郡主以下，恩禮既殺，無足書者。今依前史例，作《公主傳》，而駙馬都尉附焉。

明代制度，皇姑稱大長公主，皇帝姊妹稱長公主，皇女稱公主，都授與金册，俸祿二千石，夫婿稱駙馬都尉。親王的女兒稱郡主，郡王的女兒稱縣主，孫女稱郡君，曾孫女稱縣君，玄孫女稱鄉君，夫婿都稱儀賓。郡主俸祿八百石，其餘逐次遞減。郡主以下，恩寵禮儀已經減少，没有值得書寫的了。現在依前代史書體例，作《公主傳》，而駙馬都尉附記在這裏。

仁祖二女　太祖十六女 福成慶陽二主(附)　興宗四女
成祖五女　仁宗七女　宣宗二女　英宗八女　景帝一女
憲宗五女　孝宗三女　睿宗二女　世宗五女　穆宗六女
神宗十女　光宗九女　熹宗二女　莊烈帝六女

仁祖二女

太原長公主，淳皇后所生，嫁王七一，早卒。洪武三年追册，并贈七一榮祿大夫駙馬都尉，遣使具衣冠改葬於盱眙。

太原長公主，是淳皇后所生，嫁給王七一，很年輕就去世了。洪武三年追封，并贈授王七一榮祿大夫駙馬都尉，派遣使者備齊衣冠改葬於盱眙。

曹國長公主，太原主母妹，嫁李貞。主性純孝，助貞理家尤勤儉，早卒。貞携子文忠避兵，依太祖於滁陽。洪武元年二月，追册主爲孝親公主，封貞恩親侯駙馬都尉。先是，

曹國長公主，是太原長公主同母的妹妹，嫁給李貞。公主生性純良忠孝，輔助李貞料理家務尤爲勤勞節儉，很年輕就去世了。李貞携帶兒子李文忠躲避戰亂，到滁陽投靠太祖。洪武元年二月，追封公主爲孝親公主，册封李貞爲恩親侯駙

兵亂，主未葬，命有司具禮葬於李氏先墓。詔曰："公主祠堂碑亭，其制悉視功臣之贈爵爲王者。"三年，改册主隴西長公主。五年，以文忠貴，加册曹國長公主，并進貞右柱國曹國公。貞性孝友恭謹。初，文忠守嚴州，屢以征伐事出，皆委貞權掌軍務。文忠克桐廬，以所俘卒送嚴。嚴城空虛，俘卒謀叛去。貞饗其衆，醉而縛之，以歸應天。太祖嘉之，累授官如子爵，賜甲第西華門玄津橋之西。帝數臨幸，太子諸王時往起居，親重無與比。晚歲尤折節謙抑，嘗曰："富貴而忘貧賤，君子不爲也。"十二年冬卒。贈隴西王，謚恭獻。文忠自有傳。

馬都尉。在這之前，由於戰亂，公主没有安葬，命令有關官員備辦禮儀葬於李氏先祖墓地。下詔説："公主祠堂碑亭，其形制完全比照功臣中授贈爵位爲王的人。"洪武三年，改封公主隴西長公主。洪武五年，因李文忠地位高貴，加封曹國長公主，并提升李貞爲右柱國曹國公。李貞生性純孝友愛恭敬謹慎。當初，李文忠鎮守嚴州，多次因爲征伐之事外出，都委托李貞代理掌管軍務。李文忠攻克桐廬，把俘獲的士卒送至嚴州。嚴州城内兵力空虚，俘虜陰謀叛亂逃走。李貞用酒食款待俘虜，醉後把他們捆綁起來，送歸應天。太祖嘉獎他，積功授官爵一直到和他兒子一樣，在西華門玄津橋西賜予宅第。皇帝多次駕臨府第，太子衆王時常前往問候，親近推重没有人能與他相比。晚年更加屈己尊賢謙遜有加，曾説："富貴了就忘記貧賤，君子不做這樣的事情。"洪武十二年冬去世。追贈隴西王，謚號恭獻。李文忠自己有傳。

太祖十六女 福成慶陽二主

臨安公主，洪武九年下嫁李祺，韓國公善長子也。是時始定公主婚禮，先期賜駙馬冠誥并朝服，儀從甚盛。主執婦道甚備。祺，功臣子，帝長婿，頗委任之。四方水旱，每命祺往振濟。二十三年，善長坐事死。祺已前卒，主至永樂十九年薨。

臨安公主，洪武九年下嫁李祺，李祺是韓國公李善長的兒子。當時剛確定公主婚禮，就預先下詔賜予駙馬官職爵位和朝服，儀衛隨從極盛大。公主執守婦道非常完備。李祺是功臣的兒子，皇帝的長婿，皇帝十分重用他。哪裏發生水澇旱災，每次都命李祺前往救濟。洪武二十三年，李善長因事獲罪處死。李祺已於事前去世，公主至永樂十九年去世。

寧國公主，孝慈皇后生。洪武十一年下嫁梅殷。殷字伯殷，汝南侯思祖從子也，天性恭謹，有謀略，便弓馬。太祖十六女諸駙馬中，尤愛殷。時李文忠以上公典國學，而殷視山東學政，賜敕褒美，謂殷精通經史，堪爲儒宗。當世皆榮之。

帝春秋高，諸王强盛。殷嘗受密命輔皇太孫。及燕師日逼，惠帝命殷充總兵官鎮守淮安，悉心防禦，號令嚴明。燕兵破何福軍，執諸將平安

寧國公主，孝慈皇后所生。洪武十一年下嫁梅殷。梅殷字伯殷，是汝南侯梅思祖的侄子，天性恭敬謹慎，有謀略，擅長騎馬射箭。太祖在十六個女兒的駙馬中，尤其喜愛梅殷。這時李文忠以上公身份主管國學，而梅殷督察山東學政，皇帝賜予敕文褒獎他，説梅殷精通經史，可作爲儒生宗師。當時的人都以他爲榮耀。

皇帝年事已高，衆王勢力强大。梅殷曾接受密令輔佐皇太孫。等到燕軍日漸逼近，惠帝命令梅殷充任總兵官鎮守淮安，盡心防禦，軍紀嚴明。燕軍打敗何福的軍隊，抓獲將領平安等人，

等，遣使假道於殷，以進香爲名。殷答曰："進香，皇考有禁，不遵者爲不孝。"王大怒，復書言："今興兵誅君側惡，天命有歸，非人所能阻。"殷割使者耳鼻縱之，曰："留汝口爲殿下言君臣大義。"王爲氣沮。而鳳陽守徐安亦拆浮橋，絶舟楫以遏燕。燕兵乃涉泗，出天長，取道揚州。王即帝位，殷尚擁兵淮上，帝迫公主嚙血爲書投殷。殷得書慟哭，乃還京。既入見，帝迎勞曰："駙馬勞苦。"殷曰："勞而無功耳。"帝默然。

派使者以進香爲名，向梅殷借取道路。梅殷答覆説："進香，皇考有禁令，不遵守就是不孝。"燕王十分惱怒，覆信説："現在發兵誅殺君主身邊的惡人，天命歸於我，不是人能够阻擋的。"梅殷割去使者耳鼻之後放了他，説："留下你的嘴爲燕王講解君臣大義。"燕王因此而沮喪。而鳳陽太守徐安也拆去浮橋，斷絶舟船以阻止燕軍。燕軍便涉過泗水，經過天長，取道於揚州。燕王登上帝位，梅殷仍帶兵駐在淮上，皇帝逼迫公主咬破指頭寫血書給梅殷。梅殷拿到信後放聲痛哭，就返回京城。入宫見到皇帝後，皇帝迎上前慰勞説："駙馬勞累辛苦。"梅殷説："勞苦而無功啊。"皇帝沉默不語。

永樂二年，都御史陳瑛奏殷畜養亡命，與女秀才劉氏朋邪詛咒。帝曰："朕自處之。"因諭户部考定公、侯、駙馬、伯儀仗從人之數，而别命錦衣衛執殷家人送遼東。明年冬十月，殷入朝，前軍都督僉事譚深、錦衣衛指揮趙曦擠殷笪橋下，溺死，以殷自投水聞。都督同知許成發其事。帝怒，命法司治深、曦罪，斬之，籍其家。遣官爲殷治喪，謚榮定，而封許成爲永新伯。

初，公主聞殷死，謂上果殺殷，牽衣大哭，問駙馬安在。帝曰："爲主迹賊，無自苦。"尋官殷二子，順昌爲中府都督同知，景福爲旗手衛指揮使，賜公主書曰："駙馬殷雖有過失，兄以至親不問。比聞溺死，兄甚疑之。都督許成來首，已加爵賞，謀害之人悉置重法，特報妹知之。"瓦剌灰者，降人也，事殷久，謂深、曦實殺殷，請於帝，斷二人手足，剖其腸祭殷，遂自經死。十二月進封公主爲寧國長公主。宣德九年八月薨，年七十一。

永樂二年，都御史陳瑛上奏梅殷豢養逃亡之人，與女秀才劉氏勾結起來詛咒朝廷。皇帝説："朕自會處置他。"於是命令户部核查公、侯、駙馬、伯的護衛隨從人數，而另外命令錦衣衛逮捕梅殷家人送往遼東。第二年冬十月，梅殷入京朝見，前軍都督僉事譚深、錦衣衛指揮趙曦推擠梅殷掉到笪橋下，淹溺而死，以梅殷自己投水奏報。都督同知許成揭發了此事。皇帝發怒，命令法司治譚深、趙曦的罪，殺了二人，没收了他們的家産。派官員爲梅殷辦理喪事，謚號榮定，而封許成爲永新伯。

開初，公主聽到梅殷的死訊，説皇上果然殺了梅殷，拉着皇帝的衣服大哭，追問駙馬在哪裏。皇帝説："我爲公主找尋奸賊，不要再難受了。"不久封梅殷的兩個兒子爲官，梅順昌爲中府都督同知，梅景福爲旗手衛指揮使，賜公主信説："駙馬梅殷雖有過失，兄因他是最親之人，不予追究。當聽説他淹溺而死，兄極爲懷疑。都督許成前來告發，已經加封爵位賞賜，謀害他的人全部處以重刑，專門回覆，讓妹妹知曉。"瓦剌灰是降服的外族人，侍奉梅殷很久，説譚深、趙曦事實上殺了梅殷，向皇帝請求，砍斷二人的手脚，剖出他們的腸子祭祀梅殷，然後便自縊而死。十二月進封公主爲寧國長公主。宣德九年八月去世，時年七十一歲。

初，主聞成祖舉兵，貽書責以大

當初，公主聽説成祖發兵，致信以大義相責

義。不答。成祖至淮北，貽主書，命還居太平門外，勿罹兵禍。主亦不答。然成祖故重主，即位後，歲時賜與無算，諸王莫敢望。殷孫純，成化中舉進士，知定遠縣，忤上官，棄歸。襲武階，爲中都副留守。

崇寧公主，洪武十七年下嫁牛城，未幾薨。

安慶公主，寧國主母妹。洪武十四年下嫁歐陽倫。倫頗不法。洪武末，茶禁方嚴，數遣私人販茶出境，所至繹騷，雖大吏不敢問。有家奴周保者尤橫，輒呼有司科民車至數十輛。過河橋巡檢司，擅捶辱司吏。吏不堪，以聞。帝大怒，賜倫死，保等皆伏誅。

汝寧公主，洪武十五年與懷慶、大名二主先後下嫁，而主下嫁陸賢，吉安侯仲亨子也。

懷慶公主，母成穆孫貴妃。下嫁王寧。寧，壽州人，既尚主，掌後軍都督府事。建文中，嘗泄中朝事於燕，籍其家，繫錦衣衛獄。成祖即位，稱寧孝於太祖，忠於國家，正直不阿，橫遭誣構，封永春侯，予世券。寧能詩，頗好佛。嘗侍帝燕語，勸帝誦佛經飯僧，爲太祖資福。帝不懌，自是恩禮漸衰。久之，坐事下獄，見原，卒。子貞亮，官羽林前衛僉事，先寧卒。宣德十年，貞亮子彝援詔書言公主嫡孫當嗣侯，不許，命以衛僉事帶俸，奉主祀。寧又有子貞慶，工詩，與劉溥等稱“十才子”。

大名公主，下嫁李堅。堅，武陟人。父英，洪武初爲驍騎右衛指揮僉事。從征雲南陣没，贈指揮使。堅有才勇，既尚主，掌前軍都督府事。建

備。成祖没有答覆。成祖到了淮北，送信給公主，命令她遷居到太平門外，以免遭受戰禍。公主也没有答覆。然而成祖素來敬重公主，即位後，一年四季賞賜給予無法計算，衆王没有人能相比。梅殷的孫子梅純，成化年間中進士，任定遠知縣，得罪了上司，棄職回家。繼承軍職，任中都副留守。

崇寧公主，洪武十七年下嫁牛城，不久就去世了。

安慶公主，寧國公主同母的妹妹。洪武十四年下嫁歐陽倫。歐陽倫很不守法。洪武末年，禁販茶葉禁令正嚴，他多次派遣私人販茶出境，所到之處不斷騷擾，即便大官吏也不敢過問。有個家奴叫周保的尤爲蠻横，擅自呼喚有關官員徵派民車達幾十輛。經過河橋巡檢機構時，又擅自捶打辱駡官吏。官吏不能容忍，將此事報告皇帝。皇帝大怒，賜歐陽倫死，周保等都被處死。

汝寧公主，洪武十五年與懷慶、大名兩位公主先後下嫁，而公主下嫁陸賢，是吉安侯陸仲亨的兒子。

懷慶公主，母親是成穆孫貴妃。下嫁王寧。王寧，壽州人，和公主結婚後，主管後軍都督府事務。建文年間，曾向燕王泄露朝中情況，被抄家，關押在錦衣衛獄中。成祖即位，稱贊王寧孝順太祖，忠於國家，正直不阿，横遭誣陷，封永春侯，賜予世代享受特權的鐵券。王寧擅長賦詩，很喜好敬佛。曾陪皇帝閑談，勸皇帝念誦佛經供養僧人，爲太祖積福。皇帝不高興，從此恩寵禮遇日漸減少。很久之後，因事獲罪入獄，被寬赦，逝世。他的兒子王貞亮，任羽林前衛僉事，先於王寧逝世。宣德十年，王貞亮的兒子王彝援引詔書説公主嫡孫應當繼承侯位，没有允許，命令他以衛僉事身份領取俸禄，主持公主的祭祀。王寧又有一個兒子王貞慶，擅長作詩，與劉溥等號稱“十才子”。

大名公主，下嫁李堅。李堅，武陟人。父親李英，洪武初年爲驍騎右衛指揮僉事。隨從出征雲南時陣亡，追贈指揮使。李堅有才略膽識，和公主結婚後，掌管前軍都督府事務。建文初年，

文初，以左副將軍從伐燕。及戰，勝負略相當，封濼城侯，予世券。滹沱河之戰，燕卒薛祿刺堅，墮馬被擒，械送北平，道卒。子莊年七歲，嗣侯。成祖即位，莊父姓名在奸黨中，以主故獲宥。主懼禍，遂納侯誥券。宣德元年，主薨。莊在南京師事劉溥，放浪詩酒，以壽終。

以左副將軍之職隨從討伐燕軍。等到作戰，勝負大致持平，封爲濼城侯，賜予世代享受特權的鐵券。滹沱河之戰，燕兵薛祿刺傷李堅，李堅落馬被抓獲，用刑具押送北平，死在路上。兒子李莊纔七歲，繼承侯位。成祖即位，李莊父親的姓名在奸黨中，因爲公主的緣故獲得寬恕。公主懼怕災禍，於是上交了封侯誥書和鐵券。宣德元年，公主去世。李莊在南京師從劉溥，放蕩不羈賦詩飲酒，以長壽而終。

福清公主，母鄭安妃。洪武十八年下嫁張麟，鳳翔侯龍子也。麟未嗣侯卒。永樂十五年，主薨。

福清公主，母親鄭安妃。洪武十八年下嫁張麟，是鳳翔侯張龍的兒子。張麟没有繼承侯位就去世了。永樂十五年，公主去世。

壽春公主，洪武十九年下嫁傅忠，潁國公友德子也。先是，九年二月定制：公主未受封者，歲給紵絲紗絹布綫；已封，賜莊田一區，歲徵租一千五百石，鈔二千貫。主爲太祖所愛，賜吴江縣田一百二十餘頃，皆上腴，歲入八千石，逾他主數倍。二十一年薨，賜明器儀仗以葬。

壽春公主，洪武十九年下嫁傅忠，傅忠是潁國公傅友德的兒子。在此之前，洪武九年二月規定制度：公主没有受封的，每年供給紵絲紗絹布綫；已經册封的，賜農田一塊，每年徵收田租一千五百石，錢鈔二千貫。公主爲太祖所寵愛，賜吴江縣田地一百二十多頃，都是上等肥沃的土地，每年收入八千石，超過其他公主幾倍。洪武二十一年去世，賜隨葬器物儀仗下葬。

十公主，早薨。

十公主，很早去世。

南康公主，洪武二十一年下嫁胡觀，東川侯海子也。海嘗以罪奪禄田。及觀尚主，詔給田如故。觀初在選中，帝命黄巖徐宗實教之。既婚，督課益嚴，又爲書數千言，引古義相戒勸。觀執弟子禮甚恭。太祖爲大喜。建文三年，觀從李景隆北征，爲燕兵所執。永樂初，奉使晋府還，科道官劾觀僭乘晋王所賜椶輿。詔姑宥之。已，都御史陳瑛等劾觀强取民間子女，又娶娼爲妾，且言："預知李景隆逆謀，陛下曲加寬宥，絶無悛心，宜正其罪。"遂罷觀朝請，尋自經死。宣德中，主爲子忠乞嗣，詔授孝陵衛指揮僉事，進同知。正統三年，主薨。

南康公主，洪武二十一年下嫁胡觀，胡觀是東川侯胡海的兒子。胡海曾因罪被剥奪俸禄田産。等到胡觀與公主婚配，詔令像先前一樣給予田産。胡觀剛被選中，皇帝命令黄巖徐宗實教導他。婚後，督查考核更加嚴格，又寫給他數千言的書信，引用古義進行告誡勸勉。胡觀行弟子禮十分恭敬。太祖因此非常高興。建文三年，胡觀隨從李景隆北征，被燕兵俘獲。永樂初年，奉命出使晋府歸來，科道衙門的官吏彈劾胡觀違規乘坐晋王所賜的棕轎。詔令暫且寬恕他。這以後，都御史陳瑛等彈劾胡觀强娶民間女子，又娶娼妓爲妾，并且説："胡觀預先知道李景隆謀反，陛下全心呵護加以寬恕，他却完全没有悔過之意，應當懲治他的罪行。"於是禁止胡觀入朝覲見，不久懸梁自盡。宣德年間，公主爲兒子胡忠請求繼承爵位，詔令授予孝陵衛指揮僉事，進升同知。正統三年，公主去世。

永嘉公主，母郭惠妃。洪武二十

永嘉公主，母親郭惠妃。洪武二十二年下嫁

二年下嫁郭鎮，武定侯英子也。英卒，鎮不得嗣。宣德十年，主乞以子珍嗣，語在《英傳》。景泰六年，主薨。世宗即位，元孫勛有寵，爲主乞追謚，特賜謚貞懿。

十三公主，早薨。

含山公主，母高麗妃韓氏。洪武二十七年下嫁尹清。建文初，清掌後府都督事，先主卒。主至天順六年始薨，年八十有二。

汝陽公主，永嘉主同母妹，與含山主同年下嫁謝達。達父彥，鳳陽人，少育於孫氏，冒其姓。數從征討有功，累官前軍都督僉事，詔復謝姓，選其子尚主。仁宗即位，主以屬尊，與寧國、懷慶、大名、南康、永嘉、含山、寶慶七主皆進稱大長公主。自後諸帝即位，公主進封長公主、大長公主皆如制。

寶慶公主，太祖最幼女，下嫁趙輝。輝父和以千户從征安南陣没，輝襲父官。先是，成祖即位，主甫八歲，命仁孝皇后撫之如女。永樂十一年，輝以千户守金川門，年二十餘，狀貌偉麗，遂選以尚主。主既爲后所撫，裝奩視他主倍渥，婚夕特詔皇太子送入邸。主性純淑，宣德八年薨。輝至成化十二年始卒。凡事六朝，歷掌南京都督及宗人府事。家故豪侈，姬妾至百餘人，享有富貴者六十餘年，壽九十。

福成公主，南昌王女，母王氏。嫁王克恭。克恭嘗爲福建行省參政，後改福州衛指揮使。

慶陽公主，蒙城王女，嫁黄琛。琛本名寶，武昌人，以帳前參隨舍人擢兵馬副指揮。太祖愛其謹厚，配以王女。累從征討，積功至龍江翼守禦

郭鎮，郭鎮是武定侯郭英的兒子。郭英去世，郭鎮没能够繼承。宣德十年，公主請求以兒子郭珍繼承爵位，這些都記録在《郭英傳》中。景泰六年，公主去世。世宗即位，玄孫郭勛受到恩寵，爲公主請求追封謚號，特别賜予謚號貞懿。

十三公主，很早去世。

含山公主，母親高麗妃韓氏。洪武二十七年下嫁尹清。建文初年，尹清掌管後府都督事務，先於公主去世。公主至天順六年纔去世，享年八十二歲。

汝陽公主，永嘉公主同母的妹妹，與含山公主同一年結婚，下嫁謝達。謝達的父親謝彥，鳳陽人，年少時爲孫氏所撫養，便頂用他的姓。多次隨從征伐有功，累積功勞官職升至前軍都督僉事，詔令恢復謝姓，選中他的兒子與公主婚配。仁宗即位，公主因是親屬而尊貴，與寧國、懷慶、大名、南康、永嘉、含山、寶慶七位公主都進稱大長公主。從此之後各位皇帝即位，公主進封長公主、大長公主都依照這一制度。

寶慶公主，是太祖最年幼的女兒，下嫁趙輝。趙輝的父親趙和以千户的身份隨從征伐安南陣亡，趙輝承襲父親的官職。這之前，成祖即位，公主剛剛八歲，命仁孝皇后像親生女兒一樣撫養她。永樂十一年，趙輝以千户身份鎮守金川門，年齡二十多歲，形體容貌魁偉俊秀，於是被選中以匹配公主。公主既然爲皇后所撫養，嫁妝比其他公主加倍豐厚，成婚當晚特别詔令皇太子送入府邸。公主本性純正賢淑，宣德八年去世。趙輝至成化十二年纔去世。共侍奉六代皇帝，歷掌南京都督及宗人府事務。家中因此豪華奢侈，姬妾達一百多人，享受榮華富貴六十多年，年壽九十。

福成公主，南昌王的女兒，母親王氏。公主嫁給王克恭。王克恭曾任福建行省參政，後改任福州衛指揮使。

慶陽公主，蒙城王的女兒，嫁給黄琛。黄琛本名寶，武昌人，以帳前參隨舍人升任兵馬副指揮。太祖喜愛他謹慎厚道，把蒙城王的女兒嫁給他。多次隨從征伐，積累功勞至龍江翼守禦千

千户。洪武元年册兩王女爲公主，授克恭、琛爲駙馬都尉，遷琛淮安衛指揮使。四年三月，禮官上言："皇侄女宜改封郡主，克恭、琛當上駙馬都尉誥。"帝曰："朕惟侄女二人，不忍遽加降奪，其稱公主駙馬如故。"公主歲給禄米五百石，視他主減三之二，駙馬止食本官俸。擢琛中都留守，卒官。子鉉至都督僉事。主至建文時，改封慶成郡主。燕師南下，主嘗詣軍中議和，蓋成祖從姊。或謂福成、慶陽皆太祖從姊者，誤也。

户。洪武元年册封兩位王的女兒爲公主，授賜王克恭、黄琛爲駙馬都尉，遷升黄琛淮安衛指揮使。洪武四年三月，禮官上奏："皇侄女應當改封郡主，王克恭、黄琛應當上交駙馬都尉任官文書。"皇帝説："朕衹有這兩位侄女，不忍突然予以貶降他們，他們稱公主、駙馬與先前一樣。"公主每年供給禄米五百石，比其他公主减少三分之二，駙馬衹食自己的官俸。擢升黄琛中都留守，死在任上。兒子黄鉉官至都督僉事。公主到建文時，改封慶成郡主。燕軍南下，公主曾前往軍中議和，因她是成祖的堂姐。有人説福成、慶陽二公主都是太祖的堂姐，是錯誤的。

興宗四女

江都公主，洪武二十七年下嫁耿瓛，長興侯炳文子也。累官前軍都督僉事。主爲懿文太子長女。初稱江都郡主，建文元年進公主，瓛爲駙馬都尉。炳文之伐燕也，瓛嘗勸直搗北平。會炳文罷歸，謀不用。永樂初，稱疾不出，坐罪死。主復降爲郡主，憂卒。

宜倫郡主，永樂十五年下嫁于禮。

三女，無考。

南平郡主，未下嫁，永樂十年薨，追册。

江都公主，洪武二十七年下嫁耿瓛，耿瓛是長興侯耿炳文的兒子。積累功勞任前軍都督僉事。公主是懿文太子的長女。起初稱江都郡主，建文元年進升爲公主，耿瓛授駙馬都尉。耿炳文討伐燕王時，耿瓛曾經勸他直搗北平。恰好碰上耿炳文罷官歸家，計謀未被采用。永樂初年，稱病不出，因事獲罪而死。公主又被降爲郡主，憂鬱而逝世。

宜倫郡主，永樂十五年下嫁于禮。

三女兒，無從查考。

南平郡主，没有下嫁，永樂十年去世，追加册封。

成祖五女

永安公主，下嫁袁容。容，壽州人，父洪以開國功，官都督。洪武二十八年選容爲燕府儀賓，配永安郡主。燕兵起，有戰守功。永樂元年進郡主爲公主，容駙馬都尉；再論功，封廣平侯，禄一千五百石，予世券。凡車駕巡幸，皆命容居守。

初，都指揮欵台乘馬過容門，容怒其不下，棰之幾死。帝聞之，賜趙王高燧書曰："自洪武來，往來駙馬

永安公主，下嫁袁容。袁容，壽州人，父親袁洪因有開國之功，任都督。洪武二十八年選定袁容爲燕府女婿，婚配永安郡主。燕兵起事，有作戰防守之功。永樂元年進升郡主爲公主，袁容爲駙馬都尉；第二次論功，封廣平侯，俸禄一千五百石，賜予世代享受特權的鐵券。凡皇帝出外巡游，都命令袁容留守。

當初，都指揮欵台騎馬經過袁容家門，袁容惱怒他没有下馬，把他打得幾乎死去。皇帝聽聞此事，賜予趙王朱高燧書信説："自洪武以來，

門者，未聞令下馬也。昔晋王敦爲駙馬，縱恣暴横，卒以滅亡。汝其以書示容，令械辱欵台之人送京師。”容由是斂戢。

十五年，主薨，停容侯禄。宣宗即位，復故。卒，贈沂國公，謚忠穆。子禎嗣，卒，無子。庶弟瑄，正統初乞嗣。帝曰：“容封以公主恩，禎嗣以公主子。瑄庶子，可長陵衛指揮僉事。”天順元年詔復侯爵，卒。弟琇，成化十五年嗣，卒。侄輅乞嗣侯，言官持不可。帝曰：“詔書許子孫嗣。輅，容孫也，輅後毋嗣，仍世衛僉事。”輅卒，子夔，弘治間乞嗣侯。不許。

往來駙馬門前的人，未曾聽説有命令下馬的。從前晋王敦爲駙馬，驕縱放肆粗暴蠻横，最終因此而滅亡。你把信給袁容看，命令把侮辱欵台的人押送京師。”袁容因此收斂了許多。

永樂十五年，公主去世，停止袁容侯爵俸禄。宣宗即位，恢復如故。去世，贈封沂國公，謚號忠穆。兒子袁禎繼承爵位，袁禎去世，没有兒子。庶弟袁瑄，正統初年請求繼承爵位。皇帝説：“袁容進封是因爲公主的恩德，袁禎繼承因是公主的兒子。袁瑄是妾生的兒子，可封爲長陵衛指揮僉事。”天順元年詔令恢復侯爵，袁瑄去世。弟弟袁琇，成化十五年繼承爵位，袁琇去世。其侄袁輅請求繼承侯位，諫官堅持不同意。皇帝説：“詔書允許子孫繼承爵位。袁輅是袁容的孫子，袁輅的後人不許繼承爵位，仍然世襲衛所僉事。”袁輅去世，兒子袁夔在弘治年間請求繼承侯位。不允許。

永平公主，下嫁李讓。讓，舒城人，與袁容同歲選爲燕府儀賓。燕兵起，帥府兵執謝貴等，取大寧，戰白溝河有功，署掌北平布政司事，佐仁宗居守。其父申，官留守左衛指揮同知。惠帝欲誘致讓，曰：“讓來，吾宥爾父。”讓不從，力戰破平安兵。帝遂殺申，籍其家，姻族皆坐死或徙邊。永樂元年進讓駙馬都尉，封富陽侯，食禄千石，掌北京行部事。卒，贈景國公，謚恭敏。子茂芳嗣侯。仁宗即位，以茂芳母子在先帝時有逆謀，廢爲庶人，追奪其父讓并三代誥券毁之。是年，茂芳死。正統九年，主薨。天順元年詔與茂芳子輿伯爵，卒。成化間，授輿子欽長陵衛指揮僉事。

永平公主，下嫁李讓。李讓，舒城人，與袁容同一年選爲燕王府女婿。燕兵起事，統率府兵抓獲謝貴等人，攻取大寧，在白溝河作戰有功，代理掌管北平布政司事務，輔佐仁宗留守。他的父親李申，官職爲留守左衛指揮同知。惠帝想招誘李讓，説：“李讓如果來，我就寬恕你的父親。”李讓不聽從，奮力作戰攻破平安城的軍隊。皇帝於是殺了李申，没收了他的家産，姻親族人都定罪處死或者發配邊疆。永樂元年進升李讓駙馬都尉，封富陽侯，俸禄一千石，掌管北京行部事務。去世，追贈景國公，謚號恭敏。其子李茂芳繼承侯位。仁宗即位，以李茂芳母子在先帝時有謀反之心爲由，貶爲平民，剥奪并追回其父李讓共三代的封賞文書并毁掉它。這一年，李茂芳死去。正統九年，公主去世。天順元年頒詔賜予李茂芳的兒子李輿伯爵，去世。成化年間，授李輿的兒子李欽長陵衛指揮僉事。

安成公主，文皇后生。成祖即位，下嫁宋琥，西寧侯晟子也。正統八年，主薨。

安成公主，文皇后所生。成祖即位，下嫁宋琥，宋琥是西寧侯宋晟的兒子。正統八年，公主去世。

咸寧公主，安成主同母妹。永樂九年下嫁宋瑛，琥弟也。襲西寧侯。

咸寧公主，安成公主同母的妹妹。永樂九年下嫁宋瑛，宋瑛是宋琥的弟弟。承襲西寧侯。正

正統五年，主薨。十四年，瑛與武進伯朱冕禦也先於陽和，戰死。

常寧公主，下嫁沐昕，西平侯英子。主恭慎有禮，通《孝經》、《女則》。永樂六年薨，年二十二。

統五年，公主去世。正統十四年，宋瑛與武進伯朱冕在陽和抵禦也先，戰死。

常寧公主，下嫁沐昕，沐昕是西平侯沐英的兒子。公主謙恭謹慎知禮節，通曉《孝經》、《女則》。永樂六年去世，時年二十二歲。

仁宗七女

嘉興公主，昭皇后生。宣德三年下嫁井源。正統四年薨。後十年，源死土木之難。

慶都公主，宣德三年下嫁焦敬。正統五年薨。

清河公主，宣德四年下嫁李銘。八年薨。

真定公主，母李賢妃，與清河主同年下嫁王誼。景泰元年薨。

德安公主，早薨。仁宗即位之十月，與蘄王瞻垠同日追封，謚悼簡。册辭謂第四女，蓋早殤，名次未定也。又五女延平公主，六女德慶公主，俱未下嫁薨。

嘉興公主，昭皇后所生。宣德三年下嫁井源。正統四年去世。公主死後十年，井源死於土木之難。

慶都公主，宣德三年下嫁焦敬。正統五年去世。

清河公主，宣德四年下嫁李銘。八年去世。

真定公主，母親李賢妃，與清河公主同一年結婚，下嫁王誼。景泰元年去世。

德安公主，早年去世。仁宗即位那年的十月，與蘄王朱瞻垠同一日追封，謚號悼簡。封册文辭説是第四女，可能因爲早年夭折，名次没能確定。又有五女延平公主，六女德慶公主，都没有下嫁就已去世。

宣宗二女

順德公主，正統二年下嫁石璟。璟，昌黎人。天順五年，曹欽反，璟帥衆殺賊，擒其黨脱脱。詔獎勞。成化十四年奉祀南京，逾年卒。

常德公主，章皇后生。正統五年下嫁薛桓。成化六年薨。

順德公主，正統二年下嫁石璟。石璟，昌黎人。天順五年，曹欽造反，石璟率衆斬殺反賊，抓獲他們的同黨脱脱。頒詔獎賞慰勞。成化十四年到南京恭行祭祀，過了一年去世。

常德公主，章皇后所生。正統五年下嫁薛桓。成化六年去世。

英宗八女

重慶公主，與憲宗同母。天順五年下嫁周景。景字德彰，安陽人，好學能書。英宗愛之，閒燕游幸多從。憲宗立，命掌宗人府事。居官廉慎，詩書之外無所好。主事舅姑甚孝，衣履多手製，歲時拜謁如家人禮。景每早朝，主必親起視飲食。主之賢，近世未有也。弘治八年，景卒。又四

重慶公主，與憲宗同母。天順五年下嫁周景。周景字德彰，安陽人，好學而且寫得一手好字。英宗喜歡他，休閑出游多讓他隨從。憲宗即位，命令他掌管宗人府事務。做官廉潔謹慎，詩書以外没有别的嗜好。公主侍奉公婆極爲孝順，衣服鞋子大多親手縫製，逢年過節拜見公婆完全依照家人的禮節。周景每次上早朝，公主必定親自起身關照他的飲食。公主的賢惠，近世未曾有

年，主薨，年五十四。子賢歷官都指揮僉事，有聲。

過。弘治八年，周景去世。又過四年，公主去世，時年五十四歲。兒子周賢任都指揮僉事，有聲望。

嘉善公主，母王惠妃。成化二年下嫁王增，兵部尚書驥孫也。弘治十二年薨。

嘉善公主，母親王惠妃。成化二年下嫁王增，王增是兵部尚書王驥的孫子。弘治十二年，公主去世。

淳安公主，成化二年下嫁蔡震。震行醇謹。正德中，劉瑾下獄，詔廷訊。有問者，瑾輒指其人附己，廷臣無敢詰。震厲聲曰："我皇家至戚，應不附爾！"趣獄卒考掠之，瑾乃服罪，以是知名。嘉靖中卒，贈太保，謚康僖。

淳安公主，成化二年下嫁蔡震。蔡震品德淳厚恭謹。正德年間，劉瑾下獄，詔令在朝廷上審訊。有人訊問時，劉瑾就指認那人依附自己，朝廷衆臣没有人敢審問。蔡震嚴厲地説："我是皇家至親，應該不會依附你！"督促獄卒拷打他，劉瑾纔承認罪行，蔡震因此而出名。嘉靖年間去世，贈太保，謚號康僖。

崇德公主，母楊安妃。成化二年下嫁楊偉，興濟伯善孫也。弘治二年薨。

崇德公主，母親楊安妃。成化二年下嫁楊偉，楊偉是興濟伯楊善的孫子。弘治二年，公主去世。

廣德公主，母萬宸妃。成化八年下嫁樊凱。二十年八月薨。

廣德公主，母親萬宸妃。成化八年下嫁樊凱。成化二十年八月去世。

宜興公主，母魏德妃。成化九年下嫁馬誠。正德九年薨。

宜興公主，母親魏德妃。成化九年下嫁馬誠。正德九年去世。

隆慶公主，母高淑妃。成化九年下嫁游泰。十五年薨。

隆慶公主，母親高淑妃。成化九年下嫁游泰。成化十五年去世。

嘉祥公主，母妃劉氏。成化十三年下嫁黄鏞。後六年薨。

嘉祥公主，母親妃子劉氏。成化十三年下嫁黄鏞。之後六年去世。

景帝一女

固安公主，英宗復辟，降稱郡主。成化時，年已長，憲宗以閣臣奏，五年十一月下嫁王憲。禮儀視公主，以故尚書蹇義賜第賜之。

固安公主，英宗復辟時，貶降稱郡主。成化年間，年歲已長，憲宗根據内閣大臣奏議，成化五年十一月下嫁王憲。禮節儀式和公主一樣，把過去賜給尚書蹇義的宅第賜給公主。

憲宗五女

仁和公主，弘治二年下嫁齊世美。嘉靖二十三年薨。

仁和公主，弘治二年下嫁齊世美。嘉靖二十三年去世。

永康公主，弘治六年下嫁崔元。元，代州人，世宗入繼，以迎立功封京山侯，給誥券。禮部言："奉迎乃臣子之分，遽膺封爵，無故事。"帝曰："永樂初年，太宗入繼大統，駙

永康公主，弘治六年下嫁崔元。崔元，代州人，世宗入京繼位，以迎立的功勞封京山侯，賜予封賞文書。禮部説："迎立君王乃是臣子的本分，突然接受封爵，没有舊例。"皇帝説："永樂初年，太宗入繼帝位，駙馬都尉王寧因輔佐擁戴

馬都尉王寧以翊戴功封永春侯，何得言無故事。"給事中底蘊、御史高越等連章論其不可。皆不聽。已，坐張延齡事下詔獄，尋釋。元好交文士，播聲譽，寵幸優渥，勛臣戚畹莫敢望焉。嘉靖二十八年卒。贈左柱國太傅兼太子太傅，謚榮恭。駙馬封侯贈官不以軍功自元始。主先元薨。

的功勞封永春侯，怎麼能説没有舊例。"給事中底蘊、御史高越等連續上奏章論述此事不可。皇帝都不聽從。之後，崔元因張延齡事獲罪被投入欽犯監獄，不久獲釋。崔元喜好結交文人，揚播聲譽，深受寵幸，賞賜優厚，功臣外戚没有人敢和他相比。嘉靖二十八年去世。贈左柱國太傅兼太子太傅，謚號榮恭。駙馬不依靠軍功封侯贈官從崔元開始。公主在崔元之前去世。

德清公主，弘治九年下嫁林岳。岳字鎮卿，應天人，少習舉子業，奉母孝，撫弟巒極友愛。主亦有賢行，事姑如齊民禮。岳卒於正德十三年，主孀居三十一年始薨。

德清公主，弘治九年下嫁林岳。林岳字鎮卿，應天人，年少時學習科考之業，奉養母親孝順，撫養弟弟林巒極爲友愛。公主也有賢良品行，侍奉婆婆和平民禮節一樣。林岳死於正德十三年，公主寡居三十一年纔去世。

長泰公主，成化二十三年薨，追册。

長泰公主，成化二十三年去世，追加册封。

仙遊公主，弘治五年薨，追册。

仙遊公主，弘治五年去世，追加册封。

孝宗三女

太康公主，弘治十一年薨，未下嫁。

太康公主，弘治十一年去世，没有下嫁。

永福公主，嘉靖二年下嫁鄔景和。景和，崑山人，嘗奉旨直西苑，撰玄文，以不諳玄理辭。帝不悅。時有事清馥殿，在直諸臣俱行祝釐禮，景和不俟禮成而出。已而賞賚諸臣，景和與焉。疏言："無功受賞，懼增罪戾。乞容辭免，俾洗心滌慮，以效他日馬革裹尸、銜環結草之報。"帝大怒，謂詛咒失人臣禮，削職歸原籍，時主已薨矣。三十五年，入賀聖誕畢，因言："臣自五世祖寄籍錦衣衛，世居北地。今被罪南徙，不勝犬馬戀主之私。扶服入賀，退而私省公主墳墓，丘封翳然，荆棘不剪。臣切自念，狐死尚正首丘，臣托命貴主，獨與逝者魂魄相吊於數千里外，不得春秋祭掃，拊心傷悔，五内崩裂。臣之罪重，不敢祈恩，惟陛下幸哀故主，使得寄籍原衛，長與相依，死無

永福公主，嘉靖二年下嫁鄔景和。鄔景和，崑山人，曾奉旨在西苑值班，撰寫道教文章，以不熟悉道教法理而推辭。皇帝不高興。這時清馥殿正有祭祀之事，當值的衆臣都行祝禧禮，鄔景和不等禮儀完畢就退出。事後賞賜衆臣，鄔景和也在受賞之列。他上疏説："没有功勞却受獎賞，懼怕增加罪惡。乞求寬容，免除賞賜，使我洗滌心靈，讓我用效死戰場馬革裹尸、銜環結草的方式來報答。"皇帝大怒，説這是詛咒違背了作爲人臣的禮節，削除官職遣歸原籍，這時公主已去世。嘉靖三十五年，入宫慶賀聖上誕辰完畢，就上奏説："臣自五世祖時就入籍在錦衣衛，世代居住在北方。如今帶罪南徙，克制不了犬馬戀主之心。匍匐入宫賀壽，退出來後私下看望公主的墳墓，墳丘都被遮蔽了，荆棘叢生，無人修剪。臣深切地想到，狐狸死時尚且把頭朝向它出生的土丘，臣的命運依托於尊貴的公主，却要孤獨地在數千里之外憑吊死者的魂魄，不能够每年春秋去祭奠掃墓，撫胸哀傷悔恨，五臟崩裂。臣的罪

所恨。”帝憐而許之。隆慶二年復官。卒贈少保，謚榮簡。

孽深重，不敢祈求聖恩，衹望陛下哀憐故去的公主，使臣能够寄籍於原先的錦衣衛，與公主長久相依，死也没有遺憾了。”皇帝憐憫他而允許了他的請求。隆慶二年恢復官職。去世時贈授少保，謚號榮簡。

永淳公主，下嫁謝詔。

永淳公主，下嫁謝詔。

睿宗二女

長寧公主，早薨。善化公主，早薨。嘉靖四年，二主同日追册。

長寧公主，早年去世。善化公主，早年去世。嘉靖四年，二位公主同一天追加册封。

世宗五女

常安公主，未下嫁。嘉靖二十八年薨，追册。

常安公主，没有下嫁。嘉靖二十八年去世，追加册封。

思柔公主，後常安主二月薨，年十二，追册。

思柔公主，比常安公主晚兩個月去世，時年十二歲，追加册封。

寧安公主，嘉靖三十四年下嫁李和。

寧安公主，嘉靖三十四年下嫁李和。

歸善公主，嘉靖二十三年薨，追册，葬祭視太康主。

歸善公主，嘉靖二十三年去世，追加册封，葬禮祭祀和太康公主一樣。

嘉善公主，嘉靖三十六年下嫁許從誠。四十三年薨。

嘉善公主，嘉靖三十六年下嫁許從誠。嘉靖四十三年去世。

穆宗六女

蓬萊公主，早薨。

蓬萊公主，早年去世。

太和公主，早薨。隆慶元年與蓬萊主同日追册。

太和公主，早年去世。隆慶元年與蓬萊公主同一天追加册封。

壽陽公主，萬曆九年下嫁侯拱辰。國本議起，拱辰掌宗人府，亦具疏力争。卒贈太傅，謚榮康。

壽陽公主，萬曆九年下嫁侯拱辰。立太子的争議發生時，侯拱辰掌管宗人府，也上疏力争。去世，贈授太傅，謚號榮康。

永寧公主，下嫁梁邦瑞。萬曆三十五年薨。

永寧公主，下嫁梁邦瑞。萬曆三十五年去世。

瑞安公主，神宗同母妹。萬曆十三年下嫁萬煒。崇禎時，主累加大長公主。所產子及庶子長祚、弘祚皆官都督。煒官至太傅，管宗人府印。嘗以親臣侍經筵，每文華進講，佩刀入直。李建泰西征，命煒以太牢告廟，年七十餘矣。國變，同子長祚死於

瑞安公主，神宗的同母妹妹。萬曆十三年下嫁萬煒。崇禎年間，公主多次加授至大長公主。所生的兒子以及妾生的兒子萬長祚、萬弘祚都任都督。萬煒官至太傅，掌管宗人府印。曾經以親近大臣的身份侍奉御前講席，每次在文華殿講經，都佩着刀值班。李建泰西征，命令萬煒用太牢祭祀祖廟，時年已七十多歲了。國家發生變

賊。弘祚投水死，長祚妻李氏亦赴井死。

故，和兒子萬長祚被亂賊殺死。萬弘祚投水而死，萬長祚的妻子李氏也跳井而死。

延慶公主，萬曆十五年下嫁王昺。昺嘗救御史劉光復，觸帝怒，削職。光宗立，復官。

延慶公主，萬曆十五年下嫁王昺。王昺曾援救御史劉光復，觸怒了皇帝，被革職。光宗繼位，恢復其官職。

神宗十女

榮昌公主，萬曆二十四年下嫁楊春元。四十四年，春元卒。久之，主薨。

榮昌公主，萬曆二十四年下嫁楊春元。萬曆四十四年，楊春元去世。很久以後，公主去世。

壽寧公主，二十七年下嫁冉興讓。主爲神宗所愛，命五日一來朝，恩澤異他主。崇禎時，洛陽失守，莊烈帝命興讓同太監王裕民、給事中葉高標往慰福世子於河北。都城陷，興讓死於賊。

壽寧公主，萬曆二十七年下嫁冉興讓。公主爲神宗所寵愛，命她五天入宮朝見一次，恩澤和其他公主不同。崇禎時，洛陽失守，莊烈帝命令冉興讓同太監王裕民、給事中葉高標前往黄河以北慰問福世子。都城陷落，冉興讓被亂賊殺死。

静樂、雲和、雲夢、靈丘、仙居、泰順、香山、天台八公主，皆早世，追册。

静樂、雲和、雲夢、靈丘、仙居、泰順、香山、天台八位公主，都早逝，追加册封。

光宗九女

懷淑公主，七歲而薨，追册。餘五女皆早世，未封。

懷淑公主，七歲時即去世，追加册封。另外有五個女兒都早逝，没有加封。

寧德公主，下嫁劉有福。

寧德公主，下嫁劉有福。

遂平公主，天啓七年下嫁齊贊元。崇禎末，贊元奔南京，主前薨。

遂平公主，天啓七年下嫁齊贊元。崇禎末年，齊贊元逃奔南京，公主於此前就已去世。

樂安公主，下嫁鞏永固。永固，字洪圖，宛平人，好讀書，負才氣。崇禎十六年二月，帝召公、侯、伯於德政殿，言："祖制，勛臣駙馬入監讀書，習武經弓馬。諸臣各有子弟否?"成國公朱純臣、定國公徐允禎等皆以幼對。而永固獨上疏，請肄業太學。帝褒答之。總督趙光抃以邊事繫獄，特疏申救。又請復建文皇帝廟謚。事雖未行，時論韙焉。甲申春，賊破宣、大，李邦華請太子南遷，爲異議所格。及事急，帝密召永固及新樂侯劉文炳護行。叩頭言："親臣不

樂安公主，下嫁鞏永固。鞏永固，字洪圖，宛平人，喜好讀書，胸懷才氣。崇禎十六年二月，皇帝在德政殿召見公、侯、伯，説："祖宗制度，功臣駙馬要入國子監讀書，學習武經射箭騎馬。諸位大臣都各有子弟没有?"成國公朱純臣、定國公徐允禎等都以兒子年幼來答對。然而鞏永固獨自上疏，請求入太學學習。皇帝回覆贊賞他。總督趙光抃因邊事被關押入獄，鞏永固專門上疏申訴救助。又奏請恢復建文皇帝的宗廟謚號。事情雖然没能實行，當時的輿論却認爲鞏永固的主張是對的。甲申年春，亂賊攻破宣化、大同，李邦華請太子南遷，被不同意見阻礙。等到事情緊急，皇帝秘密召見鞏永固和新樂侯劉

藏甲，臣等難以空手搏賊。”皆相向涕泣。十九日，都城陷。時公主已薨，未葬，永固以黄繩縛子女五人繫柩旁，曰：“此帝甥也，不可污賊手。”舉劍自刎，闔室自焚死。

文炳護送太子出行。鞏永固叩頭説：“親近大臣不收藏武器，臣等很難以空手與亂賊搏鬥。”君臣都相對哭泣。十九日，都城陷落。這時公主已去世，還没有下葬，鞏永固用黄繩把五個子女捆縛在靈柩旁，説：“這些都是皇帝的外甥，不可以落入賊人手中受污辱。”舉劍自殺，全家人自焚而死。

熹宗二女

熹宗二女。皆早世。

熹宗有兩個女兒。都早逝。

莊烈帝六女

坤儀公主，周皇后生。追謚。

長平公主，年十六，帝選周顯尚主。將婚，以寇警暫停。城陷，帝入壽寧宫，主牽帝衣哭。帝曰：“汝何故生我家！”以劍揮斫之，斷左臂；又斫昭仁公主於昭仁殿。越五日，長平主復蘇。大清順治二年上書言：“九死臣妾，局蹐高天，願髡緇空王，稍申罔極。”詔不許，命顯復尚故主，土田邸第金錢車馬錫予有加。主涕泣。逾年病卒。賜葬廣寧門外。

餘三女，皆早世，無考。

坤儀公主，周皇后所生。追贈謚號。

長平公主，十六歲時，皇帝選周顯婚配公主。即將結婚，因賊寇警報暫停。京城失陷，皇帝進入壽寧宫，公主拉着皇帝的衣裳哭泣。皇帝説：“你爲什麽要生在我家！”便揮劍砍公主，砍斷了她的左臂；又在昭仁殿砍殺昭仁公主。過了五天，長平公主蘇醒過來。大清順治二年上書説：“臣妾九死一生，窘迫困頓，希望削髮爲尼皈依佛門，稍微表達對父母的無盡哀思。”頒詔不允許，命令周顯仍然與前朝公主結婚，田地宅第金錢車馬賞賜豐厚。公主感恩哭泣。過了一年病逝。皇上賜恩埋葬在廣寧門外。

其餘三個女兒，都早逝，無可考證。

明史卷一百二十二

列傳第十

郭子興　韓林兒

郭子興

郭子興，其先曹州人。父郭公，少以日者術游定遠，言禍福輒中。邑富人有瞽女無所歸，郭公乃娶之，家日益饒。生三子，子興其仲也。始生，郭公卜之吉。及長，任俠，喜賓客。會元政亂，子興散家資，椎牛釃酒，與壯士結納。至正十二年春，集少年數千人，襲據濠州。太祖往從之，門者疑其諜，執以告子興。子興奇太祖狀貌，解縛與語，收帳下，爲十夫長，數從戰有功。子興喜，其次妻小張夫人亦指目太祖曰："此異人也。"乃妻以所撫馬公女，是爲孝慈高皇后。

郭子興，祖先是曹州人。父親郭公，年輕時憑藉卜筮之術游居定遠，預測禍福總是說中。城裏有錢人家有個瞎女兒嫁不出去，郭公就娶了她，以後家境日益富裕。生有三個兒子，郭子興是次子。剛出生時，郭公爲他卜算，結果吉利。長大後，好打抱不平，喜接待賓客。恰逢元朝政局混亂，郭子興散發家中資産，宰牛濾酒，與豪壯勇猛之士結交。至正十二年春，召集青年數千人，襲擊并占據濠州。太祖前往投奔他，門衛懷疑他是間諜，捉住他并報告郭子興。郭子興覺得太祖容貌奇特，解開繩索與他說話，收作部下，任十夫長，多次跟隨作戰有功。郭子興很高興，他第二個妻子小張夫人也用手指着看太祖說："這是一個不尋常的人。"於是把所撫養的馬公之女嫁給太祖做妻子，這就是明代孝慈高皇后。

始，子興同起事者孫德崖等四人，與子興而五，各稱元帥不相下。四人者粗而戇，日剽掠，子興意輕之。四人不悅，合謀傾子興。子興以是多家居不視事。太祖乘間說曰："彼日益合，我益離，久之必爲所制。"子興不能從也。

開始，和郭子興一同起事的有孫德崖等四人，與郭子興共五人，各自稱元帥，相互間都不肯聽從指揮。那四人粗俗而愚笨，每天搶劫擄掠，郭子興心裏瞧不起他們。那四人不高興，合謀排擠郭子興。郭子興因此多呆在家中不管事。太祖找機會進言說："他們日益糾合，我們却漸漸離散，時間長了必定被他們所制約。"郭子興沒能聽從他的話。

元師破徐州，徐帥彭大、趙均用帥餘衆奔濠。德崖等以其故盜魁有名，乃共推奉之，使居己上。大有智數，子興與相厚而薄均用。於是德崖

元軍攻破徐州，徐州統帥彭大、趙均用率領剩餘士卒逃奔濠州。孫德崖等因他們過去是有名的盜寇頭目，就共同推戴他們爲首領，使他們位居自己之上。彭大有智謀，郭子興就與他關係密

等譖諸均用曰："子興知有彭將軍耳，不知有將軍也。"均用怒，乘間執子興，幽諸德崖家。太祖自他部歸，大驚，急帥子興二子訴於大。大曰："吾在，孰敢魚肉而翁者！"與太祖偕詣德崖家，破械出子興，挾之歸。元師圍濠州，乃釋故憾，共城守五閱月。圍解，大、均用皆自稱王，而子興及德崖等爲元帥如故。未幾，大死，子早住領其衆。均用專狠益甚，挾子興攻盱眙、泗州，將害之。太祖已取滁，乃遣人説均用曰："大王窮迫時，郭公開門延納，德至厚也。大王不能報，反聽細人言圖之，自剪羽翼，失豪傑心，竊爲大王不取。且其部曲猶衆，殺之得無悔乎？"均用聞太祖兵甚盛，心憚之，太祖又使人賂其左右，子興用是得免，乃將其所部萬餘就太祖於滁。

子興爲人梟悍善鬬，而性悻直少容。方事急，輒從太祖謀議，親信如左右手。事解，即信讒疏太祖。太祖左右任事者悉召之去，稍奪太祖兵柄。太祖事子興愈謹。將士有所獻，孝慈皇后輒以貽子興妻。子興至滁，欲據以自王。太祖曰："滁四面皆山，舟楫商旅不通，非可旦夕安者也。"子興乃已。及取和州，子興命太祖統諸將守其地。德崖饑，就食和境，求駐軍城中，太祖納之。有讒於子興者。子興夜至和，太祖來謁，子興怒甚，不與語。太祖曰："德崖嘗困公，宜爲備。"子興默然。德崖聞子興至，謀引去。前營已發，德崖方留視後軍，而其軍與子興軍鬬，多死者。子

切而鄙薄趙均用。於是孫德崖等就在趙均用面前誹謗郭子興説："郭子興祇知道有彭將軍，不知有將軍您呀。"趙均用很惱怒，找機會捉住郭子興，把他幽禁在孫德崖家中。太祖從駐扎在別處的部隊回來，非常吃驚，急忙帶領郭子興的兩個兒子去向彭大稟告訴説。彭大説："有我在，誰敢把你們的父親當作魚肉一樣宰割！"於是與太祖一起前往孫德崖家，打破刑具救出郭子興，帶着他回家。元軍包圍濠州，他們之間纔消解了舊怨，共同守城五個月。解圍後，彭大、趙均用都各自稱王，而郭子興和孫德崖等人仍像原來一樣做元帥。没多久，彭大死去，他的兒子彭早住率領舊部。趙均用的專斷凶狠更加厲害，挾持郭子興攻打盱眙、泗州，將要危害他。太祖已經攻取滁州，就派人勸説趙均用説："大王窮困窘迫時，郭公開門接納，恩德是極爲深厚的了。大王没能報恩，反而聽信小人之言算計他，自己剪斷羽翼，失去豪傑們的信任，我認爲大王不應這樣做。况且他的部下仍然很多，你殺了他能不後悔嗎？"趙均用聽説太祖兵力十分强盛，心裏怕他，太祖又派人賄賂趙均用身邊的人，郭子興因此得以免遭毒手，於是率領他的部下一萬多人到滁州與太祖會合。

郭子興爲人勇猛强悍善於作戰，而性格固執狹隘，不能寬容。當情况緊急時，就聽從太祖的建議，親近信任如同左右手。事情解决以後，就聽信讒言，疏遠太祖。太祖身邊管事的人全部被召離開太祖，又逐漸削奪太祖的兵權。太祖事奉郭子興却更加謹慎。將士獻上什麽東西，孝慈皇后就把它們送給郭子興的妻子。郭子興到了滁州，想占據滁州自己稱王。太祖説："滁州四面都是山，舟船商人都不能通行，不是一個可以短暫安居的地方。"郭子興纔罷休。等到攻取了和州，郭子興命令太祖率領衆將守衛這個地方。孫德崖軍隊缺糧，到和州境内解决吃飯問題，請求把軍隊駐扎在城中，太祖接納了他們。有人向郭子興進讒言。郭子興夜間趕到和州，太祖來拜見，郭子興怒氣衝衝，不和太祖講話。太祖説："孫德崖曾經爲難過您，應該有所防備。"郭子興

興執德崖，太祖亦爲德崖軍所執。子興聞之，大驚，立遣徐達往代太祖，縱德崖還。德崖軍釋太祖，達亦脱歸。子興憾德崖甚，將甘心焉，以太祖故强釋之，邑邑不樂。未幾，發病卒，歸葬滁州。

沉默不語。孫德崖聽説郭子興到了，計劃帶兵離開。先頭部隊已經出發，孫德崖正留下察看後面的部隊，而他的部隊已與郭子興的部隊打鬥起來了，死了很多人。郭子興抓住了孫德崖，太祖也被孫德崖的軍隊抓住了。郭子興聽説此事，非常吃驚，馬上派遣徐達前去代替太祖，放孫德崖回去。孫德崖的軍隊釋放了太祖，徐達也脱身而歸。郭子興極恨孫德崖，即將稱心如意了，又因太祖的緣故勉强釋放了他，悶悶不樂。没多久，病發去世，送歸滁州安葬。

子興三子。長子前戰死，次天叙、天爵。子興死，韓林兒檄天叙爲都元帥，張天祐及太祖副之。天祐，子興婦弟也。太祖渡江，天叙、天祐引兵攻集慶，陳埜先叛，俱被殺。林兒復以天爵爲中書右丞。已而太祖爲平章政事。天爵失職怨望，久之謀不利於太祖，誅死，子興後遂絶。有一女，小張夫人出者，事太祖爲惠妃，生蜀、谷、代三王。

郭子興有三個兒子。長子先前戰死，以下是郭天叙、郭天爵。郭子興死後，韓林兒下命令郭天叙做都元帥，張天祐和太祖做他的副將。張天祐是郭子興妻弟。太祖渡長江，郭天叙、張天祐率軍攻打集慶，陳埜先叛變，二人都被殺。韓林兒又讓郭天爵做中書右丞。不久太祖任平章政事。郭天爵因官職不滿意而心懷怨恨，久而久之謀劃危害太祖，被處死，郭子興後代於是斷絶。有一個女兒，是小張夫人所生，侍奉太祖，封爲惠妃，生了蜀王、谷王、代王三個兒子。

洪武三年，追封子興爲滁陽王，詔有司建廟，用中牢祀，復其鄰宥氏，世世守王墓。十六年，太祖手書子興事迹，命太常丞張來儀文其碑。滁人郭老舍者，宣德中以滁陽王親，朝京師。弘治中，有郭琥自言四世祖老舍，滁陽王第四子，予冠帶奉祀。已，爲宥氏所訐。禮官言："滁陽王祀典，太祖所定，曰無後，廟碑昭然，老舍非滁陽王子。"奪奉祀。

洪武三年，追封郭子興爲滁陽王，詔令有關部門建立宗廟，用一猪一羊祭祀，免除他的鄰居宥氏的賦税徭役，讓他世世代代守護滁陽王墳墓。洪武十六年，太祖親手書寫郭子興的事迹，命令太常丞張來儀把文章刻在碑上。有個叫郭老舍的滁州人，宣德年間以滁陽王親屬的身份到京師朝見。弘治年間，有個叫郭琥的人自稱四世祖郭老舍是滁陽王的第四個兒子，被賜予官爵供奉祭祀。不久，被宥氏告發。禮官説："滁陽王的祭典，是太祖所定，説没有後代，廟碑上寫得很清楚，郭老舍不是滁陽王的兒子。"剥奪了祭祀資格。

韓林兒　劉福通

韓林兒，欒城人，或言李氏子也。其先世以白蓮會燒香惑衆，謫徙永年。元末，林兒父山童鼓妖言，謂"天下當大亂，彌勒佛下生"。河南、江、淮間愚民多信之。潁州人劉福通與其黨杜遵道、羅文素、盛文郁等復

韓林兒，欒城人，有人説是李氏的兒子。他的祖先因爲用白蓮會的名義燒香迷惑百姓，被貶謫遷徙到永年。元朝末年，韓林兒的父親山童鼓吹妖言，説"天下將大亂，彌勒佛投胎轉世"。黄河以南、江、淮一帶的愚昧百姓大都聽信其謡言。潁州人劉福通和他的同黨杜遵道、羅文素、

言“山童，宋徽宗八世孫，當主中國”。乃殺白馬黑牛，誓告天地，謀起兵，以紅巾爲號。至正十一年五月，事覺，福通等遽入潁州反，而山童爲吏所捕誅。林兒與母楊氏逃武安山中。福通據朱皋，破羅山、上蔡、真陽、確山，犯葉、舞陽，陷汝寧、光、息，衆至十餘萬，元兵不能禦。時徐壽輝等起蘄、黄，布王三、孟海馬等起湘、漢，芝蔴李起豐、沛，而郭子興亦據濠應之。時皆謂之“紅軍”，亦稱“香軍”。

十五年二月，福通物色林兒，得諸碭山夾河；迎至亳，僭稱皇帝，又號小明王，建國曰宋，建元龍鳳。拆鹿邑太清宫材，治宫闕於亳。尊楊氏爲皇太后，遵道、文郁爲丞相，福通、文素平章政事，劉六知樞密院事。劉六者，福通弟也。遵道寵用事。福通嫉之，陰命甲士撾殺遵道，自爲丞相，加太保，事權一歸福通。既而元師大敗福通於太康，進圍亳，福通挾林兒走安豐。未幾，兵復盛，遣其黨分道略地。

十七年，李武、崔德陷商州，遂破武關以圖關中，而毛貴陷膠、萊、益都、濱州，山東郡邑多下。是年六月，福通帥衆攻汴梁，且分軍三道：關先生、破頭潘、馮長舅、沙劉二、王士誠趨晋、冀；白不信、大刀敖、李喜喜趨關中；毛貴出山東北犯。勢鋭甚。田豐者，元鎮守黄河義兵萬户也，叛附福通，陷濟寧，尋敗走。其秋，福通兵陷大名，遂自曹、濮陷衛輝。白不信、大刀敖、李喜喜陷興元，遂入鳳翔，屢爲察罕帖木兒、李思齊所破，走入蜀。

十八年，田豐復陷東平、濟寧、東昌、益都、廣平、順德。毛貴亦數

盛文郁等又説“韓山童是宋徽宗第八代孫，將要作中原的君主”。於是宰殺白馬黑牛，對天地起誓，計劃起兵，以紅巾爲記號。至正十一年五月，事情敗露，劉福通等人突然進入潁州造反，而韓山童被官吏捕獲誅殺。韓林兒與母親楊氏逃入武安山中。劉福通占據朱皋，攻破羅山、上蔡、真陽、確山，攻打葉、舞陽，攻陷汝寧、光、息，部下達到十餘萬人，元軍無法抵抗。這時徐壽輝等在蘄、黄起兵，布王三、孟海馬等在湘、漢起兵，芝蔴李在豐、沛起兵，而郭子興也占據濠州響應他們。當時都把他們稱做“紅軍”，也稱“香軍”。

至正十五年二月，劉福通尋找韓林兒，在碭山夾河找到他；把他迎到亳州，讓他冒用皇帝稱號，又號稱小明王，建國稱宋，開國年號爲龍鳳。拆除鹿邑太清宫的材料，在亳州建造宫殿。尊稱楊氏爲皇太后，杜遵道、盛文郁任丞相，劉福通、羅文素任平章政事，劉六任知樞密院事。劉六是劉福通的弟弟。杜遵道被寵信執政。劉福通嫉妒他，暗中命甲士打死杜遵道，自任丞相，加授太保，大權全歸劉福通。不久元軍在太康大敗劉福通，進兵圍困亳州，劉福通挾持韓林兒逃往安豐。没多久，兵力再次强盛，派遣他的黨羽分路搶占地盤。

至正十七年，李武、崔德攻陷商州，接着攻破武關以謀取關中，而毛貴攻陷膠、萊、益都、濱州，山東的郡縣大多被攻占。這年六月，劉福通率軍攻打汴梁，并且兵分三路：關先生、破頭潘、馮長舅、沙劉二、王士誠前往晋、冀；白不信、大刀敖、李喜喜前往關中；毛貴從山東出發向北進犯。聲勢非常凶猛。田豐是元朝鎮守黄河義兵的萬户，叛變歸附劉福通，攻陷濟寧，不久敗逃。這年秋天，劉福通軍隊攻陷大名，接着從曹州、濮陽攻陷衛輝。白不信、大刀敖、李喜喜攻陷興元，於是進入鳳翔，多次被察罕帖木兒、李思齊打敗，逃入蜀地。

至正十八年，田豐又攻陷東平、濟寧、東昌、益都、廣平、順德。毛貴也多次打敗元軍，

敗元兵，陷清、滄，據長蘆鎮，尋陷濟南；益引兵北，殺宣慰使董摶霄於南皮，陷薊州，犯漷州，略柳林以逼大都。順帝徵四方兵入衛，議欲遷都避其鋒，大臣諫乃止。貴旋被元兵擊敗，還據濟南。而福通出没河南北，五月攻下汴梁，守將竹貞遁去，遂迎林兒都焉。關先生、破頭潘等又分其軍爲二，一出絳州，一出沁州。逾太行，破遼、潞，遂陷冀寧；攻保定不克，陷完州，掠大同、興和塞外諸郡，至陷上都，毁諸宫殿，轉掠遼陽，抵高麗。十九年，陷遼陽，殺懿州路總管吕震。順帝以上都宫闕盡廢，自此不復北巡。李喜喜餘黨復陷寧夏，略靈武諸邊地。

是時承平久，州郡皆無守備。長吏聞賊來，輒棄城遁，以故所至無不摧破。然林兒本起盗賊，無大志，又聽命福通，徒擁虚名。諸將在外者率不遵約束，所過焚劫，至啖老弱爲糧，且皆福通故等夷，福通亦不能制。兵雖盛，威令不行。數攻下城邑，元兵亦數從其後復之，不能守。惟毛貴稍有智略。其破濟南也，立賓興院，選用元故官姬宗周等分守諸路。又於萊州立屯田三百六十所，每屯相距三十里，造輓運大車百輛，凡官民田十取其二。多所規畫，故得據山東者三年。及察罕帖木兒數破賊，盡復關、隴，是年五月大發秦、晉之師會汴城下，屯杏花營，諸軍環城而壘。林兒兵出戰輒敗，嬰城守百餘日，食將盡。福通計無所出，挾林兒從百騎開東門遁還安豐，後宫官屬子女及符璽印章寶貨盡没於察罕。時毛貴已爲其黨趙均用所殺，有續繼祖者，又殺均用，所部自相攻擊。獨田豐據東平，勢稍强。

攻陷清、滄，占據長蘆鎮，不久攻陷濟南；進而率軍向北，在南皮殺死宣慰使董摶霄，攻陷薊州，進犯漷州，侵占柳林進而逼近大都。順帝調集各地軍隊護衛大都，并商議想遷移都城以躲避叛軍的鋒芒，大臣規勸纔作罷。毛貴不久被元軍擊敗，退兵據守濟南。而劉福通出没於黄河南北，五月攻下汴梁，守將竹貞逃跑，於是迎接韓林兒在汴梁建都。關先生、破頭潘等又把軍隊分爲兩路，一路從絳州出發，一路從沁州出發。越過太行山，攻下遼、潞，接着攻陷冀寧；進攻保定，未能成功，攻陷完州，奪取大同、興和塞外各郡，以至攻陷上都，毁掉那裏的宫殿，轉而奪取遼陽，抵達高麗。至正十九年，攻陷遼陽，殺懿州路總管吕震。順帝因上都宫殿盡成廢墟，從此不再去北方巡視。李喜喜餘黨又攻陷寧夏，占領了靈武等邊遠地方。

這時太平時期已經很久了，各州郡都没有防禦的安排。州郡主要官員聽説亂賊來了，就棄城逃走，因此所到之處没有不被攻破的。然而韓林兒原本出身盗賊，没有遠大志向，又聽命於劉福通，衹擁有虚名，衆將在外面的全都不遵守法紀，所過之處縱火搶劫，甚至將衰老體弱的人當作口糧，并且將領們以前都是和劉福通地位相等的人，劉福通也不能制約。兵力雖然强盛，嚴明的軍令却不能實行。多次攻下城邑，元軍也多次跟隨在他們後面收復它，守不住。衹有毛貴稍微有些智謀才略。他攻破濟南後，設立賓興院，選用元朝舊官姬宗周等人分守各地。又在萊州建立屯田三百六十所，每屯相距三十里，造運輸大車上百輛，凡是官田民田都徵收十分之二的賦税。有很多規劃，所以能够據守山東三年。等到察罕帖木兒多次打敗亂賊，完全收復關、隴，這年五月大舉徵發秦、晉的軍隊會師汴州城下，屯兵在杏花營，各路軍隊環繞城邑設立營壘。韓林兒的軍隊一出城作戰就失敗，環城守衛了一百多天，糧食將盡。劉福通也想不出辦法，就挾持韓林兒率領一百名騎兵開東門逃回安豐，後宫下屬及官員子女和符璽印章珍寶等全部被察罕俘獲。當時毛貴已被同黨趙均用所殺，有個叫續繼祖的，又

殺了趙均用，部下自相攻擊。祇有田豐據守東平，勢力稍微强大。

二十年，關先生等陷大寧，復犯上都。田豐陷保定，元遣使招之，被殺。王士誠又躪晋、冀。元將孛羅敗之於臺州，遂入東平與豐合。福通嘗責李武、崔德逗撓，將罪之。二十一年夏，兩人叛去，降於李思齊。時李喜喜、關先生等東西轉戰，已多走死，餘黨自高麗還寇上都，孛羅復擊降之。而察罕既取汴梁，遂遣子擴廓討東平，脅降田豐、王士誠，乘勝定山東。惟陳猱頭者，獨守益都不下，與福通遥爲聲援。

至正二十年，關先生等攻陷大寧，又進犯上都。田豐攻陷保定，元派使者招撫他，使者被殺。王士誠又進犯晋、冀。元將孛羅在臺州打敗他，於是他逃入東平與田豐會合。劉福通曾經斥責李武、崔德怯陣避敵，準備將他們定罪。至正二十一年夏，兩人叛逃，投降李思齊。當時李喜喜、關先生等東西轉戰，大多已經逃的逃、死的死了，餘黨從高麗回來侵犯上都，孛羅又攻擊并收降了他們。而察罕攻取汴梁之後，就派兒子擴廓征討東平，逼迫田豐、王士誠投降，乘勝平定山東。祇有陳猱頭，獨守益都，不能攻下，與劉福通遥相呼應，互相聲援。

二十二年六月，豐、士誠乘閒刺殺察罕，入益都。元以兵柄付擴廓，圍城數重，猱頭等告急。福通自安豐引兵赴援，遇元師於火星埠，大敗走還。元兵急攻益都，穴地道以入，殺豐、士誠，而械送猱頭於京師，林兒勢大窘。明年，張士誠將吕珍圍安豐，林兒告急於太祖。太祖曰："安豐破則士誠益强。"遂親帥師往救，而珍已入城殺福通。太祖擊走珍，以林兒歸，居之滁州。明年，太祖爲吴王。又二年，林兒卒。或曰太祖命廖永忠迎林兒歸應天，至瓜步，覆舟沉於江云。

至正二十二年六月，田豐、王士誠找機會刺殺了察罕，進入益都。元朝把軍權交付擴廓，把城圍了幾層，陳猱頭等告急。劉福通從安豐率軍前去救援，在火星埠與元軍遭遇，大敗逃回。元軍猛烈進攻益都，挖地道進入城内，殺了田豐、王士誠，而用刑具押送陳猱頭到京師，韓林兒形勢大爲窘迫。第二年，張士誠的將領吕珍包圍安豐，韓林兒向太祖告急。太祖説："安豐被攻破，那張士誠軍勢就更强了。"於是就親自率軍前往救援，而吕珍已進入城中殺了劉福通。太祖擊退吕珍，帶着韓林兒回來，讓他居住在滁州。第二年，太祖做吴王。又過了兩年，韓林兒去世。有人説太祖命令廖永忠迎接韓林兒回應天，到了瓜步，船翻了沉在長江中。

初，太祖駐和陽，郭子興卒，林兒牒子興子天叙爲都元帥，張天祐爲右副元帥，太祖爲左副元帥。時太祖以孤軍保一城，而林兒稱宋後，四方響應，遂用其年號以令軍中。林兒殁，始以明年爲吴元年。其年，遣大將軍定中原，順帝北走，距林兒亡僅歲餘。林兒僭號凡十二年。

開初，太祖駐扎在和陽，郭子興去世，韓林兒命郭子興的兒子郭天叙任都元帥，張天祐任右副元帥，太祖任左副元帥。當時太祖祇憑孤軍守衛一座城，而韓林兒稱宋以後，四方都響應，於是就用其年號號令軍隊。韓林兒去世後，纔把第二年稱爲吴元年。那一年，派遣大將軍平定中原，順帝向北逃跑，距韓林兒去世僅一年多時間。韓林兒自稱的年號共使用了十二年。

贊曰：元之末季，群雄蜂起。子興據有濠州，地偏勢弱。然有明基

贊曰：元朝末年，群雄蜂起。郭子興占有濠州，地形偏僻勢力弱小。然而明朝的基業，實起

業，實肇於滁陽一旅。子興之封王祀廟，食報久長，良有以也。林兒橫據中原，縱兵蹂躪，蔽遮江、淮十有餘年。太祖得以從容締造者，藉其力焉。帝王之興，必有先驅者資之以成其業，夫豈偶然哉?

於滁陽的這支軍隊。郭子興追封王號，建立祭祀的宗廟，享受祭祀時間長久，確實是有原因的。韓林兒占據中原，縱兵攻城略地，橫行江、淮十多年。太祖能够從容建立基業，是藉助他的力量。帝王的興起，必然有先驅者幫助他來成就他的事業，這難道是偶然的嗎?

明史卷一百二十三

列傳第十一

陳友諒　張士誠　方國珍　明玉珍

陳友諒　徐壽輝　陳理

陳友諒，沔陽漁家子也。本謝氏，祖贅於陳，因從其姓。少讀書，略通文義。有術者相其先世墓地，曰“法當貴”，友諒心竊喜。嘗爲縣小吏，非其好也。徐壽輝兵起，友諒往從之，依其將倪文俊爲簿掾。

陳友諒是沔陽漁家子弟。原本姓謝，祖父入贅到陳家，所以就隨了陳姓。陳友諒年少時讀過書，略微通曉文字。有術士察看他祖先的墓地，說“按道理將要有後人富貴”，陳友諒心中暗自高興。他曾經做過縣衙的小吏，但并不是他的愛好。徐壽輝起兵，陳友諒前往跟從他，投靠徐壽輝的將領倪文俊作簿掾。

壽輝，羅田人，又名真一，業販布。元末盗起，袁州僧彭瑩玉以妖術與麻城鄒普勝聚衆爲亂，用紅巾爲號，奇壽輝狀貌，遂推爲主。至正十一年九月陷蘄水及黄州路，敗元威順王寬徹不花。遂即蘄水爲都，稱皇帝，國號天完，建元治平，以普勝爲太師。未幾，陷饒、信。明年分兵四出，連陷湖廣、江西諸郡縣。遂破昱嶺關，陷杭州。别將趙普勝等陷太平諸路。勢大振。然無遠志，所得不能守。明年爲元師所破，壽輝走免。已而復熾，遷都漢陽，爲其丞相倪文俊所制。

徐壽輝，羅田人，又名真一，以販布爲職業。元朝末年盜賊興起，袁州僧人彭瑩玉憑藉妖術和麻城鄒普勝聚衆作亂，用紅巾作爲記號，覺得徐壽輝容貌奇特，於是就推舉他爲王。至正十一年九月攻陷蘄水和黄州路，打敗元朝威順王寬徹不花。於是就以蘄水作爲首都，稱皇帝，國號天完，立年號治平，以普勝爲太師。没多久，攻陷饒、信。第二年分遣軍隊四下出擊，接連攻陷湖廣、江西許多郡縣。於是攻破昱嶺關，攻陷杭州，副將趙普勝等攻占了太平各路。軍勢大振。然而没有遠大志向，得到的地方不能够守住。第二年被元軍打敗，徐壽輝逃脱。不久軍勢再次强盛，遷都到漢陽，徐壽輝却被他的丞相倪文俊所控制。

十七年九月，文俊謀弑壽輝，不克，奔黄州。時友諒隷文俊麾下，數有功，爲領兵元帥。遂乘釁殺文俊，并其兵，自稱宣慰使，尋稱平章政事。

至正十七年九月，倪文俊陰謀殺害徐壽輝，没成功，逃奔黄州。當時陳友諒隸屬於倪文俊部，屢次有戰功，做了領兵元帥。於是趁發生争端的時機殺了倪文俊，兼并了他的部隊，自稱宣慰使，不久稱平章政事。

明年陷安慶，又破龍興、瑞州，

第二年攻陷安慶，又攻破龍興、瑞州，分兵

分兵取邵武、吉安，而自以兵入撫州。已，又破建昌、贛、汀、信、衢。

攻取邵武、吉安，而自己帶兵攻入撫州，不久，又攻破建昌、贛、汀、信、衢等地。

當是時，江以南惟友諒兵最强。太祖之取太平也，與爲鄰。友諒陷元池州，太祖遣常遇春擊取之，由是數相攻擊。趙普勝者，故驍將，號“雙刀趙”。初與俞通海等屯巢湖，同歸太祖，叛去歸壽輝。至是爲友諒守安慶，數引兵争池州、太平，往來掠境上。太祖患之，啖普勝客，使潛入友諒軍間普勝。普勝不之覺，見友諒使者輒訴功，悻悻有德色。友諒銜之，疑其貳於己，以會師爲名，自江州猝至。普勝以燒羊逆於雁汊。甫登舟，友諒即殺普勝，并其軍。乃以輕兵襲池州，爲徐達等擊敗，師盡覆。

當時，長江以南衹有陳友諒的兵力最强大。太祖攻取了太平，就與他駐軍相鄰。陳友諒攻陷元的池州，太祖派遣常遇春攻取此地，因此他們多次相互攻擊。趙普勝原來就是一個勇猛的將領，號稱“雙刀趙”。開始和俞通海等屯兵巢湖，一同歸附太祖，叛離後歸附徐壽輝。到這時替陳友諒守衛安慶，多次率兵争奪池州、太平，往來侵犯邊境。太祖擔憂此事，賄賂趙普勝的門客，讓他潛入陳友諒軍中離間趙普勝。趙普勝没有覺察這些事，見到陳友諒的使者就訴説功勞，剛愎傲慢中表現出有恩於人的情緒。陳友諒怨恨他，懷疑他對自己有二心，以會師爲名，從江州突然到達。趙普勝在雁汊用燒羊迎接他。剛剛登船，陳友諒就殺了趙普勝，兼并了他的軍隊。於是用輕鋭部隊襲擊池州，被徐達等擊敗，軍隊全部覆没。

始友諒破龍興，壽輝欲徙都之，友諒不可。未幾，壽輝遽發漢陽，次江州。江州，友諒治所也，伏兵郭外，迎壽輝入，即閉城門，悉殺其所部。即江州爲都，奉壽輝以居，而自稱漢王，置王府官屬。遂挾壽輝東下，攻太平。太平城堅不可拔，乃引巨舟薄城西南。士卒緣舟尾攀堞而登，遂克之。志益驕。進駐采石磯，遣部將陽白事壽輝前，戒壯士挾鐵撾擊碎其首。壽輝既死，以采石五通廟爲行殿，即皇帝位，國號漢，改元大義，太師鄒普勝以下皆仍故官。會大風雨，群臣班沙岸稱賀，不能成禮。

當初陳友諒攻破龍興，徐壽輝想把都城遷到那裏，陳友諒不同意。没多久，徐壽輝突然從漢陽出發，停在江州城外。江州是陳友諒的大本營，在城外埋伏士兵，迎接徐壽輝入城後，就關閉城門，把他的部下全部殺掉。於是就以江州爲都城，侍奉徐壽輝住在那兒，而陳友諒自稱漢王，設置王府官吏。於是挾持徐壽輝東下，進攻太平。太平城堅固不能攻下，就乘大船逼近城的西南部。士卒沿着船尾攀登上城墻，於是攻克此城。陳友諒更加驕縱。進駐采石磯，派部將假裝到徐壽輝面前報告情况，命令壯士用鐵錘打碎他的頭。徐壽輝死後，陳友諒以采石磯五通廟作爲行殿，登皇帝位，國號爲漢，改年號爲大義，太師鄒普勝以下都仍任原來官職。恰逢大風雨，群臣排列在沙岸邊恭賀，没能完成禮儀。

友諒性雄猜，好以權術馭下。既僭號，盡有江西、湖廣之地，恃其兵强，欲東取應天。太祖患友諒與張士誠合，乃設計令其故人康茂才爲書誘之，令速來。友諒果引舟師東下，至

陳友諒生性威猛好猜疑，喜歡用權術駕馭部下。自稱皇帝以後，完全占有江西、湖廣的地盤，仗恃他的兵力强盛，想要向東攻取應天。太祖擔心陳友諒與張士誠聯合，就設計讓陳友諒的舊友康茂才寫信引誘陳友諒，讓他立即前來。陳

江東橋，呼茂才不應，始知爲所紿。戰於龍灣，大敗。潮落舟膠，死者無算，亡戰艦數百，乘輕舸走。張德勝追敗之慈湖，焚其舟。馮國勝以五翼軍蹙之，友諒出皂旗軍迎戰，又大敗。遂棄太平，走江州。太祖兵乘勝取安慶，其將于光、歐普祥皆降。明年，友諒遣兵復陷安慶。太祖自將伐之，復安慶，長驅至江州。友諒戰敗，夜挈妻子奔武昌。其將吴宏以饒降，王溥以建昌降，胡廷瑞以龍興降。

友諒果然率領水軍東下，到江東橋，呼喚康茂才，没人回應，纔知道被他欺騙。在龍灣作戰，大敗。潮水下落，船被擱淺，死的人無法計算，丢失了戰艦數百艘，陳友諒乘輕快的小船逃走。張德勝追趕并在慈湖打敗他，燒了他的船，馮國勝另派五支軍隊逼迫他，陳友諒派出黑旗軍迎戰，又大敗。於是放棄太平，逃往江州。太祖的軍隊乘勝奪取安慶，陳友諒的將領于光、歐普祥都投降。第二年，陳友諒派兵又攻陷安慶。太祖親自率軍討伐他，收復安慶，長驅而入直到江州。陳友諒戰敗，夜間帶着妻子兒女逃奔武昌。他的將領吴宏在饒州投降，王溥在建昌投降，胡廷瑞在龍興投降。

友諒忿疆土日蹙，乃大治樓船數百艘，皆高數丈，飾以丹漆，每船三重，置走馬棚，上下人語聲不相聞，艫箱皆裹以鐵。載家屬百官，盡鋭攻南昌，飛梯衝車，百道并進。太祖從子文正及鄧愈堅守，三月不能下，太祖自將救之。友諒聞太祖至，撤圍，東出鄱陽湖，遇於康郎山。友諒集巨艦，連鎖爲陣，太祖兵不能仰攻，連戰三日，幾殆。已，東北風起，乃縱火焚友諒舟，其弟友仁等皆燒死。友仁號五王，眇一目，有勇略，既死，友諒氣沮。是戰也，太祖舟雖小，然輕駛，友諒軍俱艨艟巨艦，不利進退，以是敗。

陳友諒惱怒疆土日益狹小，就大規模建造數百艘樓船，全都高達數丈，用紅漆裝飾，每艘船都有三層，設置走馬棚，上面的人與下面的人説話連聲音都互相聽不到，船箱都用鐵皮包裹。載着家屬和百官，用全部精鋭進攻南昌，加上雲梯和衝車，多路并進。太祖的侄子朱文正及鄧愈堅守，三個月都没能攻下，太祖親自率兵援救他們。陳友諒聽説太祖來了，撤除包圍，向東出了鄱陽湖，在康郎山相遇。陳友諒聚集大船，連鎖爲陣，太祖軍不能仰攻，連戰三天，形勢幾近危險。不久，颳起東北風，於是太祖就放火燒陳友諒的船，他的弟弟陳友仁等都被燒死。陳友仁號稱五王，瞎了一隻眼睛，有勇氣和謀略，死後，陳友諒灰心喪氣。這一仗，太祖的船雖小，然而駕駛輕便，陳友諒軍隊全是巨大戰艦，不利於進退，因此失敗。

太祖所乘舟檣白，友諒約軍士明日并力攻白檣舟。太祖知之，令舟檣盡白。翌日復戰，自辰至午，友諒軍大敗。友諒欲退保鞋山，太祖已先扼湖口，邀其歸路。持數日，友諒謀於衆。右金吾將軍曰："出湖難，宜焚舟登陸，直趨湖南圖再舉。"左金吾將軍曰："此示弱也，彼以步騎躡我，進退失所據，大事去矣。"友諒不能决，既而曰："右金吾言是也。"左金

太祖所乘的船桅杆是白色的，陳友諒要求軍士第二天合力攻擊白桅船。太祖得知此事，下令所有船桅都换成白色。第二天又戰，從辰時至午時，陳友諒的軍隊大敗。陳友諒想撤退保守鞋山，太祖已先扼住湖口，截斷了他的退路。相持數日，陳友諒便與部衆商量。右金吾將軍説："想出湖很難，應該燒掉船隻登陸，直接前往湖南以圖東山再起。"左金吾將軍説："這是表示我們軟弱，他們若用步兵騎兵追踪我們，我們進退都失去依靠，大勢就失去了。"陳友諒不能决定，

吾以言不用，舉所部來降。右金吾知之，亦降。友諒益困。太祖凡再移友諒書，其略曰："吾欲與公約從，各安一方，以俟天命。公失計，肆毒於我。我輕師間出，奄有公龍興十一郡，猶不自悔禍，復構兵端。一困於洪都，再敗於康郎，骨肉將士重罹塗炭。公即倖生還，亦宜却帝號，坐待真主，不則喪家滅姓，悔晚矣。"友諒得書忿恚，不報。久之乏食，突圍出湖口。諸將自上流邀擊之，大戰涇江口。漢軍且鬥且走，日暮猶不解。友諒從舟中引首出，有所指撝，驟中流矢，貫睛及顱死。軍大潰，太子善兒被執。太尉張定邊夜挾友諒次子理，載其尸遁還武昌。友諒豪侈，嘗造鏤金床甚工，宮中器物類是。既亡，江西行省以床進。太祖嘆曰："此與孟昶七寶溺器何異！"命有司毁之。友諒僭號凡四年。

過了片刻說："右金吾說得在理。"左金吾因爲計謀不被采用，便帶領他的部下前來歸降。右金吾知道此事，也投降。陳友諒處境更加困難。太祖總共兩次致信陳友諒，信中大致說："我想和您結盟，各安一方，以待天命。您失策，放肆毒害我。我輕鋭部隊偶一出動，就占有您的龍興十一郡，您却還不知悔過，又挑起戰事。第一次被圍困於洪都，第二次戰敗於康郎，親人與將士一次次遭受極端困苦的境遇。您即使僥幸生還，也應該放棄帝號，等待真命君主，否則喪家滅姓，後悔也晚了。"陳友諒得到書信十分惱怒，不作答覆。時間久了，糧食匱乏，突圍出了湖口。衆將領從上游攔擊他，大戰於涇江口，漢軍邊戰邊跑，黄昏時仍不能逃脱。陳友諒從船中探出頭來指揮，突然中流矢，貫穿眼睛和頭蓋骨而死。他的軍隊完全崩潰，太子陳善兒被俘虜。太尉張定邊連夜挾帶陳友諒次子陳理，載着陳友諒的尸體逃回武昌，陳友諒富豪奢侈，曾經製造鏤金床，非常精巧，宮中的器物都和這類似。死去以後，江西行省將此床進獻。太祖嘆息說："這和孟昶七寶便器有何不同！"命令有關官員毁掉它。陳友諒自稱帝號共四年。

子理既還武昌，嗣僞位，改元德壽。是冬，太祖親征武昌。明年二月再親征。其丞相張必先自岳州來援，次洪山。常遇春擊擒之，徇於城下。必先，驍將也，軍中號"潑張"，倚爲重。及被擒，城中大懼，由是欲降者衆。太祖乃遣其故臣羅復仁入城招理。理遂降，入軍門，俯伏不敢視。太祖見理幼弱，掖之起，握其手曰："吾不汝罪也。"府庫財物恣理取，旋應天，授爵歸德侯。

陳友諒的兒子陳理回到武昌後，繼承僞帝位，改年號爲德壽。這年冬天，太祖親征武昌。第二年二月再次親征。陳理的丞相張必先從岳州前來增援，駐扎在洪山。常遇春攻擊并擒拿了他，在城下斬首示衆。張必先是個驍勇的將領，軍中號稱"潑張"，備受依賴推重。等到他被擒獲，城中極爲驚懼，因此想要投降的人很多。太祖於是派遣陳友諒的舊臣羅復仁入城招降陳理。陳理於是投降，進入營門，俯身趴在地上不敢仰視。太祖見陳理年幼體弱，攙扶他起來，握住他的手說："我不怪罪你。"府庫内的財物任由陳理拿取，返回應天，給陳理授爵位歸德侯。

友諒之從徐壽輝也，其父普才止之。不聽。及貴，往迎之。普才曰："汝違吾命，吾不知死所矣。"普才五子：長友富，次友直，又次友諒，又次友仁、友貴。友仁、友貴前死鄱

陳友諒跟從徐壽輝時，他的父親陳普才阻止他。陳友諒不聽。等到他富貴了，去迎接他的父親。陳普才說："你違背了我的命令，我還不知道死在哪裏呢。"陳普才有五個兒子：長子陳友富，次子陳友直，再次是陳友諒，再次是陳友

陽。太祖平武昌，封普才承恩侯，友富歸仁伯，友直懷恩伯，贈友仁康山王，命所司立廟祀之，以友貴祔。理居京師，邑邑出怨望語。帝曰：“此童孺小過耳，恐細人蠱惑，不克全朕恩，宜處之遠方。”洪武五年，理及歸義侯明昇并徙高麗，遣元降臣樞密使延安答理護行。賜高麗王羅綺，俾善視之。亦徙普才等滁陽。

仁、陳友貴。陳友仁、陳友貴先前死於鄱陽。太祖平定武昌，册封陳普才爲承恩侯，陳友富爲歸仁伯，陳友直爲懷恩伯，追贈陳友仁爲康山王，命有關部門立廟祭祀他，陳友貴也合祭於廟中。陳理居住在京師，悶悶不樂，説出一些怨恨的話來。皇帝説：“這不過是孩童的小過錯罷了，恐怕有奸人蠱惑，不能够保全朕的恩德，應該把他安置到遠方。”洪武五年，陳理和歸義侯明昇一起遷往高麗，派遣元的降臣樞密使延安答理護送前往。賞賜高麗王絲綢織物，讓他善待陳理。把陳普才等也遷徙到滁陽。

熊天瑞

熊天瑞者，本荆州樂工，從徐壽輝抄略江、湘間。後受陳友諒命，攻陷臨江、吉安，又陷贛州。友諒俾以參知政事，守贛，兼統吉安、南安、南雄、韶州諸路。久之，陽言東下，署其幟曰“無敵”，自稱金紫光禄大夫、司徒、平章軍國重事。友諒不能制。陰圖取廣東，造戰艦於南雄，帥數萬衆趨廣州。元將何真以兵迎於胥江。會天大雷雨，震其艦檣折，天瑞懼而還。太祖兵克臨江，遣常遇春等攻贛，天瑞拒守五越月，二十五年正月，乃帥其養子元震肉袒詣軍門降。太祖宥之，授指揮使。明年從攻浙西，叛降於張士誠，教士誠飛炮擊外軍。城中木石俱盡，外軍多傷者。士誠滅，天瑞伏誅。

有周時中者，龍泉人，嘗爲壽輝平章。後帥所部降，策天瑞必叛。後果如其言。時中累官吏部尚書，出爲鎮江知府，歷福建鹽運副使。

熊天瑞本是荆州的樂工，跟隨徐壽輝在江、湘一帶搶掠。後來接受陳友諒的命令，攻陷臨江、吉安，又攻陷贛州。陳友諒讓他參與政事，守衛贛州，兼統吉安、南安、南雄、韶州各路。很久以後，表面上説東下，在旗幟上寫上“無敵”，自稱金紫光禄大夫、司徒、平章軍國重事。陳友諒不能節制他。他暗中企圖奪取廣東，在南雄建造戰艦，率領數萬部衆前往廣州。元將領何真帶兵在胥江迎戰。恰逢天降大雷雨，把熊天瑞船艦上的桅杆震折，熊天瑞恐懼而撤軍。太祖軍攻克臨江，派遣常遇春等人進攻贛州，熊天瑞拒守了五個多月，至正二十五年正月，纔率領他的養子熊元震袒露上身到營門投降。太祖寬恕了他，授予指揮使之職。第二年隨從太祖軍進攻浙西，背叛投降張士誠，教張士誠用飛炮攻擊外面的軍隊。城中木石都用盡了，外面的軍隊中也有很多人受傷。張士誠被消滅，熊天瑞也被處死。

有個叫周時中的，龍泉人，曾任徐壽輝的平章。後來率領部下投降，他預言熊天瑞必定反叛。後來果然如他所説的那樣。周時中屢屢升遷，任官至吏部尚書，出京任鎮江知府，曾任福建鹽運副使。

田元震

元震本姓田氏，善戰有名。遇春之圍贛也，元震竊出覘兵，遇春亦引數騎出，猝與遇。元震不知爲遇春也，過之。及遇春還，始覺，遂單騎

熊元震原本姓田，以善戰出名。常遇春包圍贛州時，熊元震悄悄出來窺探軍情，常遇春也率領幾名騎兵出來，突然與他遭遇。熊元震不知是常遇春，從他身邊過去了。等到常遇春回來了，

前襲遇春。遇春遣從騎揮刀擊之，元震奮鐵撾且鬥且走。遇春曰："壯男子也。"舍之。由是喜其才勇。既從天瑞降，薦以爲指揮使。天瑞誅，復故姓云。

纔發覺，於是單槍匹馬上前襲擊常遇春。常遇春派隨從的騎士揮刀攻擊他，熊元震揮動鐵錘邊打邊跑。常遇春說："是條勇猛的漢子。"放走了他。因此喜歡他的才幹勇氣。熊元震隨從熊天瑞投降後，常遇春舉薦他爲指揮使。熊天瑞被處死，他恢復了原來的姓。

張士誠

張士誠，小字九四，泰州白駒場亭人。有弟三人，并以操舟運鹽爲業，緣私作奸利。頗輕財好施，得群輩心。常鬻鹽諸富家，富家多陵侮之，或負其直不酬。而弓手丘義尤窘辱士誠甚。士誠忿，即帥諸弟及壯士李伯昇等十八人殺義，并滅諸富家，縱火焚其居。入旁郡場，招少年起兵。鹽丁方苦重役，遂共推爲主，陷泰州。高郵守李齊諭降之，復叛。殺行省參政趙璉，并陷興化，結寨德勝湖，有衆萬餘。元以萬户告身招之，不受。紿殺李齊，襲據高郵，自稱誠王，僭號大周，建元天祐。是歲至正十三年也。

張士誠，小字九四，泰州白駒場亭人。有三個弟弟，都以駕船運鹽爲職業，憑藉經營私鹽獲取非法財利。張士誠不吝惜錢財，喜好施捨，很得人心。經常賣鹽給各富豪人家，富人大都凌辱他，有的欠他的錢不給。而弓手丘義爲難羞辱張士誠尤其厲害。張士誠憤怒了，就帶領幾個弟弟和壯士李伯昇等十八人殺死丘義，并殺死許多富户人家，放火燒了他們的房屋。進入鄰郡鹽場，招募年輕人起兵。鹽丁們正苦於沉重的賦役，於是共同推舉張士誠爲首領，攻陷泰州。高郵郡守李齊勸諭使他們投降，後又反叛。殺死行省參政趙璉，攻陷興化，在德勝湖建立營寨，有部衆一萬多人。元朝以萬户的官職任命書招降他，他不接受。誘殺李齊，襲擊占據高郵，自稱誠王，僭號爲大周，年號天祐。這一年是至正十三年。

明年，元右丞相脱脱總大軍出討，數敗士誠，圍高郵，隳其外城。城且下，順帝信讒，解脱脱兵柄，削官爵，以他將代之。士誠乘間奮擊，元兵潰去，由是復振。逾年，淮東饑，士誠乃遣弟士德由通州渡江入常熟。

第二年，元朝右丞相脱脱會集大軍出征討伐，多次打敗張士誠，包圍高郵，毁壞它的外城。城將要攻下，順帝聽信讒言，解除了脱脱的兵權，削除他的官職爵位，用其他將領代替他。張士誠乘機奮力反擊，元軍潰敗而去，因此重新振興。過了一年，淮東發生饑荒，張士誠就派弟弟張士德從通州渡長江進入常熟。

十六年二月，陷平江，并陷湖州、松江及常州諸路。改平江爲隆平府，士誠自高郵來都之。即承天寺爲府第，踞坐大殿中，射三矢於棟以識。是歲，太祖亦下集慶，遣楊憲通好於士誠。其書曰："昔隗囂稱雄於天水，今足下亦擅號於姑蘇，事勢相等，吾深爲足下喜。睦鄰守境，古人所貴，竊甚慕焉。自今信使往來，毋

至正十六年二月，張士誠攻陷平江，并攻陷湖州、松江和常州各路。把平江改爲隆平府，張士誠從高郵遷來建都。將承天寺作爲府第，高坐於大殿中，射三箭在房梁上作爲標識。這一年，太祖也攻下集慶，派楊憲與張士誠互通友好。太祖的信上說："過去隗囂在天水稱雄，如今足下也在姑蘇自立國號，情勢相同。我深深地爲足下高興。睦鄰友好，共守邊境，是古人所推重的，我私下裏十分向往那種情形。從今信使往來，不

惑讒言，以生邊釁。”士誠得書，留憲不報。已，遣舟師攻鎮江。徐達敗之於龍潭。太祖遣達及湯和攻常州。士誠兵來援，大敗，失張、湯二將，乃以書求和，請歲輸粟二十萬石，黄金五百兩，白金三百斤。太祖答書，責其歸楊憲，歲輸五十萬石。士誠復不報。

初，士誠既得平江，即以兵攻嘉興。元守將苗帥楊完者數敗其兵。乃遣士德間道破杭州。完者還救，復敗歸。明年，耿炳文取長興，徐達取常州，吴良等取江陰，士誠兵不得四出，勢漸蹙。亡何，徐達兵徇宜興，攻常熟。士德迎戰敗，爲前鋒趙德勝所擒。士德，小字九六，善戰有謀，能得士心，浙西地皆其所略定。既被擒，士誠大沮。太祖欲留士德以招士誠。士德間道貽士誠書，俾降元。士誠遂决計請降。江浙右丞相達識帖睦邇爲言於朝，授士誠太尉，官其將吏有差。士德在金陵竟不食死。士誠雖去僞號，擅甲兵土地如故。達識帖睦邇在杭與楊完者有隙，陰召士誠兵。士誠遣史文炳襲殺完者，遂有杭州。順帝遣使徵糧，賜之龍衣御酒。士誠自海道輸糧十一萬石於大都，歲以爲常。既而益驕，令其下頌功德，邀王爵。不許。

二十三年九月，士誠復自立爲吴王，尊其母曹氏爲王太妃，置官屬，别治府第於城中，以士信爲浙江行省左丞相，幽達識帖睦邇於嘉興。元徵糧不復與。參軍俞思齊者，字中孚，泰州人，諫士誠曰：“向爲賊，可無貢；今爲臣，不貢可乎！”士誠怒，抵案仆地，思齊即引疾去。當是時，

要被讒言所迷惑，以産生邊境争端。”張士誠得到書信，扣留楊憲不作答覆。不久，派遣水軍進攻鎮江。徐達在龍潭打敗他們。太祖派徐達和湯和進攻常州。張士誠的軍隊來增援，大敗，失去張、湯兩位將領，於是張士誠致信求和，請求每年交納糧食二十萬石，黄金五百兩，白銀三百斤。太祖回信，責令他放歸楊憲，每年交納糧食五十萬石。張士誠又不答覆。

當初，張士誠得到平江以後，馬上派兵進攻嘉興。元朝守將苗軍統帥楊完者多次打敗他的軍隊。他於是派張士德從小路攻破杭州。楊完者回來援救，再次被打敗而回。第二年，耿炳文攻取長興，徐達攻取常州，吴良等攻取江陰，張士誠的軍隊不能够四下出擊，勢力日漸收縮。不久，徐達所部奪取了宜興，進攻常熟。張士德迎戰失敗，被前鋒趙德勝擒獲。張士德，小字九六，善於作戰并有計謀，能得到士卒人心，浙西地盤都是他攻占的。被擒獲後，張士誠十分沮喪。太祖想留下張士德來招降張士誠。張士德秘密送信給張士誠，讓他投降元朝。張士誠於是决定請降。江浙右丞相達識帖睦邇替他向朝廷進言，拜授張士誠爲太尉，賞給手下將吏大大小小的不同官職。張士德在金陵竟絶食而死。張士誠雖然除去了立的僞國號，但擁有軍隊和土地仍像原來一樣。達識帖睦邇在杭州和楊完者有嫌隙，暗中招納張士誠的士卒。張士誠派史文炳襲擊殺死了楊完者，於是占有了杭州。順帝派使者去徵收糧食，賜給張士誠龍袍御酒。張士誠從海路將十一萬石糧食運往大都，每年如此，形成常規。不久後更加驕縱，命令部下頌揚他的功德，請求賜予王位。朝廷没有允許。

至正二十三年九月，張士誠又自立爲吴王，尊稱他的母親曹氏爲王太妃，設立官屬，另外在城中建造府第，任張士信爲浙江行省左丞相，把達識帖睦邇幽禁在嘉興。元朝徵收糧食不再交納。參軍俞思齊，字中孚，泰州人，勸諫張士誠説：“先前做草寇，可以不納貢；現在爲臣子，不納貢可以嗎?”張士誠發怒，把桌子推倒在地，俞思齊於是托病離去。當時，張士誠所占據的地

士誠所據，南抵紹興，北逾徐州，達於濟寧之金溝，西距汝、潁、濠、泗，東薄海，二千餘里，帶甲數十萬。以士信及女夫潘元紹爲腹心，左丞徐義、李伯昇、吕珍爲爪牙，參軍黄敬夫、蔡彦文、葉德新主謀議，元學士陳基、右丞饒介典文章。又好招延賓客，所贈遺輿馬、居室、什器甚具。諸僑寓貧無籍者争趨之。

方，南到紹興，北過徐州，到達濟寧的金溝，西到汝、潁、濠、泗，東邊靠近大海，土地方圓二千餘里，軍隊數十萬。以張士信和女婿潘元紹爲心腹，左丞徐義、李伯昇、吕珍爲臂膀，參軍黄敬夫、蔡彦文、葉德新主管謀議，元朝學士陳基、右丞饒介主管禮法和文書。又喜好招攬賓客，贈送的車馬、居室、器具十分完備。衆多僑居他鄉貧窮没有户籍的人争相投奔他。

士誠爲人，外遲重寡言，似有器量，而實無遠圖。既據有吴中，吴承平久，户口殷盛，士誠漸奢縱，怠於政事。士信、元紹尤好聚斂，金玉珍寶及古法書名畫，無不充牣。日夜歌舞自娱。將帥亦偃蹇不用命，每有攻戰，輒稱疾，邀官爵田宅然後起。甫至軍，所載婢妾樂器踵相接不絶，或大會游談之士，樗蒲蹴踘，皆不以軍務爲意。及喪師失地還，士誠概置不問。已，復用爲將。上下嬉娱，以至於亡。

張士誠的爲人，外表遲緩沉重少言寡語，好像很有氣量，而實際上却没有遠大的抱負。據有吴中以後，吴地長久太平，人口增多，百姓富足，張士誠逐漸奢侈放縱，懶於過問政事。張士信、潘元紹尤其愛好聚斂錢財，金玉珍寶以及古代法書名畫，樣樣充滿家室。日夜歌舞，供自己娱樂。將帥也傲慢不遜，不聽從命令，每當有攻戰時，就稱有病，索要官爵田地府宅然後纔出兵。剛到軍中，所帶的婢妾樂器就不斷地歌舞演奏，有時大會游説士人，賭博蹋踘，不把軍務放在心上。等到損失軍隊丢失土地敗歸，張士誠又一概赦免不問罪。過不久，就再次起用爲將。上下嬉戲玩樂，直到敗亡。

太祖與士誠接境。士誠數以兵攻常州、江陰、建德、長興、諸全，輒不利去。而太祖遣邵榮攻湖州，胡大海攻紹興，常遇春攻杭州，亦皆不能下。廖永安被執，謝再興叛降士誠，會太祖與陳友諒相持，未暇及也。友諒亦遣使約士誠夾攻太祖，而士誠欲守境觀變，許使者，卒不行。太祖既平武昌，師還，即命徐達等規取淮東，克泰州、通州，圍高郵。士誠以舟師溯江來援，太祖自將擊走之。達等遂拔高郵，取淮安，悉定淮北地。於是移檄平江，數士誠八罪。徐達、常遇春帥兵自太湖趨湖州，吴人迎戰於毗山，又戰於七里橋，皆敗，遂圍湖州。士誠遣朱暹、五太子等以六萬衆來援，屯於舊館，築五寨自固。

太祖與張士誠轄境相接。張士誠多次派兵進攻常州、江陰、建德、長興、諸全，都没得到好處而離去。而太祖派遣邵榮進攻湖州，胡大海進攻紹興，常遇春進攻杭州，也都不能攻下。廖永安被俘獲，謝再興背叛投降張士誠，恰逢太祖與陳友諒兩軍相持，無暇顧及。陳友諒也派遣使者約張士誠夾攻太祖，而張士誠想守衛轄境静觀局勢變化，雖然答應了使者，但最終也没有行動。太祖平定武昌以後，軍隊返回，就命令徐達等計劃奪取淮東，攻克泰州、通州，包圍高郵。張士誠派水軍逆長江而上前來救援，太祖親自率軍趕跑他們。徐達等就攻取高郵，奪取淮安，完全平定了淮北地區。於是發送檄文到平江，列舉張士誠的八條罪狀。徐達、常遇春率兵從太湖前往湖州，吴軍在毗山迎戰，又在七里橋作戰，都被打敗。徐達等於是包圍湖州。張士誠派朱暹、五太子等率六萬部衆前來救援，駐扎在舊館，築起五

達、遇春築十壘以遮之，斷其糧道。士誠知事急，親督兵來戰，敗於皂林。其將徐志堅敗於東遷，潘元紹敗於烏鎮，昇山水陸寨皆破，舊館援絶，五太子、朱暹、吕珍皆降。五太子者，士誠養子，短小精悍，能平地躍丈餘，又善没水，珍、暹皆宿將善戰，至是降。達等以徇於湖州，守將李伯昇等以城降，嘉興、松江相繼降。潘原明亦以杭州降於李文忠。

座營寨加固自己的防守。徐達、常遇春築起十座營壘阻攔他們，切斷他們運糧的通道。張士誠知道事情緊急，親自帶兵來督戰，在皂林被打敗。他的部將徐志堅在東遷被打敗，潘元紹在烏鎮被打敗，昇山水陸營寨都被攻破，舊館的援軍斷絶，五太子、朱暹、吕珍都投降了。五太子是張士誠的養子，矮小精悍，能在平地上躍出一丈多遠，又善於潛水，吕珍、朱暹都是久經沙場的老將，善於作戰，到這時也投降了。徐達等將他們帶到湖州向頑敵誇耀，守將李伯昇等率城投降，嘉興、松江等處守軍也相繼投降。潘原明也率杭州守軍向李文忠投降。

二十六年十一月，大軍進攻平江，築長圍困之。士誠距守數月。太祖貽書招之曰："古之豪傑，以畏天順民爲賢，以全身保族爲智，漢竇融、宋錢俶是也。爾宜三思，勿自取夷滅，爲天下笑。"士誠不報，數突圍决戰，不利。李伯昇知士誠困甚，遣所善客逾城説士誠曰："初公所恃者，湖州、嘉興、杭州耳，今皆失矣。獨守此城，恐變從中起，公雖欲死，不可得也。莫若順天命，遣使金陵，稱公所以歸義救民之意，開城門，幅巾待命，當不失萬户侯。且公之地，譬如博者，得人之物而復失之，於公何損？"士誠仰觀良久曰："吾將思之。"乃謝客，竟不降。士誠故有勇勝軍號"十條龍"者，皆驍猛善鬥，每被銀鎧錦衣出入陣中，至是亦悉敗，溺萬里橋下死。最後丞相士信中炮死，城中洶洶無固志。二十七年九月，城破，士誠收餘衆戰於萬壽寺東街，衆散走。倉皇歸府第，拒户自縊。故部將趙世雄解之。大將軍達數遣李伯昇、潘元紹等諭意，士誠瞑目不答。舁出葑門，入舟，不復食。至金陵，竟自縊死，年四十七。命具棺葬之。

至正二十六年十一月，太祖大軍進攻平江，築起很長的圍栅圍困張士誠，張士誠拒守了幾個月。太祖致信招撫他説："古代的豪傑，以敬服天意順應民心爲賢德，以保全自身和宗族爲明智，漢代的竇融、宋代的錢俶就是這樣的人。你應該仔細考慮考慮，不要自取滅亡，被天下人耻笑。"張士誠不作答覆，多次突圍决戰，都不順利。李伯昇知道張士誠處境十分困窘，派自己關係好的門客翻墻進城去勸説張士誠説："一開始您所依靠的不過是湖州、嘉興、杭州罷了，現在都失去了。單守此城，恐怕城中會起變故，您即使想死，也不能做到了。不如順應天命，派遣使者去金陵，陳述您歸順大義拯救百姓的心意，打開城門，穿上百姓之服待命，將不會失去萬户侯的身份。况且您的地盤，好比賭博，得到别人的東西又再失去它，對您有什麽損害？"張士誠仰視許久説："我將考慮此事。"於是送走賓客，最終還是没有投降。張士誠過去有號稱"十條龍"的勇勝軍，都驍勇善戰，每每披着銀色鎧甲錦衣出入戰陣中，到這時也全都被擊敗，在萬里橋下溺死。最後丞相張士信中炮而死，城中紛紛擾擾人心惶惶。至正二十七年九月，城被攻破，張士誠收集剩餘部衆在萬壽寺東街作戰，部衆都散逃了。張士誠倉皇地回到府第，閉門懸梁自盡。老部將趙世雄解下他。大將軍徐達多次派李伯昇、潘元紹等去説明自己的意思，張士誠閉目不答。徐達手下軍人把張士誠抬出葑門，放入船中，不

再吃飯。到了金陵，最終自己吊死，時年四十七歲。太祖下令備辦棺木埋葬他。

方士誠之被圍也，語其妻劉曰："吾敗且死矣，若曹何爲？"劉答曰："君無憂，妾必不負君。"積薪齊雲樓下。城破，驅群妾登樓，令養子辰保縱火焚之，亦自縊。有二幼子匿民間，不知所終。先是，黃敬夫等三人用事，吴人知士誠必敗，有"黃菜葉"十七字之謡，其後卒驗云。

張士誠被圍困時，對他的妻子劉氏説："我如果戰敗并死去，你們怎麽辦？"劉氏回答説："您不必擔憂，妾一定不會辜負你。"在齊雲樓下堆積木柴。城被攻破，劉氏驅趕衆妾登樓，命令養子張辰保放火燒死她們，自己也懸梁自盡。有兩個年幼的兒子藏在民間，不知最後如何。在此以前，黃敬夫等三人當權，吴人知道張士誠一定會失敗，有"黃菜葉"這首十七個字的民謡，事後終於應驗。

莫天祐

莫天祐者，元末聚衆保無錫州，士誠招之，不從。以兵攻之，亦不克。士誠既受元官，天祐乃降。士誠累表爲同僉樞密院事。及平江既圍，他城皆下，惟天祐堅守。士誠破，胡廷瑞急攻之，乃降。太祖以其多傷我兵，誅之。

莫天祐在元末聚集衆人保衛無錫州，張士誠想要招致他歸附自己，他没有服從。派兵攻打他，也没有攻下。張士誠接受元朝官職以後，莫天祐纔投降。張士誠多次上表舉薦他做了同僉樞密院事。等到平江被圍，其他城都被攻下，祇有莫天祐堅守。張士誠戰敗，胡廷瑞猛烈進攻他，纔投降。太祖因他傷了很多自己的士兵，將他處死。

李伯昇仕士誠至司徒，既降，命仍故官，進中書平章同知詹事府事。嘗將兵討平湖廣慈利蠻，又爲征南右副將軍，同吴良討靖州蠻。後坐胡黨死。潘元明以平章守杭州降，仍爲行省平章，與伯昇俱歲食禄七百五十石，不治事。雲南平，以元明署布政司事，卒官。

李伯昇在張士誠手下做官到司徒，投降後，命令他接着任原官，晋升中書平章同知詹事府事。曾率軍討伐平定湖廣慈利的蠻夷，又任征南右副將軍，和吴良一起征討靖州的蠻夷。後因被定爲胡黨之事而處死。潘元明以平章身份守衛杭州而投降，仍任行省平章，和李伯昇都每年享受七百五十石的俸禄，不掌管事務。雲南平定後，讓潘元明代理布政司事務，死在任上。

士誠自起至亡，凡十四年。

張士誠從起兵到敗亡，總共十四年。

方國珍

方國珍，黃巖人。長身黑面，體白如瓠，力逐奔馬。世以販鹽浮海爲業。元至正八年，有蔡亂頭者，行剽海上，有司發兵捕之。國珍怨家告其通寇。國珍殺怨家，遂與兄國璋、弟國瑛、國珉亡入海，聚衆數千人，劫運艘，梗海道。行省參政朵兒只班討之，兵敗，爲所執，脅使請於朝，授定海尉。尋叛，寇温州。元以李羅

方國珍，黃巖人。身高臉黑，肌膚白如瓠瓜，體力强健，能追逐奔馬。世代都以販鹽航海爲業。元至正八年，有個叫蔡亂頭的，在海上搶劫，官府派兵追捕他。方國珍的仇家告他私通賊寇。方國珍殺了仇家，就和哥哥方國璋、弟弟方國瑛、方國珉逃亡到海上，聚集了數千人，搶劫航運船隻，阻塞海道。行省參政朵兒只班征討他們，戰敗，被他們抓獲，脅迫他向朝廷請求，授方國珍爲定海尉。不久方國珍又反叛，侵犯温

帖木兒爲行省左丞，督兵往討，復敗，被執。乃遣大司農達識帖睦邇招之降。已而汝、潁兵起，元募舟師守江。國珍疑懼，復叛。誘殺台州路達魯花赤泰不華，亡入海。使人潛至京師，賂諸權貴，仍許降，授徽州路治中。國珍不聽命，陷台州，焚蘇之太倉。元復以海道漕運萬户招之，乃受官。尋進行省參政，俾以兵攻張士誠。士誠遣將禦之崑山。國珍七戰七捷。會士誠亦降，乃罷兵。

州。元任孛羅帖木兒爲行省左丞，率兵前去征討，又失敗，被抓獲。於是又派大司農達識帖睦邇去招降方國珍。不久汝、潁義軍興起，元朝招募水軍守衛長江。方國珍懷疑畏懼，再次反叛。誘殺台州路達魯花赤泰不華，逃到海上。派人偷偷到京師，賄賂衆權貴，仍舊允許他投降，授予徽州路治中。方國珍不聽從命令，攻陷台州，燒了蘇州的太倉。元又以海道漕運萬户的職位招撫他，於是他接受封官。不久進升行省參政，派他帶兵進攻張士誠。張士誠派將領在崑山抵禦他。方國珍七戰七捷。恰逢張士誠也投降，於是罷兵。

先是，天下承平，國珍兄弟始倡亂海上，有司憚於用兵，一意招撫。惟都事劉基以國珍首逆，數降數叛，不可赦，朝議不聽。國珍既授官，據有慶元、温、台之地，益强不可制。國珍之初作亂也，元出空名宣敕數十道募人擊賊。海濱壯士多應募立功。所司邀重賄，不輒與，有一家數人死事卒不得官者。而國珍之徒，一再招諭，皆至大官。由是民慕爲盗，從國珍者益衆。元既失江、淮，資國珍舟以通海運，重以官爵羈縻之，而無以難也。有張子善者，好縱横術，説國珍以師溯江窺江東，北略青、徐、遼海。國珍曰："吾始志不及此。"謝之去。

在此之前，天下長久太平，方國珍兄弟首先在海上作亂，有關官員害怕打仗，一心想招撫。衹有都事劉基認爲方國珍是叛賊首領，多次投降多次反叛，不能赦免，朝廷商議時没有聽從劉基的主張。方國珍被授官後，占據着慶元、温、台的地盤，更加强大不能控制。方國珍剛開始作亂時，元朝頒發了幾十張空白的委任狀招募人打擊亂賊。海邊壯士很多人應募并立功。有關官員索求很重的賄賂，不馬上給他，有一家幾人爲此事而死最終也没得到官職。而方國珍這幫人，一次再次招撫，都做上了大官。因此老百姓都羨慕做盗賊，跟隨方國珍的人越來越多。元失去江、淮後，供給方國珍船隻以聯通海運，用加重官爵來籠絡他，但没有辦法對付他。有個叫張子善的，喜好合縱連横之術，勸説方國珍派軍隊逆長江而上窺視江東，往北占領青、徐、遼海。方國珍説："我開初的志向没有達到這一步。"謝絶張子善的主張讓他離開了。

太祖已取婺州，使主簿蔡元剛使慶元。國珍謀於其下曰："江左號令嚴明，恐不能與抗。况爲我敵者，西有吴，南有閩。莫若姑示順從，藉爲聲援以觀變。"衆以爲然。於是遣使奉書進黄金五十斤，白金百斤，文綺百匹。太祖復遣鎮撫孫養浩報之。國珍請以温、台、慶元三郡獻，且遣次子關爲質。太祖却其質，厚賜而遣

太祖攻取婺州之後，派主簿蔡元剛出使慶元。方國珍與他的部下商議説："江左號令嚴明，恐怕不能和他們對抗。况且與我們爲敵的人，西面有吴，南面有閩。不如暫且表示順從，藉他們做聲援來觀察事態的變化。"衆人都認爲這樣做對。於是派使者帶上書信進獻黄金五十斤，白銀一百斤，精美的絲織品一百匹。太祖又派鎮撫孫養浩作使者回覆方國珍。方國珍請求獻出温州、台州、慶元三郡，并且派次子方關做人質。太祖

之；復使博士夏煜往，拜國珍福建行省平章事，弟國瑛參知政事，國珉樞密分院僉事。國珍名獻三郡，實陰持兩端。煜既至，乃詐稱疾，自言老不任職，惟受平章印誥而已。太祖察其情，以書諭曰："吾始以汝豪傑識時務，故命汝專制一方。汝顧中懷叵測，欲覘我虛實則遣侍子，欲却我官爵則稱老病。夫智者轉敗爲功，賢者因禍成福，汝審圖之。"是時國珍歲歲治海舟，爲元漕張士誠粟十餘萬石於京師，元累進國珍官至江浙行省左丞相衢國公，分省慶元。國珍受之如故，特以甘言謝太祖，絶無内附意。及得所諭書，竟不省。太祖復以書諭曰："福基於至誠，禍生於反覆，隗囂、公孫述故轍可鑒。大軍一出，不可虛辭解也。"國珍詐窮，復陽爲惶懼謝罪，以金寶飾鞍馬獻。太祖復却之。

拒絶了人質，給了豐厚的賞賜讓他回去；又派博士夏煜去拜授方國珍爲福建行省平章事，他的弟弟方國瑛爲參知政事，方國珉爲樞密分院僉事。方國珍名義上獻出三郡，實際却暗地首鼠兩端。夏煜到達後，他就謊稱有病，説自己年老不能任職，衹接受平章印信和誥令而已。太祖察覺内情，寫信曉諭他説："我開始認爲你是豪傑能識時務，所以命你獨自管理一方。你反而心懷叵測，想窺探我的虛實而派你的兒子來侍奉我，想推却我封的官爵就稱自己老病。聰明的人能將失敗轉化爲成功，賢明的人能把災禍轉化爲幸福，你仔細考慮吧。"這時方國珍年年掌管建造海船，爲元朝運送了張士誠的十餘萬石糧食到京師，元多次進封方國珍的官職至江浙行省左丞相衢國公，讓他在慶元設分省。方國珍像從前一樣接受封賞，還特地用好聽的話向太祖道歉，表示絶没有歸附元朝之心，等得到勸諭他的信後，竟然毫不省悟。太祖再次寫信曉諭説："福以純正的誠意爲根基，禍因反覆無常而發生，隗囂、公孫述的舊轍可作爲鑒戒。大軍一出動，就不能用虛假的言辭可以來解釋了。"方國珍的奸詐用盡，於是又假裝惶恐謝罪，進獻用金銀寶物裝飾的鞍和馬。太祖又拒絶了。

已而苗帥蔣英等叛，殺胡大海，持首奔國珍，國珍不受，自台州奔福建。國璋守台，邀擊之，爲所敗，被殺，太祖遣使吊祭。逾年，温人周宗道以平陽來降。國珍從子明善守温以兵争。參軍胡深擊敗之，遂下瑞安，進兵温州。國珍恐，請歲輸白金三萬兩給軍，俟杭州下，即納土來歸。太祖詔深班師。

不久苗軍統帥蔣英等人叛變，殺了胡大海，帶着他的首級投奔方國珍，方國珍不接受，於是他們從台州逃往福建。方國璋守衛台州，中途攔截他們，被他們擊敗并殺死，太祖派使者前去吊唁。過了一年，温州人周宗道以平陽城歸降太祖。方國珍的侄子方明善鎮守温州，派軍隊來争奪平陽。參軍胡深擊敗他，於是攻下瑞安，進軍温州。方國珍恐懼，請求每年進獻白銀三萬兩供給軍用，等杭州被攻下，就獻納土地前來歸附。太祖詔令胡深撤回軍隊。

吴元年克杭州。國珍據境自如，遣間諜假貢獻名覘勝負，又數通好於擴廓帖木兒及陳友定，圖爲掎角。太祖聞之怒，貽書數其十二罪，復責軍糧二十萬石。國珍集衆議，郎中張本仁、左丞劉庸等皆言不可從。有丘楠

吴元年，太祖攻克杭州。方國珍像往常一樣占據地盤，派間諜假藉進貢的名義窺探勝負情况，又多次與擴廓帖木兒和陳友定互通友好，企圖形成掎角之勢。太祖聽説此事後大怒，致信數落他的十二條罪狀，又索要二十萬石軍糧。方國珍召集部衆商議，郎中張本仁、左丞劉庸等都説

者，獨争曰：“彼所言均非公福也。惟智可以决事，惟信可以守國，惟直可以用兵。公經營浙東十餘年矣，遷延猶豫，計不早定，不可謂智。既許之降，抑又倍焉，不可謂信。彼之徵師，則有詞矣，我實負彼，不可謂直。幸而扶服請命，庶幾可視錢俶乎。”國珍不聽，惟日夜運珍寶，治舟楫，爲航海計。

不可以服從。有個叫丘楠的，獨自争辯說：“他們説的主張都不能給您帶來福祐，衹有才智可以決定事情，衹有誠信可以守住國家，衹有正直可以領軍打仗。您治理浙東已經十多年了，變化拖延猶豫不定，大計不能及早確定，不能說是明智。已經答應他們歸降，不久又違背許諾，不能說是誠信。他們派軍征討，就有理由了，我們事實上虧負了他們，不能説是正直。如果有幸匍匐於地，請求饒命，或許還可以和錢俶一樣吧。”方國珍不聽從，衹是日夜運送珍寶，建造舟船，爲入海遠逃作打算。

九月，太祖已破平江，命參政朱亮祖攻台州，國瑛迎戰敗走。進克温州。征南將軍湯和以大軍長驅抵慶元。國珍帥所部遁入海。追敗之盤嶼，其部將相次降。和數令人示以順逆，國珍乃遣子關奉表乞降曰：“臣聞天無所不覆，地無所不載。王者體天法地，於人無所不容。臣荷主上覆載之德舊矣，不敢自絶於天地，故一陳愚衷。臣本庸才，遭時多故，起身海島，非有父兄相藉之力，又非有帝制自爲之心。方主上霆擊電掣，至於婺州，臣愚即遣子入侍，固已知主上有今日矣，將以依日月之末光，望雨露之餘潤。而主上推誠布公，俾守鄉郡，如故吴越事。臣遵奉條約，不敢妄生節目。子姓不戒，潛構釁端，猥勞問罪之師，私心戰兢，用是俾守者出迎。然而未免浮海，何也？孝子之於親，小杖則受，大杖則走，臣之情事適與此類。即欲面縛待罪闕廷，復恐嬰斧鉞之誅，使天下後世不知臣得罪之深，將謂主上不能容臣，豈不累天地大德哉。”蓋幕下士詹鼎詞也。

九月，太祖攻破平江後，命參政朱亮祖進攻台州，方國瑛迎戰敗逃。朱亮祖進軍攻克温州。征南將軍湯和率大軍長驅直入抵達慶元。方國珍率領部下逃到海上。湯和追趕到盤嶼，打敗方國珍，方的部將相繼投降。湯和多次派人讓方國珍選擇歸順或是背逆，方國珍纔派兒子方關奉上奏表乞求投降，表中說：“臣聽説天没有什麽不能覆蓋，地没有什麽不能承載。爲王之人體察上天效法大地，没有什麽人不能寬容。臣蒙受主上的天地之德很久了，不敢自行斷絶與天地的關係，所以完全陳述我愚昧的衷心。臣本是平庸之人，遭逢多變故的時代，興起於海島，没有父兄的力量可以憑藉，也没有自己建立帝制的想法。正好主上雷電般的攻襲，到了婺州，我於是派兒子入朝侍奉，本來就已經知道主上會有今天了，將要依賴您日月餘光的温暖，祈望您些許雨露的潤澤。而主上以誠相待，讓我守衛鄉郡，如同過去吴越的事情一樣。臣遵奉條律和約束，不敢妄自生出事端。子孫衆人不受訓誡，暗中挑起争端，煩勞軍隊前來問罪，私下裏膽怯顫抖，因此讓守衛的人出城相迎。然而未能避免飄浮海上，爲什麽呢？孝子對於雙親，小的杖責就忍受，大的杖責就逃跑，臣的情況恰恰和此類似。即使想捆縛在朝廷之上等待判罪，也怕遭受斧鉞的誅殺，使天下後世不知道臣犯罪的深重，而必然會説主上不能寬容臣下，這樣難道不牽累了您天地般的大德了麽。”這是他幕府中的士人詹鼎的話語。

太祖覽而憐之，賜書曰：“汝違

太祖看信後很同情他，賜信說：“你違背我

吾諭，不即斂手歸命，次且海外，負恩實多。今者窮蹙無聊，情詞哀懇，吾當以汝此誠爲誠，不以前過爲過，汝勿自疑。”遂促國珍入朝，面讓之曰：“若來得毋晚乎！”國珍頓首謝。授廣西行省左丞，食禄不之官。數歲，卒於京師。

的諭令，不馬上束手歸順，在海上猶豫徘徊，辜負我的恩情的確很多。現在途窮窘迫無所依賴，情感言辭悲傷懇切，我應該把你的這番誠心表白看作你的誠意，不把你從前的過失看作你的過錯，你不要自己心懷疑慮了。”於是催促方國珍入朝，當面責備他說：“你來得是不是太晚了吧！”方國珍磕頭謝罪。授予他廣西行省左丞，食用俸禄而不去就職。幾年後，方國珍死於京師。

子禮，官廣洋衛指揮僉事；關，虎賁衛千户所鎮撫。關弟行，字明敏，善詩，承旨宋濂嘗稱之。

方國珍的兒子方禮，任廣洋衛指揮僉事；方關，任虎賁衛千户所鎮撫。方關的弟弟方行，字明敏，擅長作詩，承旨宋濂曾經稱贊過他。

劉仁本

劉仁本，字德元，國珍同縣人。元末進士乙科，歷官浙江行省郎中，與張本仁俱入國珍幕。數從名士趙俶、謝理、朱右等賦詩，有稱於時。國珍海運輸元，實仁本司其事。朱亮祖之下溫州也，獲仁本。太祖數其罪，鞭背潰爛死。餘官屬從國珍降者皆徙滁州，獨赦丘楠，以爲韶州知府。

劉仁本，字德元，是方國珍同縣的人。元朝末年考中進士乙科，歷任浙江行省郎中，和張本仁一起進入方國珍的幕府。多次隨同名士趙俶、謝理、朱右等人賦詩，著稱於一時。方國珍用海運向元輸送糧食，實際是劉仁本掌管此事。朱亮祖攻下溫州時，抓獲了劉仁本。太祖列舉他的罪行，背受鞭笞潰爛而死。其餘下屬的官吏隨從方國珍投降的都流放到滁州，惟獨赦免了丘楠，任他爲韶州知府。

詹鼎者，寧海人，有才學。爲國珍府都事，判上虞，有治聲。既至京，未見用，草封事萬言，候駕出獻之。帝爲立馬受讀，命丞相官鼎。楊憲忌其才，沮之。憲敗，除留守經歷，遷刑部郎中，坐累死。

詹鼎是寧海人，有才幹學識。任方國珍府都事，兼任上虞長官，有治理清明的聲譽。到京城後，沒被任用，寫了一萬多字的奏章，等候皇帝車駕出來獻上。皇帝因此讓馬停下接受閱讀他的奏章，命令丞相給詹鼎官職。楊憲嫉妒他的才能，因而説他的壞話，楊憲倒臺後，拜授他爲留守經歷，升遷刑部郎中，因受牽連治罪而死。

明玉珍 劉楨 明昇

明玉珍，隨州人。身長八尺餘，目重瞳子。徐壽輝起，玉珍與里中父老團結千餘人，屯青山。及壽輝稱帝，使人招玉珍曰：“來則共富貴，不來舉兵屠之。”玉珍引衆降，以元帥守沔陽。與元將哈麻禿戰湖中，飛矢中右目，遂眇。久之，玉珍帥斗船五十艘掠糧川、峽間，將引還。時元右丞完者都募兵重慶，義兵元帥楊漢

明玉珍，隨州人，身高八尺有餘，每隻眼睛有兩個瞳孔。徐壽輝起兵，明玉珍和鄉里的父老集聚了一千多人，駐扎在青山。等到徐壽輝自稱爲帝後，派人招募明玉珍説：“來就共享富貴，不來就發兵殺戮你們。”明玉珍率部衆投降，任元帥，守沔陽。和元將哈麻禿在湖中作戰，被飛矢射中右眼，於是便瞎了一隻眼。很久以後，明玉珍率領五十隻小船在川、峽之間搶奪糧食，準備帶兵回去。當時元朝右丞相完者都在重慶招募

應募至，欲殺之而并其軍，不克。漢走出峽，遇玉珍爲言："重慶無重兵，完者都與左丞哈麻禿不相能，若回船出不意襲之，可取而有也。"玉珍意未决，部將戴壽曰："機不可失也。可分船爲二，半貯糧歸沔陽，半因漢兵攻重慶，不濟則掠財物而還。"玉珍從其策，襲重慶，走完者都，執哈麻禿獻壽輝。壽輝授玉珍隴蜀行省右丞。至正十七年也。

軍隊，義兵元帥楊漢前來應募，完者都想殺掉他吞并他的軍隊，没有成功。楊漢逃出三峽，遇見明玉珍，對他説："重慶没有重兵，完者都和左丞哈麻禿不和，如果坐船回去出其不意襲擊他們，可奪取重慶并占有它。"明玉珍猶豫未决，部將戴壽説："機會不可以失去呀。可以把船分爲兩半，一半存載糧食返回沔陽，一半藉助楊漢的軍隊攻打重慶，不成功就搶奪財物回來。"明玉珍聽從了他的計策，襲擊重慶，趕跑完者都，抓獲了哈麻禿，獻給徐壽輝。徐壽輝拜授明玉珍爲隴蜀行省右丞。這是至正十七年的事。

已而完者都自果州來，會平章朗革歹、參政趙資，謀復重慶，屯嘉定之大佛寺，玉珍遣萬勝禦之。勝，黄陂人，有智勇，玉珍寵愛之，使從己姓，衆呼爲明二，後乃復姓名。勝攻嘉定，半年不下。玉珍帥衆圍之，遣勝以輕兵襲陷成都，虜朗革歹及資妻子。朗革歹妻自沉於江。以資妻子徇嘉定，招資降。資引弓射殺妻。俄城破，執資及完者都、朗革歹歸於重慶，館諸治平寺，欲使爲己用。三人者執不可，乃斬於市，以禮葬之，蜀人謂之"三忠"。於是諸郡縣相次來附。

不久完者都從果州來，會合平章朗革歹、參政趙資，圖謀收復重慶，駐扎在嘉定的大佛寺，明玉珍派萬勝抵禦他們。萬勝，黄陂人，有智謀膽識，明玉珍寵愛他，讓他隨自己的姓，大家都喊他明二，後來纔恢復了本來的姓名。萬勝進攻嘉定，半年攻不下來。明玉珍率領部隊包圍嘉定，派萬勝率輕鋭部隊攻陷成都，俘虜了朗革歹和趙資的妻子兒女。朗革歹的妻子自沉長江而死。用趙資的妻兒在嘉定示衆，招誘趙資投降。趙資用弓箭射殺了妻子。不久城被攻破，抓獲了趙資以及完者都、朗革歹，回到重慶，把他們安置在治平寺，想使他們爲自己所用。三人固執而不肯投降，於是被斬於街市，依禮儀埋葬他們，蜀人稱他們爲"三忠"。於是諸郡縣相繼來歸附。

二十年，陳友諒弑徐壽輝自立。玉珍曰："與友諒俱臣徐氏，顧悖逆如此。"命以兵塞瞿塘，絶不與通。立壽輝廟於城南隅，歲時致祀。自立爲隴蜀王，以劉楨爲參謀。

至正二十年，陳友諒殺了徐壽輝自立爲帝。明玉珍説："我和陳友諒一起做徐氏的臣子，但是他竟然如此大逆不道。"於是命令軍隊守衛瞿塘峽，斷絶交通不與陳友諒往來。在城南角設立徐壽輝的宗廟，每年按時祭祀。自立爲隴蜀王，以劉楨爲參謀。

楨，字維周，瀘州人。元進士。嘗爲大名路經歷，棄官家居。玉珍之攻重慶也，道瀘，部將劉澤民薦之。玉珍往見，與語大悦，即日延至舟中，尊禮備至。次年，楨屏人説曰："西蜀形勝地，大王撫而有之，休養傷殘，用賢治兵，可以立不世業。不於此時稱大號以係人心，一旦將士思

劉楨，字維周，瀘州人。元朝進士。曾經任過大名路經歷，棄官在家居住。明玉珍攻打重慶時，取道瀘州，部將劉澤民舉薦他。明玉珍前往拜見，與他談話，十分高興，當天便請到船上，尊崇的禮節完備周到。第二年，劉楨摒退衆人進言説："西蜀是個地勢優越的地方，大王掌握并占有它，讓受到戰爭傷害的百姓休養生息，任用賢才治理軍隊，可以建立不朽的功業。不在此時

鄉土，瓦解星散，大王孰與建國乎?”玉珍善之，乃謀於衆，以二十二年春僭即皇帝位於重慶，國號夏，建元天統。立妻彭氏爲皇后，子昇爲太子。效周制，設六卿，以劉楨爲宗伯。分蜀地爲八道，更置府州縣官名。蜀兵視諸國爲弱，勝兵不滿萬人。玉珍素無遠略，然性節儉，頗好學，折節下士。既即位，設國子監，教公卿子弟，設提舉司教授，建社稷宗廟，求雅樂，開進士科，定賦税，以十分取一。蜀人悉便安之。皆劉楨爲之謀也。

稱帝以維係人心，一旦將士們思念故土，像瓦片一樣解體，如星星一般飛散，大王還與誰一起建立國家呢?”明玉珍認爲他説得很好，就與部衆商議，至正二十二年春在重慶宣布登上皇帝位，國號夏，年號天統。立妻子彭氏爲皇后，兒子明昇爲太子。仿效周的制度，設立六卿，以劉楨爲宗伯。把蜀地分成八個道，又另外設置了府州縣的官名。蜀軍與其他各國相比較弱，精兵不滿一萬人。明玉珍向來没有深遠的謀略，然而秉性節儉，十分好學，降低身份禮待士人。即位以後，設立國子監，教育公卿子弟，設置提舉司教授，建立祭祀神靈的宗廟，徵集雅樂，開考進士科，定立賦税制度，收取十分之一的賦税。蜀人都很安於這種狀况。這都是劉楨爲他謀劃的。

明年，遣萬勝由界首，鄒興由建昌，又指揮李某者由八番，分道攻雲南。兩路皆不至，惟勝兵深入，元梁王走營金馬山。逾年，王挾大理兵擊勝，勝以孤軍無繼引還。復遣興取巴州。久之，復更六卿爲中書省樞密院，改冢宰戴壽、司馬萬勝爲左、右丞相，司寇向大亨、司空張文炳知樞密院事，司徒鄒興鎮成都，吴友仁鎮保寧，司寇莫仁壽鎮夔關，皆平章事。

第二年，明玉珍派萬勝從界首，鄒興從建昌，以指揮李某從八番，分路攻打雲南。兩路人馬都没能到達，衹有萬勝的軍隊深入雲南，元梁王逃跑到金馬山扎營。過了一年，梁王偕同大理的軍隊攻擊萬勝，萬勝因爲孤軍無援而率軍退回。又派鄒興奪取了巴州。很久以後，又把六卿更改爲中書省樞密院，把冢宰戴壽、司馬萬勝改任左、右丞相，司寇向大亨、司空張文炳知樞密院事，司徒鄒興鎮守成都，吴友仁鎮守保寧，司寇莫仁壽鎮守夔關，都任平章事。

是歲，遣勝取興元，使參政江儼通好於太祖。太祖遣都事孫養浩報聘，遺玉珍書曰：“足下處西蜀，予處江左，蓋與漢季孫、劉相類。近者王保保以鐵騎勁兵，虎踞中原，其志殆不在曹操下，使有謀臣如攸、彧，猛將如遼、郃，予兩人能高枕無憂乎？予與足下實唇齒邦，願以孫、劉相吞噬爲鑒。”自後信使往返不絶。

這一年，派萬勝奪取興元，派參政江儼與太祖互通友好。太祖派都事孫養浩作使臣回聘，致信明玉珍説：“您居處西蜀，我處於江左，大致和漢代末年孫權、劉備相似。最近王保保率鐵騎精兵，盤踞中原，他的志向恐怕不在曹操之下，如果他能有像荀攸、荀彧一樣的謀臣和張遼、張郃一樣的猛將，我二人還能高枕無憂嗎？我和您實際是唇齒之邦，希望能以孫權、劉備的相互吞噬作爲鑒戒。”從那以後他們之間信使來往不斷。

二十六年春，玉珍病革，召壽等諭曰：“西蜀險固，若協力同心，左右嗣子，則可以自守。不然，後事非所知也。”遂卒。凡立五年，年三十六。

至正二十六年春，明玉珍病危，召見戴壽等人告諭説：“西蜀險要堅固，如果能齊心協力，輔佐繼位的太子，就可以自守。不然，以後的事就不是我能够預知的了。”於是去世。共立國五年，死時三十六歲。

子昇嗣，改元開熙，葬玉珍於江水之北，號永昌陵，廟號太祖。尊母彭氏爲皇太后，同聽政。昇甫十歲，諸大臣皆粗暴，不肯相下。而萬勝與張文炳有隙，勝密遣人殺之。文炳所善玉珍養子明昭，復矯彭氏旨縊殺勝。勝於明氏功最多，其死，蜀人多憐之。吳友仁自保寧移檄，以清君側爲名。昇命戴壽討之。友仁遺壽書謂："不誅昭，則國必不安，衆必不服。昭朝誅，吾當夕至。"壽乃奏誅昭，友仁入朝謝罪。於是諸大臣用事，而友仁尤專恣，國柄旁落，遂益不振。萬勝既死，劉楨爲右丞相，後三年卒。是歲，昇遣使告哀於太祖，已，又遣使入聘。太祖亦遣侍御史蔡哲報之。

明玉珍之子明昇繼位，改年號爲開熙，把明玉珍葬在長江北岸，稱爲永昌陵，廟號太祖。尊母親彭氏爲皇太后，一起主持國政。明昇剛剛十歲，衆大臣都魯莽暴躁，不肯相互忍讓。而萬勝和張文炳有矛盾，萬勝秘密派人殺了張文炳。張文炳的好友明玉珍的養子明昭，又假托彭氏的旨意勒死萬勝。萬勝對於明氏功勞最多，他死後，蜀人大多同情他。吳友仁從保寧以肅清君側的名義發出檄文。明昇命令戴壽征討他。吳友仁送信給戴壽説："不誅殺明昭，那國家一定不會安寧，衆人一定不會心服。如果早晨殺了明昭，我傍晚就會到達。"戴壽就上奏誅殺了明昭，吳友仁入朝請罪。於是衆大臣掌握大權，而吳友仁尤其專横放肆，國家大權落於旁人之手，於是國勢更加不振。萬勝死後，劉楨爲右丞相，三年後去世。這一年，明昇派使者向太祖報告喪事，不久，又派使者前往聘問。太祖也派侍御史蔡哲回聘。

洪武元年，太祖克元都，昇奉書稱賀。明年，太祖遣使求大木。昇遂并獻方物。帝答以璽書。其冬，遣平章楊璟諭昇歸命。昇不從。璟復遺昇書曰：

古之爲國者，同力度德，同德度義，故能身家兩全，流譽無窮，反是者輒敗。足下幼冲，席先人業，據有巴、蜀，不咨至計，而聽群下之議，以瞿塘、劍閣之險，一夫負戈，萬人無如之何。此皆不達時變以誤足下之言也。昔據蜀最盛者，莫如漢昭烈。且以諸葛武侯佐之，綜核官守，訓練士卒，財用不足，皆取之南詔。然猶朝不謀夕，僅能自保。今足下疆埸，南不過播州，北不過漢中，以此準彼，相去萬萬。而欲藉一隅之地，延命頃刻，可謂智乎？

我主上仁聖，威武神明，嚮應順附者無不加恩，負固者然後

洪武元年，太祖攻克元的都城，明昇上呈書信道賀。第二年，太祖派使者求取大木材。明昇於是同時獻上土産。皇帝用詔書答覆他。這年冬，派平章楊璟告諭明昇歸順。明昇不服從。楊璟又致信明昇説：

古代奪取國家政權的人，武力相同就比德行，德行相同就比仁義，所以能够自身和全家都得到保全，美譽流傳無窮無盡，反之就失敗。足下還年幼，繼承先人的事業，占據巴、蜀，不咨詢最好的計劃，却聽從群臣的主張，憑藉瞿塘、劍閣的天險，一人持戈，萬夫莫開。這些都是不懂根據時勢變换策略而誤導足下的言論。從前占據蜀地最强盛的，没有人比得上漢昭烈帝。况且有諸葛武侯輔佐他，考核官員，訓練士卒，錢財物資不足，都從南詔去拿取。然而還是朝不保夕，衹能保全自己。如今您的疆域，南邊不超過播州，北面不超過漢中，用您與他相比較，相差萬萬倍。而想憑藉一隅之地，延長片刻性命，可以説明智嗎？

我的主上仁愛聖明，威武强大，明智如神。嚮應他，歸附他的人個個都施與恩德，

致討。以足下先人通好之故，不忍加師，數使使諭意。又以足下年幼，未歷事變，恐惑於狂瞽，失遠大計，故復遣璟面諭禍福。深仁厚德，所以待明氏者不淺，足下可不深念乎？

據險頑抗的人一定會招致征討。因足下先父與我們互通友好的緣故，不忍施加武力，多次派使者告諭皇上的意思。又因足下年幼，没有經歷過事變，恐怕被狂妄無知的言論迷惑，拋掉遠圖大計，所以又派我當面曉諭禍福。對待明氏的態度仁愛深厚，足下不應該深入考慮嗎？

且向者如陳、張之屬，竊據吴、楚，造舟塞江河，積糧過山岳，强將勁兵，自謂無敵。然鄱陽一戰，友諒授首，旋師東討，張氏面縛。此非人力，實天命也。足下視此何如？

況且先前像陳友諒、張士誠之輩，竊據吴、楚，建造的舟船充塞江河，積蓄的糧食高過山岳，强將精兵，自稱無敵。然而鄱陽一戰，陳友諒交出頭顱，回師東征，張氏束手就擒。這不是由人决定，確實是天命安排。足下和他們相比怎麽樣呢？

友諒子竄歸江夏，王師致伐，勢窮銜璧。主上宥其罪愆，剖符錫爵，恩榮之盛，天下所知。足下無彼之過，而能翻然覺悟，自求多福，則必享茅土之封，保先人之祀，世世不絶，豈不賢智矣哉？若必欲崛强一隅，假息頃刻，魚游沸鼎，燕巢危幕，禍害將至，恬不自知。璟恐天兵一臨，凡今爲足下謀者，他日或各自爲身計，以取富貴。當此之時，老母弱子，將安所歸？禍福利害，瞭然可睹，在足下審之而已。

陳友諒之子竄逃江夏，朝廷的軍隊前往討伐，窮途末路銜璧投降。主上寬恕他的罪過，授予符節賜予爵位，恩義榮耀的盛大，天下人都知道。足下没有他那樣的過錯，若能完全醒悟，自己謀求多福，就一定能享受土地的封賞，保持先人的祭祀，世代不斷，難道不是很賢良明智的嗎？如果一定想在一隅稱强頑抗，苟延殘喘，就像魚兒游進沸水鼎中，燕子把巢築在傾危的簾幕上面，禍害將到，還安然不知。我恐怕大軍一到，所有現在爲足下出主意的人，以後或許都各爲自己打算，來謀取富貴。到那時，老母弱子，將歸向哪裏呢？禍福利害，清晰可見，祇在於足下慎重的考慮罷了。

昇終不聽。

明昇最終没有聽從。

又明年，興元守將以城降。吴友仁數往攻之，不克。是歲，太祖遣使假道征雲南，昇不奉詔。

又過了一年，興元守將獻城投降。吴友仁多次前往攻打他，没有攻下，這一年，太祖派人借道去征討雲南，明昇不接受詔令。

四年正月，命征西將軍湯和帥副將軍廖永忠等以舟師由瞿塘趨重慶，前將軍傅友德帥副將軍顧時等以步騎由秦、隴趨成都，伐蜀。初，壽言於昇曰："以王保保、李思齊之强，猶莫能與明抗，況吾蜀乎！一旦有警，計安出？"友仁曰："不然，吾蜀襟山帶江，非中原比，莫若外交好而内修

洪武四年正月，命令征西將軍湯和帶領副將軍廖永忠等人率水軍從瞿塘前往重慶，前將軍傅友德帶領副將軍顧時等率步兵騎兵從秦、隴前往成都，討伐蜀。開初，戴壽對明昇説："以王保保、李思齊的强大，都不能與明朝抗衡，何況我們蜀呢！一旦有警報，辦法從哪裏想呢？"吴友仁説："你説的不對。我們蜀地背靠大山，面對長江，不是中原可比得上的，不如對外締結友好

備。"昇以爲然，遣莫仁壽以鐵索横斷瞿塘峽口。至是又遣壽、友仁、鄒興等益兵爲助。北倚羊角山，南倚南城寨，鑿兩岸石壁，引鐵索爲飛橋，用木板置炮以拒敵。和軍至，不能進。傅友德覘階、文無備，進破之，又破綿州。壽乃留興等守瞿塘，而自與友仁還，會向大亨之師以援漢州。數戰皆大敗，壽、大亨走成都，友仁走保寧。時永忠亦破瞿塘關。飛橋鐵索皆燒斷，興中矢死，夏兵皆潰。遂下夔州，師次銅羅峽。昇大懼，右丞劉仁勸奔成都。昇母彭泣曰："成都可到，亦僅延旦夕命。大軍所過，勢如破竹，不如早降以活民命。"於是遣使賫表乞降。昇面縛銜璧輿櫬，與母彭及官屬降於軍門。和受璧，永忠解縛，承旨撫慰，下令諸將不得有所侵擾。而壽、大亨亦以成都降於友德。昇等悉送京師，禮臣奏言："皇帝御奉天殿，明昇等俯伏待罪午門外，有司宣制赦，如孟昶降宋故事。"帝曰："昇幼弱，事由臣下，與孟昶異，宜免其伏地上表待罪之儀。"是日授昇爵歸義侯，賜第京師。

而内部修整武備。"明昇認爲有道理，派莫仁壽用鐵索横阻截斷瞿塘峽口。到此時又派戴壽、吴友仁、鄒興等增兵援助。北靠羊角山，南靠南城寨，開鑿兩岸石壁，牽引鐵鏈架設飛橋，用木板安置火炮來阻擋敵人。湯和部隊到達，不能前進。傅友德窺測到階、文没有防備，進軍攻破了他們，又攻破綿州。戴壽就留鄒興等守衛瞿塘，而自己和吴友仁返回，會集向大亨的軍隊去援助漢州。多次作戰都大敗，戴壽、向大亨逃往成都，吴友仁逃往保寧。此時廖永忠也攻破瞿塘關。飛橋鐵索都燒斷了，鄒興中箭而死，夏軍完全潰敗。於是明軍攻下夔州，軍隊停駐在銅羅峽。明昇十分畏懼，右丞相劉仁勸他逃往成都。明昇的母親彭氏哭着説："成都可以到達，也衹是苟延朝夕的性命罷了。大軍過處，勢如破竹，不如早點投降以讓百姓活命。"於是派使者携帶降表乞求投降。明昇反綁雙手，口銜玉璧，用車子拉着棺材，和母親彭氏及一應官員到軍門投降。湯和接受了玉璧，廖永忠解去他的繩索，奉旨安撫慰問，下令諸將不能對他們有侵犯騷擾的舉動。而戴壽、向大亨也以成都向傅友德投降。明昇等全部送往京師，禮官上奏説："皇帝駕臨奉天殿，明昇等人俯伏在午門外等待治罪，有關官員宣布赦令，就像孟昶歸降於宋的舊例。"皇帝説："明昇年幼弱小，事務都由臣下掌管，與孟昶不同，應該免除他伏地上表等待治罪的儀式。"這一天，拜授明昇歸義侯，在京師賜予府第。

冬十月，和等悉定川、蜀諸郡縣，執友仁於保寧，遂班師。壽、大亨、仁壽皆鑿舟自沉死。

冬十月，湯和等完全平定川、蜀的各郡縣，在保寧抓獲吴友仁，於是凱旋回朝。戴壽、向大亨、莫仁壽都鑿船自沉而死。

丁世貞

丁世貞者，文州守將也，友德攻文州，據險力戰，汪興祖死焉。文州破，遁去。已復以兵破文州，殺朱顯忠，友德擊走之。夏亡，復集餘衆圍秦州五十日。兵敗，夜宿梓潼廟，爲其下所殺。友仁至京師，帝以其寇漢中，首造兵端，令明氏失國，僇於

丁世貞是文州的守將，傅友德進攻文州，丁世貞依據險阻奮力作戰，汪興祖戰死在那裏。文州被攻破，丁世貞逃走。不久又率兵攻破文州，殺了朱顯忠，傅友德把他打跑了。夏滅亡，丁世貞又聚集剩餘部衆包圍秦州五十天。軍隊失敗，夜裏住在梓潼廟，被他的部下殺死。吴友仁到了京師，皇帝因他侵犯漢中，首先挑起戰事，讓明

市。戍他將校於徐州。明年徙昇於高麗。

贊曰：友諒、士誠起刀筆負販，因亂僭竊，恃其富强，而卒皆敗於其所恃。迹其始終成敗之故，太祖料之審矣。國珍首亂，反覆無信，然竟獲良死，玉珍乘勢，割據一隅，僭號二世，皆不可謂非幸也。國珍又名谷珍，蓋降後避明諱云。

氏失掉國家，在街市上斬首。將其他將校官員派到徐州戍守。第二年將明昇遷徙到高麗。

贊曰：陳友諒、張士誠從刀筆吏小鹽販興起，趁亂世竊據帝位，仗恃自己富裕强盛，但最終都因爲這些條件而失敗。推究他們發迹覆滅成功失敗的原因，太祖預料得十分準確。方國珍爲首作亂，反覆無常，不守信用，然而最終得到好死的下場，明玉珍利用形勢，割據於一隅，兩代人冒稱帝號，都不能説是不幸運。方國珍又名谷珍，是歸降明後避明朝的諱而改。

明史卷一百二十四

列傳第十二

擴廓帖木兒 蔡子英 陳友定 伯顏子中(等) 把匝剌瓦爾密

擴廓帖木兒 李思齊

擴廓帖木兒，沈丘人。本王姓，小字保保，元平章察罕帖木兒甥也。察罕養爲子，順帝賜名擴廓帖木兒。汝、潁盗起，中原大亂，元師久無功。至正十二年，察罕起義兵，戰河南、北，擊賊關中、河東，復汴梁，走劉福通，平山東，降田豐，滅賊幾盡。既而總大軍圍益都，田豐叛，察罕爲王士誠所刺，事具《元史》。察罕既死，順帝即軍中拜擴廓太尉、中書平章政事、知樞密院事，如察罕官。帥兵圍益都，穴地而入，克之。執豐、士誠，剖其心以祭察罕，縛陳猱頭等二十餘人獻闕下。東取莒州，山東地悉定。至正二十二年也。

擴廓帖木兒，沈丘人。原本姓王，小名叫保保，是元朝平章察罕帖木兒的外甥。察罕帖木兒把他作爲兒子撫養，順帝賜名字叫擴廓帖木兒。汝州、潁州的盗賊興起，中原地區大亂，元軍對付盗賊很久没有成效。至正十二年，察罕帖木兒組織義兵，在黄河南北作戰，在關中、河東攻擊亂賊，收復汴梁，趕走劉福通，平定山東，迫使田豐投降，幾乎把亂賊消滅乾净了。不久統領大軍包圍益都，田豐背叛，察罕帖木兒被王士誠刺殺，事情都記載在《元史》中。察罕帖木兒死後，順帝就在軍中拜授擴廓帖木兒爲太尉、中書平章政事、知樞密院事，和察罕帖木兒的官職一樣。擴廓帖木兒率軍包圍益都，挖地洞攻進城，攻克了益都。抓獲田豐、王士誠，把他們的心挖出來祭祀察罕帖木兒，抓獲陳猱頭等二十餘人獻給朝廷。向東攻取了莒州，山東的地方完全平定。這是至正二十二年的事。

初，察罕定晋、冀，孛羅帖木兒在大同，以兵争其地，數相攻，朝廷下詔和解，終不聽。擴廓既平齊地，引軍還，駐太原，與孛羅構難如故。會朝臣老的沙、禿堅獲罪於太子，出奔孛羅，孛羅匿之。詔削孛羅官，解其兵柄。孛羅遂舉兵反，犯京師，殺丞相搠思監，自爲左丞相，老的沙爲平章，禿堅知樞密院。太子求援於擴廓，擴廓遣其將白鎖住以萬騎入衛，

開初，察罕帖木兒平定晋、冀，孛羅帖木兒在大同帶兵争奪他的地盤，多次相互攻擊，朝廷下詔令要他們和解，兩人始終不聽從。擴廓帖木兒平定齊地以後，帶軍返回，駐扎在太原，和原來一樣與孛羅帖木兒結怨相互攻擊，屢屢發生事端。恰逢朝臣老的沙、禿堅得罪了太子，逃奔到孛羅帖木兒處，孛羅帖木兒把他們藏了起來。皇帝下詔削除孛羅帖木兒的官職，解除他的兵權。孛羅帖木兒於是率軍反叛，侵犯京師，殺了丞相搠思監，自任左丞相，老的沙爲平章，禿堅知樞

戰不利，奉太子奔太原。逾年，擴廓以太子令舉兵討孛羅，入大同，進薄大都。順帝乃襲殺孛羅於朝。擴廓從太子入覲，以爲太傅、左丞相。當是時，微擴廓，太子幾殆。擴廓功雖高，起行間，驟至相位，中朝舊臣多忌之者。而擴廓久典軍，亦不樂在內，居兩月，即請出治兵，南平江、淮。詔許之，封河南王，俾總天下兵，代皇太子出征。分省中官屬之半以自隨，鹵簿甲仗亘數十里，軍容甚盛。時太祖已滅陳友諒，盡有江、楚地，張士誠據淮東、浙西。擴廓知南軍强，未可輕進，乃駐軍河南，檄關中四將軍會師大舉。四將軍者，李思齊、張思道、孔興、脱列伯也。

密院。太子向擴廓帖木兒求援，擴廓帖木兒派他的將領白鎖住率一萬人馬入京護衛太子，作戰失利，於是保護太子逃奔太原。過了一年，擴廓帖木兒奉太子之命發兵征討孛羅帖木兒，攻入大同，進逼大都。順帝就在朝廷上襲擊殺死了孛羅帖木兒。擴廓帖木兒隨從太子入宫朝見，被任命爲太傅、左丞相。當時，如果没有擴廓帖木兒，太子就危險了。擴廓帖木兒功勞雖高，但起於行伍之間，驟然升任丞相，朝中很多老臣都嫉妒他。而擴廓帖木兒長期掌管軍隊，也不高興留在朝廷内，呆了兩個月，就請求出去帶兵，往南平定江、淮。皇帝下詔准許了，封他爲河南王，命他總領全國的軍隊，代皇太子出征。他把行省中一半的官吏分出來跟隨自己，儀仗甲士綿延數十里，軍容十分盛大。這時太祖已經消滅了陳友諒，完全占有了江、楚的地盤，張士誠占據着淮東、浙西。擴廓帖木兒知道南方軍隊勢力强大，不可輕易進攻，就在河南駐軍，用檄文召集關中四位將軍領兵會合大舉進軍。四將軍是李思齊、張思道、孔興、脱列伯。

思齊，羅山人，與察罕同起義兵，齒位略相埒。得檄大怒曰："吾與若父交，若髮未燥，敢檄我耶！"令其下一甲不得出武關。思道等亦皆不聽調。擴廓嘆曰："吾奉詔總天下兵，而鎮將不受節制，何討賊爲！"乃遣其弟脱因帖木兒以一軍屯濟南，防遏南軍，而自引兵西入關，攻思齊等。思齊等會兵長安，盟於含元殿舊基，并力拒擴廓。相持經年，數百戰未能决。順帝使使諭令罷兵，專事江、淮。擴廓欲遂定思齊等，然後引軍東。乃遣其驍將貊高趨河中，欲出不意搗鳳翔，覆思齊巢穴。貊高所將多孛羅部曲，行至衛輝，軍變，脅貊高叛擴廓，襲衛輝、彰德據之，罪狀擴廓於朝。

李思齊，羅山人，和察罕帖木兒一起組織義軍，兩人官職、年齡大致相同。拿到檄文後大怒説："我和你父親結交時，你的頭髮還没乾，就敢向我發送檄文！"命令他的部下一個也不准出武關。張思道等也都不聽從調遣。擴廓帖木兒嘆息説："我奉詔統領天下軍隊，而地方將領不接受節制，如何征討亂賊呀！"於是派他的弟弟脱因帖木兒率一支軍隊屯駐濟南，防守遏制南方軍隊，而自己帶兵向西入關，進攻李思齊等人。李思齊等在長安會師，在含元殿舊址盟誓，合力抗拒擴廓帖木兒。雙方相持幾年，打了幾百仗也不能分出勝負。順帝派使者命令他們休戰，專門對付江、淮亂賊。擴廓帖木兒想就此平定李思齊等人，然後率軍東進。於是派他的猛將貊高前往河中，想出其不意直搗鳳翔，顛覆李思齊的巢穴。貊高率領的士卒中很多是孛羅帖木兒的部下，行到衛輝，發生兵變，變兵脅迫貊高背叛擴廓帖木兒，襲擊衛輝、彰德并占據了它們，向朝廷呈奏擴廓帖木兒的罪狀。

初，太子之奔太原也，欲用唐肅宗靈武故事自立。擴廓不可。及還京師，皇后諭指令以重兵擁太子入城，脅順帝禪位。擴廓未至京三十里，留其軍，以數騎入朝。由是太子銜之，而順帝亦心忌擴廓。廷臣嘩言擴廓受命平江、淮，乃西攻關中，今罷兵不奉詔，跋扈有狀。及貊高奏至，順帝乃削擴廓太傅、中書左丞相，令以河南王就食邑汝南，分其軍隸諸將；而以貊高知樞密院事兼平章，總河北軍，賜其軍號“忠義功臣”。太子開撫軍院於京師，總制天下兵馬，專備擴廓。

當初，太子逃奔太原時，就想仿照唐肅宗在靈武即位的舊例自立爲帝。擴廓帖木兒不同意。等到返回京師時，皇后發出諭旨命令用重兵保護太子入城，脅迫順帝讓位。擴廓帖木兒到離京城三十里的地方，留下他的軍隊，帶領幾個騎兵入朝。因此太子怨恨他，而順帝心裏也顧忌擴廓帖木兒。朝廷大臣爲擴廓帖木兒的事上下嘩然。認爲他本受命平定江、淮，却向西進攻關中，如今没有奉詔休戰，實在太驕横跋扈了。等到貊高奏章到達，順帝就撤銷了擴廓帖木兒太傅、中書左丞相的職務，命令他以河南王的身份到采邑汝南，把他的軍隊分散附屬於衆將領；而命貊高知樞密院事兼平章，統領河北軍隊，賜給他“忠義功臣”的稱號。太子在京師設立撫軍院，統管天下兵馬，專門防範擴廓帖木兒。

擴廓既受詔，退軍澤州，其部將關保亦歸於朝。朝廷知擴廓勢孤，乃詔李思齊等東出關，與貊高合攻擴廓，而令關保以兵戍太原。擴廓憤甚，引軍據太原，盡殺朝廷所置官吏。於是順帝下詔盡削擴廓官爵，令諸軍四面討之。是時明兵已下山東，收大梁。梁王阿魯温，察罕父也，以河南降。脱因帖木兒敗走，餘皆望風降遁，無一人抗者。既迫潼關，思齊等倉皇解兵西歸，而貊高、關保皆爲擴廓所擒殺。順帝大恐，下詔歸罪於太子，罷撫軍院，悉復擴廓官，令與思齊等分道南討。詔下一月，明兵已逼大都，順帝北走。擴廓入援不及，大都遂陷，距察罕死時僅六年云。

擴廓帖木兒接受詔令以後，把軍隊退到澤州，他的部將關保也歸順了朝廷。朝廷知道擴廓帖木兒勢力孤單，就詔令李思齊等向東出關，與貊高合力進攻擴廓帖木兒，而命令關保率軍守衛太原。擴廓帖木兒極爲憤怒，帶兵占據太原，殺盡朝廷所設置的官吏。於是順帝下詔完全撤銷擴廓帖木兒的官爵，命令各路兵馬從四面征討他。這時明軍已攻下山東，占有大梁。梁王阿魯温是察罕帖木兒的父親，率河南投降。脱因帖木兒敗逃，其餘的人都望風投降或逃走，没有一個人抵抗。已經迫近潼關，李思齊等慌忙解散軍隊逃向西方，而貊高、關保都被擴廓帖木兒抓獲斬殺。順帝十分害怕，下詔把罪過歸於太子，撤銷撫軍院，完全恢復擴廓帖木兒的官職，命令他與李思齊等人分路向南征討。詔令頒布了一個月，明軍已進逼大都，順帝逃往北方。擴廓帖木兒來不及入京援救，大都於是陷落，距離察罕帖木兒死時衹有六年。

明兵已定元都，將軍湯和等自澤州徇山西。擴廓遣將禦之，戰於韓店，明師大敗。會順帝自開平命擴廓復大都，擴廓乃北出雁門，將由保安徑居庸以攻北平。徐達、常遇春乘虚搗太原，擴廓還救。部將豁鼻馬潛約

明軍平定元朝都城後，將軍湯和等人從澤州進攻山西。擴廓帖木兒派將領抵禦他們，在韓店交戰，明軍大敗。正逢順帝從開平命令擴廓帖木兒收復大都，擴廓帖木兒於是向北出了雁門關，準備從保安取道居庸進攻北平。徐達、常遇春趁兵力空虚直搗太原，擴廓帖木兒回師救助。部將

降於明。明兵夜劫營，營中驚潰。擴廓倉卒以十八騎北走，明兵遂西入關。思齊以臨洮降。思道走寧夏，其弟良臣以慶陽降，既而復叛，明兵破誅之。於是元臣皆入於明，唯擴廓擁兵塞上，西北邊苦之。

洪武三年，太祖命大將軍徐達總大兵出西安，搗定西。擴廓方圍蘭州，趨赴之。戰於沈兒峪，大敗，盡亡其衆，獨與妻子數人北走，至黄河，得流木以渡，遂奔和林。時順帝崩，太子嗣立，復任以國事。逾年，太祖復遣大將軍徐達、左副將軍李文忠、征西將軍馮勝將十五萬衆，分道出塞取擴廓。大將軍至嶺北，與擴廓遇，大敗，死者數萬人。劉基嘗言於太祖曰："擴廓未可輕也。"至是帝思其言，謂晉王曰："吾用兵未嘗敗北。今諸將自請深入，敗於和林，輕信無謀，致多殺士卒，不可不戒。"明年，擴廓復攻雁門，命諸將嚴爲之備，自是明兵希出塞矣。其後，擴廓從其主徙金山，卒於哈剌那海之衙庭，其妻毛氏亦自經死，蓋洪武八年也。

張昶

初，察罕破山東，江、淮震動。太祖遣使通好。元遣户部尚書張昶、郎中馬合謀浮海如江東，授太祖榮禄大夫、江西等處行中書省平章政事，賜以龍衣御酒。甫至而察罕被刺，太祖遂不受，殺馬合謀，以張昶才，留官之。及擴廓視師河南，太祖乃復遣使通好，擴廓輒留使者不遣。凡七致書，皆不答。既出塞，復遣人招諭，亦不應。最後使李思齊往。始至，則待以禮。尋使騎士送歸，至塞下，辭曰："主帥有命，請公留一物爲别。"

豁鼻馬暗中約定投降明。明軍夜襲軍營，營中士卒受驚潰敗。擴廓帖木兒倉猝帶領十八名騎兵向北逃走，明軍於是向西入關。李思齊以臨洮投降。張思道逃往寧夏，他的弟弟張良臣率慶陽投降，不久又反叛，明軍打敗并殺了他。於是元朝大臣都歸降了明，衹有擴廓帖木兒在邊塞聚集軍隊，西北邊境的人民爲此而飽受戰亂之苦。

洪武三年，太祖命令大將軍徐達統領大軍從西安出發，直搗定西。擴廓帖木兒正圍攻蘭州，也奔赴定西。在沈兒峪作戰，大敗，他的部下全部被消滅，他衹與妻子兒女數人向北逃跑，到了黄河，得到漂流的木材渡過河，於是逃奔和林。當時順帝駕崩，太子繼承帝位，再次命擴廓帖木兒掌管國事。過了一年，太祖又派大將軍徐達、左副將軍李文忠、征西將軍馮勝率領十五萬人馬，分路出塞進攻擴廓帖木兒。大將軍到達嶺北，與擴廓帖木兒相遇，大敗，死了數萬人。劉基曾對太祖說："擴廓帖木兒不可以輕視啊。"到這時太祖想起他的話，對晉王說："我用兵從没有失敗過。如今衆將領自己請求深入敵境，在和林戰敗，輕信而没有計謀，以致於使很多士卒被殺，不可不引以爲戒。"第二年，擴廓帖木兒又進攻雁門，太祖便命令衆將領嚴密防備他，從此明軍就很少出塞了。這以後，擴廓帖木兒跟從他的君主遷到金山，死在哈剌那海的衙庭，他的妻子毛氏也上吊自殺，這是洪武八年的事。

當初，察罕帖木兒攻破山東，江、淮震動。太祖派使者表示友好。元派户部尚書張昶、郎中馬合謀從海上到江東，拜授太祖爲榮禄大夫、江西等處行中書省平章政事，賜給龍袍御酒。剛到察罕帖木兒就被刺殺，太祖於是就没有接受，殺了馬合謀，因爲張昶有才幹，就留他做官。等到擴廓帖木兒到河南統領軍隊，太祖就又派使者表示友好，擴廓帖木兒就把使者留下不放他回去。共七次致信，擴廓帖木兒都不答覆。出塞以後，太祖又派人招撫，也不回應。最後派李思齊前往。剛到時，就以禮相待。不久派騎兵送他回去，到了邊塞，辭别說："主帥有命令，請您留

思齊曰："吾遠來無所齎。"騎士曰："願得公一臂。"思齊知不免，遂斷與之。還，未幾死。太祖以是心敬擴廓。一日，大會諸將，問曰："天下奇男子誰也？"皆對曰："常遇春將不過萬人，横行無敵，真奇男子。"太祖笑曰："遇春雖人傑，吾得而臣之。吾不能臣王保保，其人奇男子也。"竟册其妹爲秦王妃。

下一樣東西再道别。"李思齊説："我遠道而來，没有帶什麽物品。"騎士説："希望得到您一隻手臂。"李思齊知道不能逃脱，於是砍斷手臂給了他。回來後，不久就死了。太祖因此心中敬重擴廓帖木兒。一天，大規模會集諸將，問："天下的奇男子是誰？"都回答説："常遇春帶兵不超過一萬人，却縱横馳騁，無人能敵，真是奇男子。"太祖笑着説："常遇春雖是傑出人才，我得到并使他做了我的臣子。我却不能使王保保臣服，這個人是個奇男子呀！"最終册封他的妹妹爲秦王妃。

張昶仕明，累官中書省參知政事，有才辨，明習故事，裁决如流，甚見信任。自以故元臣，心嘗戀戀。會太祖縱降人北還，昶附私書訪其子存亡。楊憲得書稿以聞，下吏按問。昶大書牘背曰："身在江南，心思塞北。"太祖乃殺之。而擴廓幕下士不屈節縱出塞者，有蔡子英。

張昶在明朝爲官，升至中書省參知政事，有辯論之才，熟諳古代的典章舊事，裁决事情應付自如，很受皇上信任。他自己因爲是元朝舊臣，心裏常留戀舊朝。遇上太祖釋放投降的人回北方，張昶托付私信探訪他兒子的存亡。楊憲得到信稿奏報太祖，交與司法官吏審問。張昶在信紙背面寫道："人在江南，心思塞北。"太祖於是殺了他。而擴廓帖木兒部下不屈服而被釋放出塞的人中有蔡子英。

蔡子英

子英，永寧人，元至正中進士。察罕開府河南，辟參軍事，累薦至行省參政。元亡，從擴廓走定西。明兵克定西，擴廓軍敗，子英單騎走關中，亡入南山。太祖聞其名，使人繪形求得之，傳詣京師。至江濱，亡去，變姓名，賃舂。久之，復被獲。械過洛陽，見湯和，長揖不拜。抑之跪，不肯。和怒，爇火焚其鬚，不動。其妻適在洛，請與相見，子英避不肯見。至京，太祖命脱械以禮遇之，授以官，不受。退而上書曰："陛下乘時應運，削平群雄，薄海内外，莫不賓貢。臣鼎魚漏網，假息南山。曩者見獲，復得脱亡。七年之久，重煩有司追迹。而陛下以萬乘之尊，全匹夫之節，不降天誅，反療其疾，易冠裳，賜酒饌，授以官爵，陛

蔡子英，永寧人，元朝至正年間中進士。察罕帖木兒在河南設幕府，徵召他任參軍事，多次薦舉，官至行省參政。元朝滅亡，跟從擴廓帖木兒逃到定西。明軍攻克定西，擴廓帖木兒的軍隊戰敗，蔡子英獨自騎馬逃往關中，逃入南山。太祖聽説他的名字，讓人繪下他的容貌，因此找到了他，用驛車送到京師。蔡子英到了長江邊，逃走了，變换姓名，受雇替人舂米。很久以後，又被抓獲。押解經過洛陽，見到湯和，作長揖而不跪拜。强迫他下跪，不肯。湯和發怒，點火焚燒他的鬍鬚，他也一動不動。他的妻子恰巧在洛陽，請求和他相見，蔡子英躲避她而不肯相見。到了京城，太祖命令解除他的刑具以禮相待，授給他官職，他不接受。退下來後上書説："陛下利用時機，順應天運，消滅群雄，海内海外，没有不歸順納貢的。臣是鼎裏的魚漏網，苟延殘喘於南山。先前被抓獲，又得以脱身逃亡。長達七年的時間裏，十分麻煩有關官員追索我的踪迹。

下之量包乎天地矣。臣感恩無極，非不欲自竭犬馬，但名義所存，不敢輒渝初志。自惟身本韋布，智識淺陋，過蒙主將知薦，仕至七命，躍馬食肉十有五年，愧無尺寸以報國士之遇。及國家破亡，又復失節，何面目見天下士。管子曰：‘禮義廉耻，國之四維。’今陛下創業垂統，正當挈持大經大法，垂示子孫臣民。奈何欲以無禮義、寡廉耻之俘囚，而厠諸維新之朝賢士大夫之列哉！臣日夜思維，咎往昔之不死，至於今日，分宜自裁。陛下待臣以恩禮，臣固不敢賣死立名，亦不敢偷生苟禄。若察臣之愚，全臣之志，禁錮海南，畢其餘命，則雖死之日，猶生之年。昔王蠋閉户以自縊，李芾闔門以自屠，彼非惡榮利而樂死亡，顧義之所在，雖湯鑊有不得避也。渺焉之軀，上愧古人，死有餘恨，惟陛下裁察。”帝覽其書，益重之，館之儀曹。忽一夜大哭不止。人問其故，曰：“無他，思舊君耳。”帝知不可奪，洪武九年十二月命有司送出塞，令從故主於和林。

而陛下以萬乘的尊貴地位，成全一個平民的節操，不降殺頭之罪，反而治療我的病，更換衣冠，賜予酒食，授予官爵，陛下的氣量是能够包容天地的呀！臣感恩不盡，不是不想效犬馬之勞，衹是關乎名節大義的事情，不敢任意違背當初的志願。自己考慮我本是平民，智慧知識淺陋，過分蒙受主將的知遇和舉薦，做官到封疆大吏，乘馬吃肉十五年，慚愧没有絲毫貢獻來回報所受到的國士禮遇。等到國家滅亡，又再失去節操，有什麽面目去見天下士人。管子説：‘禮義廉耻，是維係國家的四條準則。’如今陛下創立基業傳承皇統，正應堅持重大的原則法度，以向子孫臣民垂範。爲什麽想把我這没有禮義、缺少廉耻的俘虜，混雜在新朝賢明的士大夫的行列呢！臣日夜思索，内疚過去没有爲國而死，到了今天，自認爲也應該自殺。陛下用恩寵禮儀對待臣，臣本來不敢靠賣死來確立名聲，也不敢偷生求福。如果體察到我的愚忠，成全臣的志向，把我禁錮在海南，結束我的餘生，那麽即便死去，也像活着的時候一樣。從前王蠋閉門自縊而死，李芾關門而自殺，他們不是厭惡榮華富貴而喜歡死亡，衹是事關大義，即使赴湯蹈火也不會躲避啊。我本身太渺小了，上愧對古人，死了都留有遺憾，衹求陛下裁度明察。”太祖看了他的信，更加看重他，把他安置在禮部。忽然一天夜裏痛哭不止。有人問他原因，説：“没有别的，思念過去的君主罷了。”皇帝知道不能改變他的志向，洪武九年十二月，命令有關官員送他出塞，讓他到和林去跟從原來的君主。

陳友定

陳友定，一名有定，字安國，福清人，徙居汀之清流。世業農。爲人沉勇，喜游俠。鄉里皆畏服。至正中，汀州府判蔡公安至清流募民兵討賊，友定應募。公安與語，奇之，使掌所募兵，署爲黄土寨巡檢。以討平諸山寨功，遷清流縣尹。陳友諒遣其將鄧克明等陷汀、邵，略杉關。行省授友定汀州路總管禦之。戰於黄土，

陳友定，一名有定，字安國，福清人，遷居到汀州的清流。世代以種田爲業。爲人沉着勇敢，喜歡交游，行俠仗義。家鄉人都敬服他。至正年間，汀州府判蔡公安到清流招募民兵征討亂賊，陳友定響應招募。蔡公安和他談話，認爲他很奇特，讓他掌管所招募的士卒，任命爲黄土寨巡檢。因爲征討平定各山寨有功，升遷爲清流縣尹。陳友諒派他的部將鄧克明等攻陷汀州、邵州，侵犯杉關。行省拜授陳友定爲汀州路總管來

大捷，走克明。逾年，克明復取汀州，急攻建寧。守將完者帖木兒檄友定入援，連破賊，悉復所失郡縣。行省上其功第一，進參知政事。已，置分省於延平，以友定爲平章，於是友定盡有福建八郡之地。

抵禦他。在黃土作戰，大勝，趕跑了鄧克明。過了一年，鄧克明又攻取了汀州，猛攻建寧。守將完者帖木兒發檄文要陳友定前來支援，陳友定連續擊敗亂賊，完全收復失陷的郡縣。行省上報他的功勞爲第一位，晋升參知政事。不久，在延平設置分省，命陳友定做平章，於是陳友定完全擁有了福建八個郡的地盤。

友定以農家子起傭伍，目不知書。及據八郡，數招致文學知名士，如閩縣鄭定、廬州王翰之屬，留置幕下。粗涉文史，習爲五字小詩，皆有意理。然頗任威福，所屬違令者輒承制誅竄不絶。漳州守將羅良不平，以書責之曰："郡縣者，國家之土地。官司者，人主之臣役。而倉廩者，朝廷之外府也。今足下視郡縣如室家，驅官僚如圉僕，擅倉廩如私藏，名雖報國，實有鷹揚跋扈之心。不知足下欲爲郭子儀乎，抑爲曹孟德乎?"友定怒，竟以兵誅良。而福清宣慰使陳瑞孫、崇安令孔楷、建陽人詹翰拒友定不從，皆被殺。於是友定威震八閩，然事元未嘗失臣節。是時張士誠據浙西，方國珍據浙東，名爲附元，歲漕粟大都輒不至。而友定歲輸粟數十萬石，海道遼遠，至者嘗十三四。順帝嘉之，下詔褒美。

陳友定作爲農家子弟起於傭工軍伍之中，目不識丁。等到據有了八郡，多次招納文學方面的知名人士，如閩縣鄭定、廬州王翰等人，安置在幕府之下。略微涉及文學歷史，學作五言小詩，都還有些意趣情理。然而却很隨意地施行獎懲，部下有違反法令的動不動就以皇上的名義殺戮放逐，屢屢如此。漳州守將羅良心中不滿，寫信責備他說："郡縣是國家的土地。官吏是君主的臣僕。而糧倉，是朝廷設在地方的倉庫。現在足下看待郡縣如同自己家，驅使官吏如同僕役，占有糧倉如同私人的收藏，名義上雖是報效國家，實際上有驕橫逞威的野心。不知足下是想做郭子儀呢，還是做曹孟德呢?"陳友定大怒，竟派兵殺了羅良。而福清宣慰使陳瑞孫、崇安令孔楷、建陽人詹翰都因抗拒陳友定而被殺。於是陳友定聲威震撼八閩，然而事奉元朝却不曾失去臣子的節操。當時張士誠占據浙西，方國珍占據浙東，名義上歸附元朝，但每年向大都漕運的糧食往往并不能運到。而陳友定每年運輸糧食幾十萬石，雖然海路遥遠，能送到大都的也常有十分之三四。順帝嘉獎他，下詔贊揚他。

太祖既定婺州，與友定接境。友定侵處州。參政胡深擊走之，遂下浦城，克松溪，獲友定將張子玉，與朱亮祖進攻建寧，破其二栅。友定遣阮德柔以兵四萬屯錦江，繞出深後，斷其歸路，而自帥牙將賴政等以鋭師搏戰，德柔自後夾擊。深兵敗，被執死。太祖既平方國珍，即發兵伐友定。將軍胡廷美、何文輝由江西趨杉關，湯和、廖永忠由明州海道取福州，李文忠由浦城取建寧，而别遣使

太祖平定婺州後，與陳友定轄境相接。陳友定侵犯處州。參政胡深將他打跑，於是攻下浦城，攻克松溪，抓獲陳友定的部將張子玉，和朱亮祖進攻建寧，攻破它的兩道栅欄。陳友定派阮德柔帶領四萬人屯駐錦江，繞到胡深背後，截斷胡深的歸路，而自己帶領牙將賴政等率精鋭部隊與胡深拼死决戰，阮德柔從後面夾擊。胡深戰敗，被俘獲而死。太祖平定方國珍以後，就發兵討伐陳友定。將軍胡廷美、何文輝從江西直趨杉關，湯和、廖永忠從明州走海路攻取福州，李文忠由浦城攻取建寧，而另外派使者到延平，招降

至延平，招諭友定。友定置酒大會諸將及賓客，殺明使者，瀝其血酒瓮中，與衆酌飲之。酒酣，誓於衆曰："吾曹并受元厚恩，有不以死拒者，身磔，妻子戮。"遂往視福州，環城作壘。距壘五十步，輒築一臺，嚴兵爲拒守計。已而聞杉關破，急分軍爲二，以一軍守福，而自帥一軍守延平，以相犄角。及湯和等舟師抵福之五虎門，平章曲出引兵逆戰敗，明兵緣南臺蟻附登城。守將遁去，參政尹克仁、宣政使朵耳麻不屈死，僉院柏帖木兒積薪樓下，殺妻妾及二女，縱火自焚死。

勸諭陳友定。陳友定設置酒宴大會衆將和賓客，殺了明使者，把他的血滴在酒缸裏，與衆人酌取飲用。酒興正濃時，和衆人盟誓說："我們都蒙受元朝深厚恩遇，有不拼死抵禦的，自身受分尸的磔刑，妻兒將被殺戮。"於是前往視察福州，繞城建築堡壘。距離堡壘五十步，就築起一座平臺，嚴密布置軍隊作爲防守的辦法。不久聽說杉關被攻破，急忙把軍隊分爲兩部，用一支軍隊守衛福州，而自己率領一支軍隊守衛延平，以形成犄角之勢。等到湯和等水軍抵達福州的五虎門時，平章曲出率軍迎戰失敗，明軍沿着南臺如同螞蟻一樣密集地攀登城墻。守將逃跑，參政尹克仁、宣政使朵耳麻不屈而死，僉院柏帖木兒在自家樓下堆積木柴，殺死妻妾和兩個女兒，放火自焚而死。

廷美克建寧，湯和進攻延平。友定欲以持久困之，諸將請出戰，不許。數請不已，友定疑所部將叛，殺蕭院判。軍士多出降者。會軍器局災，城中炮聲震地，明師知有變，急攻城。友定呼其屬訣曰："大事已去，吾一死報國，諸君努力。"因退入省堂，衣冠北面再拜，仰藥死。所部争開城門納明師。師入，趨視之，猶未絶也。舁出水東門，適天大雷雨，友定復蘇。械送京師。入見，帝詰之。友定厲聲曰："國破家亡，死耳，尚何言。"遂并其子海殺之。

胡廷美攻克建寧，湯和進攻延平。陳友定想靠長久相持困住他們，衆將領請求出戰，他不准許。將領們多次請求不停，陳友定懷疑他的部將想叛變，殺了蕭院判。士卒們因而很多出去投降的。恰逢軍器局發生火災，城内炮聲震地，明軍知道有變故，猛烈攻城。陳友定呼喚他的部下訣别說："大勢已去，我用一死來報效國家，各位奮力拼搏吧！"隨後退入分省大堂，整理衣帽向北行再拜禮，服毒而死。他的部下争相打開城門讓明軍進城。明軍入城後，趕去看他，還没有斷氣。抬出水東門時，正逢天降大雷雨，陳友定又蘇醒過來。明軍用刑具押送至京城。入宫見了皇帝，皇帝責問他。陳友定高聲說："國破家亡，不過一死而已，還有什麽話好說。"於是把他和他的兒子陳海一起殺掉。

海，一名宗海，工騎射，亦喜禮文士。友定既被執，自將樂歸於軍門，至是從死。

陳海，一名陳宗海，善於騎馬射箭，也喜歡禮待文人。陳友定被俘獲後，從將樂回到營門，到這時隨其父同死。

元末所在盗起，民間起義兵保障鄉里，稱元帥者不可勝數，元輒因而官之。其後或去爲盗，或事元不終，惟友定父子死義，時人稱完節焉。友定既死，興化、泉州皆望風納款。獨漳州路達魯花赤迭里彌實具公服，北

元末到處都有盗賊興起，民間組織義軍保衛家鄉，自稱元帥的人數不勝數，元朝就趁機封他們爲官。之後有的去做盗賊，有的事奉元朝没到最終，祇有陳友定父子爲大義而死，當時人都稱贊他們保全了名節。陳友定死後，興化、泉州都望風歸服。祇有漳州路達魯花赤迭里彌實穿戴官

面再拜，引斧斫印章，以佩刀剌喉而死。時云“閩有三忠”，謂友定、柏帖木兒、迭里彌實也。

服，向北行再拜禮，舉起斧頭劈了印章，用佩刀刺入喉嚨而死。當時説“閩有三忠”，就是説的陳友定、柏帖木兒、迭里彌實。

鄭定　王翰

鄭定，字孟宣。好擊劍，爲友定記室。及敗，浮海入交、廣間。久之，還居長樂。洪武末，累官至國子助教。王翰，字用文，仕元爲潮州路總管。友定敗，爲黄冠，栖永泰山中者十載。太祖聞其賢，强起之，自刎死，有子偁知名。

鄭定，字孟宣。喜歡擊劍，任陳友定的記室。等到戰敗，乘船入海到了交趾、廣州一帶。很久以後，回來住在長樂。洪武末年，積功升官做到國子助教。王翰，字用文，在元朝任潮州路總管。陳友定戰敗後，他做了道士，在永泰山中居住了十年。太祖聽説他是個賢才，强行起用他，他自刎而死，有個兒子王偁很有名氣。

伯顏子中(等)

爲友定所辟者，又有伯顏子中。子中，其先西域人，後仕江西，因家焉。子中明《春秋》，五舉有司不第，行省辟授東湖書院山長，遷建昌教授。子中雖儒生，慷慨喜談兵。江西盗起，授分省都事，使守贛州，而陳友諒兵已破贛。子中倉卒募吏民，與鬥城下，不勝，脱身間道走閩。陳友定素知之，辟授行省員外郎。出奇計，以友定兵復建昌，浮海如元都獻捷。累遷吏部侍郎。持節發廣東何真兵救閩，至則真已降於廖永忠。子中跳墮馬，折一足，致軍前。永忠欲脅降之，不屈。永忠義而舍之。乃變姓名，冠黄冠，游行江湖間。太祖求之不得，簿録其妻子，子中竟不出。嘗齎鴆自隨，久之事寖解，乃還鄉里。洪武十二年，詔郡縣舉元遺民。布政使沈立本密言子中於朝，以幣聘。使者至，子中太息曰：“死晚矣。”爲歌七章，哭其祖父師友，飲鴆而死。

被陳友定所起用的人中，還有伯顏子中。伯顏子中的祖先是西域人，後來到江西做官，所以在那裏安家。伯顏子中通曉《春秋》，五次考官都没有考上，行省起用他做東湖書院山長，升遷爲建昌教授。伯顏子中雖是讀書人，却性情豪爽喜歡談論軍事。江西盗賊興起，拜授他爲分省都事，命他守衛贛州，而陳友諒的軍隊已經攻破贛州。伯顏子中急忙招集官吏和百姓，與陳軍在城下戰鬥，没有取勝，他從小路逃往閩。陳友定向來瞭解他，拜授他爲行省員外郎。他采用奇妙的計謀，率陳友定的軍隊收復了建昌，乘船過海到元的都城進獻俘虜和戰利品。積功升遷至吏部侍郎。以持節使者身份去徵發廣東何真的軍隊援救閩，到達時何真已經投降了廖永忠。伯顏子中逃跑時從馬上墮落，摔斷一隻脚，廖軍把他抓到軍陣前，廖永忠想威脅他投降，他不屈從。廖永忠覺得他忠義而放了他。於是他改變姓名，頭戴道士冠，游行於江湖間。太祖找他找不到，抓來他的妻子兒女查抄了他的家，但伯顏子中終究没有出現。他常隨身携帶着鴆酒，很久以後事情逐漸緩解，他纔返回家鄉。洪武十二年，詔令郡縣舉薦元朝的遺民。布政使沈立本秘密地向朝廷報告了伯顏子中，朝廷用禮物聘請他。使者到來，伯顏子中嘆息説：“死得太晚了!”唱了七段歌曲，哭他的祖輩、父親、恩師和友人，然後喝鴆酒而死。

當元亡時，守土臣仗節死者甚

當元朝滅亡時，地方大臣堅守氣節而死的人

衆。明兵克太平，總管靳義赴水死。攻集慶，行臺御史大夫福壽戰敗，嬰城固守。城破，猶督兵巷戰，坐伏龜樓指揮。左右或勸之遁，福壽叱而射之，遂死於兵。參政伯家奴、達魯花赤達尼達思等皆戰死。克鎮江，守將段武、平章定定戰死。克寧國，百户張文貴殺妻妾自刎死。克徽州，萬户吴訥戰敗自殺。克婺州，浙東廉訪使楊惠、婺州達魯花赤僧住戰死。克衢州，總管馬浩赴水死。石抹宜孫守處州，其母與弟厚孫先爲明兵所獲，令爲書招之。不聽。比克處，宜孫戰敗，走建寧，收集士卒，欲復處州。攻慶元，爲耿再成所敗，還走建寧。半道遇鄉兵，被殺，部將李彦文葬之龍泉。太祖嘉其忠，遣使致祭，復其處州生祠。又祠福壽於應天，余闕於安慶，李黼於江州。闕、黼事具《元史》。

其後大軍北克益都，平章普顔不花不屈死。克東昌，平章申榮自經死。真定路達魯花赤鈒納錫彰聞王師取元都，朝服登城西崖，北面再拜，投崖死。克奉元，西臺御史桑哥失里與妻子俱投崖死，左丞拜泰古逃入終南山，郎中王可仰藥死，檢校阿失不花自經死。三原縣尹朱春謂其妻曰："吾當死以報國。"妻曰："君能盡忠，妾豈不能盡節?"亦俱投繯死。又大軍攻永州，右丞鄧祖勝固守，食盡力窮，仰藥死。克梧州，吏部尚書普顔帖木兒戰死，張翱赴水死。克靖江，都事趙元隆、陳瑜、劉永錫，廉訪使僉事帖木兒不花，元帥元禿蠻，萬户董丑漢，府判趙世傑皆自殺。至如劉福通、徐壽輝、陳友諒等所破郡縣，守吏將帥多死節者，已見《元史》，不具載，載其見《明實録》者。

很多。明軍攻克太平，總管靳義投水而死。進攻集慶，行臺御史大夫福壽戰敗，環城堅守。城被攻破，還督促士兵展開巷戰，坐在伏龜樓上指揮。左右有人勸他逃走，福壽叱責并用箭射勸他的人，於是戰死。參政伯家奴、達魯花赤達尼達思等都戰死。攻克鎮江，守將段武、平章定定戰死。攻克寧國，百户張文貴殺死妻妾後自刎而死。攻克徽州，萬户吴訥戰敗自殺。攻克婺州，浙東廉訪使楊惠、婺州達魯花赤僧住戰死。攻克衢州，總管馬浩投水而死。石抹宜孫守處州，他的母親和弟弟厚孫先被明軍抓獲，命令他們寫信招降石抹宜孫。他們不聽從。等到攻克處州，石抹宜孫戰敗，逃往建寧，收集士卒，想收復處州。進攻慶元，被耿再成戰敗，逃回建寧。半路上遇到鄉兵，被殺，部將李彦文把他葬在龍泉。太祖贊賞他的忠心，派使者前去拜祭，恢復他在處州的生祠。又在應天爲福壽，在安慶爲余闕，在江州爲李黼建祠。余闕、李黼的事迹都在《元史》中。

之後大軍向北攻克益都，平章普顔不花不屈而死。攻克東昌，平章申榮自縊而死。真定路達魯花赤鈒納錫彰聽説明軍攻取了元的都城，穿上朝服登上城西的山崖，向北行再拜禮，跳崖而死。攻克奉元，西臺御史桑哥失里和妻子兒女都跳崖而死，左丞拜泰古逃入終南山，郎中王可服毒而死，檢校阿失不花自縊而死。三原縣縣尹朱春對他的妻子説："我應該以死來報效國家。"妻子説："夫君能盡忠心，妾身難道就不能盡節操嗎?"也一起上吊而死。還有大軍進攻永州時，右丞鄧祖勝堅守，力盡糧絶，服毒而死。攻克梧州，吏部尚書普顔帖木兒戰死，張翱投水而死。攻克靖江，都事趙元隆、陳瑜、劉永錫，廉訪使僉事帖木兒不花，元帥元禿蠻，萬户董丑漢，府判趙世傑都自殺。至於像劉福通、徐壽輝、陳友諒等所攻破的郡縣，守衛的官吏將帥有很多爲節操而死的，已見於《元史》，不詳細記載，衹記載那些見於《明實録》中的。

又有劉諶，江西人，爲仁壽教官。明玉珍入蜀，棄官隱瀘州。玉珍欲官之，不就。鳳山趙善璞隱深山，明玉珍聘爲學士，亦不就。而張士誠破平江時，參軍楊椿挺身戰，刃交於胸，瞋目怒罵死，妻亦自經。士誠又以書幣徵故左司員外郎楊乘於松江，乘具酒醴告祖禰，顧西日晴明，曰："人生晚節，如是足矣。"夜分自經死。其親藩死事最烈者，有雲南梁王。

還有劉諶，江西人，任仁壽教官。明玉珍攻入蜀，他棄官隱居瀘州。明玉珍想封他做官，他不去就任。鳳山趙善璞隱居深山，明玉珍聘他爲學士，他也不就任。而張士誠攻破平江時，參軍楊椿挺身奮戰，利刃架在胸前，他瞪大眼睛怒罵而死，妻子也上吊而死。張士誠又用書信禮物徵召在松江的前左司員外郎楊乘，楊乘備酒祭告先祖和父親，回頭看到西方的太陽晴朗明澈，説："人生的晚節，像這樣就够了。"半夜自縊而死。元朝親族藩王中死得最壯烈的，有雲南梁王。

把匝剌瓦爾密

梁王把匝剌瓦爾密，元世祖第五子雲南王忽哥赤之裔也。封梁王，仍鎮雲南。順帝之世，天下多故，雲南僻遠，王撫治有威惠。至正二十三年，明玉珍僭號於蜀，遣兵三道來攻，王走營金馬山。明年以大理兵迎戰，玉珍兵敗退。久之，順帝北去，大都不守，中國無元尺寸地，而王守雲南自若；歲遣使自塞外達元帝行在，執臣節如故。

梁王把匝剌瓦爾密，是元世祖第五子雲南王忽哥赤的後代。封爲梁王，仍鎮守雲南。順帝時代，天下多變故，雲南偏僻遥遠，雲南王安撫治理很有威信施政仁惠。至正二十三年，明玉珍在蜀擅稱帝號，派軍隊從三路來進攻雲南，雲南王逃到金馬山扎營。第二年率大理軍隊迎戰，明玉珍的軍隊戰敗撤退。很久以後，順帝北逃，大都失守，中原没有元朝的一點土地了，而雲南王仍和以前一樣守衛着雲南；每年派使者從塞外到元帝的行宫，像原來一樣奉行爲臣的禮節。

未幾，明師平四川，天下大定。太祖以雲南險僻，不欲用兵。明年正月，北平守將以所得王遣往漠北使者蘇成來獻，太祖乃命待制王禕齎詔偕成往招諭。王待禕以禮。會元嗣君遣使脱脱來徵餉，脱脱疑王有他意，因脅以危語。王遂殺禕而以禮斂之。逾三年，太祖復遣湖廣參政吴雲偕大軍所獲雲南使臣鐵知院等往。知院以己奉使被執，誘雲改制書給王。雲不從，被殺。王聞雲死，收其骨，送蜀給孤寺。

不久，明軍平定四川，天下完全安定。太祖因爲雲南險要偏僻，不打算用兵。第二年正月，北平的守將把捕獲的雲南王派往大漠以北的使者蘇成進獻朝廷，太祖就命令待制王禕携帶詔書和蘇成一起前往招撫。雲南王對王禕以禮相待。恰逢元朝繼位君主派使者脱脱來徵收糧餉，脱脱懷疑雲南王有二心，於是用恫嚇的語言來威脅雲南王。雲南王於是殺了王禕而按禮儀殯殮他。過了三年，太祖又派湖廣參政吴雲和大軍所俘獲的雲南使臣鐵知院等人前往雲南。鐵知院因爲自己奉命出使而被俘，就引誘使吴雲篡改太祖的詔書以欺騙雲南王。吴雲不聽從，被殺。雲南王聽説吴雲死了，收殮他的尸骨，送往蜀地給孤寺。

太祖知王終不可以諭降，乃命傅友德爲征南將軍，藍玉、沐英爲副，帥師征之。洪武十四年十二月，下普定。王遣司徒平章達里麻率兵駐曲

太祖知道雲南王終究不可以用勸諭令他投降，於是任命傅友德爲征南將軍，藍玉、沐英爲副將，率領軍隊征討雲南。洪武十四年十二月，攻下普定。雲南王派司徒平章達里麻率軍進駐曲

靖。沐英引軍疾趨，乘霧抵白石江。霧解，達里麻望見大驚。友德等率兵進擊，達里麻兵潰被擒。先是，王以女妻大理酋段得功，嘗倚其兵力，後以疑殺之，遂失大理援。至是達里麻敗，失精甲十餘萬。王知事不可爲，走普寧州之忽納寨，焚其龍衣，驅妻子赴滇池死。遂與左丞達的、右丞驢兒夜入草舍，俱自經。太祖遷其家屬於耽羅。

靖。沐英率領軍隊急速前往，趁霧抵達白石江。霧散後，達里麻望見大軍，十分驚恐。傅友德等率軍進攻，達里麻軍隊潰敗被擒獲。在此之前，雲南王把女兒嫁給大理酋長段得功作妻子，曾經依靠他的兵力，後來因爲懷疑他而殺了他，於是失去了大理的援助。到此時達里麻戰敗，喪失了十餘萬精兵。雲南王知道形勢無法挽救，逃到普寧州的忽納寨，燒掉龍袍，把妻子兒女趕到滇池裏淹死。於是和左丞達的、右丞驢兒在夜裏進入草屋中，都上吊自殺。太祖把他的家人都遷到耽羅。

贊曰：洪武九年，方谷珍死，宋濂奉敕撰墓碑，於一時群雄，皆直書其名，獨至察罕，曰齊國李忠襄王，順逆之理昭然可見矣。擴廓百戰不屈，欲繼先志，而齎恨以死。友定不作何真之偷生，梁王恥爲納哈出之背國，要皆元之忠臣也。《詩》曰"其儀一兮，心如結兮"，《易》曰"苦節，悔亡"，其伯顏子中、蔡子英之謂歟。嘗謂元歸塞外，一時從臣必有賦《式微》之章於沙漠之表者，惜其姓字湮没，不得見於人間。然則若子英者，又豈非厚幸哉！

贊曰：洪武九年，方谷珍死去，宋濂奉敕令撰寫墓志銘，對於一時衆多英雄，都直接書寫他們的名字，惟獨到了察罕帖木兒，稱爲齊國李忠襄王，順逆的不同態度是明白可見了。擴廓帖木兒百戰不屈，想繼承先人的志向，却含恨而死。陳友定不做何真那樣苟且偷生的事，梁王耻於做納哈出叛國那樣的事，總之都是元朝的忠臣。《詩經》說"他的儀態始終如一，他的心像打的結一樣堅實"，《易經》說"苦守節操，没有後悔"，説的就是伯顏子中、蔡子英吧！有人曾説元退回塞外，當時隨從的臣子一定有在沙漠之外賦誦《式微》的吧，可惜他們的姓名都埋没了，不能呈現在人間。那麽像蔡子英這些人，難道不又是非常幸運的嗎！

明史卷一百二十五

列傳第十三

徐達　常遇春

徐達

徐達，字天德，濠人，世業農。達少有大志，長身高顴，剛毅武勇。太祖之爲郭子興部帥也，達時年二十二，往從之，一見語合。及太祖南略定遠，帥二十四人往，達首與焉。尋從破元兵於滁州澗，從取和州，子興授達鎮撫。子興執孫德崖，德崖軍亦執太祖，達挺身詣德崖軍請代，太祖乃得歸，達亦獲免。從渡江，拔采石，取太平，與常遇春皆爲軍鋒冠。從破擒元將陳埜先，别將兵取溧陽、溧水，從下集慶。太祖身居守，而命達爲大將，帥諸軍東攻鎮江，拔之。號令明肅，城中宴然。授淮興翼統軍元帥。

徐達，字天德，濠州人，世代以農爲業。徐達年輕時就有遠大志向，修長的身材，高高的顴骨，剛强堅毅，威武勇猛。太祖做郭子興部將的時候，徐達二十二歲，前往跟從太祖，一見面説話就很投合。等到太祖向南征討定遠時，率領二十四人前往，徐達就是首先被選中的人員。不久跟從太祖在滁州澗打敗元軍，又隨從攻取了和州，郭子興授徐達爲鎮撫。郭子興抓住了孫德崖，孫德崖的軍隊也抓住了太祖，徐達挺身而出到孫德崖的軍中請求代替太祖，太祖纔得以回來，徐達也得以脱身。跟從渡過長江，攻下了采石磯，攻取了太平，和常遇春都作爲軍隊的前鋒。跟隨打敗并擒獲了元將領陳埜先，另外領兵攻取了溧陽、溧水，跟隨攻下集慶。太祖親自留下鎮守，而命徐達爲大將，率領各路軍馬向東進攻鎮江，奪取了它。軍令嚴明，城中安寧平和。拜授爲淮興翼統軍元帥。

時張士誠已據常州，挾江東叛將陳保二以舟師攻鎮江。達敗之於龍潭，遂請益兵以圍常州。士誠遣將來援。達以敵狡而鋭，未易力取，乃離城設二伏以待，别遣將王均用爲奇兵，而自督軍戰。敵退走遇伏，大敗之，獲其張、湯二將，進圍常州。明年克之。進僉樞密院事。繼克寧國，徇宜興，使前鋒趙德勝下常熟，擒士誠弟士德。明年復攻宜興，克之。太

當時張士誠已經占據常州，帶領江東叛將陳保二率領水軍進攻鎮江。徐達在龍潭打敗了他，於是徐達請求增兵以包圍常州。張士誠派將領來救援。徐達因爲敵人狡猾而且鋭氣正盛，不易强取，就在城外設置兩處埋伏來等待他們，另派將領王均用布置突襲部隊，而自己指揮軍隊作戰。當敵人退逃時遇到埋伏，徐達大敗他們，俘獲他們的張、湯兩位將領，進軍包圍常州。第二年攻克了它。進升爲僉樞密院事。繼而攻克寧國，奪取宜興，派前鋒趙德勝攻下常熟，擒獲張士誠的

祖自將攻婺州，命達留守應天，別遣兵襲破天完將趙普勝，復池州。遷奉國上將軍、同知樞密院事。進攻安慶，自無爲陸行，夜掩浮山寨，破普勝部將於青山，遂克潜山。還鎮池州，與遇春設伏，敗陳友諒軍於九華山下，斬首萬人，生擒三千人。遇春曰："此勁旅也，不殺爲後患。"達不可，乃以狀聞。而遇春先以夜坑其人過半，太祖不懌，悉縱遣餘衆。於是始命達盡護諸將。陳友諒犯龍江，達軍南門外，與諸將力戰破之，追及之慈湖，焚其舟。

弟弟張士德。第二年又進攻宜興，攻克了它。太祖親自率軍進攻婺州，命令徐達留守應天，另外派兵襲擊并打敗徐壽輝的大將趙普勝，收復池州。升遷爲奉國上將軍、同知樞密院事。又進攻安慶，從無爲步行，夜間突襲浮山寨，在青山戰敗趙普勝的部將，於是攻克潜山。返回來鎮守池州，和常遇春設置埋伏，在九華山下打敗了陳友諒的軍隊，殺了一萬人，活捉三千人。常遇春說："這是强勁的部隊，不殺掉他們將成爲後患。"徐達不同意，就把情况向太祖報告。而常遇春搶先在夜裏就把俘虜活埋了一半多，太祖不高興，把剩餘的人全都釋放了。這時纔命令徐達完全監督衆將領。陳友諒侵犯龍江，徐達率軍在南門外，和衆將奮力作戰，打敗了他，一直追趕到慈湖追趕上了他，燒掉了他們的船。

明年，從伐漢，取江州。友諒走武昌，達追之。友諒出戰艦沔陽，達營漢陽沌口以遏之。進中書右丞。明年，太祖定南昌，降將祝宗、康泰叛。達以沌口軍討平之。從援安豐，破吳將吕珍，遂圍廬州。會漢人寇南昌，太祖召達自廬州來會師，遇於鄱陽湖。友諒軍甚盛，達身先諸將力戰，敗其前鋒，殺千五百人，獲一巨舟。太祖知敵可破，而慮士誠内犯，即夜遣達還守應天，自帥諸將鏖戰，竟斃友諒。

第二年，徐達跟從太祖征伐漢，奪取了江州。陳友諒逃往武昌，徐達追趕他。陳友諒從沔陽開出戰船，徐達安營在漢陽沌口來遏制他。徐達進升爲中書右丞。第二年，太祖平定南昌，降將祝宗、康泰反叛。徐達率沌口的軍隊討平了他們。跟從太祖增援安豐，打敗吳的將領吕珍，於是包圍了廬州。恰逢漢人侵犯南昌，太祖召徐達從廬州前來會師，在鄱陽湖與敵相遇。陳友諒的軍勢十分强盛，徐達在衆將中率先奮戰，打敗敵人的前鋒，殺敵一千五百人，繳獲一隻大船。太祖知道敵人可以打敗，却擔憂張士誠侵犯後方，就連夜調遣徐達回守應天，親自率領衆將激烈奮戰，最終擊斃了陳友諒。

明年，太祖稱吳王，以達爲左相國。復引兵圍廬州，克其城。略下江陵、辰州、衡州、寶慶諸路，湖、湘平。召還，帥遇春等徇淮東，克泰州。吳人陷宜興，達還救復之。復引兵渡江，克高郵，俘吳將士千餘人。會遇春攻淮安，破吳軍於馬騾港，守將梅思祖以城降。進破安豐，獲元將忻都，走左君弼，盡得其運艘。元兵侵徐州，迎擊，大破之，俘斬萬計。淮南、北悉平。

第二年，太祖稱吳王，任徐達爲左相國。又率軍包圍廬州，攻下了這座城。又征討攻下江陵、辰州、衡州、寶慶各路，湖、湘平定。召徐達返回，率領常遇春等奪取淮東，攻克泰州。吳人攻陷了宜興，徐達返回援救并收復了宜興。又帶兵渡過長江，攻克高郵，俘獲吳的將士一千餘人。正好常遇春進攻淮安，在馬騾港打敗吳軍，守將梅思祖以城投降。進軍攻破安豐，俘獲元將忻都，趕跑左君弼，完全俘獲了他們的運輸船隻。元軍侵犯徐州，迎擊，大敗元軍，俘虜斬首數以萬計。淮河南、北都平定了。

師還，太祖議征吴。右相國李善長請緩之。達曰："張氏汰而苛，大將李伯昇輩徒擁子女玉帛，易與耳。用事者，黄、蔡、葉三參軍，書生不知大計。臣奉主上威德，以大軍蹙之，三吴可計日定。"太祖大悦，拜達大將軍，平章遇春爲副將軍，帥舟師二十萬人薄湖州。敵三道出戰，達亦分三軍應之，别遣兵扼其歸路。敵戰敗返走，不得入城。還戰，大破之，擒將吏二百人，圍其城。士誠遣吕珍等以兵六萬赴救，屯舊館，築五寨自固。達使遇春等爲十壘以遮之。士誠自以精兵來援，大破之於皂林。士誠走，遂拔昇山水陸寨。五太子、朱暹、吕珍等皆降，以徇於城下，湖州降。遂下吴江州，從太湖進圍平江。達軍葑門，遇春軍虎丘，郭子興軍婁門，華雲龍軍胥門，湯和軍閶門，王弼軍盤門，張温軍西門，康茂才軍北門，耿炳文軍城東北，仇成軍城西南，何文輝軍城西北，築長圍困之。架木塔與城中浮屠等。别築臺三成，瞰城中，置弓弩火筒。臺上又置巨炮，所擊輒糜碎。城中大震。達遣使請事，太祖敕勞之曰："將軍謀勇絶倫，故能遏亂略，削群雄。今事必稟命，此將軍之忠，吾甚嘉之。然將在外，君不御。軍中緩急，將軍其便宜行之，吾不中制。"既而平江破，執士誠，傳送應天，得勝兵二十五萬人。城之將破也，達與遇春約曰："師入，我營其左，公營其右。"又令將士曰："掠民財者死，毁民居者死，離營二十里者死。"既入，吴人安堵如故。師還，封信國公。

軍隊歸來後，太祖商議征討吴。右相國李善長請求延緩一段時間。徐達説："張氏奢侈而苛刻，大將李伯昇之流衹知占有女子財物，容易對付。當權的是黄、蔡、葉三位參軍，這些書生不懂得國家大計。臣奉行主上的威勢和德化，以大軍威逼他們，三吴可以計日平定。"太祖十分高興，拜授徐達爲大將軍，平章常遇春爲副將軍，率水軍二十萬人逼近湖州。敵人分三路出戰，徐達也分三路軍馬迎擊他們，另外派兵扼守住他們的退路。敵人戰敗回逃，無法進入城中。被迫轉身再戰，徐達大破敵軍，擒獲敵軍將吏二百人，包圍了這座城池。張士誠派吕珍等率六萬名士卒趕赴援救，駐扎在舊館，築起五座營寨鞏固自己。徐達令常遇春等人建造十座保壘以阻擋他們。張士誠親自率精鋭部隊來支援，徐達在皂林大敗敵軍。張士誠逃走，於是拔取了昇山水陸營寨。五太子、朱暹、吕珍等都投降，徐達把他們在城下示衆，湖州因而投降。於是攻下吴的江州，從太湖進軍包圍平江。徐達駐扎在葑門，常遇春駐扎在虎丘，郭子興駐扎在婁門，華雲龍駐扎在胥門，湯和駐扎在閶門，王弼駐扎在盤門，張温駐扎在西門，康茂才駐扎在北門，耿炳文駐扎在城的東北，仇成駐扎在城的西南，何文輝駐扎在城的西北，築起長長的圍子來困住他們。架起木塔和城中的佛塔一樣高。另外又築起三層土臺，俯瞰城中，安置弓弩火筒。土臺上又安置大炮，被擊中的東西就打得粉碎。城中十分震動。徐達派使者請示事宜，太祖敕令慰勞他説："將軍才略膽識超過同輩，故而能够遏止暴亂，削平群雄。如今有事一定來稟告，這是將軍的忠誠，我很贊賞。然而將領在外，國君不能駕御。軍中有緊急的事情，將軍可以見機行事，我不會從中干預。"不久平江被攻破，抓獲張士誠，送往應天，獲得兵源二十五萬人。城將被攻破的時候，徐達和常遇春約定説："軍隊攻入的時候，我的隊伍在左邊，您的隊伍在右邊。"又對將領士兵下令説："搶奪百姓財物的處死，毁壞百姓房屋的處死，離開軍營二十里的處死。"入城後，吴地百姓和原來一樣安定。軍隊回來後，徐達被封

爲信國公。

尋拜征虜大將軍，以遇春爲副，帥步騎二十五萬人，北取中原，太祖親禡於龍江。是時稱名將，必推達、遇春。兩人才勇相類，皆太祖所倚重。遇春剽疾敢深入，而達尤長於謀略。遇春下城邑不能無誅僇，達所至不擾，即獲壯士與諜，結以恩義，俾爲己用。由此，多樂附大將軍者。至是，太祖諭諸將御軍持重有紀律，戰勝攻取得爲將之體者，莫如大將軍達。又謂達，進取方略，宜自山東始。師行，克沂州，降守將王宣。進克嶧州，王宣復叛，擊斬之。莒、密、海諸州悉下。乃使韓政分兵扼河，張興祖取東平、濟寧，而自帥大軍拔益都，徇下濰、膠諸州縣。濟南降，分兵取登、萊。齊地悉定。

不久又拜授爲征虜大將軍，以常遇春爲副將軍，率領步兵騎兵二十五萬，向北奪取中原，太祖親自到龍江爲部隊祭神。當時可以稱爲名將的，必定要推徐達、常遇春。兩人的才智勇氣相類似，都是太祖所倚重的人。常遇春强悍敏捷敢於深入敵陣，而徐達尤其擅長出謀劃策。常遇春攻下城池後不能做到没有殺戮，徐達所到之處不擾民，即使俘獲了壯士和間諜，也以恩情道義去結交，使其爲自己所用。因此，很多人都樂於歸附大將軍。到這時，太祖諭令衆將領治理軍隊須謹慎穩重而有紀律，作戰能獲勝進攻能奪地，稱得上有將軍風度的人，没有誰比得上大將軍徐達。又有人對徐達説，進軍奪取的謀略，應該從山東開始。軍隊前行，攻克沂州，使守將王宣投降。進軍攻克嶧州，王宣又反叛，攻打并斬了他。莒、密、海諸州都被攻下。於是派韓政分兵扼守黄河，張興祖攻取東平、濟寧，而自己率領大軍拔取了益都，進攻并攻下濰、膠各州縣。濟南投降，分兵奪取登州、萊州。齊地完全平定。

洪武元年，太祖即帝位，以達爲右丞相。册立皇太子，以達兼太子少傅。副將軍遇春克東昌，會師濟南，擊斬樂安反者。還軍濟寧，引舟師溯河，趨汴梁，守將李克彝走，左君弼、竹貞等降。遂自虎牢關入洛陽，與元將脱因帖木兒大戰洛水北，破走之。梁王阿魯温以河南降，略定嵩、陜、陳、汝諸州，遂搗潼關。李思齊奔鳳翔，張思道奔鄜城，遂入關，西至華州。

洪武元年，太祖登上帝位，以徐達爲右丞相。册立皇太子，命徐達兼任太子少傅。副將軍常遇春攻克東昌，會師濟南，攻擊斬殺了在樂安反叛的人。率軍返回濟寧，帶領水軍溯黄河而上，直趨汴梁，守將李克彝逃走，左君弼、竹貞等投降。於是從虎牢關攻入洛陽，與元將脱因帖木兒在洛水以北激戰，打敗并趕跑了他。梁王阿魯温率河南投降，進攻且平定了嵩、陜、陳、汝各州，於是直搗潼關。李思齊逃奔鳳翔，張思道逃奔鄜城，於是入關，向西攻到華州。

捷聞，太祖幸汴梁，召達詣行在所，置酒勞之，且謀北伐。達曰："大軍平齊魯，掃河洛，王保保逡巡觀望；潼關既克，思齊輩狼狽西奔。元聲援已絶，今乘勢直搗元都，可不戰有也。"帝曰："善。"達復進曰："元都克，而其主北走，將窮追之乎？"帝曰："元運衰矣，行自澌滅，

捷報傳來，太祖親臨汴梁，召徐達到他所在的行宫，設置酒宴慰勞他，并商議北伐之事。徐達説："大軍平定了齊魯，掃平了河洛，王保保徘徊觀望；潼關已被攻克，李思齊等人狼狽西逃。元朝的援兵已經斷絶，如今乘機直攻元的都城，可以不戰而占有它！"皇帝説："好！"徐達又進一步説："元的都城被攻克，它的君主向北逃跑，需要對他直追到底嗎？"皇帝説："元朝

不煩窮兵。出塞之後，固守封疆，防其侵軼可也。”達頓首受命。遂與副將軍會師河陰，遣裨將分道徇河北地，連下衛輝、彰德、廣平。師次臨清，使傅友德開陸道通步騎，顧時浚河通舟師，遂引而北。遇春已克德州，合兵取長蘆，扼直沽，作浮橋以濟師。水陸并進，大敗元軍於河西務，進克通州。順帝帥后妃太子北去。逾日，達陳兵齊化門，填濠登城。監國淮王帖木兒不花，左丞相慶童，平章迭兒必失、朴賽因不花，右丞張康伯，御史中丞滿川等不降，斬之，其餘不戮一人。封府庫，籍圖書寶物，令指揮張勝以兵千人守宮殿門，使宦者護視諸宮人、妃、主，禁士卒毋所侵暴。吏民安居，市不易肆。

的國運已經衰落了，將會自己滅亡，不必勞煩軍隊一直追擊。出了邊塞以後，牢固防守疆界，提防他們侵襲就可以了。”徐達磕頭接受帝命。於是和副將軍在河陰會師，派裨將分路進攻黃河以北的土地，連續攻下衛輝、彰德、廣平。軍隊駐扎在臨清，派傅友德開闢陸路以使步兵騎兵通行，顧時疏通河道以使水軍通過，遂帶兵向北進發。常遇春已攻克德州，會合兵力奪取長蘆，扼守直沽，建造浮橋以使軍隊通過。水路陸路一起進發，在河西務大敗元軍，進軍攻克通州。順帝帶領后妃太子往北逃去。過了一天，徐達在齊化門陳列軍隊，填塞護城河登上城墻。監國淮王帖木兒不花，左丞相慶童，平章迭兒必失、朴賽因不花，右丞張康伯，御史中丞滿川等不投降，徐達把他們斬首，其餘没有殺一個人。封存府庫，登記圖書寶物，命令指揮張勝率領一千名士兵把守宮殿門，派宦官保護照顧衆宮女、妃嬪、公主，嚴令士卒不准對她們侵犯施暴。官吏百姓生活安定，集市也照常營業。

捷聞，詔以元都爲北平府，置六衛，留孫興祖等守之，而命達與遇春進取山西。遇春先下保定、中山、真定，馮勝、湯和下懷慶，度太行，取澤、潞，達以大軍繼之。時擴廓帖木兒方引兵出雁門，將由居庸以攻北平。達聞之，與諸將謀曰：“擴廓遠出，太原必虛。北平有孫都督在，足以禦之。今乘敵不備，直擣太原，使進不得戰，退無所守，所謂批亢擣虛者也。彼若西還自救，此成擒耳。”諸將皆曰：“善。”乃引兵趨太原。擴廓至保安，果還救。達選精兵夜襲其營。擴廓以十八騎遁去。盡降其衆，遂克太原。乘勢收大同，分兵徇未下州縣。山西悉平。

聽到捷報後，皇上下詔把元的都城改爲北平府，設置六衛，留孫興祖等人鎮守，而命徐達和常遇春進攻山西。常遇春首先攻下保定、中山、真定，馮勝、湯和攻下懷慶，跨過太行山，奪取了澤州、潞州，徐達率領大部隊跟着前進。當時擴廓帖木兒正帶領軍隊出雁門關，準備從居庸去攻打北平。徐達聽説了此事，和衆將領商量説：“擴廓帖木兒出外遠行，太原必定空虛。北平有孫都督在，足以抵禦他。如今趁敵人未加防備，直攻太原，使他們進不能作戰，退無法防守，這就是所謂的抓住要害，搗敵空虛。他如果向西返回親自來援救，這就成爲俘虜了。”衆將都説：“對！”於是帶領軍隊趕赴太原。擴廓帖木兒到了保安，果然回來援救。徐達挑選精鋭部隊夜襲他的營地。擴廓帖木兒帶十八個騎兵逃走。他的部下全部投降，於是攻克了太原。趁勢收取大同，兵分幾路奪取還未被攻下的州縣。山西完全平定。

二年，引兵西渡河。至鹿臺，張思道遁，遂克奉元。時遇春下鳳翔，

洪武二年，徐達率軍西渡黃河。到了鹿臺，張思道逃走，於是攻克奉元。當時常遇春攻下鳳

李思齊走臨洮，達會諸將議所向。皆曰："張思道之才不如李思齊，而慶陽易於臨洮，請先慶陽。"達曰："不然，慶陽城險而兵精，猝未易拔也。臨洮北界河、湟，西控羌、戎，得之，其人足備戰鬥，物產足佐軍儲。蹙以大兵，思齊不走，則束手縛矣。臨洮既克，於旁郡何有。"遂渡隴，克秦州，下伏羌、寧遠，入鞏昌，遣右副將軍馮勝逼臨洮，思齊果不戰降。分兵克蘭州，襲走豫王，盡收其部落輜重。還出蕭關，下平涼。思道走寧夏，爲擴廓所執，其弟良臣以慶陽降。達遣薛顯受之。良臣復叛，夜出兵襲傷顯。達督軍圍之。擴廓遣將來援，逆擊敗去，遂拔慶陽。良臣父子投於井，引出斬之。盡定陝西地。詔達班師，賜白金文綺甚厚。

翔，李思齊逃往臨洮，徐達會集衆將商議進攻方向。都說："張思道的才能不如李思齊，而慶陽比臨洮容易攻下，請先攻打慶陽。"徐達說："不是這樣，慶陽城池險要且軍隊精鋭，倉猝進攻不易拔取。臨洮北臨黄河、湟河，西面控制着羌、戎，得到了它，它的人民足以補充兵員，物產足以增加軍備。以大軍相威逼，李思齊不逃走，就衹好束手就擒了。攻克了臨洮，要攻其他的郡縣，還會有什麼困難。"於是渡過隴水，攻克秦州，攻下伏羌、寧遠，進入鞏昌，派右副將軍馮勝進逼臨洮，李思齊果然不戰而降。分兵攻克蘭州，襲擊并趕走豫王，完全擄獲了他的部族和軍用物資。回師出蕭關，攻下平涼。張思道逃往寧夏，被擴廓帖木兒抓獲，他的弟弟張良臣率慶陽投降。徐達派薛顯受降。張良臣又反叛，夜間出兵襲擊殺傷了薛顯。徐達指揮軍隊圍攻張良臣。擴廓帖木兒派將領來救援，徐達迎擊，使敵敗逃，於是拔取慶陽。張良臣父子跳入井中，把他們拉出來殺了。完全平定了陝西的地盤。詔令徐達班師回朝，賞賜白銀文綺十分豐厚。

將論功大封，會擴廓攻蘭州，殺指揮使，副將軍遇春已卒，三年春，帝復以達爲大將軍，平章李文忠爲副將軍，分道出兵。達自潼關出西道，搗定西，取擴廓。文忠自居庸出東道，絶大漠，追元嗣主。達至定西，擴廓退屯沈兒峪，進軍薄之。隔溝而壘，日數交。擴廓遣精兵從間道劫東南壘，左丞胡德濟倉卒失措，軍驚擾，達帥兵擊却之。德濟，大海子也，達以其功臣子，械送之京師，而斬其下指揮等數人以徇。明日，整兵奪溝，殊死戰，大破擴廓兵。擒郯王、文濟王及國公、平章以下文武僚屬千八百六十餘人，將士八萬四千五百餘人，馬駝雜畜以巨萬計。擴廓僅挾妻子數人奔和林。德濟至京，帝釋之，而以書諭達："將軍效衛青不斬蘇建耳，獨不見穰苴之待莊賈乎？將

將要論功大行封賞，恰逢擴廓帖木兒進攻蘭州，殺了指揮使，副將軍常遇春已去世，洪武三年春，皇帝又任命徐達爲大將軍，平章李文忠爲副將軍，分路出兵。徐達從潼關走西道，直攻定西，攻取擴廓帖木兒。李文忠從居庸走東道，穿過大漠，追擊元朝繼位皇帝。徐達到了定西，擴廓帖木兒退軍駐扎在沈兒峪，徐達進軍逼近他。隔着溝壑建築堡壘，每日交戰數次。擴廓帖木兒派精鋭部隊從小路攻打東南面的堡壘，左丞胡德濟倉皇失措，部隊受到驚擾，徐達率軍擊退了敵軍。胡德濟是胡大海的兒子，徐達因他是功臣之子，戴上刑具押送他回京師，而斬了他手下的指揮等幾人以示衆。第二日，調整軍隊奪取溝壑，拼死作戰，大破擴廓帖木兒的軍隊。擒獲郯王、文濟王以及國公、平章以下的文武官員一千八百六十多人，將士八萬四千五百多人，馬匹駱駝各種牲畜多得無法計算。擴廓帖木兒衹帶着妻子兒女幾人逃奔和林。胡德濟到了京城，皇帝釋放了他，而寫信告諭徐達："將軍是效法衛青不殺蘇

軍誅之，則已。今下廷議，吾且念其信州、諸暨功，不忍加誅。繼自今，將軍毋事姑息。”

建罷了，難道没有看到司馬穰苴如何對待莊賈嗎？將軍如殺了他們，就罷了。如今交給朝廷議罪，我姑且念及他在信州、諸暨的功勞，不忍加以死刑。從今以後，將軍不要再做姑息之事了。”

達既破擴廓，即帥師自徽州南一百八渡至略陽，克沔州，入連雲棧，攻興元，取之。而副將軍文忠亦克應昌，獲元嫡孫妃主將相。先後露布聞，詔振旅還京師。帝迎勞於龍江。乃下詔大封功臣，授達開國輔運推誠宣力武臣，特進光禄大夫、左柱國、太傅、中書右丞相參軍國事，改封魏國公，歲禄五千石，予世券。明年帥盛熙等赴北平練軍馬，修城池，徙山後軍民實諸衛府，置二百五十四屯，墾田一千三百餘頃。其冬，召還。

徐達打敗擴廓帖木兒之後，就率領軍隊從徽州南面的一百八渡到了略陽，攻克沔州，進入連雲棧，進攻興元，奪取了它。而副將軍李文忠也攻克應昌，俘獲元朝的嫡孫王妃公主將相。先後用捷報稟告，詔令班師回京。皇帝到龍江迎接慰勞。於是下詔大封功臣，拜授徐達爲開國輔運推誠宣力武臣，特進光禄大夫、左柱國、太傅、中書右丞相參軍國事，改封魏國公，每年俸禄五千石，授予世代享受特權的鐵券。第二年，徐達率領盛熙等前往北平訓練軍馬，修整城池，遷徙山後的軍民充實各個衛府，設置二百五十四個屯，墾田一千三百多頃。這年冬，奉召還京師。

五年，復大發兵征擴廓。達以征虜大將軍出中道，左副將軍李文忠出東道，征西將軍馮勝出西道，各將五萬騎出塞。達遣都督藍玉擊敗擴廓於土剌河。擴廓與賀宗哲合兵力拒，達戰不利，死者數萬人。帝以達功大，弗問也。時文忠軍亦不利，引還。獨勝至西涼獲全勝，坐匿駝馬，賞不行，事具《文忠》、《勝傳》。明年，達復帥諸將行邊，破敵於答剌海，還軍北平，留三年而歸。十四年，復帥湯和等討乃兒不花。已，復還鎮。

洪武五年，又大舉發兵征討擴廓帖木兒。徐達以征虜大將軍的身份從中路出發，左副將軍李文忠從東路出發，征西將軍馮勝從西路出發，各自率領五萬騎兵出塞。徐達派都督藍玉在土剌河擊敗擴廓帖木兒。擴廓帖木兒與賀宗哲會合兵力，奮力抗拒，徐達作戰不利，死了數萬人。皇帝因爲徐達的功勞很大，没有問罪。這時李文忠的軍隊作戰也不利，帶兵返回。祇有馮勝到西涼獲得了完全勝利，因爲隱瞞駱駝馬匹犯罪，没有受到獎賞，事迹都記在《李文忠傳》、《馮勝傳》中。第二年，徐達又率領衆將前往邊塞，在答剌海戰敗敵人，率軍返回北平，居留三年而回。洪武十四年，又率領湯和等人征討乃兒不花。不久，又回到鎮守之地。

每歲春出，冬暮召還，以爲常。還輒上將印，賜休沐，宴見歡飲，有布衣兄弟稱，而達愈恭慎。帝嘗從容言：“徐兄功大，未有寧居，可賜以舊邸。”舊邸者，太祖爲吴王時所居也。達固辭。一日，帝與達之邸，强飲之醉，而蒙之被，舁卧正寢。達醒，驚趨下階，俯伏呼死罪。帝覘之，大悦。乃命有司即舊邸前治甲

每年春季出征，冬末召還，形成常規。回來就上交將印，賜予假期，皇帝設宴接見痛飲，有布衣兄弟之稱，而徐達更加恭敬謹慎。皇帝曾經很平和自然地説：“徐兄的功勞很大，從來没有安居過，可以把舊邸賞賜給他。”舊邸是太祖做吴王時居住的地方。徐達堅決推辭。一天，皇帝和徐達到了舊邸，强行將他灌醉，而給他蓋上被子，抬到正室的床上。徐達醒來後，驚慌地跑下臺階，俯首跪在地下自呼死罪。皇帝看着他，心

第，表其坊曰“大功”。胡惟庸爲丞相，欲結好於達，達薄其人，不答，則賂達閽者福壽使圖達。福壽發之，達亦不問；惟時時爲帝言惟庸不任相。後果敗，帝益重達。十七年，太陰犯上將，帝心惡之。達在北平病背疽，稍愈，帝遣達長子輝祖齎敕往勞，尋召還。明年二月，病篤，遂卒，年五十四。帝爲輟朝，臨喪悲慟不已。追封中山王，謚武寧，贈三世皆王爵。賜葬鍾山之陰，御製神道碑文。配享太廟，肖像功臣廟，位皆第一。

達言簡慮精。在軍，令出不二。諸將奉持凜凜，而帝前恭謹如不能言。善拊循，與下同甘苦，士無不感恩效死，以故所向克捷。尤嚴戢部伍，所平大都二，省會三，郡邑百數，閭井宴然，民不苦兵。歸朝之日，單車就舍，延禮儒生，談議終日，雍雍如也。帝嘗稱之曰：“受命而出，成功而旋，不矜不伐，婦女無所愛，財寶無所取，中正無疵，昭明乎日月，大將軍一人而已。”

子四：輝祖、添福、膺緒、增壽。長女爲文皇帝后，次代王妃，次安王妃。

徐輝祖

輝祖，初名允恭，長八尺五寸，有才氣，以勛衛署左軍都督府事。達薨，嗣爵。以避皇太孫諱，賜今名。數出練兵陝西、北平、山東、河南。元將阿魯帖木兒隸燕府，有異志，捕誅之。還領中軍都督府。建文初，加太子太傅。燕王子高煦，輝祖甥也。

裏十分高興。於是命有司在舊邸前面建造府第，在府第牌坊上寫上“大功”二字。胡惟庸任丞相，想和徐達交好，徐達鄙薄他的爲人，不答理他，於是就賄賂徐達的守門人福壽讓他設法對付徐達。福壽揭發了胡惟庸的計劃，徐達也不追究，衹是時常對皇帝説胡惟庸不能勝任丞相之職。後來果然倒臺，皇帝更加器重徐達。洪武十七年，太陰侵犯上將星，皇帝心中認爲這是凶兆。徐達在北平背上生了毒瘡，漸漸痊愈，皇帝就派徐達的長子徐輝祖携帶敕令前往慰勞，不久召回。第二年二月，徐達病情加重，於是去世，時年五十四歲。皇帝因此停止上朝，親臨喪禮悲痛不已。追封爲中山王，謚號武寧，贈與他家三代都爲王爵。賜他葬於鍾山的北面，皇帝親筆書寫墓道碑文。在太廟陪祭，在功臣廟繪畫肖像，位置都排第一。

徐達言語簡短思考慎密。在軍中，號令一出决不更改。諸將都敬奉他，威風凜凜，而他在皇帝面前却恭敬謹慎得像不善言辭一樣。善於撫慰，與部下同甘共苦，兵士們個個都感謝他的恩德，願意以死報效。因此所到之處都能取勝。尤其嚴格約束部隊，他平定大都城兩個，省會三個，郡邑上百個，街巷市井和平安定，百姓不因戰事受苦。回到朝廷的日子，單獨一輛車回家，延請禮遇儒生，整日交談，和睦融洽。皇帝曾經稱贊他説：“受命出征，成功凱旋，不驕不誇，不愛女色，不取財寶，正直無瑕，如同日月一樣皎潔明亮，衹有大將軍一個人罷了。”

有兒子四人：徐輝祖、徐添福、徐膺緒、徐增壽。長女是文皇帝的皇后，二女是代王的妃子，三女是安王的妃子。

徐輝祖，開始名叫徐允恭，身高八尺五寸，有才氣，以勛衛的身份署理左軍都督府事務。徐達去世，繼承爵位。因避皇太孫的諱，賞賜現在的名字。他多次到陝西、北平、山東、河南去訓練軍隊。元將阿魯帖木兒隸屬燕王府，有二心，徐輝祖捕殺了他。回京後統領中軍都督府。建文初年，加授太子太傅。燕王的兒子朱高煦是徐輝

王將起兵，高煦方留京師，竊其善馬而逃。輝祖大驚，遣人追之，不及，乃以聞，遂見親信。久之，命帥師援山東，敗燕兵於齊眉山。燕人大懼。俄被詔還，諸將勢孤，遂相次敗績。及燕兵渡江，輝祖猶引兵力戰。成祖入京師，輝祖獨守父祠弗迎。於是下吏命供罪狀，惟書其父開國勛及券中免死語。成祖大怒，削爵幽之私第。永樂五年卒。萬曆中録建文忠臣，廟祀南都，以輝祖居首。後追贈太師，謚忠貞。

祖的外甥。燕王準備起兵變時，朱高煦正居留在京師，偷了徐輝祖的好馬逃走。徐輝祖大驚，派人追趕他，没能追上，於是將此事奏報皇上，因此受到信任。很久以後，命令他率領軍隊支援山東，在齊眉山打敗燕軍。燕人十分恐懼。不久被詔令召回，衆將勢力孤單，於是接連吃敗仗。等到燕軍渡過長江，徐輝祖仍率軍奮力作戰。成祖進京城時，徐輝祖獨自守候在父親祠堂，不去迎接。於是被交司法官吏命他招供罪狀，他衹寫了他父親的開國功勛和世券中免死的話。成祖非常憤怒，削除了他的爵位，將他幽禁在自己家中。永樂五年去世。萬曆年間追記建文時的忠臣，在南京建廟祭祀，將徐輝祖排在首位。後來追贈爲太師，謚號忠貞。

輝祖死逾月，成祖詔群臣："輝祖與齊、黄輩謀危社稷。朕念中山王有大功，曲赦之。今輝祖死，中山王不可無後。"遂命輝祖長子欽嗣。九年，欽與成國公勇、定國公景昌、永康侯忠等，俱以縱恣爲言官所劾。帝宥勇等，而令欽歸就學。十九年來朝，遽辭歸。帝怒，罷爲民。仁宗即位，復故爵，傳子顯宗、承宗。承宗，天順初守備南京，兼領中軍府，公廉恤士有賢聲。卒，子俌嗣。俌字公輔，持重，善容止。南京守備體最隆，懷柔伯施鑑以協同守備位俌上。俌不平，言於朝，詔以爵爲序，著爲令。弘治十二年，給事中胡易、御史胡獻以災異陳言下獄，俌上章救之。正德中，上書諫游畋，語切直。嘗與無錫民争田，賄劉瑾，爲時所譏。俌嗣五十二年而卒，贈太傅，謚莊靖。孫鵬舉嗣，嬖其妾，冒封夫人，欲立其子爲嫡，坐奪禄。傳子邦瑞，孫維志，曾孫弘基。自承宗至弘基六世，皆守備南京，領軍府事。弘基累加太傅，卒，謚莊武，子文爵嗣。明亡，爵除。

徐輝祖死後一個多月，成祖詔令群臣説："徐輝祖與齊、黄等人陰謀危害國家。朕念及中山王有大功，特别赦免了他。如今徐輝祖已死，中山王不可以没有後嗣。"於是命徐輝祖的長子徐欽繼承爵位。永樂九年，徐欽與成國公朱勇、定國公徐景昌、永康侯徐忠等人，都因放縱恣肆被諫官所彈劾。皇帝寬恕了朱勇等人，而命徐欽回去學習。永樂十九年來朝見，倉促辭别歸家。皇帝發怒，將他免去爵位爲民。仁宗即位，恢復他原來的爵位，傳給兒子徐顯宗、徐承宗。徐承宗，天順初年守衛南京，兼領中軍府，公正廉潔，體恤士人，有賢明的聲譽。去世後，兒子徐俌繼承爵位。徐俌字公輔，謹慎穩重，有很好的儀容舉止。南京守備的官員多，官職高，懷柔伯施鑑協同守備却位居徐俌之上。徐俌很不滿，上奏朝廷，下詔地位高下以爵位爲順序，并寫成條令。弘治十二年，給事中胡易、御史胡獻因爲天時出現災異，上奏言事而入獄，徐俌上呈奏章救援他們。正德年間，爲畋獵上書進諫言辭懇切坦率。曾經和無錫百姓争奪農田，賄賂劉瑾，被時人所譏諷。徐俌繼承爵位五十二年後去世，追贈爲太傅，謚號莊靖。他的孫子徐鵬舉繼承爵位，寵愛他的小妾，假冒而封了夫人，想立小妾的兒子爲嫡子，被定罪剥奪了俸禄。爵位傳給兒子徐邦瑞，孫子徐維志，曾孫徐弘基。從徐承宗到徐

弘基共六代，都守衛南京，統領軍府事務。徐弘基多次授官到太傅，去世後，謚號莊武，其子徐文爵繼承爵位。明朝滅亡後，爵位廢除。

增壽以父任仕至左都督。建文帝疑燕王反，嘗以問增壽。增壽頓首曰："燕王先帝同氣，富貴已極，何故反。"及燕師起，數以京師虛實輸於燕。帝覺之，未及問。比燕兵渡江，帝召增壽詰之，不對，手劍斬之殿廡下。王入，撫尸哭。即位，追封武陽侯，謚忠愍。尋進封定國公，禄二千五百石。以其子景昌嗣。驕縱，數被劾，成祖輒宥之。成祖崩，景昌坐居喪不出宿，奪冠服歲禄，已而復之。三傳至玄孫光祚，累典軍府，加太師，嗣四十五年卒，謚榮僖。傳子至孫文璧，萬曆中，領後軍府。以小心謹畏見親於帝，數代郊天，加太師。累上書請建儲，罷礦税，釋逮繫。嗣三十五年卒，謚康惠。再傳至曾孫允禎，崇禎末爲流賊所殺。

徐增壽因父親的緣故做官到左都督。建文帝懷疑燕王想謀反，曾詢問徐增壽。徐增壽磕頭説："燕王和先帝是同胞兄弟，富貴到極點，爲何要謀反呢?"等到燕軍起兵，徐增壽多次將京城的虛實報告給燕軍。皇帝察覺了這情況，没來得及追究。等到燕軍渡過長江，皇帝召見徐增壽詰問他，他不作回答，皇帝親手用劍將他斬殺在宫殿的廊廡下。燕王入京，撫摸着他的尸體痛哭。即位後，追封他爲武陽侯，謚號忠愍。不久進封爲定國公，俸禄二千五百石。讓他的兒子徐景昌繼承爵位。徐景昌驕横放縱，多次被彈劾，成祖總是寬恕他。成祖駕崩，徐景昌因守喪不出居在外而獲罪，剥奪官位和年俸，不久又恢復了。傳位三次到玄孫徐光祚，多次主管軍府，加授太師，繼承爵位四十五年後去世，謚號榮僖。傳子到孫徐文璧，萬曆年間，領後軍府。因謹慎恭敬而被皇帝親寵，多次代替皇帝在郊外行祭天之禮，加授太師。多次上書請求册立太子，停徵礦税，釋放被關押的囚犯。繼承爵位三十五年後去世，謚號康惠。傳位兩次到曾孫徐允禎，崇禎末年被流寇所殺。

洪武諸功臣，惟達子孫有二公，分居兩京。魏國之後多賢，而累朝恩數，定國常倍之。嘉靖中詔裁恩澤世封，有言定國功弗稱者，竟弗奪也。

洪武年間的各位功臣，祇有徐達的子孫中有兩位公爵，魏國公徐輝祖和定國公徐增壽，分别居住在北京和南京。魏國公的後人有很多賢才，但歷朝受到的恩典，定國公常常比魏國公加倍。嘉靖年間下詔裁減恩遇和世襲封賞，有人説定國公的功勞和爵位不相稱，最終還是没有削減爵位。

添福早卒。膺緒，授尚寶司卿，累遷中軍都督僉事、奉朝請、世襲指揮使。

徐添福早年去世。徐膺緒被授予尚寶司卿，積功升遷到中軍都督僉事、奉朝請、世襲指揮使。

常遇春

常遇春，字伯仁，懷遠人。貌奇偉，勇力絶人，猿臂善射。初從劉聚爲盜，察聚終無成，歸太祖於和陽。未至，困卧田間，夢神人被甲擁盾呼

常遇春，字伯仁，懷遠人。容貌奇特雄偉，果敢有力，無人能比，手臂很長，善於射箭。開初跟從劉聚作强盜，察覺劉聚最終不會有什麽成就，就在和陽歸順太祖。還没到時，因困乏躺卧

曰："起起，主君來。"驚寤，而太祖適至，即迎拜。時至正十五年四月也。無何，自請爲前鋒。太祖曰："汝特饑來就食耳，吾安得汝留也。"遇春固請。太祖曰："俟渡江，事我未晚也。"及兵薄牛渚磯，元兵陳磯上，舟距岸且三丈餘，莫能登。遇春飛舸至，太祖麾之前。遇春應聲，奮戈直前。敵接其戈，乘勢躍而上，大呼跳蕩，元軍披靡。諸將乘之，遂拔采石，進取太平。授總管府先鋒，進總管都督。

田間，夢見神仙身披鎧甲手持盾牌喊道："起來起來，君主來了。"驚醒，而太祖恰巧到達，於是迎上前跪拜。當時是至正十五年四月。不久，自己請求作前鋒。太祖說："你不過因飢餓來找口飯吃罷了，我怎麽能留你呢。"常遇春堅决請求。太祖說："等渡過長江，再事奉我也不晚。"等到軍隊逼近牛渚磯時，元軍在石磯上列陣，船距離岸邊還有三丈多，没有誰能登上岸。常遇春駕小船飛快地到來，太祖指揮他向前。常遇春答應一聲，持戈奮力直衝向前。敵人抓住他的戈，他乘勢躍起跳上了岸，大喊着跳躍掃蕩，元軍紛紛潰敗。衆將趁機而上，於是拔取采石，進軍攻取太平。拜授爲總管府先鋒，進升總管都督。

時將士妻子輜重皆在和州，元中丞蠻子海牙復以舟師襲據采石，道中梗。太祖自將攻之，遣遇春多張疑兵分敵勢。戰既合，遇春操輕舸，衝海牙舟爲二。左右縱擊，大敗之，盡得其舟。江路復通。尋命守溧陽，從攻集慶，功最。從元帥徐達取鎮江，進取常州。吴兵圍達於牛塘，遇春往援，破解之，擒其將，進統軍大元帥。克常州，遷中翼大元帥。從達攻寧國，中流矢，裹創鬥，克之。别取馬駝沙，以舟師攻池州，下之，進行省都督馬步水軍大元帥。從取婺州，轉同僉樞密院事，守婺。移兵圍衢州，以奇兵突入南門甕城，毁其戰具，急攻之，遂下，得甲士萬人，進僉樞密院事。攻杭州，失利，召還應天。從達拔趙普勝之水寨，從守池州，大破漢兵於九華山下，語具《達傳》。

當時將領士卒的妻子兒女和軍用物資都在和州，元中丞蠻子海牙又用水軍襲擊占據了采石，運輸通道受阻。太祖親自率軍攻打蠻子海牙，派常遇春布置很多迷惑敵人的部隊以分散敵人的兵力。戰鬥開始後，常遇春駕着輕快的小船，將蠻子海牙的船隊衝爲兩半。左右出擊，大敗敵軍，全部繳獲了他們的船隻。長江水路又暢通了。不久受命守衛溧陽，隨從進攻集慶，戰功最大。跟從元帥徐達奪取鎮江，又進軍攻取常州。吴軍將徐達圍困在牛塘，常遇春前往援救，攻破敵圍解救了徐達，擒獲了敵軍將領，進升爲統軍大元帥。攻克了常州，升遷爲中翼大元帥。隨從徐達進攻寧國，被流矢射中，包扎好傷口後繼續戰鬥，攻克寧國。另攻取馬駝沙，率水軍攻打池州，攻下了它，進升爲行省都督馬步水軍大元帥。隨從攻取了婺州，轉任同僉樞密院事，守衛婺州。又調動軍隊包圍衢州，用奇兵突入城南門外的小城，毁掉敵軍的作戰器械，猛烈進攻敵軍，於是攻下了它，俘獲士卒一萬人，進升僉樞密院事。進攻杭州，失利，被召回應天。隨從徐達拔取了趙普勝的水寨，隨從守衛池州，在九華山下大敗漢軍，這些都記載在《徐達傳》中。

友諒薄龍灣，遇春以五翼軍設伏，大破之，遂復太平，功最。太祖追友諒於江州，命遇春留守，用法嚴，軍民肅然無敢犯，進行省參知政

陳友諒逼近龍灣，常遇春以五股軍隊設置埋伏，大敗陳友諒，於是收復太平，戰功第一。太祖追趕陳友諒到了江州，命常遇春留守，執行法令嚴明，軍民都很畏懼没有人敢違犯，進升行省

事。從取安慶。漢軍出江游徼，遇春擊之，皆反走，乘勝取江州。還守龍灣，援長興，俘殺吳兵五千餘人，其將李伯昇解圍遁。命甓安慶城。

參知政事。隨從攻取安慶。漢軍在長江上巡游，常遇春攻擊他們，都掉頭逃走，乘勝奪取了江州。回來守衛龍灣，支援長興，俘虜斬殺吳軍五千多人，他們的將領李伯昇突圍逃跑。命令給安慶城墻砌磚加固。

先是，太祖所任將帥最著者，平章邵榮、右丞徐達與遇春爲三。而榮尤宿將善戰，至是驕蹇有異志，與參政趙繼祖謀伏兵爲變。事覺，太祖欲宥榮死，遇春直前曰：“人臣以反名，尚何可宥，臣義不與共生。”太祖乃飲榮酒，流涕而戮之，以是益愛重遇春。

在此之前，太祖所任用的將帥中最著名的，是平章邵榮、右丞徐達和常遇春三位。而邵榮尤其是位善戰的老將，到這時傲慢不遜有了二心，和參政趙繼祖密謀埋伏軍隊發動兵變。事情被發覺，太祖想寬恕邵榮的死罪，常遇春徑直上前進言説：“爲人臣子犯了謀反罪，還有什麽可以寬恕的，臣按道義不能和這種人共存。”太祖於是讓邵榮飲酒，流着眼淚殺了他，由此更喜愛器重常遇春。

池州帥羅友賢據神山寨，通張士誠，遇春破斬之。從援安豐。比至，吕珍已陷其城，殺劉福通，聞大軍至，盛兵拒守。太祖左右軍皆敗，遇春橫擊其陣，三戰三破之，俘獲士馬無算。遂從達圍廬州。城將下，陳友諒圍洪都，召還。會師伐漢，遇於彭蠡之康郎山。漢軍舟大，乘上流，鋒鋭甚。遇春偕諸將大戰，呼聲動天地，無不一當百。友諒驍將張定邊直犯太祖舟，舟膠於淺，幾殆。遇春射中定邊，太祖舟得脱，而遇春舟復膠於淺。有敗舟順流下，觸遇春舟乃脱。轉戰三日，縱火焚漢舟，湖水皆赤，友諒不敢復戰。諸將以漢軍尚强，欲縱之去，遇春獨無言。比出湖口，諸將欲放舟東下，太祖命扼上流。遇春乃溯江而上，諸將從之。友諒窮蹙，以百艘突圍。諸將邀擊之，漢軍遂大潰，友諒死。師還，第功最，賚金帛土田甚厚。從圍武昌，太祖還應天，留遇春督軍困之。

池州流帥羅友賢占據神山寨，私通張士誠，常遇春戰敗并殺了他。跟隨支援安豐。等趕到時，吕珍已攻陷了此城，殺了劉福通，聽説大軍到了，派强大兵力拒守。太祖左軍右軍都戰敗了，常遇春縱橫突擊敵陣，三戰三破敵陣，俘獲的士卒馬匹無法計算。於是隨從徐達包圍廬州。城將攻下時，陳友諒包圍了洪都，於是被召回。會集部隊討伐漢軍，在彭蠡的康郎山相遇。漢軍的船大，乘着上流水勢，鋒芒十分鋭利。常遇春帶領諸將奮戰，喊聲震動天地，個個以一當百。陳友諒的猛將張定邊直衝太祖的船，太祖的船在淺灘擱淺，陷於險境。常遇春射中張定邊，太祖的船纔得以脱險，而常遇春的船又被在淺灘擱住。有破船順流而下，撞在常遇春的船上纔得以解脱。轉戰了三天，放火燒掉了漢軍的船隻，湖水都被染紅了，陳友諒不敢再戰。諸將認爲漢軍還很强大，想放他們逃走，祇有常遇春一人没説話。等到出鄱陽湖到了湖口，衆將想放船東下，太祖命令把守住上游。常遇春就溯長江而上，衆將隨從着他。陳友諒窮途窘迫，以一百艘船突圍。衆將攔擊他們，漢軍於是大敗，陳友諒戰死。軍隊回來後，論功最大，賞賜的錢財絲帛土地十分豐厚。隨從太祖包圍武昌，後來太祖回到應天，留下常遇春指揮軍隊圍困武昌。

明年，太祖即吳王位，進遇春平

第二年，太祖即位稱吳王，進升常遇春爲平

章政事。太祖復視師武昌。漢丞相張必先自岳來援。遇春乘其未集，急擊擒之。城中由是氣奪，陳理遂降，盡取荆、湖地。從左相國達取廬州，别將兵略定臨江之沙坑、麻嶺、牛陂諸寨，擒僞知州鄧克明，遂下吉安。圍贛州，熊天瑞固守不下。太祖使使諭遇春："克城無多殺。苟得地，無民何益?"於是遇春浚壕立栅以困之。頓兵六月，天瑞力盡乃降，遇春果不殺。太祖大喜，賜書褒勉。遇春遂因兵威諭降南雄、韶州，還定安陸、襄陽。復從徐達克泰州，敗士誠援兵，督水軍壁海安壩以遏之。

章政事。太祖又來視察進攻武昌的軍隊。漢丞相張必先從岳州前來支援武昌守軍。常遇春趁他們還没有集結，突然出擊擒獲了他們。城中人因此鬥志喪失，陳理於是投降，常遇春完全奪取了荆州、湖州的地盤。又隨從左相國徐達攻取廬州，又單獨率軍進攻平定了臨江的沙坑、麻嶺、牛陂等寨，擒獲僞知州鄧克明，於是攻下吉安。包圍贛州，熊天瑞固守而未能攻下。太祖派使者告諭常遇春："攻克城池之後不要多殺人。如果得到了土地，没有百姓又有什麽好處呢?"於是常遇春挖深壕溝竪起栅欄來圍困他們。軍隊圍攻了六個月，熊天瑞財力耗盡，於是投降，常遇春果然没有殺人。太祖非常高興，賜信褒獎勉勵。常遇春於是乘着軍威諭告并使南雄、韶州投降，回師平定安陸、襄陽。又隨從徐達攻克泰州，打敗了張士誠的援軍，指揮水軍駐扎在海安壩來阻遏張士誠的軍隊。

其秋拜副將軍，伐吴。敗吴軍於太湖，於毗山，於三里橋，遂薄湖州。士誠遣兵來援，屯於舊館，出大軍後。遇春將奇兵由大全港營東阡，更出其後。敵出精卒搏戰，奮擊破之。襲其右丞徐義於平望，盡燔其赤龍船，復敗之於烏鎮，逐北至昇山，破其水陸寨，悉俘舊館兵，湖州遂下。進圍平江，軍虎丘。士誠潛師趨遇春，遇春與戰北濠，破之，幾獲士誠。久之，諸將破葑門，遇春亦破閶門以入，吴平。進中書平章軍國重事，封鄂國公。

這年秋天，常遇春拜授爲副將軍，討伐吴。在太湖、毗山、三里橋打敗吴軍，於是進逼湖州。張士誠派軍前來支援，駐扎在舊館，出現在大軍後面。常遇春率領奇兵從大全港在東阡扎營，更在他們背後。敵人派出精兵作戰，常遇春奮力作戰打敗他們。在平望襲擊張士誠的右丞徐義，燒光了他的赤龍船，又在烏鎮打敗了他，追擊到昇山，攻破他的水陸營寨，完全俘獲了舊館的軍隊，於是攻下湖州。進軍圍困平江，駐扎在虎丘。張士誠秘密帶兵衝向常遇春營，常遇春與他們在北濠作戰，打敗了他們，差點俘獲了張士誠。很久以後，衆將攻破葑門，常遇春也攻破閶門進入平江，吴地平定。晋升爲中書平章軍國重事，封爲鄂國公。

復拜副將軍，與大將軍達帥兵北征。帝親諭曰："當百萬衆，摧鋒陷堅，莫如副將軍。不慮不能戰，慮輕戰耳。身爲大將，顧好與小校角，甚非所望也。"遇春拜謝。既行，以遇春兼太子少保，從下山東諸郡，取汴梁，進攻河南。元兵五萬陳洛水北。遇春單騎突其陣，敵二十餘騎攢槊刺

又拜授爲副將軍，和大將軍徐達率軍北征。皇帝親自告諭説："能抵百萬之衆，摧毁敵軍鋒芒，攻陷堅固城池，没有誰能比得上副將軍。不憂慮你不能作戰，衹是憂慮你輕敵罷了。身爲大將，却喜好和小軍校較量，這并不符合我的願望。"常遇春行禮道謝。出行之後，讓常遇春兼任太子少保，隨從攻下山東各郡，奪取汴梁，進攻河南。元軍五萬人陳兵在洛水北面。常遇春獨

之。遇春一矢殪其前鋒，大呼馳入，麾下壯士從之。敵大潰，追奔五十餘里。降梁王阿魯温，河南郡邑以次下。謁帝於汴梁，遂與大將軍下河北諸郡。先驅取德州，將舟師並河而進，破元兵於河西務，克通州，遂入元都。別下保定、河間、真定。

自騎馬衝入敵陣，敵人二十多個騎兵舉矛一齊向他刺來。常遇春一箭射死敵人的前鋒，大聲呼喊着衝入敵軍，部下的壯士都跟着他。敵人大敗，追趕五十多里。梁王阿魯温投降，河南各郡縣依次攻下。在汴梁謁見皇帝，於是和大將軍攻下黄河北面各郡。作爲先鋒奪取德州，率領水軍沿黄河推進，在河西務打敗元軍，攻克通州，於是進入元朝都城。分兵攻下保定、河間、真定。

與大將軍攻太原，擴廓帖木兒來援。遇春言於達曰："我騎兵雖集，步卒未至，驟與戰必多殺傷，夜劫之可得志。"達曰："善。"會擴廓部將豁鼻馬來約降，且請爲内應，乃選精騎夜銜枚往襲。擴廓方燃燭治軍書，倉卒不知所出，跣一足，乘孱馬，以十八騎走大同。豁鼻馬降，得甲士四萬，遂克太原。遇春追擴廓至忻州而還。詔改遇春左副將軍，居右副將軍馮勝上。北取大同，轉徇河東，下奉元路，與勝軍合，西拔鳳翔。

和大將軍一起攻打太原，擴廓帖木兒前來支援。常遇春對徐達説："我們的騎兵雖然已會集，可步兵還没有到達，突然與他們作戰，必定傷亡很大，在夜間去襲擊，可以成功。"徐達説："好。"恰逢擴廓帖木兒的部將豁鼻馬來商議投降，就請他作内應，於是挑選精鋭騎兵銜枚夜襲。擴廓帖木兒正點着蠟燭寫軍務文書，倉皇失措不知逃路，光着一隻脚，乘着一匹劣馬，帶領十八個騎兵逃往大同。豁鼻馬歸降，俘獲披甲士兵四萬名，於是攻克太原。常遇春追逐擴廓帖木兒直到忻州纔返回。下詔改任常遇春爲左副將軍，位居右副將軍馮勝之上。往北奪取了大同，轉而進攻河東，攻下奉元路，與馮勝軍會合，向西拔取了鳳翔。

會元將也速攻通州，詔遇春還備，以平章李文忠副之，帥步騎九萬，發北平，徑會州，敗敵將江文清於錦州，敗也速於全寧。進攻大興州，分千騎爲八伏。守將夜遁，盡擒之，遂拔開平。元帝北走，追奔數百里。獲其宗王慶生及平章鼎住等將士萬人，車萬輛，馬三千匹，牛五萬頭，子女寶貨稱是。師還，次柳河川，暴疾卒，年僅四十。太祖聞之，大震悼。喪至龍江，親出奠，命禮官議天子爲大臣發哀禮。議上，用宋太宗喪韓王趙普故事。制曰"可"。賜葬鍾山原，給明器九十事納墓中。贈翊運推誠宣德靖遠功臣、開府儀同三司、上柱國、太保、中書右丞相，追封開平王，謚忠武。配享太廟，肖像

恰逢元將也速進攻通州，下詔令常遇春回來守備，使平章李文忠輔佐他，率領九萬步騎兵，由北平出發，經過會州，在錦州打敗敵將江文清，在全寧打敗也速。進攻大興州時，分一千名騎兵設置八處埋伏。守將在夜間逃跑，全部被擒獲，於是攻取了開平。元帝往北方逃去，常遇春追趕了數百里。俘獲元朝的宗王慶生和平章鼎住等將士一萬人，戰車一萬輛，馬三千匹，牛五萬頭，女子寶物與此相當。軍隊返回，駐扎在柳河川，突發重病而去世，年僅四十歲。太祖聽説了此事，大爲震驚悲痛。遺體到了龍江，親自出面祭奠，命令禮官們議定天子爲大臣舉行哀悼儀式的禮儀。奏議呈上，采用了宋太宗爲韓王趙普治喪的舊事。皇帝批示説"可以"。賜令葬在鍾山的高平地上，賜予隨葬器物九十件放在墓中。追贈爲翊運推誠宣德靖遠功臣、開府儀同三司、上柱國、太保、中書右丞相，追封開平王，謚號忠

功臣廟，位皆第二。

武。在太廟陪祭，在功臣廟繪畫肖像，排位都在第二。

遇春沉鷙果敢，善撫士卒，摧鋒陷陣，未嘗敗北。雖不習書史，用兵輒與古合。長於大將軍達二歲，數從征伐，聽約束惟謹，一時名將稱徐、常。遇春嘗自言能將十萬衆，橫行天下，軍中又稱“常十萬”云。

常遇春沉着勇猛果斷勇敢，善於撫慰士卒，摧毁敵鋒攻陷敵陣，從没有失敗過。雖然没有學習過史書，用兵却與古人相合。比大將軍徐達年長二歲，多次隨從征伐，聽從約束，十分謹慎，當時的名將就稱徐達、常遇春。常遇春曾自稱能率領十萬部衆，橫行天下，軍中又稱他爲“常十萬”。

遇春從弟榮，積功爲指揮同知，從李文忠出塞，戰死臚朐河。遇春二子，茂、昇。

常遇春的堂弟常榮，積累功勞作了指揮同知，隨從李文忠出塞，戰死在臚朐河。常遇春有兩個兒子，常茂、常昇。

常茂

茂以遇春功，封鄭國公，食禄二千石，予世券，驕稚不習事。洪武二十年，命從大將軍馮勝征納哈出於金山。勝，茂婦翁也。茂多不奉勝約束，勝數誚責之。茂應之慢，勝益怒，未有以發也。會納哈出請降，詣右副將軍藍玉營，酒次，與玉相失，納哈出取酒澆地，顧其下咄咄語。茂方在坐，麾下趙指揮者，解蒙古語，密告茂：“納哈出將遁矣。”茂因出不意，直前搏之。納哈出大驚，起欲就馬。茂拔刀，砍其臂傷。納哈出所部聞之，有驚潰者。勝故怒茂，增飾其狀，奏茂激變，遂械繫至京。茂亦言勝諸不法事。帝收勝總兵印，而安置茂於龍州，二十四年卒。初，龍州土官趙貼堅死，從子宗壽當襲。貼堅妻黄以愛女予茂爲小妻，擅州事。茂既死，黄與宗壽争州印，相告訐。或構蜚語，謂茂實不死，宗壽知狀。帝怒，責令獻茂自贖，命楊文、韓觀出師討龍州。已而知茂果死，宗壽亦輸款，乃罷兵。

因爲常遇春的功勞，常茂被封爲鄭國公，食俸禄二千石，授予世代享受特權的鐵券，驕傲稚氣不通事理。洪武二十年，命令他隨從大將軍馮勝到金山征討納哈出。馮勝是常茂的岳父。常茂經常不遵從馮勝的約束，馮勝多次責備他。常茂傲慢地回答他，馮勝更加憤怒，没有機會發作。恰逢納哈出請求投降，前往右副將軍藍玉的營帳，飲酒之中，和藍玉相互間失和，納哈出拿過酒杯將酒澆在地上，回頭看着他的部下“咄咄”地説了一些話。常茂正在座中，部下趙指揮通曉蒙古話，悄悄告訴常茂：“納哈出想要逃跑了。”常茂趁他没有在意，徑直向前捕捉他。納哈出大吃一驚，起身想要上馬，常茂拔出刀，砍傷了他的手臂。納哈出的部下聽説了此事，有人因驚嚇而逃散。馮勝原來就惱怒常茂，添油加醋誇大這事，上奏常茂激起事變，於是用刑具囚禁着送到京城。常茂也訴説馮勝的各種違法事情。皇帝没收了馮勝的總兵印，而將常茂安置在龍州，洪武二十四年去世。開初，龍州的土官趙貼堅死去，侄子趙宗壽應當繼承官職。趙貼堅的妻子黄氏將愛女嫁給常茂作小妾，自己獨攬龍州事務。常茂死後，黄氏與趙宗壽争奪州印，相互攻擊。有人捏造流言，説常茂實際上没有死，趙宗壽知道實情。皇帝發怒，責令趙宗壽交出常茂爲自己贖罪，命令楊文、韓觀出兵征討龍州。不久知道常茂果真死了，趙宗壽也自己投誠，纔停止討伐。

常昇

茂無子，弟昇，改封開國公，數出練軍，加太子太保。昇之没，《實録》不載。其他書紀傳謂，建文末，昇及魏國公輝祖力戰浦子口，死於永樂初。或謂昇洪武中坐藍玉黨，有告其聚兵三山者，誅死。常氏爲興宗外戚，建文時恩禮宜厚，事遭革除，無可考，其死亦遂傳聞異詞。昇子繼祖，永樂元年遷雲南之臨安衛，時甫七歲。繼祖子寧，寧子復。弘治五年詔曰："太廟配享諸功臣，其贈王者，皆佐皇祖平定天下，有大功。而子孫或不沾寸禄，淪於氓隸。朕不忍，所司可求其世嫡，量授一官，奉先祀。"乃自雲南召復，授南京錦衣衛世指揮使。嘉靖十一年，紹封四王後，封復孫玄振爲懷遠侯，傳至曾孫延齡，有賢行。崇禎十六年，全楚淪陷，延齡請統京兵赴九江協守。又言江都有地名常家沙，族丁數千皆其始祖遠裔，請鼓以忠義，練爲親兵。帝嘉之，不果行。南都諸勳戚多恣睢自肆，獨延齡以守職稱。國亡，身自灌園，蕭然布衣終老。

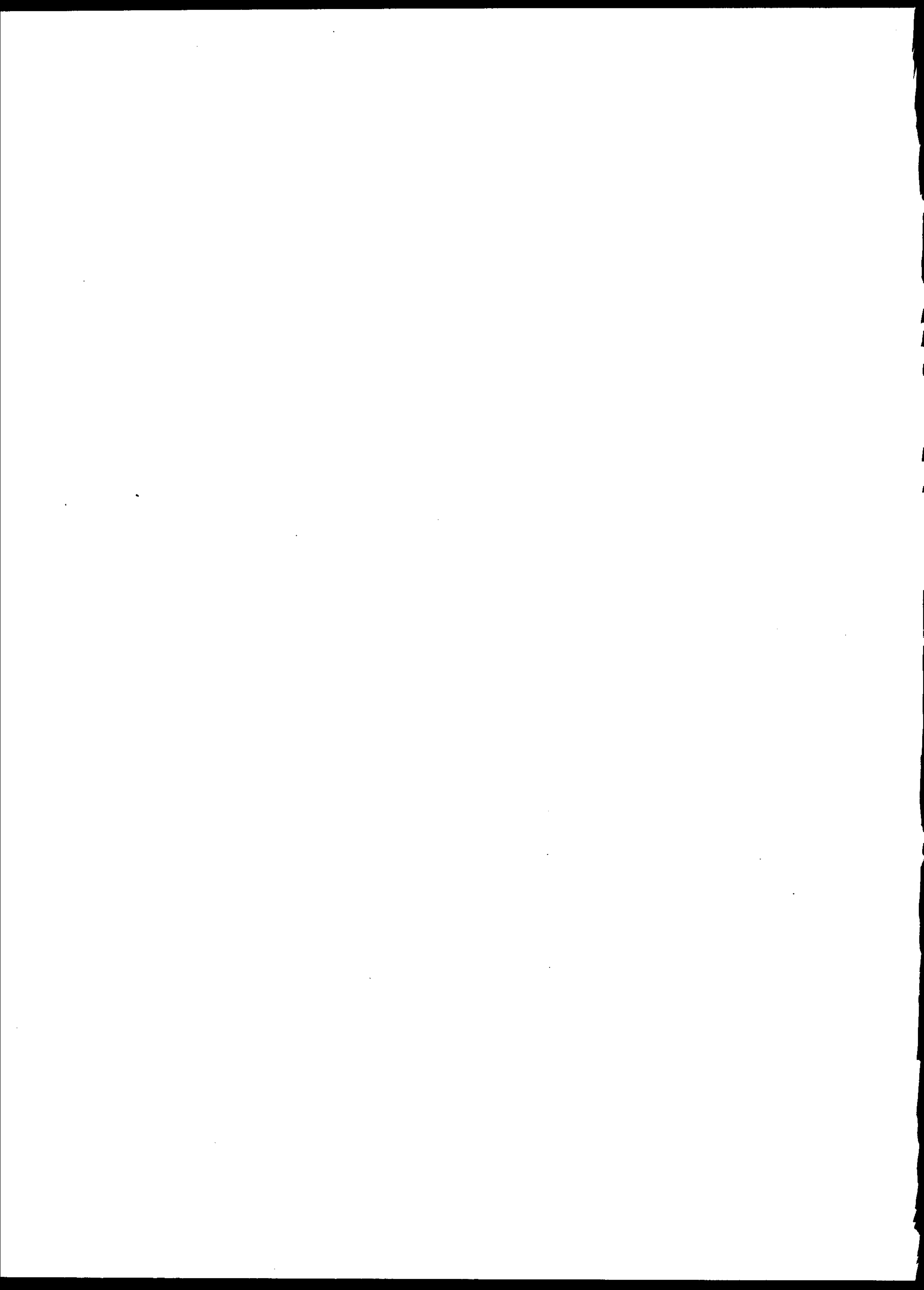
常茂没有兒子，弟弟常昇，改封開國公，多次外出訓練軍隊，加授太子太保。常昇如何去世的，《明實録》没有記載。其他一些書傳説，建文末年，常昇和魏國公徐輝祖在浦子口奮戰，死於永樂初年。有人説常昇在洪武年間因爲與藍玉同黨而犯罪，有人告發他在三山聚集軍隊，被誅殺。常氏是興宗的外戚，建文時所受的恩寵禮遇應當隆厚，因事而革除官職，無法查考，他的死也就傳説紛紜。常昇的兒子常繼祖，永樂元年被流放到雲南的臨安衛，當時剛剛七歲。常繼祖的兒子常寧，常寧的兒子常復。弘治五年頒詔説："太廟中陪祭的衆功臣，那些被賜贈王位的，都曾輔佐皇祖平定天下，有大功。然而他們的子孫有的没有沾一點爵禄，淪落爲平民、奴隸。朕不忍心，有關官員可以尋找他們的嫡傳後裔，酌情授予官職，以奉行對他們先人的祭祀。"於是將常復從雲南召回，拜授爲南京錦衣衛世指揮使。嘉靖十一年，命四王後裔繼承封爵，封常復的孫子常玄振爲懷遠侯，傳到曾孫常延齡，有賢良品行。崇禎十六年，整個楚地都淪陷了，常延齡請求統領京城的軍隊前往九江協助守衛。又説江都有個地方叫常家沙，家族壯丁數千人都是他始祖的遠代子孫，請求用忠義去鼓動他們，將他們訓練成親兵。皇帝褒獎了他，但没有實行。南京衆功臣的親屬中很多都狂妄無禮，爲所欲爲，衹有常延齡以恪盡職守著稱。國家滅亡，他親自耕作澆園，寂寥冷清地做個平民，直到終老。

贊曰：明太祖奮自滁陽，戡定四方，雖曰天授，蓋二王之力多焉。中山持重有謀，功高不伐，自古名世之佐無以過之。開平摧鋒陷陣，所向必克，智勇不在中山下；而公忠謙遜，善持其功名，允爲元勳之冠。身依日月，剖符錫土，若二王者，可謂極盛矣。顧中山賞延後裔，世叨榮寵；而開平天不假年，子孫亦復衰替。貴匹勳齊，而食報或爽，其故何也？太祖

贊曰：明太祖自滁陽奮起，平定四方，雖説是上天授予，但其中二王出力很多。中山王謹慎穩重有謀略，功高而不自誇，自古聞名於世的輔佐大臣没有人能超過他。開平王摧毁敵鋒攻陷敵陣，矛頭所向必定攻克，智慧勇武不在中山王之下；而公正忠誠謙遜，善於保持他的功名，確實是元勳之首。身靠皇上，封王賜土，像徐、常二王，可以説達到頂點了。衹是中山王封賞延及後代，世代享受榮華恩寵；開平王上天未給他年壽，子孫後代也衰敗。兩人地位相當，功勳齊

嘗語諸將曰："爲將不妄殺人，豈惟國家之利，爾子孫實受其福。"信哉，可爲爲將帥者鑒矣。

等，而所享受的回報不同，這是什麽緣故呢？太祖曾對衆將説："作爲將帥不隨意殺人，不衹對國家有利，你們的子孫確實會蒙受你們的福祐。"確實如此呀，這事可以作爲做將帥的人的鑒戒啊！



明史卷一百二十六

列傳第十四

李文忠　鄧愈　湯和　沐英

李文忠

李文忠，字思本，小字保兒，盱眙人，太祖姊子也。年十二而母死，父貞攜之轉側亂軍中，瀕死者數矣。逾二年乃謁太祖於滁陽。太祖見保兒，喜甚，撫以爲子，令從己姓。讀書穎敏如素習。年十九，以舍人將親軍，從援池州，破天完軍，驍勇冠諸將。別攻青陽、石埭、太平、旌德，皆下之。敗元院判阿魯灰於萬年街，復敗苗軍於於潛、昌化。進攻淳安，夜襲洪元帥，降其衆千餘，授帳前左副都指揮兼領元帥府事。尋會鄧愈、胡大海之師，取建德，以爲嚴州府，守之。

李文忠，字思本，小名保兒，盱眙人，是太祖姐姐的兒子。十二歲時母親去世，父親李貞帶着他在亂軍中顛沛流離，多次瀕臨死亡。過了兩年纔得以在滁陽拜見太祖。太祖見到保兒，非常喜愛他，把他當作兒子撫養，讓他隨自己的姓。他讀書聰穎敏捷，像平常學過一樣。十九歲時，以舍人身份率領親軍，跟隨太祖援救池州，擊破天完的軍隊，驍勇蓋過諸將。分兵進攻青陽、石埭、太平、旌德，都攻取了。在萬年街擊敗了元院判阿魯灰，又在於潛、昌化擊敗了苗軍。進攻淳安，夜襲洪元帥，降服其部衆一千多人，被授予帳前左副都指揮兼領元帥府事。不久會合鄧愈、胡大海的軍隊，攻取建德，在此設立嚴州府，并鎮守它。

苗帥楊完者以苗、僚數萬水陸奄至。文忠將輕兵破其陸軍，取所馘首，浮巨筏上。水軍見之亦遁。完者復來犯，與鄧愈擊却之。進克浦江，禁焚掠，示恩信。義門鄭氏避兵山谷，招之還，以兵護之。民大悦。完者死，其部將乞降，撫之，得三萬餘人。

苗軍統帥楊完者率領苗、僚軍隊數萬人從水陸鋪天蓋地攻來。李文忠率領輕兵擊敗他的陸軍，把割取的首級放在飄浮的巨筏上。水軍見到這種情況也逃跑了。楊完者又來進犯，李文忠和鄧愈一起擊退了他。進軍攻克浦江，嚴禁放火搶掠，以表示恩澤誠信。忠義之門鄭氏在山谷中躲避戰火，招唤他們回來，派兵保護他們。老百姓非常高興。楊完者死後，他的部將乞求投降，李文忠安撫他們，得到三萬多人。

與胡大海拔諸暨。張士誠寇嚴州，禦之東門，使別將出小北門，間道襲其後，夾擊大破之。逾月，復來攻，又破之大浪灘，乘勝克分水。士

與胡大海攻拔諸暨。張士誠侵犯嚴州，李文忠在東門抵禦他，讓偏師將領出小北門，抄小道襲擊張士誠的後面，兩面夾擊大破張士誠。過了一個月，張士誠又來進攻，又在大浪灘擊敗張士

誠遣將據三溪，復擊敗之，斬陸元帥，焚其壘。士誠自是不敢窺嚴州。進同僉行樞密院事。

誠，乘勝攻克分水。張士誠派將據守三溪，李文忠再次擊敗他，斬殺陸元帥，燒毀他的營壘。張士誠從此不敢窺視嚴州。李文忠晋升爲同僉行樞密院事。

胡大海得漢將李明道、王漢二，送文忠所，釋而禮之，使招建昌守將王溥。溥降。苗將蔣英、劉震殺大海，以金華叛。文忠遣將擊走之，親撫定其衆。處州苗軍亦殺耿再成叛。文忠遣將屯縉雲以圖之。拜浙東行省左丞，總制嚴、衢、信、處、諸全軍事。

胡大海俘獲了漢將李明道、王漢二，送交李文忠處，李文忠釋放他們并以禮相待，讓他們招降建昌守將王溥。王溥投降。苗將蔣英、劉震殺胡大海，以金華爲據點反叛。李文忠派部將趕跑了他們，親自安撫穩定金華的百姓。處州的苗軍也殺耿再成反叛。李文忠派部將駐扎在縉雲以便謀取處州。朝廷拜授李文忠爲浙東行省左丞，總管嚴、衢、信、處、諸全的軍事。

吴兵十萬方急攻諸全，守將謝再興告急，遣同僉胡德濟往援。再興復請益兵，文忠兵少無以應。會太祖使邵榮討處州亂卒，文忠乃揚言徐右丞、邵平章將大軍刻日進。吴軍聞之懼，謀夜遁。德濟與再興帥死士夜半開門突擊，大破之，諸全遂完。

吴十萬軍隊正急攻諸全，守將謝再興告急，李文忠派同僉胡德濟前往救援。謝再興又請求增兵，李文忠因兵少無法回應。恰逢太祖派邵榮征討處州叛軍，李文忠就放出話説徐右丞、邵平章率領大軍限日趕到。吴軍聽到消息，感到恐懼，計劃夜間逃跑。胡德濟與謝再興率領敢死隊半夜開門突襲，大敗吴軍，諸全得以保全。

明年，再興叛降於吴，以吴軍犯東陽。文忠與胡深迎戰於義烏，將千騎横突其陣，大敗之。已，用深策去諸全五十里别築一城，以相掎角。士誠遣司徒李伯昇以十六萬衆來攻，不克。逾年，復以二十萬衆攻新城。文忠帥朱亮祖等馳救，去新城十里而軍。德濟使人告賊勢盛，宜少駐以俟大軍。文忠曰："兵在謀不在衆。"乃下令曰："彼衆而驕，我少而鋭，以鋭遇驕，必克之矣。彼軍輜重山積，此天以富汝曹也。勉之。"會有白氣自東北來覆軍上，占之曰"必勝"。詰朝會戰，天大霧晦冥，文忠集諸將仰天誓曰："國家之事在此一舉，文忠不敢愛死以後三軍！"乃使元帥徐大興、湯克明等將左軍，嚴德、王德等將右軍，而自以中軍當敵衝。會處州援兵亦至，奮前搏擊。霧稍開，文忠横槊引鐵騎數十，乘高馳下，衝其

第二年，謝再興叛變投降吴，率領吴軍侵犯東陽。李文忠與胡深在義烏迎戰，帶領一千騎兵在吴軍陣中横衝直撞，大敗吴軍。事後，采用胡深的謀略在距諸全五十里處另築一城，與東陽成掎角之勢。張士誠派司徒李伯昇率十六萬人來進攻，未能取勝。過了一年，又率二十萬人進攻新城。李文忠率領朱亮祖等人急馳救援，離新城十里駐扎下來。胡德濟派人告知敵兵勢力强盛，應稍事駐扎以待大軍。李文忠説："用兵在於謀略而不在於人多。"於是下令説："敵人多而驕横，我軍少而精鋭，以精鋭對付驕横，一定能戰勝他們。敵軍輜重堆積如山，這是上天用來讓你們發財的。努力吧。"恰逢有白氣從東北飄來，籠罩在軍營上，對此進行占卜説"一定勝利"。第二天早晨會戰，天大霧而昏暗，李文忠召集諸將對天發誓説："國家大事在此一舉，文忠不敢怕死而落在三軍後面！"於是派元帥徐大興、湯克明等率領左軍，嚴德、王德等率領右軍，而自己率領中軍正對敵軍主力。恰逢處州援兵也趕到，奮勇向前搏殺衝擊。霧漸漸消散，李文忠横執長矛

中堅。敵以精騎圍文忠數重。文忠手所格殺甚衆，縱騎馳突，所向皆披靡。大軍乘之，城中兵亦鼓噪出，敵遂大潰。逐北數十里，斬首數萬級，溪水盡赤，獲將校六百，甲士三千，鎧仗芻粟收數日不盡，伯昇僅以身免。捷聞，太祖大喜，召歸，宴勞彌日，賜御衣名馬，遣還鎮。

明年秋，大軍伐吳，令攻杭州以牽制之。文忠帥亮祖等克桐廬、新城、富陽，遂攻餘杭。守將謝五，再興弟也，諭之降，許以不死。五與再興子五人出降。諸將請僇之，文忠不可。遂趨杭州，守將潘元明亦降，整軍入。元明以女樂迎，麾去之。營於麗譙，下令曰："擅入民居者死。"一卒借民釜，斬以徇，城中帖然。得兵三萬，糧二十萬。就加榮禄大夫、浙江行省平章事，復姓李氏。大軍征閩，文忠别引軍屯浦城以逼之。師還，餘寇金子隆等聚衆剽掠，文忠復討擒之，遂定建、延、汀三州。命軍中收養道上棄兒，所全活無算。

洪武二年春，以偏將軍從右副將軍常遇春出塞，薄上都，走元帝，語具《遇春傳》。遇春卒，命文忠代將其軍，奉詔會大將軍徐達攻慶陽。行次太原，聞大同圍急，謂左丞趙庸曰："我等受命而來，閫外之事苟利於國，專之可也。今大同甚急，援之便。"遂出雁門，次馬邑，敗元游兵，擒平章劉帖木，進至白楊門。天雨雪，已駐營，文忠令移前五里，阻水自固。元兵乘夜來劫，文忠堅壁不動。質明，敵大至。以二營委之，殊死戰。度敵疲，乃出精兵左右擊，大破之，擒其將脱列伯，俘斬萬餘人，

帶領數十鐵甲騎兵，從高處飛奔而下，衝擊敵人中堅力量。敵軍用精鋭騎兵圍困李文忠數層。李文忠親手殺敵很多，縱馬奔馳衝突，所向披靡。大軍乘勢衝擊，城中軍隊也擂鼓吶喊殺出，敵軍於是大潰。追逐逃敵數十里，斬首數萬人，溪水全都紅了，俘獲將校六百人，甲士三千人，兵器糧草幾天都收不完，李伯昇僅獨自逃脱。捷報傳來，太祖非常高興，召令回朝，設宴慰勞多日，賜給御衣名馬，派遣他返回原鎮守處。

第二年秋天，大軍征伐吳，命他攻打杭州來牽制吳軍。李文忠率領朱亮祖等攻克桐廬、新城、富陽，於是進攻餘杭。守將謝五是謝再興的弟弟，告諭他投降，并許諾他不死。謝五與謝再興的兒子五人出來投降。衆將請求殺了他們，李文忠不答應。於是兵臨杭州，守將潘元明也投降，整頓軍隊進入城内。潘元明用歌伎舞女迎接，李文忠揮手讓他們離開。在麗譙扎營，下令説："擅自進入民居的處死。"一個士兵借用了居民的鍋，斬首示衆，城中安定下來。得到士兵三萬，糧食二十萬。升任榮禄大夫、浙江行省平章事，恢復姓李。大軍征伐閩，李文忠另外帶軍屯兵浦城威脅閩。大軍返回，殘寇金子隆等聚衆搶劫，李文忠又征討并擒獲他，於是平定建、延、汀三州。命令軍中收養路上的棄兒，所保全救活的不計其數。

洪武二年春，李文忠以偏將軍身份隨右副將軍常遇春出塞，迫近上都，趕走元帝，這些都記載在《常遇春傳》中。常遇春去世，命令李文忠代他率領軍隊，奉詔會合大將軍徐達進攻慶陽。行軍駐扎太原，獲悉大同被困危急，對左丞趙庸説："我們奉命而來，朝廷之外的事情衹要有利於國家，專斷行事是可以的。現在大同非常危急，救援它是適宜的。"於是兵出雁門，駐扎在馬邑，擊敗元的小股部隊，擒獲平章劉帖木，進軍到白楊門。天下雪，已經安營駐扎，李文忠下令前移五里，憑藉河水自我固防。元兵趁夜來劫營，李文忠堅守營壘不出。天剛亮，敵軍大規模攻來。將兩座營壘丢棄，拼死奮戰。估計敵人疲乏，就派出精兵左右夾擊，大破敵軍，擒獲其將

窮追至莽哥倉而還。

領脱列伯，俘獲斬首一萬多人，一直追到莽哥倉纔返回。

明年拜征虜左副將軍。與大將軍分道北征，以十萬人出野狐嶺，至興和，降其守將。進兵察罕腦兒，擒平章竹真。次駱駝山，走平章沙不丁。次開平，降平章上都罕等。時元帝已崩，太子愛猷識里達臘新立。文忠諜知之，兼程趨應昌。元嗣君北走，獲其嫡子買的立八剌暨后妃宫人諸王將相官屬數百人，及宋、元玉璽金寶十五，玉册二，鎮圭、大圭、玉帶、玉斧各一。出精騎窮追至北慶州而還。道興州，擒國公江文清等，降三萬七千人。至紅羅山，又降楊思祖之衆萬六千餘人。獻捷京師，帝御奉天門受朝賀。大封功臣，文忠功最，授開國輔運推誠宣力武臣，特進榮禄大夫、右柱國、大都督府左都督，封曹國公，同知軍國事，食禄三千石，予世券。

第二年拜授征虜左副將軍。與大將軍分道北征，帶十萬人出野狐嶺，到興和，降服其守將。進兵察罕腦兒，擒獲平章竹真。駐扎駱駝山，趕走平章沙不丁。駐扎開平，降服平章上都罕等。當時元帝已駕崩，太子愛猷識里達臘剛繼位。李文忠探知此消息，日夜兼程迫近應昌。元新君北逃，擒獲他的嫡子買的立八剌及后妃宫人衆王將相官員屬吏幾百人，以及宋、元玉璽金寶十五枚，玉册二件，鎮圭、大圭、玉帶、玉斧各一枚。派出精鋭騎兵一直追到北慶州纔返回。取道興州，擒獲國公江文清等人，收降三萬七千人。到紅羅山，又收降楊思祖的部衆一萬六千多人。到京城獻上戰利品，皇帝親臨奉天門接受朝賀。大封功臣，李文忠功勞最大，授予開國輔運推誠宣力武臣，特進榮禄大夫、右柱國、大都督府左都督，封爲曹國公，同知軍國事，食禄三千石，授予世代享受特權的鐵券。

四年秋，傅友德等平蜀，令文忠往拊循之。築成都新城，發軍戍諸郡要害，乃還。明年，復以左副將軍由東道北征，出居庸，趨和林，至口温，元人遁。進至臚朐河，令部將韓政等守輜重，而自帥大軍，人齎二十日糧，疾馳至土剌河。元太師蠻子哈剌章悉衆渡河，列騎以待。文忠引軍薄之，敵稍却。至阿魯渾河，敵來益衆。文忠馬中流矢，下馬持短兵鬥。指揮李榮以所乘馬授文忠，而自奪敵馬乘之。文忠得馬，益殊死戰，遂破敵，虜獲萬計。追奔至稱海，敵兵復大集。文忠乃斂兵據險，椎牛饗士，縱所獲馬畜於野。敵疑有伏，稍稍引去。文忠亦引還，失故道。至桑哥兒麻，乏水，渴甚，禱於天。所乘馬跑地，泉涌出，三軍皆給，乃刑牲以

洪武四年秋天，傅友德等人平定蜀地，命李文忠前往安撫。修築成都新城，派軍駐守各郡要害之地，然後纔返回。第二年，又以左副將軍身份由東路北伐，兵出居庸，進軍和林，到口温，元人逃跑。進軍到臚朐河，命部將韓政等守衛軍械糧秣，而自己率領大軍，每人携帶二十天乾糧，急速奔馳到土剌河。元太師蠻子哈剌章率全部人馬渡河，列陣以待。李文忠率軍逼近敵陣，敵軍稍微退却。到阿魯渾河，敵軍來兵更多。李文忠的馬中了流箭，下馬手持短兵器戰鬥。指揮李榮把所騎的馬給李文忠，而自己奪取敵人的馬騎乘。李文忠有了馬，更加拼死戰鬥，於是擊破敵軍，俘獲數以萬計。追逐逃敵到稱海，敵兵又大規模集結。李文忠就收縮兵力據守險阻，殺牛犒勞士兵，把繳獲的馬畜放牧在田野上。敵軍疑心有伏兵，漸漸引兵離去。李文忠也引兵返回，找不到原來的路。到了桑哥兒麻，缺水，渴得厲害，向上天祈禱。所乘的馬以蹄刨地，泉水涌

祭。遂還。是役也，兩軍勝負相當，而宣寧侯曹良臣，指揮使周顯、常榮、張耀俱戰死，以故賞不行。

出，三軍都供足了水，於是殺牲祭祀。於是返回。這一仗，兩軍勝負相當，但宣寧侯曹良臣，指揮使周顯、常榮、張耀都戰死了，因此没有行賞。

六年，行北平、山西邊，敗敵於三角村。七年，遣部將分道出塞。至三不剌川，俘平章陳安禮。至順寧、楊門，斬真珠驢。至白登，擒太尉不花。其秋，帥師攻大寧、高州，克之，斬宗王朵朵失里，擒承旨百家奴。追奔至氈帽山，擊斬魯王，獲其妃及司徒答海等。進師豐州，擒元故官十二人，馬駝牛羊甚衆，窮追至百干兒乃還。是後屢出備邊。

洪武六年，行軍北平、山西邊境，在三角村擊敗敵軍。洪武七年，派部將分道出塞。到三不剌川，俘獲平章陳安禮。到順寧、楊門，斬殺真珠驢。到白登，擒獲太尉不花。這年秋天，率領軍隊進攻大寧、高州，攻克二城，斬殺宗王朵朵失里，擒獲承旨百家奴。追擊逃敵到氈帽山，擊敗并斬殺魯王，俘獲他的妃子及司徒答海等。進軍豐州，擒獲元舊官十二人，得馬駱駝牛羊非常多，一直追到百干兒纔返回。此後多次出兵守備邊防。

十年，命與韓國公李善長議軍國重事。十二年，洮州十八番族叛，與西平侯沐英合兵討平之，築城東籠山南川，置洮州衛。還言西安城中水鹹鹵不可飲，請鑿地引龍首渠入城以便汲，從之。還掌大都督府兼領國子監事。

洪武十年，命令與韓國公李善長商議軍國大事。洪武十二年，洮州十八個番人部族反叛，與西平侯沐英合兵討伐并平定了他們，在東籠山南川築城，設置洮州衛。返回後報告説西安城裏的水有鹹味不能飲用，請求挖渠引龍首渠的水進城以便汲取，皇帝聽從了他。返回後掌大都督府兼領國子監事。

文忠器量沉宏，人莫測其際。臨陣踔厲風發，遇大敵益壯。頗好學問，常師事金華范祖幹、胡翰，通曉經義，爲詩歌雄駿可觀。初，太祖定應天，以軍興不給，增民田租，文忠請之，得減額。其釋兵家居，恂恂若儒者，帝雅愛重之。家故多客，嘗以客言，勸帝少誅僇，又諫帝征日本，及言宦者過盛，非天子不近刑人之義。以是積忤旨，不免譴責。十六年冬遂得疾。帝親臨視，使淮安侯華中護醫藥。明年三月卒，年四十六。帝疑中毒之，貶中爵，放其家屬於建昌衛，諸醫并妻子皆斬。親爲文致祭，追封岐陽王，謚武靖。配享太廟，肖像功臣廟，位皆第三。父貞前卒，贈隴西王，謚恭獻。

李文忠器量深沉宏大，没有人能測知他的邊際。臨陣雄健風發，遭遇强敵更加威壯。特别愛好學習，常常向金華范祖幹、胡翰求教，通曉經書義理，寫詩作歌雄渾豪放值得欣賞。當初，太祖平定應天，因爲軍需供給不足，增收百姓的田租，李文忠爲此請求，得以減少租額。李文忠解甲歸田，恭謹得像讀書人，皇帝更加厚愛他。家中素來多賓客，曾用客人的話，勸説皇帝少殺戮，又勸諫皇帝征討日本，以及諫説宦官勢力太大，不符合天子不該親近宦官的道理。因此長期違逆旨意，不免受到譴責。洪武十六年冬就生病了。皇帝親臨探視，派淮安侯華中護理治療。第二年三月去世，時年四十六歲。皇帝疑心華中毒死他，貶華中爵位，流放他的家人屬吏到建昌衛，其他醫生及其妻子兒女全部斬首。親自作文祭奠，追封爲岐陽王，謚號武靖。在太廟陪祭，在功臣廟繪畫肖像，位置都排第三。父親李貞先已去世，贈封隴西王，謚號恭獻。

文忠三子，長景隆，次增枝、芳英，皆帝賜名。增枝初授勳衛，擢前軍左都督。芳英官至中都正留守。

李景隆

景隆，小字九江。讀書通典故。長身，眉目疏秀，顧盼偉然。每朝會，進止雍容甚都，太祖數目屬之。十九年襲爵，屢出練軍湖廣、陝西、河南，市馬西番。進掌左軍都督府事，加太子太傅。

建文帝即位，景隆以肺腑見親任，嘗被命執周王橚。及燕兵起，長興侯耿炳文討燕失利，齊泰、黄子澄等共薦景隆。乃以景隆代炳文爲大將軍，將兵五十萬北伐。賜通天犀帶，帝親爲推輪，餞之江滸，令一切便宜行事。景隆貴公子，不知兵，惟自尊大，諸宿將多怏怏不爲用。景隆馳至德州，會兵進營河間。燕王聞之喜，語諸將曰："李九江，紈綺少年耳，易與也。"遂命世子居守，戒勿出戰，而自引兵援永平，直趨大寧。景隆聞之，進圍北平。都督瞿能攻張掖門，垂破。景隆忌能功，止之。及燕師破大寧，還軍擊景隆。景隆屢大敗，奔德州，諸軍皆潰。明年正月，燕王攻大同，景隆引軍出紫荆關往救，無功而還。帝慮景隆權尚輕，遣中官齎璽書賜黄鉞弓矢，專征伐。方渡江，風雨舟壞，賜物盡失，乃更製以賜。四月，景隆大誓師於德州，會武定侯郭英、安陸侯吴傑等於真定，合軍六十萬，進營白溝河。與燕軍連戰，復大敗，璽書斧鉞皆委棄，走德州，復走濟南。斯役也，王師死者數十萬人，南軍遂不支，帝始詔景隆還。黄子澄慚憤，執景隆於朝班，請誅之以謝天下。燕師渡江，帝旁皇

李文忠有三個兒子，長子李景隆，依次爲李增枝、李芳英，都是皇帝賜的名字。李增枝起初授任勛衛，晉升爲前軍左都督。李芳英作官至中都正留守。

李景隆，小名九江。讀書通曉典章舊事。身材高大，眉目疏朗清秀，相貌偉岸。每次上朝，行止雍容非常美好，太祖多次注目於他。十九歲承襲爵位，多次出京到湖廣、陝西、河南練兵，到西番買馬。晋職掌左軍都督府事，加封爲太子太傅。

建文帝即位，李景隆以皇帝親戚的身份被親近信任，曾受命拘捕周王朱橚。等到燕兵興起，長興侯耿炳文討伐燕失利，齊泰、黄子澄等共同舉薦李景隆。就用李景隆代替耿炳文任大將軍，率兵五十萬北伐。賞賜通天犀帶，皇帝親自爲他扶輪推車，爲他在長江邊餞行，令一切相機行事。李景隆是貴公子，不懂用兵，妄自尊大，衆老將多鬱悶不樂不被重用。李景隆疾馳到德州，會合兵馬進軍安營河間。燕王聽説後很高興，對諸將説："李九江，紈絝少年而已，容易對付。"於是命長子閉門守衛，嚴令不要出戰，而自己帶兵救援永平，直奔大寧。李景隆聽説後，進軍圍困北平。都督瞿能進攻張掖門，就要攻破了。李景隆忌妒瞿能的戰功，阻止了他。等到燕軍攻破大寧，回師攻打李景隆。李景隆數次大敗，逃奔德州，各軍全都潰敗。第二年正月，燕王攻打大同，李景隆帶兵出紫荆關前往救援，無功而返。皇帝考慮李景隆權力還小，派中官携帶詔書賜給黄鉞弓箭，讓他全權掌管征伐。正渡長江，風雨致使船壞，準備賜予的物品全部遺失，於是重新製造來賞賜。四月，李景隆在德州隆重誓師，在真定會合武定侯郭英、安陸侯吴傑等，集結軍隊六十萬，進軍安營在白溝河。與燕軍連續作戰，又大敗，詔書斧鉞都丢棄了，逃到德州，又逃到濟南。這場戰役，明朝廷軍死亡數十萬人，明軍於是不能支撑，皇帝纔詔令李景隆還朝。黄子澄羞慚憤恨，在上朝時抓住李景隆，請求殺他以向天下謝罪。燕軍渡過長江，皇

甚，方孝孺復請誅景隆。帝皆不問。使景隆及尚書茹瑺、都督王佐如燕軍，割地請和。燕兵屯金川門，景隆與谷王橞開門迎降。

燕王即帝位，授景隆奉天輔運推誠宣力武臣、特進光禄大夫、左柱國，增歲禄千石。朝廷有大事，景隆猶以班首主議，諸功臣咸不平。永樂二年，周王發其建文時至邸受賂事，刑部尚書鄭賜等亦劾景隆包藏禍心，蓄養亡命，謀爲不軌。詔勿問。已，成國公朱能、吏部尚書蹇義與文武群臣，廷劾景隆及弟增枝逆謀有狀，六科給事中張信等復劾之。詔削勛號，絶朝請，以公歸第，奉長公主祀。亡何，禮部尚書李至剛等復言："景隆在家，坐受閽人伏謁如君臣禮，大不道；增枝多立莊田，蓄僮僕無慮千百，意叵測。"於是奪景隆爵，并增枝及妻子數十人錮私第，没其財産。景隆嘗絶食旬日不死，至永樂末乃卒。

正統十三年，始下詔令增枝等啓門第，得自便。弘治初，録文忠後，以景隆曾孫璿爲南京錦衣衛世指揮使。卒，子濂嗣。卒，子性嗣。嘉靖十一年，詔封性爲臨淮侯，禄千石。逾年卒，無子，復以濂弟沂紹封。卒，子庭竹嗣。屢典軍府，提督操江，佩平蠻將軍印，鎮湖廣。卒，子言恭嗣。守備南京，入督京營，累加少保。言恭，字惟寅，好學能詩，折節寒素。子宗城，少以文學知名。萬曆中，倭犯朝鮮，兵部尚書石星主封貢，薦宗城才，授都督僉事，充正使，持節往，指揮楊方亨副之。宗城至朝鮮釜山，倭來益衆，道路籍籍，言且劫二使。宗城恐，變服逃歸。而方亨渡海，爲倭所辱。宗城下獄論

帝徘徊不定，方孝孺又請求殺李景隆。皇帝都没追究。派李景隆及尚書茹瑺、都督王佐到燕軍那裏，割地求和。燕屯兵金川門，李景隆與谷王朱橞開門迎降。

燕王登上帝位，授予李景隆奉天輔運推誠宣力武臣、特進光禄大夫、左柱國，每年增加俸禄一千石。朝廷有大事，李景隆仍以班首身份主持會議，衆功臣都不滿。永樂二年，周王揭發他建文時在府邸接受賄賂的事，刑部尚書鄭賜等也彈劾李景隆包藏禍心，蓄養亡命之徒，圖謀不軌的事。詔令不予追究。隨後，成國公朱能、吏部尚書蹇義與文武群臣，在朝廷彈劾李景隆及弟弟李增枝陰謀造反確有罪狀，六科給事中張信等又彈劾他。詔令剥奪勛號，不准再朝見皇帝，以公職身份回家，主持長公主的祭祀。不久，禮部尚書李至剛等又進言："李景隆在家，坐受守門人伏地拜謁，像君臣之禮，大逆不道；李增枝多立莊田，蓄養僮僕大約一千多人，居心叵測。"於是剥奪李景隆爵位，與李增枝及其妻子兒女數十人禁錮私宅，没收他們的財産。李景隆曾絶食十日不死，到永樂末年纔去世，

正統十三年，纔下詔命李增枝等解除禁錮，得以自由行動。弘治初年，追録李文忠的後人，任李景隆曾孫李璿爲南京錦衣衛世指揮使。李璿去世，兒子李濂繼承。李濂去世，兒子李性繼承。嘉靖十一年，降詔封李性爲臨淮侯，俸禄千石。過了一年去世，没有兒子，又以李濂的弟弟李沂繼承封位。李沂去世，兒子李庭竹繼承。多次掌管軍府，主持江防，佩平蠻將軍大印，鎮守湖廣。李庭竹去世，兒子李言恭繼承。守備南京，入京指揮京城軍隊，加封少保。李言恭，字惟寅，好學擅長作詩，能够放下架子禮遇寒士。兒子李宗城，年少時以文章學問聞名。萬曆年間，倭人侵犯朝鮮，兵部尚書石星主張封以貢品，舉薦李宗城有才，授予都督僉事，充任正使，持節前往，指揮楊方亨輔助他。李宗城到朝鮮釜山，倭來兵更多，路上衆口喧騰，傳言要劫持二位使者。李宗城害怕，更换服裝逃回。而

戍，以其子邦鎮嗣侯。明亡，爵絶。

楊方亨渡海，被倭寇侮辱。李宗城被投進監獄判處戍邊，以他的兒子李邦鎮繼承侯位。明滅亡，爵位斷絶。

鄧愈

鄧愈，虹人。初名友德，太祖爲賜名。父順興據臨濠，與元兵戰死，兄友隆代之，復病死，衆推愈領軍事。愈年甫十六，每戰必先登陷陣，軍中咸服其勇。太祖起滁陽，愈自盱眙來歸，授管軍總管。從渡江。克太平，破擒陳埜先，略定溧陽、溧水，下集慶，取鎮江，皆有功。進廣興翼元帥，出守廣德州，破長槍帥謝國璽於城下，俘其總管武世榮，獲甲士千人。移鎮宣州，以其兵取績溪，與胡大海克徽州，遷行樞密院判官守之。

苗帥楊完者以十萬衆來攻，守禦單弱，愈激厲將士，與大海合擊，破走之。進拔休寧、婺源，獲卒三千，徇下高河壘。與李文忠、胡大海攻建德，道遂安，破長槍帥余子貞，逐北至淳安，又破其援兵，遂克建德。楊完者來攻，破擒其將李副樞，降溪洞兵三萬。逾月，復破完者於烏龍嶺。再遷僉行樞密院事。

略臨安，李伯昇來援，敗之閑林寨。遣使説降饒州守將于光，遂移守饒。饒濱彭蠡湖，與友諒接境，數來侵，輒擊却之。進江南行省參政，總制各翼軍馬。取浮梁，徇樂平，餘干、建昌皆下。

友諒撫州守將鄧克明爲吴宏所攻，遣使僞降以緩師。愈知其情，卷甲夜馳二百里，比明入其城。克明出不意，單騎走。愈號令嚴肅，秋毫不犯，遂定撫州。克明不得已降。會友諒丞相胡廷瑞獻龍興路，改洪都府，以愈爲江西行省參政守之，而命降將祝宗、康泰以所部從。二人初不欲

鄧愈，虹人。原名鄧友德，太祖爲他賜予現名。父親鄧順興據守臨濠，與元兵戰死，哥哥鄧友隆代替他，又病死，衆人推舉鄧愈統領軍事。鄧愈年紀剛剛十六歲，每次戰鬥一定率先衝鋒陷陣，軍中都佩服他的勇猛。太祖起兵滁陽，鄧愈從盱眙趕來歸順，授予管軍總管。跟從渡江。攻克太平，擊破并擒獲陳埜先，攻克平定溧陽、溧水，攻下集慶，奪取鎮江，都有功。晋升廣興翼元帥，外出鎮守廣德州，在城下擊破長槍帥謝國璽，俘獲他的總管武世榮，得甲士千人。移兵鎮守宣州，率兵攻取績溪，與胡大海攻克徽州，升任行樞密院判官，守衛徽州。

苗軍統帥楊完者帶十萬兵力來攻徽州，因爲守衛防禦薄弱，鄧愈激勵將士，與胡大海合兵攻擊，擊破并趕跑苗軍。進軍攻拔休寧、婺源，俘獲兵卒三千，攻下高河壘。與李文忠、胡大海進攻建德，取道遂安，擊破長槍帥余子貞，追逐逃敵到淳安，又擊破敵軍援兵，於是攻克建德。楊完者來進攻，擊破并擒獲其將領李副樞，收降溪洞兵三萬人。過了一月，又在烏龍嶺擊破楊完者。連續遷升任僉行樞密院事。

奪取臨安，元將李伯昇前來救援，鄧愈在閑林寨擊敗他。派使者勸降饒州守將于光，於是移兵守衛饒州。饒州瀕臨彭蠡湖，與陳友諒接境，陳友諒多次來侵犯，每次都擊退了他。晋升江南行省參政，總管各路軍馬。攻下浮梁，奪取樂平、餘干、建昌。

陳友諒撫州守將鄧克明被吴宏進攻，派使者假裝投降以延緩攻勢。鄧愈得知其中内情，輕裝夜馳二百里，接近天亮攻入城内。鄧克明出乎意料，單騎逃跑。鄧愈軍令嚴明，秋毫無犯，於是平定撫州。鄧克明不得已投降。恰逢陳友諒丞相胡廷瑞獻出龍興路，改爲洪都府，以鄧愈爲江西行省參政，守衛洪都，而命降將祝宗、康泰率部衆跟從。二人根本不想投降，等到奉命跟從徐

降，及奉命從徐達攻武昌，遂反。舟次女兒港，趨還，乘夜破新城門而入。愈倉卒聞變，以數十騎走，數與賊遇。從騎死且盡，窘甚。連易三馬，馬輒踣。最後得養子馬乘之，始得奪撫州門以出，奔還應天。太祖弗之罪也。既而徐達還師復洪都，復命愈佐大都督朱文正鎮之。其明年，友諒衆六十萬入寇，樓船高與城等，乘漲直抵城下，圍數百重。愈分守撫州門，當要衝。友諒親督衆來攻，城壞且三十餘丈，愈且築且戰。敵攻益急，晝夜不解甲者三月。太祖自將來援，圍始解，論功與克敵等。太祖已平武昌，使愈帥兵徇江西未附州縣。鄧克明之弟志清據永豐，有卒二萬。愈擊破之，擒其大帥五十餘人。從常遇春平沙坑、麻嶺諸寨，進兵取吉安，圍贛州，五月乃克之。進江西行省右丞，時年二十八。兵興，諸將早貴未有如愈與李文忠者。

愈爲人簡重慎密，不憚危苦，將軍嚴，善撫降附。其徇安福也，部卒有虜掠者，判官潘樞入謁，面責之。愈驚起謝，趣下令掠民者斬，索軍中所得子女盡出之。樞因閉置空舍中，自坐舍外，作糜食之。卒有謀乘夜劫取者，愈鞭之以徇。樞悉護遣還其家，民大悦。已而遇春克襄陽，以愈爲湖廣行省平章鎮其地，賜以書曰："爾戍襄陽，宜謹守法度。山寨來歸者，兵民悉仍故籍，小校以下悉令屯種，且耕且戰。爾所戍地鄰擴廓，若爾愛加於民，法行於軍，則彼所部皆將慕義來歸，如脱虎口就慈母。我賴爾如長城，爾其勉之。"愈披荊棘，立軍府營屯，拊循招徠，威惠甚著。

達進攻武昌，就反叛了。戰船駐扎在女兒港，祝宗等迅速返回，乘夜攻破新城門而入。鄧愈倉猝聞知事變，帶數十個騎兵逃跑，多次與叛賊相遇。隨從的騎兵死亡將盡，非常窘困。接連換了三匹馬，馬總是向前仆倒。最後得到養子的馬騎乘，纔得以奪取撫州門逃出，逃奔回應天。太祖没有怪罪他。不久徐達回軍收復洪都，又命鄧愈輔佐大都督朱文正鎮守洪都。第二年，陳友諒兵衆六十萬入侵，樓船高度與城墻相等，乘水漲直抵城下，包圍數百層。鄧愈分守撫州門，正當要衝。陳友諒親自指揮部衆來進攻，城墻倒塌將近三十多丈，鄧愈一邊修築一邊戰鬥。敵人進攻更加急迫，晝夜不解鎧甲達三個月。太祖親自率兵前來救援，纔解了圍，論守城功與攻克敵人的功勞相等。太祖已平定武昌，派鄧愈率兵奪取江西未歸附的州縣。鄧克明的弟弟鄧志清據守永豐，有士卒二萬。鄧愈擊破他，擒獲其統軍主將五十多人。跟從常遇春平定沙坑、麻嶺各寨，進兵奪取吉安，圍困贛州，五月就攻克了它。進升江西行省右丞，時年二十八歲。自從起兵，衆將早年顯達没有比得上鄧愈與李文忠的。

鄧愈爲人莊嚴持重，認真細緻，不懼危險勞苦，治軍嚴格，善於安撫投降歸附的人。他攻取安福時，部卒中有擄掠的，判官潘樞來謁見，當面責備他。鄧愈大驚，起身道歉，急忙下令將搶掠民衆的人斬首，搜查軍中擄掠的女子全部釋放。潘樞就把她們安置關閉在空房中，自己坐在房外，做粥給她們吃。士卒中有預謀乘夜劫取的，鄧愈鞭打他們示衆。潘樞護送全部女子回到家中，老百姓非常高興。不久常遇春攻克襄陽，皇上任命鄧愈爲湖廣行省平章鎮守那裏，賜給詔書説："你戍守襄陽，應謹守法度。山中營寨來歸順的，兵民都仍保留原來的户籍，小校以下都令他們屯墾，邊耕邊戰。你所戍守的地方毗鄰擴廓帖木兒，如果你對百姓施行仁愛，對軍隊施行法制，那麽對方部屬都將仰慕大義來歸附，就像脱離虎口奔向慈母。我依賴你如長城，你努力吧。"鄧愈披荊斬棘，設立軍府營屯，安撫招引，聲威恩澤影響很大。

吴元年，建御史臺，召爲右御史大夫，領臺事。洪武元年，兼太子諭德。大軍經略中原，愈爲征戍將軍，帥襄、漢兵取南陽以北未附州郡。遂克唐州，進攻南陽，敗元兵於瓦店，逐北抵城下，遂克之，擒史國公等二十六人。隨、葉、舞陽、魯山諸州縣相繼降。攻下牛心、光石、洪山諸山寨，均、房、金、商之地悉定。三年，以征虜左副副將軍從大將軍出定西。擴廓屯車道峴，愈直抵其壘，立柵逼之，擴廓敗走。分兵自臨洮進克河州，招諭吐蕃諸酋長，宣慰何鎖南普等皆納印請降。追豫王至西黄河，抵黑松林，破斬其大將。河州以西朵甘、烏斯藏諸部悉歸附。出甘肅西北數千里而還。論功授開國輔運推誠宣力武臣、特進榮禄大夫、右柱國，封衛國公，同參軍國事，歲禄三千石，予世券。

吴元年，設立御史臺，召鄧愈爲右御史大夫，主管御史臺事務。洪武元年，兼太子諭德。大軍攻取中原，鄧愈任征戍將軍，率領襄、漢兵馬攻取南陽以北未歸附州郡。於是攻克唐州，進攻南陽，在瓦店擊敗元兵，追逐逃敵至城下，於是攻克它，擒獲史國公等二十六人。隨、葉、舞陽、魯山各州縣相繼投降。攻下牛心、光石、洪山各山寨，均、房、金、商地區全部平定。三年，以征虜左副副將軍身份跟從大將軍出定西。擴廓帖木兒屯兵車道峴，鄧愈直抵敵軍營壘，立栅欄逼迫它，擴廓帖木兒敗逃。分兵自臨洮進軍攻克河州，招撫告諭吐蕃各酋長，宣慰何鎖南普等都交印請求投降。追趕豫王至西黄河，抵達黑松林，擊破并斬殺他的大將。河州以西朵甘、烏斯藏各部全都歸附。出甘肅西北數千里纔返回。論功授予開國輔運推誠宣力武臣、特進榮禄大夫、右柱國，封衛國公，同參軍國事，年禄三千石，授予世代享受特權的鐵券。

四年，伐蜀，命愈赴襄陽練軍馬，運糧給軍士。五年，辰、澧諸蠻作亂，以愈爲征南將軍，江夏侯周德興、江陰侯吴良爲副，討之。愈帥楊璟、黄彬出澧州，克四十八洞，又捕斬房州反者。六年，以右副將軍從徐達巡西北邊。十年，吐番川藏爲梗，剽貢使，愈以征西將軍偕副將軍沐英討之。分兵爲三道，窮追至崑崙山，俘斬萬計，獲馬牛羊十餘萬，留兵戍諸要害乃還。道病，至壽春卒，年四十一。追封寧河王，謚武順。

洪武四年，討伐蜀地，命鄧愈赴襄陽操練軍馬，運糧供給軍士。洪武五年，辰、澧各蠻族作亂，以鄧愈爲征南將軍，江夏侯周德興、江陰侯吴良爲副手，征討他們。鄧愈率領楊璟、黄彬到澧州，攻克四十八洞，又捕斬房州反叛者。洪武六年，以右副將軍身份跟從徐達巡行西北邊境。十年，吐番在川藏作亂，搶掠貢使，鄧愈以征西將軍身份同副將軍沐英征討他們。分兵爲三路，窮追至崑崙山，俘獲斬首數以萬計，得馬牛羊十餘萬頭，留兵戍守各要害地方纔返回。路上染病，至壽春去世，時年四十一歲。追封爲寧河王，謚號武順。

長子鎮嗣，改封申國公，以征南副將軍平永新龍泉山寇。再出塞，有功。其妻，李善長外孫也。善長敗，坐奸黨誅。弟銘錦衣衛指揮僉事，征蠻，卒於軍。有子源，爲鎮後。弘治中，授源孫炳爲南京錦衣衛

長子鄧鎮繼承爵位，改封申國公，以征南副將軍身份討平永新龍泉山賊寇。兩次出塞，有功。他的妻子，是李善長的外孫女。李善長倒臺，鄧鎮因奸黨罪被殺。他的弟弟鄧銘是錦衣衛指揮僉事，征討蠻族，死於軍中。有兒子鄧源，做鄧鎮繼承人。弘治年間，授予鄧源孫子鄧炳

世指揮使。嘉靖十一年詔封炳子繼坤定遠侯。五傳至文明，崇禎末，死流賊之難。

南京錦衣衛世指揮使。嘉靖十一年詔封鄧炳之子鄧繼坤爲定遠侯。傳位至第五代到鄧文明，崇禎末年，死於流賊之難。

湯和

湯和，字鼎臣，濠人，與太祖同里閈。幼有奇志，嬉戲嘗習騎射，部勒群兒。及長，身長七尺，倜儻多計略。郭子興初起，和帥壯士十餘人歸之，以功授千户。從太祖攻大洪山，克滁州，授管軍總管。從取和州。時諸將多太祖等夷，莫肯爲下。和長太祖三歲，獨奉約束甚謹，太祖甚悦之。從定太平，獲馬三百。從擊陳埜先，流矢中左股，拔矢復鬥，卒與諸將破擒埜先。別下溧水、句容，從定集慶。從徐達取鎮江，進統軍元帥。徇奔牛、吕城，降陳保二。取金壇、常州，以和爲樞密院同僉守之。

湯和，字鼎臣，濠人，與太祖同鄉里。幼年有奇志，游戲時曾練習騎射，指揮一群小孩。到長大，身高七尺，豪爽灑脱多計策謀略。郭子興初起兵，湯和率壯士十多人歸附他，因功被授予千户。跟從太祖進攻大洪山，攻克滁州，授予管軍總管。跟從奪取和州。當時諸將多爲太祖同輩，不願居其下。湯和長太祖三歲，却尊奉約束非常恭謹，太祖非常喜歡他。跟從平定太平，獲馬三百匹。跟從攻擊陳埜先，流箭擊中左大腿，他拔出箭再戰，終於與衆將擊破并擒獲陳埜先。分兵攻下溧水、句容，跟從平定集慶。跟從徐達奪取鎮江，晋升統軍元帥。奪取奔牛、吕城，降服陳保二。攻取金壇、常州，任湯和爲樞密院同僉守衛它們。

常與吴接境，張士誠間諜百出，和防禦嚴密，敵莫能窺。再寇，再擊却之，俘斬千計。進攻無錫，大破吴軍於錫山，走莫天祐，獲其妻子，進中書左丞。以舟師徇黄楊山，敗吴水軍，獲千户四十九人，拜平章政事。援長興，與張士信戰城下。城中兵出夾擊，大敗之，俘卒八千，解圍而還。討平江西諸山寨。永新守將周安叛，進擊敗之，連破其十七寨，圍城三月，克之，執安以獻，還守常州。從大軍伐士誠，克太湖水寨，下吴江州，圍平江，戰於閶門，飛炮傷左臂，召還應天，創愈復往，攻克之，論功賜金帛。

常州與吴接壤，張士誠的間諜到處出没，湯和防禦嚴密，敵人不能窺探到什麽。兩次來侵犯，湯和兩次擊退他們，俘獲斬首數以千計。進軍攻打無錫，在錫山大破吴軍，趕跑莫天祐，俘獲他的妻子兒女，晋升爲中書左丞。率領水軍奪取黄楊山，擊敗吴水軍，俘獲千户四十九人，拜授爲平章政事。救援長興，與張士信戰於城下。城中兵出來夾擊，大敗敵軍，俘獲士卒八千人，解圍後返回。征討平定江西各山寨。永新守將周安叛亂，進軍擊敗他，連破他十七寨，圍城三個月，攻克它，捕獲周安獻功，回師守衛常州。跟從大軍討伐張士誠，攻克太湖水寨，奪取吴江州，圍困平江，戰於閶門，被飛炮炸傷左臂，召回應天，傷口愈合後又前往戰場，攻克平江，論功賜給金銀錦帛。

初建御史臺，以和爲左御史大夫兼太子諭德。尋拜征南將軍，與副將軍吴禎帥常州、長興、江陰諸軍，討方國珍。渡曹娥江，下餘姚、上虞，取慶元。國珍走入海，追擊敗之，獲其大帥二人、海舟二十五艘，斬馘無

新設御史臺，以湯和爲左御史大夫兼太子諭德。不久拜授征南將軍，與副將軍吴禎率常州、長興、江陰各軍，討伐方國珍。渡過曹娥江，攻下餘姚、上虞，奪取慶元。方國珍逃到海上，追擊打敗他，俘獲其大帥二人、海船二十五艘，斬首不計其數，回師平定隸屬各城。派使者招降方

算，還定諸屬城。遣使招國珍，國珍詣軍門降，得卒二萬四千，海舟四百餘艘。浙東悉定。遂與副將軍廖永忠伐陳友定，自明州由海道乘風抵福州之五虎門，駐師南臺，使人諭降。不應，遂圍之。敗平章曲出於城下。參政袁仁請降，遂乘城入。分兵徇興化、漳、泉及福寧諸州縣。進拔延平，執友定送京師。時洪武元年正月也。

國珍，方國珍到軍營門前投降，得到投降士兵二萬四千人，海船四百多艘。浙東全部平定。於是與副將軍廖永忠討伐陳友定，自明州由海路乘風抵達福州的五虎門，駐軍南臺，派人告諭招降。陳友定未理會，就圍困他。在城下擊敗平章曲出。參政袁仁請求投降，於是登城進入。分兵奪取興化、漳、泉及福寧各州縣。進軍攻拔延平，抓獲陳友定押送京城。當時是洪武元年正月。

大軍方北伐，命造舟明州，運糧輸直沽。海多颶風，輸鎮江而還。拜偏將軍。從大將軍西征，與右副將軍馮勝自懷慶逾太行，取澤、潞、晉、絳諸州郡。從大將軍拔河中。明年，渡河入潼關，分兵趨涇州，使部將招降張良臣，既而叛去。會大軍圍慶陽，執斬之。又明年，復以右副副將軍從大將軍敗擴廓於定西，遂定寧夏，逐北至察罕腦兒，擒猛將虎陳，獲馬牛羊十餘萬。徇東勝、大同、宣府皆有功。還，授開國輔運推誠宣力武臣、榮祿大夫、柱國，封中山侯，歲祿千五百石，予世券。

大軍正北伐，命湯和在明州造船，運糧到直沽。海上多颶風，船到鎮江就返回了。拜授偏將軍。跟從大將軍西征，與右副將軍馮勝從懷慶跨越太行，攻取澤、潞、晉、絳各州郡。跟從大將軍攻拔河中。第二年，渡黄河進入潼關，分兵急往涇州，派部將招降張良臣，不久又叛離。集中大軍包圍慶陽，抓獲并斬了他。第三年，又以右副副將軍身份跟從大將軍在定西擊敗擴廓帖木兒，於是平定寧夏，追逐逃敵直至察罕腦兒，擒獲元猛將虎陳，得馬牛羊十多萬頭。奪取東勝、大同、宣府都有功。還朝，授予開國輔運推誠宣力武臣、榮祿大夫、柱國，封爲中山侯，年俸祿一千五百石，授予世代享受特權的鐵券。

四年，拜征西將軍，與副將軍廖永忠帥舟師溯江伐夏。夏人以兵扼險，攻不克。江水暴漲，駐師大溪口，久不進，而傅友德已自秦、隴深入，取漢中。永忠先驅破瞿塘關，入夔州。和乃引軍繼之，入重慶，降明昇。師還，友德、永忠受上賞，而和不及。明年，從大將軍北伐，遇敵於斷頭山，戰敗，亡一指揮，帝不問。尋與李善長營中都宫闕。鎮北平，甓彰德城。征察罕腦兒，大捷。九年，伯顔帖木兒爲邊患，以征西將軍防延安。伯顔乞和，乃還。十一年春，進封信國公，歲祿三千石，議軍國事。數出中都、臨清、北平練軍伍，完城

洪武四年，拜授征西將軍，與副將軍廖永忠率水軍逆長江而上討伐夏。夏人以兵扼守險要，未能攻克。長江水暴漲，駐軍大溪口，很久不能前進，而傅友德已自秦、隴深入，奪取漢中。廖永忠先鋒部隊擊破瞿塘關，進入夔州。湯和就帶軍隨後跟進，進入重慶，降服明昇。軍隊返回，傅友德、廖永忠受上等獎賞，而湯和没受賞。第二年，跟從大將軍北伐，在斷頭山遭遇敵人，戰敗，陣亡一名指揮，皇帝没有責問。不久與李善長建造中都宫殿。鎮守北平，築彰德城。征討察罕腦兒，大捷。九年，伯顔帖木兒爲患邊境，以征西將軍身份防守延安。伯顔帖木兒求和，於是返京。洪武十一年春，進封信國公，年俸祿三千石，參議軍國大事。多次出京到中都、臨清、北平操練軍隊，修繕城郭。十四年，以左副將軍身

郭。十四年，以左副將軍出塞，征乃兒不花，破敵灰山營，獲平章別里哥、樞密使久通而還。十八年，思州蠻叛，以征虜將軍從楚王討平之，俘獲四萬，擒其酋以歸。

份出塞，征討乃兒不花，在灰山營打敗敵人，俘獲平章別里哥、樞密使久通後返回。洪武十八年，思州蠻族叛亂，以征虜將軍身份跟從楚王討伐平定他們，俘獲四萬人，擒獲他們的首領後返回。

和沉敏多智數，頗有酒過。守常州時，嘗請事於太祖，不得，醉出怨言曰："吾鎮此城，如坐屋脊，左顧則左，右顧則右。"太祖聞而銜之。平中原師還論功，以和征閩時放遣陳友定餘孽，八郡復擾，師還，爲秀蘭山賊所襲，失二指揮，故不得封公。伐蜀還，面數其逗撓罪。頓首謝，乃已。其封信國公也，猶數其常州時過失，鐫之券。於時，帝春秋寖高，天下無事，魏國、曹國皆前卒，意不欲諸將久典兵，未有以發也。和以間從容言："臣犬馬齒長，不堪復任驅策，願得歸故鄉，爲容棺之墟，以待骸骨。"帝大悦，立賜鈔治第中都，并爲諸公、侯治第。

湯和沉穩機敏多謀術，多有酒後過失。守衛常州時，曾經有事請求太祖，未如願，酒醉後出怨言說："我鎮守此城，就像坐在屋脊上，往左看則向左，往右看則向右。"太祖聽說後懷恨在心。平定中原班師論功，因湯和征閩時釋放遣散陳友定殘部，以致八個郡又作亂，軍隊返回時，被秀蘭山寇賊襲擊，喪失二名指揮，所以不得封爲公爵。討伐蜀返回，太祖當面數落他怯陣避敵的罪過。湯和磕頭謝罪，纔作罷。他封信國公時，還數落他在常州時的過失，把這些鐫刻在鐵券上。那時，皇帝日漸年高，天下無事，魏國公、曹國公此前都已去世，皇帝不想讓衆將長期掌管兵權，没有表達出來的機會。湯和趁機從容道："臣犬馬年高，不能再承受驅使，希望能回歸故鄉，建造放置棺材的墓地，以等待殮裝骸骨。"皇帝非常高興，立刻賜給錢財在中都建造宅第，并爲衆公、侯建造宅第。

既而倭寇上海，帝患之，顧謂和曰："卿雖老，强爲朕一行。"和請與方鳴謙俱。鳴謙，國珍從子也，習海事，常訪以禦倭策。鳴謙曰："倭海上來，則海上禦之耳。請量地遠近，置衛所，陸聚步兵，水具戰艦，則倭不得入，入亦不得傅岸。近海民四丁籍一以爲軍，戍守之，可無煩客兵也。"帝以爲然。和乃度地浙西東，并海設衛所城五十有九，選丁壯三萬五千人築之，盡發州縣錢及籍罪人貲給役。役夫往往過望，而民不能無擾，浙人頗苦之。或謂和曰："民讟矣，奈何？"和曰："成遠算者不恤近怨，任大事者不顧細謹，復有讟者，齒吾劍。"逾年而城成。稽軍次，定考格，立賞令。浙東民四丁以上者，

不久倭寇侵犯上海，皇帝爲此而憂慮，乃對湯和說："你雖然年紀大了，勉力爲朕出征一次吧。"湯和請求與方鳴謙同行。方鳴謙是方國珍的侄子，熟知海上事務，湯和經常向他咨詢抵禦倭寇的辦法。方鳴謙說："倭從海上來，就在海上抵禦他吧。請根據地的遠近，設置衛所，陸上聚集步兵，水上陳列戰艦，則倭不能進入，進來了也不能靠岸。近海民衆四人抽一人組成軍隊，戍守家鄉，可以不用煩勞外地的軍隊。"皇帝認爲對。湯和就在浙西、浙東測量地段，沿海設立衛所城堡五十九座，選壯丁三萬五千人建築，全部徵調州縣錢財及没收有罪之人的財産供應給役夫。役夫往往非常高興，而民衆不能不被煩擾，浙人很爲此事痛苦。有人對湯和說："民衆怨恨，怎麽辦？"湯和說："成就長遠打算的人不體恤眼前怨恨，擔當大事的人不顧惜細枝末節，再有怨恨者，吃我一劍。"過了一年城堡修成。稽查軍

户取一丁戍之，凡得五萬八千七百餘人。明年，閩中并海城工竣，和還報命，中都新第亦成。和帥妻子陛辭，賜黄金三百兩、白金二千兩、鈔三千錠、彩幣四十有副，夫人胡氏賜亦稱是。并降璽書褒諭，諸功臣莫得比焉。自是和歲一朝京師。

隊編次，制定考核制度，訂立獎賞法令。浙東民衆四個壯丁以上的人家，每户抽一人戍守，共得五萬八千七百多人。第二年，閩中沿海城堡完工，湯和還朝復命，中都新宅第也建成。湯和携妻子兒女上殿辭别皇帝，皇帝賜給黄金三百兩、白銀二千兩、鈔幣三千錠、彩帛四十多尺，夫人胡氏得到的賞賜也與此相當。并降詔書褒獎，衆功臣没人能和他相比。從此湯和每年一次進京朝拜。

二十三年朝正旦，感疾失音。帝即日臨視，惋嘆久之，遣還里。疾小間，復命其子迎至都，俾以安車入内殿，宴勞備至，賜金帛御膳法酒相屬。二十七年，病寖篤不能興。帝思見之，詔以安車入覲，手拊摩之，與叙里閈故舊及兵興艱難事甚悉。和不能對，稽首而已。帝爲流涕，厚賜金帛爲葬費。明年八月卒，年七十，追封東甌王，謚襄武。

洪武二十三年在正月初一朝見皇帝，感染疾病嗓音失聲。皇帝當日親臨探視，惋惜嘆息了很久，遣送回鄉里。病稍愈，又命湯和的兒子迎他到都城，派人用安車接入内殿，設宴慰勞備至，賜給金銀錦帛御膳和按法定規格釀造的酒等相關物品。二十七年，病情逐漸嚴重不能起身。皇帝想見他，降詔用安車接入會見，用手撫摸他，與他共叙鄉里故人舊友及起兵的艱難事情甚是詳盡。湯和不能應答，衹是叩頭罷了。皇帝爲此流淚，厚賜金銀錦帛作爲喪葬費用。第二年八月湯和去世，時年七十歲，追封爲東甌王，謚號襄武。

和晚年益爲恭慎，入聞國論，一語不敢外泄。媵妾百餘，病後悉資遣之。所得賞賜，多分遺鄉曲，見布衣時故交遺老，歡如也。當時公侯諸宿將坐奸黨，先後麗法，稀得免者，而和獨享壽考，以功名終。嘉靖間，東南苦倭患，和所築沿海城戍，皆堅緻，久且不圮，浙人賴以自保，多歌思之。巡按御史請於朝，立廟以祀。

湯和晚年更加恭順謹慎，入朝聽見的國家大事，一句也不敢向外泄露。侍妾一百多人，患病後全都給予資費遣散。所得賞賜，大多分送鄉親，見到當平民時的舊友和老人，非常高興。當時封公侯的衆老將由於犯奸黨罪，先後受到法律制裁，很少有得以幸免的，而惟獨湯和享有長壽，保住官職封爵直到去世。嘉靖年間，東南苦於倭寇之患，湯和建築的沿海城防，都很堅固，長久不坍塌，浙人依賴它得以自保，多歌頌思念他。巡按御史請示朝廷，立廟祭祀他。

和五子。長子鼎爲前軍都督僉事，從征雲南，道卒。少子醴，積功至左軍都督同知，征五開，卒於軍。鼎子晟，晟子文瑜，皆早世，不得嗣。英宗時，文瑜子傑乞嗣爵，竟以歷四十餘年未襲，罷之。傑無子，以弟倫之子紹宗爲後。孝宗録功臣後，授紹宗南京錦衣衛世指揮使。嘉靖

湯和有五個兒子。長子湯鼎爲前軍都督僉事，跟從征討雲南，路上去世。小兒子湯醴，積功官至左軍都督同知，征討五開，死在軍中。湯鼎的兒子湯晟，湯晟的兒子湯文瑜，都過早去世，未能繼承爵位。英宗時，湯文瑜的兒子湯傑請求繼承爵位，最終以歷時四十多年没有承襲，就廢除了爵位。湯傑没有兒子，以弟弟湯倫的兒子湯紹宗爲後嗣。孝宗時登録功臣後人，授湯紹

十一年，封靈璧侯，食禄千石。傳子至孫世隆，隆慶中協守南京，兼領後府，改提督漕運，歷四十餘年，以勞加太子太保，進少保。卒，謚僖敏。傳爵至明亡乃絶。

宗爲南京錦衣衛世指揮使。嘉靖十一年，封爲靈璧侯，享受俸禄千石。傳給兒子又傳到孫子湯世隆，隆慶年間協守南京，兼領後府，改任提督漕運，歷時四十多年，以功勞加太子太保，進升少保。去世，謚號僖敏。傳爵位到明滅亡就斷絶了。

湯胤勣

和曾孫胤勣，字公讓。爲諸生，工詩，負才使氣。巡撫尚書周忱使作啓事，即席具數萬言。忱薦之朝。少保于謙召詢古今將略及兵事，胤勣應對如響。累授錦衣千户。偕中書舍人趙榮通問英宗於沙漠，脱脱不花問中朝事，慷慨酬答不少屈。景泰中，用尚書胡濙薦，署指揮僉事。天順中，錦衣偵事者摭胤勣舊事以聞，謫爲民。成化初，復故官。三年，擢署都指揮僉事，爲延綏東路參將，分守孤山堡。孤山最當寇衝，胤勣奏請築城聚糧，增兵戍守。未報，寇大至。胤勣病，力疾上馬，陷伏死。事聞，贈祭如例。

湯和曾孫湯胤勣，字公讓。是諸生，擅長作詩，自恃有才愛抒發意氣。巡撫尚書周忱讓他製作啓事，即席寫了數萬言。周忱向朝廷舉薦他。少保于謙召來詢問古今用兵謀略及戰事，湯胤勣應對像回聲一樣迅捷。多次授官至錦衣千户。與中書舍人趙榮一起到沙漠中問訊英宗的情況，脱脱不花詢問朝中事，他慷慨應答毫不屈節。景泰年間，由尚書胡濙舉薦，湯胤勣署指揮僉事。天順年間，錦衣偵探搜集湯胤勣舊事報告皇帝，貶謫爲平民。成化初年，恢復原官職。三年，提升爲署都指揮僉事，任延綏東路參將，分守孤山堡。孤山是最臨近敵寇的交通要衝，湯胤勣奏請築城聚糧，增兵戍守。還未批覆，敵兵就大量涌來。湯胤勣患病，勉强支撑病體上馬，陷入敵人埋伏而死。事情傳至朝廷，按例賜贈祭奠。

沐英

沐英，字文英，定遠人。少孤，從母避兵，母又死。太祖與孝慈皇后憐之，撫爲子，從朱姓。年十八，授帳前都尉，守鎮江。稍遷指揮使，守廣信。已，從大軍征福建，破分水關，略崇安，别破閔溪十八寨，縛馮谷保。始命復姓。移鎮建寧，節制邵武、延平、汀州三衛。尋遷大都督府僉事，進同知。府中機務繁積，英年少明敏，剖决無滯。后數稱其才，帝亦器重之。

沐英，字文英，定遠人。少年喪父，跟從母親躲避戰亂，母親又去世了。太祖與孝慈皇后憐憫他，撫養他作自己的兒子，隨朱姓。十八歲，授任帳前都尉，守衛鎮江。逐漸遷任指揮使，守衛廣信。不久，跟從大軍征討福建，攻破分水關，奪取崇安，另外攻破閔溪十八寨，捕獲馮谷保。這時纔受命恢復原姓。移兵鎮守建寧，管轄邵武、延平、汀州三個衛。不久遷任大都督府僉事，進升同知。府中機要事務繁多，沐英年少聰明敏捷，辦事决斷，没有滯礙。皇后多次稱贊他的才幹，皇帝也器重他。

洪武九年，命乘傳詣關、陝，抵熙河，問民疾苦，事有不便，更置以聞。明年，充征西副將軍，從衛國公鄧愈討吐番，西略川、藏，耀兵崑崙。功多，封開國輔運推誠宣力武

洪武九年，皇上命他坐驛車到關、陝，抵達熙河，查問民間疾苦，事情有對百姓不利的，改正了再報告。第二年，充任征西副將軍，跟從衛國公鄧愈討伐吐番，向西經營川、藏，炫耀兵威於崑崙。功大，封爲開國輔運推誠宣力武臣、

臣、榮祿大夫、柱國、西平侯，食祿二千五百石，予世券。明年拜征西將軍，討西番，敗之土門峽。徑洮州，獲其長阿昌失納，築城東籠山，擊擒酋長三副使瘦嗉子等，平朵甘納兒七站，拓地數千里，俘男女二萬、雜畜二十餘萬，乃班師。元國公脱火赤等屯和林，數擾邊。十三年，命英總陝西兵出塞，略亦集乃路。渡黄河，登賀蘭山，涉流沙，七日至其境。分四翼夜擊之，而自以驍騎衝其中堅。擒脱火赤及知院愛足等，獲其全部以歸。明年，又從大將軍北征，異道出塞，略公主山長寨，克全寧四部，度臚朐河，執知院李宣，盡俘其衆。

尋拜征南右副將軍，同永昌侯藍玉從將軍傅友德取雲南。元梁王遣平章達里麻以兵十餘萬拒於曲靖。英乘霧趨白石江。霧霽，兩軍相望，達里麻大驚。友德欲渡江，英曰："我兵罷，懼爲所扼。"乃帥諸軍嚴陳，若將渡者。而奇兵從下流濟，出其陳後，張疑幟山谷間，人吹一銅角。元兵驚擾。英急麾軍渡江，以善泅者先之，長刀斫其軍。軍却，師畢濟。鏖戰良久，復縱鐵騎，遂大敗之，生擒達里麻，僵尸十餘里。長驅入雲南，梁王走死，右丞觀音保以城降，屬郡皆下。獨大理倚點蒼山、洱海，扼龍首、龍尾二關。關故南詔築，土酋段世守之。英自將抵下關，遣王弼由洱水東趨上關，胡海由石門間道渡河，扳點蒼山而上，立旗幟。英亂流斬關進，山上軍亦馳下，夾擊，擒段世，遂拔大理。分兵收未附諸蠻，設官立衛守之。回軍，與友德會滇池，分道平烏撒、東川、建昌、芒部諸蠻，立烏撒、畢節二衛。土酋楊苴等復煽諸蠻二十餘萬圍雲南城。

榮祿大夫、柱國、西平侯，年享俸祿二千五百石，授予世代享受特權的鐵券。後一年拜授征西將軍，討伐吐蕃，在土門峽擊敗吐蕃軍。取道洮州，俘獲洮州首領阿昌失納，在東籠山築城，擊敗并擒獲酋長三副使瘦嗉子等，平定朵甘納兒七站，擴展疆域數千里，俘獲男女二萬、各種牲畜二十多萬，纔班師回朝，元國公脱火赤等屯兵和林，多次侵擾邊境。洪武十三年，命沐英率領陝西兵士出塞，奪取亦集乃路。渡過黄河，翻過賀蘭山，跋涉沙漠，七天到達其境内。分兵四路夜襲敵軍，而自己率領驍勇騎兵衝擊敵人主力。擒獲脱火赤及知院愛足等，俘獲其所有部衆而歸。第二年，又跟從大將軍北征，從不同的道路出塞，奪取公主山長寨，攻克全寧四部，渡過臚朐河，捕獲知院李宣，全部俘獲其部衆。

不久拜授征南右副將軍，與永昌侯藍玉跟從將軍傅友德攻取雲南。元梁王派平章達里麻率兵十多萬在曲靖抵抗。沐英乘霧急行到白石江。霧散，兩軍相望，達里麻大驚。傅友德打算渡江，沐英説："我兵疲勞，怕被敵軍所扼制。"於是率各軍整肅陣營，好像要渡江的樣子。而派奇兵從下游過江，到敵人陣地後面，在山谷間打出迷惑敵人的旗幟，每人吹一銅號角。元兵驚慌騷亂。沐英立即揮軍渡江，用擅長泅水者領先，用長刀砍殺敵軍。敵軍退却，部隊全部過江。鏖戰很長時間，又放出鐵甲騎兵，於是大敗敵軍，生擒達里麻，死尸擺了十多里。長驅直入雲南，梁王逃亡而死，右丞觀音保獻城投降，隸屬各郡都被攻下。惟有大理倚仗點蒼山、洱海，扼守龍首、龍尾二關。二關原爲南詔修築，土酋段世駐守那裏。沐英親自率兵抵達下關，派王弼由洱水東面急趨上關，胡海由石門抄小道渡河，攀援點蒼山而上，樹立旗幟。沐英渡河破關而入，山上的軍隊也飛馳而下，上下夾擊，擒獲段世，於是攻下大理。分兵收降未歸附的各蠻族，設官職立衛所鎮守它們。回師，與傅友德會師滇池，分道平定烏撒、東川、建昌、芒部各蠻族，設立烏撒、畢節二衛。土酋楊苴等又煽動各蠻族二十多萬人圍攻雲南城。沐英飛馳救援，蠻族潰逃山谷

英馳救，蠻潰竄山谷中，分兵捕滅之，斬級六萬。明年詔友德及玉班師，而留英鎮滇中。

中，分兵捕獲消滅他們，斬首六萬。第二年詔令傅友德及藍玉班師回朝，而留沐英鎮守滇中。

十七年，曲靖亦佐酋作亂，討降之。因定普定、廣南諸蠻，通田州糧道。二十年，平浪穹蠻，奉詔自永寧至大理，六十里設一堡，留軍屯田。明年，百夷思倫發叛，誘群蠻入寇摩沙勒寨，遣都督甯正擊破之。二十二年，思倫發復寇定邊，衆號三十萬。英選騎三萬馳救，置火炮勁弩爲三行。蠻驅百象，被甲荷欄楯，左右挾大竹爲筒，筒置摽槍，鋭甚。英分軍爲三，都督馮誠將前軍，甯正將左，都指揮同知湯昭將右。將戰，令曰："今日之事，有進無退。"因乘風大呼，炮弩并發，象皆反走。昔剌亦者，寇梟將也，殊死鬥，左軍小却。英登高望之，取佩刀，命左右斬帥首來。左帥見一人握刀馳下，恐，奮呼突陣。大軍乘之，斬馘四萬餘人，生獲三十七象，餘象盡殪。賊渠帥各被百餘矢，伏象背以死。思倫發遁去，諸蠻震懾，麓川始不復梗。已，會穎國公傅友德討平東川蠻，又平越州酋阿資及廣西阿赤部。是年冬，入朝，賜宴奉天殿，賚黄金二百兩、白金五千兩、鈔五百錠、綵幣百匹，遣還。陛辭，帝親拊之曰："使我高枕無南顧憂者，汝英也。"還鎮，再敗百夷於景東。思倫發乞降，貢方物。阿資又叛，擊降之。南中悉定。使使以兵威諭降諸番，番部有重譯入貢者。

洪武十七年，曲靖亦佐酋長作亂，討伐降服了他。於是平定普定、廣南各蠻族，打通田州運糧道路。二十年，平定浪穹蠻族，奉詔從永寧至大理，六十里設立一座城堡，駐留軍隊屯田。第二年，百夷思倫發叛亂，誘使各蠻族入侵摩沙勒寨，沐英派都督甯正擊破了他們。二十二年，思倫發又侵犯定邊，部衆號稱三十萬。沐英選騎兵三萬飛馳救援，設置火炮强弩爲三排。蠻族驅趕百頭大象，大象披着鎧甲背着架子，架子左右挾持大竹做成的筒，筒上裝置着標槍，十分鋭利。沐英兵分三路，都督馮誠率前軍，甯正率左軍，都指揮同知湯昭率右軍。要開戰時，下令説："今日之戰，有進無退。"於是乘風大喊，火炮强弩一起發射，象全都往回逃跑。昔剌亦，是敵軍勇猛的將領，拼死戰鬥，左軍稍微退却。沐英登高望見，取下佩刀，命左右斬左路統帥的首級來。左路統帥見一個人握刀飛馳而下，害怕了，奮力高呼突入敵陣。大軍壓過去，斬首四萬多人，生擒三十七頭象，其餘的象全都死了。敵軍首領各中一百多箭，伏在象背上死去。思倫發逃走，各蠻族震驚懾服，麓川纔不再有禍害。不久，會合穎國公傅友德討伐平定東川蠻族，又平定越州酋長阿資及廣西阿赤部族。這年冬天，入朝，在奉天殿賜宴，賞賜黄金二百兩、白銀五千兩、鈔幣五百錠、綵帛百匹，讓他返回。上殿辭行，皇帝親自撫摸着他説："使我高枕無南顧之憂的，是你沐英。"返回鎮守之地，又在景東擊敗百夷。思倫發乞求投降，進貢土産。阿資又叛亂，沐英擊敗降服他。至此，雲南全都平定。派使者以兵威告諭降服各番族，番族中有靠多重翻譯入京進貢的。

二十五年六月，聞皇太子薨，哭極哀。初，高皇后崩，英哭至嘔血。至是感疾，卒於鎮，年四十八。軍民巷哭，遠夷皆爲流涕。歸葬京師，追封黔寧王，謚昭靖，侑享太廟。

二十五年六月，得知皇太子去世，沐英哭得極其哀傷。當初，高皇后駕崩時，沐英哭得嘔血。至此感染疾病，死於鎮守之地，時年四十八歲。軍民在里巷聚哭，遠方的夷族都爲之流淚。歸葬於京城，追封爲黔寧王，謚號昭靖，陪祭於

太廟。

英沉毅寡言笑，好賢禮士，撫卒伍有恩，未嘗妄殺。在滇，百務具舉，簡守令，課農桑，歲較屯田增損以爲賞罰，墾田至百萬餘畝。滇池隘，浚而廣之，無復水患。通鹽井之利以來商旅，辨方物以定貢稅，視民數以均力役。疏節闊目，民以便安。居常讀書不釋卷，暇則延諸儒生講説經史。太祖初起時，數養他姓爲子，攻下郡邑，輒遣之出守，多至二十餘人，惟英在西南勛最大。子春、晟、昂皆鎮雲南。昕駙馬都尉，尚成祖女常寧公主。

沐英沉穩剛毅寡於言笑，喜好賢才禮遇士人，安撫士卒有恩德，未曾妄加殺戮。鎮守滇時，百業俱興，選拔官吏，督促農桑，每年比較屯田增減作出賞罰，開墾田地達一百多萬畝。滇池狹窄，疏浚并拓寬它，没有再發水災。溝通食鹽貿易以招徠商旅，分别各方物品以確定貢稅，根據民衆人數以平均勞役。簡化禮節放寬條目，人民因此便利安寧。平常讀書手不釋卷，閑暇就邀請衆儒生講説經史。太祖當初興起時，多次撫養外姓小孩爲兒子，攻下郡縣城邑，就派他們出守，多達二十餘人，惟沐英在西南功勛最大。兒子沐春、沐晟、沐昂都鎮守雲南。沐昕爲駙馬都尉，娶成祖女兒常寧公主爲妻。

沐春

春，字景春，材武有父風。年十七，從英征西番，又從征雲南，從平江西寇，皆先登。積功授後軍都督府僉事。群臣請試職，帝曰："兒，我家人，勿試也。"遂予實授。嘗命録烈山囚，又命鞫叛黨於蔚州，所開釋各數百人。英卒，命嗣爵，鎮雲南。洪武二十六年，維摩十一寨亂，遣瞿能討平之。明年，平越巂蠻，立瀾滄衛。其冬，阿資復叛，與何福討之。春曰："此賊積年逋誅者，以與諸土酋姻婭，輾轉亡匿。今悉發諸酋從軍，縻繫之，而多設營堡，制其出入，授首必矣。"遂趨越州，分道逼其城，伏精兵道左，以羸卒誘賊，縱擊大敗之。阿資亡山谷中，春陰結旁近土官，詗知所在，樹壘斷其糧道。賊困甚。已，出不意搗其巢，遂擒阿資，并誅其黨二百四十人。越州遂平。廣南酋儂貞佑糾黨蠻拒官軍，破擒之，俘斬千計。寧遠酋刀拜爛依交阯不順命，遣何福討降之。

沐春，字景春，文韜武略有他父親的風範。十七歲，跟從沐英征討西番，又跟從征討雲南，跟從平定江西賊寇，都作先鋒。累積功勞授任後軍都督府僉事。群臣請皇上先試用，皇帝説："這孩子，是我家人，勿需試用。"就授任實職。曾命他審查烈山囚犯，又命到蔚州審訊叛黨，所釋放的各有數百人。沐英去世，命沐春繼承爵位，鎮守雲南。洪武二十六年，維摩十一寨叛亂，派瞿能討伐平定它。第二年，平定越巂蠻，設立瀾滄衛。這年冬，阿資又叛亂，與何福討伐阿資。沐春説："此賊多年逃避誅罰，憑與各土族酋長有姻親關係，輾轉逃亡藏匿。現在徵發各酋長都從軍，牽制他們，并多設立營堡，控制他們的出入，投降是必定的。"於是急趨越州，分道迫近城池，在路旁埋伏精兵，用羸弱士卒引誘賊兵，然後揮軍攻擊，大敗賊兵。阿資逃進山谷中，沐春暗中結交附近的土官，刺探到他所在的位置，建立營壘斷絶他運糧的道路。賊兵困窘得很。不久，出其不意直搗其老巢，於是擒獲阿資，并誅殺同夥二百四十人。越州於是平定。廣南酋長儂貞佑糾集同夥蠻族抗拒官軍，擊破擒獲他，俘獲斬首數以千計。寧遠酋長刀拜爛依仗交阯不順從命令，派何福征討降服了他。

三十年，麓川宣慰使思倫發爲其

洪武三十年，麓川宣慰使思倫發被其下屬刀

屬刀幹孟所逐，來奔。春挾與俱朝，受上方略，遂拜春爲征虜前將軍，帥何福、徐凱討之。先以兵送思倫發於金齒，檄幹孟來迎。不應。乃選卒五千，令福與瞿能將，逾高良公山，直搗南甸，大破之，斬其酋刀名孟。回軍擊景罕寨。賊乘高堅守，官軍糧且盡，福告急。春帥五百騎救之，夜渡怒江，旦抵寨，下令騎騁，揚塵蔽天。賊大驚潰。乘勝擊崆峒寨，亦潰。前後降者七萬人。將士欲屠之，春不可。幹孟乞降，帝不許，命春總滇、黔、蜀兵攻之。未發而春卒，年三十六。謚惠襄。

幹孟驅逐，來投奔沐春。沐春帶他一起上朝，受領皇上方略大計，於是拜授沐春爲征虜前將軍，率何福、徐凱征討刀幹孟。先用兵送思倫發到金齒，命令刀幹孟來迎接。刀幹孟未理會。沐春就選兵卒五千，命何福與瞿能率領，翻越高良公山，直搗南甸，大破賊兵，斬殺其頭領刀名孟。回軍攻擊景罕寨。賊兵憑藉高處堅守，官軍糧草將盡，何福告急。沐春率五百騎兵救援何福，夜渡怒江，晨抵寨前，下令騎兵馳騁，揚塵蔽天。賊兵大驚潰逃。乘勝攻擊崆峒寨，也潰逃。先後投降七萬人。將士要殺他們，沐春不同意。刀幹孟乞求投降，皇帝不許可，命沐春總領滇、黔、蜀兵攻打他。未及發兵沐春就去世了，時年三十六歲。謚號惠襄。

春在鎮七年，大修屯政，闢田三十餘萬畝，鑿鐵池河，灌宜良涸田數萬畝，民復業者五千餘户，爲立祠祀之。無子，弟晟嗣。

沐春在鎮守地七年，大興屯田事業，開闢田地三十多萬畝，挖掘鐵池河，灌溉宜良乾涸農田數萬畝，人民恢復生産的有五千多户，這些人爲他設立祠廟祭祀他。沐春没有兒子，弟弟沐晟繼承爵位。

沐晟

晟，字景茂，少凝重，寡言笑，喜讀書。太祖愛之。歷官後軍左都督。建文元年嗣侯。比就鎮，而何福已破擒刀幹孟，歸思倫發。亡何，思倫發死，諸蠻分據其地，晟討平之。以其地爲三府二州五長官司，又於怒江西置屯衛千户所戍之，麓川遂定。初，岷王封雲南，不法，爲建文帝所囚。成祖即位，遣歸藩，益驕恣。晟稍持之。王怒，譖晟。帝以王故詔誡晟，貽書岷王，稱其父功，毋督過。

沐晟，字景茂，年少穩重，寡於言笑，喜好讀書。太祖喜愛他。曾任後軍左都督。建文元年繼承侯位。到鎮守地赴任時，何福已擊破并擒獲刀幹孟，使思倫發回寨復位。不久，思倫發死去，各蠻族分割占據他的地盤，沐晟征討平定了他們。在這一地區設置三府二州五長官司，又在怒江西設置屯衛千户所戍守那地方，麓川於是平定。當初，岷王封在雲南，違犯法律，被建文帝囚禁。成祖即位，讓他回歸藩國，他更加驕横恣肆。沐晟稍微約束他。岷王發怒，誣陷沐晟。皇帝因岷王的緣故降詔訓誡沐晟，賜信給岷王，稱贊他父親的功績，而不責罰他的過失。

永樂三年，八百大甸寇邊，遏貢使，晟會車里、木邦討定之。明年，大發兵討交阯，拜晟征夷左副將軍，與大將軍張輔異道自雲南入。遂由蒙自徑野蒲斬木通道，奪猛烈、栅華諸關隘。舁舟夜出洮水，渡富良江，與輔會師。共破多邦城，搗其東西二

永樂三年，八百大甸侵犯邊境，阻遏進貢使節，沐晟會合車里、木邦討伐平定他。第二年，大規模發兵討伐交阯，拜授沐晟征夷左副將軍，與大將軍張輔分道而自雲南進入交阯。於是由蒙自經野蒲砍伐樹木打通道路，奪取猛烈、栅華等關隘。帶着船夜出洮水，渡富良江，與張輔會師。共同攻破多邦城，搗毁其東西二都，掃蕩各

都，蕩諸巢，擒僞王黎季犛，語在《輔傳》。論功封黔國公，歲禄三千石，予世券。

交阯簡定復叛，命晟佩征夷將軍印討之，戰生厥江，敗績。輔再出帥師合討，擒定送京師。輔還，晟留捕陳季擴，連戰不能下。輔復出帥師會晟，窮追至占城，獲季擴，乃班師，晟亦受上賞。十七年，富州蠻叛，晟引兵臨之，弗攻，使人譬曉，竟下之。

仁宗立，加太傅，鑄征南將軍印給之。沐氏繼鎮者，輒予印以爲常。宣德元年，交阯黎利勢熾，詔晟會安遠侯柳升進討。升敗死，晟亦退兵。群臣交劾晟，帝封其章示之。正統三年，麓川思任發反。晟抵金齒，與弟昂及都督方政會兵。政爲前鋒，破賊沿江諸寨，大軍逐北至高黎共山下，再破之。明年復破其舊寨。政中伏死，官軍敗績。晟引還，慚懼發病，至楚雄卒。贈定遠王，謚忠敬。

晟席父兄業，用兵非所長，戰數不利。朝廷以其絶遠，且世將，寬假之。而滇人懾晟父子威信，莊事如朝廷。片楮下，土酋具威儀出郭迎，盥而後啓，曰："此令旨也。"晟久鎮，置田園三百六十區，資財充牣，善事朝貴，賂遺不絶，以故得中外譽。晟有子斌，字文輝，幼嗣公爵，居京師，而以昂代鎮。

個敵巢，擒獲僞王黎季犛，此事記載在《張輔傳》中。論功封爲黔國公，年禄三千石，授予世代享受特權的鐵券。

交阯簡定又叛亂，命沐晟佩征夷將軍印討伐他，戰於生厥江，打了敗仗。張輔又一次率軍隊共同討伐，擒獲簡定送往京城。張輔返回，沐晟留下來抓捕陳季擴，連續攻擊未能攻下。張輔再次出馬率軍隊會合沐晟，窮追到占城，俘獲陳季擴，纔班師回朝，沐晟也受上賞。永樂十七年，富州蠻族叛亂，沐晟帶兵迫近它，未進攻，派人勸導，最終平定了叛亂的地方。

仁宗繼位，加封沐晟爲太傅，鑄造征南將軍印賜給他。沐氏繼承爵位鎮守雲南的，就授予印，成爲慣例。宣德元年，交阯黎利勢力猖獗，詔令沐晟會合安遠侯柳升進軍討伐。柳升戰敗而死，沐晟也退兵。群臣交相彈劾沐晟，皇帝把這些奏章封起來交給沐晟看。正統三年，麓川思任發反叛。沐晟抵達金齒，與弟弟沐昂及都督方政會師。方政爲前鋒，攻破賊兵沿江各寨，大軍追逐逃敵至高黎共山下，又兩次擊破它。第二年又攻破敵軍舊寨。方政中埋伏戰死，官軍潰敗。沐晟帶兵返回，慚愧恐懼而發病，行至楚雄去世。贈封定遠王，謚號忠敬。

沐晟繼承父兄功業，用兵不是他的特長，征戰多次失利。朝廷因爲他地處最爲偏遠，并且世代爲將，寬容了他。而滇人懾於沐晟父子的威信，如對朝廷一般莊重事奉他。片紙傳下，土族酋長都以莊重的禮儀出城相迎，洗手後纔開啓，説："這是令旨。"沐晟久居邊鎮，置辦田園三百六十處，資財充實，善於侍奉朝中權貴，贈送賄賂不斷，因此贏得朝廷内外官員的稱贊。沐晟有個兒子沐斌，字文輝，幼年繼承公爵，居住京城，而用沐昂代他鎮守。

沐昂 沐琮

昂，字景高，初爲府軍左衛指揮僉事。成祖將使晟南討，乃擢昂都指揮同知，領雲南都司，累遷至右都督。正統四年，佩將印，討麓川，抵金齒。畏賊盛，遷延者久之。參將張

沐昂，字景高，初爲府軍左衛指揮僉事。成祖要派沐晟征討南方，就提升沐昂爲都指揮同知，領雲南都司，連升至右都督。正統四年，佩將軍印，征討麓川，抵達金齒。畏懼賊兵强盛，很長時間停止不前。參將張榮先行至芒部被擊

榮前驅至芒部敗，昂不救，引還，貶秩二級。已，思任發入寇，擊却之，又捕斬師宗反者。六年，兵部尚書王驥、定西伯蔣貴將大軍討思任發，昂主餽運。賊破，復昂職，命督軍捕思任發，不能得。十年，昂卒。贈定邊伯，謚武襄。

敗，沐昂不救援，帶兵返回，降貶官職二級。不久，思任發入侵，沐昂擊退他，又拘捕斬首師宗反叛的人。正統六年，兵部尚書王驥、定西伯蔣貴率大軍討伐思任發，沐昂主管糧餉運輸。賊兵被擊破，恢復沐昂職位，命指揮軍隊拘捕思任發，未能抓獲。十年，沐昂去世。贈封定邊伯，謚號武襄。

斌始之鎮，會緬甸執思任發送京師，其子思機發來襲，斌擊却之。思機發復據孟養。十三年，復大發兵，使驥等討之，而斌爲後拒，督餉無乏。卒，贈太傅，謚榮康。

沐斌剛到鎮守地，恰逢緬甸抓獲思任發送往京城，思任發的兒子思機發來襲擊，沐斌擊退了他。思機發又據守孟養。正統十三年，又大規模發兵，派王驥等討伐思機發，而沐斌擔任後拒，督運糧餉使軍需不缺乏。沐斌去世，贈封太傅，謚號榮康。

子琮幼，景泰初，命昂孫璘以都督同知代鎮。璘字廷章，素儒雅，滇人易之，既而號令肅然不可犯，天順初卒。琮猶幼，擢璘弟錦衣副千户瓚爲都督同知，往代。居七年，先後討平霑禄諸寨及土官之構兵者，降思卜發，勒還諸蠻侵地。功多，然頗黷貨。

沐斌之子沐琮年幼，景泰初年，命沐昂的孫子沐璘以都督同知的身份代他鎮守。沐璘字廷章，素來儒雅，滇人輕視他，不久號令嚴肅不可冒犯，天順初年去世。沐琮還年幼，提升沐璘的弟弟錦衣副千户沐瓚爲都督同知，前往代任。居位七年，先後討伐平定霑禄各寨及土官中相互交戰的人，降服思卜發，勒令他退還從其他各蠻部搶占的土地。沐瓚功勞多，但貪污納賄嚴重。

成化三年春，琮始之鎮，而以瓚爲副總兵，移鎮金齒。琮字廷芳，通經義，能詞章，屬夷餽贄無所受。尋甸酋殺兄子，求爲守，琮捕誅之。廣西土官虐，所部爲亂，琮請更設流官，民大便。以次討平馬龍、麗江、劍川、順寧、羅雄諸叛蠻，捕擒橋甸、南窩反者。卒，贈太師，謚武僖。無子，以瓚孫崑嗣。

成化三年春天，沐琮纔到鎮守地，用沐瓚做副總兵，移兵鎮守金齒。沐琮字廷芳，通曉經書義理，擅長詩詞文章，屬下夷族饋贈財物從不接受。尋甸酋長殺死其兄之子，懇求做守臣，沐琮拘捕并誅殺他。廣西土官肆虐，土官手下的百姓發生叛亂，沐琮奏請改設流官，不用土官，百姓大爲安寧。沐琮依次討伐平定馬龍、麗江、劍川、順寧、羅雄各反叛蠻族，捕擒橋甸、南窩反叛者。沐琮去世，贈封太師，謚號武僖。沐琮没有兒子，用沐瓚之孫沐崑繼承官爵。

沐崑　沐紹勛　沐朝輔　沐朝弼

崑字元中，初襲錦衣指揮僉事。琮撫爲子，朝議以崑西平侯裔孫當嗣侯，而守臣争之，謂滇人知黔國公不知西平侯也，侯之恐爲所輕。孝宗以爲然，令嗣公，佩印如故。弘治十二年，平龜山、竹箐諸蠻，又平普安賊，再益歲禄。正德二年，師宗民阿

沐崑字元中，起初繼承錦衣指揮僉事之職。沐琮撫養他爲子，朝廷討論認爲沐崑是西平侯的遠代子孫應當繼承侯位，而守臣對此有争議，稱滇人知道黔國公，不知道西平侯，讓他做侯恐怕被輕視。孝宗認爲是這樣，詔令繼承公位，佩印依然如故。弘治十二年，平定龜山、竹箐各蠻族，又平定普安叛賊，又增加每年俸禄。正德二

本作亂，與都御史吴文度督兵分三道進。一出師宗，一出羅雄，一出彌勒，而别遣一軍伏盤江，截賊巢，遂大破之。七年，安南長官司那代争襲，殺土官，復與都御史顧源討擒之，再加太子太傅。崑初喜文學，自矜厲，其後通賂權近，所請無不得。寖驕，凌三司，使從角門入。諸言官論劾者，輒得罪去。卒，贈太師，謚莊襄。

子紹勛嗣。尋甸土舍安銓叛，都御史傅習討之，敗績。武定土舍鳳朝文亦叛，與銓連兵攻雲南，大擾。世宗遣尚書伍文定將大軍征之。未至，而紹勛督所部先進，告土官子弟當襲者，先予冠帶，破賊後當爲請。衆多奮戰，賊大敗。朝文絶普渡河走，追斬之東川。銓還尋甸，列寨數十，官軍攻破之，擒銓於芒部。先後擒賊黨千餘人，俘斬無算。時嘉靖七年也。捷聞，加太子太傅，益歲禄。而是時老撾、木邦、孟養、緬甸、孟密相仇殺，師宗、納樓、思陀、八寨皆亂，久不解。紹勛使使者遍歷諸蠻，諷以武定、尋甸事，皆懾伏，願還侵地，而木邦、孟養俱貢方物謝罪。南中悉定。紹勛有勇略，用兵輒勝。卒，贈太師，謚敏靖。

子朝輔嗣。都御史劉渠索賂，朝輔與之，因上章言："臣家世守兹土，上下相承。今有司紛更典制，關臣職守，率不與聞，接見不循故例。臣疏遠孤危，動作掣肘，無以彈壓蠻方。乞申敕諸臣，悉如其舊。"詔許之。給事中萬虞愷劾朝輔，并論渠。詔罷渠而令朝輔治事如故。卒，贈太保，謚恭僖。

年，師宗人阿本作亂。沐崑與都御史吴文度兵分三路進軍。一路出師宗，一路出羅雄，一路出彌勒，而另派一軍埋伏在盤江，截堵賊巢，於是大破敵軍。弘治七年，安南長官司那代争襲位，殺死土官。沐崑又與都御史顧源討伐擒獲他，再加封太子太傅。沐崑當初愛好文學，自負得很，其後串通賄賂親近帝王的權臣，所求無所不得。漸漸驕横，欺凌三司，讓從小門進入。衆言官彈劾他的，動輒得罪離去。沐崑去世，贈封太師，謚號莊襄。

沐崑之子沐紹勛繼承爵位。尋甸土司的屬官土舍安銓反叛，都御史傅習討伐他，軍隊潰敗。武定土司的屬官土舍鳳朝文也反叛，與安銓聯合出兵攻打雲南，局勢非常混亂。世宗派尚書伍文定率大軍征討他們。未到，而沐紹勛帶領部衆率先進軍，通告土官子弟應該承襲官位的，先授予冠帶，擊破叛賊後將爲他們奏請。衆人大多奮戰，賊兵大敗。鳳朝文渡過普渡河逃跑，官軍在東川追上并殺了他。安銓返回尋甸，在山上設置數十座營寨。官軍一一攻破，在芒部擒獲安銓。先後擒獲叛賊黨徒一千餘人，俘獲斬首不計其數。當時是嘉靖七年。捷報傳到朝廷，加封太子太傅，增加每年俸禄。而此時老撾、木邦、孟養、緬甸、孟密互相仇殺，師宗、納樓、思陀、八寨都發生動亂，很久不能釋解矛盾糾葛。沐紹勛派使者周游各蠻族，用武定、尋甸的事曉諭諷勸他們，各蠻族都畏懼而屈服，願意歸還相互間侵占的土地，而木邦、孟養都進貢土産謝罪。雲南全部平定。沐紹勛有勇有謀，用兵就勝。沐紹勛去世，贈封太師，謚號敏靖。

沐紹勛之子沐朝輔繼位。都御史劉渠索賄，沐朝輔給他，於是上奏章説："臣家世代守衛這塊土地，上下相承。如今有司紛繁更改典制，有關臣職守的事，一律不能參與知情，接見不遵循原定條例。臣疏遠孤危，行動受到牽制，無法彈壓蠻族。請告誡衆臣，都應和原來一樣。"降詔同意他的請求。給事中萬虞愷彈劾沐朝輔，并論劉渠的罪。下詔罷免劉渠而命沐朝輔如原來一樣管事。沐朝輔去世，贈封太保，謚號恭僖。

二子融、鞏皆幼。詔視琮、璘故事，令融嗣公，給半祿，而授朝輔弟朝弼都督僉事，佩印代鎮。居三年，融卒，鞏當嗣，朝弼心害之，於是朝弼嫡母李請護鞏居京師，待其長而還鎮。報可。鞏未至京卒，朝弼遂得嗣。嘉靖三十年，元江土舍那鑑叛。詔朝弼與都御史石簡討之，分五軍薄其城。城垂拔，以瘴發引還。詔罷簡，將再出師。鑑懼仰藥死，乃已。四十四年，討擒叛蠻阿方李向陽。隆慶初，平武定叛酋鳳繼祖，破賊巢三十餘。朝弼素驕，事母嫂不如禮，奪兄田宅，匿罪人蔣旭等，用調兵火符遣人詗京師。乃罷朝弼，以其子昌祚嗣，給半祿。朝弼怏怏，益放縱。葬母至南京，都御史請留之。詔許還滇，毋得預滇事。朝弼恚，欲殺昌祚。撫、按交章言狀，并發其殺人通番諸不法事，逮繫詔獄論死。援功，錮之南京，卒。

沐朝輔兩個兒子沐融、沐鞏都年幼。下詔依照沐琮、沐璘的舊例，命沐融繼承公位，給予一半的俸祿，而授任沐朝輔的弟弟沐朝弼爲都督僉事，佩印代爲鎮守。過了三年，沐融去世，沐鞏應繼承，沐朝弼心裏忌妒他，於是沐朝弼的嫡母李氏請求護送沐鞏住到京城，等他長大後再返回鎮守地。批奏同意。沐鞏没到京城就死了，沐朝弼於是得以繼承爵位。嘉靖三十年，元江土司的屬官土舍那鑑反叛。詔令沐朝弼與都御史石簡討伐他，兵分五路迫近敵城。城就要攻下，因瘴病流行帶兵返回。下詔罷免石簡，將要再次出師。那鑑恐懼，服毒而死，纔作罷。嘉靖四十四年，討伐擒獲反叛蠻族阿方李向陽。隆慶初年，平定武定反叛酋長鳳繼祖，擊破賊巢三十多個。沐朝弼素來驕横，侍奉母親嫂子不依禮儀，搶奪兄長田宅，藏匿罪人蔣旭等，用調兵火符派人到京城刺探。於是罷免沐朝弼，讓其子沐昌祚繼承，給予一半俸祿。沐朝弼不服氣，更加放縱。到南京安葬嫡母，都御史奏請留下他。下詔同意他返回滇，但不得干預滇中事務。沐朝弼憤怒，想殺沐昌祚。巡撫、按察使交相奏章陳説他的罪狀，并揭發他殺人、私通番族等不法之事，於是逮捕沐朝弼拘押在關欽犯的監獄，判處死罪。援引有功免死的條例，禁錮他在南京，去世。

沐昌祚

昌祚初以都督僉事總兵官鎮守，久之嗣公爵。萬曆元年，姚安蠻羅思等叛，殺郡守。昌祚與都御史鄒應龍發土、漢兵討之，破向寧、鮓摩等十餘寨，犁其巢，盡得思等。十一年，隴川賊岳鳳叛附緬甸，挾其兵侵旁近土司。昌祚壁洱海，督裨將鄧子龍、劉綎等斬木邦叛酋罕虔，以暑瘴退師。明年，復攻罕虔故巢，三道并入，擒其酋罕招等，又破緬兵於猛臉。岳鳳降。論功加太子太保，悉食故祿。復以次平羅雄諸叛蠻，再賜銀幣。緬兵攻猛廣，昌祚會師壁永昌，緬人遁，追擊至那莫江，瘴作而還。

沐昌祚起初以都督僉事總兵官的身份鎮守，過了很久繼承公爵。萬曆元年，姚安蠻族羅思等反叛，殺死郡守。沐昌祚與都御史鄒應龍徵發土族、漢人兵力討伐他，攻破向寧、鮓摩等十多寨，摧毁他們的老窩，全部俘獲羅思等人。萬曆十一年，隴川賊寇岳鳳反叛，歸附緬甸，帶兵侵犯附近土司。沐昌祚駐守洱海，指揮副將鄧子龍、劉綎等斬木邦反叛酋長罕虔，因暑天瘴氣流行而退兵。第二年，又進攻罕虔老巢，三路并進，擒獲其酋長罕招等，又在猛臉擊破緬兵。岳鳳投降。論功加太子太保，享受原來的俸祿。又依次平定羅雄各叛亂蠻族，再賜給銀幣。緬兵攻打猛廣，沐昌祚會集軍隊駐守永昌，築建營壘。緬人逃跑，追擊到那莫江，因瘴病流行而返。萬

二十一年，緬人復入寇，昌祚逐之。連戰俱捷，遂傅於緬，會群蠻內亂乃還。

曆二十一年，緬人又入侵，沐昌祚驅逐他們。連戰皆勝，於是到達緬，恰逢群蠻內亂纔返回。

沐氏在滇久，威權日盛，尊重擬親王。昌祚出，僉事楊寅秋不避道，昌祚笞其輿人。寅秋訴於朝，下詔切責。已，以病，命子叡代鎮。武定土酋阿克叛，攻會城，脅府印去。叡被逮下獄，昌祚復理鎮事。卒，孫啓元嗣。卒，子天波嗣。十餘年而土司沙定洲作亂，天波奔永昌。亂定，復歸於滇。永明王由榔入滇，天波任職如故。已，從奔緬甸。緬人欲劫之，不屈死。初，沙定洲之亂，天波母陳氏、妻焦氏自焚死。後天波奔緬，妾夏氏不及從，自縊死。逾數十日收葬，支體不壞，人以爲節義所感焉。

沐氏在滇長久，威望權力日益隆盛，尊貴莊重比得上親王。沐昌祚出行，僉事楊寅秋不避讓道路，沐昌祚鞭笞他的車夫。楊寅秋投訴到朝廷，下詔嚴詞斥責。不久，因病，命他的兒子沐叡代爲鎮守。武定土族酋長阿克叛亂，攻打省城，挾持府印離去。沐叡因此被逮捕下獄，沐昌祚重新掌理鎮守事。沐昌祚去世，其孫沐啓元繼承爵位。沐啓元去世，其子沐天波繼承爵位。過了十多年，土司沙定洲作亂，沐天波逃奔永昌。叛亂平定，又回到滇。永明王朱由榔入滇，沐天波所任職務和過去一樣。不久，跟從永明王奔逃緬甸。緬人想劫持他，不屈而死。當初，沙定洲之亂，沐天波母親陳氏、妻子焦氏自焚而死。後來沐天波逃奔緬，小妾夏氏來不及跟從，自縊而死。過了幾十日纔收殮埋葬，肢體没有腐爛，人們認爲這是貞節道義感動上天的結果。

贊曰：明興諸將，以六王爲稱首。非獨功茂，亦由其忠誠有以契主知焉。親莫如岐陽，舊莫如東甌，而寧河、黔寧皆以英年膺腹心之寄。汗馬宣勞，純勤不二，旂常炳耀，洵無愧矣。岐陽敦詩説禮，以儒雅見重，東甌乞身歸第，以明哲自全，皆卓然非人所能及。獨黔寧威震遐荒，剖符弈世，勛名與明相始終。而寧河盡瘁馳驅，功高齡促，後嗣亦少所表見。論者謂諸王之遺澤，隆替有殊，然而中山有增壽，與岐陽之有景隆，追溯先烈，不無遺憾。榮遇之弗齊，亦安見其有幸有不幸哉！

贊曰：明開國衆將，以六王爲首。并非衹是功業偉茂，也因爲他們的忠誠能够與君主的知遇相契合。親近没有人比得上岐陽王，故舊没有人比得上東甌王，而寧河王、黔寧王都在英年擔當皇帝心腹的重任。盡力勞苦征戰，純正勤奮專一，王侯旗幟輝耀，實在是當之無愧。岐陽王崇尚詩書講説義禮，以儒雅受到重視，東甌王請求辭職返回故鄉，以明智自我保全，都卓越無人能及。惟獨黔寧王威震邊遠荒僻之地，剖符封爵，世代相傳，功名與明相始終。而寧河王鞠躬盡瘁，奔走效力，功高命短，子孫也少有突出地位。評論者説衆王留下的德澤，盛衰有不同，然而中山王後人出了徐增壽，與岐陽王後人出了李景隆，追溯先人功業，不能説没有遺憾。榮耀和寵遇不一樣，又怎麼看得出他們是有幸還是不幸呢！

明史卷一百二十七

列傳第十五

李善長　汪廣洋

李善長

李善長，字百室，定遠人。少讀書有智計，習法家言，策事多中。太祖略地滁陽，善長迎謁。知其爲里中長者，禮之，留掌書記。嘗從容問曰："四方戰鬥，何時定乎?"對曰："秦亂，漢高起布衣，豁達大度，知人善任，不嗜殺人，五載成帝業。今元綱既紊，天下土崩瓦解。公濠産，距沛不遠。山川王氣，公當受之。法其所爲，天下不足定也。"太祖稱善。從下滁州，爲參謀，預機畫，主饋餉，甚見親信。太祖威名日盛，諸將來歸者，善長察其材，言之太祖。復爲太祖布款誠，使皆得自安。有以事力相齟齬者，委曲爲調護。郭子興中流言，疑太祖，稍奪其兵柄。又欲奪善長自輔，善長固謝弗往。太祖深倚之。太祖軍和陽，自將擊雞籠山寨，少留兵佐善長居守。元將諜知來襲，設伏敗之，太祖以爲能。

李善長，字百室，定遠人。從小讀書，有智謀，學習法家學説，預料事情多能料中。太祖在滁陽攻占地盤，李善長前去迎接太祖的軍隊，并拜謁太祖。太祖知道他是當地德高望重的人，於是以禮相待，并留他任掌書記。太祖曾經在閑暇時問李善長説："四方都在打仗，天下什麽時候能够安定?"李善長回答説："秦末動亂，漢高祖以普通百姓身份崛起，他豁達大度，瞭解人，善於任用人，經過五年成就帝業。現在元朝政綱敗壞，天下土崩瓦解。您是濠州人，距漢高祖的家鄉沛不遠。您應稟受了山川王氣，效法漢高祖的所作所爲，天下不費力氣就可以安定。"太祖稱贊李善長説得好。李善長跟從太祖攻下滁州，任參謀，參預機密事務的謀劃，主管軍隊的糧餉供應，很受太祖親近信任。太祖的聲威名氣一天天熾盛，對那些因爲太祖的威名而來歸附的將領，李善長細察他們的才能，向太祖一一進言。又替太祖向這些將領披露收留他們的真誠，使這些人都能安下心來。有人因爲事情不順而不相協洽，李善長總是從中調解回護。郭子興聽信流言，懷疑太祖，漸漸奪去太祖的兵權。又想要把李善長奪過來輔佐自己。李善長堅決拒絶，不去。太祖深深倚重他。太祖駐軍和陽，親自率軍攻擊雞籠山寨，留了很少的兵將幫助李善長守和陽。元將偵察到這一情況就來襲擊和陽，李善長設下埋伏擊敗偷襲的元軍，太祖認爲他很能幹。

太祖得巢湖水師，善長力贊渡

太祖獲取巢湖水軍，李善長全力輔佐太祖渡

江。既拔采石，趨太平，善長預書榜禁戢士卒。城下，即揭之通衢，肅然無敢犯者。太祖爲太平興國翼大元帥，以爲帥府都事。從克集慶。將取鎮江，太祖慮諸將不戢下，乃佯怒欲置諸法，善長力救得解。鎮江下，民不知有兵。太祖爲江南行中書省平章，以爲參議。時宋思顔、李夢庚、郭景祥等俱爲省僚，而軍機進退，賞罰章程，多決於善長。改樞密院爲大都督府，命兼領府司馬，進行省參知政事。

過長江擴展力量。攻下采石後，軍隊直趨太平，李善長預先寫好通告禁止士卒搶掠財物，危害百姓。城被攻下後，就把通告高高地貼在通衢大道上，軍紀肅然，没有人敢違背禁令。太祖任太平興國翼大元帥，以李善長任帥府都事。李善長跟從太祖攻克集慶。將要攻取鎮江，太祖擔心衆將領不約束自己的部下，於是假裝發怒，想要對那些不管束士兵的將領用軍法處置，李善長全力救助，事情纔得以平復。鎮江被攻下，城中居民不知道有士兵進城。太祖任江南行中書省平章，以李善長爲參議。當時宋思顔、李夢庚、郭景祥等人都是中書省中官員，而涉及軍機大事，進兵退兵事宜，賞罰的章程，多由李善長決斷。後改樞密院爲大都督府，太祖命李善長兼領府司馬，晋升行省參知政事。

太祖爲吴王，拜右相國。善長明習故事，裁決如流，又嫻於辭命。太祖有所招納，輒令爲書。前後自將征討，皆命居守，將吏帖服，居民安堵，轉調兵餉無乏。嘗請榷兩淮鹽，立茶法，皆斟酌元制，去其弊政。既復制錢法，開鐵冶，定魚税，國用益饒，而民不困。吴元年九月論平吴功，封善長宣國公。改官制，尚左，以爲左相國。太祖初渡江，頗用重典，一日，謂善長："法有連坐三條，不已甚乎?"善長因請自大逆而外皆除之，遂命與中丞劉基等裁定律令，頒示中外。

太祖任吴王，拜任李善長爲右相國。李善長瞭解熟悉典章制度，裁定決斷各種事務都非常明快流暢，他又嫻於辭令。太祖要招納什麽人才，常常命李善長書寫文告書信。前前後後凡是親自帶兵出去征討，太祖都命李善長留守後方，將吏信服他，服從調度，居民生活安定，調運兵餉，使前方不至困乏。李善長曾經請求國家統管兩淮鹽務，實行專賣，立茶法，都是在元代鹽法茶法的基礎上斟酌改訂，剔除其弊政。不久又恢復製錢法，開辦鐵冶，確定魚税，使國家用度更加豐足，而百姓又不困乏。吴元年九月議定平定張士誠僞吴的功勞，封李善長爲宣國公。改動官制，以左爲上，以李善長爲左相國。太祖剛剛渡過長江的時候，處事常常用很重的法典，一天，太祖對李善長説："法律有三條連坐的規定，不是太過分了嗎?"李善長於是請求除犯大逆罪要連坐之外，其他連坐的規定都删去。太祖於是命李善長與中丞劉基等裁定法律條文，并且在朝廷内外公布，讓大家知道。

太祖即帝位，追帝祖考及册立后妃太子諸王，皆以善長充大禮使。置東宫官屬，以善長兼太子少師，授銀青榮禄大夫、上柱國，録軍國重事，餘如故。已，帥禮官定郊社宗廟禮。

太祖登上帝位，追封太祖祖父、父親以及册立后妃太子諸王等禮儀，都命李善長充任大禮使。設置太子官屬，命李善長兼太子少師，授銀青榮禄大夫、上柱國，録軍國重事，其餘官職不變。不久，李善長率禮官制定郊社宗廟禮。皇帝

帝幸汴梁，善長留守，一切聽便宜行事。尋奏定六部官制，議官民喪服及朝賀東宫儀。奉命監修《元史》，編《祖訓録》、《大明集禮》諸書。定天下岳瀆神祇封號，封建諸王，爵賞功臣，事無巨細，悉委善長與諸儒臣謀議行之。

洪武三年大封功臣。帝謂："善長雖無汗馬勞，然事朕久，給軍食，功甚大，宜進封大國。"乃授開國輔運推誠守正文臣、特進光禄大夫、左柱國、太師、中書左丞相，封韓國公，歲禄四千石，子孫世襲。予鐵券，免二死，子免一死。時封公者，徐達、常遇春子茂、李文忠、馮勝、鄧愈及善長六人。而善長位第一，制詞比之蕭何，褒稱甚至。

善長外寬和，内多忮刻。參議李飲冰、楊希聖，稍侵善長權，即按其罪奏黜之。與中丞劉基争法而詬。基不自安，請告歸。太祖所任張昶、楊憲、汪廣洋、胡惟庸皆獲罪，善長事寄如故。貴富極，意稍驕，帝始微厭之。四年以疾致仕，賜臨濠地若干頃，置守冢户百五十，給佃户千五百家，儀仗士二十家。逾年，病愈，命董建臨濠宫殿。徙江南富民十四萬田濠州，以善長經理之，留濠者數年。七年擢善長弟存義爲太僕丞，存義子伸、佑皆爲群牧所官。九年以臨安公主歸其子祺，拜駙馬都尉。初定婚禮，公主修婦道甚肅。光寵赫奕，時人艷之。祺尚主後一月，御史大夫汪廣洋、陳寧疏言："善長狎寵自恣，陛下病不視朝幾及旬，不問候。駙馬都尉祺六日不朝，宣至殿前，又不引罪，大不敬。"坐削歲禄千八百石。尋命與曹國公李文忠總中書省大都督

駕幸汴梁，李善長留守京城，准許他所有的事情都可以根據情况專斷處理。不久，李善長又上奏確定六部官制，議定官民的喪服以及朝賀東宫太子的禮儀。李善長又奉命監修《元史》，編纂《祖訓録》、《大明集禮》等書。確定天下岳瀆諸神的封號，封立諸王，封爵賞功臣，無論大事小事，都委派李善長與諸儒臣一起商議確定推行。

洪武三年大封功臣。皇帝説："李善長雖然没有攻城奪地的汗馬功勞，但是他事奉我很久，供給軍糧，功勞很大，應當進封大國國公。"於是授給李善長開國輔運推誠守正文臣、特進光禄大夫、左柱國、太師、中書左丞相，封爲韓國公，每年俸禄四千石，子孫世襲。賞給他免罪的鐵券，自己可以赦免兩次死罪，兒子可以赦免一次死罪。當時封爲公的，有徐達、常遇春的兒子常茂、李文忠、馮勝、鄧愈及李善長六人。而李善長處在第一位，賜封公爵的制詞把他和蕭何相提并論，對他褒贊備至。

李善長外表寬和，而内心褊狹刻薄。參議李飲冰、楊希聖稍微有些越權，侵犯了李善長的權力，李善長立即按照他們的罪上奏罷黜他們。李善長與中丞劉基争法以至於怒駡。劉基心中不安，於是請假回鄉。太祖任用的張昶、楊憲、汪廣洋、胡惟庸都獲罪，李善長的職權依然如故。富貴都達到了極點，内心也漸漸驕横，皇帝開始有些討厭他。洪武四年，李善長因病退休，賜給他臨濠地若干頃，置守冢户一百五十家，給佃户一千五百家，儀仗士二十家。過了一年，李善長病愈，皇上命他督建臨濠宫殿。朝廷又奪取江南富裕百姓的十四萬田給濠州，命李善長管理經營這些田地，李善長在濠州呆了好幾年。洪武七年，提拔李善長的弟弟李存義爲太僕丞，李存義之子李伸、李佑都任地方官府的官員。洪武九年，臨安公主嫁給李善長的兒子李祺，李祺拜任駙馬都尉。初確定婚約，公主遵守婦道，對夫家十分恭敬。恩寵不比尋常，家道非常顯赫，當時人都艷羨他們。李祺娶回公主之後一個月，御史大夫汪廣洋、陳寧上疏説："李善長依恃恩寵，放縱自己，陛下因病幾乎十天不上朝，他不去問

府御史臺，同議軍國大事，督圜丘工。

候皇帝。駙馬都尉李祺六天不上朝，把他宣召到殿前，他又不承認罪過，這是大不敬之罪。”因罪，李善長被削減每年一千八百石俸禄。不久，命李善長與曹國公李文忠總管中書省大都督府御史臺，同議軍國大事，督修圜丘工程。

丞相胡惟庸初爲寧國知縣，以善長薦，擢太常少卿，後爲丞相，因相往來。而善長弟存義子佑，惟庸從女婿也。十三年，惟庸謀反伏誅，坐黨死者甚衆，善長如故。御史臺缺中丞，以善長理臺事，數有所建白。十八年，有人告存義父子實惟庸黨者，詔免死，安置崇明。善長不謝，帝銜之。又五年，善長年已七十有七，耄不檢下。嘗欲營第，從信國公湯和假衛卒三百人，和密以聞。四月，京民坐罪應徙邊者，善長數請免其私親丁斌等。帝怒按斌，斌故給事惟庸家，因言存義等往時交通惟庸狀。命逮存義父子鞫之，詞連善長，云：“惟庸有反謀，使存義陰說善長。善長驚叱曰：‘爾言何爲者！審爾，九族皆滅。’已，又使善長故人楊文裕說之云：‘事成當以淮西地封爲王。’善長驚不許，然頗心動。惟庸乃自往說善長，猶不許。居久之，惟庸復遣存義進說，善長嘆曰：‘吾老矣。吾死，汝等自爲之。’”或又告善長云：“將軍藍玉出塞，至捕魚兒海，獲惟庸通沙漠使者封績，善長匿不以聞。”於是御史交章劾善長。而善長奴盧仲謙等，亦告善長與惟庸通賂遺，交私語。獄具，謂善長元勛國戚，知逆謀不發舉，狐疑觀望懷兩端，大逆不道。會有言星變，其占當移大臣。遂并其妻女弟侄家口七十餘人誅之。而吉安侯陸仲亨、延安侯唐勝宗、平凉侯費聚、南雄侯趙庸、滎陽侯鄭遇春、宜春侯黄彬、河南侯陸聚等，皆

丞相胡惟庸最初任寧國知縣，因爲李善長的推薦，擢拔爲太常少卿，後來任丞相，因此和李善長互相往來。而李善長弟李存義之子李佑，是胡惟庸的侄女婿。洪武十三年，胡惟庸謀反被誅，因爲同黨之罪而死的人很多，但李善長依然如故做官。御史臺缺中丞，命李善長管理御史臺的事，李善長也多次提出建議。洪武十八年，有人告發李存義父子實際是胡惟庸的黨徒，皇帝下詔免他們一死，貶謫崇明安置。李善長不謝恩，皇帝心中含恨。又過了五年，李善長年紀已有七十七歲，因爲年老而不約束自己。曾經想營造府第，向信國公湯和借三百名衛卒，湯和把這事秘密報告皇帝。四月，京城百姓中有罪的人應當遷徙邊地，李善長多次提出請求，赦免自己的親戚丁斌等人。皇帝發怒，親自審問丁斌，丁斌原來在胡惟庸家供職，就此說出李存義等人以前和胡惟庸勾結往來的情况。皇帝命逮捕李存義父子，審問他們，供詞涉及到李善長，說：“胡惟庸有反叛的陰謀，叫李存義暗中勸說李善長。李善長驚詫說：‘你說的是幹什麽啊！小心啊，這事會使九族都被滅。’不久，胡惟庸又派李善長的老朋友楊文裕去勸說李善長參加反叛，說：‘事成之後將把淮西地給你，封你爲淮西王。’李善長很吃驚，仍不答應，但很有些心動。胡惟庸於是自己去勸說李善長，李善長還是不答應。又過了很久，胡惟庸再派李存義去勸說李善長，李善長嘆息着說：‘我已經老了。我死之後，你們自己去幹吧。’”有人又告發李善長說：“將軍藍玉率軍出塞的時候，到捕魚兒海，抓獲胡惟庸派出去勾結沙漠上國家的使者封績，李善長隱瞞着不向皇帝報告。”於是御史們接二連三地上奏章彈劾李善長。而李善長的家奴盧仲謙等人，也告發李善長與胡惟庸互贈錢財，暗中勾結。罪案已定，說李善長是國家元勛，皇室的親戚，知道有反叛

同時坐惟庸黨死，而已故營陽侯楊璟、濟寧侯顧時等追坐者又若干人。帝手詔條列其罪，傅著獄辭，爲《昭示姦黨三録》，布告天下。善長子祺與主徙江浦，久之卒。祺子芳、茂，以公主恩得不坐。芳爲留守中衛指揮，茂爲旗手衛鎮撫，罷世襲。

的陰謀而不檢舉告發，狐疑觀望，持兩面派的態度，實屬大逆不道。恰逢有人上書説星象變化，其應驗應當在改换大臣，於是把李善長家以及他妻子、女兒、弟弟、侄子家共七十餘人全部誅殺。而吉安侯陸仲亨、延安侯唐勝宗、平涼侯費聚、南雄侯趙庸、滎陽侯鄭遇春、宜春侯黄彬、河南侯陸聚等人，都同時因爲是胡惟庸的同黨而獲罪處死，而已死的營陽侯楊璟、濟寧侯顧時等若干人又被追究連坐。皇帝親手寫詔書一條條列出李善長的罪狀，附在定案文書中，編成《昭示姦黨三録》，向天下公布。李善長的兒子李祺和臨安公主遷徙到江浦，過了很久去世。李祺之子李芳、李茂，因爲皇帝對公主的寵愛而施恩不連坐。李芳任留守中衛指揮，李茂任旗手衛鎮撫，罷去他們世襲的資格。

善長死之明年，虞部郎中王國用上言："善長與陛下同心，出萬死以取天下，勛臣第一，生封公，死封王，男尚公主，親戚拜官，人臣之分極矣。藉令欲自圖不軌，尚未可知，而今謂其欲佐胡惟庸者，則大謬不然。人情愛其子，必甚於兄弟之子，安享萬全之富貴者，必不僥倖萬一之富貴。善長與惟庸，猶子之親耳，於陛下則親子女也。使善長佐惟庸成，不過勛臣第一而已矣，太師國公封王而已矣，尚主納妃而已矣，寧復有加於今日？且善長豈不知天下之不可倖取。當元之季，欲爲此者何限，莫不身爲齏粉，覆宗絶祀，能保首領者幾何人哉？善長胡乃身見之，而以衰倦之年身蹈之也。凡爲此者，必有深仇激變，大不得已，父子之間或至相挾以求脱禍。今善長之子祺備陛下骨肉親，無纖芥嫌，何苦而忽爲此。若謂天象告變，大臣當災，殺之以應天象，則尤不可。臣恐天下聞之，謂功如善長且如此，四方因之解體也。今善長已死，言之無益，所願陛下作戒

李善長被處死的第二年，虞部郎中王國用上書説："李善長與陛下同心同德，在極端危險的環境中九死一生，奪取天下，勛臣裏面，排在第一位，家中人活着的封爲公，死了的追贈爲王，兒子娶公主，親戚拜授官職，人臣的地位已經達到極點了。假如他自己想圖謀不軌，那還不一定能弄清楚，但現在説他想輔佐胡惟庸反叛，那就大錯特錯，完全不是這樣。人們的感情，愛自己的兒子，一定勝過愛兄弟的兒子，安享已經到手萬無一失的富貴，一定不會企求那種衹有萬分之一機會獲得成功帶來的富貴。李善長與胡惟庸，衹不過是侄子的親戚關係，和陛下却是親子女的親家關係。假如李善長幫助胡惟庸反叛成功，不過在勛臣當中位居第一而已，不過就是任太師、封國公、封王而已矣，不過就是兒子可以娶公主，女兒可以被納爲王妃而已，難道能够比今天獲得更高的地位？況且李善長難道不知道天下不可以僥幸取得。在元朝末年，想要奪取天下的人數不清，没有一個不是自己粉身碎骨，宗族被滅，後代斷絶，能保住生命的有幾個人呢？李善長爲什麼要在親身見到這種殘酷的局面後，而要在衰憊之年親身又蹈赴這種境地呢？凡是進行反叛的人，一定是有深仇而激發叛變之心，在萬不得已的情況下，父子之間有時會互相要挾以求避

將來耳。”太祖得書，竟亦不罪也。

開禍患。現在李善長之子李祺已經成爲陛下的骨肉親人，没有一絲一毫的嫌隙，何苦要突然間幹這種反叛的事情。至於説到天象昭告變化，大臣將有災禍，用殺掉大臣的方法可以上應天象，那就特别不可行。我擔心天下人聽到這種説法，認爲功勞像李善長這樣卓著，尚且如此結局，四方就會因此而解體。現在李善長已經死了，説這些也没有什麽益處，衹希望陛下把這作爲將來的鑒戒罷了。”太祖看到王國用的上書，竟然也不加罪於他。

汪廣洋

汪廣洋，字朝宗，高郵人，流寓太平。太祖渡江，召爲元帥府令史，江南行省提控。置正軍都諫司，擢諫官，遷行省都事，累進中書右司郎中。尋知驍騎衛事，參常遇春軍務。下贛州，遂居守，拜江西參政。

汪廣洋，字朝宗，高郵人，流落他鄉，就定居在太平。太祖渡長江的時候，召汪廣洋任元帥府令史，江南行省提控。設立正軍都諫司，提拔汪廣洋爲諫官，遷任行省都事，積功晋升中書右司郎中。不久，主管驍騎衛事，任常遇春參軍。攻下贛州之後，汪廣洋居守贛州，授任江西參政。

洪武元年，山東平，以廣洋廉明持重，命理行省，撫納新附，民甚安之。是年召入爲中書省參政。明年出參政陝西。三年，李善長病，中書無官，召廣洋爲左丞。時右丞楊憲專决事。廣洋依違之，猶爲所忌，嗾御史劾廣洋奉母無狀。帝切責，放還鄉。憲再奏，徙海南。憲誅，召還。其冬，封忠勤伯，食禄三百六十石。誥詞稱其剸繁治劇，屢獻忠謀，比之子房、孔明。及善長以病去位，遂以廣洋爲右丞相，參政胡惟庸爲左丞。廣洋無所建白，久之，左遷廣東行省參政，而帝心終善廣洋，復召爲左御史大夫。十年復拜右丞相。廣洋頗耽酒，與惟庸同相，浮沉守位而已。帝數誡諭之。

洪武元年，山東平定，因爲汪廣洋清廉明察，處事穩重，於是命他主管行省，汪廣洋安撫接納新歸附的人，百姓感到安定。這一年，召汪廣洋入京任中書省參政。第二年又出任陝西參政。洪武三年，李善長生病，中書省缺少官員，於是召汪廣洋任左丞。當時右丞楊憲專斷處事，汪廣洋處處依從他，但還是被他妒忌。楊憲唆使御史彈劾汪廣洋奉養母親不依禮法。皇帝嚴厲地責備汪廣洋，將他放逐還鄉。楊憲又一次上奏，汪廣洋被放逐海南。楊憲被誅，纔把汪廣洋召回朝廷。那年冬天，汪廣洋被封爲忠勤伯，食禄三百六十石。賜封的誥詞稱贊汪廣洋能裁决繁劇的政務，多次獻納忠心的謀略，把他和漢代的張子房、蜀漢的諸葛孔明相提并論。到李善長因病離職回鄉，於是命汪廣洋爲右丞相，參政胡惟庸爲左丞。汪廣洋任職期間没有好的建議，過了很久，降職遷任廣東行省參政，但皇帝心中最終還是認爲汪廣洋好，於是又把汪廣洋召回任左御史大夫。洪武十年，又拜授右丞相。汪廣洋非常喜歡飲酒，與胡惟庸同任丞相，他衹是隨波逐流、保住官位而已。皇帝多次告誡開導他。

十二年十二月，中丞涂節言劉基爲惟庸毒死，廣洋宜知狀。帝問之，對曰："無有。"帝怒，責廣洋朋欺，貶廣南。舟次太平，帝追怒其在江西曲庇文正，在中書不發楊憲奸，賜敕誅之。

洪武十二年十二月，中丞涂節説劉基被胡惟庸毒死，汪廣洋應當知道情況。皇帝問汪廣洋，汪廣洋回答説："没有這事。"皇帝發怒，責備汪廣洋合夥欺瞞，把汪廣洋貶到廣南。送汪廣洋的船停在太平，皇帝追想起汪廣洋在江西多方庇護文正，在中書省不揭發楊憲的奸詐，追下敕書命誅殺汪廣洋。

廣洋少師余闕，淹通經史，善篆隸，工爲歌詩。爲人寬和自守，與奸人同位而不能去，故及於禍。

汪廣洋年輕時曾拜余闕爲師，經史的知識非常淵博，善於篆書隸書，精於作詩。汪廣洋性格寬和自守，但是和奸詐之人同時任丞相却不能趁早離開，所以陷入災禍之中。

贊曰：明初設中書省，置左右丞相，管領樞要，率以勛臣領其事。然徐達、李文忠等數受命征討，未嘗專理省事。其從容丞弼之任者，李善長、汪廣洋、胡惟庸三人而已。惟庸敗後，丞相之官遂廢不設。故終明之世，惟善長、廣洋得稱丞相。獨惜善長以布衣徒步，能擇主於草昧之初，委身戮力，贊成鴻業，遂得剖符開國，列爵上公，乃至富極貴溢，於衰暮之年自取覆滅。廣洋謹厚自守，亦不能發奸遠禍。俱致重譴，不亦大負爰立之初心，而有愧置諸左右之職業也夫。

贊曰：明朝初年設立中書省，設立左右丞相，管理主持朝廷事務，大都任用有功勛的大臣兼管中書省事務。但是徐達、李文忠等人多次接受命令率兵征討，未曾專門管理中書省事務。在丞相職務上盤桓多年的人，衹有李善長、汪廣洋、胡惟庸三人而已。胡惟庸垮臺之後，丞相這一官職於是被廢棄不再設置。所以整個明代，衹有李善長、汪廣洋能够稱丞相。衹可惜李善長以普通百姓的身份，能在太祖創業之初選擇君主，投身其中，全力輔佐，幫助君主建立宏圖大業，得以獲得封國，爵位成爲上公，於是達到富貴的頂點，却在衰老之年，自取滅亡。汪廣洋忠謹厚道，保住自己，也不能揭發奸邪，避開禍害。兩人都招致很重的處罰，不是極大地辜負了當初擢拔他們爲官的心意，而有愧於處在皇帝左右的這一職務啊！

明史卷一百二十八

列傳第十六

劉基 (子)璉 璟　宋濂　葉琛　章溢 (子)存道

劉基

劉基，字伯温，青田人。曾祖濠，仕宋爲翰林掌書。宋亡，邑子林融倡義旅。事敗，元遣使簿録其黨，多連染。使道宿濠家，濠醉使者而焚其廬，籍悉毁。使者計無所出，乃爲更其籍，連染者皆得免。基幼穎異，其師鄭復初謂其父爚曰："君祖德厚，此子必大君之門矣。"元至順間，舉進士，除高安丞，有廉直聲。行省辟之，謝去。起爲江浙儒學副提舉，論御史失職，爲臺臣所阻，再投劾歸。基博通經史，於書無不窺，尤精象緯之學。西蜀趙天澤論江左人物，首稱基，以爲諸葛孔明儔也。

劉基，字伯温，青田人。曾祖父劉濠，在宋任翰林掌書。宋滅亡，同鄉林融倡議組織義軍。事情敗露，元派使者按簿册抓捕他的同黨，許多人被牽連。使者途中借宿劉濠家，劉濠灌醉使者，燒毁自家的房屋，登記册全部被毁。使者無計可施，就替使者更换登記册，那些牽連者都得以幸免。劉基自幼聰穎出衆，他的老師鄭復初對他父親劉爚説："您祖上德行深厚，這孩子必定使你們家門庭光大。"元至順年間，中進士，拜授高安丞，有清廉正直的名聲。行省徵召他，辭謝離去。起用爲江浙儒學副提舉，論劾御史失職，被臺臣阻撓，兩次自己彈劾自己免職回家。劉基博通經史，無書不看，尤其精通星象讖緯之學。西蜀趙天澤評説江左人物，首位當數劉基，認爲他是諸葛孔明之類的人物。

方國珍起海上，掠郡縣，有司不能制。行省復辟基爲元帥府都事。基議築慶元諸城以逼賊，國珍氣沮。及左丞帖里帖木兒招諭國珍，基言方氏兄弟首亂，不誅無以懲後。國珍懼，厚賂基。基不受。國珍乃使人浮海至京，賄用事者。遂詔撫國珍，授以官，而責基擅威福，羈管紹興，方氏遂愈横。亡何，山寇蜂起，行省復辟基剿捕，與行院判石抹宜孫守處州。經略使李國鳳上其功，執政以方氏故抑之，授總管府判，不與兵事。基遂

方國珍起兵海上，侵掠郡縣，有關官吏不能控制。行省又徵召劉基爲元帥府都事。劉基建議築慶元各城來威逼寇賊，方國珍氣勢受阻。待到左丞帖里帖木兒招撫方國珍，劉基陳説方氏兄弟爲首作亂，不殺無法懲戒後人。方國珍害怕，用厚禮賄賂劉基。劉基不接受。方國珍就派人乘舟渡海到京城，賄賂當權者。於是下詔招撫方國珍，授予官職，而斥責劉基擅自作威作福，拘禁管束在紹興，方氏於是更加驕横。不久，山賊蜂涌而起，行省又徵召劉基剿捕，與行院判石抹宜孫鎮守處州。經略使李國鳳上奏他的功勞，執政者因爲方氏的緣故壓抑他，授予總管府判，不參

棄官還青田，著《郁離子》以見志。時避方氏者争依基，基稍爲部署，寇不敢犯。

與軍事。劉基於是棄官返回青田，寫《郁離子》以表明志向。當時躲避方氏的人争相依附劉基，劉基稍加部署，賊寇不敢侵犯。

及太祖下金華，定括蒼，聞基及宋濂等名，以幣聘。基未應，總制孫炎再致書固邀之，基始出。既至，陳時務十八策。太祖大喜，築禮賢館以處基等，寵禮甚至。初，太祖以韓林兒稱宋後，遥奉之。歲首，中書省設御座行禮，基獨不拜，曰：“牧豎耳，奉之何爲！”因見太祖，陳天命所在。太祖問征取計，基曰：“士誠自守虜，不足慮。友諒劫主脅下，名號不正，地據上流，其心無日忘我，宜先圖之。陳氏滅，張氏勢孤，一舉可定。然後北向中原，王業可成也。”太祖大悦曰：“先生有至計，勿惜盡言。”會陳友諒陷太平，謀東下，勢張甚，諸將或議降，或議奔據鍾山，基張目不言。太祖召入内，基奮曰：“主降及奔者，可斬也。”太祖曰：“先生計安出？”基曰：“賊驕矣，待其深入，伏兵邀取之，易耳。天道後舉者勝，取威制敵以成王業，在此舉矣。”太祖用其策，誘友諒至，大破之，以克敵賞賞基。基辭。友諒兵復陷安慶，太祖欲自將討之，以問基。基力贊，遂出師攻安慶。自旦及暮不下，基請徑趨江州，擣友諒巢穴，遂悉軍西上。友諒出不意，帥妻子奔武昌，江州降。其龍興守將胡美遣子通款，請勿散其部曲。太祖有難色。基從後蹋胡床。太祖悟，許之。美降，江西諸郡皆下。

待到太祖攻下金華，平定括蒼，聽到劉基及宋濂等的名聲，用禮物聘請。劉基没有答應，總制孫炎又致信堅持邀請他，劉基纔出山。到了之後，陳述關於時務的十八條策略。太祖非常高興，建禮賢館讓劉基等居住，恩寵之禮備至。當初，太祖因爲韓林兒自稱宋的後代，遥相尊奉他。年初，中書省設立御座行禮，單單劉基不拜，説：“牧童罷了，爲什麽尊奉他！”於是進見太祖，陳述天命在何人。太祖詢問征伐攻取的計謀，劉基説：“張士誠是自我保全的武夫，不值得憂慮。陳友諒劫持君主要挾臣下，名號不正，據守上游，他心裏没有一天忘掉了我們，應先謀取他。陳氏滅亡，張氏勢力孤單，一下就可平定。然後北進中原，王業即可成就了。”太祖十分高興地説：“先生有最好的計策，不要吝惜全説出來。”恰逢陳友諒攻陷太平，圖謀東下，氣勢十分囂張，衆將有的主張投降，有的主張奔逃據守鍾山，劉基張大眼睛不説話。太祖召入内室，劉基激奮地説：“主張投降及奔逃的，應該斬首。”太祖問道：“先生有什麽辦法？”劉基説：“賊兵已驕縱了，待他們深入，埋伏士兵截擊他，就很容易了。天道後起者獲勝，取得威信制服敵人以成就王業，在此一舉了。”太祖采用了他的計策，誘使陳友諒來，大敗他，按戰勝敵人的功勞頒賞劉基。劉基謝絶。陳友諒兵又攻陷安慶，太祖打算親自率兵征討他，徵詢劉基。劉基極爲贊同，於是出師攻打安慶。從早到晚不能攻下，劉基請求派兵直趨江州，直搗陳友諒老巢，於是全軍西上。陳友諒出乎意料，率妻子兒女奔逃武昌，江州投降。陳友諒龍興守將胡美派兒子表示投順的意願，但請求不要遣散他的部屬。太祖面露難色。劉基從後面踏太祖坐的胡床。太祖領悟了，於是答應了他。胡美投降，江西各郡都被攻下。

基喪母，值兵事未敢言，至是請還葬。會苗軍反，殺金、處守將胡大

劉基喪母，正值用兵打仗未敢聲張，至此纔請求還鄉葬母。恰逢苗軍反叛，殺死金、處守將

海、耿再成等，浙東搖動。基至衢，爲守將夏毅諭安諸屬邑，復與平章邵榮等謀復處州，亂遂定。國珍素畏基，致書唁。基答書，宣示太祖威德，國珍遂入貢。太祖數以書即家訪軍國事，基條答悉中機宜。尋赴京，太祖方親援安豐。基曰："漢、吳伺隙，未可動也。"不聽。友諒聞之，乘間圍洪都。太祖曰："不聽君言，幾失計。"遂自將救洪都，與友諒大戰鄱陽湖，一日數十接。太祖坐胡床督戰，基侍側，忽躍起大呼，趣太祖更舟。太祖倉卒徙別舸，坐未定，飛炮擊舊所御舟立碎。友諒乘高見之，大喜。而太祖舟更進，漢軍皆失色。時湖中相持，三日未決，基請移軍湖口扼之，以金木相犯日決勝，友諒走死。其後太祖取士誠，北伐中原，遂成帝業，略如基謀。

胡大海、耿再成等，浙東動蕩。劉基到衢，幫守將夏毅曉諭安撫各屬邑，又與平章邵榮等謀劃收復處州，叛亂於是平定。方國珍素來畏懼劉基，致信吊唁。劉基回信，宣示太祖威名盛德，方國珍於是向太祖進貢。太祖多次用書信到他家咨詢軍國大事，劉基逐條對答都切中實情。不久赴京，太祖正要親自救援安豐。劉基説："漢、吳正伺機進攻我們，不可妄動。"太祖未聽從。陳友諒聞知，乘機圍困洪都。太祖説："没聽你的話，幾乎痛失大計。"就親自率兵救援洪都，與陳友諒大戰於鄱陽湖，一日數十次交手。太祖坐在胡床上督戰，劉基侍立一側，忽然跳起來大喊，催促太祖换船。太祖倉猝轉移到别的小船，還未坐定，飛炮擊中原來乘坐的船，船立刻粉碎。陳友諒登高望見，非常高興。而太祖的船更加奮進，漢軍都大驚失色。當時在湖中相持，三天未決出勝負，劉基請求移軍湖口扼守，在金木相犯之日決戰，陳友諒逃跑中被殺死。其後太祖攻取張士誠，北伐中原，於是成就帝業，大致如劉基所謀劃的那樣。

吳元年，以基爲太史令，上《戊申大統曆》。熒惑守心，請下詔罪己。大旱，請決滯獄。即命基平反，雨隨注。因請立法定制，以止濫殺。太祖方欲刑人，基請其故，太祖語之以夢。基曰："此得土得衆之象，宜停刑以待。"後三日，海寧降。太祖喜，悉以囚付基縱之。尋拜御史中丞兼太史令。

吳元年，任劉基爲太史令，上呈《戊申大統曆》。熒惑處在心宿的位置，是預示災難的星象，劉基請求太祖降下詔責備自己。出現大旱，劉基又請求審決積壓拖延的案件。太祖就命劉基糾正冤假錯案，隨即大雨如注。於是劉基又請求立法定制，以制止濫殺。太祖正要殺人，劉基請問其緣故，太祖把夢中之事告訴他。劉基説："這是得土地得民衆的徵兆，應停止施刑等待。"過了三天，海寧投降。太祖高興，全部把囚徒交給劉基釋放。不久拜授御史中丞兼太史令。

太祖即皇帝位，基奏立軍衛法。初定處州稅糧，視宋制畝加五合，惟青田命毋加，曰："令伯溫鄉里世世爲美談也。"帝幸汴梁，基與左丞相善長居守。基謂宋、元寬縱失天下，今宜肅紀綱。令御史糾劾無所避，宿衛宦侍有過者，皆啓皇太子置之法，人憚其嚴。中書省都事李彬坐貪縱抵罪，善長素暱之，請緩其獄。基不

太祖登皇帝位，劉基奏請訂立軍衛法。當初核定處州糧稅，比宋制每畝加五合，祇有青田命令不增加，説："讓劉伯溫的鄉里世世代代把這當作美談。"皇帝臨幸汴梁，劉基與左丞相李善長留守。劉基認爲宋、元寬容放縱而失天下，現在應嚴肅法度。命御史揭發彈劾無所迴避，宫中守衛宦官侍從有罪過的，都啓奏太子繩之以法，人們畏懼他的執法嚴厲。中書省都事李彬由於貪污放縱受到懲處，李善長平時和李彬關係密切，

聽，馳奏。報可。方祈雨，即斬之。由是與善長忤。帝歸，訴基僇人壇壝下，不敬。諸怨基者亦交譖之。會以旱求言，基奏："士卒物故者，其妻悉處別營，凡數萬人，陰氣鬱結。工匠死，骸骼暴露，吴將吏降者皆編軍户，足干和氣。"帝納其言，旬日仍不雨，帝怒。會基有妻喪，遂請告歸。時帝方營中都，又鋭意滅擴廓。基瀕行，奏曰："鳳陽雖帝鄉，非建都地。王保保未可輕也。"已而定西失利，擴廓竟走沙漠，迄爲邊患。其冬，帝手詔敍基勳伐，召赴京，賜賚甚厚，追贈基祖、父皆永嘉郡公。累欲進基爵，基固辭不受。

請求延緩他的案件。劉基不聽，急馳上奏。批奏同意。正好祈雨，即刻斬了他。因此與李善長結怨。皇帝返回後，李善長告發劉基在祭壇下殺人，不恭敬。那些怨恨劉基的人也交相誣陷他。恰逢因乾旱要求臣民上書言事，劉基上奏說："士兵死亡的，他們的妻子都居住在另外的營地，共數萬人，陰氣積聚集結。工匠死後，骸骨没有掩埋，吴將領官吏投降的都編入軍户，足以干擾和氣。"皇帝采納了他的進言，過了十天仍不下雨，皇帝發怒了。恰逢劉基妻子去世，就請求告假回家。當時皇帝正營建中都，又一心要消滅擴廓。劉基臨行時，上奏說："鳳陽雖然是皇帝故鄉，并不是建都的地方。王保保不可輕視。"不久定西失利，擴廓最終逃入沙漠，終於成爲邊境的禍患。這年冬天，皇帝手書詔書陳述劉基功績，召令赴京，賞賜財物甚爲豐厚，追贈劉基祖父、父親都爲永嘉郡公。多次要晉升劉基爵位，劉基堅決推辭不接受。

初，太祖以事責丞相李善長，基言："善長勳舊，能調和諸將。"太祖曰："是數欲害君，君乃爲之地耶？吾行相君矣。"基頓首曰："是如易柱，須得大木。若束小木爲之，且立覆。"及善長罷，帝欲相楊憲，憲素善基，基力言不可，曰："憲有相才無相器。夫宰相者，持心如水，以義理爲權衡，而己無與者也，憲則不然。"帝問汪廣洋，曰："此褊淺殆甚於憲。"又問胡惟庸，曰："譬之駕，懼其僨轅也。"帝曰："吾之相，誠無逾先生。"基曰："臣疾惡太甚，又不耐繁劇，爲之且孤上恩。天下何患無才，惟明主悉心求之，目前諸人誠未見其可也。"後憲、廣洋、惟庸皆敗。三年，授弘文館學士。十一月大封功臣，授基開國翊運守正文臣、資善大夫、上護軍，封誠意伯，禄二百四十石。明年，賜歸老於鄉。

當初，太祖因事責備丞相李善長，劉基說："李善長是有功勛的舊臣，能協調衆將。"太祖說："這個人幾次想危害你，你還爲他留下餘地嗎？我將要任你爲相了。"劉基叩頭說："這就像更换柱子，必須要大木頭。如將小木頭捆在一起作柱子，房子就會立刻傾覆。"待到李善長被罷免，皇帝打算任用楊憲爲相，楊憲素來和劉基關係好，劉基極力進言說不行，說："楊憲有做宰相的才能而没有做宰相的器量。做宰相的人，應保持心静如水，用道義公理做權衡事情的標準，而自己不參與其中，楊憲則不是這樣。"皇帝問汪廣洋如何，說："這個人狹隘淺陋，大概超過楊憲。"又問胡惟庸如何，說："把他比作拉車的馬，怕他翻車呀。"皇帝說："我的丞相，實在没有超過先生的。"劉基說："我過於憎恨壞人壞事，又不能忍受繁重的事務，做丞相將會辜負皇恩。天下哪裏擔憂没有人才，衹要聖明之主盡心搜求他，眼前的衆人實在没看出他們可以。"後來楊憲、汪廣洋、胡惟庸都敗落。洪武三年，授予劉基弘文館學士。十一月大封功臣，授予劉基開國翊運守正文臣、資善大夫、上護軍，封爲誠

意伯，俸禄二百四十石。第二年，准予告老還鄉。

帝嘗手書問天象。基條答甚悉而焚其草。大要言霜雪之後，必有陽春，今國威已立，宜少濟以寬大。基佐定天下，料事如神。性剛嫉惡，與物多忤。至是還隱山中，惟飲酒弈棋，口不言功。邑令求見不得，微服爲野人謁基。基方濯足，令從子引入茅舍，炊黍飯令。令告曰："某青田知縣也。"基驚起稱民，謝去，終不復見。其韜迹如此，然究爲惟庸所中。

皇帝曾親筆致信詢問天象。劉基逐條回答，非常詳盡，并焚毁了草稿。主要内容是説霜雪之後，必有陽春，現在國威已經樹立，應該稍微增加寬大。劉基輔佐平定天下，料事如神。性情剛烈嫉惡如仇，與世事多相違逆。至此歸隱山中，衹飲酒下棋，從不言功。縣令求見不成，微服爲村野之人謁見劉基。劉基正在洗脚，讓侄子帶進茅舍，做飯招待縣令。縣令告訴他説："我是青田知縣。"劉基驚訝地起身自稱爲民，告辭離開，最終不肯再見。劉基隱藏踪迹到這種地步，然而終究被胡惟庸所害。

初，基言甌、括間有隙地曰談洋，南抵閩界，爲鹽盗藪，方氏所由亂，請設巡檢司守之。奸民弗便也。會茗洋逃軍反，吏匿不以聞。基令長子璉奏其事，不先白中書省。胡惟庸方以左丞掌省事，挾前憾，使吏訐基，謂談洋地有王氣，基圖爲墓，民弗與，則請立巡檢逐民。帝雖不罪基，然頗爲所動，遂奪基禄。基懼，入謝，乃留京，不敢歸。未幾，惟庸相，基大戚曰："使吾言不驗，蒼生福也。"憂憤疾作。八年三月，帝親製文賜之，遣使護歸。抵家，疾篤，以《天文書》授子璉曰："亟上之，毋令後人習也。"又謂次子璟曰："夫爲政，寬猛如循環。當今之務在修德省刑，祈天永命。諸形勝要害之地，宜與京師聲勢連絡。我欲爲遺表，惟庸在，無益也。惟庸敗後，上必思我，有所問，以是密奏之。"居一月而卒，年六十五。基在京病時，惟庸以醫來，飲其藥，有物積腹中如拳石。其後中丞涂節首惟庸逆謀，并謂其毒基致死云。

當初，劉基上奏説甌、括之間有空地叫談洋，南至閩界，是鹽盗聚集之地，方氏就是從那裏開始作亂，請求設立巡檢司鎮守那裏。奸民不順從。恰逢茗洋逃軍返回，官吏隱匿不報。劉基命長子劉璉上奏這件事，事先没有告知中書省。胡惟庸正任左丞掌管省事，挾持以前的怨恨，指使官吏攻擊劉基，説談洋這個地方有帝王之氣，劉基圖謀作爲墓地，老百姓不給，就請求設立巡檢司驅逐老百姓。皇帝雖然没有怪罪劉基，但很有些心動，就剥奪劉基的俸禄。劉基驚懼，入朝謝罪，就留在京城，不敢回去。不久，胡惟庸做丞相，劉基非常憂傷地説："假使我的話不應驗，蒼生有福呵。"憂憤病發。洪武八年三月，皇帝親自擬文賜給他，派使者護送返鄉。到家，病重，把《天文書》授予長子劉璉説："趕緊把它呈上去，不要讓後人學習。"又對次子劉璟説："爲政，寬大與嚴厲應循環往復。當今之務在於搞好德政減輕刑罰，祈求上天賜予長命。各處險要之地，應與京城遥相呼應。我本打算作遺奏，胡惟庸在位，没有用。胡惟庸敗落後，皇上必定懷念我，有所詢問，把這些話秘密啓奏皇上。"過了一個月劉基去世，時年六十五歲。劉基在京城患病時，胡惟庸派醫生來，服了他的藥，有東西像拳頭般大小的石頭積鬱腹中。後來中丞涂節告發胡惟庸有逆反圖謀，并稱他毒害劉基，致其死去。

基虬髯，貌修偉，慷慨有大節，論天下安危，義形於色。帝察其至誠，任以心膂。每召基，輒屏人密語移時。基亦自謂不世遇，知無不言。遇急難，勇氣奮發，計畫立定，人莫能測。暇則敷陳王道。帝每恭己以聽，常呼爲老先生而不名，曰：“吾子房也。”又曰：“數以孔子之言導予。”顧帷幄語秘莫能詳，而世所傳爲神奇，多陰陽風角之説，非其至也。所爲文章，氣昌而奇，與宋濂并爲一代之宗。所著有《覆瓿集》，《犁眉公集》傳於世。子璉、璟。

劉璉

璉，字孟藻，有文行。洪武十年，授考功監丞，試監察御史，出爲江西參政。太祖常欲大用之，爲惟庸黨所脅，墮井死。璉子廌，字士端，洪武二十四年三月嗣伯，食禄五百石。初，基爵止及身，至是帝追念基功，又憫基父子皆爲惟庸所厄，命增其禄，予世襲。明年，坐事貶秩歸里。洪武末，坐事戍甘肅，尋赦還。建文帝及成祖皆欲用之，以奉親守墓力辭。永樂間卒，子法停襲。景泰三年，命録基後，授法曾孫禄世襲《五經》博士。弘治十三年，以給事中吴士偉言，乃命禄孫瑜爲處州衛指揮使。

正德八年，加贈基太師，謚文成。嘉靖十年，刑部郎中李瑜言，基宜侑享高廟，封世爵，如中山王達。下廷臣議，僉言：“高帝收攬賢豪，一時佐命功臣并軌宣猷。而帷幄奇謀，中原大計，往往屬基，故在軍有子房之稱，剖符發諸葛之喻。基亡之後，孫廌實嗣，太祖召諭再三，鐵券丹書，誓言世禄。廌嗣未幾，旋即隕

劉基連鬢鬍鬚，相貌高大魁偉，氣勢慷慨有高尚的節操，論及天下安危，正義表露在臉上。皇帝察知他十分忠誠，任用爲心腹。每次召見劉基，就摒退他人密語多時。劉基也自認爲是罕有的知遇，知無不言。遇到緊急危難，勇氣奮發，計劃立刻定出，没有人能够揣測。閑暇時就陳述王道。皇帝每次都洗耳恭聽，常稱呼他爲老先生而不喊名字，説：“是我的張子房。”又説：“多次用孔子的話開導我。”祇是運籌帷幄的話神秘莫測不能詳知，而世上流傳的甚爲神奇，多是陰陽風角占卜之説，并非他的真諦。所作文章，氣勢弘盛奇異，與宋濂同爲一代宗師。著作有《覆瓿集》，《犁眉公集》流傳於世。兒子劉璉、劉璟。

劉璉，字孟藻，有文才德行。洪武十年，授任考功監丞，試監察御史，出任江西參政。太祖經常想重用他，被胡惟庸及其黨徒逼迫，墮井而死。劉璉的兒子劉廌，字士端，洪武二十四年三月繼承伯爵，享俸禄五百石。當初，劉基爵位止於自身，至此皇帝追念劉基功勞，又憐憫劉基父子都被胡惟庸所害，命令增加他的俸禄，准予世襲。第二年，因事獲罪降級回到故里。洪武末年，因事獲罪戍守甘肅，不久赦免返回。建文帝及成祖都想用他，他藉奉親守墓極力推辭。永樂年間劉廌去世，兒子劉法停止繼承爵位。景泰三年，命登記劉基後人，授予劉法曾孫劉禄世襲《五經》博士。弘治十三年，因給事中吴士偉進言，就任命劉禄的孫子劉瑜爲處州衛指揮使。

正德八年，加封劉基爲太師，謚號文成。嘉靖十年，刑部郎中李瑜進言，劉基應祔祭於帝王宗廟，封爵，并准予世襲，如同中山王徐達。交與朝廷群臣商議，都説：“高帝招攬賢才豪傑，一時輔佐創業的功臣共同出謀劃策。而帷幄中的奇謀，平定中原的大計，往往委托劉基，所以在軍中有張子房的稱呼，在分封授官時有諸葛亮的譬喻。劉基死後，孫子劉廌曾繼位，太祖告諭再三，授予鐵券丹書，保證世代享禄。劉廌繼位没

世，褫圭裳於末裔，委帶礪於空言。或謂後嗣孤貧，弗克負荷；或謂長陵紹統，遂至猜嫌。雖一辱泥塗，傳聞多謬，而載書盟府，績效具存。昔武王興滅，天下歸心，成季無後，君子所嘆。基宜侑享太廟，其九世孫瑜宜嗣伯爵，與世襲。"制曰："可。"瑜卒，孫世延嗣。嘉靖末，南京振武營兵變，世延掌右軍都督府事，撫定之。數上封事，不報，忿而恣横。萬曆三十四年，坐罪論死，卒。適孫萊臣年幼，庶兄藎臣借襲。藎臣卒，萊臣當襲，藎臣子孔昭復據之。崇禎時，出督南京操江，福王之立，與馬士英、阮大鋮比，後航海不知所終。

劉璟

璟，字仲璟，基次子，弱冠通諸經。太祖念基，每歲召璟同章溢子允載、葉琛子永道、胡深子伯機，入見便殿，燕語如家人。洪武二十三年，命襲父爵。璟言有長兄子廌在。帝大喜，命廌襲封，以璟爲閤門使，且諭之曰："考宋制，閤門使即儀禮司。朕欲汝日夕左右，以宣達爲職，不特禮儀也。"帝臨朝，出侍班，百官奏事有闕遺者，隨時糾正。都御史袁泰奏車牛事失實，帝宥之，泰忘引謝。璟糾之，服罪。帝因諭璟："凡似此者，即面糾，朕雖不之罪，要令知朝廷綱紀。"已，復令同法司録獄囚冤滯。谷王就封，擢爲左長史。

璟論説英侃，喜談兵。初，温州賊葉丁香叛，延安侯唐勝宗討之，决策於璟。破賊還，稱璟才略。帝喜曰："璟真伯温兒矣。"嘗與成祖弈，成祖曰："卿不少讓耶？"璟正色曰：

有幾年，不久就去世了，後代被革除爵位，皇帝恩寵被丢棄而成爲空話。有人説他的後人孤苦貧寒，不能勝任官爵；有人説長陵繼承統緒，於是猜忌嫌怨。雖然一度辱没於困境，傳言大多謬誤，但盟約文書藏在官府，功績效用都仍然存在。過去武王興起滅紂，天下人心歸向他，成季没有後人，君子感嘆。劉基應該配享帝王祖廟，其九代孫劉瑜應該繼承伯爵，准予世襲。"皇帝批示説："可以。"劉瑜去世，孫子劉世延繼承爵位。嘉靖末年，南京振武營兵變，劉世延掌管右軍都督府事務，安撫平定了兵變。幾次上呈密奏，未批覆，因忿恨而恣意横行。萬曆三十四年，因罪判死刑，死去。嫡孫劉萊臣年幼，庶兄劉藎臣暫代承襲。劉藎臣去世，劉萊臣應當繼承，劉藎臣的兒子劉孔昭又占據爵位。崇禎時，出京督察南京江防，福王立，與馬士英、阮大鋮同位，後來航行海上不知所終。

劉璟，字仲璟，劉基次子，二十來歲通曉各種經書。太祖懷念劉基，每年都召劉璟與章溢的兒子章允載、葉琛的兒子葉永道、胡深的兒子胡伯機，在便殿相見，親切交談如家人一般。洪武二十三年，命他繼承父親爵位。劉璟説有長兄的兒子劉廌在。皇帝大喜，命劉廌繼承封位，任劉璟爲閤門使，并且告諭他説："考查宋代制度，閤門使就是儀禮司。我想要你旦夕立於左右，以傳達旨意爲職守，不衹是禮儀。"皇帝上朝，出行隨侍君王，百官上奏事情有缺遺的，隨時糾正。都御史袁泰上奏車牛之事失實，皇帝寬恕了他，袁泰忘了引罪謝恩，劉璟糾正他，袁泰服罪。皇帝於是告諭劉璟："凡像這種情況，就當面糾正，我雖不怪罪他，但要讓他知道朝廷綱紀。"不久，又命他同法司審查獄中囚犯中的冤案和積案。谷王到封國，擢升他爲左長史。

劉璟議論精辟明快，喜談兵事。當初，温州賊人葉丁香叛亂，延安侯唐勝宗討伐他，由劉璟决策。打敗寇賊返回，稱贊劉璟才略。皇帝高興地説："劉璟真不愧是劉伯温的兒子。"曾與成祖下棋，成祖説："你不稍微謙讓一點嗎？"劉璟

"可讓處則讓，不可讓者不敢讓也。"成祖默然。靖難兵起，璟隨谷王歸京師，獻十六策，不聽。令參李景隆軍事。景隆敗，璟夜渡盧溝河，冰裂馬陷，冒雪行三十里。子貊自大同赴難，遇之良鄉，與俱歸。上《聞見録》，不省，遂歸里。成祖即位，召璟，稱疾不至。逮入京，猶稱殿下。且云："殿下百世後，逃不得一'簒'字。"下獄，自經死。法官希旨，緣坐其家。成祖以基故，不許。宣德二年，授貊刑部照磨。

嚴肅地説："可以謙讓的地方就謙讓，不可謙讓的地方不敢謙讓。"成祖默不作聲。成祖以靖難名義起兵，劉璟隨谷王歸京城，進獻十六條計策，没有聽從。命他參與李景隆軍事。李景隆戰敗，劉璟夜渡盧溝河，冰裂馬陷，冒雪行走三十里。兒子劉貊從大同趕赴國難，在良鄉遇見他，與他一起返回。奏上《聞見録》，皇帝不省悟，於是回歸故里。成祖即位，徵召劉璟，他稱病不去。被逮捕入京，仍稱成祖爲殿下。并且説："殿下百世以後，逃不脱一個'簒'字。"投進監獄，自縊而死。司法官吏迎合旨意，連坐他的家人。成祖因劉基的緣故，没有答應。宣德二年，授予劉貊刑部照磨。

宋濂

宋濂，字景濂，其先金華之潛溪人，至濂乃遷浦江。幼英敏强記，就學於聞人夢吉，通《五經》，復往從吴萊學。已，游柳貫、黄溍之門，兩人皆亟遜濂，自謂弗如。元至正中，薦授翰林編修，以親老辭不行，入龍門山著書。

逾十餘年，太祖取婺州，召見濂。時已改寧越府，命知府王顯宗開郡學，因以濂及葉儀爲《五經》師。明年三月，以李善長薦，與劉基、章溢、葉琛并徵至應天，除江南儒學提舉，命授太子經，尋改起居注。濂長基一歲，皆起東南，負重名。基雄邁有奇氣，而濂自命儒者。基佐軍中謀議，濂亦首用文學受知，恒侍左右，備顧問。嘗召講《春秋左氏傳》，濂進曰："《春秋》乃孔子褒善貶惡之書，苟能遵行，則賞罰適中，天下可定也。"太祖御端門，口釋黄石公《三略》。濂曰："《尚書》二《典》、三《謨》，帝王大經大法畢具，願留意講明之。"已，論賞賚，復曰："得天下以人心爲本。人心不固，雖金帛充牣，將焉用之。"太祖悉稱善。乙

宋濂，字景濂，他的先祖是金華潛溪人，到宋濂纔遷到浦江。自幼機敏强記，就學於聞人夢吉，通曉《五經》，又去跟從吴萊求學。之後，游學到柳貫、黄溍的門下，兩人對宋濂都很謙遜，自稱不如。元至正年間，舉薦授任翰林編修，藉父母年邁推辭不去，入龍門山著書。

過了十多年，太祖攻取婺州，召見宋濂。當時已改設寧越府，命知府王顯宗開設郡學，於是以宋濂及葉儀爲《五經》老師。第二年三月，因李善長的舉薦，與劉基、章溢、葉琛一起徵召至應天，除授江南儒學提舉，命令給太子講授經書，不久改任起居注。宋濂長劉基一歲，都興起於東南，負有盛名。劉基豪邁有奇異氣概，而宋濂自命爲儒者。劉基輔佐軍中謀略，宋濂也首先以文學受到知遇，時常侍奉左右，以備顧問。曾召入講解《春秋左氏傳》，宋濂進言説："《春秋》是孔子褒善貶惡的書，如果能遵守奉行，則賞罰適中，天下即可平定。"太祖御駕端門，口釋黄石公《三略》。宋濂説："《尚書》有二《典》、三《謨》，帝王主要的經典法則齊備，希望留意講明它。"事後，論功行賞，又説："得天下以人心爲本。人心不穩，即使金帛充盈，將怎麽用它。"太祖都稱好。乙巳三月，請求歸鄉探親。太祖與太子一起加以慰勞賞賜。宋濂上書致謝，并致信

已三月，乞歸省。太祖與太子并加勞賜。濂上箋謝，并奉書太子，勉以孝友敬恭、進德修業。太祖覽書大悦，召太子，爲語書意，賜札褒答，并令太子致書報焉。尋丁父憂。服除，召還。

洪武二年，詔修《元史》，命充總裁官。是年八月，《史》成，除翰林院學士。明年二月，儒士歐陽佑等采故元元統以後事迹還朝，仍命濂等續修，六越月再成，賜金帛。是月，以失朝參，降編修。四年，遷國子司業，坐考祀孔子禮不以時奏，謫安遠知縣，旋召爲禮部主事。明年，遷贊善大夫。是時，帝留意文治，徵召四方儒士張唯等數十人，擇其年少俊異者，皆擢編修，令入禁中文華堂肄業，命濂爲之師。濂傅太子先後十餘年，凡一言動，皆以禮法諷勸，使歸於道，至有關政教及前代興亡事，必拱手曰："當如是，不當如彼。"皇太子每斂容嘉納，言必稱師父云。

帝剖符封功臣，召濂議五等封爵。宿大本堂，討論達旦，歷據漢、唐故實，量其中而奏之。甘露屢降，帝問災祥之故。對曰："受命不於天，於其人，休符不於祥，於其仁。《春秋》書異不書祥，爲是故也。"皇從子文正得罪，濂曰："文正固當死，陛下體親親之誼，置諸遠地則善矣。"車駕祀方丘，患心不寧，濂從容言曰："養心莫善於寡欲，審能行之，則心清而身泰矣。"帝稱善者良久。嘗問以帝王之學，何書爲要。濂舉《大學衍義》。乃命大書揭之殿兩廡壁。頃之御西廡，諸大臣皆在，帝指《衍義》中司馬遷論黄、老事，命濂講析。講畢，因曰："漢武溺方技謬悠之學，改文、景恭儉之風，民力既

太子，用孝友敬恭、進德修業勉勵他。太祖看了信很高興，召見太子，給他講解書信大意，賜信函嘉獎回覆，并命太子致信回報。不久遭逢父親喪事。守喪期滿，召回。

洪武二年，詔令修纂《元史》，命他充任總裁官。這年八月，《元史》修成，除授翰林院學士。第二年二月，儒士歐陽佑等采集原元朝元統以後事迹回到朝廷，仍命宋濂等續修，歷經六個月再次修成。賜給金銀布帛。這個月，因没趕上上朝參拜皇帝，降爲編修。洪武四年，遷任國子司業，因查考祭祀孔子禮儀不按時上奏獲罪，謫爲安遠知縣，不久召爲禮部主事。第二年，遷任贊善大夫。這時，皇帝關注文治，徵召四方儒士張唯等幾十人，選擇其中年少出衆的，都提升爲編修，命令進宫内文華堂修習課業，命宋濂做他們的老師。宋濂教導太子先後十多年，凡一言一行，都用禮儀法度諷諫規勸，使他歸於正道，至於有關政治教化及前代興亡的事，必定拱手説："應當像這樣，不應當像那樣。"皇太子每每臉色嚴肅贊許接納，説話一定稱師傅。

皇帝分剖符節封功臣，召見宋濂商議分五等封爵。住宿大本堂，討論通宵達旦，一一依據漢、唐舊事，考量符合的地方上奏。甘露多次降下，皇帝問吉凶徵兆的緣故。回答説："受命不在於天，在於人，吉祥不在於徵兆，在於仁。《春秋》記載異事不記載吉凶，就因爲這個緣故。"皇侄文正犯罪，宋濂説："文正固然當死，陛下體現親愛親戚的道理，把他安置到偏遠地方就好了。"皇帝乘車祭祀於地壇，爲心不寧静而擔憂，宋濂從容説道："調養心境没有什麽辦法比得上清心寡欲，如確實能做到，就心境清静而身體康泰了。"皇帝稱贊了很久。曾問帝王的學問，什麽書重要。宋濂推舉《大學衍義》。於是命令大字書寫高挂在宫殿走廊兩壁。不久親臨西走廊，各位大臣都在，皇帝指着《衍義》中司馬遷論説黄、老之事，命宋濂講析。講完，就説："漢武沉湎於方技虚空悠遠的學説，一改文、景

敝，然後嚴刑督之。人主誠以禮義治心，則邪說不入，以學校治民，則禍亂不興，刑罰非所先也。”問三代曆數及封疆廣狹，既備陳之，復曰：“三代治天下以仁義，故多歷年所。”又問：“三代以上，所讀何書?”對曰：“上古載籍未立，人不專講誦。君人者兼治教之責，率以躬行，則衆自化。”嘗奉制咏鷹，令七舉足即成，有“自古戒禽荒”之言。帝忻然曰：“卿可謂善陳矣。”濂之隨事納忠，皆此類也。

六年七月，遷侍講學士，知制誥，同修國史，兼贊善大夫。命與詹同、樂韶鳳修日曆，又與吴伯宗等修寶訓。九月，定散官資階，給濂中順大夫，欲任以政事。辭曰：“臣無他長，待罪禁近足矣。”帝益重之。八年九月，從太子及秦、晋、楚、靖江四王講武中都。帝得輿圖《濠梁古蹟》一卷，遣使賜太子，題其外，令濂詢訪，隨處言之。太子以示濂，因歷歷舉陳，隨事進説，甚有規益。

濂性誠謹，官内庭久，未嘗訐人過。所居室，署曰“温樹”。客問禁中語，即指示之。嘗與客飲，帝密使人偵視。翼日，問濂昨飲酒否，坐客爲誰，饌何物。濂具以實對。笑曰：“誠然，卿不朕欺。”間召問群臣臧否，濂惟舉其善者曰：“善者與臣友，臣知之；其不善者，不能知也。”主事茹太素上書萬餘言。帝怒，問廷臣。或指其書曰：“此不敬，此誹謗非法。”問濂，對曰：“彼盡忠於陛下耳。陛下方開言路，惡可深罪。”既而帝覽其書，有足采者。悉召廷臣詰責，因呼濂字曰：“微景濂幾誤罪言者。”於是帝廷譽之曰：“朕聞太上爲聖，其次爲賢，其次爲君子。宋景濂

恭敬儉樸的風氣，民力既已凋敝，然後嚴刑督促他們。君主如確實以禮義調治民心，則邪説不會侵入，用學校治理民衆，則禍亂不會發生，刑罰并不是上策。”詢問三代曆法及疆域廣狹，宋濂詳細陳述了它之後，又説：“三代用仁義治理天下，因此年代很長。”又問：“三代以上，讀什麽書?”回答説：“上古還没有形成典籍，人們不專門講讀。君主兼行教化的職責，都親自實行，那麽民衆自然受到教化。”曾奉旨吟咏鷹，命令走七步就作成，有“自古以沉溺於田獵爲戒”的句子。皇帝高興地説：“你可稱得上善於進言了。”宋濂依隨時事進獻忠言，都像這樣。

洪武六年七月，遷任侍講學士，掌管皇帝的詔令，參與修纂國史，兼任贊善大夫。命令與詹同、樂韶鳳修定日曆，又與吴伯宗等編纂寶訓。九月，確定散官的資格和品級，授予宋濂中順大夫，打算委以政事。他推辭説：“我没有其他特長，待罪於皇帝身邊就够了。”皇帝更加器重他。洪武八年九月，隨太子及秦、晋、楚、靖江四王到中都講武。皇帝獲得地圖《濠梁古蹟》一卷，派使者賜給太子，在地圖外題字，命宋濂查訪，隨意評論它。太子把它給宋濂看，於是一一列舉陳述，順帶進言，很有規勸教益。

宋濂性情誠實嚴謹，在宫廷内做官很久，未曾攻擊過他人過失。所居住室，題爲“温樹”。有客問宫中言語，就指題名給他看。曾經與客人飲酒，皇帝秘密派人偵察。第二天，問宋濂昨天飲酒没有，座中客人是誰，下酒菜是什麽。宋濂都據實回答。皇帝笑着説：“確實是這樣，你不欺騙朕。”私下召見詢問群臣好壞，宋濂衹舉出其中好的説：“好的與我友好，我瞭解他；不好的，就不瞭解了。”主事茹太素上書一萬多字。皇帝發怒，問朝廷大臣。有人指着他的奏書説：“這是不恭敬，這是誹謗違法。”問宋濂，回答説：“他衹是對陛下盡忠罷了。陛下正要廣開言路，怎麽可以重責。”不久皇帝觀覽他的奏書，有可以采納的。召集全部朝臣責問，於是稱呼宋濂的字説：“如果不是景濂，幾乎錯誤怪罪進言的人。”於是皇帝當廷贊譽他説：“朕聽説最高爲

事朕十九年，未嘗有一言之僞，誚一人之短，始終無二，非止君子，抑可謂賢矣。”每燕見，必設坐命茶，每旦必令侍膳，往復咨詢，常夜分乃罷。濂不能飲，帝嘗强之至三觴，行不成步。帝大歡樂。御製《楚辭》一章，命詞臣賦《醉學士詩》。又嘗調甘露於湯，手酌以飲濂，曰：“此能愈疾延年，願與卿共之。”又詔太子賜濂良馬，復爲製《白馬歌》一章，亦命侍臣和焉。其寵待如此。九年，進學士承旨知制誥，兼贊善如故。其明年，致仕，賜《御製文集》及綺帛，問濂年幾何，曰：“六十有八。”帝乃曰：“藏此綺三十二年，作百歲衣可也。”濂頓首謝。又明年，來朝。十三年，長孫慎坐胡惟庸黨，帝欲置濂死。皇后太子力救，乃安置茂州。

聖人，其次爲賢人，再次爲君子。宋景濂侍奉朕十九年，不曾有一句話是假的，嘲笑過一個人的短處，始終無二，不衹是君子，也可稱得上是賢人了。”每次公餘會見，必設座命上茶，每天早上必命隨侍用膳，反復咨詢，常常夜半纔作罷。宋濂不能飲酒，皇帝曾勉强他喝到三杯，走路已不成步。皇帝非常高興。親自作《楚辭》一章，命詞臣賦《醉學士詩》。又曾調和甘露於湯中，親手舀來讓宋濂喝，説：“這能治病延年，願與你共享。”又詔令太子賜給宋濂好馬，又爲他作《白馬歌》一章，也命侍臣應和。其寵幸到這樣的程度。洪武九年，進升學士奉旨掌管皇帝詔令，依然兼任贊善大夫。第二年，辭職退休，賜給《御製文集》及綺帛，問宋濂年齡多大，回答：“六十八。”皇帝就説：“收藏這些綺帛三十二年，可以作百歲衣。”宋濂叩頭致謝。又過一年，來上朝。洪武十三年，長孫宋慎定罪爲胡惟庸奸黨，皇帝想置宋濂於死地。皇后太子極力相救，就被安置到茂州。

濂狀貌豐偉，美鬚髯，視近而明，一黍上能作數字。自少至老，未嘗一日去書卷，於學無所不通。爲文醇深演迤，與古作者并。在朝，郊社宗廟山川百神之典，朝會宴享律曆衣冠之制，四裔貢賦賞勞之儀，旁及元勛巨卿碑記刻石之辭，咸以委濂，屢推爲開國文臣之首。士大夫造門乞文者，後先相踵。外國貢使亦知其名，數問宋先生起居無恙否。高麗、安南、日本至出兼金購文集。四方學者悉稱爲“太史公”，不以姓氏。雖白首侍從，其勛業爵位不逮基，而一代禮樂制作，濂所裁定者居多。

宋濂相貌豐盈魁偉，髯鬚美好，眼能貼近看且明晰，一粒黍上能寫幾個字。從小到老，未曾一日離開書卷，對於所學的無所不通。寫文章醇厚精深氣勢綿長，可與古代作者媲美。在朝中，祭祀天地宗廟山川百神的典禮，朝見宴享律曆衣冠的制度，四方貢賦賞賜慰勞的儀式，以及元勛大臣碑記石刻的言辭，都委托給宋濂，多次被推舉爲開國文臣的第一名。士大夫登門求文的，先後接踵而至。外國貢使也知道他的名字，多次詢問宋先生身體好不好。高麗、安南、日本甚至出高價購買他的文集。四方學者都稱他爲“太史公”，不用姓氏。雖到老都是侍從，他的功業爵位比不上劉基，而一代禮樂制度，宋濂所決定的居多。

其明年，卒於夔，年七十二。知事葉以從葬之蓮花山下。蜀獻王慕濂名，復移塋華陽城東。弘治九年，四川巡撫馬俊奏：“濂真儒翊運，述作可師，黼黻多功，輔導著績。久死遠戍，幽壤沉淪，乞加恤録。”下禮部

第二年，死在夔州，時年七十二歲。知事葉以從把他葬在蓮花山下。蜀獻王仰慕宋濂的名聲，又遷墳到華陽城東。弘治九年，四川巡撫馬俊上奏：“宋濂以真正的儒者護衛國運，著述可作爲師表，輔佐多有功勞，輔助開導成績顯著。死於偏遠戍守之地很久了，埋没於九泉之下，請

議，復其官，春秋祭葬所。正德中，追謚文憲。

求加以撫恤，登録其功。”下到禮部商議，恢復他的官職，春秋在埋葬地祭祀。正德年間，追贈謚號文憲。

仲子璲最知名，字仲珩，善詩，尤工書法。洪武九年，以濂故，召爲中書舍人。其兄子慎亦爲儀禮序班。帝數試璲與慎，并教誡之。笑語濂曰：“卿爲朕教太子諸王，朕亦教卿子孫矣。”濂行步艱，帝必命璲、慎扶掖之。祖孫父子，共官内庭，衆以爲榮。慎坐罪，璲亦連坐，并死，家屬悉徙茂州。建文帝即位，追念濂興宗舊學，召璲子懌官翰林。永樂十年，濂孫坐奸黨鄭公智外親，詔特宥之。

二兒子宋璲最有名，字仲珩，擅長作詩，尤其工於書法。洪武九年，因宋濂的緣故，召爲中書舍人。他哥哥的兒子宋慎也任儀禮序班。皇帝多次考試宋璲與宋慎，并教導告誡他們。曾笑着對宋濂説：“你爲朕教太子衆王，朕也教你的子孫。”宋濂行走不便，皇帝一定命宋璲、宋慎攙扶他。祖孫父子，共同在内廷做官，衆人都認爲這很榮耀。宋慎獲罪，宋璲也連坐，一并處死，家屬都遷徙茂州。建文帝即位，追念宋濂是父親興宗原來的老師，召宋璲的兒子宋懌到翰林院作官。永樂十年，宋濂的孫子因是奸黨鄭公智外親獲罪，降詔特别寬恕他。

葉琛

葉琛，字景淵，麗水人。博學有才藻。元末從石抹宜孫守處州，爲畫策，捕誅山寇，授行省元帥。王師下處州，琛避走建寧。以薦徵至應天，授營田司僉事。尋遷洪都知府，佐鄧愈鎮守。祝宗、康泰叛，愈脱走，琛被執，不屈，大駡，死之。追封南陽郡侯，塑像耿再成祠，後祀功臣廟。

葉琛，字景淵，麗水人。博學有才思文采。元末跟從石抹宜孫鎮守處州，爲他出謀劃策，捕殺山寇，授予行省元帥。太祖軍隊攻下處州，葉琛避逃到建寧。因人舉薦徵召到應天，授予營田司僉事。不久遷任洪都知府，輔佐鄧愈鎮守。祝宗、康泰叛亂，鄧愈脱逃，葉琛被抓，不屈服，大駡，被殺。追封爲南陽郡侯，在耿再成祠堂塑像，後來祭祀於功臣廟。

章溢

章溢，字三益，龍泉人。始生，聲如鐘。弱冠，與胡深同師王毅。毅，字叔剛，許謙門人也，教授鄉里，講解經義，聞者多感悟。溢從之游，同志聖賢學，天性孝友。嘗游金華，元憲使禿堅不花禮之。改官秦中，要與俱行。至虎林，心動，辭歸。歸八日而父歿，未葬，火焚其廬。溢搏顙籲天，火至柩所而滅。

章溢，字三益，龍泉人。剛出生時，聲如洪鐘。二十多歲，與胡深一同師從王毅。王毅，字叔剛，是許謙的弟子，在家鄉教書，講解經義，聽的人多能感悟。章溢隨從他游學，都有志於聖賢之學，天性對父母孝順，對兄弟友愛。曾游歷金華，元憲使禿堅不花以禮待之。禿堅不花調任秦中，邀他同行。走到虎林，心有所觸動，告辭回家。回家八日父親去世，還没安葬，大火燒了他家的房子。章溢叩頭向天呼求，火燒到靈柩處熄滅了。

蘄、黄寇犯龍泉，溢從子存仁被執，溢挺身告賊曰：“吾兄止一子，寧我代。”賊素聞其名，欲降之，縛於柱，溢不爲屈。至夜紿守者脱歸，

蘄、黄賊寇侵犯龍泉，章溢侄子章存仁被抓獲，章溢挺身而出告訴賊寇説：“我哥哥衹有一個兒子，寧願用我代替。”賊寇素來聽説他的大名，想讓他投降，捆在柱子上，章溢不屈服。到

集里民爲義兵，擊破賊。俄府官以兵來，欲盡誅詿誤者。溢走説石抹宜孫曰："貧民迫凍餒，誅之何爲。"宜孫然其言，檄止兵，留溢幕下。從平慶元、浦城盗。授龍泉主簿，不受歸。宜孫守台州，爲賊所圍。溢以鄉兵赴援，却賊。已而賊陷龍泉，監縣寶忽丁遁去，溢與其師王毅帥壯士擊走賊。寶忽丁還，内慚，殺毅以反。溢時在宜孫幕府，聞之馳歸，偕胡深執戮首惡，因引兵平松陽、麗水諸寇。長槍軍攻婺，聞溢兵至，解去。論功累授浙東都元帥府僉事。溢曰："吾所將皆鄉里子弟，肝腦塗地，而吾獨取功名，弗忍也。"辭不受。以義兵屬其子存道，退隱匡山。

夜間欺誑看守脱身而歸，召集鄉民組成義軍，擊破賊寇。不久府官派兵來，要殺盡牽連之人。章溢跑去勸説石抹宜孫説："貧民迫於受凍挨餓，殺了他們又能做什麽。"石抹宜孫認爲他的話對，發檄文制止軍隊亂殺無辜，留章溢做幕僚。跟從平定慶元、浦城盜賊。授任龍泉主簿，没有接受而回鄉。石抹宜孫鎮守台州，被寇賊圍困。章溢率鄉兵趕赴援救，擊退賊寇。不久賊寇攻陷龍泉，監縣寶忽丁逃跑，章溢與他的老師王毅率壯士擊退賊寇。寶忽丁返回，内心慚愧，殺死王毅反叛。章溢當時在石抹宜孫幕府，聽到這個消息飛馳返回，與胡深抓獲并殺死罪魁禍首，於是帶兵平定松陽、麗水各路賊寇。長槍軍攻打婺，聽説章溢兵到，撤軍離去。論功多次授官至浙東都元帥府僉事。章溢説："我所率領的都是家鄉子弟，很多人肝腦塗地，而我一個人取得功名，不忍心。"推辭不接受。把義兵托付給兒子章存道，退隱匡山。

明兵克處州，避入閩。太祖聘之，與劉基、葉琛、宋濂同至應天。太祖勞基等曰："我爲天下屈四先生，今天下紛紛，何時定乎?"溢對曰："天道無常，惟德是輔，惟不嗜殺人者能一之耳。"太祖偉其言，授僉營田司事。巡行江東、兩淮田，分籍定税，民甚便之。以病久在告，太祖知其念母也，厚賜遣歸省，而留其子存厚於京師。浙東設提刑按察使，命溢爲僉事。胡深出師温州，令溢守處州，饋餉供億，民不知勞。山賊來寇，敗走之。遷湖廣按察僉事。時荆、襄初平，多廢地，議分兵屯田，且以控制北方。從之。會浙東按察使宋思顔、孔克仁等以職事被逮，詞連溢。太祖遣太史令劉基諭之曰："素知溢守法，毋疑也。"

明兵攻克處州，他逃避到閩。太祖禮聘他，與劉基、葉琛、宋濂同到應天。太祖慰勞劉基等説："我爲奪取天下而委屈四位先生，如今天下紛亂，何時能平定呢?"章溢回答説："天道没有固定對象，衹輔助有德的人，衹有不喜好殺人的人能一統天下。"太祖認爲他的話出色，授任僉營田司事。巡行江東、兩淮農田，分户籍定税額，民衆感覺非常安適。以生病很久爲由請假，太祖知道他惦念母親，賜給厚禮讓他探家，而把他兒子章存厚留在京城。浙東設立提刑按察使，命章溢任僉事。胡深出兵温州，令章溢守處州，糧餉供應，百姓并不感到勞苦。山賊來犯，打退了他們。遷任湖廣按察僉事。當時荆、襄剛剛平定，有很多廢棄的土地，章溢提議分兵屯田，且藉以控制北方。太祖聽從了他。恰逢浙東按察使宋思顔、孔克仁因職務之事被逮捕，供詞牽連到章溢。太祖派太史令劉基告諭有關人員説："我向來知道章溢守法，不要疑慮。"

會胡深入閩陷没，處州動摇，命溢爲浙東按察副使往鎮之。溢以獲罪蒙宥，不應遷秩，辭副使，仍爲僉

恰逢胡深入閩覆亡，處州動摇，命章溢任浙東按察副使前往鎮守此地。章溢因獲罪而蒙受寬恕，不應升級，辭去副使，仍任僉事。趕到以

事。既至，宣布詔旨，誅首叛者，餘黨悉定。召舊部義兵分布要害。賊寇慶元、龍泉，溢列木柵爲屯，賊不敢犯。浦城戍卒乏食，李文忠欲運處州糧餉之。溢以舟車不通，而軍中所掠糧多，請入官均給之，食遂足。溫州茗洋賊爲患，溢命子存道捕斬之。朱亮祖取溫州，軍中頗掠子女，溢悉籍還其家。吳平，詔存道守處，而召溢入朝。太祖諭群臣曰："溢雖儒臣，父子宣力一方，寇盜盡平，功不在諸將後。"復問溢征閩諸將如何。對曰："湯和由海道，胡美由江西，必勝。然閩中尤服李文忠威信。若令文忠從浦城取建寧，此萬全計也。"太祖立詔文忠出師如溢策。處州糧舊額一萬三千石，軍興加至十倍。溢言之丞相，奏復其舊。浙東造海舶，徵巨材於處。溢曰："處、婺之交，山岩峻險，縱有木，從何道出？"白行省罷之。

洪武元年，與劉基并拜御史中丞兼贊善大夫。時廷臣伺帝意，多嚴苛，溢獨持大體。或以爲言。溢曰："憲臺百司儀表，當養人廉耻，豈恃搏擊爲能哉。"帝親祀社稷，會大風雨，還坐外朝，怒儀禮不合，致天變。溢委曲明其無罪，乃貰之。文忠之征閩也，存道以所部鄉兵萬五千人從。閩平，詔存道以所部從海道北征。溢持不可，曰："鄉兵皆農民，許以事平歸農，今復調之，是不信也。"帝不懌。既而奏曰："兵已入閩者，俾還鄉里。昔嘗叛逆之民，宜籍爲軍，使北上，一舉而恩威著矣。"帝喜曰："孰謂儒者迂闊哉！然非先生一行，無能辦者。"溢行至處州，遭母喪，乞守制。不許。鄉兵既集，命存道由永嘉浮海而北，再上章乞終

後，宣布太祖令旨，誅殺叛首，餘黨都被平定。召集舊部義兵分據要害之地。賊寇侵犯慶元、龍泉，章溢列木柵欄爲屯圍，賊寇不敢侵犯。浦城守兵缺糧，李文忠打算運處州糧接濟他們。章溢以車船不通，而軍中所搶奪的糧多爲由，請將收入官府的糧食勻出供給他們，糧食於是充足了。溫州茗洋賊寇作亂，章溢命兒子章存道捕殺了他。朱亮祖攻取溫州，軍中有很多劫掠來的女子，章溢都按原籍遣散回家。吳被平定，詔令章存道守處州，而召章溢入朝。太祖告諭群臣說："章溢雖是儒臣，但父子效力一方，賊寇全被平定，功勞不在諸將之後。"又問章溢征閩衆將如何。回答說："湯和經由海道，胡美經由江西，必勝。然而閩中尤其信服李文忠的威信。如果命李文忠從浦城攻取建寧，此是萬全之計。"太祖立刻詔令李文忠按章溢的計策出兵。處州糧餉原定額度是一萬三千石，軍隊啓程，軍需增加至十倍。章溢把情況對丞相說了，上奏恢復原定額度。浙東造海船，在處州徵收巨木。章溢說："處、婺交界之處，山岩險峻，縱使有木材，從什麽路運出？"告知行省取消了此事。

洪武元年，與劉基一起拜授御史中丞兼贊善大夫。當時朝臣窺伺皇帝意旨，多嚴厲苛刻，惟獨章溢堅持大義。有人以此進言。章溢說："憲臺是百官的表率，應當培養人廉潔知耻，怎麽能依恃打擊陷害爲能事呢！"皇帝親自祭祀社稷，碰上大風暴雨，返回坐在外朝，怒斥禮官儀禮不合，導致變天。章溢婉言表明禮官無罪，太祖纔寬恕了禮官。李文忠征閩時，章存道率所轄的鄉兵一萬五千人跟從。閩平定，詔令章存道率他的部衆從海道北征。章溢認爲不可以，說："鄉兵都是農民，許諾他們事完歸鄉務農，如今又調遣他們，這是不守信用。"皇帝不高興。不久上奏說："已經入閩的士兵，使歸還鄉里。過去曾叛逆的鄉民，應徵招入軍，讓他們北上，一舉而恩威并著。"皇帝高興地說："誰説儒者辦事不切合實際呵！但先生不去一趟，没有人能辦理此事。"章溢行到處州，遭逢母喪，請求服喪。未答應。鄉兵集結後，命章存道由永嘉渡海北上，再次上

制。詔可。溢悲戚過度，營葬親負土石，感疾卒，年五十六。帝痛悼，親撰文，即其家祭之。

奏章請求服完母喪。降詔同意。章溢悲傷過度，安葬時親自背負土石，染病去世，時年五十六歲。皇帝沉痛悼念，親撰祭文，親臨他家祭奠。

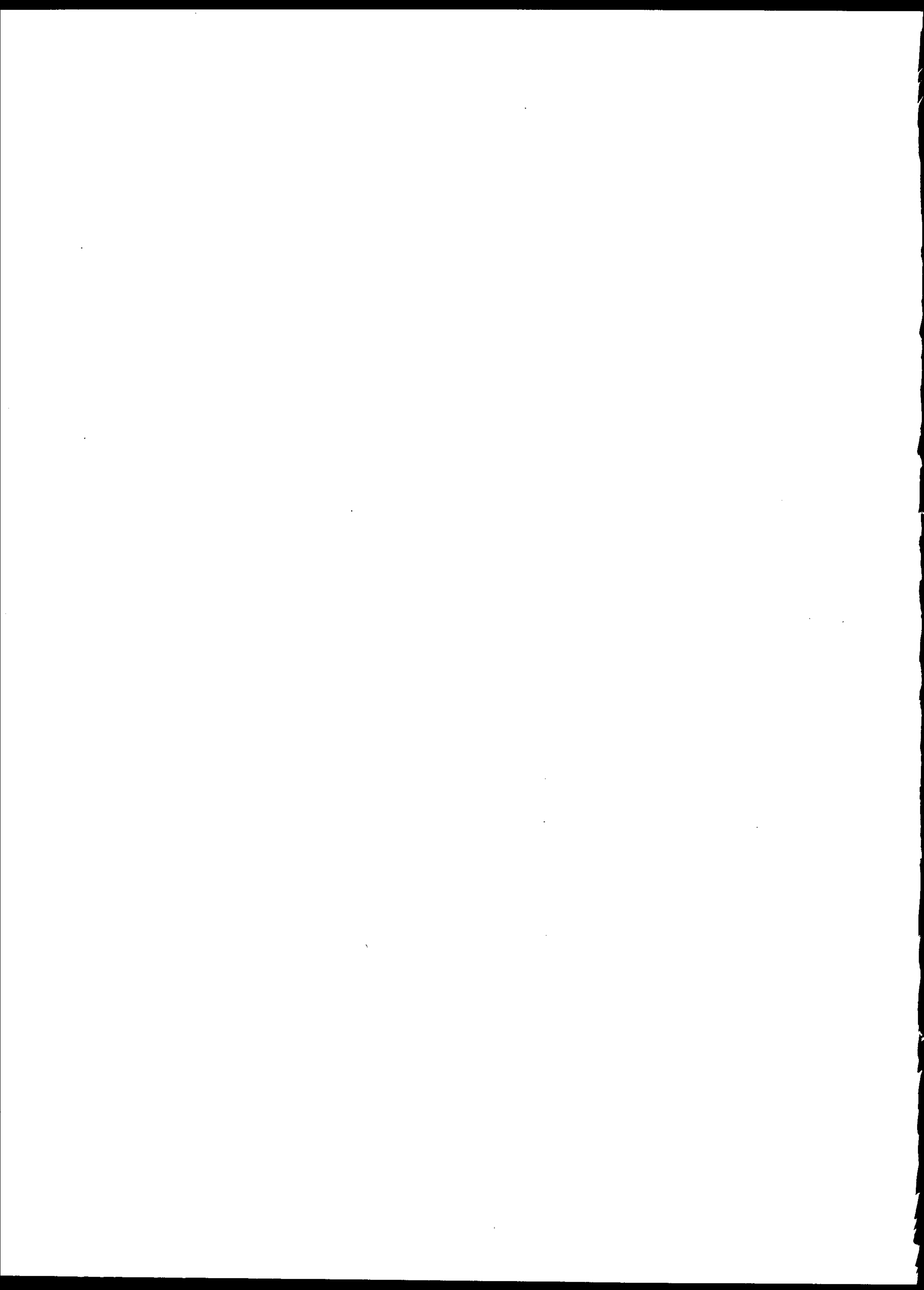
章存道

存道，溢長子。溢應太祖聘，存道帥義兵歸總管孫炎。炎令守上游，屢却陳友定兵。及以功授處州翼元帥副使，戍浦城。總制胡深死，命代領其衆，爲游擊。溢即處城坐鎮之。溢謂父子相統，於律不宜，奏罷存道官。不允。旋分兵征閩，而詔存道守處，復部鄉兵，從李文忠入閩。及還，浮海至京師。帝褒諭之，命從馮勝北征。積功授處州衛指揮副使。洪武三年，從徐達西征，留守興元，敗蜀將吴友仁，再守平陽，轉左衛指揮同知。五年，從湯和出塞征陽和，遇敵於斷頭山，力戰死焉。

章存道，章溢的長子。章溢答應太祖的徵聘後，章存道率義兵歸轄於總管孫炎。孫炎令他鎮守上游，多次擊退陳友定兵。到後來因功授予處州翼元帥副使，戍守浦城。總制胡深死後，命他代理統領他的部衆，任游擊。章溢親臨處州城鎮守那裏。章溢説父子相統屬，與律制不合，上奏罷免章存道官職。没答應。不久分兵征討閩，而詔令章存道留守處州，又率領鄉兵，隨從李文忠入閩。等到返回，又渡海到京城。皇帝下諭旨褒獎他，命他隨從馮勝北征。積累功勞授任處州衛指揮副使。洪武三年，隨從徐達西征，留守興元，擊敗蜀將吴友仁，又鎮守平陽，轉任左衛指揮同知。洪武五年，隨從湯和出塞征討陽和，在斷頭山遭遇敵軍，力戰而死。

贊曰：太祖既下集慶，所至收攬豪雋，徵聘名賢，一時韜光韞德之士幡然就道。若四先生者，尤爲傑出。基、濂學術醇深，文章古茂，同爲一代宗工。而基則運籌帷幄，濂則從容輔導，於開國之初，敷陳王道，忠誠恪慎，卓哉佐命臣也！至溢之宣力封疆，琛之致命遂志，宏才大節，建竪偉然，洵不負弓旌之德意矣。基以儒者有用之學，輔翊治平，而好事者多以讖緯術數妄爲傅會。其語近誕，非深知基者，故不録云。

贊曰：太祖攻下集慶後，所到之處收攬豪俊，徵聘名賢，一時間隱匿才德的士人幡然改變志向歸附。像四位先生，尤爲傑出。劉基、宋濂學術醇厚精深，文章古樸豐茂，同爲一代宗師。劉基運籌帷幄，宋濂從容輔佐，在開國之初，陳述爲王之道，忠誠恭敬謹慎，是卓越的輔佐帝業之臣啊！至於章溢效力於占地封疆，葉琛捐軀以實現志願，宏才大略，高風亮節，建樹偉然，確實没有辜負皇上招聘的美意了。劉基憑着儒者有用的學問，輔佐治理平定，而好事者多用神怪巫術妄加傅會。他們的説法近乎荒誕，不是深知劉基的人，所以不記録。



明史卷一百二十九

列傳第十七

馮勝 (兄)國用　傅友德　廖永忠 趙庸　楊璟　胡美

馮勝　馮國用　納哈出

馮勝，定遠人。初名國勝，又名宗異，最後名勝。生時黑氣滿室，經日不散。及長，雄勇多智略，與兄國用俱喜讀書，通兵法，元末結寨自保。太祖略地至妙山，國用偕勝來歸，甚見親信。太祖嘗從容詢天下大計，國用對曰："金陵龍蟠虎踞，帝王之都，先拔之以爲根本。然後四出征伐，倡仁義，收人心，勿貪子女玉帛，天下不足定也。"太祖大悦，俾居幕府，從克滁、和，戰三叉河、板門寨、雞籠山，皆有功。從渡江，取太平，遂命國用典親兵，委以心腹。太祖既擒陳埜先，釋之，令招其部曲。國用策其必叛，不如弗遣。尋果叛，爲其下所殺，其從子兆先復擁衆屯方山。蠻子海牙扼采石，國用與諸將攻破海牙水寨，又破擒兆先，盡降其衆三萬餘人。衆疑懼，太祖擇驍勇者五百人爲親軍，宿衛帳中。悉屏舊人，獨留國用侍榻側，五百人者始安。即命國用將之，以攻集慶，争效死先登。與諸將下鎮江、丹陽、寧國、泰興、宜興，從征金華，攻紹興，累擢親軍都指揮使。卒於軍，年三十六。太祖哭之慟。洪武三年，追封郢國公，肖像功臣廟，位第八。

馮勝，定遠人。初名馮國勝，又名馮宗異，最後名馮勝。出生時黑氣滿室，多日不散。等到長大，英勇多謀略，與哥哥馮國用都喜好讀書，通曉兵法，元末集結築寨自保。太祖攻占地盤至妙山，馮國用帶着馮勝來歸順，很受親近信任。太祖曾從容詢問平定天下的大計，馮國用回答説："金陵龍蟠虎踞，是帝王之都，應先攻下它作爲根據地。然後四出征伐，倡導仁義，收攏人心，不要貪戀女色玉帛，天下不難平定。"太祖大喜，讓他留在幕府，跟從攻克滁、和，征戰三叉河、板門寨、雞籠山，都有功。跟從渡江，攻取太平，就命馮國用掌管親兵，用爲心腹。太祖擒獲陳埜先後，又放了他，命招降他的部衆。馮國用預測他必然反叛，不如不遣回。不久果然反叛，被他的部下殺死，他的侄子陳兆先重新召集部衆屯兵方山。蠻子海牙扼守采石，馮國用與衆將攻破海牙水寨，又擊破并擒獲陳兆先，降服其全部部衆三萬餘人。這些被俘的人疑慮害怕，太祖選擇其中驍勇士兵五百人爲親軍，住宿守衛在營帳中。屏退所有舊人，獨留馮國用侍奉床側，五百驍勇士兵纔安心了。就命馮國用率領他們，攻打集慶，争相冒死先登。與衆將攻下鎮江、丹陽、寧國、泰興、宜興，跟從征伐金華，攻打紹興，多次提升至親軍都指揮使。死在軍中，時年三十六歲。太祖爲他慟哭。洪武三年，追封爲郢國公，在功臣廟繪畫肖像，位列第八。

國用之卒，子誠幼，勝先已積功爲元帥，遂命襲兄職，典親軍。

馮國用去世時，兒子馮誠還年幼，馮勝先已積累功勞任元帥，於是命他繼承哥哥的職務，掌管親軍。

陳友諒逼龍灣。太祖禦之，戰石灰山。勝攻其中堅，大破之，又追破之采石，遂復太平。從征友諒，破安慶水寨，長驅至江州，走友諒。進親軍都護。從解安豐圍，遷同知樞密院事。從戰鄱陽，下武昌，克廬州，移兵取江西諸路。與諸將收淮東，克海安壩，取泰州。徐達圍高郵未下，還師援宜興，以勝督軍。高郵守將詐降，勝令指揮康泰帥數百人先入城，敵閉門盡殺之。太祖怒，召勝決大杖十，令步詣高郵。勝慚憤，攻甚力。達亦自宜興還，益兵攻克之，遂取淮安。安豐破，擒吴將吕珍於舊館。下湖州，克平江，功次平章常遇春，再遷右都督。從大將軍達北征，下山東諸州郡。

陳友諒逼近龍灣。太祖抵禦他，戰於石灰山。馮勝攻擊其主力陣營，大破敵軍，追到采石，又擊敗了敵軍，於是收復太平。跟從太祖征討陳友諒，攻破安慶水寨，長驅直入到達江州，趕走了陳友諒。晉升親軍都護。又跟從太祖解除安豐的包圍，遷任同知樞密院事。跟從征戰鄱陽，打下武昌，攻克廬州，移兵奪取江西各路。與衆將收取淮東，攻克海安壩，奪取泰州。徐達圍攻高郵没能攻下，回軍增援宜興，用馮勝督率軍隊。高郵守將詐降，馮勝命指揮康泰率幾百人先入城，敵軍關閉城門全殺了他們。太祖發怒，召回馮勝責打大杖十下，命他步行前往高郵。馮勝羞慚憤恨，進攻非常賣力。徐達也自宜興返回，增兵攻克高郵，又攻取淮安。攻破安豐，在舊館擒獲吴將吕珍。打下湖州，攻克平江，功勞僅次於平章常遇春，又遷任右都督。隨從大將軍徐達北征，攻下山東各州郡。

洪武元年，兼太子右詹事。坐小法貶一官，爲都督同知。引兵溯河，取汴、洛，下陜州，趨潼關。守將宵遁，遂奪關，取華州。還汴，謁帝行在。授征虜右副將軍，留守汴梁。尋從大將軍征山西，由武陟取懷慶，逾太行，克碗子城，取澤、潞，擒元右丞賈成於猗氏。克平陽、絳州，擒元左丞田保保等，獲將士五百餘人。帝悦，詔右副將軍勝居常遇春下，偏將軍湯和居勝下，偏將軍楊璟居和下。

洪武元年，馮勝兼太子右詹事。因犯小錯降官一級，任都督同知。帶兵沿黄河而上，攻取汴、洛，打下陜州，直趨潼關。守將連夜逃跑，於是奪取潼關，攻取華州。返回汴梁，在皇帝駐地拜謁皇帝。被授任征虜右副將軍，留守汴梁。不久跟從大將軍征伐山西，由武陟攻取懷慶，翻越太行，攻克碗子城，奪取澤、潞，在猗氏擒獲元右丞賈成。攻克平陽、絳州，擒獲元左丞田保保等，俘獲將士五百多人。皇帝很高興，詔令右副將軍馮勝位居常遇春之下，偏將軍湯和位居馮勝之下，偏將軍楊璟位居湯和之下。

二年，渡河趨陜西，克鳳翔。遂渡隴，取鞏昌，進逼臨洮，降李思齊。還從大將軍圍慶陽。擴廓遣將攻原州，爲慶陽聲援。勝扼驛馬關敗其將，遂克慶陽，執張良臣。陜西悉平。

洪武二年，渡河直趨陜西，攻克鳳翔。於是渡過隴水，攻取鞏昌，進逼臨洮，降服李思齊。又返回跟從大將軍圍攻慶陽。擴廓派將領攻打原州，聲援慶陽。馮勝扼守驛馬關，打敗他的部將，於是攻克慶陽，抓獲張良臣。陜西全部平定。

九月，帝召大將軍還，命勝駐慶陽，節制諸軍。勝以關陜既定，輒

九月，皇帝詔令大將軍返回，命馮勝駐守慶陽，統領各軍。馮勝認爲關中陜西已經平定，

引兵還。帝怒，切責之。念其功大，赦勿治。而賞賚金幣，不能半大將軍。

就帶兵返回。皇帝大怒，嚴厲斥責他。念他的功勞大，赦免而沒有治罪。但賞賜的財物金幣，不抵大將軍一半。

明年正月，復以右副將軍同大將軍出西安，搗定西，破擴廓帖木兒，獲士馬數萬。分兵自徽州南出一百八渡，徇略陽，擒元平章蔡琳，遂入沔州。遣別將自連雲棧取興元，移兵吐番，征哨極於西北。凱旋，論功授開國輔運推誠宣力武臣、特進榮祿大夫、右柱國、同參軍國事，封宋國公，食祿三千石，予世券。誥詞謂勝兄弟親同骨肉，十餘年間，除肘腋之患，建爪牙之功，平定中原，佐成混一。所以稱揚之者甚至。五年，以勝宣力四方，與魏國公達、曹國公文忠各賜彤弓。

第二年正月，又任右副將軍，同大將軍出兵西安，直搗定西，擊破擴廓帖木兒，俘獲士兵馬匹幾萬。分兵從徽州向南出一百八渡，攻占略陽，擒獲元平章蔡琳，於是進入沔州。派其他部隊將領從連雲棧攻取興元，移兵吐番，征伐部隊的前鋒已到最西北。凱旋而歸，論功授予開國輔運推誠宣力武臣、特進榮祿大夫、右柱國、同參軍國事，封爲宋國公，享俸祿三千石，授予世代享受特權的鐵券。誥書稱馮勝兄弟親同骨肉，十多年間，鏟除近在身邊的禍患，建立武臣的功業，平定中原，助成統一。所以贊揚之辭備至。洪武五年，因馮勝效力四方，與魏國公徐達、曹國公李文忠各賞賜朱漆弓。

擴廓在和林，數擾邊。帝患之，大發兵三道出塞。命勝爲征西將軍，帥副將軍陳德、傅友德等出西道，取甘肅。至蘭州，友德以驍騎前驅，再敗元兵，勝復敗之掃林山。至甘肅，元將上都驢迎降。至亦集乃路，守將卜顔帖木兒亦降。次別篤山，岐王朵兒只班遁去，追獲其平章長加奴等二十七人及馬駝牛羊十餘萬。是役也，大將軍達軍不利，左副將軍文忠殺傷相當，獨勝斬獲甚衆，全師而還。會有言其私匿駝馬者，賞不行。自後，數出練兵臨清、北平，出大同征元遺衆，鎮陝西及河南。册其女爲周王妃。

擴廓在和林，多次騷擾邊疆。皇帝爲此憂慮，大規模發兵分三路出塞。命馮勝爲征西將軍，率副將軍陳德、傅友德等出西路，奪取甘肅。到蘭州，傅友德用驍勇騎兵做先鋒，兩次擊敗元兵，馮勝又在掃林山擊敗元軍。到甘肅，元將上都驢迎降。到亦集乃路，守將卜顔帖木兒也投降。駐扎別篤山，岐王朵兒只班逃跑，追上并抓獲其平章長加奴等二十七人及馬駱駝牛羊十多萬隻。這場戰役，大將軍徐達出師不利，左副將軍李文忠敵我傷亡相當，惟獨馮勝斬殺俘獲很多，軍隊完整返回。碰上有人説他私藏駝馬，没有獲得賞賜。從此以後，多次出京到臨清、北平選練兵馬，從大同出兵征伐元遺留部衆，鎮守陝西及河南。册封他女兒爲周王妃。

久之，大將軍達、左副將軍文忠皆卒，而元太尉納哈出擁衆數十萬屯金山，數爲遼東邊害。二十年，命勝爲征虜大將軍，潁國公傅友德、永昌侯藍玉爲左右副將軍，帥南雄侯趙庸等以步騎二十萬征之。鄭國公常茂、曹國公李景隆、申國公鄧鎮

過了很久，大將軍徐達、左副將軍李文忠都已去世，而元太尉納哈出帶領部衆幾十萬屯兵金山，多次爲害遼東邊境。洪武二十年，命馮勝任征虜大將軍，潁國公傅友德、永昌侯藍玉任左右副將軍，率南雄侯趙庸等帶領步兵騎兵二十萬征討納哈出。鄭國公常茂、曹國公李景隆、申國公鄧鎮等都跟從出征。皇帝又派以前俘獲

等皆從。帝復遣故所獲納哈出部將乃刺吾者奉璽書往諭降。勝出松亭關，分築大寧、寬河、會州、富峪四城。駐大寧逾兩月，留兵五萬守之，而以全師壓金山。納哈出見乃刺吾驚曰："爾尚存乎！"乃刺吾述帝恩德。納哈出喜，遣其左丞、探馬赤等獻馬，且覘勝軍。勝已深入，逾金山，至女直苦屯，降納哈出之將全國公觀童。大軍奄至，納哈出度不敵，因乃刺吾請降。勝使藍玉輕騎受之。玉飲納哈出酒，歡甚，解衣衣之。納哈出不肯服，顧左右咄咄語，謀遁去。勝之婿常茂在坐，遽起砍其臂。都督耿忠擁以見勝。納哈出將士妻子十餘萬屯松花河，聞納哈出傷，驚潰。勝遣觀童諭之乃降，得所部二十餘萬人，牛羊馬駝輜重亘百餘里。還至亦迷河，復收其殘卒二萬餘、車馬五萬。而都督濮英殿後，爲敵所殺。師還，以捷聞，并奏常茂激變狀，盡將降衆二十萬人入關。帝大悦，使使者迎勞勝等，械繫茂。會有言勝多匿良馬，使閽者行酒於納哈出之妻求大珠異寶，王子死二日强娶其女，失降附心，又失濮英三千騎，而茂亦訐勝過。帝怒，收勝大將軍印，命就第鳳陽，奉朝請，諸將士亦無賞。勝自是不復將大兵矣。

二十一年，奉詔調東昌番兵征曲靖。番兵中道叛，勝鎮永寧撫安之。二十五年，命籍太原、平陽民爲軍，立衛屯田。皇太孫立，加太子太師，偕穎國公友德練軍山西、河南，諸公、侯皆聽節制。

時詔列勛臣望重者八人，勝居第三。太祖春秋高，多猜忌。勝功最多，數以細故失帝意。藍玉誅之月，召還京。逾二年，賜死，諸子皆不得

的納哈出部將乃刺吾手持聖旨前往勸降。馮勝兵出松亭關，分別構築大寧、寬河、會州、富峪四城。駐扎大寧超過兩個月，留兵五萬鎮守它，而率全軍壓向金山。納哈出見到乃刺吾，吃驚地説："你還活着呀！"乃刺吾講述皇帝恩德。納哈出很高興，派他的左丞、探馬赤等獻馬，將要窺探馮勝的軍隊。馮勝軍已深入，翻越金山，到達女真苦屯，招降納哈出的將領全國公觀童。大軍突然來到，納哈出估計不能抵擋，通過乃刺吾請求投降。馮勝派藍玉率少數騎兵受降。藍玉與納哈出飲酒，非常歡快，脱衣服給他穿。納哈出不肯穿，環顧左右咄咄地説了幾句話，商量逃跑。馮勝的女婿常茂在座，突然起身砍傷他的臂膀。都督耿忠抓住他去見馮勝。納哈出的將士妻子兒女十多萬人駐扎在松花河，聽説納哈出受傷，驚慌潰逃。馮勝派觀童告諭他們纔投降，得到他的部衆二十多萬人，牛羊馬駱駝輜重綿延一百多里。回軍到亦迷河，又收容他的殘兵二萬多、車馬五萬。但都督濮英殿後，被敵殺害。軍隊返回，將捷報上報，并上奏常茂行動過激引起變亂的情况，把全部投降部衆二十萬人遷入關内。皇帝大喜，派使者迎接慰勞馮勝等，給常茂戴上刑具拘禁起來，碰上有人説馮勝隱藏了很多良馬，派守門人給納哈出之妻斟酒索求大珠奇寶，王子死二日强娶他的女兒，失去了投降者誠心歸附之心，又損失濮英三千騎兵，而常茂也攻擊馮勝的過失。皇帝大怒，收回馮勝大將軍印，命回到鳳陽府第，定期參加朝會，衆將士也没有賞賜。馮勝從此不再率領大軍了。

洪武二十一年，馮勝奉詔調集東昌番兵征討曲靖。番兵半路反叛，馮勝坐鎮永寧安撫他們。洪武二十五年，命登記太原、平陽民衆爲軍籍，設立衛所開墾田地。皇太孫確立，加封太子太師，與穎國公傅友德到山西、河南訓練兵馬，各公、侯都聽從節制。

當時詔令排列功臣中威望高的八個人，馮勝位列第三。太祖年事已高，多猜忌。馮勝功勞最多，多次因小毛病違逆皇帝心意。藍玉被殺那月，召他回京。過了兩年，賜死，幾個兒子都不

嗣。而國用子誠積戰功雲南，累官至右軍左都督。

納哈出者，元木華黎裔孫，爲太平路萬户。太祖克太平，被執，以名臣後，待之厚。知其不忘元，資遣北歸。元既亡，納哈出聚兵金山，畜牧蕃盛。帝遣使招諭之，終不報。數犯遼東，爲葉旺所敗。勝等大兵臨之，乃降，封海西侯。從傅友德征雲南，道卒。子察罕，改封瀋陽侯，坐藍玉黨死。

傅友德

傅友德，其先宿州人，後徙碭山。元末從劉福通黨李喜喜入蜀。喜喜敗，從明玉珍，玉珍不能用。走武昌，從陳友諒，無所知名。

太祖攻江州，至小孤山，友德帥所部降。帝與語，奇之，用爲將。從常遇春援安豐，略廬州。還，從戰鄱陽湖，輕舟挫友諒前鋒。被數創，戰益力，復與諸將邀擊於涇江口，友諒敗死。從征武昌，城東南高冠山下瞰城中，漢兵據之，諸將相顧莫前。友德帥數百人，一鼓奪之。流矢中頰洞脅，不爲沮。武昌平，授雄武衛指揮使。從徐達拔廬州，别將克夷陵、衡州、襄陽。攻安陸，被九創，破擒其將任亮。從大軍下淮東，破張士誠援兵於馬騾港，獲戰艘千，復大破元將竹貞於安豐。同陸聚守徐州，擴廓遣將李二來攻，次陵子村。友德度兵寡不敵，遂堅壁不戰。詗其衆方散掠，以二千人溯河至吕梁，登陸擊之，單騎奮槊刺其將韓乙。敵敗去。度且復至，亟還，開城門而陣於野，卧戈以待，約聞鼓即起。李二果至，鳴鼓，士騰躍搏戰，破擒二。召還，進江淮行省參知政事，撤御前麾蓋，鼓吹送歸第。

准繼承。但馮國用的兒子馮誠在雲南屢立戰功，積功升官到右軍左都督。

納哈出，是元木華黎後裔，任太平路萬户。太祖攻克太平時，被抓獲，因爲是名臣之後，待他很寬厚。知道他不能忘記元，給資財讓他回歸北方。元已滅亡，納哈出聚兵金山，畜牧繁茂興旺。皇帝派使者招降告諭他，他始終不回應。多次侵犯遼東，被葉旺打敗。馮勝等大兵逼迫他，他纔投降，封爲海西侯。跟從傅友德征伐雲南，路上去世。他的兒子察罕，改封瀋陽侯，定罪爲藍玉同黨被處死。

傅友德，他的先祖是宿州人，後來遷到碭山。元末跟從劉福通黨羽李喜喜入蜀。李喜喜戰敗，跟隨明玉珍，明玉珍不能任用他。逃到武昌，跟從陳友諒，毫無名氣。

太祖進攻江州，到小孤山，傅友德率部衆投降。皇帝與他談話，認爲他奇特，用爲將領。跟從常遇春增援安豐，奪取廬州。返回，跟從太祖戰於鄱陽湖，駕輕舟挫敗陳友諒前鋒。身體多處受傷，戰鬥更加勇猛，又與衆將在涇江口截擊，陳友諒戰敗而死。跟從征伐武昌，城東南高冠山可以俯視城中，漢兵占據着那裏，衆將相互望着没有人向前。傅友德率幾百人，一鼓作氣奪取了高冠山。雖被流箭射中臉頰，穿透脅骨，但毫不氣餒。武昌平定，授任雄武衛指揮使。跟從徐達攻下廬州，又單獨率軍攻克夷陵、衡州、襄陽。攻打安陸，身上九處受傷，攻破敵軍俘獲其將領任亮。跟從大軍攻下淮東，在馬騾港擊破張士誠援兵，俘獲戰船千艘，又在安豐大破元將竹貞。同陸聚鎮守徐州，擴廓派將領李二來攻，駐扎在陵子村。傅友德估計兵力寡不敵衆，就堅守營壘不出戰。偵察到敵軍部衆正分散搶掠，率二千人逆黄河而上到吕梁，登陸攻擊敵軍，傅友德單騎揮矛刺殺敵軍將領韓乙。敵兵敗逃。估計將會再來，急忙回兵，打開城門而在野外布陣，枕戈以待，約定聞鼓聲即起。李二果然到來，擊鼓，士兵躍起搏鬥，俘獲李二。召令回朝，晋升江淮行省參知政事，皇帝撤去面前的儀仗，讓他們吹吹

明年，從大將軍北征，破沂州，下青州。元丞相也速來援，以輕騎誘敵入伏，奮擊敗走之。遂取萊陽、東昌。明年，從定汴、洛，收諸山寨。渡河取衛輝、彰德，至臨清，獲元將爲嚮導，取德州、滄州。既克元都，偵邏古北隘口，守盧溝橋，略大同，還下保定、真定，守定州。從攻山西，克太原。擴廓自保安來援，萬騎突至。友德以五十騎衝却之，因夜襲其營。擴廓倉卒遁去，追至土門關，獲其士馬萬計。復敗賀宗哲於石州，敗脱列伯於宣府，遂西會大將軍，圍慶陽，以偏師駐靈州，遏其援兵，遂克慶陽。還，賜白金文綺。

洪武三年，從大將軍搗定西，大破擴廓。移兵伐蜀，領前鋒出一百八渡，奪略陽關，遂入沔。分兵自連雲棧合攻漢中，克之。以饋餉不繼，還軍西安。蜀將吴友仁寇漢中。友德以三千騎救之，攻斗山寨，令軍中人燃十炬布山上，蜀兵驚遁。是冬，論功授開國輔運推誠宣力武臣、榮禄大夫、柱國、同知大都督府事，封潁川侯，食禄千五百石，予世券。

明年，充征虜前將軍，與征西將軍湯和分道伐蜀。和帥廖永忠等以舟師攻瞿塘，友德帥顧時等以步騎出秦、隴。太祖諭友德曰："蜀人聞我西伐，必悉精鋭東守瞿塘，北阻金牛，以抗我師。若出不意，直搗階、文，門户既隳，腹心自潰。兵貴神速，患不勇耳。"友德疾馳至陝，集諸軍聲言出金牛，而潛引兵趨陳倉，攀援岩谷，晝夜行。抵階州，敗蜀將丁世珍，克其城。蜀人斷白龍江橋。友德修橋以渡，破五里關，遂拔文州。渡白水江，趨綿州。時漢江水

打打送他回到府第。

第二年，隨大將軍北征，攻破沂州，打下青州。元丞相也速來增援，傅友德用輕騎兵引誘敵人進入埋伏，奮勇攻擊，把他們打跑。於是攻取萊陽、東昌。第二年，跟從平定汴、洛，收取各山寨。渡河攻取衛輝、彰德，至臨清，俘獲元將作嚮導，奪取德州、滄州。攻克元都城後，偵察巡邏古北關口，守衛盧溝橋，奪取大同，回軍攻下保定、真定，鎮守定州。跟從攻打山西，攻克太原。擴廓從保安來救援，一萬騎兵突然殺到。傅友德率五十名騎兵衝鋒擊退他們，乘夜襲擊敵軍營地。擴廓倉猝逃跑，傅友德追擊到土門關，俘獲他的士兵馬匹數以萬計。又在石州擊敗賀宗哲，在宣府擊敗脱列伯，於是西進與大將軍會師，圍攻慶陽，帶領一支軍隊駐守靈州，阻遏敵人援兵，於是攻克慶陽。返回，賜給白銀美帛。

洪武三年，跟從大將軍直搗定西，大破擴廓。移兵討伐蜀地，率領前鋒出一百八渡，奪取略陽關，於是進入沔。分兵從連雲棧合攻漢中，攻克了漢中。因糧餉供應不上，還軍西安。蜀將吴友仁侵犯漢中。傅友德率三千騎兵救援漢中，攻打斗山寨，命軍中人點燃十隻火炬分布在山上，蜀兵驚慌逃去。這年冬天，論功授予開國輔運推誠宣力武臣、榮禄大夫、柱國、同知大都督府事，封爲潁川侯，享俸禄一千五百石，授予世代享受特權的鐵券。

第二年，充任征虜前將軍，與征西將軍湯和分道伐蜀。湯和率廖永忠等用水兵攻打瞿塘，傅友德率顧時等用步兵騎兵出秦、隴。太祖告誡傅友德説："蜀人聞知我軍西伐，必用全部精兵在東面鎮守瞿塘，在北面阻斷金牛道，來抵抗我軍。若出其不意，直搗階、文，它的門户被摧毁以後，腹地不攻自破。兵貴神速，祇怕不勇猛。"傅友德急速到陝，召集各軍揚言取道金牛道，而暗中帶兵直趨陳倉，攀援岩壁深谷，晝夜行軍。抵達階州，擊敗蜀將丁世珍，攻克這座城池。蜀人拆毁白龍江橋。傅友德修橋渡江，擊破五里關，於是攻占文州。渡過白水江，直趨綿州。當時漢江水漲，無法渡過，伐木造戰船。打算把軍

漲，不得渡，伐木造戰艦。欲以軍聲通瞿塘，乃削木爲牌數千，書克階、文、綿日月，投漢水，順流下。蜀守者見之，皆解體。

初，蜀人聞大軍西征，丞相戴壽等果悉衆守瞿塘。及聞友德破階、文，搗江油，始分兵援漢州，以保成都。未至，友德已破其守將向大亨於城下，謂將士曰："援師遠來，聞大亨破，已膽落，無能爲也。"迎擊，大敗之。遂拔漢州，進圍成都。壽等以象戰。友德令强弩火器衝之，身中流矢不退，將士殊死戰。象反走，躪藉死者甚衆。壽等聞其主明昇已降，乃籍府庫倉廩，面縛詣軍門。成都平。分兵徇州邑未下者，克保寧，執吴友仁送京師，蜀地悉定。友德之攻漢州也，湯和尚頓軍大溪口。既於江流得木牌，乃進師。而戴壽等撤其精兵西救漢州，留老弱守瞿塘，故永忠等得乘勝搗重慶，降明昇。於是太祖製《平西蜀文》，盛稱友德功爲第一，廖永忠次之。師還，受上賞。

五年，副征西將軍馮勝征沙漠，敗失刺罕於西凉，至永昌，敗太尉朵兒只巴，獲馬牛羊十餘萬。略甘肅，射殺平章不花，降太尉鎖納兒等。至瓜沙州，獲金銀印及雜畜二萬而還。是時師出三道，獨友德全勝。以主將勝坐小法，賞不行。明年，復出雁門，爲前鋒，獲平章鄧孛羅帖木兒。還鎮北平，陳便宜五事。皆從之。召還，從太子講武於荆山，益歲禄千石。九年，破擒伯顔帖木兒於延安，降其衆。帝將征雲南，命友德巡行川、蜀、雅、播之境，修城郭，繕關梁，因兵威降金筑、普定諸山寨。

十四年，副大將軍達出塞，討乃兒不花，渡北黄河，襲灰山，斬獲甚

隊信息通報瞿塘，於是削木做成幾千個木牌，寫上攻克階、文、綿的日期，投入漢水，順流而下。蜀守將見到木牌，都土崩瓦解。

起初，蜀人聽説大軍西征，丞相戴壽等果然帶全部部衆據守瞿塘。等到聽説傅友德攻破階、文，直搗江油，纔分兵增援漢州，以保全成都。還没有到達，傅友德已在城下打敗漢州守將向大亨，對衆將士説："援軍遠道而來，聽説向大亨被擊破，已膽顫心驚，不會有所作爲。"迎頭痛擊，大敗敵軍。於是攻占漢州，進軍圍攻成都。戴壽等用象作戰。傅友德命用强弩火器衝擊它們，身中流箭也不退却，將士都殊死搏戰。大象往回跑，踩死的人很多。戴壽等聽説他們的君主明昇已投降，就登記府庫糧倉，雙手反綁前往軍門。成都平定。分兵奪取還没攻下的州縣，攻克保寧，抓獲吴友仁移送京城，蜀地全都平定。傅友德攻打漢州時，湯和軍隊還駐留在大溪口。在江中得木牌後，纔進軍。而戴壽等撤下他們的精兵西行救援漢州，留老弱之兵守衛瞿塘，因此廖永忠等得以乘勝直搗重慶，收降明昇。於是太祖製作《平西蜀文》，盛贊傅友德功勞第一，廖永忠次於他。軍隊返回，受到重賞。

洪武五年，輔佐征西將軍馮勝遠征沙漠，在西凉擊敗失刺罕，到永昌，擊敗太尉朵兒只巴，俘獲馬牛羊十多萬隻。奪取甘肅，射死平章不花，收降太尉鎖納兒等。到瓜沙州，繳獲金銀印及牲畜二萬隻返回。此時兵出三路，惟獨傅友德全勝。因主將馮勝犯小錯，没有行賞。第二年，又兵出雁門，任前鋒，俘獲平章鄧孛羅帖木兒。返回鎮守北平，陳述應相機而行的五件事。皇上都聽從了他。召回，跟隨太子在荆山講武，每年增加俸禄一千石。洪武九年，在延安擊破并擒獲伯顔帖木兒，收降他的部衆。皇帝將要征伐雲南，命傅友德巡行川、蜀、雅、播地區，修築城墻，修繕關隘橋梁，藉兵威收降金筑、普定各山寨。

洪武十四年，輔佐大將軍徐達出塞，討伐乃兒不花，北渡黄河，襲擊灰山，斬殺俘獲很多。

衆。其年秋，充征南將軍，帥左副將軍藍玉、右副將軍沐英，將步騎三十萬征雲南。至湖廣，分遣都督胡海等將兵五萬由永寧趨烏撒，而自帥大軍由辰、沅趨貴州。克普定、普安，降諸苗蠻。進攻曲靖，大戰白石江，擒元平章達里麻。遂擊烏撒，循格孤山而南，以通永寧之兵，遣兩將軍趨雲南。元梁王走死。友德城烏撒，群蠻來爭，奮擊破之，得七星關以通畢節。又克可渡河，降東川、烏蒙、芒部諸蠻。烏撒諸蠻復叛，討之，斬首三萬餘級，獲牛馬十餘萬，水西諸部皆降。十七年，論功進封潁國公，食祿三千石，予世券。

十九年，帥師討平雲南蠻。二十年，副大將軍馮勝，征納哈出於金山。二十一年，東川蠻叛，復爲征南將軍，帥師討平之。移兵討越州叛酋阿資，明年，破之於普安。二十三年，從晉王、燕王征沙漠，擒乃兒不花，還駐開平，復征寧夏。明年，爲征虜將軍，備邊北平。復從燕王征哈者舍利，追元遼王。軍甫行，遽令班師。敵不設備，因潛師深入至黑嶺，大破敵衆而還。再出，練兵山、陝，總屯田事。加太子太師，尋遣還鄉。

友德喑啞跳蕩，身冒百死。自偏裨至大將，每戰必先士卒。雖被創，戰益力，以故所至立功，帝屢敕獎勞。子忠，尚壽春公主，女爲晉世子濟熺妃。

二十五年，友德請懷遠田千畝。帝不悅曰："祿賜不薄矣，復侵民利，何居？爾不聞公儀休事耶？"尋副宋國公勝分行山西，屯田於大同、東勝，立十六衛。是冬再練軍山西、河南。明年，偕召還。又明年，賜死。

這年秋天，充任征南將軍，率左副將軍藍玉、右副將軍沐英，率步兵騎兵三十萬征伐雲南。到湖廣，分派都督胡海等率兵五萬由永寧直趨烏撒，而自己率大軍由辰、沅直趨貴州。攻克普定、普安，收降各苗蠻族。進軍攻打曲靖，大戰白石江，擒獲元平章達里麻。於是攻擊烏撒，沿格孤山向南，以溝通永寧的部隊，派兩將軍直趨雲南。元梁王敗逃而死。傅友德在烏撒築城，群蠻來爭奪，奮力擊破他們，攻下七星關用以貫通畢節。又攻克可渡河，降服東川、烏蒙、芒部各蠻族。烏撒各蠻族又叛亂，征討他們，斬首三萬多人，獲得牛馬十多萬隻，水西各部族都投降。洪武十七年，論功進封潁國公，享俸祿三千石，授予世代享受特權的鐵券。

洪武十九年，傅友德率軍征討平定雲南蠻族。二十年，輔佐大將軍馮勝，到金山征討納哈出。洪武二十一年，東川蠻族叛亂，又任征南將軍，率軍討伐平定他們。又移兵討伐越州叛亂首領阿資，第二年，在普安擊破阿資。洪武二十三年，跟從晉王、燕王遠征沙漠，擒獲乃兒不花，還軍駐守開平，又征討寧夏。第二年，任征虜將軍，守備北平邊境。又跟從燕王征討哈者舍利，追擊元遼王。軍隊剛剛出發，突然下令班師。敵人没有防備，趁機派軍隊暗中深入到黑嶺，大破敵軍而還。又出京，到山西、陝西選練兵馬，掌管屯田事務。加封太子太師，不久讓他返回家鄉。

傅友德沉默寡言，衝鋒陷陣，身經百死。從偏將到大將，每戰必定身先士卒。即使受傷，戰鬥更加勇猛，因此所到之處都能立功，皇帝多次下令獎勵慰勞。兒子傅忠，娶壽春公主爲妻，女兒是晉王太子朱濟熺的妃子。

洪武二十五年，傅友德請求賜給自己懷遠田地千畝。皇帝不高興地說："俸祿賞賜已經不少了，又想侵害民衆利益，是爲什麼呢！你没聽説過公儀休的事嗎？"不久輔佐宋國公馮勝分道出行山西，在大同、東勝屯田，設立十六個衛所。這年冬再次到山西、河南選練兵馬。第二年，一

以公主故，録其孫彦名爲金吾衛千户。弘治中，晋王爲友德五世孫瑛援六王例，求襲封。下禮官議，不許。嘉靖元年，雲南巡撫都御史何孟春請立祠祀友德。詔可，名曰“報功”。

起奉詔還朝，又過了一年，賜死。因公主的緣故，録用他的孫子傅彦名爲金吾衛千户。弘治年間，晋王爲傅友德五世孫傅瑛援引六王舊例，請求繼承封爵。下發禮官商議，没有同意。嘉靖元年，雲南巡撫都御史何孟春請求設立祠堂祭祀傅友德。降詔同意，命祠名爲“報功”。

廖永忠

廖永忠，巢人，楚國公永安弟也。從永安迎太祖於巢湖，年最少。太祖曰：“汝亦欲富貴乎?”永忠曰：“獲事明主，掃除寇亂，垂名竹帛，是所願耳。”太祖嘉焉。副永安將水軍渡江，拔采石、太平，擒陳埜先，破蠻子海牙及陳兆先，定集慶，克鎮江、常州、池州，討江陰海寇，皆有功。

廖永忠，巢人，楚國公廖永安的弟弟。隨從廖永安在巢湖迎接太祖，年齡最小。太祖説：“你也想要富貴嗎?”廖永忠説：“能够侍奉聖明君主，掃除賊寇禍亂，垂名青史，是我的心願。”太祖贊許他的這番話。輔佐廖永安率水軍渡江，攻占采石、太平，擒獲陳埜先，擊破蠻子海牙及陳兆先，平定集慶，攻克鎮江、常州、池州，討伐江陰海寇，都立下戰功。

永安陷於吴，以永忠襲兄職，爲樞密僉院，總其軍。攻趙普勝栅江營，復池州。陳友諒犯龍江，大呼突陣，諸軍從其後，大敗之。從伐友諒，至安慶，破其水寨，遂克安慶。從攻江州，州城臨江，守備甚固。永忠度城高下，造橋於船尾，名曰天橋，以船乘風倒行，橋傅於城，遂克之。進中書省右丞。

廖永安在吴陣亡，讓廖永忠繼承哥哥的職務，任樞密僉院，掌管廖永安原來統領的軍隊。攻打趙普勝江上營寨，收復池州。陳友諒侵犯龍江，他大喊着衝突敵陣，各軍跟在他後面，大敗敵軍。跟從征伐陳友諒，到安慶，擊破敵軍水寨，於是攻克安慶。隨軍攻打江州，州城臨江，守備很堅固。廖永忠估量城墻高低，在船尾造橋，稱爲天橋，讓船乘風倒行，橋附着在城墻上，於是攻克江州。進升中書省右丞。

從下南昌，援安豐，戰鄱陽湖，决圍，殊死戰。敵將張定邊直犯太祖舟，常遇春射走之。永忠乘飛舸追且射，定邊被百餘矢，漢卒多死傷。明日，復與俞通海等以七舟載葦荻，乘風縱火，焚敵樓船數百。又以六舟深入搏戰，復旋繞而出，敵驚爲神。又邀擊之涇江口，友諒死。從征陳理，分兵栅四門，於江中連舟爲長寨，絶其出入，理降。還京，太祖以漆牌書“功超群將，智邁雄師”八字賜之，懸於門。已，從徐達取淮東，張士誠遣舟師薄海安，太祖令永忠還兵水寨禦之，達遂克淮東諸郡。從伐士誠，

隨從大軍打下南昌，救援安豐，激戰鄱陽湖，陳友諒突圍，殊死决戰。敵將張定邊徑直攻擊太祖的船，常遇春射跑了他。廖永忠乘快速小船邊追邊射，張定邊身中一百多箭，漢士兵死傷衆多。第二天，又與俞通海等用七艘船裝載葦荻，乘風縱火，焚燒敵軍樓船幾百艘。又率六艘船深入敵軍搏戰，又周旋繞出，敵軍驚懼以爲是神。又在涇江口截擊敵軍，陳友諒戰死。跟隨大軍征討陳理，分兵封鎖四座水寨門，在江中連結舟船成長寨，隔斷敵軍出入，陳理投降。他返回京城，太祖在漆過的木牌上手書“功超群將，智邁雄師”八個字賜予他，懸挂在門上。事後，跟從徐達奪取淮東，張士誠派水兵迫近海安，太祖命廖永忠調兵返回水寨抵禦張士誠，徐達於是攻

取德清，進克平江，拜中書平章政事。

尋充征南副將軍，帥舟師自海道會湯和，討降方國珍，進克福州。洪武元年，兼同知詹事院事。略定閩中諸郡，至延平，破執陳友定。尋拜征南將軍，以朱亮祖爲副，由海道取廣東。永忠先發書諭元左丞何真，曉譬利害。真即奉表請降。至東莞，真帥官屬出迎。至廣州，降盧左丞。擒海寇邵宗愚，數其殘暴斬之。廣人大悦。馳諭九真、日南、朱厓、儋耳三十餘城，皆納印請吏。進取廣西，至梧州，降元達魯花赤拜住，潯、柳諸路皆下。遣亮祖會楊璟收未下州郡。永忠引兵克南寧，降象州。兩廣悉平。永忠善撫綏，民懷其惠，爲之立祠。明年九月，還京師，帝命太子帥百官迎勞於龍江。入見，仍命太子送還第。復出，撫定泉、漳。三年，從大將軍徐達北征，克察罕腦兒。還，封德慶侯，食禄一千五百石，予世券。

明年，以征西副將軍從湯和帥舟師伐蜀。和駐大溪口，永忠先發。及舊夔府，破守將鄒興等兵。進至瞿塘關，山峻水急，蜀人設鐵鎖橋，横據關口，舟不得進。永忠密遣數百人持糗糧水筒，舁小舟逾山渡關，出其上流。蜀山多草木，令將士皆衣青蓑衣，魚貫走崖石間。度已至，帥精鋭出墨葉渡，夜五鼓，分兩軍攻其水陸寨。水軍皆以鐵裹船頭，置火器而前。黎明，蜀人始覺，盡鋭來拒。永忠已破其陸寨，會將士舁舟出江者，一時并發，上下夾攻，大破之，鄒興死。遂焚三橋，斷横江鐵索，擒同僉蔣達等八十餘人。飛天張、鐵頭張等皆遁去，遂入夔府。明日，和始至，

克淮東各郡。跟從討伐張士誠，奪取德清，進軍攻克平江，拜授中書平章政事。

不久，廖永忠充任征南副將軍，率水兵從海路會合湯和，討伐并降服方國珍，進軍攻克福州。洪武元年，廖永忠兼同知詹事院事。平定閩中各郡，到延平，擊破并抓獲陳友定。不久拜授征南將軍，以朱亮祖爲副將軍，由海路攻取廣東。廖永忠先發信告諭元左丞何真，曉以利害。何真就上表請求投降。到東莞，何真率官員屬吏出迎。到廣州，收降盧左丞。擒獲海寇邵宗愚，數説他的殘暴，斬了他。廣州人非常高興。派人馳送檄文告諭九真、日南、朱厓、儋耳三十多城，主管官員都交出大印請求爲屬吏。進軍奪取廣西，至梧州，降服元達魯花赤拜住，潯、柳各路都攻下。派朱亮祖會合楊璟收取還未攻下的州郡。廖永忠帶兵攻克南寧，降服象州。兩廣全都平定。廖永忠善於安撫民衆，民衆懷念他的恩惠，爲他設立祠堂。第二年九月，返回京城，皇帝命太子率領百官在龍江迎接慰勞。進見後，仍命太子送他回到府第。又出京，安撫平定泉、漳。洪武三年，跟從大將軍徐達北征，攻克察罕腦兒。返回，封爲德慶侯，享俸禄一千五百石，授予世代享受特權的鐵券。

第二年，任征西副將軍跟從湯和率水軍伐蜀。湯和駐扎大溪口，廖永忠先行，到夔府舊府城，擊破守將鄒興等軍隊。進軍至瞿塘關，山險水急，蜀人設有鐵鎖橋，横據關口，船不能前進。廖永忠密派幾百人帶着乾糧水筒，抬着小船翻山越過關口，出現在它的上游。蜀山上多草木，命將士都穿青蓑衣，在崖石間魚貫而行。估計他們已到約定地點，自己就率精鋭到墨葉渡，夜間五更時分，分兩路進攻蜀軍水陸營寨。水軍都用鐵裹船頭，放置火器前行。黎明，蜀人纔發覺，派遣全部精鋭來抵抗。廖永忠已擊破蜀軍陸寨，會合抬船出江的將士，同時并發，上下夾攻，大破敵軍，鄒興戰死。於是焚毁三座橋梁，斬斷横江鐵索，擒獲同僉蔣達等八十多人。飛天張、鐵頭張等都逃跑，於是進入夔府。第二天，湯和纔到，就與湯和分道進軍，相約在重慶會

乃與和分道進，期會於重慶。永忠帥舟師直擣重慶，次銅鑼峽。蜀主明昇請降，永忠以和未至辭。俟和至，乃受降，承制撫慰。下令禁侵掠。卒取民七茄，立斬之。慰安戴壽、向大亨等家，令其子弟持書往成都招諭。壽等已爲傅友德所敗，及得書，遂降。蜀地悉平。帝製《平蜀文》旌其功，有"傅一廖二"之語，褒賚甚厚。明年，北征，至和林。六年，督舟師出海捕倭，尋還京。

合。廖永忠率水軍直擣重慶，駐扎在銅鑼峽。蜀主明昇請求投降，廖永忠以湯和没到爲由推辭。等湯和到了，纔受降。秉承皇帝的旨意安撫慰問。下令禁止侵擾搶掠。有個士兵拿了居民七個茄子，立刻斬首。慰問安撫戴壽、向大亨等家，命他們的子弟持書信前往成都招降。戴壽等已被傅友德擊敗，等得到書信，隨即投降。蜀地全都平定。皇帝製作《平蜀文》贊揚他們的功績，有"傅一廖二"的話，褒獎賞賜非常豐厚。第二年，北征到和林。洪武六年，率領水軍出海捕捉倭寇，不久返京。

初，韓林兒在滁州，太祖遣永忠迎歸應天，至瓜步覆其舟死，帝以咎永忠。及大封功臣，諭諸將曰："永忠戰鄱陽時，忘軀拒敵，可謂奇男子。然使所善儒生窺朕意，徼封爵，故止封侯而不公。"及楊憲爲相，永忠與相比。憲誅，永忠以功大得免。八年三月，坐僭用龍鳳諸不法事，賜死，年五十三。

當初，韓林兒在滁州，太祖派廖永忠迎他回應天，到瓜步翻船而死，皇帝將此事歸咎於廖永忠。等到大封功臣，告諭衆將說："廖永忠征戰鄱陽湖時，奮不顧身抵禦敵人，可稱得上奇男子。但指使要好的儒生窺伺我的心意，邀賞封爵，因此衹封侯而不封公。"等到楊憲做丞相，廖永忠與他勾結。楊憲被誅，廖永忠因功大得以寬免。洪武八年三月，因超越本分使用龍鳳等不法之事獲罪，賜死，時年五十三歲。

子權，十三年嗣侯，從傅友德征雲南，守畢節及瀘州，召還。十七年卒。子鏞不得嗣，以嫡子爲散騎舍人，累官都督。建文時與議兵事，宿衛殿廷。與弟銘皆嘗受學於方孝孺。孝孺死，鏞、銘收其遺骸，葬聚寶門外山上。甫畢，亦見收，論死。弟鉞及從父指揮僉事昇俱戍邊。

廖永忠之子廖權，洪武十三年繼承侯爵，跟從傅友德征伐雲南，鎮守畢節及瀘州，召回。洪武十七年去世。其子廖鏞没能繼承爵位，因是嫡子任散騎舍人，積累功勞升官到都督。建文時參與討論軍事，住宿守衛在宮殿朝廷。與他的弟弟廖銘都曾受教於方孝孺。方孝孺死後，廖鏞、廖銘收拾他的遺骨，埋葬在聚寶門外的山上。剛辦完喪事，也被收監，判處死刑。弟弟廖鉞及叔父指揮僉事廖昇都被處戍守邊境。

初，廖永忠等之歸太祖也，趙庸兄弟亦俱降，後亦有過不得封公，與永忠類。

當初，廖永忠等歸順太祖，趙庸兄弟也一起投降，後來也有過失，没能封公，與廖永忠相似。

趙庸

庸，廬州人，與兄仲中聚衆結水寨，屯巢湖，歸太祖。仲中累功爲行樞密院僉事，守安慶。陳友諒陷安慶，仲中棄城走還龍江，法當誅。常遇春請原之。太祖不許，曰："法不行，無以懲後。"遂誅仲中，而以其

趙庸，廬州人，與他哥哥趙仲中聚衆構建水寨，屯兵巢湖，後歸順太祖。趙仲中累積功勞任行樞密院僉事，鎮守安慶。陳友諒攻陷安慶，趙仲中棄城逃回龍江，按法當斬。常遇春請求原宥他。太祖不答應，說："不實行法紀，無法懲戒後人。"就殺了趙仲中，而把他的官位授予趙庸。

官授庸。從復安慶，徇江西諸路，進參知政事。從戰康郎山，與俞通海、廖永忠等以六舟深入敗敵。平武昌，克廬州，援安豐，皆有功。大軍取淮東，庸與華高帥舟師克海安、泰州，進圍平江。吴平，擢中書左丞。從大將軍取山東。洪武元年，命兼太子副詹事。河南平，命庸留守。復分兵渡河，徇下河北州縣，進克河間，守之。尋移守保定，并收未復山寨。又從大軍克太原，下關陜。從常遇春北追元帝。師還，遇春卒，命庸爲副將軍，同李文忠攻慶陽。行至太原，元兵攻大同急，文忠與庸謀，以便宜援大同，再敗元兵於馬邑，擒其將脱列伯。論功，賞賚亞於大將軍。三年，復從文忠北伐，出野狐嶺，克應昌。師還，論功最，以在應昌私納奴婢，不得封公，封南雄侯，食禄一千五百石，予世券。已，從伐蜀，中途還。

趙庸跟從收復安慶，奪取江西各路，進升參知政事。隨大軍戰於康郎山，與俞通海、廖永忠等率六艘船深入敵陣擊敗敵人。平定武昌，攻克廬州，救援安豐，都有功。大軍奪取淮東，趙庸與華高率水軍攻克海安、泰州，進軍圍攻平江。吴地平定，進升中書左丞。跟從大將軍攻取山東。洪武元年，太祖命趙庸兼太子副詹事。河南平定，命趙庸留守。又分兵渡河，不久攻下河北州縣，進軍攻克河間，鎮守在那裏。不久又移兵守衛保定，一并收復没歸附的山寨。又跟從大軍攻克太原，攻下函谷關及陜西。跟從常遇春往北追擊元帝。軍隊返回，常遇春去世，太祖命趙庸爲副將軍，同李文忠攻打慶陽。行軍到太原，元兵急攻大同，李文忠與趙庸商議，斟酌形勢，果斷自行决定援救大同，再次在馬邑擊敗元兵，擒獲元將脱列伯。論功行賞，賞賜僅次於大將軍。洪武三年，又跟從李文忠北伐，出野狐嶺，攻克應昌。軍隊返回，論功最大，因在應昌私納奴婢，不得封爲公，封爲南雄侯，享俸禄一千五百石，授予世代享受特權的鐵券。過了不久，又跟從伐蜀，中途返回。

十四年，閩、粤盗起，命庸討之。逾年，悉平諸盗及陽山、歸善叛蠻，戮其魁，散遣餘衆，民得復業。奏籍蜑户萬人爲水軍。又平廣東盗號鏟平王者，獲賊黨萬七千八百餘人，斬首八千八百餘級，降其民萬三千餘户。還，賜綵幣、上尊、良馬。其冬，出理山西軍務，巡撫北邊。二十年，以左參將從傅友德討納哈出。二十三年，以左副將軍從燕王出古北口，降乃兒不花。還，坐胡惟庸黨死。爵除。

洪武十四年，閩、粤盗賊紛起，命趙庸討伐他們。過了一年，各路盗賊及陽山、歸善反叛的蠻族全部平定，殺掉他們的首領，遣散剩餘部衆，人民得以恢復産業。上奏登記被稱作蜑户水上居民上萬人爲水軍。又平定廣東號稱鏟平王的寇賊，俘獲賊黨一萬七千八百多人，斬殺八千八百多人，收降賊黨手下民衆一萬三千多户。返回，賜給綵幣、上等酒、良馬。這年冬，出京管理山西軍務，巡視安撫北部邊境。洪武二十年，任左參將跟從傅友德討伐納哈出。洪武二十三年，任左副將軍跟從燕王出古北口，收降乃兒不花。返回，定爲胡惟庸奸黨獲罪被處死。爵位廢除。

楊璟

楊璟，合肥人。本儒家子。以管軍萬户從太祖下集慶，進總管。下常州，進親軍副都指揮使。從下婺州，遷樞密院判官。再從伐漢，以功擢湖

楊璟，合肥人。本是儒家子弟。以管軍萬户身份隨從太祖攻下集慶，進升總管。打下常州，進升親軍副都指揮使。跟從攻下婺州，遷任樞密院判官。兩次隨從大軍討伐漢，因功提升湖廣行

廣行省參政，移鎮江陵。進攻湖南蠻寇，駐師三江口。復以招討功遷行省平章政事。帥左丞周德興、參政張彬將武昌諸衛軍，取廣西。

洪武元年春，進攻永州。守將鄧祖勝迎戰敗，斂兵固守。璟進圍之。元兵來援，駐東鄉，倚湘水列七營，軍勢甚盛。璟擊敗之，俘獲千餘人。全州守將平章阿思蘭及周文貴再以兵來援，輒遣德興擊敗之。遣千户王廷取寶慶，德興、彬取全州，略定道州、藍山、桂陽、武岡諸州縣。而永州久不下，令裨將分營諸門，築壘困之，造浮橋西江上，急攻之。祖勝力盡，仰藥死。百户夏昇約降。璟兵逾城入，參政張子賢巷戰，軍潰被執，遂克永州。而征南將軍廖永忠、參政朱亮祖亦自廣東取梧州，定潯、貴、鬱林。亮祖以兵來會。進攻靖江不下，璟謂諸將曰："彼所恃西濠水耳。決其堤岸，破之必矣。"乃遣指揮丘廣攻牐口關，殺守堤兵，盡決濠水，築土堤五道，傅於城。城中猶固守。急攻二月，克之，執平章也兒吉尼。先是張彬攻南關，爲守城者所詬，怒欲屠其民。璟甫入，立下令禁止之，民乃安。復移師徇郴州，降兩江土官黄英岑、伯顏等，而永忠亦定南寧、象州。廣西悉平。

還，與偏將軍湯和從徐達取山西，至澤州，及元平章韓扎兒戰於韓店，敗績。還，捕唐州亂卒，留鎮南陽。未幾，詔璟往使於夏。是時夏主昇幼，母彭及諸大臣用事。璟既至，數諭昇以禍福，俾從入覲。昇集其下共議。而諸大臣方專恣，不利昇歸朝，皆持不可，昇亦莫能決。璟還，再以書諭昇，終不聽。逾二年，而夏亡。璟遷湖廣行省平章。

省參政，轉任鎮守江陵。進軍攻打湖南蠻寇，駐軍三江口。又因招安討伐之功遷任行省平章政事。率左丞周德興、參政張彬帶領武昌各衛所軍隊，攻取廣西。

洪武元年春，進軍攻打永州。守將鄧祖勝迎戰失敗，收兵固守。楊璟進軍圍攻他。元兵來救援，駐軍東鄉，靠湘水列置七營，軍勢非常盛大。楊璟擊敗他們，俘獲一千多人。全州守將平章阿思蘭及周文貴又帶兵來救援，楊璟就派周德興擊敗他們。派千户王廷攻取寶慶，周德興、張彬攻取全州，奪取平定道州、藍山、桂陽、武岡各州縣。而永州久攻不下，命副將在各城門分别設營，築堡壘圍困它，在西江上造浮橋，加急攻打它。鄧祖勝力量用盡，服毒藥而死。百户夏昇約請投降。楊璟軍隊翻城而入，參政張子賢巷戰，潰敗被抓，於是攻克永州。而征南將軍廖永忠、參政朱亮祖也自廣東奪取梧州，平定潯、貴、鬱林。朱亮祖率兵來會合。進軍攻打靖江，没能攻下，楊璟對衆將説："他們所依仗的不過是西面濠溝的水罷了。決開它的堤岸，必定能擊破它。"於是派指揮丘廣攻打牐口關，殺死守堤士兵，把濠溝的水全部放乾。修築五道土堤，迫近城墻。城中仍然固守。急攻兩個月，纔攻克了它，抓獲平章也兒吉尼。此前張彬攻打南關，被守城者辱駡，張彬惱怒，要屠殺城中居民。楊璟剛入城，立刻下令制止他，民心纔得以安定。又移兵攻取郴州，收服兩江土官黄英岑、伯顏等，而廖永忠也平定南寧、象州。廣西全都平定。

返回後，與偏將軍湯和跟從徐達攻取山西，到澤州，與元平章韓扎兒戰於韓店，戰敗了。返回，捕抓唐州叛亂士卒，留下鎮守南陽。不久，詔令楊璟出使夏。此時夏君主明昇年幼，他的母親彭氏及衆大臣管事。楊璟到後，多次對明昇曉以利害，讓他跟從自己入京朝覲。明昇召集他的臣下共同商議。而衆大臣正專横恣肆，認爲明昇歸順朝廷不利，都持反對意見，明昇也不能決斷。楊璟還朝，又用書信告諭明昇，最終没聽從。過了兩年，夏滅亡。楊璟遷任湖廣行省平

慈利土官覃垕構諸洞蠻爲亂，命帥師往討，連敗之。垕詐降，璟使部卒往報，爲所執。太祖遣使讓璟。璟督戰士力攻，賊乃遁。

三年，大封功臣，封璟營陽侯，祿千五百石，予世券。

四年，從湯和伐夏，戰於瞿塘，不利。明年充副將軍，從鄧愈討定辰、沅蠻寇。再從大將軍徐達鎮北平，練兵遼東。十五年八月卒，追封芮國公，謚武信。子通嗣。二十年，帥降軍戍雲南，多道亡，降普定指揮使。二十三年，詔書坐璟胡惟庸黨，謂以瞿塘之敗被責，有異謀云。

胡美

胡美，沔陽人。初名廷瑞，避太祖字，易名美。初仕陳友諒，爲江西行省丞相，守龍興。太祖既下江州，遣使招諭美。美遣使鄭仁傑詣九江請降，且請無散部曲。太祖初難之，劉基蹴所坐胡床。太祖悟，賜書報曰："鄭仁傑至，言足下有效順之誠，此足下明達也；又恐分散所部，此足下過慮也。吾起兵十年，奇才英士，得之四方多矣。有能審天時，料事機，不待交兵，挺然委身來者，嘗推赤心以待，隨其才任使之，兵少則益之以兵，位卑則隆之以爵，財乏則厚之以賞，安肯散其部曲，使人自危疑，負來歸之心哉。且以陳氏諸將觀之，如趙普勝驍勇善戰，以疑見戮。猜忌若此，竟何所成！近建康龍灣之役，予所獲長張、梁鉉、彭指揮諸人，用之如故，視吾諸將，恩均義一。長張破安慶水寨，梁鉉等攻江北，并膺厚賞。此數人者，其自視無復生理，尚待之如此，况如足下不勞一卒，以完

章。

慈利土官覃垕勾結各洞蠻族作亂，太祖命楊璟率軍前往討伐，連敗他們。覃垕詐降，楊璟派部卒前往回覆，被抓。太祖派使者責備楊璟。楊璟督促士兵奮力攻擊，賊兵纔逃跑。

洪武三年，大封功臣，封楊璟爲營陽侯，享俸祿一千五百石，授予世代享受特權的鐵券。

洪武四年，跟從湯和討伐夏，戰於瞿塘，没能取勝。第二年充任副將軍，跟從鄧愈討伐平定辰、沅蠻寇。又跟從大將軍徐達鎮守北平，在遼東選練兵馬。洪武十五年八月去世，追封爲芮國公，謚號武信。其子楊通繼承爵位。洪武二十年，率歸降軍隊戍守雲南，很多人半路逃跑，降爲普定指揮使。洪武二十三年，詔書判定楊璟是胡惟庸黨羽有罪，稱他因瞿塘的失敗被責備，有異心等等。

胡美，沔陽人。初名胡廷瑞，避諱太祖字中的“瑞”字，改名爲胡美。起初在陳友諒手下做官，爲江西行省丞相，鎮守龍興。太祖攻下江州後，派使者招撫胡美。胡美派使者鄭仁傑到九江請求歸降，并且請求不要分散他的部衆。太祖起初爲難，劉基用脚踢他坐的胡床。太祖醒悟，賜詔書回覆説：“鄭仁傑到，説足下有歸順的誠心，這是足下明智通達；又恐怕分散所率部衆，這一點足下過慮了。我起兵十年，奇才英士，從四方得到的太多了。有人能審察天時，估料事理，不等交兵，就挺身而出來投奔。我均能推心置腹相待，依其才能任用，兵力缺少就撥給兵士，地位卑下就授予官爵，財物困乏就給予賞賜使他豐足，怎麽肯解散他的部衆，使人感到自己危險疑慮，辜負前來歸順的心意呵。姑且以陳氏衆將來看，如趙普勝驍勇善戰，因遭懷疑被殺。如此猜忌，最終能成就什麽事！最近的建康龍灣一戰，我所得到的長張、梁鉉、彭指揮等人，仍像原來那樣任用他們，和我的衆將相比，恩義一視同仁。長張擊破安慶水寨，梁鉉等攻打江北，一起獲得重賞。這幾個人，他們自以爲没有再活命的道理，尚且如此對待他們，何况如足下不煩勞一

城來歸者耶？得失之機，間不容髮，足下當早爲計。”美得書，乃遣康泰至九江來降。太祖遂如龍興，至樵舍。美以陳氏所授丞相印及軍民糧儲之數來獻，迎謁於新城門。太祖慰勞之，俾仍舊官。

美之降也，同僉康泰、平章祝宗不欲從，美微言於太祖。太祖命將其兵，從徐達征武昌。二人果叛，攻陷洪都。達等還兵擊定之。祝宗走死，執康泰歸於建康。太祖以泰爲美甥，赦勿誅。美從征武昌，復與達等帥馬步舟師取淮東，進伐張士誠，下湖州，圍平江，別將取無錫，降莫天祐。師還，加榮祿大夫。

其冬，命爲征南將軍，帥師由江西取福建，諭之曰：“汝以陳氏丞相來歸，事吾數年，忠實無過，故命汝總兵取閩。左丞何文輝爲爾副，參政戴德聽調發，二人雖皆吾親近，勿以其故廢軍法。聞汝嘗攻閩中，宜深知其地利險易。今總大軍攻圍城邑，必擇便宜可否爲進退，無失機宜。”美遂渡杉關，下光澤，邵武守將李宗茂以城降。次建陽，守將曹復疇亦降。進圍建寧，守將同僉達里麻、參政陳子琦謀堅守以老我師。美數挑戰，不出，急攻之，乃降。整軍入城，秋毫無所犯。執子琦等送京師，獲將士九千七百餘人，糧糗馬畜稱是。會湯和等亦取福州、延平、興化，美遂遣降將諭降汀、泉諸郡。福建悉平。美留守其地。尋召還，從幸汴梁。

太祖即位，以美爲中書平章、同知詹事院事。洪武三年，命赴河南，招集擴廓故部曲。是年冬論功，封豫章侯，食祿千五百石，予世券，誥詞以竇融歸漢爲比。十三年，改封臨川侯，董建潭府於長沙。太祖榜列勛

兵一卒攻打，率完好之城來歸順的人呢？得失的關鍵，中間容不下一絲細髮，足下應當早做打算。”胡美得到書信，就派康泰到九江來投降。太祖於是到龍興去，到了樵舍，胡美拿陳氏所授予的丞相印及軍民糧儲的清單來進獻，在新城門迎接謁見。太祖撫慰問候他，使仍任原職。

胡美歸降時，同僉康泰、平章祝宗不想跟從，胡美暗中告訴太祖。太祖命他們率領自己的兵衆，跟從徐達征討武昌。二人果然反叛，攻陷洪都。徐達等回兵攻擊平定了他們。祝宗敗逃而死，抓獲康泰回到建康。太祖因康泰是胡美的外甥，赦免未殺。胡美跟從征伐武昌，又與徐達等率騎兵步兵水軍奪取淮東，進軍討伐張士誠，攻下湖州，圍攻平江，其他部隊的將領攻取無錫，降服莫天祐。軍隊返回，加封榮祿大夫。

這年冬天，任命胡美爲征南將軍，率軍由江西攻取福建，臨行，太祖勸誡他說：“你以陳氏丞相身份來歸順，事奉我多年，忠實而無過錯，所以命你總領軍隊攻取閩。左丞何文輝做你副手，參政戴德聽從調遣，二人雖都是我親近的人，不要因爲這個緣故廢棄軍法。聽說你曾經攻打閩中，應深知那裏地形的艱險平易。現在總領大軍圍攻城邑，一定要選擇實際可否爲進退，不要失去時機。”胡美於是渡過杉關，攻下光澤，邵武守將李宗茂獻城投降。駐扎建陽，守將曹復疇也投降。進軍圍攻建寧，守將同僉達里麻、參政陳子琦預謀堅守以使我軍疲勞。胡美多次挑戰，敵人均不出戰，急攻它，纔投降。整頓軍隊入城，秋毫無犯。抓獲陳子琦等移送京城，俘獲將士九千七百多人，糧食馬畜與此相當。正趕上湯和等也攻取福州、延平、興化，胡美於是派降將勸降汀、泉各郡。福建全部平定。胡美留守那裏。不久召回，跟從幸臨汴梁。

太祖即位，任用胡美爲中書平章、同知詹事院事。洪武三年，命奔赴河南，招集擴廓原有部衆。這年冬論功，封爲豫章侯，享俸祿一千五百石，授予世代享受特權的鐵券，皇帝的誥詞把他與竇融歸漢相比。洪武十三年，改封臨川侯，在長沙督建潭府。太祖出榜列功臣，稱持有兵權處

臣，謂持兵兩雄間，可觀望而不觀望來歸者七人。七人者，韓政、曹良臣、楊璟、陸聚、梅思祖、黄彬及美，皆封侯。美與璟有方面勛，帝遇之尤厚。

於兩雄之間，可以觀望而不觀望來歸順的有七人。這七人是：韓政、曹良臣、楊璟、陸聚、梅思祖、黄彬及胡美，都封爲侯。胡美與楊璟有鎮守一方的功勞，皇帝待他們尤爲厚重。

十七年，坐法死。二十三年，李善長敗，帝手詔條列奸黨，言美因長女爲貴妃，偕其子婿入亂宫禁，事覺，子婿刑死，美賜自盡云。

洪武十七年，獲罪被處死。洪武二十三年，李善長勢敗，皇帝親寫詔書逐條列舉奸黨，稱胡美依仗長女爲貴妃，與他的女婿入宫亂禁，事情敗露，女婿被判死罪，胡美被賜自盡等等。

贊曰：馮勝、傅友德，百戰驍將也。考當日功臣位次，與太祖褒美之詞，豈在湯和、鄧愈下哉。廖永忠智勇超邁，功亞宋、潁，皆不得以功名終，身死爵除，爲可慨矣。江夏侯周德興之得罪也，太祖宥之，因誡諭公、侯，謂多粗暴無禮，自取敗亡。又謂永忠數犯法，屢宥不悛。然則洪武功臣之不獲保全者，或亦有以自取歟。楊璟、胡美功雖不逮，然嘗别將，各著方面勛，故次列之云。

贊曰：馮勝、傅友德，是身經百戰的驍勇戰將。查考當時功臣位次，和太祖贊美之詞，難道在湯和、鄧愈之下嗎。廖永忠智勇超群，功勞次於宋國公馮勝、潁國公傅友德，都没能以功名善終，身死爵除，實爲可嘆呵。江夏侯周德興獲罪時，太祖寬恕了他，藉機勸誡告諭公、侯，稱人多粗暴無禮，自取滅亡。又説廖永忠多次犯法，屢次寬恕不改。那麽洪武功臣不得保全的人，有的也是自取滅亡呵。楊璟、胡美功勞雖然趕不上他們，但也曾任獨擔大任的將領，征戰一方立下功勛，所以把他們排在一起列傳記載。

明史卷一百三十

列傳第十八

吴良 康茂才 丁德興 耿炳文 郭英
華雲龍 韓政 仇成 張龍 吴復 周武
胡海 張赫 華高 張銓 何真

吴良 吴高

吴良，定遠人。初名國興，賜名良。雄偉剛直，與弟禎俱以勇略聞。從太祖起濠梁，并爲帳前先鋒。良能没水偵探，禎每易服爲間諜。禎别有傳。良從取滁、和，戰采石，克太平，下溧水、溧陽，定集慶，功多。又從徐達克鎮江，下常州，進鎮撫，守丹陽。與趙繼祖等取江陰。張士誠兵據秦望山，良攻奪之，遂克江陰。即命爲指揮使守之。

時士誠全據吴，跨淮東、浙西，兵食足。江陰當其要衝，枕大江，扼南北襟喉，士誠數以金帛啖將士，窺覺。太祖諭良曰："江陰我東南屏蔽，汝約束士卒，毋外交，毋納逋逃，毋貪小利，毋與争鋒，惟保境安民而已。"良奉命惟謹，備禦修飭。以敗敵功，進樞密院判官。士誠大舉兵來寇，艨艟蔽江，其將蘇同僉駐君山，指畫進兵。良遣弟禎出北門與戰，而潛遣元帥王子明帥壯士馳出南門，合擊，大敗之，俘斬甚衆。敵宵遁。尋復寇常州，良遣兵從間道殲其援兵於無錫。當是時，太祖數自將争江、楚上流，與陳友諒角，大軍屢出，金陵

吴良，定遠人。初名吴國興，太祖賜名吴良。身材魁梧，性格剛直，與弟弟吴禎都以有勇有謀聞名。跟從太祖在濠梁起兵，同做帳前先鋒。吴良善於潛水偵察敵情，吴禎經常化裝爲間諜。吴禎另有傳記。吴良跟從攻取滁、和，戰於采石，攻克太平，打下溧水、溧陽，平定集慶，功勞大。又跟從徐達攻克鎮江，打下常州，晋升鎮撫司，鎮守丹陽。與趙繼祖等攻取江陰。張士誠派兵據守秦望山，吴良攻取它，於是攻克江陰。就任命爲指揮使鎮守那裏。

當時張士誠完全占據吴，横跨淮東、浙西，兵員糧食豐足。江陰正當其要衝，背靠大江，扼守南北咽喉，張士誠多次用金銀美帛利誘將士，要他們窺伺機會，尋釁進攻太祖軍。太祖告諭吴良説："江陰是我東南屏障，你要約束士卒，不要與外界交往，不要接納逃亡的人，不要貪圖小利，不要與敵方争鋒，衹要保衛全境，安定百姓就行了。"吴良奉命謹嚴，修整防備。因敗敵有功，晋升樞密院判官。張士誠大舉來侵犯，戰船遮蔽江面，他的將領蘇同僉駐守君山，指揮進軍。吴良派弟弟吴禎出北門與他交戰，而暗中派元帥王子明率領壯士馳馬衝出南門，夾攻敵人，大敗敵軍，俘獲斬首很多。敵兵連夜逃跑。不久又侵犯常州，吴良派兵從小道在無錫殲滅敵人援兵。當時，太祖多次親自率兵争奪江、楚上游，

空虚，士誠不敢北出侵尺寸地，以良在江陰爲屏蔽也。

與陳友諒較量，大軍多次出動，金陵空虚，張士誠不敢北出侵犯尺寸之地，都是因吴良在江陰成爲屏障。

良仁恕儉約，聲色貨利無所好。夜宿城樓，枕戈達旦，訓將練兵，常如寇至。暇則延儒生講論經史，新學宫，立社學，大開屯田，均徭省賦。在境十年，封疆宴然。太祖常召良勞曰："吴院判保障一方，我無東顧憂，功甚大，車馬珠玉不足旌其勞。"命學士宋濂等爲詩文美之，仍遣還鎮。尋大發兵取淮東，克泰州。士誠兵復出馬馱沙，侵鎮江，巨艦數百，溯江而上。良戒嚴以待。太祖親督大軍禦之。士誠兵遁，追至浮子門。良出兵夾擊，獲卒二千。太祖詣江陰勞軍，周巡壁壘，嘆曰："良，今之吴起也。"吴平，加昭勇大將軍、蘇州衛指揮使，移鎮蘇州。武備益修，軍民輯睦。進都督僉事，移守全州。

吴良仁愛寬容，生活儉約，不喜好聲色錢財。夜宿城樓，枕戈達旦，訓練兵將，常常像敵寇殺到一樣。閑暇時就請儒生研究談論經史，更新學校，設立社學，大規模開田墾荒，平均徭役，減少賦税。在此地十年，疆域安然。太祖經常召見吴良慰勞他説："吴院判保障一方，我無東顧之憂，功勞很大，車馬珠玉不足以表彰你的功勞。"命學士宋濂等作詩文贊美他，仍派他回原鎮守處。不久大舉發兵攻取淮東，攻克泰州。張士誠兵又出馬馱沙，侵犯鎮江，巨船數百，逆江而上。吴良嚴陣以待。太祖親自督領大軍抵禦他。張士誠兵逃跑，追到浮子門。吴良出兵夾擊，俘獲士卒兩千人。太祖到江陰慰勞軍隊，巡視營壘，贊嘆説："吴良，是當今的吴起啊。"吴平定，加封爲昭勇大將軍、蘇州衛指揮使，調往鎮守蘇州。兵備更加嚴整，軍民和睦。晋升都督僉事，調往鎮守全州。

洪武三年，進都督同知，封江陰侯，食禄千五百石，予世券。

洪武三年，晋升都督同知，封爲江陰侯，享俸禄一千五百石，授予世代享受特權的鐵券。

四年，討靖州、綏寧諸蠻。五年，廣西蠻叛，副征南將軍鄧愈帥平章李伯昇出靖州討之。數月盡平左右兩江及五溪之地，移兵入銅鼓、五開，收潭溪，開太平，殲清洞、崖山之衆於銅關鐵寨。諸蠻皆震慴内附，粤西遂平。八年，督田鳳陽。十二年，齊王封青州。王妃，良女也，遂命良往建王府。十四年，卒於青，年五十八。贈江國公，謚襄烈。

洪武四年，討伐靖州、綏寧各蠻族。洪武五年，廣西蠻族叛亂，輔佐征南將軍鄧愈率平章李伯昇出靖州討伐他們。幾個月完全平定左右兩江及五溪之地，移兵進入銅鼓、五開，攻取潭溪，攻下太平，在銅關鐵寨殲滅清洞、崖山敵衆。各蠻族都震驚納降歸附，粤西於是平定。洪武八年，在鳳陽督管屯田。洪武十二年，齊王封在青州。王妃就是吴良的女兒，就命吴良前往青州建造王府。洪武十四年，吴良在青州去世，時年五十八歲。贈封江國公，謚號襄烈。

子高嗣侯，屢出山西、北平、河南練兵，從北征，帥番軍討百夷。二十八年，有罪調廣西，從征趙宗壽。燕師起，高守遼東，與楊文數出師攻永平。燕王謀去高，曰："高雖怯，差密，文勇而無謀，去高，文無能爲也。"乃遺二人書，盛譽高，極詆文，

吴良之子吴高繼承侯位，多次出京到山西、北平、河南選練兵馬，跟從北征，率蕃族軍隊討伐百夷。洪武二十八年，有罪調任廣西，跟從征討趙宗壽。燕王起兵進攻京城，吴高鎮守遼東，與楊文多次出兵攻打永平。燕王謀劃除去吴高，説："吴高雖然膽小，但比較縝密，楊文有勇無謀，除去吴高，楊文無所作爲。"於是寄給二人

故易其函授之。二人得書，并以聞。建文帝果疑高，削爵徙廣西，獨文守遼東，竟敗。永樂初，復召高鎮守大同，上言備邊方略。八年，帝北征班師，高稱疾不朝。被劾，廢爲庶人，奪券。洪熙元年，帝見高名，曰："高往年多行無禮，其謫戍海南。"高已死，徙其家，會赦得釋。宣德十年，子昇乞嗣，不許。

書信，盛贊吴高，極力詆毁楊文，故意調换信封交給他們。二人得到書信，都向上報告。建文帝果然懷疑吴高，削去爵位遷徙廣西，獨留楊文鎮守遼東，最終戰敗。永樂初年，又召令吴高鎮守大同，上奏進言防備邊疆的策略。永樂八年，皇帝北伐班師回朝，吴高稱病不上朝。被彈劾，廢除官籍貶爲庶人，剥奪鐵券。洪熙元年，皇帝看到吴高的名字，説："吴高往年多行無禮之事，謫貶遣送戍守海南。"當時吴高已死，於是遷徙他的家人，遇上大赦得以赦免。宣德十年，吴高之子吴昇乞請繼承爵位，没獲同意。

康茂才　康鐸

康茂才，字壽卿，蘄人。通經史大義。事母孝。元末寇亂陷蘄，結義兵保鄉里。立功，自長官累遷淮西宣慰司、都元帥。

太祖既渡江，將士家屬留和州。時茂才移戍采石，扼江渡。太祖遣兵數攻之，茂才力守。常遇春設伏殲其精鋭。茂才復立寨天寧洲，又破之，奔集慶。太祖克集慶，乃帥所部兵降。太祖釋之，命統所部從征。明年，授秦淮翼水軍元帥，守龍灣。取江陰馬馱沙，敗張士誠兵，獲其樓船。從廖永安攻池州，取樅陽。太祖以軍興，民失農業，命茂才爲都水營田使，仍兼帳前總制親兵左副指揮使。

陳友諒既陷太平，謀約張士誠合攻應天。太祖欲其速來，破之。知茂才與友諒有舊，命遣僕持書，給爲内應。友諒大喜，問康公安在。曰："守江東木橋。"使歸，太祖易橋以石。友諒至，見橋愕然，連呼"老康"，莫應，退至龍灣。伏兵四起，茂才合諸將奮擊，大破之。太祖嘉茂才功，賜賚甚厚。明年，太祖親征友諒，茂才以舟師從克安慶，破江州，友諒西遁。遂下蘄州、興國、漢陽，

康茂才，字壽卿，蘄人。通曉經史大義。侍奉母親孝順。元末賊寇作亂攻陷蘄，他組織義兵保衛鄉里。立功，從縣官多次升遷到淮西宣慰司、都元帥。

太祖渡江以後，將士家屬留在和州。當時康茂才轉移戍守采石，扼守大江渡口。太祖派兵多次攻打他，康茂才奮力守衛。常遇春設埋伏殲滅了他的精鋭兵力。康茂才又在天寧洲設立營寨，又擊破他，他逃奔集慶。太祖攻克集慶，他纔率部衆投降。太祖寬釋了他，命他率部衆從征。第二年，授予秦淮翼水軍元帥，鎮守龍灣。攻取江陰馬馱沙，擊敗張士誠兵，繳獲他的樓船。跟從廖永安攻打池州，奪取樅陽。太祖因爲戰事興起，人民喪失農作産業，命康茂才任都水營田使，仍兼帳前總制親兵左副指揮使。

陳友諒攻陷太平以後，預謀約張士誠合攻應天。太祖想讓他們速來，擊破他們。得知康茂才與陳友諒有舊交，命派僕人持書信，欺騙陳友諒説將作他的内應。陳友諒大喜，問康公在哪裏。僕人回答説："在守衛江東木橋。"使者回來，太祖將橋改爲石橋。陳友諒到後，見到橋很驚訝，連叫"老康"，没人答應，退至龍灣。伏兵四起，康茂才會合衆將奮勇攻擊，大破敵軍。太祖嘉獎康茂才功勞，賞賜非常豐厚。第二年，太祖親自征討陳友諒，康茂才帶水軍跟從攻克安慶，擊破江州，陳友諒向西逃跑。於是攻下蘄州、興國、

沿流克黄梅寨，取瑞昌，敗友諒八指揮，降士卒二萬人。遷帳前親兵副都指揮使。攻左君弼廬州，未下。從援南昌，戰彭蠡，友諒敗死，從征武昌，皆有功。進金吾侍衛親軍都護。從大將軍徐達再攻廬州，克之，取江陵及湖南諸路。改神武衛指揮使，進大都督府副使。

漢陽，沿江攻克黄梅寨，奪取瑞昌，擊敗陳友諒八個指揮，收降士卒二萬人。遷任帳前親兵副都指揮使。攻打廬州左君弼，没能攻下。跟從救援南昌，征戰彭蠡，陳友諒戰敗而死，跟從征討武昌，都有功。晋升金吾侍衛親軍都護。跟從大將軍徐達再次攻打廬州，攻克了它，奪取江陵及湖南各路。改任神武衛指揮使，晋升大都督府副使。

士誠攻江陰，太祖自將擊之。比至鎮江，士誠已焚瓜洲遁。茂才追北至浮子門。吴軍遮海口，乘潮來薄。茂才力戰，大敗之。搗淮安馬騾港，拔其水寨，淮安平。尋拔湖州，進逼平江。士誠遣鋭卒迎鬥，大戰尹山橋。茂才持大戟督戰，盡覆敵衆。與諸將合圍其城，軍齊門。平江下，還取無錫。遷同知大都督府事兼太子右率府使。

張士誠攻打江陰，太祖親自率兵進擊他。等到了鎮江，張士誠已焚燒瓜洲逃跑。康茂才追逐逃敵到浮子門。吴軍阻斷海口，乘漲潮來進攻。康茂才奮力作戰，大敗吴軍。直搗淮安馬騾港，攻拔敵軍水寨，淮安平定。不久攻拔湖州，進軍逼近平江。張士誠派精鋭士卒迎戰，大戰於尹山橋。康茂才手持大戟督戰，完全打敗敵軍。與衆將合圍平江城，駐軍齊門。打下平江後，回軍奪取無錫。遷任同知大都督府事兼太子右率府使。

洪武元年，從大將軍經略中原，取汴、洛，留守陝州。規運饋餉，造浮橋渡師，招徠絳、解諸州，扼潼關，秦兵不敢東向。茂才善撫綏，民立石頌德焉。三年，復從大將軍征定西，取興元。還軍，道卒。追封蘄國公，謚武康。

洪武元年，跟從大將軍進軍謀劃平定中原，奪取汴、洛，留守陝州。策劃運輸糧餉，造浮橋渡軍，招安絳、解各州，扼守潼關，秦兵不敢向東。康茂才善於安撫，人民樹立石碑頌揚他的功德。洪武三年，又跟從大將軍征討定西，攻取興元。回軍，途中去世。追封爲蘄國公，謚號武康。

子鐸，年十歲，入侍皇太子讀書大本堂。以父功封蘄春侯，食禄一千五百石，予世券。督民墾田鳳陽。帥兵征辰州蠻，平施、疊諸州。從大將軍達北征。又從征南將軍傅友德征雲南，克普定，破華楚山諸寨。卒於軍，年二十三。追封蘄國公，謚忠愍。子淵幼未襲，授散騎舍人。已，坐事革冠服，勒居山西，遂不得嗣。弘治末，録茂才後爲世襲千户。

康茂才之子康鐸，十歲時，入朝陪侍皇太子在大本堂讀書。因父親功業封爲蘄春侯，享俸禄一千五百石，授予世代享受特權的鐵券。督率民衆在鳳陽墾田。率兵征討辰州蠻族，平定施、疊各州。跟從大將軍徐達北伐。又跟從征南將軍傅友德遠征雲南，攻克普定，擊破華楚山各寨。死於軍中，時年二十三歲。追封爲蘄國公，謚號忠愍。其子康淵年幼，没能繼承爵位，授予散騎舍人。不久，因事革除朝廷冠服，强制居住山西，於是不得繼承。弘治末年，登記康茂才後代爲世襲千户。

丁德興

丁德興，定遠人。歸太祖於濠。偉其狀貌，以“黑丁”呼之。從取洪

丁德興，定遠人。在濠歸順太祖。太祖認爲他相貌魁偉，用“黑丁”稱呼他。跟從攻取洪山

山寨，以百騎破賊數千，盡降其衆。從克滁、和，敗青山盜。從渡江，拔采石，取太平，分兵取溧水、溧陽，皆先登。從破蠻子海牙水寨，搗方山營，擒陳兆先，下集慶，取鎮江，以功進管軍總管。下金壇、廣德、寧國，從平常州，擢左翼元帥。寧國復叛，從胡大海復之。分兵下江陰，取徽州、石埭、池州、樅陽，攻江州，移兵擊安慶，所向皆捷。復援江陰，略江西傍近州縣，攻雙刀趙，挫其鋒。時徐達、邵榮攻宜興，久不下，太祖遣使謂曰："宜興城西通太湖口，士誠餉道所由，斷其餉則必破。"達乃遣德興絶太湖口，而并力急攻，城遂拔，論功授鳳翔衛指揮使。

陳友諒犯龍江，德興軍於石灰山，力戰擊敗之。遂從征友諒，搗安慶，克九江，援安豐，敗吕珍，走左君弼。從戰鄱陽，平武昌，克廬州，略定湖南衡州諸郡。又從大將軍收淮東，征浙西，敗士誠兵於舊館，下湖州，圍平江。卒於軍，贈都指揮使。洪武元年，追封濟國公，列祀功臣廟。子忠，龍江衛指揮使，予世襲。

耿炳文　耿璿

耿炳文，濠人。父君用，從太祖渡江，積功爲管軍總管。援宜興，與張士誠兵爭柵，力戰死。炳文襲職，領其軍。取廣德，進攻長興，敗士誠將趙打虎，獲戰船三百餘艘，擒其守將李福安等，遂克長興。長興據太湖口，陸通廣德，與宣、歙接壤，爲江、浙門户。太祖既得其地，大喜，改爲長安州，立永興翼元帥府，以炳文爲總兵都元帥守之。温祥卿者，多智數，避亂來歸，炳文引入幕府，畫守禦計甚悉。張士誠左丞潘元明、元

寨，用一百騎兵擊破賊兵幾千，降服敵兵所有部衆。跟從攻克滁、和，擊敗青山賊盜。跟從渡江，攻拔采石，奪取太平，分兵攻取溧水、溧陽，都率先登城。跟從擊破蠻子海牙水寨，搗毁方山營寨，擒獲陳兆先，打下集慶，攻取鎮江，因功勞晋升管軍總管。攻下金壇、廣德、寧國，跟從平定常州，擢升左翼元帥。寧國又反叛，跟從胡大海收復了它。分兵攻下江陰，攻取徽州、石埭、池州、樅陽，攻打江州，移兵攻擊安慶，所到之處都打勝仗。又救援江陰，奪取江西鄰近州縣，攻打雙刀趙，摧折他的鋒芒。當時徐達、邵榮攻打宜興，久攻不下，太祖派使者告訴他們説："宜興城西通太湖口，張士誠糧道經過那裏，斷絶他的糧餉就必定能擊破他。"徐達就派丁德興斷絶太湖口，合力急攻，於是攻下該城，論功授予鳳翔衛指揮使。

陳友諒侵犯龍江，丁德興駐軍在石灰山，全力奮戰擊敗了敵軍。於是跟從征討陳友諒，搗毁安慶，攻克九江，救援安豐，擊敗吕珍，趕走左君弼。跟從征戰鄱陽，平定武昌，攻克廬州，攻克平定湖南衡州各郡。又跟從大將軍收取淮東，征討浙西，在舊館擊敗張士城軍，打下湖州，圍攻平江。死在軍中，贈封都指揮使。洪武元年，追封濟國公，入祭於功臣廟。其子丁忠，任龍江衛指揮使，授予世代享受特權的鐵券。

耿炳文，濠人。父親耿君用，隨從太祖渡江，積累功勞任管軍總管。援救宜興，與張士誠兵爭奪營寨，奮力作戰至死。耿炳文繼承父親職位，率領其部衆。奪取廣德，進軍攻打長興，擊敗張士誠將領趙打虎，繳獲戰船三百多艘，擒獲敵守將李福安等，於是攻克長興。長興地處太湖口，陸路通廣德，與宣州、歙州接壤，是江、浙的門户。太祖得到此地後，大喜，改爲長安州，設立永興翼元帥府，用耿炳文任總兵都元帥鎮守它。温祥卿這個人，多智謀，躲避戰亂來歸順，耿炳文安排他進入幕府，籌劃防禦之計很詳盡。張士誠左丞潘元明、元帥嚴再興率軍來爭奪長安

帥嚴再興帥師來争。炳文奮擊，大敗去。久之，士誠復遣司徒李伯昇帥衆十萬，水陸進攻。城中兵七千，太祖患之，命陳德、華高、費聚往援。伯昇夜劫營，諸將皆潰。炳文嬰城固守，攻甚急，隨方禦之，不解甲者月餘。常遇春復帥援兵至，伯昇棄營遁，追斬五千餘人。其明年，改永興翼元帥府爲永興衛親軍指揮使司，以炳文爲使。已而士誠大發兵，遣其弟士信復來争。炳文又敗之，獲其元帥宋興祖。士信憤甚，益兵圍城。炳文與費聚出戰，又大敗之。長興爲士誠必争地，炳文拒守凡十年，以寡禦衆，大小數十戰，戰無不勝，士誠迄不得逞。大軍伐士誠，炳文將所部克湖州，圍平江。吴平，進大都督府僉事。

從征中原，克山東沂、嶧諸州，下汴梁，徇河南，扈駕北巡。已，又從常遇春取大同，克晉、冀。從大將軍徐達征陝西，走李思齊、張思道，即鎮其地。浚涇陽洪渠十萬餘丈，民賴其利。尋拜秦王左相都督僉事。

洪武三年，封長興侯，食禄千五百石，予世券。

十四年，從大將軍出塞，破元平章乃兒不花於北黄河。十九年，從潁國公傅友德征雲南，討平曲靖蠻。二十一年，從永昌侯藍玉北征，至捕魚兒海。二十五年，帥兵平陝西徽州妖人之亂。三十年，以征西將軍擒蜀寇高福興，俘三千人。

始炳文守長興，功最高，太祖榜列功臣，以炳文附大將軍達爲一等。及洪武末年，諸公、侯且盡，存者惟炳文及武定侯郭英二人；而炳文以元功宿將，爲朝廷所倚重。

建文元年，燕王兵起，帝命炳文

州。耿炳文奮勇抗擊，敵軍大敗而逃。過了很久，張士誠又派司徒李伯昇率部衆十萬，從水陸兩路進攻。城内兵力祇有七千，太祖爲之擔憂，命陳德、華高、費聚前往救援。李伯昇乘夜劫營，衆將都潰敗。耿炳文環城固守，敵人進攻很急迫，耿炳文根據情況盡力抵禦，一個多月不解盔甲。常遇春又率援兵趕到，李伯昇棄營逃跑，追擊斬敵五千多人。第二年，改永興翼元帥府爲永興衛親軍指揮使司，用耿炳文任指揮使。不久張士誠大舉發兵，派他弟弟張士信又來争奪長安州。耿炳文再次擊敗他，俘獲敵軍元帥宋興祖。張士信非常憤恨，增兵圍攻城池。耿炳文與費聚出戰，又大敗敵軍。長興是張士誠必争之地，耿炳文據守共十年，以寡敵衆，大小幾十次戰鬥，戰無不勝，張士誠最終没能得逞。大軍討伐張士誠，耿炳文率部衆攻克湖州，圍攻平江。吴平定，晋升大都督府僉事。

跟從征討中原，攻克山東沂、嶧各州，打下汴梁，奪取河南，隨侍帝王的車駕向北巡視。不久，又隨從常遇春奪取大同，攻克晋、冀。跟從大將軍徐達征討陝西，趕走李思齊、張思道，就鎮守那裏。疏通涇陽洪渠十萬多丈，人民靠它得到好處。不久拜授秦王左相都督僉事。

洪武三年，封爲長興侯，享俸禄一千五百石，授予世代享受特權的鐵券。

洪武十四年，跟從大將軍出塞，在北黄河擊破元平章乃兒不花。洪武十九年，跟從潁國公傅友德征伐雲南，討伐平定曲靖蠻族。洪武二十一年，跟從永昌侯藍玉北征，到達捕魚兒海。洪武二十五年，率兵平定陝西徽州妖人的叛亂。洪武三十年，任征西將軍，擒獲蜀寇高福興，俘獲三千人。

起初耿炳文鎮守長興，功勞最大，太祖張榜排列功臣，把耿炳文附於大將軍徐達爲一等。到洪武末年，衆公、侯差不多均已去世，在世的祇有耿炳文及武定侯郭英二人；而耿炳文因是功臣宿將，被朝廷倚重。

建文元年，燕王起兵，皇帝命耿炳文爲大將

爲大將軍，帥副將軍李堅、甯忠北伐，時年六十有五矣。兵號三十萬，至者惟十三萬。八月次真定，分營滹沱河南北。都督徐凱軍河間，潘忠、楊松駐鄚州，先鋒九千人駐雄縣。值中秋，不設備，爲燕王所襲，九千人皆死。忠等來援，過月漾橋，伏發水中。忠、松俱被執，不屈死，鄚州陷。而炳文部將張保者降燕，備告南軍虛實。燕王縱保歸，使張雄、鄚敗狀，謂北軍且至。於是炳文移軍盡渡河，并力當敵。軍甫移，燕兵驟至，循城蹴擊。炳文軍不得成列，敗入城。爭門，門塞，蹈藉死者不可數計。燕兵遂圍城。炳文衆尚十萬，堅守不出。燕王知炳文老將，未易下，越三日，解圍還。而帝驟聞炳文敗，憂甚。太常卿黄子澄遂薦李景隆爲大將軍，乘傳代炳文。比至軍，燕師已先一日去。炳文歸，景隆代將，竟至於敗。燕王稱帝之明年，刑部尚書鄭賜、都御史陳瑛劾炳文衣服器皿有龍鳳飾，玉帶用紅鞓，僭妄不道。炳文懼，自殺。

軍，率副將軍李堅、甯忠北伐，耿炳文時年已六十五歲了。兵力號稱三十萬，到的衹有十三萬。八月駐扎真定，在滹沱河南北分别設營。都督徐凱駐軍河間，潘忠、楊松駐扎鄚州，先鋒九千人駐扎雄縣。時值中秋，未設防備，被燕王襲擊，九千人都戰死。潘忠等來救援，過月漾橋，伏兵從水中殺出。潘忠、楊松都被抓獲，不屈而死，鄚州陷落。而耿炳文部將張保投降燕王，詳告南軍虛實。燕王放張保返回，讓他張揚雄縣、鄚州失敗的情形，稱北軍將要攻到。於是耿炳文移軍全部渡河，合力阻擋敵軍。軍隊剛移動，燕兵驟然殺到，沿城追擊。耿炳文軍隊排不成陣勢，敗逃入城。爭相進門，城門壅塞，踐踏而死的不可計數。燕兵於是包圍城池，耿炳文部衆還有十萬，堅守不出。燕王知道耿炳文是老將，不能輕易攻下，過了三天，解除圍困返回。而皇帝突然間聽説耿炳文失敗的消息，非常擔憂。太常卿黄子澄就舉薦李景隆爲大將軍，乘驛車取代耿炳文。等到軍中，燕軍已先一天撤離。耿炳文返回，李景隆代他率兵，最終導致失敗。燕王稱帝的第二年，刑部尚書鄭賜、都御史陳瑛彈劾耿炳文衣服器皿有龍鳳圖飾，玉帶用紅色皮帶，有僭越狂妄的行爲，大逆不道。耿炳文恐懼，自殺。

子璿，前軍都督僉事，尚懿文太子長女江都公主。炳文北伐，璿嘗勸直搗北平。炳文受代歸，不復用，璿憤甚。永樂初，杜門稱疾，坐罪死。璿弟瓛，後軍都督僉事，與江陰侯吴高、都指揮楊文，帥遼東兵圍永平，不克，退保山海關。高被間，徙廣西。文守遼東，瓛數請攻永平以動北平，文不聽。後與弟尚寶司卿瑄皆坐罪死。

耿炳文之子耿璿，任前軍都督僉事，娶懿文太子長女江都公主爲妻。耿炳文北伐時，耿璿曾勸他直搗北平。耿炳文被取代返回，不再任用，耿璿非常憤恨。永樂初年，閉門稱病，獲罪而死。耿璿的弟弟耿瓛，任後軍都督僉事，與江陰侯吴高、都指揮楊文，率遼東兵圍攻永平，未攻下，退兵保衛山海關。吴高被人離間，遷徙廣西。楊文鎮守遼東，耿瓛多次請求攻打永平以動摇北平，楊文不聽。後來與弟弟尚寶司卿耿瑄都獲罪處死。

郭英

郭英，鞏昌侯興弟也。年十八，與興同事太祖。親信，令值宿帳中，呼爲郭四。從克滁、和、采石、太平，征陳友諒，戰鄱陽湖，皆與有

郭英是鞏昌侯郭興的弟弟。十八歲時，與郭興一起事奉太祖。被親近信任，命在帳中住宿值夜，稱呼他郭四。隨從攻克滁、和、采石、太平，征討陳友諒，征戰鄱陽湖，都參戰有功。跟

功。從征武昌，陳氏驍將陳同僉持槊突入，太祖呼英殺之，衣以戰袍。攻岳州，敗其援兵，還克廬州、襄陽，授驍騎衛千户。克淮安、濠州、安豐，進指揮僉事。從徐達定中原，又從常遇春攻太原，走擴廓，下興州、大同。至沙凈州渡河，取西安、鳳翔、鞏昌、慶陽，追敗賀宗哲於亂山，遷本衛指揮副使。進克定西，討察罕腦兒，克登寧州，斬首二千級，進河南都指揮使。時英女弟爲寧妃，英將赴鎮，命妃餞英於第，賜白金二十罌，厩馬二十匹。在鎮綏輯流亡，申明約束，境内大治。九年，移鎮北平。十三年，召還，進前軍都督府僉事。

從征討武昌，陳氏驍將陳同僉持長矛突入，太祖喊郭英殺了他，解下自己的戰袍給郭英穿上。攻打岳州，擊敗敵軍的援兵，返回攻克廬州、襄陽，授予驍騎衛千户。攻克淮安、濠州、安豐，晋升指揮僉事。跟從徐達平定中原，又跟從常遇春攻打太原，趕走擴廓，打下興州、大同。到沙凈州渡河，奪取西安、鳳翔、鞏昌、慶陽，在亂山追趕擊敗賀宗哲，遷任本衛指揮副使。進軍攻克定西，討伐察罕腦兒，攻克登寧州，斬首兩千人，晋升河南都指揮使。當時郭英的妹妹是寧妃，郭英即將赴鎮守地，皇帝命寧妃在府第給郭英餞行，賜給白銀二十罌，馬二十匹。在鎮守地安撫召集流亡的人，闡明法令加以約束，境内治理得很好。洪武九年，轉移鎮守北平。洪武十三年召回，晋升前軍都督府僉事。

十四年，從潁川侯傅友德征雲南，與陳桓、胡海分道進攻赤水河路。久雨，河水暴漲。英斬木爲筏，乘夜濟。比曉，抵賊營。賊大驚潰。擒烏撒并阿容等。攻克曲靖、陸涼、越州、關索嶺、椅子寨，降大理、金齒、廣南，平諸山寨。十六年，復從友德平蒙化、鄧川，濟金沙，取北勝、麗江。前後斬首一萬三千餘級，生擒二千餘人，收精甲數萬，船千餘艘。

洪武十四年，跟從潁川侯傅友德征伐雲南，與陳桓、胡海分道進軍攻打赤水河路。長久下雨，河水暴漲。郭英砍木造筏，乘夜渡河。到早晨，抵達賊營。賊兵大驚潰逃。擒獲烏撒與阿容等。攻克曲靖、陸涼、越州、關索嶺、椅子寨，降伏大理、金齒、廣南，平定各山寨。洪武十六年，又跟從傅友德平定蒙化、鄧川，渡過金沙，奪取北勝、麗江。前後斬首一萬三千多人，活捉二千多人，收繳精良盔甲數萬，戰船一千多艘。

十七年，論平雲南功，封武定侯，食禄二千五百石，予世券。十八年，加靖海將軍，鎮守遼東。二十年，從大將軍馮勝出金山，納哈出降，進征虜右副將軍。從藍玉至捕魚兒海。師還，賞賚甚厚，遣還鄉。明年，召入京，命典禁兵。三十年，副征西將軍耿炳文備邊陝西，平沔縣賊高福興。及還，御史裴承祖劾英私養家奴百五十餘人，又擅殺男女五人。帝弗問。僉都御史張春等執奏不已，乃命諸戚里大臣議其罪。議上，竟宥

洪武十七年，評論平定雲南的功勞，封爲武定侯，享俸禄二千五百石，授予世代享受特權的鐵券。洪武十八年，加封靖海將軍，鎮守遼東。洪武二十年，跟從大將軍馮勝出金山，納哈出投降，晋升征虜右副將軍。跟從藍玉到達捕魚兒海。軍隊返回，賞賜財物很豐厚，送還鄉里。第二年召入京城，命掌管宫禁士兵。洪武三十年，輔佐征西將軍耿炳文到陝西守備邊境，平定沔縣賊寇高福興。到返回，御史裴承祖彈劾郭英私養家奴一百五十多人，又擅自殺死五個男女。皇帝没問罪。僉都御史張春等堅持劾奏不停，皇上纔命各外戚和大臣議論他的罪行。結果上報，最終

之。

建文時，從耿炳文、李景隆伐燕，無功。靖難後，罷歸第。永樂元年卒，年六十七。贈營國公，謚威襄。

英孝友，通書史，行師有紀律，以忠謹見親於太祖。又以寧妃故，恩寵尤渥，諸功臣莫敢望焉。

子十二人。鎮，尚永嘉公主。銘，遼府典寶。鏞，中軍右都督。女九人，二爲遼郢王妃。女孫爲仁宗貴妃，銘出也，以故銘子玹得嗣侯。宣德中，玹署宗人府事，奪河間民田廬，又奪天津屯田千畝，罪其奴而宥玹。英宗初，永嘉公主乞以其子珍嗣侯。珍，英嫡孫也，授錦衣衛指揮僉事。玹卒，子聰與珍爭嗣，遂并停襲，亦授聰如珍官。天順元年，珍子昌以詔恩得襲，聰爭之不得。昌卒，子良當嗣，聰又言良非昌子，復停嗣，授指揮僉事。以屢乞嗣下獄，尋釋復官。既而郭宗人共乞擇英孫一人嗣英爵。廷臣皆言良本英嫡孫，宜嗣侯。詔可。正德初卒。子勛嗣。

寬恕了他。

建文時，跟從耿炳文、李景隆討伐燕，無功。平定變亂後，罷免歸鄉。永樂元年去世，時年六十七歲。贈封營國公，謚號威襄。

郭英孝順父母，友愛兄弟，通曉經書史籍，用兵紀律嚴明，靠忠誠謹慎被太祖親近。又因寧妃的緣故，恩寵尤其優厚，衆功臣没有人敢和他相比。

有兒女十二人。郭鎮，娶永嘉公主。郭銘，在遼王王府掌管玉印符璽。郭鏞，任中軍右都督。女兒九人，兩個女兒分别是遼王朱植、郢王朱棟的妃子。孫女是仁宗貴妃，是郭銘的女兒，因此郭銘的兒子郭玹得以繼承侯位。宣德年間，郭玹代理宗人府事務，掠奪河間居民田地房屋，又奪取天津屯田一千畝，皇帝怪罪他的家奴而寬恕郭玹。英宗初年，永嘉公主請求讓她的兒子郭珍繼承侯位。郭珍是郭英的嫡孫，授任錦衣衛指揮僉事。郭玹去世，兒子郭聰與郭珍争繼承權，於是一并停止繼承，也授予郭聰與郭珍同樣的官職。天順元年，郭珍的兒子郭昌靠皇恩得以繼承爵位，郭聰争奪没有得到。郭昌去世，其子郭良應當繼承爵位，郭聰又放言郭良并非郭昌的兒子，又停止繼承爵位，授任指揮僉事。因多次請求繼承而入獄，不久釋放恢復官職。不久郭氏族人共同請求選擇郭英的一個孫子繼承郭英爵位。朝廷衆臣都説郭良本是郭英嫡孫，應繼承侯位。降詔同意。正德初年去世。其子郭勛繼承爵位。

郭勛

勛桀黠有智數，頗涉書史。正德中，鎮兩廣，入掌三千營。世宗初，掌團營。大禮議起，勛知上意，首右張璁，世宗大愛幸之。勛怙寵，頗驕恣。大學士楊一清惡之，因其賕請事覺，罷營務，奪保傅官階。一清罷，仍總五軍營，董四郊興造。明年督團營。十八年，兼領後府。從幸承天，請以五世祖英侑享太廟。廷臣持不

郭勛凶悍狡黠有智謀，頗多涉獵經書史籍。正德年間，鎮守兩廣，赴京掌管三千營。世宗初年，掌管精鋭的團營。關於大禮的争議興起，郭勛探知皇上意圖，首先贊同張璁以興獻王爲皇考的主張，世宗因此非常寵愛他。郭勛仗恃恩寵，頗爲驕横放縱。大學士楊一清厭惡他，乘郭勛行賄干請事敗露，罷除他的軍務，剥奪保傅官職。楊一清被罷免，郭勛仍總管五個軍營，監督四郊營造。第二年督管團營。嘉靖十八年，兼管後

可，侍郎唐胄争尤力。帝不聽，英竟得侑享。其明年，獻皇稱宗，入太廟。進勛翊國公，加太師。

府。隨從皇上幸臨承天，請求讓五世祖郭英附祭於皇帝祖廟。朝廷大臣堅持不同意，侍郎唐胄抗争尤爲有力。皇帝不聽，郭英最終得以附祭。第二年，獻皇改稱睿宗，入祭皇帝祖廟。進封郭勛爲翊國公，加封太師。

先是，妖人李福達自言能化藥物爲金銀。勛與相暱。福達敗，力持其獄，廷臣多得罪者。至是復進方士段朝用，云以其所化金銀爲飲食器，可不死。帝益以爲忠。給事中戚賢劾勛擅作威福，網利虐民諸事。李鳳來等復以爲言。下有司勘，勛京師店舍多至千餘區。副都御史胡守中又劾勛以族叔郭憲理刑東廠，肆虐無辜。帝置勿治。會帝用言官言，給勛敕，與兵部尚書王廷相、遂安伯陳譓同清軍役。敕具，勛不領。言官劾其作威植黨。勛疏辯，有“何必更勞賜敕”語。帝乃大怒，責其强悖無人臣禮。於是給事中高時盡發勛奸利事，且言交通張延齡。帝益怒，下勛錦衣獄。二十年九月也。

在此之前，妖人李福達自稱能變藥物爲金銀。郭勛與他很親密。李福達敗露，郭勛極力把持獄案，朝臣很多人獲罪。至此又進獻術士段朝用，稱用他所變的金銀做飲食器具，可長生不老。皇帝更認爲他忠誠。給事中戚賢彈劾郭勛擅自作福作威，搜刮財富虐待民衆各事。李鳳來等又用這些事寫成奏章進言。下發有司調查，郭勛在京城的店舍多達一千多處。副都御史胡守中又彈劾郭勛讓族叔郭憲在東廠掌管刑罰，肆虐無辜。皇帝擱置没有治罪。恰逢皇帝采納言官進言，給郭勛詔令，命與兵部尚書王廷相、遂安伯陳譓共同清理軍中的差役。詔令已下達，郭勛不遵照執行。言官彈劾他濫用權勢，培植私黨。郭勛上疏辯解，有“何必又煩勞下詔令”的話。皇帝於是大怒，斥責他强横悖逆没有人臣之禮。於是給事中高時徹底揭發郭勛所有非法謀利之事，并且説他勾結張延齡。皇帝更加惱怒，下郭勛入錦衣獄。當時是嘉靖二十年九月。

尋諭鎮撫司勿加刑訊。奏上，當勛死罪。帝令法司覆勘。而給事中劉大直復勘勛亂政十二罪，請并治。法司乃盡實諸疏中罪狀，當勛罪絞。帝令詳議。法司更當勛不軌罪斬，没入妻孥田宅。奏上，留中不下。帝意欲寬勛，屢示意指。而廷臣惡勛甚，謬爲不喻者，更坐勛重辟。明年考察言官，特旨貶高時二級以風廷臣，廷臣終莫爲勛請。其冬，勛死獄中。帝憐之，責法司淹繫。褫刑部尚書吴山職，侍郎都御史以下鐫降有差，而免勛籍没，僅奪誥券而已。

不久皇上告諭鎮撫司不要施加刑訊。審訊結果上奏皇上，判郭勛死罪。皇帝命法司覆核。而給事中劉大直又調查郭勛擾亂政事十二項罪名，請求一并治罪。法司於是詳盡核實奏疏中的罪狀，判郭勛罪當絞刑。皇帝命仔細審議。法司又判郭勛犯不法之罪當斬，没收妻子兒女田地住宅。審議結果上奏皇上，皇上把奏疏留在宫中不下發施行。皇帝的意思想要寬恕郭勛，多次暗示意旨。而朝廷大臣非常痛恨郭勛，假裝不明白，更判郭勛重罪。第二年，考察言官，特降旨貶降高時二級以諷諭朝廷大臣，朝廷大臣最終没有人爲郭勛求情。這年冬天，郭勛死在獄中。皇帝憐憫他，斥責法司長期關押。革除刑部尚書吴山職位，侍郎都御史以下都受到不同程度的貶降處罰。而免除没收郭勛妻室財産，衹是剥奪誥書鐵券而已。

自明興以來，勛臣不與政事。惟勛以挾恩寵、擅朝權、恣爲奸慝致敗。勛死數年，其子守乾嗣侯，傳至曾孫培民，崇禎末，死於賊。

從明朝開國以來，功臣不參與政事。衹有郭勛依仗恩寵、專擅朝權、恣肆爲奸作惡終致失敗。郭勛死後幾年，他的兒子郭守乾繼承侯位，傳至曾孫郭培民，崇禎末年，死於賊寇。

華雲龍

華雲龍，定遠人。聚衆居韭山，太祖起兵，來歸。從克滁、和，爲千夫長。從渡江，破采石水寨及方山營，下集慶路，生擒元將，得兵萬人，克鎮江，遷總管。攻拔廣德，戰舊館，擒湯元帥，進右副元帥。龍江之役，雲龍伏石灰山，接戰，殺傷相當。雲龍躍馬大呼，搗其中堅，遂大敗友諒兵，乘勝復太平。從下九江、南昌，分兵攻下瑞州、臨江、吉安。從援安豐，戰彭蠡，平武昌。累功至豹韜衛指揮使。從徐達帥兵取高郵，進克淮安，遂命守之，改淮安衛指揮使。尋攻嘉興，降吴將宋興，圍平江，軍於胥門。從大軍北征，徇下山東郡縣，與徐達會師通州，進克元都。擢大都督府僉事，總六衛兵留守兼北平行省參知政事。逾年，攻下雲州，獲平章火兒忽答、右丞哈海，進都督同知，兼燕王左相。

華雲龍，定遠人。聚衆占據韭山，太祖起兵，率領部下來歸順。跟從攻克滁、和，任千夫長。跟從渡江，擊破采石水寨及方山營寨，攻下集慶路，生擒元將，得到兵士萬人，攻克鎮江，升任總管。進攻拔取廣德，戰於舊館，擒獲湯元帥，晋升右副元帥。龍江之戰，華雲龍埋伏在石灰山，接兵交戰，雙方死傷相當。華雲龍躍馬大呼，直搗敵人軍陣核心，於是大敗陳友諒兵，乘勝收復太平。跟從攻下九江、南昌，分兵攻下瑞州、臨江、吉安。跟從援救安豐，征戰彭蠡，平定武昌。累積戰功至豹韜衛指揮使。跟從徐達率兵攻取高郵，進軍攻克淮安，就命他鎮守此城，改任淮安衛指揮使。不久攻打嘉興，收降吴將宋興，圍攻平江，駐扎在胥門。跟從大軍北伐，進軍攻下山東郡縣，與徐達會師通州，進軍攻克元都。擢升大都督府僉事，總管六衛所兵留守兼北平行省參知政事。過了一年，攻下雲州，俘獲平章火兒忽答、右丞哈海，晋升都督同知，兼燕王左相。

洪武三年冬，論功封淮安侯，禄一千五百石，予世券。雲龍上言："北平邊塞，東自永平、薊州，西至灰嶺下，隘口一百二十一，相去可二千二百里。其王平口至官坐嶺，隘口九，相去五百餘里。俱衝要，宜設兵。紫荆關及蘆花山嶺尤要害，宜設千户守禦所。"又言："前大兵克永平，留故元八翼軍士千六百人屯田，人月支糧五斗，所得不償費，宜入燕山諸衛，補伍操練。"俱從之。行邊至雲州，襲元平章僧家奴營於牙頭，突入其帳，擒之，盡俘其衆。至上都大石崖，攻克劉學士諸寨，驢兒國公

洪武三年冬，論功封爲淮安侯，享俸禄一千五百石，授予世代享受特權的鐵券。華雲龍進言説："北平邊塞，東自永平、薊州，西至灰嶺下，關口一百二十一座，相距大約二千二百里。其中王平口至官坐嶺，關口九個，相距五百多里。都是軍事要衝，應設置兵力守衛。紫荆關及蘆花山嶺尤其是要害部位，應設置千户守禦所。"又説："以前大軍攻克永平，留前元八翼軍士一千六百人屯田，每人每月開支糧食五斗，所得不能補償耗費，應編入燕山各衛所，補入軍中操練。"都聽從了他。巡視邊境到雲州，在牙頭襲擊元平章僧家奴軍營，衝入他的營帳，擒獲了他，俘虜了他的所有部衆。到上都大石崖，攻克劉學士各寨，驢兒國公奔逃漠北。從此元朝殘兵没有誰敢

奔漠北。自是無内犯者，威名大著。建燕邸，增築北平城，皆其經畫。

洪武七年，有言雲龍據元相脱脱第宅，僭用故元宫中物。召還，命何文輝往代。未至京，道卒。子中襲。李文忠之卒也，中侍疾進藥，坐貶死。二十三年，追論中胡黨，爵除。

侵犯内地。華雲龍威名大震。建造燕王府邸，加築北平城，都是他經營謀劃的。

洪武七年，有人説華雲龍占據元丞相脱脱府宅，僭越使用原元宫中的物品。召回，命何文輝前往代替。没到京城，路上去世。其子華中繼承爵位。李文忠之死，病中是華中侍奉送藥，皇帝懷疑是華中毒害，因而獲罪貶斥而死。洪武二十三年，追判華中是胡惟庸黨羽，除去爵位。

韓政

韓政，睢人。嘗爲義兵元帥，帥衆歸太祖，授江淮行省平章政事。李濟據濠州，名爲張士誠守，實觀望。太祖使右相國李善長以書招之，不報。太祖嘆曰："濠，吾家也，濟如此，我有國無家可乎?"乃命政帥指揮顧時以雲梯炮石四面攻濠。濟度不能支，始出降。政歸濟於應天。太祖大悦，以時守濠州。

政從徐達攻安豐，扼其四門，潛穴城東龍尾壩，入其城二十餘丈。城壞，遂破之。元將忻都、竹貞、左君弼皆走。追奔四十餘里，擒都。俄而貞引兵來援，與戰城南門，再破走之。淮東西悉平。已，從大軍平吴，又從北伐，降梁城守將盧斌，分兵扼黄河，斷山東援軍，遂取益都、濟寧、濟南，皆有功。克東平，功尤多，改山東行省平章政事。以師會大將軍於臨清，檄政守東昌。既下大都，命政分兵守廣平。政遂諭降白土諸寨。移守彰德，下蟻尖寨。蟻尖者，在林慮西北二十里，爲元右丞吴庸、王居義、小鎖兒所據。大將軍之北伐也，遣將士收復諸山寨，降者相繼，蟻尖獨恃險不下。至是兵逼之，庸誘殺居義及小鎖兒以降，得士卒萬餘人。尋調征陝西，還兵守禦河北。

洪武三年，封東平侯，禄千五百石，予世券。移鎮山東。未幾，復移

韓政，睢人。曾經是義兵元帥，率部衆歸順太祖，授予江淮行省平章政事。李濟據守濠州，表面爲張士誠駐守，實則觀望。太祖派右相國李善長用書信招撫他，没有回應。太祖感嘆説："濠州是我的家鄉，李濟如此，我有國無家可以嗎?"於是命韓政率指揮顧時用雲梯石炮從四面攻打濠州。李濟估計不能支撑，纔出來投降。韓政把李濟押回應天。太祖大喜，命顧時鎮守濠州。

韓政跟從徐達攻打安豐，控制住安豐的四道城門，在城東龍尾壩暗中挖洞，伸入城中二十多丈。城墻倒塌，於是攻破城池。元將忻都、竹貞、左君弼都逃跑。追逐四十多里，擒獲忻都。不久竹貞帶兵來救援，與他戰於城南門，再次趕跑他。淮東、淮西全都平定。事後，跟從大軍平定吴，又跟從北伐，收降梁城守將盧斌，分兵扼守黄河，阻遏山東援軍，於是攻取益都、濟寧、濟南，都有功。攻克東平，功勞尤其多，改任山東行省平章政事。在臨清與大將軍會師，檄令韓政鎮守東昌。攻下大都後，命韓政分兵鎮守廣平。韓政就勸降白土各寨。移兵鎮守彰德，攻下蟻尖寨。蟻尖，在林慮西北二十里，被元右丞吴庸、王居義、小鎖兒占據。大將軍北伐時，派將士收復各山寨，投降者連續不斷，惟獨蟻尖依仗險阻久攻不下。至此大軍逼迫他，吴庸誘殺王居義及小鎖兒投降，得到士卒一萬多人。不久調遣征討陝西，回兵守禦河北。

洪武三年，封爲東平侯，享俸禄一千五百石，授予世代享受特權的鐵券。轉任鎮守山東。

河北。招撫流民，復業甚衆。從左副將軍李文忠擣應昌，至臚朐河。文忠深入，令政守輜重。還，命巡河南、陝西。再從信國公湯和練兵於臨清。十一年二月卒，帝親臨其喪。追封鄆國公，子勳襲。二十六年坐藍黨誅，爵除。

不久，又轉任河北。招集安撫流亡民衆，恢復常業的人很多。跟從左副將軍李文忠直擣應昌，到臚朐河。李文忠深入敵境，命韓政守衛輜重。返回之後，命巡視河南、陝西。又隨信國公湯和在臨清選練兵馬。洪武十一年二月去世，皇帝親自參加他的喪禮。追封爲鄆國公，其子韓勳繼承爵位。洪武二十六年，韓勳因定爲藍玉黨羽被殺，爵位廢除。

仇成

仇成，含山人。初從軍充萬户，屢遷至秦淮翼副元帥。太祖攻安慶，敵固守不戰。廖永忠、張志雄破其水寨，成以陸兵乘之，遂克安慶。初，元左丞余闕守安慶，陳友諒將趙普勝陷之。友諒既殺普勝，元帥余某者襲取之。張定邊復來犯，余帥走死。至是以成爲横海指揮同知，守其地。時左君弼據廬州，羅友賢以池州叛，無爲知州董曾陷死，四面皆賊境。成撫集軍民，守禦嚴密，漢兵不敢東下。從征鄱陽，殲敵涇江口，功最。征平江，敗張士誠兵於城西南。

洪武三年，僉大都督府事，鎮遼東。久之，以屯戍無功，降永平衛指揮使，尋復官。

十二年，論藍玉等征西功，當封。帝念成舊勛，先封爲安慶侯，歲禄二千石。二十年，充征南副將軍，討平容美諸峒。復從大軍征雲南，功多，予世券，加禄五百石。

二十一年七月有疾。賜内醖，手詔存問。卒，贈皖國公，謚莊襄。子正襲爵。

仇成，含山人。起初從軍充任萬户，多次升遷至秦淮翼副元帥。太祖攻打安慶，敵軍堅守不戰。廖永忠、張志雄擊破敵軍水寨，仇成率陸兵乘勢壓過去，於是攻克安慶。當初，元左丞余闕鎮守安慶，陳友諒部將趙普勝攻陷了它。陳友諒殺死趙普勝後，元帥余某襲擊奪取了它。張定邊又來侵犯，余元帥敗逃而死。至此用仇成任横海指揮同知，鎮守那裏。當時左君弼據守廬州，羅友賢憑藉池州叛亂，無爲知州董曾因城池失陷而死，四面都是賊兵境界。仇成安撫聚集軍民，防禦嚴密，漢兵不敢東下。隨征鄱陽，在涇江口殲滅敵人，功居第一。征戰平江，在城西南擊敗張士誠兵。

洪武三年，任僉大都督府事，鎮守遼東。過了很久，因屯田戍守無功，降職爲永平衛指揮使，不久官復原職。

洪武十二年，論藍玉等征西功勞，應當封賞。皇帝念及仇成以前功績，先封爲安慶侯，每年俸禄二千石。洪武二十年，充任征南副將軍，討伐平定容美各峒。又隨大軍征伐雲南，功勞大，授予世代享受特權的鐵券，增加俸禄五百石。

洪武二十一年七月生病。賜給御酒，皇帝親寫詔書慰問。去世，贈封皖國公，謚號莊襄。其子仇正繼承爵位。

張龍

張龍，濠人。從渡江，定常州、寧國、婺州，皆有功。從征江州，爲都先鋒。平武昌，授花槍所千户。從平淮東，守禦海安，與張士誠將戰於

張龍，濠州人。跟從渡江，平定常州、寧國、婺州，都有功。隨征江州，任都先鋒。平定武昌，授予花槍所千户。隨軍平定淮東，守衛海安，與張士誠將領戰於海口，擒獲彭元帥，俘虜

海口，擒彭元帥，俘其卒數百。進攻通州，擊斬賊將，擢威武衛指揮僉事。從平山東、河南。大兵克潼關，以龍爲副留守。

他的士卒幾百人。進軍攻打通州，擊敗斬殺賊將，擢升威武衛指揮僉事。跟從平定山東、河南。大軍攻克潼關，用張龍爲副留守。

洪武三年，調守鳳翔，改鳳翔衛指揮。賀宗哲悉衆圍城，龍固守。宗哲攻北門，龍出兵搏戰，矢傷右脅，不爲動。遂大敗之，進克鳳州，擒李參政等二十餘人。大將軍達入沔州，遣龍别將一軍，由鳳翔入連雲棧，攻興元，降其守將劉思忠。蜀將吴友仁來犯，龍擊却之。友仁復悉兵薄城，大治攻具。龍從北門突出，繞友仁軍後，敵盡棄甲仗走，自是不復窺興元。召僉大都督府事。

洪武三年，調任鎮守鳳翔，改任鳳翔衛指揮。賀宗哲率所有部衆圍攻該城，張龍堅守。賀宗哲攻打北門，張龍出兵搏戰，箭傷右脅，不爲此動摇。於是大敗敵軍，進軍攻克鳳州，擒獲李參政等二十多人。大將軍徐達進入沔州，派張龍另率一軍，由鳳翔進入連雲棧，攻打興元，收降它的守將劉思忠。蜀將吴友仁來侵犯，張龍擊退了他。吴友仁又盡其所有兵將逼近城池，又大量準備攻城器具。張龍從北門突然出擊，繞到吴友仁軍隊後面，敵軍丢棄所有兵器逃跑，從此不再敢窺伺興元。召令任僉大都督府事。

十一年，副李文忠征西番洮州。論功，封鳳翔侯，禄二千石，世指揮使。復從傅友德征雲南，鎮七星關，破大理、鶴慶，平諸洞蠻，加禄五百石，予世券。二十年，從馮勝出金山，降納哈出。明年，勝調降軍征雲南，次常德，叛去。龍追至重慶，收捕之。二十三年春，同延安侯唐勝宗督屯田於平越、鎮遠、貴州，議置龍里衛。都勻亂，佐藍玉討平之。以老疾請告，三十年卒。

洪武十一年，輔佐李文忠征討西番占據的洮州。論功，封爲鳳翔侯，享俸禄二千石，任世指揮使。又隨傅友德征伐雲南，鎮守七星關，擊破大理、鶴慶，平定各洞蠻族，增加俸禄五百石，授予世代享受特權的鐵券。洪武二十年，隨馮勝出兵金山，收降納哈出。第二年，馮勝調集投降軍隊征討雲南，駐扎常德，降軍反叛逃離。張龍追到重慶，收捕他們。洪武二十三年春，同延安侯唐勝宗在平越、鎮遠、貴州督管屯田，提議設置龍里衛。都勻叛亂，輔佐藍玉討伐平定了他們。因年老多病請求退休，洪武三十年去世。

子麟尚福清公主，授駙馬都尉。孫傑侍公主京師。永樂初，失侯。傑子嗣，宣德十年，援詔恩乞嗣。吏部言龍侯不嗣者四十年，不許。

張龍之子張麟娶福清公主，授任駙馬都尉。孫子張傑在京城侍奉公主。永樂初年，失去侯位。張傑的兒子張嗣，宣德十年，援引天子詔書的恩賜請求繼承爵位。吏部進言説張龍侯位隔了四十年没有繼承，未同意再繼承爵位。

吴復

吴復，字伯起，合肥人。少負勇略。元末，集衆保鄉里。歸太祖於濠，從克泗、滁、和、采石、太平，累官萬户。從破蠻子海牙水寨，定集慶。從徐達攻鎮江，斬元平章定定，下丹陽、金壇，克常州，進統軍元帥。徇江陰、無錫，還守常州。張士

吴復，字伯起，合肥人。少年時就有勇氣和謀略。元末，召集民衆保衛家鄉。在濠州歸順太祖，隨軍攻克泗、滁、和、采石、太平，積累功勞任萬户。隨軍攻破蠻子海牙水寨，平定集慶。跟從徐達攻打鎮江，斬元平章定定，攻下丹陽、金壇，攻克常州，晋升統軍元帥。奪取江陰、無錫，返回鎮守常州。張士誠兵驟然攻到，奮力作

誠兵奄至，力戰敗之，追奔至長興，連敗之於高橋、太湖及忠節門，士誠奪氣。從援安豐，平武昌。從徐達克廬州，下漢、沔、荆諸郡縣，授鎮武衛指揮同知，守沔陽。從常遇春下襄陽，别將破安陸，擒元同僉任亮，遂守之。克汝州、魯山。

洪武元年，授懷遠將軍、安陸衛指揮使，悉平鄖、均、房、竹諸山寨之不附者。三年，從大將軍征陝西，敗擴廓，擒其將。又敗擴廓於秦州。征吐番，克河州，援漢中，拔南鄭。明年，從傅友德平蜀。又明年，從鄧愈平九溪、辰州諸蠻，克四十八洞，還守安陸。七年，進大都督府僉事。巡北平還，授世襲指揮使。十一年，從沐英再征西番，擒三副使，得納鄰哈七站之地。明年，師還，論功封安陸侯，食禄二千石。

十四年，從傅友德征雲南，克普定，城水西。充總兵官，剿捕諸蠻。遂由關索嶺開箐道，取廣西。十六年，克墨定苗，至吉剌堡，築安莊、新城，平七百房諸寨，斬獲萬計，轉餉盤江。是年十月，金瘡發，卒於普定，追封黔國公，謚威毅，加禄五百石，予世券。

復臨陣奮發，衝犯矢石，體無完膚。平居恂恂，口不言征伐事。在普定買妾楊氏，年十七。復死，視殮畢，沐浴更衣自經死。封貞烈淑人。

子傑嗣，屢出山、陝、河南、北平，練兵從征。二十八年，有罪，從征龍州，建功自贖。建文中，帥師援真定，戰白溝河，失律，謫南寧衛指揮使。永樂元年，子璟乞嗣，正統間，再三乞，皆不許。弘治六年，璟孫鐸援詔乞嗣，亦不許。十八年，録

戰擊敗了敵軍，追逐逃敵到長興，接連在高橋、太湖及忠節門擊敗敵軍，張士誠鋭氣大傷。隨軍救援安豐，平定武昌。跟從徐達攻克廬州，攻下漢、沔、荆各郡縣，授任鎮武衛指揮同知，鎮守沔陽。跟從常遇春攻下襄陽，另外率軍攻破安陸，擒獲元同僉任亮，就鎮守在那裏。攻克汝州、魯山。

洪武元年，授予懷遠將軍、安陸衛指揮使，全部平定鄖、均、房、竹不歸附的各山寨。洪武三年，跟從大將軍征伐陝西，擊敗擴廓，擒獲其將領。又在秦州擊敗擴廓。征討吐番，攻克河州，援救漢中，攻拔南鄭。第二年，跟從傅友德平定蜀。又過一年，跟從鄧愈平定九溪、辰州各蠻族，攻克四十八洞，回軍鎮守安陸。洪武七年，晋升大都督府僉事。巡視北平返回，授予世襲指揮使。洪武十一年，跟從沐英再次出征西番，擒獲三名副使，得到納鄰哈七個站的地盤。第二年，軍隊返回，論功封爲安陸侯，享俸禄二千石。

洪武十四年，隨傅友德征伐雲南，攻克普定，在水西築城。充任總兵官，清剿搜捕各蠻族。於是由關索嶺開闢竹木叢中的山路，攻取廣西。洪武十六年，攻克墨定苗，到吉剌堡，構築安莊、新城，平定七百房各山寨，斬殺俘獲數以萬計，轉送軍糧到盤江。這年十月，因舊傷發作，死於普定，追封爲黔國公，謚號威毅，增加俸禄五百石，授予世代享受特權的鐵券。

吴復臨陣奮發，冒着飛箭流石衝鋒陷陣，體無完膚。平日温順恭謹，絶口不談征伐之事。在普定買了一個小妾楊氏，年齡十七歲。吴復死後，處理殮事完畢，沐浴更衣自縊而死。封爲貞烈淑人。

吴復之子吴傑繼承爵位，多次出京到山、陝、河南、北平，選練兵馬出征。洪武二十八年，有罪，隨軍出征龍州，立功爲自己贖罪。建文年間，率軍援救真定，戰於白溝河，因觸犯條令，謫貶爲南寧衛指揮使。永樂元年，其子吴璟請求繼承爵位，正統年間，再三請求，都未同意。弘治六年，吴璟的孫子吴鐸援引皇帝詔書請

復子孫世職千户。

求繼承爵位，也未同意。正統十八年，登録吴復子孫，世代任職千户。

周武

初，與復以征西番功侯者，又有周武。武，開州人，從定江東，滅漢，收淮東，平吴，積功爲指揮僉事。從定中原，進都督僉事。洪武十一年，以參將從沐英討西番朵甘，功多。師還，封雄武侯，禄二千石，世指揮使，出理河南軍務，巡撫北邊。二十三年卒，贈汝國公，謚勇襄。

當初，與吴復憑征討西番之功封侯的，還有周武。周武，開州人，隨軍平定江東，討滅漢，收復淮東，平定吴，積累功勞任指揮僉事。隨軍平定中原，晋升都督僉事。洪武十一年，任參將，跟從沐英討伐西番朵甘，功大。軍隊返回，封爲雄武侯，俸禄二千石，任世指揮使，出京管理河南軍務，巡視安撫北部邊境。洪武二十三年去世，贈封汝國公，謚號勇襄。

胡海

胡海，字海洋，定遠人。嘗入土豪赤塘王總管營，自拔來歸，授百户。從敗元將賈魯兵，克泗、滁，進萬户。從渡江，拔蠻子海牙水寨，破陳埜先兵，從取集慶、鎮江。敗元將謝國璽於寧國，選充先鋒。從大軍圍湖州，墮其東南門月城。從攻宜興，下婺州，鏖戰紹興，生得賊四百餘人，進都先鋒。又從戰龍江，克安慶，與漢人相持，八戰皆大捷，遂入江州。從徐達攻廬州，皆有功。

海驍勇，屢戰屢傷，手足胸腹間金痍皆遍，而鬥益力。士卒從之者無不激勵自效。太祖壯之，授花槍上千户。

復從大軍克荆、澧、衡、潭，擢寶慶衛指揮僉事，遷指揮使，命鎮益陽。從平章楊璟征湖南、廣西未下郡縣。由祁陽進圍永州，與守兵戰於東鄉橋，生得千、萬户四人，以夜半先登拔之。抵靖江，戰南門，生得萬户二人。夜四鼓，自北門八角亭先登，功最，命爲左副總兵。剿平左江上思蠻。調征蜀，克龍伏隘、天門山及温湯關，予世襲指揮使，仍鎮益陽。武岡、靖州、五開諸苗蠻先後作亂，悉捕誅首亂而撫其餘衆，遷都督僉

胡海，字海洋，定遠人。曾加入土豪赤塘王總管軍隊，自動從營中逃出來歸順，授任百户。跟從擊敗元將賈魯軍，攻克泗、滁，晋升萬户。跟隨渡江，攻克蠻子海牙水寨，擊破陳埜先軍，跟隨攻取集慶、鎮江。在寧國擊敗元將謝國璽，被選中擔任先鋒。隨大軍圍攻湖州，摧毁它東南門外的月城。隨軍攻打宜興，打下婺州，激戰紹興，生擒賊兵四百多人，晋升都先鋒。又跟隨征戰龍江，攻克安慶，與漢人兩軍相持，八戰都大捷，於是進入江州。隨徐達攻打廬州，都有功。

胡海驍勇，屢戰屢傷，手足胸腹之間遍是傷痕，而戰鬥更奮力。跟從他的士卒無不激奮獻身。太祖認爲他壯勇，授任花槍上千户。

又隨大軍攻克荆、澧、衡、潭，擢升寶慶衛指揮僉事，遷任指揮使，受命鎮守益陽。跟從平章楊璟征討湖南、廣西未攻下的郡縣。從祁陽進軍圍攻永州，與守兵在東鄉橋激戰，生擒千户、萬户四人，胡海乘半夜率先登城攻下了永州。抵達靖江，戰於南門，生擒萬户二人。夜裏四更時分，胡海從北門八角亭率先登城，功居第一，任命爲左副總兵。剿平左江上思蠻族。調遣征討蜀，攻克龍伏隘、天門山及温湯關，授予世襲指揮使，接着鎮守益陽。武岡、靖州、五開各苗蠻族先後作亂，都捕殺首惡而安撫其餘部衆，遷任都督僉事。

事。

十四年，從征雲南，由永寧趨烏撒，進克可渡河。與副將軍沐英會師攻大理，敵悉衆扼上下關。定遠侯王弼自洱水東趨上關，英帥大軍趨下關，而遣海以夜四鼓取石門。間道渡河，繞點蒼山後，攀大樹緣崖而上，立旗幟。英士卒望見，皆踴躍大呼，敵衆驚擾。英遂斬關入，海亦麾山上軍馳下，前後夾攻，敵悉潰走。

洪武十四年，隨軍征討雲南，由永寧急赴烏撒，進軍攻克可渡河。與副將軍沐英會師攻打大理，敵軍所有部衆扼守上下關。定遠侯王弼從洱水東進急趨上關，沐英率大軍急趨下關，而派胡海在夜間四更攻取石門。胡海取小道渡河，繞到點蒼山後，攀緣大樹懸崖而上，樹立旗幟。沐英士卒望見，都跳躍大喊，敵衆驚懼混亂。沐英於是破關而入，胡海也指揮山上軍隊飛馳而下，前後夾攻，敵軍都潰敗逃跑。

十七年，論功封東川侯，禄二千五百石，予世券。

洪武十七年，論功封爲東川侯，俸禄二千五百石，授予世代享受特權的鐵券。

逾三年，以左參將從征金山。又二年，以征南將軍討平澧州九溪諸蠻寇。師還，乞歸鄉里，厚賚金帛以行。二十四年七月，病疽卒，年六十三。

過了三年，任左參將，隨軍征討金山。又過二年，任征南將軍，討伐平定澧州九溪各蠻族賊寇。軍隊返回，請求回歸家鄉，受賜豐厚的金銀錦帛後回家。洪武二十四年七月，因疽病發作而去世，時年六十三歲。

長子斌，龍虎衛指揮使，從征雲南。過曲靖，猝遇寇，中飛矢卒。贈都督同知。次玉，坐藍黨死。次觀，尚南康公主，爲駙馬都尉，未嗣卒。宣德中，公主乞以子忠嗣。詔授孝陵衛指揮僉事，予世襲。

長子胡斌，任龍虎衛指揮使，隨軍征討雲南。過曲靖時，突然遭遇賊寇，中流箭而死。贈封都督同知。次子胡玉，定爲藍玉黨羽被處死。三兒子胡觀，娶南康公主，任駙馬都尉，未繼承爵位就去世。宣德年間，公主請求讓兒子胡忠繼承爵位。詔令授予孝陵衛指揮僉事，准予世襲。

張赫

張赫，臨淮人。江淮大亂，團義兵以捍鄉里。嘉山繆把頭招之，不往。聞太祖起，帥衆來附。授千户，以功進萬户。從渡江，所至攻伐皆預，以功擢常春翼元帥，守禦常州。尋從戰鄱陽，攻武昌。已，又從大將軍伐張士誠，進圍平江。諸將分門而軍，赫軍閶門。士誠屢出兵突戰，屢挫其鋒。又從大軍克慶元，并下温、台。

張赫，臨淮人。江、淮大亂，組織義兵以捍衛家鄉。嘉山繆把頭招安他，不去。聽説太祖起兵，率部衆來歸附。授任千户，因功勞晉升萬户。跟隨渡江，所到之處攻打討伐都參加了，因功勞擢升常春翼元帥，守衛常州。不久跟隨征戰鄱陽，攻打武昌。不久，又隨大將軍討伐張士誠，進軍圍攻平江。衆將分城門駐軍，張赫駐軍閶門。張士誠屢次出兵突襲，張赫屢次挫敗他的鋭氣。又隨大軍攻克慶元，一并攻下温、台。

洪武元年，擢福州衛都指揮副使，進本衛同知，復命署都指揮使司事。是時，倭寇出没海島中，乘間輒傳岸剽掠，沿海居民患苦之。帝數遣使賫詔書諭日本國王，又數絶日本貢

洪武元年，擢升福州衛都指揮副使，晉升本衛同知，又命署理都指揮使司事。此時，倭寇出没於海島之中，抓住機會就靠岸搶劫掠奪，沿海居民爲此而憂慮痛苦。皇帝多次派使者携帶詔書勸誡日本國君王，又多次摒絶日本貢使，然而最

使，然竟不得倭人要領。赫在海上久，所捕倭不可勝計。最後追寇至琉球大洋，與戰，擒其魁十八人，斬首數十級，獲倭船十餘艘，收弓刀器械無算。帝偉赫功，命掌都指揮印。尋調興化衛。召還，擢大都督府僉事。會遼東漕運艱，軍食後期，帝深以爲慮。以赫習海道，命督海運事。

久之，封航海侯，予世券。前後往來遼東十二年，凡督十運，勞勩備至，軍中賴以無乏。病卒，追封恩國公，諡莊簡。

子榮，從征雲南有功，爲水軍右衛指揮使。孫鑑，福建都指揮使。永樂中，留鎮交阯。

華高

華高，和州人。與俞通海等以巢湖水師來附。從克太平，授總管。從破采石、方山兵，下集慶、鎮江，遷秦淮翼元帥。與鄧愈徇廣德。守將嚴兵城下，高以數騎挑戰，元兵堅壁不動。高衝擊大破之，遂取其城，得兵萬人，糧數千斛。從平常州，進僉行樞密院事。副俞通海擊破趙普勝柵江營。再敗陳友諒，援長興，克武昌，授湖廣行省左丞。帥舟師從克淮東，收浙西，進行省平章政事。洪武三年，封廣德侯，歲祿六百石。

高性怯，且無子，請得宿衛。有所征討，輒稱疾不行。令練水師，復以不習辭。帝以故舊優容之。時諸勳臣多出行邊，惟高不遣。最後繕廣東邊海城堡，高請行。帝曰："卿復自力，甚善。"四年四月事竣，至瓊州卒。初，有言高殖利者，故歲祿獨薄。至是貧不能葬。帝憐之，命補支祿三百石。以無子，納誥券墓中。贈巢國公，諡武莊。授從子岳指揮僉事。

終没有得到倭人的準確答覆。張赫長期在海上，所捕倭寇不可勝數。最後追逐寇賊到琉球大海，與他們交戰，擒獲敵寇首領十八人，斬首幾十人，繳獲倭船十多艘，收繳弓刀器械不計其數。皇帝認爲張赫功勞很大，命掌管都指揮印。不久調任興化衛。召回，擢升大都督府僉事。恰逢遼東漕運艱難，軍糧延誤期限，皇帝爲此深深憂慮。因張赫熟知海路，命督管海運事務。

很久以後，封爲航海侯，授予世代享受特權的鐵券。前後往來遼東十二年，總共督運十次，勞苦備至，軍中依賴他没有缺糧。病死，追封爲恩國公，謚號莊簡。

張赫之子張榮，跟隨征討雲南有功，任水軍右衛指揮使。孫子張鑑，任福建都指揮使。永樂年間，留守交阯。

華高，和州人。與俞通海等率巢湖水軍來歸附。跟隨攻克太平，授任總管。跟隨攻破采石、方山軍隊，攻下集慶、鎮江，遷任秦淮翼元帥。與鄧愈奪取廣德。守將在城下嚴密防守，華高派幾個騎兵挑戰，元兵堅守壁壘不出動。華高衝擊大破敵軍，於是攻取該城，得到兵士萬人，糧食幾千斛。跟隨平定常州，晋升僉行樞密院事。輔佐俞通海擊破趙普勝在江上建的軍營。再次擊敗陳友諒，援救長興，攻克武昌，授予湖廣行省左丞。率水兵隨軍攻克淮東，收復浙西，進行省平章政事。洪武三年，封爲廣德侯，年禄六百石。

華高生性膽怯，并且没有兒子，請求得以在宫禁中擔任宿衛。有征討之事，就稱病不去。命他選練水兵，又以不熟悉水戰推辭。皇帝因是舊部寬恕他。當時各功臣多出京巡行邊疆，衹有華高不派遣。最後修繕廣東沿海城堡，華高請求出行。皇帝説："你又盡自己的力量，很好。"四年四月事完，至瓊州去世。當初，有人説華高營私利，因此年禄特別微薄。到這時貧困不能安葬。皇帝可憐他，命補支俸禄三百石。因無子女，把封誥鐵券放入墓中。贈封巢國公，謚號武莊。授命他侄子華岳任指揮僉事。

張銓

張銓，定遠人。從取太平，定集慶、鎮江、常州、婺州。搗江州，戰鄱陽湖，取鄂渚。收淮東，平吴。累功爲指揮僉事。從取中原、燕、晋、秦、蜀，進都督僉事。使建齊王府，事竣，副江夏侯周德興征五溪蠻。已而水盡源、通塔平、散毛諸洞酋作亂，復副德興討平之。從征雲南，由永寧克烏撒。久之，復從傅友德平烏撒及曲靖、普定、龍海、孟定諸蠻。洪武二十三年，封永定侯，食禄千五百石，世指揮使。

張銓，定遠人。跟隨攻取太平，平定集慶、鎮江、常州、婺州。直搗江州，征戰鄱陽湖，奪取鄂渚。收取淮東，平定吴。積累功勞任指揮僉事。跟隨攻取中原、燕、晋、秦、蜀，晋升都督僉事。命建造齊王府，工程完工，輔佐江夏侯周德興征討五溪蠻。不久水盡源、通塔平、散毛各洞首領作亂，又輔佐周德興討伐平定他們。隨軍征討雲南，由永寧攻克烏撒。很久以後，又隨傅友德平定烏撒及曲靖、普定、龍海、孟定各蠻族。洪武二十三年，封爲永定侯，享俸禄一千五百石，世襲指揮使。

何真

何真，字邦佐，東莞人。少英偉，好書劍。元至正初，爲河源縣務副使，轉淡水場管勾，棄官歸。元末盗起，真聚衆保鄉里。十四年，縣人王成、陳仲玉作亂，真赴告元帥府。帥受賂，反捕真。逃居坭岡，舉兵攻成，不克。久之，惠州人王仲剛與叛將黄常據惠。真擊走常，殺仲剛。以功授惠陽路同知、廣東都元帥，守惠州。海寇邵宗愚陷廣州。真以兵破走之，復其城，擢廣東分省參政，尋擢右丞。贛州熊天瑞引舟師數萬欲圖真，真迎之胥江。天大雷雨，折天瑞舟檣，擊走之。廣人賴以完。先是真再攻成，誅仲玉而成卒固守。二十六年，復圍成，募擒成者，予鈔十千。成奴縛成以出。真予之鈔，命具湯鑊，趣烹奴，號於衆曰："奴叛主者視此。"緣海叛者皆降。時中原大亂，嶺表隔絶，有勸真效尉佗故事者。不聽。屢遣使由海道貢方物於朝，累進資德大夫、行省左丞。

何真，字邦佐，東莞人。少年英俊奇偉，喜好讀書舞劍。元至正初年，任河源縣務副使，轉任淡水場管勾，棄官歸鄉。元末盜賊四起，何真聚衆保衛家鄉。至正十四年，同縣人王成、陳仲玉作亂，何真到元帥府告發。元帥受賄，反而逮捕何真。何真逃跑，率部衆占據坭岡，發兵攻打王成，没能取勝。過了很久，惠州人王仲剛與叛將黄常據守惠州。何真趕走黄常，殺死王仲剛。因功績授予惠陽路同知、廣東都元帥，鎮守惠州。海寇邵宗愚攻陷廣州。何真率兵打敗趕走他，收復廣州，因而擢升廣東分省參政，不久擢升右丞。贛州熊天瑞率水軍幾萬人圖謀對付何真，何真在胥江迎戰。天降大雷雨，打斷熊天瑞船上的桅杆，何真打敗趕走他。廣州人靠何真得以保全。在此之前何真兩次攻打王成，誅殺陳仲玉而王成兵士堅守。至正二十六年，又圍攻王成，招募能擒獲王成的人，獎給鈔幣十千。王成奴僕綁縛王成出城。何真給他鈔幣，命準備湯鍋，督令烹殺奴僕，號令衆人説："奴僕背叛主人的與他下場相同。"沿海叛亂者都投降。當時中原大亂，嶺外與中原交通隔絶，有人勸何真效仿尉佗舊事。他没有聽從。多次派使者由海道向朝廷貢奉土産，積功遷升至資德大夫、行省左丞。

洪武元年，太祖命廖永忠爲征南

洪武元年，太祖任命廖永忠爲征南將軍，率

將軍，帥舟師取廣東。永忠至福州，以書諭真，遂航海趨潮州。師既至，真遣都事劉克佐詣軍門上印章，籍所部郡縣户口兵糧，奉表以降。永忠聞於朝，賜詔褒真曰："朕惟古之豪傑，保境安民，以待有德。若竇融、李勣之屬，擁兵據險，角立群雄間，非真主不屈，此漢、唐名臣，於今未見。爾真連數郡之衆，乃不煩一兵，保境來歸，雖竇、李奚讓焉。"永忠抵東莞，真帥官屬迎勞，遂奉詔入朝。擢江西行省參知政事，且諭之曰："天下分爭，所謂豪傑有三。易亂爲治者，上也。保民達變、知所歸者，次也。負固偷安，身死不悔，斯其下矣。卿輸誠納土，不逆顏行，可謂識時務者。"真頓首謝。在官頗著聲望，尤喜儒術，讀書綴文。

水軍攻取廣東。廖永忠到福州，用書信告諭何真，於是航海直趨潮州。軍隊到後，何真派都事劉克佐到軍營門獻上印章，登記所屬郡縣户口兵糧，奉上書表投降。廖永忠上報於朝廷，賜詔書褒獎何真説："朕想到古代的豪傑，保衛境域安撫民衆，以期待有德的人。像竇融、李勣之類，率兵據險，卓然立於群雄之間，不是真主不屈服，這些漢、唐名臣，在如今没有見到。你何真聯合數郡民衆，就無須勞煩一兵一卒，保全境域來歸順，即使比竇融、李勣也不遜色。"廖永忠抵達東莞，何真率官員屬吏迎接慰勞，於是奉詔入朝。擢升江西行省參知政事，并且告諭他説："天下紛争，所説的豪傑有三種。改變亂世爲治世的，是上等。保護民衆通曉事物變化、知道歸順誰的，是二等。依恃險阻，苟且偷安，丢了性命也不悔悟的，這是下等。你誠心歸附，不抵拒王師，可稱得上識時務者。"何真磕頭致謝。居官聲望頗爲顯著，尤其喜好儒家學説，讀書作文。

已，轉山東參政。四年，命還廣東，收集舊卒。事竣，仍莅山東。九年，致仕。

不久，轉任山東參政。洪武四年，命他返回廣東，收容集合舊卒。事畢，仍居官山東。洪武九年，辭去官職。

大軍征雲南，命真偕其子兵馬指揮貴往，規畫軍餉，置郵驛。遷山西右布政使。再與貴勾軍廣東，擢貴鎮南衛指揮僉事。尋命真爲浙江布政使，改湖廣。

大軍征討雲南，命何真帶他的兒子兵馬指揮何貴前往，籌劃軍餉，設置驛站。遷任山西右布政使。又與何貴到廣東徵兵，擢升何貴爲鎮南衛指揮僉事。不久命何真任浙江布政使，又改任湖廣。

二十年，復致仕，封東莞伯，禄一千五百石，予世券，卒。

洪武二十年，何真又辭去官職，封爲東莞伯，俸禄一千五百石，授予世代享受特權的鐵券，去世。

子榮嗣。與弟貴及尚寶司丞宏皆坐藍黨死。真弟迪疑禍及己，遂作亂，擊殺南海官軍三百餘人，遁入海島。廣東都司發兵討擒之，伏誅。

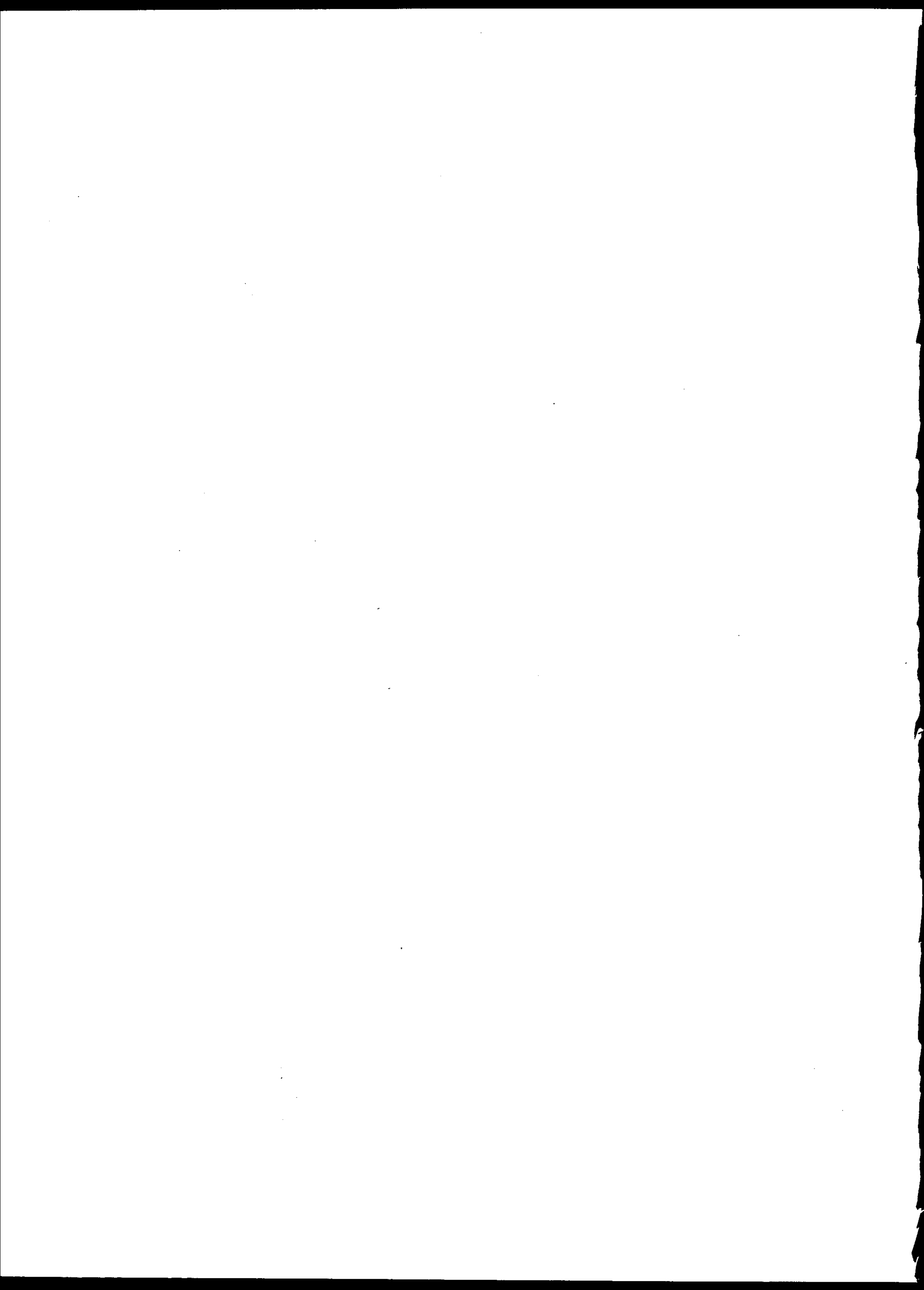
何真之子何榮繼承爵位。與弟弟何貴及尚寶司丞何宏都被定罪爲藍玉奸黨處死。何真的弟弟何迪疑心禍及自己，於是作亂，攻擊殺死南海官軍三百多人，逃入海島。廣東都司發兵討伐擒獲他，被處死。

贊曰：陳友諒之克太平也，其鋒甚鋭，微茂才，則金陵之安危未可知矣。吴良守江陰，耿炳文守長興，而

贊曰：陳友諒攻克太平時，他的鋒芒十分鋭利，如果不是康茂才，則金陵的安危尚未可知。吴良鎮守江陰，耿炳文鎮守長興，而吴人不能肆

吴人不得肆其志，締造之基，其力爲多。至若華雲龍、張赫、吴復、胡海之屬，或威著邊疆，或功存海運，搴旗陷陣，所向皆摧，揆之前代功臣，何多讓焉！而又皆能保守禄位，以恩禮令終，斯其尤足嘉美者歟！

意實現自己的志向，締造國家的基礎，他們出力很多。至於華雲龍、張赫、吴復、胡海之類，有的揚名邊疆，有的功存海運，高舉旗幟衝鋒陷陣，所向披靡，比之前代功臣，有何遜色！而又都能保住官位俸禄，憑恩寵禮遇保持善終，這尤其值得贊美啊！



明史卷一百三十一

列傳第十九

顧時　吴禎　薛顯　郭興　陳德　王志　梅思祖
金朝興　唐勝宗　陸仲亨　費聚　陸聚
鄭遇春　黄彬　葉昇

顧時

顧時，字時舉，濠人。倜儻好奇略。從太祖渡江，積功由百夫長授元帥。取安慶、南昌、廬州、泰州，擢天策衛指揮同知。李濟據濠州，時從平章韓政討降之。攻張士誠昇山水寨，引小舫繞敵舟，舟中多俯視而笑。時乘其懈，帥壯士數人，大呼躍入舟。衆大亂，餘舟競進。五太子來援，薛顯又敗之，五太子等降。遂從大將軍平吴，旋師取山東。

洪武元年，拜大都督府副使兼同知率府事。從大將軍定河南北，浚閘以通舟師，自臨清至通州。下元都，與諸將分邏古北諸隘口。從大軍取平陽，克崞州，獲逃將王信等四十六人。取蘭州，圍慶陽。張良臣耀兵城下，擊敗之，獲其勁將九人。良臣乃不敢復出。慶陽平。徐達還京，令時將騎兵略静寧州，走賀宗哲。西邊悉平。三年，進大都督同知，封濟寧侯，禄千五百石，予世券。

四年，爲左副將軍，副傅友德帥河南、陝西步騎伐蜀。自興元進克階、文，敗蜀兵於漢州，遂克成都。明年副李文忠北征，分道入沙漠。迷

顧時，字時舉，濠人。才華卓異喜好奇詭的謀略。他跟從太祖渡長江，累積功勞從百夫長授予元帥。攻取安慶、南昌、廬州、泰州，升遷爲天策衛指揮同知。李濟盤據濠州，顧時跟從平章韓政討伐并收降他。攻打張士誠的昇山水寨，他率領小船圍繞敵船，船中人大多對他們俯視譏笑。顧時乘敵人鬆懈，率領壯士數人，大吼着跳入船中。敵衆大亂，餘下的船競相前進。五太子來援救，薛顯又擊敗他，五太子等人投降。顧時於是跟從大將軍平定吴，回軍奪取山東。

洪武元年，顧時拜授大都督府副使兼同知率府事。跟從大將軍平定黄河南北，開通水閘使水軍通過，從臨清到通州。攻下元朝都城，與諸將分軍巡行古北各隘口。跟從大將軍奪取平陽，攻克崞州，俘獲逃將王信等四十六人。奪取蘭州，圍攻慶陽。張良臣在城下炫耀兵威，顧時將他擊敗，俘獲他的猛將九人。張良臣便不敢再出城。慶陽平定。徐達回京，命顧時率領騎兵奪取静寧州，趕走賀宗哲。西部邊防全部平定。洪武三年，進升爲大都督同知，封濟寧侯，俸禄一千五百石，賜予世代享受特權的鐵券。

洪武四年，任左副將軍，作傅友德副手率領河南、陝西步兵騎兵征伐蜀。從興元進軍，攻克階、文，在漢州擊敗蜀兵，於是攻下成都。第二年作李文忠副手北征，分路進入沙漠。迷失道

失道，糧且盡，遇寇，士疲不能戰。時帥麾下數百人，躍馬衝擊。敵衆引去，獲其輜重糧畜以歸，軍聲大振。六年，從徐達鎮北平。逾年，召還。八年，復出鎮。十二年卒，年四十六。葬鍾山。追封滕國公，謚襄靖，祔祭功臣廟。

路，糧食將盡，遇到敵兵，士卒疲憊不能應戰。顧時率部下數百人，躍馬衝殺搏擊。敵兵退去，繳獲敵人輜重糧草牲畜等回軍，軍威大振。洪武六年，跟從徐達鎮守北平。過了一年，被召回京。洪武八年，再度出京鎮守。洪武十二年去世，時年四十六歲。葬於鍾山。追封爲滕國公，謚號襄靖，祔祭於功臣廟。

時能以少擊衆，沉鷙不伐。帝甚重之。子敬，金吾衛鎮撫。十五年，嗣侯，爲左副將軍，平龍泉山寇有功。二十三年，追論胡惟庸黨，榜列諸臣，以時爲首，敬坐死，爵除。

顧時能以少敵多，沉着勇猛而不自誇。皇帝很器重他。他兒子顧敬，任金吾衛鎮撫。洪武十五年，繼承侯爵，任左副將軍，平定龍泉山寇盜有功。洪武二十三年，追查胡惟庸朋黨，張榜列出的諸臣，以顧時爲首，顧敬坐罪處死，爵位削除。

吴禎

吴禎，江國襄烈公良弟也。初名國寶，賜名禎。與良俱從克滁、和，渡江克采石，從定集慶，下鎮江、廣德、常州、宣城、江陰，皆有功。又從常遇春自銅陵取池州，以舟師毁其北門，入城。敵艦百餘至，復大敗之，遂克池州。積功由帳前都先鋒，累遷爲天興翼副元帥。以千人助良守江陰，數敗吴兵，破士誠水寨，擒其驍將朱定。授英武衛親軍指揮使。又大破吴兵於浮子門。從大將軍徐達帥馬步舟師取湖州，勒奇兵出舊館，大捷。湖州平，遂戍之。從圍平江，破葑、胥二門，進僉大都督府事，撫平江。尋副征南將軍湯和討方國珍，乘潮入曹娥江，毁壩通道，出不意直抵軍厩。國珍亡入海，追及之盤嶼，合戰，自申至戌，敗之，盡獲其戰艦士卒輜重，國珍降。復自海道進取福州，圍其西、南、水部三門，一鼓克之。

吴禎是江國襄烈公吴良的弟弟。初名國寶，賜名禎。吴禎同吴良都跟從太祖攻克滁、和，渡長江攻下采石，跟從平定集慶，打下鎮江、廣德、常州、宣城、江陰，都立有戰功。又隨常遇春從銅陵攻取池州，率水軍攻陷池州北門，攻入城中。敵艦百餘隻到，吴禎又大敗敵人，於是攻克池州。累積功勞從帳前都先鋒，屢次遷升任天興翼副元帥。他率千人助吴良鎮守江陰，多次挫敗吴兵，攻破張士誠的水寨，擒住他的猛將朱定。授任英武衛親軍指揮使。他又在浮子門大破吴兵。隨大將軍徐達率領騎兵步兵和水軍攻取湖州，部勒奇兵出舊館，大勝。湖州平定，便戍守其地。他隨從圍攻平江，攻破葑、胥兩個城門，進升爲僉大都督府事，安撫平江。不久協助征南將軍湯和征討方國珍，他乘潮水進入曹娥江，毁掉堤壩疏通河道，出其不意直達敵軍馬房。方國珍逃入海上，吴禎在盤嶼追趕到他，雙方混戰，從申時到戌時，將敵兵擊敗，全部繳獲敵人的戰艦士卒和輜重，方國珍投降。他又從海道進攻福州，圍攻其西、南、水部三座城門，一鼓作氣攻克福州。

洪武元年，進兵破延平，擒陳友定。閩海悉平。還次昌國。會海寇劫蘭秀山，剿平之。兼率府副使，尋爲吴王左相兼僉大都督府事。二年，大

洪武元年，進軍攻破延平，擒住陳友定。閩海全部平定。回軍駐於昌國。碰上海寇劫奪蘭秀山，吴禎剿平海寇。兼任率府副使，不久任吴王左相兼僉大都督府事。洪武二年，大將軍平定陝

將軍平陝西還，禎與副將軍馮勝駐慶陽。三年，討平沂州答山賊。命爲靖海將軍，練軍海上。其冬，封靖海侯，食禄千五百石，予世券。與秦、晋二王傅金朝興、汪興祖并專傅王，解都督府事。

仇成戍遼陽，命禎總舟師數萬，由登州餉之。海道險遠，經理有方，兵食無乏。完城練卒，盡收遼海未附之地，降平章高家奴等。坐事謫定遼衛指揮使，尋召還。七年，海上有警，復充總兵官，同都督僉事於顯總江陰四衛舟師出捕倭，至琉球大洋，獲其兵船，獻俘京師。自是常往來海道，總理軍務數年，海上無寇。

十一年，奉詔出定遼，得疾，輿還京師。明年卒。追封海國公，謚襄毅，與良俱肖像功臣廟。子忠嗣侯。二十三年，追論禎胡惟庸黨，爵除。

西回師，吴禎與副將軍馮勝駐守慶陽。洪武三年，征討平定沂州答山的盗賊。任命吴禎爲靖海將軍，在海上練兵。這年冬天，封爲靖海侯，食禄一千五百石，賜予鐵券。他與秦、晋的兩個王傅金朝興、汪興祖一起專門輔佐王，免除都督府事。

仇成戍守遼陽，命令吴禎統領水軍數萬，由登州運送軍餉。海路危險漫長，吴禎經營管理有方，士兵食物不缺乏。修繕城墻訓練士兵，將遼海未歸附之地全部收復，降服平章高家奴等。因事獲罪降爲定遼衛指揮使，不久被召回。洪武七年，海上有警報，又任總兵官，同都督僉事於顯統領江陰四衛水兵出海追捕倭寇，到琉球大洋，繳獲敵人兵船，到京城進獻俘虜。從此他常往來於海道，統理軍務數年，海上再没有敵寇侵擾。

洪武十一年，奉詔出守定遼，患病，用車載回京城。第二年去世。追封爲海國公，謚號襄毅，同吴良一起在功臣廟中畫了像。其子吴忠繼承侯爵。洪武二十三年，追查判定吴禎是胡惟庸朋黨，爵位被削除。

薛顯

薛顯，蕭人。趙均用據徐州，以顯爲元帥，守泗州。均用死，以泗州來降。授親軍指揮，從征伐。南昌平，命顯從大都督朱文正守之。陳友諒寇南昌，顯守章江、新城二門。友諒攻甚急。顯隨方禦之，間出鋭卒搏戰，斬其平章劉進昭，擒副樞趙祥。固守三月，乃解。武昌既平，鄧仲謙據新淦不下，顯討斬之，因徇下未附諸郡縣。以功擢江西行省參政。從徐達等收淮東，遂伐張士誠。與常遇春攻湖州，别將游軍取德清，攻昇山水寨。士誠遣其五太子盛兵來援，遇春與戰小却。顯帥舟師奮擊，燒其船。衆大潰，五太子及朱暹、吕珍等以舊館降，得兵六萬人。遇春謂顯曰："今日之戰，將軍功，遇春弗如也。"五太子等既降，吴人震恐，湖州遂

薛顯，蕭人。趙均用據守徐州，任薛顯爲元帥，鎮守泗州。趙均用死後，薛顯以泗州來投降。授予親軍指揮，隨從太祖征伐。南昌平定，任命薛顯跟從大都督朱文正戍守。陳友諒進攻南昌，薛顯守章江、新城二座城門。陳友諒進攻很凶猛。薛顯隨機應變抵禦，悄悄派出精兵擊戰，斬殺敵平章劉進昭，擒住副樞趙祥。固守了三個月，纔解圍。武昌平定後，鄧仲謙據守新淦不投降，薛顯討伐斬殺了他，於是招撫没有歸附的郡縣。薛顯因功提升爲江西行省參政。隨徐達等收復淮東，於是征伐張士誠。與常遇春進攻湖州，另外率領流動部隊奪取德清，攻下昇山水寨。張士誠遣其五太子率大軍來援救，常遇春與他交戰，稍稍後退。薛顯率水軍奮擊，焚燒敵船。敵兵大敗，五太子及朱暹、吕珍等以舊館投降，得降兵六萬人。常遇春對薛顯説："今日之戰，是將軍的功勞，我不如啊。"五太子等投降後，吴人震驚恐懼，湖州便被攻下。進軍圍攻平江時，

下。進圍平江，與諸將分門而軍。吳平，進行省右丞。

命從大將軍徐達取中原。瀕行，太祖諭諸將，謂薛顯、傅友德勇略冠軍，可當一面。進克兗、沂、青、濟，取東昌、棣州、樂安。還收河南，搗關、陝。渡河，取衛輝、彰德、廣平、臨清。帥馬步舟師取德州、長蘆，敗元兵於河西務，又敗之通州，遂克元都。分兵邏古北諸隘口，略大同，獲喬右丞等三十四人。進征山西，次保定，取七垜寨，追敗脫因帖木兒。與友德將鐵騎三千，略平定西，取太原，走擴廓，降豁鼻馬。邀擊賀宗哲於石州，拔白崖、桃花諸山寨。與大將軍達會平陽，以降將杜旺等十一人見，遂從入關中，抵臨洮。別將攻馬鞍山西番寨，大獲其畜産，襲走元豫王，敗擴廓於寧夏，復與達會師取平凉。張良臣僞以慶陽降，顯往納之。良臣蒲伏道迎，夜劫顯營，突圍免。良臣據城叛，達進圍之。擴廓遣韓扎兒攻原州，以撓明師。顯駐兵靈州遏之。良臣援絶，遂敗。追賀宗哲於六盤山，逐擴廓出塞外，陝西悉平。

洪武三年冬大封功臣。以顯擅殺胥吏、獸醫、火者、馬軍及千户吳富，面數其罪。封永城侯，勿予券，謫居海南。分其禄爲三，一以贍所殺吳富及馬軍之家，一以給其母妻，令功過無相掩。顯居海南逾年，帝念之，召還，予世券，食禄一千五百石。復從大將軍征漠北。數奉命巡視河南，屯田北平，練軍山西，從魏國公巡北邊，從宋國公出金山。二十年冬召還，次山海衛，卒。贈永國公，謚桓襄。無子，弟綱幼。二十三年，追坐顯胡惟庸黨，以死不問，爵除。

薛顯與各將分門駐軍。吳地平定，進升爲行省右丞。

命令薛顯跟從大將軍徐達攻取中原。臨行前，太祖訓諭各將，稱薛顯、傅友德的勇猛謀略居全軍之首，可獨擋一面。攻克兗、沂、青、濟，奪取東昌、棣州、樂安。回軍收復河南，進攻關、陝。渡過黄河，攻取衛輝、彰德、廣平、臨清。率領騎兵步兵水軍攻取德州、長蘆，在河西務擊敗元軍，在通州再次打敗元軍，於是攻克元都。同徐達分兵巡行古北各隘口，攻打大同，俘獲喬右丞等三十四人。進軍征伐山西，駐扎在保定，奪取七垜寨，追擊并擊敗脱因帖木兒。與傅友德率鐵騎三千，掃平定西，奪取太原，趕走擴廓，收降豁鼻馬。在石州攔擊賀宗哲，奪下白崖、桃花等山寨。與大將軍徐達會師於平陽，以降將杜旺等十一人進見，於是又跟從徐達進入關中，抵達臨洮。另外率軍攻打馬鞍山西番寨，大獲西番牲畜，襲擊元豫王并趕走他，在寧夏打敗擴廓，又與徐達會師奪取平凉。張良臣假裝以慶陽投降，薛顯前去接納。張良臣匍匐於道迎接薛顯，深夜却偷襲薛顯軍營，薛顯突圍出來免受其害。張良臣據城反叛，徐達進軍圍攻他。擴廓派韓扎兒攻打原州，以此擾亂明軍。薛顯駐兵於靈州遏制敵軍。張良臣的援軍斷絶，於是失敗。薛顯追擊賀宗哲到六盤山，把擴廓趕出塞外，陝西全部平定。

洪武三年冬天大封功臣。因薛顯擅自殺掉胥吏、獸醫、火夫、馬夫以及千户吳富，太祖當面列舉他的罪狀。封他爲永城侯，不給予鐵券，貶謫居住在海南。將他的俸禄分爲三份，一份用以贍養被殺害的吳富和馬夫的家人，一份用來供給他的母親和妻子，使他的功和過不相互掩蓋。薛顯居住在海南過了一年，皇帝想念他，召他回京，賜予他鐵券，食禄一千五百石。他又跟從大將軍征討沙漠以北。多次奉命巡察河南，在北平開墾屯田，在山西操練軍隊，并跟從魏國公巡察北部邊防，跟從宋國公出兵金山。洪武二十年冬被召回，駐軍於山海衛，去世。追贈永國公，謚號桓襄。薛顯没有兒子，他的弟弟薛綱年幼。洪

武二十三年，追查薛顯爲胡惟庸同黨獲罪，因爲他已經死就不再追問，但爵位被削除。

郭興　郭德成

郭興，一名子興，濠人。滁陽王郭子興據濠，稱元帥，興隸麾下。太祖在甥館，興歸心焉。軍行，嘗備宿衛，累功授管軍總管，進統軍元帥。圍常州，晝夜不解甲者七月。城下，受上賞。從攻寧國、江陰、宜興、婺州、安慶、衢州，皆下之。戰於鄱陽，陳友諒連巨艦以進，我師屢却，興獻計以火攻之。友諒死。從征武昌，斬獲多，進鷹揚衛指揮使。從徐達取廬州，援安豐，大敗張士誠兵。平襄陽、衡、澧，還克高郵、淮安，轉戰湖州，圍平江，軍於婁門。吴平，擢鎮國將軍、大都督府僉事。

郭興，又名子興，濠人。滁陽王郭子興割據濠，自稱元帥，郭興隸屬其部下。太祖做郭子興女婿時，郭興忠心歸附於他。軍隊行進，他曾經擔任宿營衛士，積累功勞授任管軍總管，又進升爲統軍元帥。圍攻常州，郭興晝夜不脱鎧甲長達七個月。城被攻下，受到上等奬賞。又隨從太祖攻打寧國、江陰、宜興、婺州、安慶、衢州，都被攻下。在鄱陽作戰時，陳友諒連結大型戰艦來進攻，明軍屢次退却，郭興獻計用火攻擊。陳友諒戰死。郭興又跟隨征伐武昌，因他斬殺和繳獲很多，進升爲鷹揚衛指揮使。跟從徐達奪取廬州，援救安豐，大敗張士誠的軍隊。平定襄陽、衡、澧，回軍攻克高郵、淮安，轉戰湖州，圍攻平江，駐軍於婁門。吴被平定後，提升爲鎮國將軍、大都督府僉事。

洪武元年從達取中原，克汴梁，守禦河南。馮勝取陝州，請益兵守潼關。達曰："無如興者。"遂調守之。潼關，三秦門户，時哈麻圖據奉元，李思齊、張思道等與爲犄角，日窺伺欲東向，興悉力捍禦。王左丞來攻，大敗之。從徐達帥輕騎直搗奉元。大軍繼進，遂克之。移鎮鞏昌，邊境帖然。

洪武元年跟從徐達攻取中原，攻克汴梁，守衛河南。馮勝奪取陝州，請求增兵鎮守潼關。徐達説："没有比郭興更恰當的。"於是調他鎮守潼關。潼關，是三秦的門户，當時哈麻圖占據奉元，李思齊、張思道等同哈麻圖形成犄角之勢，天天窺視，伺機想向東出擊，郭興全力捍衛抵禦。王左丞前來攻打，郭興大敗他。又跟從徐達率領輕騎徑直攻打奉元。大軍隨後跟進，最後攻克奉元。郭興移兵鎮守鞏昌，邊境安穩太平。

三年，爲秦王武傅，兼陝西行都督府僉事。其冬，封功臣，興以不守紀律，止封鞏昌侯，食禄一千五百石，予世券。四年伐蜀，克漢州、成都。六年，從徐達鎮北平，同陳德敗元兵於答剌海口。十一年，練兵臨清。十六年，巡北邊。召還，逾年卒。贈陝國公，謚宣武。二十三年，追坐胡惟庸黨，爵除。

洪武三年，任秦王武傅，兼陝西行都督府僉事。這年冬天，册封功臣，郭興因爲不遵守紀律，衹册封爲鞏昌侯，食禄一千五百石，給予鐵券。洪武四年討伐蜀，攻克漢州、成都。洪武六年，跟從徐達鎮守北平，同陳德一起在答剌海口擊敗元軍。洪武十一年，在臨清操練士兵。洪武十六年，巡視北部邊防。後被召回京，過了一年去世。追贈爲陝國公，謚號宣武。洪武二十三年，追查胡惟庸朋黨案獲罪，爵位被削除。

興女弟爲寧妃，弟英武定侯。

郭興的妹妹被選爲寧妃，弟弟郭英爲武定侯。

季弟德成，性通敏，嗜酒。兩兄

郭興的小弟郭德成，本性通達聰慧，特别喜

積功至列侯，而德成止驍騎舍人。太祖以寧妃故，欲貴顯之。德成辭。帝不悦。頓首謝曰："臣性耽麯蘖，庸暗不能事事。位高禄重，必任職司，事不治，上殆殺我。人生貴適意，但多得錢，飲醇酒足矣，餘非所望。"帝稱善，賜酒百罌，金幣稱之，寵遇益厚。嘗侍宴後苑醉，匍匐脱冠謝。帝顧見德成髮種種，笑曰："醉風漢，髮如此，非酒過耶?"德成仰首曰："臣猶厭之，盡剃始快。"帝默然。既醒，大懼，佯狂自放，剃髮衣僧衣，唱佛不已。帝謂寧妃曰："始以汝兄戲言，今實爲之，真風漢也。"後黨事起，坐死者相屬，德成竟得免。

歡飲酒。兩位兄長多次立功升到列侯，而郭德成衹是驍騎舍人。太祖因爲寧妃的緣故，想使他富貴顯耀。郭德成謝絶。皇帝不高興。郭德成磕頭謝罪説："臣生性沉迷美酒，平庸愚昧不能處理國事。爵位高俸禄重，必定要擔任官職，國事没有治理好，皇上恐怕會殺掉我。人生貴在心意舒適，衹要能多得到錢，暢飲美酒就够了，此外别無所求。"皇帝稱好，賜予美酒百罌，金銀幣帛數量也和酒數相稱。寵幸恩遇更加豐厚。曾經侍宴於後苑醉倒，匍匐向前脱帽叩謝。皇帝回頭看見德成頭髮短少，笑着説："醉瘋漢，頭髮像這樣，不是酒飲多了嗎?"郭德成仰頭説："我還嫌它多了，剃盡頭髮纔快活。"皇帝沉默不語。酒醒之後，非常恐懼，裝瘋放縱，剃掉頭髮穿上僧衣，不停地念佛。皇帝對寧妃説："起初以爲你的兄長説的是玩笑話，現在果真這樣做了，真是瘋漢啊。"後來朋黨之事發生，因罪處死的人一個接一個，郭德成竟能得以免禍。

陳德 陳鏞

陳德，字至善，濠人。世農家，有勇力。從太祖於定遠，以萬夫長從戰皆有功，爲帳前都先鋒。同諸將取寧、徽、衢、婺諸城，擢元帥。李伯昇寇長興，德往援，擊走之。從援南昌，大戰鄱陽湖，擒水寨姚平章。太祖舟膠淺，德力戰，身被九矢，不退。從平武昌。大敗張士誠兵於舊館，擢天策衛親軍指揮使。吴平，進僉大都督府事。從大將軍北取中原，克元汴梁。立河南行都督府，以德署府事，討平群盗。征山西，破澤州磨盤寨，獲參政喻仁，遂會大軍克平陽、太原、大同。渡河取奉元、鳳翔，至秦州。元守將吕國公遁，追擒之。徐達圍張良臣於慶陽，良臣恃其兄思道爲外援，間使往來，德悉擒獲，慶陽遂下。又大破擴廓於古城，降其卒八萬。

陳德，字至善，濠人。世代都是農家，有勇力。在定遠跟從太祖，以萬夫長隨從作戰都立有戰功，任帳前都先鋒。同諸將攻取寧、徽、衢、婺諸誠，升爲元帥。李伯昇侵犯長興，陳德前往救援，擊敗并趕走他。跟從太祖援救南昌，大戰鄱陽湖，擒獲水寨首領姚平章。太祖的船擱淺，陳德奮力作戰，身受九箭，不退却。跟從平定武昌。在舊館大敗張士誠的軍隊，提升爲天策衛親軍指揮使。吴平定，進升爲僉大都督府事。跟從大將軍向北攻取中原，攻克元汴梁。設立河南行都督府，任陳德署理府事，討伐平定群盜。征伐山西，攻破澤州磨盤寨，俘獲參政喻仁，於是會合大軍攻克平陽、太原、大同。渡過黄河奪取奉元、鳳翔，到達秦州。元守將吕國公遁逃，陳德追趕并擒獲他。徐達在慶陽圍攻張良臣，張良臣依仗其兄張思道作爲外援，悄悄派使者往來，陳德將使者全部擒獲，慶陽便被攻下。又在古城大破擴廓，收降敵軍八萬人。

洪武三年，封臨江侯，食禄一千

洪武三年，封爲臨江侯，食禄一千五百石，

五百石，予世券。明年，從潁川侯傅友德伐蜀，分道入綿州，破龍德，大敗吳友仁之衆，乘勝拔漢州。向大亨、戴壽等走成都，追敗之，遂與友德圍成都。蜀平，賜白金綵幣，復還汴。五年，爲左副將軍，與馮勝征漠北，破敵於別篤山，俘斬萬計。克甘肅，取亦集乃路，留兵扼關而還。明年，復總兵出朔方，敗敵三岔山，擒其副樞失剌罕等七十餘人。其秋，再出戰於答剌海口，斬首六百級，獲其同僉忻都等五十四人。凡三戰三捷。七年，練兵北平。十年，還鳳陽。十一年卒。追封杞國公，謚定襄。

子鏞襲封。十六年，爲征南左副將軍，討平龍泉諸山寇，練兵汴梁。十九年，與靖海侯吳禎城會州。二十年，從馮勝征納哈出，將至金山，與大軍異道相失，敗没。二十三年，追坐德胡惟庸黨，詔書言其征西時有過被鐫責，遂與惟庸通謀。爵除。

賜予鐵券。第二年，跟從潁川侯傅友德征伐蜀，分道進入綿州，攻破龍德，大敗吳友仁的軍衆，乘勝攻下漢州。向大亨、戴壽等逃奔成都，陳德追趕并將敵擊敗，於是同傅友德圍攻成都。蜀平定，賜予白金綵幣，又回到汴。洪武五年，任左副將軍，與馮勝征戰沙漠以北，在別篤山攻破敵軍，俘獲斬首上萬人。攻克甘肅，奪取亦集乃路，留兵扼守關口纔回京。第二年，又統兵出朔方，在三岔山擊敗敵軍，擒獲其副樞失剌罕等七十餘人。這年秋天，再次出戰於答剌海口，斬殺六百餘人，擒獲敵人的同僉忻都等五十四人。總共三戰三勝。洪武七年，在北平選練兵馬。洪武十年，回到鳳陽。洪武十一年去世。追封爲杞國公，謚號定襄。

其子陳鏞繼承封爵。洪武十六年，爲征南左副將軍，討伐平定龍泉各山賊，在汴梁選練兵馬。洪武十九年，與靖海侯吳禎在會州修築城墻。二十年，跟從馮勝征討納哈出，將到金山，與大軍道路不同而失去聯絡，大敗而戰死。二十三年，追查陳德爲胡惟庸朋黨而獲罪，詔書上説他征西時有過失受降級責罰，於是與胡惟庸勾結合謀。爵位被削除。

王志

王志，臨淮人。以鄉兵從太祖於濠，下滁、和。從渡江，屢騰柵先登，身冒矢石。授右副元帥。從取常州、寧國、江陰，復宜興，攻高郵，搗九江，下黄梅，鏖戰鄱陽。從平武昌，還克廬州，敗張士誠兵，追奔四十里。以親軍衛指揮使改六安衛，守六安。從幸汴梁，渡河，取懷慶、澤、潞，留守平陽。大將軍徐達西伐，會師克興元。

洪武三年，進同知都督府事，封六安侯，歲禄九百石，予世券。移守漢中，帥兵出察罕腦兒塞，還鎮平陽。復從大將軍征沙漠。其後用兵西南，皆以偏將軍從，雖無首功，然持重，未嘗敗衄。其攻合肥敗樓兒張，

王志，臨淮人。在濠率鄉軍跟從太祖，攻下滁、和。跟從太祖渡長江，屢次躍過柵欄率先登陸，親身冒着箭石前進。授任右副元帥。跟從攻取常州、寧國、江陰，收復宜興，攻打高郵，直搗九江，奪下黄梅，鏖戰鄱陽。跟從平定武昌，回軍攻克廬州，擊敗張士誠軍衆，追趕逃亡的敵兵達四十里。以親軍衛指揮使改任六安衛，鎮守六安。跟從皇帝到汴梁，渡黄河，取懷慶、澤、潞，留守平陽。大將軍徐達西征，王志與他會師攻克興元。

洪武三年，進升同知都督府事，封爲六安侯，每年俸禄九百石，賜予鐵券。移軍鎮守漢中，率軍出征察罕腦兒要塞，回軍鎮守平陽。又跟從大將軍征戰沙漠。此後出兵西南，都以偏將軍跟從，雖然没有首功，但是謹慎穩重，從未遭到挫敗。王志攻打合肥時擊敗樓兒張，擒獲吳副

擒吴副使，爲戰功第一。領山西都司衛所軍務，帝稱其處置得宜。十六年，督兵往雲南品甸，繕城池，立屯堡，置驛傳，安輯其民。十九年卒。追封許國公，謚襄簡。

子威，二十二年嗣侯。明年，坐事謫安南衛指揮使。卒，無子。弟域嗣，改清平衛，世襲。志亦追坐胡惟庸黨，以死不問。

使，立下戰功第一。統領山西都司衛所的軍務，皇帝稱贊他處事恰當。洪武十六年，領兵前往雲南品甸，修繕城墻護城河，設立駐軍的城堡，設置驛傳，安撫和睦那裏的百姓。洪武十九年死。追封爲許國公，謚號襄簡。

其子王威，洪武二十二年繼承侯爵。第二年，因事獲罪降爲安南衛指揮使。死，没有兒子。他的弟弟王域繼承爵位，改任清平衛，世代承襲。王志也因追查胡惟庸朋黨案獲罪，因爲已死而不追究。

梅思祖

梅思祖，夏邑人。初爲元義兵元帥，叛從劉福通。擴廓醢其父。尋棄福通歸張士誠，爲中書左丞，守淮安。徐達兵至，迎降，并獻四州。士誠殺其兄弟數人。太祖擢思祖大都督府副使。從大軍伐吴，克昇山水寨，下湖州，圍平江，皆有功。吴平，遷浙江行省右丞。從大將軍伐中原，克山東，取汴、洛，破陜州，下潼關。旋師徇河北，至衛輝。元平章龍二棄城走彰德，師從之。龍二復出走，遂降其城，守之。略定北平未下州郡。從大軍平晋、冀，復從平陜西，别將克邠州，獲元參政毛貴等三十人。從大將軍破擴廓於定西。還自秦州，破略陽，入沔州，取興元。

洪武三年論功封汝南侯，食禄九百石，予世券。四年，伐蜀。五年，征甘肅。還命巡視山、陜、遼東城池。十四年，四川水盡源、通塔平、散毛諸洞長官作亂，命思祖爲征南副將軍，與江夏侯周德興帥兵討平之。十五年，復與傅友德平雲南，置貴州都司，以思祖署都指揮使。尋署雲南布政司事，與平章潘元明同守雲南。

思祖善撫輯，遠人安之。是年卒，賜葬鍾山之陰。

子義，遼東都指揮使。二十三

梅思祖，夏邑人。最初是元義兵元帥，反叛後跟從劉福通。擴廓殺了他的父親并剁成肉醬。梅思祖不久離開劉福通歸附張士誠，任中書左丞，鎮守淮安。徐達率軍到，梅思祖前去投降，并獻上四州。張士誠殺掉其兄弟數人。太祖提升梅思祖爲大都督府副使。跟從大軍征伐吴，攻克昇山水寨，攻下湖州，圍攻平江，都有戰功。吴平定，遷升爲浙江行省右丞。跟從大將軍征伐中原，攻克山東，奪取汴、洛，攻破陜州，打下潼關。回軍攻取河北，到達衛輝。元平章龍二棄城逃到彰德，梅思祖軍隊尾隨其後。龍二再度逃走，於是梅思祖收降其城，鎮守它。奪取平定北平還没有攻下的州郡。跟從大軍平定晋、冀，又跟從平定陜西，另外率軍攻克邠州，擒獲元參政毛貴等三十人。跟從大將軍在定西擊敗擴廓。從秦州回軍，攻破略陽，進入沔州，攻取興元。

洪武三年論功，封爲汝南侯，食禄九百石，賜予鐵券。四年，征伐蜀。洪武五年，征伐甘肅。回軍受命巡視山、陜、遼東城池。洪武十四年，四川水盡源、通塔平、散毛諸洞長官叛亂，任命梅思祖爲征南副將軍，與江夏侯周德興率軍討伐并平定叛亂。洪武十五年，又與傅友德平定雲南，設置貴州都司，任梅思祖代理都指揮使。不久代理雲南布政司事，與平章潘元明共同鎮守雲南。

梅思祖善於安撫和輯睦民衆，使遠方的人得到安定。這年去世，賜葬於鍾山的北面。

他的兒子梅義，是遼東都指揮使。洪武二十

年，追坐思祖胡惟庸黨，滅其家。思祖從子殷，爲駙馬都尉，別有傳。

三年，追查論定梅思祖是胡惟庸同黨，因而獲罪，殺盡其全家。梅思祖侄子梅殷，爲駙馬都尉，另有傳。

金朝興

金朝興，巢人。淮西亂，聚衆結寨自保。俞通海等既歸太祖，朝興亦帥衆來附。從渡江，征伐皆預，有功。克常州，爲都先鋒。復宜興，爲左翼副元帥。平武昌，進龍驤衛指揮同知。平吴，改鎮武衛指揮使。克大同，改大同衛指揮使。取東勝州，獲元平章劉麟等十八人。

金朝興，巢人。淮西動亂，他聚集民衆構築營寨自衛。俞通海等歸順太祖後，朝興也率領衆人前來歸附。跟從太祖渡長江，征伐都參與，立有戰功。攻克常州，任都先鋒。又攻下宜興，任左翼副元帥。平定武昌，進升爲龍驤衛指揮同知。平定吴，改任鎮武衛指揮使。攻克大同，改任大同衛指揮使。奪取東勝州，擒獲元平章劉麟等十八人。

洪武三年，論功爲都督僉事兼秦王左相。未幾，解都督府事，專傅王。四年，從大軍伐蜀。七年，帥師至黑城，獲元太尉盧伯顏、平章帖兒不花并省院等官二十五人。遂從李文忠分領東道兵，取和林，語具《文忠傳》。

洪武三年，論功封爲都督僉事兼秦王左相。不久，解除都督府事，專門輔佐教導秦王。洪武四年，跟從大軍征伐蜀。洪武七年，率軍到黑城，擒獲元太尉盧伯顏、平章帖兒不花和省院等官二十五人。接着跟從李文忠分别率領東道兵，奪取和林，事情詳細記載在《李文忠傳》中。

朝興沉勇有智略，所至以偏師取勝，雖未爲大帥，而功出諸將上。十一年，從沐英西征，收納鄰七站地。明年，論功封宣德侯，禄二千石，世襲指揮使。十五年，從傅友德征雲南，駐師臨安，元右丞兀卜台、元帥完者都、土酋楊政等俱降。朝興撫輯有方，軍民咸悦。進次會川卒，追封沂國公，謚武毅。十七年，論平雲南功，改錫世侯券，增禄五百石。

金朝興沉着勇猛有智謀，所到之處率領偏師取得勝利，雖然没有作大帥，但戰功却在諸將之上。洪武十一年，跟從沐英西征，攻取納鄰七站土地。第二年，論功封爲宣德侯，俸禄二千石，世襲指揮使。洪武十五年，跟從傅友德征戰雲南，駐軍臨安，元右丞兀卜台、元帥完者都、土酋楊政等都投降。金朝興安撫百姓、輯睦部下有好的辦法，軍民都高興。進軍駐扎於會州去世，追封爲沂國公，謚號武毅。洪武十七年，論平定雲南之功，改賜世代繼承侯爵的鐵券，增加俸禄五百石。

長子鎮嗣封。二十三年，追坐朝興胡惟庸黨，降鎮平壩衛指揮使。從征有功，進都指揮使，其後世襲衛指揮使。嘉靖元年，命立傅友德、梅思祖及朝興廟於雲南，額曰“報功”。

長子金鎮繼承封爵。洪武二十三年，追查論定金朝興是胡惟庸同黨而獲罪，降金鎮爲平壩衛指揮使。跟從征戰有功，進升爲都指揮使，其後代世襲衛指揮使。嘉靖元年，命令在雲南建傅友德、梅思祖以及金朝興廟，牌匾書“報功”。

唐勝宗

唐勝宗，濠人。太祖起兵，勝宗年十八，來歸。從渡江，積功爲中翼元帥。從徐達克常州，進圍寧國，扼

唐勝宗，濠人。太祖起兵，唐勝宗時年十八歲，前來投奔。跟從渡長江，累積功勞任中翼元帥。跟從徐達攻克常州，進軍圍攻寧國，扼守險

險力戰，敗其援兵。城遂降。從征婺州，克之。從征池州，力戰敗陳友諒兵，擢龍驤衛指揮僉事。從征友諒，至安慶，敵固守。勝宗爲陸兵疑之，出不意，搗克其水寨。從下南昌，略定江西諸郡。援安豐，攻廬州，戰鄱陽，邀擊涇江口，皆有功，擢驃騎衛指揮同知。從定武昌，徇長沙、沅陵、澧陽。從徐達取江陵，還定淮東，穴城克安豐，追獲元將忻都，爲安豐衛指揮使守之。從大將軍伐中原，克汴梁、歸德、許州，輒留守。從大軍克延安，進都督府同知。

要地勢奮力作戰，擊敗敵人援兵。城於是降附。跟從征戰婺州，攻克此城。跟從征戰池州，奮力作戰擊敗陳友諒的軍隊，提升爲龍驤衛指揮僉事。跟從征討陳友諒，到達安慶，敵軍堅守。唐勝宗假藉陸兵迷惑敵軍，出其不意，搗毁并攻下其水寨。跟從太祖攻下南昌，攻取平定江西等郡。援救安豐，攻打廬州，在鄱陽作戰，在涇江口攔擊敵軍，都立有戰功，提升爲驃騎衛指揮同知。跟從平定武昌，攻取長沙、沅陵、澧陽。跟從徐達奪取江陵，回軍平定淮東，穿地穴攻城攻克安豐，追擊并擒獲元將忻都，任安豐衛指揮使并鎮守此地。跟從大將軍征伐中原，攻克汴梁、歸德、許州，便留守。跟從大軍攻克延安，進升都督府同知。

洪武三年冬，封延安侯，食祿千五百石，予世券。坐擅馳驛騎，奪爵，降指揮。捕代縣反者。久之，復爵。十四年，浙東山寇葉丁香等作亂，命總兵討之，擒賊首并其黨三千餘人。分兵平安福賊，至臨安，降元右丞兀卜台等。十五年，巡視陝西，督屯田，簡軍士。明年，鎮遼東，奉敕勿通高麗。高麗使至，察其奸，表聞。賜敕褒美，比魏田豫却烏桓賂，稱名臣。在鎮七年，威信大著。召還，帥師討平貴州蠻，練兵黄平。二十三年，坐胡惟庸黨誅，爵除。

洪武三年冬，封爲延安侯，食祿一千五百石，賜予鐵券。因擅自驅馳驛騎獲罪，奪去爵位，降爲指揮。緝捕代縣叛者。過了很久，恢復爵位。洪武十四年，浙東山賊葉丁香等謀反，命令唐勝宗統兵討伐他，擒獲山賊首領連帶其黨徒三千餘人。分兵平定安福賊，到達臨安，收降元右丞兀卜台等。洪武十五年，巡視陝西，督察屯田，檢閱軍士。第二年，鎮守遼東，奉詔不與高麗互通。高麗使者到，察覺出他的奸謀，上表奏明皇帝。皇帝賜詔誇獎贊美他，用魏田豫推辭烏桓的賄賂與他相比擬，稱爲名臣。在七年的鎮守期間，威信昭顯。奉詔回京，率軍討伐平定貴州蠻夷，在黄平選練兵馬。洪武二十三年，因胡惟庸朋黨案獲罪被處死，爵位削除。

陸仲亨

陸仲亨，濠人。歸太祖，從征滁州，取大柳樹諸寨。克和陽，擊敗元兵，逐青山群盜。從渡江，取太平，定集慶，從徐達下諸郡縣，授左翼統軍元帥。從征陳友諒，功多，進驃騎衛指揮使。從常遇春討贛州，降熊天瑞，爲贛州衛指揮使，節制嶺南北新附諸郡。調兵克梅州、會昌、湘鄉，悉平諸山寨。洪武元年，帥衛軍與廖永忠等征廣東，略定諸郡縣，會永忠

陸仲亨，濠人。歸附太祖，跟從征戰滁州，奪取大柳樹等寨。攻克和陽，擊敗元兵，驅逐青山群盜。跟從渡長江，奪取太平，平定集慶，跟從徐達攻下各郡縣，授任左翼統軍元帥。跟從征伐陳友諒，功績很多，進升爲驃騎衛指揮使。跟從常遇春征討贛州，收降熊天瑞，任贛州衛指揮使，控制嶺南北新歸附的各郡。調兵攻克梅州、會昌、湘鄉，全部掃平各山寨。洪武元年，率領衛軍同廖永忠等征戰廣東，平定各郡縣，在廣州與廖永忠會師，收降元將盧左丞。廣東平定。改

於廣州，降元將盧左丞。廣東平。改美東衛指揮使，擢江西行省平章。代鄧愈鎮襄陽，改同知都督府事。

三年冬，封吉安侯，祿千五百石，予世券。與唐勝宗同坐事降指揮使。捕寇雁門，同復爵。十二年，與周德興、黄彬等從湯和練兵臨清。未幾，即軍中逮三人至京，既而釋之。移鎮成都，平巨津州叛蠻。烏撒諸蠻復叛，從傅友德討平之。

二十三年，治胡惟庸逆黨，家奴封帖木告仲亨與勝宗、費聚、趙庸皆與通謀，下吏訊。獄具，帝曰："朕每怪其居貴位有憂色。"遂誅仲亨，籍其家。

初，仲亨年十七，爲亂兵所掠，父母兄弟俱亡，持一升麥伏草間。帝見之，呼曰"來"，遂從征伐，至封侯。帝嘗曰："此我初起時腹心股肱也。"竟誅死。

費聚

費聚，字子英，五河人。父德興，以材勇爲游徼卒。聚少習技擊。太祖遇於濠，偉其貌，深相結納。定遠張家堡有民兵無所屬，郭子興欲招之，念無可使者。太祖力疾請行，偕聚騎而往，步卒九人俱。至寶公河，望其營甚整，弓弩皆外向。步卒懼，欲走。太祖曰："彼以騎蹴我，走將安往?"遂前抵其營。招諭已定，約三日，太祖先歸，留聚俟之。其帥欲他屬，聚還報。太祖復偕聚以三百人往，計縛其帥，收卒三千人。豁鼻山有秦把頭八百餘人，聚復招降之。遂從取靈壁，克泗、滁、和州。授承信校尉。

既定江東，克長興，立永興翼元帥府，以聚副耿炳文爲元帥。張士誠

任美東衛指揮使，提升爲江西行省平章。代替鄧愈鎮守襄陽，改任同知都督府事。

洪武三年冬，封爲吉安侯，俸祿一千五百石，賜予鐵券。與唐勝宗一同因事獲罪降爲指揮使。在雁門緝捕盜寇，同時恢復爵位。洪武十二年，與周德興、黄彬等跟從湯和在臨清選練兵馬。没多久，就在軍中逮捕了三人到京，不久釋放他們。移軍鎮守成都，平定巨津州叛亂的蠻夷。烏撒諸蠻又反叛，他跟從傅友德討伐平定了叛亂。

洪武二十三年，治胡惟庸朋黨罪，家奴封帖木告發陸仲亨與唐勝宗、費聚、趙庸都同胡惟庸勾結合謀，下交司法部門審訊。罪案已定，皇帝説："朕常對他居高位却有憂色感到奇怪。"於是誅殺陸仲亨，籍没其家入官。

當初，陸仲亨十七歲時，被亂兵搶掠，父母兄弟都死去，他持一升麥伏在草叢間。皇帝見到他，叫道"來"，於是跟從征伐，位至封侯。皇帝曾説："這是我最初起兵時的心腹股肱啊。"最終還是被殺。

費聚，字子英，五河人。父親費德興，以才能勇氣成爲游徼兵。費聚少年時學習武術。太祖在濠遇到他，以其貌壯偉，與他深深結交。定遠張家堡有民兵無所歸屬，郭子興想招納他們，思慮没有可出使的人。太祖盡力急切請求出行，偕同費聚騎馬前往，步兵九人隨行。到了寶公河，望見對方軍營甚是整齊有序，弓箭都向外。隨從的步兵恐懼，想逃走。太祖説："他們以騎兵追擊我們，將往哪裏逃?"於是向前抵達其營。招撫告諭已定，約定三日，太祖先回，留費聚等候。其帥想歸屬其他人，費聚回去報告。太祖又偕同費聚率三百人前往，設計縛獲其帥，收降士卒三千人。豁鼻山有秦把頭八百餘人，費聚又招降了他。於是跟從太祖奪取靈壁，攻克泗、滁、和州。授任承信校尉。

平定江東以後，攻克長興，設立永興翼元帥府，以耿炳文任總兵都元帥，費聚作他的副手輔

入寇，擊敗之。召領宿衛。援安豐，兩定江西，克武昌，皆從。改永興翼元帥府爲永興親軍指揮司，仍副炳文爲指揮同知。士誠復入寇，獲其帥宋興祖，再敗之。士誠奪氣，不敢復窺長興。隨征淮安、湖州、平江，皆有功，進指揮使。湯和討方國珍，聚以舟師從海道邀擊。浙東平，復由海道取福州，破延平。歸次昌國，剿海寇葉、陳二姓於蘭秀山，至是聚始獨將。

洪武二年，會大軍取西安，改西安衛指揮使，進都督府僉事，鎮守平涼。三年，封平涼侯，歲禄千五百石，予世券。時諸將在邊屯田募伍，歲有常課。聚頗耽酒色，無所事事。又以招降無功，召還，切責之。明年，從傅友德征雲南，大戰白石江，擒達里麻。雲南平，進取大理。未幾，諸蠻復叛，命副安陸侯吴復爲總兵，授以方略，分攻關索嶺及阿咱等寨，悉下之。蠻地始定。置貴州都指揮使司，以聚署司事。十八年，命爲總兵官，帥指揮丁忠等征廣南，擒火立達，俘其衆萬人。還鎮雲南。二十三年召還。李善長敗，語連聚。帝曰："聚曩使姑蘇不稱旨，朕嘗詈責，遂欲反耶！"竟坐黨死，爵除。

子超，征方國珍，没於陣。璿，以人材舉官江西參政。孫宏，從征雲南，積功爲右衛指揮使。坐奏對不實，戍金齒。

陸聚

陸聚，不知何許人，元樞密院同知。脱脱敗芝蔴李於徐州，彭大等奔濠，聚撫戢流亡，繕城保境，寇不敢犯。徐達經理江、淮，聚以徐、宿二州降。太祖嘗詔諭："二州吾桑梓地，未忍加兵。"及歸附，大悦，以聚爲

佐他，任元帥。張士誠進犯，費聚擊敗了他。奉詔統領宿衛。援救安豐，兩次平定江西，攻克武昌，都跟從。改永興翼元帥府爲永興親軍指揮司，仍然輔佐耿炳文而任指揮同知。張士誠又前來侵犯，費聚擒獲其帥宋興祖，再次擊敗張士誠。張士誠失去勇氣，不敢再來窺視長興。隨軍征戰淮安、湖州、平江，都立有戰功，進升指揮使。湯和討伐方國珍，費聚率水軍從海道攔擊。浙東平定，又從海道奪取福州，攻破延平。回軍駐在昌國，在蘭秀山剿滅了葉、陳二姓海寇，到此時費聚纔獨自率軍。

洪武二年，會合大軍奪取西安，改任西安衛指揮使，進升爲都督僉事，鎮守平涼。洪武三年，封爲平涼侯，歲禄一千五百石，賜予鐵券。當時諸將在邊境屯田募軍，每年有固定的考核。費聚頗沉迷酒色，無所事事。又因他招降無功，召他還京，嚴厲責備他。第二年，跟從傅友德征伐雲南，大戰白石江，擒獲達里麻。雲南平定，進軍攻取大理。不久，諸蠻又叛亂，命他作安陸侯吴復副手，任總兵，授給他謀略，分軍攻打關索嶺和阿咱等寨，全部攻下。蠻地纔平定。設置貴州都指揮使司，使費聚署理司事。洪武十八年，任命爲總兵官，率領指揮丁忠等征伐廣南，擒獲火立達，俘獲敵衆一萬人。還軍鎮守雲南。洪武二十三年被召還京。李善長謀反之事敗露，話語牽連到費聚。皇帝説："費聚以往出使姑蘇不符合聖意，朕曾責備他，於是想謀反啊！"最終因朋黨獲罪處死，爵位被削除。

他的兒子費超，征討方國珍，陣亡。費璿，以人才被舉拔，任江西參政。其孫費宏，跟從征戰雲南，累積功勞任右衛指揮使。因上奏對答不實獲罪，戍守金齒。

陸聚，不知是哪裏的人，原任元樞密院同知。脱脱在徐州擊敗芝蔴李，彭大等逃奔濠，陸聚安撫流亡百姓，修繕城墻保衛境土，敵寇不敢進犯。徐達經營江、淮，陸聚以徐、宿二州投降。太祖曾詔諭："二州是我的故土，不忍施加戰爭。"等到歸附，皇帝非常高興，任陸聚爲江

江南行省參政，仍守徐州。遣兵略定沛、魚臺、邳、蕭、宿遷、睢寧。擴廓遣李左丞侵徐，駐陵子村。聚遣指揮傅友德擊之，俘其衆，擒李左丞。又敗元兵於宿州，擒僉院邢端等。從定山東，平汴梁。還鎮，改山東行省參政。從平元都，略大同、保定、真定，攻克車子山及鳳山、城山、鐵山諸寨，分守井陘故關，會師陝西，克承天寨。聚所部皆淮北勁卒，雖燕、趙精騎不及也。北征，沂、邳山民乘間作亂，召聚還，討平之。

南行省參政，仍然鎮守徐州。派兵平定沛、魚臺、邳、蕭、宿遷、睢寧。擴廓派李左丞侵犯徐，駐軍陵子村。陸聚派遣指揮傅友德攻擊他，俘獲其衆兵，擒獲李左丞。又在宿州擊敗元兵，擒獲僉院邢端等。跟從平定山東，平定汴梁。回軍鎮守，改任山東行省參政。跟從平定元都，攻下大同、保定、真定，攻克車子山以及鳳山、城山、鐵山各寨，分軍鎮守井陘故關，在陝西會師，攻下承天寨。陸聚所統領的兵士都是淮北强兵，即使燕、趙精鋭騎兵都比不上。北征，沂、邳山民乘機作亂，召陸聚回師，討伐平定叛亂。

洪武三年，封河南侯，歲禄九百石，予世券。八年，同衛國公愈屯田陝西，置衛戍守。十二年，同信國公和練兵臨清。尋理福建軍務。召還，賜第鳳陽。二十三年，坐胡惟庸黨死，爵除。

洪武三年，封爲河南侯，歲禄九百石，賜予鐵券。洪武八年，同衛國公鄧愈在陝西屯田，設置衛所戍守。洪武十二年，同信國公湯和在臨清練兵。不久管理福建軍務。被召回京，在鳳陽賜予府第。洪武二十三年，因胡惟庸朋黨案獲罪處死，爵位被削除。

鄭遇春

鄭遇春，濠人。與兄遇霖俱以勇力聞。遇霖與里人有郤，欲殺之，遇春力護得解。衆皆畏遇霖，而以遇春爲賢。太祖下滁州，遇霖爲先鋒，取鐵佛岡、三汊河、大柳等寨，遇春亦累功至總管。攻蕪湖，遇霖戰死，遇春領其衆。時諸將所部不過千人，遇春兼兩隊，而所部尤驍果，累戰功多，授左翼元帥。從平陳友諒，身先士卒，未嘗自言功，太祖異之。取六安，爲六安衛指揮僉事。從大將軍定山東、河南北，克朔州，改朔州衛指揮副使。

鄭遇春，濠人。與兄鄭遇霖都以勇猛有氣力聞名。鄭遇霖與同里人有嫌隙，想要殺掉他，鄭遇春竭力護持得以解除嫌隙。衆人都畏懼鄭遇霖，而把鄭遇春當作賢人。太祖攻下滁州，鄭遇霖作先鋒，奪取鐵佛岡、三汊河、大柳等寨，鄭遇春也累積功勞擔任總管。攻打蕪湖，鄭遇霖戰死，鄭遇春率領他的兵衆。當時諸將統領不過一千人，鄭遇春兼有兩支軍隊，而統率的士卒尤其驍勇果敢，屢次作戰功績居多，授任左翼元帥。跟從平定陳友諒，身先士卒，不曾自言功績，太祖認爲他傑出。奪取六安，任六安衛指揮僉事。跟從大將軍平定山東、黄河南北，攻克朔州，改任朔州衛指揮副使。

洪武三年進同知大都督府事，封滎陽侯，歲禄九百石，予世券。明年，命駐臨濠，開行大都督府，坐累奪爵。尋復之，復守朔州。從傅友德平雲南，帥楊文等經略城池屯堡。還京，督金吾諸衛，造海船百八十艘，運餉遼東，籍陝西岷州諸衛官馬。

洪武三年進升爲同知大都督府事，封爲滎陽侯，每年俸禄九百石，賜予鐵券。第二年，受命駐軍臨濠，開設行大都督府，因事受牽累獲罪削除爵位。不久恢復，又鎮守朔州。跟從傅友德平定雲南，率領楊文等經營城池和駐軍屯堡。回京，督察金吾各衛，造一百八十艘海船，運軍餉到遼東，籍録陝西岷州各衛官馬。洪武二十三

二十三年，坐胡惟庸黨死，爵除。

黄彬

黄彬，江夏人。從歐普祥攻陷袁、吉屬縣，徐壽輝以普祥守袁州。及陳友諒殺壽輝，僭僞號，彬言於普祥曰：“公與友諒比肩，奈何下之？友諒驕恣，非江東敵也，保境候東師，當不失富貴。”普祥遂遣使納款。友諒遣弟友仁攻之。彬與普祥敗其衆，獲友仁。友諒懼，約分界不相犯，乃釋友仁。時江、楚諸郡皆爲陳氏有，袁扼其要害，潭、岳、贛兵不得出，友諒勢大蹙。太祖兵臨之，遂棄江州，彬力也。

太祖至龍興，令普祥仍守袁州，而以彬爲江西行省參政。未幾，普祥死，彬領其衆。普祥故殘暴，彬盡反所爲，民甚安之。從常遇春征贛州。饒鼎臣據吉安，爲熊天瑞聲援。遇春兵至，鼎臣走安福，彬以兵躡之。鼎臣走茶陵，天瑞乃降。永新守將周安叛，彬從湯和執安，鼎臣亦殪。移鎮袁州，招集諸山寨，江西悉定。進江淮行省中書左丞。

洪武三年，封宜春侯，歲禄九百石，予世券。四年，贛州上猶山寇叛，討平之。五年，古州等洞蠻叛，以鄧愈爲征南將軍，三道出師，彬與營陽侯璟出澧州。師還，賜第中都。明年，從徐達鎮北平，出練兵沂州、臨清。二十三年，坐胡惟庸黨死，爵除。

葉昇

葉昇，合肥人。左君弼據廬，昇自拔來歸。以右翼元帥從征江州，以指揮僉事從取吴，以府軍衛指揮使從定明州。洪武三年論功，僉大都督府事。明年，從征西將軍湯和以舟師取

年，因胡惟庸朋黨案獲罪處死，爵位被削除。

黄彬，江夏人。跟從歐普祥鎮守袁、吉所屬各縣，徐壽輝派歐普祥鎮守袁州。等到陳友諒殺掉徐壽輝，僭稱帝號，黄彬對歐普祥説：“您與陳友諒地位相同，爲何居其下？陳友諒驕傲恣肆，不是江東的對手，您保衛邊境等候江東的軍隊，將不會失去富貴。”歐普祥於是派遣使者向太祖表達自己歸附的誠心。陳友諒派遣其弟陳友仁攻打他們。黄彬與歐普祥擊敗敵軍，擒獲陳友仁。陳友諒驚懼，約定分界不相互侵犯，黄、歐纔放了陳友仁。當時江、楚各郡都爲陳氏所擁有，袁州扼守其要害，潭、岳、贛的軍隊不能出擊，陳友諒形勢窘迫。太祖兵逼臨，陳友諒於是丢棄江州，這是黄彬的功勞。

太祖到龍興，令歐普祥仍然鎮守袁州，而任黄彬爲江西行省參政。不久，歐普祥死，黄彬統領他的兵衆。歐普祥一向殘暴，黄彬全部反其道而行之，百姓非常安心。跟從常遇春征戰贛州。饒鼎臣占據吉安，爲熊天瑞聲援。常遇春兵到，饒鼎臣逃往安福，黄彬率兵隨後追擊。饒鼎臣逃往茶陵，熊天瑞就投降了。永新守將周安反叛，黄彬跟從湯和捉拿周安，饒鼎臣也被殺死。移軍鎮守袁州，招撫各山寨，江西全部平定。進升江淮行省中書左丞。

洪武三年，封爲宜春侯，每年俸禄九百石，賜予鐵券。洪武四年，贛州上猶山寇叛亂，討伐平定寇亂。洪武五年，吉州等洞蠻反叛，任鄧愈爲征南將軍，分三路出軍，黄彬與營陽侯楊璟出兵澧州。軍隊回京，在中都賜予府第。第二年，跟從徐達鎮守北平，出京到沂州、臨清選練兵馬。洪武二十三年，因胡惟庸朋黨案獲罪處死，爵位被削除。

葉昇，合肥人。左君弼占據廬，葉昇親自率軍擺脱左君弼來歸順。以右翼元帥跟從太祖征戰江州，以指揮僉事跟從奪取吴，以府軍衛指揮使跟從平定明州。洪武三年論功，任僉大都督府事。第二年，跟從征西將軍湯和率領水軍奪取

蜀。越二年，出爲都指揮使，鎮守西安，討平慶陽叛寇。十二年，復僉大都督府事。西番叛，與都督王弼征之，降乞失迦，平其部落。復討平延安伯顔帖木兒，擒洮州番酋。論功，封靖寧侯，歲禄二千石，世指揮使。鎮遼東，修海、蓋、復三城。在鎮六年，邊備修舉，外寇不敢犯。發高麗賂遺，帝屢賜敕，與唐勝宗同褒。

二十年，命同普定侯陳桓總制諸軍於雲南定邊、姚安，立營屯田，經理畢節衛。明年，東川、龍海諸蠻叛，昇以參將從沐英討平之。已而湖廣安福所千户夏德忠誘九溪洞蠻爲寇，昇同胡海等討之。潜兵出賊後掩擊，擒德忠，立永定、九溪二衛，因留屯襄陽。贛州山賊復結湖廣峒蠻爲寇。昇爲副將軍，同胡海等討平之，俘獲萬七千人。昇凡三平叛蠻，再出練兵甘肅、河南。二十五年八月，坐交通胡惟庸事覺，誅死。凉國公藍玉，昇姻也，玉敗，復連及昇，以故名隸兩黨云。

贊曰：諸將當草昧之際，上觀天命，委心明主，戰勝攻取，克建殊勛，皆一時之智勇也。及海内寧謐，乃名隸黨籍，或追論，或身坐，鮮有能自全者。圭裳之錫固足酬功，而礪帶之盟不克再世，亦可慨矣夫。

蜀。過了兩年，出任都指揮使，鎮守西安，討伐平定慶陽叛寇。洪武十二年，又任僉大都督府事。西番反叛，與都督王弼征伐番人，收降乞失迦，平定其部落。又討伐平定延安伯顔帖木兒，擒獲洮州番酋。論功，封爲靖寧侯，每年俸禄二千石，世襲指揮使。鎮守遼東，修繕海、蓋、復三城。在鎮守的六年中，邊防守備得到整治，外寇不敢侵犯。揭發高麗使臣私送賄賂的行爲，皇帝屢次賜詔，與唐勝宗受相同的贊譽。

洪武二十年，命令同普定侯陳桓在雲南定邊、姚安總領各軍，設立軍營屯田，經營畢節衛。第二年，東川、龍海諸蠻反叛，葉昇以參將跟從沐英討伐并平定叛亂。隨後湖廣安福所千户夏德忠引誘九溪洞蠻爲寇，葉昇同胡海等討伐他。暗中派軍隊從賊背後攻擊，擒獲夏德忠，設立永定、九溪二衛，於是留下在襄陽屯田。贛州山賊又聯結湖廣峒蠻爲寇。葉昇爲副將軍，同胡海等討伐平定寇亂，俘獲一萬七千人。葉昇共三次平定叛蠻，二次出京到甘肅、河南選練兵馬。洪武二十五年八月，因勾結胡惟庸之事被察覺獲罪，被誅殺。凉國公藍玉，是葉昇的姻親，藍玉敗露，又牽連到葉昇，所以罪名隸屬兩朋黨。

贊曰：諸將在奪取天下，大事草創之時，向上觀測天命，委心於明主，作戰能獲勝，攻城能攻克，建立特殊的功勛，都是一時的智勇之士。到天下安寧，却名列朋黨的名籍，有的追查判罪，有的以身獲罪，很少有能够保全自己的。賜予的官爵原本足够酬勞功績，但封賜爵禄，傳承無窮之盟却都不能到第二代，也值得感慨啊。

明史卷一百三十二

列傳第二十

朱亮祖　周德興　王弼

藍玉 曹震 張翼 張温 陳桓 朱壽 曹興　謝成　李新

朱亮祖

朱亮祖，六安人。元授義兵元帥。太祖克寧國，擒亮祖，喜其勇悍，賜金幣，仍舊官。居數月，叛歸於元，數與我兵戰，爲所獲者六千餘人，遂入宣城據之。太祖方取建康，未暇討也。已，遣徐達等圍之。亮祖突圍戰，常遇春被創而還，諸將莫敢前。太祖親往督戰，獲之，縛以見。問曰："爾將何如?"對曰："生則盡力，死則死耳。"太祖壯而釋之。累功授樞密院判。從下南昌、九江，戰鄱陽湖，下武昌，進廣信衛指揮使。李文忠破李伯昇於新城，亮祖乘勝燔其營落數十，獲同僉元帥等六百餘人、軍士三千、馬八百匹，輜重鎧甲無算，伯昇僅以數騎遁。太祖嘉其功，賜賚甚厚。胡深請會兵攻陳友定，亮祖由鉛山進取浦城，克崇安、建陽，功最多。會攻桐廬，圍餘杭，遷浙江行省參政，副李文忠守杭州。帥馬步舟師數萬討方國瑛，下天台，進攻台州。國瑛出走，追至黄巖，降其守將哈兒魯，徇下仙居諸縣。進兵温州。方明善拒戰，擊敗之，克其城。徇下瑞安，復敗明善於盤嶼，追至楚門。國瑛及明善詣軍降。

朱亮祖，六安人。元授任義兵元帥。太祖攻克寧國，擒獲朱亮祖，喜愛他勇猛强悍，賜予金銀幣帛，仍任原來官職。過了數月，反叛逃回元，多次與我軍交戰，被他俘獲的有六千多人，於是攻入宣城并占據了它。太祖正在攻取建康，無暇討伐他。事後，派遣徐達等圍攻他。朱亮祖突破重圍奮力抗戰，常遇春受傷而回，諸將没有誰敢前進。太祖親自前去督率作戰，擒獲了他，捆縛來進見。問道："你將怎麽辦?"回答説："活着就竭盡全力，死就死了而已。"太祖認爲他豪壯就釋放了他。累積功勞授予樞密院判。跟從奪下南昌、九江，大戰鄱陽湖，攻下武昌，進升爲廣信衛指揮使。李文忠在新城攻破李伯昇，朱亮祖乘勝焚燒敵人數十座軍營，俘獲同僉元帥等六百餘人、士卒三千、馬八百匹，輜重鎧甲無數，李伯昇僅率幾名騎兵遁逃。太祖嘉獎他的功勞，賜予豐厚的財物。胡深請求會合軍隊攻打陳友定，朱亮祖從鉛山進發攻取浦城，攻克崇安、建陽，功績最多。會師攻取桐廬，圍攻餘杭，遷升浙江行省參政，輔佐李文忠鎮守杭州。率領騎兵步兵水軍數萬人討伐方國瑛，攻下天台，進軍攻取台州。方國瑛出逃，追趕到黄巖，收降其守將哈兒魯，攻取仙居各縣。進軍温州。方明善抵抗，擊敗了他，攻克其城。攻取瑞安，又在盤嶼擊敗方明善，追到楚門。方國瑛和方明善到軍營來投降。

洪武元年，副征南將軍廖永忠由海道取廣東。何真降，悉定其地。進取廣西，克梧州。元尚書普賢帖木兒戰死，遂定鬱林、潯、貴諸郡。與平章楊璟會師攻克靖江，同廖永忠克南寧、象州。廣西平。班師，太子帥百官迎勞龍灣。三年，封永嘉侯，食祿千五百石，予世券。四年伐蜀。帝以諸將久無功，命亮祖爲征虜右副將軍。濟師至蜀，而明昇已降。徇下未附州縣。師還，以擅殺軍校不預賞。八年，同傅友德鎮北平。還，又同李善長督理屯田，巡海道。十二年，出鎮廣東。

亮祖勇悍善戰而不知學，所爲多不法，番禺知縣道同以聞。亮祖誣奏同，同死，事見《同傳》。帝尋悟，明年九月召亮祖至，與其子府軍衛指揮使暹俱鞭死。御製壙誌，仍以侯禮葬。二十三年，追論亮祖胡惟庸黨，次子昱亦坐誅。

周德興

周德興，濠人。與太祖同里，少相得。從定滁、和。渡江，累戰皆有功，遷左翼大元帥。從取金華、安慶、高郵，援安豐，征廬州，進指揮使。從討贛州、安福、永新，拔吉安，再進湖廣行省左丞。同楊璟討廣西，攻永州。元平章阿思蘭及周文貴自全州來援。德興再擊敗之，斬朱院判，追奔至全州，遂克之。道州、寧州、藍山皆下。進克武岡州，分兵據險，絶靖江聲援。廣西平，功多。

洪武三年，封江夏侯，歲祿千五百石，予世券。是歲，慈利土酋覃垕連茅岡諸寨爲亂，長沙洞苗俱煽動。太祖命德興爲征南將軍，帥師討平之。明年伐蜀，副湯和爲征西左將

洪武元年，輔佐征南將軍廖永忠從海道攻取廣東。何真投降，全部平定他管轄的地方。進軍攻取廣西，攻克梧州。元尚書普賢帖木兒戰死。於是平定鬱林、潯、貴諸郡。與平章楊璟會師攻克靖江，同廖永忠攻克南寧、象州。廣西平定。班師回京，太子率領百官到龍灣迎接犒勞。洪武三年，封爲永嘉侯，食祿一千五百石，賜予鐵券。洪武四年，征伐蜀。皇帝因諸將很久没有戰功，任命朱亮祖爲征虜右副將軍。率軍增援蜀，而明昇已經投降。攻取没有歸附的州縣。率軍回京，因擅自殺掉軍校没有受到賞賜。洪武八年，同傅友德鎮守北平。回京，又同李善長督察管理屯田，巡視海防。洪武十二年，出京鎮守廣東。

朱亮祖勇猛强悍，善於作戰而不知道學問，所作的事大多違法，番禺知縣道同將此事奏明皇上。朱亮祖誣陷奏劾道同，道同冤死，事情見於《道同傳》。皇帝不久醒悟，第二年九月，召朱亮祖到京，與他的兒子府軍衛指揮使朱暹一起被鞭打致死。御製墓志，仍然以侯爵之禮埋葬。洪武二十三年，追查判處朱亮祖是胡惟庸同黨，次子朱昱也因罪被誅殺。

周德興，濠人。與太祖同鄉，少年時彼此投合。跟從平定滁、和。渡過長江，多次作戰都有功績，遷升爲左翼大元帥。跟從攻取金華、安慶、高郵，援救安豐，征討廬州，進升指揮使。跟從討伐贛州、安福、永新，拔取吉安，再次進升任湖廣行省左丞。同楊璟討伐廣西，攻打永州。元平章阿思蘭和周文貴從全州來援救。周德興再次擊敗他們，斬殺朱院判，追趕逃敵到全州，於是攻克全州。道州、寧州、藍山都被攻下。進軍攻克武岡州，分兵據守險要之處，斷絶靖江的聲援。廣西平定，周德興功績居多。

洪武三年，封江夏侯，每年俸祿一千五百石，賜予鐵券。這年，慈利土酋覃垕連結茅岡諸寨作亂，長沙洞苗都被煽動。太祖任命周德興爲征南將軍，率軍討伐平定叛亂。第二年征伐蜀，輔佐湯和，任征西左將軍，攻克保寧。在此之

軍，克保寧。先是，傅友德已克階、文，而和所帥舟師未進。及保寧下，兩路軍始合。蜀平，論功，帝以和功由德興，賞德興而面責和。且追數征蠻事，謂覃垕之役，楊璟不能克，趙庸中道返，功無與德興比者。復副鄧愈爲征南左將軍，帥趙庸、左君弼出南寧，平婪鳳、安田諸州蠻，克泗城州，功復出諸將上。賞倍於大將，命署中立府，行大都督府事。德興功既盛，且恃帝故人，營第宅逾制。有司列其罪，詔特宥之。

十三年，命理福建軍務，旋召還。明年，五溪蠻亂，德興已老，力請行。帝壯而遣之，賜手書曰："趙充國圖征西羌，馬援請討交阯，朕常嘉其事，謂今人所難。卿忠勤不怠，何忝前賢，靖亂安民，在此行也。"至五溪，蠻悉散走。會四川水盡源、通塔平諸洞作亂，仍命德興討平之。十八年，楚王楨討思州五開蠻，復以德興爲副將軍。

德興在楚久，所用皆楚卒，威震蠻中。定武昌等十五衛，歲練軍士四萬四千八百人。决荆州嶽山壩以溉田，歲增官租四千三百石。楚人德之。還鄉，賜黃金二百兩，白金二千兩，文綺百匹。居無何，帝謂德興："福建功未竟，卿雖老，尚勉爲朕行。"德興至閩，按籍僉練，得民兵十萬餘人。相視要害，築城一十六，置巡司四十有五，防海之策始備。逾三年，歸第，復令節制鳳陽留守司，并訓練屬衛軍士。諸勛臣存者，德興年最高，歲時入朝，賜予不絶。二十五年八月，以其子驥亂宫，并坐誅死。

前，傅友德已經攻克階、文，而湯和所率的水軍還没有進發。到攻下保寧，兩路軍纔會合。蜀平定，論功，皇帝認爲湯和的功勞來自周德興，賞賜周德興而當面斥責湯和。并且追究屢次征討蠻的事，稱覃垕之役，楊璟不能取勝，趙庸中途返回，功績没有誰能和周德興相比。又輔佐鄧愈，爲征南左將軍，率趙庸、左君弼出兵南寧，平定婪鳳、安田各州的蠻人，攻克泗城州，功績又超出諸將。受到的賞賜倍於大將，任命署理中立府，行大都督府事。周德興功勞已經盛大，而且憑藉是皇帝的故人，營造第宅超過制度。主管官吏列舉其罪狀，下詔格外寬宥了他。

洪武十三年，任命管理福建軍務，不久召回。第二年，五溪蠻叛亂，周德興已經年老，竭力請求出征。皇帝認爲他豪壯而派遣他出征，賜予親筆書信説："趙充國謀劃征伐西羌，馬援請求討伐交阯，朕常贊嘆其事，説那是今人難爲的事。卿忠誠勤奮不懈怠，怎會愧對前賢！平定叛亂安撫百姓，在此一行了。"到五溪，蠻人全部分散逃走。恰逢四川水盡源、通塔平諸洞作亂，仍然任命周德興討伐平定。洪武十八年，楚王朱楨討伐思州五開蠻，又任周德興爲副將軍。

周德興在楚已久，所用的都是楚兵，威名震於蠻夷之中。平定武昌等十五衛，每年選練士卒四萬四千八百人。開鑿荆州嶽山壩以灌溉農田，每年增收官租四千三百石。楚人感激他。還鄉，賜予黄金二百兩，白金二千兩，紋綺一百匹。過了不久，皇帝對周德興説："福建功業未完，卿雖已年老，還需勉力爲朕出行。"周德興到閩，按户籍徵集操練，得民兵十萬餘人。察看要害，築城十六座，設置巡司四十五個，防海之策纔完備。過了三年，回到府第，又任命管轄鳳陽留守司，并訓練所屬防衛的軍士。諸功臣中存活的，周德興年歲最高，每年按時入朝，賞賜不斷。洪武二十五年八月，因其子周驥擾亂宫廷，一并獲罪被誅殺。

王弼

王弼，其先定遠人，後徙臨淮。

王弼，他的祖先是定遠人，後來遷徙到臨

善用雙刀，號雙刀王。初結鄉里，依三臺山樹柵自保。逾年，帥所部來歸。太祖知其才，使備宿衛。破張士誠兵於湖州，取池州石埭，攻婺源州，斬守將鐵木兒不花，拔其城，獲甲三千。擢元帥。下蘭溪、金華、諸暨，援池州，復太平，下龍興、吉安。大戰鄱陽，邀擊陳友諒於涇江口。從平武昌，還克廬州，拔安豐，破襄陽、安陸。取淮東，克舊館，降士誠將朱暹，遂取湖州。遷驍騎右衛親軍指揮使。	淮。善於使用雙刀，號稱雙刀王。最初集結同鄉，依靠三臺山建柵欄自保。過了一年，率領部下前來歸降。太祖知道他有才能，使他充任宿衛。在湖州擊破張士誠軍隊，奪取池州石埭，攻打婺源州，斬殺守將鐵木兒不花，拔取其城，俘獲士卒三千。提升爲元帥。攻下蘭溪、金華、諸暨，援救池州，收復太平，攻下龍興、吉安。大戰鄱陽，在涇江口攔擊陳友諒。跟從平定武昌，還軍攻克廬州，拔取安豐，攻破襄陽、安陸。奪取淮東，攻克舊館，收降張士誠的將領朱暹，於是奪取湖州。遷升爲驍騎右衛親軍指揮使。
進圍平江，弼軍盤門。士誠親帥鋭士突圍，出西門搏戰，將奔常遇春軍。遇春分兵北濠截其後，而别遣兵與戰。士誠軍殊死鬥，遇春拊弼臂曰："軍中皆稱爾健將，能爲我取此乎?"弼應曰："諾。"馳騎揮雙刀奮擊，敵小却。遇春帥衆乘之，吴兵大敗，人馬溺死沙盆潭者甚衆。士誠馬逸墮水，幾不救，肩輿入城，自是不敢復出。吴平，賞賚甚厚。	進軍圍攻平江，王弼駐軍盤門。張士誠親自率精兵突圍，衝出西門搏擊交戰，將要進擊常遇春部。常遇春分兵到北邊的護城河截斷其後路，而另外派兵與他交戰。張士誠軍士殊死戰鬥，常遇春撫摩王弼的手臂說："軍中都稱你是健將，能爲我獲取這人嗎?"王弼說："好。"縱馬揮舞雙刀奮力搏擊，敵兵稍稍退却。常遇春率軍乘機進擊，吴兵大敗，在沙盆潭溺死的人馬很多。張士誠的馬狂奔，張士誠墮入水中，差點無救，乘着轎子入城，從此不敢再出來。吴平定，得到的賞賜很豐厚。
從大軍征中原，下山東，略定河南北，遂取元都。克山西，走擴廓。自河中渡河，克陝西，進征察罕腦兒，師還。洪武三年，授大都督府僉事，世襲指揮使。十一年，副西平侯沐英征西番，降朵甘諸酋及洮州十八族，殺獲甚衆。論功，封定遠侯，食禄二千石。十四年，從傅友德征雲南，至大理，土酋段世扼龍尾關。弼以兵由洱水趨上關，與沐英兵夾擊之，拔其城，擒段世，鶴慶、麗江諸郡以次悉平。加禄五百石，予世券。	跟從大軍征戰中原，攻下山東，平定黄河南北，於是奪取元都。攻克山西，趕走擴廓。從河中渡黄河，攻克陝西，進軍征討察罕腦兒，率軍還京。洪武三年，授予大都督府僉事，世襲指揮使。洪武十一年，輔佐西平侯沐英征伐西番，收降朵甘諸酋長和洮州十八族，斬殺和俘獲的很多。論功，封爲定遠侯，食禄二千石。洪武十四年，跟從傅友德征戰雲南，到大理，土酋段世扼守龍尾關。王弼率軍從洱水直趨上關，與沐英軍隊夾擊段世，拔取大理，擒獲段世，鶴慶、麗江諸郡依次全部平定。增加俸禄五百石，賜予鐵券。
二十年，以副將軍從馮勝北伐，降納哈出。明年，復以副將軍從藍玉出塞。深入不見敵，玉欲引還。弼持不可，玉從之。進至捕魚兒海，以弼	洪武二十年，以副將軍身份跟從馮勝北伐，收降納哈出。第二年，又以副將軍身份跟從藍玉出塞。深入塞外却不見敵軍，藍玉想引軍返回。王弼堅持認爲不可以，藍玉聽從他。進軍到捕魚

爲前鋒，直薄敵營，走元嗣主脱古思帖木兒，盡獲其輜重，語在《玉傳》。二十三年，奉詔還鄉。二十五年，從馮勝、傅友德練軍山西、河南。明年同召還，先後賜死。爵除。弼子六人，女爲楚王妃。

兒海，以王弼爲前鋒，徑直逼近敵營，趕走元嗣主脱古思帖木兒，全部繳獲其輜重，事情記載在《藍玉傳》中。洪武二十三年，奉詔回鄉。二十五年，跟從馮勝、傅友德在山西、河南選練兵馬。第二年一同召回，先後賜死。爵位被削除。王弼有六個兒子，女兒爲楚王妃。

藍玉

藍玉，定遠人。開平王常遇春婦弟也。初隸遇春帳下，臨敵勇敢，所向皆捷。遇春數稱於太祖，由管軍鎮撫積功至大都督府僉事。洪武四年，從傅友德伐蜀，克綿州。五年，從徐達北征，先出雁門，敗元兵於亂山，再敗之於土剌河。七年，帥兵拔興和，獲其國公帖里密赤等五十九人。十一年，同西平侯沐英討西番，擒其酋三副使，斬獲千計。明年，師還。封永昌侯，食禄二千五百石，予世券。十四年，以征南左副將軍從潁川侯傅友德征雲南，擒元平章達里麻於曲靖，梁王走死。滇地悉平，玉功爲多。益禄五百石。册其女爲蜀王妃。

藍玉，定遠人。他是開平王常遇春妻子的弟弟。最初隸屬常遇春帳下，面臨敵軍勇猛果敢，所到之處都獲勝。常遇春多次在太祖面前稱贊他，由管軍鎮撫累積功勞升到大都督府僉事。洪武四年，跟從傅友德征伐蜀，攻克綿州。洪武五年，跟從徐達北征，先出雁門，在亂山擊敗元軍，在土剌河再敗元軍。洪武七年，率軍拔取興和，俘獲其國公帖里密赤等五十九人。洪武十一年，同西平侯沐英討伐西番，擒獲其酋長的三個副使，斬殺俘獲以千計。第二年，率軍回京，封爲永昌侯，食禄二千五百石，賜予鐵券。洪武十四年，以征南左副將軍跟從潁川侯傅友德征伐雲南，在曲靖擒獲元平章達里麻，梁王逃走而死。滇地全部平定，藍玉功勞爲最多。增加俸禄五百石。册封其女爲蜀王妃。

二十年，以征虜左副將軍從大將軍馮勝征納哈出，次通州。聞元兵有屯慶州者，玉乘大雪，帥輕騎襲破之，殺平章果來，擒其子不蘭溪還。會大軍進至金山，納哈出遣使詣大將軍營納款，玉往受降。納哈出以數百騎至，玉大喜，飲以酒。納哈出酌酒酬玉，玉解衣衣之，曰："請服此而飲。"納哈出不肯服，玉亦不飲，爭讓久之。納哈出覆酒於地，顧其下咄咄語，將脱去。鄭國公常茂在坐，直前砍傷之，都督耿忠擁以見勝。其衆驚潰，遣降將觀童諭降之。還至亦迷河，悉降其餘衆。會馮勝有罪，收大將軍印，命玉行總兵官事，尋即軍中拜玉爲大將軍，移屯薊州。

洪武二十年，以征虜左副將軍跟從大將軍馮勝征討納哈出，駐軍通州。聽説元兵有的駐守慶州，藍玉乘大雪，率輕裝的騎兵偷襲并攻破城，殺掉平章果來，擒獲他的兒子不蘭溪而回軍。適逢大軍進發到金山，納哈出派使者到大將軍營寨投降，藍玉前往接受投降。納哈出率數百騎到，藍玉非常高興，用酒宴招待他。納哈出斟酒答謝藍玉，藍玉解衣給他穿，説："請穿上這衣服纔飲。"納哈出不肯穿，藍玉也不飲，争執推讓很久。納哈出把酒倒在地上，回頭看着自己的部下咄咄地説了幾句話，想要離去。鄭國公常茂在座，徑直向前砍傷他，都督耿忠擁持他去見馮勝。敵衆驚恐潰逃，馮勝派降將觀童曉諭使他們投降。回軍到亦迷河，全部收降其剩餘士兵。恰逢馮勝有罪，收繳大將軍印綬，任命藍玉行總兵官事，不久在軍中拜升藍玉爲大將軍，移軍駐守

時順帝孫脱古思帖木兒嗣立，擾塞上。二十一年三月，命玉帥師十五萬征之。出大寧，至慶州，諜知元主在捕魚兒海，間道兼程進至百眼井。去海四十里，不見敵，欲引還。定遠侯王弼曰："吾輩提十餘萬衆，深入漠北，無所得，遽班師，何以復命?"玉曰："然。"令軍士穴地而爨，毋見烟火，乘夜至海南。敵營尚在海東北八十餘里，玉令弼爲前鋒，疾馳薄其營。敵謂我軍乏水草，不能深入，不設備。又大風揚沙，晝晦。軍行，敵無所覺。猝至前，大驚，迎戰，敗之。殺太尉蠻子等，降其衆。元主與太子天保奴數十騎遁去。玉以精騎追之，不及。獲其次子地保奴、妃、公主以下百餘人。又追獲吴王朵兒只、代王達里麻及平章以下官屬三千人、男女七萬七千餘人，并寶璽符敕金牌金銀印諸物、馬駝牛羊十五萬餘，焚其甲仗蓄積無算。奏捷京師，帝大喜，賜敕褒勞，比之衛青、李靖。又破哈剌章營，獲人畜六萬。師還，進涼國公。

明年，命督修四川城池。二十三年，施南、忠建二宣撫司蠻叛，命玉討平之。又平都勻安撫司散毛諸洞，益禄五百石，詔還鄉。二十四年，命玉理蘭州、莊浪等七衛兵，以追逃寇祁者孫，遂略西番罕東之地。土酋哈昝等遁去。會建昌指揮使月魯帖木兒叛，詔移兵討之。至則都指揮瞿能等已大破其衆，月魯走柏興州。玉遣百户毛海誘縛其父子，送京師誅之，而盡降其衆，因請增置屯衛。報可。復請籍民爲兵，討朵甘、百夷。詔不許，遂班師。

玉長身赬面，饒勇略，有大將

薊州。

當時元順帝孫脱古思帖木兒繼位，侵擾塞上。洪武二十一年三月，命藍玉率軍十五萬征討。出大寧，到慶州，間諜偵知元主在捕魚兒海，從小路兼程進軍到百眼井。距海四十里，不見敵軍，想引軍返回。定遠侯王弼説："我等率十餘萬人，深入沙漠以北，没有收獲，就班師回京，用什麽回覆帝命?"藍玉説："好。"命軍士在地上挖穴做飯，不要暴露烟火，乘夜到海南。敵營還在海東北八十餘里，藍玉命令王弼爲前鋒，疾馳靠近敵營。敵軍認爲我軍缺乏水草，不能深入，不設防。加上大風揚沙，白天天色晦暗。軍隊行進，敵方没有察覺。大軍突然出現在敵人前面，大驚，迎戰，擊敗敵軍。殺死太尉蠻子等人，降伏其衆。元主與太子天保奴數十騎逃去。藍玉率精鋭騎兵追擊，没有追上。俘獲其次子地保奴、妃子、公主以下百餘人。又追趕俘獲吴王朵兒只、代王達里麻以及平章以下官屬三千人、男女七萬七千餘人，連同寶璽符敕金牌金銀印等物、馬駱駝牛羊十五萬多頭，焚燒其武器積蓄無數。上奏捷報到京城，皇帝大喜，賜詔書褒獎他的功勞，把他同衛青、李靖相比。又攻破哈剌章軍營，俘獲人畜六萬。軍隊回京，進升涼國公。

第二年，任命監督修築四川城池。洪武二十三年，施南、忠建兩個宣撫司蠻夷叛亂，命令藍玉討伐平定。又平定都勻安撫司散毛諸洞，增加俸禄五百石，詔諭還鄉。洪武二十四年，任命藍玉管理蘭州、莊浪等七衛兵，因追趕逃寇祁者孫，於是攻取西番罕東之地。土酋哈昝等遁逃。恰逢建昌指揮使月魯帖木兒叛亂，詔令移兵討伐。藍玉到達時都指揮瞿能等已經大破敵衆，月魯逃奔柏興州。藍玉派百户毛海引誘捆縛他父子，送到京城誅殺了他們，而全部收降敵衆，於是請求增設屯衛。回報同意。又請求登記百姓爲兵，討伐朵甘、百夷。詔令不同意，於是班師回京。

藍玉身長面紅，勇而多謀，有大將的才能。

才。中山、開平既没，數總大軍，多立功。太祖遇之厚。寖驕蹇自恣，多蓄莊奴、假子，乘勢暴横。嘗占東昌民田，御史按問。玉怒，逐御史。北征還，夜扣喜峰關。關吏不時納，縱兵毁關入。帝聞之不樂。又人言其私元主妃，妃慚自經死，帝切責玉。初，帝欲封玉梁國公，以過改爲凉，仍鐫其過於券。玉猶不悛，侍宴語傲慢，在軍擅黜陟將校，進止自專，帝數誰讓。西征還，命爲太子太傅。玉不樂居宋、潁兩公下，曰："我不堪太師耶！"比奏事多不聽，益怏怏。

中山王徐達、開平王常遇春去世後，多次統領大軍，多次立功。太祖對他恩遇豐厚。漸漸驕傲放縱，大量蓄養莊奴、義子，憑藉權勢强暴横行。曾經霸占東昌民田，御史查問。藍玉發怒，趕走御史。北征回師，夜晚扣擊喜峰關門。關吏没有及時接納，他便縱兵毁關而入。皇帝聞此不高興。又有人説他私通元主妃，妃慚愧上吊而死，皇帝嚴厲責備藍玉。當初，皇帝想封藍玉爲梁國公，因過錯改封凉，仍然把他的過錯刻在鐵券上。藍玉仍然不改，陪侍宴飲時話語傲慢，在軍中擅自貶升將校，軍隊的進止十分專斷，皇帝多次責備他。西征回師，任命爲太子太傅。藍玉不高興位居宋國公馮勝、潁國公傅友德兩公之下，説："我不能擔任太師嗎？"等到奏事，皇帝大多不聽從，更加不愉快。

二十六年二月，錦衣衛指揮蔣瓛告玉謀反，下吏鞫訊。獄辭云："玉同景川侯曹震、鶴慶侯張翼、舳艫侯朱壽、東莞伯何榮及吏部尚書詹徽、户部侍郎傅友文等謀爲變，將伺帝出耤田舉事。"獄具，族誅之。列侯以下坐黨夷滅者不可勝數。手詔布告天下，條列爰書爲《逆臣録》。至九月，乃下詔曰："藍賊爲亂，謀泄，族誅者萬五千人。自今胡黨、藍黨概赦不問。"胡，謂丞相惟庸也。於是元功宿將相繼盡矣。凡列名《逆臣録》者，一公、十三侯、二伯。葉昇前坐事誅，胡玉等諸小侯皆别見。其曹震、張翼、張温、陳桓、朱壽、曹興六侯，附著左方。

洪武二十六年二月，錦衣衛指揮蔣瓛告發藍玉謀反，交司法官吏審訊。獄訟定案文字説："藍玉同景川侯曹震、鶴慶侯張翼、舳艫侯朱壽、東莞伯何榮以及吏部尚書詹徽、户部侍郎傅友文等謀劃作亂，將乘皇帝出京行耕田典禮之機起事。"罪案已定，滅族。列侯以下因同黨獲罪誅滅的人不可勝數。皇帝親手寫詔布告天下，條列罪行，於是寫成《逆臣録》。到九月，纔下詔説："藍賊作亂，陰謀泄露，族滅的有一萬五千人。從今以後胡黨、藍黨一概赦免不追究罪罰。"胡，説的是丞相胡惟庸。從此功臣老將相繼死盡。所有列名於《逆臣録》的人，一公、十三侯、二伯。葉昇先前因事獲罪被誅殺，胡玉等諸小侯都在其他傳記中可以見到相關記載。而曹震、張翼、張温、陳桓、朱壽、曹興六侯，附記於下方。

曹震

曹震，濠人。從太祖起兵，累官指揮使。洪武十二年，以征西番功封景川侯，禄二千石。從藍玉征雲南，分道取臨安諸路，至威楚，降元平章閻乃馬歹等。雲南平，因請討容美、散毛諸洞蠻及西番朵甘、思曩日諸族。詔不許。又請以貴州、四川二都

曹震，濠人。跟從太祖起兵，積功升官爲指揮使。洪武十二年，因征戰西番的功績封爲景川侯，俸禄二千石。跟從藍玉征戰雲南，分道攻取臨安各路，到威楚，收降元平章閻乃馬歹等人。雲南平定，於是請求討伐容美、散毛各洞蠻夷以及西番朵甘、思曩日各族。皇上下詔不准許。又請求用貴州、四川兩個都司所换番馬，分别給予

司所易番馬，分給陝西、河南將士。又言："四川至建昌驛，道經大渡河，往來者多死瘴癘。詢父老，自眉州峨眉至建昌，有古驛道，平易無瘴毒，已令軍民修治。請以瀘州至建昌驛馬，移置峨眉新驛。"從之。二十一年，與靖寧侯葉昇分道討平東川叛蠻，俘獲五千餘人。尋復命理四川軍務，同藍玉核征南軍士。

會永寧宣慰司言，所轄地有百九十灘，其八十餘灘道梗不利。詔震疏治之。震至瀘州按視，有支河通永寧，乃鑿石削崖令深廣，以通漕運。又闢陸路，作驛舍郵亭，駕橋立棧，自茂州，一道至松潘，一道至貴州，以達保寧。先是行人許穆言："松州地磽瘠，不宜屯種，戍卒三千，糧運不給，請移戍茂州，俾就近屯田。"帝以松州控制西番，不可動。至是運道既通，松潘遂爲重鎮，帝嘉其勞。逾年復奏四事。一，請於雲南大寧境就井煮鹽，募商輸粟以贍邊。一，令商入粟雲南建昌，給以重慶、綦江市馬之引。一，請蠲馬湖逋租。一，施州衛軍儲仰給湖廣，泝江險遠，請以重慶粟順流輸之。皆報可。

震在蜀久，諸所規畫，并極周詳。蜀人德之。藍玉敗，謂與震及朱壽誘指揮莊成等謀不軌。論逆黨，以震爲首，并其子炳誅之。

張翼

張翼，臨淮人。父聚，以前翼元帥從平江南、淮東，積功爲大同衛指揮同知，致仕。翼隨父軍中，驍勇善戰，以副千户嗣父職。從征陝西，擒叛寇。擢都指揮僉事，進僉都督府事。從藍玉征雲南，克普定、曲靖，取鶴慶、麗江，剿七百房山寨，搗劍

陝西、河南的將士。又說："四川到建昌的驛站，路經大渡河，來往的人多死於瘴癘。詢問父老，從眉州峨眉到建昌，有古代的驛道，平坦易行没有瘴毒，已經命令軍民修繕整治。請求把瀘州到建昌的驛馬，轉移設置峨眉新驛。"朝廷聽從其請。洪武二十一年，與靖寧侯葉昇分路討伐平定東川叛亂的蠻夷，俘獲五千餘人。不久又任命管理四川軍務，同藍玉查核征南軍士。

恰逢永寧宣慰司上言，所管轄的地區有一百九十灘，其中八十餘灘道路梗塞不通暢。詔令曹震疏通治理。曹震到瀘州巡視，有支流通永寧，於是鑿石削崖使其加深增廣，讓水路通暢，便於運糧。又開闢陸路，建驛舍郵亭，駕橋修棧道，從茂州，一條道到松潘，一條道到貴州，而達到保寧。此前行人許穆說："松州土地貧瘠，不適宜屯田耕種，守戍的士卒有三千，糧食運送不能供給，請求移軍戍守茂州，使軍隊就近屯田。"皇帝認爲松州控制西番，不可以動。到此運輸的道路已經通暢，松潘於是成爲重鎮，皇帝嘉獎其功勞。過了一年又奏請四件事。一是請求在雲南大寧境内就近井熬鹽水，提取食鹽，招募商人運輸糧食來供給邊關。一是命令商人運糧食入雲南建昌，給以重慶、綦江買馬的憑證。一是請求除去馬湖的欠租。一是施州衛軍隊儲蓄供應依靠湖廣，逆江而上道路險遠，請求用重慶糧食順流輸送。都回報同意。

曹震在蜀已久，各處規劃，都極其周詳。蜀人感激他。藍玉敗露，説與曹震和朱壽引誘指揮莊成等圖謀造反。判處爲逆黨，以曹震爲首，連同其子曹炳一起被誅殺。

張翼，臨淮人。父親張聚，以前翼元帥跟從平定江南、淮東，累積功勞任大同衛指揮同知，退休。張翼隨父在軍中，驍勇善戰，以副千户繼承父職。跟從征戰陝西，擒獲叛匪。提升都指揮僉事，進升爲僉都督府事。跟從藍玉征戰雲南，攻克普定、曲靖，奪取鶴慶、麗江，清剿七百房山寨，直搗劍川，擊破石門。十七年，論功封爲

川，擊石門。十七年，論功封鶴慶侯，禄二千五百石，予世券。二十六年，坐玉黨死。

鶴慶侯，俸禄二千五百石，賜予鐵券。洪武二十六年，因是藍玉同黨，獲罪處死。

張温

張温，不詳何許人。從太祖渡江，授千户，積功至天策衛指揮僉事。從大軍收中原，克陝西，攻下蘭州守之。元將擴廓偵大將軍南還，自甘肅帥步騎奄至。諸將請固守以待援。温曰："彼遠來，未知我虛實，乘暮擊之，可挫其鋭。倘彼不退，固守未爲晚也。"於是整兵出戰，元兵少却。已而圍城數重，温斂兵固守，敵攻不能下，乃引去。太祖稱爲奇功，擢大都督府僉事。已，又命兼陝西行都督府僉事。

張温，不能詳知是何處人。跟從太祖渡長江，授任千户，累積功勞任天策衛指揮僉事。跟從大軍收復中原，攻克陝西，攻下蘭州并鎮守其城。元將擴廓偵察到大將軍向南返還，從甘肅率領步兵騎兵突然殺到。諸將請求固守以等待援軍。張温説："他們從遠處來，不知道我軍虛實，乘夜攻擊他們，可以挫敗其鋭氣。倘若他們不退却，固守也不晚。"於是整兵出戰，元兵稍稍退却。不久圍城多重，張温聚兵固守，敵軍不能攻下，就引退歸去。太祖稱這是奇功，升爲大都督府僉事。此後，又命他兼任陝西行都督府僉事。

當蘭州之受圍也，元兵乘夜梯城而登。千户郭佑被酒卧，他將巡城者擊退之。圍既解，温將斬佑，天策衛知事朱有聞争曰："當賊犯城時，將軍斬佑以令衆，軍法也。賊既退，始追戮之，無及於事，且有擅殺名。"温謝曰："非君不聞是言。"遂杖佑釋之。帝聞而兩善焉，并賞有聞綺帛。

當蘭州被圍時，元兵乘夜架梯於城墻往上登。千户郭佑醉酒卧床不起，别的巡城將領擊退敵人。包圍已解，張温將要斬郭佑，天策衛知事朱有聞勸阻説："當敵人侵犯我城時，將軍斬郭佑來號令衆兵，是軍法。敵人已退，纔追查殺他，於事無補，而且有擅自殺人的罪名。"張温道歉説："不是你，我不能聽到這樣的話。"於是杖打郭佑并釋放了他。皇帝聽説後認爲兩人都很好，并賞賜朱有聞綺帛。

其明年，以參將從傅友德伐蜀，功多。十一年，以副將會王弼等討西羌。明年，論功封會寧侯，禄二千石。又明年命往理河南軍務。十四年，從傅友德征雲南。二十年秋，帥師討納哈出餘衆，從北伐，皆有功。後以居室器用僭上，獲罪，遂坐玉黨死。

第二年，以參將跟從傅友德征伐蜀，功績居多。洪武十一年，以副將會同王弼等討伐西羌。第二年，論功封爲會寧侯，俸禄二千石。又在第二年命他前往管理河南軍務。洪武十四年，跟從傅友德征戰雲南。洪武二十年秋，率軍討伐納哈出殘賊，跟從北伐，都有功。後來因居室器物超越身份，獲罪，於是因藍玉同黨獲罪處死。

陳桓

陳桓，濠人。從克滁、和。渡江，克集慶先登。從取寧國、金華，戰龍江、彭蠡，收淮東、浙西，平中原。累功授都督僉事。洪武四年，從伐蜀。十四年，從征雲南，與胡海、

陳桓，濠人。跟從太祖攻克滁、和。渡長江，攻克集慶時率先登城。跟從奪取寧國、金華，大戰龍江、彭蠡，收復淮東、浙西，平定中原。累積功勞授任都督僉事。洪武四年，跟從征伐蜀。洪武十四年，跟從征戰雲南，與胡海、郭

郭英帥兵五萬，由永寧趨烏撒。道險隘，自赤河進師，與烏撒諸蠻大戰，敗走之。再破芒部土酋，走元右丞實卜，遂城烏撒，降東川烏蒙諸蠻，進克大理，略定汝寧、靖寧諸州邑。十七年封普定侯，祿二千五百石，予世券。二十年，同靖寧侯葉昇征東川，俘獲甚衆。就令總制雲南諸軍。再平九溪洞蠻，立營堡，屯田。還，坐玉黨死。

英率軍五萬，由永寧進軍烏撒。道路險惡狹隘，從赤河進軍，與烏撒諸蠻夷大戰，擊敗并趕走敵人。再攻破芒部土酋，趕走元右丞實卜，於是築烏撒城，降伏東川烏蒙衆蠻，進軍攻下大理，平定汝寧、靖寧等州縣。十七年封普定侯，俸禄二千五百石，賜予鐵券。洪武二十年，同靖寧侯葉昇征戰東川，俘獲很多。於是命令他統管雲南諸軍。再次平定九溪洞蠻夷，設立軍營城堡，屯田。回京，因是藍玉同黨獲罪處死。

朱壽

朱壽，未詳何許人。以萬户從渡江，下江東郡邑，進總管。收常、婺，克武昌，平蘇、湖，轉戰南北，積功爲横海衛指揮，進都督僉事。與張赫督漕運，有功。洪武二十年封舳艫侯，祿二千石，予世券。坐玉黨死。

朱壽，不能詳知是何處人。以萬户跟從渡長江，攻下江東郡邑，進升爲總管。收復常、婺，攻克武昌，平定蘇、湖，轉戰南北，累積功勞任横海衛指揮，進升爲都督僉事。與張赫督察水路運輸，有功績。洪武二十年封爲舳艫侯，俸禄二千石，賜予鐵券。因藍玉同黨案獲罪處死。

曹興

曹興，一名興才，未詳何許人。從平武昌，授指揮僉事。取平江，進指揮使。克蘇九疇炭山寨。進都督僉事，兼太原衛指揮。進山西行省參政，領衛事，爲晋王相。洪武十一年，從沐英討洮州羌，降朵甘酋，擒三副使等。師還，封懷遠侯，世襲指揮使。理軍務山西，從北征有功。後數年，坐玉黨死。

曹興，一名興才，不能詳知是何處人。跟從平定武昌，授任指揮僉事。奪取平江，進升指揮使。攻克蘇九疇炭山寨。進升爲都督僉事，兼任太原衛指揮。進升山西行省參政，統領衛事，任晋王相。洪武十一年，跟從沐英討伐洮州羌，收降朵甘酋，擒獲三個副使等人。軍隊回京，封爲懷遠侯，世襲指揮使。管理山西軍務，跟從北征有功。多年後，因藍玉朋黨案獲罪處死。

同時以黨連坐者，都督則有黄輅、湯泉、馬俊、王誠、聶緯、王銘、許亮、謝熊、汪信、蕭用、楊春、張政、祝哲、陶文、茆鼎凡十餘人，多玉部下偏裨。於是勇力武健之士芟夷略盡，罕有存者。

同時因朋黨案連坐的人，都督就有黄輅、湯泉、馬俊、王誠、聶緯、王銘、許亮、謝熊、汪信、蕭用、楊春、張政、祝哲、陶文、茆鼎共十餘人，多是藍玉部下偏將。於是勇猛强壯英武雄健之士剿滅殆盡，很少有幸存的。

謝成

謝成，濠人。從克滁、和。渡江，定集慶，授總管。克寧國、婺州，進管軍千户。戰鄱陽，平武昌，下蘇、湖，進指揮僉事。從大軍征中

謝成，濠人。跟從攻克滁、和。渡過長江，平定集慶，授予總管。攻克寧國、婺州，進升爲管軍千户。大戰鄱陽，平定武昌，攻下蘇、湖，進升爲指揮僉事。跟從大軍征戰中原，攻克元

原，克元都，攻慶陽，搗定西，爲都督僉事、晉王府相。從沐英征朶甘，降乞失迦，平洮州十八族。洪武十二年，封永平侯，禄二千石，世指揮使。二十年，同張温追討納哈出餘衆，召還。二十七年，坐事死，没其田宅。

都，攻取慶陽，直搗定西，任都督僉事、晉王府相。跟從沐英征討朶甘，降伏乞失迦，平定洮州十八族。洪武十二年，封永平侯，俸禄二千石，世襲指揮使。洪武二十年，同張温追討納哈出殘賊，奉詔回京。洪武二十七年，因事獲罪處死，没收其田宅。

李新

李新，濠州人。從渡江，數立功。戰龍灣，授管軍副千户。取江陵，進龍驤衛正千户。克平江，遷神武衛指揮僉事，調守茶陵衛，屢遷至中軍都督府僉事。十五年，以營孝陵，封崇山侯，歲禄千五百石。二十二年，命改建帝王廟於雞鳴山。新有心計，將作官吏視成畫而已。明年遣還鄉，頒賜金帛田宅。

時諸勛貴稍僭肆，帝頗嫉之，以黨事緣坐者衆。新首建言，公、侯家人及儀從户各有常數，餘者宜歸有司。帝是之，悉發鳳陽隸籍爲民，命禮部纂《稽制録》，嚴公侯奢侈逾越之禁。於是武定侯英還佃户輸税，信國公和還儀從户，曹國公景隆還莊田，皆自新發之。二十六年，督有司開胭脂河於溧水，西達大江，東通兩浙，以濟漕運。河成，民甚便之。二十八年，以事誅。

李新，濠州人。跟從渡長江，多次立功。戰龍灣，授予管軍副千户。奪取江陵，進升爲龍驤衛正千户。攻克平江，遷升爲神武衛指揮僉事，調往鎮守茶陵衛，屢次遷升官至中軍都督府僉事。洪武十五年，因經營孝陵，封爲崇山侯，每年俸禄一千五百石。洪武二十二年，命他在雞鳴山改建帝王廟。李新有計謀，將作等官吏按現成的規劃行事而已。第二年遣送回鄉，頒賜金帛田宅。

當時諸功臣貴士越分放肆，皇帝很忌恨，因朋黨的緣故獲罪的人很多。李新率先建議，公、侯的家人和儀從户各自都有定數，多餘的應該歸主管部門。皇帝同意他的建議，全部發放鳳陽隸户爲民，命令禮部纂寫《稽制録》，嚴禁公侯奢侈、越分。於是武定侯郭英歸還佃户繳納的租税，信國公湯和歸還儀從户，曹國公李景隆歸還莊田，都從李新發起。洪武二十六年，督察主管部門在溧水開鑿胭脂河，西到大江，東通兩浙，用來通暢水路運輸。河修成，百姓非常便利。洪武二十八年，因事被誅。

贊曰：治天下不可以無法，而草昧之時法尚疏，承平之日法漸密，固事勢使然。論者每致慨於鳥盡弓藏，謂出於英主之猜謀，殊非通達治體之言也。夫當天下大定，勢如磐石之安，指麾萬里，奔走恐後，復何所疑忌而芟薙之不遺餘力哉？亦以介冑之士桀驁難馴，乘其鋒鋭，皆能豎尺寸於疆場，迨身處富貴，志滿氣溢，近之則以驕恣啓危機，遠之則以怨望捍

贊曰：治理天下不可以没有法令，而奪取天下事事草創之時，法令還疏漏，隨着天下太平法令漸漸嚴密，本來是形勢使之這樣。談論的人常對鳥盡弓藏感慨，説是出自英明君主的猜疑，全是不通達理解治國的話。當天下太平，形勢如同磐石般安穩，指揮部下馳騁萬里，奔走惟恐落後，又有什麽懷疑猜忌而不遺餘力地殺戮呢？也因武士桀驁難馴，憑藉其鋒鋭，都能在疆場建立尺寸之功，等到身處富貴，志滿氣盛，靠近朝廷則以驕傲恣肆挑起危機，遠離朝廷則以埋怨責怪

文網。人主不能廢法而曲全之，亦出於不得已，而非以剪除爲私計也。亮祖以下諸人既昧明哲保身之幾，又違制節謹度之道，駢首就僇，亦其自取焉爾。

干犯法紀。國君不能廢棄法令而委曲求全，也是出於不得已而爲之，而不是爲私利而剪除凶徒。朱亮祖以下諸人已對明哲保身的方法顯得蒙昧無知，又違犯控制節度謹慎法度的道理，一個接一個遭受殺戮，也是他們自招禍敗啊。

明史卷一百三十三

列傳第二十一

廖永安 俞通海 (弟)通源 淵 胡大海 (養子)德濟 欒鳳
耿再成 張德勝 汪興祖 趙德勝 南昌康郎山兩廟忠臣(附)
桑世傑 劉成 茅成 楊國興 胡深 孫興祖
曹良臣 周顯 常榮 張耀 濮英 于光(等)

廖永安

廖永安，字彦敬，德慶侯永忠兄也。太祖初起，永安兄弟偕俞通海等以舟師自巢湖來歸。太祖親往收其軍，遂以舟師攻元中丞蠻子海牙於馬場河。元人駕樓船，不利進退，而永安輩操舟若飛，再戰再破元兵，始定渡江策。頃之，發江口。永安舉帆，請所向，命直指牛渚。西北風方驟，頃刻達岸。太祖急揮甲士鼓勇以登，采石鎮兵皆潰，遂乘勝取太平。授管軍總管。以舟師破海牙水栅，擒陳兆先，入集慶。擢建康翼統軍元帥。

以舟師從取鎮江，克常州，擢同僉江南行樞密院事。又以舟師同常遇春自銅陵趨池州，合攻，破其北門，執徐壽輝守將，遂克池州。偕俞通海拔江陰之石牌戍，降張士誠守將欒瑞，擢同知樞密院事。又以舟師破士誠兵於常熟之福山港，再破之通州之狼山，獲其戰艦以歸。遂從徐達復宜興，乘勝深入太湖。遇吴將吕珍，與戰，後軍不繼，舟膠淺，被執。永安長水戰，所至輒有功。士誠愛其才勇，欲降之。不可，爲所囚。太祖壯

廖永安，字彦敬，德慶侯廖永忠的兄長。太祖當初起兵，廖永安兄弟二人同俞通海等率水軍從巢湖來歸降。太祖親自前往收録他們的軍隊，於是用水軍在馬場河攻打元中丞蠻子海牙。元軍駕駛樓船，不利於進退，而廖永安等駕船如飛，兩次交戰兩次打敗元軍，這纔定下渡長江的策略。不久，從長江口出發。廖永安張帆，請令向何處進發，命他直向牛渚。西北風正急，頃刻到達岸邊。太祖急速指揮軍隊鼓起勇氣登岸，采石鎮守的兵士都潰逃，於是乘勝攻取太平。授予管軍總管。率水軍攻破海牙水栅，擒獲陳兆先，進入集慶。升任建康翼統軍元帥。

率水軍跟從奪取鎮江，攻克常州，升任同僉江南行樞密院事。又率水軍同常遇春從銅陵進軍池州，合軍攻打，攻破敵軍北門，抓住徐壽輝的守將，於是攻克池州。偕同俞通海攻取江陰的石牌戍，降伏張士誠守將欒瑞，提升爲同知樞密院事。又率水軍在常熟的福山港攻破張士誠軍，又在通州的狼山再次擊破張士誠軍，繳獲敵人戰艦歸來。於是跟從徐達收復宜興，乘勝深入太湖。遇到吴將吕珍，與敵人交戰，後面的軍隊没有跟上，船擱淺，因而被俘。廖永安擅長水戰，所到之處總有戰功。張士誠愛其才能勇氣，想招降他。他不答應，被囚禁。太祖贊許廖永安不屈服

永安不屈，遥授行省平章政事，封楚國公。永安被囚凡八年，竟死於吴。吴平，喪還，太祖迎祭於郊。

洪武六年，帝念天下大定，諸功臣如永安及俞通海、張德勝、耿再成、胡大海、趙德勝、桑世傑皆已前没，猶未有謚號，乃下禮部定議。議曰：“有元失馭，四海糜沸。英傑之士，或起義旅，或保一方，泯泯棼棼，莫知所屬。真人奮興，不期自至，龍行而雲，虎嘯而風。若楚國公臣永安等，皆熊羆之士，膂力之才，非陷堅没陣，即罹變捐軀，義與忠俱，名耀天壤。陛下混一天下，追維舊勞，爵禄及子孫，烝嘗著祀典，易名定謚，於禮爲宜。臣謹按謚法，以赴敵逢難，謚臣永安‘武閔’；殺身克戎，謚臣通海‘忠烈’；奉上致果，謚臣張德勝‘忠毅’；勝敵致强，謚臣大海‘武莊’；闢土斥境，武而不遂，謚臣再成‘武壯’；折衝禦侮，壯而有力，謚臣趙德勝‘武桓’。臣世傑，業封永義侯，與漢世祖封寇恂、景丹相類，當即以爲謚。”詔曰：“可。”九年，皆加贈開國輔運推誠宣力武臣、光禄大夫、柱國。已，又改封永安鄖國公。無子，授其從子昪爲指揮僉事。

的豪壯之氣，遥授爲行省平章政事，封爲楚國公。廖永安被囚禁共八年，最終死於吴。吴平定，喪柩歸來，太祖到郊外迎接祭拜。

洪武六年，皇帝念天下都已安定，各功臣如廖永安和俞通海、張德勝、耿再成、胡大海、趙德勝、桑世傑都已在先前隕没，還没有謚號，於是下令禮部定議謚號。議定説：“元朝失控，四海糜亂沸騰。英武俊傑之士，有的組織義軍，有的自保一方，天下紛亂，不知歸向誰。聖人出現，不期約而自到，龍行生雲，虎嘯起風。如楚國公臣廖永安等，都是如熊羆一般的勇士，勇猛之才，不是陣亡於疆埸，就是遭遇事變而捐軀，忠義都在，名揚天下。陛下統一天下，追賞舊有功勞，爵禄蔭及子孫，祭祀寫於祀典，改名定謚號，符合禮法規定。臣謹按照謚法，以奔赴敵軍而遇難，臣永安擬賜謚‘武閔’；殺身克敵，臣俞通海擬賜謚‘忠烈’；奉上令勇敢殺敵立功，臣張德勝擬賜謚‘忠毅’；克敵致强，臣胡大海擬賜謚‘武莊’；開闢疆土，勇武而未成功，臣耿再成擬賜謚‘武壯’；克敵禦侮，强壯有力，臣趙德勝擬賜謚‘武桓’。臣桑世傑，已封永義侯，與漢世祖封寇恂、景丹相似，應當就以此作爲謚號。”下詔説：“可以。”洪武九年，都加贈開國輔運推誠宣力武臣、光禄大夫、柱國。不久，又改封廖永安爲鄖國公。没有兒子，授他的侄兒廖昪爲指揮僉事。

俞通海

俞通海，字碧泉，其先濠人也。父廷玉徙巢，子三人，通海、通源、淵。元末，盗起汝、潁。廷玉父子與趙普勝、廖永安等結寨巢湖，有水軍千艘，數爲廬州左君弼所窘，遣通海間道歸太祖。太祖方駐師和陽，謀渡江，無舟楫。通海至，大喜曰：“天贊我也。”親往撫其軍，而趙普勝叛去。元兵以樓船扼馬場河等口，瀕湖惟一港可通，亦久涸。會天大雨，

俞通海，字碧泉，他的先祖是濠人。其父俞廷玉遷徙到巢，兒子三人，俞通海、俞通源、俞淵。元代末年，盗匪起於汝、潁。俞廷玉父子同趙普勝、廖永安等在巢湖結寨，水軍有千艘戰艦，多次被廬州左君弼圍困，派俞通海從小道歸降太祖。太祖正駐軍和陽，謀劃渡長江，没有船隻。俞通海到，太祖大喜説：“天助我也。”親自前往安撫來歸的軍隊，而趙普勝反叛離去。元兵用樓船扼守馬場河等關口，靠近湖衹有一條港可以通行，也已乾涸很久。恰逢天降大雨，水一

水深丈餘，乃引舟出江，至和陽。

通海爲人沉毅，治軍嚴而有恩，士樂爲用。巢湖諸將皆長於水戰，而通海爲最。從破海牙諸水寨，授萬户。從渡江，克采石，取太平，徇下諸屬縣。海牙復以戰艦截采石，而陳兆先合淮兵二十萬屯方山，相掎角。通海與廖永安等擊之，大敗其衆，海牙遁。進破兆先，取集慶路。從湯和拔鎮江，遷秦淮翼元帥。偕諸將取丹陽、金壇、常州，遷行樞密院判官。從克寧國，下水陽，因以舟師略太湖，降張士誠守將於馬蹟山，艤舟胥口。吕珍兵暴至，諸將欲退。通海曰："不可，彼衆我寡，退則情見，不如擊之。"乃身先疾鬥，矢下如雨，中右目，不能戰，命帳下士被己甲督戰。敵以爲通海也，不敢逼，徐解去。由是一目遂眇。已，偕永安等克石牌戍，奪馬馱沙而還。普勝既叛歸友諒，陷池州，遣别將守，而自據樅陽水寨。太祖方征浙東，以樅陽爲憂。通海往攻，大破之。普勝陸走，盡獲其舟，遂復池州。遷僉樞密院事。陳友諒犯龍灣，偕諸將擊走之，追焚其舟於慈湖，擒七帥，逐北至采石。功最，進樞密院同知。

從攻友諒，下銅陵，克九江，掠蘄、黄。從徐達擊叛將祝宗、康泰，復南昌。從援安豐，敗士誠兵，還攻廬州。友諒大舉圍南昌，從太祖擊之。遇於康郎山，舟小不能仰攻，力戰幾不支。通海乘風縱火焚其舟二十餘，敵少挫。太祖舟膠，友諒驍將張定邊直前犯太祖舟。常遇春射中定邊，通海飛舸來援，舟驟進水涌，太祖舟得脱。而通海舟復爲敵巨艦所壓，兵皆以頭抵艦，兜鍪盡裂，僅

丈多深，就引船出長江，到和陽。

俞通海爲人沉着剛毅，治軍嚴明而有恩德，士卒樂意爲他所用。巢湖各將都擅長水戰，而俞通海是最好的。跟從攻破蠻子海牙的各水寨，授官萬户。跟從渡長江，攻克采石，奪取太平，招降各附屬的縣。海牙又用戰艦在采石攔截，而陳兆先會合淮軍二十萬駐扎在方山，構成掎角之勢。俞通海與廖永安等攻擊海牙，大敗敵衆，海牙逋逃。又進軍攻破陳兆先，奪取集慶路。跟從湯和攻取鎮江，升遷爲秦淮翼元帥。偕同各將攻取丹陽、金壇、常州，遷升爲行樞密院判官。跟從攻克寧國，攻下水陽，乘機用水軍平定太湖，在馬蹟山收降張士誠守將，停船於胥口。吕珍軍隊突然來到，諸將想退。俞通海説："不可以，敵多我少，退軍則實情暴露，不如攻擊敵人。"於是率先奮力拼搏，箭如雨下，俞通海右眼中箭，不能作戰，任命部下兵士披上自己的戰袍督軍作戰。敵軍當成俞通海，不敢逼近，慢慢散去。從此一隻眼睛失明。不久，偕同廖永安等攻克石牌關，奪取馬馱沙回師。趙普勝已反叛歸降陳友諒，攻陷池州，派另外的將領鎮守，而自己占據樅陽水寨。太祖正征戰浙東，以樅陽爲憂患。俞通海前往攻打，大破敵人。趙普勝登陸逃走，俞通海全部繳獲他的船隻，於是收復池州。升遷爲僉樞密院事。陳友諒進犯龍灣，偕同諸將攻擊并趕走他，追擊陳友諒并在慈湖焚燒陳友諒的戰船，擒獲七帥，追擊逃敵到達采石。功最多，進升爲樞密院同知。

跟從攻打陳友諒，攻下銅陵，攻克九江，掠取蘄、黄。跟從徐達擊敗叛將祝宗、康泰，收復南昌。跟從援救安豐，擊敗張士誠軍，回師攻打廬州。陳友諒大舉圍攻南昌，俞通海跟從太祖攻擊敵人。在康郎山相遇，因爲船小不能仰攻大船，太祖軍奮力作戰差點支持不住。俞通海乘風放火焚燒敵船二十多艘，敵軍稍稍受挫。太祖船擱淺，陳友諒猛將張定邊徑直向前攻打太祖的船。常遇春射中張定邊，俞通海飛舸前來援救，船突然前進水波涌起，太祖的船得以脱險。而俞通海的船又被敵方巨艦壓住，兵士都用頭抵住敵

免。明日復戰，偕廖永忠等以七舟置火藥，焚敵舟數百。逾二日，復以六舟深入。敵連大艦力拒。太祖登舵樓望，久之無所見，意已没。有頃，六舟繞敵艦出，飄颻若游龍。軍士讙噪，勇氣百倍，戰益力。友諒兵大敗。師次左蠡，通海進曰："湖有淺，舟難回旋。莫若入江，據敵上流。彼舟入，即成擒矣。"遂移師出湖，水陸結柵。友諒不敢出，居湖中一月，食盡，引兵突走，竟敗死。是役也，通海功最多。師還，賜良田金帛。

艦，頭盔全裂，纔勉强脱險。第二天再戰，俞通海偕同廖永忠等把七艘船裝上火藥進擊敵艦，焚燒敵船數百艘。過了兩天，又駕六艘戰船深入敵陣。敵軍聯合大艦奮力抗拒。太祖登上舵樓觀望，很久没有看到什麽，猜想已經覆没。過了一會兒，六艘船環繞敵艦出現，飄飄颻颻如游龍。軍士歡呼，勇氣猛增百倍，作戰更奮力。陳友諒兵大敗。太祖軍隊駐扎在左蠡，俞通海進言："湖有淺灘，船難以回旋。不如入長江，占據敵軍上游。他們的船進入，就一舉擒獲。"於是移軍出湖，在水邊和陸地構建栅欄。陳友諒不敢出軍，停在湖中一個月，糧食用盡，率軍突圍逃走，最終戰敗而死。這場戰役，俞通海功績最多。軍隊回京，賜予良田金帛。

明年，從平武昌。拜中書省平章政事。總兵略劉家港，進逼通州，敗士誠兵，擒其將朱瓊、陳勝。進攝江淮行中書省事，鎮廬州。從徐達平安豐。又從克湖州，略太倉，秋毫不犯。民大悦。圍平江，戰滅渡橋，搗桃花塢，中流矢，創甚，歸金陵。太祖幸其第，問曰："平章知予來問疾乎?"通海不能語。太祖揮涕而出。翼日卒，年三十八。太祖臨哭甚哀，從官衛士皆感涕。追封豫國公，侑享太廟，肖像功臣廟。洪武三年，改封虢國公，謚忠烈。通海父廷玉官僉樞密院事，先卒，追封河間郡公。通海無子，弟通源嗣其官。

第二年，跟從平定武昌。拜任中書省平章政事。統軍攻取劉家港，進軍逼近通州，打敗張士誠軍，擒獲其將朱瓊、陳勝。進升代理江淮行中書省事，鎮守廬州。跟從徐達平定安豐。又跟從攻克湖州，攻取太倉，秋毫無犯。百姓大喜。圍攻平江，大戰滅渡橋，直搗桃花塢，中流箭，傷很重，回金陵。太祖駕臨他的府第，問道："平章知道我來探問傷情了嗎?"俞通海不能説話。太祖揮淚而出。第二天死，時年三十八歲。太祖哭吊非常悲哀，隨從的官員衛士都感動流淚。追封爲豫國公，祔祭於太廟，塑肖像於功臣廟。洪武三年，改封爲虢國公，謚號忠烈。俞通海父親俞廷玉官居僉樞密院事，先死，追封爲河間郡公。俞通海没有兒子，弟俞通源繼承其官位。

俞通源 俞淵

通源，字百川。從大將軍征中原，偕副將軍馮勝等會兵太原，定河中，渡河，克鹿臺，取鳳翔、鞏昌、涇州，守開城。會張良臣據慶陽再叛，大將軍命諸將分兵蹙之。通源自臨洮疾趨至涇，略其西，顧時略其北，傅友德略其東，陳德略其南，大將軍逼城下。良臣援絶糧盡，敗死，遂克慶陽。征定西，克興元，皆先

俞通源，字百川。跟從大將軍征戰中原，偕同副將軍馮勝等會師太原，平定河中，渡過黄河，攻克鹿臺，奪取鳳翔、鞏昌、涇州，鎮守開城。恰逢張良臣占據慶陽再次反叛，大將軍命令諸將分兵追逼他。俞通源從臨洮急速趕到涇，攻打其西面，顧時攻打其北面，傅友德攻打其東面，陳德攻打其南面，大將軍逼近城下。張良臣援軍斷絶糧草用盡，戰敗而死，於是攻克慶陽。征戰定西，攻克興元，都率先登城。洪武三年，

登。洪武三年，封南安侯，歲禄千五百石，予世券。四年，從廖永忠伐蜀，又從徐達出塞，撫甘肅，有功。徙江南豪民十四萬田鳳陽。又攻雲南，征廣南蠻，俘斬數萬。二十二年，詔還鄉，賜鈔五萬，置第於巢，未行卒。子祖，病不能嗣。逾年，追論胡黨，以通源死不問，爵除。

封爲南安侯，每年俸禄一千五百石，賜予鐵券。洪武四年，跟從廖永忠征伐蜀，又跟從徐達出塞，占領甘肅，有功。把江南豪强百姓十四萬人遷徙到鳳陽屯墾。又攻打雲南，征伐廣南蠻夷，俘獲斬殺數萬。洪武二十二年，奉詔還鄉，賜錢鈔五萬，在巢建置府第，没有出行就死去。他兒子俞祖，患病不能繼位。過了一年，追查判定胡朋黨定罪，因俞通源已死，不追問，爵位被削除。

淵以父兄故，充參侍舍人。從征，積功授都督僉事。通源既坐黨，太祖念廷玉、通海功，二十五年，封淵越巂侯，歲禄二千五百石，予世券。帥師討建昌叛賊，城越巂。明年，坐累失侯，遣還里。建文元年，召復爵，隨大軍征燕，戰没於白溝河。次子靖嗣官。

俞淵因父親兄長之故，充任參侍舍人。跟從征戰，累積功勞授任都督僉事。俞通源因胡黨獲罪後，太祖念廷玉、通海的功績，洪武二十五年，封俞淵爲越巂侯，每年俸禄二千五百石，賜予鐵券。率軍討伐建昌叛賊，築城於越巂。第二年，因過失受牽連失侯位，遣送還鄉。建文元年，召令恢復爵位，隨大軍征戰燕，陣亡於白溝河。次子俞靖繼承官爵。

胡大海　胡德濟

胡大海，字通甫，虹人。長身鐵面，智力過人。太祖初起，大海走謁滁陽，命爲前鋒。從渡江，與諸將略地，以功授右翼統軍元帥，宿衛帳下。從破寧國，副院判鄧愈戍之，遂拔徽州，略定其境内。元將楊完者以十萬衆來攻，大海戰城下，大破走之。遂與鄧愈、李文忠自昱嶺關攻建德。敗元師於淳安，遂克建德。再敗楊完者，降溪洞兵三萬人。進樞密院判官。克蘭溪，從取婺州，遷僉樞密院事。

胡大海，字通甫，虹人。身長面黑，智謀力量過人。太祖最初起兵，胡大海奔走到滁陽拜見太祖，太祖命他爲前鋒。跟從渡長江，與各將奪取土地，以功授予右翼統軍元帥，守護帳下。跟從攻破寧國，副院判鄧愈戍守此地，於是攻取徽州，平定其境内。元將楊完者率十萬軍隊進攻，胡大海到城下奮戰，大破元軍并趕走他們。於是同鄧愈、李文忠從昱嶺關攻打建德。在淳安擊敗元軍，於是攻克建德。再次擊敗楊完者，收降溪洞兵三萬人。進升爲樞密院判官。攻克蘭溪，跟從奪取婺州，升爲僉樞密院事。

下諸暨，守將宵遁，萬户沈勝既降復叛。大海擊敗之，生擒四千餘人。改諸暨爲諸全州，移兵攻紹興，再破張士誠兵。太祖以寧、越重地，召大海使守之。士誠將吕珍圍諸全，大海救之。珍堰水灌城，大海奪堰反灌珍營。珍勢蹙，於馬上折矢誓，請各解兵。許之。郎中王愷曰："珍猾賊，不可信，不如因擊之。"大海曰：

攻下諸暨，守將乘夜遁逃，萬户沈勝已降又反叛。胡大海擊敗他，活捉四千餘人。改諸暨爲諸全州，移軍攻打紹興，兩次攻破張士誠的軍隊。太祖把寧、越看作重要之地，召令胡大海派他鎮守。張士誠的大將吕珍圍攻諸全，胡大海援救。吕珍堵水灌城，胡大海奪下堰壩反灌吕珍軍營。吕珍形勢緊迫，在馬上折箭發誓，請求各自撤軍。同意了他。郎中王愷説："吕珍是狡猾的賊子，不可以相信，不如乘機攻打他。"胡大海

"言出而背之，不信。既縱而擊之，不武。"師還，人皆服其威信。尋攻處州，走元將石抹宜孫，遂定處州七邑。

陳友諒寇龍江，命分軍擣信州，以牽制敵。大海用王愷言，親引兵往，遂克信州，以爲廣信府。信方絶糧，或勸還師。大海曰："此閩、楚襟喉地也，可棄之乎?"築城浚隍以守之。先是，軍糧少，所得郡縣，將士皆徵糧於民，名曰寨糧，民甚病之。大海以爲言，始命罷去。進江南行省參知政事，鎮金華。

初，嚴州既下，苗將蔣英、劉震、李福皆自桐廬來歸。大海喜其驍勇，留置麾下。至是，三人者謀作亂，晨入分省署，請大海觀弩於八詠樓。大海出，英遣其黨跪馬前，詐訴英過。大海未及答，反顧英。英出袖中椎擊大海，中腦仆地，并其子關住、郎中王愷皆遇害。英等大掠城中，奔於吴。其後李文忠攻杭州，杭人執英以降。太祖命誅英，刺其血以祭大海。

大海善用兵，每自誦曰："吾武人不知書，惟知三事而已：不殺人，不掠婦女，不焚毁廬舍。"以是軍行，遠近爭附。及死，聞者無不流涕。又好士，所至輒訪求豪雋。劉基、宋濂、葉琛、章溢之見聘也，大海實薦之。追封越國公，謚武莊，肖像功臣廟，配享太廟。初，太祖克婺州，禁釀酒，大海子首犯之。太祖怒，欲行法。時大海方征越，都事王愷請勿誅，以安大海心。太祖曰："寧可使大海叛我，不可使我法不行。"竟手刃之。及關住復被殺，大海遂無後。

養子德濟，字世美，不知何許

說："言出而違背它，不誠信。已放而攻打他，不英武。"回軍，人們都嘆服他的威武守信。不久攻戰處州，趕走元將石抹宜孫，於是平定處州七邑。

陳友諒侵犯龍江，太祖命胡大海分軍攻打信州，用以牽制敵軍。胡大海采用王愷的建議，親自率軍前往，於是攻克信州，把它置爲廣信府。信州剛斷糧，有人勸他回師，胡大海說："這是閩、楚如衣襟咽喉似的要地，可以丢棄它嗎?"築城掘壕鎮守。先前，軍糧少，攻得郡縣，將士都向百姓徵糧，名爲寨糧，百姓爲此困苦不堪。胡大海將實情上奏，纔命令罷除。進升江南行省參知政事，鎮守金華。

當初，嚴州攻下之後，苗將蔣英、劉震、李福都從桐廬前來歸降。胡大海喜愛其勇猛，留用於部下。到此時，三人謀反作亂，早晨進入分省官署，請胡大海到八詠樓觀看射箭。胡大海出來，蔣英派其黨羽跪拜於馬前，假稱訴說蔣英的過錯。胡大海没來得及應答，回頭看蔣英。蔣英拿出袖中的椎擊打胡大海，擊中腦部仆倒在地，連同他的兒子胡關住、郎中王愷都遇害。蔣英等在城中大肆搶掠，奔逃到吴。此後李文忠攻打杭州，杭州人抓住蔣英歸降。太祖命令誅殺蔣英，刺其血來祭奠胡大海。

胡大海善於用兵，常自嘆說："我們習武的人不知道學問，衹知道三件事罷了：不殺人，不搶婦女，不燒毁房舍。"因此軍隊行進，遠近的人争相歸附。等到死去，聽到消息的人無不流淚。又喜好賢士，所到之處總是訪問尋求豪俊之士。劉基、宋濂、葉琛、章溢被聘用，實是胡大海的推薦。追封爲越國公，謚號武莊，塑肖像於功臣廟，袝祭於太廟。當初，太祖攻克婺州，禁止釀酒，胡大海的兒子首先犯禁。太祖憤怒，想依法行事。當時胡大海正在征伐越，都事王愷請求不要誅殺，以安定胡大海的心。太祖說："寧可使胡大海背叛我，不可使我們的法令不施行。"最終親手殺了他。到胡關住又被殺，胡大海便絶後。

養子胡德濟，字世美，不知是哪裏人，胡大

人，大海帥以歸太祖。從攻婺州，爲誘兵，大破元兵於梅花門外，擒其將季彌章，由是知名。既下信州，太祖以德濟爲行樞密院同僉，使守之。陳友諒將李明道來寇，德濟與力戰。大海來援，夾擊之，擒明道及其宣慰王漢二。及大海爲蔣英所害，處州降將李祐之亦殺院判耿再成以叛。張士誠聞浙東亂，遣其弟士信寇諸全。德濟自信州往救，乘懈得入城，與知州欒鳳、院判謝再興分門守。夜半，出敵不意，砍士信營，破走之。擢浙江行省參知政事，移守新城。士誠將李伯昇帥步騎大入寇。德濟固守，乞師於李文忠。文忠馳救，德濟出兵夾擊，大破之，詳《文忠傳》。

時德濟所部有潛移家入新城者，文忠疑德濟使然，誅其都事羅彥敬，欲微戒德濟。將士皆怒，走告德濟。德濟怡然曰："右丞殺彥敬，自爲廣信作戰衣有弊耳，再言者斬。"於是太祖召德濟褒諭之，而責文忠失將士心，且曰："胡德濟之量，汝不及也。"擢浙江行省右丞，賜駿馬。未幾，改左丞，移鎮杭州。從大將軍徐達出定西。德濟軍失利，達斬其部將數人，械至京師。帝念舊功，釋之。復以爲都指揮使，鎮陝西，卒。

海率領他歸順太祖。跟從攻打婺州，設誘敵之兵，在梅花門外大破元軍，擒獲其將季彌章，由此出名。攻下信州之後，太祖任胡德濟爲行樞密院同僉，使他鎮守信州。陳友諒的大將李明道來侵犯，胡德濟與他奮力交戰。胡大海來援助，夾擊李明道，擒獲了李明道及其宣慰王漢二。到胡大海被蔣英殺害，處州降將李祐之也殺院判耿再成反叛。張士誠聽到浙東叛亂，派他的弟弟張士信進犯諸全。胡德濟從信州來救援，乘敵鬆懈之機入城，與知州欒鳳、院判謝再興分門鎮守。夜半時，出敵不意，砍開張士信的營寨，攻破并趕走了他。升爲浙江行省參知政事，移兵鎮守新城。張士誠之將李伯昇率步兵騎兵大舉入侵。胡德濟固守，向李文忠請求增援。李文忠奔來援救，胡德濟出兵夾擊，大破敵軍，詳情見《李文忠傳》。

當時胡德濟部下有人悄悄遷移家人進入新城，李文忠懷疑胡德濟讓他們這樣做，誅殺他的都事羅彥敬，想稍稍懲戒胡德濟。將士都氣憤，奔走告訴胡德濟。德濟和悦地說："右丞殺羅彥敬，是因爲廣信製作戰衣有欺詐行爲罷了，再有言者斬。"於是太祖召胡德濟褒獎他，而責備李文忠失去將士心，并且説："胡德濟的度量，你趕不上啊。"提升爲浙江行省右丞，賜予駿馬。不久，改任左丞，轉鎮杭州。跟從大將軍徐達出征定西。胡德濟軍隊失利，徐達斬殺其部將數人，把胡德濟戴上囚具送到京城。皇帝念其舊功，釋放了他。又任命爲都指揮使，鎮守陝西，死。

欒鳳

欒鳳，高郵人，知諸全，有能聲。方士信來攻，與謝再興力守，數出奇兵挫敵。再興使部校鬻貨於杭，太祖慮其輸我軍虛實，召再興還，而以參軍李夢庚總制諸全軍馬。既而念再興功，爲兄子文正娶其長女，命徐達娶其幼女，復遣守諸全。再興忿夢庚出己上，鳳復以細故繩之，遂叛，殺鳳。鳳妻王氏以身蔽鳳，并殺之。

欒鳳，高郵人，任諸全知縣，有能幹的聲譽。當張士信來進攻時，同謝再興奮力防守，多次運用奇兵挫敗敵軍。謝再興使部校到杭州買貨，太祖顧慮他泄露我軍虛實，把謝再興召回，而用參軍李夢庚統領諸全軍馬。不久又想到謝再興的功勞，替兄長的兒子朱文正娶了他的長女，命徐達娶了他的幼女，又派他守諸全。謝再興不滿李夢庚出於自己之上，欒鳳又因小事把他繩之以法，於是反叛，殺掉欒鳳。欒鳳的妻子王氏用

執夢庚，降於士誠，夢庚亦死之。太祖以再興數有功，叛非其志，故鳳與夢庚皆不得恤云。

身體蔽護欒鳳，一并被殺。抓住李夢庚，投降張士誠，李夢庚也因此而死。太祖因謝再興多次立功，反叛并非他的本心，所以欒鳳和李夢庚都不能撫恤。

耿再成 耿天璧

耿再成，字德甫，五河人。從太祖於濠，克泗、滁州。元兵圍六合。太祖救之，與再成軍瓦梁壘，力戰，度不敵引還。元兵尾至，太祖設伏澗側，令再成誘敵，大敗之。以鎮撫從渡江，下集慶。以元帥守鎮江，以行樞密院判官守長興，再守揚州。從取金華，爲前鋒，屯縉雲之黄龍山以遏敵衝。與胡大海破石抹宜孫於處州，克其城，守之。宜孫來攻，又敗之慶元。

耿再成，字德甫，五河人。在濠就跟從太祖，攻克泗州、滁州。元兵圍攻六合。太祖援救六合，同耿再成駐軍瓦梁壘，奮力作戰，估計抵擋不住元兵，就引軍返回。元兵尾隨而到，太祖設埋伏於山澗旁，命令耿再成引誘敵軍，大敗敵人。以鎮撫跟從渡長江，攻下集慶。以元帥守鎮江，以行樞密院判官鎮守長興，再鎮守揚州。跟從奪取金華，任前鋒，駐扎於縉雲的黄龍山以遏阻敵軍要衝。同胡大海在處州打敗石抹宜孫，攻克處州，鎮守此城。宜孫來攻打，又在慶元擊敗了他。

再成持軍嚴。士卒出入民間，蔬果無所損。金華苗帥蔣英等叛，殺胡大海。處州苗帥李祐之等聞之，亦作亂。再成方對客飯，聞變上馬，收戰卒不滿二十人，迎賊罵曰："賊奴！國家何負汝，乃反。"賊攢槊刺再成。再成揮劍連斷數槊，中傷墜馬，大罵不絶口死。胡深等收其尸，槀葬之。後改葬金陵聚寶山，追封高陽郡公，侑享太廟，肖像功臣廟。洪武十年，加贈泗國公，謚武壯。

耿再成治軍嚴厲。士卒出入民間，蔬菜瓜果没有損失。金華苗帥蔣英等反叛，殺胡大海。處州苗帥李祐之等聽到這個消息，也作亂。耿再成正與客人共進餐，聽到變亂上馬，招聚戰士不滿二十人，迎着叛賊駡道："賊奴才！國家哪裏辜負了你，竟然反叛。"賊攢動長槍刺耿再成。耿再成揮劍連續斬斷數根槍，受傷墜下馬，大駡不絶口而死。胡深等收殮他的尸體，草草埋葬。後來改葬於金陵聚寶山，追封爲高陽郡公，祔祭於太廟，立肖像於功臣廟。洪武十年，加贈泗國公，謚號武壯。

子天璧，聞父難，糾部曲殺賊。比至，李文忠已破賊斬之。遂以天璧守處州，拒方國珍、張士誠皆有功，擢指揮副使。克浦城，擣建寧，走陳友定。征襄陽，進至西安，招諭河州、臨洮，皆下。改杭州指揮同知。七年，出海捕倭，深入外洋，溺死。

兒子耿天璧，聽説父親遇難，招集部下殺叛賊。等趕到時，李文忠已破賊并斬殺叛軍。於是命耿天璧守處州，抵禦方國珍、張士誠都有功，升爲指揮副使。攻克浦城，直搗建寧，趕走陳友定。征戰襄陽，進軍到西安，招諭河州、臨洮，都攻下。改任杭州指揮同知。洪武七年，出海追捕倭寇，深入外海，淹死。

張德勝

張德勝，字仁輔，合肥人。才略雄邁。與俞通海等以舟師自巢來歸。從渡江，克采石、太平。陳埜先來攻，與湯和等破擒之，授太平興國翼

張德勝，字仁輔，合肥人。才智謀略宏偉遠大。同俞通海等率水軍從巢前來歸降。跟從渡長江，攻克采石、太平。陳埜先來攻打，與湯和等攻破并擒獲他，授任太平興國翼總管。攻破蠻子

總管。破蠻子海牙水寨，擒陳兆先。下集慶，克鎮江，授秦淮翼元帥。取常州，擢樞密院判。克寧國，收長槍兵。下太湖，略馬蹟山。攻宜興，取馬馱沙及石牌寨。進僉樞密院事。趙普勝陷池州，德勝往援，弗及，還從徐達拔宜興。普勝復掠青陽、石埭。德勝與戰柵江口，破走之。已，復同通海擊敗其衆，遂復池州。引兵自無爲趨浮山，走普勝將胡總管，追敗之青山，逐北至潛山。陳友諒將郭泰逆戰沙河，破斬之，遂克潛山。友諒犯龍江，德勝總舟師迎戰，殺傷相當。德勝大呼，麾諸將奮擊。友諒軍披靡，遂大敗。與諸將追及之慈湖，縱火焚其舟。至采石，大戰，没於陣。追封蔡國公，謚忠毅，肖像功臣廟，侑享太廟。子宣幼，養子興祖嗣職。

汪興祖

興祖，巢人。本汪姓。既嗣職，從破安慶，克江州，拔蘄、黄，取南昌。從援安豐，大敗張士誠兵。鄱陽之戰，與廖永忠等以六舟深入，又邀擊友諒於涇江口，功最，擢湖廣行省參政。從平武昌，遂克廬州，略地至通州而還。進大都督府僉事。從徐達取淮東，下浙西。進同知大都督府事。大軍北征，别將衛軍由徐州克沂、青、東平，乘勝至東阿，降元參政陳璧及所部五萬餘人。孔子五十六世孫衍聖公希學帥曲阜知縣希舉、鄒縣主簿孟思諒等迎謁於軍門，興祖禮之。兖東州縣聞風皆下，遂取濟寧、濟南。

洪武元年，以都督兼右率府使，從攻樂安，克汴梁、河、洛，還守濟寧。與大將軍會師德州，帥舟師並河進，遂克元都。徇下永平，西取大同，將三衛卒守之。再敗元兵，斬獲

海牙水寨，擒獲陳兆先。攻下集慶，攻克鎮江，授任秦淮翼元帥。奪取常州，提升爲樞密院判。攻克寧國，收降長槍兵。攻下太湖，攻占馬蹟山。攻打宜興，奪取馬馱沙和石牌寨。進升僉樞密院事。趙普勝攻陷池州，張德勝前往援救，没有趕到，回師跟從徐達攻取宜興。趙普勝又攻占青陽、石埭。張德勝在柵江口與敵交戰，擊破并趕走他。不久，又同俞通海擊敗趙普勝的軍隊，於是收復池州。率軍從無爲進軍浮山，趕走趙普勝將胡總管，追擊并在青山擊敗他，追逐逃敵直到潛山。陳友諒的大將郭泰到沙河迎戰，擊敗并斬殺了他，於是攻克潛山。陳友諒侵犯龍江，張德勝率水軍迎戰，彼此殺傷相當。張德勝大呼，指揮部下諸將奮力攻擊。陳友諒軍潰散，於是大敗。同諸將追趕到慈湖，放火燒敵船。到采石，大戰，陣亡。追封爲蔡國公，謚號忠毅，立肖像於功臣廟，祔祭於太廟。兒子張宣年幼，養子張興祖繼承職位。

張興祖，巢人。本姓汪。繼承職位後，跟從攻破安慶，攻克江州，拔取蘄、黄，攻取南昌。跟從援救安豐，大敗張士誠兵。鄱陽之戰，同廖永忠等駕六艘船深入敵陣，又在涇江口攔擊陳友諒，功勞最多，提升爲湖廣行省參政。跟從平定武昌，於是攻克廬州，攻占州縣到通州而回。進升爲大都督府僉事。跟從徐達攻取淮東，攻下浙西。進升同知大都督府事。大軍北征，另率衛軍由徐州攻克沂、青、東平，乘勝到東阿，收降元參政陳璧及部下五萬餘人。孔子五十六代孫衍聖公孔希學率曲阜知縣孔希舉、鄒縣主簿孟思諒等到軍門迎接拜謁，張興祖以禮相待。兖東面的州縣聞風都投降，於是攻取濟寧、濟南。

洪武元年，以都督兼右率府使，跟從攻打樂安，攻克汴梁、河、洛，回軍鎮守濟寧。同大將軍會師於德州，率水軍沿黄河進發，於是攻克元都。攻下永平，向西奪取大同，率領三衛的軍隊鎮守。兩次打敗元兵，斬殺俘獲無數。當時張德

無算。時德勝子宣已長，命爲宣武衛指揮同知。而興祖復姓爲汪。三年，進克武、朔二州，獲元知院馬廣等。帥兵至大同北口，大敗元兵，獲擴廓弟金剛奴等四百餘人。未幾，命爲晋王武傅，兼山西行都督府僉事。四年，從前將軍傅友德合兵伐蜀，克階、文，乘勝至五里關，中飛石死。蜀平，詔都督興祖歿於王事，優賞其子，追封東勝侯，予世券。興祖子幼，命與宣同居。以疾卒，爵除。

勝的兒子張宣已長大，任命爲宣武衛指揮同知。而張興祖又恢復原姓爲汪。洪武三年，進軍攻克武、朔二州，俘獲元知院馬廣等。率軍到大同北口，大敗元兵，俘獲擴廓弟金剛奴等四百餘人。不久，任命爲晋王武傅，兼任山西行都督府僉事。洪武四年，跟從前將軍傅友德合兵征伐蜀，攻克階、文，乘勝到五里關，中飛石而死。蜀平定，詔諭都督汪興祖爲王業陣亡，優厚賞賜他的兒子，追封爲東勝侯，賜予鐵券。汪興祖之子幼小，命令同張宣同住。因病死，爵位削除。

趙德勝

趙德勝，濠人。爲元義兵長，善馬槊，每戰先登。隸王忙哥麾下，察其必敗。太祖取滁陽，德勝母在軍中，乃棄其妻來從。太祖喜，賜之名，爲帳前先鋒。從取鐵佛岡，攻三汊河，破張家寨，克全椒、後河諸寨。援六合，中流矢，幾殆。擊雞籠山，搗烏江，下和州、含山。夜襲陳埜先營，拔板門、鐵長官二寨，遂取儀真。授總管府先鋒。從渡江，下太平，克蕪湖、句容、溧水、溧陽，皆有功。從常遇春敗蠻子海牙於采石，破陳兆先營於方山，下集慶，功最。從徐達取鎮江，破苗軍水寨。下丹陽、金壇，平寧國。轉領軍先鋒。取廣德，破張士誠水寨，復從遇春攻常州，解牛塘圍，復廣德、寧國。取江陰，攻常熟，擒張士德。從攻湖州。宜興叛，還兵定之。擢中翼左副元帥。陳友諒犯龍江。龍江第一關曰虎口城，太祖以屬德勝。友諒至，力戰。伏兵起，友諒大敗，遂復太平。下銅陵臨山寨，略黄山橋及馬馱沙，征高郵有功。進後翼統軍元帥。

趙德勝，濠人。任元義兵長，善於使用馬槊，每次作戰率先上陣。隸屬於王忙哥部下，觀察他必然戰敗。太祖攻取滁陽，趙德勝母親在軍中，便丢棄妻子來隨從。太祖高興，賜給他名，任帳前先鋒。跟從奪取鐵佛岡，攻打三汊河，攻破張家寨，攻克全椒、後河等寨。援救六合，中亂箭，差點死去。攻擊雞籠山，直搗烏江，攻下和州、含山。乘夜偷襲陳埜先軍營，拔取板門、鐵長官二寨，於是攻取儀真。授任總管府先鋒。跟從渡長江，攻下太平，攻克蕪湖、句容、溧水、溧陽，都有戰功。跟從常遇春在采石打敗蠻子海牙，在方山攻破陳兆先軍營，攻下集慶，功勞最高。跟從徐達奪取鎮江，攻破苗軍水寨。攻下丹陽、金壇，平定寧國。轉任領軍先鋒。攻取廣德，攻破張士誠的水寨，又跟從常遇春攻打常州，解除牛塘的包圍，收復廣德、寧國。奪取江陰，攻下常熟，擒獲張士德。跟從攻下湖州。宜興反叛，回軍平定叛亂。提升爲中翼左副元帥。陳友諒侵犯龍江。龍江第一關叫虎口城，太祖把它交給趙德勝。陳友諒到，趙德勝奮力作戰。埋伏的軍隊突然殺出，陳友諒大敗，於是收復太平。攻下銅陵臨山寨，奪下黄山橋和馬馱沙，征戰高郵有功。進升爲後翼統軍元帥。

從太祖西征，破安慶水寨，乘風溯小孤山。距九江五里，友諒始知，倉皇遁去。遂克九江，徇黄梅、廣

跟從太祖西征，攻破安慶水寨，乘風逆水上小孤山。距離九江五里，陳友諒纔知道，倉皇逃去。於是攻克九江，平定黄梅、廣濟，攻克瑞

濟，克瑞昌、臨江、吉安，還下安慶，進克撫州，取新淦。討南昌叛將，復其城，炮傷肩。授僉江南行樞密院事。與朱文正、鄧愈共守南昌。平羅友賢於池州，破友諒將於西山，復臨江、吉安、撫州。未幾，友諒大舉兵圍南昌，德勝帥所部數千背城逆戰，射殺其將，敵大沮。明日復合，環城數匝。友諒親督戰，晝夜攻，城且壞。德勝帥諸將死戰，且戰且築，城壞復完。暮坐城門樓，指揮士卒，弩中腰膂，鏃入六寸，拔出之，嘆曰："吾自壯歲從軍，傷矢石屢矣，無重此者。丈夫死不恨，恨不能掃清中原耳。"言畢而絕，年三十九。追封梁國公，謚武桓，列祀功臣廟，配享太廟。

昌、臨江、吉安，回軍攻下安慶，進軍攻克撫州，奪取新淦。討伐南昌叛將，收復其城，被炮傷肩。授任僉江南行樞密院事。同朱文正、鄧愈共守南昌。在池州平定羅友賢，在西山攻破陳友諒，收復臨江、吉安、撫州。不久，陳友諒大舉進軍圍攻南昌，趙德勝率所統領的數千人背城迎戰，射殺敵將，敵軍士氣大爲頹喪。第二天又合攏包圍圈，環繞城好幾層。陳友諒親自督戰，晝夜攻打，城墻將崩塌。趙德勝率各將拼死作戰，邊戰邊築，城墻塌了又修好。傍晚坐在城門樓上，指揮士卒，箭射中腰背，箭頭深入六寸，趙德勝拔出箭頭，嘆道："我從壯年從軍作戰，多次被箭石傷，没有比這次重的。大丈夫死不遺憾，遺憾的是不能掃平中原罷了。"説完便死去，時年三十九歲。追封爲梁國公，謚號武桓，列位祭祀於功臣廟，祔祭於太廟。

德勝剛直沉鷙，馭下嚴肅。未嘗讀書，臨機應變，動合古法。平居篤孝友如修士。

趙德勝剛直沉穩，治軍嚴整。没有讀過書，但能隨機應變，行動則合符古代兵法。平常非常孝順友愛如同有修養道德的人。

南昌廟忠臣張子明(等)

友諒圍南昌八十五日，先後戰死者凡十四人。

陳友諒圍攻南昌八十五天，太祖部下先後戰死的共有十四人。

張子明者，領兵千户也。洪都圍久，内外隔絶，朱文正遣子明告急於應天。以東湖小漁舟從水關潛出，夜行晝止，半月始得達。太祖問友諒兵勢。對曰："兵雖盛，戰鬥死者不少。今江水日涸，賊巨艦將不利，援至可破也。"太祖謂子明："歸語而帥，堅守一月，吾自取之。"還至湖口，爲友諒所獲，令誘城中降，子明佯諾。至城下，大呼："我張大舍。已見主上，令諸公堅守，救且至。"賊怒，攢槊殺之。追封忠節侯。

張子明，是領兵千户。洪都被圍困已久，内外隔絶，朱文正派遣張子明向應天告急。用東湖小漁船從水上關口悄悄出發，夜行晝停，半月纔到達。太祖詢問陳友諒的軍隊形勢。回答説："兵勢雖然强盛，戰鬥中死的人不少。現在長江水日漸乾涸，賊的巨艦將面臨不利，援軍到後可以攻破他。"太祖對張子明説："回去告訴你的統帥，堅守一個月，我自會攻取。"回到湖口，被陳友諒擒獲，命令他誘勸城中人投降，張子明假裝答應。到城下，大吼："我是張大舍。已經見到主上，命令諸公堅守，救援將到。"敵人憤怒，攢動長槍殺掉他。追封爲忠節侯。

友諒攻撫州，樞密院判李繼先乘城戰死；左翼元帥牛海龍突圍死；左副元帥趙國旺引兵燒戰艦，敵追至，投橋下死；百户徐明躍馬出射賊，賊

陳友諒攻打撫州，樞密院判李繼先登城戰死；左翼元帥牛海龍突圍戰死；左副元帥趙國旺率兵燒敵戰艦，敵人追到，跳到橋下摔死；百户徐明躍馬出陣射賊，賊寇知道徐明的名聲，合力

知明名，并力攻，被執死；軍士張德山夜半潜出城，焚賊舟，賊覺，死；夏茂成守城樓，中飛礮死；右翼元帥同知朱潜、統軍元帥許珪俱戰死。蔣必勝陷吉安，參政劉齊、知府朱文華被執，不屈死。趙天麟守臨江，友諒攻之，城陷不屈死。祝宗、康泰叛，陷洪都，知府葉琛與行省都事萬思誠迎戰，皆死。事平，皆贈爵侯伯以下有差，立忠臣廟於豫章，并祠十四人，以德勝爲首。而康郎山戰死者三十五人，首丁普郎。

進攻，被俘處死；軍士張德山夜半時悄悄出城，焚燒敵船，賊寇發現，死難；夏茂成守衛城樓，中飛炮而死；右翼元帥同知朱潛、統軍元帥許珪都戰死。蔣必勝攻陷吉安，參政劉齊、知府朱文華都被俘，不屈服而死。趙天麟鎮守臨江，陳友諒攻打他，城陷落不屈服而死。祝宗、康泰反叛，攻陷洪都，知府葉琛和行省都事萬思誠迎戰，都戰死。事情平定，都贈給侯伯以下不同的爵位，在豫章建忠臣廟，一并祭祀十四人，以趙德勝爲首。而康郎山戰死的三十五人，以丁普郎爲首。

康郎山廟忠臣丁普郎(等)

普郎初爲陳友諒將，守小孤山，偕傅友德來降，授行樞密院同知，數有功。及援南昌，大戰鄱陽湖，自辰至午，普郎身被十餘創，首脱猶直立，執兵作鬥狀，敵驚爲神。時七月己丑也。追贈濟陽郡公。張志雄亦友諒將，素驍勇，號長張。從趙普勝守安慶。友諒殺普勝，志雄怨來降，爲樞密院判。至是舟檣折，敵攢刺之，知不能脱，遂自刎。元帥余昶、右元帥陳弼、徐公輔皆以其日戰没。先一日，左副指揮韓成，元帥宋貴、陳兆先戰没。兆先者，埜先從子，既被擒，太祖以其兵備宿衛，感帝大度，效死力，至是戰死。韓成子觀至都督，别有傳。越四日，辛卯，復大戰，副元帥昌文貴、左元帥李信、王勝、劉義死。八月壬戌扼敵涇江口，同知元帥李志高、副使王咬住亦戰死。其他偏裨死事者，千户姜潤、王鳳顯、石明、王德、朱鼎、王清、常德勝、袁華、陳冲、王喜仙、汪澤、丁宇、史德勝、裴軫、王理、王仁，鎮撫常惟德、鄭興、逯德山、羅世榮、曹信。凡贈公一人、侯十二人、伯二人、子十五人、男六人，肖像康

丁普郎最初爲陳友諒部將，鎮守小孤山，偕同傅友德前來歸降，授任行樞密院同知，多次有功。等到援救南昌，大戰鄱陽湖，從辰時到午時，丁普郎身受十餘處傷，頭掉了還直立着，握住兵器作出搏鬥的姿勢，敵人驚恐，以爲神人。當時是七月己丑。追贈爲濟陽郡公。張志雄也是陳友諒的部將，素來驍勇善戰，號稱長張。跟從趙普勝鎮守安慶。陳友諒殺掉趙普勝，張志雄怨恨，前來投降，任樞密院判。到此時，船上桅杆折斷，敵人攢動長槍刺殺他，知道不能脱險，於是自殺。元帥余昶、右元帥陳弼、徐公輔都在這日戰死。前一天，左副指揮韓成，元帥宋貴、陳兆先戰死。陳兆先，是陳埜先的侄兒，已被擒獲，太祖讓他率部下充當宿衛，感激皇帝的大度，效盡全力，到此時戰死。韓成的兒子韓觀官至都督，另有傳。過了四天，辛卯日，又大戰，副元帥昌文貴、左元帥李信、王勝、劉義戰死。八月壬戌日扼守敵人的涇江口，同知元帥李志高、副使王咬住也戰死。其他偏將死於此戰的有千户姜潤、王鳳顯、石明、王德、朱鼎、王清、常德勝、袁華、陳冲、王喜仙、汪澤、丁宇、史德勝、裴軫、王理、王仁，鎮撫常惟德、鄭興、逯德山、羅世榮、曹信。共贈公一人、侯十二人、伯二人、子十五人、男六人，立肖像於康郎山忠臣廟，有關部門每年祭祀。

郎山忠臣廟，有司歲致祭。

程國勝

又程國勝者，徽人。以義兵元帥來歸，敗楊完者，累功至萬户，守南昌。與牛海龍夜劫友諒營。海龍中流矢死，國勝泅水得脱，抵金陵。從太祖戰鄱陽。張定邊直前犯太祖舟。國勝與韓成、陳兆先駕舸左右奮擊。太祖舟脱，國勝等繞出敵艦後，援絶力戰死。而南昌城中謂國勝已前死，故豫章、康山兩廟俱得預祀云。

又有程國勝，徽人。原任義兵元帥前來歸降，打敗楊完者，累積功勞官至萬户，鎮守南昌。同牛海龍夜襲陳友諒軍營。牛海龍中亂箭死，程國勝游水得以脱險，抵達金陵。跟從太祖戰鄱陽。張定邊徑直向前攻打太祖船。程國勝同韓成、陳兆先駕舸左右奮擊。太祖船脱險，程國勝等繞到敵艦之後，援軍斷絶，奮力戰鬥而死。而南昌城中説程國勝在先前已死，所以豫章、康山兩座廟都祭祀他。

桑世傑

桑世傑，無爲人，亦自巢湖來歸。趙普勝有異志，世傑發其謀，普勝逸去。從渡江，以舟師破元水軍。授秦淮翼元帥。下鎮江，徇金壇、丹陽，攻寧國長槍諸軍，克水陽，平常州。判行樞密院事。略地江陰、宜興。

桑世傑，無爲人，也從巢湖來歸順。趙普勝有異心，桑世傑揭露其陰謀，趙普勝逃跑。歸順後，桑世傑跟從渡長江，率水軍攻破元水軍。授予秦淮翼元帥。攻下鎮江，平定金壇、丹陽，攻破寧國長槍諸軍，攻克水陽，平定常州。判行樞密院事。略取江陰、宜興兩地。

初，石牌民朱定販鹽無賴，與富民趙氏有隙，遂告變，滅趙氏，授江陰判官。尋復爲盜，元遣兵捕之。定聞張士誠據高郵，乃導士誠由通州渡江。遂陷平江，以定爲參政，而遣元帥欒瑞戍石牌。及大兵既取江陰，瑞尚據石牌，導舟師往來。太祖命永安及世傑擊之，世傑力戰死，瑞亦降，張氏窺江路絶。太祖念其功，贈安遠大將軍、輕車都尉、永義侯，侑享太廟。

當初，石牌百姓朱定販賣私鹽無賴，同富民趙氏有仇，於是告發他反叛，誅滅趙氏，授予江陰判官。不久又作盜賊，元派兵追捕他。朱定聽説張士誠占據高郵，於是引張士誠由通州渡長江。因而攻陷平江，以朱定爲參政，而派元帥欒瑞戍守石牌。到大軍奪取江陰之後，欒瑞還占據石牌，引水軍往來。太祖命令廖永安和桑世傑攻擊他，世傑奮力作戰而死，欒瑞也投降，張氏窺視長江的路斷。太祖想到桑世傑的功績，贈予安遠大將軍、輕車都尉、永義侯，附祭於太廟。

子敬以父死事，累官都督府僉事。洪武二十三年，封徽先伯，歲禄千七百石，予世券。明年，同徐輝祖等防邊，尋令屯軍平陽，坐藍玉黨死。

其子桑敬因爲父親爲王業戰死，遷官任都督府僉事。洪武二十三年，封爲徽先伯，每年俸禄一千七百石，賜予鐵券。第二年，同徐輝祖等防守邊關，不久命令駐軍平陽，因藍玉朋黨案獲罪而死。

劉成

又劉成者，靈璧人。以統兵總管從耿炳文定長興，爲永興翼左副元帥，數佐炳文敗士誠兵。李伯昇以十

又有劉成，是靈璧人。以統軍總管跟從耿炳文平定長興，任永興翼左副元帥，多次協助耿炳文擊敗張士誠兵。李伯昇率十萬軍隊來攻打，城

萬衆來攻，城中兵僅七千。太祖遣兵援之，未至，炳文嬰城守。成引數十騎出西門，擊敗伯昇兵，擒其將宋元帥，轉至東門。敵悉兵圍之，遂戰死。贈懷遠將軍，立廟長興。

中兵僅七千人。太祖派兵援救他，還没到，耿炳文環城而守。劉成率數十名騎兵衝出西門，擊敗李伯昇兵，擒獲其將宋元帥，轉到東門。敵人全軍包圍他，於是戰死。追贈懷遠將軍，建廟於長興。

茅成

茅成，定遠人。自和州從軍，隸常遇春麾下，克太平，始授萬户。從定常州、寧國，進總管。克衢州，授副元帥。守金華，改太平興國翼元帥。從克安慶，援安豐，戰鄱陽，克武昌，授武德衛千户。尋進指揮副使。取贛州、安陸、襄陽、泰州，皆有功。從徐達攻平江，焚張士誠戰船，築長圍困之。達攻婁門，士誠出兵戰，成擊敗之，突至外郛，中叉死。贈東海郡公，祀功臣廟。

茅成，定遠人。在和州跟從入軍，隸屬常遇春部下，攻克太平，纔授任萬户。跟從平定常州、寧國，進升爲總管。攻克衢州，授任副元帥。鎮守金華，改任太平興國翼元帥。跟從攻克安慶，援救安豐，大戰鄱陽，攻克武昌，授官武德衛千户。不久進升爲指揮副使。攻取贛州、安陸、襄陽、泰州，都有戰功。跟從徐達攻下平江，焚燒張士誠的戰船，修築長長的圍墻圍困他。徐達進攻婁門，張士誠出兵應戰，茅成擊敗他，突擊到外城，中叉而死。贈予東海郡公，祭祀於功臣廟。

楊國興

同時死者，有楊國興，亦定遠人，以右翼元帥守宜興。初，常州人陳保二聚衆號“黄包軍”，即降復叛，誘執詹、李二將，國興執斬之。授神武衛指揮使。至是攻閶門戰死，以其子益襲指揮使。

同時戰死的，有楊國興，也是定遠人，以右翼元帥鎮守宜興。當初，常州人陳保二聚集民衆號稱“黄包軍”，已降又反叛，誘捕詹、李二將，楊國興抓住并斬殺了他。授任神武衛指揮使。到此時攻打閶門戰死，讓他兒子楊益承襲指揮使之職。

胡深

胡深，字仲淵，處州龍泉人。穎異有智略，通經史百家之學。元末兵亂，嘆曰：“浙東地氣盡白，禍將及矣。”乃集里中子弟自保。石抹宜孫以萬户鎮處州，辟參軍事，募兵數千，收捕諸山寇。温州韓虎等殺主將叛，深往諭之。軍民感泣，殺虎以城降。已，偕章溢討龍泉之亂，搜旁縣盜，以次平之。宜孫時已進行省參政，承制命深爲元帥。戊戌十二月，太祖親征婺州，深帥兵車數百輛往援，至松溪不能救，敗去，婺遂下。明年，耿再成侵處州，宜孫分遣元帥葉琛、參謀林彬祖、鎮撫陳中真及深

胡深，字仲淵，處州龍泉人。聰慧過人有智略，通曉經史百家的學説。元末混戰，嘆道：“浙東地氣全白，禍將到了。”於是招集鄉中子弟自保。石抹宜孫以萬户鎮守處州，徵辟胡深參與軍事，招募士兵數千人，收捕山賊。温州韓虎等殺掉主將反叛，胡深前往招諭他。軍民感動而哭泣，殺掉韓虎以城投降。此後，偕同章溢討伐龍泉的叛亂，搜捕旁縣的盜賊，依次平定他們。宜孫當時已進升爲行省參政，秉承皇帝旨意任命胡深爲元帥。戊戌年十二月，太祖親自征戰婺州，胡深率兵車數百輛前往援助，到松溪不能援救，戰敗而去，婺州於是被攻下。第二年，耿再成進攻處州，宜孫分别派元帥葉琛、參謀林彬祖、鎮撫陳中真和胡深率軍抵抗。恰逢胡大海兵到，同

帥兵拒戰。會胡大海兵至，與再成合，大破之，進抵城下。宜孫戰敗，與葉琛、章溢走建寧，處州遂下。深以龍泉、慶元、松陽、遂昌四縣降。

太祖素知深名，召見，授左司員外郎，遣還處州，招集部曲。從征江西，既定，命以親軍指揮守吉安。處州苗軍叛，殺守將耿再成，深從平章邵榮討誅之。會改中書分省爲浙東行中書省，遂以深爲行省左右司郎中，總制處州軍民事。時山寇竊發，人情未固。深募兵萬餘人，捕誅渠帥。沿海軍素驍，誅其尤横者數人，患遂息。癸卯九月，諸全叛將謝再興以張士誠兵犯東陽。左丞李文忠令深引兵爲前鋒，再興敗走。深建議以諸全爲浙東藩屏，乃度地去諸全五十里并五指山築新城，分兵戍守。太祖初聞再興叛，急馳使詣文忠，别爲城守計，至則工已竣。後士誠將李伯昇大舉來侵，頓新城下，不能拔，敗去。太祖嘉深功，賜以名馬。

太祖稱吴王，以深爲王府參軍，仍守處州。温州豪周宗道聚衆據平陽，數爲方國珍從子明善所逼，以城來歸。明善怒攻之。深遣兵擊走明善，遂下瑞安，進兵温州。方氏懼，請歲輸銀三萬充軍實。乃命深班師，復還鎮。陳友定兵至，破之，追至浦城，又敗其守兵，城遂下。進拔松溪，獲其守將張子玉。因請發廣信、撫州、建昌三路兵，規取八閩。太祖喜曰："子玉驍將，擒之則友定破膽，乘勢攻之，理無不克。"因命廣信指揮朱亮祖由鉛山、建昌，左丞王溥由杉關，會深齊進。

已，亮祖等克崇安，進攻建寧。友定將阮德柔固守。深視氛祲不利，欲緩之。亮祖曰："師已至此，庸可

耿再成聯合，大破敵軍，進軍抵達城下。宜孫戰敗，與葉琛、章溢逃到建寧，處州於是被攻下。胡深以龍泉、慶元、松陽、遂昌四個縣投降。

太祖向來知道胡深的名聲，召見，授官左司員外郎，派回處州，招集部下。跟從征戰江西，平定後，命他以親軍指揮鎮守吉安。處州苗軍反叛，殺死守將耿再成，胡深跟從平章邵榮討伐誅滅叛軍。恰逢改中書分省爲浙東行中書省，於是命胡深任行省左右司郎中，總管處州軍民事務。當時山賊盗匪此起彼伏，人心未定。胡深招募士兵萬餘人，搜捕誅殺首領。沿海軍士素來勇猛，誅殺其中特别蠻横的數人，禍患於是平息。癸卯年九月，諸全叛將謝再興率張士誠兵進犯東陽。左丞李文忠命令胡深率軍充任前鋒，謝再興戰敗逃走。胡深建議以諸全爲浙東屏障，於是測度地形在距諸全五十里連着五指山的地方修築新城，分兵守衛。太祖最初聽説謝再興反叛，迅速派使者到李文忠處，告訴他，要計劃另外築城防守，到時工程已經完成。後來張士誠將李伯昇大舉來侵，在新城下受挫，不能攻拔，戰敗而去。太祖嘉獎胡深的功勞，賜給他名馬。

太祖稱吴王，任胡深爲王府參軍，仍然鎮守處州。温州富豪周宗道聚衆占據平陽，多次被方國珍的侄兒方明善逼迫，於是以城來歸降。方明善憤怒而攻打他。胡深派兵攻擊趕走方明善，於是攻下瑞安，進軍温州。方氏恐懼，請求每年輸送銀三萬充作軍用。於是命令胡深回師，又回去鎮守。陳友定兵到，攻破他，追到浦城，又擊敗其守兵，浦城於是被攻下。進軍攻下松溪，俘獲其守將張子玉。於是請求派出廣信、撫州、建昌三路軍，計劃奪取八閩。太祖高興地説："子玉是猛將，擒獲他則陳友定嚇破膽，乘機攻打他，按理没有攻不下的。"於是任命廣信指揮朱亮祖從鉛山、建昌，左丞王溥從杉關，會合胡深一齊進發。

不久，朱亮祖等攻克崇安，進軍攻克建寧。陳友定之將阮德柔固守。胡深看到有預示災禍的雲氣，不利於進攻，想暫緩行動。朱亮祖説：

緩乎？且天道幽遠，山澤之氣變態無常，何足徵也。”時德柔兵屯錦江，逼深陣後，亮祖督戰益急。深引兵還，擊破其二栅。德柔軍力戰，友定自以鋭師夾擊。日已暮，深突圍走，馬蹶被執，遂遇害，年五十二，追封縉雲郡伯。

“軍隊已到此，怎麽可以緩下來呢？并且天道幽遠，山澤的雲氣變幻無常，哪裏值得相信。”當時阮德柔兵駐於錦江，逼近胡深的陣後，朱亮祖督促作戰更加急迫。胡深率軍回頭，攻破其兩個栅欄。阮德柔軍隊奮力作戰，陳友定親自率精兵夾擊。天已傍晚，胡深突圍逃走，馬跌倒而被俘，於是遇害，時年五十二歲，追封爲縉雲郡伯。

太祖嘗問宋濂曰：“胡深何如人？”對曰：“文武才也。”太祖曰：“誠然。浙東一障，吾方賴之。”而深以久任鄉郡，志圖平閩以報效，竟以死徇。深馭衆寬厚，用兵十餘年，未嘗妄戮一人。守處州，興學造士。縉雲田税重，以新没入田租償其數。鹽税什一，請半取之，以通商賈。軍民皆懷其惠云。

太祖曾問宋濂道：“胡深是怎樣的人？”回答説：“文武兼備之才。”太祖説：“確實。浙東一個屏障，我正依賴他。”而胡深因久任鄉郡，立志謀劃平定閩以報效太祖，最終以死殉職。胡深治軍寬厚，帶兵十多年，未曾亂殺一人。鎮守處州，興辦學校訪問賢士。縉雲田税重，用剛没收的田租補償其數。鹽税十分之一，請求取一半，以流通買賣。軍民都懷念他的仁惠。

孫興祖 孫恪

孫興祖，濠人。從太祖渡江，積功爲都先鋒。戰龍江，遷統軍元帥。破瑞昌八陣營，擢天策衛指揮使。興祖沉毅有謀，大將軍徐達雅重之。克泰州，以達請，命守海陵。海陵，士誠兵入淮要地也，興祖整軍令，練士伍，防禦甚嚴。吴兵自海口來侵，擊敗之，擒彭元帥。平江既下，命興祖取通州，士誠守將已詣徐達降。進大都督府副使，移鎮彭城。達既定關陝，旋師北向，檄興祖會東昌。從克元都，置燕山六衛，留兵三萬人，命興祖守之，領大都督分府事。大兵西征，擴廓由居庸窺北平，達謂諸將“北平有孫都督，不足慮”，遂直搗太原，語詳《達傳》。洪武三年，帥六衛卒從達出塞，次三不剌川，遇敵力戰死，年三十五。太祖悼惜之，追封燕山侯，謚忠愍，配享通州常遇春祠。

孫興祖，濠人。跟從太祖渡長江，積累功勞任都先鋒。在龍江作戰，遷升爲統軍元帥。攻破瑞昌八個陣營，提升爲天策衛指揮使。孫興祖沉着剛毅有智謀，大將軍徐達素來很看重他。攻克泰州，因徐達請求，命他鎮守海陵。海陵，是張士誠兵進入淮的要地，孫興祖整治軍令，訓練軍隊，防禦很嚴。吴兵從海口來侵犯，他擊敗吴軍，擒獲彭元帥。平江攻下後，命令孫興祖攻取通州，張士誠守將已經到徐達處投降。進升大都督府副使，轉鎮彭城。徐達平定關陝後，調轉軍隊向北，傳檄孫興祖在東昌會師。跟從攻克元都，設置燕山六衛，留下三萬兵，命興祖鎮守六衛，領大都督分府事。大軍西征，擴廓從居庸窺探北平，徐達對諸將説：“北平有孫都督，不值得憂慮。”於是直搗太原，事情記載在《徐達傳》中。洪武三年，率六衛士卒跟從徐達出塞，駐軍三不剌川，遭遇敵軍，奮力作戰而死，時年三十五歲。太祖悼念憐惜他。追封爲燕山侯，謚號忠愍，附祭於通州常遇春祠。

未幾，中書省以都督同知汪興祖

不久，中書省把都督同知汪興祖兼領俸禄的

兼俸事入奏。帝聞奏興祖名，嘆息，命以月俸給故燕山侯興祖家。以其長子恪襲武德衛指揮使。久之，歷都督僉事。二十一年，以右參將從藍玉北征，至捕魚兒海，論功封全寧侯，歲祿二千石，予世券。恪謹敏有儒將風。從征楚、蜀，還駐沔陽，簡閱各衛所軍士備邊。二十五年，進兼太子太保。未幾，籍兵山西，從宋國公勝練兵。旋召還，賜第中都。後坐藍玉黨死。

事上奏。皇帝聽到奏疏中有興祖的名字，嘆息，命令用月俸供給已故燕山侯孫興祖家人。使其長子孫恪承襲武德衛指揮使。很久以後，任都督僉事。洪武二十一年，以右參將跟從藍玉北征，到捕魚兒海，論功封爲全寧侯，每年俸祿二千石，賜予鐵券。孫恪謹慎敏捷有儒將之風。跟從征戰楚、蜀，回師駐在沔陽，檢察各衛所軍士整治邊防。洪武二十五年，進升兼太子太保。不久，到山西按籍徵兵，跟從宋國公馮勝選練兵馬。不久召回，賜府第於中都。後因藍玉朋黨案獲罪而死。

曹良臣

曹良臣，安豐人。潁寇起，聚鄉里築堡自固。歸太祖於應天，爲江淮行省參政。從取淮東，收浙西，進行省左丞。從大軍取元都，略地至澤、潞。進山西行省平章，還守通州。時大兵出山西，通州守備單弱，所部不滿千人。元丞相也速將萬騎營白河。良臣曰："吾兵少不可與戰。彼衆雖多，亡國之餘，敗氣不振，當以計走之。"乃密遣指揮仵勇等於瀕河舟中多立赤幟，亘三十餘里，鉦鼓聲相聞。也速大駭，遁去。良臣出精騎逐北百餘里，元兵自是不敢窺北平。復從大將軍達擊擴廓帖木兒於定西，敗之。

曹良臣，安豐人。潁地寇匪興起，他集聚鄉里築城堡自保。在應天歸順太祖，任江淮行省參政。跟從奪取淮東，攻取浙西，進升爲行省左丞。跟從大軍奪取元都，攻取土地到澤、潞。進升山西行省平章，回軍鎮守通州。當時大軍出征山西，通州防備薄弱，他統率不滿一千人。元丞相也速率萬騎在白河扎營。曹良臣說："我軍少不可與敵軍交戰。敵衆雖多，是亡國的餘勢，殘敗之兵士氣不振，應當用計趕走他們。"於是秘密派指揮仵勇等在靠河的船中多多插上紅旗，綿亘三十餘里，鉦鼓之聲相聞。也速大驚，逃走了。曹良臣派精鋭騎兵追擊逃兵達百餘里，元兵從此不敢窺探北平。又跟從大將軍徐達在定西攻擊擴廓帖木兒，打敗了他。

洪武三年，封宣寧侯，歲祿九百石，予世券。明年，從伐蜀，克歸州山寨，取容美諸土司。會周德興拔茅岡覃垕寨，自白鹽山伐木開道，出紙坊溪以趨夔州，進克重慶。明年，從副將軍文忠北征，至臚朐河，收其部落。文忠帥良臣持二十日糧，兼程進至土剌河。哈剌章渡河拒戰，少却。追至阿魯渾河，敵騎大集。將士皆殊死戰，敵大敗走，而良臣與指揮周顯、常榮、張耀皆戰死。事聞，贈良臣安國公，謚忠壯，列祀功臣廟。

洪武三年，封爲宣寧侯，每年俸祿九百石，賜予鐵券。第二年跟從征伐蜀，攻克歸州山寨，攻取容美各土司。會同周德興攻取茅岡覃垕寨，從白鹽山伐木開道，出紙坊溪直趨夔州，進軍攻克重慶。第二年，跟從副將軍李文忠北征，到臚朐河，收并其部落。李文忠率曹良臣帶二十天糧食，日夜兼程進軍到達土剌河。哈剌章渡河抵抗，稍稍退却。明軍追到阿魯渾河，敵人騎兵大集。將士都殊死作戰，敵人大敗逃走，而曹良臣同指揮周顯、常榮、張耀都戰死。事情上報朝廷，追贈曹良臣爲安國公，謚號忠壯，列位祭祀於功臣廟。子曹泰承襲侯爵，因藍玉朋黨案獲罪

子泰襲侯，坐藍玉黨死，爵除。

死，爵位被削除。

周顯 常榮 張耀

顯，合肥人。從渡江，累功至指揮同知。洪武三年，以收應昌紅羅山寨，遷指揮使。榮，開平王遇春再從弟，歷指揮僉事。遇春卒於軍，榮護喪還。從朱亮祖平蜀，累官至振武衛指揮同知。耀，壽州人，初從陳埜先。建康下，始歸附。累功爲守禦福建指揮使，守興化。至是俱戰没，帝厚恤諸臣家，命有司各表其墓。

周顯，合肥人。跟從渡長江，累積功勞官至指揮同知。洪武三年，因收復應昌紅羅山寨，遷升爲指揮使。常榮，是開平王常遇春的同曾祖的弟弟，任指揮僉事。常遇春在軍中死，常榮護喪回京。跟從朱亮祖平定蜀，多次升官任振武衛指揮同知。張耀，壽州人，當初跟從陳埜先。建康被攻下，纔歸附。累積功勞任守禦福建指揮使，鎮守興化。到此時全部陣亡，皇帝優厚撫恤諸臣家人，命令主管官吏各自在其墓前立石表彰其功。

濮英

濮英，廬州人。初以勇力爲百夫長，積功至西安衛指揮，坐軍政不修，召還詰責，遣葉昇代之。昇更言其賢，令還衛。洪武十九年，太祖命耿炳文選陝西都司衛所卒備邊，惟英所練稱勁旅，加都督僉事。明年，命帥所部隨大將軍馮勝北征。抵金山，降納哈出，遂班師，而以英將奇兵三千人爲殿。納哈出餘衆竄匿者尚數十萬，聞帥旋，設伏於途，謀俟大軍過竄取之，未發。英後至，猝爲所乘，衝突不能出，馬踣遂見執。敵既得英，思挾爲質。英絶食不言，乘間引佩刀剖腹死。事聞，贈金山侯，謚忠襄。明年，進贈樂浪公。封其子璵爲西涼侯，禄二千五百石，予世券。二十三年，命練兵東昌，又令駐臨清，訓練士卒。二十五年，召還，同宋國公勝等簡閱山西士馬。璵能修父職，帝甚嘉之。復令籍山西民兵，所籍州縣最多，事集而不擾。明年，坐藍玉黨，戍五開死。

濮英，廬州人。最初憑勇力任百夫長，累積功勞官至西安衛指揮，因軍政不治獲罪，召回受斥責，派葉昇代替他。葉昇反而説他賢能，令他回其衛。洪武十九年，太祖任命耿炳文挑選陝西都司衛所的士卒備用於邊防，衹有濮英所訓練的軍隊被稱爲勁旅，加官爲都督僉事。第二年，奉命率部下隨大將軍馮勝北征。抵達金山，收降納哈出，於是班師回京，而以濮英率奇兵三千人殿後。納哈出殘軍逃竄隱匿的還有數十萬人，聽到軍隊回京，在路上設伏，謀劃等大軍過時竄出奪取，没有行動。濮英後到，突然被攻打，奮力衝擊不能衝出，馬跌倒於是被俘。敵人已得到濮英，想挾持作爲人質。濮英絶食不説話，乘空拿佩刀剖腹而死。事情上奏皇上，贈予金山侯，謚號忠襄。第二年，提升贈予樂浪公。封他的兒子濮璵爲西涼侯，俸禄二千五百石，賜予鐵券。洪武二十三年，命他在東昌選練兵馬，又命他駐軍臨清，訓練士卒。洪武二十五年，召回，同宋國公馮勝等檢閲山西士卒戰馬。濮璵繼承父職，能遵循父道，皇帝十分贊賞他。又令登記山西民兵，所登記的州縣最多，任務完成而百姓不亂。第二年，因藍玉朋黨案獲罪，謫戍五開而死。

洪武中，指揮使死事者，又有于光、嚴德、孫虎。

洪武年間，指揮使死於國事的，又有于光、嚴德、孫虎。

于光

光，都昌人。初事徐壽輝，鎮浮

于光，都昌人。最初事奉徐壽輝，鎮守浮

梁。陳友諒弑壽輝，光以浮梁來降，授樞密院判，積功爲鷹揚衛指揮，鎮鞏昌。擴廓圍蘭州，光赴援，至馬蘭灘，戰敗被執，以徇城下。光大呼曰："公等但堅守，徐將軍將大軍旦夕至矣。"賊怒，批其頰，遂被殺，祀功臣廟。

梁。陳友諒殺掉徐壽輝，于光以浮梁來歸降，授官樞密院判，積累功勞任鷹揚衛指揮，鎮守鞏昌。擴廓圍攻蘭州，于光前去援助，到馬蘭灘，戰敗被俘，把他帶到城下示衆。于光大吼道："公等暫且堅守，徐將軍率大軍很快到了。"賊寇憤怒，用手打他的臉頰，於是被殺，祭祀於功臣廟。

嚴德

嚴德，太平人。從起兵，積功爲海寧衛指揮。從朱亮祖討方國珍，戰歿於台州。追封天水郡公。

嚴德，太平人。跟從起兵，累積功勞任海寧衛指揮。跟從朱亮祖討伐方國珍，在台州陣亡。追封爲天水郡公。

孫虎

孫虎，不知何許人。從援池州，下於潛、昌化，定建德、諸全，皆有功，授千户。克新城、桐、廬，進海寧衛指揮使。平嘉興盜。從副將軍李文忠北征，由東道入應昌，至落馬河與元兵戰死。追封康安郡伯。

孫虎，不知是哪裏人。跟從援救池州，攻下於潛、昌化，平定建德、諸全，都有戰功，授任千户。攻克新城、桐、廬，進升爲海寧衛指揮使。平定嘉興盜賊。跟從副將軍李文忠北征，從東路進入應昌，到落馬河同元兵作戰而死。追封爲康安郡伯。

又指揮僉事劉廣，戍永平，禦寇戰死。涼州衛百户劉林戍涼州，也先帖木兒叛，戰死。邊人壯之，名其所居寶融臺爲劉林臺。錢塘衛千户袁興，全椒人，從征雲南，自請爲前鋒，陷陣死。并褒贈有差。

又有指揮僉事劉廣，戍守永平，抵禦敵寇戰死。涼州衛百户劉林戍守涼州，也先帖木兒反叛，戰死。邊地的人贊美他的勇壯，稱他居住的寶融臺爲劉林臺。錢塘衛千户袁興，全椒人，跟從征戰雲南，自己請求任前鋒，陷於敵陣而死。一起褒贊贈爵不等。

贊曰：明祖之興，自決策渡江，始力争於東南數千里之内，摧友諒，滅士誠，然後北定中原，南圖閩、粤，則廖永安、胡大海以下諸人，厥功豈細哉！計不旋踵，效命疆埸，雖勛業未竟，然褒崇廟祀，竹帛爛然。以視功成命爵、終罹黨籍者，其猶幸也夫。

贊曰：明祖興起，從決策渡長江，纔在東南數千里之内奮力征戰，摧敗陳友諒，滅掉張士誠，然後向北平定中原，向南圖取閩、粤，那麽廖永安、胡大海以下諸人，他們的功績難道細微嗎！没有畏避退縮的考慮，效命於疆埸，雖然功業没有完成，但在功臣廟中受到褒贊崇祀，史書記載燦爛。把他們同功業完成授予爵位、最終遭受朋黨之案而籍没的人相比，他們還是很幸運啊。

［Ｇｅｎｅｒａｌ　Ｉｎｆｏｒｍａｔｉｏｎ］
书名＝二十四史全译　　明史　　第四册
作者＝ＢＥＸＰ
ＳＳ号＝１１４０５４８７
加密地址＝
页数＝２７３９
下载位置＝ｈｔｔｐ：／／ｈｎ３．５ｒｅａｄ．ｃｏｍ／３００－３６／ｄｉｓｋｅｂｐ／ｅｂｐ６２／０４／！０００01．ｐｄｇ
【作　者】许嘉璐主编　章培恒　喻遂生分史主编
【丛书名】
【形态项】　２７３９
【读秀号】０００００５７６４９９２
【出版项】　汉语大词典出版社　，　２００４
【ＩＳＢＮ号】　７－５４３２－０８９５－４　／　Ｋ２０４．１／Ｚ２５１
【原书定价】　１４００．００（全十册）
【主题词】中国　古代史　明代　纪传体　明史　译文
【参考文献格式】许嘉璐主编　章培恒　喻遂生分史主编．　二十四史全译　明史　第四册．　汉语大词典出版社，　２００４．